

الجزء الخامس

الموسوعة القضائية الحديثة
في
الشرح والتعليق
على
القانون المدني
في
ضوء القضاء والفقه

تأليف

شريف أحمد الطباخ

المحامي بالنقض والإدارية العليا



الفصل الرابع الإثراء بلا سبب

﴿ المادة ١٧٩ ﴾

" كل شخص ولو غير مميز يثري بدون سبب مشروع على حساب شخص آخر يلتزم في حدود ما أثرى به بتعويض هذا الشخص عما لحقه من خسارة ويبقى هذا الالتزام قائماً ولو زال الإثراء فيما بعد " .

﴿ التعليق ﴾

هذه المادة تقابل من نصوص المواد العربية اللبناني م ١٤٠ - ١٤٢ السوري م ١٨٠ الليبي م ١٨٢ العراقي م ٢٤٠ - ٢٤٣ .

وقد جاء بالمذكرة الإيضاحية بأن " الإثراء بلا سبب لا يتحقق إلا بتوافر شروط ثلاثة : أولهما إثراء المدين أو اغتناؤه ولا يكون ذلك إلا بدخول قيمة ما يثري به في ذمته المالية . والثاني أن يقابل هذا الإثراء افتقار الدائن بسبب انتقال عين أو قيمة أداها . والثالث ألا يكون الإثراء الحادث أو الافتقار المترتب عليه بسبب قانوني يبررهما . فلا يشترط أن يظل الإثراء قائماً إلى وقت رفع الدعوى ولا يشترط كذلك ألا يكون للدائن دعوى سوى دعوى الإثراء يلزم المثري برد أقل القيمتين : قيمة ما أثرى به أو قيمة ما افتقر به الدائن . وقد اكتفى المشروع بهذه الشروط الثلاثة دون أن يضيف إليها شرطين آخرين نصت عليهما بعض تفهيمات تأثرت بما كان ماثورات عن الممانعة أو التحرز في قبول مبدأ الإثراء ، فلا يشترط أن يظل الإثراء قائماً إلى وقت رفع الدعوى ، بل يكون الرد واجبا ولو زال الإثراء فيما بعد ، ولا يشترط كذلك ألا يكون للدائن دعوى سوى دعوى الإثراء يستطيع أن يلجأ إليها لاستيفاء حقه ، بل يجوز له أن يباشر هذه الدعوى ولو هيأ له القانون طريقاً آخر ويلزم المثري برد أقل القيمتين قيمة ما أثرى به أو قيمة ما افتقر به الدائن .

﴿ الشرح ﴾

- المقصود بالإثراء : يقصد بالإثراء كل منفعة مادية أو معنوية يمكن تقويمها بالمال ، كاكسباب مال جديد من المنقولات أو العقارات أو الانتفاع به بعض الوقت ، أو انقضاء دين ، أو تجنب خسارة محققة أو إشباع حاجة مادية أو معنوية مادام يمكن تقدير هذه الحاجة في ذاتها أو من ناحية الافتقار المقابل — كتقدير قيمة العمل الذي قام به المفتقر وتحقق به الإثراء . والإثراء قد يكون إيجابياً وقد يكون سلبياً ، كما قد يكون مباشراً أو غير مباشر ، (سلطان بند ٥٢١)
- أساس دعوى الإثراء بلا سبب : والواقع أن حكم رد الإثراء بلا حق يترتب بالضرورة على مبدأ قانوني عام مسلم من الجميع - وهو ضرورة استناد أي حق إلى القانون ، وأنه لا يمكن كسب المال

إلا وفقاً لأحكامه ، مما يعني أن أي كسب لا يستند إلى القانون لا يكون مشروعاً ، ولذا يلزم من يحصل عليه برده إلى من تم على حسابه دون وجه حق ، لأنه إثراء غير مشروع على حساب الغير .(الشرقاوي بند ١٠٩)

- شروط نشوء الالتزام برد الإثراء : يلزم لقيام الالتزام برد الإثراء شرطان ، الشرط الأول ، أن يتحقق إثراء لمن يلزم بالرد ، وأن يكون هناك افتقار لمن يطالب لا بهذا الرد ، وأن يكون الإثراء مترتباً على الافتقار ويمكن أن يوصف هذا الشرط بأنه الركن المادي للالتزام برد الإثراء . والشرط الثاني الذي يوصف بأنه الركن الشرعي أو القانوني للالتزام ، وهو عدم وجود سبب أو مبرر للإثراء أو الافتقار ، مما يجعل الإثراء بغير وجه حق .
- الشرط الأول أو الركن الأول : الإثراء أو الافتقار : يتكون هذا الركن المادي من إثراء وافتقار والصلة بينهما ، والإثراء : هو كل منفعة أو كسب مادي أو أدبي (يقوم بالمال) يحصل عليه الشخص . وبغير تحقق الإثراء لا يتصور نشوء أي التزام بالرد ولو كان هناك افتقار ، فلو قام شخص بوفاء دين على آخر لدائن هذا الشخص الآخر ، وكان هذا الدين قد انقضى لسبب من أسباب الانقضاء ، يحدث افتقار الموفى بقيمة الدين ولكن لا يحدث أي إثراء للموفى عنه لأنه لم يكن يلزم ملزماً بشيء ، وإنما يكون له أن يرجع على ما تلقى منه الوفاء باعتباره دائناً (ليطالب برد غير المستحق) ، والإثراء المادي : يتمثل في أية زيادة في الحقوق المالية تضاف إلى ذمة المشرى ، سواء بزيادة حقوقه (إثراء إيجابي) كما لو قام شخص بإجراء ترميمات وتحسينات في منزل مملوك للمشرى ، أو قام بإصلاح أرضه حتى تصبح قابلة للزراعة وكذا إذا قام المشرى نفسه بالانتفاع برسوم أعدها أحد المهندسين في تصميم أحد المشروعات ، أو باستخدام لحن ألفه موسيقي في أغنية من الأغنيات . كما يتحقق الإثراء بنقص ديون المشرى أو عدم نقص حقوقه أو عدم على كل المنفعة المحدثه لنفسه ، فإذا أفاد الجيران من الأطلال على هذه الحديقة ، لا يستطيع مالك الحديقة أن يطالبهم بمقدار ما أفادوه على أساس أنه إثراء على حسابه بدون وجه حق لأن فائتهم لم تتحقق نتيجة افتقار وقع له ، فكل ما افتقر به تحققت له منفعة ، وإن قيل أن الجيران أثروا فإثراؤهم لا يقابله افتقار لدى من أعد الحديقة وكذلك لو أقام شخص حواجز تحمي أرضه من السيول التي تحدثها الأمطار ، فانتفع من هذه الحواجز أصحاب الأرض المجاورة ، لا يحق له يطالبهم على أساس الإثراء ، لأنه لم يفتقر لمصلحتهم بشيء والافتقار يقع بنقص الجانب الإيجابي من ذمة المفتقر ، إذ أدى المفتقر ديناً عن المشرى أو عدم زيادة الجانب الإيجابي إذا أدى للمشرى خدمات يؤجر عليها عادة ، دون أن يحصل على مقابل جهده ، كالوسيط في إبرام الصفقات (السمسار) والطبيب والمحامي والصانع وغيرهم .

- الصلة بين الإثراء والافتقار : تتمثل هذه الصلة في ضرورة كون الإثراء مترتباً على الافتقار ، وهي صلة واضحة في أغلب صور الإثراء ذلك أن كلا من الإثراء والافتقار يترتبان على نفس الواقعة

، ففي وفاء شخص بدين على الغير ، واقعة الوفاء هي التي تحدث الافتقار وتحقق الإثراء وفي هدم لمنزله في سبيل إنقاذ منزل المشري من الحريق ، تكون واقعة الهدم هي سبب افتقار صاحب المنزل المهدوم وسبب تحقق إثراء صاحب المنزل الذي تم إنقاذه زيادة الديون (إثراء سلبي) فإذا وفي شخص بدين على آخر فقد أثرى الموفى عنه بما نقص من ديون ، وإذا أتلّف شخص ماله لمنع هلاك مال المشري فإن إثراءه يكون بمنع نقص حقوقه . وقد يكون الإثراء مباشر يتم بعمل من المشري أو من المفتقر ، كما في الأمثلة التي ذكرناها ، وقد يكون غير مباشر يتم بتدخل الغير ، هذا التدخل يكون بعمل مادي (فعل) كالربان يلقي بعض حمولة السفينة في البحر لينقذها من الغرق في عاصفة ولتنقذ بقية حمولتها فهناك افتقار مالك البضائع التي أُلقيت في البحر ، تحقق به إثراء مالك السفينة وملاك بقية البضائع المشحونة ، وكل هذا تم بعمل مادي من الربان وقد يكون تدخل الغير المؤدي إلى تحقق الإثراء وحدوث الافتقار تصرفاً قانونياً ، كما لو اتفق حائز سيارة على إصلاحها مع ميكانيكي ، وبعد استردها مالكتها دون أن يكون الميكانيكي قد حصل على مقابل الإصلاح وضمن ما أبدله من أجهزتها ، وفي هذه الحالة تحقق إثراء لمالك السيارة بما زاد من قيمتها بعد إصلاحها وحدث افتقار الميكانيكي لما بذله من جهد وما دفعه من ثمن القطع التي ركبها في السيارة والإثراء تم بطريق غير مباشر عن طريق التصرف القانوني ، بالاتفاق الذي أبرمه الحائز مع الميكانيكي . والإثراء الأدبي ، أو المعنوي يتحقق باستفادة معنوية . ولكن ممكن تقويمها بالمال ، كإثراء التلميذ ثقافياً من جهد المعلم ، وإثراء المريض صحياً من عناية الطبيب وفنه في علاجه ، واستفادة المتهم في جريمة من دفاع المحامي عنه حتى حكم ببراءته ، والافتقار هو الخسارة التي يتحملها شخص ويتحقق بها إثراء للغير ، وبغير وقوع الافتقار لا يمكن أن ينشأ التزام بالرد على ما أفاد من عمل الغير ، على الرغم من تحقق فائدة للغير ، فمن نفق مالاً كثيراً على إعداد حديقة جميلة لمنزله ، يحقق لنفسه إثراء مقابلاً لهذا الإنفاق أي يحصل وصلة الإثراء بالافتقار واضحة في الحالتين لا يحتاج إلى أكثر من تحديد الواقعة المنشئة لكل منهما . والواقع أن هذه الصلة لا تشير إليه صعوبة في تبينها في كل صور الإثراء المباشر الذي يتم بعمل من المشري أو من المفتقر ، بل أنها لا تشير أية صعوبة في أحوال الإثراء غير المباشر الذي يتحقق بعامل مادي من الغير (كإلقاء الربان لجزء من بضائع السفينة المعرضة لخطر الغرق في البحر) أما إذا كان الإثراء غير مباشر ويتصرف قانوني فإن تبين الصلة بين الإثراء والافتقار ممكن أن يصبح غير واضح إذا أنه يرتبط ارتباطاً وثيقاً بالركن الثاني من أركان الالتزام برد الإثراء وهو انعدام سبب الإثراء ، ذلك أن صلة إثراء مالك السيارة بافتقار الميكانيكي (في المثل الذي ضربناه عن الإثراء غير المباشر الذي يتم بتدخل الغير بالتصرف القانوني) ، لا تقوم إلا إذا لم تكن علاقة الحائز بمالك السيارة ، تجعل لإثراء المالك سبباً ، أي تجعل له حقاً في هذا الإثراء .

وقد قضت محكمة النقض بأن " لما كان الحكم المطعون فيه - وعلى ما سلف بيانه فيما تقدم - قد أفاد قضاءه على أساس قاعدة الإثراء بلا سبب وكان من مقتضى هذه القاعدة التزام المثري في حدود ما أثرى به بتعويض المفتقر عما لحقه من خسارة - وكانت العبرة في تقدير قيمة الافتقار هو وقت صدور الحكم فإن الفائدة القانونية التي تستحق عن هذا التعويض لا تكون إلا من وقت صدور الحكم النهائي " (الطعن رقم ٢١٩٠ لسنة ٥٢ ق جلسة ١٩ / ٣ / ١٩٨٤) ، وبأنه " الحكم بفسخ عقد المقاولة يبنى عليه انحلاله واعتباره كأن لم يكن ، ولا يكون رجوع المفاوض - الذي أخل بالتزامه - بقيمة ما استحدثه من أعمال إلا استناداً إلى مبدأ الإثراء بلا سبب لا إلى العقد الذي فسخ وأصبح لا يصلح أساساً لتقدير هذه القيمة . ولما كان مقتضى مبدأ الإثراء وفقاً للمادة ١٧٩ من القانون المدني أن يلتزم المثري بتعويض الدائن عما افتقر به ولكن بقدر ما أثري ، أي أنه يلتزم برد أقل قيمتي الإثراء والافتقار وكان تقدير قيمة الزيادة في مال المثري سبب ما استحدث من بناء يكون وقت الحكم وكان الحكم المطعون فيه قد خالف هذا النظر والتزم في تقدير قيمة ما زاد في مال المطعون عليه - رب العمل - بسبب ما استحدثه الطاعن - المفاوض - من أعمال البناء الحدود الواردة في عقد المقاولة الذي قضى بفسخه فإنه يكون قد أخطأ في تطبيق القانون " (الطعن رقم ٥٨٣ لسنة ٣٥ ق جلسة ١٧ / ٣ / ١٩٧٠) وبأنه " لا يلتزم القاضي في تقديره للتعويض عن الإثراء بلا سبب بحكم المادة ٣٣ من قانون الإصلاح الزراعي " الطعن رقم ٤٣٩ لسنة ٣٨ ق جلسة ٥ / ٣ / ١٩٧٤

وقد قضت محكمة النقض أيضاً بأن " إذا كان مؤدى ما أورده الحكم المطعون فيه هو إثراء في جانب الطاعنين يتمثل فيما حصلوا عليه من قيمة الثمار التي لم تكن مملوكة لهم وافتقار في ذمة المطعون عليهم عدا الأخيرة متمثلاً في قيمة الثمار المملوكة لهم بموجب ذلك العقد (عقد الإيجار) والتي استولى عليها أفراد القوات المسلحة بعملهم غير المشروع مما يتوافر فيه عناصر الإثراء بلا سبب " (طعن رقم ٤٣٦ لسنة ٤٨ ق جلسة ٨ / ١٢ / ١٩٨١) وبأنه " مناط تطبيق نص المادة ١٦١ من القانون المدني القديم هو أن يكون الموفى قد قام بوفاء الدين من ماله الخاص " (طعن رقم ٢٢٨ لسنة ٢١ ق جلسة ٢٨ / ١ / ١٩٥٤)

• الركن الشرعي : انعدام سبب الإثراء : يقصد بانعدام سبب الإثراء عدم وجود مبرر قانوني ، يجعل من حق المثري أن يحصل على الإثراء ، أو يجعل على المفتقر أن يتحمل قيمة افتقاره أو لا يطالب بها أحداً ، فالسبب الذي يمنع المطالبة بالإثراء هو كل واقعة أو حكم قانوني ، يبرر دخول الإثراء في ذمة المبري ، ويبرر تحمل المفتقر بافتقاره . هذا السبب الذي يجعل الإثراء غير واجب الرد قد يكون : ١ - تصرفاً قانونياً : فكل من يكسب حقاً مالياً بمقتضى تصرف قانوني ، يكون كسبه لهذا الحق إثراء له سبب مشروع مادام التصرف صحيحاً ، ولا يمكن أن يطالب برد شيء على أساس الإثراء بلا سبب ، ولو كان ما تلقاه من مقابل بمقتضى عقد يبرمه يزيد في قيمته عما التزم به في هذا العقد (وإن جاز الطعن في العقد على أساس الغبن إن توافرت شروط الطعن به

(فإذا كانت شركات التأمين قد اتفقت مع مستأمن على منزله ضد الحريق ، على أنه في حالة احتراق المنزل يكون المستأمن بالخيار بين الحصول على مبلغ من النقود كتعويض وبين أن تبني له الشركة منزلاً بدله ، فإذا اختار بناء المنزل القديم ، لا تستطيع أن ترجع على المستأمن بالفرق بين القيمتين على أساس الإثراء ، لأنه يكسب هذا الإثراء بموجب عقد التأمين . بل أن العقد يعتبر سبباً مبرراً للإثراء ، ولو كان إثراء بلا مقابل ، كإثراء المراهب له بمقتضى عقد الهبة . والتصرف القانوني يعتبر سبباً مبرراً للإثراء ولو لم يكن بين المشرى والمفتقر ، فإذا اتفق مستأجر أرض مع مقاول على أن يقيم له أبنية في هذه الأرض ، فأقمها ولم يستوف ما يستحقه عن إقامتها من مقابل ثم فسخ عقد الإيجار بين المالك والمستأجر ، وتم الاتفاق بينهم على أن المالك يملك المباني التي أقيمت الأرض ، كان هذا الاتفاق (الذي لم يدخل المقول طرفاً فيه) مانعاً من استطاعة رجوع المقاول على المالك لمطالبته بقيمة المباني على أساس الإثراء ، لأن اتفاق المالك مع المستأجر سبب مبرر لإثرائه بقيمة المباني . ٢ - وقد يكون السبب هو الفعل الضار : فإذا أتلف شخص بخطئه سيارة شخص آخر ، ثم ألزم بإصلاحها لتعويضه عن أضرارها وبعد الإصلاح وجد أن السيارة قد زادت قيمتها عما كانت عليه قبل الإتلاف ، لا يستطيع أن يطالب مالك السيارة برد ما زاد من قيمتها على أساس الإثراء ذلك أن ما حصل عليه المالك من إثراء نتيجة إصلاح التلف ، بما في ذلك زيادة القيمة ، له سبب هو التزام المخطئ بالتعويض على أساس الفعل الضار . ٣ - حكم القانون : قد يكون سبب الإثراء الذي يمنع من مطالبة المشرى بالرد هو حكم القانون ، كما في حال مستحق النفقة ، الذي يحصل عليها من الملتزم بها ، فالقانون هو الذي يجعل له الحق في قيمة النفقة ، ويعتبر سبباً لإثراء مستحقها بها . كذلك يعتبر حكم القانون هو سبب إثراء مكتسب ملكية شيء ، كان مملوك لآخر ، بالتقادم ، ولذا لا يستطيع من فقد الملكية لكسب آخر لها بالتقادم أن يطالب مكتسبها على أساس الإثراء ، برد قيمة ما كسبت ملكيته بالتقادم ، لأن التقادم سبب لإثرائه به وهذا هو الحكم في كل حال ممكن إسناد الإثراء فيها (أو الافتقار) إلى حكم قانوني يبرره وإذا توافر الركنان السابقان أي إذا تحقق إثراء لشخص من افتقار شخص آخر ، وكان الإثراء (أو الافتقار) بلا سبب قانوني يبرره ، فإن التزاما يقوم على عاتق المشرى بأن يعرض المفتقر عن افتقاره في حدود ما أثرى به كما يقول نص المادة ١٧٩ مدني ولو كان ما تحقق في ذمة المشرى من إثراء قد زال عند رفع الدعوى من قبل المفتقر للمطالبة برده وإذا كانت الواقعة التي ترتب عليها الإثراء والافتقار تفتح أمام المفتقر طريقاً قانونياً آخر للمطالبة بتعويضه عن افتقاره ، جاز له أن يلجأ إلى هذا الطريق الآخر دون طريق رفع دعوى الإثراء ، مادام حقه في كل من الطريقين قائماً فإذا غصب شخص ملكاً لآخر وكان هذا الملك مثمراً كان أمام المغصوب منه طريقان طريق الرجوع بدعوى المسؤولية على أساس أن الغصب خطأ يلزم من صدر منه بتعويض الأضرار المترتبة عليه ، وطريق الرجوع على الغاصب لمطالبته برد ما أثرى به على حساب المالك

بغير وجه حق ولكن المغضوب منه وكل من تتوافر له بجانب المطالبة على أساس الإثراء بلا سبب .
مطالبة على أساس آخر ، لن يلجأ إلى دعوى الإثراء بل يفضل عليها دعوى أخرى له الحق في
رفعها لأن حصيلة دعوى الإثراء أقل منها لأن المثري يلتزم برد أقل قيمتي الإثراء والافتقار فلا
يلتزم المثري غصب ملك الغير في المثل الذي ضربناه ، بأن يعوض كل ما يترتب على فعله من
ضرر إذا كان هذا الضرر أكثر من الإثراء الذي تحقق له بالغصب بل يرد إلى المغضوب منه قيمة
إثرائه فقط . في حين أن المطالبة على أساس المسؤولية التقصيرية تسمح للمغضوب منه أن يحصل
على تعويض كامل عن كل ما ترتب على فعل الغصب من أضرار . ولو جاوزت هذه الأضرار الفائدة
التي حصل عليها الغاصب ومعنى ما سبق أن المطالبة برد الإثراء بلا سبب ليست كما يذهب كثير
من الفقهاء الفرنسيين دعوى احتياطية لا تستخدم إلا إذا لم يكن للمفتقر طريق آخر للرجوع به
على المثري ، بل يقوم الحق فيها من مجرد توافر شروط قيام الالتزام برد الإثراء ولو توافرت في
نفس الوقت شروط الالتجاء إلى طريق آخر للرجوع على المثري على أساس آخر غير الإثراء
(الشرقاوي بند ٧٥٨ وما بعده مرقص بند ٢٢)

وقد قضت محكمة النقض بأن " للوارث الرجوع على باقي الورثة بما يخصهم من الدين الذي
وفاه - عن - التركة كل بقدر نصيبه بدعوى الحلول أو بالدعوى الشخصية فإن كان رجوعه بدعوى
الحلول فإنه يحل محل الدائن في نفس الدين الذي أداه بحيث يكون له حقه بما لهذا الحق من
خصائص وما يلحقه من توابع وما يكفله من تأمينات وما يرد عليه من دفعات عملاً بالمادة ٣٢٩ من
القانون القائدة المقررة للدين ٢ ٪ فليس له أن يطالب بأكثر من ذلك ، وإن كان رجوعه بالدعوى
الشخصية فيكون على أساس الفضالة أو الإثراء بغير سبب فإن أثر الرجوع بدعوى الإثراء بلا سبب فيه
أقل قيمتي الافتقار الذي لحقه مقدار بوقت الحكم والإثراء الذي أصاب المدعي عليه وقت حصوله
فإذا طلب فائدة عما أنفق استحق الفائدة القانونية من وقت تحديد المبلغ المستحق بحكم نهائي أما إن
رجع بدعوى الفضالة فيستحق طبقاً للمادة ١٩٥ من القانون المدني النفقات الضرورية والنافعة التي
سوغتها الظروف مضافاً إليها فوائد من يوم دفعها أي من وقت الإنفاق " (طعن رقم ٥١ لسنة ٤٣ ق
جلسة ٢٣ / ٢ / ١٩٧٧)

- تطبيقات لحالات الإثراء بلا سبب : تناولت محكمة النقض لحالات الإثراء بلا سبب وسوء
نلقى الضوء على بعض هذه الحالات كما يلي :
- تحمل المتصرف عبء الضريبة العقارية ، فقد قضت محكمة النقض بأن "يعتبر باطلا
كل شرط أو اتفاق يقضي بنقل عبء الضريبة "على التصرفات العقارية" إلى المتصرف إليه ، أي أن
المتصرف هو الذي يتحمل عبء الضريبة ، ويؤديها عنه المدين بدين الضريبة ، بدعوى الإثراء بلا

سبب ويطل كل شرط أو اتفاق على خلاف ذلك " (الطعن رقم ٢٤٠٤ لسنة ٦٣ ق جلسة ٣١ / ٢٠٠١)

• رد رسوم التسجيل إذا كان هناك استحالة لدى المصلحة تمنع التسجيل ، و قد قضت محكمة النقض بأن " المادة السادسة من القانون رقم ٩٢ لسنة ١٩٤٤ بشأن رسوم التسجيل ورسوم الحفظ التي تنص على أنه " لا يترتب على بطلان الإشهاديات أو العقود أو التصرفات أيًا كان نوعها رد شيء من رسوم التسجيل أو الحفظ أو غيرها المتعلقة بها بأي حال من الأحوال " والمادة ٦٦ من القانون رقم ٩٠ لسنة ١٩٤٤ بشأن الرسوم القضائية ورسوم التوثيق في المواد المدنية التي أحالت إليها المادة التاسعة من القانون رقم ٩٢ لسنة ١٩٤٤ والتي تنص على أنه " لا يرد أي رسم حصل بالتطبيق لأحكام هذا القانون إلا في الأحوال المنصوص عليها صراحة فيه " لا تعني الحالة التي يتم فيها إجراء الشهر لمانع قانوني يستحيل معه على المصلحة إجراؤه . وفي هذه الحالة يتعين تطبيق أحكام القانون المدني وهي تقضي برد هذه الرسوم إعمالاً لقاعدة الإثراء بلا سبب فإذا كان القانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٥١ الخاص بمنع تملك الأجانب الأراضي الزراعية قد عمل به اعتباراً من ١٧ مارس سنة ١٩٥١ بعد أداء رسم الشهر فاستحال معه شهر عقد هبة تم توثيقه في ٤ مارس سنة ١٩٥٤ فإن الحكم المطعون فيه إذا خلص في نتيجته إلى أحقية المطعون عليهما الأولين في استرداد رسوم الشهر لا يكون مخالفاً للقانون " (طعن رقم ٤٥٦ لسنة ٢٥ ق جلسة ٢٢ / ١٢ / ١٩٦٠)

• التزام المستحق في الوقف برد ما تسلمه زيادة على استحقاقه ، فقد قضت محكمة بأن "التزم المستحق في الوقف برد ما تسلمه زيادة على استحقاقه يقوم على حكم المادة ١٤٥ من القانون المدني ، فالحكم الذي يلزمه بالرد منعاً من إثرائه على حساب الغير لا مخالفة فيه للقانون ولا محل للاحتجاج بالمادة ١٤٧ مدني إذ أنها وردت في شأن الالتزامات الطبيعية وامتناع الرد فيما يوفي منها " (طعن رقم ٩٦ لسنة ١٥ ق جلسة ١٣ / ٦ / ١٩٤٦)

• إخلال العامل بالتزامه بتسليم العمل المخول إليه بعد تدريبه من قبل الشركة يبيح للأخيرة الرجوع على هذا العامل بقاعدة الإثراء بلا سبب ، وقد قضت محكمة النقض بأن " لا يلزم العامل بالتعويض وفقاً للمادة ١٤ من نظام قانون العاملين بالقطاع العام الصادر به القرار الجمهوري رقم ٣٣٠٩ لسنة ١٩٦٦ إلا إذا أخل بالتزامه بالعمل لدى الشركة المدة التي تحددها بعد انتهاء تدريبه كما أن الاستناد إلى قاعدة الإثراء بلا سبب يتطلب إثبات ما عاد من منفعة على المطعون ضده بسبب تدريبه ، وكلا الأمرين خروج على واقع الدعوى الذي كان معروضاً على محكمة الموضوع بواقع جديد فلا يجوز إثارته لأول مرة أمام محكمة النقض " (طعن رقم ٢٦٠ لسنة ٤٣ ق جلسة ٤ / ٣ / ١٩٨٠)

• تحمل مصاريف نقل القمح على عبء من التزم به ، فقد قضت محكمة النقض بأن " متى كانت وزارة التموين ملتزمة أصلاً بتسليم القمح لأصحاب المطاحن من الشؤون المحلية لأن

سعر القمح حدد على هذا الأساس وأنها في سبيل عدم المساس بهذا السعر كانت تصرف لهم في حال استلامهم القمح من شون بعيدة ما يزيد من أجرة النقل على أربعين مليماً المحددة في تكاليف إنتاج الدقيق نظير نقل القمح من تلك الشون المحلية إلى المطحن ، ومتى كانت الوزارة هي الملتزمة أصلاً بنقل القمح إلى الشون المحلية فإنه لا يقبل منها القول بأن صاحب المطحن قد أثرى من هذا العمل على حسابها بغير سبب مشروع " (طعن رقم ٢٦٠ لسنة ٣٣ ق جلسة ١٩٦٨/٢/٨)

- المطالبة بقيمة الثمار التي استولى عليها أفراد القوات المصلحة، فقد قضت محكمة النقض بأن " إذا كان مؤدى ما أورده الحكم المطعون فيه هو إثراء في جانب الطاعنين يتمثل فيما حصلوا عليه من قيمة الثمار التي لم تكن مملوكة لهم واقتدار في ذمة المطعون عليهم عدا الأخيرة متمثلاً في قيمة الثمار المملوكة لهم بموجب ذلك العقد (عقد الإيجار) والتي استولى عليها أفراد القوات المسلحة بعملهم غير المشروع مما يتوافر فيه عناصر الإثراء بلا سبب " (طعن رقم ٤٣٦ لسنة ٤٨ ق جلسة ١٩٨١/١٢/٨)

- رجوع المقاول بعد فسخ العقد بقيمة ما استخدمه من أعمال استناداً لقاعدة الإثراء بلا سبب ، فقد قضت محكمة النقض بأن " الحكم بفسخ عقد المقاوله بنبي عليه انحلاله واعتباره كأن لم يكن ، ولا يكون رجوع المقاول - الذي أخل بالتزامه - بقيمة ما استخدمه من أعمال إلا استناداً إلى مبدأ الإثراء بلا سبب لا إلى العقد الذي فسخ وأصبح لا يصلح أساساً لتقدير هذه القيمة " (طعن رقم ٥٨٣ لسنة ٣٥ ق جلسة ١٩٧٠/٣/١٧)

- لا يجوز الرجوع على القاصر بقاعدة الإثراء بلا سبب إلا بقدر المنفعة التي عادت عليه ، فقد قضت محكمة النقض بأن " نيابة الولي القاصر هي نيابة قانونية ، ويتعين عليه حتى ينصرف أثر العمل الذي يقوم به إلى القاصر أن يكون هذا العمل في حدود نيابته أما إذا جاوز الولي هذه الحدود فإنه يفقد صفة النيابة ولا ينتج العمل الذي قام به أثره بالنسبة إلى القاصر ولا يجوز الرجوع على هذا الأخير إلا بقدر المنفعة التي عادت عليه بسببها " (طعن رقم ٥٠٨ لسنة ٤٢ ق جلسة ١٩٧٧/١/٣١)

- مطالبة المقاول بقيمة المباني على أساس دعوى الإثراء بلا سبب ، فقد قضت محكمة النقض بأن " إذا كان الثابت أن الطاعن - المقاول - أقام دعواه بطلب الحكم بإلزام المطعون عليه بقيمة المباني موضوع النزاع على أساس أنه أقام هذه المباني لصالح المطعون عليه على أرض مملوكة للآخر دون أن توجد بينهما رابطة عقدية ، وهو ما يخوله إثبات هذه الواقعة المادية بكافة الطرق حتى لا يثري المطعون عليه على حسابها بلا سبب فإن مفاد ذلك أن الطاعن لا يستند إلى عقد مقاوله كسبب لدعواه بل يستند في ذلك أصلاً إلى أحكام الإثراء بلا سبب " (طعن رقم ٢٩ لسنة ٤١ ق جلسة ١٩٧٦/٣/١٦)

• حالات لا يجوز فيها تطبيق قاعدة الإثراء بلا سبب ، فقد قضت محكمة النقض بأن " منط استحقاق المقابل الخاص المنصوص عليه في الفقرة الثالثة من المادة ٦٨٨ من القانون المدني أن يوفق العامل إلى اختراع ذي أهمية اقتصادية ، كما أن الأصل في هذا الصدد أنه لا يجوز للعامل في غير هذه الحالة الرجوع على رب العمل بدعوى الإثراء بلا سبب لوجود رابطة عقدية بينهما تمنع من تطبيق هذه القاعدة " (طعن رقم ٤٤٥ لسنة ٣٦ ق جلسة ١٩٧٢/١٢/١٦) ، وبأنه "متى تبين أن الاتفاق المعقود بين المنتفع والشركة التي كان ممنوحاً لها التزام الكهرباء بالقاهرة مقتضاه أن يساهم المنتفع تكاليف تركيب الوصلة الكهربائية إلى مصنعه بمبلغ معين وقد التزمت الشركة المستغلة بإجراء رد عائد مقدر على ما يستهله المنتفع سنوياً وأن هذا الرد يظل مادامت هذه الشركة قائمة بتوريد التيار الكهربائي وعلى ألا يتجاوز مجموع العائد المرتد قيمة ما ساهم به المنتفع في تكاليف تركيب الوصلة الكهربائية ، فإن مفاد ذلك أن ما تعهدت الشركة المستغلة برده مما ساهم به المنتفع في التكاليف لا يمكن أن يتجاوز مجموع العائد المرتد طول مدة قيام الشركة المستغلة أو ما ساهم به المنتفع أيهما أقل ويعتبر كل ما دفع استناداً إلى هذا العقد مدفوعاً بسبب صحيح ولا يعتبر إثراء بلا سبب قانوني لأن العقد قانون المتعاقدين وواجب الاحترام بينهما " (طعن رقم ١٤٨ لسنة ٢٣ ق جلسة ١٩٥٧/٥/٣٠) ، وبأنه إذا كان الحكم قد رد على إدعاء الطاعنة المؤسس على أن عدم تحمل وزارة الأوقاف والتركة بالتضامن بينهما بما صرفته في تشييد المسجد نفاذاً لوصية المورث ، من شأنه أن يترتب عليه إثراء كل منهما على حسابها فرفض الحكم دعواها بالنسبة إلى وزارة الأوقاف والتركة بالتضامن بينهما بما صرفته في تشييد المسجد نفاذاً لوصية المورث ، من شأنه أن يترتب عليه إثراء كل منهما على حسابها فرفض الحكم دعواها بالنسبة إلى وزارة الأوقاف استناداً إلى أن بناء المسجد لم يكن من مال الطاعنة بل كان مما حصلته من ربع أعيان التركة وأن الإثراء لا وجود له إذ لا يمكن اعتبار المسجد ثروة عادت على الوقف إذ هو بناء خارج عن دائرة التعامل ، ففي هذا الذي أورده وزارة الأوقاف الحكم خاصاً بوزارة الأوقاف ما يصلح رداً بالنسبة للتركة . ومن ثم يكون النعي عليه بالبطلان لقصوره في هذا الخصوص لا مبرر له " (طعن رقم ١٥٠ لسنة ١٨ ق جلسة ١٩٥٠/١١/١٦)

• ويجب التمسك بقاعدة الإثراء أمام محكمة الموضوع : يجب على المدعي التمسك أمام محكمة الموضوع بقاعدة الإثراء بلا سبب وبعد تمسكه هذا دفاعاً جوهرياً يجب على المحكمة الرد عليه و إلا أصبح حكمها هذا معيباً بالقصور

وقد قضت محكمة النقض بأن " مؤدى نص المادتين ١٧٩ و ٣٢٤ من التقنين المدني أنه إذا تولى شخص عملاً لآخر و أبرم له تصرفاً قانونياً رغم إرادته ، و أدى هذا التصرف ، أو ذلك العمل إلى افتقاره في جانب ذلك الشخص وإلى إثراء بالنسبة إلى الآخر ، وكان هذا الإثراء بلا سبب قانوني فإن المثري يلتزم بتعويض المفتقر بأقل القيمتين ، الإثراء أو الافتقار . وإذا كان البنك الطاعن قد استند في

دفاعه المؤسس على أحكام الإثراء بلا سبب إلى أن قيامه بوفاء قيمة خطابات الضمان قد أدى إلى افتقاره ، و إلى إثراء العميل " مورث المطعون ضدهم " لما عاد عليه منفعة بسبب هذا الوفاء ، وهي براءة ذمته من الدين الذي لم يسبق له الوفاء به كلياً أو جزئياً ، ولا يقوم بهذا الدين سبب من أسباب البطلان أو الانقضاء وكان الحكم المطعون فيه قد أغفل هذا الدفاع ولم يعن ببحثه مع أنه دفاع جوهري لو كان الحكم قد بحثه لجاز أن تتغير به النتيجة التي انتهت إليها فإنه يكون معيماً بالقصور " (الطعن رقم ٣١٢ لسنة ٣٧ ق جلسة ١٩٧٢/٥/١٦)

• التمسك بالإثراء أمام محكمة ثاني درجة ، وقد قضت محكمة النقض بأن "إذا كانت المادة ٣/١١ من قانون المرافعات السابق ، قد أجازت للخصوم في الاستئناف ، مع بقاء موضوع الطلب الأصلي على حاله ، تغيير سببه والإضافة إليه ، وكان الاستناد أمام محكمة الاستئناف في طلب الإلزام بمبلغ ، إلى أحكام الإثراء بلا سبب يعد سبباً جديداً أضيف إلى السبب الذي رفعت به الدعوى ابتداء ، وليس طلباً جديداً يتغير به موضوع الطلب الأصلي ، لأن هذا الطلب ظل باقياً على حالة حسبما كان مطروحاً أمام محكمة أول درجة ، فإن إبداء هذا السبب يكون مقبولاً أمام محكمة الاستئناف " (طعن رقم ٣١٢ لسنة ٣٧ ق جلسة ١٩٧٢/٥/١٦)

• ويقع على الدائن المفتقر عبء الإثبات إلا أنه لا يجوز التمسك ولو لأول مرة أمام محكمة النقض ، وقد قضت محكمة النقض بأن " من المقرر - على ما جرى به قضاء هذه المحكمة - عبء إثبات حصوله على الإثراء بلا سبب والذي من تطبيقاته رد غير المستحق يقع دائماً على الدائن المفتقر " (الطعن رقم ٤٦٣٤ و ٤٤٦٧ سنة ٦١ ق جلسة ١٩٩٣/٢/٩) ، وبأنه " لا يلزم العامل بالتعويض - وفقاً للمادة ١٤ من نظام العاملين بالقطاع العام الصادر به القرار الجمهوري رقم ٣٣٠٩ لسنة ١٩٦٦ إلا إذا أخل بالتزامه بالعمل لدى الشركة المدة التي تحددها بعد انتهاء تدريبه ، كما أن الاستناد إلى قاعدة الإثراء بلا سبب يتطلب إثبات ما عاد من منفعة على المطعون ضده بسبب تدريبه ، وكلا الأمرين خروج على واقع الدعوى الذي كان معروضاً على محكمة الموضوع بواقع جديد فلا يجوز إثارته لأول مرة أمام محكمة النقض " (طعن رقم ٢٦٠ لسنة ٤٣ ق جلسة ١٩٨٠/٣/٤)

• ويعد الإثراء والافتقار من الوقائع المادية يصح إثباتها بجميع وسائل الإثبات ومنها البيئة والقرائن ، وقد قضت محكمة النقض بأن " مؤدى نص المادة ١٧٩ من القانون المدني أنه إذا تولى شخص عملاً لآخر وأدى هذا العمل إلى افتقاره في جانب ذلك الشخص وإلى إثراء بالنسبة إلى الآخر ، وكان هذا الإثراء بلا سبب قانوني ، فإن المثري يلتزم بتعويض المفتقر بأقل القيمتين الإثراء أو الافتقار . ولما كان الإثراء والافتقار من الوقائع المادية فإنه يصح إثباتها بجميع وسائل الإثبات زمنها البيئة والقرائن ، وإذا خالف الحكم المطعون فيه هذا النظر وقضى

برفض الدعوى على سند من أنها تقوم على عقد مقاوله تزيد قيمته على عشر جنيهات دون أن يثبت بالكتابة ورفض على هذا الأساس إجابة الطاعن - المقاول - إلى طلب الإحالة إلى التحقيق لإثبات أنه هو الذي أقام المباني - لصالح المطعون عليه - فإنه يكون قد أخطأ في تطبيق القانون . (الطعن رقم ٢٩ لسنة ٤١ ق جلسة ١٥/٣/١٩٧٦)، وبأنه " إذا كان عبء إثبات حصول الإثراء بلا سبب ومقداره يقع دائماً على الدائن المفتقر فإن المشتري من المفلس - إذا قضى بطلان عقد طبقاً للمادة ٢٢٨ تجاري - لا يستطيع في جميع الأحوال أن يرجع بالثمن على التفليسة إلا إذا اثبت أنه عادت عليها منفعة من هذا الثمن وبقدر هذه المنفعة يكون رجوعه عليها على ألا يتجاوز ما يرجع به الثمن الذي افتقر به ويعتبر في هذه الحالة دائناً لجماعة الدائنين الذين تتكون منهم الجماعة . أما أخفق في هذا الإثبات فإنه لا يستطيع رد الثمن من أموال التفليسة ولا يكون له في هذه الحالة إلا أن ينتظر حتى تفعل التفليسة ثم يرجع على المفلس بضمان الاستحقاق طبقاً لما تقضي به المادة ٤٤٢ من القانون المدني إذ أن العقد في العلاقة يعتبر قائماً وصحيحاً وليس صحيحاً القول بتحويل المشتري من المفلس في هذه الحالة الحق في أن يشترك بالثمن في التفليسة بوصفه دائناً عادياً في جماعة الدائنين يخضع مثلهم لقسمة الغرماء وذلك ما لم يثبت السنديك أن الثمن الذي قبضه المفلس لم يعد بأي نفع على جماعة الدائنين - ذلك أن هذا القول يقوم على أساس افتراض إثراء جماعة الدائنين الثمن الذي قبضه المفلس وإلقاء عبء نقض هذه القرينة على عاتق السنديك وفي هذا قلب لأوضاع الإثبات في دعوى الإثراء وابتداع لقرينة لا سند لها من القانون " (الطعن ١٨٨ لسنة ٣٣ ق جلسة ٣٠/٣/١٩٦٧)

- الخصوم في دعوى الإثراء : طرفا دعوى الإثراء بلا سبب ، هما المدعي والمفتقر ، والمدعي عليه وهو المشرى ولا يشترط في أي منهما توافر الأهلية ، فيستوي أن يكون ذا أهلية أو يكون عديم الأهلية وفي هذه الحالة ينون عن عديم الأهلية من يمثله قانوناً من ولي أو وصي أو قيم ، مع مراعاة أحكام المادة ٢/١٤٢ مدني . وقد يوجد أكثر من مفتقر ، كالشركاء على الشيوع في الأرض المغتصبة ، فلكل دعوى قبل المشرى بقدر حصته في الشيوع ، ولا تضامن بينهم لعدم وجود نص بذلك ، كذلك قد يوجد أكثر من مشري ، بأن يتعدد مغتصبي أرض الغير ، ويراعي أن المفتقر إذا رجع عليهم بدعوى الإثراء بلا سبب ، فلا تضامن بينهم لعدم وجود نص بذلك ، أما أن رجع عليهم بدعوى المسؤولية التقصيرية ، فيكونون متضامنين عملاً بالمادة ١٦٩ ، (المستشار أنور طلبية - مرجع سابق ويرى السنهاوري بأنه لا تضامن إطلاقاً).

- طبيعة دعوى الإثراء ، فقد قضت محكمة النقض بأن " للوارث الرجوع على باقي الورثة بما يخصهم من الدين الذي وفاه - عن الشركة - كل بقدر نصيبه بدعوى الحلول أو بالدعوى الشخصية فإذا كان رجوعه بدعوى الحلول يحل محل الدائن في نفس الدين الذي أداه بحيث يكون له حقه بما لهذا الحق من خصائص وما يلحقه من توابع وما يكفله من تأمينات وما يرد عليه من دفعات عملاً

بالمادة ٣٢٩ من القانون المدني فإذا كانت الفائدة المقررة للدين ٢٪ فليس له أن يطالب بأكثر من ذلك ، وإن كان رجوعه بالدعوى الشخصية فيكون على أساس الفضالة أو الإثراء بغير سبب فإن أثر بغير بدعوى الإثراء بر سبب فله أقل قيمتي الافتقار الذي لحقه مقدار بوقت الحكم والإثراء الذي أصاب المدعي عليه وقت حصوله فإذا طلب فائدة عما أنفق استحق الفائدة القانونية من وقت تحديد المبلغ المستحق بحكم نهائي أما إن رجع بدعوى الفضالة فيستحق طبقاً للمادة ١٩٥ من القانون المدني النفقات الضرورية والنافعة التي سوغتها الظروف مضافاً إليها فوائد من يوم دفعها أي من وقت الإنفاق " وإذا كان الطاعن قد أسس دعواه على أنه قام بسداد الدين الباقي للدائنة بعد أن اتخذت إجراءات نزع الملكية ورفع الدعوى لإلزام المطعون ضدهم بأن تدفع له نصيبها في الدين وفي الفوائد القانونية بواقع ٤٪ من تاريخ المطالبة الرسمية فقضت له المحكمة بالمبلغ المطالب به وأغفلت الفصل في طلب الفوائد فأقم الدعوى المطعون في حكمها للمطالبة بتلك الفوائد ، وكان المستفاد من جملة ما تقدم أن الطاعن قد استند في دعوته إلى الفضالة في التي تعطيه الحق في الفوائد من تاريخ إنفاذه للمبالغ الضرورية والنافعة دل على ذلك أنه لم يتمسك بالفائدة التي كانت تستحقها الدائنة وهي ٢٪ حتى يمكن القول باستناده لدعوى الحلول ، كما أنه لم يطلب الفوائد من تاريخ الحكم النهائي طبقاً لقواعد الإثراء بلا سبب و أوضح اضطرابه لسداد الدين توفياً لإجراءات التنفيذ العقاري بدين لا يقبل الانقسام بالنسبة للمدينين وهو أحدهم مما تستقيم معه دعوى الفضالة ومؤدى ذلك استحقاقه للفوائد بواقع ٤٪ من تاريخ الإنفاق وهو سابق على التاريخ الذي جعله بدءاً لطلبها، فإن الحكم - إذ خالف ذلك بأن كيف دعوى الطاعن بأنها دعوى حلول مما لا يستقيم مع طلباته فيها - يكون مخطئاً في تطبيق القانون . (الطعن رقم ٥١ لسنة ٤٣ ق جلسة ١٩٧٧/٢/٢٣)

- عدم تقيد التعويض عن الإثراء بالقيمة الإيجارية ، فقد قضت محكمة النقض بأن " إذا كان الغصب باعتباره عملاً غير مشروع ، - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة بتعويض الأضرار الناشئة عنه ولا تقيد المحكمة بحكم المادة ٣٣ من الإصلاح الزراعي عند قضائها بالريع لصاحب الأرض المغتصبة مقابل ما حرم من ثمار ، و ذلك باعتبار هذا الريع بمثابة تعويض ، فإن الحكم المطعون فيه لا يكون قد خالف القانون بتجاوزه الحد الأقصى المقرر لإيجاره الأراضي الزراعية طبقاً للمادة ٣٣ المشار إليها (طعن رقم ٤٣٩ لسنة ٣٨ ق جلسة ١٩٧٤/٣/٥ ، طعن رقم ١٤ لسنة ٣٣ ق جلسة ١٩٦٨) ، وبأنه إنفاق المستأجر مصروفات على إصلاح البور وإحياء الموت بالعين المؤجرة له وهي من المصروفات النافعة - التي لم يثبت حصول الاتفاق عليها - وليست من المصروفات الضرورية لحفظ العين من الهلاك فلا محل معه للرجوع بهذه المصروفات استناداً إلى قاعدة الإثراء بلا سبب ما دام هناك عقد يحكم علاقة الطرفين . إذا أن للإثراء والافتقار سبباً مشروعاً هو عقد الإيجار القائم بين الطرفين ، ولأن هذه المصروفات قد أفاد منها المستأجر

طول مدة استغلاله للعين فينعدم بذلك قانوناً شرط افتقار المستأجر الذي هو شرط جوهري لدعوى الرجوع (الطعن رقم ٣ لسنة ٣٢ ق جلسة ١٠/٥/١٩٦٦)

- ولا يجوز تطبيق قاعدة الإثراء بلا سبب إذا كان هناك علاقة تعاقدية بين الأطراف : إذا كانت علاقة الخصومة يحكمها عقد فلا محل لتطبيق قاعدة الإثراء بلا سبب لوجود رابطة عقدية وتكون أحكام العقد هي المرجع في تحديد حقوق وواجبات كل من الطرفين ، والعقد الذي هو سبب الإثراء قد يكون مبرماً بين المشري والغير دون أن يكون طرفاً فيه ، ويقوم العقد مع ذلك سبباً قانونياً للإثراء

وقد قضت محكمة النقض بأن " من المقرر أنه حيث تقوم بين طرفي الخصومة رابطة عقدية ، فلا قيام لدعوى الإثراء بلا سبب والذي تطبيقاته رد غير المستحق بل لا يكون العقد وحده هو مناط تحديد حقوق كل منهما التزاماته قبل الآخر ، إذ يلزم لقيام هذه الدعوى ألا يكون الإثراء الحادث وللافتقار المترتب عليه سبب قانوني يبرره (الطعن رقم ٧٢٧ لسنة ٥١ ق جلسة ٢/٥/١٩٨٨) ، وبأنه الاتفاق بين المنتفع والشركة المستغلة لمرفق الكهرباء بالقاهرة على أن يساهم المنتفع في تكاليف الوصلة الكهربائية إلى مصنعه بمبلغ معين والتزام الشركة برد عائد مقرر على ما تستهلكه سنوياً ما دامت الشركة قائمة على ألا يتجاوز العائد المرتد قيمة التكاليف المذكورة ، يعتبر معه ما دفع استناداً إلى هذا العقد مدفوعاً بسبب صحيح ولا يعتبر إثراء بلا سبب " (الطعن ١٤٨ لسنة ٢٣ ق جلسة ٣٠/٥/١٩٥٧) ، وبأنه "مؤدى نص المادة ٩ من القانون رقم ١١٤ لسنة ١٩٤٦ بتنظيم الشهر العقاري أن الملكية في المواد العقارية لا تنتقل - وعلى وجه ما جرى به قضاء هذه المحكمة - سوء بين المتعاقدين أو بالنسبة للغير إلا بالتسجيل ، وما لم يحصل هذا التسجيل تبقى الملكية على ذمة المتصرف ، ولا يكون للمتصرف إليه في الفترة من تاريخ التعاقد إلى وقت تسجيل سوى مجرد أمل في الملكية دون أي حق فيها ، و إذا كان الحكم المطعون فيه قد انتهى صحيحاً إلى عدم تطبيق قاعدة الإثراء بلا سبب لطلب الطاعن الأول - المشري - نصيبه في أنقاض المنزل موضوع النزاع لأنه لم يصبح مالاً لحصته في هذا المنزل إلا بالتسجيل الذي تم في سنة ١٩٥٨ وبعد أن استولي المطعون عليه - المشتري لذات العقار - على أنقاض المنزل المذكور وأصبحت الأرض خالية من المباني ، لما كان ذلك فإن النعي على الحكم يكون في غير محله " (الطعن رقم ٣٨٦ لسنة ٤٢ ق جلسة ٦/٤/١٩٧٦) ، وبأنه "متى كان هناك عقد يحكم علاقة الطرفين فلا محل لتطبيق قاعدة الإثراء على حساب الغير فإن هذه القاعدة هي مصدر لا تعاقدى للالتزام فلا يكون لها محل حيث يوجد التعاقد ، فإن كان المستأجر قد التزم في عقد الإيجار بأجرة ري الأرض وتعهده بأن يدفع الأموال الأميرية على أن يخصم من أجرة الأتيان ثم دفع للصرف على ذمة الأموال مبالغ تزيد على قيمة المستحق منها على الأتيان المؤجرة فخصمت له الحكومة الزيادة من أجرة الري الملتزم هو بها ثم خصمتها المحكمة من أجرة الأتيان على أساس أن دفعها إنما كان على ذمة الأموال وحفظت للمؤجر أن يرجع بها على المستأجر بدعوى الإثراء على حساب الغير فإنها تكون قد أخطأت " (مجموعة القواعد القانونية ٢-٧٩ جلسة

١٦/١١/١٩٤٤) ، وبأنه " الأصل في الوكالة أنها تكون بغير مقابل ما لم يوجد شرط صريح بخلاف ذلك أو شرط ضمني يتضح من حالة الوكيل فإذا استندت المحكمة في أن ناظر الوقف كان يعمل بغير أجر إلى إقراراته المتكررة فإنها لا تكون قد خالفت القانون ولا يقبل من هذا الناظر قوله أنه لا يصح الوقف على حساب جهوده فإن دعوى الإثراء على حساب الغير لا يكون لها محل إلا إذا لم توجد رابطة عقدية بين المتخاصمين وهي ليست حالته (مجموعة القواعد القانونية ٨٧ - ١٢٢٧ جلسة ١٤/٦/١٩٤٥)

وقد قضت محكمة النقض أيضاً بأن " إذا كان مؤدى ما أورده الحكم المطعون فيه هو إثراء في جانب الطاعنين يتمثل فيما حصلوا عليه من قيمة الثمار التي لم تكن مملوكة لهم واقتدار في ذمة المطعون عليهم عدا الأخيرة متمثلاً في قيمة الثمار المملوكة لهم بموجب ذلك العقد (عقد الإيجار) والتي استولى عليها أفراد القوات المسلحة بعملهم غير المشروع مما يتوافر فيه عناصر الإثراء بلا سبب " (طعن رقم ٤٣٦ لسنة ٤٨ ق جلسة ١٢/٨/١٩٨١) ، وبأنه " من المقرر في قضاء هذه المحكمة أنه حيث تقوم بين طرفي الخصومة رابطة عقدية ، فلا قيام لدعوى الإثراء بلا سبب والذي تطبيقاته رد غير المستحق بل لا يكون العقد وحده هو مناط تحديد حقوق كل منهما التزاماته قبل الآخر ، إذ يلزم لقيام هذه الدعوى ألا يكون الإثراء الحادث وللإثراء المترتب عليه سبب قانوني يبرره ، لما كان ذلك وكان من الثابت من الأوراق أن علاقة المطعون ضده بمورث الطاعنين يحكمها عقد إيجار مبرم بينهما يلزم أولهما بأداء الأجرة مقابل تمكين ثانيهما من الانتفاع بالعين المؤجرة ، وإن تعرضا مادياً وقع المطعون ضده من الغير لا يد له فيه بلع من الجسامة حدا حرمة كلية من الانتفاع بالعين المؤجرة وهو يخوله الحق بصفته مستأجراً في الامتناع عن الوفاء بالأجرة إعمالاً بنص المادة ٥٧٥/٢ من القانون المدني ، فإذا كان قد أداها للمؤجر " مورث الطاعنين " حق له أن يسترد منه وفقاً لأحكام عقد الإيجار المبرم بينهما والتي تحدد حقوق كل منهما والتزاماته قبل الآخر وتحمل المؤجر تبعة حرمان المستأجر من الانتفاع بالعين المؤجرة باعتبار أن عقد الإيجار من العقود المستمرة والأجرة فيه مقابل المنفعة وليس وفقاً لقواعد الإثراء بلا سبب والذي من تطبيقاته رد غير المستحق طالما أن الإثراء لمورث الطاعنين سبب قانوني يبرره وهو عقد الإيجار سالف الذكر ، وإذا التزم الحكم المطعون فيه هذا النظر في قضائه برفض الدفع المبدئي من مورث الطاعنين بسقوط حق المطعون ضده في رفع الدعوى بالتقادم الثلاثي المنصوص عليه في المادة ١٨٧ من القانون المدني يكون قد صادف صحيح القانون " (طعن رقم ١١٢٤ لسنة ٤٧ ق جلسة ٢٥/٢/١٩٨١) ، وبأنه " إذا كان الثابت أن علاقة الطاعن والمطعون عليه الأول يحكمها عقد إيجار مبرم بينهما ، فلا محل في تطبيق قواعد الإثراء بلا سبب لوجود رابطة عقدية ، وتكون أحكام العقد هي المرجع في تحديد حقوق وواجبات كل من الطرفين قبل الآخر " (الطعن رقم

٥ لسنة ٤١ ق جلسة ١٢/١١/١٩٧٧) ، وبأنه " اتفاق المستأجر مصروفات على إصلاح البور وإحياء الموت بالعين المؤجرة له وهي من المصروفات النافعة - التي لم يثبت حصول الاتفاق عليها - وليست من المصروفات الضرورية لحفظ العين من الهلاك فلا محل معه للرجوع بهذه المصروفات استناداً إلى قاعدة الإثراء بلا سبب ما دام هناك عقد يحكم علاقة الطرفين . إذا أن للإثراء والافتقار سبباً مشروعاً هو عقد الإيجار القائم بين الطرفين ، ولأن هذه المصروفات قد أفاد منها المستأجر طول مدة استغلاله للعين فينعدم بذلك قانوناً شرط افتقار المستأجر الذي هو شرط جوهرى لدعوى الرجوع (الطعن رقم ٣ لسنة ٣٢ ق جلسة ١٠/٥/١٩٦٦) ، وبأنه " من المقرر في قضاء هذه المحكمة - أنه حيث تقوم بين طرفي الخصومة رابطة عقدية فلا قيام لدعوى الإثراء بلا سبب أو لأحكام الفضالة ، بل يكون العقد وحده هو مناط تحديد حقوق كل منهما والتزاماته قبل الآخر ، لما كان ذلك ومن الثابت من مدونات الحكم المطعون فيه وسائر مستندات الطعن أنه قد تم الاتفاق بين الشركة الطاعنة والمطعون ضدهم بموجب عقد المؤرخ على كيفية سداد تكاليف تخزين اللحوم المستورة بالثلاجات بجمهورية مصر العربية وأن الملزم بها البائع أو المشتري حسب ميناء الوصول ويتحمل المورد - المطعون ضدهم - بمصاريف تخزين البضاعة في ثلاجات بورسعيد دون الإسكندرية حسبما ورد في بنود التسليم في عقد التوريد وقد تعهد المطعون ضدهم بالعقد المؤرخ بتحمل نفقات التخزين بثلاجات الجيش بالسويس وكافة الالتزامات المترتبة على تخزين هذه الكمية ، ومن ثم فإن العلاقة بين طرفي الخصومة علاقة تعاقدية وإذا خالف الحكم المطعون فيه هذا النظر وقضى بسقوط حق الشركة الطاعنة تأسيساً على قواعد الإثراء بلا سبب والفضالة فإنه يكون مشوباً بالخطأ في تطبيق القانون (الطعن رقم ٤٧٠ لسنة ٥٠ ق جلسة ١٨/٥/١٩٨١)

• و في حالة فسخ العقد أو بطلانه يجوز التمسك بقاعدة الإثراء بلا سبب :يجوز للدائن في حالة فسخ العقد أو بطلانه استرداد حقه بدعوى الإثراء بلا سبب .
و قد قضت محكمة النقض بأن " لما كان القانون التجاري خلوا من نص يجيز للمتعاقد من المفلس بعقد من عقود المعاوضة - إذا ما قضى ببطلان هذا العقد طبقاً للمادة ٢٢٨ من ذلك القانون - أن يسترد من التفليسة المقابل الذي قدمه للمفلس فإن رجوع هذا المتعاقد على التفليسة بهذا المقابل لا يكون إلا على أساس ما تقضي به القواعد العامة ، وإذا كان لا يحق للمشتري من المفلس أن يستند في استرداد الثمن من التفليسة على الالتزام بالضمان الناشئ عن عقد البيع لأنه ما دام هذا العقد لا ينفذ في حق جماعة الدائنين فإنه لا يمكن مطالبتهم بالالتزامات المترتبة عليه ومن ثم فلا يكون للمشتري في هذه الحالة من سند في الرجوع على التفليسة سوى دعوى الإثراء بلا سبب متى توافرت شروطها " (الطعن رقم ٨٨ لسنة ٣٣ ق جلسة ٣٠/٣/١٩٦٧) ، وبأنه " الحكم بفسخ عقد

المقاوله ينبنى عليه انحلاله واعتباره كأن لم يكن ، ولا يكون رجوع المقاول - الذي أخل بالتزامه - بقيمة ما استحدثه من أعمال إلا استنادا إلى مبدأ الإثراء بلا سبب لا إلى العقد الذي فسخ وأصبح لا يصلح أساساً لتقدير هذه القيمة . ولما كان مقتضى مبدأ الإثراء وفقاً للمادة ١٧٩ من القانون المدني أن يلتزم المشتري بتعويض الدائن عما افتقر به ولكن بقدر ما أثري ، أي أنه يلتزم برد أقل قيمتي الإثراء والافتقار وكان تقدير قيمة الزيادة في مال المشتري سبب ما استحدث من بناء يكون وقت الحكم وكان الحكم المطعون فيه قد خالف هذا النظر والتزم في تقدير قيمة ما زاد في مال المطعون عليه - رب العمل - بسبب ما استحدثه الطاعن - المقاول - من أعمال البناء الحدود الواردة في عقد المقاوله الذي قضى بفسخه فإنه يكون قد أخطأ في تطبيق القانون " (الطعن رقم ٥٨٣ لسنة ٣٥ ق جلسة ١٧/١٩٧٠/٣)

- والفائدة القانونية التي تستحق عن التعويض في دعوى الإثراء بلا سبب تحسب من وقت صدور الحكم النهائي، و قد قضت محكمة النقض بأن " لما كان الحكم المطعون فيه - وعلى ما سلف بيانه فيما تقدم - قد أقام قضائه على أساس قاعدة الإثراء بلا سبب وكان من مقتضى هذه القاعدة التزام المشتري في حدود ما أثري به بتعويض المفتقر عما لحقه من خسارة - وكانت العبرة في تقدير قيمة الافتقار هو وقت صدور الحكم فإن الفائدة القانونية التي تستحق عن هذا التعويض لا تكون إلا من وقت صدور الحكم النهائي " (الطعن رقم ٢١٩٠ لسنة ٥٢ ق جلسة ١٩/٣/١٩٨٤)

- عدم التزام القاضي في تقدير التعويض بحكم المادة ٣٣ من قانون الإصلاح الزراعي قبل العمل بالقانون رقم ٩٦ لسنة ١٩٩٢ ، وقد قضت محكمة النقض بأن " لا يلتزم القاضي في تقديره للتعويض عن الإثراء بلا سبب بحكم المادة ٣٣ من قانون الإصلاح الزراعي " (الطعن رقم ٤٣٩ لسنة ٣٨ ق جلسة ١٩٧٤/٣/٥)

- ومن حالات الإثراء بلا سبب نقل عبء ضريبة التصرفات العقارية على غير الملتزم بها ، وقد قضت محكمة النقض بأن " يعتبر باطلاً كل شرط أو اتفاق يقضي بنقل عبء الضريبة " على التصرفات العقارية " ويؤديها عنه المتصرف إليه الذي يكون له الرجوع بما أداه على المتصرف المدين بدين الضريبة بدعوى الإثراء بلا سبب ويبطل كل شرط أو اتفاق على خلاف ذلك . (الطعن رقم ٢٤٠٤ لسنة ٦٣ ق جلسة ٢٠٠١/١/٣١)

﴿المادة ١٨٠﴾

"تسقط دعوى التعويض عن الإثراء بلا سبب بانقضاء ثلاث سنوات من اليوم الذي يعلم فيه من لحقته الخسارة بحقه في التعويض وتسقط الدعوى كذلك في جميع الأحوال بانقضاء خمس عشرة سنة من اليوم الذي ينشأ فيه هذا الحق " .

﴿ التعليق ﴾

هذه المادة تقابل من نصوص المواد العربية العراق م ٢٤٤ ، السوري ١٨١ ، الليبي م ١٨٣ .
وقد جاء عنها بالذاكرة الإيضاحية بأن " ينشئ المشروع في هذا النص تقادماً قصيراً مدته ثلاث سنوات من اليوم الذي يعلم فيه من لحقته الخسارة بحقه في المطالبة بالرد أو التعويض ويقف علة شخص من يلتزم بذلك وقد نص على هذا التقادم القصير إلى جانب التقادم بالمدة الطويلة ويبدأ سريانها من اليوم الذي ينشأ فيه الالتزام .

﴿ الشرح ﴾

- مدة تقادم دعوى المطالبة برد الإثراء : وقد اتبع الشارع في تحديد مدة تقادم دعوى المطالبة برد الإثراء ، التي يرفعها المفتقر ، القاعدة التي اتبعها في تحديد مدة تقادم دعوى المطالبة بالتعويض على أساس المسؤولية التقصيرية يجعلها مدة قصيرة (٣ سنوات) تبدأ من العلم بالحق في المطالبة ، فإن لم يتم هذا العلم كانت مدة التقادم المعتادة (١٥ سنة) من تاريخ نشوء الحق ، بصرف النظر عن تاريخ العلم
- والتقادم المنصوص عليه في هذه المادة لا يتعلق بالنظام العام : سقوط دعوى التعويض عن الإثراء بلا سبب بالتقادم الثلاثي لا يتعلق بالنظام العام و إذا لم يثبت أن الطاعنة تمسكت به أمام محكمة الموضوع فإن ما تثيره بشأنه يعتبر سبباً جديداً لا يجوز التحدي به لأول مرة أمام محكمة النقض (الطعن رقم ٢١٩٠ لسنة ٥٢ ق جلسة ١٩٨٤/٣/١٩)

(١) دفع غير المستحق

﴿ المادة ١٨١ ﴾

"كل من تسلم على سبيل الوفاء ما ليس مستحقاً له وجب عليه رده . على أنه لا محل للرد إذا كان من قام بالوفاء يعلم أنه غير ملتزم بما دفعه إلا أن يكون ناقص الأهلية أو يكون قد أكره على هذه الوفاء ."

﴿ التعليق ﴾

هذه المادة تقابل من نصوص المواد العربية العراقية م ٢٣٣ و ٢٣٦ ، السوري ١٨٢ ، اللبناني م ١٤٣ ، الليبي م ١٨٤ .

وقد جاء عنها بالمذكرة الإيضاحية بأن " ليس دفع غير المستحق سوى تطبيق خاص للقاعدة العامة في الإثراء بلا سبب ، فالوفاء بدين ، تصرف قانوني يجب أن تجتمع له الشروط الواجب توافرها في سائر التصرفات القانونية ، فيشترط أن يكون بوجه خاص خلواً مما يعيب الرضا من غلط أو تدليس أو إكراه وأن يصدر ممن تتوافر لديه أهلية الوفاء ، فإذا شاب الرضاء عيب من هذه العيوب أو تخلف شرط الأهلية ، كان الوفاء غير صحيح ويعتبر من تسلم ما أوفى به أو أدى على هذا الوجه ، قد أثرى دون سبب ويصبح ملتزماً بالرد وفقاً لقواعد الإثراء ، كما إذا كان الوارث قد وفى بدين لم يكن مورثه ملتزماً به ، أو كما إذا قام أحد المتعاقدين في عقد مطلق البطلان بالوفاء بالتزامه ، أو كما إذا شخص بالوفاء بتعويض عن حاث اعتقد خطأ أنه يسأل عنه . والواقع أن من تسلم ما يدعى بعدم استحقاقه له لا يكون عليه إلا إسقاط قرينة الخطأ في الوفاء ، فإذا أثبت أن الوفاء بما لم يكن مستحقاً قد تم عن بينة من الموفى ، فيفرض أنه أوفى على سبيل التبرع إلا أن يكون غير كامل الأهلية ، أو أن يقدم الدليل على أنه أدى ما أذاه تحت سلطان إكراه ، كما إذا كان قد فقد المخالصة وأكره بذلك على الوفاء مرة أخرى (و أنظر المذكرة الإيضاحية للمادة التالية) .

﴿ الشرح ﴾

• المقصود برد غير المستحق : الالتزام برد غير المستحق ، هو الالتزام الذي ينشأ على عاتق من يتلقى وفاء لا يستحقه وفقاً لأحكام القانون ، بأن يرد ما تلقاء إلى من وفى به . وتتعلم هذا الالتزام بالمرء المواد من ١٨١ إلى ١٨٧ من القانون المدني ، التي تحدد شروط قيام هذا الالتزام كما تحدد أحكامه ببيان ما يجب رده في الأحوال المختلفة ، وما قد يحول دون الرد من موانع . (الشرقاوي بند ١١٣)

• شروط رد غير المستحق: الشرط الأول : أن يكون هناك وفاء : يقصد بالوفاء كشرط لقيام الالتزام برد غير المستحق . أن يقع تنفيذ من أحد الأشخاص لما يظنه التزاماً عليه (أو لما يظنه التزاماً حالاً أو لما يجبر على أدائه) ، وسواء أكان هذا الوفاء عينياً ، بأن يدفع النقود محل الالتزام أو يسلم الشيء الذي ينصب الالتزام على تسليمه ، أو كان وفاء بما يقوم مقام التنفيذ العيني ، كالاتفاق على تحديد الالتزام أو الاتفاق على المقاصة بين الالتزام وبين حق للموفى قبل الموفى له . (الشرقاوي بند ١١٣) الشرط الثاني : أن يكون الدين غير مستحق : ويرجع عدم وجود الدين إلى سبب من الأسباب الآتية : (١) إذا كان الدين منعداً من الأصل كما لو دفع المدين أكثر من المدينين المستحق عليه ، فيكون التزامه بالنسبة إلى الجزء الزائد غير موجود (٢) إذا كان المدين موجوداً في الظاهر بأن كان مصدره عقداً مطلق البطلان . (٣) إذا كان الدين ديناً طبيعياً أي لا جبر في تنفيذه (م١٩٩/٢) . (٤) إذا كان الدين كان قد انقضى قبل الوفاء بسبب من أسباب الانقضاء كالمقاصة أو التجديد أو الإبراء (٥) إذا كان الدين غير مستحق في علاقة الموفى بالموفى له . كما لو كان الموفى مديناً ودفع الدين لغير الدائن ، أو كان الموفى غير مدين ودفع دين غيره اعتقاداً منه بأنه يدفع دين نفسه . (سلطان - مرجع سابق بند ٥٤٦)

وقد قضت محكمة النقض بأن " من المقرر - على ما جرى به قضاء هذه المحكمة - أن عبء إثبات حصول الإثراء بلا سبب والذي من تطبيقاته رد غير المستحق يقع دائماً على الدائن المفتقر " (طعن رقم ٤٦٣٤ ، ٤٤٦٧ لسنة ٦١ ق جلسة ١٩٩٣/٢/٩) وبأنه " إذا ثبت للمحكمة أن المبلغ المدفوع من المدعي والذي يطلب الحكم برده إنما دفع منه عن بصيرة ونور تنفيذاً لعقد تصفية شركة يتضمن التزامات متبادلة أبرم بينه وبين المدعي عليه فإنه لا يكون محققاً في استرداده " . (طعن رقم ١٧٨ لسنة ٢١ ق جلسة ١٩٥٣/١٠/٢٢) وبأنه " إذا نصت المادة الأولى من القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٦٢ في شأن التجاوز على استرداد ما صرف إلى الموظفين والعمال من مرتبات وأجور بناء على قرارات بالترقية أو تسويات صادرة من جهات الإدارة تنفيذاً لحكم أو فتوى صادرة من القسم الاستشاري للفتوى والتشريع بمجلس الدولة والإدارات العامة بديوان الموظفين وذلك إذا ألغيت أو سحبت تلك القرارات أو التسويات " فقد أفصح هذا النص عن أن التجاوز عن الاسترداد مقصور على

ما صرف إلى الموظفين والعمال من مرتبات و أجور . فإذا كان من الثابت من تقارير الحكم المطعون فيه أن المبلغ المطالب برده كان قد قضى به للمطعون ضده على أساس أنه تعويض له بسبب إحالته إلى المعاش قبل سن الخامسة و الستين فإن هذا المبلغ المحكوم به لا يعتبر مرتباً أو أجراً وبالتالي لا يخضع للتجاوز عن الاسترداد المنصوص عليه في القانون المذكور كان هذا التعويض قد قدر بما كان سيتقاضاه المطعون ضده من المرتب لو أنه استمر في الخدمة إلى سن الخامسة والستين لأن هذا لا يغير من طبيعته كتعويض ولا يجعله مرتباً (طعن رقم ١٨٢ لسنة ٣٣ ق جلسة ١٩٦٨/١/١١) " إذا كان الحكم المطعون فيه قد أقام قضاءه - برفض دعوى رب العمل باسترداد ما دفع بغير حق - على انتفاء ركن الغلط فيما قامت به الطاعة (رب العمل) من وفاة بمكافأة نهاية الخدمة للعامل المطعون ضده والتزامها بما دفعه استناداً إلى ما انتهى إليه من أن وفاءها تم طبقاً لأحد الرأيين في تفسير المادة ٧٣ من قانون العمل الصادر بالقانون رقم ٩١ لسنة ١٩٥٩ ، وكان استخلاصه هذا سائغاً اهتدى بما ورد في المذكرة الإيضاحية للقانون رقم ٢٢٧ لسنة ١٩٥٩ عن تعارض التفسيرات بشأن هذه المادة ، وكان ثبوت واقعة الغلط مسألة موضوعية يستقبل قاضي الموضوع بتقديرها ، فإن ما تنعاه الطاعة على الحكم المطعون فيه - من الخطأ في تطبيق القانون - يكون في غير محله " (طعن رقم ٤٦ لسنة ٣٩ ق جلسة ١٩٧٥/٢/٨)

• ولا يجوز تطبيق قاعدة استرداد ما دفع بغير وجه حق إذا كان هناك عقد : من المقرر أنه حيث تقوم بين طرفي الخصومة رابطة عقدية ، فلا قيام لدعوى الإثراء بلا سبب والذي تطبيقاته رد غير المستحق بل لا يكون العقد وحده هو مناط تحديد حقوق كل منهما التزاماته قبل الآخر ، إذ يلزم لقيام هذه الدعوى ألا يكون الإثراء الحادث وللافتقار المترتب عليه سبب قانوني يبرره . و قد قضت محكمة النقض بأن " لما كان المطعون ضده قد أسس دعواه على أن الفرق في تقدير قيمة العقار المختلف عن المورث نتيجة أعمال القانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٦٦ ومقداره ٩٢٣٠ جنيهاً لا تندرج في أصول التركة ولا يخضع لضريبة التركات أو رسم الأولوية ومن حقهن استرداد المبالغ التي سددنها لمصلحة الضرائب لأنها غير مستحقة لها قانوناً ، ولما كانت الدعوى على هذه الصورة هي دعوى رد ما دفع بغير وجه حق ولا تعتبر تقديرات المصلحة لعناصر التركة بحيث تخضع لحكم المادة ٣٧ من القانون رقم ١٤٢ لسنة ١٩٤٤ ، بل يكون للمطعون ضده أن يرفعها إلى القضاء مباشرة ذلك لأن الضريبة - وعلى وجه ما جرى به قضاء هذه المحكمة - لا ترتكن في أساسها على رباط عقدي بين مصلحة الضرائب والممول وإنما تحددها القوانين التي تفرضها وليس في هذه القوانين ولا في القانون العام ما يحول دون تدارك الخطأ الذي يقع فيها فللممول أن يسترد ما دفعه بغير حق وللمصلحة أن تطالب بما هو يستحق زيادة على ما دفع ما لم

يكن هذا الحق قد سقط بالتقادم . لما كان ذلك وكان الحكم المطعون فيه قد التزم هذا النظر فإنه لا يكون قد خالف القانون" (طعن ١٠٨١ لسنة ٤٩٩ ق جلسة ١١/١/١٩٨٢) وبأنه " إذا ثبت للمحكمة أن المبلغ المدفوع من المدعي والذي يطلب الحكم برده إنما دفع منه عن بصيرة وترو تنفيذاً لعقد تصفية شركة يتضمن التزامات متبادلة أبرم بينه وبين المدعي عليه فإنه لا يكون محققاً في استرداده " (طعن ١٧٨ لسنة ٢١ ق جلسة ٢٢/١٠/١٩٥٣) وبأنه " الضريبة - وعلى وجه ما جرى به قضاء هذه المحكمة - لا ترتكن في أساسها على رباط عقدي بين مصلحة الضرائب والممول وإنما تحددها القوانين التي تفرضها وليس في هذه القوانين ولا في القانون العام ما يحول دون تدارك الخطأ الذي يقع فيها فللممول أن يسترد ما دفعه بغير حق وللمصلحة أن تطالب بما هو يستحق زيادة على ما دفع ما لم يكن هذا الحق قد سقط بالتقادم . (طعن ٢١٠ لسنة ٣٥ ق جلسة ٢١/٢/١٩٧٣)

• ولا يجوز أيضاً تطبيق قاعدة استرداد ما دفع بغير وجه حق إذا نص القانون على غير ذلك ، وقد قضت محكمة النقض بأن " إذا نصت المادة الأولى من القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٦٢ في شأن التجاوز على استرداد ما صرف إلى الموظفين والعمال من مرتبات وأجور بناء على قرارات بالترقية أو تسويات صادرة من جهات الإدارة تنفيذاً لحكم أو فتوى صادرة من القسم الاستشاري للفتوى والتشريع بمجلس الدولة والإدارات العامة بديوان الموظفين وذلك إذا ألغيت أو سحبت تلك القرارات أو التسويات " فقد أفصح هذا النص عن أن التجاوز عن الاسترداد مقصور على ما صرف إلى الموظفين والعمال من مرتبات و أجور . فإذا كان من الثابت من تقريرات الحكم المطعون فيه أن المبلغ المطالب برده كان قد قضى به للمطعون ضده على أساس أنه تعويض له بسبب إحالته إلى المعاش قبل سن الخامسة و الستين فإن هذا المبلغ المحكوم به لا يعتبر مرتباً أو أجراً وبالتالي لا يخضع للتجاوز عن الاسترداد المنصوص عليه في القانون المذكور كان هذا التعويض قد قدر بما كان سيتقاضاه المطعون ضده من المرتب لو أنه استمر في الخدمة إلى سن الخامسة والستين لأن هذا لا يغير من طبيعته كتعويض ولا يجعله مرتباً (طعن رقم ١٨٢ لسنة ٣٣ ق جلسة ١١/١/١٩٦٨)

• وإذا كان الموفى ناقص الأهلية فله الحق في أن يطعن في صحة الوفاء : إذا كان الموفى ناقص الأهلية فله الحق في أن يطعن في صحة الوفاء ، ولو كان يعلم أنه غير واجب عليه ، إذ تمسك بنقص أهليته . لأن الوفاء الصادر من ناقص الأهلية وفاء قابل للإبطال في جميع الأحوال . وإذا ما دفع ناقص الأهلية ديناً مترتباً في ذمته ، فإن الدفع يكون صحيحاً مبرماً للذمة إذا لم يلحق به ضرراً ، ومن ثم لا يجوز له استرداد ما دفع . وقد نصت الفقرة الثانية من المادة ٣٢٥ على هذا الحكم صراحة إذ تجرى على أن : " ومع ذلك فالوفاء بالشيء المستحق ممن ليس أهلاً للتصرف فيه ينقضي به الالتزام إذا لم يلحق الوفاء ضرراً بالموفى " (السنهاوري مرجع سابق ص ١٠٠٦)

• وإذا كان الموفى قد أكره على الوفاء فله الحق في أن يطعن على الوفاء على أساس الإكراه : يجوز لمن أوفى بغير المستحق مع عمله ، أن يطعن في الوفاء على أساس الإكراه . والمقصود بالإكراه هنا هو ذات الإكراه الذي يجيز إبطال العقد والمنصوص عليه في المادة ١١٧ من القانون المدني ، وشرط تحققه أن يكون الإكراه قد بعث الرهبة في نفس المكره بغير وجه حق . (المستشار محمد كمال عبد العزيز مرجع سابق) ولا عبء بالوسيلة المستخدمة في الإكراه ، فيستوي أن تكون مشروعة وغير مشروعة ، متى كان من شأنها أن تشيع الرهبة في نفس الموفى وتدفعه إلى الوفاء .

وقد قضت محكمة النقض بأن " وإن كان الدين - على ما ورد بالمذكرة الإيضاحية للقانون المدني في خصوص المادة ٣٨٦ منه - لا ينقضي قبل التمسك بالتقادم لمجرد انقضاء المدة المسقطه وإنما يظل ديناً أو التزاماً مدنياً إلى أن يدفع بتقادمه مما مؤداه اعتبار هذا الدين رغم اكتمال مدة تقادمه مستحق الأداء ما دام أن المدين لم يتمسك بالتقادم ويجعل الوفاء به من جانب هذا المدين وفاء بدین مدني مستحق الأداء مما يخرج من نطاق تطبيق المادة ١٨١ مدني بشأن قاعدة دفع غير المستحق فيحول بينه وبين استرداده على خلاف ما ذهب إليه الحكم المطعون فيه ، إلا أن مناط الاعتداد بهذا الوفاء وعدم أحقية المدين الموفى في طلب استرداده أن يكون الوفاء صادراً من المدين عن رضا واختيار ولا إكراه عليه فيه وإلا جاز له المطالبة برده ، و يعتبر الوفاء نتيجة إكراه - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - إذا حصل تحت تأثير الحجز الذي توقع على أموال المدين الموفى " (طعن رقم ٢٠٤ لسنة ٤٧ ق جلسة ١٩٧٨/١١/٢٨) وبأنه " الإكراه الدافع على الوفاء في معنى المادة ١٨١ من القانون المدني هو الضغط الذي تتأثر به إرادة الشخص ويدفعه إلى الوفاء تحت تأثير الرهبة التي تقع في نفسه لا عن حرية اختيار ولا عبء بالوسيلة المستخدمة في الإكراه فيستوي أن تكون مشروعة متى كان من شأنها أن تشيع الرهبة في نفس الموفى وتدفعه إلى الوفاء " (الطعن ٦٥٥ لسنة ٤٠ ق جلسة ١٩٧٦/١/٢٦)

• ويعد إكراهاً الوفاء تحت تأثير الحجز ، فقد قضت محكمة النقض بأن " تنص المادة ١٨١ من القانون المدني على أن من تسلم على سبيل الوفاء مما ليس مستحقاً له وجب عليه رده وأنه لا محل للرد إذا كان من قام بالوفاء يعلم أنه غير ملزم بما دفعه إلا أن يكون قد أكره على الوفاء فإذا استخلصت محكمة الموضوع أن وفاء الشركة للبلدية بالرسم لم يكن تبرعاً بل نتيجة إكراه لحصوله تحت تأثير الحجز الذي توقع على أموالها تحديد يوم لبيع هذه الأموال وحضور مندوب البلدية في هذا اليوم لإجرائه البيع فعلاً فإن هذا الاستخلاص سائغاً فعلاً لا مخالفة فيه للقانون لأن الإكراه بالمعنى المقصود في المادة ١٨١ يتحقق في هذه الصورة " (طعن ١١٥ لسنة ٣٣ ق جلسة ١٩٦٨/٣/٢١)

• ولا يعتبر إكراها مجرد إقامة الدعوى أو الإبلاغ عن واقعة ، فقد قضت محكمة النقض بأن " النص في الفقرة الثانية من المادة ١٨١ من القانون المدني على أنه لا محل للرد إذا كان من قام بالوفاء يعلم أنه غير ملزم بما دفعه إلا أن يكون ناقص الأهلية أو يكون قد أكره على هذا الوفاء " يدل - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - أنه لا محل للرد إذا كان الدفع عن بصيرة وترو أي عن علم الدافع بأنه غير ملزم بما دفعه ، وأن الإكراه الذي عناه بهذا النص المبطل للوفاء الذي حصل بناء عليه والمسوغ للرد هو ذات الإكراه الذي يجيز إبطال العقد والمنصوص عليه في المادة ١٢٧ من القانون المدني وشرط تحققه أن يكون الإكراه قد الرهبة في نفس المكره بغير وجه حق باعتبار أن الأعمال المشروعة قانون لا يمكن أن يترتب عليها إبطال ما ينتج عنها وأن التقاضي والإبلاغ لا يعتبران بذاتهما إكراها لأنهما من الحقوق المباحة ولا يسأل من يلج أبواب القضاء تمسكاً أو ذوداً عن حق يدعيه لنفسه إلا إذا ثبت انحرافه عن الحق المباح إلى اللدد في الخصومة والعنت مع وضوح الحق ابتغاء الأضرار بالخصم (الطعن ٤٦٣٤ ، ٤٤٦٧ سنة ٦١ ق جلسة ١٩٩٣/٢/٩)

• وتنفيذ حكم صادر بالنفقة على المحكوم عليه هو عمل مشروع قانوناً فإن الوفاء تنفيذاً له لا يتضمن إكراهاً عن هذا الوفاء ، وقد قضت محكمة النقض بأن " النص في المادة ١٨١ من القانون المدني على أنه " ١ - كل من تسلم على سبيل الوفاء ما ليس مستحقاً له وجب عليه رده ٢ - على أنه لا محل للرد إذا كان من قام بالوفاء يعلم أنه غير ملزم بما دفعه إلا أن يكون ناقص الأهلية أو يكون قد أكره على هذا الوفاء يدل على أنه لا محل للرد إذا كان الدفع عن بصيرة أو ترو أي عن علم الدافع بأنه غير ملزم بما دفعه . وإن الإكراه الذي عناه المشرع بهذا النص المبطل للوفاء الذي حصل بناء عليه والمسوغ للرد هو ذات الإكراه الذي يجيز إبطال العقد والمنصوص عليه في المادة ١٢٧ من القانون المدني وشرط تحققه أن يكون الإكراه قد الرهبة في نفس المكره بغير وجه حق باعتبار أن الأعمال المشروعة قانون لا يمكن أن يترتب عليها إبطال ما ينتج عنها ، ولما كان ذلك ، وكان تنفيذ حكم صادر بالنفقة على المحكوم عليه - وقبل إلغاء هذا الحكم - هو عمل مشروع قانوناً فإن الوفاء تنفيذاً له لا يتضمن إكراهاً على هذا الوفاء لأنه تم بوجه حق كما أن وفاء المطعون ضد الأول للطاعنة - بما أقره لها طوعية واختيار من نفقة دون صدور حكم يلزمه بها وفي تاريخ لاحق على الحكم النهائي بطلان عقد زواجه منها وعلمه بأنه غير ملزم بما أقره ودفعه لها فإن هذا الوفاء لا يتضمن إكراهاً وقام به وهو يعلم أنه غير ملزم بدفعه فلا يسوغ له استرداده (الطعن ٤٣٢ لسنة ٤١ ق جلسة ١٩٧٥/١٢/١٠)

• موضوع دعوى استرداد ما دفع بغير حق قابل للتجزئة والحكم الذي يصدر فيها قابل للتجزئة ، وقد قضت محكمة النقض بأن " الموضوع في دعوى استرداد ما دفع بغير حق قابل للتجزئة والحكم الذي يصدر فيها قابل للتجزئة ولو كان المدعي مدنياً مع آخر في قرض لأن سبب

الدعوى ليس عقد الفرض ومن ثم فلا تنطبق عليها القاعدة الواردة بالمادة ٣٨٤ من قانون المرافعات " (الطعن ٢٢٦ لسنة ٢٦٥ ق جلسة ١٩٦٢/١/٤)

﴿ المادة ١٨٢ ﴾

" يصح استرداد غير المستحق إذا كان الوفاء قد تم تنفيذاً للالتزام لم يتحقق سببه أو للالتزام زال سببه بعد أن تحقق ".

﴿ التعليق ﴾

هذه المادة تقابل من نصوص المواد العربية اللبناني م ١٤٥ ، السوري م ١٨٣ ، الليبي م ١٨٥ ، العراقي م ٢٣٣/١ و ٢٣٦ .

وقد جاء بالمذكرة الإيضاحية بأن " يقتضي العمل أن يكون من واجب من يدعى أداء ما لم يكن مستحقاً أن يقيم الدليل على أمرين : أولهما : قيامه بوفاء تلحق به صفة التصرف القانوني ويخضع بذلك للقواعد العامة في إثبات التصرفات القانونية على وجه الخصوص ما تعلق منها بنصاب الإثبات بالكتابة أو بالبينة ، وقد نصت المادة ٧٩ من التقنين التونسي والمادة ٧٤ من التقنين المراكشي على أن الوفاء بمقابل وترتيب تأمين خاص لضمان الوفاء وإعطاء اعتراف بالدين أو سند آخر يقصد منه إثبات وجود التزام أو براءة الذمة منه تنل جميعاً منزلة الوفاء ، وقد قصد المشروع من عموم العبارات التي استعملت في صياغة القاعدة الخاصة بدفع غير المستحق الى مواجهة هذه الحالات وأبائها ، فاستهل المادة ٢٥٠ (المادة ١٨١ من القانون) بالنص على أن كل من تسلم على سبيل الوفاء ما ليس مستحقاً له وجب عليه رده ، أن يخص صورة من صور الوفاء أو ضرباً من ضروب ما يحصل الوفاء به ، أما الأمر الثاني : فقيامه بالوفاء بما لم يكن مستحقاً في ذمته ، ويتيسر به ذلك : (أ) إذا أثبت عدم تحقق سبب الدين الذي أداه إطلافاً ، كما إذا كان الوارث قد أوفى بدين لم يكن مورثه ملتزماً به ، أو كما إذا قام أحد المتعاقدين في عقد مطلق البطلان بالوفاء بالتزامه ، أو كما إذا قام شخص بالوفاء بتعويض عن حادث اعتقد خطأ أنه يسأل عنه . أو (ب) إذا أثبت أن سبب الدين لم يتحقق ، كما إذا أدى مدين ديناً معلقاً على شرط واقف مع أنه لم يتحقق وتجاوز المطالبة بالرد كذلك إذا حصل الوفاء خلال فترة التعليق قبل أن يعلم مصير الشرط . (ج) إذا أثبت أن سبب المدين قد زال بعد تحققه ، كما إذا نفذ أحد العاقدين التزامه في عقد أبطل أو فسخ بعد ذلك ، فإذا أقام المدعى هذا الدليل فرض أنه قد أوفى خطأً ، وأن من حقه أن يسترد ما دفع ، ولكن يجوز لمن يطلب إليه الرد أن يقيم الدليل على أن التسليم كان على سبيل التبرع أو لأي سبب مشروع آخر ، والواقع أن من تسلم ما يدعى بعدم استحقاقه له ، لا يكون عليه إلا إسقاط قرينة الخطأ في الوفاء ، فإذا أثبت أن الوفاء بما لم

يكن مستحقا قد تم عن بينة من الموفى ، فرض أنه أوفى على سبيل التبوع ، إلا أن يكون غير كامل الأهلية أو أن يقوم الدليل على أنه أدى ما أداه تحت سلطان إكراه كما إذا كان قد فقد المخالصة وأكره بذلك على الوفاء مرة ثانية .

﴿ الشرح ﴾

● استرداد غير المستحق إذا كان الوفاء قد تم تنفيذاً لالتزام زال سببه بعد أن تحقق : وهذه هي الحالة الثانية من حالتى دفع غير المستحق ، وهى تحقق إذا كان الوفاء صحيحا وقت القيام به ، بأن يكون الدين موجودا ومستحق الدفع ، وأن يتم الوفاء به من المدين به ، دون أن يشوب إرادته عيب ، أو أن يكون ناقص الأهلية ، ولكن يزول هذا الدين بعد ذلك ، فيصبح الوفاء بغير سبب ، ويتحقق ذلك إذا كان التصرف الذي نشأ عنه الديون تصرف قابل للإبطال ، وكما سبق أن رأينا فإن العقد القابل للإبطال هو عقد قائم منتج لآثاره حتى يتقرر إبطاله ، فإذا قام المدين في هذا العقد بالوفاء بما عليه من دين فهو يوفى بدين واجب الدفع ، ولكن إذا أبطل العقد الذي نشأ عنه الدين ، فإنه يعتبر كأن لم يكن ويعتبر الدين بالتالي كأن لم يكن ، ويزول السبب الذي كان يبرر الوفاء ، فيصبح الوفاء هو كذلك وفاء لدين غير موجود ، وهو في الواقع دين كان موجودا ، ولكنه أصبح غير موجود بعد الوفاء ، ويصدق نفس القول إذا كان المدين قد نشأ عن عقد ، ثم فسخ العقد بعد الوفاء ، وكل عقد قابل للفسخ لعدم التنفيذ ، فإذا فسخ العقد ، اعتبر كأن لم يكن ، وأعيد المتعاقدان الى الحالة التي كانا عليها قبل التعاقد ، فإذا كان أحدهما قد وفى بالدين الذي نشأ على عاتقه من هذا العقد ، فإنه يكون قد وفى بغير المستحق ويجوز له استرداد ما وفاه ، ويتحقق نفس الشئ أيضا ، إذا نشأ الدين معلقا على شرط فاسخ ، ثم تحقق الشرط ، فزال الدين بآثر رجعي ، ولكن الوفاء به كان قد تم قبل زواله فيعتبر هذا وفاء لغير المستحق . (تناغو بند ٢٢٦)

وقد قضت محكمة النقض بأن " مفاد نص المادتين ١٨١ ، ١٨٢ من القانون المدني - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - أن المشرع أورد حالتين يجوز فيهما للموفى أن يسترد ما أوفاه أولا هما الوفاء بدين غير مستحق أصلا وهو وفاء غير صحيح بدين غير مستحق الأداء وفي هذه الحالة يلتزم المدفوع له بالرد إلا إذا نسب الى الدافع نية القيان بتبرع أو أى تصرف قانوني آخر ، والثانية أن يتم الوفاء صحيحا بدين مستحق الأداء ثم يزول السبب الذي كان مصدرا لهذا الالتزام ولا يتصور في هذه الحال الثانية أن يكون طالب الرد عالما وقت الوفاء بأنه غير ملتزم بما أوفى لأنه كان ملتزما به فعلا وسواء أتم الوفاء اختيارا أو جبرا فإن الالتزام بالرد يقوم بمجرد زوال سبب الوفاء " (الطعان رقما ١٧١ ، ١٨٦١ لسنة ٥١ ق جلسة ١٩/٤/١٩٩٢) وبأنه " مؤدى نص المادتين ١٨١ ، ١٨٢ من القانون المدني أن المشرع أورد حالتين يجوز فيهما للموفى أن يسترد ما أوفاه ، أولا هما الوفاء بدين غير

مستحق أصلاً وهو وفاء غير صحيح بدين غير مستحق الأداء ، وفي هذه الحالة يلتزم المدفوع له بالرد إلا إذا نسب الى الدافع نية القيان بتبرع أو أى تصرف قانوني آخر ، وثانيهما أن يتم الوفاء صحيحاً بدين مستحق الأداء ثم يزول السبب الذي كان مصدراً لهذا الالتزام ولا يتصور في هذه الحالة الثانية أن يكون طالب الرد عالماً وقت الوفاء بأنه غير ملزم بما أوفى لأنه كان ملتزماً به فعلاً وسواء أتم الوفاء اختياراً أو جبراً ، قصد منه الموفى تحقيق مصلحة شخصية أو م يقصد فإن الالتزام بالرد يقوم بمجرد زوال سبب الوفاء " (الطعن رقم ١٨٨٦ لسنة ٤٩ ق جلسة ١٧/٥/١٩٨٧)

• وعلى ذلك يجوز للدائن استرداد ما دفع بغير وجه حق من رسوم وضرائب غير مستحقة ، فقد قضت محكمة النقض بأن " لما كانت الاعتمادات المستندية غير المغطاة تخضع لرسم الدمغة وكانت المادة الثامنة من الفصل الثاني من الجدول رقم ٢ الملحق بالقانون رقم ٢٢٤ لسنة ١٩٥١ تقضي بأن يقع عبء الرسم المستحق على عقود أو عمليات فتح الاعتماد وتجديدها على الطرفين بالتساوي ، ولا يجوز الاتفاق على عكس ذلك ، وكان الثابت من تقرير الخبير الذي أخذ به الحكم المطعون فيه أن البنك قد سدد الدمغة مناصفة بينه وبين العملاء عن العقود المغطاة التي لا يستحق عليها الرسم ، وكانت الدعوى باسترداد الرسم مرفوعة من البنك دون العملاء ، فإن الحكم إذا اقتصر على القضاء برد الرسوم المدفوعة من البنك وحده ، لا يكون قد خالف القانون " (الطعن رقم ١١٤ لسنة ٣٦ ق جلسة ٣١/١٠/١٩٧٣) وبأنه " إذ كانت الطاعنة تؤسس دعواها بطلب استرداد رسم الأيلولة وضريبة التركات على أنها مالكة للرقبة في العقار بعد إشهار إلغاء وقفه وأن حق الانتفاع قد آل إليها بوفاة الواقعة فلا يندرج هذا الحق في أصول تركتها ولا يخضع لضريبة التركات أو رسم الأيلولة ، ومن حقها استرداد المبالغ التي سددتها لمصلحة الضرائب لأنها غير مستحقة لها قانوناً ، ولما كانت الدعوى على هذه الصورة هي دعوى رد ما دفع بغير وجه حق ولا يعتبر طعناً في قرار صادر من لجنة الطعن بحيث تخضع في رفعها لميعاد الطعن المنصوص عليه في المادة ٣٨ من القانون رقم ١٤٣ لسنة ١٩٤٤ ، بل يكون للطاعنة أن ترفعها الى القضاء مباشرة ذلك لأن الضريبة - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - لا ترتكن في أساسها على رباط عقدي بين مصلحة الضرائب والممول ، وإنما تحددها القوانين التي تفرضها وليس في هذه القوانين ولا في القانون العام ما يحول دون تدارك الخطأ الذي يقع فيها فللممول أن يسترد ما دفعه بغير حق وللمصلحة أن تطالب بما هو مستحق زيادة على ما دفع ما لم يكن هذا الحق قد سقط بالتقادم . لما كان ذلك ، وكان الحكم المطعون فيه قد خالف هذا النظر وانتهى الى أن الطاعنة أخطرت بالربط ولم تطعن فيه أمام اللجنة في الميعاد فصار نهائياً ، ورتب على ذلك أن المبالغ موضوع النزاع أصبحت مستحقة لمصلحة الضرائب ولا يحق للطاعنة استردادها ثم قضى برفض دعواها فإنه يكون قد أخطأ في تطبيق القانون " (الطعن رقم ٣٨ ق جلسة

١٩/٦/١٩٧٤) وبأنه " إذا كانت الضريبة قد حصلت وفقا لنص المادة ٨/٣٢ قبل صدور قرار وزير المالية بإدخال المهنة ضمن نطاق المادة ٧٢ فإن هذا لا يحول دون استرداد ما حصل زيادة على قدر الضريبة المقررة بها إذ تعتبر هذه الزيادة بعد صدور القرار في حكم الضريبة المحصلة بغير حق " (١٩٥٠/١٢/٧ - مجموعة القواعد القانونية - ١٦١ - ٨١٢)

• وكذلك يجوز أيضاً للدائن استرداد الفوائد التي تجاوز الحد الأقصى ، فقد قضت محكمة النقض بأن " الشارع قد حرم زيادة فائدة الديون على حد أقصى معلوم ونص على تخفيضها إليه وحرّم على الدائن قبض الزيادة وألزمه برد ما قبضه منه ، ولما كان هذا التحريم مطلقاً لا استثناء فيه وهو من النظام العام فهو يكون وارداً على الزيادة في فائدة الديون جميعاً بلا تفرقة بينها سواء منها الديون ذات الفائدة المحققة والديون ذات الفائدة المحتملة وإذا كان الاتفاق على مثل هذه الزيادة باطلاً بطلاناً لا تلحقه الإجازة بحال وكان لمن دفع تلك الفوائد حق استرداد الزائد منها على الحد القانوني فإن تعرض المحكمة لنية المتعاقدين وقولها أن المدين لم يكون ينوي استرداد المدفوع منه زائداً على الفائدة القانونية يكون من الخطأ لأن هذه النية لو صح وجودها لا يمكن أن يكون لها تأثير في الاسترداد المقرر بحكم القانون " (١٩٤٥/٥/١٧ ، ١٩٤٠/٥/٩ - مجموعة القواعد القانونية - ٥٧ - ٥٦ - ٢٦٦)

• وفي حالة القضاء بإلغاء حكم بانتهاء أثره الوقتي بوقف تنفيذ قرار الفصل وأداء التعويض المؤقت للعامل يكون من حق رب العمل استرداد ما سبق أن قبضه العامل من تعويض مؤقت ، وقد قضت محكمة النقض بأن " إذا كان يترتب على صدور الحكم برفض دعوى العامل بالتعويض موضوعاً ، انتهاء أثر الحكم الوقتي بوقف تنفيذ قرار الفصل وأداء التعويض المؤقت له وبالتالي يكون من حق رب العمل استرداد ما سبق أن قبضه العامل من تعويض مؤقت لزوال سببه بثبوت عدم توافر أركان المسؤولية العقدية في جانب رب العمل ، ولما هو مقرر من أنه يجوز للموفاى استرداد غير المستحق إذا كان الوفاء قد تم تنفيذاً لالتزام زال سببه بعد أن تحقق تطبيقاً لحكم المادة ١٨٢ من القانون المدني . لما كان ذلك ، فإن النعى على الحكم المطعون فيه بهذا السبب يكون على غير أساس " (الطعن رقم ٣٤٣ لسنة ٥٠ ق جلسة ١٩٨١/٤/٥)

• وكذلك يجوز للزوج استرداد ما أخذته زوجته من نفقة بدون وجه حق ، فقد قضت محكمة النقض بأن " متى قضى بحكم حائز لقوة الأمر المقضى بزوال سبب التزام الزوج بأداء النفقة التي تعهد بأدائها فإن مؤدى ذلك أن تلتزم الطاعنة (الزوجة) برد ما قبضته تنفيذاً لحكم النفقة لأن وفاء المطعون ضده بهذه المبالغ يعتبر بعد زوال سبب التزامه وفاء بما ليس مستحقاً ولا يفترض فيه التبرع إذا لم يكن هذا الوفاء عن اختيار وإنما عن إكراه وتحت تأثير أوامر الأداء الصادرة بهذه النفقة بالنفاذ المعجل " (الطعن رقم ٣٦٢ لسنة ٣١ ق جلسة ١٩٦٦/٢/٣)

• وكذلك يجوز لرب العمل المطالبة بالمبلغ الزائد في مكافأة نهاية الخدمة ، فقد قضت محكمة النقض بأن " متى كان استناد الطاعة الى المادة ١٨٢ من القانون المدني يفتقر الى الدليل على أن سبب التزامها قد زال - بصدر القانون رقم ٢٢٧ لسنة ١٩٥٩ - بعد أن كانت قد أوفت الى المطعون ضده بالمبلغ الزائد في مكافأة نهاية الخدمة الذي تطالبه برده ذلك أن الثابت من أوراق الطعن أن الطاعة قد قدمت صورة طبق الأصل من المخالصة التي تسلم المطعون ضده بمقتضاها مستحقاته ، وهي صورة غير موقعة منه ولا تحمل تاريخا ، وإذ لم يثبت أن الوفاء قد تم قبل زوال سببه فإن استناد الطاعة الى المادة ١٨٢ المشار إليها يكون على غير أساس " (الطعن رقم ٤٦ لسنة ٣٩ ق جلسة ١٩٧٥/٢/٨)

﴿ المادة ١٨٣ ﴾

" يصح كذلك استرداد غير المستحق ، إذا كان الوفاء قد تم تنفيذاً ولم يحل أجله وكان الموفي جاهلاً قيام الأجل.

على أنه يجوز للدائن أن يقتصر على رد ما استفاده بسبب الوفاء المعجل في حدود ما لحق المدين من ضرر . فإذا كان الالتزام الذي لم يحل أجله نقوداً ، التزم الدائن أن يرد للمدين فائدتها بسعرها القانوني أو الاتفاقي عن المدة الباقية لحلول الأجل".

﴿ التعليق ﴾

هذه المادة تقابل من نصوص المواد العربية ، اللبناني م ١٨٤ ، السوري م ١٨٤ ، الليبي م ١٨٦ ، العراقي م ٢٣٥ .

وقد جاء عنها بالذاكرة الإيضاحية بأن " الأصل فيمن يقوم بالوفاء بدين قبل حلول أجله أن يدفع ما ليس مستحقاً عليه من وجه ، فإذا تم الدفع من جراء غلظه ، أو من جراء ظروف لها حكم الغلط ، فلمن دفع أن يسترد ما أداه على أن يقوم بالوفاء عند حلول الأجل ، وعلى هذا الأساس يلتزم دينه قبل حلول الأجل برد ما قبض ، ومع ذلك فيجوز له أن يختار بين مقتضى هذا الالتزام وبين الاجتزاء برد ما يشرى به من جراء التعجيل بالوفاء ، دون أن يجاوز ذلك قدر ما لحق المدين من ضرر ، فيحق مثلاً لمقاول اعتقد خطأ أنه ملزم بتسليم بناء قبل الموعد المقرر بستة أشهر ، وتحمل بسبب ذلك نفقات إضافية ، أن يطالب الدائن إذا لم يشأ أن يرد البناء الذي تسلمه الى أن يحل الأجل ، بأقل القيمتين : قيمة النفقات التي قدمت الإشارة إليها وقيمة إيراد البناء خلال الأشهر الستة ، فإذا كان الدين عاجل به الوفاء به مبلغاً من النقود ، ولم ير الدائن أن يرده الى المدين ، على أن يؤدي إليه عند حلول الأجل ، كان للمدين أن يطالب بما يغل المدين من فائدة ، بحسب السعر المتفق عليه أو بحسب السعر المقرر في القانون ، إذا لم يكن ثمة اتفاق في هذا الشأن .

﴿ الشرح ﴾

يكون الالتزام غير منجز أيضا إذا كان مضافا الى أجل لم يحل ، فإذا وفى به المدين جاهلا قيام الأجل ، حتى لا يفهم من وفائه مع العلم بالأجل أنه يقصد النزول عن هذا الأجل (إن كان لمصلحته) إن وفى المدين جاهلا قيام الأجل جاز له استرداد ما وفاه ، وهذا هو ما تقرره المادة ١٨٣ مدني في فقرتها الأولى ، ولكن يلاحظ أن هذه المادة تقضي في فقرتها الثانية بأنه " يجوز للدائن (الموفى له قبل حلول أجل حقه) أن يقتصر على رد ما استفاده بسبب الوفاء المعجل في حدود ما لحق المدين من ضرر ، فإذا كان الالتزام الذي لم يحل أجله نقودا التزام الدائن أن يرد للمدين فائدتها بسعرها القانوني أو الاتفاقي عن المدة الباقية لحلول الأجل " ، ففي هذه الحال يعفى القانون متلقى الوفاء من رد الوفاء المعجل ، ويقصر التزامه على رد ما استفاده من تعجيل الوفاء ، ونص على تقدير هذه الاستفادة في حال تلقي وفاء بمبلغ من النقود بأنه الفوائد القانونية (٤ أو ٥٪) إن لم يكن هناك اتفاق على سعر آخر (لا يجاوز ٧٪) والوفاء بالتزام قائم وواجب الوفاء ، قد يصبح وفاء بغير المستحق أى وفاء غير واجب ، إذا طرأت واقعة لاحقة على الوفاء تجعله كذلك ، كما لو كان الالتزام الموفى به ناشئا عن عقد ، ثم فسخ هذا العقد ، وترتب على الفسخ إرجاع المتعاقدين الى حالهما قبل التعاقد ، أو إذا ترتب زوال العقد على تحقق شرط فاسخ اقترن به العقد عند إبرامه ، وقد يكون الوفاء ، وقت إتمامه ، وفاء ظاهر الوجوب ، ثم يتبين بعد ذلك عدم وجوبه ، كما لو كان العقد الذي نشأ به الالتزام أبرم بتصرفات باطلة ، ووفى المتعاقد بالتزامه دون علم بالبطالان ، إذ يترتب على الحكم بالبطالان ، وانحلال العقد ، التزام كل من تلقى وفاء لالتزام ناشئ عن هذا العقد ، بأن يرد ما تلقاه . (الشرقاوي بند ١١٣)

﴿ المادة ١٨٤ ﴾

"لا محل لاسترداد غير المستحق إذا حصل الوفاء عن غير المدين وترتب عليه أن الدائن ، وهو حسن النية ، قد تجرد من سند الدين ، أو مما حصل عليه من تأمينات أو ترك دعواه قبل المدين الحقيقي تسقط بالتقادم ، يلتزم المدين الحقيقي في هذه الحالة بتعويض الغير الذي قام بالوفاء " .

﴿ التعليق ﴾

هذه المادة تقابل من نصوص المواد العربية ، اللبناني م ٣/١٤٤ ، السوري م ١٨٥ ، الليبي م ١٨٧ .

وقد جاء عنها بالمشكرة الإيضاحية بأن " إذا قام غير المدين بوفاء الدين ، معتقدا أنه ملزم بأدائه ، فمن حقه أن يسترد ما أدى ، وفقا للقواعد الخاصة بدفع ما لا يستحق ، سواء أكان الدائن

حسن النية أم سيئها ، ومع ذلك فقد رؤى اختصاص الدائن بقسط من الرعاية ، فأسقط عنه الالتزام بالرد إذا ترتب على استيفائه ما أدى للغير إلحاق ضرر بحقه ، إما من ناحية الواقع بسبب تجرده من سند الدين أو من التأمينات المخصصة للوفاء به ، وإما من ناحية القانون ، بسبب سكوته عن مطالبة المدين الحقيقي ، وتقادم دعواه قبله تفريعا على ذلك ، فالحق أن المقارنة بين الغير الذي أدى دينا لم يكن ملزما بأدائه ، وبين الدائن حسن النية ، وقد تجرد من سند دينه معتقدا صحة الوفاء ، تنتهي دون شك الى توجيه ما ينبغي لصالح الأخير من أسباب الحماية والتغليب ، على أن الغير لا يظل محروما من حق الرجوع بما أداه ، فالمدين الحقيقي ، وقد قضى دينه بفضل هذا الوفاء ، يلتزم قبله بالتعويض ، وفقا لأحكام الإثراء بلا سبب ، وقد يخشى في حالة سقوط الدين بالتقادم من تواطؤ الدائن مع الغير على تصوير مخالصة يقدم تاريخها ، للإيهام بحصول الوفاء قبل انقضاء مدة السقوط ، وبذلك يكون التحايل قد هيا للغير حق الرجوع على المدين ، ويلوح أنه ينبغي أن يكون للمخالصة تاريخ ثابت في مثل هذه الحالة ، درءا لمثل هذا التحايل .

﴿ الشرح ﴾

- إذا كان المدفوع له حسن النية : يقصد بحسن النية اعتقاد الموفى به استحقاقه لما يتسلمه ، والأصل هو افتراض حسن النية ، فإن ادعى الموفى عكس ذلك وجب عليه إثبات ادعائه ، وإن جاز الإثبات بكافة الطرق لأن الأمر يتعلق بواقعة مادية ، وتقدير حسن أو سوء نية الموفى له من مسائل الواقع التي يستقل بها قاضي الموضوع ، وقد جرى بهذا قضاء محكمة النقض ، غير أن الموفى له يعتبر دائما سيء النية من يوم رفع الدعوى عليه (م ١٨٥/٣) ولما كان المدفوع الى الموفى له حسن النية قد يكون نقوداً أو أشياء مثلية ، كما قد يكون عيناً معينة بالذات .
- المدفوع نقود أو أشياء مثلية : إذا كان المدفوع نقوداً تعين على الموفى له ردها بمقدارها العددي دون اعتبار لتغير سعر العملة (م ١٣٤م) وإذا كان المدفوع أشياء مثلية وجب عليه رد مقدارها ، ولا يلزم الموفى له في الحالتين برد فوائد النقود أو ثمار الأشياء طالما كان حسن النية ، فإن أصبح سيء النية - وهو دائما سيء النية من يوم رفع الدعوى عليه - وجب عليه رد الفوائد والثمار من ذلك اليوم. (سلطان ، مرجع سابق)
- المدفوع عين معينة بالذات : إذا كان المدفوع عيناً معينة بالذات سواء في ذلك أكانت من المنقولات أم من العقارات ، كان للموفى استردادها إما بدعوى الاستحقاق وهي دعوى عينية ، وإما بدعوى غير المستحق وهي دعوى شخصية ، والدعوى الأخيرة هي موضوع البحث ، أما الثمار فإن الموفى له يملكها بالقبض الى اليوم الذي يصبح فيه سيء النية أو الى يوم رفع الدعوى ، وإلى هذا الحكم أشارت المادة ١٨٥ ، كما نصت عليه صراحة المادة ٩٧٨ بقولها " ١ - يكسب الحائز ما

يقبضه من ثمار مادام حسن النية . ٢- والثمار الطبيعية أو المستحدثة تعتبر مقبوضة من يوم فصلها أما الثمار المدنية فتعتبر مقبوضة يوماً فيوماً " ، وإذا اتفق الموفى له مصروفات على العين وجب التمييز في الحكم بين أنواعها : ذلك أن المصروفات الضرورية تسترد بأكملها ، والمصروفات النافعة يخير الموفى بالنسبة لها بين دفع ما أنفقه الموفى به مت مصاريف وبين دفع ما زاد في قيمة العين بسبب هذه المصروفات ، إلا إذا طلب الموفى له نزع ما استحدثه ، والمصروفات الكمالية لا رجوع بها على الموفى ، ولكن الموفى له نزع ما استحدثه منها بشرط إعادة العين الى حالتها الأولى ، إلا إذا رأى الموفى استبقاءها مع دفع قيمتها مستحقة الإزالة ، وإلى هذه الأحكام أشارت المادة ٩٨٠ . (سلطان بند ٤٥٥)

- هلاك أو تلف العين أو خروجها من يد الموفى له : قد يحدث أن تهلك العين أو تتلف وهي في يد الموفى له ، كما قد يحدث من تخرج من حيازته ، فما الحكم في كل هاتين الحالتين ؟ الأصل أن الموفى له حسن النية ، ولذا لا يسأل عن هلاك أو تلف العين إلا إذا وقع بخطأ منه ، وعلى الموفى إثبات ذلك . أما حيث ينتفي الخطأ ، وحيث ينتفع الموفى له بالعين الانتفاع العادي وفقاً لما يحسبه من حقه ، فلا مسئولية عليه إذا هلكت العين أو تلفت ، ولا رجوع للموفى عليه إلا إذا كان قد استفاد من هذا الهلاك أو التلف وبقدر ما أفاد منه ، كما لو استعمل أنقاض منزل في منزل آخر ، كل هذا مع ملاحظة أن للموفى دائماً استرداد العين بالصورة التي هي عليها بعد التلف ، وجميع الأحكام السابقة مستفادة من المادة ٩٨٣ ، هذا عن حالة هلاك أو تلف العين ، أما عن حالة خروجها من يد الموفى له ، أى تصرفه فيها ، فنفرق في الحكم بين علاقة الموفى والموفى له ، وعلاقة الموفى بالغير ، ففيما يتعلق بعلاقة الموفى بالموفى له ، يلتزم الموفى له إذا كان قد تصرف في العين بعوض بأن يرد للموفى قدر العوض الذي أخذه ، أما إذا كان قد تصرف في العين بغير عوض فلا يلزم برد شيء ما ، وفيما يتعلق بعلاقة الموفى بالغير ، لا ينفذ التصرف الصادر الى الغير من الموفى له في مواجهة الموفى لأنه تصرف صادر من غير مالك ، وعلى ذلك يجوز للموفى استرداد العين من تحت يد الغير بدعوى الاستحقاق ، إلا أن يكون الغير قد كسب ملكية العين بسبب آخر من أسباب اكتساب الملكية كالحيازة بحسن نية في المنقول أو التقادم في العقار ، ولن يضر الموفى في الحالة الأخيرة إذا كان التصرف الصادر الى الغير بعوض لأنه سيسترد هذا العوض من الموفى له ، أما إذا كان التصرف بغير عوض فسيتحقق الضرر ، لأنه لا رجوع له على الموفى له بدعوى غير المستحق لأن الموفى له شخص حسن النية وقد صدر منه التصرف بطريق التبرع ، ولا رجوع له كذلك بدعوى الإثراء بلا سبب على الغير لأن لهذا الإثراء سبب وهو التبرع الصادر الى الغير وهذا الحكم تمليه القواعد العامة وإن كان فيه مجافاة للعدالة . (سلطان بند ٤٥٦ ، السنهاوري ، مرجع سابق ، مرقص بند ١٩٦)

وقد قضت محكمة النقض بأن " مفاد المادتين ٩٧٨ ، ٩٧٩ من القانون المدني ، أنه يتعين التفريق بين الحائز حين النية والحائز سيء النية عند بحث تملك ثمار العين التي يضع يده عليها ، فإن لكل حكماً ، فالثمرة وهى الربيع تكون واجبة الرد إذا كان أخذها حائزاً سيء النية ، أما إذا كان أخذها حائزاً للعين واقتربت حيازته بحسن نية فلا برد للثمار ، وهو يكون كذلك - على ما تقضي به المادة ٩٦٥ مدني - إذا كان جهلاً بما يشوب حيازته من عيوب ، فإن علم بها أو رفعت عليه الدعوى سواء بأصل الحق أو المطالبة بالثمار فإنه يصبح سيء النية ويلتزم من هذا التاريخ برد الثمار ، وهو ما تقضي به المادتان ١٨٥ ، ٩٦٦ من ذات القانون ، وإذا كان ذلك ، وكانت الطاعنة قد تمسكت في دفاعها بأن وضع يدها على أطيان النزاع كان بطريق الاستيلاء تحت يد زوجة شقيق المطعون ضده - الخاضعة للقانون ٥٠ لسنة ١٩٦٩ - والتي أقرت بملكيته لها ، وكان مؤدى هذا الدفاع حسن نيتها كحائزة للأطيان وما يترتب على ذلك من عدم التزامها برد ثمارها ، وكان الحكم المطعون فيه قد ألزمها بالربيع بوصفها غاصبة من تاريخ الاستيلاء حتى التسليم الفعلي للمطعون ضده ، دون أن يفهم حقيقة دفاعها وممرها ، مما حجب عن استظهار ما إذا كانت وقت الاستيلاء على الأطيان جاهلة ما يشوب حيازتها من عيب لعدم ملكية المستولى لديه لها ، وما إذا كان حسن نيتها قد زایلها بمطالبة المطعون ضده بإياها باسترداد أرضه ، وأثر ذلك كله على التزامها برد الثمار " (الطعن رقم ١٦٨٢ لسنة ٦٦ ق جلسة ١٩٩٨/١٢/٣٠) وبأنه " تطبيق المادتين ١٤٥ ، ١٤٦ من القانون المدني (قديم) يقتضي حتماً التفريق بين الشيء المأخوذ بدون حق وبين ثمرته فإن لكل حكماً ، إذ الشيء المأخوذ واجب الرد على كل حال ، أما الثمرة فواجبة الرد إذا كان أخذ الشيء قد أخذه بسوء نية طالما أنه لا حق له فيه . أما إذا كان أخذه إياه قد وقع بسلامة نية دون علمه بعدم استحقاقه له فلا رد للثمرة ، فإذا كانت الوقائع الثابتة بالحكم هى أن زيدا كان يعتبر نفسه مستحقاً في وقف كذا وكان يعتقد هذا تمام الاعتقاد ويعتقده معه ناظر الوقف وباقي المستحقين اعتقادهم جميعاً سليماً نية فيه واستمر زيد مدة طويلة يستولى على نصيبه من غلة الوقف حتى جاء بكر فادعى الاستحقاق ودونه وحصل على حكم شرعي نهائي لمصلحته ، ثم رفع بكر دعوى يطالب بها زيدا أن يرد ما أخذه من غلة الوقف في السنين الماضية التي استولى بها على هذه الغلة ، فهذه الوقائع تدل على أن الذي أخذه زيد بدون حق إنما هو حق الانتفاع أو أصل الاستحقاق ذلك الحق العيني الذي كان واضعاً يده عليه بواسطة الوقف ، وأن المال الذي كان يقبضه سنوياً إنما هو الثمرة الناتجة عن ذلك الحق العيني الذي أخذه بدون وجه حق ، وإذا فالشيء الذي يجب رده بمقتضى المادة ١٤٥ هو أصل الاستحقاق في الوقف أى حق الانتفاع بالعين وهو ما حصل رده تنفيذاً للحكم الشرعي أما الثمرة وهى الربيع الذي كان يقبضه فغير واجب ردها مادام أخذه أصل

الحق المنتج لها ووضع يده عليها كان بسلامة نية " (١٩٣٥/٥/٢٣) - مجموعة القواعد القانونية -
(١٢٢٣ - ٤٧)

- وإذا كان المدفوع له سيء النية :
- القاعدة العامة في شأن الموفى له سيء النية : إذا كان الموفى له سيء النية ، وعلى الموفى إثبات ذلك ، تعين إعادة الحالة الى ما كانت عليه قبل دفع غير المستحق ، سواء أكان المدفوع نقوداً أو أشياء مثلية أم كان عيناً معينة بالذات .
- المدفوع نقود أو أشياء مثلية : إذا كان المدفوع نقوداً وجب على الموفى له أن يرد مقدار ما تسلمه مع تعويض الموفى عن تغير سعر العملة ، وإذا كان المدفوع أشياء مثلية وجب عليه رد مقدارها ، وفي الحالتين يلوم الموفى له بفوائد وثمرات المدفوع لأنه شيء النية ، وعلى هذا الحكم نصت المادة ١٨٥/٢ بقولها " أما إذا كان سيء النية فإنه يلتزم أن يرد أيضاً الفوائد والأرباح التي جناها ، أو التي قصر في جنيها من الشيء الذي تسلمه بغير حق ، وذلك من يوم الوفاء أو من اليوم الذي أصبح فيه سيء النية . (سلطان بند ٥٥٨)
- المدفوع عين معينة بالذات : يلزم الموفى له سيء النية برد العين التي تسلمها إذا كانت لا تزال قائمة ، كما يلتزم أيضاً برد الثمار التي قبضها عملاً بحكم المادة ٩٧٩ التي تقرر أنه " يكون الحائز سيء النية مسئولاً من وقت أن يصبح سيء النية عن جميع الثمار التي قبضها والتي قصر في قبضها غير أنه يجوز أني سترد ما أنفقه في إنتاج هذه الثمار " ، أما المصروفات التي صرفها على العين ، فإن كانت ضرورية استردها بأكملها (م ٩٨٠/١) وإن كانت نافعة خير الموفى بين طلب إزالة ما استحدثه الموفى له منها وبين طلب استبقائها مع دفع أقل القيمتين ، قيمتها مستحقة الإزالة أو ما زاد في قيمة العين بسبب استحداثها (م ٩٨٠/٢ و ٩٢٤) وإن كانت كمالية فلا يرجع بشيء على الموفى ، وإذا كان له أن ينزع من العين ما استحدثه منها على أن يعيدها الى حالتها الأولى ، إلا إذا اختار الموفى أن يستبقها مقابل دفع قيمتها مستحقة الإزالة (م ٩٨٠/٣) .
- هلاك أو تلف العين أو خروجها من يد الموفى له : إذا هلكت العين أو تلفت وهي في يد الموفى له سيء النية كان مسئولاً عن هذا الهلاك أو التلف ولو كان راجعاً الى القوة القاهرة ، ولا يقبله من هذه المسؤولية إلا إثبات أن العين كانت تهلك أو تتلف ولو كانت باقية في يد الموفى ، وعلى هذا الحكم نصت المادة ٩٨٤ بقولها " إذا كان الحائز سيء النية فإنه يكون مسئولاً عن هلاك الشيء أو تلفه ولو كان ذلك ناشئاً عن حادث مفاجئ ، إلا إذا ثبت أن الشيء كان يهلك أو يتلف ولو كان باقياً في يد من يستحقه " ، والتزام الموفى له في حالة هلاك أو تلف أو ضياع العين يكون برد قيمتها وقت الهلاك (أو ما في حكمه) كل هذا دون إخلال بحق الموفى واسترداد العين تالفة مع تعويضه عن التلف الحادث ، وإذا خرجت العين من يد الموفى له بأن تصرف فيها ، وجب عليه ردها استرجاعها من الغير المتصرف إليه ، فإن لم يستطع تعين عليه رد قيمة العين المتصرف

أو العوض الذي أخذه وفقاً لما يختاره الموفى ، وذلك بفرض التصرف تم بعوض ، فإن كان بغير عوض فليس أمام الموفى إلا الرجوع بقيمتها ، هذا عن العلاقة بين الموفى والموفى له ، أما عن العلاقة بين الموفى والغير ، فيستطيع الموفى استرداد العين من تحت يد الغير بدعوى الاستحقاق ، إلا إذا كان الغير قد كسب ملكية العين بسبب آخر كالحيازة في المنقول أو التقادم في العقار . (راجع في كل ما سبق سلطان بند ٥٥٧ وما بعدها ، السنهوري بند ٨٤١ ، مرقص ، مرجع سابق بند ٥٦ ، الشرقاوي بند ١٣٠)

وقد قضت محكمة النقض بأن " إذ كان قانون التجارة المصري قد خلا من قواعد خاصة تنظم الآثار التي تترتب على الحكم بطلان التصرفات الصادرة من المدين المفلس في فترة الرية فإنه لا مناص من الرجوع في شأنها الى القواعد العامة في القانون المدني ، وإذ كان مؤدى نص الفقرة الثانية من المادة ١٨٥ من القانون المدني " أن الدائن سيء النية الذي يتسلم غير المستحق يلتزم بالإضافة الى رد ما تسلمه ، بدفع فوائده محسوبة على أساس السعر القانوني من يوم الوفاء لا من يوم المطالبة القضائية " لما كان ذلك ، وكان الثابت بالأوراق أن المطعون ضده بصفته استصدر ضد البنك الطاعن حكماً نهائياً في الدعوى رقم إفلاس القاهرة بطلان تظهير السندات الإذنية الحاصل من المدين المفلس للبنك المذكور استناداً الى صدور هذا التصرف من المدين في فترة الرية وسوء نية البنك وقتها ثم استصدر المطعون ضده بصفته حكماً نهائياً آخر ضد البنك الطاعن في الدعوى رقم إفلاس جنوب القاهرة بإلزامه برد ما قبضه من المبالغ بالسندات الإذنية المشار إليها ، فإنه يجوز للمطعون ضده بصفته أن يطلب - بالإضافة الى رد تلك المبالغ - فوائدها محسوبة على أساس السعر القانوني من يوم قيام البنك المذكور بقبضها من المدينين بها واعتباره وقتها كان سيء النية " (الطعن رقم ١٣٢١ لسنة ٥٣ ق جلسة ١٩٨٨/٢/٢٩) وبأنه " الحائز وإن كان سيء النية من الوقت الذي يعلم فيه بعيوب يند حيازته وهو يعتبر كذلك من تاريخ إعلانه بذلك في صحيفة الدعوى تطبيقاً لنص المادتين ١٨٥/٣ ، ٢/٩٦٦ من القانون المدني ، إلا أنه إذا ما انتهت هذه الدعوى بالحكم بعدم قبولها لرفعها بغير الطريق القانوني فإن الأثر المستمد من إعلان صحيفتها يزول ولا يعتد به في مقام إثبات سوء النية " (الطعن رقم ٢٧٧ ، ٢٨٢ سنة ٤٩ ق جلسة ١٩٨٣/١/٢٠) وبأنه " أنه وإن كان قرار لجنة الطعن المنصوص عليها في المادة ٥٠ من القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٩ يعتبر وفقاً للمادتين ٥٣ و ١٠١ من هذا القانون من القرارات الجائز تنفيذها مؤقتاً ولو طعن فيه أمام المحكمة الابتدائية إلا أن تنفيذ الأحكام والقرارات الجائز تنفيذها مؤقتاً يجرى على مسئولية طالب التنفيذ لأن إباحة تنفيذها قبل أن تصبح نهائية هو مجرد رخصة للمحكوم له إن شاء انتفع بها وإن شاء تريت حتى يحوز الحكم أو القرار قوة الشيء المحكوم فيه ، فإذا اختار استعمال هذه الرخصة وأقدم على تنفيذه وهو يعلم أنه معرض للإلغاء إذا ما

طعن فيه فإنه يتحمل مخاطر هذا التنفيذ ، فإذا ألغى الحكم أو القرار المنفذ بناءً وجب على طالب التنفيذ بعد أن ثبت الحق ليس في جانبه أن يرد إلى خصمه الذي جرى التنفيذ ضده ما يكون قد استوفاه منه أن يعيد الحال إلى ما كانت عليه قبل حصول التنفيذ ، كما يلتزم بتعويض الضرر الذي لحق هذا الخصم من جراء ذلك وتبعاً لذلك يرد إليه الثمار التي حرم منها ، ويعتبر الخصم سيء النية في حكم المادتين ١/١٨٥ و ٩٧٨ من القانون المدني منذ إعلانه بالطعن في الحكم أو القرار المنفذ به لأن هذا الإعلان يتضمن معنى التكليف بالحضور لسماع الحكم بإلغاء القرار أو الحكم المطعون فيه فيعتبر بمثابة إعلان للحائز بعيوب حيازته مما يزول به حسن نيته طبقاً للمادة ٩٦٦ من القانون المدني ، ولما كانت مصلحة الضرائب قد أعلنت بالطعن في قرار لجنة الطعن قبل أن تباشر إجراءات التنفيذ الإداري على عقار المطعون ضده وأنه قضى في هذا الطعن بتخفيض الضريبة المستحقة على المطعون ضده فإنها تعتبر سيء النية بالنسبة لما قبضته من ثمار ذلك العقار من تاريخ وضع يدها عليه بعد أن رسا مزاده عليها ، وتلتزم لذلك بريعه عن المدة من تاريخ هذا الاستلام إلى تاريخ رده إلى المطعون ضده وإذا كان الحكم المطعون فيه قد انتهى إلى هذه النتيجة فإنه لا يكون مخالفاً للقانون " (الطعن رقم ١١٤ لسنة ٣٥ ق جلسة ١٩٦٩/٣/٢٧) وبأنه " الأصل أن الفوائد لا تكون مستحقة إلا من يوم المطالبة الرسمية ولكن المادة ١٤٦ من القانون المدني (قديم) قد نصت خلافًا لهذا الأصل ، على إلزام من يأخذ مبلغاً وهو عالم بعدم استحقاقه إياه بفوائده من يوم تسلمه له ، وإذن فلا مخالفة للقانون في القضاء بإلزام المقرض بالربا الفاحش فوائد المبالغ المحكوم عليه بردها محسوبة من تاريخ قبضها " (١٩٤٠/٥/٩ - مجموعة القواعد القانونية - ٢٦٧) وبأنه " القانون المدني إذ نص في المادة ١٤٥ (قديم وهي مقابلة للمادة ١٨١) على أن من أخذ شيئاً بغير استحقاق وجب عليه رده ، وهذا نص عام يشمل كل مبلغ مدفوع لغير مستحقه فيدخل تحته المدفوع زائداً عن الفائدة الجائز الاتفاق عليها ، وإذا نص في المادة ١٤٦ (قديم وهي مقابلة للمادة ١٨٥) على إلزام الأخذ بفوائد ما أخذ إذا أخذ مع علمه بعدم استحقاقه إياه إذ نص على هذا وذاك فإنه يكون قد أوجب على الأخذ أن يرد ما أخذه في الحال ، وأن يكون المبلغ المدفوع زائداً على الفائدة القانونية ديناً لمن دفعه على من قبضه مستحق الأداء يوم قبضه ، ومن ثم تحصل به المقاصة يومئذ بحكم القانون " (١٩٤٥/٥/١٧ - مجموعة القواعد القانونية - ٥٥ - ٢٦٦) وبأنه " يدل نص المادة ١٨٥ من القانون المدني على أن المشرع قد أوجب على من تسلم غير المستحق رد ما حصل عليه مضافاً إليه الفوائد متى كان سيء النية وقد اعتبره المشرع كذلك من الوقت الذي ترفع عليه دعوى رد غير المستحق " (الطعن رقم ٨٩٩ لسنة ٥٢ ق جلسة ١٩٨٦/٤/٣)

﴿ المادة ١٨٥ ﴾

"(١) إذا كان من تسلم غير المستحق حسن النية فلا يلتزم أن يرد إلا ما تسلم .

(٢) أما إذا كان سيئ النية فإنه يلتزم أن يرد أيضاً الفوائد والأرباح التي جناها ، أو التي قصر في جنيها من الشيء الذي تسلمه بغير حق ، ذلك من يوم الوفاء أو من اليوم الذي أصبح فيه سيئ النية .

(٣) وعلي أي حال يلتزم من تسلم غير المستحق برد الفوائد والثمرات من يوم رفع الدعوي ."

﴿ التعليق ﴾

هذه المادة تقابل من نصوص المواد العربية ، السوري م١٨٦ ، الليبي م١٨٨ ، العراقي م٢/٢٣٣ ، اللبناني م١٤٢ و١٤٦ .

وقد جاء عنها بمذكرة المشروع التمهيدي بأن " وقد يجوز التفريق من بعض الوجوه بين قاعدة الإثراء بلا سبب ، وبين تطبيقها في حالة دفع غير المستحق ، فيراعي أن الإثراء بلا سبب يستلزم دخول ما يشرى به المدين في ذمته المالية ، ولا يلزم بالرد إلا بمقتضى التزام شخصي وعلى النقيض من ذلك لا يترتب على دفع غير المستحق انتقال ملك ما يؤدي دون حق الى المدين ودخوله ف ذمته ، ذلك أن هذا الوفاء وهو قابل للبطلان بحكم الحال ، لا يكون من شأنه نقل الملك ، فالمدين يلتزم برد ما تلقى عينا لا بمقتضى التزام شخصي بل بمقتضى استحقاق الغير له " .

﴿ الشرح ﴾

• إذا كان المدفوع له حسن النية : إذا كان المدفوع له حسن النية يكتسب الثمار بالقبض حتى تاريخ رفع دعوى الاسترداد عليه ، سواء كان المدفوع له عينا معينة بالذات أو كان نقودا أو أشياء مثلية وذلك عملاً بالمادة ٩٧٥ مدني ، أما المصروفات التي أنفقها على العين فيسري عليها حكم المادة ٩٨٠ . (الشرقاوي بند ١٣٠ ، السنهوري بند ٨٣٨ ، الصدة بند ٥٣٥ وما بعدها)

وقد قضت محكمة النقض بأن " مفاد المادتين ٩٧٨ ، ٩٧٩ من القانون المدني ، أنه يتعين التفريق بين الحائز حسن النية والحائز سيئ النية عند بحث تملك ثمار العين التي يضع يده عليها ، فإن لكل حكماً ، فالثمرة وهي الربيع تكون واجبة الرد إذا كان آخذها سيئ النية ، أما إذا كان آخذها حائزاً للعين واقتربت حيازته بحسن نية فلا رد للثمار ، وهو يكون كذلك - على ما تقضي به المادة ٩٦٥ مدني - إذا كان جاهلاً بما يشوب حيازته من عيوب ، فإن علم بها أو رفعت عليه الدعوى سواء بأصل الحق أو المطالبة بالثمار فإنه يصبح سيئ النية ويلتزم من هذا التاريخ برد الثمار ، وهو ما تقضي به

المادتان ١٨٥ ، ٩٦٦ من ذات القانون ، وإذ كان ذلك ، وكانت الطاعنة قد تمسكت في دفاعها بأن وضع يدها على أطيان النزاع كان بطريق الاستيلاء تحت يد زوجة شقيق المطعون ضده - الخاضعة حسن نيتها كحائزة للأطيان وما يترتب على ذلك من عدم التزامها برد ثمارها ، وكان الحكم المطعون فيه قد ألزمها بالربيع بوصفها غاصبة من تاريخ الاستيلاء حتى التسليم الفعلي للمطعون ضده ، دون أن يتفهم حقيقة دفاعها وممرها ، مما حجبها عن استظهار ما إذا كانت وقت الاستيلاء على الأطيان جاهلة ما يشوب حيازتها من عيب لعدم ملكية المستولى لديه لها ، وما إذا كان حسن نيتها قد زایلها بمطالبة المطعون ضده إياها باسترداد أرضه ، وأثر ذلك كله على التزامها برد الثمار " (الطعن رقم ١٦٨٢ لسنة ٦٦ ق جلسة ١٩٩٨/١٢/٣٠)

- إذا كان المدفوع له سيء النية : والمدفوع له يعتبر سيء النية من تاريخ علمه بأن ما تسلمه غير مستحق له أو من إعلانه بالطعن في الحكم أو القرار المشمول بالنفاذ المعجل والذي استوفى المال المطلوب استرداده نفاذاً له (الشرقاوي بند ١٣٠ ، السنهوري بند ٨٤١ وما بعدها ، الصدة بند ٥٦٨)

وقد قضت محكمة النقض بأن " إذ كان قانون التجارة المصري قد خلا من قواعد خاصة تنظم الآثار التي تترتب على الحكم ببطالان التصرفات الصادرة من المدين المفلس في فترة الرتبة فإنه لا مناص من الرجوع في شأنها الى القواعد العامة في القانون المدني ، وإذ كان مؤدى نص الفقرة الثانية من المادة ١٨٥ من القانون المدني " أن الدائن سيء النية الذي يتسلم غير المستحق يلتزم بالإضافة الى رد ما تسلمه ، بدفع فوائده محسوبة على أساس السعر القانوني من يوم الوفاء لا من يوم المطالبة القضائية" . لما كان ذلك ، وكان الثابت بالأوراق أن المطعون ضده بصفته استصدر ضد البنك الطاعن حكماً نهائياً في الدعوى رقم لإفلاس القاهرة ببطالان تظهير السندات الإذنية الحاصل من المدين المفلس للبنك المذكور استناداً الى صدور هذا التصرف من المدين في فترة الرتبة وسوء نية البنك وقتها ثم استصدر المطعون ضده بصفته حكماً نهائياً آخر ضد البنك الطاعن في الدعوى رقم إفلاس جنوب القاهرة بإلزامه برد ما قبضه من المبالغ بالسندات الإذنية المشار إليها ، فإنه يجوز للمطعون ضده بصفته أن يطلب - بالإضافة الى رد تلك المبالغ - فوائدها محسوبة على أساس السعر القانوني من يوم قيام البنك المذكور بقبضها من المدينين بها باعتباره وقتها كان سيء النية " (الطعن رقم ١٣٢١ لسنة ٥٣ ق جلسة ١٩٨٨/٢/٢٩) وبأنه " يدل نص المادة ١٨٥ من القانون المدني على أن المشرع قد أوجب على من تسلم غير المستحق رد ما حصل عليه مضافاً إليه الفوائد متى كان سيء النية وقد اعتبره المشرع كذلك من الوقت الذي ترفع عليه دعوى رد غير المستحق " (الطعن رقم ٨٩٩ لسنة ٥٢ ق جلسة ١٩٨٦/٤/٣) وبأنه " أنه وإن كان قرار لجنة الطعن المنصوص عليها في المادة ٥٠ من القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٩ يعتبر وفقاً للمادتين ١٠١ و ٥٣ من هذا القانون من القرارات الجائز تنفيذها مؤقتاً ولو طعن فيه أمام المحكمة الابتدائية إلا أن تنفيذ الأحكام والقرارات الجائز تنفيذها مؤقتاً يجري

على مسئولية طالب التنفيذ لأن إباحة تنفيذها قبل أن تصبح نهائية هو مجرد رخصة للمحكوم له إن شاء انتفع بها وإن شاء تريت حتى يحوز الحكم أو القرار قوة الشيء المحكوم فيه ، فإذا اختار استعمال هذه الرخصة وأقدم على تنفيذه وهو يعلم أنه معرض للإلغاء إذا ما طعن فيه فإنه يتحمل مخاطر هذا التنفيذ ، فإذا ألغى الحكم أو القرار المنفذ به بناء على الطعن فيه وجب على طالب التنفيذ بعد أن ثبت أن الحق ليس في جانبه أن يرد الى خصمه الذي جرى التنفيذ ضده ما يكون قد استوفاه منه وأن يعيد الحال الى ما كانت عليه قبل حصول التنفيذ ، كما يلتزم بتعويض الضرر الذي لحق هذا الخصم من جراء ذلك التنفيذ وتبعاً لذلك يرد إليه الثمار التي حرم منها ، ويعتبر الخصم سيئ النية في حكم المادتين ١/١٨٥ و ٩٧٨ من القانون المدني منذ إعلانه بالطعن في الحكم أو القرار المنفذ به لأن هذا الإعلان يتضمن معنى التكليف بالحضور لسماع الحكم بإلغاء القرار أو الحكم المطعون فيه فيعتبر بمثابة إعلان للحائز بعيوب حيازته مما يزول به حسن نيته طبقاً للمادة ٩٦٦ من القانون المدني ، ولما كانت مصلحة الضرائب قد أعلنت بالطعن في قرار لجنة الطعن قبل أن تباشر إجراءات التنفيذ الإداري على عقار المطعون ضده وأنه قضى في هذا الطعن بتخفيض الضريبة المستحقة على المطعون ضده فإنها تعتبر سيئة النية بالنسبة لما قبضته من ثمار ذلك العقار من تاريخ وضع يدها عليه بعد أن رسا مزاده عليها ، وتلتزم لذلك بريعه عن المدة من تاريخ هذا الاستلام الى تاريخ رده الى المطعون ضده وإذا كان الحكم المطعون فيه قد انتهى الى هذه النتيجة فإنه لا يكون مخالفاً للقانون " (الطعن رقم ١١٤ لسنة ٣٥ ق جلسة ١٩٦٩/٣/٢٧) وبأنه " الحائز وإن كان يعد سيئ النية من الوقت الذي يعلم فيه بعيوب سند حيازته وهو يعتبر كذلك من تاريخ إعلانه بذلك في صحيفة الدعوى تطبيقاً لنص المادتين ٣/١٨٥ ، ٢/٩٦٦ من القانون المدني ، إلا أنه إذا ما انتهت هذه الدعوى بالحكم بعدم قبولها لرفعها بغير الطريق القانوني فإن الأثر المستمد من إعلان صحيفتها يزول ولا يعتد به في مقام إثبات سوء النية " (الطعن رقم ٢٧٧ ، ٢٨٢ لسنة ٤٩ ق جلسة ١٩٨٣/١/٢٠)

﴿ المادة ١٨٦ ﴾

" إذا لم تتوافر أهلية التعاقد فيمن تسلم غير المستحق فلا يكون ملتزماً إلا بالقدر الذي أثرى به ."

﴿ التعليق ﴾

هذه المادة تقابل من نصوص المواد العربية ، السوري ١٧٨م ، العراقي م ٢٣٤ ، السوري م ١٧٨ .

وقد جاء عنها بالذاكرة الإيضاحية بأن " لا يشترط للالتزام برد ما تسلم بغير حق أن يكون المدين أهلاً للتعاقد ، ذلك أنه لا يلتزم التزاماً إرادياً ، بل ينشأ التزامه برد ما أدى إليه عن واقعة تسلم ما لم يكن مستحقاً له ، ولكن إذا كان من تسلم الشيء غير كامل الأهلية ، فلا يكون التزامه والتزام كامل

الأهلية من حيث المدى بمنزلة سواء ، فيجوز أن يلزم كامل الأهلية بما يربى على قيمة ما أثرى به بوجه خاص في حالة ضياع الشيء ، وحالة التصرف فيه بسوء نية . أما ناقص الأهلية ، فلا يلتزم على النقيض من ذلك إلا بقيمة ما أثرى به ولو كان سيء النية ، ولا يلزم بشيء ما إذا فقد ما تسلمه بسوء نية دون أن يلزم برد الشيء عينا أو بأداء قيمته على نحو ما يلزم بذلك كامل الأهلية ، وتستثنى من حكم القاعدة المتقدمة ، حالة تسلم ناقص الأهلية لشيء معين بالذات فهو يلزم برده عينا مادام قائما ولو أنه لم يثر منه باعتبار أنه لم يدخل في ذمته .

﴿ الشرح ﴾

• التزام ناقص الأهلية برد غير المستحق : الأصل ألا أثر لأهلية المثرى على مدى التزامه بالرد ، لأنه لا يلتزم التزاما إراديا ، بل يقوم التزامه برد ما أدى إليه على واقعة تسلمه ، ما لم يكن مستحقا له ، غير أن المشرع خرج على هذه القاعدة بالنسبة لناقص الأهلية فقرر في المادة ١٨٦ أنه " إذا لم تتوافر أهلية التعاقد فيمن تسلم غير المستحق فلا يكون ملتزما إلا بالقدر الذي أثرى به " ، وبذلك أهدر المشرع خاصية تعادل قيمتى الإثراء والافتقار التي يتميز بها دفع غير المستحق ، لأن من شأن هذا الحكم الخاص إلا رجوع للموفى له ناقص الأهلية إلا بما عاد على الأخير من نفع فعلي ، ولو كان وقت تسلمه غير المستحق له سيء النية ، وينبني على ذلك أنه إذا كان المدفوع عينا معينة بالذات وهلك أو تلفت أو ضاعت بغير خطأ من الموفى له ، فلا يكون ملتزما بشيء قبل الموفى ولو كان سيء النية ، أما إذا هلك أو تلفت بخطئه فإنه يسأل عن ذلك على أساس العمل غير المشروع ، وإذا تصرف الموفى له ناقص الأهلية في العين بطريق التبرع ، فلا رجوع للموفى عليه بشيء ولو كان سيء النية لأنه لم ينتفع بالعين ، ويعتبر من قبيل انتفاع الموفى له ناقص الأهلية بالمدفوع ، أن يوفى به دينا عليه ، أو أن يشتري به شيئا نافعا ولو نقصت قيمته فيما بعد أو ينفقه في ترميم عقاره . (سلطان بند ٥٦٣)

وقد قضت محكمة النقض بأن " تنص الفقرة الثانية من المادة ١٤٢ من القانون المدني على أن ناقص الأهلية لا يلزم - إذ أبطل العقد لنقص أهليته - أن يرد غير ما عاد عليه من منفعة بسبب تنفيذ العقد ، بما يعني أن الرد في هذه الحالة لا يكون واجب إلا وفقا لقواعد الإثراء بلا سبب وهو ما نصت عليه المادة ١٨٦ من ذات القانون بقولها أنه إذا لم تتوافر أهلية التعاقد فيمن تسلك غير المستحق فلا يكون ملتزما إلا بالقدر الذي أثرى به ، بما يفصح عن أن المشرع قرر قصر التزام المشتري ناقص الأهلية بالرد على قدر النفع الحقيقي الذي عاد عليه فلا يلزم برد ما أضاعه أو أنفقه في غير مصلحته " (الطعن رقم ٤٥٠ لسنة ٤٦ ق جلسة ١٥/٣/١٩٧٩) وبأنه " عبء الإثبات في بيان ناقص الأهلية قد أثرى وفي تقدير مدى إثرائه يقع على الدفع الذي يطلب رد ما دفع ، فإن عجز عن

الإثبات كان ذلك موجبا في ذاته لرفض طلبه" (الطعن رقم ٤٥٠ لسنة ٤٦ ق جلسة ١٥/٣/١٩٧٩) وبأنه " نيابة الولي عن القاصر هي نيابة قانونية ، ويتعين عليه حتى ينصرف أثر العمل الذي يقوم به الى القاصر أن يكون هذا العمل في حدود نيابته أما إذا جاوز الولي هذه الحدود فإنه يفقد صفة النيابة ولا ينتج العمل الذي قام به أثره بالنسبة الى القاصر ولا يجوز الرجوع على هذا الأخير إلا بقدر المنفعة التي عادت عليه بسببها " (الطعن رقم ٥٠٨ لسنة ٤٢ ق جلسة ٣١/١/١٩٧٧)

﴿ المادة ١٨٧ ﴾

" تسقط دعوى استرداد ما دفع بغير حق بانقضاء ثلاث سنوات من اليوم الذي يعلم فيه من دفع غير المستحق بحقه في الاسترداد ، وتسقط الدعوي كذلك في جميع الأحوال بانقضاء خمس عشر سنة من اليوم الذي ينشأ فيه هذا الحق ."

﴿ التعليق ﴾

هذه المادة تقابل من نصوص المواد العربية ، العراقي م ٢٤٤ ، السوري م ١٨٨ ، الليبي م ١٩٠

﴿ الشرح ﴾

- سقوط دعوى استرداد غير المستحق : دعوى استرداد غير المستحق تتقدم بأقصر الأجلين:
١- ثلاث سنوات تسري من اليوم الذي يعلم فيه الموفى بحقه في الاسترداد ، أى من اليوم الذي يعلم فيه أنه دفع ديناً غير مستحق عليه ، وعادة لا يبدأ هذا التقدم إلا بعد انقضاء مدة من تاريخ الوفاء ، قصرت هذه المدة أم طال غير أنه إذا تم الوفاء تحت تأثير الإكراه أو كان الموفى ناقص الأهلية فإن هذا التقدم القصير يبدأ من تاريخ الوفاء ، لأنه من هذا التاريخ يعلم الموفى بحقه في الاسترداد . ٢- خمس عشرة سنة من يوم نشوء الالتزام أى من يوم دفع غير المستحق والغالب أن تتقدم الدعوى بمضى المدة القصيرة ، غير أنه قد يحدث أن تتقدم بمضى المدة الطويلة ، وذلك إذا كان الباقي من المدة الأخيرة بأقل من المدة القصيرة .

وقد قضت محكمة النقض بأن " لما كان الواقع الثابت في الدعوى أن مكتب الشهر العقاري بالجيزة حصل المبلغ المطالب برده من المطعون عليه باعتباره فرق رسم نسبي تبرع نفاذا لتعليمات مصلحة الشهر العقاري السارية في ١١/٥/١٩٧٨ فإنه يكون قد حصله بحق استنادا الى تلك التعليمات وذلك الى أن صدر قرار آخر من المصلحة رقم ٣ لسنة ١٩٧٨ في ١٥/٥/١٩٧٨ وحتى رفع الدعوى بتاريخ ٢٢/١/١٩٨٥ فإن الحق في طلب استرداد المبلغ موضوع التنازع لا يكون قد سقط بالتقدم وإذ قضى الحكم المطعون فيه برفض الدفع بالتقدم يكون قد انتهى الى النتيجة الصحيحة في القانون " (الطعن رقم ٧٣٦ لسنة ٥٩ ق جلسة ١٩٩٦/٣/٣)

وقد قضت أيضاً بأن " المقرر أنه إذا كان المبلغ المطالب برده تم تحصيله بحق باعتبار أنه مستحقا عند الوفاء به ثم صدر قانون أزال السبب الذي كان مصدرا له أصبح بقاءه تحت يد من حصله - بعد صدور هذا القانون - بغير سند وبحق للموفى استرداده باعتباره ديناً عادياً يسقط الحق في اقتضائه بمدة التقدم المنصوص عليها في المادة ٣٧٤ من القانون المدني " (طعان رقما ١٧١٦ ، ١٨٦١ لسنة ٥١ ق جلسة ١٩/٤/١٩٩٢) وبأنه " مفاد نص المادة ١٨٧ من القانون المدني أن الحق في الاسترداد يسقط بالتقدم بانقضاء أقصر المدتين إما بانقضاء ثلاث سنوات تسري من اليوم الذي يعلم فيه الدافع بحقه في الاسترداد أو بانقضاء خمس عشرة سنة من يوم قيام الالتزام أى من يوم الوفاء به " (طعان رقما ١٧١٦ ، ١٨٦١ لسنة ٥١ ق جلسة ١٩/٤/١٩٩٢) وبأنه " النص في المادة ١٦٠

من القانون المدني على أنه إذا فسخ العقد أعيد المتعاقدان الى الحالة التي كانا عليها قبل العقد فإذا استحال ذلك جاز الحكم بالتعويض " ، وفي المادة ١٨٢ منه على أنه يصح استرداد غير المستحق إذا كان الوفاء قد تم تنفيذاً للالتزام لم يتحقق سببه أو للالتزام زال سببه بعد أن تحقق ، وفي المادة ١٨٧ منه على أن تسقط دعوى استرداد ما دفع بغير حق بانقضاء ثلاث سنوات من اليوم الذي يعلم فيه من دفع غير المستحق بحقه في الاسترداد مفاده أن فسخ عقد البيع يترتب عليه انحلاله بأثر رجعي منذ نشوئه ويعتبر كأن لم يكن ويعاد كل شيء الى ما كان عليه من قبل ، وأن حق البائع في استرداد المبيع من المشتري يقوم تبعاً لذلك على أساس استرداد ما دفع بغير وجه حق ، ولا تكون المطالبة باسترداد المبيع أو بالتعويض عنه في حالة استحالة رده كأثر من الآثار المترتبة على الفسخ ممكناً إلا بعد التقرير به بحكم نهائي إذ من هذا التاريخ يبدأ سريان التقادم القصير المنصوص عليه في المادة ١٨٧ من القانون المدني " (الطعن رقم ١٠٣٨ لسنة ٥٥ ق جلسة ١٩٩١/٣/٢٨) وبأنه " لما كان فريقا المطعون ضدهم - أولاً وثانياً - يؤسسون دعواهم بطلب رد الثمن الذي قبضته مصلحة الضرائب من مورثيهم المرحومين ومن خلفهما الخاص - المطعون ضده الأخير - مقابل إرساء مزاد بيع عقارين لمدينتهما عليهما على أن التزام هؤلاء بدفع الثمن قد زال بزوال سببه وهو بطلان إجراءات التنفيذ الإداري بما في ذلك محضري رسو المزاد بموجب الحكم في الدعوى رقم ٥٣٠ لسنة ١٩٥٨ مدني كلي الزقازيق ، وإذ لم يختصموا في دعواهم المدين المنفذ ضده ، وكان بطلان إجراءات الحجز الإداري العقاري يترتب عليه انحلال البيع الجبري الذي تم بالمزاد وزواله من وقت التنبيه بالأداء والإنذار بالحجز - شأنه في ذلك شأن البيع الاختياري الذي يعطف أثر الحكم ببطلانه الى وقت انعقاده - مما يستتبع إلغاء الآثار المترتبة على رسو المزاد وإعادة الحال الى ما كانت عليه قبل التنبيه بالأداء وتعتبر ملكية العقار المبيع على ذمة المحجوز عليه ولم تنتقل الى الراسي عليه المزاد ويكون للأخير أن يرجع على الجهة الحاجزة بالثمن الذي تسلمته لأن وفاءه به لها يعتبر بعد زال سببه وفاء بما ليس مستحقاً ولما كانت الدعوى على هذه الصورة هي دعوى رد ما دفع بغير حق في إحدى حالاتها المنصوص عليها في المادة ١٨٢ من القانون المدني ، فإن هذه الدعوى تسقط طبقاً للمادة ١٨٧ من القانون المدني - بانقضاء ثلاث سنوات من اليوم الذي يعلم فيه من دفع غير المستحق بحقه في الاسترداد " (الطعن رقم ٣٦٢ لسنة ٥١ ق جلسة ١٩٨٦/١٢/١٥) وبأنه " النص في المادة ١٨٧ من القانون المدني على أن " تسقط دعوى استرداد ما دفع بغير حق بانقضاء ثلاث سنوات من اليوم الذي يعلم فيه من دفع غير المستحق بحقه في الاسترداد وتسقط الدعوى كذلك في جميع الأحوال بانقضاء خمس عشرة سنة من اليوم الذي ينشأ فيه هذا الحق " ، مقتضاه أن الحق في الاسترداد يسقط بالتقادم بانقضاء أقصر المدتين أما بانقضاء ثلاث سنوات تسري من اليوم الذي يعلم فيه الدافع بحقه في

الاسترداد أو بانقضاء خمس عشرة سنة من يوم قيام الالتزام أى من يوم الوفاء به " (الطعن رقم ٤٣٢ لسنة ٤١ ق جلسة ١٠/١٢/١٩٧٥) وبأنه " متى كان الحق الذي نشأ عن قيام وزارة العدل بصرف المبلغ المطالب باسترداده - قيمة بدل طبيعة العمل ومنحة الإنتاج المنصرفة للطالب أثناء ندبه للعمل قاضيا بقطاع غزة - يسقط بمضى ثلاث سنوات من تاريخ علمها بحقها في استرداده طبقا للمادة ١٨٧ من القانون المدني ، وكانت الوزارة قد أقرت في مذكرتها بتحقيق هذا العلم في وإذ انقضت مدة تزيد على ثلاث سنوات من التاريخ المذكور ولم تتخذ الحكومة من جانبها إجراء قاطعا للتقادم فإن حقها في المطالبة بالمبلغ المذكور يكون قد سقط مما يتعين معه الحكم بعدم أحقيتها في استرداده ، أو خصم أى جزء من مرتب الطالب استيفاء له " (الطعن رقم ٣٠ لسنة ٣٩ ق جلسة ٦/٦/١٩٧٤) وبأنه " الجهل بالحق في استرداد ما دفع بغير حق لا يمنع من سريان التقادم ومن ثم فإن هذا الجهل لا يمكن أن يكون من الموانع التي يترتب عليها وقف التقادم بعد سريانه طبقا للمادة ٣٨٢ من القانون المدني " (الطعن رقم ٩٣ لسنة ٣١ ق جلسة ٢٤/٢/١٩٦٦) وبأنه " متى كان موضوع الطعن صالحا للفصل فيه ، وكان قرار وزير الإصلاح الزراعي الصادر بإلغاء عقد تملك الشركة البائعة للمطعون ضده قد صدر بتاريخ ١٩٥٩/٧/٢ فإن شهر محرر المطعون ضده يكون قد استحال من هذا التاريخ ومنه يبدأ تقادم حق المطعون ضده في استرداد الرسم وإذا كان المطعون ضده لم يطالب مصلحة الشهر العقاري باسترداد الرسم إلا بتاريخ ٢٦/١٢/١٩٦٤ فإنه يكون قد سقط بالتقادم طبقا لنص المادة ٣٧٧/٢ من القانون المدني " (الطعن رقم ٦٦٢ لسنة ٤٤ ق جلسة ٢٢/٢/١٩٧٨) وبأنه " الحق الذي نشأ عن قيام وزارة العدل بصرف مبالغ بدون وجه حق بعد إحالة قاضي الى المعاش لخطأ وقعت فيه نتيجة عدم تقديمه شهادة ميلاده ، يسقط بمضى ثلاث سنوات من وقت علمها بحقها في استرداد هذه المبالغ طبقا للمادة ١٨٧ من القانون المدني " (الطعن رقم ١٩ لسنة ٣٠ ق جلسة ١١/٦/١٩٦٨) وبأنه " الدعوى بطلب تخفيض أجرة الأماكن الخاضعة للتشريعات الاستثنائية وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - مبناها بطلان الاتفاق على أجرة تزيد على الحد الأقصى المقرر قانونا فتتصل بالنظام العام ولا يعد سكوت المستأجر عنها نزولا عن الحق المطالب به لا صراحة ولا ضمنا وهي بهذه المثابة تختلف عن دعوى استرداد ما دفع زائدا عن الأجرة القانونية التي تنصب على مطالبة المستأجر بحق مالي يتمثل في فروق الأجرة التي دفعها زيادة عن الحد الأقصى للأجرة القانونية فلا تتعلق بالنظام العام وتسقط بكل عمل يستخلص منه نزولا عن هذا الحق - لما كان ذلك ، وكان يتعين رد أى مبلغ يزيد عن الحد الأقصى للأجرة طبقا للقواعد العامة في دفع غير المستحق - مما مقتضاه أن الحق في الاسترداد يسقط بالتقادم بانقضاء أقصر الأجلين بمضى ثلاث سنوات تسري من اليوم الذي يعلم فيه المستأجر بحقه في الاسترداد أو في جميع الأحوال بانقضاء خمس عشرة سنة من وقت دفع الأجرة وفقا للمادة

١٨٧ من القانون المدني " (الطعن رقم ٧٦١ لسنة ٦٣ ق جلسة ١٩٨٢/٦/٢٢) وبأنه " مفاد نص المادة ١٢٥ من قانون التأمينات الاجتماعية رقم ٦٣ لسنة ١٩٦٤ يدل على أن صاحب العمل الذي تستحق في ذمته اشتراكات عن عماله بمقتضى قانون التأمينات الاجتماعية رقم ٦٣ لسنة ١٩٦٤ إذا ما قام بسداد ما زيد على مستحقات الهيئة فإن حقه في استرداد المبالغ الزائدة يسقط بانقضاء سنتين من تاريخ الدفع . أما إذا كانت المبالغ المدفوعة كلها غير مستحقة أصلاً فإن الحق في استردادها يسقط طبقاً للمادة ١/١٨٧ من القانون المدني بمضى ثلاث سنوات على اليوم الذي يعلم فيه الدافع بحقه في الاسترداد ، وإذا كان ذلك وكان الحكم المطعون فيه قد خالف هذا النظر ، وجرى في قضائه على سقوط الحق في طلب استرداد المبالغ المتنازع عليها بمضى خمس عشرة سنة فإنه يكون قد أخطأ في تطبيق القانون " (الطعن رقم ٤٣٧ لسنة ٤٩ ق جلسة ١٩٨٠/٥/٢٧) وبأنه " النص في المادة ١٨٧ من القانون المدني على أن " تسقط دعوى استرداد ما دفع بغير حق بانقضاء ثلاث سنوات من اليوم الذي يعلم فيه من دفع غير المستحق بحقه في الاسترداد " ، يدل على أن العلم بالحق في الاسترداد والذي يبدأ به سريان التقادم الثلاثي يستلزم تحقق عدم طالب الاسترداد بواقعة الدفع الحاصل من الغير ، وقد اعتبرت المحكمة رفع الطاعن لدعوى عدم الاعتداد بالحجز أو شطبها دليلاً على علمه بحقه في الاسترداد وأجرت من ثم التقادم الثلاثي في حقه على هذا الأساس ، وكان مجرد رفع تلك الدعوى أو شطبها لا يدل بذاته على علم الطاعن بقيان البنك المحجوز لديه بدفع المبلغ المطلوب استرداده - إلى مصلحة الضرائب الحاجزة - فإن الحكم يكون مشوباً بالفساد في الاستدلال " (الطعن رقم ٧٠٨ لسنة ٤٤ ق جلسة ١٩٧٧/١٢/١٣)

• استرداد الغرامة الجنائية ، فقد قضت محكمة النقض بأن " تنص المادة ١٨٧ من القانون المدني على أن تسقط دعوى استرداد ما دفع بغير حق بانقضاء ثلاث سنوات من اليوم الذي يعلم فيه من دفع غير المستحق بحقه في الاسترداد وإذا كان الثابت من الحكم المطعون عليه ، وأنه بعد أن قام بدفعه صدر قرار رئيس الجمهورية بوقف تنفيذ هذه العقوبة فيكون المورث حين دفع هذا المبلغ تنفيذاً للحكم الصادر في تلك القضية قد وفى بدين كان مستحقاً عند الوفاء به ، ولما كان القرار المذكور ليس من شأنه أن يزيل الحكم الجنائي الذي قضى بالغرامة بل كان من أثره أن صار للمطعون عليهم وهم ورثة المحكوم عليه الحق في استرداد المبلغ المذكور ومن ثم فلا يصح أن يواجها بحكم المادة ١٨٧ من القانون المدني سالف الذكر ، وذلك أن المبلغ المحكوم به وقت أن حصلته النيابة العامة قد حصل بحق لكن بقاءه تحت يدها أصبح بعد صدور القرار سالف الذكر بغير سند ، ولذلك يصبح ديناً عادياً يسقط الحق في اقتضائه بمدة التقادم المنصوص عليها في المادة ٣٧٤ من القانون المدني ، وإذا كان الثابت في الدعوى أن هذه المدة وهي خمس عشرة

سنة لم تكن قد اكتملت من تاريخ صدور قرار رئيس الجمهورية في ١٩٦٣/٩/٢٤ حتى رفع الدعوى في ١٩٧١/١٠/٢١ بأحقية المطعون ضدهم في صرف قيمة الغرامة المدفوعة من المورث - فإن الحق في المبلغ المطالب برده لا يكون قد سقط بالتقادم " (الطعن رقم ٢٧٤ لسنة ٤٣ ق جلسة ١٩٧٧/٤/٥) وبأنه " النص في المادة ١٨٧ من القانون المدني على أن " تسقط دعوى استرداد ما دفع بغير حق بانقضاء ثلاث سنوات من اليوم الذي يعلم فيه من دفع غير المستحق بحقه في الاسترداد " ، يدل على أن العلم بالحق في الاسترداد بواقعة الدفع الحاصل من الغير ، وقد اعتبرت المحكمة رفع الطاعن لدعوى عدم الاعتراف بالحجز أو شطبها دليلا على علمه بحقه في الاسترداد وأجرت من ثم التقادم الثلاثي في حقه على هذا الأساس ، وكان مجرى رفع تلك الدعوى أو شطبها لا يدل بذاته - على علم الطاعن بقيام البنك المحجوز لديه بدفع المبلغ المطلوب استرداده - الى مصلحة الضرائب الحاجزة - فإن الحكم يكون مشوبا بالفساد في الاستدلال " (الطعن رقم ٧٠٨ لسنة ٤٤ ق جلسة ١٩٧٧/١٢/١٣)

- ولا يسري النص إلا حيث يكون السند القانوني للاسترداد هو استرداد ما دفع بغير حق ، فقد قضت محكمة النقض بأن " المقرر أنه إذا كان المبلغ المطالب برده تم تحصيله بحق باعتبار أنه كان مستحقا عند الوفاء به ثم صدر قانون أزال السبب الذي كان مصدرا له أصبح بقاءه تحت يد من حصله - بعد صدور هذا القانون - بغير سند ويحق للموفاى استرداده باعتباره دينا عاديا يسقط الحق في اقتضائه بمدة التقادم المنصوص في المادة ٣٧٤ من القانون المدني " (الطعن رقم ١٧١٦ ، ١٨٦١ لسنة ٥١ ق جلسة ١٩٩٢/٤/١٩)

- استرداد الهبة لتحقق الشرط الفاسخ ، فقد قضت محكمة النقض بأن " حق الواهب في استرداد المال الموهوب في حالة تحقق الشرط الفاسخ للهبة يقوم على أساس ما دفع بغير وجه حق وقد أكدت المادة ١٨٢ من القانون المدني هذا المعنى بنصها على أنه يصح استرداد غير المستحق إذا كان الوفاء قد تم تنفيذا لالتزام زال سببه بعد أن تحقق ، إلا أنه لما كان الثابت أن المطعون عليه رفع دعواه بطلب رد المبلغ الموهوب ، وكان الطاعن قد نازعه في ذلك وكان رد المبلغ لا يقضي به في هذه الحالة إلا كأثر من الآثار المترتبة على انفساخ العقد طبقا للمادة ١٦٠ من القانون المدني التي تقضي بأنه إذا فسخ العقد أعيد المتعاقدان الى الحالة التي كانا عليها قبل العقد ، وكانت دعوى الفسخ لا تخضع للتقادم الثلاثي المنصوص عليه في المادة ١٨٧ من القانون المدني ولا تتقادم إلا بمضى خمس عشرة سنة ، فإنه طالما يكون للواهب أن يرفع هذه الدعوى فإنه يكون له أن يطالب بالآثار المترتبة عليها ومنها رد المال الموهوب ، إذ لا يكون هذا المال مستحق الأداء ممكنا المطالبة به إلا بعد تقرير الفسخ ، إذ كان ذلك فإن النعى على الحكم بالخطأ في تطبيق القانون يكون على غير أساس " (الطعن رقم ٣٥١ لسنة ٤٤ ق جلسة ١٩٧٨/٣/١٦)

- المبالغ غير المستحقة لهيئة التأمينات : مفاد نص المادة ١٢٥ من قانون التأمينات الاجتماعية رقم ٦٣ لسنة ١٩٦٤ يدل على أن صاحب العمل الذي تستحق في ذمته اشتراكات عن عمالة بمقتضى قانون التأمينات الاجتماعية رقم ٦٣ لسنة ١٩٦٤ إذا ما أقام بسداد ما يزيد على مستحقات الهيئة فإن حقه في استرداد المبالغ الزائدة يسقط بانقضاء سنتين من تاريخ الدفع ، أما إذا كانت المبالغ المدفوعة كلها غير مستحقة أصلاً فإن الحق في استردادها يسقط طبقاً للمادة ١٨٧ من القانون المدني بمضى ثلاث سنوات على اليوم الذي يعلم فيه الدافع بحقه في الاسترداد ، وإذا كان ذلك ، وكان الحكم المطعون فيه قد خالف هذا النظر وجرى في قضائه على سقوط الحق في طلب استرداد المبالغ المتنازع عليها بمقتضى خمس عشرة سنة فإنه يكون قد أخطأ في تطبيق القانون " (الطعن رقم ٤٣٧ لسنة ٤٩ ق جلسة ١٩٨٠/٥/٢٢٧)
- ودعوى الفسخ وكذلك دعوى استرداد ما دفع وفاء لعقد الفسخ يخضعان للتقادم الطويل:
- دعوى الفسخ لا تخضع للتقادم الثلاثي المنصوص عليه في المادة ١٨٧ من القانون المدني ولا تتقادم إلا بخمس عشرة سنة وكذلك دعوى استرداد ما دفع وفاء لعقد الفسخ ، وقد قضت محكمة النقض بأن " حق المشتري في استرداد الثمن من البائع في حالة فسخ البيع يقوم على أساس استرداد ما دفع بغير حق ، وقد أكدت المادة ١٨٢ من القانون المدني هذا المعنى بنصها على أنه يصح استرداد غير المستحق إذا كان الوفاء قد تم تنفيذاً للالتزام زال سببه بعد أن تحقق وهو ما ينطبق على حالة ما إذا نفذ أحد المتعاقدين التزامه في عقد فسخ بعد ذلك إلا أنه في حالة انفساخ العقد من تلقاء نفسه طبقاً للمادة ١٥٩ من القانون المدني لاستحالة تنفيذ البائع للالتزامه بنقل الملكية - بسبب تأميم وحدة سيارات البائع تنفيذاً للقانون رقم ١٥١ لسنة ١٩٦٣ فإن الثمن لا يقضي به في هذه الحالة إلا كأثر من الآثار المترتبة على فسخ العقد أو انفساخه طبقاً للمادة ١٦٠ من القانون المدني التي تقضي بأنه إذا فسخ العقد أعيد المتعاقدان إلى الحالة التي كانا عليها قبل العقد " (الطعن رقم ٢٥٦ لسنة ٤٣ ق جلسة ١٩٧٧/١/١١) وبأنه " لن كان حق المشتري في استرداد الثمن من البائع في حالة فسخ البيع يقوم على أساس استرداد ما دفع بغير حق - الأمر الذي أكدته المادة ١٨٢ من القانون المجني بنصها على أنه يصح استرداد غير المستحق إذا كان الوفاء قد تم تنفيذاً للالتزام زال سببه بعد أن تحقق وهو ما ينطبق على حالة ما إذا نفذ أحد المتعاقدين التزامه في عقد فسخ بعد ذلك ، إلا أنه في حالة انفساخ العقد من تلقاء نفسه - طبقاً للمادة ١٥٩ مدني - لاستحالة تنفيذ البائع للالتزامه بنقل الملكية بسبب الاستيلاء لديه على الأطنان المبيعة تنفيذاً لقانون الإصلاح الزراعي ومنازعة البائع في حصول هذا الانفساخ قبل رفع الدعوى وأثناء نظرها - لا يقضي برد الثمن إلا كأثر من الآثار المترتبة على فسخ العقد أو انفساخه طبقاً للمادة ١٦٠ من القانون المدني ، وإذا كانت دعوى الفسخ لا تخضع للتقادم الثلاثي المنصوص عليه في المادة ١٨٧ من القانون المدني ولا تتقادم بخمس عشرة سنة فإنه طالما يكون

للدائن أن يرفع هذه الدعوى فإنه يكون له أن يطالب بالآثار المترتبة على الفسخ ومنها رد الثمن إذ لا يكون هذا الثمن مستحق الأداء وممكنا المطالبة به إلا بعد تقرير الفسخ " (الطعن رقم ٢١٧ لسنة ٣٤ ق جلسة ١٩٦٨/٢/٢٢)

وقد قضت أيضاً بأن " النص في المادة ١٦٠ من القانون المدني على أنه إذا فسخ العقد أعيد المتعاقدان الى الحالة التي كانا عليها قبل العقد فإذا استحال ذلك جاز الحكم بالتعويض " ، وفي المادة ١٨٢ منه على أنه " يصبح استرداد غير المستحق إذا كان الوفاء قد تم تنفيذاً للالتزام لم يتحقق سببه أو لا التزام زال سببه بعد أن تحقق " ، وفي المادة ١٨٧ منه على أنه " تسقط دعوى استرداد ما دفع بغير حق بانقضاء ثلاث سنوات من اليوم الذي يعلم فيه من دفع غير المستحق بحقه في الاسترداد مفاده أن فسخ عقد البيع يترتب عليه انحلاله بأثر رجعي منذ نشوئه ويعتبر كأن لم يكن ويعد كل شيء الى ما كان عليه من قبل ، وأن حق البائع في استرداد المبيع من المشتري يقوم تبعاً لذلك على أساس استرداد ما دفع بغير وجه حق ، ولا تكون المطالبة باسترداد المبيع أو بالتعويض عنه في حالة استحالة رده كآثر من الآثار المترتبة على الفسخ ممكنة إلا بعد التقرير به بحكم نهائي إذ من هذا التاريخ يبدأ سريان التقادم القصير المنصوص عليه في المادة ١٨٧ من القانون المدني " (الطعن رقم ١٠٣٨ لسنة ٥٥ ق جلسة ١٩٩١/٣/٢٨) وبأنه " دعوى الفسخ لا تخضع للتقادم الثلاثي المنصوص عليه في المادة ١٨٧ من القانون المدني ، ولا تتقادم إلا بخمس عشرة سنة ، وطالما يكون للدائن - المشتري - أن يرفع هذه الدعوى ، فإنه يكون له أن يطالب بالآثار المترتبة على الفسخ ومنها رد الثمن إذ لا يكون هذا مستحق الأداء وممكنا المطالبة به إلا بعد تقرير الفسخ " (الطعن رقم ٢٥٦ لسنة ٤٣ ق جلسة ١٩٧٧/١/١١) وبأنه " وإن كان حق الواهب في استرداد المال الموهوب في حالة تحقق الشرط الفاسخ للهبه يقوم على أساس استرداد ما دفع بغير استرداد غير المستحق إذا كان الوفاء تم تنفيذاً للالتزام زال سببه بعد أن تحقق إلا أنه لما كان الثابت أن المطعون عليه رفع دعواه بطلب رد المبلغ الموهوب وكان الطاعن قد نازعه في ذلك وكان رد المبلغ لا يقضي به في هذه الحالة إلا كآثر من الآثار المترتبة على انفساخ العقد طبقاً للمادة ١٦٠ من القانون المدني التي تقضي بأنه إذا فسخ العقد أعيد المتعاقدان الى الحالة التي كانا عليها قبل العقد وكانت دعوى الفسخ لا تخضع للتقادم الثلاثي المنصوص عليه في المادة ١٨٧ من القانون المدني ولا تتقادم إلا بمضى خمس عشرة سنة فإنه طالما يكون للواهب أن يرفع هذه الدعوى فإنه يكون له أن يطالب بالآثار المترتبة عليها ومنها رد المال الموهوب إذ لا يكون هذا المال مستحق الأداء ممكنة المطالبة به إلا بعد تقرير الفسخ ، إذ كان ذلك فإن النعي على الحكم بالخطأ في تطبيق القانون يكون على غير أساس " (الطعن رقم ٣٥١ لسنة ٤٤ ق جلسة ١٩٧٨/٣/١٦)

(٢) الفضالة

﴿ المادة ١٨٨ ﴾

" الفضالة هي أن يتولى شخص عن قصد القيام بشأن عاجل لحساب شخص آخر ، دون أن يكون ملزماً بذلك " .

﴿ التعليق ﴾

هذه المادة تقابل من نصوص المواد العربية ، اللبناني م ١٤٩-١٥١ و ١٥٣ ، السوري م ١٨٩ ، الليبي م ١٩١ .

وقد جاء عنها بالذاكرة الإيضاحية بأن " يجب أن تتوفر شروط أربعة حتى يكون لواقعة من وقائع الإثراء مشخصات الفضالة . أولاً : أن يكون الفضولي قد تولى شأنًا من شئون غيره والغالب أن يجهل رب العمل تصدى الفضولي للقيام بهذا العمل فإذا علم بذلك ولم يفصح عن موقفه منه من طريق المعارضة أو الإقرار بقيت لقواعد الفضالة ولايتها ووجب تطبيقها ، أما إذا عارض في قيام الفضولي بما تصدى له فتطبق قواعد الإثراء بلا سبب ما لم يكن الفضولي قد قام بقضاء حاجة ملحة عاجلة ، اقتضاها وجود التزام فرضه القانون على رب العمل وأوجب أدائه مصلحة عاجلة كالالتزام بالنفقة أو تجهيز الميت ، ففي مثل هذه الحالة لا يجوز الاحتجاج بمعارضة رب العمل ، فإذا أجاز رب العمل الفضالة صراحة أو ضنا سرت قواعد الوكالة على ما يترتب بينه وبين الفضولي من حقوق والتزامات من بدء الفضالة ، ولا يكون للإجازة أثر بالنسبة للغير إلا من وقت صدورها . ثانياً : أن يكون ما تصدى له الفضولي (شأنًا عاجلاً) فليس يكفي لتبرير الفضالة أن يكون التصدي نافعا أو مفيدا . ثالثاً : أن تنصرف نية الفضولي شأن الغير دون أن يكون (ملتزماً بذلك) وعلى هذا الأساس لا يعتبر فضولياً من يكون ملزماً يتولى شئون الغير بمقتضى عقد (كالوكيل) أو بمقتضى أمر من المحكمة (كالحارس) أو بمقتضى مص في القانون (كالوصي) .

﴿ الشرح ﴾

- المقصود بالفضالة : الفضالة تعني قيام شخص بأعمال عاجلة وضرورية لحساب ومصلحة شخص آخر دون أن يكون ملزما بذلك ، فيرتب القانون عندئذ على عاتق من تمت لحسابه الأعمال (رب العمل) تعويض من قام بها (الفضولي) عما تكلفه في ذلك ، وتقدير هذا الالتزام على عاتق رب العمل ، يهدف الى منه إثرائه على حساب الفضولي ، بغير وجه حق ، ولذا فإن الفقه (ويأخذ برأيه القانون المدني المصري) يعتبر هذا الالتزام من تطبيقات الالتزام برد الإثراء بلا سبب على حساب الغير ، وإن كانت أحكام الالتزام بتعويض الفضولي تخلف اختلافا واضحا عن أحكام الالتزام برد الإثراء . (الشرقاوي بند ١١٥)
- أركان الفضالة : ثلاثة أركان : الأول : قيام الفضولي بشأن عاجل لرب العمل ، والثاني : قصده الى تحقيق مصلحة رب العمل ، والثالث : أن يكون الفضولي غير ملزم بما قام به الأول : قيام الفضولي بشأن عاجل لرب العمل : يلزم لتحقيق الفضالة أن يقوم الفضولي ، كما يقول نص المادة ١٨٨ بشأن عاجل لرب العمل ، هذا الشأن قد يكون تصرفا قانونيا يبرمه الفضولي باسم رب العمل ويحدث ذلك عادة عندما يكون الفضولي وكيلا لرب العمل ، وفي أثناء قيامه بأعمال الوكالة يرى مصلحة عاجلة لموكله في إبرام تصرف من التصرفات ، لا يدخل في حدود وكالته ، أى يخرج عن نطاق نيابته ، فيبرمه نيابة عنه ، متجاوزا حدودها ، فيعتبر فضوليا في إبرامه لهذا التصرف ، فإذا وكل في استلام حديقة مثمرة من البائع لحساب موكله المشتري فوجد من اللازم أن يتم ثمارها فورا وإلا تلفت ، ونظرا الى أنه ليس وكيلا في ذلك فإنه إن أبرم التصرف ببيع الثمار كان فضوليا ، ولكن ليس من اللازم أن يكون الفضولي وكيلا يجاوز حدود وكالته ، فقد يكون شخصا لا تربطه برب العمل علاقة قانونية ، فالجار الذي يجد أن حائط في ملك جاره الغائب في سفر ، على وشك الانهيار مما يعرض منقولاته لخطر التلف والضياع ، فيبادر الى الاتفاق مع مقاول لترميم الحائط ومنع انهياره ، هذا الجار يكون فضوليا في إبرام هذا الاتفاق لحساب مالك الحائط ، ومثله من يوفى الضرائب المستحقة على صديق له توقيا للحجز على أمواله ، أو يؤجر عنه مسكنا في مصيف أو مشتى قبل فوات الموسم ، مثل هذه التصرفات ، وسواء أكانت من أعمال التصرف أن من أعمال الإدارة ، تسرى على رب العمل ، كما لو كان الفضولي نائبا عنه ، هذا ولو كان الفضولي قد أبرم التصرف باسمه هو ، فرب العمل يلتزم بآثار التصرف في هذه الحال ، مادامت شروط الفضالة متوافرة ، والشأن العاجل لا يقتصر على التصرفات القانونية ، بل يشمل أيضا الأعمال الأخرى التي يقوم بها الفضولي والتي يمكن وصفها بأنها أعمال مادية ، كجنى محصول أو إطفاء حريق أو إصلاح خلل في جهاز أو علاج مريض ، فهذه أيضا يتحقق بها وصف الفضولي لمن يقوم بها ، ويكون له أن يطالب رب العمل بما تكلفته ، ولكن من اللازم

أن يكون ما يقوم به الفضولي من إبرام تصرف أو إتمام عمل مادي ، شأنًا عاجلا ، أى أمرا ضروريا يجب القيام به ، ودون إبطاء ، أى دون انتظار لرأى صاحب الأعمال ، خوفا من تفاقم الأضرار أو المخاطر ، ويمكن أن يوضع معيار للشأن العاجل بأنه العمل الذي ما كان رب العمل ليتوانى عن القيام به لو كان حاضرا أو قادرا ، فلا يكفي أن يكون عمل الفضولي نافعا لرب العمل حتى تتحقق الفضالة ، ولذا لو اشترى شخص لآخر أرضا أو عقارا مبنيا لعلمه برغبته في ذلك ، أو قبل نيابة عنه قسمة مال مملوك على الشيوع ، لا تكون هناك فضالة ، لأن مثل هذه الأعمال لا تعد شأنًا عاجلا . (الشرقاوي بند ١٣١ ، السنهوري بند ٨٥٩ وما بعده ، مرقص بند ٩٦ ، الصدة بند ٥٨١)

وقد قضت محكمة النقض بأن " لا يكفي لتبرير قيام الفضالة ، وعلى ما جاء بالمذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدي للقانون المدني تعليقا على المادة ١٨٨ منه ، أن يكون ما يتصدى له الفضولي نافعا أو مفيدا بل لابد أن يكون ضروريا أى شأنًا عاجلا ما كان رب العمل ليتوانى عن القيام به ، وإذا كان الحكم المطعون فيه قد اعتبر مجرد سداد البنك المطعون ضده لباقي أقساط الأسهم كافيا لقيام الفضالة استنادا الى أنه حال دون سريان فوائد التأخير كما منع بيع الأسهم لحساب المورث ، مع أن الفوائد سوف تسري لصالح البنك عما سدده وهو ما طلبه بدعواه وقضى له به ، كما أن الحكم لم يحقق ما إذا كان السداد ضروريا ونافعا للطاعنين أم لا ، بتبين سعر الأسهم وقت السداد وما إذا كان قد تدهور عما كان عليه وقت الاكتتاب كما يقول الطاعنون وأن البنك ابتغى بالسداد مصلحة نفسه فقط وإذا لم يقيم الحكم المطعون فيه بتحقيق ذلك ، فقد حجب نفسه عن استظهار أركان الفضالة ومن ثم يكون مشوبا بالقصور بما يتعين معه نقضه " (الطعن رقم ٣٢١ لسنة ٣٨ ق جلسة ١٩٧٤/١/٢٨) وبأنه " يشترط لقبول الدعوى أن يكون كل من المدعى والمدعى عليه أهلا للتقاضي ، وإلا باشروها من يقوم مقامهما ، وإذا كان الثابت من عقدى البيع المسجلين أن ... اشترى بوصفه وليا طبيعيا على أولاده القصر حصتهم في الأعيان المبيعة بالعقدين المذكورين وأن والدتهم دفعت ثمنها من مالها الخاص تبرعا منها لهم ، فإن قيام الشفيع بتوجيه دعوى الشفعة إليها دون والدهم الذي له الولاية عليهم يجعل الدعوى غير مقبولة بالنسبة لهم ، ولا يجدى الحكم المطعون فيه استناده الى المادة ١٩٥ من القانون المدني ، والقول بأن والددة القصر كانت فضولية تعمل لصالحهم إذ فضلا عن أن قيامها بدفع الثمن عنهم لم يكن أمرا عاجلا ضروريا - فإن ذلك لا يخولها حق تمثيلهم في التقاضي " (الطعن رقم ١٧٦ لسنة ٣٨ ق جلسة ١٩٧٣/١١/٢٩)

الثاني : قصد الفضولي تحقيق مصلحة لرب العمل : يجب أن يكون قيام الفضولي بالعمل العاجل لحساب رب العمل بقصد أداء خدمة له ، أى بقصد تحقيق مصلحة من يتم العمل لحسابه ،

فإن كانت الفائدة التي عادت على الغير قد تحققت بمناسبة عمل يقوم به الشخص لمصلحة نفسه ، كما لو أصلح خلافا في منزل بظنه منزله ، ثم ظهر له أنه ملك الغير ، فهذا الشخص لا يعتبر فضوليا ولا يرجعه على مالك المنزل وفقا لأحكام الفضالة ، بل يرجع عليه وفقا لقواعد الإثراء بلا سبب ، وإذا قام مستأجر بإجراء الترميمات الضرورية التي يلتزم بها المؤجر بسبب خطورة تركها بلا ترميم وبسبب غيبة المؤجر ، لا يكون المستأجر مع ذلك فضوليا ، لأنه يقصد من المبادرة الى عمل هذه الترميمات الى تحقيق مصلحته هو بدء الخطر عن نفسه وعن أمواله ، ويكون رجوع المستأجر على المؤجر في هذه الحال ، وفقا لقواعد عقد الإيجار ، ويكفي أن تنصرف نية الفضولي الى تحقيق مصلحة الغير ، ولو تبين بعد ذلك أن الشخص الذي ظن أنه يدير أعماله ليس هو الذي تمت الأعمال لحسابه فعلا ، أى لا يلزم أن تتجه نية الفضولي الى تحقيق مصلحة شخص بالذات ، ليكون فضوليا بالنسبة له ، بل يكفي أن تنصرف نية الفضولي الى خدمة الغير بصفة عامة ، فيتوافر له وصف الفضولي بالنسبة لمن تتم الأعمال لحسابه ، فمن يسعف شخصا من كارثة وهو يظنه شخصا معينا فيتبين أنه أخوه ، يكون فضوليا بالنسبة للأخ ، ولكن إن كانت مصلحة الغير مرتبطة بمصلحة الفضولي ، فإن ما يقوم به من أعمال عاجلة تحقق مصلحة الغير من مصلحته الشخصية ، يجعله فضوليا بالنسبة للغير ، وقد نصت على ذلك المادة ١٨٩ التي تقضي بأن " تتحقق الفضالة ولو كان الفضولي ، في أثناء توليه شأنًا لنفسه ، قد تولى شأن غيره ، لما بين الشائنين من ارتباط لا يمكن معه القيان بأحدهما منفصلا عن الآخر " ، فالمالك على الشيوع الذي يتم إصلاحا عاجلا في كل الشيء المملوك على الشيوع أو الذي يؤجره في صفقة سانحة لا تعوز ، يعتبر فضوليا في الرجوع على شركائه الآخرين بكل ما تحمله نيابة عنهم في هذه الأعمال " (الشرقاوي ، الإشارة السابقة ، السنهوري بند ٨٦٨ وما بعده ، مرقص بند ١٠٤ ، الصدة بند ٥٨٢)

وقد قضت محكمة النقض بأن " الفضالة باعتبارها من مصادر الالتزام تتحقق طبقا لما تنص عليه المادتان ١٨٨ و ١٨٩ من التقنين المدني كلما تولى الشخص عن قصد أثناء توليه شأنًا لنفسه القيام بعمل عاجل لحساب غيره لما بين الشائنين من ارتباط لا يمكنه القيام بأحدهما منفصلا عن الآخر " (الطعن رقم ٤٠ ق جلسة ١٨/٤/١٩٧٧) وبأنه " الفضالة - على ما تقضي به المادة ١٨٨ من القانون المدني - تقتضي أن يتولى شخص عن قصد القيام بشأن عاجل لحساب شخص آخر دون أن يكون ملزما بذلك ، وإذا كانت الشركة حين عهدت للطاعن بإقامة المباني على الأرض إنما كانت تعمل لحساب نفسها لا لحساب المطعون ضدها الأولى (الشريكة الموصية فيها) فإن أحكام الفضالة تكون غير منطبقة ، كما ينتفي قيام الوكالة المدعى بها لأن الوكالة لا تكون إلا حيث يقوم الوكيل بعمل قانوني لحساب الموكل " (الطعن رقم ٢٨٣ لسنة ٣٥ ق جلسة ١٩/٦/١٩٦٩) وبأنه " إذا كان

المشتري قد دفع الى أخ البائع مبلغا من أصل ثمن البيع فقام هذا بدفعه الى صاحب حق امتياز على المبيع وتولي شطب حق الامتياز فاعتبرت المحكمة ذلك عملا من فضولي استفاد منه المشتري والبائع في محو ما كان مثقلا به العقار المبيع وفي تسوية علاقتهما المالية الناشئة عن عقد البيع باحتساب هذا المبلغ ضمن المبالغ المسددة من المشتري الى البائع ، فليس في هذا ما يخالف المادة ١٤٤ من القانون المدني (القديم) وهي المقابلة للمادة ١٨٨ ، إذ لا جدال في أن البائع قد استفاد من شطب حق الامتياز فيكون ملزما بقيمته المسددة حتى لا يثرى على حساب المشتري بغير سبب " (الطنن رقم ٩٩ لسنة ١٨ ق جلسة ١٩٥٠/٥/٤)

الثالث : أن يكون الفضولي غير ملزم بما قام به : يجب ألا يكون من يقوم بعمل لحساب الغير ، ملتزما القيام به ، حتى يعتبر فضوليا ، فإذا كان من واجبه القيام به سواء باعتباره وكيلًا عن الغير ، أو باعتباره مقاولا وبناء على اتفاق مع الغير ، أم كان من واجبه القيام به بحكم القانون لأنه ولى أو وصى لصاحب الأعمال ، أم كان ملتزما بالقيام به بناء على تعيينه حارسا على أموال الغير بحكم القضاء ، إذا كان العمل الذي قام به الشخص لحساب الغير واجبا عليه لأحد هذه الأسباب لم يكن فضوليا ، بل تحكم علاقته بصاحب الأعمال ، القواعد القانونية الأخرى التي تترتب على طبيعة هذه العلاقة (الاتفاق أو نصوص القانون المنظمة للولاية على المال أو قواعد الحراسة) ، ولكن يجب ، من ناحية أخرى ، ألا يكون من يتم الأعمال لحساب الغير ، قد نهى عن القيام بها من هذا الغير ، فإذا كانت الفضالة غير محتاجة لقيامها الى علم صاحب الأعمال بما يقوم به الفضولي ، أو الى موافقته على ذلك ، فإنها لا تقوم إذا نهى صاحب الأعمال الشخص عن القيام بأى عمل لحسابه ، فإذا بدأ شخص في القيام بعمل عاجل لحساب آخر ، فعلم صاحب الأعمال ، وطلب منه عدم المضي فيها ، زالت صفته كفضولي منذ ذلك الوقت ، وتعين عليه التوقف عن إتمامها ، فإذا استمر رغم ذلك لم يكن فضوليا ، وإن جاز له ، إن ترتب على عمله إثراء لرب الأعمال ، أن يرجع عليه وفقا لقواعد الإثراء بلا سبب ، هذا مع ملاحظة أن تدخل شخص في أعمال الغير رغم نهيه عن ذلك يعد خطأ من جانبه ، يجعله مسئولا عن أى ضرر يترتب على هذا التدخل . (الشرقاوي بند ١٣١ ، السنهوري ، المراجع المشار إليها)

وقد قضت محكمة النقض بأن " الفضالة - على ما تقضي به المادة ١٨٨ من القانون المدني - تقتضي أن يتولى شخص عن قصد القيام بشأن عاجل لحساب شخص آخر دون أن يكون ملزما بذلك ، وإذا كانت الشركة حين عهدت للطاعن بإقامة المباني على الأرض إنما كانت تعمل لحساب نفسها لا لحساب المطعون ضدها الأولى (الشريكة الموصية فيها) فإن أحكام الفضالة تكون غير منطبقة

، كما ينتفي قيان الوكالة المدعى بها لأن الوكالة لا تكون إلا حيث يقوم الوكيل بعمل قانوني لحساب الموكل " (الطعن رقم ٢٨٣ لسنة ٣٥ ق جلسة ١٩٦٩/٦/١٩)

• يجب التمسك بأحكام الفضالة : يجب على المدعى التمسك بأحكام الفضالة أمام محكمة الموضوع وهو دفاع جوهري يجب على محكمة الموضوع التعرض لهذا الدفاع وبحته وإلا كان حكمها كان مشوبا بالقصور .

وقد قضت محكمة النقض بأن " إذا كان الحكم المطعون فيه قد اقتصر في إقامة قضاؤه برفض دعوى الطاعن - البنك - قبل المطعون ضدهم - العملاء - على أنه لا يجوز للبنك أن يستقل بمد أجل خطاب الضمان دون موافقة عميله مادام أن للضمان أجلا موقوتا في الخطاب الصادر للمستفيدة - شركة مصر للتجارة الخارجية - والمتفق على تجديده مقدما وهو ما لا يواجه دفاع الطاعن من أنه كان وقت تجديد خطاب الضمان فضوليا تولى شأننا عاجلا للمطعون ضدهم أثناء توليه شأن نفسه بما يصلح سنداً لمطالبة المطعون ضدهم بالمبلغ الذي أداه لشركة مصر للتجارة الخارجية ، وكان المعول عليه في معنى القصور - على ما جرى به قضاء هذه المحكمة - أن يكون الدفاع الذي يلتفت الحكم عن الرد عليه جوهريا ومما قد يتغير به وجه الرأي في الدعوى ، وكان الحكم المطعون فيه لم يعرض لهذا الدفاع على أهميته ولم يقسطه حقه في الرد فإنه يكون مشوبا بالقصور " (الطعن رقم ٥٦٢ لسنة ٤٠ ق جلسة ١٩٧٧/٤/١٨) وبأنه " إذا كان الطاعن لم يسبق له التمسك لدى محكمة الموضوع باستحقاقه المبالغ المطالب بها على أساس الفضالة فإنه لا يقبل منه التحدي بهذا الدفاع لأول مرة أمام محكمة النقض " (الطعن رقم ٣٣١ لسنة ٣٥ ق جلسة ١٩٦٩/٧/٣)

• وإذا كان هناك عقد بين الطرفين فلا يجوز أعمال أحكام الفضالة ، وقد قضت محكمة النقض بأن " من المقرر في قضاء هذه المحكمة - أنه حيث تقوم بين طرفي الخصومة رابطة عقدية فلا قيام لدعوى الإثراء بلا سبب أو لأحكام الفضالة ، بل يكون العقد وحده هو مناط تحديد حقوق كل منهما والتزامه قبل الآخر . لما كان ذلك ، وكان الثابت من مدونات الحكم المطعون فيه وسائر مستندات الطعن أنه قد تم الاتفاق بين الشركة الطاعنة والمطعون ضدهم بموجب العقود المؤرخة على كيفية سداد تكاليف تخزين اللحوم المستوردة بالثلاجات بجمهورية مصر العربية وأن الملزم بها البائع أو المشتري حسب ميناء الوصول ويتحمل المورد - المطعون ضدهم - بمصاريف تخزين البضاعة في ثلاجات بور سعيد دون الإسكندرية حسبما رد في بنود التسليم في عقد التوريد وقد تعهد المطعون ضدهم بالعقد المؤرخ بتحمل نفقات التخزين بثلاجات الجيش بالسويس وكافة الالتزامات المترتبة على تخزين هذه الكمية ، ومن ثم فإن العلاقة بين طرفي الخصومة علاقة تعاقدية وإذ خالف الحكم المطعون فيه هذا النظر وقضى بسقوط حق الشركة الطاعنة تأسيسا على

قواعد الإثراء بلا سبب والفضالة فإنه يكون مشوبا بالخطأ في تطبيق القانون " (الطعن رقم ٤٧٠ لسنة ٥٠ ق جلسة ١٨/٥/١٩٨١) وبأنه " من المقرر في قضاء هذه المحكمة أنه لا قيام لأحكام الفضالة حيث تقوم بين طرفي الخصومة رابطة عقدية بل يكون العقد وحده هو مناط تحديد حقوق كل منهما والتزامه قبل الآخر ، فإن تمسك الطاعن بأحكام الفضالة في مواجهة مورث الطاعنين بمداخل خطاب الضمان رغم ما بينهما من رابطة عقدية يكون في غير محله " (الطعن رقم ٩١١ لسنة ٤٧ ق جلسة ٣١/١٢/١٩٧٩) وبأنه " إذ انتهى الحكم المطعون فيه إلى النتيجة الصحيحة ، وكان لمحكمة النقض أن تصحح ما وقع من خطأ في تقارير الحكم القانونية دون أن تنقضه ، فإنه لا يعيبه ما أضافه خطأ من أنه يحق للمطعون عليه الأول - مشتري العقار - أن يرجع على مورث الطاعنين - البائع للبائعين له - بما دفعه للبنك - الدائن صاحب حق الاختصاص - عملا بالمادتين ١/٣٢٣ و ١/٣٢٤ من القانون المدني ، وأن أساس ذلك أحكام الفضالة المنصوص عليها في المادة ١٩٥ من هذا القانون إذ لا قيام لأحكام الفضالة حيث تقوم بين طرفي الخصومة رابطة عقدية ، بل يكون العقد وحده هو مناط تحديد حقوق كل منهما والتزامه قبل الآخر " (الطعن رقم ٢٠١ لسنة ٤٢ ق جلسة ١٦/١١/١٩٧٦)

• ولا يجوز إعمال أحكام الفضالة أيضاً في إجراءات التقاضي ، فقد قضت محكمة النقض بأن " لا شأن في إجراءات الدعوى لغير أخصامها ، وكل حكم يصدر فيها على شخص لم يكن خصماً فيها فهو باطل بالنسبة له ولا يمس بشيء من حقوقه ، فإذا رفع خصم استئنافاً عن حكم وتركه حتى شطب فتطوع محام فرفع باسم هذا الخصم نفسه استئنافاً ثانياً عن الحكم ذاته وأثبت المحكمة أن هذا المحامي لا توكيل لديه ، بل إن هذا الخصم منعه من الحضور عنه في هذا الاستئناف منعه من الحضور عنه في هذا الاستئناف الذي تطوع برفعه ، فليس للمحكمة أن تعتبر لهذا الاستئناف الذي أقامه الفضولي وجوداً ولا أن تقرر بتكليف قلم الكتاب أو المستأنف عليهم بإعلان من نسب له الاستئناف للحضور ولا أن تعتبر أن إعلان التكليف بالحضور الصادر من قلم الكتاب أو من المستأنف عليهم لهذا الشخص بناء على قرارها هو تجديد للاستئناف الأول المشطوب ، بل كل هذه الإجراءات والاعتبارات باطلة في حق هذا المستأنف والحكم الذي يصدر في الاستئناف باطل فيما يتعلق به تبعاً لذلك ، وحقه في أن له استئنافاً أول مشطوباً حق باق على حاله " (الطعن رقم ٤٥ لسنة ٥٠ ق جلسة ٢٣/١/١٩٤٦)

• ولا يجوز التمسك بأحكام الفضالة لأول مرة أمام محكمة الموضوع : لا يجوز التمسك بالفضالة ولو لأول مرة أمام محكمة النقض لأنه دفاع يتعلق بالوقائع ومن ثم يجب التمسك به أمام محكمة الموضوع .

﴿ المادة ١٨٩ ﴾

" تتحقق الفضالة ولو كان الفضولي ، في أثناء توليه شأناً لنفسه ، قد تولي شأن غيره ، لما بين الشأنيين من ارتباط لا يمكن معه القيام بأحدهما منفصلاً عن الآخر " .

﴿ التعليق ﴾

هذه المادة تقابل من نصوص المواد العربية ، الليبي م ١٩٢ ، السوري م ١٩٠ .

﴿ الشرح ﴾

• قيام الفضولي بشأن عاجل لحساب رب العمل : الركن المادي في الفضالة هو قيام الفضولي بشأن عاجل لحساب رب العمل ، وقد يتم هذا في شكل تصرف قانوني أو عمل مادي ، وعندما يكون الركن المادي في الفضالة في صورة عمل قانوني ، فإنه يترتب بذلك من الركن المادي في الوكالة ، إذ أن محل الوكالة هو القيام بتصرف قانوني باسم الموكل ولحسابه ، وكثيراً ما تتحقق الفضالة في صورة خروج على قواعد الوكالة ، فالوكيل الذي يتجاوز حدود وكالته يصبح فضولياً فيما يباشره من تصرفات ، والوكيل الذي يستمر في مباشرة وكالته بعد انتهاء مدتها إنما يقوم بذلك على سبيل الفضالة ، ولكن لا يشترط بطبيعة الحال أن يكون الفضولي وكيل تجاوز حدود وكالته أو استمر فيها بعد انتهائها ، وإنما تتحقق الفضالة حتى ولو لم تكن للفضولي علاقة سابقة برب العمل ، ولكنه باشر تصرفاً قانونياً لمصلحته ، مثال ذلك أن يبيع محصول لشخص آخر خشية أن يسرع إليه التلف ، أو أن يؤجر عينا شائعة بينه وبين شخص آخر ، أو أن يقبل هبة موجهة لرب العمل ، أو أن يدفع ضريبة مقررة على رب العمل حتى يجنبه إجراءات الحجز الإداري ، ولا يشترط في قيام الفضولي بهذه التصرفات أن تتوافر لديه أهلية الأداء الكاملة ، بل يكفي أن تتوافر لديه أهلية التعاقد وهي توجد مع وجود التمييز ، والفضولي يشبه في ذلك الوكيل ، وعلى العكس فإنه يشترط أن تتوافر أهلية الأداء لدى رب العمل لإبرام هذا النوع من التصرفات ، فإذا لم يكن رب العمل قادراً على إبرام التصرف بنفسه ، فلا يستطيع غيره أن يبرمه نيابة عنه ، وكالة أو فضالة ، ولا يقوم بمثل هذا التصرف إلا نائبه القانوني كالولي أو الوصي أو القيم ومع مراعاة أحكام النيابة القانونية السابق دراستها ، وعلى خلال الوكالة فإن الفضالة قد تتمثل في القيام بعمل مادي لمصلحة رب العمل ، مثال ذلك قطع تقادم لدين أو شك على السقوط بالتقادم ، أو قيد رهن أو تجديد القيد ، أو ترميم منزل مهدد بالانهيار ، أو تنقية القطن من الدودة ، أو تنقية الأرض من الحشرات ، أو جني محصول يخشى عليه التلف ، وفي كل الأمثلة التي أعطيناها للتصرفات القانونية أو الأعمال المادية التي يتحقق بها الركن المادي للفضالة ، كانت الصفة المميزة هي صفة الضرورة والاستعجال ، وهذا شرط جوهري في العمل الذي يقوم به الفضولي ويتحقق الاستعجال إذا كان التصرف من التصرفات الضرورية التي ما كان رب العمل ليتوانى عن القيام بها لو تواجد في نفس الموقف الذي قام فيه الفضولي بهذا العمل ، وطبقاً لهذا المعيار لا يكفي أن يكون العمل مفيداً لرب العمل حتى يحق

لشخص آخر أن يقوم به ، ويستفيد بعد ذلك من أحكام الفضالة في الرجوع على رب العمل ، فلا يجوز لشخص أن يقوم بقسمة أرض شائعة بين ملاك على الشيوع حتى بجنيهم مضار الشيوع ، أو يطالب بالشفعة في العقار المبيع باسم الشخص صاحب الحق في الشفعة ، أو أن يشتري منزلا أو أرضا لحساب شخص لمجرد أن الصفقة رابحة ، أو أن يقوم بالبناء على أرض الغير حتى يتمكن الغير من استغلال أرضه على أحسن وجه ، كل هذه التصرفات وإن كانت نافعة إلا أنها ليست ضرورية ، وإذا قام بها شخص غير صاحب الشأن فإنها لا تنفذ في حقه ، بل أنها قد تستوجب المسؤولية التقصيرية إذا اتسمت بالتسرع والخطأ ونتج منها ضرر لرب العمل ، أما التصرفات الضرورية العاجلة ، فإن قيام الفضولي بها مع توافر أركان الفضالة الأخرى ، يعطيه الحق في الرجوع على رب العمل ، ويبقى حق الفضولي في الرجوع قائما ولو زالت الفائدة من العمل بعد القيام به ، أو زال الإثراء الذي عاد على رب العمل ، كأن يقوم شخص بترميم منزل مهدد بالانهيار ، ثم يهلك المنزل بعد ذلك بسبب فيضان أو حريق أو غير ذلك ، في هذه الحالة يظل الفضولي صاحب حق في الرجوع على رب العمل طبقا لأحكام الفضالة .

- قصد الفضولي في أن يعمل لمصلحة رب العمل :
- القصد هو مناط التمييز بين الفضالة والإثراء بلا سبب : الفضالة هي تطبيق من تطبيقات الإثراء بلا سبب ، ولكنه تطبيق خاص يتميز بأن الفضولي بقصد القيام بشأن فيه مصلحة لشخص آخر ، أى يقصد إسداء خدمة الى شخص آخر ، فإذا لم يتوافر هذا القصد فإن الفضالة لا تقوم وإن تحقق الإثراء بلا سبب ، مثال ذلك ، المستأجر الذي يقوم بالترميمات الضرورية للعين المؤجرة ، فهو لا يقصد بذلك أن يؤدي خدم للمؤجر ، ولكنه يقصد أن يحقق مصلحة لنفسه هي الانتفاع بالعين على الوجه الأكمل ، وهو إذا كان يرجع بما أنفقه على المؤجر ، لأن القيام بهذه الترميمات واجب على هذا الأخير ، فإنما يرجع بدعوى الإثراء بلا سبب ، وليس بدعوى الفضالة ، ولكن إذا كانت نية الفضولي في القيام بمصلحة رب العمل هي التي تميز الفضالة عن الإثراء بلا سبب ، إلا أن النية قد تتجه اتجاهات مختلفة ولكل اتجاه منها حكم خاص ، ولذلك تبتغي مراعاة الصور المختلفة الآتية : ١- لا يشترط أن تكون نية الفضولي خالصة في العمل على مصلحة رب العمل ، بل يجوز كما يقرر المشرع في المادة ١٨٩ مدني " أن تتحقق الفضالة ولو كان الفضولي ، في أثناء توليه شأنًا لنفسه ، قد تولى شأن غيره ، لما بين الشائنين من ارتباط لا يمكن معه القيام بأحدهما منفصلا عن الآخر " ، فلا يشترط إذن أن تتمخض نية الفضولي للعمل على مصلحة رب العمل ، بل يجوز أن يقصد أساس القيام بعمل لمصلحته الشخصية ، ولكن هذا العمل لا يمكن إتمامه بغير العمل على مصلحة شخص آخر لما بين الأمرين من ارتباط . مثال ذلك الشريك على الشيوع الذي يؤجر العين المملوكة على الشيوع بينه وبين شخص آخر ، إنما يقوم أساسا بتحقيق مصلحته الشخصية ، ولكنه يحقق في نفس الوقت مصلحة شريكه على الشيوع ، ولا يؤثر في وجود النية أن

تكون مصلحته الشخصية هي الدافع الأساسي للتصرف ، طالما أن مصلحة الشريك كانت أيضا في اعتباره ، ٢- لا يشترط أن تكون نية الفضولي متجهة الى إسداء خدمة لشخص معين بالذات ، بل يكفي أن تتجه النية الى العمل على مصلحة الغير ، أيا كان هذا الغير ، وحتى لو تبين أن الشخص الذي تحققت مصلحته هو شخص آخر غير الشخص الذي اتجهت نية الفضولي الى العمل لحسابه ، ٣- لا يشترط أن يكون الفضولي عالما بصفته كفضولي ، بل قد يتصرف باعتباره وكيلًا ، ويكون متجاوزا حدود الوكالة ، ويكون تصرفه في الواقع فضالة لا وكالة ، والمهم أن يقصد العمل لمصلحة رب العمل ، ٤- إذا اتجهت إرادة الشخص الى القيام بعمل لمصلحته الشخصية ، فإنه لا يعتبر فضوليا حتى ولو آلت نتيجة العمل للغير ، حتى ولو تمحضت هذه النتيجة لمصلحة الغير ، مثال ذلك الحائز الذي يعتقد أنه المالك ويقوم بوضع تحسينات أو إنشاءات في العين التي يحوزها ، ثم يظهر بعد ذلك المالك الحقيقي الذي يسترد هذه العين بما زاد عليها من تحسينات وإنشاءات ، في هذا الفض لا يعتبر هذا الشخص فضوليا ، ولا يرجع على المالك الحقيقي بأحكام الفضالة ، بل بأحكام الإثراء بلا سبب إذا توافرت شروطها . (راجع في كل ما سبق تناغو بند ٢٤٣ وما بعدها)

وقد قضت محكمة النقض بأن " الفضالة باعتبارها من مصادر الالتزام تتحقق طبقا لما تنص عليه المادتان ١٨٨ ، ١٨٩ من التقنين المدني كلما تولى الشخص عن قصد أثناء توليه شأنًا لنفسه القيام بعمل عاجل لحساب غيره لما بين الشأنيين من ارتباط لا يمكن القيام بأحدهما منفصلا عن الآخر " (الطعن رقم ٥٦٢ لسنة ٤٠ ق جلسة ١٨/٤/١٩٧٧) وبأنه " الفضولي يجب أن تنصرف نيته الى أن يعمل لمصلحة غيره لا لمصلحة نفسه . فإذا انصرفت نيته الى العمل لمصلحة نفسه فلا تصدق عليه صفة الفضولي حتى لو عاد تدخله على الغير بنفع ، ومن ثم فإن المستأجر إذا قام بإصلاحات ضرورية في العين المؤجرة مستهدفا استيفاء منفعة العين لنفسه فهو بالنسبة الى المالك لا يعتبر فضوليا ، حتى ولو كان هذا التدخل ليس مستحقا لمصلحته وإنما قد يكون فيه نفع للمالك بالتبعية " (الطعن رقم ٤٣١ لسنة ٤٤ ق جلسة ١٦/١١/١٩٧٧)

﴿ المادة ١٩٠ ﴾

" تسري قواعد الوكالة إذا أقر رب العمل ما قام به الفضولي ."

﴿ التعليق ﴾

هذه المادة تقابل من نصوص المواد العربية ، اللبناني م ١٥٤-١٥٥ ، السوري م ١٩١ ، الليبي

م ١٩٣ .

وقد جاء عنها بالذاكرة الإيضاحية بأن " فإذا أجاز رب العمل الفضالة صراحة أو ضمنا سرت قواعد الوكالة على ما يترتب بينه وبين الفضولي من حقوق والتزامات من بدء الفضالة ، ولا يكون للإجازة أثر بالنسبة للغير إلا من وقت صدورها ، ويكون من أثر هذه الإجازة سريان أحكام الوكالة ولو كان الفضولي قد قام بالعمل وهو يعتقد أنه يتولى شأن نفسه ، ويراعى في الحالة الأخيرة أن الوضع الذي تطبق بشأنه أحكام الوكالة ليس صورة من صور الفضالة ، ولكنه صورة من صور الإثراء بلا سبب .

﴿ الشرح ﴾

- إقرار رب العمل عمل الفضولي : يشترط لقيام الفضالة من الناحية القانونية ألا يكون الفضولي ملتزماً بالقيام بالعمل الذي يقوم به ، فإذا كان ملتزماً به ، فهو لا يكون فضولياً ، بل مديناً يوفى بالتزامه ، مثال ذلك العامل الذي يعمل لحساب رب العمل ، أو المقاول الذي يقوم بإنشاءات لحساب رب العمل ، أو الحارس الذي يقوم بإدارة العين التي يتولى حراستها ، ويشترط كذلك ألا يكون الشخص موكلًا في القيام بالعمل الذي قام به ، وإلا فإنه لا يعتبر فضولياً بل وكيلًا ، وإذا لم يكن الشخص موكلًا ، ولكن رب العمل أجاز العمل الذي قام به الغير ، فإنه تسري أحكام الوكالة لا الفضالة ، إذ أن الإجازة اللاحقة كالوكالة السابقة ، وقد نص المشرع صراحة على هذا الحكم في المادة ١٩٠ السابق ذكرها ، ويشترط أخيراً ألا يكون رب العمل قد نهى الغير عن القيام بهذا العمل ، لأنه إذ نهاه عن ذلك ، فعلى الغير أن يمتنع عن القيام به ، فإذا قام بالعمل رغم النهي ، فإنه لا يعتبر فضولياً ، بل يعتبر مخطئاً ويكون مسئولاً عن تعويض رب العمل عن أى خسارة تلحقه من القيام بالعمل ، ولكن إذا نتج عن القيام به نفع لرب العمل ، فإنه يجوز له الرجوع عليه ، بمقتضى الأحكام العامة في الإثراء بلا سبب ، والخلاصة أنه يشترط من الناحية القانونية حتى تقوم الفضالة ، ألا يكون الفضولي ملتزماً بالقيام بالعمل الذي قام به ، أو موكلًا به أو منهياً عنه . (راجع في كل ما سبق تناغو بند ٢٣٦ ، السنهوري ، مرجع سابق ، مرقص ، مرجع سابق) وقد قضت محكمة النقض بأن " الإقرار بالفضالة يترتب عليه جميع آثار الوكالة على ما تقضي به المادة ١٩٠ من القانون المدني الجديد التي قننت ما استقر عليه الفقه والقضاء في عهد القانون المدني الملغي " (الطعن رقم ٦٤ لسنة ٢٣ ق جلسة ١٩٥٧/٢/٢٨)

﴿ المادة ١٩١ ﴾

" يجب على الفضولي أن يمضي في العمل الذي بدأه إلي أن يتمكن رب العمل من مباشرته بنفسه ، كما يجب عليه أن يخطر بتدخله رب العمل متى استطاع ذلك " .

﴿ التعليق ﴾

هذه المادة تقابل من نصوص المواد العربية ، اللبناني م ١٥٧ ، الليبي م ١٩٤ ، السوري م ١٩٢ .

وقد جاء عنها بالمذكرة الإيضاحية بأن " يعتبر القانون مصدراً مباشراً لالتزامات الفضولي ، ولو أنها تنشأ بمناسبة عمل إرادي ، ويلاحظ أن الفضولي يلزم بالمضى في العمل الذي بدأه إلى أن يتمكن رب العمل من مباشرته بنفسه ، ولما كان لرب العمل أن يكف الفضولي عن التدخل فيما تصدى

له ، لذلك كان من واجب الفضولي أن يخطره بتدخله في أول فرصة تتاح له ، ومتى تيسر لرب العمل أن يباشره بنفسه ، كان من حقه وواجبه أن يقوم بذلك .

﴿ الشرح ﴾

- التزام الفضولي بالمضى في العمل : تنص المادة ١٩١ على أنه " يجب على الفضولي أن يمضى في العمل الذي بدأه الى أن يتمكن رب العمل من مباشرته بنفسه " ، والحكمة من هذا الالتزام أن الفضولي يقوم بأمر عاجل لرب العمل ، يتسم بالأهمية والضرورة بالنسبة له ، فلا ينبغي أن يقوم بذلك عن خفة أو استهتار ، بل يجب أن يمضي في العمل الذي قام به الى أن يتمكن رب العمل من مباشرته بنفسه .
- التزام الفضولي بإخطار رب العمل : وتنص المادة ١٩١ في عبارتها الأخيرة ، أنه يجب على الفضولي أن يخطر بتدخله رب العمل متى استطاع ذلك ، والحكم من هذا الالتزام هي أن الشأن الذي يتولاه الفضولي لا يتعلق به هو بل برب العمل ، وهذا الأخير لو كان يعلم بالأمر لما توانى في القيام به ، ولذلك ينبغي أن يخطره الفضولي بما قام به ، حتى يمسك هو بزمام الموقف ، فقد يتدخل لإتمام العمل بنفسه ، وهذا واجب عليه إذا استطاع الى ذلك سبيلا ، وقد ينهى الفضولي عن الاستمرار في العمل إذا كان لا يرى وجها للقيام به .

﴿ المادة ١٩٢ ﴾

" يجب علي الفضولي أن يبذل في القيام بالعمل عناية الشخص العادي ، ويكون مسؤولاً عن خطئه ، ومع ذلك يجوز للقاضي أن ينقض التعويض المترتب علي هذا الخطأ ، إذا كانت الظروف تبرر ذلك .

وإذا عهد الفضولي إلي غيره بكل العمل أو ببعضه كان مسؤولاً عن تصرفات نائبه ، دون إخلال بما لرب العمل من الرجوع مباشرة علي هذا النائب .

وإذا تعدد الفضوليون في القيام بعمل واحد ، كانوا متضامنين في المسؤولية ."

﴿ التعليق ﴾

هذه المادة تقابل من نصوص المواد العربية ، اللبناني م١٥٦ ، الليبي م١٩٥ ، السوري م١٩٣

وقد جاء عنها بالمذكرة الإيضاحية بأن "يلاحظ أن الفضولي يلزم ، ما بقي قائماً بالعمل ، بأن يبذل فيما يعمل عناية الشخص المعتاد ، وكل مخالفة لهذا الالتزام تعتبر خطأ يستتبع مساءلته ، ومع ذلك فينبغي التسامح في تقدير هذه المسؤولية إذا كان الفضولي قد قام بما تصدى له من شئون رب العمل لدفع ضرر يتهدهد ويسأل الفضولي كذلك باعتباره متبوعاً عن خطأ من ينييه عنه ، كما أن هذا الأخير يسأل مباشرة قبل رب العمل ، وعند تعدد الفضوليين المتصددين لشأن واحد يسألون عن خطئهم على وجه التضامن ، ولما كان هذا الخطأ يغير صنوه في نطاق المسؤولية التقصيرية ، لذلك كان من الضروري تقرير التضامن بين هؤلاء المسؤولين بنص خاص

﴿ الشرح ﴾

• التزام الفضولي ببذل عناية الرجل العادي : الفضولي لا يلتزم التزاماً بتحقيق نتيجة ، بل التزامه ببذل عناية ، والعناية المطلوبة من الفضولي هي عناية الشخص العادي ، وإذا لم يبذل الفضولي هذه العناية فإنه يكون مخطئاً ويكون مسؤولاً في مواجهة رب العمل ، ويلتزم بتعويضه عن الضرر الذي أصابه من هذا الخطأ ومسئولية الفضولي ليست مسؤولية عقدية ، إذ لا عقد بينه وبين رب العمل ، كما أنها مسؤولية تقصيرية ، لأن الخطأ حدث في نطاق الفضالة ، فتكون المسؤولية في نطاق الفضالة كذلك ، والغالب ألا يحكم على الفضولي بتعويض كامل ، لأن القاضي يراعى أن الفضولي شخص متطوع ببذل جهده في إسداء خدمة لشخص غيره ، فإذا انحرف في قيامه بذلك عن مسلك الرجل العادي ، فإن نيته تشفع له في تخفيف المسؤولية التي تنشأ عن هذا الانحراف ، ولكن يشترط بالطبع ألا يكون الخطأ جسيماً ، لأن الخطأ الجسيم يأخذ حكم الغش ، والغش فيه معنى الإضرار بالغير ، وهو على طرف نقيض من نية إسداء خدمة للغير ، فتتفي الفضالة أصلاً ،

وتكون المسؤولية ليست في نطاق الفضالة ، بل مسؤولية تقصيرية عن العمل غير المشروع ، والفضولي لا يكون مسئولاً عن عمله فحسب في مواجهة رب العمل بل يكون مسئولاً عن عمل أى شخص غيره يعهد إليه بالقيام بالعمل كله أو بعضه ، كما لو كان العمل عملاً مادياً وعهد إلى مقاول بالقيام به ، أو كان العمل عملاً قانونياً وعهد إلى وكيل بإبرام التصرف ، غير أنه في هذه الحالة لا يكون الفضولي هو وحده المسئول ، بل يكون نائبه أيضاً مسئول عن عمله ، والنائب مسئول في مواجهة الفضولي طبقاً للعقد القائم بينهما ، غير أنه مسئول كذلك في مواجهة رب العمل الذي يجوز له أن يرجع بالتعويض على النائب مباشرة ، وإذا تعدد الفضوليون في القيام بعمل واحد ، فإنهم يكونون مسئولين على وجه التضامن في مواجهة رب العمل ، وقد سبق أن رأينا نفس الحكم بالنسبة لتعدد المسئولين عن العمل غير المشروع في المسؤولية التقصيرية . (تناغو ص ٤٤٢ ، السنهوري ، مرجع سابق ، مرقص ، مرجع سابق)

﴿ المادة 193 ﴾

" يلتزم الفضولي بما يلتزم به الوكيل عن رد ما استولي عليه بسبب الفضالة ، وتقديم حساب عما قام به ."

﴿ التعليق ﴾

هذه المادة تقابل من نصوص المواد العربية ، اللبناني ١٥٨م ، السوري ١٩٤م ، الليبي ١٩٦م

﴿ الشرح ﴾

- إلزام الفضولي بتقديم حساب لرب العمل : ويشير هذا النص إلى الحكم المقرر في المادة ٧٠٦ بشأن الوكالة ، وتنص هذه المادة على أنه " ليس للوكيل أن يستعمل مال الموكل لنفسه ، وعليه فوائد المبالغ التي استخدمها لصالحه من وقت استخدامها ، وعليه أيضاً فوائد ما تبقى في ذمته من حساب الوكالة من وقت أن يعذر " ، ويتضح من هذين النصين أن المشرع عامل الفضولي معاملة الوكيل من حيث إلزامه بتقديم حساب عن الأعمال التي يقوم بها لحساب رب العمل ، ويكون ذلك الحالات التي يحصل فيها الفضولي على أشياء خاصة برب العمل ، ويتحقق ذلك الكثير من الحالات ، مثال ذلك أن يقوم الفضولي ببيع محصول مملوك لرب العمل خشية تلفه ، ويقبض ثمن البيع ، والنقود التي يحصل عليها الفضولي ينبغي أن يردها لرب العمل وينبغي ألا يستعملها لفائدته الشخصية ، وهو إذا استخدمها لنفسه وجبت عليه الفائدة بالسعر القانوني وهو ٤٪ في المسائل المدنية و ٥٪ في المسائل التجارية ، وتحسب الفائدة من وقت استخدام هذه النقود ، أما إذا لم يستعمل المال لمصلحته الشخصية فإن الفائدة تسري عليه من وقت إعارته بالدفع ، وإذا كانت الأشياء التي حصل عليها الفضولي ليست نقوداً ، بل أشياء أخرى كمحصول

زراعي قام بجنيه أو غير ذلك فإنه يلتزم بتسليم هذا الشيء الى رب العمل ، وألا يستخدمه لصالح نفسه ، وإلا وجب عليه التعويض . (تناغو ، مرجع سابق ، الصدة ، مرجع سابق)
﴿ المادة ١٩٤ ﴾

" إذا مات الفضولي التزم ورثته بما يلتزم به ورثة الوكيل طبقاً لأحكام المادة ٧١٧
فقرة ٢ .

وإذا مات رب العمل بقي الفضولي ملتزماً نحو الورثة بما كان ملتزماً به نحو مورثهم".

﴿ التعليق ﴾

هذه المادة تقابل من نصوص المواد العربية ، اللبناني م ١٥٢ ، السوري م ١٩٥ ، الليبي م ١٩٧

﴿ الشرح ﴾

- أثر موت الفضولي أو موت رب العمل في التزامات الفضولي : إذا مات الفضولي فإن الفضالة تنقضي ، وهو نفس الحكم في حالة ما إذا مات الوكيل فإن الوكالة تنقضي ، ولكن ينشأ على عاتق ورثة الوكيل وكذلك على عاتق ورثة الفضولي ، متى كانوا كاملي الأهلية وكانوا على علم بالفضالة أو بالوكالة ، التزام شخص بأن يخطروا رب العمل بموت مورثهم وأن يتخذوا من التدابير ما يكون في وسعهم الى أن يتمكن رب العمل من مباشرة الأمر بنفسه ، أما إذا مات رب العمل ، فإنه على خلاف الوكالة التي تنقضي بوفاة الموكل ، فإن الفضالة لا تنقضي بوفاة رب العمل ، ويظل الفضولي ملتزماً في مواجهة ورثة رب العمل بنفس الالتزامات التي كان يلتزم بها في مواجهة رب العمل نفسه ، والسبب الذي يبرر انقضاء الوكالة بموت الموكل ، هو أن الوكالة تنشأ عن عقد بين الوكيل والموكل ، وهو عقد ذو طابع شخصي ، فلا تنتقل الالتزامات الناشئة عنه الى الخلف العام للوكيل أو الموكل . أما الفضالة فهي لا تنشأ عن عقد بين الفضولي ورب العمل ، ولكن تنشأ عن واقعة مادية هي قيام الفضولي بأمر عاجل لمصلحة رب العمل ، ووفاء هذا الأخير ليس من شأنها أن تؤثر في بقاء الكفيل ملتزماً بنفس الالتزامات التي نشأت على عاتقه بسبب الفضالة ، وقد سبق أن رأينا أن الفضالة تتحقق حتى ولو تبين أن الشخص الذي تم العمل لمصلحته هو غير الشخص الذي قصد الفضولي أداء الخدمة له ، ويصدق هذا من باب أولى على ورثة رب العمل ، فالمهم هو أن يكون العمل لحساب شخص من الغير ، ولا أهمية لأن يكون هذا الشخص معينا بالذات ، أو أ ، يكون هو نفس الشخص الذي قصد الفضولي أداء العمل لمصلحته أو ورثة هذا الشخص . (المراجع المشار إليها) .

﴿ المادة ١٩٥ ﴾

" يعتبر الفضولي نائباً عن رب العمل ، متى كان قد بذل في إدارته عناية الشخص العادي ، ولو لم تتحقق النتيجة المرجوة ، وفي هذه الحالة يكون رب العمل ملزماً بأن ينفذ التعهدات التي عقدها الفضولي لحسابه وأن يعرضه عن التعهدات التي التزم بها ، وأن يرد له النفقات الضرورية والنافعة التي سوغتها الظروف مضافاً إليها فوائدها من يوم دفعها . وأن يعرضه عن الضرر الذي لحقه بسبب قيامه بالعمل ، ولا يستحق الفضولي أجراً علي عمله إلا أن يكون من أعمال مهنته " .

﴿ التعليق ﴾

هذه المادة تقابل من نصوص المواد العربية ، اللبناني ١٦١-١٦٤ ، الليبي م١٩٨ ، السوري م١٩٦ .

وقد جاء عنها بالمذكرة الإيضاحية بأن " يلزم رب العمل أولاً بالوفاء بما تعهد به الفضولي ، وينبغي التفريق في هذا الصدد بين فرضين : فإذا كانت هذه التعهدات (الناشئة عن الفضالة) قد تولى عقدها الفضولي باسم رب العمل ، بأن أضاف العقد إليه ، التزم هذا بها مباشرة بمقتضى النيابة القانونية التي تنشأ عن الفضالة ، وبهذا يصبح رأساً دائناً أو مديناً لمن تعاقد معه الفضولي . أما إذا تعاقد الفضولي باسمه شخصياً ، بأن أضاف العقد الى نفسه ، لا الى رب العمل ، فلا يصبح هذا دائناً أو مديناً لمن تعاقد معه الفضولي من الأغيار ، وإنما ترجع حقوق العقد والتزاماته الى الفضولي ، ولكن رب العمل يلزم بتعويضه عن جميع ما عقد من التعهدات على هذا الوجه وفقاً لقواعد الإثراء بلا سبب (يراعى أن المراد أن يكون التعويض على أساس الإثراء بلا سبب لا أن يقدر بأقل القيمتين) والأصل لا يستحق أجر على عمله ، إذ يفرض فيه أنه يتبرع بخدمة يؤديها لرب العمل ، إلا أن هذه القرينة تسقط متى كان ما قام به الفضولي من قبيل وجوه الإنفاق الحقيقية بالنسبة له ، ويتحقق ذلك إذا كان العمل الذي أداه يدخل في نطاق أعمال مهنته ، كما هو الشأن في طبيب يقوم بعلاج مريض أو مهندس يتولى ترميم عين من الأعيان ، فعندئذ يصبح من حقه أن يؤجر على هذا العمل ، ويلزم رب العمل أضرار بتعويض الفضولي تعويضاً عادلاً يلحقه من ضرر بسبب قيامه بالعمل ، ويتحقق معنى العدالة في التعويض متى كان متناسباً مع ما لم يستطع الفضولي إنقاذه من ضرر مع بذل المألوف من أسباب العناية ، ويقوم حق الفضولي في اقتضاء التعويض على ما يتمثل في الضرر الحادث له من افتقار .

﴿ الشرح ﴾

- التزامات رب العمل أربعة : أولها : التزام رب العمل بتنفيذ التعهدات التي عقدها الفضولي نيابة عنه : إذا كان العمل الذي قام به الفضولي هو تصرف قانوني أبرمه باسم رب العمل ، فإن آثار هذا التصرف تعود مباشرة الى رب العمل فيصبح هو الدائن في العقد الذي أبرمه الفضولي ، ويصبح هو المدين كذلك في هذا العقد ، أما الفضولي فلا ينشأ في ذمته أى حق أو التزام ، وهذا الحكم هو تطبيق لفكرة النيابة ، وقد طبقها المشرع صراحة على الفضالة في نص المادة ١٩٥ السابق ذكرها ، والنيابة هنا نيابة قانونية مصدرها القانون ، وإذا كانت الالتزامات الناشئة عن العقود التي يبرمها الفضولي باسم رب العمل تنشأ مباشرة في ذمة هذا الأخير ، فمعنى ذلك أنه عليه واجب تنفيذ هذه الالتزامات اختياراً ، وإلا أجبر على تنفيذها قهراً ، وثانيها : التزام رب العمل بتعويض الفضولي عن التعهدات التي أبرمها باسمه شخصياً : ويكون هذا إذا لم يتعاقد الفضولي باسم رب العمل ، ولكنه تعاقد باسمه شخصياً ، ففي هذه الحالة يظل رب العمل أجنبياً عن العقد ولا تنصرف

إليه آثاره ، ويكون الفضولي هو وحده المدين في هذا العقد ، فإذا اضطر الى أداء شيء من ماله تنفيذاً للعقد الذي أبرمه ، كأن يكون قد اتفق مع مقاول على ترميم المنزل المملوك لرب العمل ، ودفع للمقاول أجرة المقاولة فإنه يرجع على رب العمل بما دفعه ، وبالفوائد القانونية عن هذا المبلغ محسوبة من وقت الدفع ، وثالثها : الالتزام برد النفقات الضرورية والنفقات النافعة : إذا اتفق الفضولي في القيام بأعمال الفضالة نفقات ضرورية أو نافعة كذلك التي ينفقها في ترميم منزل أو جنى محصول يسرع إليه التلف أو تخزين هذا المحصول ، فإنه يرجع بها على رب العمل مع فوائدها القانونية من وقت دفعها ، ولكن يشترط أن تكون هذه المصروفات بالقدر الذي تقتضيه الظروف فلا يبالغ فيها دون مبرر ، أما إذا كانت المصروفات كمالية فلا يرجع بها الفضولي طبقاً لأحكام الفضالة ، ومما يدخل في المصروفات الضرورية أو النافعة . أجر الفضولي إذا كان العمل الذي قام به مما يدخل في نطاق مهنته ، كالمحامي الذي يقطع تقادم حق شخصي ، أو يقيد رهن أو يجدد القيد الخ ، أو الطبيب الذي يعالج مريضاً ، أما إذا قام المحامي أو الطبيب بترميم منزل أو جنى محصول فهو لا يتقاضى أجراً عن عمله ، ورابعها : الالتزام بتعويض الفضولي عن الضرر الذي لحقه : إذا لحق الفضولي ضرر وهو يقوم بالعمل الذي يؤديه لمصلحة رب العمل كأن تتلف منقولات يملكها وهو يطفئ حريقاً شب في منزل جاره ، أو يصاب بجروح أو حروق من جراء قيامه بذلك ، ولم يكن هذا الضرر من الممكن توقيه ببذل عناية الرجل العادي ، فإنه يكون عنصراً من عناصر التكاليف التي تحملها الفضولي وهو يؤدي الفضالة ، ويلتزم رب العمل بتعويضه عنها ، ويلاحظ أنه إذا تعدد رب العمل فلا يكون هناك تضامن بينهم في رجوع الفضولي عليهم ، لأن المشرع لم نص على التضامن في هذه الحالة ، والتضامن لا يقوم إلا بمقتضى اتفاق أو نص ، وعلى عكس ذلك فقد نص المشرع على التضامن بين الفضوليين إذا تعددوا كما سبق أن رأينا م ١٩٢/٣ . (تناغو ص ٤٤٩ وما بعدها ، مرقص ، مرجع سابق ، وانظر السنهوري ، مرجع سابق)

وقد قضت محكمة النقض بأن " للوارث الرجوع على باقي الورثة بما يخصهم من الدين الذي وفاه - عن التركة - كل بقدر نصيبه بدعوى الحلول أو بالدعوى الشخصية فإن كان رجوعه بدعوى الحلول فإنه يحل محل الدائن في نفس الدين الذي أداه بحيث يكون له حقه بما لهذا الحق من خصائص وما يلحقه من توابع وما يكفله من تأمينات وما يرد عليه من دفع عملاً بالمادة ٣٢٩ من القانون المدني فإذا كانت الفائدة المقررة للدين ٢٪ فليس له أن يطالب بأكثر من ذلك ، وإن كان رجوعه بالدعوى الشخصية فيكون على أساس الفضالة أو الإثراء بغير سبب فإن أثر الرجوع بدعوى الإثراء بلا سبب فله أقل قيمته الافتقار الذي لحقه مقدراً بوقت الحكم والإثراء الذي أصاب المدعى عليه وقت حصوله فإذا طلب فائدة عما أنفق استحق الفائدة القانونية من وقت تحديد المبلغ المستحق بحكم نهائي . أما إن رجع بدعوى الفضالة فيستحق طبقاً للمادة ١٩٥ من القانون المدني النفقات الضرورية والنافعة التي سوغتها الظروف مضافاً إليها فوائدها من يوم دفعها أى من وقت الانفاق ، وإذا

كان الطاعن قد أسس دعواه على أنه قام بسداد الدين الباقي للدائنة بعد أن اتخذت إجراءات نزع الملكية ورفع الدعوى ... لإلزام المطعون ضدها بأن تدفع له نصيبها في الدين والفوائد القانونية بواقع ٤٪ من تاريخ المطالبة الرسمية فقضت له المحكمة بالمبلغ المطالب به وأغفلت الفصل في طلب الفوائد فأقام الدعوى المطعون في حكمها للمطالبة بتلك الفوائد ، وكان المستفاد من جملة ما تقدم أن الطاعن قد استند في دعواه الى الفضالة فهي التي تعطيه الحق في الفوائد من تاريخ إنفاقه للمبالغ الضرورية والنافعة دل على ذلك أنه لم يتمسك بالفائدة التي كانت تستحقها الدائنة وهي ٢٪ حتى يمكن القول باستناده لدعوى الحلول ، كما أنه لم يطلب الفوائد من تاريخ الحكم النهائي طبقاً لقواعد الإثراء بلا سبب وأوضح اضطرابه لسداد الدين توفيقاً لإجراءات التنفيذ العقاري بدين لا يقبل الانقسام بالنسبة للمدين وهو أحدهم مما تستقيم معه دعوى الفضالة ومؤدى ذلك استحقاقه للفوائد بواقع ٤٪ من تاريخ الإنفاق وهو سابق على التاريخ الذي جعله بدءاً لطلبها ، فإن الحكم - إذ خالف ذلك بأن كيف دعوى الطاعن بأنها دعوى حلول مما لا يستقيم مع طلباته فيها - يكون مخطئاً في تطبيق القانون " (الطعن رقم ٥١٨ لسنة ٤٣ ق جلسة ١٩٧٧/٢/٢٣)

﴿ المادة ١٩٦ ﴾

" إذا لم تتوافر في الفضولي أهلية فلا يكون مسئولاً عن إدارته إلا بالقدر الذي أثري به ، ما لم تكن مسئوليته ناشئة عن عمل غير مشروع . أما رب العمل فتبقى مسئوليته كاملة ، ولو لم تتوافر فيه أهلية التعاقد ."

﴿ التعليق ﴾

هذه المادة تقابل من نصوص المواد العربية ، اللبناني م ٢/١٥١ ، السوري م ١/١٩٧ ، الليبي م ١/١٩٩ .

وقد جاء عنها بالملحوظة الإيضاحية بأن " تفترض التزامات الفضولي ، وهي التزام المضى في العمل ، والتزام بذل عناية الشخص المعتاد ، والتزام تقديم الحساب ، توافر أهلية التعاقد فيه ، مادام وضعه يماثل وضع الوكيل من هذا الوجه ، وتفريعاً على ذلك قضت الفقرة الثانية من المادة ٦١ من المشروع الفرنسي الإيطالي بأن من لا تتوافر فيه أهلية قبول التوكيل لا يكون أهلاً للإلتزام بطريق الفضالة ، أما ما يترتب من الإلتزامات في ذمة رب العمل فلا يقتضي فيه أهلية ما ، فتصبح النيابة القانونية من طريق الفضالة ولو كان الأصل غير مميز ، وفي هذه الصورة يلزم الأصلي بأداء ما تحمل الفضولي من نفقات وتعويض من أصابه من ضرر بمقتضى قواعد الإثراء بلا سبب (والمراد تأسيس التعويض على قواعد الإثراء لا تقدير التعويض بأقل القيمتين) .

﴿ الشرح ﴾

● أهلية الفضولي : وهذا النص يضع حكما لفرضين أولهما أن يكون الفضولي كامل الأهلية وثانيهما أن يكون الفضولي ناقص الأهلية ، والفرض الثاني يعني أنه يجوز أن يكون الفضولي ناقص الأهلية ، ولكن يشترط بالطبع أن يتوافر لديه التمييز والإدراك ، وهو في هذه الحالة يكون قادرا على القيام بشأن رب العمل إذا كان عملا ماديا ، أو حتى إذا كان تصرفا قانونيا بشرط أن يعقده باسم رب العمل لا باسمه الشخصي ، أما التصرفات القانونية التي يبرمها الفضولي باسمه الشخصي والتي يكون رب العمل أجنبيا عنها فيشترط لإبرامها أن تتوافر في الفضولي أهلية الأداء اللازمة لإبرام هذه التصرفات ، وإذا كان الفضولي ناقص الأهلية فإنه يكون قادرا على تحمل الالتزام الأول وهو المضى في العمل الذي قام به ، والالتزام الثاني وهو إخطار رب العمل ، أما الالتزام الثالث وهو بذل عناية الرجل العادي ، والالتزام الرابع وهو تقديم حساب عن أعمال الفضالة ، فلا تكون مسؤولية الفضولي عنهما كاملة ، ولا تكون مسؤوليته في نطاق الفضالة ، ولكن في نطاق الإثراء بلا سبب ، ويترتب على ذلك أنه لا يجوز الرجوع على الفضولي ناقص الأهلية بالتعويض إلا بقدر ما عاد عليه من منفعة طبقا لأحكام الرجوع على ناقص الأهلية بمقتضى دعوى الإثراء بلا سبب ، وهو نفس الحكم الذي رأيناه كذلك بالنسبة لاسترداد غير المستحق من ناقصي الأهلية ، ولكن إذا ارتكب ناقص الأهلية خطأ تقصيريا ، فإنه يكون مسئولا مسؤولية كاملة طبقا لأحكام المسؤولية التقصيرية إذ لا يشترط بالنسبة للمسؤولية التقصيرية إلا الإدراك فقط وهو ما يتوافر لناقص الأهلية ، أما إذا كان الفضولي كامل الأهلية فهو يكون مسئولا مسؤولية كاملة في نطاق الفضالة ، ولكن القاضي قد يخفف من هذه المسؤولية مراعاة لدافع التطوع الذي دفع الفضولي إلى العمل لمصلحة رب العمل ، ويشترط ألا يصدر من الفضولي خطأ جسيما ، وقد سبق أن درسنا هذا الحكم (م ١٩٢ مدني) . (السنهوري ، مرجع سابق ، تناغو ، مرجع سابق ، مرقص ، مرجع سابق ، الصدة ، مرجع سابق)

● أهلية رب العمل : لا يشترط أن تتوافر في رب العمل أهلية الأداء ، أو حتى مجرد الإدراك والتمييز ، لأن مصدر التزامات رب العمل هي الفضالة وهي تطبيق من تطبيقات الإثراء بلا سبب وقد سبق أن رأينا أن المدين يلتزم بتعويض المفتقر حتى ولو كان غير مميز (م ١٧٩ مدني) وقد طبق المشرع هذا الحكم على الفضالة بنص خاص ، وهو ما تقرره المادة ٢/١٩٦ أما رب العمل فتبقى مسؤوليته كاملة ولو لم تتوافر فيه أهلية التعاقد ، ولكن يلاحظ أنه إذا أبرم الفضولي تصرفا قانونيا باسم رب العمل ونيابة عنه ، فإنه يشترط أن تتوافر في رب العمل أهلية الأداء لإبرام مثل هذا التصرف ، وإلا فإن آثاره لا تنصرف إليه .

● أثر موت الفضولي أو موت رب العمل على التزامات رب العمل : الواقع أن موت الفضولي لا يؤثر شيئا على التزامات رب العمل الذي يصبح ملتزما في مواجهة ورثة الفضولي بنفس الالتزامات التي كان يتحملها في مواجهة الفضولي ، وكذلك فإن موت رب العمل لا يؤثر شيئا في التزاماته ، إذ أنها تنتقل الى ورثته فيلتزمون بها في مواجهة الفضولي ، ولكن في حدود التركة بطبيعة الحالة .

" تسقط الدعوي الناشئة عن الفضالة بإنقضاء ثلاث سنوات من اليوم الذي يعلم فيه كل طرف بحقه . وتسقط كذلك في جميع الأحوال بإنقضاء خمس عشرة سنة من اليوم الذي ينشأ فيه هذا الحق " .

﴿ التعليق ﴾

هذه المادة تقابل من نصوص المواد العربية ، الليبي م ٢٠٠ ، السوري م ١٩٨ .

﴿ الشرح ﴾

● سقوط التزامات الفضولي بالتقادم : وهذا النص يحدد مدة تقادم الالتزامات الناشئة عن الفضالة سواء في ذلك التزامات الفضولي أو التزامات رب العمل ، وبالنسبة لالتزامات الفضولي فإنها تتقادم بأقصر الأجلين ثلاث سنوات أو خمس عشرة سنة ، ومدة الثلاث سنوات تبدأ من الوقت الذي يعلم فيه رب العمل بحقه في الرجوع على الفضولي سواء لإجباره على التنفيذ العيني ، أو التنفيذ بطريق التعويض ، أما مدة الخمس عشرة سنة فتبدأ من الوقت الذي ينشأ فيه حق رب العمل ، والغالب أن تكون مدة الثلاث سنوات أقصر من مدة الخمس عشرة سنة ولكن قد يحدث العكس أيضا .

وقد قضت محكمة النقض بأن " متى توافرت شروط الفضالة المنصوص عليها في المادة ١٩٤ من القانون المدني (القديم) كان للفضولي أن يطالب رب العمل بالمصاريف التي صرفها والخسارات التي خسرها والتزام رب العمل في هذه الحالة مصدره قاعدة عدم جواز الإثراء على حساب الغير إذ هو قد أفاد من عمل الفضولي ولا يتوقف الالتزام على إرادة رب العمل ومن ثم يبدأ سقوط حق الفضولي في استرداد المصروفات التي صرفها من وقت قيامه قصدا بالفعل الذي ترتب عليه منفعة رب العمل " (نقض ١٢/٣/١٩٥٣ ج ٢ في ٢٥ سنة ص ٨٧٧)

الفصل الخامس

﴿ المادة ١٩٨ ﴾

" الالتزامات التي تنشأ مباشرة عن القانون وحده تسري عليها النصوص القانونية التي أنشأتها " .

﴿ التعليق ﴾

هذه المادة تقابل من نصوص المواد العربية ، اللبناني م ١٢٠ ، السوري م ١٩٩ ، العراقي م ٢٤٥ ، الليبي م ٢٠١ .

﴿ الشرح ﴾

- القانون مصدر لجميع الالتزامات : القانون كما نعلم يعتبر مصدرا لجميع الالتزامات ، فالتزامات الناشئة عن العقد أو الإرادة المنفردة أو العمل غير المشروع أو الإثراء بلا سبب ، مصدرها القانون ، غاية الأمر أن القانون يعتبر بالنسبة لها مصدرا غير مباشر ، إلا أن هناك من الالتزامات ما يعتبر القانون بالنسبة لها مصدرا مباشرا وهذه الالتزامات تنشأ دون تدخل من جانب المدين أي دون عمل إيجابي أو سلبي منه ، والقانون لا يعتبر مصدرا مباشرا للالتزام إلا إذا أنشأ بنص خاص ، وهذا النص هو الذي يحدد أركان هذا الالتزام ويبين أحكامه ، ولذا يتعين دراسة كل التزام قانوني بالمعنى الضيق في الموضع الذي جاء فيه النص المنشئ له ، والذي يعني هنا هو أن نشير الى أن القواعد التي تحكم الالتزامات القانونية بالمعنى الضيق هي بصفة عامة ذات القواعد التي تحكم الالتزامات غير الإرادية ، وأهم ما تتصف به هذه أنه لا يشترط لها أية أهلية في الملتزم للالتزام بالنفقة يقع على عديم الأهلية كما يقع على كاملها . (تناغو ، بند ٥٩٥)
- تطبيقات الالتزامات القانونية : لا تقتصر الالتزامات القانونية بالمعنى الضيق على فرع معين من فروع القانون ، بل نجدتها في القانون المدني ما تعلق منه بالأحوال الشخصية وما تعلق منه بالأحوال العينية ، كما نجدتها في باقي فروع القانون الخاص ، بل وفي فروع القانون العام وعلى الأخص القوانين المالية والضريبية .

وقد قضت محكمة النقض بأن " مؤدى نص المادة الثامنة من القانون رقم ١١١ لسنة ١٩٧٥ المعدل بالقانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٧٦ يدل على أن المشرع فوض السلطة التنفيذية في شخص وزير المالية في إحلال الجهات الحكومية وشركات القطاع العام والهيئات العامة محل المؤسسات الملغاة في حق إيجار الأماكن دون موافقة المالك خلافا لما هو مقرر في القانون ، ورائد المشرع في ذلك رعاية مصلحة الدولة الاقتصادية ، يؤيد ذلك ما جاء بتقرير اللجنة الاقتصادية بمجلس الشعب عن مشروع القانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٧٦ من أن الهدف من هذه الإضافة هو إعطاء الدولة الحق في تأجير الأماكن التي كانت تشغلها المؤسسات العامة الملغاة للمستثمرين الأجانب الذين يرغبون في استثمار أموالهم في جمهورية مصر العربية وذلك مساهمة في دفع سياسة الانفتاح الاقتصادي التي تقضي توفير الأماكن المناسبة مما يتطلب إعطاء الدولة حق التأجير دون موافقة المالك ، خاصة وأن هناك أزمة شديدة في إيجار الأماكن . لما كان ذلك ، وكان النص في المادة ١٩٨ من القانون المدني على أن " الالتزامات التي تنشأ مباشرة عن القانون وحده تسري عليها النصوص القانونية التي أنشأتها فإنه يتعين الرجوع لأحكام القانون رقم ١١١ لسنة ١٩٧٥ المعدل بالقانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٧٦ في كل ما يتعلق بإحلال الغير محل المؤسسات الملغاة في حق إيجار الأماكن التي كانت تشغلها ، وتحديد مدى

الالتزامات الناشئة عن ذلك وتعيين آثارها ، ولما كان التي في المادة الثامنة سالفه البيان لم يحدد ميعادا لتصفية المؤسسات الملغاة بل جاء التحديد قاصرا على الفترة التي يتم فيها الإلغاء ومدته ستة أشهر من تاريخ العمل بالقانون رقم ١١١ لسنة ١٩٧٥ ومن ثم يجوز لوزير المالية إحلال الغير في حق الإيجار للمؤسسات الملغاة باعتبار أن التصرف في حق الإيجار أن يعتبر المكان المؤجر متجرا في حكم القانون إذ جاء النص صريحا في إلغاء المؤسسات التي لا تباشر نشاطا بذاتها كما لا يشترط في الجهة التي تؤول إليها الحق في الإيجار ممارسة الأعمال التجارية فقد جاء النص صريحا في إجازة إحلال جهات الحكومة والهيئات العامة وشركات القطاع العام " (الطعن رقم ٦٩١ لسنة ٤٨ ق جلسة ١٩٨٣/٥/٢٦)

وقد قضت محكمة النقض أيضاً بأن " لئن أناط المشرع بإدارة نزع الملكية بمصلحة المساحة اتخاذ كافة الإجراءات اللازمة لإتمام نزع ملكية العقارات التي تقرر لزومها للمنفعة العامة بما فيها تقدير التعويض لذوي الشأن وأدائه إليهم بعد اقتضائه من الجهة المستفيدة مما يستتبع بالضرورة توجيه المطالبة بالتعويض قبلها إلا أن ذلك كله رهين بإتباع الإجراءات التي يتطلبها القانون رقم ٥٧٧ لسنة ١٩٥٤ فيعتبر القانون في تلك الحالة مصدر التزامها بالتعويض عن نزع ملكية العقار للمنفعة العامة .

أما إذا لم تلتزم الجهة المستفيدة أحكام ذلك القانون وإجراءاته فإن استيلائها على العقار جبرا عن صاحبه يكون بمثابة غصب يرتب مسئوليتها ويخول لصاحب العقار الذي وقع عليه الغصب مطالبته بالتعويض شأنه شأن المضرور في مقاضاة المسئول عن العمل غير المشروع . لما كان ذلك ، وكان الثابت من الأوراق أن الهيئة الطاعنة لم تتخذ الإجراءات القانونية التي أوجب القانون إتباعها في نزع ملكية ما تم استطراده في أعمال توسعة وإنشاء طريق مدينة العامرية الجديدة من العقار المملوك لمورث المطعون ضدهم وفقا لما جاء في الرد على الوجه الأول من الطعن الأول مما يعد معه استيلائها عليه غصبا يرتب مسئوليتها المباشرة عن تعويض الملك المذكور عن فقد هذا الجزء من ملكه دون الإدارة سالفه البيان وإذ التزم الحكم المطعون فيه هذا النظر فإنه يكون قد التزم صحيح القانون " (الطعن رقم ٤٧٩٨ ، ٤٨٥٠ لسنة ٦١ ق جلسة ١٩٩٣/٧/٢٨) وبأنه " القانون - وليس العمل غير المشروع - هو مصدر الالتزام بالتعويض عند الاستيلاء على العقار دون إتباع الإجراءات القانونية لنزع الملكية للمنفعة العامة ، ولا ينال من ذلك أن هذه المحكمة قد وصفت هذا الاستيلاء في بعض أحكامها بأنه يعتبر بمثابة غصب إذ أن ذلك كان بصدد تحديد الوقت الذي تقدر فيه قيمة العقار لبيان مقدار التعويض الذي يستحقه مالكه وإقامة الاعتبارات التي تبرر تقدير قيمته وقت رفع الدعوى لا وقت الاستيلاء عليه ، أو في مقام تبرير أحقية مالك العقار المستولى عليه - بهذه الصورة - في المطالبة

بريعة من تاريخ الاستيلاء وحتى صدور مرسوم نزع الملكية أو الحكم نهائيا بقيمته بناء على طلب صاحبه ، أو في مقام صدور قرار إداري بالاستيلاء صدر من شخص لا سلطة له إطلاقا في إصداره ومشوبا بمخالفة صارخة للقانون بما يجردده عن صفته الإدارية ويغدو معه الاستيلاء على هذا النحو غصبا واعتداء ماديا " (الطعن رقم ٦٣١ لسنة ٤٣ ق جلسة ١٩٧٧/٤/٢٧)

• وفي مجال القوانين المالية : نجد الالتزامات القانونية بدفع الضرائب سواء ما فرض منها على العقار أو المنقول أو كسب العمل أو الإيراد العام ، وبالنسبة الى كل من هذه الالتزامات نرجع الى القانون الخاص بها ، فهذا القانون هو الذي يحدد أركان الالتزام ويبين حكمه .

وقد قضت المحكمة الدستورية العليا بأن " الالتزام بالضريبة ليس التزاما عن التعبير المتبادل عن إرادتين متطابقتين ، بل مرد هذا الالتزام الى نص القانون وحده ، فهو مصدره المباشر - وهو ما يملكه ولي الأمر ويوجد دليله الشرعي في رعاية مصلحة الجماعة التي يمثلها - وإذ تتدخل الدولة لتقرير الضريبة وتحصيلها ، فليس ذلك باعتبارها طرفا في رابطة تعاقدية أيا كان مضمونها ، ولكنها تفرض - في إطار القانون العام - الأسس الكاملة لعلاقة قانونية ضريبية لا يجوز التبدل أو التعديل فيها بالاتفاق على خلافها ، ولا يعني إقرار السلطة التشريعية لضريبة معينة ، أن الخاضعين لها قد أنابوها عنهم في القبول بها ، وأن علاقتهم في مجالها هي علاقة تعاقدية أو شبه تعاقدية ، ذلك أن إقرار السلطة التشريعية لتنظيم معين ، إنما يتم في إطار ممارستها لولايتها المستمدة مباشرة من الدستور والتي لا يجوز لها النزول عنها ، وتأتي الضريبة العامة في موقع الصدارة من مهامها لاتصالها من الناحية التاريخية بوجود المجالس التشريعية ذاتها ، ولما ينطوي عليه فرضها من تحميل المكلفين بها أعباء مالية يتعين تقريرها بموازن دقيقة ، ولضرورة تقتضيها ، ولو كان حق الدولة في استدعاء الضريبة ناشئا عن علاقة تعاقدية أو أية علاقة أخرى تشتهب بها ، لكان لها حق التخلي عنها وإسقاطها باتفاق لاحق ، وهو ما يناقض حقيقة أن الضريبة العامة لا يفرضها إلا القانون ، ولا يتقرر الإعفاء منها إلا وفقا لأحكامه على ما تقضي به المادة ١١٩ من الدستور " (الدعوى رقم ٣٥ لسنة ١١ ق "دستورية" جلسة ١٩٩٢/١١/٧)

• وفي نطاق الأسرة نجد الالتزام بالنفقة : وقد رتبته القانون على علاقة القرابة أو الزوجية ، كما نجد التزامات الأولياء والأوصياء والقوام ، وأخيرا الواجبات بين الزوجين وبين الأصول والفروع مما أتت به قوانين الأحوال الشخصية ، وفي نطاق الأحوال العينية نجد التزامات الجوار التي قررها القانون لصالح الجيران أنفسهم ، من حيث عدم مجاوزة مضار الجوار العادية (م ٨٠٧) ومن حيث

ما فرضه بالنسبة الى الحائط المشترك (م ٨١٤) وفي الملكية الشائعة فرض القانون التزامات قانونية لحماية كل مشتاع (م ٨٢٧ وما بعدها) .

آثار الالتزام

﴿ المادة ١٩٩ ﴾

" ١ - ينفذ الالتزام جبرا علي المدين.

٢- ومع ذلك إذا كان الالتزام طبيعيا فلا جبر في تنفيذه ."

﴿ التعليق ﴾

هذه المادة تقابل من مواد نصوص القوانين العربية، المادة ٢٠٠ سوري، المادة ٢٠٢ لبيي، المادة ٢ لبناني.

وقد ورد هذا النص في المادة ٢٧٤ والفقرة الأولى من المادة ٢٧٥ من المشروع التمهيدي علي الوجه الآتي: "م٢٧٤-يجبر المدين علي تنفيذ التزامه، م٢٧٥ فقرة أولى-ومع ذلك إذا كان الالتزام طبيعيا، فإن المدين لا ينفذه إلا باختياره"، وفي لجنة المراجعة أدمج النصان في نص واحد هو المادة ٢٠٥ من المشروع النهائي، علي الوجه الآتي: "١-ينفذ الالتزام جبرا علي المدين. ٢-ومع ذلك إذا كان الالتزام طبيعيا فلا جبر في تنفيذه" ووافق مجلس النواب علي النص كما هو، ثم وافق مجلس الشيوخ تحت رقم ١٩٩. (مجموعة الأعمال التحضيرية ٢ ص٤٩٦-ص٤٩٧).

وقد جاء بمذكرة المشروع التمهيدي أنه "قسمة الالتزام الطبيعي هي اجتماع مكنه ترتيب الأثر القانوني وفكرة انتفاء الجزاء، وإذا كان من غير الميسور بيان صور الالتزام الطبيعي علي سبيل الحصر، فليس ثمة بد من أن يترك أمرها لتقديرها القضاء، ليقرر في أي الأحوال وبأي الشروط يعتبر الواجب الأدبي واجبا يعترف به القانون. وليس يحد من سلطان القضاء في هذا الشأن إلا وجوب مراعاة النظام العام والآداب، فلا يجوز له إقرار الالتزام الطبيعي بأي حال متى كان مخالفا لهما، ويختلف عن ذلك شأن ما يترتب علي الالتزام الطبيعي من آثار، فمن الميسور تحديدها تحديدا تقريبا، ولا سيما أنها جد قليلة، وتنحصر هذه الآثار في أمرين لا أكثر، أولهما أن أداء المدين اختيارا لما يجب عليه بمقتضي التزام طبيعي يكون له حكم الوفاء ولا يعتبر تبرعا، والثاني أن هذا الالتزام يصلح سببا لالتزام مدني، وفيما عدا هذين الأثرين لا يترتب الالتزام الطبيعي أي أثر آخر، فلا يجوز علي وجه الخصوص أن يقاس في التزام مدني أو أن يكفل كفالة شخصية أو عينية.

﴿ الشرح ﴾

- التنفيذ الجبري : الأصل براءة ذمة الشخص، إلي أن يقوم الدليل القانوني علي انشغالها، ومتى أقام الدائن هذا الدليل، تحمل المدين عبء إثبات انقضاء الالتزام الذي انشغلت به ذمته، ويخضع

هذا الإثبات للقواعد العامة، فإذا تمكن من ذلك، انقضى التزامه، أما إن لم يتمكن، ظل مدينا وتعين عليه تنفيذ التزامه رضاء، فإن امتنع استصدر الدائن حكما أو أمرا بإلزام المدين بهذا التنفيذ، وحينئذ يجوز تنفيذه جبرا بالالتجاء إلى السلطة العامة (أنور طلبه ص ١٤٨)، ويجري التنفيذ الجبري بواسطة السلطة العامة. والموظف المختص عادة بهذا التنفيذ هو المحضر الذي يتولي عمله تحت إشراف القضاء. وأما يكون التنفيذ الجبري مباشرا أي عينيا كما هو الشأن في إخلاء مكان جبرا عن المدين، أو يكون عن طريق الحجز والبيع الذي يحقق للدائن استيفاء حق من ثمن مال المدين الذي تم بيعه بعد الحجز عليه ونزع ملكيته (أنور سلطان في رابطة الالتزام ص ١٤٦)، فإن استحالة تنفيذ الالتزام عينيا، جاز تنفيذه بطريق التعويض بشرط أن يقضي بهذا التعويض علي التفصيل الذي سوف تناوله فيما بعد، وطالما ظل الالتزام قائما، فإنه يكون التزاما مدنيا وبالتالي يجوز تنفيذه جبرا علي المدين. والتنفيذ الجبري يتطلب أن يكون بيد الدائن سند تنفيذي (**titre executoire**). والسندات التنفيذية هي الأحكام والأوامر والعقود الرسمية والأوراق الأخرى التي يعطيها القانون هذه الصفة (م ٤٥٧ مرافعات). وهنا تظهر أهمية التفرقة بين السندات الرسمية والسندات العرفية، فالسندات الرسمية وهي ما يقوم بتوثيقه موظف مختص وفقا للأوضاع التي يتطلبها القانون، يجوز للدائن التنفيذ بمقتضاها، علي حين أنه يتعين الالتجاء إلى القضاء لاستصدار حكم أو أمر (م ٨٥١ مرافعات) للتنفيذ بموجبه إذا كان ما بيد الدائن سند عرفي، ومن باب أولي إذا لم يكن بيده محرر مثبت لحقه (أنور سلطان ص ١٤٧).

● الالتزام الطبيعي والالتزام المدني : رأينا أن المادة ١٩٩ مدني قد قضت علي أنه: "١- ينفذ الالتزام جبرا علي المدين. ٢- ومع ذلك إذا كان الالتزام طبعيا فلا جبر في تنفيذه". فيتين من نص هذه المادة الفرق بين الالتزام الطبيعي والالتزام المدني، فالأول لا جبر في تنفيذه، أما الثاني فيجبر المدين فيه علي التنفيذ، وهذا التمييز يرجع إلي أثر الالتزام من حيث جواز إجبار المدين علي تنفيذ التزامه، ومن ثم استطاع التقنين الجديد أن يجد مكانا صالحا للالتزام الطبيعي يبين فيه حالته ويسط أحكامه. كما أن الالتزام الطبيعي التزام ناقص يفترق إلي عنصر المسؤولية والجزاء، أما الالتزام المدني فهو التزام يتحلل-إلي عنصرين: الأول هو عنصر المديونية أو الواجب والثاني هو عنصر المسؤولية أو الجزء. أما الالتزام الطبيعي فهو لا ينطوي إلا علي عنصر واحد، هو عنصر الواجب أو المديونية. فمن الواجب علي المدين في التزام طبيعي أن يوفي بالتزامه، ولكن إذا تخلف عن الوفاء به فلا يجبر علي ذلك. ونرى من ذلك أن الالتزام الطبيعي هو واجب أدبي ارتفعت منزلته في نظر القانون حتى قارب أن يكون التزاما مدنيا، فهو وسط ما بين المرتبتين: سما عن أن يكون مجرد التزام أدبي (**devoir moral**)، ولم يبلغ أن يصير التزاما مدنيا (**obligation civile**) فهو التزام طبيعي (**obligation naturelle**) يعترف به القانون فيرتفع به عن الواجب الأدبي، ولا يترتب عليه إلا بعض الآثار فينزل به دون الالتزام المدني. والالتزام الطبيعي يرجع أصله إلي الواجب الأخلاقي من ناحية وإلي الالتزام المدني من ناحية أخرى. فهو إما واجب أخلاقي ارتفع في نظر القانون إلي درجة تبرر

الاعتداد به، دون أن يصل مع ذلك إلى مرتبة الالتزام المدني. أو هو بحسب أصله التزام مدني انخفضت قيمته في نظر القانون، فأصبح لا يترتب علي الإخلال به أي جزاء، ولكنه لم يصل في انخفاضه إلى درجة الواجب الأخلاقي الذي لا يعتد به القانون إطلاقاً (الدكتور سمير عبد السيد تناغو المبادئ الأساسية في نظرية العقد وأحكام الالتزام منشأة المعارف ص ٢٠٧ وما بعدها). وقد جاء بمذكرة المشروع التمهيدي في هذا الصدد ما يأتي: "اختص المشروع الالتزامات الطبيعية بمواد أربع، ويراعي أن هذه الالتزامات تمتاز عن غيرها، بوجه خاص، بما يكون لها من آثار قسمة الالتزام الطبيعي هي اجتماع مكنة ترتيب الأثر القانوني وفكرة انتفاء الجزاء، ولهذا كان الباب المعقود لآثار الالتزام خير موضع لأحكامها، ومهما يكن من أمر هذا الوضع، فليس شك في أنه يفضل وضعها في التقنين الحالي (السابق) حيث أجملت كل الإجمال، في معرض القواعد الخاصة بدفع غير المستحق انظر المادة ١٤٧/٢٠٨ من التقنين المصري (السابق) وإذا كان من غير الميسور بيان صور الالتزام الطبيعي علي سبيل الحصر، فليس ثمة بد من أن يترك أمرها لتقدير القضاء ليقرر في أي الأحوال وبأي الشروط يعتبر الواجب الأدبي واجبا يعترف به القانون وليس يحد من سلطان القضاء في هذا الشأن إلا وجوب مراعاة النظام العام والآداب، فلا يجوز له إقرار الالتزام الطبيعي بأي حال متى كان مخالفا لهما: انظر المادة ٢٠٦ فقرة ٢ من المشروع، ويختلف عن ذلك شأن ما يترتب علي الالتزام الطبيعي من آثار، فمن الميسور تحديدها تحديدا تقريبا، ولا سيما أنها جد قليلة، ومن المأثور أن الالتزام الطبيعي في القانون الحديث يفترض عن صورة عند الرومان بأنه أكثر صورا في نطاق التطبيق، وأقل إنتاجا في نطاق الآثار، وهو بهذا يعوض في ناحية ما يفوته في الناحية الأخرى، وتنحصر هذه الآثار في أمران لا أكثر: أولهما أن أداء اليمين اختيارا لما يجب عليه بمقتضي التزام طبيعي يكون له حكم الوفاء ولا يعتر تبرعا: المادة ٢٠٧ من المشروع، والثاني أن هذا الالتزام يصلح سببا لالتزام مدني، وفيما عدا هذين الأثرين لا يترتب الالتزام الطبيعي أي أثر آخر، فلا يجوز علي وجه الخصوص أن يقاس في التزام مدني أو أن يكفل كفالة شخصية أو عينية" (مجموعة الأعمال التحضيرية ٢ ص ٤٩٥-٤٩٦).

وقد قضت محكمة النقض بأن "الالتزام لا ينقضي بمجرد اكتمال مدة التقادم بل يظل التزاما مدنيا واجب الوفاء إلي أن يدفع بتقادمه، فإذا انقضي الالتزام المدني بالتقادم تخلف عنه التزام طبيعي في ذمة المدين. ولما كان الثابت أن الطاعنين نزلوا عن التقادم بعد أن اكتملت مدته وقبل أن يرفعوا دعواهم التي تمسكوا فيها بانقضاء الدين بالتقادم، فإن مؤدي ذلك أن يبقى الالتزام مدنيا ويلزم الطاعنين بأداء الدين ولا يتخلف عنه التزام طبيعي" (الطعن رقم ٣٤٩ لسنة ٣٩ ق جلسة ١٨/٢/١٩٧٥).

﴿ المادة ٢٠٠ ﴾

" يقدر القاضي، عند عدم النص، ما إذا كان هناك التزام طبيعي. وفي كل حال لا يجوز أن يقوم التزام طبيعي يخالف النظام العام ".

﴿ التعليق ﴾

هذه المادة تقابل من مواد نصوص القوانين العربية، المادة ٢٠١ سوري، المادة ٢٠٣ لبيي، المادة ٣ لبناني.

وقد ورد هذا النص في المادة ٢٧٥ من المشروع التمهيدي علي الوجه الآتي: "ويقرر القاضي، عند عدم النص، متى يعتبر الواجب الأدبي التزاما طبيعيا، وفي كل حال لا يجوز أن يقوم التزام طبيعي يخالف النظام العام"، وفي لجنة المراجعة جعلت هذه الفقرة مادة مستقلة مع تحويل في اللفظ جعلها مطابقة لما استقرت عليه في التقنين المدني الجديد، وأصبح رقمها ٢٠٦ في المشروع النهائي، ووافق عليها مجلس النواب، فمجلس الشيوخ تحت رقم ٢٠٠ (مجموعة الأعمال التحضيرية ٢ ص ٤٩٨-٤٩٩).

وقد جاء بمذكرة المشروع التمهيدي "..... أن الفقه يقسم تطبيقات الالتزام الطبيعي تقسيما سهل المأخذ، فيردها إلي طائفتين: تنظم أولاهما ما يكون أثرا تخلف عن التزام مدتي تناسخ حكمه، كما هو شأن الديون التي تسقط بالتقادم أو تنقض بتصلح المفلس مع دائنيه، أو يقضي بطلانها لعدم توافر الأهلية. ويدخل في الثانية الشخص الاتفاق علي ذوى القربى ممن لا تلزمه نفقتهم قانونا، والالتزام بإجازة شخص علي خدمة أداها. ويتعين علي القاضي عند الفصل في أمر الالتزامات الطبيعية أن يتحقق أولا من قيام واجب أدي وأن يثبت بعد ذلك من أن هذا الواجب يرقى في وعي الفرد أو في وعي الجماعة إلي مرتبة الالتزام الطبيعي، وأن يستوثق في النهاية من أن إقراره علي هذا الوجه لا يتعارض مع النظام العام".

﴿ الشرح ﴾

- اختصاص القاضي بتقدير وجود الالتزام الطبيعي في حالة عدم وجود نص: هناك حالات ينص فيها المشرع علي وجود الالتزام الطبيعي. وحينئذ لا تكون هناك سلطة تقديرية للقاضي في تقدير وجود الالتزام الطبيعي. ومثل ذلك ما تنص عليه الفقرة الأولى من المادة ٣٨٦ من أنه: "يترتب علي التقادم انقضاء الالتزام ومع ذلك يتخلف في ذمة المدين التزام طبيعي"، وكذلك نص المادة ٤٨٩ الواردة في الهبة من أنه "إذا قام الواهب أو ورثته مختارين بتنفيذ هبة باطلة لعب في الشكل، فلا يجوز هم أن يستردوا ما سلموه"، وفيما عدا الحالات التي يوجد فيها نص خاص علي وجود التزام طبيعي يكون للقاضي سلطة تقدير وجود الالتزام الطبيعي في كل حالة على حدة.

• عناصر الالتزام الطبيعي : للالتزام الطبيعي عناصر ثلاثة هي: (العنصر الأول) واجب أدبي يتميز في نطاق محدد بحيث يكون قابلاً للتنفيذ، فيخرج بذلك من دائرة الإبهام والغموض التي تعمّر عادة منطقة الواجبات الأدبية إلى دائرة التحديد بالوضوح التي تميز منطقة الالتزامات المدنية، وهذا الواجب الأدبي إما أن يكون في أصله التزاماً مدنياً ثم انقلب التزاماً طبيعياً لسبب قانوني منع من أن يترتب عليه كل آثاره، أو أن يكون منذ البداية واجباً أدبياً أصبح التزاماً طبيعياً لتوفره على العناصر الثلاثة هذا الالتزام. وهذا العنصر الأول هو العنصر المادي، وفيه يسترشد القاضي بآداب الجيل من ناحية القابلية لتنفيذ في العمل (السنهوري ص ٦٦٦). (العنصر الثاني) اعتقاد المدين عند وفائه هذا الواجب الأدبي أو عند تعهده بالوفاء به أن هذا الواجب قد بلغ من القوة الحد الذي يجعله التزاماً طبيعياً لا واجباً أدبياً فحسب. ولا يكفي أن يكون هذا الإحساس قائماً فعلاً عند المدين فيما يحسه الفرد من وجوب الوفاء بواجب أدبي لا يرتفع بهذا الوصف إلى مرتبة الالتزام الطبيعي إذا لم يكن هذا هو الشعور الجماعي لبيئة التي يعيش فيها. فمثلاً من أحسن إلى جار فقير يعتبر متبرعاً ولو أعلن أنه لا يعتبر نفسه تبرعاً بل مؤدياً لالتزام طبيعي، بل ولو كان هذا الإعلان مطابقاً للحقيقة بسبب ما يتميز به من إحساس مرهف. وعلي العكس يعتبر قيام الأب تجهيز بناته عند الزواج تنفيذاً لالتزام طبيعياً، لأنه استجابة لواجب خلقي تعارفت الجماعة علي وجوب الوفاء به. فالمعيار هنا موضوعي لا ذاتي. ويلاحظ أنه إذا كانت العبرة في وجود الالتزام الطبيعي بوعي الجماعة فإن آثار الالتزام الطبيعي - وهي لا تستبين إلا عند تنفيذه لا تترتب عليه إلا إذا شارك الفرد الجماعة شعورها بالزامه (عزمي البكري ص ٥٠٠)، والعبرة باعتقاد المدين هذا وقت وفائه بالواجب الأدبي أو وقت تعهده بوفائه، وأنه لا عبرة بوجود هذا الاعتقاد أو عدمه طالما لم يحصل وفاء أو تعهد بالوفاء، لأن أمر وجود الالتزام الطبيعي أو عدمه لا يثور إلا بعد حصول الوفاء أو التعهد وبمناسبة رغبة المدين أو ورثته في استرداد ما وفي أو في عدم تنفيذ ما تعهد به (سليمان مرقص أحكام الالتزام ١٩٥٧). (العنصر الثالث) عدم تعارض الالتزام الطبيعي مع النظام العام، تقول العبارة الأخيرة من المادة ٢٠٠ مدني عي أنه "في ك حال لا يجوز أن يقوم التزام طبيعي يخاف النظام العام"، فمثلاً إذا اتفق المتعاقدان علي سعر لفوائد يزيد عي ٧٪ ودفع المدين للدائن هذه الفوائد وهو يحس أنه يقوم بتعهده، فإن ما دفعه من الفوائد زائداً عي ٧٪ لا يجوز مع ذلك أن يكون التزاماً طبيعياً، إذ هو يتعارض مع النظام العام، ويكون للمدين الحق في استرداد ما دفع من ذلك، وهذا ما قضت به الفقرة الأولى من المادة ٢٢٧ من التقنين المدني إذ تقول في العبارة الأخيرة منها: "إذا اتفقا علي فوائد تزيد علي هذا السعر وجب تخفيضها إلي ٧٪ ويتعين رد ما دفع زائداً عي هذا القدر". كذلك إذا خسر المدين في مقامرة أو رهان، ووفي ما خسره محسباً أنه إنما يوفي ديناً واجباً في ذمته فإن هذه الخسارة لا يجوز أن تكون التزاماً طبيعياً، إذ أن دين القمار أو الرهان يتعارض مع النظام العام، وإذا وفاه المدين جاز له استرداده، وهذا ما قضت به الفقرة

الثانية من المادة ٧٣٩ من التقنين المدني إذ تقول: "ولمن خسر في مقامرة أو رهان أن يسترد ما دفعه خلال ثلاث سنوات من الوقت الذي أدي فيه ما خسره، ولو كان هناك اتفاق يقضي بغير ذلك وله أن يثبت ما أداه بجميع الطرق". وإذا عقد شخص مع آخر اتفاقا مخالفا للنظام العام أو للآداب، كما لو اتفقا علي رشوة ودفعها المدين للدائن وهو يحس أنه يقوم بتعهده، فإن هذا لا يكون التزاما طبيعيا لتعارضه مع النظام العام، وفي رأينا أنه يجوز للراشي أن يسترد الرشوة من المرشو، وقد سبق أن فصلنا هذه المسألة في الجزء الأول من هذا الكتاب. وهذا العنصر الثالث هو عنصر المشروعية، وفيه يسترشد القاضي بالأحكام القانونية المتعلقة بالنظام العام. وقد ورد في المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدي في خصوص العناصر الثلاثة للالتزام الطبيعي، ما يأتي: "ويتعين علي القاضي عند الفصل في أمر الالتزامات الطبيعية أن يتحقق أولا من قيام واجب أدبي، وأن يثبت بعد ذلك من أن هذا الواجب يرقى في وعي الفرد أو في وعي الجماعة إلي مرتبة الالتزام الطبيعي، وأن يستوثق في النهاية من أن إقراره علي هذا الوجه لا يتعارض مع النظام العام، هذا وقد تشير بعض النصوص إلي تطبيقات من تطبيقات الالتزام الطبيعي، ومن ذلك ما نصت عليه الفقرة الأولى من المادة ٥٢٣ من المشروع إذ قضت بأن الدين الذي ينقضي بالتقادم يتخلف عنه التزام طبيعي" (مجموعة الأعمال التحضيرية ٢ ص ٤٩٩).

وقد قضت محكمة النقض بأن "يشترط لاعتبار الدين بعد سقوطه التزاما طبيعيا أن لا يكون مخالفا للنظام العام، ولما كان التقادم في المسائل الجنائية يعتبر من النظام العام فإنه إذا تكاملت مدته لا يتخلف عنه أي التزام طبيعي، وإذن فمتى كان الحكم قد قرر أن دفع الغرامة من المحكوم عليه بعد سقوطها بالتقادم يعتبر بمثابة وفاء لدين طبيعي لا يصح استرداده، فإن هذا الحكم يكون قد خالف القانون" (طعن رقم ٩ لسنة ٢٢ ق جلسة ١٩٥٥/٣/٢٤).

﴿ المادة ٢٠١ ﴾

" لا يسترد المدين ما أداه باختياره قاصدا أن يوفي التزاما طبيعيا ."

﴿ التعليق ﴾

هذه المادة تقابل من مواد نصوص القوانين العربية، المادة ٢٠٢ سوري، المادة ٢٠٤ لبيي، المواد ٤ و ٦ لبناني.

وقد ورد هذا النص في المادة ٢٧٦ من المشروع التمهيدي علي الوجه الآتي: "لا يسترد المدين ما أداه باختياره وفاء لالتزام طبيعي" وفي لجنة المراجعة حور النص تحويرا جعله أدق في الدلالة علي المعنى، فأصبح مطابقا لما استقر عليه في التقنين الجديد، وأصبح رقم المادة ٢٠٧ في المشروع النهائي، ووافق مجلس النواب علي النص، ثم وافق عليه مجلس الشيخوخ تحت رقم ٢٠١ (مجموعة الأعمال التحضيرية ٢ ص ٥٠٠-٥٠١).

وقد جاء بمذكرة المشروع التمهيدي أنه "ويشترط لصحة هذا الوفاء أن يقوم به المدين من تلقاء نفسه دون إجبار، وأن يكون حاصلًا عن بينة منه أي وهو يدرك أنه يستجيب لمقتضي التزام طبيعي لا يكفل له القانون جزاء. فإذا تحقق هذا الشرط كان لأداء المدين حكم الوفاء لا حكم التبرع. ويتفرع علي ذلك نتائج أربع: أولها امتناع المطالبة برد ما دفع، فهو لم يؤد وفاء لدين غير مستحق أو تبرعا يجوز الرجوع فيه، وإنما أدي وفاء لما هو واجب دون أن تحدد نية للتبرع عليه. والثانية عدم اشتراط شكل خاص للوفاء بالالتزام الطبيعي، علي خلاف التبرعات فيغلب فيها اشتراط ذلك. والثالثة الاكتفاء في تنفيذ الالتزام الطبيعي بأهلية الوفاء بوجه عام دون اشتراط أهلية التبرع. والرابعة اعتبار أداء المدين وفاء لا تبرعا، وبوجه خاص فيما يتعلق بتطبيق أحكام الدعوى البوليصية وتصرفات المريض مرض الموت".

﴿ الشرح ﴾

- الوفاء بالالتزام الطبيعي : الالتزام إذا كان طبيعيا لم يجبر المدين علي تنفيذه، لانتفاء عنصر المسؤولية من الالتزام، ولكن لما كان عنصر المديونية موجودا كما قدمنا، فكل عمل اختياري يقوم به المدين قاصدا به الوفاء في الحال أو في المستقبل، بالالتزام الطبيعي، يكون عملا معتبرا ولا يجوز الرجوع فيه. علي أنه يشترط لاعتبار أداء الالتزام الطبيعي وفاء بدين لا تبرع شرطان: ١- أن تكون إرادة المدين خالية من العيوب، فإذا كانت إرادته معيبة بإكراه مثلا أو بغلط بأن اعتقد أنه يوفي بالتزام مدني لا طبيعي، جاز للمدين أن يسترد ما أوفاه بدعوى رد ما دفع بغير وجه حق. ٢- أن يكون المدين قد قصد بما أدى أن يوفي التزاما طبيعيا. فإذا توافر هذان الشرطان كان أداء

الالتزام هنا وفاء بدين لا تنزع ويترتب علي ذلك. ١- لا يجوز للمدين استرداد محل الوفاء، لأنه عندما قام بالوفاء عن بينة واختيار قاصداً أن يوفي التزاما طبيعيا، يكون قد دفع المستحق عليه وليس متبرعا به، ويستوي أن يكون الوفاء كليا أو جزئيا. ٢- يعتبر تنفيذ الالتزام وفاء وليس تبرعا ومن ثم لا يشترط في إبرامه شكل خاص كما هو الشأن في الهبات غير اليدوية، كما يكفي لصحته توافر أهلية الوفاء بوجه عام دون أهلية التبرع. ٣- أنه لا تسري عليه أحكام الوصية إذا ما صدر في مرض الموت وفقا للمادة ٩١٦ مدني، إذ أن ثبوت حصول التصرف وفاء لالتزام طبيعي يكفي لهدم القرينة التي نصت عليها الفقرة الثالثة من المادة المذكورة والتي مقتضاها أن كل تصرف صدر في مرض الموت يعتبر صادرا علي سبيل التبرع. ٤- لا يجوز أن يقاس الالتزام الطبيعي بدين آخر، لأن المقاصة ضرب من الوفاء الجبري، فإذا أجزنا المقاصة في الالتزام الطبيعي كان هذا إجبارا للمدين علي الوفاء بطريق غير مباشرة. ٥- إن كانت لا تجوز كفالة الالتزام الطبيعي، وإلا كان في هذا تنفيذ جبري للالتزام الطبيعي عن طريق تنفيذه علي الكفيل.

- إثبات الوفاء : يعتبر الوفاء تصرفا قانونيا، سواء ورد علي التزام مدني أو التزام طبيعي، ومن ثم يخضع الوفاء بالتزام طبيعي للقواعد العامة في الإثبات. فإن كان الوفاء يجاوز نصاب البينة، وجب إثباته بالكتابة أو ما يقوم مقامها. وفي الالتزام بالقيام بعمل، يكون للمدين إثباته بكافة الطرق.

﴿ المادة ٢٠٢ ﴾

" الالتزام الطبيعي يصلح سببا لالتزام مدني ."

﴿ التعليق ﴾

هذه المادة تقابل من مواد نصوص القوانين العربية، المادة ٢٠٣ سوري، المادة ٢٠٥ لبيي، المواد ٦ و ٨ لبناني.

وقد ورد هذا النص في المادة ٢٧٧ من المشروع التمهيدي علي الوجه الآتي: "يصلح الالتزام الطبيعي، إذا اعترف المدين به، سببا لالتزام مدني" وفي لجنة المراجعة حور النص علي الوجه الآتي: "الالتزام الطبيعي إذا اعترف المدين به يصلح سببا لالتزام مدني"، وأصبح رقم المادة ٢٠٨ في المشروع النهائي، ووافق مجلس النواب علي هذا النص، وفي لجنة الشيوخ أثارت عبارة "إذا اعترف المدين به" شبهة، فقد يظن أن المقصود منها أن مجرد الاعتراف بالالتزام الطبيعي ينقله إلي التزام مدني، فذكر في دفع هذه الشبهة أن هذه المادة قد حسمت خلافا قائما بين الفقهاء، فالبعض يقول إن الاعتراف بالالتزام الطبيعي يعتبر تحديدا له، وهذا القول مردود بأن التحديد يكون في هذه الحالة قائما علي غير سبب، والبعض الآخر يقول إن الاعتراف بالالتزام الطبيعي يصلح أن يكون سببا للالتزام المدني، وقد أخذ المشروع بهذا الرأي الأخير فالمقصود من النص هو أن الاعتراف بالالتزام الطبيعي يصلح أن يكون

سببا لالتزام مدني، لا أن يكون سببا لتحويل الالتزام الطبيعي إلي التزام مدني، وبعد مناقشة استقر رأي اللجنة علي حذف عبارة "إذا اعترف المدين به" دفعا للشبهات، وعلي أن يثبت في المحضر أن مجرد الاعتراف لا يصلح أن يكون وحده سببا كافيا لتحويل الالتزام من طبيعي إلي مدني، وبذلك أصبح نص المادة علي الوجه الذي استقر عليه في التقنين المدني الجديد. وأصبح رقمها ٢٠٢، ووافق مجلس الشيوخ علي المادة كما عدلتها لجنته" (مجموعة الأعمال التحضيرية ٢ ص ٥٠٢-ص ٥٠٥).

وقد جاء بمذكرة المشروع التمهيدي أنه "... والحق أن الاعتراف لا ينطوي علي تجديد ينقلب من جرائه الالتزام الطبيعي التزاما مدنيا بل هو إنشاء لالتزام مدني، يقوم الالتزام الطبيعي منه مقام السبب.. وما دام الاعتراف بالالتزام الطبيعي لا يعتبر من قبيل التبرعات فهو لا يخضع لأحكامها من حيث الشكل أو الموضوع شأنه شأن الوفاء من هذا الوجه". كما جاء عنها بتقرير لجنة القانون المدني بمجلس الشيوخ "...وهو في صيغته هذه لا يجعل من الاعتراف الوسيلة الوحيدة التي ينقلب بها الالتزام الطبيعي مدنيا".

﴿ الشرح ﴾

- الالتزام الطبيعي يصلح سببا لالتزام مدني : يصلح الالتزام الطبيعي سببا للالتزام المدني إذا قام المدين بالوفاء بالتزام طبيعي عن بينة واختيار قاصدا من ذلك الوفاء بالتزام طبيعي فإن هذا الوفاء يكون صحيحا لا رجعة فيه علي نحو ما أوضحناه بالمادة السابقة. وقد يرغب المدين في الوفاء علي نحو ما تقدم ولكن تضطره الظروف إلي إرجاء هذا الوفاء مؤكدا للدائن عزمه علي القيام به، فيوعده بالوفاء، وحينئذ يصبح الالتزام مدنيا بعد أن كان طبيعيا ويكون للدائن إجبار المدين علي الوفاء بموجب هذا الوعد، وقد يتضمن الوعد أجلا للوفاء فيلتزم الدائن به، فإن جاء خلوا من أجل كان الدين حالا. ولا يعتبر هذا التعهد منشأ التزاما جديدا، بل معززا للدين الطبيعي القائم في ذمة المدين. ولذلك فإنه من جهة لا يلزم لصحته توافق الإرادتين، بل يتم بإرادة المدين وحدها دون حاجة إلي قبول من الدائن، ويترتب علي ذلك أنه يجوز لدائني الدائن توقيع الحجز تحت يد المدين بمجرد صدور التعهد منه ولو لم يصدر من الدائن قبول. ومن جهة أخرى لا يعتبر الالتزام المدني ناشئا من الإرادة المنفردة للمتعهد وبالتالي لا تعثره أوجه الضعف التي تلازم الالتزامات التي تنشأ بإرادة واحدة كجواز الرجوع في الوصية. وإنما يعتبر مصدر الالتزام الواقعة الأصلية التي أنشأت الدين الطبيعي (عزمي البكري ص ٥٧)، وليس لهذا الوعد شكل خاص ويخضع في إثباته للقواعد العامة المقررة في الإثبات، ولا يكفي اعتراف المدين بالالتزام الطبيعي فليس من شأن هذا الاعتراف أن يقلب الالتزام الطبيعي إلي التزام مدني، بل يلزم الوعد المتضمن قصد المدين علي أن يوفي بالتزام طبيعي عن بينة واختيار، فإنه تخلف في الوعد هذا القصد بأن صدر

الوعد عن غلط أو تدليس أو إكراه، فلا يكون من شأنه إنشاء التزام مدني. ومتى توافر في الوعد قصد الوفاء علي نحو ما تقدم، نشأ عنه التزام مدني سببه الالتزام الطبيعي الذي قصد المدين الوفاء به (أنور طلبه ص ١٥٧).

﴿ المادة ٢٠٣ ﴾

" يجبر المدين بعد أذاره طبقاً للمادتين ٢١٩ و ٢٢٠ علي تنفيذ التزامه تنفيذاً عينياً، متى كان ذلك ممكناً.

على أنه إذا كان في التنفيذ العيني إرهاباً للمدين جاز له أن يقتصر علي دفع تعويض نقدي، إذا كان ذلك لا يلحق بالدائن ضرراً جسيماً "

﴿ التعليق ﴾

هذه المادة تقابل من مواد نصوص القوانين العربية، المادة ٢٠٤ سوري، المادة ٢٠٦ لبيي، المادة ٢٤٦ عراقي، المادة ٢٤٩ لبناني.

وقد ورد هذا النص في المادة ٢٧٩ من المشروع التمهيدي علي الوجه الذي استقر عليه في التقنين المدني الجديد، فيما عدا بعض تحويرات لفظية طفيفة أزالها لجنة المراجعة، وأصبح رقم النص المادة ٢٠٩ من المشروع النهائي، ووافق عليه مجلس النواب، وفي لجنة مجلس الشيوخ ذكر أن الفقرة الثانية تتضمن فكرة جديدة هي استثناء من القاعدة العامة في وجوب الوفاء من طريق التنفيذ العيني، وهذا الاستثناء يعرض عند إقامة المالك بناء خلافاً لما يفرضه علي التزام سابق أو ارتفاق بعدم البناء، وهذا أمر كثير الوقوع في مصر، فمن واجب القاضي في هذا المقام عند المطالبة بالتنفيذ العيني أن يوازن بين مصالح ذوى الشأن، وأن يتفادى تحميل المدين تضحيات جساماً درءاً لضرر طفيف، وذكر أيضاً إن إدارة القضاء في كثير من مخالقات التنظيم كانت تطبق هذا الحكم وتقضي بعدم تنفيذ حكم المخالفة للمصلحة العامة، ولا يفهم من هذا أن النص يجيز للقاضي الجنائي الحكم بالغرامة دون الإزالة عقوبة، فنطاق تطبيق النص هو المعاملات المدنية، وقد أزال هذا القول الشبهة التي قامت من أن القاضي الجنائي قد يحكم بالغرامة دون الإزالة بسبب المصلحة العامة، واقترح أن يوصف الإرهاب المذكور في الفقرة الثانية، فأجيب بأن المراد بالإرهاب العنت الشديد ولا لزوم للوصف لأن الأمر متروك لتقدير القاضي، ثم أعيد الاعتراض علي الفقرة الثانية، فأجيب بأن حكمها مأخوذ مما استقر عليه القضاء فإنه بالرغم من عدم وجود هذا النص قد أخذ به وسار عليه وفي سبيل ذلك خرج علي نصوص التشريع، فالمشروع لم يأت بجديد بل قنن ما سار عليه القضاء، وانتهت اللجنة بالموافقة علي المادة

وأصبح رقمها ٢٠٣، ووافق مجلس الشيوخ عليها كما أقرتها لجنته" (مجموعة الأعمال التحضيرية ٢ ص ٥٠٩-٥١٣).

وقد جاء بمذكرة المشروع التمهيدي أنه " إذا كان تنفيذ الالتزام يدخل في حدود الإمكان فمن حق الدائن أن يستأديه، ومن حق المدين أن يعرض القيام به، وليس يجوز العدول عن هذا التنفيذ إلى طريق التعويض إلا بتراضي المتعاقدين، ذلك أن التعويض لا ينزل من التنفيذ العيني منزلة التزام تخيري، أو التزام بدلي.. بقي بعد ذلك تحديد فكرة إمكان التنفيذ، فمتى يسوغ القول بأن تنفيذ الالتزام عينا يدخل في حدود الإمكان، ولا سيما فيما يتعلق بميعاد التنفيذ، إذا لم يحدد ميعاد للتنفيذ جاز الوفاء عينا مادامت الظروف تسمح به دون أن يخل ذلك بداهة بحق الدائن فيما يجب له من تعويض عن التأخير.. أما إذا حدد ميعاد التنفيذ، فالمفروض أن الوفاء العيني يمتنع بعد انقضاء هذا الميعاد، إلا أن يقيم ذو الشأن الدليل علي عكس ذلك، وقد استثنى المشروع حالة واحدة.. فأباح للمدين أن يعتمد إلي التعويض النقدي، إذا كان يصيبه من وراء التنفيذ العيني ضرر فادح، لا يتناسب مع ما يحق للدائن من جراء التخلف عن الوفاء عينا.. فمن واجب القاضي في هذا المقام أن يوازن بين مصالح ذوي الشأن، وأن يتحاشى تحميل المدين تضحيات جسام درءا لضرر طفيف". وقد قال أحد أعضاء لجنة القانون المدني بمجلس الشيوخ "ولا يفهم من هذا أن النص يجيز للقاضي الجنائي الحكم بالغرامة دون الإزالة لأن الإزالة عقوبة، فمقتضي تطبيق النص هو المعاملات المدنية".

﴿ الشرح ﴾

- التنفيذ العيني :
 - التنفيذ العيني والتنفيذ الجبري : الأصل أن يلزم المدين بتنفيذ التزامه تنفيذا عينا ويقصد بذلك أن يقوم المدين بأداء عين ما التزم به، فإذا استحال ذلك التزم مقابل ذلك بتعويض المدين عن الأضرار التي لحقت من جراء عدم التنفيذ العيني للالتزام وهو ما يعرف بالتنفيذ بمقابل أي بطريق التعويض. والأصل أن يتم تنفيذ الالتزام عينا أو بطريق التعويض اختيارا أي من تلقاء نفسه، فإن تخلف عن القيام بذلك أجبر عليه بواسطة السلطة العامة علي النحو الذي رسمه قانون المرافعات وهو ما يعرف بالتنفيذ الجبري ويتضح من ذلك أن التنفيذ الجبري يقابل التنفيذ الاختياري، وهو يرد علي التنفيذ العيني كما يرد علي التنفيذ بطريق التعويض (السنهوري- الجزء الثاني- بند ٣٨١، ٣٨٢- جمال زكي بند ٣٦٤- محمد كمال عبد العزيز ص ٧٥٠).
- وقد قضت محكمة النقض بأن "تنفيذ الالتزام أما أن يكون تنفيذا عينا فيقوم المدين بأداء عين ما التزم به أو تنفيذا عن طريق التعويض، والتعويض قد يكون نقديا أو عينا بإزالة المخالفة التي وقعت إخلالا بالالتزام" (الطعن ٧٢٤ لسنة ٤٢ ق جلسة ١٠/٥/١٩٧٧).

● شروط التنفيذ العيني : يجب حتى تقضي المحكمة بإحالة الدائن إلى طلب تنفيذ الالتزام تنفيذاً عينياً أن تتوافر شروط الآتية : (الشرط الأول) أن يكون التنفيذ ممكناً : يجوز للدائن أن يطالب بالتنفيذ العيني، ويجوز للمحكمة أن تقضي به، مادام هذا التنفيذ ممكناً دون مساس بشخص المدين. فإذا كان التنفيذ العيني مستحيلاً أو كان فيه مساس بشخص المدين، وهذه مسألة تتعلق بالوقائع وبظروف كل دعوى، تعين العدول عنه إلى التنفيذ بمقابل. والاستحالة التي تتكلم عنها هي الاستحالة الرجعة إلى خطأ المدين، لأنه إذا كانت الاستحالة راجعة إلى سبب أجنبي، انقضي الالتزام وامتنع الرجوع على المدين بالتعويض (م ٢١٥ مدني) (أنور طلبه ص ١٦٤)، ويعتبر التنفيذ العيني غير ممكن إذا كان إجراؤه يقتضي تدخل المدين الشخصي ويأبى المدين أن يقوم بتنفيذ التزامه، ويتحقق ذلك على وجه خاص في عمل الرسام والممثل والفنان بوجه عام وفي كل عمل فني كعمل الطبيب وعمل المهندس، فإذا لم يلجأ القاضي إلى طريق التهديد المالي، أو لجأ إليه ولم ينتج، لم يبق إلا اعتبار التنفيذ العيني غير ممكن ولا مناص إذن من مجاوزته والالتجاء إلى طريق التعويض. أما في الالتزام بنقل حق عيني (م ١٠٤ مدني) وفي الالتزام بعمل تسمح طبيعته أن يقوم حكم القاضي فيه مقام التنفيذ كتفويض وعد بالبيع (م ٢١٠ مدني) فالتنفيذ العيني ممكن بحكم القانون أو بحكم القاضي وفي الالتزام بالامتناع عن عمل، إذا أخل به المدين وأقدم على العمل، أصبح التنفيذ العيني مستحيلاً، ولكن التعويض العيني - بإزالة ما وقع مخالفاً للالتزام (م ٢١٢ مدني) - قد يكون ممكناً، وقد يضاف إليه تعويض نقدي عن الضرر الذي حدث بفعل المدين. فإمكان التنفيذ العيني يرجع إذن إلى طبيعة الالتزام ومداه والوسائل المادية اللازمة لهذا التنفيذ. وكثيراً ما ترجع الاستحالة إلى ميعاد تنفيذ الالتزام، ذلك أن الالتزام قد لا يكون في تنفيذه جدوى إذا جاوز التنفيذ ميعاداً معيناً كممثل تخلف عن التمثيل في الميعاد المحدد، وكإدارة معرض لم تقدم لأحد المعارضين مكاناً للعرض التزمت بتقديمه حتى انقضت أيام العرض، فإذا فات الميعاد الذي يجري فيه تنفيذ الالتزام، أصبح التنفيذ العيني غير ممكن حكماً، ولا مناص إذن من الاقتصار على طلب التعويض، وفي غير الحالة المتقدمة، قد لا يحدد ميعاد التنفيذ، فيستطيع الدائن حينئذ أن يحدد للمدين ميعاداً مناسباً وينذر في الوقت ذاته أن لن يقبل الوفاء إذا جاوز هذا الميعاد، فيمتنع التنفيذ العيني بعد هذا الميعاد إلا إذا أثبت المدين ألا ضرر منه على الدائن (السنهوري ص ٦٨٨). وقد قضت محكمة النقض بأن "مؤدي النص في المادتين ١/٢٠٣، ٢١٥ من القانون المدني - وعلي ما يبين من المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدي للقانون المدني - أن الأصل هو تنفيذ الالتزام تنفيذاً عينياً ولا يصار إلى عرضه أي التنفيذ بطريق التعويض إلا إذا استحال التنفيذ العيني" (الطعن رقم ٣٦٤ لسنة ٤٦ ق س ٣٠ ع ٢ ص ٧٠٣ جلسة ١٩٧١/٦/٢٢، الطعن ٧٧٦ لسنة ٥١ ق س ٣٥ ع ٢٤ ص ٢٢٣٣ جلسة ١٩٨٤/١٢/٢٦، الطعن ٢٦ لسنة ٥٣ ق س ١٣٨ ع ٢ ص ١١٢٩ جلسة

١٩٨٧/١٢/٢٠) وبأنه "إذا كان مؤدي نص الفقرة الأولى من المادة ١٦٢ من القانون المدني والمادة ٢٢٠ من ذات القانون أن الواعد بالجائزة يرتب في ذمته التزاما بإرادته المنفردة من وقت توجيه هذه الإرادة إلي الجمهور لدائن غير معين يلتزم بإعطائه إياها إذا ما قام بالعمل المطلوب، وأن أعذار الدائن مدينه لا يكون واجبا إذا أصبح الالتزام غير ممكن أو غير مجد بفعل المدين" (الطعن رقم ٣٩٧ لسنة ٥٧ ق س ٤١ ع ١ ص ٨٩٠ جلسة ١٩٩٠/٣/٢٨)، وبأنه "الغرض من دعوى صحة التعاقد هو إجبار البائع علي تنفيذ التزامه بنقل ملكية المبيع تنفيذا عينيا، فإذا كان هذا التنفيذ قد أصبح غير ممكن لوروده علي شئ غير قابل للتعامل فيه، فإن طلب صحة ونفاذ عقد البيع يكون متعين الرفض" (مجموعة المكتب الفني السنة ١٩ ص ١٣٩٨ جلسة ١٩٦٨/٢/٢١)، وبأنه "من المقرر أنه في الالتزام بعمل يقوم حكم القاضي مقام التنفيذ العيني متى سمحت بهذا طبيعة الالتزام" (الطعن رقم ١٢٨٧ لسنة ٥٠ ق س ٣٧ ع ١ ص ٢٨٧ جلسة ١٩٨٦/٣/٢).

(الشرط الثاني) أن يتمسك الطرفان أو أحدهما بالتنفيذ العيني: فإن تمسك الدائن بالتنفيذ العيني، وكان ممكنا قضى له به وأجبر المدين عليه أي يجبر علي أداء عين ما التزم به، كذلك إذا عرض المدين التنفيذ العيني تعين قبوله دون أن يكون للدائن العدول عنه إلي التعويض، أما إذا سكت الطرفان عن طلب التنفيذ العيني، بأن اقتصر الدائن علي المطالبة بالتعويض ولم يتقدم المدين بعرض التنفيذ العيني لالتزامه، فإنه يتعين في هذه الحالة القضاء بالتعويض علي أساس الاتفاق الضمني بين الدائن والمدين علي ذلك، إذ أن الدائن إذا طلب التنفيذ العيني وتبين للمحكمة تعذر ذلك، فلها ومن تلقاء نفسها أن تقضي بالتعويض ولو لم يطلبه الدائن دون أن يعد ذلك منها قضاء بما لم يطلبه المدعى إذ أن طلب التنفيذ العيني يتضمن ضمنا طلب التعويض في حالة تعذر التنفيذ العيني، والتعويض بديل عن التنفيذ العيني وكلاهما محل واحد للالتزام ومن ثم لا تكون بصدد التزام تخيري أو التزام بدلي. ويترتب علي ذلك أن الضمانات التي كانت تكفل الالتزام في تنفيذه العيني تبقى لتكفل التعويض النقدي (أنور طلبه ص ١٦١).

وقد قضت محكمة النقض بأن "مؤدي النص في المادتين ٢٠٣ و ٢١٥ من القانون المدني -وعلي ما تبين في هذا الصدد- أن الأصل هو تنفيذ الالتزام تنفيذا عينيا ولا يصار إلي عوض أي التنفيذ بطريق التعويض إلا إذا استحال التنفيذ العيني، فإذا لجأ الدائن إلي طلب التعويض وعرض المدين القيام بتنفيذ التزامه عينيا-متى كان ذلك ممكنا- فلا يجوز للدائن أن يرفض هذا العرض لأن التعويض ليس التزاما تخيريا أو التزاما بدليا بجانب التنفيذ العيني" (الطعن رقم ٣٦٤ لسنة ٤٦ ق س ٣٠ ص ٧٠٣ جلسة ١٩٧٩/٦/٢٠، الطعن رقم ١٧٠٠ لسنة ٥٠ ق س ٣٢ ص ١٧٢١ جلسة ١٩٨١/٦/٤)، وبأنه

"متى كان الحكم المطعون فيه قد قرر "أن من حق المستأنفة استرداد منقولاتها فلها أن تستردها وأن تطالب بقسمتها إذا لم توجد، ولكنها لم تفعل هذا، بل طلبت من أول الأمر الحكم لها بقيمتها دون أن تثبت ضياعها أو تعذر الحصول عليها، مع أنه كان ينبغي أن تطلب الحكم لها بتسليمها إليها عينا، فإذا تعذر ذلك حق لها المطالبة بقيمتها وهذا لا يمنعها من المطالبة من جديد بهذه المنقولات عينا إذا شاءت، فإن هذا الذي قرره الحكم لا عيب فيه، ذلك بأن ما جاء بصحيفة دعوى الطاعنة من تكليفها المطعون عليه بتسليمها هذه المنقولات لا يعدو أن يكون إنذارا منها له بذلك لم يقترب بطلب الحكم بتسليمها عينا" (مجموعة أحكام النقض ٣ رقم ١٨٧ ص ١١٨٧ نقض مدني ١٢ يونه سنة ١٩٥٢)، وكالتنفيذ العيني التعويض العيني، وقد قضت محكمة النقض في هذا المعنى بأن التعويض العيني عن الفعل الضار هو الأصل، ولا يصار إلي عرضه أي التعويض النقدي إلا إذا استحال التعويض عينا، فإذا رفع المضرور دعواه مطالبا بتعويض نقدي، وعرض عليه المدعى عليه التعويض عينا- كرد الشيء المغتصب-وجب قبول ما عرضه، بل لا تكون المحكمة متجاوزة سلطتها إذا هي أعملت موجب هذا العرض ولو لم يطلب المدعى ذلك أو أصر علي ما يطلبه من تعويض نقدي، وعلي ذلك فإذا استولت جهة الإدارة علي عقار دون اتخاذ إجراءات نزع الملكية، فقاضاها المالك مطالبا بقيمة العقار، وأبدت الإدارة أثناء سير الدعوى استعدادها أن ترد الأرض المغتصبة، وقضت المحكمة للمدعى بقيمة الأرض دون أن تعتبر باستعداد المدعى عليه للرد ودون أن تنفي استحالة الرد أو جدية الاستعداد له، فإن حكمها يكون قد خالف القانون" (مجموعة عمر ٥ رقم ٣٥٢ ص ٦٨٢ نقض مدني ١٦ ديسمبر سنة ١٩٤٨).

(الشرط الثالث) ألا يكون التنفيذ العيني مرهقا: قد يكون التنفيذ العيني ممكنا، ولكن في تحقيقه إرهاق للمدين، وفي هذه الحالة يجوز له أن يستبدل بالتنفيذ العيني التعويض. وقد تجنب المشرع تحديد معنى الإرهاق تاركا الأمر إلي القضاء. ويذهب الشارع إلي أنه لا يدخل في معنى الإرهاق زيادة الكلفة نتيجة لارتفاع الأسعار أو الرسوم أو فرض ضرائي جديدة، ولكن يتحقق هذا الإرهاق إذا كانت الفائدة التي ستعود علي الدائن من التنفيذ العيني لا تتناسب مع الضرر الذي سيصيب المدين منه، وكان في التعويض ترضية كافية للدائن. واستبعاد التنفيذ العيني إذا كان مرهقا للمدين ما هو إلا تطبيق خاص من تطبيقات نظرية التعسف في استعمال الحق (م/٥ ب مدني). ويشترط للأخذ بهذا الحكم، كصريح نص المادة ٢/٢٠٣، ألا يلحق الدائن ضرر جسيم من جراء العدول من التنفيذ العيني إلي التعويض (أنور طلبه ص ١٦٦)، فلا يكفي إذن أن يكون في التنفيذ العيني إرهاق للمدين، بل يجب أيضا ألا يصاب الدائن بضرر جسيم من جراء عدم التنفيذ العيني والاقتصار علي التعويض، والتوازن هنا مطلوب

بين المصالح المتعارضة، مصالح المدين ومصالح الدائن فإذا أمكن تفادي إرهاب المدين، ولو بضرر يسير يصيب الدائن، جاز أن يحل التعويض النقدي محل التنفيذ العيني، أما إذا كان التنفيذ العيني لا يترتب عليه إرهاب شديد للمدين أو ترتب عليه هذا الإرهاب ولكن العدول عنه إلي التعويض يلحق بالدائن ضررا جسيما، وجب الرجوع إلي الأصل، وهو وجوب التنفيذ العيني دون التعويض، وذلك حتى ينال الدائن حقه كاملا، مادام المدين لا يرهق من جراء ذلك، أو حتى يندفع عن الدائن الضرر الجسيم الذي يصيبه من جراء عدم التنفيذ العيني، وإذا كان لابد من إرهاب المدين أو تحميل الدائن ضررا جسيما، فالأولي بالرعاية هو الدائن، لأنه إنما يطالب بحقه في غير تعسف (السنهوري ص ٦٩٣).

وقد قضت محكمة النقض بأن "الأصل تنفيذ الالتزام عينا فيقوم المدين بأداء عين ما التزم به وإذا كان التنفيذ مرهقا له -دون أن يكون العدول عنه ضارا بالدائن ضررا جسيما- حل محله التنفيذ بطريق التعويض عما لحقه من ضرر بسبب عدم تنفيذ الالتزام تنفيذا عينيا، ومن ثم لا يكون له الجمع بين التنفيذ العيني والتنفيذ بطريق التعويض، إلا أنه إذا تأخر المدين في تنفيذ التزامه عينا، فإن ذلك الأصل لا يخل بداهة بحق الدائن فيما يجب له من تعويض عما يلحقه من أضرار بسبب هذا التأخير -فضلا عن التنفيذ العيني- إذا لا يكون عندئذ قد جمع بين تنفيذ الالتزام عينا وتنفيذه بطريق التعويض عن فترة التأخير، لما كان ذلك، وكان الحكم المطعون فيه قد خالف هذا النظر، فقضي برفض طلب التعويض عن الأضرار التي لحقت الطاعن من جراء التأخير في التنفيذ العيني تأسيسا علي مجرد القول بسبق حصوله علي قضاء نهائي بهذا التنفيذ، فإنه يكون قد خالف القانون" (الطعن رقم ٣٠٩٢ لسنة ٥٧ ق س ٤ ع ١٦ ص ٧٣٥ جلسة ١٩٨٩/٣/٦، الطعن رقم ١٣٩٩ لسنة ٥٤ ق جلسة ١٩٨٨/١/٥)، وبأنه "عقد الإيجار كما عرفته المادة ٥٥٨ من القانون المدني هو عقد يلتزم المؤجر بمقتضاه أن يمكن المستأجر من الانتفاع بشيء معين مدة معينة لقاء أجر معلوم، وكان مؤدي نص المادتين ٢٠٣، ٢١٥ من القانون المدني -وعلي ما جرى به قضاء محكمة النقض- أن الأصل هو تنفيذ الالتزام عينا لا يصار إلي عوضه، أي التنفيذ بطريق التعويض إلا إذا استحال التنفيذ العيني كما أنه يشترط أن يكون التنفيذ العيني ممكنا وألا يكون في تنفيذه إرهاب للمدين، وأن يكون محل الالتزام معينا أو قابلا" (الطعن رقم ٦٦٦ لسنة ٥٣ ق س ٣٥ ع ١٦ ص ١٥١١ جلسة ١٩٨٤/٥/٣٠، الطعن رقم ١٧٨٠ لسنة ٥٣ ق س ٤١ ع ١٦ ص ٢٣٣ جلسة ١٩٩٠/١/٢٣)، وبأنه "التنفيذ العيني للالتزام هو الأصل والعدول عنه إلي التعويض النقدي هو رخصة لقاضي الموضوع الأخذ بها كلما رأي في التنفيذ العيني إرهابا للمدين وعلي ألا يلحق ذلك بالدائن ضررا جسيما. ومتى كانت محكمة الموضوع قد رأت أن قيمة الإصلاحات التي أجراها الطاعن "المستأجر" إذ أنها توازي أجره العين المؤجرة لمدة تقرب من ثماني سنوات وانتهت إلي

قسمتها بينهما فلا تثريب عليها" (الطعن رقم ١٧٩ لسنة ٤٣ ق س ٣٢ ص ٢٢٠١ جلسة ١٩٨١/١٢/٢، الطعن رقم ٢٠٥ لسنة ٥٣ ق جلسة ١٩٨٦/٦/٣، الطعن رقم ١٣١٣ لسنة ٥٤ ق س ٣٩ ع ٢ ص ١٠١٦ جلسة ١٩٨٦/٦/٥) وبأنه "لئن كان الأصل أن للدائن المطالبة بتنفيذ التزام مدينه عينا إلا أنه يرد علي هذا الأصل استثناء تقضي به المادة ٢/٢٠٣ من القانون المدني أساسه ألا يكون هذا التنفيذ مرهقا للمدين إذ يجوز في هذه الحالة أن يقتصر علي دفع تعويض نقدي إذا كان ذلك لا يلحق بالدائن ضررا جسيما فإذا كان الحكم قد أقام قضاءه علي أن تنفيذ المؤجرة التزامها بتركيب المصعد ليس من شأنه إرهاقها لأنه سوف يعود عليها بالفائدة بإضافته إلي ملكها والانتفاع بأجرته الشهرية المتفق عليها وكان هذا القول من الحكم لا يؤدي إلي انتفاء الإرهاق عن المؤجرة (الطاعنة) إذ يشترط لذلك ألا يكون من شأن تنفيذ هذا الالتزام علي حساب الطاعنة بذل نفقات باهظة لا تتناسب مع من ينجم من ضرر للمطعون عليه (المستأجر) من جراء التخلف عن تنفيذه ، وإذ لم يحدد الحكم نوع المصعد المناسب للمبنى والتمن الذي سيتكلفه وما يستتبع ذلك من تحديد نفقات تركيبه وما إذا كان هذا التمن يتناسب مع قيمة المبنى فقد حجب نفسه عن بحث مدى الإرهاق الذي يلحق المطعون عليه من عدم تركيبه مما يعيب الحكم بمخالفة القانون والقصور في التسيب (طعن رقم ٣٠٧ لسنة ٣١ ق جلسة ١٩٦٦/٢/١) وبأنه " المقرر - في قضاء محكمة النقض - أن طلب التنفيذ العيني والتنفيذ بطريق التعويض قسيمان يتقاسمان تنفيذ التزام المدين ويتكافآن قدرأ بحيث يجوز الجمع بينهما إذا أن تنفيذ الالتزام إما أن يكون تنفيذاً عينياً فيقوم المدين بأداء عين ما التزم به أو عن طريق التعويض في حالة استحالة التنفيذ العيني أو إذا كان ينطوي على إرهاق للمدين وهو ما نصت عليه المادة ٢٠٣ من القانون المدني " (طعن رقم ٢٩٧١ لسنة ٦٠ ق جلسة ١٩٩٤/٤/٧) ومن التطبيقات الظاهرة للقاعدة التي نحن بصددھا ما ورد في المادة ١٠١٨ من التقنين المدني ، و تنص على ما يأتي : ١- إذا فرضت قيود معينة تحد من حق مالك العقار في البناء عليه كيف شاء كان يمنع من تجاوز حد معين في الارتفاع بالبناء أو في مساحة رقعته ، فإن هذه القيود تكون حقوق ارتفاق على هذا العقار لفائدة العقارات التي فرضت لمصلحتها هذه القيود هذا ما لم يكن هناك اتفاق يقضي بغيره . ٢- وكل مخالفة لهذه القيود تجوز المطالبة بإصلاحها عيناً ومع ذلك يجوز الاقتصار على الحكم بالتعويض إذا رأت المحكمة ما يبرر ذلك فهذا يقضي النص بالاقتصار على التعويض دون التنفيذ العيني - والتنفيذ العيني هو عدم هدم البناء - إذا رأى القاضي ما يبرر ذلك والقاضي يرى ما يبرر ذلك إذا كان الهدم يرهق المدين في الوقت الذي يلحق فيه إبقاء البناء ضرراً جسيماً بالدائن .

وقد قضت محكمة النقض بأن " توافر الإرهاق الذي يهدد بخسارة فادحة أو عدم توافره معيار موضوعي بالنسبة للصفقة المعقودة ذاتها من مسائل الواقع التي يستقل بتقديرها قاضي الموضوع دون رقابة عليه في ذلك من محكمة النقض ما دام استخلاصه سائغاً ومستمد من أصله الثابت بالأوراق (الطعن رقم ٥٨٥ لسنة ٥٨٥ ق جلسة ١٩٨٥/١٢/٢٤)

(الشرط الرابع) إعدار المدين : إعدار المدين واجب في التنفيذ العيني إذا كان المقصود أن يكون هذا التنفيذ قهرياً بطريق الإجبار (م ٢٠٣ فقرة أولى مدني) ، أما إذا كان التنفيذ العيني يتحقق بحكم القانون أو قام به المدين مختاراً غير مجبراً ، فظاهر أنه لا حاجة إلى الإعدار في هاتين الحالتين وأكثر ما يكون الإعدار في المطالبة بالتعويض النقدي ، ولكنه يكون أيضاً واجباً حتى لو كان المطلوب هو التنفيذ العيني (السنهاوري ص ٦٩٦) ، وإن كانت صحيفة الدعوى تعتبر إعداراً بمجرد إعلانها متضمنة التنفيذ العيني للالتزام إلا أن للإعدار السابق على المطالبة القضائية فائدة فقد يتقدم المدين بالتنفيذ العيني ومن ثم لا يتحمل الدائن إلا مصاريف الإعدار ، أما أن أقام دعواه وتقدم المدين بالتنفيذ العيني ، فإن الدائن في هذه الحالة يتحمل مصاريف دعواه باعتبار أن إعلان المدين بصحيفتها يمثل إعداراً له بالوفاء وقد وفي (أنور طلبة ص ١٦٢)

وقد قضت محكمة النقض بأن " إعدار المدين هو وضعه قانوناً في حالة المتأخر في تنفيذ التزامه والأصل في الإعدار أن يكون بورقة رسمية من أوراق المحضرين بين الدائن فيها أنه يطلب من المدين تنفيذ الالتزام ومن ثم فلا يعد إعداراً - إعلانه بصحيفة دعوى التعويض لإخلال المدين بتنفيذ التزام من التزاماته إلى إذا اشتملت صحيفتها على تكليفه بالوفاء بهذا الالتزام وتقدير احتمال هذه الصحيفة على هذا التكليف من المسائل الموضوعية التي تخضع لسلطة قاضي الموضوع في أن يأخذ بالتقصير الذي يراه مقصوداً من العبارات الواردة بالصحيفة دون رقابة محكمة النقض متى أقام قضاءه على أسباب سائغة تكفي لحمله (طعن رقم ٥٩٢ لسنة ٥٥ ق جلسة ١٩٨٩/١/٢٦) ، (الطعن رقم ٣٠٦ لسنة ٢٣ ق جلسة ١٩٦٦/٤/٢٨) ، وبأنه مفاد نص المادتين ٢١٨ و ١/٢٢٠ من القانون المدني ولئن كان التعويض لا يستحق إلا بعد إعدار المدين ما لم ينص على غير ذلك إلا أنه لا ضرورة لهذا الإعدار إذا أصبح تنفيذ الالتزام غير ممكن أو غير مجد بفعل المدين لما كان ذلك وكان الثابت من عقد تركيب واستعمال التليفون المبرم بين الطرفين أن الهيئة الطاعنة التزمت بتركيب وصيانة الخط التليفوني وكانت طبيعة هذا الالتزام تقتضي أن تتخذ الهيئة الطاعنة ما يلزم من الأعمال الفنية لإصلاح هذا الخط في الوقت المناسب وفور إخطار المشترك بالفعل حتى تمكنه من استعماله بما يحق له الغرض الذي هدف إليه من التعاقد ومن ثم فإن تأخير الهيئة الطاعنة في تحقيق الإصلاح التليفوني في

الوقت المناسب من شأنه أن يرتب مسئوليتها عن إخلالها بهذا الالتزام ولا يكون إغذارها واجباً بعد فوارات هذا الوقت إذ لا ضرورة للإعذار طبقاً لنص المادة ٢٢٠ من القانون المدني من هذه الحالة وكان الحكم المطعون فيه قد استند إلى الثابت من تقرير الخبير أن التليفون تعطل عدة مرات ولفترات طويلة في المدة وحتى بسبب قطع الكابل الأرضي وإذ لم تقم الهيئة بإصلاح هذه الأعطال وفات الوقت ووقع الضرر فإنه لا ضرورة للإعذار فلا على الحكم المطعون فيه إن التفت عن دفاع الطاعنة بشأن هذا الإعذار ولم يرد عليه (الطعن رقم ٣٨٨ لسنة ٥٧ ق جلسة ١٢/١٢/١٩٨٩) ، (الطعن رقم ٤٣١ لسنة ٣١ ق جلسة ٥/٤/١٩٦٦) ، وبأنه " لئن كانت المادة ٢٠٣ / ١ من القانون المدني أوجبت حصول الإعذار عند المطالبة بالتنفيذ العيني إلا أن الإعذار ليس شرطاً لقبول الدعوى وإنما هو شرط للحكم بالتنفيذ العيني والإعذار هو وضع المدين في حالة المتأخر في تنفيذ التزامه ويكون ذلك بإنذار بورقة رسمية من أوراق المحضرين أو ما يقوم مقامه وتعتبر المطالب القضائية ذاتها إغذاراً (الطعن رقم ١٤١٤ لسنة ٥٣ ق جلسة ١/٢/١٩٩١) ، (الطعن رقم ٥٩٢ لسنة ٥٥ ق جلسة ١/٢٦/١٩٨٩) ، وبأنه " المادة ٢٢٠ من القانون المدني لا تتطلب إعذار المدين في حالات معينة منها تصريح المدين كتابة بأنه لا يريد القيام بتنفيذ التزامه (الطعن رقم ٢٣٢٨ لسنة ٥٧ ق جلسة ١/٤/١٩٩١) ، وبأنه " لا يستحق التعويض إلا بعد إعذار المدين ما لم ينص على غير ذلك (مادة ٢١٨ مدني) فإذا كانت الثابت أن المشتري لم تعذر البائع بالوفاء عند حلول أجل المحدد لتوريد القطن وكان العقد المبرم بين الطرفين قد خلا من النص على الإعذار وهو إجراء واجب لاستحقاق التعويض المتفق عليه فيه ، فإنه المشتري لا تكون على حق في المطالبة بهذا التعويض (مجموعة المكتب الفني لسنة ١٣ ص ٥٨٣ جلسة ٢/٥/١٩٦٢) ، وبأن " مفاد نص المادتين ٢١٩ ، ٢٢٠ من القانون المدني أن الإعذار لا يكون لازماً متى اتفق المتعاقدان على الإعذار منه إذ يكون المدين عندئذ معذوراً بمجرد حلول أجل الدين (الطعن رقم ٧٦٥٢ لسنة ٦٤ ق جلسة ٢١/١٢/٢٠٠٤)

- جواز الجمع بين طلب التنفيذ العيني وطلب التنفيذ بطريق التعويض : ولما كان التنفيذ العيني والتنفيذ بطريق التعويض قسيمان يتقاسمان تنفيذ التزام المدين ، ومن ثم يجوز الجمع بينهما بأن يطلب الدائن التنفيذ العيني أو التنفيذ بطريق التعويض إذا امتنع التنفيذ العيني وحينئذ تقضي المحكمة بالتنفيذ بطريق التعويض إذا تعذر التنفيذ العيني لأي سبب ، وإذا قضت في هذه الحالة بالتنفيذ العيني ولكنه تراخي بما قد يؤدي إلى الإضرار بالدائن وكان المدين قد استأنف الحكم ، جاز للدائن أن يطلب أما محكمة الاستئناف التنفيذ بطريق التعويض ، إذ لا يعتبر هذا الطلب طلباً جديداً لسبق طرحه على محكمة أول درجة (الطعن رقم ١٠٦ لسنة ٢٨٠ ق جلسة ٢٨/٣/١٩٦٠)

وقد قضت محكمة النقض بأن " أن طلب التنفيذ العيني والتنفيذ بطريق التعويض قسيمان يتقاسمان تنفيذ التزام المدين ويتكافآن قدرأ بحيث يجوز الجمع بينهما إذا تم التنفيذ العيني متأخراً ، فإذا كانت الدعوى قد رفعت أمام محكمة أول درجة يطلب رد أسهم أو قيمتها ف ""إن الطلب على هذه الصورة ينطوي على طلب التنفيذ العيني والتنفيذ بطريق التعويض ، ومن ثم فليس هناك ما يمنع المدعي حينما يتراخى التنفيذ العيني بحيث يصيبه بالضرر من أن يطلب تعويضاً عن هذا الضرر وعلى ذلك فلا يكون طلب هذا التعويض عن هبوط قيمة الأسهم طلباً جديداً في الاستئناف لاندرجاه في عموم الطلبات التي كانت مطروحة أمام محكمة أول درجة (الطعن رقم ١٠٦ لسنة ٢٨٠ ق جلسة ١٩٦٠/٣/٢٨) ، و بأنه "طلب التنفيذ العيني وطلب التنفيذ بطريق التعويض قسيمان متكافئان ومتحدان موضوعاً يندرج كل منهما في الآخر ويتقاسمان معاً تنفيذ الالتزام الأصلي ، فإذا كان الدائن قد طلب رد المال عيناً وثبت للقاضي أن ذلك غير ممكن أو فيه إرهاب للمدين فلا عليه أن حكم بتعويض يراعى في مقداره قيمة المال وقت الحكم وما لحق الدائن من خسارة أو فاته من كسب دون أن يعد ذلك من قضاء بما لم يطلبه الخصوم . (الطعن رقم ١٢٢٨ لسنة ٦٧ ق جلسة ٢٠٠١/٦/٢٤) ، وبأن " مؤدى المواد ٢/٢١٥ ، ٢١٦ ، ٢٢٣ ، ٢/٢٢٤ من القانون المدني أنه يجوز للمتعاقدين أن يحددا مقاماً قيمة التعويض الواجب أداؤه عما قد ينجم من ضرر بسبب (عدم التنفيذ) التزام من الالتزامات المنصوص عليها في العقد المبرم بينهما ويكون التعويض في هذه الحالة تعويضاً عن عدم التنفيذ لا يجوز الجمع بينه وبين التنفيذ العيني ، كما يجوز لهما تحديد التعويض الجابر للضرر عن التأخير في التنفيذ ، كما يجوز الجمع بين هذا التعويض والتنفيذ العيني لأن القضاء بالزام المدين بتنفيذ التزامه عيناً لا يخل بحق الدائن فيما يجب له من تعويض عن التأخير في التنفيذ (الطعون رقم ١٨٥٩ ، ٢٤٤٤ ، ٢٤٤٧ لسنة ٧٠ ق جلسة ٢٠٠١/٦/١٢) ، وبأن المقرر في قضاء محكمة النقض أن طلب التنفيذ العيني والتنفيذ بطريق التعويض قسيمان يتقاسمان تنفيذ التزام المدين ، ومن ثم يجوز الجمع بينهما ، إذا أن تنفيذ الالتزام أما أن يكون تنفيذاً عينياً فيقوم المدين بأداء عين ما التزم به أو تنفيذاً عن طريق التعويض في حالة استحالة التنفيذ العيني أو إذا كان هذا التنفيذ ينطوي على إرهاب للمدين ، وهو ما نصت عليه المادة ٢٠٣ من القانون المدني (الطعن رقم ٢٦٧١ لسنة ٦٠ ق جلسة ١٩٩٤/٤/٧)

- استحقاق التعويض من تاريخ الحكم النهائي : إذ رجع الدائن على المدين بالتنفيذ العيني ، وكان في ذلك إرهاب للمدين ، فإن التعويض الذي يقضي به يكون مستحقاً للدائن من تاريخ الحكم النهائي ، إذ يخضع التعويض في هذه الحالة لتقدير القضاء ، ولا تستحق فوائد عنه إلا من هذا التاريخ بشرط أن يكون الدائن قد طلبها ، فإذا استحال الرد على من تسلم غير المستحق ، التزم

بالتعويض والفوائد من اليوم الذي أصبح فيه سيء النية ، — إما بتحرير محضر ضده أو رفع دعوى عملاً بالمادة ١٨٥ . (أنور طلبه)

وقد قضت محكمة النقض بأن " وإن كانت التضمنيات (التعويض) في حالة العجز عن الوفاء العيني تعتبر مستحقة من الوقت الذي يظهر فيه الدائن عجز المدين عن الوفاء ، إلا أنه إذا لم يظهر هذا العجز للدائن فإن التضمنيات تكون مستحقة من الوقت الذي يمتنع فيه المدين عن الوفاء بعد تكليفه به رسمياً من قبل الدائن عملاً بالقاعدة القانونية العامة

﴿ المادة ٢٠٤ ﴾

" الالتزام بنقل الملكية أو أي حق عيني آخر من تلقاء نفسه هذا الحق إذا كان محل الالتزام شيئاً معيناً بالذات يملكه الملتزم وذلك دون إخلال بالقواعد المتعلقة بالتسجيل " .

﴿ التعليق ﴾

هذه المادة تقابل من نصوص القوانين العربية المادة ٢٠٥ سوري ، المادة ٢٠٧ لبيي ، المادة ٢٤٧ عراقي ، المواد ٢٩٣ - ٢٩٥ لبناني .

وقد ورد هذا النص في المادة ٢٨٠ من المشروع التمهيدي علي وجه مطابق لما استقر عليه في التقنين المدني الجديد ، ووافقت عليه لجنة المراجعة تحت رقم المادة ٢١٠ من المشروع النهائي ، ثم وافق مجلس النواب ، ثم مجلس الشيوخ تحت رقم المادة ٢٠٤ (مجموعة الأعمال التحضيرية ص ٥١٤ - ص ٥١٦)

وجاء بمذكرة المشروع التمهيدي أنه " يتفرع على وجوب التنفيذ العيني وجوباً نافياً للتخيير ، أن الالتزام بنقل حق عيني يترتب عليه انتقال هذا الحق بحكم القانون متى كان محل الالتزام شيئاً معيناً بالذات ، ومؤدى هذا الالتزام بنقل بحق عيني ينفذ بمجرد نشوئه وأن القانون نفسه هو الذي يتكفل له بترتيب هذا الأثر ، ويجرى هذا الحكم فيما يتعلق بالمنقولات دون أن يرد على إطلاقه أي تحفظ أو قيد ، فإذا صدر تصرف في منقول معين بالذات من مالكه ، انتقل حق المالك فيه إلى المتصرف فور الوقت ، بل ولا تحول دون ذلك قاعدة " إنزال الحيازة في المنقول منزلة السند المثبت للملكية " بالنسبة لأول خلف يدلي إليه المالك بحقه ، وقد يقع أن يدخل المنقول في يد خلف ثان حسن النية تنتقل إليه الحيازة على أثر تصرف ثان يصدر من المالك نفسه بعد أن زالت عنه الملكية بمقتضى التصرف الأول ، وقد تخلص الملكية لهذا الخلف الثاني ، ولكن الملكية لا تؤول إليه بمقتضى إلتزام بنقل حق عيني ، بل بطريق آخر من طرق كسب الحقوق العينية هو طريق الحيازة ومن الجائز أن

يقال أن ملكية المنقول قد انتقلت أولاً إلى الخف الأول بمقتضى التزام المالك بنقل حق عيني ، ثم آلت منه إلى الخلف الثاني من طرق الحيازة ، ويتفرع على ما تقدم ، أن للدائن أن يتسلم الشيء المعين بذاته الذي التزم المدين أن يدلي به إليه ، منقولاً كان أو عقاراً بتوافر شرطين : أولهما أن يكون هذا الشيء مملوكاً للمدين وقت إنشاء الالتزام أو أن تكون ملكيته قد آلت إليه بعد ذلك والثاني ألا يكون قد ترتب على المعقود عليه حق عيني لأحد من الأغيار ، كخلف ثان يحوز منقولاً بحسن نية أو مشتر آخر آل إليه العقار بمقتضى عقد سبق تسجيله أما العقارات فتحول قواعد التسجيل دون تنفيذ الالتزام بنقل الحق العيني فيها فور الوقت ويشفع الالتزام بنقل الحق العيني في هذه الحالة بالتزام بعمل قوامه وجوب اشتراك مالك العقار في تيسير إجراء التسجيل ولا سيما عن طريق التصديق على إمضائه وعلى هذا النحو يظل تنفيذ الالتزام بنقل الحق العيني على التراخي فترة من الزمن ، وهذه هي علة التفريق بين مجرد الالتزام بنقل الملكية وبين انتقالها فعلاً

﴿ الشرح ﴾

- الالتزام بنقل الملكية أو أي حق عيني : يبين من نص المادة ٢٠٤ مدني سالف الذكر أن الالتزام بنقل حق عيني (**obligation de donner**) سواء كان الحق العيني حق ملكية أو ملكية أو أي حق عيني آخر كحق انتفاع أو حق ارتفاق أو حق رهن - يتم تنفيذه من تلقاء نفسه ، فينتقل الحق العيني إلى الدائن بحكم القانون (**de plein droit**) إذا كان الشيء الذي يقع عليه الالتزام شيئاً معيناً بالذات (**corps certain**) يملكه المدين ويلاحظ أن التقنين الجديد سار على النظرية التقليدية من أن نقل الملكية يسبقه التزام بنقلها وهذا الالتزام يتم تنفيذه من تلقاء نفسه ، فينتقل الحق العيني إلى الدائن بحكم القانون وينقضي الالتزام بنقل الملكية بمجرد نشوئه ويختلف المنقول عن العقار في وقت وكيفية تنفيذ هذا الالتزام بنقل ملكية العقار وبين الالتزام بنقل ملكية المنقول
- الالتزام بنقل ملكية العقار : إذا كان الشيء الذي يقع عليه الالتزام عقاراً معيناً بالذات ومملوكاً للمدين ، كدار أو أرض محددة فإن الالتزام بنقل حق عيني على هذا العقار لا يتم تنفيذه بمجرد نشوئه بل تجب مراعاة قواعد التسجيل بالنسبة إلى الحقوق العينية التابعة كالرهن الرسمي و الاختصاص ورهن الحيازة على أن عدم التسجيل لا يمنع من نشوء الالتزام لا ينشئه ، فإذا باع صاحب الدار داره من آخر ، لم تنتقل ملكية هذه الدار إلى المشتري ، سواء كان ذلك بالنسبة إلى الغير أو فيما بين المتعاقدين إلا بتسجيل عقد البيع إذا رهنها في دين عليه ، لم ينشأ حق الرهن لمصلحة الدائن ، بالنسبة إلى الغير ، إلا بقيد الرهن وقبل تسجيل البيع يبقى الالتزام بنقل الملكية ديناً في ذمة البائع يتراخي تنفيذه إلى وقت التسجيل ويكون البائع في الوقت ذاته ملتزماً بأن يقوم بالأعمال الأزمة

لتسجيل البيع ، وأخصها التصديق على الإمضاء فإذا لم يتم بهذا الالتزام استطاع المشتري أن يحصل على حكم من القاضي بثبوت البيع أو بصحته ، وقام الحكم مقام العقد المصدق عليه فإذا سجله المشتري انتقلت إليه الملكية (م ٢١٠ مدني) ، أما الالتزام بإنشاء رهن على العقار فلا يخضع التسجيل ومتى تم عقد الرهن ونشأ بموجب التزام الراهن بترتيب حق الرهن على العقار ، فإن هذا الالتزام يتم تنفيذه بمجرد نشوئه وفقاً للقاعدة العامة ولكن ذلك يقتصر على العلاقة فيما بين الراهن و المرتهن ويكون القيد ضرورياً في سريان الرهن في حق الغير . على أن الحق العيني العقاري - ملكية كان أو حقاً آخر - الذي ينتقل للدائن يكون خاضعاً للحقوق العينية العقارية الأخرى التي تكون قد حفظت من قبل التسجيل أو بالقيد فالمشتري للعقار تنتقل إليه ملكيته بتسجيل عقد البيع ، ولكنها تنتقل مثقلة بحق رهن قيد أو حق ارتفاق سجل قبل تسجيل عقد البيع والكلام (السنهاوري ص ٦٩٨)

وقد قضت محكمة النقض بأن " إذا كان المقصود بدعوى صحة ونفاذ البيع - المعروفة بدعوى صحة التعاقد - هو تنفيذ التزامات البائع التي من شأنها نقل الملكية إلى المشتري تنفيذاً عينياً والحصول على حكم يقوم تسجيله مقام تسجيله العقد في نقل الملكية ، فإن المشتري لا يجاب إلى طلبه إلا إذا كان انتقال الملكية إليه وتسجيل الحكم الذي يدر له في الدعوى ممكن (الطعن رقم ٢٩٠ لسنة ٣٢ ق جلسة ١٩٦٦/٥/١٩) ، (الطعن رقم ١٠ لسنة ٤٦ ق جلسة ١٩٨١/٤/١٤) ، الطعن رقم ١١٢٩ لسنة ٥١ ق جلسة ١٩٨٤/١٢/٢٠ ، الطعن رقم ١٦٨٤ لسنة ٥١ ق جلسة ١٩٨٦/١/١٢)

• الالتزام بنقل ملكية المنقول : إذا التزم المدين بنقل حق الملكية في المنقول المعين بالذات والمملوك له إلى الدائن ، أو التزم بأن يترتب عليه حقاً عينياً تبعياً كرهن حيازة ، فإن هذا الالتزام ينفذ فور صدوره ، فيصبح الدائن مالكا لهذا المنقول أو مرتهناً له رهن حيازة دون حاجة إلى التسليم ، إذ تترتب هذه الحقوق بحكم القانون فور نشوء الالتزام (أنور طلبة ص ١٨١) ، وعلى ذلك فلو أن صاحب المنقول باعه مرتين انتقلت الملكية إلى المشتري الأول دون الثاني ولو لم يتسلمه ، فإن سبق ولكنه يملكه بقاعدة الحيازة وليس بموجب البيع (السنهاوري بند ٤١٧ جمال زكي بند ٣٧٦ ، إسماعيل غانم بند ٩ سليمان مرقص في الالتزامات بند ٥٧٢ ، ويراجع التعليق على المادتين ٩٣٣ و ٩٦٨) .

وقد قضت محكمة النقض بأن " متى كان البيع جزافاً فإن الملكية فيه تنتقل إلى المشتري بمجرد تمام العقد طبقاً للمواد ٤٢٩ ، ٢٠٤ ، ٩٣٢ من القانون المدني ولو كان تحديد الثمن موقوفاً على تقدير المبيع كما يتم تسليم المبيع فيه طبقاً للمادة ٤٣٥ بوضعه تحت تصرف المشتري بحيث يتمكن من حيازته والانتفاع به دون عائق ولو لم يستول عليه استيلاء مادياً ما دام البائع قد أعلمه بذلك

" (الطعن رقم ٢٧٦ لسنة ٣٣ ق جلسة ١٩٦٨/٣/٢٨) ، وبأن " ملكية المنقول تنتقل - فيما بين المتعاقدين وبالنسبة للغير - بمجرد التعاقد إذا كان محل الالتزام شيئاً معيناً بالذات ، مما مفاده أن تصرف البائع في الشيء لمشتري ثان يكون صادراً من غير مالك لأن ملكيته قد انتقلت منه إلى المشتري الأول فإذا تعرض الخير للمشتري الثاني مدعياً ملكية المبيع وانتزعه منه حق للمشتري الثاني الرجوع على بائعه بضمان الاستحقاق " وبأنه " يكفي للرجوع بضمان الاستحقاق أن يحرم المشتري فعلاً من المبيع لأي سبب سابق على البيع لم يكن له يد فيه ، ليس في مقدوره دفعه ولا يتوقف وجوده على صدور حكم قضائه بنزع ملكية المبيع من المشتري " (طعن رقم ٥٥٤ لسنة ٤٦ ق جلسة ١٩٨٢/١١/١٨)

﴿ المادة ٢٠٥ ﴾

" إذا ورد الالتزام بنقل حق عيني على شيء لم يعين إلا بنوعه فلا ينتقل الحق إلا بإفراز هذا الشيء .

فإذا لم يقيم المدين بتنفيذ التزامه جاز للدائن أن يحصل على شيء من النوع ذاته على نفقة المدين بعد استئذان القاضي أو دون استئذانه في حالة الاستعجال كما يجوز له أن يطالب بقيمة الشيء من غير إخلاله في الحالتين بحقه في التعويض .

﴿ التعليق ﴾

هذه المادة تقابل من نصوص القوانين العربية المادة ٢٠٦ سوري ، المادة ٢٠٨ لبيي ، المادة

٢٤٨ عراقي ، المادة ٢٥٠ لبناني

وقد ورد هذا النص في المادة ٢٨١ من المشروع التمهيدي علي وجه مطابق لما استقر عليه في التقنين المدني الجديد ، ووافقت عليه لجنة المراجعة تحت رقم المادة ٢١١ من المشروع النهائي ، ثم وافق مجلس النواب ، ثم مجلس الشيوخ تحت رقم المادة ٢٠٥ (مجموعة الأعمال التحضيرية ص ٥١٧ - ص ٥١٨)

وجاء بمذكرة المشروع التمهيدي أنه " وللدائن أن يطال بالتنفيذ على هذا الوجه ولو امتنع المدين عن ذلك ويكون من واجب الدائن أن يعذر المدين ليثبت عليه امتناعه ، ثم يحصل على شيء من النوع ذاته على نفقة المدين بعد استئذان القاضي أو دون استئذانه عند الاستعجال ، وللدائن كذلك أن يتخذ من الامتناع عن التنفيذ عينا ذريعة للمطالبة بتعويض نقدي يعادل قيمة الشيء ولا يكون أساس هذه المطالبة استحالة التنفيذ وإنما يكون أساسها استيفاء الدائن للتعويض ، دون ممانعة من

المدين ذلك أن من حق المدين أن يؤدي عين المعقود عليه لا قيمته وللدائن في كلتا الحالتين حالة الوفاء عينا وحالة الوفاء بمقابل أن يقتضي فوق ذلك ما يجب له من تعويض عن التأخير في التنفيذ "

﴿ الشرح ﴾

- الالتزام بنقل حق عيني على شيء معين بنوعه : متى كان محل الالتزام شيئاً معيناً بذاته ، فإن الحق الذي يتقرر عليه ينتقل فور نشوء الالتزام وبحكم القانون ولو قبل التسليم متى كان المحل منقولاً - إذ يتطلب القانون التسجيل لنقل الحق العيني بالنسبة للعقار - وسواء كان هذا الحق هو حق ملكية أو أي حق عيني آخر كحق انتفاع أو كرهن حيازي مع مراعاة أحكام نفاذ الرهن في حق الغير وفقاً للمادة ١١٠١ ومن ثم فإن تنفيذ هذا الالتزام جبراً على المدين يكون ممكناً إذ لا يتطلب ذلك تدخل شخصي من المدين (أنور طلبة ص ١٨٥) أما أن كان محل الالتزام شيئاً معيناً بنوعه فهناك يجب التمييز بين ما إذا كان الشيء المعين بنوعه نقوداً أم غير نقوداً ، فإذا كان الشيء المعين بنوعه نقوداً فإن المدين يلتزم بقدر عددها المذكور في العقد ، دون أن يكون لارتفاع قيمة هذه النقود أو لانخفاضها وقت الوفاء أي أثر (م ١٣٤ مدني) ورأينا أن السعر الإجباري للورق النقدي ، مما انخفض هذا السعر من جراء التضخم لا يتغير شيئاً في حكم هذه القاعدة ، وأن الاتفاق على الدفع بسعر الذهب باطل لمخالفته للنظام العام سواء كان ذلك في التعامل الداخلي أو في التعامل الدولي ، فإذا كان على المدين أن يدفع للدائن قدرماً معيناً من النقود ، وجب أن يدفع له هذا القدر العددي دون زيادة أو نقص ولا تنتقل ملكيته من المدين إلى الدائن إلا عند القبض والسبب في ذلك أن خصائص النقود أن أي مقدار منها لا يتعين إلا بقبضه ولا يكفي فيها إلا الإفراز ، فلو أن المدين من ماله خمسين جنيهاً هو القدر الواجب دفعه للدائن ، لم تنتقل ملكية هذا المقدار إلى الدائن بمجرد الإفراز ، بل تبقى النقود على ملك المدين ، وله أن يعدل عن دفع ما "أفرزه وأن يفرز مقداراً آخر بدلاً منه ولا تنتقل ملكية النقود إلى الدائن إلا عند قبضها والتنفيذ العيني بدين من النقود ممكن دائماً طوعاً أو جبراً ويكون جبراً بطريق التنفيذ على مال المدين وبيعه واستقصاء الدين نقداً من الثمن (السنهوري ص ٧٠٤) ، أما إذا كان الشيء الذي لم يعين إلا بنوعه ليس نقوداً فإن انتقال ملكية هذا الشيء أو أي حق عيني آخر يتعلق به إلى الدائن يكون بالإفراز ولو قبل التسليم ، وأن شخصاً باع من آخر مائة قنطار من القطن أو خمسين إردباً من القمح ، لم تنتقل الملكية إلى المشتري بمجرد البيع ، لأن القطن أو القمح لا يتعين فلا يتصور انتقال الملكية فإذا ما تم التعيين ويكون ذلك بإفراز كمية من القطن أو القمح معادلة للمقدار المحدد بقصد تسليمها للمشتري أصبح المبيع شيئاً معيناً بالذات وانتقلت ملكيته إلى المشتري بهذا الإفراز دون حاجة في هذا إلى التسليم ، ويترتب على أن البائع لو أفرز المقدار المبيع بقصد تسليمه إلى المشتري ووضعه في مكان معين - شونه أو المخزن - بغير

خطأ من البائع هلك المبيع على المشتري لأنه ملكه وانتقلت في الوقت ذاته تبعة الهلاك بالرغم من أنه لم يكن قد تسلمه . على أن المؤلف في التعامل هو أن يكون إفراز الشيء عند تسليمه إلى المشتري فيتم الإفراز والتسليم في وقت واحد ومن ثم يقال في بعض الأحيان أن الملكية تنتقل بالتسليم على اعتبار أن الإفراز لم يتم إلا عند التسليم لا على اعتبار أن التسليم هو الذي ينقل الملكية . ويلاحظ من جهة أخرى أن الشيء الذي لم يعين إلا بنوعه إذا كان عقاراً - كما إذا باعت إحدى شركات أراضي البناء كذا متر من الأرض دون تعيين - فإن ملكية الأرض المبيعة لا تنتقل إلى المشتري بالتعيين ، بل بالتسليم وإنما تنتقل بالتسجيل الذي لا يتم طبعاً إلا بعد التعيين ويصبح المشتري مالكا للأرض المبيعة بتسجيل عقد البيع ولو قبل التسليم (السنهاوري ص ٧٠٥) أما إذا أمتنع المدين عن الإفراز فإن المحل يكون غير معين ، ولكن للدائن أن يطالب بالتنفيذ العيني أو التعويض ، ويكون التنفيذ العيني في حالة المنقول المعين بنوعه ليس بإجبار المدين على إفراز المحل فذلك يتطلب إلزامه بالقيام بعمل وهو غير جائز لمساسه بحريته الشخصية وإنما بلجوء الدائن إلى القضاء بدعوى يطلب فيها التنفيذ العيني بالتصريح له في شراء محل مماثل على نفقة المدين (م ١٣٣) ، كما لا يجوز للدائن في حالة الاستعجال أن ينفذ بنفسه التزام المدين عينا بشراء المحل ثم يرفع بعد ذلك دعوى يطالب فيها إلزام المدين بأن يدفع له الثمن الذي اشترى به المحل ومصاريف ذلك ، وحينئذ تبسط المحكمة رقابتها على قيام الدائن بتنفيذ التزام المدين عينا دون استئذانه فإن تحققت من توفر الاستعجال قضت للدائن بما أنفقته ، أما أن تبين لها تسرع الدائن قامت بتخفيض المبلغ إلى القدر الذي يتناسب مع الثمن والمصاريف في الظروف العادية وللمحكمة أن تستعين بأهل الخبرة في هذا الصدد (م ٢٠٩) ، ويحسن أن يقوم الدائن قبل رفع الدعوى للاستئذان بالشراء أو إذا ما رغب في الشراء بنفسه أن يعذر المدين للتنفيذ العيني ، وأن كانت صحيفة الدعوى تعتبر اعذاراً إلا أن الإعذار السابق عليها قد يفيد الدائن إذا ما أبدى المدين استعداده لتسليم المحل بعد رفع الدعوى إذ يتعين في هذه الحالة إلزام الدائن بمصاريف الدعوى ، خلافاً لحالة الإعذار السابق ، إذ يثبت به الامتناع ومن ثم يتحمل المدين المصاريف حتى لو سلم بطلبات الدائن . ويجب الإعذار كلما طلب الدائن التنفيذ العيني أو التنفيذ بطريق التعويض (م ٢١٨ ، ٢٢٠ مدني) وللدائن بدلاً من المطالبة بالتنفيذ العيني أن يتذرع بامتناع المدين عن التنفيذ رغم إعداده ويطلب بالتعويض المتمثل في قيمة الشيء نقداً مع تعويض عن التأخير في التنفيذ ويتم ذلك وفقاً للمواد ٢١٥ وما بعدها ، ويضاف إلى ما تقدم أنه يجوز للدائن بدلاً من المطالبة بالتنفيذ بطريق التعويض أن يطالب بالفسخ إذا استحال التنفيذ لغير سبب أجني عن المدين وفقاً للمادة ٢١٥ كما يجوز للدائن أن يطالب بالفسخ بدلاً من التنفيذ العيني وفقاً للمادة ١٥٧ (أنور طلبه ص ١٨٦)

• المطالبة بالمنقول العيني بذاته أو بنوعه بطريق أمر الأداء : تنص المادة ٢٠١/١ من قانون المرفعات (المعدلة بالقانون رقم ٢٣ لسنة ١٩٩٢) على أن " استثناء من القواعد العامة في رفع الدعاوى ابتداء ، تتبع الأحكام الواردة في المواد التالية إذا كان حق الدائن ثابتاً بالكتابة وحال الأداء وكان كل ما يطالب به ديناً من النقود معين المقدار أو منقولاً معيناً بذاته أو بنوعه ومقداره ، فإذا ورد الالتزام على منقول وتضمن العقد تعيناً له وكان مما يعين بنوعه ، فإن المطالبة به تكون بسلوك طريق أمر الأداء ويظل المنقول معيناً بنوعه في معنى المادة ٢٠١ من قانون المرافعات حتى لو سبق إفرازه قبل استصدار الأمر ذلك أن الملكية في المنقول المعين بنوعه لا تنتقل إلا بالإفراز ، بحيث إذا قام المدين بإفراز المنقول المتعاقد عليه فإن ملكية الدائن تثبت ولو امتنع المدين عن التسليم ويظل للدائن الحق في سلوك طريق أمر الأداء التنفيذ بموجبه على ما تم إفرازه ، فإن تعذر ذلك كان التنفيذ بطريق التعويض ما لم يقبل الدائن الوفاء بمثلثات أخرى ، فإن لم يكن الإفراز قد تم ، وتوافرت الشروط اللازمة لإصدار أمر الأداء ، وجب على القاضي إصداره ويكون الدائن وشأنه في تنفيذه ، فإذا امتنع المدين عن إفراز المنقول فلا يجبر عليه لمسأسه بحريته الشخصية ولا يبقى أما الدائن إلا رفع دعوى بالتنفيذ العيني بالتصريح له في شراء محل مماثل على المدين عملاً بالمادة ١٣٣ من القانون المدني ، وله في حالة الاستعجال تنفيذ التزام المدين بنفسه بشراء محل مماثل ، يدل ذلك على عدم جدوى استصدار أمر بالأداء في حالة المنقول المعين بنوعه إلا إذا قام المدين بتنفيذه طوعاً . وتفادياً للإلزام الذي أوجبه المادة ٢٠١ من قانون المرافعات وحتى لا يضطر الدائن إلى رفع دعوى لاحقة لتعذر التنفيذ العيني لالتزام المدين بإفراز المنقول المعين بنوعه إعمالاً لأمر الأداء يجوز للدائن رفع الدعوى مباشرة بإلزام المدين بتسليم المنقول العيني بنوعه أو دفع قيمته وفقاً لتقدير الدائن لها ، وحينئذ تكون الدعوى مقبولة إذا لم تقتصر الطلبات فيها على إلزام المدين بأداء هذا المنقول ، وإنما تعددت ذلك إلى إلزامه بقيمته أن امتنع عن التسليم ، ولما كانت هذه القيمة يقدرها المدعي ، فإن احتمال المنازعة في ذلك يكون قائماً مما يحول فضاءً عن تعدد الطلبات دون سلوك طريق أمر الأداء وفي ذلك توفير للوقت والمصاريف ، إذ قد يصدر أمر الأداء ، ثم يرفع تظلم فيه ، ثم يطعن بالاستئناف في الحكم الصادر في التظلم وبالنقض في حكم الاستئناف ، وبعد الوقت الطويل الذي قد تستغرقه تلك الإجراءات يمتنع المدين عن الإفراز مما يضطر الدائن إلى البدء في سعي جديد برفع دعوى بالتنفيذ بطريق التعويض قد تستغرق هي الأخرى وقتاً مماثلاً (أنور طلبه ص ١٨٧)

﴿ المادة ٢٠٦ ﴾

" الالتزام بنقل حق عيني يتضمن الالتزام بتسليم الشيء والمحافظة عليه حتى التسليم

"

﴿ التعليق ﴾

هذه المادة تقابل من نصوص القوانين العربية المادة ٢٠٧ سوري ، المادة ٢٠٩ لبيي .

وقد ورد هذا النص في المادة ٢٨٢ من المشروع التمهيدي علي وجه مطابق لما استقر عليه في التقنين المدني الجديد ، ووافقت عليه لجنة المراجعة تحت رقم المادة ٢١٢ من المشروع النهائي ، ثم وافق مجلس النواب ، ثم مجلس الشيوخ تحت رقم المادة ٢٠٦ (مجموعة الأعمال التحضيرية ص٥١٩ - ص٥٢٠)

وجاء بمذكرة المشروع التمهيدي أن : "يتفرع من الالتزام بنقل حق عيني متى عين الشيء المعقود عليه والمحافظة عليه حتى يتم التسليم ، ويستوي في ذلك أن يكون المعقود عليه شيئاً معيناً بذاته أو شيئاً معيناً بنوعه فحسب .

﴿ الشرح ﴾

- الالتزام التبعي بتسليم الشيء والمحافظة عليه : الالتزام بنقل حق عيني يتضمن الالتزام بتسليم الشيء والمحافظة عليه حق التسليم متى كانت طبيعة هذا الحق تتطلب هذا التسليم ، إذ ليس كل التزام بنقل حق عيني ينشئ التزاماً تبعياً بالتسليم ، فالرهن الرسمي حق عيني تبعي ولكن لا يترتب عليه تسليم العين المرهونة خلافاً للرهن الحيازي (أنور طلبه ص ١٩٠) ، على أن الالتزام بالمحافظة والتسليم لا يكون دائماً تابعاً للالتزام بنقل حق عيني ، كما هو الشأن في عقد البيع مثلاً ، بل أنه قد يقوم مستقلاً بذاته ، كما هي الحال في عقد الإيجار وعقد الوديعة ، وهو في كلا الحالتين يقبل التنفيذ العيني الجبري ، وذلك بأن يستعين الدائن بالسلطة العامة (السنيهوري ص ٧٣٤) ، ولا يكفي للقضاء بالتسليم صدور حكم في الالتزام الأصلي ، وإنما يجب أن يقرن الدائن بالتنفيذ العيني لهذا الالتزام القضاء بتسليمه محل هذا الالتزام وحينئذ تقدر الدعوى بقيمة الطلب الأصلي ، فإن لم يطلب الدائن التسليم مع طلب التنفيذ العيني ، تعين عليه رفع دعوى جديدة بالتسليم - إذا امتنع المدين عن ذلك - وحينئذ تعبر الدعوى غير مقدرة القيمة وتختص بنظرها المحكمة الابتدائية حتى لو كانت الدعوى الأصلية من اختصاص محكمة المواد الجزئية ، ولما كان طلب التسليم أثر من الآثار المترتبة على نقل الحق العيني فإن المحكمة تجيب الدائن إليه طالما أجابته في طلبه الأصلي ، يستوي في ذلك أن يكون المحل شيئاً معيناً بذاته أو بنوعه ، يشترط ألا يكون امتناع المدين عن التسليم راجعاً إلى توافر حقه في الحبس أو اعملاً للدفع بعدم التنفيذ ومتى قضى بالتسليم ، امتد ذلك إلى العين وملحقاتها ولو لم ينص الحكم على تلك الملحقات ، وفي حالة الاختلاف على ما يعتبر من ملحقات العين بعد صدور الحكم النهائي ، وعدم قيام الدائن بتنفيذه ، يتصدى قاضي التنفيذ لهذا الخلاف عند فصله في الأشكال المتعلقة بذلك وهو بذلك لا يتناول الحكم بالتفسير ، وإنما يلتزم بنظافة لانصرافه إلى العين وملحقاتها . والقضاء في الأشكال قضاء وقتي يحوز حجية وقية وبالتالي يجوز للمنفذ ضده اللجوء لمحكمة الموضوع بصدد هذا الخلاف ، فإن تبين لها أن الشيء محل الخلاف يعتبر من ملحقات العين فإنها تقضي بعدم جواز نظر الدعوى السابقة الفصل فيها بالحكم السابق (أنور طلبه ص ١٩٨)

﴿ المادة ٢٠٧ ﴾

- " إذا التزم المدين أن ينقل حقاً عينياً أو أن يقوم بعمل وتضمن التزامه أن يسلم شيئاً ولم يقم بتسليمه بعد أن أعذر فإن هلاك الشيء يكون عليه ولو كان الهلاك قبل الإعذار على الدائن .
- ومع ذلك لا يكون الهلاك على المدين ولو أعذر إذا أثبت أن الشيء كان يهلك كذلك عند الدائن لو أنه سلم إليه ما لم يكن المدين قد قبل أن يتحمل تبعه الحوادث المفاجئة .

على أن الشيء المسروق إذا هلك أو ضاع بأية صورة كانت فإن تبعة الهلاك تقع على السارق " .

﴿ التعليق ﴾

هذه المادة تقابل من نصوص القوانين العربية المادة ٢٠٨ سوري ، المادة ٢١٠ لبيي

وقد ورد هذا النص في المادة ٢٨٤ من المشروع التمهيدي علي وجه مطابق لما استقر عليه في التقنين المدني الجديد ، ووافقت عليه لجنة المراجعة تحت رقم المادة ٢١٣ من المشروع النهائي ، ثم وافق مجلس النواب ، وفي لجنة مجلس الشيوخ أدخلت بعض تعديلات لفظية أخرى ، وذكر أن المقصود بالهلاك والضياع المشار إليهما في الفقرة الثالثة " الهلاك الكلي أو الجزئي وضياع نفس مادة الشيء أو عدم صلاحيته للغرض المطلوب ولو كان يصلح لغرض آخر " وأصبح النص مطابقاً وصار رقمه ٢٠٧ ووافق عليه مجلس الشيوخ (مجموعة الأعمال التحضيرية ٢ ص ٥٢٣ - ص ٥٢٤)

وجاء بمذكرة المشروع التمهيدي أنه " يتفرع من الالتزام بنقل حق عيني متى عين الشيء المعقود عليه ، التزام تبعي بالقيام بعمل يتمثل في وجوب تسليم هذا الشيء والمحافظة عليه حتى يتم التسليم ويستوي في ذلك أن يكون المعقود عليه شيئاً معيناً بذاته أو شيئاً معيناً بنوعه . وعلى المدين أن يبذل في تنفيذ هذا الالتزام التبعي عناية الرجل المعتاد ، فإذا هلك الشيء أو ضاع - والمقصود بالضياع نفس مادة الشيء أو عدم صلاحيته للغرض المطلوب ولو كان يصلح لغرض آخر - أو خرج عن التعامل من طريق نزع الملكية مثلاً - بغير خطأ من الملزم وقبل إعداره ، اختلف الحكم تبعاً لما إذا كانت تبعة الهلاك واقعة على عاتق الدائن أو على عاتق المدين ، ففي الحالة الأولى يتحمل الدائن الضرر ، وإنما يتعين على المدين أن ينزل له عما يكون من حق أو دعوى في التعويض عن هذا الشيء ، كالحق في التعويض الناشئ عن التأمين ، ودعوى التعويض بسبب العمل غير المشروع ، ودعوى الرجوع بناء على الإثراء بلا سبب ، والتعويض في مقابل نزع الملكية للمنفعة العامة ، وما إلى ذلك من الحقوق والدعاوى . أما في الحالة الثانية ، حيث تكون تبعة الهلاك على المدين ، كما هو الشأن في البيع مثلاً ، فيتحمل وحده ما ينجم من ضرر عن الهلاك ، ولا يلزم بالنزول للدائن عن أي حق أو دعوى ولكن إذا هلك الشيء بعد الإعذار تحمل المدين تبعة الهلاك ما لم تكن هذه التبعة واقعة على الدائن ، وذلك أن الإعذار يلزم المدين دليل التخلف ، وبثبت عليه بذلك خطأ يترتب مسؤوليته متى كان هلاك الشيء من جراء الحادث الفجائي راجعة إلى هذا التخلف ، والواقع أن المدين في هذه الحالة يكون متسبباً في الهلاك بفعله أما إذا أثبت المدين أن الشيء كان يهلك في يد الدائن أيضاً لو أنه سلم إليه كهلاك العقار بسبب زلزال - فهو بهذا يقيم الدليل على أن الهلاك لا يرجع إلى تخلفه ، بل يرجع حقيقة إلى حادث

فجائي ، وبذلك تندفع عنه التبعة وينقضي التزامه ، بيد أنه يتحمل هذه التبعة كاملة إذا كان الشيء مسروقاً متى كان هو السارق ، ذلك أن خطئه الأول في ارتكاب جريمة السرقة لا يسقط عنه ولو بإقامة الدليل على أن الهالك يرجع في الحقيقة إلى حادث فجائي وغنى عن البيان أن القواعد التي تقدمت الإشارة إليها تسري على جميع ضروب الالتزام بالمحافظة والتسليم أياً كان وضعه سواء في ذلك أن يكون متفرعاً عن التزام بنقل حق عيني ، كما هو الشأن في البيع والمقايضة ، أو يكون مستقلاً قائماً بذاته كما هم الحال في الإجارة وعارية الاستعمال والوديعة .

﴿ الشرح ﴾

- تبعة هلاك الشيء قبل التسليم : سبق أن ذكرنا أن الالتزام بالتسليم قد يكون أصلياً كالالتزام برد الوديعة أو برد العين المؤجرة أو برد العين المرهونة ، فهذا الالتزام يتضمن القيام بعمل ، وقد يكون الالتزام بالتسليم التزاماً تبعياً مثل التزام البائع بتسليم العين المباعة للمشتري لما يتضمنه من التزام بنقل حق عيني وتحدد تبعة الهالك وفقاً لما إذا كان التسليم التزاماً أصلياً أم تبعياً فإذا كان الالتزام بالتسليم التزاماً تبعياً يتضمنه التزام بنقل حق عيني فإن الأصل أن يكون الهالك على المدين بالتسليم ولو أنه أصبح غير مالك إذا انتقلت الملكية إلى الدائن تنفيذاً للالتزام الأصلي بنقل الملكية ويبرر هذه القاعدة أن الالتزام بالتسليم في هذه الحالة ليس في حقيقته إلا التزاماً مكماً للالتزام بنقل الملكية ، إذ لا تختص الملكية فعلاً للدائن إلا بالتسليم ومن ثم كان الهالك على المدين ، وهو مدين بنقل الملكية وبالتسليم معاً وقد طبق التقنين المدني الجديد هذه القاعدة في كل من البيع والقسمة فنصت المادة ٤٣٧ على أنه " إذا هلك المبيع قبل التسليم لسبب لا يد للبائع فيه ، انفسخ العقد واسترد المشتري الثمن إلا إذا كان الهالك بعد إعدار المشتري لتسليم المبيع " ونصت الفقرة الأولى من المادة ٥١١ على أنه " إذا كانت حصة الشريك حق الملكية أو حق منفعة أو أي حق عيني آخر فإن أحكام البيع هي التي تسري في ضمان الحصة إذا هلكت " وإذا كان الالتزام بالتسليم التزاماً مستقلاً ، فالهالك يكون على المالك ويغلب أن يكون هو الدائن بالتسليم ، ولكن قد يكون المالك هو المدين بالتسليم ، كما في التزام المؤجر بتسليم العين المؤجرة للمستأجر . ومن تطبيقات ذلك ما نصت عليه المادة ٥٦٩ مدني من أنه " إذا هلك العين المؤجرة أثناء الإيجار هلاكاً كلياً انفسخ العقد من تلقاء نفسه " فتبعة الهالك هنا على المالك وهو المؤجر ، لا على المدين بالرد وهو المستأجر . وما نصت الفقرة الأولى من المادة ٥٨٤ على أن " المستأجر مسئول عن حريق العين المؤجرة إلا إذا أثبت أن الحريق نشأ عن سبب لا يد له فيه وهذا تطبيق خاص بالهلاك بسبب الحريق ، فإذا نشأ الحريق بسبب أجنبي - وعاء الإثبات على المستأجر - كان الهالك على المالك أي على المؤجر ، وما نصت الفقرة الأولى من المادة ٥٩١ على ما يأتي " على المستأجر أن يرد العين المؤجرة بالحالة التي تسلمها عليها ، إلا ما يكون قد

أصاب العين من هلاك أو تلف لسبب لا يد له فيه ، وهنا أيضاً ترديد للمبدأ ذاته في حالة قيام المستأجر بتنفيذ التزامه بالرد ، فهلاك العين بسبب أجنبي في هذه الحالة لا يكون عليه بل يكون على المالك وهو المؤجر الدائن بالرد كذلك ما نصت الفقرة الثانية من المادة ٦٤١ على أن المستعير يكون في كل حال ضامناً لهلاك الشيء إذا نشأ الهلاك عن حادث مفاجيء أو قوة قاهرة وكان في وسعه أن يتحاشاها باستعمال شيء من ملكه الخاص أو كان بين أن ينفذ شيئاً مملوكاً له أو الشيء المعار فاختر أن ينقذ ما يملكه " وهنا جعلت تبعة هلاك الشيء المعار بسبب أجنبي في الأصل على المالك وهو المعير طبقاً للمبدأ العام الذي قدمناه وإنما اختار المشروع فرضين فيما يهلك الشيء بسبب أجنبي ولكن المستعير كان يستطيع إنقاذه بتضحية ماله الخاص ، فجعل الهلاك في هذين الفرضين لا على المعير وهو المالك والدائن بالرد بل على المستعير وهو المدين بالرد لأنه كان ينتفع بالشيء دون مقابل وفي الوديعة يلتزم المودع عنده برد الشيء المودع كما تقضي بذلك المادة ٧٢٣ إلا أنه إذا هلك الشيء بسبب أجنبي كان الهلاك على المالك وهو المودع ، تطبيقاً للمبدأ العام وفي رهن الحيازة نصت الفقرة الأولى من المادة ١١٠٢ على أن " يضمن الراهن هلاك الشيء المرهون أو تلفه إذا كان الهلاك أو التلف راجعاً لخطأه أو ناشئاً عن قوة قاهرة " ونصت المادة ١١٠٣ على أنه " إذا تسلم الدائن المرتهن الشيء المرهون فعليه أن يبذل في حفظه وصيانته من العناية ما يبذله الشخص المعتاد وهو مسئول عن هلاك الشيء أو تلفه ما لم يثبت أن ذلك يرجع لسبب أجنبي لا يد له فيه " فهلاك العين المرهونة بسبب أجنبي على المالك وهو الراهن الدائن بالرد لا على المرتهن وهو المدين بالرد (السنهوري ص ٧١١) ، ولكن إذا قام المالك بإعذار المدين والتسليم ثم هلك العين ، فإن هلاكها يكون عليه ولو كان بقوة قاهرة ، ولا يستطيع المدين أن يتخلص من هذه التبعة إلا إذا أثبت أن الشيء كان يهلك كذلك عند الدائن لو أنه سلم إليه ، وذلك بداهة ما لم يكن المدين قبل أن يتحمل تبعة الحوادث المفاجئة .(عزمي البكري ص ٥٣٥).

- تبعة هلاك أو ضياع الشيء المسروق : ينشأ عن السرقة التزام قانوني بالرد ، وهو التزام لا ينقضي حتى لو ثبت السارق أن الشيء المسروق كان يهلك أيضاً إذا ظل بيد المجني عليه المضرور ، وحتى لو أعذر الأخير بتسليم الشيء ثم هلك بعد الإعذار ومثل الشيء المسروق المغتصب ، ويقع على المغتصب التزام قانوني بتسليم الشيء فضلاً عن ريعه ، فإذا هلك الشيء بيده وتحمل تبعة الهلاك حتى لو أثبت أن الشيء كان يهلك أيضاً بيد صاحبه أو أنه أعذر الأخير تسليمه (أنو طلبه ص ١٩٤).
- إثبات التسليم : التسليم التزام تبعي للالتزام الأصلي ، وبالتالي فهو تصرف قانوني باعتباره وفاء بالالتزام ، ولذلك يخضع في إثباته للقواعد العامة .

وقد قضت محكمة النقض بأن " إذا كان الوفاء بالالتزام للدائن يعتبر تصرفاً قانونياً يخضع
لوسيلة الإثبات التي يحاج بها هذا الدائن أيا كان الموفى ، فإن تسليم المبيع للمشتري باعتباره وفاء
بالتزام البائع ، يعتبر تصرفاً قانونياً يخضع في إثباته للقواعد العامة (الطعن رقم ٨٨٥ لسنة ٥٠ ق جلسة
١٩٨٣/١١/١٥)

﴿ المادة ٢٠٨ ﴾

" في الالتزام بالعمل ، إذا نص الاتفاق أو استوجبت طبيعة الدين أن ينفذ المدين
الالتزام بنفسه ، جاز للدائن أن يرفض الوفاء من غير المدين ."

﴿ التعليق ﴾

هذه المادة تقابل من نصوص القوانين العربية المادة ٢٠٩ سوري ، المادة ٢١١ لبيي ، المادة
٢٤٩ عراقي ، المادة ٢٥٠ لبناني .

وقد ورد هذا النص في المادة ٢٨٥ من المشروع التمهيدي علي وجه مطابق لما استقر عليه
في التقنين المدني الجديد ، ووافقت عليه لجنة المراجعة تحت رقم المادة ٢١٤ من المشروع النهائي ،
ثم وافق مجلس النواب ، ثم مجلس الشيوخ تحت رقم المادة ٢٠٨ (مجموعة الأعمال التحضيرية
ص٥٢٥ - ص٥٢٦)

وجاء بمذكرة المشروع التمهيدي أنه " إذا كان الالتزام الواجب تنفيذه التزام بعمل ، فينبغي
التفريق بين حالة ضرورة قيام المدين نفسه بالوفاء ، وحالة انتقاء هذه الضرورة ، ففي الحالة الأولى يتعين
على المدين أن يتولى أداء ما التزم به شخصياً كما إذا كان ممثلاً أ مغنياً أو مصوراً ، فإن امتنع عن ذلك
كان الدائن أن يلجأ إلى الغرامات التهديدية ، أو التعويض النقدي ، عند عدم اشتراط جزاء "

﴿ الشرح ﴾

• الالتزام بتنفيذ عمل معين : قد يكون التنفيذ العيني للالتزام غير ممكن دون تدخل المدين
الشخصي في هذا التنفيذ ويرجع ذلك إما إلى الاتفاق فيشترط الدائن على المدين أن يقوم بتنفيذ
الالتزام بنفسه ، وإما إلى طبيعة الالتزام ذاتها فهناك من الالتزامات ما تقتضي طبيعته أن يكون تنفيذه
العيني على يد المدين شخصياً مثل هذه الالتزامات الأخيرة أن يتعهد مغن أو ممثل بالغناء أو
بالممثل في حفلة فتنفيذ التزامه يقتضي أن يغني أو يمثل هو بنفسه أو أن يتعهد رسام برسم لوحة
فنية أو نحات بصنع تمثال أو جراح معروف بإجراء عملية جراحية ، فإذا كان التنفيذ العيني للالتزام
يقتضي تدخل المدين الشخصي على النحو المتقدم جاز للدائن أن يرفض الوفاء من غير المدين
نفسه ، كما نصت على ذلك المادة ٢٠٨ فإذا امتنع المدين من أن يقوم بنفسه بتنفيذ التزامه كان

للدائن أحد طريقين: (أولهما) أن يلجأ إلى طريق التهديد المالي (astreintes) وسننسط أحكام هذه الطريق تفصيلاً فيما يلي (والثاني) أن يطالب المدين بالتعويض النقدي لتعذر التنفيذ العيني ، وقد يكون هناك شرط جزائي متفق عليه بينهما ، فيطالب الدائن بتنفيذ الدائن بتنفيذه طبقاً لأحكام الشرط الجزائي (السنهوري ص ٧١٩)

﴿ المادة ٢٠٩ ﴾

- ١- " في الالتزام بعمل ، إذا لم يقم المدين بتنفيذ التزامه ، جاز للدائن أن يطلب ترخيصاً من القضاء في تنفيذ الالتزام على نفقة المدين إذا كان هذا التنفيذ ممكناً .
- ٢- ويجوز في حالة الاستعجال أن ينفذ الدائن الالتزام على نفقة المدين دون ترخيص من القضاء ."

﴿ التعليق ﴾

هذه المادة تقابل من نصوص القوانين العربية المادة ٢١ سوري ، المادة ٢١٢ لبيي ، المادة ٢٥٠ عراقي .

وقد ورد هذا النص في المادة ٢٨٦ من المشروع التمهيدي بزيادة عبارة "ولم يكن ضرورياً أن ينفذه بنفسه ، وفي الفقرة الأولى ، ووافقت عليه لجنة المراجعة وأصبح رقمه ٢١٥ في المشروع النهائي ، ووافق مجلس النواب ، وفي مجلس الشيوخ حذفت عبارة ولم يكن ضرورياً أن ينفذ بنفسه ، من الفقرة الأولى لأن الدائن هو صاحب المصلحة فيجب أن يترك له التقدير فيما إذا كان المدين يجب عليه أن ينفذ الالتزام بنفسه أم لا وأصبح رقم المادة ٢٠٩ ، ووافق عليها مجلس الشيوخ كما عدلتها لجنته (مجموعة الأعمال التحضيرية ٢ ص ٥٢٧ - ص ٥٢٨)

وقد جاء بمذكرة المشروع التمهيدي أن " وفي الحالة الثانية يجوز للدائن أن يقتضي التنفيذ عينا من غير تدخل المدين بأن يستصدر إذنا من القاضي يخوله أن يتولى هذا التنفيذ على نفقة المدين (كإجراء إصلاحات عاجلة يلتزم المؤجر القيام بها مثلا) بل يجوز التجاوز عن إذن القضاء في حالة الاستعجال "

﴿ الشرح ﴾

- الترخيص من القضاء في تنفيذ التزام المدين على نفقته : إذا كان التزام المدين ممكناً دفع ذلك لم تقم تنفيذه جاز للدائن أن يلجأ إلى القضاء ليطلب ترخيصه في تنفيذ الالتزام على نفقة المدين . ويكون الالتجاء إلى القضاء في صورة دعوى يطلب فيها الدائن الحكم بالتنفيذ العيني على نفقة المدين ، فيستطيع المستأجر مثلاً أن يطلب الحكم بإجراء إصلاحات عاجلة في العين المؤجرة على نفقة المؤجر وقد يكون ذلك بطريق الاستعجال إذا وجد مقتضى لذلك ومتى صدر الحكم نفذه المستأجر بأن يتعاقد مع من يقوم بهذه الإصلاحات ويرجع بنفقاتها على المؤجر وكذلك الأمر في تعهد المقاول ببناء الدار فإنه يجوز للدائن أن يتعاقد مع مقاول آخر - وذلك بعد الحصول على حكم بالتنفيذ العيني على نفقة المدين - فتبني الدار ويرجع الدائن بنفقات البناء

على المقاول الأول وتطبق هذه القاعدة في كل التزام بإنجاز عمل يمكن لغير المدين تنفيذه تنفيذاً عينياً دون تدخل شخصي من المدين فيستصدر الدائن حكماً بتنفيذ هذا الالتزام على نفقة المدين (السنهوري ص ٧١٦) .

وقد قضت محكمة النقض بأن " القضاء بتنفيذ العقد تنفيذاً عينياً على نفقة المقاول عملاً بالمادة ٢٠٩ من القانون المدني مؤداه عدم استحالة تنفيذ العقد وبقائه نافذ الأثر بين طرفيه ، فيتحمل المقاول تبعته ويحاسب على نتيجته لا بالنسبة لما أتمه من أعمال فحسب بل بالإضافة إلى ما قد يكون رب العمل قد قام به من أعمال تكملة للأعمال المتفق عليها في العقد ذلك أن الأوضاع لا تستقر بين طرفي العقد إلا بعد المحاسبة على الأعمال التي قام بها المقاول وما عسى أن يكون رب العمل قد أتمه على أساس التنفيذ العيني للعقد (الطعن رقم ٤٥ لسنة ٣٨ ق س ١٤ ص ٦١١ جلسة ١٩٦٣/٤/٢٥) ، فإذا كان التنفيذ العيني لا يتحمل الإبطاء إلى أن يستصدر الحكم ، كما هي الحال في بعض صور الإصلاحات العاجلة بالعين المؤجرة جاز للمستأجر دون أن يستصدر حكماً يعهد إلى مقاول يقوم بهذه الإصلاحات العاجلة - ويحسن أن يكون ذلك بعد إعدار المؤجر - ثم يرجع بنفقة هذه الإصلاحات على المؤجر بدعوى يرفعها عليه يطالبه فيها بذلك وهنا يقدر القاضي الظروف المبررة فإن انتفى الاستعجال خفض النفقات إلى ما يراه ضرورياً لتنفيذ الالتزام أما أن كان الالتزام غير ممكن التنفيذ عينياً دون تدخل شخصي من المدين ويرجع ذلك إلى الاتفاق أو طبيعة الالتزام (مادة ٢٠٨) فيكون للدائن في هذه الحالة أن يلجأ لطريق التهديد المالي أو أن يطالب بالتعويض .

وقد قضت محكمة النقض بأن " ليس للدائن القيام بالتنفيذ العيني على نفقة المدين بغير ترخيص من القضاء وما أجازته المادة ٢٠٩ من القانون المدني للدائن في حالة الاستعجال من القيام بها التنفيذ على نفقة المدين دون ترخيص من القضاء أن هي إلا رخصة منحها المشرع للدائن ملحوظاً فيها مصلحته ولا يمكن مؤاخذه على عدم استعمالها فإذا كان الحكم المطعون فيه قد أتخذ من عدم قيام المستأجر بالتنفيذ العيني - بإزالة أعمال التعرض من المؤجر بغير ترخيص من القضاء دليلاً على إساءة المستأجر استعمال الدفع بعدم التنفيذ - بالامتناع عن الوفاء بالأجرة - فإنه يكون قد آخذ على عدم قيامه بعمل لا يجيزه القانون أو لا يستلزمه ويكون هذا التدليل من الحكم فاسداً ومنطوياً على مخالفة للقانون (نقض س ١٩٦٥ س ١٦ ص ١٠١٨ جلسة ١٩٦٥/١١/١١)

﴿ المادة ٢١٠ ﴾

" في الالتزام بعمل يقوم حكم القاضي مقام التنفيذ ، إذا سمحت بهذا طبيعة الالتزام".

﴿ التعليق ﴾

هذه المادة تقابل من نصوص القوانين العربية المادة ٢١١ سوري ، المادة ٢١٣ لبيي

وقد ورد هذا النص في المادة ٢٨٧ من المشروع التمهيدي على الآتي " ١- في الالتزام بعمل يقوم حكم القاضي مقام التنفيذ إذا سمحت طبيعة الالتزام بذلك ، ٢- ويكون الأمر كذلك بوجه خاص إذا كان المدين ملزماً أن يقوم بإجراء يقتضيه تنفيذ التصرف " وفي لجنة المراجعة أدخل تعديل لفظي طفيف ، وأصبح رقم المادة ٢١٦ في المشروع النهائي ، ووافق مجلس النواب على النص وفي لجنة مجلس الشيوخ حذفت الفقرة الثانية لأنها تتضمن حكماً تطبيقياً لا حاجة إلى أفراد نص خاص به ، وأصبح رقم المادة ٢١٠ ووافق عليها مجلس الشيوخ كما عدلتها لجنته (مجموعة الأعمال التحضيرية ص ٥٢٩ - ص ٥٣١)

وقد جاء بمذكرة المشروع التمهيدي أن " يقوم حكم القاضي مقام التنفيذ العيني أحياناً رغم ضرورة وفاء المدين نفسه بما التزم به . فإذا امتنع البائع مثلاً عن التصديق على إمضائه في عقد البيع فلم يتيسر التسجيل ، جاز للمشتري أن يستصدر حكماً بصحة التعاقد ، فيكون هذا الحكم بمنزلة العقد ، وتنتقل ملكية العقار المبيع بمقتضاه ، عند تسجيله . وكذلك إذا وعد شخص بإبرام عقد وامتنع عن الوفاء بوعده جاز للمحكمة أن تحدد له ميعاداً للتنفيذ ، فإذا لم يقم بالوفاء في خلال هذا الميعاد ، حل حكم القضاء محل العقد المقصود إبرامه (أنظر المادة ١٥١ من المشروع) ففي كل من هذين التطبيقين يقوم الحكم مقام التنفيذ العيني ، ويعني عنه "

﴿ الشرح ﴾

- قيام حكم القاضي مقام التنفيذ العيني : قد تكون طبيعة الالتزام تسمح بأن يقوم حكم القاضي مقام التنفيذ العيني بدون تدخل من المدين مثل التزام البائع بالتصديق على إمضائه في عقد البيع تمهيداً لتسجيل العقد فيصدر حكم القاضي بصحة التوقيع أو بصحة التعاقد ويكون بمثابة تصديق يمكن بعده تسجيل البيع كذلك في الوعد بالتعاقد إذا أظهر الوعد له رغبته في أن يتم التعاقد وامتنع الواعد من إمضاء العقد ، كان للموعد له أن يستصدر حكماً بإثبات التعاقد ويقوم هذا الحكم مقام العقد الموعد بإبرامه . (السنهوري ص ٧١٩) ، وكذلك التزام الدائن المرتهن بشطب الرهن بعد سداد الدين فإن لم يتقدم لمكتب الشهر العقاري مقرأً بذلك جاز للمدين أن يستصدر حكماً يقوم مقام التنفيذ العيني وبشطب موجه الرهن . (أنور طلبه ص ١٩١)
- وقد قضت محكمة النقض بأن " المقرر وعلى ما تقضى به المادة ٢١٠ من القانون المدني - أنه في الالتزام بعمل حكم القاضي مقام التنفيذ إذا سمحت بهذا طبيعة الالتزام " (الطعن رقم ١٣٧٥ لسنة ٦٦ ق جلسة ١٩٩٨/٢/٤)

﴿ المادة ٢١١ ﴾

"١- في الالتزام بعمل ، إذا كان المطلوب من المدين هو أن يحافظ على الشيء ، أو أن يقوم بإدارته ، أو أن يتوخى الحيلة في تنفيذ التزامه ، فإن المدين يكون قد وفى بالالتزام إذا بذل في تنفيذه من العناية كل ما يبذله الشخص العادي ، ولو لم يتحقق الغرض المقصود . هذا ما لم ينص القانون أو الاتفاق على غير ذلك .

٢- وفي كل حال يبقى المدين مسئولاً عما لا يأتيه من غش أو خطأ جسيم " .

﴿ التعليق ﴾

هذه المادة تقابل من نصوص القوانين العربية المادة ٢١٢ سوري ، المادة ٢١٤ لبيي ، المادة

٢٥١ عراقي .

وجاء بمذكرة المشروع التمهيدي أنه " ترد صور الالتزام بعمل طائفتين جامعتين، تنظم أولاهما ما يوجب على الملتزمة المحافظة على الشيء أو إدارته أو توخي الحيلة تنفيذ ما التزم الوفاء به ، وبعبارة أخرى ما يتصل بالإلزام فيه بسلوك الملتزم وعنايته أما الثانية فيدخل فيها ما عدا ذلك من صور العمل كالالتزام بإصلاح آلة، وتقتصر المادة على حكم الطائفة الأولى فتحدد مدى العناية التي يتعين على المدين أن يبذلها في تنفيذ الالتزام ، والأصل في هذه العناية أن تكون مماثلة لما يبذل الشخص المعتاد فهي بهذه المثابة وسط بين المراتب ، يناط بالمألوف في عناية سواد الناس بشئونهم الخاصة وعلى هذا النحو يكون معيار التقدير معياراً عاماً مجرداً ، فليس يطلب من المدين إلا التزام درجة وسطى من العناية أيما كان مبلغ تشدده أو اعتداله أو تساهله في العناية بشئونه نفسه . على أن نية المتعاقدين قد تنصرف إلى العدول عن هذا المعيار العام المجرد إلى معيار خاص معين ، ومن ذلك ما يقع في الوكالة والوديعة غير المأجورة فغالباً ما يستخلص من الظروف أن العناية التي يقصد اقتضاؤها من الوكيل أو الوديع هي كناية كل منهما بشئونه الخاصة ، دون أن تجاوز في ذلك درجة العناية الوسطى ، وعلى نقيض ذلك يقصد في عارية الاستعمال ، عادة إلى إلزام المدين ببذل ما يبذل من العناية من شئونه الخاصة على ألا يقتصر في ذلك عن درجة الوسطى ، ومتى تقرررت درجة العناية الواجب اقتضاؤها من المدين اعتبر كل تقصير في بذل هذه العناية ، مهما يكن طفيفاً ، خطأ يرتب مسؤولية المدين ، ومهما يكن من أمر فمن المسلم أن المدين يسأل على وجه الدوام عما يأتي من غش أو خطأ جسيم ، سواء أكان معيار العناية الواجبة ، معياراً عاماً مجرداً أو خاصاً معيناً .

﴿ الشرح ﴾

• الالتزام ببذل عناية : قد أوردت المادة ٢١١ مدني ضروب الالتزام إما أن يكون متعلقاً بشيء أو متعلقاً بعمل ، فإذا كان متعلقاً بشيء فهو إما أن يكون : (١) المحافظة على هذا الشيء كالتزام المودع عنده بالمحافظة على الشيء المودع (م ٧٢ مدني) والزام المستعير أو المستأجر بالمحافظة على الشيء المعار أو العين المؤجرة (م ١٠٤م و ٥٨٣ مدني) (٢) أو أن يكون إدارة هذا الشيء مع المحافظة عليه كالتزام المرتتهن "م ١١٠٤" والوكيل في الإدارة وإذا كان الالتزام ببذل عناية متعلقة بعمل كالطبيب والمحامي كان المطلوب هو توخي الحيلة في القيام بهذا العمل وفقاً لأصول المهنة ، ويعتبر المدين قد وفى بالتزامه إذا بذل في تنفيذه من العناية كل ما يبذل الشخص العادي ولو لم يتحقق الغرض المقصود فأخفق في العمل أو هلك الشيء أو انتهت إدارته بخسارة إذ ينصب الالتزام على بذل عناية وليس بتحقيق غاية ، ويجوز الاتفاق على عناية أقل أو أكبر طالما أن المدين لم يرتكب غشاً أو خطأ جسيماً .

وقد قضت محكمة النقض بأن " التزم الطبيب ليس التزمًا بتحقيق نتيجة هي شفاء المريض وإنما هي التزم ببذل عناية إلا أن العناية المطلوبة منه تقتضي أن يبذل لمريضه جهوداً صادقة يقظة تتفق في غير الظروف الاستثنائية مع الأصول المستقرة في علم الطب فيسأل الطبيب عن كل تقصير في مسلمه الطبي لا يقع من طبيب يقظ في مستواه المهني وجد في نفس الظروف الخارجية التي أحاطت بالطبيب المسئول ، كما يسأل عن خطئه العادي أيًا كانت درجة جسامته (مجموعة أحكام النقض لسنة ٢٢ ص ١٠٦٢ جلسة ١٩٧١/١٢/٢١) ، وبأنه " مسئولية الطبي الذي اختره المريض أو نائبه لعلاجها هي مسئولية عقدية والطبيب وإن كان لا يلتزم بمقتضى العقد الذي ينعقد بينه وبين مريضه بشفائه أو بنجاح العملية التي يجريها له لأن التزم الطبيب ليس التزمًا بتحقيق النتيجة وإنما هي التزم ببذل عناية إلا أن العناية المطلوبة منه تقتضي أن يبذل لمريضه جهوداً صادقة يقظة تتفق في غير الظروف الاستثنائية مع الأصول المستقرة في علم الطب فيسأل الطبيب عن كل تقصير في مسلمه الطبي لا يقع من طبيب يقظ في مستواه المهني وجد في نفس الظروف الخارجية التي أحاطت بالطبيب المسئول ، وجراح التجميل إذا كان كغيره لا يضمن نجاح العملية التي يجريها إلا أن العناية لا يقصد منها شفاء المريض من علة في جسمه وإنما إصلاح تشويه لا يعرض حياته لأي خطر (مجموعة أحكام النقض لسنة ٢٠ ص ١٠٧٥ جلسة ١٩٦٩/٦/٢٦) ، وبأن " النص في المادة ١/٧٣٤ من القانون المدني أن " يلتزم الحارس بالمحافظة على الأموال ويجب أن يبذل في كل ذلك عناية الرجل المعتاد " يدل على وجوب بذل عناية الرجل المعتاد في إدارة الأموال الخاضعة لحراسته وحفظها ولو زادت على عنايته في شئونه الخصوصية ما يلزمه بتحصيل أجره الأتيان الموضوعة تحت حراسته في مواعيدها ، ولا يجوز له أن يحتج على المطعون عليهم بأن لم يحصل شيئاً من أجره هذه الأتيان في مواعيدها (الطعن رقم

٧٣٨ لسنة ٤٥ ق س ١٤٣١ ص ٢٤٠ جلسة ١٩٨٠/١/٢٢ ، وبأنه " نصت المادة ٢/٧٠٤ من القانون المدني على أنه إذا كانت الوكالة وجب على الوكيل أن يبذل دائما في تنفيذها عناية الرجل المعتاد مما مفاده أن التزام الوكيل في تنفيذ الوكالة هو التزام ببذل عناية لا التزاماً ما بتحقيق غاية إلا أنه شيء يمنع من الاتفاق على أن يكون التزام الوكيل بتحقيق غاية من ذلك أن يتفق الموكل مع المحامي على ألا يستحق الأتعاب أو على أن يستحق المؤجل منها إلا إذا كسب الدعوى (الطعن رقم ٤٨٢ لسنة ٣٩ ق ص ٢٨١ ع ١٤ ص ٥١١ جلسة ١٩٧٧/١٢/٢٣) وبأنه " مسؤولية الطبيب لا تقوم - في الأصل - على أنه لا يلتزم بتحقيق غاية هي شفاء المريض ، وإنما يقوم ببذل العناية الصادقة في سبيل شفائه . ولما كان واجب الطبيب في بذل العناية مناطه ما يقدمه طبيب يقظ من أوسط زملائه علماً ودراية في الظروف المحيطة به أثناء ممارسته لعمله مع مراعاة تقاليد المهنة والأصول العلمية الثابتة وبصرف النظر عن المسائل التي تختلف فيها أهل هذه المهنة لينفتح باب الاجتهاد فيها ، فإن انحراف الطبيب عن أداء هذا الواجب يعد خطأ يستوجب مسؤوليته عن الضرر الذي يلحق بالمريض وبفوت عليه فرصة العلاج ما دام هذا الخطأ قد تداخل بما يؤدي إلى ارتباطه بالضرر ارتباط السبب بالمسبب ، فإذا كان الحكم المطعون فيه قد حصل من الواقع أن الطاعن - طبيب - قد أمر بنقل مريض من مستشفى إلى آخر ، وهي على وشك الوفاة وقبل إحالتها إلى القسم المختص لفحصها واتخاذ ما يجب بشأنها مما أدى إلى التعجيل في وفاتها واعتبر الحكم هذا التصرف خطأ لا يبرره له أدعاء الطاعن بعدم ضرورة التدخل الجراحي إذا أن هذا الإدعاء - بفرض صحته - لم يكن ليحول دون إحالة المريضة إلى القسم المختص لفحصها وتقرير العلاج اللازم لها وتأخير نقلها من هذا المستشفى إلى الوقت الملائم لحالتها المرضية ، فإن الحكم يكون قد التزم صحيح القانون " (طعن رقم ٣٨١ لسنة ٣١ ق جلسة ١٩٦٦/٣/٢٢)

ولا يلزم المدين إلا ببذل عناية الشخص المعتاد حتى ولو كانت عانيته بشئون نفسه تجاوز ذلك ، فإن كانت عانيته بشئون نفسه ثقل عن عناية الشخص المعتاد وجب عليه بذل عناية الشخص المعتاد ، وهي عناية متوسطة يستخلصها قاضي الموضوع من طبيعة العمل . وتتوافر مسؤولية المدين إن لم يبذل القدر المطلوب من العناية ويقدر التعويض عن الضرر الذي لحق الدائن وليس بقدر ما لم يبذل من العناية . (أنور طلبه ص ٢٠٢)

﴿ المادة ٢١٢ ﴾

" إذا التزم المدين بالامتناع عن عمل وأخل بهذا الالتزام جاز للدائن أن يطلب إزالة ما وقع مخالفاً للالتزام وله أن يطلب من القضاء ترخيصاً في أن يقوم بهذه الإزالة على نفقة المدين" .

﴿ التعليق ﴾

هذه المادة تقابل من مواد نصوص القوانين العربية المادة ٢١٣ سوري ، المادة ٢١٥ لبيي ،
المادة ٣٢٥ لبناني .

وقد ورد هذا النص في المادة ٢٨٩ من المشروع التمهيدي على الوجه الآتي " إذا التزم المدين بالامتناع عن عمل وأخل بهذا الالتزام جاز للدائن أن يطلب إزالة ما وقع مخالفاً للالتزام وله أن يطلب من القضاء ترخيصاً في أن يقوم بهذه الإزالة على نفقة المدين وفي حالة الاستعجال يكون له أن يزيل المخالفة دون ترخيص " وفي لجنة المراجعة حذفت العبارة الأخيرة " وفي حالة الاستعجال " لأن هذا الحكم قد يرفع في اضطراب يحسن تجنبه / وأصبح رقم المادة ٢١٨ في المشروع النهائي ووافق عليها مجلس النواب ثم مجلس الشيوخ تحت رقم ٢١٢ (مجموعة الأعمال التحضيرية ٢ ص ٥٣٤ ص ٥٣٦)

وقد جاء بمذكرة المشروع التمهيدي أنه " ١ - إذا التزم المدين بالامتناع عن عمل ، فمجرد إخلاله بالتزامه يرتب مسؤوليته ، ويكون بذلك ملزماً بأداء تعويض نقدي . ٢ - وقد يكون الوفاء العيني ممكناً من طريق إزالة ما استحدث إخلالاً بالالتزام ، وفي هذه الحالة يكون للدائن أن يستصدر إذناً من القضاء بأن يقوم بهذه الإزالة على نفقة المدين ، بل وله أن يتجاوز عن هذا الإذن على مسؤوليته عن الاستعجال . ٣ - وأخيراً تحسن الإشارة إلى أمرين ، أولهما جواز الجمع بين التنفيذ العيني والتعويض النقدي ، عند أول إخلال يقع من المدين والثاني جواز العدول عن التنفيذ العيني ، ولو كان ممكناً والاكتفاء بالتعويض النقدي وفقاً لأحكام الفقرة الثانية من المادة ٢٧٩ ، إذا كان يصيب المدين من جراء التنفيذ على هذا الوجه فادح " .

﴿ الشرح ﴾

- الالتزام بالامتناع عن عمل : الالتزام بالامتناع عن عمل هو التزام بتحقيق غاية تتمثل في ألا يقدم المدين على القيام بالعمل الذي التزم بالامتناع عنه ، ويتوفر التنفيذ العيني لهذا الالتزام طالما خل المدين على امتناعه أما إن قام بالعمل المشار إليه ، فإنه يكون قد أخل بالتزامه (أنور طلبه ص ٢٠٢) والالتزام بالامتناع عن عمل له أمثلة كثيرة فبائع المتجر قد يلتزم بعدم منافسة المشتري في المتجر الذي باعه منه ، فيكون التزامه بعدم المنافسة التزاماً بالامتناع عن عمل وإذا استخدم مهندس في مصنع وتعهّد المهندس ألا يعمل في مصنع منافس ، فهذا أيضاً التزام بالامتناع عن عمل ومقدم العمال إذا التزم ألا يقدم عمالاً غير منتمين لنقابتهم يكون قد التزم بالامتناع عن عمل ، والممثل أو المغني إذا تعهد ألا يمثل أو ألا يغني في غير مسرح معين يكون قد التزم بالامتناع عن

عمل ، كذلك البائع والمؤجر يتعهد كل منهما بعدم التعرض للمشترى أو المستأجر فهذا التزام بالامتناع عن عمل وفي كل هذه الأمثلة ترى الالتزام بالامتناع عن عمل مصدره العقد وقد يكون مصدر هذا الالتزام هو القانون فالجار ملتزم ألا يضر جاره ضرراً فاحشاً فهذا الالتزام قانوني بالامتناع عن عمل والطبيب والمحامي ملتزمان بعدم إفشاء سر المهنة والتزامهما مصدره القانون والالتزام بعدم الإثراء على حساب الغير التزام قانوني بالامتناع عن عمل يترتب على الإخلال به مسئولية الإثراء بلا سبب .

● الإخلال بالالتزام بالامتناع عن عمل : إذا ظل المدين ملتزماً بالامتناع عن العمل الذي التزم بالامتناع عنه ، فإنه يكون قائماً بتنفيذ التزامه تنفيذاً عينياً . أما إذا أتى العمل الممنوع فإنه يكون قد أخل بالتزامه ، ولا يكون ثمة مجال إلا التعويض أما التنفيذ العيني نفسه فقد أصبح مستحيلاً بمجرد الإخلال بالالتزام ، ولكن يكون التعويض العيني عن مخالفة التزام المدين ويتم ذلك بإزالة المخالفة التي وقعت إخلالاً بهذا الالتزام والفرق بين التنفيذ العيني والتعويض العيني أن الأول يكون قبل وقوع الإخلال بالالتزام فيكون هناك تنفيذ عيني للالتزام عن طريق عدم الإخلال به . والثاني يكون بعد وقوع الإخلال بالالتزام بإزالة المخالفة تكون في التعويض العيني (السنهوري ص ٧٤٧- أنور طلبة ص ٢٠٢) ، ويلاحظ هنا أن الدائن لا يحق له حتى في حالة الاستعجال أن يقوم بالإزالة دون استصدار حكم على أن يرجع إلى القضاء بعد ذلك خلافاً لما رأيناه في الالتزام بنقل حق عيني وفي الالتزام بعمل حيث يكون له هذا الحق وذلك أن إزالة ما وقع مخالفاً للالتزام بالامتناع عن عمل أمر لا يخلو من العنف فلا يصبح للدائن أن يتولاه بنفسه دون استصدار حكم بذلك وقد كان المشروع التمهيدي ينص في المادة ٢٨٩ منه المقابلة للنص الحالي على أن للدائن "أن يطلب من القضاء ترخيصاً في أن يقوم بهذه الإزالة على نفقة المدين ، وفي حالة الاستعجال يكون له أن يزيل المخالفة دون ترخيص " إلا أن لجنة المراجعة حذفت عبارة "وفي حالة الاستعجال يكون له أن يزيل المخالفة دون ترخيص " لأن هذا الحكم قد يوقع في اضطراب بحسن تجنبه (مجموعة الأعمال التحضيرية جـ ٢ ص ٥٣٤) وكثيراً ما يكون التعويض العيني غير كاف لتعويض الضرر تعويضاً كاملاً يضاف إليه تعويض نقدي وإذا كان التعويض العيني مرهقاً للمدين ، ولا يترتب على القضاء بتعويض نقدي ضرر جسيم يلحق الدائن ، بحيث لا تتناسب الفائدة التي ستعود على الدائن من الإزالة مع الضرر الذي سيصيب المدين نتيجة لها . فإنه يكون للمحكمة بدلاً من القضاء بالإزالة أن تقضي للدائن بتعويض نقدي تطبيقاً للمادة ٢٠٣/٢ مدني . مثل ذلك أن يقيم الجار بناء فيجور بحسن نية على جزء من الأرض الملاصقة ، فللمحكمة بدلاً من أن تأمر بإزالة البناء أن تقتصر على تعويض صاحب الأرض الملاصقة تعويضاً نقدياً ، بأن ينزل هذا عن ملكية الجزء المشغول بالبناء في نظير تعويض عادل (م ٩٢٨ مدني) (عزمي البكري ص ٥٥٥).

وقد قضت محكمة النقض بأن " مفاد نص الفقرة الثانية من المادة ١٠١٨ من القانون المدني أن القانون قد جعل الحكم بالتعويض بديلاً عن الحكم بالإصلاح العيني - عند مخالفة أحد الملاك

لقيود البناء الاتفاقية - في الأحوال التي تجوز فيها المطالبة بإصلاح المخالفات عيناً ، والتي ترى فيها المحكمة أن في ذلك إرهاب لصاحب العقار المرتفق به المالك المخالف - في هذه الأحوال يجوز للمحكمة الاكتفاء بالحكم بالتعويض " (طعن رقم ١٣٠ لسنة ٤٢ ق جلسة ١٩٧٦/٥/٢٥)

﴿ المادة ٢١٣ ﴾

" إذا كان تنفيذ الالتزام عيناً غير ممكن أو غير ملائم إلا إذا قام به المدين نفسه جاز للدائن أن يحصل على حكم بإلزام المدين بهذا التنفيذ وبدفع غرامة تهديدية إن امتنع عن ذلك .

وإذا رأى القاضي أن يزيد في الغرامة كلما رأى داعياً للزيادة " .

﴿ التعليق ﴾

هذه المادة تقابل من نصوص القوانين العربية المادة ٢١٤ سوري ، المادة ٢١٦ لبيي ، المادة ٢٥٣ عراقي ، المادة ٢٥١ لبناني

وقد ورد هذا النص في المادتين ٢٩١ ، ٢٩١ من المشروع التمهيدي على وجه مطابق لما استقر عليه في التقنين الجديد ووافقت عليها لجنة المراجعة تحت رقمي ٢١٩ و ٢٢٠ من المشروع النهائي ووافق عليها مجلس النواب وفي لجنة مجلس الشيوخ أدمجت المادتين في مادة واحدة وأصبح رقمها ٢١٣ وفسرت عبارة غير ملائم بالمثل الذي التزم بعدم التمثيل على المسرح آخر ثم أخل بالتزامه بالتنفيذ العيني هنا ممكن ولكنه غير ملائم ووافق مجلس الشيوخ على المادة كما أقرتها لجنته (مجموعة الأعمال التحضيرية ٢ ص ٥٣٦ - ٥٣٨)

وجاء بمذكرة المشروع التمهيدي أنه " وتسري قواعد الغرامات التمهيدية على كل التزام بعمل أو بامتناع عن عمل أي كان مصدره متى كان الوفاء به عيناً لا يزال في حدود الإمكان وكان هذا الوفاء يقتضي تدخل المدين نفسه والغرامة التهديدية هي مبلغ من المال يقتضي بإلزام المدين بأدائه ، عن كل يوم أو أسبوع أو شهر أو أية فترة معينة من الزمن ، أو عن إخلال يرد على الالتزام ويقصد من هذه الغرامة إلى التغلب على ممانعة المدين المتخلف ، ولهذا أجاز للقاضي أن يزيد فيها إزاء تلك الممانعة كلما آنس أن ذلك أكفل بتحقيق الغرض المقصود " .

﴿ الشرح ﴾

● تطلب التنفيذ لتدخل شخص من المدين : قد يتطلب التنفيذ العيني للالتزام التدخل الشخصي من المدين ، فإن امتنع عن التنفيذ جاز للدائن أن يستصدر ضده حكماً بإلزامه بهذا التنفيذ وبدفع غرامة تهديدية أن امتنع عن ذلك وهذا الحكم هو ما نصت عليه المادة ٢١٣ مدني سالفه الذكر في فقرتها الأولى بقولها : إذا كان تنفيذ الالتزام عينا غير ممكن أو غير ملائم إلا إذا قام به المدين نفسه جاز للدائن أن يحصل على حكم بإلزام المدين بهذا التنفيذ وبدفع غرامة تهديدية أن امتنع عن ذلك "

● المقصود بالغرامة التهديدية : يقصد بالغرامة التهديدية أو التهديد المالي الحكم على المدين - بناء على طلب الدائن - بمبلغ معين عن كل يوم أو أية وحدة زمنية يتأخر فيها عن تنفيذ التزامه إلى ما بعد الوقت الذي يحدده القاضي للتنفيذ وتستمر الغرامة حتى يقوم المدين بالتنفيذ . فهي ليست تعويضاً للدائن من جهة أخرى ولكنها وسيلة لحث المدين على تنفيذ التزامه عن طريق أثرها النفسي عليه (محمد كمال عبد العزيز ص ٧٦٦).

● طبيعة الغرامة التهديدية : الغرامة التهديدية ليست تعويضاً فهي لا تقاس بمقياس الضرر ولا يتوقف عليه إطلاقاً وإذا حكم القاضي بغرامة تهديدية لا يسبب حكمه بخلاف الحكم بالتعويض فإنه واجب التسبب كما أن الغرامة التهديدية ليست عقوبة خاصة وإن كانت تشبه العقوبة والفرق بينهما أن العقوبة نهائية يجب تنفيذها كما نطق بها أما الغرامة التهديدية فهي شيء وقتي قدماً ، ولا تنفذ إلا عندما تتحول إلى تعويض نهائي وهي في هذا التحول قد تنقض أو تلغي فالذي ينفذ في الواقع من الأمر ليس هو الغرامة التهديدية الوقتية بل هو التعويض النهائي وإنما الغرامة التهديدية وسيلة للضغط على المدين والتغلب على عناده حتى يحمل على تنفيذ التزامه فهي إذن وسيلة من وسائل التنفيذ العيني الجبري وهي وسيلة غير مباشرة تتفق في هذا مع الإكراه البدني الذي هو أيضاً وسيلة غير مباشرة وتختلف عن التنفيذ القهري وهو وسيلة مباشرة ولما كانت الغرامة التهديدية وسيلة غير مباشرة فهي قد تنجح وقد لا تنجح تبعاً لما انتهى إليه المدين من تنفيذ التزامه والإصرار على عدم التنفيذ (السنهوري ص ٧٣٧)

وقد قضت محكمة النقض بأن " الغرامة التهديدية كما يدل عليه اسمها وتقتضيه طبيعتها هي - كالإكراه البدني - ليس فيها أي معنى من المعاني الملحوظة في العقوبة . كما أنه ليس فيها معنى التعويض عن الضرر وإنما الغرض منها هو إجبار المدين على تنفيذ التزامه على الوجه الأكمل وهي لا تدور مع الضرر وجوداً وعدمياً ولا يعتبر التجاوز عنها في ذاته تجاوزاً بالضرورة عن ضرر حاصل أو تنازلاً عن تعويض الضرر بعد استحقاقه خصوصاً إذا اقتضى عدم التمسك بها دواعي العدالة أو دوافع المصلحة كما أن ورودها في القيود الدفترية الحسابية للمنشأة لا يغير من طبيعتها التهديدية لا التعويضية هذه ، وذلك للعلة المتقدمة ، ولأن من القيود الدفترية ما هو حسابات نظامية بحث لا تمثل ديوناً حقيقية

ومنها ما هو عن ديون تحت التسوية والمراجعة وإذا كان ذلك نتيجة الجريمة المسندة إلى المتهم هي الإضرار بمصالح الجهة صاحبة الحق في التمسك بالغرامة التهديدية ، تعين ابتداء أن يثبت الحكم وقوع الضرر بما ينحسم به أمره لأنه لا يستفاد بقوة الأشياء من مجرد عدم التمسك بإيقاع تلك الغرامة ولا يستفاد كذلك بإدراج مبلغها في دفاتر المنشأة وذلك كله بفرض أن المتهم صاحب الشأن في إيقاعها أو التنازل عن التمسك بها (مجموعة محكمة النقض من ٢٠ ص ١٠٥٦ جلسة ١٩٦٩/١٠/١٣)

- شروط الحكم بالغرامة التهديدية : يشترط للحكم بالغرامة التهديدية توافر الشروط الآتية :
الشرط الأول : أن يكون تنفيذ الالتزام عيناً لا يزال ممكناً تفترض طبيعة الحكم بالغرامة التهديدية أن يكون هناك التزام لا يزال في الإمكان تنفيذه عيناً فإذا لم يكن هناك التزام أصلاً فلا يتصور الحكم بالغرامة التهديدية وعلى ذلك لا يجوز اللجوء إلى التهديد المالي لإجبار أحد الخصوم في دعوى على الخصوم أمام المحكمة لأنه ليس ملزماً بالحضور ، كذلك لا يجوز الاستعانة به لحمل أحد الشركاء في جريمة على إفشاء أسماء شركائه لأنه ليس ملزماً قانوناً بذلك (أنور سلطان ص ١٨١) ، على أن وجود الالتزام لا يكفي لتبريد الحكم بالغرامة التهديدية ، بل يجب أن يكون تنفيذه عيناً لا يزال ممكناً ، أما أن أصبح التنفيذ العيني مستحيلاً كهلاك العين المطلوب تسليمها أو أصابة الرسام بشلل يمنعه من الرسم أو قيام المدين بالعمل الذي حظر عليه ، ففي هذه الحالات وما شابهها يتمتع القضاء بالغرامة التهديدية لانقضاء محلها على أنه إذا قضى بها ثم قام المدين بتنفيذ التزامه عيناً في الوعد الذي حددته المحكمة فلا تسري الغرامة المقضي بها لأنها مشروطة بعدم التنفيذ (أنور طلبة ص ٢٠٦) الشرط الثاني : أن يكون التنفيذ العيني غير ممكن أو غير ملائم إلا إذا قام به المدين نفسه ، يشترط ثانياً أن يكون التنفيذ العيني غير ممكن أو ملائم إلا إذا قام به المدين نفسه وذلك كما في الالتزام بالقيام بعمل كالتزام المهندس بتقديم رسم هندسي أو رسام بعمل لوحة أو إلزام شخص بتقديم مستندات تحت يده أو إلزام وكيل بتقديم حساب ولا يجوز في هذه الحالات إكراه المدين على التدخل لما في ذلك من مساس بحريته الشخصية وهو غير جائز فلا يكون من سبيل إلا الغرامة التهديدية ، وكذلك يجوز اللجوء للغرامة التهديدية في الالتزام بالامتناع عن عمل ، كالتزام ممثل بعدم التمثيل في فرقة معينة أو التزام مهندس بعدم العمل بمصنع معين أو التزام تاجر بعدم فتح متجر خاص بتجارة معينة في منطقة معينة ، ففي هذه الحالات يجوز اللجوء للغرامة التهديدية حتى يكف المدين عن الإخلال بالتزامه . ولكن إذا تعلق الالتزام بنقل حق ملكية أو حق عيني آخر فإن الغرامة التهديدية لا يكون لها محل ذلك لأن تنفيذ هذا الالتزام تنفيذاً عينياً يكون ممكناً بدون تدخل المدين ، كذلك لا داعي إلى الحكم بالغرامة التهديدية إذا كان محل الالتزام مبلغاً من النقود ، لأن في مكنة التنفيذ على أموال المدين ما يغني

عنها . الشرط الثالث : الإلتجاء إلى المطالبة بالغرامة التهديدية : يجب أن يطلب الدائن الحكم بالغرامة التهديدية ويخضع هذا الطلب متى توافر الشرطان السابقان لتقدير القاضي فقد يجيبه وقد يرفضه ويجوز إبداء هذا الطلب في أية حالة كانت عليها الدعوى حتى أمام الاستئناف دون اعتبار ذلك طلباً جديداً (أنور طلبه ص ٢٠٧) .

● سلطة القضاء في الحكم بالغرامة التهديدية : الحكم بالغرامة التهديدية يدخل في اختصاص كافة أنواع المحاكم من عادية أو استئنائية ، ومن مدنية أو تجارية أو جنائية إذا كانت تقضي في التزام مدني ، كما أن هذا الاختصاص ثابت لقاضي الأمور المستعجلة دون أن يصل إلى تحويل الغرامة التهديدية إلى تعويض حيث أن ذلك يخرج عن سلطته . كذلك من المسلم به أن طلب الحكم بالغرامة التهديدية يجوز إبداءه في أية حالة كانت عليها الدعوى ولو لأول مرة أمام محكمة الاستئناف ويعلل البعض ذلك بأن هذا الطلب لا يعتبر طلباً جديداً بل طلباً تابعاً المطلب الأصلي ، ويعلله البعض الآخر ورأيهم الراجح بأنه إذا كان للمحكمة سواء كانت ابتدائية أم استئنافية أن تقضي من تلقاء نفسها بالغرامة التهديدية لمساندة حكمها بالتنفيذ العيني ولضمان تنفيذه فليس هناك ما يمنع إبداء هذا الطلب لأول مرة أمام محكمة الاستئناف خاصة وأن هذا الطلب لا يعتبر في الحقيقة طلباً قضائياً بالمعنى المعروف والحكم بالغرامة التهديدية أمر جوازي لمحكمة الموضوع تقديره بحسب ظروف الدعوى ، ولا يخضع تقديرها في هذا الشأن لرقابة محكمة النقض أما توافر شروط الحكم بهذه الغرامة فمسألة قانونية تدخل في اختصاص هذه المحكمة (أنور سلطان ص ١٨٥)

● خصائص الحكم بالغرامة التهديدية : يتميز الحكم بالغرامة التهديدية بالخصائص الآتية : أولاً : أنه وسيلة تهديدية يقصد بها التغلب على المدين وامتناعه عن تنفيذ التزامه ولذا يكون تقدير الغرامة تقديراً تحكيمياً يراعى فيه القاضي المركز المالي للمدين ودرجة تعنته دون نظر إلى الضرر ويزيد القاضي من هذه الغرامة كلما طال تعنت المدين تحقيقاً للغرض منها ، ألا وهو إرهاب المدين لحمله على تنفيذ تعهده (م ٢١٣/٢) (أنور سلطان ص ١٨٤) .

وقد قضت محكمة النقض بأن " حكم الإلزام بدفع الغرامة التهديدية - وهي لا تعدو بدورها وبحسب طبيعتها أن تكون حكماً تهديدياً بتعويض مؤقت للتغيير والتقدير طبقاً للمادة ٢١٣ من القانون المدني ومن ثم لا يجوز التنفيذ به جبراً عن المدين " (الطعن رقم ١٠ لسنة ٤٣ ق جلسة ١٩٨٣/١/٢٥) ، (الطعن رقم ٢٣٢ لسنة ٥٤ ق جلسة ١٩٩١/٦/٥)

ثانياً : الحكم بالغرامة التهديدية حكم وقتي ويترتب على أن هذا الحكم وقتي أنه لا يجوز حجية الأمر المقضي ولو صار انتهائياً فيجوز للمدين أن يطلب إعفاءه من الغرامة أو خفضها إلى القدر المناسب ، ولا يتعرض عليه في ذلك بأن الحكم صار انتهائياً ولا يجوز نظر موضوعه من جديد ، وكذلك يجوز

للدائن إذا لم يتمثل المدين في وقت قريب أن يطلب إلى المحكمة زيادة الغرامة التهديدية بالقدر الذي يكفي للتغلب على عناد المدين ولا يعترض عليه في ذلك بحجة الأمر المقضي ويترتب على أن هذا الحكم تهديدي أنه لا يعتبر سنداً تنفيذياً يخول الدائن أن يباشر التنفيذ على أموال المدين بالمبالغ المحكومة بها على سبيل التهديد ، وإنما يتعين على الدائن أن يلجأ إلى المحكمة مرة أخرى بعد أن يتكشف موقف المدين من التنفيذ الذي أمرت به لكي يحصل منها على حكم جديد بتصفية قيمة الغرامة التهديدية في ضوء مسلك المدين ويكون هذا الجديد هو السند الصالح للتنفيذ (سليمان مرقص ص ١٠٢) ثالثاً : أن الغرامة التي يحكم بها ليست تعويضاً عن ضرر وقع ، بل هي وسيلة لتوقي ضرر مستقل من طريق حمل المدين على تنفيذ التزامه . ومن ثم لا يراعى فيه أن يكون متناسباً مع الضرر الذي يحتمل وقوعه مستقبلاً بسبب عدم التنفيذ ، بل يراعى فيه أن يكون كافياً لحمل المدين على الوفاء فلا يتقيد القاضي في ذلك بقواعد تقدير التعويض بل يكون له فيه سلطة تحكمية وإنما يراعى فيه قدرة المدين المحتلة على المقاومة ، أي على التمادي في رفض التنفيذ العيني فإذا كان المدين شركة قوية مثلاً وجب على القاضي أن يحكم بغرامة مرتفعة وعلى العكس إذا كان المدين شخصاً ضعيفاً ، ولأن الغرض من هذه الغرامة منع المدين من الاستمرار في عدم الوفاء ، كان من المتعين تقديرها والحكم بها عن كل فترة معينة يستمر فيها تأخير المدين في الوفاء عن الأجل الذي عين له ، كأن تكون الغرامة عن كل يوم أو عن كل أسبوع أو عن كل شهر يمضي على المدين دون تنفيذ التزامه ولما كان الحكم بالغرامة التهديدية يختلف عن الحكم بالتعويض ، إذ التعويض لا بد أن يكون قدر الضرر فإنه يجب دائماً تفسير حكم القضاء هل هو حكم بغرامة تهديدية أم حكم بالتعويض حتى ولو أخطأت المحكمة وأعطت حكمها وصف الغرامة التهديدية (عزمي البكري ص ٥٦٨) ، فمثلاً إذا التزم شخص بتسليم سيارة لآخر جاز للمحكمة أن تقضي بتعويض يومي عن كل يوم يتأخر فيه المدين عن تسليمها ويحرم فيه بالتالي الدائن من استعمالها والمرجع لمعرفة هل نحن بصدد تعويض أو غرامة تأخيرية يتلخص في معرفة هل المحكمة قضت بالمبلغ الذي قضت به مراعية الضرر الذي يصيب الدائن من التأخر في التنفيذ وبقدر هذا الضرر ، إذا كان الأمر كذلك كنا بصدد حكم بالتعويض ، وإن كان التعويض محسوباً على أساس كل يوم من أيام التأخير ، أما إذا كان بصدد حكم يبدو فيه ارتفاع المبلغ المحكوم به عن الضرر الذي يصيب الدائن من التأخير في التنفيذ ، كان الحكم بغرامة تهديدية .(عزمي البكري ص ٥٦٩).

﴿ المادة ٢١٤ ﴾

" إذا تم التنفيذ العيني أو أصر المدين على رفض التنفيذ حدد القاضي مقدار التعويض الذي يلزم به المدين مراعيًا في ذلك الضرر الذي أصاب الدائن ، والعنت الذي بدا من المدين ."

﴿التعليق﴾

هذه المادة تقابل من مواد نصوص القوانين العربية المادة ٢١٥ سوري ، المادة ٢١٧ لبيي ، المادة ٢٥٤ عراقي ، المادة ٢٥١ لبناني .

وقد ورد هذا النص في المادة ٢٩٢ من المشروع التمهيدي على وجه مطابق لما استقر عليه في التقنين الجديد فيما عدا أن المشروع التمهيدي اشتمل على لفظ نهائيًا بعد عبارة حدد القاضي ، واستعمل لفظ التعنت بدلا من لفظ العنت — وأقرت لجنة المراجعة المشروع التمهيدي بعد حذف لفظ نهائيًا وقد سأل أحد الأعضاء في اللجنة هل الحكم بالغرامة التهديدية يكون قابلا للتنفيذ إذا كان صادرا من محكمة آخر درجة أو كان الحكم الأصلي مشمولا بالنفاذ المعجل ؟ وبعد المناقشة استقر رأي اللجنة على أن الحكم بالغرامة التهديدية يلحظ فيه التعنت الذي يبدو من المدين هذا إلى أنه إذا أصر المدين على رفض التنفيذ كان هذا كافيا ليحدد القاضي نهائيًا مقدار التعويض ، وأصبح رقم المادة هو ٢٢١ في المشروع النهائي ، ووافق عليها مجلس النواب ، وكذلك لجنة الشيوخ بعد استبدال لفظ العنت بلفظ التعنت وأصبح رقم المادة هو ٢١٤ ووافق عليها مجلس الشيوخ كما أقرتها لجنته . (مجموعة الأعمال التحضيرية ٢ ص ٥٣٩ - ٥٤١)

وجاء بمذكرة المشروع التمهيدي أن " الحكم الصادر بالغرامة التهديدية حكم مؤقت تنتفي علة قيامه متى اتخذ المدين موقفاً نهائياً منه أما بوفائه بالالتزام وأما بإصراره على التخلف فإذا استبان هذا الموقف وجب على القاضي أن يعيد النظر في حكمة ليفصل في موضوع الخصومة فإذا كان المدين قد أوفى بالتزامه حط عنه الغرامة إزاء استجابته لما أمر به وإلزامه بالتعويض الواجب عن الضرر الناشئ عن عدم الوفاء ولكن ينبغي أن يراعى في هذا التقدير ما يكون من أمر ممانعة المدين تعنتاً باعتبار هذه الممانعة عنصراً أدبياً من عناصر احتساب التعويض .

﴿الشرح﴾

- تقدير الغرامة التهديدية : رأينا أن الحكم بالغرامة التهديدية حكم مؤقت مصيره إلى التصفية وفقاً لما ينتهي إليه مسلك المدين فإن نقد التزامه عينا، حط القاضي عنه الغرامة التهديدية وألزمه بالتعويض عن التأخير إذا رأى محلاً لذلك بالاضافة إلى ما يقدره من غرامة عما كان من عنت المدين في البداية (أنور سلطان ص ١٨٨) ، أما إن أصر على رفض التنفيذ حدد القاضي مقدار التعويض الذي يلزم به المدين ، مراعيًا في ذلك الضرر الذي أصاب الدائن والعنت الذي بدأ من المدين بد من تحويلها إلى تعويض نهائي فيجب إذن أن يلجأ الدائن إلى محكمة الموضوع طالباً

تصفية الغرامة التهديدية والحكم على المدين بتعويض نهائي يستطيع أن ينفذ به على أمواله ، فقد رأينا أن الغرامة التهديدية لا يستطيع أن ينفذ بها هذا وليس ثمة ما يمنع الدائن من أن يطلب التنفيذ الجبري للالتزام بعد أن يتبين أن التهديد المالي لم يثمر في التغلب على عناد المدين ويتحقق ذلك إذا كان التنفيذ القهري دون تدخل المدين ممكناً وإنما التجأ الدائن إلى التهديد المالي لأن هذا التنفيذ غير ملائم فلما أصر المدين على عدم التنفيذ وكان التنفيذ القهري لا يزال ممكناً جاز للقاضي أن يحكم به مع التعويض عن الضرر الذي أصاب الدائن من جراء التأخير في هذا التنفيذ (السنهوري ص ٧٤٠)

الفصل الثاني

التنفيذ بطريق التعويض

﴿المادة ٢١٥﴾

" إذا استحال عن المدين أن ينفذ الالتزام عيناً حكم عليه بالتعويض لعدم الوفاء بالتزامه ، ما لم يثبت أن استحالة التنفيذ قد نشأت بسبب أجنبي لا يد له فيه . ويكون الحكم كذلك إذا تأخر المدين في تنفيذ التزامه " .

﴿التعليق﴾

هذه المادة تقابل من مواد نصوص القوانين العربية المادة ٢١٦ سوري ، المادة ٢١٨ لبي ، المادة ١٦٨ عراقي ، المادة ٢٤٥ - ٢٥٦ .

وقد ورد هذا النص في المادة ٢٩٣ من المشروع التمهيدي على وجه مطابق لما استقر عليه في التقنين الجديد وأقرته لجنة المراجعة تحت رقم ٢٢٢ في المشروع النهائي ووافق عليه مجلس النواب ثم مجلس الشيوخ تحت رقم ٢١٥ (مجموعة الأعمال التحضيرية ٢ ص ٥٤٦ - ٥٤٨)

وجاء بمذكرة المشروع التمهيدي أنه " يتصرف نصها إلى الالتزام التعاقدي بوجه خاص فيتعين الحكم على المدين بالالتزام تعاقدية بوجوب الوفاء عيناً ، إذا طلب الدائن ذلك ألا يكون هذا الوفاء قد أصبح مستحيلاً وعلى هذا النحو يفترض التخلف تقصير المدين أو خطاه فإذا أراد أن يدفع نفسه ، فعليه يقع عبء إقامة الدليل على أن استحالة التنفيذ قد نشأت عن سبب أجنبي ، لا بد له فيه كحادث فجائي أو قوة قاهرة أو خطأ من الغير أو خطأ من الدائن نفسه ، على نقيض ما يجري في المسؤولية التقصيرية فيفرض أن المدين يبذل عناية الرجل المعتاد ما لم يثبت المضرر أن هذا المدين قد أخل بما وجب عليه وبهذا يقع عبء الإثبات في المسؤولية التقصيرية على الدائن " كما جاء عنها بمذكرة المشروع التمهيدي " ويراعى أن المدين لا يطالب بإثبات السبب الأجنبي في الالتزام بالمحافظة

أو بالإدارة أو بتوخي الحيلة في تنفيذ ما التزم به ، بل يكفي أن يقيم الدليل على أنه بذل عناية الشخص المعتاد ولو لم يتحقق الغرض المقصود "

﴿ الشرح ﴾

• التنفيذ بطريق التعويض عند استحالة التنفيذ العيني : متى أصبح التنفيذ العيني للالتزام مستحيلاً بخطأ المدين ، لم يبق إلا التنفيذ بطريق التعويض ويعتبر التنفيذ العيني مستحيلاً إذا كان هذا التنفيذ يقتضي تدخل المدين الشخصي وامتنع هذا عن التنفيذ ولم يجد التهديد المالي في التغلب في عناده وقد سبق بيان ذلك وحتى إذا كان التنفيذ العيني ممكناً دون تدخل المدين ولكن لم يطلبه الدائن ولم يتقدم المدين به فإن التنفيذ بطريق التعويض يحل محل التنفيذ العيني كما رأينا . وحتى إذا طلب الدائن التنفيذ العيني ولكن هذا التنفيذ كان مرهقاً للمدين ولكن عدم القيام به لا يعود بضرر جسيم على الدائن فإن القاضي يقتصر على الحكم بتعويض . وقد سبق تفصيل ذلك . ثم إنه يجب للتنفيذ بطريق التعويض كما يجب للتنفيذ العيني إعدار المدين وستكلم تفصيلاً في الإعدار عند الكلام في تقدير التعويض عن طريق القاضي (السنهوري ص ٧٤٣)

وقد قضت محكمة النقض بأن " من المقرر أن الأصل وفقاً لما تقضي به المادتان ١/٢٠٣ و ٢١٥ من القانون المدني هو تنفيذ الالتزام تنفيذاً عينياً ولا يصار إلى عوضه أو التنفيذ بطريق التعويض إلا إذا استحال التنفيذ العيني وأن تقدير تحقق ذلك الاستحالة مما يستقل به قاضي الموضوع متى أقام قضاءه على أسباب سائغة " (الطعن ٢٤٦٩ ، ٢٥١٧ لسنة ٥٧ ق جلسة ١٦/٥/١٩٩١)

• كل التزام أيا كان مصدره يجوز تنفيذه بطريق التعويض : وكل التزم أيا كان مصدره يجوز التنفيذ عن طريق التعويض فالالتزام العقدي سواء كان التزاماً بنقل ملكية أو التزاماً بالامتناع عن عمل يكون تنفيذه بطريق التعويض وبخاصة إذا أصبح التنفيذ العيني مستحيلاً بخطأ المدين ويصبح التنفيذ العيني مستحيلاً في الالتزام بعمل الوسائل اللازمة للقيام بهذا العمل أو كان ينبغي أن يتم القيام به في مدة معينة وانقضت هذه المدة وفي الالتزام بالامتناع عن عمل إذا أتى المدين الأمر الممنوع وقد مر بيان ذلك تفصيلاً فيما تقدم والالتزامات التي لا يكون مصدرها العقد يغلب أن يكون تنفيذه بطريق التعويض فالالتزام التقصيري ليس إلا نتيجة للإخلال بالالتزام قانوني هو أن يتخذ الشخص الحيلة الواجبة لعدم الإضرار بغيره وجزاء هذا الإخلال هو تعويض وهذه هي المسؤولية التقصيرية والالتزام الناشئ من الإثراء بلا سبب ليس إلا نتيجة للإخلال بالالتزام قانوني آخر ، هو ألا يثري الشخص على حساب غيره بدون سبب وجزاء هذا الإخلال هو التعويض وكثير من الالتزامات القانونية الأخرى وكون تنفيذه بطريق التعويض كالتزام الجار إلا يضر بجاره ضرراً فاحشاً والالتزام بعدم إفشاء سر المهنة وهناك من الالتزامات القانونية ما يمكن تنفيذه عيناً ، كالالتزام بالنفقة

والالتزامات الأولياء والأوصياء والقوام ومع ذلك يجوز عند الإخلال ببعض هذه الالتزامات أن يكون التنفيذ بطريق التعويض . (السنهوري ص ٧٤٤)

● اشتراط حصول ضرر : يشترط للتنفيذ بطريق التعويض أن يكون قد نشأ عن عدم الوفاء ضرر للدائن لأن الغرض من التنفيذ بمقابل هو إعطاء الدائن مقابلاً يعوضه عما فاتته من ربح وما لحقه من خسارة بسبب عدم تنفيذ الالتزام تنفيذاً عينياً ، فإذا كان عدم التنفيذ لم يفوت على الدائن ربحاً ولم يلحق به خسارة ، فلا يكون ثمة محل للتعويض . وعدم ذكر شرط الضرر في المادة ٢١٥ لا يفيد عدم ضرورة هذا الشرط لأن طبيعة الأشياء تقتضيه إذ أن التعويض لا يكون إلا عن ضرر . (عزمي البكري ص ٥٧٥)

● نوعا التعويض : التعويض نوعان ، تعويض عن عدم التنفيذ وتعويض عن التأخير وكلاهما تنفيذ بمقابل . وهذا واضح في التعويض عن عدم التنفيذ حيث يلزم المدين الذي لم ينفذ التزامه تنفيذاً عينياً بتعويض يحل محل ما كان يجب عليه أن يؤديه وكذلك الحال إذا لم ينفذ المدين التزامه سوى تنفيذاً جزئياً جزئياً أو معيباً ، فيلزم بتعويض النقص وهو أيضاً فيما يتعلق بالتعويض عن التأخير إذ أن التنفيذ لا يكون كاملاً إلا "إذا قام به المدين في ذات الظروف التي كان عليه تأديته فيها ، ولذلك يتضمن التأخير في التنفيذ إخلالاً جزئياً بالالتزام فإذا كان المدين لا يوفي بدينه إلا متأخراً كان التنفيذ العيني غير كامل ، و ألزم بتعويض يحل محل هذا النقص هو التعويض عن التأخير . (عزمي البكري ص ٥٧٦ ، إسماعيل غانم ص ١١ وما بعدها) ، والتعويض عن عدم التنفيذ يحل محل التنفيذ العيني ، ولا يجتمع بالبداهة معه . أما التعويض عن التأخير فيجتمع مع التنفيذ العيني إذا قام المدين بتنفيذ التزامه متأخراً عن الميعاد المعين له ، كما يجتمع مع التعويض عن عدم التنفيذ إذا لم يقيم المدين أصلاً بما تعهد به . والالتزام بالتعويض لا يعتبر في الفقه التقليدي التزاماً جديداً حل محل الالتزام الأصلي ، وإنما هو طريق لتنفيذ هذا الالتزام ، ولذلك فإن التأمينات المقررة لضمان التزام المدين تبقى لضمان الوفاء بالتعويض ، (أنور سلطان ص ١٩١)

● المسؤولية التقصيرية والمسؤولية العقدية : الأصل أن المسؤولية الناشئة عن الإخلال بالتزام عقدي ، تكون مسؤولية عقدية فلا يسأل المدين إلا عن الضرر الذي كان متوقفاً وقت التعاقد ويجب الإعذار إن لم يتضمن العقد إعفاء منه ، لكن إذا كون الإخلال بأحد الالتزامات العقدية جريمة جنائية كما لو أعاد البائع بيع وحده في عقاره مرة أخرى هو المؤثم بقانون إيجار الأماكن وينطوي على الإخلال بالتزام البائع بعدم التعرض للمشتري الأول أو كان الإخلال وليد غش أو خطأ جسيم فإن المسؤولية في هذه الحالات تقصيرية وليست عقدية (أنور طلبة ص ٢١٠)

وقد قضت محكمة النقض بأن " المسؤولية العقدية والمسؤولية التقصيرية نطاق كل منهما إخلال المتعاقد الذي يكون جريمة أو يعد غشاً أو خطأ جسيماً وجوب أعمال أحكام المسؤولية التقصيرية (الطعن رقم ٢٦٨ لسنة ٤٧ ق جلسة ١٩٨١/١/٢٧ ، الطعن رقم ٦٧٨ لسنة ٤٦ ق جلسة

١٨/١/١٩٨٠) ، وبأن " المقرر في قضاء محكمة النقض أنه إذا طبقت محكمة الموضوع خطأ أحكام المسؤولية التقصيرية دون قواعد المسؤولية الواجبة التطبيق فإنها تكون قد خالفت القانون إيتعين عليها - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة أن تنقصى من تلقاء نفسها الحكم القانوني الصحيح المنطبق على العلاقة بين طرفي التعويض وأن تنزله على الواقعة المطروحة عليها لأن تحديد طبيعة المسؤولية التي يتولد عنها حق الضرر في طلب التعويض يعتبر مطروحاً عليها (الطعن ٢٠٩١ س ٥٧ ق جلسة ٢/١/١٩٩١) ، كما قضت بأن " إذا كان المقرر - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - أنه لا يجوز الأخذ بأحكام المسؤولية التقصيرية في دعوى التعويض التي يرتبط بها الضرر مع المسئول عنه بعلاقة عقدية سابقة لما يترتب على الأخذ بأحكام المسؤولية في مقام العلاقة العقدية من إهدار لنصوص العقد المتعلقة بالمسؤولية عن عدم تنفيذه بما يخل بالقوة الملزمة إلا إن ذلك رهين بعدم ثبوت أن الضرر الذي لحق بأحد العاقدين كان نتيجة فعل العاقد الآخر يكون جريمة أو يعد غشاً أو خطأ جسيماً مما تحقق به في حقه أركان المسؤولية التقصيرية تأسيساً على أنه أخل بالتزام قانوني إذ يمتنع عليه أن يرتكب مثل هذا الفعل في جميع الحالات سواء كان متعاقداً أو غير متعاقد وأن استخلاص عناصر الغش وتقدير ما يثبت به من عدمه في حدود السلطة التقديرية لمحكمة الموضوع بغير رقابة من محكمة النقض عليها في ذلك مادامت الوقائع تسمح به (الطعن رقم ٢٣٨٤ لسنة ٥٤ ق جلسة ٤/٤/١٩٩٠) ، وبأن "إذا رفعت دعوى المسؤولية على أمين النقل بعد المدة المحددة في المادة ١٠٤ من قانون التجارة وتمسك أمين النقل بالتقادم القصير الذي تقرره هذه المادة فعلى المرسل إذا أراد أن يتفادى الحكم بسقوط حقه بهذا التقادم أن يقيم هو الدليل على أن ضياع البضاعة كان مرجعه غشاً أو خيانة وقعت من جانب أمين النقل أو عماله إذ أن مسؤولية أمين النقل في هذه الحالة ليست مسؤولية تعاقدية بل مسؤولية خطئية قوامها الخطأ المدعى به عليه (الطعن رقم ٤٠٨ لسنة ٢٢ ق جلسة ٣١/٥/١٩٥٦)

• المسؤولية العقدية : المسؤولية العقدية تقابل المسؤولية التقصيرية فهي جزاء الإخلال بالعقد ، في حين أن الثانية جزاء الإخلال بواجب عام مفروض على الكافة بارتكاب العمل غير المشروع ولذلك فإن قيام المسؤولية العقدية يفترض وجود عقد صحيح واجب التنفيذ تخلف المدين عن تنفيذ التزامه الناشئ عنه والأصل هو التنفيذ العيني لهذا الالتزام عن طريق إجبار المدين وفقاً لأحكام المواد ١٩٩ حتى ٢١٤ ، فإن تم ذلك لا تقوم المسؤولية العقدية أما إذا استحال هذا التنفيذ لم يكن من بد من الحكم للدائن بالتعويض جزاء إخلال المدين بالتزامه وهذه هي المسؤولية العقدية ، ويضح من ذلك أن المسؤولية العقدية لا شأن لها بالتنفيذ العيني لأنها لا تقوم إلا حيث يتخلف هذا التنفيذ ومن هنا لم يكن محل لأعمالها إذا كان محل الالتزام مبلغاً من النقود لأنه التزم يمكن تنفيذه عيناً

دائماً حسبما أشرنا آنفاً وأن تكون بصدد المسؤولية العقدية كلما حال التعويض محل التنفيذ العيني فأنها تعمل أحكامها في الحالة التي لا يتعذر التنفيذ العيني ولكن الدائن يطلب التعويض والمدين لا يعترض ولا يعرض القيام بالتنفيذ العيني وواضح مما تقدم أن أركان المسؤولية العقدية ثلاثة ، أولهما عدم تنفيذ الالتزام الناشئ عن العقد بما يمثل خطأ في جانب المدين ، وثانيهما ضرر لحق الدائن من جراء هذا الخطأ ، وثالثها علاقة سببية بين هذا الضرر وذلك الخطأ (محمد كمال عبد العزيز ص ٧٧٠)

• أولاً الخطأ العقدي : ينصرف الخطأ العقدي إلى عدم قيام المتعاقد بتنفيذ التزامه ، وسواء كان عن عمد أو عن إهمال أو لسبب آخر سواء كان عدم التنفيذ كلياً أو جزئياً أو كان معيباً أو متأخراً ، ويرجع في ذلك إلى شروط العقد وإلى النصوص القانونية المتعلقة به باعتبارها مكملّة لإرادة المتعاقدين (أنور طلبة ص ٢١٣) ، ويعتبر عدم تنفيذ المدين لالتزامه التعاقدى في ذاته خطأ موجباً لمسئوليته .

وقد قضت محكمة النقض بأن " يشترط لاستحقاق التعويض عن عدم تنفيذ الالتزام أو التأخير في تنفيذه وجود خطأ من المدين ولا يغني عن توافر هذا الشرط أن يكون التعويض مقدراً في العقد لأن هذا التقدير ليس هو السبب في استحقاق التعويض ، إنما ينشأ الحق في أنه قضى برفض الدعوى فسخ عقد البيع المرفوعة من الطاعنة على المطعون ضدهما استناداً إلى أنهما قاما بدفع باقي الثمن في الوقت المناسب ، مما مؤداه انقضاء الخطأ في حقهما ، وهو ما يكفي لحمل قضاء الحكم برفض طلب التعويض ، ولو كان مقدراً في العقد ، فإن النعي على الحكم يكون على غير أساس " (الطعن رقم ٥٤٤ لسنة ٤٨ ق جلسة ١٩٧٩/١/٢٥) ، وبأنه " لما كان الحكم قد بين واقعة الدعوى بما تتوافر به كافة العناصر القانونية لجريمة التبيد التي دان بها الطاعن ، وكان ما يثيره ومن أنه أضحى عرضه للتنفيذ عليه - في الشق المدني - بالحكمين التجاري والمطعون فيه معاً ، غير سديد لما هو ثابت من الحكم المطعون فيه من أن الحكم التجاري قد سبق تنفيذه بالفعل وتبين من محضر هذا التنفيذ - المحرر في ٢١ من يونيو سنة ١٩٧٣ - استحالة التنفيذ العيني بالنسبة لكمية الذهب موضوع الدعوى الماثلة لتبيدها ومن ثم لم يبق سوى التنفيذ بطريق التعويض بموجب الحكم المطعون فيه ، ولما كان ما تقدم فإن الطعن برمته يكون على غير أساس معنياً رفضه موضوعاً " (مجموعة الأحكام الصادرة عن الهيئة العامة للمواد الجنائية ٢٨ - ٨١٨ جلسة ١٩٧٧/١٠/٩) ، وبأنه يكفي لقيام الخطأ في المسؤولية العقدية ، ثبوت عدم تنفيذ المتعاقد لالتزاماته المترتبة على العقد ، ولا ترفع عنه المسؤولية إلا إذا قام هو بإثبات أن عدم التنفيذ يرجع إلى قوة قاهرة أو بسبب أجنبي أو بخطأ المتعاقد الآخر ، (مجموعة محكمة النقض لسنة ٢١ ص ١٤٨ جلسة ١٩٧٠/١١/٢٤) ، وبأن " عدم تنفيذ المدين لالتزامه التعاقدى يعتبر في ذاته خطأ يرتب مسئوليته التي لا يدرأها عنه إلا إذا أثبت هو قيام السبب الأجنبي الذي تنتفي

به علاقة السببية فإذا كان يبين من العقد المطعون ضده تعهد بتنفيذ جميع أعمال البناء المتفق عليها وتسليم المبنى معداً للسكنى في الموعد المتفق عليه ، وكان هذا الالتزام هو التزام بتحقيق غاية فإنه متى أثبت الطاعنة إخلاله بهذا الالتزام فإنه تكون قد أثبت الخطأ الذي تتحقق به مسؤوليته ولا بجدية في نفي هذا الخطأ أن يثبت هو أنه قد بذل ما في وسعه من جهد لتنفيذ التزامه فلم يستطع ما دامت الغاية لم تتحقق ، ومن ثم فإذا استلزم الحكم المطعون فيه لقيام مسؤولية المقاول المطعون ضده ثبوت خطأ أو إهمال منه في تأخيره في المباني للطاعنة - مع أن هذا التأخير هو الخطأ بذاته فإن الحكم يكون مخالفاً للقانون " (مجموعة محكمة النقض س ١٨ ص ١٩١٦ جلسة ١٩٦٧/١٢/٢٨) ، ويختلف الخطأ العقدي في حالة ما إذا كان الالتزام بتحقيق غاية عنه فيما إذا كان يبذل عناية .

● الخطأ العقدي في الالتزام بتحقيق غاية : الغاية من الالتزام ينص عليها القانون أو يحددها العقد ، ولذلك فإن الغاية قد تتفاوت من تصرف لآخر في ذات الموضوع ، فقد تنصرف إدارة المتعاقدين إلى الغاية القصوى من التصرف وقد يتفقان على غاية أدنى ففي بيع العقار يلتزم البائع بموجب نصوص القانون المتعلقة بالبيع بنقل ملكية المبيع إلى المشتري وتسليمه له وأن يضمن التعرض القانوني الذي قد يصدر من الغير وهذا أقصى ما يمكن أن يلزم البائع به ويتحقق هذا يكون المشتري قد حقق الغاية التي أرادها من العقد فلا يكفي إذن أن يقوم البائع بتسجيل العقد وتسليم المبيع للمشتري فليس هو المراد من التزامه فحسب إنما المراد هو أن تستقر الملكية للمشتري بدون منازع فإن تمكن البائع من تحقيق ذلك فإنه يكون قد نفذ التزامه تنفيذاً عينياً محققاً الغاية المرجوة منه ، وقد يتفق المتعاقدين على غاية أدنى ويحدد العقد مدى هذه الغاية وحينئذ ينتفي الخطأ العقدي بتحقيق هذه الغاية دون أن يكون للمتعاقد الآخر المطالبة بتحقيق غاية أخرى (أنور طلبة ص ٢١٤) .

وقد قضت محكمة النقض بأن " مسؤولية أمين النقل هي مسؤولية تعاقدية ناتجة عن إخلاله بالتزامه الناشئ عن عقد النقل - وهو التزام بتحقيق غاية - ويكفي لإثبات إخلاله بتعهده ثبوت عدم تسليم البضاعة إلى المرسل إليه دون حاجة إلى إثبات وقوع خطأ أو إهمال من جانب أمين النقل وإنما يكون على الناقل إذا أراد دفع المسؤولية عن نفسه أن يثبت أن عدم تسليم البضاعة أو نقلها يرجع إلى سبب أجنبي لا يد له فيه كقوة قاهرة أو عيب في البضاعة أو خطأ من المرسل (الطعن رقم ٢ لسنة ٤٦ ق جلسة ١٩٧٩/٣/١٩) ، وبأن " عقد النقل يلقي على عاتق الناقل التزاماً بضمان وصول الأشياء المراد نقلها سليمة إلى المرسل إليه إن ذلك حدث أثناء تنفيذ عقد النقل ويعتبر هذا منه إثباتاً لعدم قيام الناقل بالتزامه فتقوم مسؤولية الناقل عن هذا الضرر بغير حاجة إلى إثبات وقوع خطأ من جانبه ولا ترتفع هذه المسؤولية إلا إذا أثبت هو أن التلف أو الهلاك نشأ عن عيب في ذات الأشياء المنقولة أو بسبب قوة قاهرة أو خطأ من مرسلها ولا ينتهي عقد النقل إلا بتسليم الأشياء المنقولة المرسل إليه ومن

ثم فإن التزام الناقل لا ينقضي بوصول تلك الأشياء سليمة إلى جهة الوصول ولو أخطر المرسل إليه بوصولها وأعذر باستلامها طالما أنه لم يستلمها فعلاً فإن النقل يكون مسئولاً عن سلامتها وإنما يكون له إذا شاء التخلص من هذه المسئولية في حالة امتناع المرسل إليه عن استلام الأشياء أن يلجأ إلى محكمة المواد الجزئية لإثبات حالتها والأمر بإيداعها أحد المخازن أو للإذن له ببيع جزء منها بقدر أجره النقل وفقاً للمادة .. من قانون التجارة (مجموعة محكمة النقض س ١٧ ص ١٩١٦ جلسة ١٥/١٢/١٩٦٦) ، وبأنه " من المقرر في قضاء هذه المحكمة أن عقد نقل الأشخاص يلقي على عاتق الناقل التزاماً بضمان سلامة الراكب وهو التزام بتحقيق غاية فإذا أصيب الراكب بضرر أثناء تنفيذ عقد النقل تقوم مسئولية الناقل عن هذا الضرر بغير حاجة إلى إثبات وقوع خطأ من جانبه ، ولا ترتفع هذه المسئولية إلا أثبت هو أن الحادث نشأ عن قوة قاهرة أو عن خطأ من الراكب المضرور أو خطأ من الغير (الطعن رقم ٧٨٤ لسنة ٤٥ ق جلسة ١٩٧٩/٣/٧)

- الخطأ العقدي في الالتزام ببذل عناية : قد تتطلب طبيعة العقد أن يقوم المدين عند تنفيذ التزامه ببذل عناية ، فلا يراد منه تحقيق غاية معينة ، ومن ثم يعتبر أنه قام بتنفيذ التزامه عينا ببذله هذه العناية سواء تحققت الغاية من التعاقد أو لم تتحقق ، والعناية المقصودة هي عناية الشخص المعتاد ويستخلصها قاضي الموضوع من طبيعة العمل
- إثبات الخطأ العقدي : إثبات الخطأ العقدي يختلف في حالة ما إذا كان المدين مكلفاً ببذل عنه في حالة ما إذا كان مكلفاً بتحقيق غاية ، فإذا كان الالتزام بتحقيق غاية ولم يتحقق فلا يكلف الدائن بإثبات خطأ المدين ، إذ يقوم افتراض بتوافر خطأ المدين مما أدى إلى عدم تحقق الغاية المرجوة من العقد فيكتفي الدائن بإثبات العقد - سواء كان صريحاً أو ضمناً - وأن الغاية المرجوة منه لم تتحقق ، كأن يثبت المشتري عقد البيع وعدم انتقال الملكية إليه — أو يثبت الراكب أنه أصيب أثناء تنفيذ العقد وحينئذ تكون الغاية غير محققة وتنهض مسئولية المدين التي لا يستطيع المدين التخلص منها إلا بإثبات السبب الأجنبي فيثبت البائع أن العقار المبيع نزع ملكيته للمنفعة العامة مما حل دون نقلها للمشتري ، ويثبت الناقل خطأ الغير أو خطأ الدائن الذي تسبب في عدم تحقيق الغاية ولا يغني عن ذلك إثبات قيامه بكل ما يلزم لتحقيق الغاية المرجوة من العقد إلا أنه لم يوفق ذلك أن لا شأن للدائن بما يبذله المدين وإن العبرة بتحقيق الغاية وليس بما بذل من أجل تحقيقها فطالما أنها لم تتحقق فإن الخطأ المدين العقدي يكون متوفراً (أنور طلبه ص ٢١٦) ، أما في الالتزام ببذل عناية فيتحمل الدائن عبء إثبات أن المدين لم يبذل العناية المطلوبة مدلاً على ذلك بالوقائع والأفعال والتصرفات التي يتوافر بها الخطأ العقدي والتي ما كانت تتم لو بذل المدين العناية المطلوبة عند تنفيذ العقد غير أن المبادئ العامة في تحديد مدى الإثبات المطلوب من المكلف به ، لا تلزم الدائن بتقديم دليل قاطع على الإهمال بل يكفي منه بما يجعل دعواه قريبة التصديق إذا الإهمال واقعة مادية يجوز إثباتها بكل الطرق ومنها القرائن القضائية التي تقوم

على الاحتمال الكاف أو مبدأ الترجيح ، ولذلك فإذا أقام الدائن الدليل على واقعة تدل دلالة كافية على ترجيح وقوع الإهمال وإن لم يكن دلالة قاطعة قامت بذلك قرينة قضائية على عدم تنفيذ الالتزام ببذل العناية فينتقل إلى عاتق المدين عبء نفي هذه القرينة بإثبات بذله العناية المطلوبة ببيان ظروف تلك الواقعة على نحو يكشف عدم انحرافه عن السلوك المألوف للرجل المعتاد ولو لم يكن هو الطريق الوحيد الذي يستحيل سلوك غيره ، وهو في هذا الشأن يختلف عن واجبه في إثبات السبب الأجنبي - على ما سيجي - حيث يتعين عليه أن أنه كان يستحيل عليه وعلى غيره يسلك مسلكاً آخر (إسماعيل غانم بند ٣٠ وراجع السنهوري هامش بند ٥٣٤ في الفرق بين موقف المدين في نفي الإهمال وموقفه في إثبات السبب الأجنبي وفي دور القرينة القضائية في الجزء الثاني بند ٥٦)

وقد قضت محكمة النقض بأن " إذا كان الخطأ العقدي يتحقق بعدم تنفيذ المدين لالتزامه الناشئ عن العقد فإن الحكم المطعون فيه إذا أقام قضاءه للمطعون ضده الأول بالتعويض على إخلال الطاعنة بالتزاماتها الناشئة عن عقد العمل بعدم صرف علاوة استثنائية له في سنة ١٩٧٦ ووقف نشر مقالاته وإلغاء العمود الأسبوعي المخصص له في الجريدة ومنعه من الكتابة دون أن يعني ببيان سنده في قيام هذه الالتزامات في جانب الطاعنة ومصدرها وما إذا كانت تدخل في نطاق عقد عمل المطعون ضده المذكور ، وعلى خلاف الثابت في الأوراق من أن منح العلاوة الاستثنائية للعاملين بالمؤسسة هو من أطلاقات الطاعنة يكون قد أخطأ في تطبيق القانون وشابه القصور في التسبب وخالف الثابت في الأوراق بما يوجب نقضه (الطعن رقم ٩٩ ، ٣١٠ سنة ٥٣ ق جلسة ١٩٨٤/٣/٥) وبأن " مسؤولية الطبيب الذي اختاره المريض أو نائبه لعلاج هي مسؤولية عقدية . والطبيب وإن كان لا يلتزم بمقتضى العقد الذي ينعقد بينه وبين مريضه بشفائه أو بنجاح العملية التي يجريها له ، لأن التزام الطبيب ليس التزاماً بتحقيق وإنما هو التزام ببذل عناية ، إلا أن العناية المطلوبة منه تقضي أن يبذل لمريضه جهوداً صادقة يقظة تتفق في غير الظروف الاستثنائية - مع الأصول المستقرة في علم الطب ، فيسال الطبيب عن كل تقصير في مسلكه الطبي لا يقع من طبيب يقظ في مستواه المهني وجد في نفس الظروف الخارجية التي أحاطت بالطبيب المسئول ، وجراح التجميل وإن كان كغيره من الأطباء لا يضمن نجاح العملية التي يجريها إلا أن العناية المطلوبة منه أكثر منها في أحوال الجراحة الأخرى اعتباراً بأن جراحة التجميل لا يقصد منها شفاء المريض من علة في جسمه وإنما إصلاح تشويه لا يعرض حياته لأي خطر " (الطعن رقم ١١١ لسنة ٣٥ ق جلسة ١٩٦٩/٦/٢٦) ، وبأن عقد نقل الأشياء يلقي عاتق الناقل التزاماً بضمان الأشياء المراد نقلها سليمة إلى المرسل إليه ، وهذا الالتزام هو التزام بتحقيق غاية ، فإذا تلفت هذه الأشياء أو هلكت ، فإنه يكفي أن يثبت أن ذلك حدث أثناء تنفيذ عقد النقل ، ويعتبر هذا

اثباتاً لعدم قيام الناقل بالتزامه فتقوم مسؤوليته عن هذا الضرر بغير حاجة إلى إثبات وقوع خطأ من جانبه ، ولا ترتفع هذه المسؤولية إلا إذا أثبت هو أن التلف أو الهلاك نشأ عن عيب في ذات الأشياء المنقولة أو بسبب قوة قاهرة أو خطأ من الغير (نقض ١٩٦٨/١٢/١٩ س ١٩ ص ٥٥١) وبأن عقد نقل الأشخاص يلقي على عاتق الناقل التزاماً بضمان سلامة الراكب بمعنى أن يكون ملزماً بأن يوصله إلى الجهة المتفق عليها سليماً وهذا الالتزام هو التزام بتحقيق غاية ، فإذا أصيب الراكب فإنه يكفي أن يثبت أنه أصيب أثناء تنفيذ عقد النقل ، ويعتبر هذا منه اثباتاً لعدم قيام الناقل بالتزامه فتقوم مسؤولية الناقل عن الضرر بغير حاجة إلى إثبات وقوع خطأ من جانب الناقل (نقض ١٩٦٦/١/٢٧ س ١٧ ص ١٩٩).

وبأن " من المقرر في قضاء هذه المحكمة أن عقد نقل الأشخاص يلقي على عاتق الناقل التزاماً بضمان سلامة الراكب وهو التزام بتحقيق غاية فإذا أصيب الراكب بضرر أثناء تنفيذ عقد النقل تقوم مسؤولية الناقل عن هذا الضرر بغير حاجة إلى إثبات وقوع خطأ من جانبه ، ولا ترتفع هذه المسؤولية إلا إذا أثبت هو أن الحادث نشأ عن قوة قاهرة أو عن خطأ من الراكب المضروب أو خطأ من الغير (الطعن رقم ٧٨٤ س ٤٥ ق جلسة ١٩٧٩/٣/٧) ، وبأنه " لا ترتفع مسؤولية الناقل على سلامة الراكب إلا إذا أثبت هو - أي الناقل - أن الحادث نشأ عن قوة قاهرة أو عن خطأ من الراكب المضروب أو خطأ من الغير الذي يعفي الناقل من المسؤولية إعفاء كاملاً ألا أن يكون في مقدور الناقل توقعه أو تفاديه وأن يكون هذا الخطأ وحده هو الذي سبب الضرر للراكب فإذا كانت مصلحة السكك الحديدية (الطاعن) لم تقدم لمحكمة الموضوع ما يدل على أنه لم يكن في مقدورها توقع خطأ الغير الذي قذف الحجر على القطار - فأصاب المطعون عليه - ومنع هذا الخطأ بل أن قذف الأحجار على قطارات السكك الحديدية هو من الأمور التي توقعتها المصلحة الطاعنة في قرار مارس سنة ١٩٢٦ الخاص بنظام السكك الحديدية الذي ينص على معاقبة من يرتكب هذا الفعل لو أنها إتخذت الاحتياطات الكفيلة بمنع قذف الأحجار على قطارات السكك الحديدية أو على الأقل يمنع ما يترتب على احتمال قذفها من ضرر للركاب ولا يهم ما قد تكبدها هذه الاحتياطات من مشقة ومال إذ طالما كان في الإمكان تفادي عواقب خطأ الغير بأية وسيلة ، فإن هذا الخطأ لا يعفي الناقل من المسؤولية إعفاء كاملاً (نقض ١٩٦٦ / ١/٢٧ س ١٧ ص ١٩٩) ، وبأن عمليتي تفريغ الرسالة من سفينة تمهيداً لإعادة شحنها على سفينة أخرى ، ومن العمليات المترتبة على تنفيذ عقد النقل البحري ، ولما كان عقد النقل البحري يلقي على عاتق الناقل - وعلى ما جرى به قضاء محكمة النقض - التزاماً بضمان وصول البضاعة للمرسل إليه سليمة وهو التزام بتحقيق غاية ، فيكفي لإخلال أمين النقل بالتزامه وترتب آثار المسؤولية في حقه إثبات أن البضاعة هلكت أو تلفت أثناء تنفيذ عقد النقل البحري ، ولما كان عقد النقل البحري يلقي على عاتق الناقل - وعلى ما جرى به قضاء محكمة النقض - التزاماً بضمان سلامة الراكب وهو التزام بتحقيق غاية فإذا

أصيب الراكب بضرر أثناء تنفيذ عقد النقل تقوم مسؤولية الناقل عن هذا الضرر بغير حاجة إلى إثبات وقوع خطأ من جانبه ، ولا ترتفع هذه المسؤولية إلا إذا أثبت هو أن الحادث نشأ عن قوة القاهرة أو عن خطأ من الراكب المضرور أو خطأ من الغير ، وإذا استخلصت محكمة الموضوع - في حدود سلطتها الموضوعية . من محضر الجنحة رقم ..ومن أقوال الشهود فيه أن الحادث لم يكن مرده إلى سبب أجنبي وكان هذا الاستخلاص سائغاً لأن ما انتهت إليه التحقيقات من كون الفاعل مجهولاً لا يعني بطريق اللزوم أنه أجنبي عن الطاعة ، لما كان الحكم المطعون فيه قد أقام قضاءً بمسؤولية الطاعة على ما ثبت من أن هلاك الرسالة قد تم أثناء تنفيذ عقد النقل البحري ودون أن يثبت من أن هلاكها كان نتيجة خطأ من الغير وكان ما أورده الحكم كافياً لحمل قضاؤه ، فإن ما تنعاه الطاعة في هذا السبب لا يعدو أن يكون جديلاً موضوعياً في تقدير الدليل ولا يقبل أمام هذه المحكمة (نقض ١٩٧٧/٦/٢٠ س ٢٨ ص ١٤٥٢)

• سلطة محكمة الموضوع في استخلاص الخطأ العقدي وتكييفه: تكيف الفعل المؤسس عليه طلب التعويض بأنه خطأ أو نفي هذا الوصف عنه ، هو من المسائل التي يخضع قضاء محكمة الموضوع فيها لرقابة محكمة النقض إلا أن استخلاص الخطأ الموجب للمسؤولية هو مما يدخل في حدود السلطة التقديرية لمحكمة الموضوع مادام هذا الاستخلاص سائغاً ومستمداً من عناصر تؤدي إليه من وقائع الدعوى (نقض ١٩٧٦/٦/٢٩ س ٢٧ ص ١٤٥٤ و ١٩٧٤/٥/٩ س ٢٥ ص ٨٤٠ و ١٩٧٢/٤/٢٥ س ٢٣ ص ٧٦٨) ، وبأن " لئن كان من المقرر - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - أن استخلاص الخطأ الموجب للمسؤولية هو مما يدخل في حدود السلطة التقديرية لمحكمة الموضوع مادام هذا الاستخلاص سائغاً ومستمداً من عناصر تؤدي إليه من وقائع الدعوى " (الطعن رقم ٥١٠ لسنة ٤٢ ق جلسة ١٩٧٩/١/١٠) ، وبأنه " لما كان يبين مما قرره الحكم أنه أسس قضاءه بالتعويض على أن البنك الطاعن قد وقع منه خطأ يستوجب مسؤوليته ببيعه الغلال المرهونة لديه دون إتباع ما تقضي به المادة ٧٨ من قانون التجارة من وجوب التنبيه على المدين بوفاء الدين قبل استصدار إذن من القاضي بالبيع ولم يؤسس الحكم قضاؤه بالمسؤولية على مجرد امتناع البنك الطاعن عن رد الغلال المرهونة على نحو ما ذهب إليه الطاعن في طعنه - فإن النعي على الحكم المطعون فيه بمخالفة القانون والخطأ في تطبيقه يكون غير صحيح " (مجموعة أحكام النقض س ٢٤ ص ٩٤٠ جلسة ١٩٧٣/٦/١٩)

• ثانياً الضرر : لا يكفي لتحقيق المسؤولية أن يقع خطأ من المدين ، بل يجب أن يترتب هذا الخطأ ضرراً للدائن فإنتهاء الضرر يؤدي إلى انتهاء المسؤولية فلا يعتد بالخطأ الذي وقع .
وقد قضت محكمة النقض بأن " إذا لم يثبت وقوع ضرر فلا مجال للبحث في وقوع المسؤولية تقصيرية كانت أو عقدية " (١٩٤٧/٣/٢٧ المحاماة ص ٢٨ ص ٥٢٦ - وبنفس المعنى في

١٩٦٢/٦/٣٠ - م نقض م - ١٣ - ٧١٦) ويشترط في الضرر أن يكون محققاً أي أن يكون قد وقع بالفعل أو أصبح وقوعه محققاً ومؤكداً فلا يكفي أن يكون إحتمالياً ، كما يجب أن يكون مباشراً ، أي مترتباً مباشرة على عدم تنفيذ الالتزام ويكون الضرر غير مباشر إذا كان الدائن يستطيع أن يتوقاه ببذل جهد عادي (م ٢٢١) وأخيراً يجب أن يكون توقعه عادة عند إبرام العقد ما لم يرجع عدم التوقع إلى غش أو خطأ جسيم من المدين وحينئذ يرد على المدين قصده فتستبعد المحكمة الغش أو الخطأ الجسيم ثم تنظر إلى ظروف العقد وقت إبرامه فإن تبين لها أن الضرر مما يمكن توقعه في ذلك الوقت اعتبره قائماً (أنور طلبه ص ٢٢٥)

• ثالثاً رابطة السببية : لا يكفي لقيام المسؤولية العقدية ثبوت عدم تنفيذ الالتزام ، كما لا يكفي أن يثبت وقوع ضرر للدائن ، إنما يتعين فوق ذلك أن يثبت نسبة عدم تنفيذ الالتزام إلى المدين أي أن يثبت أن عدم تنفيذ الالتزام يرجع إلى المدين وهو ما يعرف بعلاقة السببية بين عدم التنفيذ وبين المدين فإن لم تقم هذه السببية بأن يثبت أن عدم التنفيذ يرجع إلى سبب أجنبي لا يد للمدين فيه انتفى عنه فعل المدين وصف الخطأ ومن جهة أخرى لا يكفي ثبوت هذا الخطأ - أي ثبوت عدم التنفيذ ونسبته إلى المدين - وإنما يتعين أن تثبت علاقة السببية بين هذا الخطأ وبين الضرر الذي لحق بالدائن ومن هذا قيل بازدواج المقصود برابطة السبب فهي من جهة تعني قيامها بين عدم التنفيذ وبين فعل المدين ، وهي من جهة أخرى تعني قيامها بين هذا الخطأ وبين الضرر الذي لحق بالدائن ويترتب على انتفائها في صورتها الثانية انتهاء مسؤولية المدين عن الضرر الذي لحق بالدائن رغم ثبوت خطئه (يراجع في ذلك إسماعيل غانم بندي ٢٨ و ٢٩ - جمال زكي بند ١٩٠ ومحمد كمل عبد العزيز ص ٧٧٧)

• إثبات علاقة السببية : الأصل أن الدائن هو المكلف بإثبات علاقة السببية ، إلا أن ما يحدث غالباً أن يجد القاضي قرينة قضائية تدل على توافر هذه العلاقة وغلباً ما تكون القرائن على ذلك واضحة ليست في حاجة إلى إثبات مما يمكن معه القول باعتبار علاقة السببية مفترضة فلا يكلف الدائن "إثباتها ، إنما يتحمل المدين إثبات عدم توافرها ، ولا يكون له ذلك إلا بإثبات السبب الأجنبي ، فيثبت أن الضرر يرجع إلى قوة القاهرة أو إلى فعل الغير أو إلى خطأ الدائن (أنور طلبه ص ٢٢٦)

وقد قضت محكمة النقض بأن " مجرد عدم تنفيذ المدين لالتزامه التعاقدي يعتبر في ذاته خطأ موجباً للمسؤولية التي لا يدرؤها عنه إلا إثباته قيام القوة القاهرة أو خطأ الدائن وإلى هذا كانت تشير المادة ١١٩ من القانون المدني الذي لا يختلف في هذه الناحية عن القانون الجديد " (مجموعة القواعد القانونية في عام ٢٥ بند ١٠٦ ص ٨٤٨ جلسة ١٠/٣/١٩٥٥)

• السبب الأجنبي الذي تنتفي معه المسؤولية الناشئة عن عدم التنفيذ : رأينا أن المادة ٢١٥ مدني قد نصت على طريقة تدفع بها مسؤولية المدين قانوناً عن عدم تنفيذ التزامه وهي إثبات أن عدم التنفيذ الذي سبب ضرراً للدائن راجع إلى سبب أجنبي عنه . وهو لا يكون إلا قوة القاهرة أو حادثاً فجائياً أو فعل الدائن المضرور أو فعل الغير ويشترط فيه بوجه عام أربعة شروط أولها أن يكون مستحيل التوقع ، وثانيها أن يكون مستحيل الدفع وثالثها ألا يكون نتيجة فعل المدين أو يقترب بخطأ منه يتسبب فيه ورابعها أن يجعل تنفيذ الالتزام مستحيلاً استحالة مطلقة .

وقد قضت محكمة النقض بأن " متى كانت محكمة الموضوع وهي بسبيل تحقيق مسؤولية شركة الطيران التقصيرية قد عرضت لما أسند إليها من خطأ وما دفعت به هذا الخطأ فأوضحت أن الحادث الذي اعتبر أساساً لدعوى التعويض وهو احتراق الطائرة قد وقع بسبب أجنبي لا يد للشركة فيه يتمثل في صورة حادث مفاجئ مجهول السبب وغير متصل بأي خطأ من جانب الشركة فإنه لا مصلحة للمضرور في التمسك بعدم تعرض الحكم للبحث في المسؤولية التعاقدية التي أسس عليها أحد مبلي التعويض المطالب بهما باعتبار أنه يتمثل في حصته الميراثية فيما يستحقه مورثه من تعويض قبل الشركة نتيجة لخطئها التعاقدية ، ذلك لأن السبب الأجنبي يصلح أساس لدفع المسؤولية التقصيرية وكذلك لدفع المسؤولية التعاقدية " (مجموعة أحكام النقض س ٩ ص ٤٤١) ، وبأنه لا ترتفع مسؤولية الناقل عن سلامة الراكب إلا إذا أثبت هو - أي الناقل - أن الضرر (الحاصل للراكب) قد نشأ عن قوة القاهرة أو عن خطأ من المضرور أو عن خطأ من الغير ، على أنه يشترط في خطأ الغير الذي يعفى الناقل من المسؤولية إعفاء كاملاً ألا يكون في مقدور الناقل توقعه أو تفاديه وأن يكون هذا الخطأ وحده هو سبب الضرر فإذا كانت الوقائع التي أوردتها الحكم لا يبين منها أن مصلحة السكك الحديدية لم يكن في مقدورها توقه خطأ الغير (محاولة تهريب مواد متفجرة في القطارات وإلقائها) الذي سبب إصابة الراكب أو منع هذا الخطأ ، بل كان من الممكن توقعه وتفاديه باتخاذها الاحتياطات الكفيلة بمنع نقل المواد المتفجرة و منع إلقائها ، فإن هذا الخطأ من الغير لا يعفى (مصلحة السكك الحديدية) من المسؤولية إعفاء كلياً (مجموعة محكمة النقض س ١٣ ص ٥٢٢) ، وبأنه يشترط - على ما جرى به قضاء هذه المحكمة - لاعتبار الحادث قوة القاهرة عدم إمكان توقعه واستحالة دفعه ، فإذا تخلف أحد هذين الشرطين انتفت عن الحادث صفة القوة القاهرة ، ولا يلزم لاعتباره ممكن التوقع أن يقع وفقاً للمألوف من الأمور بل يكفي من الأمور بل يكفي لذلك أن تشير الظروف والملابسات إلى احتمال حصوله ولا يلزم أن يكون المدين قد علم بهذه الظروف إذا كانت لا تخفى على الشخص شديد اليقظة والنبصر لأن عدم إمكان التوقع اللازم لتوفر القوة القاهرة يجب أن يكون مطلقاً لا نسبياً فالمعيار في هذه الحالة موضوعي لا ذاتي " (الطعن رقم ٧٧٣ لسنة ٤٣ جلسة ١٩٧٨/١/٣) ، وبأنه " يشترط

في القوة القاهرة التي يترتب عليها عدم المسؤولية عن تعويض الضرر الناتج عن عدم تنفيذ العقدان يكون من شأنها - على ما جرى به قضاء محكمة النقض - جعل الوفاء بالالتزام مستحيلاً وأن تكون غير متوقعة الحصول وقت التعاقد ويستحيل دفعها " (مجموعة محكمة النقض س ١٧ ص ١٨٨٩ جلسة ١٣/١٢/١٩٦٦) ، وبأن " مخاطر البحر وإن كانت تصلح في ذاتها سبباً اتفاقياً للإعفاء من المسؤولية ولو كانت متوقعة الحدوث أو يمكن دفعها ، إلا أن هذه المخاطر إذا بلغت من الشدة مدى يجعلها غير متوقعة الحدوث أو غير مستطاع دفعها فإنها تعد من قبيل القوة القاهرة التي تصلح سبباً قانونياً للإعفاء ، فإذا كان الحكم المطعون فيه قد استند في صدد الإعفاء من المسؤولية إلى ما ورد به من أن التقرير - الذي تايّد بما أثبت بدفتر يومية الباخرة - يرجع سبب العجز إلى الحالة الجوية الشديدة الشاذة التي صادفت السفينة في رحلتها من أمواج عالية وعواصف طاغية أطاحت بجزء من بضاعة السطح التي كانت تضم القدر الفاقد موضوع هذه الدعوى رغم المجهودات الشاقة التي قام بها الربان والبحارة لمقاومة تلك الحالة الشاذة " فإن هذا الذي أثبتته المحكمة يكفي لذاته لتوافر عناصر القوة القاهرة من حيث الخروج عن نطاق ما هو متوقع حدوثه عادة وعدم استطاعة دفع الخطر التاجر عنه ويصلح سبباً قانونياً لإعفاء من المسؤولية (مجموعة أحكام النقض س ١٧ ص ١١٢٩ جلسة ١٧/٥/١٩٦٦)

كما قضت بأن " وإن كانت القوة القاهرة تعتبر من الظروف الطارئة التي تجعل تنفيذ الالتزام مستحيلاً وينقضي بها التزام المدين دون أن يتحمل تبعه عدم تنفيذه ، إلا أنه يشترط لذلك أن القوة القاهرة قد حالت خلال الفترة المحددة لتنفيذ الالتزام ، فإذا كانت قد حلت بعد انتهاء تلك الفترة فإنه لا يسوغ للمدين أن يتمسك بها للتخلص من تبعه عدم تنفيذ التزامه أو التأخير فيه ، لما كان ذلك وكان الثابت من الأوراق أن العقد الأول المؤرخ ١٩٦٥/٩/٢٥ قد حددت به الفترة التي تعهد الطاعن الأول بتوريد كميات الكتان المتعاقد عليها وتبدأ من يونيو سنة ١٩٦٥ حتى يناير ١٩٦٦ وكان المشرع لم يتدخل للحد من تداول محصول الكتان وتحديد أسعاره إلا في ١٩٦٦/٤/٢٧ حيث أصدر وزير التموين والتجارة الداخلية القرار رقم ٦٥ لسنة ١٩٦٦ الذي عمل به من تاريخ نشره في الوقائع المصرية بتاريخ ١٩٦٦/٤/٢٧ فإن الحكم المطعون فيه إذا طرح دفاع الطاعن الأول استناداً إلى أن نظام التسويق التعاوني للكتان قد طبق بعد انقضاء المدة المحددة لتنفيذ العقد ، يكون قد انتهى صحيحاً في القانون " (الطعن رقم ٤٤٤ لسنة ٤٤٤ ق جلسة ١٩٧٨/١١/٢٧) ، وبأنه " إذا كان المطعون عليه أميناً للمخزن وقد وقع عجز بعدته وكان قيام بعض موظفي الطاعنة - وزارة الشؤون الاجتماعية - باختلاس بعض محتويات المخزن غير تلك المطالب بقيمتها لا يعد قوة القاهرة أو ظرفاً خارجاً عن إدارة المطعون عليه لا يمكن التحوط له فإنه يكون مسئولاً عن قيمة العجز ويتعين القضاء بإلزامه بأن يدفع للطاعنة المبلغ المطالب به " (مجموعة محكمة النقض س ٢٧ ص ١٦٦١ جلسة

١٩٧٦/١١/٢٥) ، وبأنه " يشترط في القوة القاهرة التي ينقضي بها التزام المدين أن تكون أمراً لا قبل المدين بدفعه أو للتحرز منه و يترتب عليه استحالة تنفيذ الالتزام استحالة مطلقة وإذا كان الحكم قد استخلص عدم استحالة تنفيذ التزام الشركة بدفع الفوائد مما أورده في أسبابه من أن القانون رقم ٢١٢ لسنة ١٩٦٩ لم يقض بتأميم مخازن الأدوية والمستلزمات الطبية ، وإنما قرر الاستيلاء فقط على ما يوجد لديها من هذه المواد وترك لأصحاب هذه المخازن حق التصرف في أموالها الأخرى دون قيد ، فإن ذلك يكون استخلاصاً سائغاً ولا مخالفة فيه للقانون " (مجموعة محكمة النقض س ٢١ ص ١٣١٦ جلسة ١٩٧٠/١٢/١٠) ، وبأن " الاستحالة في تنفيذ الالتزام التي تقوم على أسباب قانونية تعبر من مسائل القانون التي تخضع لرقابة محكمة النقض وإذا كان تأجيل سداد ما على شركات الأدوية من ديون طبقاً للقوانين ٢٦٩ ، ٢٧٢ لسنة ٦٠ مرجعه أن تحديد مركزها يتطلب بعض الوقت بسبب الاستيلاء لديها على المواد التي تقوم بالتجار فيها من المستحضرات الطبية ، فإن أثر هذا التأجيل يقتصر - أخذاً بالعملة التي أوردها المشرع بالقدر الذي توخاه منها - على أصل الدين دون إيقاف سريان فوائدها وإلا لكان في ذلك مغنم لهذه المنشآت ، الأمر الذي لم يلد في خلد المشرع بل ويتعارض مع أهدافه ، ومن ثم فإن التشريعات المشار إليها لا تعتبر قوة القاهرة يستحيل معها على الطاعن (المستولي لديه) القيام بالتزامه " (مجموعة محكمة النقض س ٢١ ص ١٢٣٤ جلسة ١٩٧٠) ، وبأن " يشترط في القوة القاهرة أو الحادث المفاجئ الذي يترتب عليه استحالة التنفيذ وينقضي به الالتزام عدم إمكان توقعه واستحالة دفعه وتقرير ما إذا كانت الواقعة المدعي بها تعتبر قوة القاهرة هو تقدير موضوعي تملكه محكمة الموضوع في حدود سلطتها التقديرية متى أقامت قضائها على أسباب سائغة " (الطعن رقم ٢ لسنة ٤٦ ق جلسة ١٩٧٩/٣/١٩) ، وبأن " تقرير ما إذا كانت الواقعة المدعي بها تعتبر قوة القاهرة هو تقدير موضوعي يملكه قاضي الموضوع في حدود سلطته التقديرية فإذا كان الحكم المطعون فيه قد نفى قيام القوة القاهرة بما قرره من أن الطرفان كانا يتوقعان وقد إبرام العقد عدم إمكان الحصول على إذن استيراد لشحن البضاعة إلى مصر ، فنص صراحة فيه على أنه لم يحصل الطاعن على الإذن في الموعد المتفق عليه تباع البضاعة في الخرطوم لحسابه ، وكان المعنى الظاهر لهذا الشرط أنه يشمل جميع حالات عدم الحصول على إذن الاستيراد فإن الحكم إذا اعتمد هذا المعنى الذي تحتمله عبارة العقد الظاهر ورتب على ذلك قضاءه لا يكون قد خالف القانون " (مجموعة محكمة النقض س ١٧ ص ١٣٧ جلسة ١٩٦٦/٢/٢٢) ، وبأنه " لا يعفى المتعاقد مع الإدارة من غرامة التأخير إلا إذا أثبت أن إخلاله بالتزامه يرجع إلى قوة القاهرة أو إلى فعل جهة الإدارة المتعاقدة معه أو إذا قدرت هذه الجهة ظروفه وقررت إعفائه من آثار مسئوليته عن التأخير في تنفيذ التزامه (١٩٦٤/٢/٦) - م نقض م - ١٥ - (٢١٣) ، وبأن " تقرير ما إذا كانت الواقعة المدعي بها يعتبر قوة القاهرة هو تقرير موضوعي تملكه محكمة الموضوع في حدود سلطتها التقديرية ما دامت قد أقامت قضاءها على أسباب سائغة " (مجموعة محكمة النقض س ٧ ص ١٠٢٢ جلسة ١٩٥٦/١٢/٢٧)

﴿ المادة ٢١٦ ﴾

" يجوز للقاضي أن ينقض مقدار التعويض أو ألا يحكم بتعويض ما ، إذا كان الدائن بخطئه قد اشترك في إحداث الضرر ، أو زاد فيه " .

﴿ التعليق ﴾

هذه المادة تقابل من نصوص القوانين العربية المادة ٢١٧ سوري ، المادة ٢١٩ ليبي ،
المادة ٢١٠ عراقي ، المادة ١٣٥ لبناني .

وقد جاء بمذكرة المشروع التمهيدي أنه " تعرض هذه المادة لحكم الخطأ المشترك وهو يسري على المسؤولية التعاقدية والمسؤولية التقصيرية على حد سواء .. وكما أن حق الدائن في التعويض يسقط عند انفراده بإحداث الضرر بخطئه ، كذلك لا يكون من حقه أن يقضي تعويضاً كاملاً ، إذا اشترك بخطئه في أحداث هذا الضرر أو زاد فيه وتوقف مقدار ما ينقص من التعويض على مبلغ رجحان نصيب الدائن أو المدين في إحداث الضرر ويراعى أن رضاء المضرور بالضرر الحادث لا يؤخذ لزاماً عليه بوصفه خطأ يبرر انتقاص التعويض ألا حيث يجوز الاتفاق على الإعفاء من المسؤولية وفي حدود هذا الجواز فحسب وتعين فكرة الخطأ المشترك على ضبط حدود فكرة تقاربها ، هي فكرة (النتيجة الطبيعية) أو المألوف لتخلف المدين فقد ترتب على هذا التخلف نتائج يتفاوت مدى بعدها عنه ، وبذلك يسفر الموقف عن حلقات متسلسلة من الضرر لا يدري لدى أيها ينبغي الوقوف ومناطق الحكم في هذه الحالة هي فكرة النتيجة الطبيعية أو المألوفة : فيعتبر من قبيل النتائج الطبيعية أو المألوفة ، التي يجب التعويض عنها ، كل ضرر لم يكن في وسع الدائن عقلاً أن يحول دون وقوعه ، ذلك أن امتناعه عن اتخاذ الحيطة المعقولة ، لحصر هذا الضرر في أضيق حدوده يكون بمنزلة الخطأ وبعبارة أخرى يترتب على هذا الامتناع قيام خطأ مشترك يستتبع الانتقاص بين التعويض ، بل وسقوط الحق فيه أحياناً "

﴿ الشرح ﴾

- تقدير التعويض : الأصل في تقدير التعويض أن يتم بمعرفة القاضي ، وهذا هو التعويض القضائي ، غير أنه بالنسبة للالتزامات التعاقدية قد يتفق الطرفان مقدماً على مقدار التعويض الذي يلتزم به المدين ، إذا لم ينفذ التزامه أو إذا تأخر في الوفاء به ، وهذا التعويض الاتفاقي أو الشرط الجزائي ، وأخيراً قد يتولى القانون تحديد التعويض الذي يستحق عن التأخير في تنفيذ الالتزام وهذا هو التعويض القانوني أو فوائد التأخير . وسنبحث فيما يلي هذه الطرق المختلفة لتقدير التعويض .
- أولاً التعويض القضائي : التعويض القضائي هو الذي يتم بمعرفة القاضي وهذا هو الأصل . إلا أنه في بعض الحالات يتم تقدير التعويض باتفاق من الطرفين أو بحكم القانون
- يجوز للقاضي عدم الحكم بالتعويض إذا كانت استحالة التنفيذ راجعة إلى خطأ الدائن :
يجوز للقاضي ألا يحكم بتعويض ما إذا كانت استحالة التنفيذ راجعة إلى خطأ الدائن ، إذ أن ذلك

يفيد أن خطأ الدائن في ذاته سبب أجنبي عن المدين تدفع مسؤوليته دون حاجة إلى أن يتوافر فيه أي شرط آخر غير تسببه في استحالة التنفيذ (عزمي البكري ص ٥٨١)

- يجوز للقاضي نقص مقدار التعويض في حالة الخطأ المشترك : قد ينفرد المدين بارتكاب الخطأ ، وحينئذ تكون مسؤوليته كاملة ، فيلزم بتعويض الدائن عن كل ما لحقه من خسارة وما فاته من كسب أما إذا أشترك كل من المدين والدائن في إحداث الضرر أو زاد الدائن في الضرر فإن الضرر يكون قد وقع نتيجة خطأ مشترك بين المدين والدائن ، لأن مقتضى الاشتراك أن يكون قد وقع من كل من الجانبين خطأ أسهم في حدوث الضرر ، وكما يكون اشتراك المدين بخطأ مستقل من جانبه يكون أيضاً بعدم تلافيه خطأ الدائن متى كان ذلك في وسعه ويترتب على ذلك ألا يلتزم المدين بكل التعويض ، وإنما بتعويض يقدر على قدر جسامة الخطأ الذي ارتكبه منسوباً إلى جسامة خطأ الدائن . فإذا كانت جسامة كل من خطأ الدائن والمدين متساوية فإن المدين لا يلزم إلا بنصف التعويض . وإذا لم تكن جسامة الخطأ متساوية ، فإن التعويض الذي يلزم به المدين يكون بقدر جسامة الخطأ الذي ارتكبه منسوباً إلى جسامة خطأ الدائن وهذا الحكم يسري على المسؤولية التعاقدية والمسؤولية التقصيرية على حد السوء . (عزمي البكري ص ٥٨٢)
- الخطأ المستغرق : قد يترتب الضرر على خطأ مشترك بين المدين والدائن ولكن يكون أحد الخطأين مستغرقاً للخطأ الآخر ، وحينئذ تسري أحكام الخطأ الفردي لأحكام الخطأ المشترك ، فإذا كان خطأ المدين هو المستغرق لخطأ الدائن ، تحمل الأول التعويض كاملاً ، أما أن كان خطأ الدائن هو المستغرق لخطأ المدين انتفت مسؤولية الأخير باعتبار خطأ الدائن سبباً أجنبياً تنتفي معه علاقة السببية فلا يلزم المدين بأي تعويض فالمصادمة بين قطارين يتوفر بها خطأ هيئة السكك الحديدية ، فإن أدت إلى إصابة شخص كان يركب خارج العربات كان خطأ المضرور - الدائن - مستغرقاً لخطأ الهيئة مما ينتفي معه مسؤوليتها سواء كانت عقدية أم كانت تقصيرية الانتفاء علاقة السببية بخطأ الدائن . (أنور طلبة ص ٢٢٨)

وقد قضت محكمة النقض بأن " إذا كان حق الدائن في التعويض يسقط فلا يكون مستحقاً أصلاً إذا انفرد بالخطأ أو استغرق خطؤه خطأ المدين فكان هو السبب المنتج للضرر ، فإنه ليس من حق الدائن أن يقتضي تعويضاً كاملاً إذا كان قد أسهم بخطئه في وقوع الضرر وثبت أنه قصر هو الآخر في تنفيذ التزامه (الطعون رقم ١٨٥٩ و ٢٤٤٤ و ٢٤٤٧ لسنة ٧٠ ق جلسة ٢٠٠١/٦/١٢) ، وبأن " مفاد نص المادة ٤٥٦ من قانون الإجراءات الجنائية والمادة ١٠٢ من قانون الإثبات المقابلة للمادة ٤٠٦ من القانون المدني الملغاة أن الحكم الصادر في المواد الجنائية تكون له حجته في الدعوى المدنية أمام المحكمة المدنية كلما كان قد فصل فصلاً لازماً في وقوع الفعل المكون للأساس المشترك بين الدعويين الجنائية والمدنية ، وفي الوصف القانوني لهذا الفعل ،

ونسبته إلى فاعله فإذا فصلت المحكمة الجنائية في هذه الأمور فإنه يمتنع على المحاكم المدنية المتصلة بها لكي لا يكون حكمها مخالفاً للحكم الجنائي السابق له ، وإذا كان الثابت من الحكم الجنائي - الصادر في جنحة عسكرية بإدانة المتهم لارتكابه جريمة إصابة خطأ وقيادة سيارة بحالة ينجم عنها الخطر - أنه قطع في أن الحادث وقع نتيجة خطأ المطعون عليه الثاني - المتهم - فإنه يكون فصل فصلاً لازماً في الأساس المشترك بين الدعويين الجنائية والمدنية ، ويجوز قوة الشيء المحكوم فيه أمام المحاكم المدنية ، ولا يجوز للطاعن - المتبرع - بالتالي أن يتمسك بأن الحادث وقع نتيجة خطأ المضرور وأن هذا يدار المسؤولية عن المطعون عليه الثاني ، ولما كان يبين من الحكم المطعون فيه أنه أثبت في مدوناته دفاع الطاعن من أن المجني عليه ووالده قد شاركا بخطئهما في وقوع الحادث فإن قضاء المحكمة بتعويض قدره ٥٠٠ جنيه بينما طال المضرور بتعويض قدره ١٠٠٠ جنيه - مفاد أنها رأت من جانبها أن المبلغ الذي قدرته هو الذي يناسب الضرر الذي وقع نتيجة خطأ المطعون عليه الثاني وأنها أنقصت من مبلغ التعويض المستحق للمضرور وما تحمله بسبب الخطأ الذي وقع منه ومن والده لما كان ذلك فإن النعي على الحكم بالخطأ في تطبيق القانون والقصور في التسبب يكون في غير محله (النقض ١٢/٢٧/١٩٧٦ س ٢٧ ص ١٧١٦) ، وبأن " عدم إزعان سكان المنزل لطلب الإخلاء الموجه إليهم من مالكة ، لا ينفي عن هذا الأخير الخطأ الموجب لمسئولته عن الحادث الناتج عن إجراء إصلاحات بالمنزل أدت إلى تهيئته إذ يصح في القانون أن يكون الخطأ الذي أدى إلى وقوع الحادث مشتركاً " (نقض ١٢/١٢/١٩٥٥ س ٦ ص ١٤٦٣) ، وبأن " اشتراك المجني عليه في الخطأ المسبب للحادث مما يوجب توزيع المسؤولية المدنية على قدر الخطأ " (نقض ١٩٥٥/٤/٩ ج ١ في ٢٥ سنة ٦٣٢) ، وبأن " الأصل أن الضرر المترتب على فعل مضمون ومهدر يسقط فيه ما يقابل المهدر ويعتبر ما يقابل المضمون ، فينبغي إذن أن يستنزل من التعويض ما يقابل الفعل الذي ساهم به المضرور في الضرر ويعتبر الفعل الذي وقع من الغير " (نقض ١٩٣٩/١/٢٦ ج ١ في ٢٥ سنة ٩٧٧) ، وبأن " لما كانت المادة ٢١ من الاتفاقية الخاصة بتوحيد بعض القواعد المتعلقة بالنقل الجوي الدولي الموقعة في فارسوفيا في ١٢/١٠/١٩٢٩ والتي انضمت مصر إليها بالقانون رقم ٥٩٣ لسنة ١٩٥٥ تنص على أنه " إذا أثبت الناقل أن خطأ الشخص المضرور قد تسبب عنه الضرر أو أسهم في إحداثه ، فللمحكمة طبقاً لنصوص قانونها أن تستبعد مسؤولية الناقل أو تخفف منها " فإنها تكون قد أدت بقاعدة إسناد تحيل إلى قانون القاضي فيما يتعلق بأحكام توزيع المسؤولية بين الناقل الجوي والشخص المضرور ، ولما كانت المادة ٢١٦ من القانون المدني المنطبقة - لعدم وجود تشريع خاص ينظم عقد النقل الجوي - تنص على أنه " يجوز للقاضي أن ينقص مقدر التعويض أو ألا يحكم بتعويض ما إذا كان الدائن بخطئه قد اشترك في إحداث الضرر

أو زاد فيه " (الطعن رقم ٣٨٦ لسنة ٤٩ ق جلسة ١٨/٤/١٩٨٣) (الطعن رقم ٣٨٧ لسنة ٤٩ ق جلسة ٢٠/١٢/١٩٨٢) ، وبأن كون المضرور ناشئاً عن خطأين : خطؤه وخطأ غيره ، يقتضي توزيع مبلغ التعويض بينهما بنسبة خطأ كل منهما وبناء على عملية تشبه عملية المقاصة ولا يكون الغير ملزماً إلا بمقدار التعويض عن كل الضرر منقوصاً منه ما يجب أن يتحملة المضرور بسبب الخطأ الذي وقع منه (نقض ١١/٢/١٩٦٩ س ٢٠ ص ٢٤٩) ، وبأن " مفاد = نص المادة ٤٥٦ من قانون الإجراءات الجنائية والمادة ١٠٢ من قانون الإثبات أن الحكم الجنائي تقتصر حجته أما المحاكم المدنية على المسائل التي كان الفصل فيها ضرورياً لقيامه وهي خطأ المتهم ورابطة السببية بين الخطأ والضرر ، ومن ثم فإن استبعاد الحكم الجنائي مساهمة المجني عليه في الخطأ أو تقريره مساهمته فيه يعتبر من الأمور الثانوية بالنسبة للحكم بالإدانة ذلك أن تقرير الحكم قيام هذه المساهمة من المجني عليه ونفيها لا يؤثر إلا في تحديد العقوبة بين حديها الأدنى والأقصى والقاضي غير ملزم ببيان الأسباب التي من أجلها قدر عقوبة معينة طالما أن هذه العقوبة بين الحدين المنصوص عليهما في القانون إذا كان ذلك فإن القاضي المدني يستطيع أن يؤكد دائماً أن الضرر نشأ عن فعل المتهم وحده دون غيره وأن يلزمه بدفع كل التعويض المستحق للمجني عليه حتى ولو كان الحكم الجنائي قد قرر أن المجني عليه أو الغير قد ساهما في إحداث الضرر كما أن له أن يقرر أن المجني عليه أو الغير قد أسهم في إحداث الضرر رغم نفي الحكم الجنائي ثمة خطأ في جانبه يراعى ذلك في تقدير التعويض إعمالاً للمادة ٢١٦ من القانون المدني التي تنص على أنه " يجوز للقاضي أن ينقص مقدار التعويض أو ألا يحكم بتعويض ما إذا كان الدائن بخطئه قد اشترك في إحداث الضرر أو زاد فيه " (الطعن رقم ٤٩٩ لسنة ٤٤ ق جلسة ١٩٧٧) ، وبأن " إذا كان الثابت من وقائع النزاع أن المدين (البائع) قد نفذ بعض الأعمال التي التزم بها وتخلف عن توريد باقي الأطنان المتفق عليها للمشتري فإن تقصيره في هذا الشأن يكون تقصيراً جزئياً يبيح للقاضي - على ما جرى به قضاء محكمة النقض - أن يخفض التعويض المتفق عليه إلى الحد الذي يتناسب مع مقدار الضرر الحقيقي الذي لحق الدائن مما يدخل تقديره في سلطان محكمة الموضوع " (الطعن رقم ٣٣٩ لسنة ٢٧ ق جلسة ٢٧/١٢/١٩٦٢)

• صرف قيمة شيك مزيل بتوقيع مزور لا تبرأ ذمة البنك المسحوب عليه وتعتبر مسؤولية البنك عن صرف هذا الشيك المزور خطأ مشترك ، وفي ذلك قضت محكمة النقض بأن " لا تبرأ ذمة البنك المسحوب عليه قبل عميله الذي عهد إليه بأمواله إذا وفي البنك بقيمة شيك مزيل من الأصل بتوقيع مزور عليه لأن هذه الورقة لم يكن لها في أي وقت صفة الشيك أو الكمبيالة لفقدائها شرطاً جوهرياً لوجودها هو التوقيع الصحيح للساحب ومن ثم فلا تقوم القرينة المقررة في المادة ١٤٤ من القانون التجاري التي تفترض صحة الوفاء الحاصل من

المسحوب عليه ويعتبر وفاء البنك بقيمتها وفاء غير صحيح لحصوله لمن لا صفة له في تلقيه وبالتالي فإن هذا الوفاء - ولو لم تم بغير خطأ - من البنك لا يبرئ ذمته من قبل العميل ولا يجوز قانوناً أن يلتزم هذا العميل بمقتضى توقيع مزور عليه لأن الورقة المزورة لا حجية لها على من نسبت إليه ولهذا فإن تبعة الوفاء تقع على عاتق البنك أياً كانت درجة إتقان التزوير وذلك كله بشرط عدم وقوع خطأ من جانب العميل الوارد اسمه في الصك وإلا تحمل هو تبعة خطئه " (الطعن رقم ٢٢٤ لسنة ٣٣ ق جلسة ١٩٦٧/١/١٩) ، وبأن متى كان الأصل أن ذمة البنك - المسحوب عليه - لا تبرأ قبل عملية إذا أوفى بقيمة الشيك مزيل بتوقيع مزور على الساحب باعتبار أن هذه الورقة تفتقد صفة الشيك بفقدائها شرطاً جوهرياً لوجودها وهو التوقيع الصحيح للساحب ، فلا تعدم أنذ القرينة المقررة في المادة ١٤٤ من قانون التجارة وتعتبر وفاء البنك بقيمة الشيك وفاء غير صحيح حتى ولو تم الوفاء بغير خطأ منه إلا أن ذلك مشروط بالألا يقع خطأ من جانب العميل الثابت اسمه بالشيك وإلا تحمل الأخير تبعة خطئه ، لما كان ذلك وكان الحكم المطعون فيه قد انتهى إلى ثبوت خطأ الطاعن متمثلاً في إخلاله بواجب المحافظة على مجموعة الشيكات المسلمة له من البنك فتمكن مجهول من الحصول على واحد منها وتزويره وصرف قيمته فإنه يكون قد أثبت الخطأ في جانب الطاعن وبين علاقة السببية بينه وبين الضرر الذي وقع وخلص من ذلك إلزام كل من الطاعن والمطعون ضده بنصف قيمة الشيك موضوع النزاع في حدود ما حصله من وجود خطأ مشترك بين الطاعن والمطعون ضده ، فإن النعي عليه بالخطأ في تطبيق القانون بمقولة أنعدام رابطة السببية بينما ارتكابه الطاعن من خطأ وبين الضرر الواقع فعلاً متمثلاً في صرف قيمة الشيك من زور إمضاء الطاعن عليه يكون نعيًا غير سديد (نقض ١٩٧٧/٣/٧ س ٢٨ ص ٦١٩ ونقض ١٩٦٧/١/١٩ س ١٨ ص ١٦٣ ونقض ١٩٦٦/١/١١ س ١٧ ص ٩٤) ، وبأن الحكم بإدانة المطعون عليه في جريمة إعطائه شيكاً بدون رصيد لا يستلزم لقيام التعويض بحث سبب تحرير الشيك ، ولما كان الطاعن قد أقام الدعوى الحالية للمطالبة بمبلغ ٤٠٠ جنيه منه مبلغ ٣٢٥ جنيه قيمة الشيك وكان المطعون عليه قد فع بأن سبب إصداره للشيك هو التزام الطاعن بتسليمه زراعة فوله ، وأن الطاعن أخل بالتزامه ولم يسلمه تلك الزراعة ، فإن الحكم المطعون فيه إذ عرض لهذا الدفاع وانتهى إلى صحته وقضى تبعاً لذلك بعدم أحقية الطاعن لقيمة الشيك فإنه لا يكون قد خالف حجية الحكم الجنائي السابق لأن هذه الواقعة لم تكن لازمة لإقامة ذلك الحكم ، باعتبار أن سبب تحرير الشيك لا أثر له على طبيعته ولا على المسؤولية الجنائية في صدد المادة ٣٣٧ من قانون العقوبات (الطعن رقم ٧١٠ لسنة ٤٣ ق جلسة ١٩٧٧/٦/٢١)

﴿ المادة ٢١٧ ﴾

"١- يجوز الاتفاق على أن يتحمل المدين تبعة الحادث المفاجئ والقوة القاهرة .

٢- وكذلك يجوز الاتفاق على إعفاء المدين من أية مسؤولية تترتب على عدم تنفيذ التزامه التعاقدي إلا ما يذشأ عن غشه أو عن خطئه الجسيم ، ومع ذلك يجوز للمدين أن

يشترط عدم مسؤوليته عن الغش أو الخطأ الجسيم الذي يقع من أشخاص يستخدمهم في تنفيذ التزامه .

٣- ويقع باطلاً كل شرط يقضي بالإعفاء من المسؤولية المترتبة على العمل غير المشروع ."

﴿ التعليق ﴾

هذه المادة تقابل من مواد نصوص القوانين العربية المادة ٢١٨ سوري ، المادة ٢٢٠ لبيي ، المادة ٢٥٩ عراقي .

و جاء بمذكرة المشروع التمهيدي أن " فليس للأفراد حرية مطلقة في الاتفاق على تعديل أحكام المسؤولية فكلما كان الاتفاق على الإعفاء من الخطأ الجسيم والغش لا يجوز في المسؤولية التعاقدية ، كذلك يمتنع اشتراط الإعفاء من المسؤولية التقصيرية أي كانت درجة الخطأ على أن ذلك لا ينفي جواز التأمين على الخطأ ولو كان جسيماً بل وفي نطاق المسؤولية التقصيرية ذاتها ، متى كان لا يرتفع إلى مرتبة الغش ، كما كان للأفراد أن ينفقوا على الإعفاء عن المسؤولية الناشئة عن خطأ من يسألون عن أعمالهم بل وعن الغش الواقع من هؤلاء سواء أكانت المسؤولية تعاقدية أم تقصيرية .

﴿ الشرح ﴾

● جواز الاتفاق على تحمل المدين تبعة القوة القاهرة أو الحادث الفجائي : الاتفاق على تحمل المدين تبعة القوة القاهرة أو الحادث الفجائي هو اتفاق جائز ولكنه يعتبر اتفاقاً استثنائياً بما يوجب أن يرد في صيغة صريحة قاطعة وتفسيرها تفسيراً ضيقاً (جمال زكي بند ٢٠٢) ويلاحظ أن النص وإن خص بالذكر الاتفاق على تحمل المدين تبعة القوة القاهرة أو الحادث الفجائي فلاإن هذه الدرجة هي أقصى درجات التشديد ، بما يندر جواز الاتفاق على تحمله درجات أقل شدة لا تسمح بها القواعد العامة في التزامه . ويعتبر ذلك ضرباً من التأمين (السنهوري بند ٤٤٠ ، محمد كمال عبد العزيز ص ٧٩٢) .

وقد قضت محكمة النقض بأن " لئن كان الأصل في قيام مسؤولية المؤمن قبل المؤمن له في الخسارات البحرية وفقاً لما تقضي به المادة ٢٣٤ من قانون التجارة البحري ألا تقبل الدعوى بالمسؤولية قبل المؤمن عن تلف البضاعة أو عجزها إذا كان يقل عن واحد في المائة من قيمة الشيء الحاصل له الضرر إلا أنه إذا وجد شرط خاص في مشاركة التأمين يحدد المسؤولية عن العجز أو التلف ، فإنه يجب إعماله ذلك أن القاعدة الواردة في المادة ٢٤٣ سالفه البيان ليست من القواعد الآمرة بل يجوز الاتفاق على مخالفتها بتشديد مسؤولية المؤمن أو تخفيفها وفقاً للشروط الخاصة بذلك التي تحددها مشاركة التأمين البحري " (مجموعة محكمة النقض س ٢٢ ص ١١٢٨ جلسة

١٩٧١/١٢/٢٨) ، وبأنه " إذا كان الحكم المطعون فيه إنما عمل في قضائه بالتعويض ما اتفق عليه العاقدان في عقد البيع ، وما ورد فيه عن ضمان الضامن المتضامن مع البائع وكان يجوز للمشتري الاتفاق على أن يعرض البائع في حالة حصوله تعرض له في انتفاعه بالمبيع ، كما يحق للمتعاقدين أن يحدد مقدما التعويض بالنص عليه في العقد فإن الحكم لا يكون قد أخطأ في تطبيق القانون " (مجموعة محكمة النقض س ٢٣ ص ٩٣٣ جلسة ١٦/٥/١٩٧٣) .

• الاتفاق على تحديد مسؤولية المدين لا يكون إلا بإتفاقه مع الدائن فلا يحاح الدائن باتفاق المدين مع الغير على تحمل الغير هذه المسؤولية ، وقد قضت محكمة النقض بأن " المسؤولية العقدية عن تعويض الضرر الذي تسبب عن خطأ المدين متى تحققت لا ترتفع عن هذا المدين بإقرار الغير بتحمل هذه المسؤولية عنه مادام الدائن المضرور لا يقبل ذلك ولم يكن طرفاً في الورقة التي إقرار فيها الغير بتحمل تلك المسؤولية ، ولا يعتبر هذا الإقرار من الغير اتفاقاً على الإعفاء من المسؤولية مما تجيزه المادة ٢١٧ من القانون المدني ، لأن الاتفاق الذي تعنيه هذه المادة هو الاتفاق الذي يحصل بين الدائن المضرور وبين المدين المسئول بشأن تعديل أحكام المسؤولية الواردة في القانون إعفاءً أو تخفيفاً أو تشديداً ، أما حيث يتفق المسئول مع الغير ليتحمل عنه المسؤولية دون دخل للمضرور في هذا الاتفاق فإن هذا يكون اتفاقاً على ضمان المسؤولية لا يؤثر على حق المضرور في الرجوع على المسئول الأصلي ولا ينتقص من هذا الحق " (مجموعة محكمة النقض لسنة ١٩ ص ٧٢٩ جلسة ٤/٤/١٩٦٨)

• جواز الاتفاق على إعفاء المدين من أية مسؤولية تترتب على عدم تنفيذ التزامه إلا ما يذشأ عن غشه أو خطأه الجسيم : ولما كانت أحكام المسؤولية العقدية ليست متعلقة بالنظام العام ، ومن ثم يكون للمتعاقدين الاتفاق على تعديل أحكام تلك المسؤولية بإعفاء المدين منها كلية أو بتخفيفها بإعفاء المدين من بعض ما يحقق مسؤوليته ، أو بتشديدها بتحميل المدين المسؤولية كاملة حتى ولو رجع سبب عدم تنفيذ الالتزام للسبب الأجنبي ، فإن كان الالتزام بتحقيق غاية فقد يتضمن العقد شرطاً بإعفاء المدين من المسؤولية إذا رجع سبب عدم تنفيذ الالتزام لخطأ عادي وقع منه أو لخطأ يسير أو حتى عن الفعل الذي لم يتضمن خطأ إطلاقاً وبذلك يتحول الالتزام ، بسبب شرط الإعفاء ، إلى الالتزام ببذل عناية بعد أن كان التزاماً بتحقيق غاية ، ويكون الشرط في هذه الحالة صحيحاً يترتب عليه إعفاء المدين من المسؤولية أما إذا تضمن الشرط إعفاء المدين من المسؤولية عن فعله العمد أو عن خطأه الجسيم ، فإن الشرط يكون باطلاً ويبقى العقد صحيحاً فتترتب مسؤولية المدين كاملة عن فعله العمد أو عن خطأه الجسيم (أنور طلبه ص ٢٣٥) .

وقد قضت محكمة النقض بأن " من المقرر أن البنك الذي يعهد إليه العميل الذي يتعامل معه بتحصيل حقوقه لدى الغير والثابتة في مستندات أو أوراق فإن عليه أن يبذل في ذلك عناية الرجل

المعتاد حسبما تنص عليه المادة ٢/٧٠٤ من القانون المدني ، إلا أن القانون لا يمنع من الاتفاق على إعفائه من المسؤولية لأن الإعفاء من المسؤولية عن الخطأ العقدي جائز ويجب في هذه الحالة احترام شروط الإعفاء التي يدرجها الطرفان في الاتفاق " (الطعن رقم ٥٧٠ لسنة ٦٣ ق جلسة ٢٠/١٠/١٩٩٤) ، وبأن " الاتفاق على عدم مسؤولية المؤجر عما يصيب المحصول من هلاك بسبب القوة القاهرة أو اتفاق جائز قانوناً ولا مخالفة فيه للنظام للعام كما أن عقد الإيجار الذي يتضمن هذا الاتفاق لا يعتبر من عقود الإذعان " (الطعن رقم ٢٣٠ لسنة ٢٤ ق جلسة ١٣/١١/١٩٥٨) ، وبأن " المسؤولية العقدية عن تعويض الضرر الذي تسبب عن خطأ عن هذا المدين متى تحققت لا ترتفع المدين بإقرار الغير بتحمل تلك المسؤولية ، ولا يعتبر هذا الإقرار من الغير اتفاقاً على الإعفاء من المسؤولية مما تجيزه المادة ٢١٧ من القانون المدني ، لأن الاتفاق الذي تعنيه هذه المادة هو الاتفاق الذي يحصل بين الدائن المضرور وبين المدين المسئول بشأن تعديل أحكام المسؤولية الواردة في القانون إعفاءً أو تخفيفاً أو تشديداً ، أما حيث يتفق المسئول مع الغير ليتحمل عنه المسؤولية دون دخل للمضرور في هذا الاتفاق فإن هذا يكون اتفاقاً على ضمان المسؤولية لا يؤثر على حق المضرور في الرجوع على المسئول الأصلي ولا ينتقص من هذا الحق " (الطعن رقم ١٦١ لسنة ٣٤ ق جلسة ٤/٤/١٩٦٨) ، وبأن " متى كانت الطاعنة (شركة التأمين) قد أسست دعواها قبل الناقل بطلب قيمة التعويض عن الضرر الذي لحق بها بسبب تلف البضاعة أثناء النقل ، على العقد الذي تم بموجبه نقل هذه البضاعة فإنه لا محل لما تثيره الطاعنة من أن ما تضمنه ذلك العقد من الاتفاق على الإعفاء من المسؤولية هو شرط باطل في نطاق المسؤولية التقصيرية ، ولا على الحكم المطعون فيه وقد تبين أن المسؤولية أساسها العقد ، إن هو لم يعرض لما تدعيه الطاعنة من أن لها حقاً في الاختيار بين المسئوليتين ولم يجري تطبيق أحكام المسؤولية التقصيرية بصدد هذا الشرط " (طعن رقم ٢٤٨ لسنة ٣٥ ق جلسة ٣/٦/١٩٦٩) ، وبأن " تنص المادة ٩٧ من قانون التجارة على أن "أمين النقل ضامن للأشياء المراد نقلها إذا تلفت أو عدمت ما لم يكن ذلك راجعاً إلى عيب ناشئ عن نفس الأشياء المذكورة أو إلى قوة القاهرة أو خطأ أو إهمال من مرسلها " ولما كان هذا النص غير متعلق بالنظام العام فإنه يصح الاتفاق على عكسه ، ولذلك أجازت الفقرة الثانية من المادة ٢١٧ من القانون المدني ، الاتفاق على إعفاء المدين من أية مسؤولية تترتب على عدم تنفيذ التزامه التعاقدية إلا ما ينشأ عن غشه أو عن خطئه الجسيم ومن ثم فيكون الاتفاق في سند الشحن على إعفاء مصلحة السكة الحديد من المسؤولية عن الأضرار التي تلحق بالبضائع صحيحاً طالما أن تلك الأضرار لم تنشأ عن خطأ أو غش أو خطأ جسيم من جانبها ، وإذن فإذا كان سند الشحن قد تضمن شرطاً بإعفاء الطاعنة (مصلحة السكة الحديد) من المسؤولية الناشئة عن فقد البضائع أو تلفها بعد فوات موعد استحقاق رسوم

الأرضية وكان الثابت من تقديرات الحكم المطعون فيه أن المطعون عليها الأولى (المرسل إليها) قد تراخت في استلام البضاعة من محطة الوصول إلى ما بعد استحقاق رسوم الأرضية واكتشفت العجز في البضاعة عند ذلك فإن الحكم المطعون فيه إذ أهدر شرط الإعفاء من المسؤولية في هذه الصورة يكون قد خالف القانون بما يستوجب نقضه " (طعن رقم ٥٠١ لسنة ٢٦ ق جلسة ١٩٦٢/٣/٢٩) ، وبأن " مفاد نص المادة ٥٦٧ من القانون المدني أن التزام المؤجر - طبقاً لأحكام الإيجار في القانون المدني - بصيانة العين المؤجرة وحفظها إنما هو تقرير للنية المحتملة للمتعاقدين وأنه إذا اتفق الطرفان على ما يخالفها تعين إعمال اتفاقهما ، وإذا أورد المشروع هذه المادة والمادة ٥٧٧ التي تقضي بالتزام المؤجر بضمان العيوب الخفية بالعين المؤجرة وغيرها من النصوص التي تنظم أحكام عقد الإيجار وتبين آثاره وتحدد المسؤولية عند الإخلال بتنفيذه بالفصل الأول من الباب الثاني من الكتاب الثاني من القانون المدني ، كما أورد في شأن العقود الأخيرة المنصوص عليها بذات الكتاب الأحكام التي تناسبها في هذا الخصوص ، وكانت المادة ١/١٧٧ من القانون المدني الخاصة بمسؤولية حارس البناء قد وردت بالفصل الثالث من الباب الأول من الكتاب الأول ضمن النصوص المتعلقة بالمسؤولية عن العمل غير المشروع ، وإذ خص المشروع على هذا النحو المسؤولية العقدية والمسؤولية التقصيرية كلا منهما بأحكام تستقل بها عن الأخرى وجعل لكل من المسئولين في تقنيته موضعاً منفصلاً عن المسؤولية الأخرى ، فقد أفصح بذلك عن رغبته في إقامة نطاق محدد لأحكام كل من المسئولين . فإذا قامت علاقة تعاقدية محددة بأطرافها ونطاقها وكان الضرر الذي أصاب أحد المتعاقدين قد وقع بسبب إخلال الطرف الآخر بتنفيذ العقد فإنه يتعين الأخذ بأحكام العقد وبما هو مقرر في القانون بشأنه باعتبار أن هذه الأحكام وحدها هي التي تضبط كل علاقة بين الطرفين بسبب العقد سواء عن تنفيذه تنفيذاً صحيحاً أو عند الإخلال بتنفيذه ، ولا يجوز الأخذ بأحكام المسؤولية التقصيرية التي لا يرتبط المضرور فيها بعلاقة عقدية سابقة لما يترتب على الأخذ بأحكام المسؤولية التقصيرية في مقام العلاقة العقدية من إهدار لنصوص العقد المتعلقة بالمسؤولية عند عدم تنفيذه مما يخل بالقوة الملزمة له وذلك ما لم يثبت ضد أحد الطرفين أن الفعل الذي ارتكبه وأدى إلى الإضرار بالطرف الآخر يكون جريمة أو يعد غشاً أو خطأ جسيماً مما تتحقق معه المسؤولية التقصيرية تأسيساً على أنه أخل بالتزام قانوني ، إذ يمتنع عليه أن يرتكب مثل هذا الفعل في جميع الحالات سواء كان متعاقداً أو غير متعاقداً " (الطعن رقم ٢٨٠ لسنة ٣٤ ق جلسة ١٩٦٨/٤/١٦) ، وبأنه إذا كان ما يأخذه الطاعن على الحكم هو قصور أسبابه إذا لم يرد على ما أثاره من أن المسؤولية التي يدعيها هي مسؤولية تقصيرية لا يصح قانوناً الاتفاق على الإعفاء منها ، وكانت المحكمة في حدود سلطتها المطلقة في تفسير العقد المبرم بين الطاعن وبين خصمه الذي يلقي عليه مسؤولية التأخير عن تنفيذ شرط وارد في العقد قد رأت أن

هذا التأخير كان مما توقعه العاقدان واتفقا مقدماً على الإعفاء منه اتفاقاً جائزاً صحيحاً فهذا من المحكمة فيه الرد الضمني على الإدعاء بأن ذلك التأخير كان في ذاته خطأ من الأخطاء التي لا يجوز الاتفاق مقدماً على الإعفاء من المسؤولية عنها (نقض ١٩٤٧/٣/٢٧ ج ٢ في ٢٥ سنة ص ٨٤٨)

• المقصود بالغش والخطأ الجسيم الذي يبطل الاتفاق على إعفاء المدين من تبعتهما : الغش هو كل فعل أو أمتنع يقع من الشخص أو تابعيه بقصد إحداث الضرر ، والقصد في الغش يكون دائماً خفياً بحيث إذا ظهر لما تحقق الضرر والغش يستوجب وجود سوء النية أو تعمد إحداث الضرر ، والفرق بين الغش والتدليس أن الغش يكون في مرحلة تنفيذ العقد وبعد إبرامه ، أما التدليس فيكون في مرحلة إبرام العقد ، ويجمع بين الغش والتدليس توافر سوء النية . ومثال الغش تبديد الشيء المنقول أو إحراقه (عزمي البكري ص ٦٠٤) والمقرر أن الغش يبطل التصرفات والإجراءات وبالتالي فهو يبطل شرط الإعفاء من المسؤولية العقدية ، لأن مناط هذا الالتزام بهذا الإعفاء هو تنفيذ العقد بحسن نية ، أما الخطأ الجسيم ، مرحلة ما بين الخطأ التقصيري البسيط ، والخطأ العمدي فهو تقصير يتجاوز الخطأ البسيط ولا يرقى إلى الخطأ العمدي ، ويتحقق عندما يتوافر احتمال حدوث الضرر ومع ذلك يقترب الفاعل سلوكه الذي قد يؤدي إلى حدوث الضرر وبذلك يقترب الخطأ الجسيم من مرتبة الغش ولا يرقى إلى مرتبة العمد ، وقد عرفت الفقرة الثانية من المادة ٢١٦ من قانون التجارة الجديد الواردة في الفصل الخاص بالنقل الخطأ الجسيم بأنه " كل فعل أو امتناع يقع من الناقل أو من تابعيه برعونة مقرونة بإدراك لما قد ينجم عنها من ضرر " واستخلاص توافر الخطأ الجسيم من مسائل الواقع والموازنة بين الأدلة ، وهو ما يستقل قاضي الموضوع بتقديره . فمن يرتكب خطأ ولا يتوافر لديه الاعتقاد بأن هذا السلوك سوف يؤدي إلى الإضرار بالغير ، كمن ينحرف فجأة بسيارته أو يقودها بحالة تعرض حياة الأشخاص والأموال للخطر ، فإنه عندما باشر هذا السلوك ما كان يعتقد أنه سوف يضر بالغير ، وبالتالي يكون خطأه بسيطاً ، أما إذا كان يعتقد أن سلوكه غير المألوف قد يؤدي إلى إحداث ضرر بالغير فإن خطأه يكون جسيماً ، إذا يتوافر بذلك نوع من التقصير فإن انصراف قصده إلى إحداث الضرر ، كان الخطأ عمدياً (أنور طلبة ص ٢٤١) .

وقد قضت محكمة النقض بأن " المقصود بالخطأ الجسيم الذي يقع بدرجة غير يسير ولا يشترط أن يكون متعمداً ، واستخلاص هذا الخطأ مما يدخل في حدود السلطة التقديرية لمحكمة الموضوع وتكييفه بأنه خطأ جسيماً أو نفي هذا الوصف عنه هو من المسائل التي يخضع قضاء محكمة الموضوع فيها لرقابة محكمة النقض " (الطعن رقم ٦٨١ لسنة ٤٩ ق جلسة ١٩٨٤/٢/٧) ، وبأن " لا يشترط في قيام الخطأ الجسيم في نص المادة ٤٢ من القانون ٦٣ لسنة ١٩٦٤ بشأن التأمينات الاجتماعية الذي يحكم واقعة النزاع - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - أن يكون متعمداً بل

يكفي أن يكون خطأ غير عمدي ويقع بدرجة غير يسيرة " (الطعن رقم ١٤٤٣ لسنة ٤٧ ق جلسة ١٩٨١/٣/٤)

• التمييز بين الاتفاق على الإعفاء من المسؤولية والتأمين من المسؤولية : فالتأمين من المسؤولية اتفاق يعقده شخص مع إحدى شركات التأمين لتغطية مسؤوليته عما يحدث بالغير من أضرار ، وبمقتضاه يلتزم هو بدفع أقساط التأمين للشركة في مقابل التزامها هي بأن تدفع له قيمة التعويض الذي ينشأ في ذمته لمصلحة المضرور وهذا النوع من الاتفاق صحيح ، ولا شيء فيه يخالف النظام العام ، لأن التزام الشركة بدفع التعويض يقابله التزام المؤمن له بأقساط التأمين ، ولأنه إذا كان المؤمن له يصبح بهذا العقد الاحتمالي في مأمن من الخسارة التي كان يجب أن يتحملها وفاء لالتزامه بالتعويض ، فإنه إنما يصل إلى هذا المركز الممتاز نتيجة تبصره وتدبره عواقب الأمور والتزامه بأقساط التأمين ولا شك في أن اتفاقاً يشجع الناس على التبصر والاحتياط للمستقبل يستحق التأييد والتشجيع ، ولا سيما أنه يزيد في يسار المسئول ، فيزيد بالتالي احتمال حصول المصاب على التعويض المستحق له ، وبخاصة إذا خول الأخير حق الدعوى المباشرة لمطالبة المؤمن بمبلغ التعويض عن أنه من المسلم أن عقد التأمين لا يشمل مسؤولية المؤمن له عن خطئه العمد ، بل يقتصر على الخطأ غير العمد ، سواء كان يسيراً أم جسيماً ، أما الاتفاق بين الدائن والمدين على إعفاء الأخير من المسؤولية ، فيقصد به إعفاء المدين من التزامه بالتعويض وسلب المضرور حقه المقابل لذلك . (عزمي البكري ص ٥٩١) ، ويتشابه الاتفاق مع الإعفاء من المسؤولية مع التأمين من المسؤولية من حيث أن كلاهما يرمي في النهاية إلى رفع عبء التعويض عن المسئول ، بينما يختلفان من حيث ثبوت حق المضرور في التعويض ، إذ أن التأمين من المسؤولية لا يمس بحق المضرور بل يزيد في ضمان حصوله عليه بما ينشئه في ذمة المؤمن من التزام بقيمة التعويض وبما قد يتيح للمضرور من دعوى مباشرة قبل المؤمن ، في حين أن الاتفاق على الإعفاء من المسؤولية يسلب المضرور حقه في التعويض ، ولذا كانت صحته محل خلاف (سليمان مرقص ص ١٢٠).

• عدم جواز الإعفاء من المسؤولية التقصيرية : لما كانت أحكام المسؤولية التقصيرية تتعلق بالنظام العام ، ومن ثم يقع باطلاً كل شرط بإعفاء المدين من المسؤولية التقصيرية الناشئة عن فعله الشخص ، أو بالإعفاء من المسؤولية التقصيرية الناشئة عن فعل الأشخاص الذين يعدو القانون مسؤولاً عنهم (سليمان مرقص ص ١٢٥) ، غير أنه يجوز الاتفاق على تشديد هذه المسؤولية كالاتفاق على اعتبار الخطأ مفترضاً بينما هو مما يجب على الدائن إثباته ، ومتى تحققت المسؤولية التقصيرية ، جاز الاتفاق على الإعفاء منها ويكون ذلك بمثابة إبراء للمدين ، كما يجوز الاتفاق على التخفيف منها كقبول جزء من التعويض المستحق (انور طلبة ص ٢٣٧)

وقد قضت محكمة النقض بأن " متى كان الحكم قد انتهى إلى صحة الاتفاق على إعفاء الشركة من مسؤوليتها عن جريمة التبيد التي اقترافها تابعها ، فإنه يكون قد أخطأ في تطبيق القانون وفقاً لحكم المادة ٣/٢١٧ من القانون المدني .(نقض جنائي ١٩٥٦/٤/٢ س ٧ ص ٤٥٩) ، وبأنه " إذا كان الحكم المطعون فيه قد انتهى بحق أن مسؤولية الشركة المؤجرة مسؤولية تقصيرية وكانت الفقرة الأخيرة من المادة ٢١٧ من القانون المدني صريحة في بطلات كل شرط يقتضي بالإعفاء من هذه المسؤولية فإن دفاع الشركة المؤسسة على إعفائها من هذه المسؤولية يكون مرفوضاً حتماً وبالتالي فهو دفاع غير جوهري لا يتغير به وجه الرأي في الدعوى ومن ثم فإن إغفال الحكم الرد عليه لا يبطله (نقض ١٩٦٧/١٠/٢٦ س ١٨ ص ١٥٦٠) ، وبأن " مقتضى المادة ٣/٢١٧ من القانون المدني هو عدم جواز الاتفاق سالفاً على الإعفاء من المسؤولية عن العمل غير المشروع ، فإذا كان هدف المشروع في تقدير مسؤولية المتبرع عن أعمال التابع الغير مشروعة هو سلامة العلاقات في المجتمع مما يعد من الأصول العامة التي يقوم عليها النظام الاجتماعي والاقتصادي في مصر ، فإن الحكم المطعون فيه لا يكون قد خالف القانون إذ اعتبر القاعدة المقررة لمسؤولية المتبرع عن أعمال التابع غير المشروعة من المسائل المتعلقة بالنظام العام في معنى المادة ٢٨ من القانون المدني ورتب على ذلك استبعاد تطبيق القانون الفلسطيني الذي لا تعرف نصوصه هذه المسؤولية وطبق أحكام القانون المصري في هذا الخصوص (نقض ١٩٦٧/١١/٧ س ١٨ ص ١٦١٤) ، وبأن " استناد الخصم إلى الخطأ العقدي لا يمنع المحكمة من أن تبني حكمها على خطأ تقصيري متى استبان لها توافر هذا الخطأ عند تنفيذ العقد ، وإذا كان الحكم المطعون فيه قد استبان من تقرير الخبير أن الطاعنين قد ارتكبا خطأ تقصيرياً بإتلافهم غراس المطعون عليهم مما تكون معه تلك الأعمال قد تجاوزت الإخلال بالالتزام التعاقدي ، فإن الحكم المطعون فيه إذا انتهى إلى أعمال أحكام المسؤولية التقصيرية ، وقضى بإلزامها متضامين بالتعويض بغير إعدار سابق ودون اعتذار بما اتفق عليه الطرفان بعقود الإيجار ، لا يكون قد خالف القانون أو أخطأ في تطبيقه " (مجموعة محكمة النقض لسنة ٢٦ ص ٩٤٢ جلسة ١٩٧٥/٥/٨)

- يتعين على المحكمة تطبيق قواعد المسؤولية الواجبة التطبيق ، وقد قضت محكمة النقض بأن " المقرر في قضاء محكمة النقض أنه إذا طبقت الموضوع خطأ أحكام المسؤولية التقصيرية دون قواعد المسؤولية الواجبة التطبيق فإنها تكون قد خالفت القانون - إذ يتعين عليها - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - أن تنقضي من تلقاء نفسها الحكم القانوني الصحيح المنطبق على العلاقة بين طرفي التعويض وأن تنزله على الواقعة المطروحة عليها لأن تحديد طبيعة المسؤولية التي يتولد عنها الحق المضرور في طلب التعويض يعتبر مطروحاً عليها (الطعن رقم ٢٠٩١ لسنة ٥٧ جلسة ١٩٩١/١/٢) ، وبأن " يتعين على محكمة الموضوع في كل حال أن

تتقضى من تلقاء نفسها الحكم القانوني الصحيح المنطبق على العلاقة بين طرفي التعويض وأن تنزله على الواقعة المطروحة عليها ، باعتبار أن كل ما تولد به للمضرور حق في التعويض عما أصابه من ضرر قبل من أحدثه أو تسبب فيه وإنما هو السبب المباشر المولد للدعوى بالتعويض ، مهما كانت طبيعة المسؤولية التي استند إليها المضرور في تأييد طلبه ، أو النص القانوني الذي اعتمد عليه في ذلك ، لأن هذا الاستناد يعتبر من وسائل الدفاع في دعوى التعويض التي يتعين على محكمة الموضوع أن تأخذ منها ما يتفق وطبيعة النزاع المطروح عليها ، وأن تنزل حكمة على واقعة الدعوى ، ولا يعد ذلك منها تغييراً لسبب الدعوى أو موضوعها مما لا تملكه من تلقاء نفسها (نقض ١٩٧٣/١٢/١١ س ٢٤ ص ١٢٤٣ ، ونقض ١٩٧٩/٢/٥ س ٣٠ ص ٤٧٦) ، وبأنه " إذا كانت محكمة الموضوع قد طبقت أحكام المسؤولية التقصيرية الواجبة التطبيق ، فإنه يجوز لمن تكون له مصلحة من الخصوم في إعمال هذه القواعد أن يطعن في الحكم بطريق النقض على أساس مخالفته للقانون ، ولو لم يكن قد نبه محكمة الموضوع إلى وجوب تطبيق تلك القواعد لالتزامها هي بإعمال أحكامها من تلقاء نفسها ، ولا يعتبر النعي على الحكم بذلك إبداء لسبب جديد مما لا يجوز إثارته لأول مرة أمام محكمة النقض ، ذلك أن تحديد طبيعة المسؤولية التي يتولد عنها حق المضرور في طلب التعويض يعتبر مطروحاً على محكمة الموضوع ولو لم تتناوله بالبحث فعلاً " (الطعن رقم ٨٩ لسنة ٣٨ ق جلسة ١٩٧٣/١٢/١١)

- اشتراط المدين إغفائه من المسؤولية الناشئة عن فعل تابعيه : الأصل وفقاً للمادة ١٧٤ مدني أنه يكون المتبرع مسئولاً عن أعمال تابعة سواء كانت وليدة خطأ أو عمد ، ولما كان هذا النص غير متعلق بالنظام العام فإنه يجوز للمدين أن يشترط على المتعاقد معه ، ألا يكون مسئولاً عن الفعل العمدي الذي يقع من تابعه أو عن خطئه الجسيم الذي يؤدي إلى عدم تنفيذ الالتزام ويكون هذا الشرط صحيحاً أما إذا اشترط المدين عدم مسؤولية عن أفعال تابعة وكانت هذه الأفعال تشكل جريمة جنائية ، كان الشرط باطلاً وتحققت مسؤولية كل من المتبرع والتابع قبل الدائن ، إذ يقع باطلاً كل شرط يقضي بالإعفاء من المسؤولية المترتبة على العمل غير المشروع (أنور طلبه ص ٢٤٨).

وقد قضت محكمة النقض بأن " عقد القطر وإن كان يعتبر من عقود النقل البحري إلا أنه ليس ثمة ما يمنع قانوناً من اتفاق طرفيه على أن تكون القاطرة وربانها ورجال طاقمها تحت رقابة أو توجيه الشركة المطعون ضدها - مالكة المنشأة المقطورة - وتابعين لها من ثم تسأل عن خطئهم ، ولا يعد ذلك منهم اتفاقاً على نفي أو درء للمسؤولية التقصيرية وهو الأمر الذي حظرته المادة ٣/٢١٧ مدني - وإذ أن مسؤولية المطعون ضدها على أساس مسؤولية المتبرع عن أعمال تابعة غير المشروعة - وعلى ما سلف البيان - هي مسؤولية لبيعة مقررة بحكم القانون لمصلحة المضرور بضم مسئول آخر

يكفل بالتضامن المسئول الأصلي دون أن ينقص ذلك من حق المضرور في الرجوع إن شاء على المسئول الأصلي مباشرة أو على المتبرع ، فإذا استأدى تعويضه من المتبرع كان للأخير الرجوع على تابعه بضرر بما يفي به من التعويض للمضرور كما أن عدم الاتفاق في عقد القطر على تنظيم كيفية ملازمة ملاك الحوض العائد أو وكلائهم (المطعون ضدها) للرحلة البحرية أثناء القطر لا ينفي تبعية ربان ورجال طاقم القاطرة للمطعون ضدها ، تلك التبعية الثابتة بشروط عقد القطر والتي تعطيها السلطة الفعلية في الرقابة والإشراف والتوجيه على ربان وبحارة القاطرة ، وذلك أن علاقة التبعية تقوم على السلطة الفعلية التي تثبت للمتبرع في رقابة التابع وتوجيهه سواء عن طريق العلاقة العقدية أو غيرها سواء استعمل المتبرع هذه السلطة أو لم يستعملها طالما أنه في استطاعته استعمالها " (الطعن رقم ٦٥٧ لسنة ٤٢ ق جلسة ١٩٧٨/٥/٨) ، وبأنه إذا خلص الحكم المطعون فيه إلى عدم مساءلة الناقل عن التلف تأسيساً على شرط الإعفاء الوارد بعقد النقل طبقاً لنص المادة ٣/٢١٧ من القانون المدني فلا يكون قد أخطأ في تطبيق القانون أياً كان الخطأ الذي نسبته الحكم إلى عمال الناقل وسواء وصفه بأنه خطأ يسير أو خطأ جسيم " (مجموعة محكمة النقض لسنة ٢٠ ص ٨٥١ جلسة ١٩٦٩/٦/٣) ، وبأنه " تقوم مسئولية المتبرع عن أعمال التابع الغير مشروعة - وعلى ما جرى به قضاء محكمة النقض - على أساس الخطأ المفترض في جانب المتبرع كتقصيره في مراقبة من عهد إليهم بالعمل لديه وتوجيههم مما مؤداه اعتبار مسئولية المتبوع قائمة ببناء على عمل غير مشروع ومقتضى المادة ٣/٢١٧ من القانون المدني هو عدم جواز الاتفاق سلفاً على الإعفاء من المسئولية عن العمل غير المشروع فإذا كان هدف المشرع في تقدير مسئولية المتبرع من أعمال التابع الغير مشروعة هو سلامة العلاقات في المجتمع مما يعد من الأصول العامة التي يقوم عليها النظام الاجتماعي والاقتصادي في مصر فإن الحكم المطعون فيه لا يكون قد خالف القانون إذا اعتبر القاعدة المقررة لمسئولية المتبوع من أعمال التابع غير المشروعة من المسائل المتعلقة بالنظام العام في في معنى المادة ٢٨ من القانون المدني ورتب على ذلك استبعاد تطبيق القانون الفلسطيني الذي لا تعرف نصوصه هذه المسئولية وطبق أحكام القانون المصري في هذا الخصوص " (الطعن رقم ٢٢ لسنة ٣٤ ق جلسة ١٩٦٧/١١/١٧)

- عدم جواز الاتفاق على تخفيف مسئولية الناقل البحري عن الحدود المسموح بها في معاهدة سندات الشحن : لا يجوز الاتفاق على تخفيف مسئولية الناقل البحري عن الحدود المسموح بها في معاهدة سندات الشحن ومن ثم أي اتفاق على تخفيف مسئوليته يعد باطلاً . وفي ذلك تقول محكمة النقض بأن " مؤدى نص المادتين ٨/٣ و ٥/٤ من معاهدة سندات الشحن الصادرة بها مرسوم بقانون في ١/٣١/١٩٤٤ أن التحديد القانوني لمسئولية الناقل البحري نصت عليه المعاهدة - في حالة بيان جنس البضاعة أو قيمتها في سند الشحن - يعتبر حد أقصى

للمسئولية القانونية لما يمكن أن يحكم به ، وحداً أدنى للمسئولية الاتفاقية بالنظر إلى ما يمكن الاتفاق عليه ، وأنه وإن كان يصح الاتفاق على تشديد مسؤولية الناقل على الحد القانوني المنصوص عليه في المعاهدة وهو مائة جنية انجليزي عن كل طرد أو وحدة - إلا أن الاتفاق على تخفيف مسؤوليته والنزول بها بحيث يكون الحد الأقصى لها أقل من الحد القانوني المنصوص عليه فيها يعتبر باطلاً بطلاناً مطلقاً ولا أثر له وبالتالي يفتح المجال لتقدير التعويض وفقاً للقواعد العامة الواردة في القانون المدني في شأن المسؤولية التعاقدية بصفة عامة على ألا يجاوز التعويض المقضي به الحد الأقصى المقرر في المعاهد في حالة عدم بيان جنس البضاعة وقيمتها في سند الشحن " وبأن " متى كانت معاهدات سند الشحن الصادر به مرسوم بقانون في ١٩٤٤/١/٣١ هي القانون المتعين التطبيق على النزاع ، فقد وجب إعمال ما ورد بهذا التشريع من أحكام خاصة بالتحديد القانوني للمسئولية بصرف النظر عما في هذه الأحكام من مغايرة لما هو مقرر في شأن التحديد الاتفاقي للمسئولية " (الطعن رقم ٥٦٩ لسنة ٤٠ ق جلسة ١٩٧٥/٥/٢٦) ، وبأن " ظاهر من نص الفقرة الثامنة من المادة الثالثة والفقرة الخامسة من المادة الرابعة من معاهدة بروكسل لسنة ١٩٢٤ أنها لم تتناول بيان طريقة تقدير التعويض الذي يلتزم به الناقل عن عجز البضائع المشحونة وهلاكها واكتفت بوضع حد أقصى للتعويض عن هذا العجز أو التلف إذا لم يتضمن سند الشحن بيان جنس البضاعة وقيمتها قبل شحنها ، كما خلت باقي نصوص المعاهدة والقانون البحري من بيان طريقة تقدير هذا التعويض ، ومن ثم يتعين الرجوع إلى القواعد العامة الواردة في القانون المدني في شأن المسؤولية العقدية بصفة عامة مع مراعاة الحد الأقصى المشار إليه " وبأن " إذا كانت المادة ٢٢١ من القانون المدني تقضي بأن يشمل التعويض ما لحق الدائن من خسارة وما فاتته من كسب بشرط أن يكون هذا نتيجة طبيعية لعدم الوفاء بالالتزام ، فإن مقتضى ذلك ، وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - أن الناقل يكون مسئولاً عن هلاك البضائع أو فقدائها أثناء الرحلة البحرية بمقدار سعرها بالسوق الحرة التي تخضع لقواعد العرض والطلب في ميناء الوصول ، ومن ثم وإن جاز الاتفاق على إعفاء الناقل البحري من المسؤولية أو على تخفيفها إذا كان العجز في البضائع أو تلفها قد حدث قبل شحنها أو بعد تفريغها أي قبل أو بعد الرحلة البحرية ، إلا أنه إذا كان العجز أو التلف قد لحق البضائع أثناء هذه الرحلة ، فإن الاتفاق على إعفاء الناقل البحري من المسؤولية أو تخفيفها عن الحد الذي تقضي به معاهدة بروكسل والقواعد العامة في القانون المدني المكمل لها أن يكون اتفاقاً باطلاً بطلاناً مطلقاً ولا يسوغ إعماله " (الطعن رقم ١٧٣ لسنة ٤١ ق جلسة ١٩٧٥/٤/٣٠)

- مسئولية الناقل الجوي : المستفاد من نصوص المواد ١٧ ، ٢٠ ، ٢٢ من اتفاقية فارسوفيا أن الناقل الجوي يكون مسئولاً عن الضرر الذي يقع في حالة وفاة أو إصابة أي راكب إذا كانت الحادثة التي تولد عنها الضرر قد وقعت على متن الطائرة أو أثناء عمليات الصعود أو الهبوط ، وقد

حددت المادة ٢٢ من الاتفاقية مسئولية الناقل قبل كل راكب بمبلغ ٢٥ ألف فرنك فرنسي ، ثم عدلت بالمادة ١١ من بروتوكول لاهاي الساري من ١/٨/١٩٦١ برفع الحد الأقصى للتعويض الذي يلتزم به الناقل الجوي عن كل راكب إلى مبلغ ٢٥٠ ألف فرنك فرنسي ، وكانت المادة ١٣ من البروتوكول سالف البيان المعدلة للمادة ٢٥ من اتفاقية فارسوفيا قد نصت على أن لا تسري الحدود المنصوص عليها في المادة ٢٢ متى قام الدليل على أن الضرر قد نشأ عن فعل أو امتناع من جانب الناقل أو أحد تابعيه وذلك أما بقصد إحداث ضرر وأما برعونة مقررّة بإدراك أن ضرراً قد يترتب عليها (الطعن رقم ١٣٠١ س٤٨٠ ق جلسة ٢٩ / ١١ / ١٩٨١) ، وبأن " تقدير التعويض الناشئ عن مسئولية الناقل الجوي في نقل الأمتعة المسجلة والبضائع ، والأصل أن يكون حكيماً على أساس وزن الرسالة . شرطه إيضاح المرسل عن تسليمها نوع البضاعة وقيمتها وسداد الرسوم الإضافية عنها ما لم يثبت الناقل تجاوزها القيمة الحقيقية . م ٢٢/٢ من اتفاقية فارسوفيا (الطعن رقم ٢٩٩٤ لسنة ٦٠ ق جلسة ١٤ / ١١ / ١٩٩٦) ، وبأن " وإذا كانت المادة ٢٥ ق من اتفاقية فارسوفيا للطيران - قبل تعديلها ببروتوكول لاهاي - تستوجب للقضاء بالتعويض كاملاً وغير محدد أن يثبت أن الضرر المطالب بتعويضه قد نشأ عن غش الناقل أو عن خطأ منه يراه قانون المحكمة المعروض عليها النزاع معادلاً للغش ، وكان الخطأ المعادل للغش وفقاً للتشريع المصري ، هو الخطأ الجسيم المنصوص عليه في المادة ٢١٧ من القانون المدني ، فإنه يشترط الحكم على شركة الطيران الناقلة بالتعويض كاملاً ، وقوع خطأ جسيم من جانبها ، ويقع عبء إثبات هذا الخطأ على عاتق مدعيه ، كما أن لمحكمة الموضوع تقدير مدى توافر الأدلة على ثبوته (الطعن رقم ٥٦ لسنة ٤٠ ق جلسة ٢٦ / ١ / ١٩٧٦) ، وأن نص المادة ٢٥ ق من اتفاقية فارسوفيا الذي يقضي بأنه " ليس للناقل أن يتمسك بأحكام هذه الاتفاقية التي تعفيه من المسؤولية وتحد منها إذا كان الضرر قد تولد عن غشه أو من خطأ يراه قانون المحكمة المعروض عليها النزاع معادلاً للغش ، وكذلك يحرم الناقل من هذا الحق إذا أحدث الضرر في نفس الظروف أحد تابعيه في أثناء تأديته لأعمال وظيفته " هذا النص قد تضمن قاعدة اسناد تحيل إلى قانون القاضي في تعريف الخطأ المعادل للغش والذي يستوجب مسئولية الناقل مسئولية كاملة غير محددة بالحدود الواردة في المادة ٢٢ من الاتفاقية المذكورة ولما كانت المادة ٢١٧ من القانون المدني الخاصة بشروط الإعفاء من المسؤولية أو الحد منها لا تعتبر من أنواع الخطأ ما يعادل الغش ويأخذ حكمه سوى الخطأ الجسيم فإن الحكم المطعون فيه إذا استلزم لتطبيق المادة ٢٥ من الاتفاقية - قبل تعديلها - وقوع خطأ جسيم من الناقل الجوي لا يكون مخالفاً للقانون " (الطعن رقم ٣٦٢ لسنة ٣٣ ق جلسة ٢٧ / ٤ / ١٩٦٧) ، وبأن " يشترط لتطبيق المادة ٣٥ من اتفاقية فارسوفيا والقضاء تبعاً لذلك بالتعويض كاملاً وغير محدد بالحدود الواردة في المادة ٢٢ من هذه الاتفاقية أن يثبت أن الضرر المطالب بتعويضه قد نشأ عن غش أو عن خطأ منه

يراه قانون المحكمة المعروض عليها النزاع معادلاً للغش ، وإذا كان التشريع المصري الذي أحالت إليه الاتفاقية في تعريف الخطأ المعادل للغش - بالنسبة للانزعة التي ترفع إبي محاكم الجمهورية بشأن حوادث الطيران المدني - قد أفصح في المادة ٢١٧ من القانون المدني بأنه لا يعتبر من أنواع الخطأ ما يعادل الغش ويأخذ حكمه سوى الخطأ الجسيم فإنه يشترط للحكم على شركة الطيران الناقلة بالتعويض كاملاً ثبوت وقوع الخطأ الجسيم من جانبها . (الطعن رقم ٣٦٦ لسنة ٣٣ ق جلسة ١٩٦٧/٤/٢٧)

● مسؤولية المؤمن في الخسارات البحرية : لئن كان الأصل في قيام مسؤولية المؤمن له في الخسارات البحرية وفقاً لما تقضي به المادة ٢٤٣ من القانون التجاري البحري ألا تقبل الدعوى بالمسؤولية قبل المؤمن له في الخسارات البحرية وفقاً لما تقضي به المادة ٢٤٣ من القانون التجاري البحري ألا تقبل الدعوى بالمسؤولية قبل المؤمن له إذا كان يقل عن واحد في المائة من قيمة الشيء الحاصل له الضرر إلا أنه إذا وجد شرط خاص في مشاركة التأمين بصدد المسؤولية عن العجز أو التلف فإنه يجب إعماله ذلك أن القاعدة الواردة في المادة ٢٤٣ سلفية البيان ليست من القواعد الأمرة ، بل يجوز الاتفاق على مخالفتها بتشديد مسؤولية المؤمن أو تخفيفها وفقاً للشروط الخاصة بذلك التي تحددها مشاركة التأمين البحري " (الطعن رقم ١١٠ لسنة ٣٧ ق جلسة ١٩٧١/١٢/٢٨)

● عدم جواز الإعفاء من المسؤولية في عقود الإذعان : لما كان الحكم الابتدائي المؤيد بالحكم المطعون فيه استخلص من العقد المبرم بين الطرفين ، أن العقد تم بطريق الإذعان وأن الشرط الذي تضمنه البند الثاني منه بإعفاء الطاعنة - هيئة الموصلات السلكية واللاسلكية - من المسؤولية عن تعطل التليفون وهو من قبيل الشروط التعسفية وانتهى إلى إعفاء المطعون عليه - المشترك - باعتباره الطرف المدعى منه إعمالاً للمادة ١٤٩ من القانون المدني ، وإذا كان هذا الاستخلاص مما يدخل في السلطة التقديرية لمحكمة الموضوع وقد أقيم على أسباب سائغة ولم يكن محل نعي من الطاعنة ، فإن ما يثيره لحول التمسك بهذا الشرط يكون في غير محله (الطعن رقم ١٥٥٦ لسنة ٥٦ ق جلسة ١٩٨٩/٣/٢٦)

﴿ المادة ٢١٨ ﴾

" لا يستحق التعويض إلا بعد إعدار المدين ما لم ينص على غير ذلك " .

﴿ التعليق ﴾

هذه المادة تقابل من مواد نصوص القوانين العربية المادة ٢١٩ سوري ، المادة ٢٢١ لبيي ،
المادة ٢٥٦ عراقي ، المادة ٢٥٣ لبناني .

وقد ورد هذا النص في المادة ٢٩٦ من المشروع التمهيدي علة وجه مطابق لما استقر عليه
في التقنين الجديد وأقرته لجنة المراجعة تحت رقم المادة ٢٢٥ من المشروع النهائي ووافق عليه
مجلس النواب ثم مجلس الشيوخ تحت رقم المادة ٢١٨ " (مجموعة الأعمال التحضيرية ٢ ص ٥٥٥
- ص ٥٥٦)

وجاء بمذكرة المشروع التمهيدي أنه " دعوة توجه إلى المدين قصد منها إنذاره يوجب
الوفاء " ويترتب على ذلك ما يأتي : " أولاً لا ضرورة للإعذار إذا كان الدائن يطالب بالوفاء عيناً ، لا
بالوفاء بمقابل (التعويض) ثانياً لا فائدة في الإعذار إذا أصبح من المحقق أن المدين لا يمكنه تنفيذ
الالتزام عيناً ، لو أنه لم يرغب في ذلك " أما إذا كان محل الالتزام امتناعاً عن عمل فمجرد الإخلال
بالتعهد يجعل الإعذار عديم الجدوى "

﴿ الشرح ﴾

- وجوب إعدار المدين قبل استحقاق التعويض ما لم ينص على غير ذلك : أوجبت
المادة ٢١٨ مدني سالفه الذكر على وجوب اعدار المدين قبل استحقاق التعويض وذلك ما لم
ينص على غير ذلك ، فقد نصت على أن " لا يستحق التعويض إلا بعد اعدار المدين ما لم ينص
على غير ذلك "
- المقصود بالاعذار هو : وضع المدين موضع المتأخر في تنفيذ التزامه بإثبات تأخيره في الوفاء
به ، وذلك أن مجرد حلول أجل الالتزام لا يفيد تمسك الدائن بهذا الأجل وتضرره من تأخير
التنفيذ ما لم يسجل الدائن ذلك عن طريق الإعذار . فالاعذار ضروري لتنبيه المدين إلى نية الدائن
إلى الالتجاء إلى التنفيذ الجبري إذا لم يف بالتزامه باختياره . (أنور سلطان ص ١٤٩)
وقد قضت محكمة النقض بأن " المقصود بالاعذار هو وضع المدين في مركز الطرف المتأخر
عن تنفيذ التزامه ولا موجب للإعذار متى أصبح التنفيذ غير ممكن بفعله (الطعن رقم ٢٦٠ لسنة ٥٣ ق
س ٣٨ ٤٢ ص ١١٢٩ جلسة ١٩٨٩/١٢/٢٠) ، وبأن " قد مفاد نص المادتين ٢١٨ ، ٢٣٠/١ من
القانون المدني أنه ولئن كان التعويض لا يستحق إلا بعد إعدار المدين ما لم ينص على غير ذلك إنه لا

ضرورة لهذا الاعذار إذا أصبح تنفيذ الالتزام غير ممكن أو غير مجد بفعل المدين (الطعن رقم ١٥٥٦ لسنة ٥٦ ق س ٤٠ ع ١ ص ٨٤٠)

• والعلة في اشتراط الاعذار قبل الالتجاء إلى التنفيذ الجبري ترجع إلى اعتبارين : الأول أخلاقي ويقصد به تنبيه المدين إلى وجوب الوفاء بالتزامه لتفادي التنفيذ الجبري وما يتضمنه من وسائل القهر . والثاني قانوني وأساسه افتراض أن عدم تضرر الدائن من التأخير في التنفيذ دليل على قبوله ضمناً مد أجل الوفاء ولذا يكون على الدائن نفى هذا الافتراض باعذار المدين . (أنور سلطان ص ١٤٩)

وقد قضت محكمة النقض بأن " لما كان اعذار المدين هو وضعه قانوناً في حالة التأخير في تنفيذ التزامه إذ أن مجرد حلول أجل الالتزام والتأخير الفعلي في تنفيذه لا يكفي لاعتبار المدين متأخراً في التنفيذ على نحو يوفر مسئوليته القانونية عن هذا التأخير بل لابد من إعداره بالطرق التي بينها القانون فعندئذ يصبح المدين ملزماً بتنفيذ التزامه فوراً " (الطعن رقم ٢٦٨ لسنة ٦٢ ق جلسة ١٢/٤/١٩٩٨) ، وبأنه " مفاد نص المادة ١٨ من القانون المدني أن شرط استحقاق التعويض عند عدم تنفيذ الالتزام أو التأخير في تنفيذه ، اعذار المدين مالم ينص على غير ذلك ، ولا يغني عن هذا الاعذار أن يكون التعويض مقدراً في العقد أو أن يكون قد حل أجل الوفاء به وتأخر المدين فعلاً في أدائه " (الطعن رقم ٢٦٨ لسنة ٦٢ ق جلسة ١٢/٤/١٩٩٨) ، وبأن " لما كان المبين من الأوراق أن عقد البيع سنده الدعوى قد خلا من النص على الإعفاء من الاعذار وهو إجراء واجب لاستحقاق التعويض المتفق عليه فيه وكان هذا الاعذار لم يتم إلا بتاريخ ٢٠/٤/١٩٨٩ فإنه من ذلك التاريخ يحق للمطعون عليهما المطالبة بالتعويض المنصوص عليه بالبند السابع من عقد البيع سالف الذكر ، لما كان ما تقدم وكان الحكم المطعون فيه المؤيد للحكم الابتدائي قد خالف هذا النظر وقضى بالزام الطاعنة بالتعويض المطالب به عن المدة ١/٣/١٩٨٣ حتى ٣١/١/١٩٨٩ وهي الفترة السابقة على حصول الاعذار الموجه إليها من المطعون ضدهما في ٢٠/٤/١٩٨٩ - رغم تمسكها بدفاعها الوارد بسبب النعي - فإنه يكون قد أخطأ في القانون (الطعن رقم ٢٦٨ لسنة ٦٢ ق جلسة ١٢/٤/١٩٩٨)

• وقت الاعذار : لما كان الغرض من الاعذار هو إثبات تقصير المدين وامتناعه عن تنفيذ التزامه ، ولذلك يجب أن يتم بعد حلول أجل المحدد للتنفيذ وإن كان هذا الاخلال يرتب ضرراً للدائن إلا أن الأخير لا يجوز له المطالبة بالتعويض إلا عن الضرر الذي يلحقه اعتباراً من وقت الإعذار دون الضرر السابق عليه إذ تقوم قرينة قانونية قاطعة على أن الضرر لم يتحقق إلا من وقت الاعذار ، طالما تم بعد حلول أجل المحدد للتنفيذ ، فإن تم قبل ذلك كان حابط الاثر حتى ولو تم الاخلال بعده بقليل ، إذ لا يساغ القول بتحقيق الضرر قبل خطأ المدين ، وأن الاعذار هو مناط

توافر الضرر فإن أقام دعوى التعويض بعد الاخلال بالالتزام وتضمنت تكليفاً بالوفاء على نحو ما تقدم ، فإنه يعتد بالضرر اعتباراً من تاريخ اعلان الدعوى دون الضرر الذي تحقق قبل ذلك ، وإذا تعددت الاعذارات كانت العبرة بالاعذار الأخير باعتباره متضمناً ما استقرت عليه إرادة الدائن وتنحدد مسؤولية المدين عن الاخلال محل الاعذارات السابقة وفقاً لما تضمنه الاعذار الأخير ، فقد يحتفظ الدائن بحقه في التعويض عن الضرر الذي لحقه من جراء هذا الاخلال ويسعى بالاعذار الأخير إلى تكليف المدين بالتنفيذ العيني لالتزامه الذي حل ، وقد يتضمن تنازلاً عن التعويض المستحق ، ويخضع تفسير الاعذار الأخير لقواعد تفسيرات المحررات (أنور طلبه ص ٢٥٥) .

وقد قضت محكمة النقض بأن " إمهال الدائن مدينة ذو شأن في تعيين تاريخ التقصير فإذا كان الحكم قد اعتد في تعيين تاريخ التقصير باعذار صادر في تاريخ معين دون الاعذار الصادر بعده المشتمل على منح مهلة للوفاء وذلك من غير أن يوضح علة اطراحه الاعذار الاخير فإنه يكون قاصراً (نقض ٢٩/٤/١٩٤٨ ج ١ في ٢٥ سنة ص ٢٦٠) ، وبأن " وإن كانت التضمينات في حالة العجز عن الوفاء إلا أنه إذا لم يظهر هذا العجز للدائن فإن التضمينات تكون مستحقة من الوقت الذي يمتنع فيه المدين عن الوفاء به بعد تكليفه رسمياً من قبل الدائن عملاً بالقاعدة العامة ، على ذلك إذا سلم البائع جزءاً من المبيع متأخر عن الميعاد المتفق عليه ثم توقف عن تسليم الباقي حتى اعذاره المشتري ، ولم يثبت من وقائع الدعوى ما يدل على ظهور عجز البائع عن الوفاء من اليوم الذي حصل فيه تسليم ذلك الجزء ، بل أن كانت الوقائع دالة على أن ميعاد التوريد المتفق عليه في العقد قد عدل عنه برضاء الطرفين فإن التضمينات لا تكون مستحقة إلا من الوقت الذي امتنع فيه البائع عن الوفاء بعد تكليفه به رسمياً وإذا تمسك المشتري (بسبب ارتفاع الأسعار) باستحقاق التضمينات من تاريخ التسليم الجزئي باعتبار أنه التاريخ الذي ظهر فيه عجزه عن الوفاء بالباقي وقض المحكمة بذلك كان حكمها مخطئاً في تطبيق القانون " (مجموعة القواعد القانونية في العام ٢٥ بند ٦٨ ص ٣٥٥) ، وإذا تضمن الاعذار الأخير منح المدين مهلة أخرى لتنفيذ التزامه ، أو ما تبقى منه ثم أخل بالوفاء رغم حلول الأجل الذي تضمنه الإعذار ، جاز للدائن رفع دعوى التعويض مباشرة دون أن يسبقها باعذار ، لأن المهلة الجديدة بمثابة منحة من الدائن ويكون الاخلال الجديد امتداداً للاخلال السابق الذي توافر الاعذار بالنسبة له وإذا قام المدين بالوفاء الجزئي بعد اعذاره وقبل الدائن هذا الوفاء ولم يمنح المدين مهلة للوفاء بباقي الالتزام فإن استحقاق تعويض عن هذا الاخلال يتطلب اعذاراً جديداً لانقضاء أثر الاعذار السابق بالوفاء الجزئي . (أنور طلبه ص ٢٥٦)

وقد قضت محكمة النقض بأن " ولا يستحق التعويض إلا بعد اعذار المدين ما لم ينص على غير ذلك فإذا كان الثابت من تقارير الحكم المطعون فيه أن الطاعنة (المشتري) لم تعذر

المطعون عليهم (البائع والضامن له) بالوفاء عند حلول الأجل المحدد لتوريد القطن وكان العقد المبرم بين الطرفين قد خلا من النص على الإعفاء من الاعذار وهو إجراء واجب لاستحقاق التعويض المتفق عليه فيه ، فإن الطاعنة لا تكون على حق في المطالبة بهذا التعويض (نقض ١٩٦٢/٥/٣ س ١٣ ص ٥٨٣) ، وبأن " كانت التضمينات في حالة العجز عن الوفاء العيني تعتبر مستحقة من الوقت الذي يظهر فيه الدائن عجز المدين عن الوفاء ، إلا أنه إذا لم يظهر هذا العجز للدائن فإن التضمينات تكون مستحقة من الوقت الذي يمتنع فيه المدين عن الوفاء بعد تكليفه به رسمياً من قبل الدائن عملاً بالقاعدة القانونية العامة وعلى ذلك إا سلم البائع جزاءاً من المبيع متأخراً عن الميعاد المتفق عليه تم نوقف عن تسليم الباقي حتى اعذره المشتري ولم يثبت من وقائع الدعوى ما يدول على ظهور عجز البائع عن الوفاء من اليوم الذي فيه تسليم ذلك الجزء بل كانت تلك الوقائع دالة على أن ميعاد التوريد المتفق عليه في العقد قد عدل عنه برضاء الطرفين ، فإن التضمينات لا تكون مستحقة إلا من الوقت الذي امتنع فيه البائع عن الوفاء بعد تكليفه به رسمياً . وإذا تمسك المشتري (بسبب ارتفاع الأسعار) باستحقاق التضمينات من تاريخ التسليم الجزئي باعتبار أنه هو التاريخ الذي ظهر فيه عجزه (البائع) عن الوفاء بالباقي ، وقضت المحكمة بذلك كان حكمها مخطئاً في تطبيق القانون (نقض ١٩٤٥/١/٢٥ ج ١ في ٢٥ سنة ص ٣٥٥)

• أثار الاعذار : يترتب على اعدار المدين النتائج التالية : أولاً : يصبح المدين مسئولاً عن التعويض لتأخيره في تنفيذ الالتزام وذلك من وقت الاعذار أما في الفترة التي سبقت الاعذار فلا يعوز المدين الدائن عن التأخير في التنفيذ فالمفروض أن الدائن قد رضى بهذا التأخير ولم يصبه منه ضرراً ما دام أنه لم يعذر المدين والنص صريح في هذا المعنى ، فقد قضت المادة ٢١٨ مدني بأنه لا يستحق التعويض إلا بعد اعدار المدين ويلاحظ أنه إذا كان محل الالتزام مبلغاً من النقود فالتعويض عن التأخير - أي الفوائد - لا يكون مستحقاً بمجرد اعدار المدين بل لابد من رفع الدعوى ولا تسري الفوائد إلا من وقت إعلان صحيفة الدعوى (السنهاوري ص ٧٥٨) ثانياً : إمكان مطالبة الدائن بفسخ العقد التبادلي بسبب عدم قيام الطرف الآخر بتنفيذ التزامه ، فقد نصت المادة ١/١٥٧ من القانون المدني على أنه " في العقود الملزمة للجانبين إذا لم يوف أحد المتعاقدين بالتزامه جاز للمتعاقد الآخر بعد اعداره المدين أن يطالب بتنفيذ العقد أو بفسخه ، ومع التعويض في الحالتين إذا كان له مقتض (١٥٨م) (عزمي البكري ص ٦٢١) ثالثاً : انتقال تبعة الهلاك من طرف إلى آخر : الأصل في تبعة الهلاك أنه على المدين في العقود الملزمة للجانبين وعلى الدائن في العقود الملزمة لجانب واحد غير أنه قد يغير من هذا الأصل صدور اعدار من الدائن إلى المدين في العقود الملزمة للجانبين أنه إا استحال على المدين تنفيذ التزامه لسبب

أجنبي انقضى هذا الالتزام وانقضى تبعاً له الالتزام المقابل (م ٣٧٣ مدني) ومعنى ذلك أن المدين قد استحال تنفيذ التزامه لا يستطيع مطالبة الدائن بتنفيذ ما تعهد به وبذلك يتحمل المدين في العقد التبادلي تبعه استحالة تنفيذ التزامه ففي البيع مثلاً إذا هلك المبيع المعين بالذات قبل التسليم لسبب أجنبي ، تحمل البائع وهو المدين بالتسليم تبعه هذا الهلاك وانقضى التزام الدائن أي المشتري بدفع الثمن وإذا كان هذا هو الأصل بالنسبة للعقود التبادلية فلن يغير منه شيئاً صدور الاعذار من الدائن أو عدم صدوره . ولكن إذا كان العقد من العقود الملزمة لجانب واحد كالوديعة غير المأجورة واستحالة على المدين أي على المودع عنده تنفيذ التزامه بالرد لسبب أجنبي كهلاك الشيء المودع بقوة القاهرة ، انقضى هذا الالتزام ، وتحمل المودع أي الدائن تبعه الهلاك ولكن إذا فرض وكان المودع قد أعذر المودع عنده برد الوديعة قبل وقوع الهلاك ، ترتب على هذا الاعذار انتقال تبعه استحالة تنفيذ الالتزام من الدائن إلى المدين وإلى هذا الحكم أثارت المادة ١/٢٠٧ من التقنين المدني بقولها " إذا التزم المدين أن ينقل حقاً عيناً أو أن يقوم بعمل وتضمن التزامه أن يسلم شيئاً ولم يقدّم تسليمه بعد أن أعذر فإن هلاك الشيء يكون عليه ولو كان الهلاك قبل الاعذار على الدائن " غير أن هذا النص ليس قاطعاً في نقل تبعه الهلاك من الدائن إلى المدين المعذر ، إذ قد أجازت الفقرة الثانية من المادة السالفة الذكر للمدين أن يثبت أن الشيء كان يهلك كذلك عند الدائن لو أنه سلمه إليه ، وبذلك لا يستطيع المدين أن يتخلص من هذه المسؤولية ولا يستثنى من هذه القاعدة إلا حالة ما إذا كان المدين قد قبل أن يتحمل تبعه الحوادث المفاجئة (أنور سلطان ص ١٥٤) .

وقد قضت محكمة النقض بأن " ومتى كان الطاعن قد أعلن المطعون ضده باعتباره العقد مفسوخاً من جهته وكان الحكم المطعون فيه رتب على هذا الاعلان أن المطعون ضده لم يكن بحاجة إلى اعذار الطاعن قبل المطالبة بالتعويض باعتبار أن الطاعن قد صرح بهذا الاعلان أنه لا يريد القيام بالتزامه فإن الحكم يكون قد التزم صحيح القانون (الطعن رقم ٢٢٢ لسنة ٣٣ ق جلسة ١٤/٢/١٩٦٧) ، وبأن " النص في حق البيع على المشتري في التنازل عنه للغير وحصول هذا التنازل بالفعل لا يحرم البائع من استعمال حقه في طلب فسخ ذلك العقد عند قيام موجه ولا يلزمه بتوجيه الاعذار إلا إلى المشتري منه أما المتنازل إليه فليس طرفاً في العقد المطلوب فسخه ومن ثم فلا ضرورة لاعذاره (الطعن رقم ١٨٨ س ٣٢ ق جلسة ٢٤/٣/١٩٦٦) ، وبأن " ولئن كانت المادة ١/٢٠٣ من القانون المدني أوجبت حصول الاعذار عند المطالبة بالتنفيذ العيني إلا أن الاعذار ليس شرطاً لقبول الدعوى وإنما هو شرط للحكم بالتنفيذ العيني ، والاعذار هو وضع المدين في حالة المتأخر في تنفيذ التزامه ويكون ذلك بإنذاره بورقة رسمية من أوراق المحضرين أو ما يقوم مقامه وتعتبر المطالبة القضائية ذاتها اعذاراً (الطعن رقم ١٤١٤ لسنة ٥٣ ق جلسة ٣/٢/١٩٩١) وبأنه لما كان الاعذار إجراء واجباً

لاستحقاق التعويض ما لم ينص على غير ذلك - وكان المقصود بالاعذار هو وضع المدين موضع المتأخر في تنفيذ التزامه - والأصل في الاعذار أن يكون بإنذار المدين على يد محضر بالوفاء بالتزامه الذي تخلف عن تنفيذه ،ويقوم مقام الاعذار أيه ورقة رسمية يدعو فيها الدائن المدين بالوفاء بالتزامه ويسجل عليه التأخير في تنفيذه على أن تعلن هذه الورقة إلى المدين بناء على طلب الدائن لما كان ذلك وكان الانذاران الموجهان من الطاعنة إلى الشركة المطعون ضدهم بتاريخ ١٩٦٩/٤/٧ ، ١٩٧٠/٨/١٩ - والمرفقان بملف الطعن - لم يتضمنا دعوة الطاعنة للشركة المطعون ضدها للوفاء بالتزامها بتمكينه من تنفيذ باقي الأعمال المسندة إليه والتي يدعى أن الشركة المطعون ضدها منعتة من تنفيذها - وإذا لم تشتمل صحيفة الدعوى - كذلك - على الاعذار بالمعنى الذي يتطلبه القانون وكان عقد المقاوله - المحرر عن هذه الأعمال - والمرفق بملف الطعن - قد خلا من النص على الاعفاء من الاعذار - فإن الحكم المطعون فيه إذا انتهى إلى رفض طلب التعويض لتخلف الاعذار يكون قد صادف صحيح القانون (الطعن رقم ١١٦٤ لسنة ٤٨ ق جلسة ١٩٧٤/٣/١٢) ، وبأن " لا يكفي لترتيب الأثر القانوني للاعذار أن يكون المشتري قد قال في دعوى أخرى أن البائع قد انذره مادام ذلك القول قد صدر في وقت لم يكن النزاع على العقد المتنازل فيه مطروحاً بل يجب تقديم الانذار حتى يمكن للمحكمة أن تتبين أن كان يترتب على الفسخ أم لا وذلك بالرجوع إلى تاريخه وما تضمنه لأنه قد يكون حاصلًا قبل الميعاد المعين للوفاء أو قبل قيام البائع بتعهداته التي توقفت عليها تعهدات المشتري (الطعن رقم ٨٠ لسنة ١٣ ق جلسة ١٩٤٤/٣/١٦) ، وبأن " التأخير في تسليم الأرض المتبادل عليها تقصير تعاقدى حكمه وارد بالمادة ١١٩ من القانون المدني وهو ايجاب التضمنات على المدين المقصر ، ثم بالمادة ١٢٠ التي تقضي بأن تلك التضمنات لا تكون مستحقة إلا بعد تكليف المتعهد بالوفاء تكليفاً رسمياً وهذه القاعدة العامة هي نفس القاعدة الواردة في باب البيع في المادة ٢٧٨ عند تأخر البائع عن تسليم المبيع تلك المادة التي تسري حكمها على المقايضات بمقتضى المادة ٣٦٠ الواردة في باب العاوضة (الطعن رقم ٦٢ لسنة ٤ ق جلسة ١٩٣٥/٤/١١)

- عدم تعلق الاعذار بالنظام العام : الاعذار لا يتعلق بالنظام العام ، وإنما شرع لمصلحة المدين وله أن يتنازل عنه إذا لم يبد تمسكه بعدم إعذار الدائن له أمام محكمة الموضوع (محكمة أول درجة أو ثاني درجة) فلا يقبل منه إثارة الدفاع لأول مرة أما محكمة النقض ، وينبغي على ذلك أنه لا يجوز للمحكمة التصدي للإعذار من تلقاء نفسها (عزمي البكري ص ٦٢٤) .
- وقد قضت محكمة النقض بأن " الثابت من العقد المبرم بين الطرفين أن البند السادس منه ينص على حق الشركة الطاعنة في اسناد أعمال النقل لآخر فوراً وبدون تنبيه أو انذار وتحت مسؤولية الناقل إذا لم يقدم الأخير العدد المطلوب من السيارات في المواعيد التي تضمنها البند السابع من

العقد ومن ثم يكون المطعون ضدهم قد تنازلوا عن حقهم في الاعذار قبل اسناد تنفيذ التزاماتهم الناشئة عن العقد إلى آخرين إذا قعدوا عن تنفيذها ، ويكون الحكم المطعون فيه إذا استلزم اعذارهم على خلاف ما تم الاتفاق عليه في العقد قد خالف نصوص العقد مما يعتبر خطأ منه في تطبيق القانون (الطعن رقم ٣٥٠ لسنة ٥٠ ق جلسة ١٠/١/١٩٨٣) ، وبأن " من المقرر أن الاعذار شرع لمصلحة المدين له أن يتنازل عنه فإذا لم يتمسك أمام محكمة الموضوع بأن الدائن لم يعذره قبل رفع الدعوى ، فلا يقبل منه اثاره هذا الدفاع لأول مرة أمام محكمة النقض ، وإذا خلت الأوراق على ما يدل على سبق تمسك الطاعين بهذا الدفاع أمام محكمة الاستئناف فإنه من ثم يعد سبباً جديداً وبالتالي غير مقبول (الطعن رقم ١٣٦٢ لسنة ٤٩ ق جلسة ٢٢/٣/١٩٨٣) ، وبأن " الاعذار قد شرع لمصلحة المدين وله أن يتنازل عنه فإذا لم يتمسك المدين أمام محكمة الاستئناف بأن الدائن لم يعذره قبل رفع الدعوى بفسخ العقد ، فإنه لا يقبل منه اثاره هذا الدفاع لأول مرة أمام محكمة النقض (الطعن رقم ٣٧٠ لسنة ٣٩ ق جلسة ١٤/٥/١٩٦٤) ، وبأن " الاعذار - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - قد شرع لمصلحة المدين وله أن يتنازل عنه فإذا لم يتمسك المدين أمام محكمة الاستئناف بأن الدائن لم يعذره قبل رفع الدعوى بفسخ العقد ، فإنه لا يقبل منه اثاره هذا الدفاع لأول مرة أمام محكمة النقض وإذا خلت الأوراق مما يدل على سبق تمسك الطاعنة بعدم اعذارها قانوناً قبل رفع الدعوى ومن ثم يعد دفاعها هذا سبباً جديداً وبالتالي غير مقبول " (الطعن رقم ١٤٣٢ لسنة ٥٩ ق جلسة ٤٤/٤/١٩٩١) ، وبأن " لما كان من المقرر - في قضاء هذه المحكمة - الاعذار شرع لمصلحة المدين وله أن يتنازل عنه ، وكان البين من الأوراق أن الشركة المطعون ضدها لم تتمسك في دفاعها بأن الطاعن لم يعذرها بتنفيذ التزامها وإذا تصدت المحكمة من تلقاء نفسها لذلك وانتهت إلى رفض الدعوى لعدم اعذار الشركة ، فإن كان الحكم المطعون فيه يكون قد أخطأ في تطبيق القانون " (الطعن رقم ٨٧٧ لسنة ٥٨ ق جلسة ٢٩/٦/١٩٩٣)

- عدم سريان حكم المادة ٢١٨ مدني على المبلغ الاضافي الذي يلتزم به صاحب العمل في حالة تأخيره عن دفع الاشتراكات : المبلغ الاضافي الذي يلتزم به صاحب العمل في حالة تأخيره عن دفع الاشتراكات لا تسري عليه حكم المادة ٢١٨ مدني سالف الذكر ، ذلك أنه ليس تعويضاً مما تشترط المادة ٢١٨ لاستحقاقه اعذار المدين بل هو جزاء مالي فرضه المشرع على صاحب العمل لحمله على أداء الاشتراكات المستحقة في مواعيدها . وفي ذلك تقول محكمة النقض أن " المبلغ الإضافي الذي يلتزم به صاحب العمل في حالة تأخيره في أداء الاشتراكات والمنصوص عليه في المادة ١٧ من قانون التأمينات الاجتماعية رقم ٦٣ لسنة ١٩٦٤ ليس تعويضاً مما تشترط المادة ٢١٨ من القانون المدني لاستحقاقه اعذار المدين ، بل هو جزاء مالي

فرضه المشرع على صاحب العمل لحمله على أداء الاشتراكات المستحقة في مواعيدها وهذا الجزء شبيه بالجزء الذي فرضه المشرع في المادة ٧ من القانون رقم ٢٣٣ لسنة ١٩٦٠ على حائزي أجهزة استقبال الإذاعة التليفزيونية الذين لا يؤدون الرسم المقرر في المواعيد المحددة لأدائه فقط إلزامهم ذلك القانون بدفع الرسم مضاعفاً ووصفت مذكرته الإيضاحية هذا الجزء بأنه عقوبة مالية وهو ما يقطع بأنه ليس تعويضاً إذ أنه يختلف عن التعويض الذي هو مقابل الضرر الذي يلحق الدائن بسبب خطأ المدين والذي لا بد لاستحقاقه من ثبوت هذا الخطأ ووقوع الضرر للدائن نتيجة له ، بينما المبلغ الإضافي يستحق بمجرد ثبوت التأخير في دفع الاشتراكات المستحقة ودون إثبات أي عنصر من تلك العناصر اللازمة لاستحقاق التعويض ومتى كان هذا المبلغ الإضافي لا يعتبر تعويضاً فإنه لا يسري عليه حكم المادة ٢١٨ من القانون المدني الذي يوجب الاعذار ويستحق بمجرد انقضاء المواعيد المحددة لأداء الاشتراكات المستحقة أسوة بالفوائد التي ألزم بها المشرع رب العمل في هذه الحالة" (الطعن رقم ٣٣٧ لسنة ٣٥ ق جلسة ١٩٦٩/٦/١٢)

﴿ المادة ٢١٩ ﴾

" يكون ا عذار المدين بإنذاره أو بما يقوم مقام الإنذار ، ويجوز أن يتم الاعذار عن طريق البريد على الوجه المبين في قانون المرافعات ، كما يجوز أن يكون مترتباً على اتفاق يقضي بأن يكون المدين معذراً بمجرد حلول الأجل دون الحاجة إلى أي إجراء آخر ."

﴿ التعليق ﴾

هذه المادة تقابل من نصوص القوانين العربية المادة ٢٢٠ سوري، المادة ٢٢٢ لبي، المادة ٢٥٧ عراقي، المادة ٢٥٧ لبناني .

وقد ورد هذا النص في المادة و٢٩٧ من المشروع التمهيدي على الوجه الآتي " يكون اعذار المدين بإنذاره أو بما يقوم مقام الإنذار ويجوز أن يتم الاعذار بأي طلب كتابي آخر ما يجوز أن يكون مترتباً على اتفاق يقضي بأن يكون المدين معذراً بمجرد حلول الأجل دون الحاجة إلى إنذاره " وفي لجنة المراجعة حلت عبارة " أي إجراء آخر" محل كلمة " إنذار" الواردة في آخر المادة لأن الاعذار بالتفاهق عليه مقدماً يعتبر اعذاراً تم بإجراء معين ولا يدخل في الحالات التي لا ضرورة للاعذار فيها وهي الحالات المنصوص عليها في المادة التالية ، وأصبح رقم المادة ٢٢٦ في المشروع النهائي ووافق مجلس النواب على النص وفي لجنة مجلس الشيوخ سئل عما إذا كان الاعذار بكتاب عادي يكفي فأجيب بأنه يكفي لأن المراد بالاعذار هو تنبيه المدين إلى أن الدائن غير متهاون في حقه في التنفيذ فلم تأخذ اللجنة بهذا الرأي وجعلت الاعذار عن طرق البريد على الوجه المبين في قانون المرافعات

جائزاً بدلاً من جواز الاعذار بطريق الكتاب العادي وعدل النص على الوجه الذي استقر عليه في التقنين الجديد وأصبح رقم المادة ٢١٩ ووافق مجلس الشيوخ على المادة كما عدلتها لجنته (مجموعة الأعمال التحضيرية ٢ ص ٥٥٦ - ٥٥٨)

وجاء بمذكرة المشروع التمهيدي أن " إستحداث المشروع ضرباً من ضروب التيسير فلم يكتف بالإنذار الرسمي أو ما يقوم مقامه - كورقة التكليف بالحضور أو تنبيه نزع الملكية أو الحجز - بل أجاز الإعذار بالكتابة أيأ كانت صورتها ولو كانت من قبيل الخطابات أو البرقيات بيد أن مجرد التصريح الشفوي لا يكفي في الإعذار مهما يكن شكله إلا إذا اتفق على خلاف ذلك ، وكذلك لا يعتبر المدين معذراً بمجرد حلول أجل الوفاء ولو كان هذا الأجل محتسباً على أساس تقويم زمني معين فلم يجعل لمجرد حلول الأجل حكم الإعذار إلا إذا اتفق من قبل على خلاف ذلك .

﴿ الشرح ﴾

- شكل الإعذار : والأصل أن يتخذ الاعذار شكل الإنذار (summation) وهو ورقة رسمية من أوراق المحضرين ييدي فيها الدائن للمدين رغبته في استيفاء حقه (أنور سلطان ص ١٥٠)
- كيفية إعلان الإنذار : الأصل في إعذار المدين أن يكون بإنذاره ، والإنذار (summation) وهو ورقة رسمية من أوراق المحضرين ييدي فيها الدائن في وضوح أنه يطلب من المدين تنفيذ التزامه وهذا هو الطريق المعتاد لإعذار المدين حتى صح أن يقال " قد أعذر من أنذر " وقد بين من تقنين المرافعات (٦م-١٣) كيف يعلن المحضر الإنذار : يسلم صورة الإنذار إلى المدين نفسه في موطنه فإن لم يجده سلمها إلى وكيله أو خادمه أو من يكون ساكناً معه ، وإلا سلمها إلى جهة الإدارة على الوجه المبين في تقنين المرافعات في النصوص المشار إليها ولما كانت المادة ٢١٩ مدني تقضي بأنه يجوز أن يتم الاعذار عن طرق البريد على الوجه المبين في تقنين المرافعات ، وجب الرجوع إلى هذا التقنين أيضاً في ذلك وكان قانون المرافعات السابق يجيز الإعلان على يد المحضر بطريق البريد في أحوال بينها القانون وكذلك كان يجيز الإعلان بهذا الطريق إذا اختاره الطالب كتابة على أصل الورقة في الأحوال التي يكون فيها الإعلان في قلم الكتاب أو في الموطن المختار بشرط أن يكون هذا الموطن مكتب أحد المحامين وقد أصدر المشرع القانون رقم ١٠٠ لسنة ١٩٦٣ وتضمن إلغاء المواد ١٥ - ١٩ من قانون المرافعات المنظمة للإعلان بطريق البريد ولم يأخذ أيضاً قانون المرافعات الحالي بنظام الإعلان بطريق البريد (السنهوري ص ٧٥٠) ، ويقوم مقام الإنذار أية ورقة رسمية يعلنها المحضر إلى المدين كصحيفة دعوى التعويض بشرط أن تتضمن تكليفاً للمدين بتنفيذ التزامه إذ بهذا التكليف بتوافر مقتضى الإنذار ، فإن خلت من هذا التكليف فلا تتضمن إنذار وبالتالي لا تتضمن إعداراً وأيضاً تنبيه نزع الملكية فهو ورقة رسمية من أوراق

المحضرين يتضمن إنذار للمدين بالوفاء بالدين ويتوافر وفقاً له الاعذار والحجز هو أيضاً ورقة رسمية من أوراق المحضرين يعلن للمدين متضمناً إنذار له بالوفاء ، فيتوافر به الإعذار ويسري ذلك بالنسبة لتنبيه نزع الملكية والحجز الإداري الذي يعلنه مندوب الجهة الإدارية الحاضرة ، ويتم تحرير الإعذار من أصل وعدد من الصور بقدر عدد المدينين وذلك في الشكل المقرر لأوراق المحضرين وتسلم لقلم المحضرين التابع له الدائن بعد سداد الرسم المقرر ليقوم بإعلانه بتسليم الصورة وإعادة الأصل بعد التوقيع عليه بتسليم الصورة ويخضع الإعذار من حيث الصحة والبطان للقواعد المقررة لأوراق المحضرين وبالتالي لا ينتج أثره إلا إذا استوفى شروط صحته وينتج الإعذار أثره فيعتبر المدين مقصراً منذ إعلانه ، لكن إذا منحه الدائن مهلة للوفاء تضمنها الإعذار فإن التقصير لا يتوافر إلا بانقضائها (أنور طلبه ص ٢٦٥) ، وإذا كان الأصل أن يتم الإعذار عن طريق الإنذار أو ما يقوم مقامه ، إلا أنه ليس هناك ما يمنع من الخروج على هذا الأصل ذلك أنه إذا كانت المادة ٢١٩ من التقنين المدني تبيح الاتفاق على أن يكون المدين معذراً بمجرد حلول الأجل دون حاجة إلى أي إجراء آخر ، فلا شبهة في أنها تجيز من باب أولى الاتفاق على أن يتم الاعذار بطريق آخر دون التنفيذ بشكل معين وعلى هذا يجوز الاتفاق صراحة أو ضمناً على أن يتم الإعذار بخطاب مسجل عادي أو بخطاب شفوي على أن يراعى في هذه الحالة الأخيرة القواعد العامة في الإثبات . والأحكام الثابتة في شأن الإعذار يعمل بها في المسائل المدنية والتجارية على السواء إلا أنه يجب أن يراعى في المسائل التجارية ما يكون لا قد جرى به العرف من جواز الإعذار بورقة غير رسمية أو بإخطار شفوي (أنور سلطان ص ١٥١ وما بعدها) .

وقد قضت محكمة النقض بأن " الأصل في الإعذار أن يكون المدين على يد محضر بالوفاء بالتزاماته الذي تخلف عن تنفيذه ويقوم مقام الإنذار كل ورقة رسمية يدعو فيها الدائن المدين إلى الوفاء بالتزاماته ويسجل عليه التأخير في تنفيذه ولا يتطلب القانون أن تتضمن الورقة فوق ذلك تهديد المدين يطلب بفسخ العقد في حال عدم وفاته بالتزامه ذلك لأن الفسخ والتعويض كليهما جزاء يرتبه القانون على تخلف المدين عن الوفاء بالتزاماته في العقود الملزمة للجانبين وليس بالازم أن ينبه المدين إليها قبل رفع الدعوى بطلبه أيهما وإذا كان برتستو عدم الدفع ورقة رسمية يقوم بإعلانها المحضر إلى المدين في السند لإثبات امتناعه عن الدفع وقد نصت المادة ١٧٤ من قانون التجارة السابق على أن يعمل هذا البروتستو على حسب الأحوال المقررة فيما يتعلق بأوراق المحضرين كما تتطلب المادة ١٧٥ من هذا القانون أن تشمل ورقة البروتستو على التنبيه الرسمية على المدين بدفع قيمة السند فإن البروتستو يعتبر اعداراً للمدين بالمعنى الذي يتطلبه القانون في الإعذار (الطعن رقم ١١١٠ لسنة ٤٩ ق س ٣٥ ص ٣٩٨ جلسة ١٩٨٤/٢/٦) ، (الطعن رقم ١١٦٤ لسنة ٤٨ ق س ٣٥ ص ٦٤٥ جلسة ١٩٨٤/٣/١٢) ، (الطعن رقم ٥٢٣ ، ٥٢٤ لسنة ٢٩ ق س ١٥ ص ١٠٢٨ جلسة

١٢/١١٩٦٤) ، وبأن " يشترط في التنبيه بالوفاء أن يكون بتكليف رسمي على يد محضر فلا يصح بمجرد خطاب ولو كان موصى عليه " (الطعن رقم ١٣٨ لسنة ٢٠ ق جلسة ١٩٥٢/٥/١) ، وبأن " إعدار المدين هو وضعه قانوناً في حالة المتأخر في تنفيذ التزامه ، والأصل في الإعدار أن يكون بورقة رسمية من أوراق المحضرين يبين الدائن فيها أنه يطلب من المدين تنفيذ الالتزام ، ومن ثم فلا يعد إعداراً إعلان المشتري بصحيفة دعوى فسخ البيع لخلاله بتنفيذ التزام من التزاماته إلا إذا اشتملت صحيفتها على تكليفه بالوفاء بهذا الالتزام " (الطعن رقم ٥٤٤ لسنة ٤٨ ق جلسة ١٩٧٩/١/٢٥) ، وبأن " الأصل في التشريع المصري أن مجرد حلول أجل الالتزام لا يكفي لاعتبار المدين متأخراً في تنفيذه ، إذ يجب للتنفيذ العيني للالتزام كما يجب للتنفيذ بطريق التعويض إعدار المدين حتى لا يحمل سكوت الدائن محمل التسامح والرضاء الضمني بتأخير المدين في هذا التنفيذ ، فإذا أراد الدائن أن يستأدي حقه في التنفيذ الذي حل أجله وجب عليه أن يعذر المدين بذلك حتى يضعه من تاريخ هذا الإعلان موضع المتأخر قانوناً في تنفيذ التزامه وتترتب على هذا التأخير نتائج القانونية ، والأصل أن يكون الإعدار بإنذار على يد محضر يكلف فيه الدائن مدينه بالوفاء بالتزامه ، ويقوم مقام هذا الإنذار كل ورقة رسمية تحمل هذا المضمون ، كما يجوز في المسائل التجارية أن يكون بورقة عرفية أو شفوية إذا جرى بذلك العرف التجاري ، وفي جميع الأحوال إذا خلا الإعدار من التكليف المشار إليه لم يكن إعداراً بالمعنى الذي يتطلبه القانون ، فلا يعد إعدار إعلان المدين بصحيفة دعوى الفسخ لإخلاله بتنفيذ أحد التزاماته إلا إذا اشتملت تلك الصحيفة على تكليف بالوفاء بهذا الالتزام " (الطعن رقم ١١١٠ لسنة ٤٩ ق جلسة ١٩٨٤/٢/٦) ، وبأن " لما كان الإعدار إجراءً واجباً لاستحقاق التعويض ما لم ينص على غير ذلك - وكان المقصود بالإعدار هو وضع المدين موضع المتأخر في تنفيذ التزامه - والأصل في الإعدار أن يكون بإنذار المدين على يد محضر بالوفاء بالتزامه الذي تخلف عن تنفيذه ، ويقوم مقام الإنذار كل ورقة رسمية يدعو فيها الدائن المدين بالوفاء بالتزامه ويسجل عليه التأخير في تنفيذه على أن تعلن هذه الورقة إلى المدين بناء على طلب الدائن - لما كان ذلك وكان الإنذاران الموجهان بناء على طلب الدائن - لما كان ذلك وكان الإنذاران الموجهان من الطاعن إلى الشركة المطعون ضدها بتاريخ ١٩٦٩/٤/٧ ، ١٩٧٠/٨/١٩ - والمرفقان بملف الطعن - لم يتضمناً دعوة الطاعن للشركة المطعون ضدها الوفاء بالتزامها بتمكينه من تنفيذ باقي الأعمال المسندة إليه بمبنى الحقن والبتومين بالسد العالي - والتي يدعى أن الشركة المطعون ضدها منعه من تنفيذها - وإذ لم تشتمل صحيفة الدعوى - كذلك - على الإعدار بالمعنى الذي يتطلبه القانون وكان عقد المقاولة المحرر عن هذه الأعمال - والمرفق بملف الطعن - قد خلا من النص على الإعفاء من الإعدار - فإن

الحكم المطعون فيه إذا انتهى إلى رفض طلب التعويض لتخلف الإنذار يكون قد صادف صحيح القانون
" (الطعن رقم ١١٦٤ لسنة ٤٨ ق جلسة ١٢/٣/١٩٨٤)

كما قضت بأن " الإعذار هو وضع المدين موضع المتأخر في التنفيذ والأصل في الإعذار أن يكون بإنذار المدين على يد محضر بالوفاء بالالتزام (م ٢١٩ مدني) ويقوم مقام الإنذار كل ورقة رسمية يدعو فيها الدائن المدين إلى الوفاء بالتزامه ويسجل عليه لتأخير في تنفيذه على أن تعلن هذه الورقة إلى المدين بناء على طلب الدائن . وإذا كان قرار محكمة الأحوال الشخصية بالزام الوصي بإيداع المتبقي في ذمته للقاصر في الميعاد المحدد بهذا القرار ، لا يعدو أن يكون - على ما يستفاد من نص المادة ١٠١٤ من قانون المرافعات - أمراً بالزام الوصي بالأداء مقرر حق القاصر في ذمته وقاطعاً للنزاع بشأنه فيما بين الوصي والقاصر ومنشأً لسند رسمي قابل للتنفيذ الجبري على الوصي المحكوم عليه ، فإن القرار بهذه المثابة لا يتضمن إعداراً للوصي بالمعنى المقصود بالإعذار الذي تجري من تاريخه الفوائد طبقاً للمادة ٢/٧٠٦ من القانون المدني ذلك لأنه لم يوجه من الدائن أو نائبه ولم يعلن إلى المدين كما أنه مهما كان لمحكمة الأحوال الشخصية من سلطة الإشراف على أموال القاصر فإنه ليس من وظيفتها اتخاذ مثل هذا الإجراء نيابة عنه (نقض ٢٨/٤/١٩٦٦ س ١٧ ص ٩٥٥) ، وبأن " لا يكفي لترتيب الأثر القانوني للإنذار أن يكون المشتري قد قال في دعوى أخرى أن البائع قد أنذره مادام ذلك القول قد صدر في وقت لم يكن النزاع على العقد المتنازل فيه مطروحاً بل يجب تقديم الإنذار حتى يمكن للمحكمة أن تتبين إن كان يترتب عليه الفسخ أم لا ، وذلك بالرجوع إلى تاريخه وما تضمنه لأنه قد يكون حاصلاً قبل الميعاد للوفاء أو قبل قيام البائع بتعهداته التي توقفت عليها تعهدات المشتري (نقض ١٦/٣/١٩٤٤ ج ١ في ٢٥ سنة ص ٢٦٠)

• الإعفاء الاتفاقي من الإعذار : يجوز الاتفاق على عدم لزوم الإعذار ويكون هذا الاتفاق صريحاً أو ضمناً يستخلصه القاضي من أحكام العقد كان يتفق في عقد التوريد على أن يتم التوريد فوراً أو أن ينص في عقد المقاولة على أنه يجب أن يتم التنفيذ في وقت محدد ، ولكن يجب في الاتفاق الضمني أن يكون غير محل شك فالاتفاق على تعويض اتفاقي أو النص على حلول باقي الأقساط عند التأخير في أحدها لا يفيد الإعفاء من الإعذار وقد يوجد اتفاق على عدم الإعذار رغم النص في الاتفاق على الإعفاء منه (يراجع في ذلك كله السهوري بند ٤٦٦ - إسماعيل غانم بند ٢٦٨ - مرقص بند ٥٨٩) .

﴿المادة ٢٢٠﴾

" لا ضرورة في إعدار المدين في الحالات الآتية

- أ - إذا أصبح تنفيذ الالتزام غير ممكن أو غير مجد بفعل المدين
ب- إذا كان محل الالتزام تعويضاً ترتب على عمل غير مشروع.
ج - إذا كان محل الالتزام رد شيء يعلم المدين أنه مسروق أو شيء تسلمه دون حق وهو عالم بذلك .
د- إذا صرح المدين كتابة أنه لا يريد القيام بالتزامه " .

﴿التعليق﴾

هذه المادة تقابل من مواد النصوص العربية المادة ٢٢١ سوري ، المادة ٢٢٣ لبيي ، المادة ٢٥٨ لبناني .

وقد ورد في هذا النص في المادة ٢٩٨ من المشروع التمهيدي على الوجه الآتي " لا ضرورة في اعدار المدين في الحالات الآتية : (أ) إذا أصبح تنفيذ الالتزام غير ممكن أو غير مجد بفعل المدين . (ب) إذا كان محل الالتزام تعويضاً ترتب على عمل غير مشروع . (ج) إذا كان محل الالتزام رد شيء يعلم المدين أنه مسروق أو شيء تسلمه دون وهو عالم بذلك . (د) إذا أعلن المدين كتابة أنه لا يريد القيام بالتزامه . وفي لجنة المراجعة وضعت كلمة " صرح " بدلاً من كلمة " أعلن " في البند (د) إذا أعلن المدين كتابة أنه لا يريد القيام بالتزامه وأصبح رقم المادة ٢٢٧ في المشروع النهائي ووافق عليها مجلس النواب وفي لجنة مجلس الشيوخ عدلت الفقرة الأولى فأصبحت تجرى على الوجه الآتي : " لا ضرورة لإعذار المدين في الحالات الآتية " وحذفت من البند (أ) عبارة وعلى الأخص إذا كان محل الالتزام ... الخ لأنها تورد تطبيقات يجزي على إيرادها عموماً العبارة وأضافت بعد عبارة " غير ممكن في البند (أ) عبارة " غير مجد " حتى يكون النص شاملاً لجميع الصور وأصبح رقم المادة ٢٢٠ ووافق عليها مجلس الشيوخ كما عدلتها لجنته (مجموعة الأعمال التحضيرية ٢ ص ٥٥٩ - ص ٥٢٢) ، وعلى هذا النحو لا يكون ثمة محل للإعذار في الأحوال الآتية : (أ) إذا أصبح تنفيذ الالتزام مستحيلاً بفعل المدين ويراعى استحالة التنفيذ ، ومن جراء سبب أجنبي ، تستيع انقضاء الالتزام ، وسقوط المسؤولية فتنتفي بذلك على الإعذار ، أما إذا كان محل الالتزام امتناعاً عن عمل فمجرد الإخلال بالتعهد يجعل الإعذار عديم الجدوى .

﴿الشرح﴾

- حالات لا ضرورة فيها للإعذار : هناك حالات لا يلزم فيها الإعذار ، ويعتبر مجرد حلول أجل الوفاء بالالتزام إشعاراً كافياً للمدين بوجوب تنفيذ التزامه دون حاجة إلى أي إجراء ، وإلا كان مسئولاً عن التعويض وهذه الحالات هي : أولاً إذا أصبح تنفيذ الالتزام غير مجد بفعل الالتزام .

فلا معنى إذن لإعذار المدين وهذا ما تقضي به طبيعة الأشياء لأن الإعذار هو دعوة المدين إلى تنفيذ التزامه وقد أصبح هذا التنفيذ غير ممكن أو غير مجد بفعل فاستحق عليه التعويض دون حاجة إلى إعذار ولو كانت استحالة التنفيذ نشأت بغير فعل المدين لا تقضي الالتزام ولما كان المدين مسؤولاً حتى عن التعويض وتحقق الحالة التي نحن في صدددها في فروض مختلفة منها أن يكون تنفيذ الالتزام غير مجد إلا في وقت معين فيفوت هذا الوقت دون أن ينفذ المدين التزامه ، كان يلتزم مقاول ببناء مكان في معرض لأحد العارضين وينتهي العرض قبل أن ينفذ المقاول التزامه كأن يلتزم محام برفع استئناف عن حكم وينتهي ميعاد الاستئناف قبل أن يرفعه ومنها أن يكون الالتزام بالامتناع عن عمل ثم بخل المدين بالتزامه ويأتي العمل الممنوع فلا فائدة للإعذار في هذا الفرض إذا أصبح التنفيذ العيني غير ممكن ومنها أن يبيع شخص من آخر عقاراً ثم يبيعه من ثان ويسجل هذا عقده قبل أن يسجل الأول فيصبح تنفيذ التزام البائع نحو المشتري الأول غير ممكن ومن ثم لا ضرورة للإعذار ومنها التزام المؤجر بإجراء إصلاحات في العين المؤجرة فما فات من الوقت دون إجراء هذه الإصلاحات مع حاجة العين إليها لا يلزم فيه إعذار على أن يخطر المستأجر المؤجر بحاجة العين إصلاحات مجرد إخطار ليس من الضروري أن يكون في شكل الإعذار بل لو أخطره شفويّاً وله أن يثبت الإطار بجميع الطرق لأنه يعتبر هنا واقعة مادية - فإن هذا يكفي وفي العقود الزمنية أو المستمرة لا ضرورة للإعذار إذا تأخر المدين عن تنفيذ التزامه الزمني لأن ما تأخر فيه لا يمكن تداركه لفوات الزمن فالتزام شركات المياه والنور والغاز بتوريد ما تقوم عليه من مرافق للمستهلكين والتزام المتعهد بتوريد الغذاء لمستشفى أو لمدرسة والتزام المؤجر بتمكين المستأجر من الانتفاع بالعين المؤجرة كل هذه التزامات زمنية إذا أحل بها المدين استحق عليه التعويض ولو قبل الإعذار . (السنهوري ص ٧) .

وقد قضت محكمة النقض بأن : لا ضرورة للإعذار إذا أصبح تنفيذ الالتزام غير ممكن وغير مجد بفعل المدين ، وإذا كان يبين من الحكم المطعون فيه اعتبار الأخطاء الفنية التي وقع فيها المقاول مما لا يمكن تداركه مفاد ذلك أن الالتزام المترتب على عقد المقاولة قد أصبح غير ممكن تنفيذه ، ومن ثم فإن الحكم المطعون فيه إذ قضى بفسخ وبالتعويض دون سبق إعذار المدين بالتنفيذ العيني لا يكون خالف القانون " (الطعن رقم ٤٣١ لسنة ٣١ ق جلسة ١٩٦٦/٤/٥) وبأن " متى كان الحكم قد انتهى إلى إخلال الطاعن - رب العمل في عقد المقاولة - بالتزامه من جراء تأخره في الحصول على رخصة البناء في الوقت المناسب ، فإن إعذاره لا يكون واجباً على الدائن بعد فوات هذا الوقت إذ لا ضرورة للإعذار بنص المادة ٢٢٠ من القانون المدني إذا أصبح تنفيذ الالتزام غير مجد بفعل المدين ، وإذا كان الحكم قد قضى بالتعويض المستحق للمطعون عليه دون أن يرد على ما تمسك به الطاعن في دفاعه من ضرر إعذاره في هذه الحالة ، فإنه لا يكون مشوباً بالقصور " (الطعن رقم ٢٤٣ لسنة ٣٧ ق

جلسة ١٩٧٢/٦/١) ، وبأن النص في المادة ١/٢٢٠ من القانون المدني على أنه " لا ضرورة إعدار المدين إذا أصبح تنفيذ الالتزام غير ممكن وغير مجد بفعل المدين " يدل على أنه لا ضرورة لإعدار المدين إذا أصبح تنفيذ الالتزام غير ممكن أو غير مجد بفعل المدين مما مؤداه أنه إذا التزم البائع بتسليم في ميعاد معين ، وكان موضع اعتبار المتعاقدين - فإن تأخير في تنفيذ الالتزام عن الموعد المحدد يستوجب مساءلته قبل المشتري بالتعويض عن الأضرار التي تكون قد لحقت به من جراء هذا التأخير حتى ولو كان التسليم قد تم فيما بعد وذلك لوقوع الإخلال به في حينه وتحقق الضرر فعلاً نتيجة له بما لا يجدي تداركه أو جبره بالتسليم اللاحق وهو ما يضحى معه تنفيذ الالتزام في شقه المتعلق بالتسليم في الميعاد المحدد غير ممكن بفعل المدين ، بما لا ضرورة معه لإعداره (الطعن رقم ٢١٩١ لسنة ٥١ ق جلسة ١٩٨٤/١٢/١١) ، وبأن " المقصود بالإعذار هو وضع المدين في مركز الطرف المتأخر عن تنفيذ التزامه ومن ثم فلا موجب له وفقاً للمادة ٢٢٠ من القانون المدني بعد أن أصبح تنفيذ الالتزام غير مجد بفعل الطاعن المدين (الطعن رقم ٢٠٩٢ س ٥٧ ق جلسة ١٩٨٩/٣٦/٦) ، وبأن مفاد نص المادتين ٢١٨ ، ١/٢٢٠ من القانون المدني أنه ولئن كان التعويض لا يستحق إلا بعد إعدار المدين ما لم ينص على غير ذلك إلا أنه لا ضرورة لهذا الإعذار إذا أصبح تنفيذ الالتزام غير ممكن أو غير مجد بفعل المدين لما كان ذلك وكان الثابت من عقد تركيب واستعمال التليفون وكانت طبيعة هذا الالتزام تقتضي أن تتخذ الهيئة الطاعنة ما يلزم من الأعمال الفنية لإصلاح هذا الخط في الوقت المناسب وفور اخطار المشترك بالعطل حتى تمكنه من استعماله بما يحقق له الغرض الذي هدف إليه من التعاقد ومن ثم فإن تأخير الهيئة الطاعنة في تحقيق الاتصال التليفوني في الوقت المناسب من شأنه أن يرتب مسئوليتها عن إخلالها بهذا الالتزام ولا يكون إعدارها واجباً بعد فوات هذا الوقت ولا على الحكم المطعون فيه إن التفت عن دفاع الطاعنة بشأن هذا الإعذار ولم يرد عليه (الطعن رقم ٣٨٨ لسنة ٥٧ ق جلسة ١٩٨٩/١٢/١٢) ، (الطعن رقم ١٥٥٦ لسنة ٥٦ ق جلسة ١٩٨٩/٣/٢٦) ، وبأن " طبقاً لنص المادة ٢٢٠ من القانون المدني لا ضرورة لإعدار المدين إذا أصبح تنفيذ الالتزام غير ممكن أو غير مجد بفعل المدين ، لما كان ذلك وكان الحكم المطعون فيه قد أورد بمدوناته بأن مسئولية المصرف الطاعن قد تحققت ووقع الضرر بعدم صرف الشيك عند تقديمه للبنك ومن ثم فلا جدوى في الإعذار فإن الحكم لا يكون بذلك قد خالف القانون ويكون النعي عليه بهذا السبب على غير أساس " (الطعن رقم ١٨٩٤ لسنة ٩٤ ق جلسة ١٩٨٤/٣/٢٠) ، وبأن " القانون وإن نص على أن التضمينات المترتبة على عدم الوفاء بكل المتعهد به أو بجزء منه أو المترتبة على تأخير الوفاء لا تستحق إلا بعد تكليف المتعهد تكليفاً رسمياً بالوفاء إلا أنه متى كان ثابتاً أن الوفاء أصبح متعذراً أو كان المتعهد قد أعلن إصراره على عدم الوفاء ففي هذه الأحوال وأمثالها لا يكون

للتنبيه من مقتضى وإذن فإذا أثبت الحكم أن المتعهد قد بد منه عدم الوفاء بما تعهد به وأظهر للدائن رغبته في ذلك فإنه إذا قضى للدائن بالتعويض الذي طلبه من غير أن يكون قد نبه على المدين بالوفاء تنبيهها رسمياً لا يكون قد خالف القانون في شيء نقض ١٩٤١/٥/٢٢ طعن رقم ١٣ لسنة ١١ ق جلسة ١٩٤٧/٥/١٥

ثانياً : إذا كان محل الالتزام تعويضاً ترتب على عمل غير مشروع : العمل غير المشروع أو الخطأ التقصيري هو إخلال بالالتزام قانوني بأن ينحرف الشخص عن السلوك الواجب أو عن السلوك المألوف للشخص العادي ، فتتحقق مسؤولية المدين فور هذا الإخلال ويصبح تنفيذ المدين لالتزامه عيناً غير ممكن إذ يكون الضرر قد تحقق ومن ثم فلا جدوى من الإعذار الذي هو دعوى للمدين لتنفيذ التزامه والعبرة بالتكييف الصحيح للمسئولية فإن إستند الدائن إلى المسؤولية العقدية وكان التكييف الصحيح يدل على أنها تقصيرية فإن الاعذار لا يكون واجباً (أنور طلبة ص ٢٧٣)

وقد قضت محكمة النقض بأن " إذا كان الحكم قد قضى باستحقاق المؤجر للتعويض مقابل حرمانه من منفعة أرضه في المدة التالية لانتهاء الاجارة استناداً إلى استمرار المستأجر في الانتفاع بهذه الارض بغير رضا المؤجر الأمر الذي يعد غصباً فلا صح النعي عليه بأنه نقد قضى بالتعويض دون تكليف رسمي إذ هي مسؤولية تقصيرية لا يلزم لاستحقاق التعويض عنها التكليف بالوفاء (الطعن رقم ٤٧ لسنة ١٨ ق جلسة ١٩٤٩/١٢/١٥) ، وبأن " مادام الحكم قد أقام مسؤولية المحكوم عليه بالتعويض على كلا الاساسين : العقد والفعل الضار فإنه لا تكون به حاجة إلى تطبيق المادة ١٢٠ من القانون المدني التي تنص على أن التضمنينات لا تستحق إلا بعد تكليف المتعهد بالوفاء تكليفاً رسمياً إذ هذه المادة لا تنطبق على المسؤولية عن الأفعال الضارة وإذ أن الاعذار الذي تنص عليه غير لازم في حالة المسؤولية العقدية عند الإخلال بالالتزام سلبى (الطعن رقم ١١٩ لسنة ١٦ ق جلسة ١٩٤٨/١/١)

ثالثاً : إذا كان محل الالتزام رد شئ مسروق : من الحالات التي لا ضرورة فيها للإعذار حالة ما إذا كان محل الالتزام رد شئ مسروق ، وقد قصد المشرع من ذلك حرمان المدين سئ النية من الاعذار .

وقد قضت محكمة النقض بأن " من يشتري المسروق مع علمه بحقيقة الأمر يكون مسئولاً مع السارق بطريق التضامن عن تعويض الضرر الذي أصاب المجني عليه ولو أنه يعد في القانون مخفياً لا سارق ، وذلك على أساس أن كلاً منهما قد عمل على احتجاز المال المسروق عن صاحبه (نقض جنائي ١٩٤٢/١١/١٦ ج ٢ في ٢٥ سنة ص ٦٢١)

رابعاً : إذا صرح المدين كتابة بعدم القيام بالتزامه : الاعذار هو دعوة للمدين لتنفيذ التزامه ولذلك إذا بادر المدين وصرح كتابة أنه لا يريد القيام بالتزامه فإن الاعذار في هذه الحالة يكون لغواً لا جدوى منه وتلزم الكتابة لتوافر هذه الحالة ومن ثم فلا يكفي أن يعلن المدين شفاهة أنه لا يريد القيام بالتزامه فليس للدائن إثبات ذلك بأقوال الشهود وإنما يجوز له هذا الإثبات بالإقرار أو إذا نكل المدين عن اليمين التي يوجهها له بأنه لم يعلن عن رغبته في عدم القيام بالتزامه (أنور طلبة ص ٢٧١) ، وبأن " على أنه يجب أن يلاحظ أن الكتابة في هذه الحالة لا يقتصر دورها على مجرد إثبات واقعة التصريح ، بل لقد قصد بها أيضاً إثبات جديته ، فقد يندفع المدين في ظرف من الظروف إلى التصريح شفويّاً بأنه لن ينفذ التزامه دون أن تكون لهذا التصريح جدية كافية بل قد يكون واضحاً من الظروف أنه لا يتضمن إصراراً حقيقياً على عدم التنفيذ ولذلك لا يكفي أن يقدر المدين بواقعة التصريح ، بل أن يقر بأن الظروف التي وقع فيها كانت تدل على جديته ، كما يجب أن تصاغ اليمين الموجهة إلى المدين صياغة تبرز توافر الجدية في تصريحه الشفوي (اسماعيل غانم ص ١٠١) ، ويلاحظ أن تصريح المدين كتابة بعزمه على عدم تنفيذ التزامه لا ينسحب على الفترة السابقة على هذا التصريح ، فإذا كان المدين متأخراً في التنفيذ وقت هذا التصريح ولم يكن الدائن قد أعذره فإنه يكون غير معذر طوال الفترة السابقة ولا يصبر معذراً إلا ابتداء من تاريخ هذا التصريح ، فإذا عدل عن عزمه بعد ذلك ونفذ التزامه ، لم يكن مسئولاً إلا عن التأخير التالي للتصرف ولا مسئولية عليه فيما قبل ذلك (عزمي البكري ص ٦٤٥) .

وقد قضت محكمة النقض بأن " متى كان الطاعن قد أعلن المطعون ضده باعتباره العقد مفسوخاً من جهته ، وكان الحكم المطعون فيه قد رتب على هذا الإعلان أن المطعون ضده لم يكن بحاجة إلى اعذار الطاعن قبل المطالبة بالتعويض باعتبار أن الطاعن قد صرح بهذا الإعلان أن لا يريد القيام بالتزامه فإن الحكم يكون قد التزم القانون " (طعن رقم ٢٢٢ لسنة ٣٣ ق جلسة ١٤/٢/١٩٦٧) ، وبأن " القانون لا يتطلب إعذار الملتزم متى كان قد أعلن إصراره على عدم الوفاء واستخلاص هذا الإصرار من الدليل المقام لإثبات حصوله هو مسألة موضوعية لا سلطان فيها لمحكمة النقض على محكمة الموضوع (نقض ١٥/٥/١٩٤٧ في ٢٥ سنة ص ٢٦٠) ، وبأن " وأن كان يتعين لكي تقضي المحكمة بفسخ عقد البيع تحقيقاً للشرط الفاسخ الضمني أن ينبه البائع على المشتري بالوفاء تنبيهاً رسمياً إلا أن محل ذلك ألا يكون المشتري قد صرح بعدم رغبته في القيام بالتزامه فإذا كان المشتري قد عرض ثمناً أقل مما هو ملزم بسداده وصمم على ذلك لحين الفصل في

الدعوى فلا يكون هناك حاجة - لكي يصح الحكم بالفسخ - إلى ضرورة التنبيه على المشتري بوفاء الثمن المستحق (الطعن رقم ٣٩٢ لسنة ٢٢ ق جلسة ١٩٥٦/٥/٣١)

- حالات وردت في نصوص متفرقة : من هذه الحالات ما تنص عليه المادة ١٩٥ مدني الواردة في الفضالة من أنه : يعتبر الفضولي نائباً عن رب العمل متى كان قد بذل في إدارته عناية الشخص العادي ولو لم تتحقق النتيجة المرجوة وفي هذه الحالة يكون رب العمل ملزماً بأن ينفذ التعهدات التي عقدها الفضولي لحسابه ، وأن يعرضه عن التعهدات التي التزم بها ، وأن يرد له النفقات الضرورية والنافعة التي سوغتها الظروف مضافاً إليها فوائد لها من يوم دفعها ، وأن يعرضه عن الضرر الذي لحقه بسبب قيامه بالعمل ، ولا يستحق الفضولي أجراً على عمله إلا أن يكون من أعمال مهنته " فقد جعل النص فوائد التأخير تسري على المبالغ التي يستند الفضولي ردها إليه مقابل ما انفق في مصلحة رب العمل من وقت انفاقه أياها أي من وقت نشوء الالتزام بها في ذمة رب العمل لا وقت اعذاره الأخير بدفعها أو من وقت مطالبته قضائياً بدفع فوائد عنها ، وما تنص عليه الفقرة الأولى من المادة ٤٥٨ مدني من أن " لاحق للبائع في الفوائد القانونية عن الثمن إلا إذا أعذر المشتري إذا سلم الشئ المبيع وكان الشئ قابلاً أن ينتج ثمرات أو إيرادات أخرى ، هذا إذا لم يوجد اتفاق أو عرف يقضي بغيره " أيضاً ما تنص عليه الفقرة الثانية من المادة ٧٠٦ مدني الواردة في باب الوكالة من أنه " وعليه (الوكيل) فوائد المبالغ التي استخدمها لصالحه (الموكل) من وقت استحقاقها وعليه أيضاً فوائد ما تبقى في ذمته من حساب الوكالة من وقت أن يعذر " وكذا المادة ٧١٠ مدني التي تنص على أن " على الموكل يرد للوكيل ما انفق في تنفيذ الوكالة التنفيذ المعتاد مع الفوائد مع وقت الانفاق وذلك مهما كان حظ الوكيل من النجاح في تنفيذ الوكالة ، فإذا اقتضى تنفيذ الوكالة أن يقدم الموكل للوكيل مبالغ للإنفاق منها في شؤون الوكالة ، وجب على الموكل أن يقدم هذه المبالغ إذا طلب الوكيل ذلك " كذلك ما تنص عليه المادة ٢٢٦ مدني من أن " إذا كان محل الالتزام مبلغاً من النقود وكان معلوم المقدار وقت الطلب وتأخر المدين في الوفاء به كان ملزماً بأن يدفع للدائن على سبيل التعويض عن التأخير فوائد قدرها أربعة في المائة في المسائل المدنية وخمسة في المائة في المسائل التجارية . وتسري هذه الفوائد من تاريخ المطالبة القضائية بها ، إن لم يحدد الاتفاق أو العرف التجاري تاريخاً آخر لسريانها وهذا كله ما لم ينص القانون على غيره " فهذا النص بعد استثناء من القاعدة العامة في استحقاق التعويض من وقت الإعذار ، فالنص حدد الطريقة التي يتم بها إعذار المدين فيما يتعلق على الأقل بأحد آثار الإعذار وهو الخاص بسريان فوائد التأخير ، ففرض أن يكون ذلك بالمطالبة القضائية بالفوائد المذكورة . وقد قضت محكمة النقض بأن " القانون لا يتطلب إعذار الملتزم متى كان قد أعلن إصراره على عدم الوفاء " (١٩٤٧/٥/١٥ م ق م - ١١ - ٢٦٠) وبأنه " تلزم المادة ٢/٧٠٦ من القانون

المدني الحالي المقابلة للمادة ٥٢٦ من القانون الملغي ، الوكيل - والوصى يأخذ حكمه - بفوائد ما تبقى في ذمته من تاريخ اعداره وقد بينت المادة ٢٢٠ من القانون المدني الحالات التي لا يلزم فيها الاعذار وليس من بينها الحالة المنصوص عليها في المادة ٤٣ من القانون رقم ١١٩ سنة ١٩٥٢ في شأن الولاية على المال التي تفرض على الوصي ايداع المبالغ التي يحصلها لحساب القاصر خلال خمسة عشر يوماً من تاريخ تحصيلها " (٢٧/٤/١٩٦٦ م - نقض م - ١٧ - ٩٥٥)

﴿ المادة ٢٢١ ﴾

" ١- إذا لم يكن التعويض مقدراً في العقد أو بنص في القانون ، فالقاضي هو الذي يقدره ، ويشمل التعويض ما لحق الدائن من خسارة وما فاتته من كسب بشرط أن يكون هذا نتيجة طبيعية لعدم الوفاء بالالتزام أو التأخير في الوفاء به ، ويعتبر الضرر نتيجة طبيعية إذا لم يكن في استطاعة الدائن أن يتوفاه ببذل جهد معقول .

٢- ومع ذلك إذا كان الالتزام مصدره العقد ، فلا يلتزم المدين الذي لم يرتكب غشاً أو خطأ جسيماً إلا بتعويض الضرر الذي كان يمكن توقعه عادة وقت التعاقد .

﴿ التعليق ﴾

هذه المادة تقابل من مواد نصوص القوانين العربية المادة ١/٢٢٢ سوري ، المادة ١/٢٢٤ لبيي ، المادة ٢٠٧ عراقي ، والمواد ١٣٤ و ٢٦١ لبناني .

وجاء بمذكرة المشروع التمهيدي بأنه " إذا لم يكن التعويض مقدراً في العقد (الشرط الجزئي) أو مقدار بنص القانون (الفوائد) تولى القاضي تقديره ويناط هذا التقصير ، كما هو الشأن في المسؤولية التقصيرية ، بعنصرين قوامهما ما لحق الدائن من خسارة وما فاتته من كسب ، ويشترط لاستحقاق التعويض أن يكون الضرر نتيجة طبيعية لعدم الوفاء بالالتزام أو للتأخير فيه ، سواء كان أساسه فوات هذا الكسب أو تحقق تلك الخسارة ... وقد تقدم عند تفصيل أحكام الخطأ المشترك أن الدائن يقاسم مدينة تبعة الخطأ ومؤدى هذا أن نصيب المدين من تبعة الضرر ينحصر فيما لا يكون قبل بتوقيه وهذا هو المقصود بالنتيجة الطبيعية لتخلف المدين عن الوفاء بالالتزام ويكون للمسئولية التعاقدية في حالتها الغش والخطأ الجسيم حكم المسؤولية التقصيرية أما في غير هاتين الحالتين فلا يسأل المدين عن النتيجة الطبيعية لتخلف عن الوفاء بمجرد بل يشترط أن تكون النتيجة مما يمكن توقعه عادة وقت التعاقد ويراعى في هذا الصدد أن توقع المتعاقدين للضرر الواجب تعويضه يجب ألا يقتصر على مصدر هذا الضرر سببه بل ينبغي أن يتناول فوق ذلك مقداره أو مداه ، وقد جاء عنها بتقرير اللجنة التشريعية بمجلس النواب تفسيراً لجملة يعتبر الضرر نتيجة طبيعية إذا لم يكن في استطاعة الدائن " وأرادت اللجنة بهذا التعديل أن تضع للقاضي معياراً يسترشد به في تقدير ما يعتبر نتيجة طبيعية لعدم

الوفاء وهي في الوقت ذاته لا تقيده بهذا المعيار الذي نصت عليه المادة فلا مانع من أن يتخذ معياراً آخر إذا رأى ذلك " .

﴿ الشرح ﴾

• عناصر التعويض : الذي يقوم بتقدير التعويض عادة هو القاضي وقد نصت الفقرة الأولى من المادة ٢٢١ من التقنين المدني على أنه " إذا لم يكن التعويض مقدراً في العقد أو بنص في القانون فالقاضي هو الذي يقدره ويشمل التعويض ما لحق الدائن من خسارة وما فاتته من كسب يشترط أن يكون هذا نتيجة طبيعية إذا لم يكن في استطاعة الدائن أن يتوقاه ببذل جهد معقول " ووضح من النص أن التعويض عنصرين : ما أصاب الدائن الخسارة وما ضاع عليه من الكسب . فالقاضي إذن في تقديره للتعويض - سواء كان التعويض عن عدم التنفيذ أم عن التأخير في التنفيذ - يدخل في حسابه هذين العنصرين ، فيقدر أولاً ما أصاب الدائن من ضرر بسبب عدم تنفيذ المدين لالتزامه أو بسبب تأخره في هذا التنفيذ ثم يقدر بعد ذلك ما فات الدائن من كسب ومجموع هذين هو التعويض (السنهوري ص ٧٦٠) ، فالمدين الذي لا يقوم بتنفيذ التزامه عن تسليم بضاعة تعهد تسليمها للدائن بدفع تعويضاً عما أصاب الدائن من خسارة بسبب إضراره لشراء هذه البضاعة بثمن أعلى وعما ضاع عليه من ربح بسبب فوات صفقة رابحة ثبت له أنه كان يعقدها لو قام المدين بتنفيذ التزامه وسلمه البضاعة في الميعاد المتفق عليه .

وقد قضت محكمة النقض بأن " المقرر - في قضاء محكمة النقض - أن طلب التنفيذ العيني وطلب التنفيذ بطريق التعويض قسيمان متكافئان قدرأً ومتحدان موضوعاً يندرج كل منهما في الآخر فإذا كان الدائن قد طلب رد المال عيناً وثبت للقاضي أن ذلك غير ممكن أو فيه إرهاف للمدين فلا عليه إن حكم بتعويض يراعى في مقداره قيمة المال وقت الحكم وما لحق الدائن من خسارة وما فاتته من كسب دون أن يعد ذلك من قضاء بما لم يطلبه الخصوم (الطعن رقم ١٢٢٨ لسنة ٦٧ ق جلسة ٢٤/٦/٢٠٠١ هيئة عامة) ، وبأنه " مسئولية الناقل تتمثل في أن يسلم البضاعة إلى المرسل إليه في ميناء الوصول طبقاً للبيان الوارد بشأنها في سند الشحن وأن يلزم بتعويض المرسل إليه عما لحقه من خسارة وما فاتته من كسب طبقاً لما يتوقعه الشخص العادي (مجموعة أحكام النقض لسنة ٢١ ص ٥٣٨ جلسة ٣١/٣/١٩٧٠) ، وبأنه " متى كان الحكم إذا قضى بتعويض الطاعنة قد أدمج مقابل ما فاتتها من منفعة الأرض المؤجرة لها من المطعون عليه الثاني بسبب ما حصل لها من التعرض ضمن عناصر التعويض المقضي به على المطعون عليها الأولى التي ثبت حصول التعرض من تابعيها فإنه لا يكون قد خالف القانون ولا تثريب على محكمة الموضوع أن هي قصرت تعويض الطاعنة عن فوات منفعتها بالأرض المؤجرة على الأجرة في المدة التي استمر فيها التعرض دون الأجرة المستحقة عن الإجارة كاملة إذ هي لم تتجاوز سلطاتها الموضوعية في تقدير الضرر " (الطعن رقم ١٥٢ لسنة ١٩ ق

جلسة ١٩/٤/١٩٥١) ، وبأنه " لما كان التعويض في المسؤولية التقصيرية يشمل ضرر مباشر متوقعاً كان هذا الضرر أو غير كتوقع والضرر المباشر وفقاً للمادة ١/٢٢١ من القانون المدني عنصرين أساسيين هما الخسارة التي لحقت المضرور والكسب الذي فاتته ، وكان الحكم المطعون فيه قد اقتصر في تقدير التعويض على البضاعة حسب فواتير الشراء مغفلاً في تقديره عنصر أساسياً من عناصر الضرر المباشر هو ما عساه أن يكون قد الوزارة الطاعنة من كسب فإنه يكون قد خالف القانون وأخطأ تطبيقه " (الطعن رقم ٤٢٣ لسنة ٣٩ ق جلسة ١١/١١/١٩٧٤) ، وبأنه " لما كانت مسؤولية أمين النقل - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - مسؤولية تعاقدية ناتجة عن إخلاله بواجبه في تنفيذ عقد النقل ومن ثم طبقاً لنص المادة ٢٢١ من القانون المدني بتعويض الشاحن عما لحقه من خسارة وما فاتته من كسب ما لم يتفق على إعفائه من المسؤولية أو تخفيفها وفقاً لنص المادة ٢١٧ من القانون المشار إليه " (الطعن رقم ٧٣٥ لسنة ٤٣ ق جلسة ١٩/١٢/١٩٧٧)

ويتحمل الدائن عبء إثبات العنصرين ويكون له ذلك بكافة طرق الإثبات ولا يلزم أن يتحقق العنصران فقد يتحقق أحدهما فقط فيكون هو السبيل لتقدير التعويض فإن انتفى العنصران بأن يكون الدائن لم تلحقه خسارة ولم يفته كسب ، فلا يستحق تعويضاً (أنور طلبه ص ٢١٨)

● اقتصار التعويض على الضرر المباشر : تنص الفقرة الأولى من المادة على أنه " .. ويشمل التعويض ما لحق الدائن من خسارة وما فاتته كسب بشرط أن يكون هذا نتيجة طبيعية لعدم الوفاء بالالتزام أو للتأخير في الوفاء ، ويعتبر الضرر نتيجة طبيعية إذا لم يكن في استطاعة الدائن أن يتوقاه ببذل جهد معقول . فالضرر الذي يلتزم المدين بالتعويض عنه هو ذلك الضرر الذي يعتبر نتيجة مباشرة الوفاء أو التأخير فيه وهو ما يطلق عليه الضرر المباشر ، أما الضرر غير المباشر فلا يلزم المدين بتعويضه وعرفت المادة الضرر المباشر بأنه الضرر الذي يكون نتيجة طبيعية لعدم الوفاء بالالتزام أو التأخير في الوفاء ، ويعتبر الضرر نتيجة طبيعية إذا لم يكن في استطاعة الدائن أن يتوقاه ببذل جهد معقول (عزمي البكري ص ٦٥٤) ، ولكن الصحيح هو ضرورة الرجوع في هذا الصدد إلى رابطة السببية بين الخطأ والضرر فلا يكون الضرر مباشراً إلا إذا كان نتيجة ضرورية أو محققة للواقعة التي لحقها وصف الخطأ ، فالمصاب الذي ينقل إلى المستشفى فتنتقل إليه عدوى مجهولة المصدر بمرض يؤدي بحياته لا يمكن القول بأن هذه الوفاة تعتبر ضرراً مباشراً للإصابة رغم أن المريض لم يكن في وسعه أن يتوقاها أما إذا ثبت أن الدائن كان في وسعه أن يتوقى الضرر الذي بذل جهد معقولاً فإن ذلك يقطع في اعتبار الضرر غير مباشر لأنه يرجع في هذه الحالة إلى خطأ الدائن " (يراجع جمال زكي بند ٢٧٦) ، وبإلا حظ في النهاية أن قصر التعويض على الأضرار المباشرة دون الأضرار غير المباشرة على النحو المتقدم هو مبدأ عام في نوعي المسؤولية ، أي

سواء كانت مسئولية عقدية أو مسئولية تقصيرية ، وتكييف الضرر بأنه مباشر مسألة قانونية إذ يتوقف عليه قيام ركن من أركان المسؤولية واستحقاق التعويض عن الضرر أو عدمه (سليمان مرقص ص ١٣١ - إسماعيل غانم ص ٨٥) .

وقد قضت محكمة النقض بأن " إذا كان يبين من الحكم الابتدائي المؤيد بالحكم المطعون فيه أنه هو سبيل تقدير ما يستحقه المطعون ضده من تعويض اتبع المعايير التي تتطلبها المسؤولية العقدية وكان تقدير التعويض على هذا الأساس أخف منه على أساس المسؤولية التقصيرية ذلك أنه طبقاً لنص المادة ٢٢١ من القانون المدني يقتصر التعويض في المسؤولية العقدية على الضرر المباشر متوقع الحصول أما في المسؤولية التقصيرية فيكون التعويض عن أي ضرر مباشر سواء كان متوقعاً أو غير متوقعاً وكان الطاعن لم يبين وجه تضرره خطأً الحكم في تقدير التعويض الذي ألزمه به على أساس المساءلة العقدية دون التقصيرية فإن هذا النعي - بفرض صحته - يكون غير منتج إذ لا يتحقق به للطاعن إلا مصلحة نظرية بحتة لا تصلح أساساً للطعن " (الطعن رقم ١٢٣ لسنة ٣٠ ق جلسة ١١/١١/١٩٦٥) وبأنه " إذا كان المدين في المسؤولية العقدية يلزم لنص المادة ٢٢١ من القانون المدني بتعويض الضرر المباشر الذي يمكن توقعه عادة ، وقت التعاقد ويشمل التعويض ما لحق الدائن من خسارة وما فاته من كسب وهذا الضرر الموجب للتعويض هو الذي كان محققاً بأن يكون قد وقع بالفعل أو أن يكون وقع في المستقبل حتماً " (الطعن رقم ١٣٨٥ لسنة ٦٠ ق جلسة ١٢/٤/١٩٤٤) وبأنه " البين من نصوص المواد ١٧٠ ، ٢٢١ ، ٢٢٢ من القانون المدني - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - أن الأصل في المساءلة المدنية أن التعويض عموماً يقدر بمقدار الضرر المباشر الذي أحدثه الخطأ ، ويستوي في ذلك الضرر المادي والضرر الأدبي على أن يراعى القاضي في تقدير التعويض الظروف الملازمة للمضرور ، وتقدير الضرر ومراعاة الظروف الملازمة للمضرور ، وتقدير الضرر ومراعاة الظروف الملازمة عند تقدير التعويض الجابر له مسألة موضوعية تستقل بها محكمة الموضوع وحسبها أن تقيم قضاءها على أسباب سائغة تكفي لحمله " (الطعن رقم ٩٣٤ لسنة ٤٩ ق جلسة ١٢/١/١٩٨٣) وبأنه " المدين في المسؤولية العقدية يلزم طبقاً لنص المادة ٢٢١/١ ، ٢ من القانون بتعويض الضرر المباشر الذي يمكن توقعه عادة وقت التعاقد ويشمل تعويض الضرر ما لحق الدائن من خسارة وما فاته من كسب وهذا الضرر الموجب للتعويض هو ما كان محققاً بأن يكون قد وقع بالفعل أو أن يكون وقوعه في المستقبل حتماً وكان يبين من الحكم المطعون فيه أنه هو سبيل تقدير ما يستحقه لمطعون عليه من تعويض اتبع المعايير المترتبة على إخلال المدين بالتزاماته التعاقدية ففضى للمطعون عليه بالتعويض عن الأضرار المادية والمعنوية المباشرة التي لحقت به والتي كانت متوقعة وقت تعاقدته معه واستبعد التعويض عن الأضرار غير المباشرة والتي لا محل لمساءلة الطاعنة

عنها بعد أن استبعد الحكم وقوع غش أو خطأ جسيم منها في تنفيذ العقد المبرم بينهما ومن ثم يكون الحكم المطعون فيه قد التزم صحيح القانون في استخلاص الضرر " (الطعن رقم ١٥٥٦ لسنة ٥٦ جلسة ١٩٨٩/٣/٢٦)

كما قضت محكمة النقض بأن " إذا كانت مسئولية المطعون عليها (شركة نقل جوي) عن الضرر الذي يلحق الطاعن بسبب تأخير وصوله عن الوعد المحدد لإبرام صفقة في بلد أجنبي لا تقوم إلا إذا نشأ الضرر عن هذا الخطأ وكان قضاء الحكم في نفي ركن الضرر سليماً بما لا حاجة معه إلى التحقق مما إتمام التعاقد بشأن هذه الصفقة وقيام المسئولية في جانب من كانت ستبرم الصفقة معه عن نكوله عنها فإن ما أورده الحكم في ذلك غير منتج " (مجموعة الأعمال التحضيرية لسنة ١٨ ص ١٣٨٦) وبأنه " لما كانت محكمة النقض قد قضت بتاريخ ١٩٦٨/١٢/٣١ في الطلب رقم ٨ لسنة ٣٣ ق (رجال القضاء) بإلغاء القرار الجمهوري المشار إليه فيما تضمنه من تخطي مورث الطالبة إلى درجة المستشار فإن وزارة العدل إذا أغفلت ترقيته بالقرار المذكور إلى هذه الوظيفة تكون قد ارتكبت خطأ وإذا ترتب على هذا ضرر مادي لحق مورث الطالبة يتمثل في عدم قبضه لحقوقه المالية في مواعيد استحقاقها وخصم ضرائب تزيد عما كان يجب أن تخصم منه في الأصل وإذ تقدر هذه المحكمة من واقع ما هو ثابت بالأوراق التعويض الجابر لهذا الضرر المادي بمبلغ ٦٠٠ جنيه ، فإنه يتعين القضاء بإلزام وزارة العدل بأن تدفع للطالب المبلغ المذكور " (مجموعة محكمة النقض لسنة ٢٧ ص ١١٣ جلسة ١٩٧٧/١٢/٢٢) ، وبأن "الوالد ملتزم بحكم القانون بالإئافاق على أولاده في سبيل رعايتهم وإحسان تربيتهم فلا يصح اعتبار ما ينفقه في هذا السبيل خسارة تستوجب التعويض ولما كان ما أنفقه الطاعن الأول على والده المجنى هو من قبيل الواجب المفروض عليه قانوناً فلا يجوز له أن يطالب بتعويض عنه ، فإن الحكم المطعون فيه إذ التزم في قضائه هذا النظر يكون قد أصاب صحيح القانون " (الطعن رقم ٨٦٠ لسنة ٤٥ ق جلسة ١٩٧٩/٥/١٦) وبأنه " المدين في المسئولية العقدية يلزم طبقاً للمادة ٢٢١ من القانون المدني بتعويض الضرر المباشر الذي يمكن توقعه عادة وقت التعاقد ويشمل تعويض الضرر ما لحق الدائن من خسارة وما فاته من كسب هو يكون كذلك إذا كان قد وقع بالفعل أو كان وقوعه في المستقبل حتماً كما أن القانون لا يمنع من أن يحسب في الكسب الفائت ما كان المضرور يأمل الحصول عليه من كسب مادام لهذا الأمل أسباب مقبولة " (الطعن رقم ١٦٤٥ لسنة ٥٦ ق جلسة ١٩٩٢/١/٢٦) وبأنه " تقدير التعويض يعتبر مسائل من مسائل الواقع التي يلتزم فيها قاضي الموضوع إلا بإيضاح عناصر الضرر الذي من أجله قضى بالتعويض وكان الحكم المطعون فيه قد انتهى صحيحاً إلى ثبوت إخلال الهيئة الطاعنة - هيئة التليفونات - بالتزاماتها العقدية بما يوجب

مسئوليتها فألزمها بتعويض الأضرار التي لحقت بالمطعون عليه من جراء هذا الخطأ والمتمثلة في أدائه للاشتراك دون مقابل وتعذر الاتصال به كطبيب يحتاج في تعامله مع مرضاه للاتصال التليفوني في كل وقت من الأوقات وإذا كانت هذه الأضرار لا تخرج عن كونها أضراراً مادية مباشرة متوقعة ، فإن الحكم المطعون فيه يكون قد بين عناصر الضرر الذي قضى بالتعويض عنه ولا يعيبه بعد ذلك أن قدر التعويض جملة" (الطعن رقم ٣٨٨ لسنة ٥٧ ق جلسة ١٢/١٢/١٩٨٩)

● اختصار التعويض في المسؤولية العقدية على الضرر المتوقع : تنص الفقرة الثانية من ٢٢١ على أنه " ومع ذلك إذا كان الالتزام مصدره العقد ، فلا يلتزم المدين الذي لم يرتكب غش أو خطأ جسيماً بتعويض الضرر الذي كان يمكن توقعه عادة وقت التعاقد " فإذا كان الالتزام مصدره العقد ، أي كانت المسؤولية عقدية فلا يلتزم المدين الذي لم يرتكب غشاً أو خطأ جسيماً إلا بتعويض الضرر المتوقع عادة وقت التعاقد وهو ما عبر عنه النص بقوله " إلا بتعويض الضرر الذي كان يمكن توقعه عادة وقت العقد " والمقصود بالضرر المتوقع هو الضرر الذي يتوقعه وقت التعاقد الرجل المعتاد إذا وضع في مثل الظروف الظاهرة للمدين ولا يكفي أن يكون متوقعاً في سببه وإنما يتعين أن يكون متوقعاً أيضاً في مقداره ومداه .

وقد قضت محكمة النقض بأن "المدين في المسؤولية العقدية لا يلزم في غير حالتي الغش والخطأ الجسيم إلا بتعويض الضرر الذي يمكن توقعه عادة وقت التعاقد ، وذلك عملاً بالمادة ١/٢٢١ من القانون المدني ، والضرر المتوقع يقاس بمعيار موضوعي لا بمعيار شخصي ، بمعنى أنه هو ذلك الضرر الذي يتوقعه الشخص المعتاد في مثل الظروف الخارجية التي وجد فيها المدين لا الضرر الذي يتوقعه هذا المدين بالذات " (الطعن رقم ٤٥ لسنة ٣٦ ق جلسة ١٩٧٠/٣/٣١) وبأنه " المدين في المسؤولية العقدية - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - يلزم طبقاً لنص المادة ١/٢٢١ من القانون المدني بتعويض الضرر الذي يمكن توقعه عادة وقت التعاقد وهو يقاس بمعيار موضوعي لا بمعيار شخصي ، بالضرر الذي يتوقعه الشخص المعتاد في مثل الظروف الخارجية التي وجد فيها المدين لا الضرر الذي يتوقعه هذا المدين بالذات ، وهذا الضرر الموجب للتعرض هو ما كان محققاً بأن يكون قد وقع بالفعل أو أن يكون وقوعه في المستقبل حتمياً " (الطعن رقم ٦٨٨ لسنة ٤٦ ق جلسة ١٩٨٠/٥/٢٩) وبأنه " يجب لاعتبار الضرر متوقعاً أن يتوقعه الشخص العادي في مثل هذه الظروف الخارجية التي وجد فيها المدين وقت التعاقد ولا يمكن للناقل العادي أن يتوقع مقدار الكسب الذي قد يفوت على الطاعنة (وزارة التموين) نتيجة فرضها السعر الجبري في حالة تلف البضاعة أو فقدها لأنه لا يستطيع الإلزام بالأسعار الجبرية التي تفرض في البلاد التي يرسل إليها سفينة وما يطرأ عليها من تغيير لما كان ذلك فإن الناقل لا يكون مسئولاً عن فوات هذا الكسب المحدد بسعر جبري ، وإنما يسأل

فقط عما فات الطاعنة من كسب بزيادة سعر البضاعة التالفة أو الفاقد في السوق الحرة في ميناء الوصول على سعر شرائها " (طعن رقم ٣٥٥ لسنة ٣٦ ق جلسة ١٩٧١/٢/٤) وبأنه " يجب لاعتبار الضرر متوقعاً أن يتوقعه الشخص العادي في مثل هذه الظروف الخارجية التي وجد فيها المدين وقت التعاقد ولا يكفي توقع سبب الضرر فحسب بل يجب أيضاً توقع مقداره ومداه ، وإذا كان لا يمكن للناقل العادي أن يتوقع مقدار الكسب الذي قد يفوت على الطاعنة (وزارة التموين) نتيجة فرضها السعر الجبري في حالة تلف البضاعة أو فقدانها لأنه لا يستطيع الإلزام بالأسعار الجبرية التي تفرض في البلاد التي يرسل إليها سفينة وما يطرأ عليها من تغيير لما كان ذلك فإن الناقل لا يكون مسئولاً عن فوات هذا الكسب المحدد بسعر جبري ، وإنما يسأل فقط عما فات الطاعنة من كسب بزيادة سعر البضاعة التالفة أو الفاقد في السوق الحرة في ميناء الوصول على سعر شرائها ، ولا يحول دون معرفة ما تساويه البضاعة الفاقد فعلاً في السوق الحرة في ميناء الوصول وجود سعر جبري للبن في هذا الميناء ، إذا في الإمكان تحديد هذه القيمة بالاستهداء بقيمة البضاعة في ميناء قريب لميناء الوصول به سوق حرة للبن ، وتمائل ظروفه ميناء الوصول ، مع ملاحظة أن الدائن هو الذي يقع عليه عبء إثبات الضرر الذي يدعيه ومن ثم يجب للقضاء له بالتعويض عما فاتته من كسب أن يثبت أن سعر البن في السوق الحرة في ميناء الوصول كان يزيد عن سعر شرائه له ، وإذا اقتصر الحكم المطعون فيه في تقدير التعويض على ما لحق الطاعنة من خسارة وأغفل بحث ما يكون قد فاتها من كسب إذا ثبت أن سعر البن في ميناء الوصول كان يزيد على سعر شرائها له ، فإنه يكون مخطئاً في القانون ومشوباً بالقصور " (الطعن رقم ١٤٥ لسنة ٣٨ ق جلسة ١٩٧٣/٤/١٧) وبأنه " تقدير التعويض - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - على أساس المسؤولية العقدية أخف منه على أساس المسؤولية التقصيرية ، إذ أنه طبقاً لنص المادة ٢٢١ من القانون المدني يقتصر التعويض في المسؤولية العقدية - في غير حالي الغش والخطأ الجسيم - على الضرر المباشر الذي يمكن توقعه عادة وقت التعاقد ، أما في المسؤولية التقصيرية فيكون التعويض عن أي ضرر مباشر سواء كان متوقعاً أو غير متوقع ، والضرر المباشر هو ما يكون نتيجة طبيعية لخطأ المسئول إذا لم يكن في الاستطاعة توقعه ببذل جهد معقول ، ويقاس الضرر المتوقع بمعيار موضوعي لا بمعيار شخصي بمعنى أنه ذلك الضرر الذي يتوقعه الشخص العادي في مثل هذه الظروف الخارجية التي وجد فيها المدين وقت التعاقد ، ولا يكفي توقع سبب الضرر فحسب بل يجب توقع مقداره ومداه " (الطعن رقم ٣٩٥٦ لسنة ٦٨ ق جلسة ٢٠٠٠/٥/٢٨)

- يجب أن يكون الضرر الموجب للتعويض محققاً ولو كان مستقبلاً ولكن لا يكفي أن يكون احتمالياً ، وفي ذلك قضت محكمة النقض بأن " إن الضرر الموجب للتعويض يجب أن يكون ضرراً محققاً بمعنى أن يكون قد وقع أو أنه سيقع حتماً أما الضرر الاحتمالي الغير محقق

الوقوع فإن التعويض عنه لا يستحق إلا إذا وقع فعلاً وإذا كان الحكم المطعون فيه قد أقام قضاءه بالتعويض للمطعون ضدهم على أساس أن الطاعن مازال تحت يده حكم المديونية رغم الوفاء ويستطيع التنفيذ به على أموالهم إذا وجد لديهم ما يمكن التنفيذ عليه وكان ذلك التنفيذ الذي جعله الحكم مناط للضرر المحكوم بالتعويض عنه غير محقق الحصول فإن الضرر الناشئ عنه يكون ضرراً احتمالياً لا يصح التعويض عنه وبالتالي فإن قضاء الحكم بالتعويض عن هذا الضرر يكون مخالفاً للقانون" (الطعن رقم ٢٥ لسنة ٢٧ ق جلسة ١٣/٥/١٩٦٥) وبأنه " التعويض كما يكون عن ضرر حال فإنه يكون أيضاً عن ضرر مستقبل متى كان محقق الوقوع فإذا كانت محكمة الموضوع قد انتهت - في حدود سلطتها التقديرية - إلى أن هدم المبنى أمر محتتم ولا محيص من وقوعه فإنه إذا قدرت التعويض المستحق للمطعون ضدها على أساس وقوع هذا الهدم لا تكون قد قدرته عن ضرر حال وإنما عن ضرر مستقل محقق الوقوع" (الطعن رقم ٣٢٥ لسنة ٣٤ ق جلسة ١٠/٦/١٩٦٥، الطعن رقم ٤٨٥ لسنة ٤٢ ق جلسة ٨/٢/١٩٧٧) وبأنه " التعويض كما يكون عن ضرر حال فإنه يكون أيضاً عن ضرر مستقبل متى كان محقق الوقوع فإذا كانت محكمة الموضوع قد انتهت - في حدود سلطتها التقديرية - إلى أن هدم المبنى أمر محتتم ولا محيص من وقوعه فإنها إذا قدرت التعويض المستحق للمطعون ضدها على أساس وقوع هذا الهدم لا تكون قد قدرته عن ضرر احتمالي وإنما عن ضرر مستقبل محقق الوقوع " (مجموعة محكمة النقض لسنة ١٦ ص ٧٣٦) وبأنه " إذا كان الحكم المطعون فيه لم يدخل عنصر الضرر المستقبلي عن وفاة الولدين في تقدير التعويض عن الحادث ولم يناقشه في أسبابه وإذ يجوز للمضرور أن يطالب بالتعويض عن ضرر مستقبل متى كان محقق الوقوع ، وكان يجوز لمحكمة الموضوع - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - أن تقضي بتعويض إجمالي عن جميع الأضرار التي حاقت بالمضرور ، إلا أن ذلك مشروطاً بأن يبين عناصر الضرر الذي قضت من أجله بهذا التعويض وأن يناقش كل عنصر منها على حدة ويبين وجه أحقية طالب التعويض فيه أو عدم أحقيته وإذ أغفل الحكم المطعون فيه بيان ذلك كله فإنه يكون معيباً بالقصور " (الطعن رقم ٦٠٢ لسنة ٤٥ ق جلسة ٦/٤/١٩٧٨) وبأنه " يشترط للحكم بالتعويض عن الضرر المادي الإخلال بمصلحة مالية للمضرور وأن يكون الضرر محققاً بأن يكون قد وقع بالفعل أو يكون وقوعه في المستقبل حتمياً فإن أصاب الضرر شخصاً بالتبعية عن طريق ضرر أصاب شخصاً آخر فلا بد أن يتوافر لهذا الأخير حق أو مصلحة مالية مشروعة يعتبر الإخلال بها ضرراً أصابه " (الطعن رقم ٦٣٤ لسنة ٤٥ ق جلسة ٢٧/٣/١٩٧٩) وبأنه " يشترط للحكم بالتعويض عن الضرر المادي الإخلال بمصلحة مالية للمضرور وأن يكون الضرر محققاً بأن يكون قد وقع بالفعل أو كون وقوعه في المستقبل حتمياً ، فإن أصاب الضرر شخصاً بالتبعية عن طريق ما أصاب شخصاً آخر ، فلا بد أن يتوافر لهذا الأخير حق أو مصلحة مالية مشروعة يعتبر الإخلال بها ضرراً أصابه ، العبرة في تحقيق الضرر المادي

للشخص الذي يدعيه نتيجة وفاة آخر هو أن يثبت أن المتوفى كان يعوله فعلا وقت وفاته على نحو مستمر ودائم وأن فرصة الاستمرار على ذلك كانت محققة فعندئذ يقدر القاضي ما ضاع على المضرور من فرصة بفقد عائلته ويقضي له بالتعويض على هذا الأساس ، أما احتمال وقوع الضرر في المستقبل فلا يكفي للحكم بالتعويض " (الطعن رقم ١٣٠ لسنة ٤٥ ق جلسة ١٩٧٨/٥/٢٣ ، وبنفس المعنى ١٩٧٩/٣/٢٧ في الطعن رقم ٦٣٤ لسنة ٤٥ ق) وبأنه " تقدير التعويض هو مما يستقل به قاضي الموضوع ، ما لم ينص القانون على وجوب اتباع معايير معينة في هذا الخصوص ، وأنه وإن كان القانون لا يمنع من أن يحسب في الكسب الفائت باعتباره من عناصر التعويض ، ما كان المضرور يأمل الحصول عليه من كسب ، إلا أن ذلك مشروط بأن يكون للأمل أسباب مقبولة " (جلسة ١٩٧١/٦/٢٤ مجموعة محكمة النقض س ٢٢ ص ٨٢٨) وبأنه " لا يعيب الحكم أنه فيما قرر استبعاده من عناصر الضرر لم يدخل في اعتباره حرمان الطاعن من مكافآت الدروس الخصوصية والندب والمراقبة في الامتحانات ، طالما أن نظره في هذا الخصوص بنى كما هو مفهوم من أسبابه على أن الضرر الذي يدعيه الطاعن في هذا الصدد هو ضرر احتمالي وليس بضر محقق الوقوع " (جلسة ١٩٥٩/١٢/٣ مجموعة محكمة النقض س ١٠ ص ٥٠)

• إذا كانت الفرصة أمراً محتملاً فإن تفويتها أمراً محققاً ، فقد قضت محكمة النقض بأن " من المقرر في قضاء هذه المحكمة أنه إذا كانت الفرصة أمراً محتملاً فإن تفويتها أمر محقق ولا يمنع القانون من أن يحسب في الكسب الفائت ما كان المضرور يأمل الحصول عليه من كسب ما دام لهذا الأمل أسباب مقبولة وإذا كان الحكم المطعون فيه قد ذهب إلى وصف تفويت الفرصة على الطاعنين في رعاية ابنهما لهما في شيخوختهما بأنها احتمال فخلط بذلك بين الرعاية المرجوة من الابن لأبويه وهي أخطر احتمالي وبين تفويت الأمل في هذه الرعاية وهي أمر محقق ولما كان الثابت في الأوراق أن الطاعن الأول قد بلغ سن الشيخوخة وأنه أحيل إلى المعاش قبل فوات خمسة أشهر على فقد ابنه الذي كان طالباً في الثانوية العامة وبلغ من العمر ثمانية عشر عاماً الأمر الذي يبعث الأمل عند أبويه في أن يستظلا برعايته ، وإذا افتقده فقد فأت فرصتهما بضياح أملهما فإن الحكم المطعون فيه إذا استبعد هذا العنصر عند تقدير التعويض يكون قد خالف القانون " (الطعن رقم ٨٦٠ لسنة ٤٥ ق جلسة ١٩٧٩/٥/١٦) وبأنه " للمحكمة أن تدخل في عناصر التعويض ما ضاع على المطعون ضده من مرتبات وعلاوات لو أنه بقي في الخدمة إلى سن الستين ذلك أنه وإن كان المرتب مقابل العمل الذي يؤديه الموظف وقد حيل بينه وبين أدائه بالفصل إلا إن ذلك لا يمنع المحكمة من أن تقدر له تعويضاً عن حرمانه من راتبه طوال مدة الفصل كما أن القانون لا يمنع من أن يدخل في عناصر التعويض ما قات المطعون ضده من فرص الترقى وما كان سيحصل عليه من معاش وذلك أن تفويت الفرصة على الموظف في الترقية إلى درجة أعلى من درجته بسبب إحالته إلى المعاش بغير حق قبل انتهاء مدة خدمته عنصر من عناصر الضرر الذي يجب النظر في

تعويض الموظف عنه لأن الفرصة إذا كانت أمراً محتملاً فإن تفويتها أمر محقق ولا يمنع القانون من أن يحسب في الكسب الفائت وهو عنصر من عناصر التعويض ما كان المضرور يأمل الحصول عليه من كسب ما دام لهذا الأمل أسباب مقبولة " (نقض م - ١٨ - ٣٧٣ جلسة ١٦/٢/١٩٦٧) وبأنه " ليس في القانون ما يمنع من أن يدخل في عناصر التعويض ما كان للمضرور من رجحان كسب فوته عليه العمل غير المشروع ذلك إذا كانت الفرصة أمراً محتملاً فإن تفويتها أمر محقق يجب التعويض عنه " (مجموعة محكمة النقض س ١٦ ص ٥٢٧ جلسة ٢٩/٤/١٩٦٥)

• الضرر المادي مناط التعويض : يشترط للحكم بالتعويض عن الضرر المادي الإخلال بمصلحة مالية للمضرور وأن يكون الضرر محققاً بأن يقع بالفعل أو بأن يكون وقوعه في المستقبل حتمياً .

وقد قضت محكمة النقض بأن " يشترط في التعويض عن الضرر المادي الإخلال بمصلحة مالية للمضرور وأن يكون الضرر محققاً بأن يكون وقع بالفعل أو يكون وقوعه في المستقبل ، فإن أصاب الضرر شخصاً بالتبعية عن طريق ضرر أصاب آخر فلا بد أن يتوافر لهذا الأخير حق أو مصلحة مالية مشروعة ترتب على الإخلال بها ضرر أصابه ، والعبرة في تحقيق الضرر المادي الذي يدعيه نتيجة وفاة آخر هي ثبوت أن المتوفي كان يعوله وقت وفاته على نحو مستمر ودائم وأن فرصة الاستمرار على ذلك كانت محققة وعندئذ يقدر القاضي ما ضاع على المضرور من فرصة بفقد عائلة ويقضي له بالتعويض على هذا الأساس ، أما احتمال وقوع الضرر في المستقبل فلا يكفي للحكم بالتعويض " (الطعن رقم ١٣٠ لسنة ٤٥ ق جلسة ٢٣/٥/١٩٧٨) وبأنه " المقرر في قضاء هذه المحكمة أن التعويض الموروث مستقل عن التعويض الذي يلحق المضرور الوارث شخصياً " (الطعن رقم ١٤٩٢ لسنة ٥٢ ق جلسة ١٣/٣/١٩٨٣) وبأنه " إذا تسبب وفاة المجني عليه عن فعل ضار من الغير فإن هذا الفعل لا بد أن يسبق المورث ولو بلحظة مهما قصرت كما يسبق كل سبب نتيجته وفي هذه اللحظة يكون المجني عليه مازال أهلاً لكسب الحقوق ومن بينها حقه في التعويض عن الضرر الذي لحقه وحسبما يتطور إليه هذا الضرر ويتفاقم ومتى ثبت له هذا الحق قبل وفاته فإن ورثته يتلقونه عنه في تركته ويحق لهم بالتالي مطالبة المسئول بجبر الضرر المادي الذي سببه لمورثهم لا من الجروح باعتبارها مضاعفاتها ولئن كان الموت حقاً على كل إنسان إلا أن التعجيل به إذا حصل بفعل فاعل يلحق بالمجني عليه ضرراً مادياً محققاً إذ يترتب عليه فوق الآلام الجسدية التي تصاحبه حرمان المجني عليه من الحياة وهي أغلى ما يمتلكه الإنسان باعتبارها مصدر طاقته وتفكيره والقول بامتناع الحق في التعويض على المجني عليه الذي يموت عقب الإصابة مباشرة وتجويز هذا الحق لمن يبقى حياً مدة بعد الإصابة يؤدي إلى نتيجة يأبأها العقل والقانون هي جعل الجاني الذي يقسو في اعتدائه حتى يجهز على ضحيته فوراً في مركز يفضل مركز

الجاني الذي يقل عنه قسوة وإجراما فيصيب المجني عليه بأذى حون الموت وفي ذلك تحريض للحياة على أن يجهزوا على المجني عليه حتى يكونوا بمنجاة من مطالبته لهم بالتعويض" (الطعن رقم ٣٥٢ لسنة ٣١ ق جلسة ١٧/٢/١٩٦٦) وبأنه "إذا كان الضرر المادي الذي أصاب المضرور هو الموت بأن اعتدى شخص على حياته فمات في الحال فإنه يكون قد حاق به عند وفاته ضرر متمثلاً في حرمانه من الحياة وينتقل الحق في جبره تعويضاً إلى ورثته" (الطعن رقم ١٤٦٦ لسنة ٤٨ ق جلسة ٢٣/١٠/١٩٨٠) وبأنه "طلب التعويض عن الضرر المادي نتيجة وفاة شخص آخر - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - مشروط بثبوت أن المتوفي كان يعول طالب التعويض فعلاً وقت وفاته على نحو مستمر ودائم وإن فرصة الاستمرار كانت محققة لما كان ذلك وكان الثابت من مدونات الحكم المطعون فيه أنه أقام قضاؤه على ما شهد به شاهدا المطعون ضدها الأولى من أن مورثها المجني عليه كان يعولها حال حياته وأن معاشها الشهري عن زوجها لم يكن يكفي نفقاتها فإن الحكم المطعون فيه يكون قد أسس ثبوت الضرر وحدد عناصره على أسباب سائغة تكفي لحمله" (الطعن رقم ٥٠٧ ، ١٣٥٤ لسنة ٤٨ ق جلسة ٢٧/٢/١٩٨٠) وبأنه "يشترط للحكم بالتعويض عن الضرر المادي، الإخلال بمصلحة مالية للمضرور وأنه يكون الضرر محققاً بأن يكون قد وقع بالفعل أو أن يكون وقوعه في المستقبل حتماً فإن أصاب الضرر شخصاً بالتبعية عن طريق ضرر أصاب شخصاً آخر فلا بد أن يتوافر لهذا الأخير حق أو مصلحة مالية مشروعة يعتبر الإخلال بها ضرراً أصابه" (الطعن رقم ٦٣٤ لسنة ٤٥ ق جلسة ٢٧/٣/١٩٧٩) وبأنه "والعبرة في تحقيق الضرر المادي الذي يدعيه نتيجة وفاة آخر هي ثبوت أن المتوفي كان يعوله وقت وفاته على نحو مستمر ودائم وأن فرصة الاستمرار على ذلك كانت محققة وعندئذ يقدر القاضي ما ضاع على المضرور من فرصة بفقد عائلته ويقضي له بالتعويض على هذا الأساس ، أما احتمال وقوع الضرر في المستقبل فلا يكفي للحكم بالتعويض" (الطعن رقم ٦٣٤ لسنة ٤٥ ق جلسة ٢٧/٣/١٩٧٩)

• ويخضع تقدير التعويض لسلطة القاضي الموضوعية وله أن يقضي به عن الضررين الأدبي والمادي جملة ، إلا أنه يتعين أن يضمن حكمه بيان عناصر الضرر ، فقد قضت محكمة النقض بأن " محكمة الموضوع متى بينت في حكمها عناصر الضرر المستوجب للتعويض فإن تقدير مبلغ التعويض الجابر لهذا الضرر هو مما تستقل به مادام لا يوجد في القانون نص يلزم باتباع معايير معينة في خصوصه ولا تشرب عليها إذا هي قضت بتعويض إجمالي عن أضرار متعددة ما دامت قد ناقشت كل عنصر منها على حده وبينت وجه أحقية طالب التعويض فيه أو عدم أحقيته ، فإذا كان الحكم الابتدائي قد أوضح في أسبابه - التي أقرها الحكم المطعون فيه وأخذ بها - عناصر الضرر الذي لحق المطعون ضدهم بسبب خطأ الطاعنة وبين وجه أحقيتهم في

التعويض عن كل عنصر فإن محكمة الاستئناف وقد رأت أن مبلغ التعويض المحكوم به لا يكفي في نظرها لجبر هذه الأضرار فرفعته إلى مبلغ أكبر لما صرحت به في حكمها من أن هذا المبلغ هو ما تراه مناسباً لجبر تلك الأضرار فإن هذا الذي ذكرته ما يكفي لتعليل مخالفتها لمحكمة أول درجة في تقدير التعويض " (جلسة ٢٨/١٠/١٩٦٥ مجموعة محكمة النقض س ٢٦ ص ٩٢٩) وبأنه " وإن كان تقدير التعويض عن الضرر هو مما يستقل به قاضي الموضوع إلا أنه إذا قدم له طالب التعويض دليلاً مقبولاً على أحد عناصر العذر الذي يطالب بالتعويض عنه ورأى القاضي أطراح هذا الدليل وتقدير التعويض على خلافة فإنه يتعين عليه أن يبين سبب عدم أخذه به وإلا كان حكمه مشوباً بالقصور " (جلسة ٢٤/٤/١٩٦٩ مجموعة محكمة النقض س ٢٠ ص ٦٧٦) وبأنه " لا وجه لتضرر الطاعن من تقدير التعويض على أساس هدم المنزل ما دامت محكمة الموضوع قد انتهت في حدود سلطتها التقديرية إلى أن إصلاح العيب الموجود في أساس المبنى - وهو ما كان يقتضيه الحكم بالتنفيذ العيني - يتكلف أضعاف ما انتهت المحكمة إلى القضاء به من تعويض " (جلسة ١٠/٦/١٩٦٥ مجموعة محكمة النقض س ١٦ ص ٧٣٦) وبأنه " المجادلة في تقدير الحكم لمقابل التعطيل عن الانتفاع بالعين المؤجرة واقحام قانون الإصلاح الزراعي خارج نطاقه إنما هي مجادلة تنصب في الحقيقة على تقدير التعويض الذي يستقل به قاضي الموضوع ولا عاقب عليه فيه " (جلسة ١٤/١١/١٩٦٧ مجموعة محكمة النقض س ١٨ ص ١٦٥٩) وبأنه " متى كان الطاعن قد حدد عناصر الضرر الذي أصابه - من جراء تعرض المؤجر له في الانتفاع - بالعين المؤجرة - وحصرها في اضطرابه للانتقال إلى مسكن آخر بأجرة أعلى ، وانتهى الحكم المطعون فيه إلى أن هذا الضرر مباشر ومتوقع ، وقدر التعويض الجابر له ، وكانت الأسباب التي استند إليها في هذا الخصوص كافية لحمله ، فإن خطأه فيما تزيد فيه من نفي الغش والخطأ الجسمي عن المطعون عليه يكون - بفرض صحته - غير منتج " (الطعن رقم ٣٣٢ لسنة ٣٨ ق جلسة ١٤/٦/١٩٧٣) وبأنه " وأن كان تقدير التعويض عن الضرر من المسائل الواقعية التي يستقل بها قاضي الموضوع إلا أن تعيين عناصر الضرر التي يجب أن تدخل في حساب التعويض هو من المسائل القانونية التي يخضع فيها لرقابة محكمة النقض " (الطعن رقم ٣٥٥ لسنة ٣٦ ق جلسة ٤/٢/١٩٧١) وبأنه " إذا أوضح الحكم في أسبابه عناصر الضرر الذي لحق المطعون عليه بسبب خطأ الطاعن وبين وجه أحقيته في التعويض عن كل عنصر منها ، فإنه لا يعيبه تقدير تعويض إجمالي عن تلك العناصر إذ لا يوجد في القانون نص يلزم بإتباع معايير معينة في خصوصه " (الطعن رقم ٢٢٣ لسنة ٣٦ ق جلسة ٢٦/١١/١٩٧٠) وبأنه " متى كان يبين من الحكم المطعون فيه أنه أشار بصدد بيان الضرر المطالب بالتعويض عنه إلى ما تكبدته المدعية - قبل العدول عن خطبتها - من نفقات ومصاريف تجهيز دون أن يعني بإيضاح نوع تلك النفقات ومقدارها والدليل على ثبوتها أو بتقصي الضرر الذي أصابها ، فإن الحكم يكون مشوباً بالقصور مما يستوجب نقضه " (الطعن رقم

١٧٤ لسنة ٢٧ ق جلسة ١٥/١١/١٩٦٢) وبأنه " تعيين العناصر المكونة للضرر والتي يجب أن تدخل في حساب التعويض من المسائل القانونية التي تهيمن عليها محكمة النقض فإذا كان الحكم المطعون فيه قد قضى بالتعويض بصورة مجملة دون أن يبين كنه عناصر الضرر فإنه يكون قد عاره البطالان لقصور أسبابه مما يستوجب نقضه " (الطعن أرقام ٢٩٩ ، ٣١٩ ، ٣٢١ لسنة ٢٧ ق جلسة ١١/٤/١٩٦٣) وبأنه " تعيين العناصر المكونة قانوناً للضرر والتي يجب أن تدخل في حساب التعويض - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - من مسائل القانون التي تخضع لرقابة محكمة النقض " (الطعن رقم ٦٣٤ لسنة ٤٥ ق جلسة ٢٧/٣/١٩٧٩) وبأنه " متى كان الحكم قد أورد ضمن بياناته ما يكشف عن نوع العمل ومدة خدمة العامل وظروف الاستغناء عن خدمته فإن في ذلك ما يدل على أنه راعى هذه العناصر في تقدير التعويض " (الطعن رقم ٤٠٠ لسنة ٣٠ ق جلسة ٢٤/٦/١٩٦٤) وبأنه " ليس في القانون ما يمنع من أن يدخل في عناصر التعويض ما كان للمضرور من رجحان كسب فوته عليه العمل غير المشروع ذلك أنه إذا كانت الفرصة أمراً محتملاً فإن تفويتها أمر محقق يجب التعويض عنه " (الطعن رقم ٢٠٣ لسنة ٣٠ ق جلسة ٢٩/٤/١٩٦٥) وبأنه " تستوجب المادة ٧٤ من قانون العمل رقم ٩١ لسنة ١٩٥٩ عند تقدير التعويض عن فسخ العقد بلا مبرر مراعاة نوع العمل ومقدار الضرر ومدة الخدمة والعرف التجاري ، وإذا كان الحكم المطعون فيه قد قرر " أن التعويض عن الإنهاء التعسفي لعقد العمل يقدر بالنظر إلى الأضرار التي لحقت بالعامل ويشمل ذلك ما لحقه من خسارة وما فاتته من كسب وفقاً للقواعد العامة المقررة في القانون المدني وكان تعيين العناصر المكونة للضرر قانوناً والتي يجب أن تدخل في حساب التعويض من المسائل القانونية التي تهيمن عليها محكمة النقض فإن الحكم المطعون فيه إذا قضى بالتعويض على هذه الصورة المجملية ولم يبين عناصر الضرر فإنه يكون قد عار البطالان لقصور أسبابه " (الطعن رقم ١٢٩ لسنة ٣٦ ق جلسة ١٣/٥/١٩٧٢) وبأنه " متى كان الحكم قد أورد ضمن بياناته ما يكشف عن نوع العمل ومدة خدمة العامل وظروف الاستغناء عن خدماته فإن في ذلك ما يدل على أنه راعى هذه العناصر في تقدير التعويض " (الطعن رقم ٤٠٠ لسنة ٣٠ ق جلسة ٢٤/٦/١٩٦٤)

- عدم جواز الجمع بين تعويضين : لا يجوز للمضرور أن يجمع بين تعويضين أي أنه لا يحق له أن يعرض مرتين عما أصابه من ضرر ، وهناك بعض الحالات يترتب على وقوع الضرر فيها أن ينشأ للمضرور حق في أن يحصل على تعويض من طريق وأن يحصل في نفس الوقت على مكافأة أو معاش أو مبلغ تأمين أو نقصه من طريق آخر ، فإذا كان ما يستحقه المضرور من هذا الطريق يصدق عليه أيضاً وصف التعويض فلا يصح للمضرور أن يجمع بينه وبين التعويض الأول ، لأنه لا يجوز لهما قلنا أن يحصل على تعويضين أما إذا لم يكن ما يحصل عليه المضرور من هذا الطريق الآخر في حقيقته تعويضاً حق له أن يجمع بينه وبين التعويض .

وقد قضت محكمة النقض بأن " إن حادثة وفاة المستخدم الذي يترتب عليها التزام الحكومة بالمكافأة الاستثنائية لأرملته وأولاده بموجب قانون المعاشات قد يترتب عليها أيضاً التزام من يكون مسؤولاً عن الحادثة بالتعويض الذي يستحق بموجب القانون المدني ولما كان قانون المعاشات رتب استحقاق المكافأة الاستثنائية على وقوع الحادث وأجاز زيادتها تبعاً لظروف الحال فإنه يكون قد بين أن غرضه هو أن يجبر بقدر معلوم ن الضرر الواقع لأرملة المستخدم وأولاده ، فهذان الالتزامان وإن كانا مختلفين في الأساس القانوني ، هما متحدان للغاية وهي جبر الضرر الواقع للمضروب وهذا الجبر وإن وجب أن يكون كاملاً مكافئاً لمقدار الضرر فإنه لا يجوز أن يكون زائداً عليه إذ أن كل زيادة تكون إثراء لا سبب له ومن ثم فإنه عندما تكون الحكومة مسئولة أيضاً عن تعويض الذي أساسه القانون المدني من المتعين خصم مبلغ المكافأة الاستثنائية من كامل مبلغ التعويض المدني المستحق ، وهذا النظر يتفق وما قرره الشارع في حالة مماثلة فإن قانون إصابات العمل رقم ٦٤ سنة ١٩٣٦ الذي قرر التزام صاحب العمل - على غرار التزام الحكومة بقانون المعاشات - بأن يدفع بقدر معلوم كذلك تعويض للعامل المصاب ، نص على عدم الجمع بين هذا التعويض والتعويض المستحق القانون المدني " (الطعن رقم ٤٣ لسنة ١٣ ق جلسة ١٩٤٤/٢/٣) وبأنه " إذا كان الحكم حين قضى بإلزام الوزارة بالمبلغ الذي قدره تعويضاً للمدعي لم يبين هل المبلغ الذي قدر للمدعي كمكافأة استثنائية زيادة على ما استحقه من مكافأة عادية يخصم من هذا المبلغ أم لا فإنه يكون مشوباً بالقصور ذلك لأن المكافأة الاستثنائية هي في حقيقتها تعويض تلزم به الحكومة بمجرد وقوع الحادث على أسس ونسب عينها قانون المعاشات ، فإذا التزمت الحكومة أيضاً وفقاً للقانون المدني بالتعويض المضروب باعتبارها مسئولة عن الخطأ الذي أدى إلى وقوع الحادث لم يكن للمضر أن يجمع بين التعويضين كليهما معاً لأن هذين الالتزامين متحد في الغاية وهي جبر الضرر مكافئاً له ولا يجوز أن يزيد عليه " (الطعن رقم ٣٤ لسنة ١٨ ق جلسة ١٩٤٩/١٠/٢٧) وبأنه " التزام رب العمل بتعويض العامل طبقاً لأحكام قانون إصابات العمل وإن كان لا يمنع التزامه بالتعويض عن الحادث طبقاً لأحكام القانون المدني إذا وقع بسبب خطئه الجسيم إلا أن هذين الالتزامين متحدان في الغاية وهي جبر الضرر جبراً مكافئاً له ولا يجوز أن يكون زائداً عليه ، إذ أن كل زيادة تعتبر إثراء على حساب الغير دون سبب " (الطعن رقم ٣٠٨ لسنة ٣٩ ق جلسة ١٩٦٤/٦/٢٥) وبأنه " المقرر - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - أنه يجوز للمضروب أن يجمع بين التعويض الذي يطالب به عن الضرر الناشئ عن الخطأ - وفقاً لأحكام المسؤولية التقصيرية وبين ما قد يكون مقرر له عن ذلك - بموجب قوانين أو قرارات أخرى - من مكافآت أو معاشات استثنائية - بشرط أن يراعى ذلك عند تقدير التعويض بحيث لا يجاوز مجموعة ما يعود عليه من ذلك القدر المناسب والكافي لجبر الضرر وحتى لا يثري المضروب من وراء ذلك بلا سبب " (طعن رقم

٥٦١ ، ٥٦٢ لسنة ٤٢ ق جلسة ١٢/٢٧/١٩٨٣) وبأنه " إذا كان الحكم قد اعتبر الشركة الطاعنة (شركة التأمين) ملتزمة بالتعويض بموجب عقد التأمين بينما الشركة المطعونة ضدها الثانية ملزمة به نتيجة " الفعل الضار" فإنهما يكونان ملتزمين بدين واحد وله مصدران مختلفان ومن ثم تتضام ذمتهم في هذا الدين دون أن تتضامن إ أن الالتزام التضامني يقتضي وحدة المصدر " (الطعن رقم ٣٠٦ لسنة ٣١ ق جلسة ١٧/٢/١٩٦٦) وبأنه " لما كان مؤدى نص الفقرة الثانية من المادة ٦٨ من قانون التأمين الاجتماعي الصادر بالقانون ٧٩ لسنة ١٩٧٥ وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة أن مناط رجوع المضرور بالتعويض على صاحب العمل أن يثبت المضرور أن إصابة العمل أو الوفاة قد نشأت عن خطأ شخصي من جانب صاحب العمل يترتب مسؤولية ذاتية عن هذا التعويض وهو مالا محل معه لتطبيق أحكام المسؤولية المفترضة الواردة بنص المادة ١٧٨ من القانون المدني وأن مناط الجمع بين التعويض القانوني الذي يكفله قانون التأمين الاجتماعي والتعويض الذي يستحقه المضرور طبقاً لقواعد المسؤولية التقصيرية متى توافرت أركانها أن يراعى القاضي عند تقدير التعويض الأخير أنه تعويض تكميلي وليس تعويضاً كاملاً فيخصم من التعويض الكامل الحقوق التأمينية التي حصل عليها المضرور لأن الغاية من التعويض هو جبر الضرر جبراً متكاملاً معه وغير زائد عليه - إذ أن كل زيادة تكون إثراء على حساب الغير دون سبب - لما كان ذلك وكان الحكم المطعون فيه قد أسس قضاءه بالتعويض على تطبيق أحكام المسؤولية المفترضة المنصوص عليها بالمادة ١٧٨ من القانون المدني وإن ثبت بمحضر ضبط الواقعة وجود خطأ من جانب الشركة الطاعنة في عمل الاحتياطات اللازمة للمحافظة على حياة المورث دون أن يبين وجه الدليل الذي استدل به من ذلك المحضر على ثبوت هذا الخطأ ونوع الاحتياطات التي قصرت الشركة في عملها ودون أن يمحس ما دفعت الشركة من أن الحادث وقع بخطأ من العامل وحده دون أن يكشف في قضاؤه عما إذا كان التعويض الذي قضى به كاملاً أم أنه في تقديره خصم قيمة الحقوق التأمينية التي تم صرفها للمطعون ضدهما - حتى يبين من ذلك أنهما لم تحصلا على حقوق أزيد مما حاق بهما من أضرار فإنه يكون قد خالف القانون " (الطعن رقم ٣٥١٦ لسنة ٥٨ ق جلسة ٢٤/٥/١٩٩٠) وبأنه " تنص المادة ٤٩ من القانون رقم ٩٢ لسنة ١٩٥٩ بشأن التأمينات الاجتماعية - المنطبقة على واقعة الدعوى - على أن تلتزم المؤسسة بتنفيذ أحكام هذا الفصل حتى لو كانت الإصابة تقضي مسؤولية شخص آخر خلاف صاحب العمل ونحل المؤسسة قانوناً محل المؤمن عليه قبل ذلك الشخص المسئول بما تكلفته مما مقتضاه أن تنفيذ مؤسسة التأمينات الاجتماعية لالتزامها المنصوص عليه في الفصل الأول بشأن تأمين إصابات العمل لا يخل بما يكون للمؤمن له العامل أو ورثته من حق قبل الشخص المسئول " وإذا كانت المادة ١/١٧٤ من القانون المدني قد نصت على أن المتبوع يكون مسئولاً عن الضرر الذي يحدثه تابعه بعمله غير المشروع متى كان واقعاً

منه حال تأدية وظيفته أو بسببها ، وكانت مسؤولية المتبوع عن تابعه ليست مسؤولية ذاتية ، إنما هي في حكم مسؤولية الكفيل المتضامن وكفالته ليس مصدرها العقد وإنما مصدرها القانون ، فإنه لا جدوى من التحدي في هذه الحالة بنص المادة ٤٧ من القانون رقم ٩٢ لسنة ١٩٥٩ التي لا تجيز للمصاب فيما يتعلق بإصابات العمل أن يتمسك قبل المؤسسة بأحكام أي قانون آخر ولا تجيز له ذلك أيضاً بالنسبة لصاحب العمل إلا إذا كانت الإصابة قد نشأت عن خطأ جسيم من جانبه ، ذلك أن مجال تطبيق هذه المادة - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - هو عند بحث مسؤولية رب العمل الذاتية " وإذا كان العامل يتقاضى حقه في التعويض عن إصابة العمل من الهيئة العامة للتأمينات الاجتماعية في مقابل الاشتراكات التي شارك هو رب العمل في دفعها بينما يتقاضى حقه في التعويض قبل المسؤول عن الفعل الضار بسبب خطأ الذي ارتكبه المسؤول فلي ثمة ما يمنع من الجمع بين الحقين " (الطعن رقم ٥٧٣ لسنة ٤٥ ق جلسة ١٩٨١/١/١١) وبأنه "التزام رب العمل بتعويض العامل طبقاً لأحكام قانون إصابات العمل لا يتمتع من التزامه بالتعويض عن الحادث طبقاً لأحكام القانون المدني إذا وقع بسبب خطئه الجسيم " (الطعن رقم ٢٥٢ لسنة ٣٧ ق جلسة ١٩٧٤/١٢/٣١) وبأنه " ما تؤديه الهيئة العامة للتأمين والمعاشات للعامل أو ورثته بسبب إصابات العمل إنما هو في مقابل ما تستأديه هذه الهيئة من اشتراكات تأمينية بينما يتقاضى حقه في التعويض عن الفعل الضار بسبب الخطأ الذي يرتكبه المسؤول وليس ثمة ما يمنع الجمع بين الحقين " (الطعن رقم ٩٧٩ لسنة ٤٧ ق جلسة ١٩٨٠/٣/٢٧)

﴿ المادة ٢٢٢ ﴾

- " ١- يشمل التعويض الضرر الأدبي أيضاً ، ولكن لا يجوز في هذه الحالة أن ينتقل إلى الغير إلا إذا تحدد بمقتضى اتفاق ، أو طالب الدائن به أمام القضاء .
- ٢- ومع ذلك لا يجوز الحكم بتعويض إلا للأزواج والأقارب إلى الدرجة الثانية عما يصيبهم من ألم من جراء موت المصاب ."

﴿ التعليق ﴾

هذه المادة تقابل من نصوص القوانين العربية المادة ٢٢٣ سوري ، المادة ٢٢٥ لبيي ، المادة ٢٠٥ عراقي ، المادة ١٣٤ / ٣ و ٢ ، ٢٦٣ لبناني .

وقد جاء بمذكرة المشروع التمهيدي أنه " يعتد في المسؤولية التعاقدية بالضرر الأدبي ، وفقاً للأحكام التي تقدمت الإشارة إليها في المسؤولية التقصيرية ، وغنى البيان أن تصور الضرر الأدبي أيسر في نطاق المسؤولية التقصيرية منه في نطاق المسؤولية التعاقدية ، على أن ذلك لا إمكان قيام

المسئولية عن الضرر الأدبي في الالتزامات التعاقدية فمن ذلك مثلاً امتناع الوديع عن رد لوحة فنية لها عند الموضع إليه منزلة أدبية رفيعة ، مع أن قيمتها المادية ضئيلة " .

﴿ الشرح ﴾

• التعويض عن الضرر الأدبي : الأصل في المساءلة المدنية وجوب تعويض كل من أصيب بضرر سيستوي في ذلك الضرر المادي والضرر الأدبي والضرر الأدبي هو ما يمس الشخص في مصلحة غير مالية فقد يصيب الجسم أو الشرف أو العاطفة أو مجرد الاعتداء على حق ويجب أن يكون محققاً فكل من أصيب بضرر أدبي له الحق في المطالبة بالتعويض عنه .

وقد قضت محكمة النقض بأن " النص في الفقرة الأولى من المادة ٢٢٢ من القانون المدني على أن " يشمل التعويض الضرر الأدبي أيضاً ، ولكن لا يجوز في هذه الحالة أن ينتقل إلى الغير إلا إذا تحدد بمقتضى اتفاق أو طالب الدائن به أمام القضاء " وما ورد بالمذكرة الإيضاحية من أنه - " استقر في العصر الحاضر على وجوب التعويض عن الضرر الأدبي بوجه عام بعد أن زال - ما خامر الأذهان من عوامل التردد في هذا الصدد " يدل على أن المشروع استهدف بهذا النص وجوب التعويض عن الأضرار الأدبية التي تشمل كل ما يؤدي الإنسان في شرفه واعتباره أو يصيب عاطفته وإحساسه ومشاعره أما ما عدا ذلك من مساس بمصلحة مشروعة للمضرور في شخصه أو في ماله إما بالإخلال بحق ثابت يكفله له القانون أو بمصلحة مالية له فإنه يتوافر بمجرد الضرر المادي ، وكان حق الإنسان في الحياة وسلامة جسمه من الحقوق التي كفلها الدستور والقانون وجرم التعدي عليه ومن ثم المساس بسلامة الجسم بأي أذى من شأنه الإخلال بهذا الحق يتوافر به الضرر المادي " (الطعن رقم ٣٥١٧ لسنة ٦٢ ق "هيئة عامة" جلسة ١٩٩٤/٢/٢٢)

• التعويض عن الضرر الأدبي الذي لحق بالمضرور لا ينتقل منه إلى الغير إلا إذا تحدد بالاتفاق بينه وبين المسئول أو طالب به قضاء ، فقد قضت محكمة النقض بأن " التعويض عن الضرر الأدبي عملاً بنص المادة ١/٢٢٢ من القانون المدني لا ينتقل إلى الغير إلا إذا تحدد بمقتضى اتفاق أو طالب الدائن به أمام القضاء فإذا كانت الطالبة لم تدع وجود اتفاق على تحديد هذا التعويض كما أن مورثها لم يطالب به أمام القضاء قبل وفاته ، فإنه لا ينتقل إلى ورثته ومن ثم لا يجوز لهم المطالبة به " (جلسة ١٩٧٧/٢/٢٢ مجموعة محكمة النقض س ٢٨ ص ١١٣) وبأنه " التعويض من الضرر الأدبي الذي يصيب المجني عليه نتيجة الاعتداء الذي يقع عليه لا ينتقل إلى الغير طبقاً للمادة ٢٢٢ من القانون المدني إلا إذا تحدد بمقتضى اتفاق أو طالب الدائن به أمام القضاء " (جلسة ١٩٥٨/١/٢٠ مجموعة محكمة النقض م نقض س ٩ ص ٥١) وبأنه " مفاد نص المادة ٢٢٢ من القانون المدني أن الحق في التعويض عن الضرر الأدبي مقصور على المضرور نفسه فلا ينتقل إلى غيره إلا أن يكون هناك اتفاق بين المضرور والمسئول بشأن التعويض من حيث مبدئه ومقداره أو أن يكون المضرور قد رفع الدعوى فعلاً أما القضاء مطالباً بالتعويض ، أما الضرر الأدبي الذي أصاب ذوي المتوفي فلا يجوز الحكم بالتعويض عنه إلا

للأزواج والأقارب إلى الدرجة الثانية" (الطعن رقم ٧٨ لسنة ٤١ ق جلسة ١٩٧٥/١١/٤) وبأنه " إذا كان الثابت أن مورث المطعون عليها عن نفسها وبصفتها وصية على ابنتها قد أقام الدعوى يطالب بحقه في التعويض عن الضرر الأدبي الذي لحقه بوفاة ابنته ثم توفي أثناء سير الدعوى ، فإن هذا الحق ينتقل إلى ورثته وإذا استأنفت الدعوى سيرها بناء على طلب المطعون عليها التي انتصبت خصماً عن باقي الورثة طالبة الحكم للتركة بكل حقها وقضى الحكم المطعون فيه بالتعويض للتركة على أن يقسم بين الورثة حسب أنصبتهم الشرعية فإن الحكم المطعون فيه لا يكون قد خالف القانون" (الطعن رقم ٧٨ لسنة ٤١ ق جلسة ١٩٧٥/١١/٤) وبأنه " لما كان الثابت أن المرحوم ... زوج المطعون ضدها الثالثة كان قد طالب بالتعويض عن الضرر الأدبي الذي لحقه بوفاة شقيقه المجني عليه في الجنحة رقم ٣١٤٣ لسنة ١٩٦٧ روض الفرج إبان نظرها أمام المحكمة الجنائية ، فإنه إذا توفي من بعد ذلك انتقل حقه في التعويض إلى ورثته وضمنهم زوجته المذكورة دون أن ينال منه قضاء المحكمة الجنائية باعتباره تاركاً لدعواه المدنية ذلك أن المورث قد تمسك بحقه في التعويض قبل وفاته والقضاء بالترك - بصريح نص المادة ١٤٣ من قانون المرفعات - سواء السابق أو الحالي - لا يمس الحق المرفوعة به الدعوى ولا يمنع من رفع الدعوى به من جديد " (الطعن رقم ٧٠٣ لسنة ٤٣ ق جلسة ١٩٨١/٤/١)

• قصر التعويض عن الضرر الأدبي الشخصي المباشر الذي يصيب الغير من جراء موت المصاب على الأزواج والأقارب حتى الدرجة الثانية : فالتعويض عن الضرر الأدبي الشخصي الذي يصيب الغير من جراء موت المصاب لا يحق المطالبة به لغير الأزواج والأقارب حتى الدرجة الثانية .

وقد قضت محكمة النقض بأن " الأصل في المسألة المدنية وجوب تعويض كل من أصيب بضرر ، يستوي في ذلك الضرر المادي والضرر الأدبي على أنه إذا كان الضرر أدبياً وناشئاً عن موت المصاب فإن أقرباءه لا يعرضون جميعهم عن الضرر الذي يصيبهم شخصياً إذ قصر المشرع في المادة ٢/٢٢٢ التعويض على الأزواج والأقارب إلى الدرجة الثانية ، ولازم ذلك أن المشرع إن كان قد خص هؤلاء الأقارب بالحق في التعويض عن الضرر - الأدبي فلم يكن ذلك ليحرّمهم مما لهم من حق أصيل في التعويض عن الضرر المادي إذا توافرت شروطه " (الطعن رقم ٤٥٠ لسنة ٢٩ ق جلسة ١٩٦٤/٤/٣٠) وبأنه " الضرر الأدبي الذي يلحق بالزوج والأقارب - هو ضرر شخصي مباشر - قصر الشارع وفقاً لنص المادة ٢/٢٢٢ مدني الحق في التعويض عنه على الزوج والأقارب إلى الدرجة الثانية لما يصيبهم من جراء موت المصاب (الزوجة) " (طعن رقم ٣٨١ لسنة ٣١ ق جلسة ٣/٢٢ ١٩٦٦) وبأنه " مفاد النص في الفقرة الأولى من المادة ٢٢٢ من القانون المدني على أن يشمل التعويض الضرر الأدبي أيضاً ، وفي الفقرة الثانية على أنه " ومع ذلك لا يجوز الحكم بتعويض للأزواج

والأقارب إلى الدرجة الثانية عما يصيبهم من ألم من جر موت المصاب " أن المشرع أتى في الفقرة الأولى بنص مطلوب من أي قيد أن الأصل في المسألة المدنية وجوب تعويض كل ما أصيب بضرر يستوي في ذلك الضرر المادي والضرر الأدبي وسواء نجم عن العمل غير المشروع الموت أم المقتصر الأمر على مجرد الإصابة ولا يحد من عموم هذه الفقرة ما ورد بالفقرة الثانية من قصر حق التعويض عن الضرر الأدبي في حالة موت المصاب على أشخاص معينين على سبيل الحصر وهم الأزواج والأقارب إلى الدرجة الثانية ذلك أن المشرع إذا كان قد خص هؤلاء الأقارب بالحق في التعويض عن الضرر الأدبي في حالة الموت فلم يكن ذلك ليحرّمهم مما لهم من حق أصيل في التعويض عن الضرر الأدبي في حالة ما إذا كان الضرر أدبياً وناشئاً عن الإصابة فقط ، ولو كان المشرع قصد منع التعويض عن الضرر الأدبي لذوي المصاب في حالة إصابته فقط لما أعوزه النص على ذلك صراحة على غرار ما نص عليه في الفقرة الثانية من المادة سألقة الذكر حين قيد فيها الأشخاص الذين يحق لهم التعويض عن الضرر الأدبي في حالة الموت وما يؤكد ذلك أن لفظة إلا وردت قبل تحديد فئات المستحقين للتعويض ولم ترد بعد تعدادهم حتى ينصرف القصد منها في النص على قصر التعويض على حالة موت المصاب وليس معنى ذلك أنه يجوز للمضرورين مهما كانت درجة قربانهم للمصاب المطالبة بالتعويض عن الضرر الأدبي الذي لحق بهم من جراء إصابته فإن ذلك متروك لمحكمة الموضوع تقديره في كل حالة على حدة حسبما لحق بالمضرورين من ألم ولوعة وحسرة من جراء إصابته وبحيث لا يجوز أن يعطي هذا التعويض لغير الأقارب إلى الدرجة الثانية استهداء بما هو منصوص عليه في الفقرة التي أعطيت لهم هذا الحق في حالة الموت وهو بطبيعته أشد وطأة من مجرد الإصابة " (الطعن رقم ٧٥٥ لسنة ٥٩ ق جلسة ١٩٩٣/٤/٢٩) وبأنه " مفاد نص المادة ٢٢٢ من القانون المدني أن الشارع قصر الحق في التعويض عن الضرر الأدبي الشخصي المباشر الذي يصيب الأزواج والأقارب إلى الدرجة الثانية في عواطفهم وشعورهم من جراء موت المصاب على ما كان من هؤلاء موجوداً على قيد الحياة في تاريخ الوفاة دون أن يتسع نطاق هذا الحق إلى من لم يكن له وجود حين الوفاة سواء كان لم يولد بهؤلاء كان قد مات قبل موت المصاب فإن أيا من هؤلاء يستحيل تصور أن يصيبه ضرر أدبي نتيجة موته " (الطعن رقم ٣٣١٢ لسنة ٥٩ ق جلسة ١٩٩٣/١٢/١٩) وبأنه " النص في الفقرة الأولى من المادة ٢٢٢ من القانون المدني على أن يشمل التعويض الضرر الأدبي أيضاً ، وفي الفقرة الثانية على أنه " ومع ذلك لا يجوز الحكم بتعويض إلا للأزواج والأقارب إلى الدرجة الثانية عما يصيبهم من الممن جراء موت المصاب " يدل على أن المشرع أجاز تعويض الضرر الأدبي بالمعنى السابق بيانه دون تخصيص ثم قيد هذا الحق من حيث مستحقه فقصره في حالة الوفاة على الأزواج والأقارب حتى الدرجة الثانية ، وهو تحديد لأشخاص من يحق لهم التعويض عن الضرر الأدبي وليس تحديد الحالات وأسباب استحقاقه ،

وهو ما ينطبق بدوره - ومن باب أولى - في تجديد المستحقين للتعويض عن هذا الضرر في حالة الإصابة " (الطعن رقم ٣٥١٧ لسنة ٦٢ ق هيئة عامة جلسة ١٩٩٤/٢/٢٢) وبأنه " مفاد نص المواد ١٦٣ ، ١٧٠ ، ٢٢١ ، ١/٢٢٢ من القانون المدني أن الأصل في المساءلة المدنية وجوب تعويض كل من أصيب بضرر ، يستوي في ذلك الضرر المادي والضرر الأدبي فليس في القانون ما يمنع أن يطالب غير من وقع عليه الفعل الضار بالتعويض عما أصابه من ضرر أدبي نتيجة هذا الفعل إذ أن الضرر الأصلي الذي يسببه الفعل الضار لشخص معين قد يرتد عنه ضرراً آخر يصيب الغير من ذويه مباشرة فيولد له حقاً شخصياً في التعويض مستقلاً عن حق من وقع عليه الفعل الضار أصلاً ومتميزاً عنه يجد أساسه في هذا الضرر المرتد لا الأصلي وإن كان مصدرهما فعلاً ضاراً واحداً والتعويض عن الضرر الأدبي لا يقصد به محوه أو إزالته من الوجود إذ هو نوع من الضرر لا يمحي ولا يزول بتعويض مادي وإنما هو المقصود به أن يستحدث المضرور لنفسه بدلاً عما أصابه من الضرر الأدبي ، فالحسارة لا تزول ولكن يقوم إلى جانبها كسب يعوضها وليس هناك معيار لحصر أحوال التعويض الأدبي إذ كل ضرر يؤذي الإنسان في شرفه واعتباره أو يصيب عاطفته وإحساسه ومشاعره يصلح أن يكون محلاً للتعويض على أن ذلك لا يعني أنه يجوز لكل من ارتد عليه ضرر أدبي مهما كانت درجة قرابته لمن وقع عليه الفعل الضار أصلاً المطالبة بهذا التعويض إذ أن تقدير ذلك متروك لمحكمة الموضوع تقدره في كل حالة على حده ، والتعويض هذا يقاس بقدر الضرر المرتد لا الضرر الأصلي وبحيث لا يجوز أن يقضي به لغير الأزواج والأقارب من الدرجة الثانية إعمالاً للفقرة الثانية من المادة ٢/٢٢٢ من القانون المدني أو استهداء بها " (الطعن رقم ٣٦٣٥ لسنة ٥٩ ق جلسة ١٩٩٤/٣/٣٠) وبأنه " النص في المادة ٢/٢٢٢ من القانون المدني على أنه لا يجوز الحكم بتعويض إلا للأزواج والأقارب إلى الدرجة الثانية عما يصيبهم من ألم من جراء موت المصاب بما مفاده أنه لا يكفي ثبوت القرابة بالمتوفى بل لابد من استظهار الألم الذي يصيب قرابته من جراء موته إذ هما معاً لا مناط الحكم بالتعويض " (الطعن رقم ١٠٧ لسنة ٦٧ ق جلسة ١٩٩٨/٤/٢٩)

• مدى استحقاق القاصر الذي لم يتعدى مرحلة المهد للتعويض ، وقد قضت محكمة النقض بأن " لما كان ذلك وكانت الطاعنة قد تمسكت أمام محكمة الاستئناف بدفاع حاصله أن القاصر والقاصرة لا يستحقان تعويضاً عن الضرر الأدبي لصغر سنهما وقت الحادث واستدلت بما هو ثابت بالقيد العائلي المرفق بالأوراق والثابت به أن الأول قد ناهز عمره السنتين بقليل والثانية لم تتجاوز الشهرين وقت الحادث وكان مؤدى هذان الدفاع أن القاصرين إذا لم يتعديا وقت أن مات شقيقهما - مرحلة المهد وأما تتكون لديهما ملكات الإدراك اللازمة للانفعال بموت شقيقهما وما يستتبعه من ألم وحزن لفراقه فإن الحكم المطعون فيه إذا التفت عنه

وقضى بتعويضهما عن الضرر الأدبي رغم تخلف مناطه قد عاره الخطأ في القانون " (الطعن رقم ١٠٧ لسنة ٦٧ ق جلسة ١٩٩٨/٤/٢٩)

• عدم استحقاق الحمل المستكن تعويضاً أدبياً : إن شخصية الإنسان وهي صلاحيتها لوجوب الحقوق له أو عليه - لا تبدأ - كأصل عام وطبقاً لما نصت عليه المادة ٢٩ من القانون المدني - إلا بولادته حياً ومن ثم فإن لم يكن موجوداً على قيد الحياة عند وفاة آخر لا تكون له ذمة مالية ولا دعوى شخصية يطالب فيها بتعويض عن ضرر لم يصيبه - مادياً كان هذا الضرر أو أدبياً ... حتى ولو كان من أقاربه إلى الدرجة الثانية التي أجازت المادة ٢٢٢ من القانون ذاته تعويضهم عما يصيبهم من ألم جراء تلك الوفاة لأن المشرع بهذا النص قصر الحق في التعويض على الضرر الأدبي الشخصي المباشر على ما كان هؤلاء موجوداً على قيد الحياة في تاريخ الوفاة دون أن يوسع من نطاق هذا الحق بحيث يشمل من لم يكن له وجود حين الوفاة سواء كان لم يولد بعد أو كان قد مات قبل موت المصاب فإن أياً من هؤلاء لا يستحيل تصور أن يصيبه ضرر أدبي نتيجة موته" (الطعن رقم ٥٤٦٢ لسنة ٧٠ ق جلسة ٢٠٠٢/١/٨)

• يكفي أن يكون التعويض عن الضرر الأدبي رمزياً : ولما كان القصد من التعويض عن الضرر الأدبي هو المواساة بسبب إخلال المتعاقد بالتزامه ، فيكفي فيه أن يكون رمزياً ولا يعني ذلك أن يكون مبلغ التعويض تافهاً لأنه مهما زاد هذا التعويض فيظل رمزياً . (أنور طلبه ص ٢٩٢)

﴿المادة ٢٢٣﴾

" يجوز للمتعاقدين أن يحددا مقدماً قيمة التعويض بالنص عليها في العقد أو في اتفاق لاحق ، ويراعى في هذه الحالة أحكام المواد ٢١٥ إلى ٢٢٠ ."

﴿التعليق﴾

هذه المادة تقابل من مواد نصوص القوانين العربية المادة ٢٢٤ سوري ، المادة ٢٢٦ لبيي ، المادة ١٧٠ عراقي ، المادة ٢٢٦ لبناني .

وقد ورد هذا النص في المادة ٣٠١ من المشروع التمهيدي على وجه مطابق لما استقر عليه في التقنين الجديد وأقرته لجنة المراجعة تحت رقم المادة ٢٣٠ من المشروع النهائي ووافق عليه مجلس النواب ، ثم مجلس الشيوخ تحت رقم ٢٢٣ . (مجموعة الأعمال التحضيرية ٢ ص ٥٦٩ ، ٥٧٠)

وجاء بمذكرة المشروع التمهيدي أن " ليس الشرط الجزائي في جوهره إلا مجرد تقدير اتفاقي للتعويض الواجب أدائه فلا يعتبر بذاته مصدراً لوجوب هذا التعويض ، بل الموجوب مصدر آخر قد يكون التعاقد في بعض الصور ، وقد يكون العمل غير المشروع في صور أخرى ، فلا بد لاستحقاق

الجزاء المشروط إذن من اجتماع الشروط الواجب توافرها للحكم بالتعويض : وهي الخطأ والضرر والإعذار.

﴿ الشرح ﴾

● الشرط الجزائي : والشرط الجزائي هو اتفاق سابق على تقدير التعويض الذي يستحقه الدائن في حالة عدم التنفيذ أو التأخير فيه فهو تقدير اتفاقي للتعويض بنوعيه ، تقدير يتم الاتفاق عليه قبل وقوع الضرر بالفعل ، وهذا الاتفاق قد يرد في العقد أو في اتفاق لاحق ، والجوهري أن يكون الاتفاق على التقدير قد وقع قبل وقوع الضرر ، حتى نكون أما شرط جزائي أما إذا جرى الاتفاق بين الدائن والمدين على تقدير التعويض بعد وقوع الضرر بالفعل ، لم نكن أما شرط جزائي ، بل تصالح وانطبقت الأحكام الخاصة بعقد الصلح لا بالشرط الجزائي (إسماعيل غانم ص ١١٧) والأمثلة على الشرط الجزائي كثيرة ومتنوعة فشروط المقاولة (**cahier des charges**) قد تتضمن شرطاً جزائياً يلزم المقاول بدفع مبلغ معين عن كل يوم أو عن كل أسبوع أو عن كل مدة أخرى من الزمن يتأخر فيها المقاول عن تسليم العمل المعهود إليه إنجازاه ولائحة المصنع (**réglement d atelier**) قد تتضمن شروطاً جزائية تقضي بخضم بمبالغ معينة من أجرة العامل جزاء له على الإخلال بالتزاماته المختلفة وتعريفه مصلحة السكك الحديدية أو مصلحة البريد قد تتضمن تحديد مبلغ معين هو الذي تدفعه المصلحة للمتعاقد معها في حالة فقد (طرد) أو فقد رسالة واشترط حلول جميع أقساط الدين إذا تأخر المدين في دفع قسط منها هو أيضاً شرط جزائي ولكن من نوع مختلف إذ هو هنا ليس مقداراً معيناً من النقود قدر به التعويض بل هو تعجيل أقساط مؤجلة ومثل ذلك ما قضت به محكمة استئناف مصر من أنه إذ اتفق المؤجر والمستأجر على أن يسلم المستأجر عند انتهاء إجارته الأطنان المؤجرة إليه خالية من الزراعة وشرط في العقد تعويض المؤجر عن الإخلال بهذا الاتفاق بأن الزراعة التي عسى أن تكون قائمة عند الانتهاء الإيجار تكون ملكاً للمؤجر كان الاتفاق الأصلي صحيحاً وكان الشرط الجزائي صحيحاً معه . (٢٥) ديسمبر سنة ١٩٢٢ المحاماة ٣ ص ٢١٤ ، انظر السنهوري ص ٧٦٧)

● الشرط الجزائي جائز في جميع التصرفات : الشرط الجزائي جائز في جميع التصرفات ولا يقتصر على بعض التصرفات دون الأخرى .

وقد قضت محكمة النقض بأن " اشترط جزاء عند عدم قيام المتعهد بما التزم به جائز في كل مشاركة سواء كانت بيعاً أو معاوضة أو إجارة أو أي عقد آخر والعربون بهذا المعنى ليس خاصاً بعقود البيع وحدها " (الطعن رقم ١٨ لسنة ١٠ ق جلسة ١٧/١٢/١٩٣١) وبأنه " الشرط الجزائي متى تعلق بالتزام معين وجب التقيد به وإعماله في حالة الإخلال بهذا الالتزام أيا كان الوصف الصحيح للعقد الذي تضمنه بيعاً كان أو متعهد من جانب الملتزم بالسعي لدى الغير لإقرار البيع وإذا كان الحكم مع إثباته

إخلال الملتزم بما تعهد به بموجب العقد من السعي لدى من ادعى الوكالة عليه لإتمام بيع منزل في حين أنه التزم بصفة ضامناً متضامناً معه بتنفيذ جميع شروط العقد لم يعمل الشرط الجزائي المنصوص عليه في العقد قولاً بأن العقد في حقيقته لا يعدوا أن يكون تعهداً شخصياً بعمل معين من جانب المتعهد فإنه يكون قد أخطأ " (الطعن رقم ٨٧ لسنة ١٨ ق جلسة ١٢/١/١٩٥٠) وبأنه " يصح في القانون تضمين شروط المزايدة - في العقود المدنية التي تبرمها الإدارة بشأن نشاطها الخاص - اتفاقاً على تصدر جهة الإدارة التأمين المؤقت المدفوع من المزايد الراسي عليه المزايد إذا لم يكمله عند قبول عطائه أو اعتماد رسو المزايد عليه دون أنه يغير هذا الجزاء الذي حدداه من طبيعة هذا الاتفاق وأنه شرط جزائي يتضمن تعديراً اتفاقياً للتعويض عند الإخلال بشروط المزايدة يخضع لحكم المادة ٢٢٤ من القانون المدني " (الطعن رقم ٢٦٩٧ لسنة ٦٠ ق جلسة ٢٠/١١/١٩٩٤) وبأنه " الشرط الجزائي التزم تابع للالتزام الأصلي إذ هو اتفاق على جزاء الإخلال بهذا الالتزام فإذا سقط الالتزام الأصلي بفسخ العقد سقط معه الشرط الجزائي فلا يعتد بالتعويض المقدر بمقتضاه فإن استحقاق تعويض للدائن تولى القاضي تقديره وفقاً لقواعد العامة التي نجعل عبء إثبات الضرر وتحققه ومقداره على عاتق الدائن " (نقض ٢٥/٣/١٩٧١ س ٢٢ ص ٤٠١ ، الطعن رقم ٦٦٣ لسنة ٤٤ ق جلسة ١٨/٤/١٩٧٨) وبأنه " لا على الحكم أن هو لم يرد على ما تمسك به الطاعن من دفاع يتعلق بالشرط الوارد بعقد الصلح بإعمال المادتين ٢٢٣ و ٢٢٤ من القانون المدني عليه باعتباره شرطاً جزائياً متى كان الحكم قد قرر أن عقد الصلح ذاته المتضمن هذا الشرط قد فسخ وانتهى الحكم إلي تطبيق القانون تطبيقاً صحيحاً في صدد الآثار القانونية المترتبة على هذا الفسخ " (نقض ٢٧/٢/١٩٦٨ س ١٩ ص ٣٨١) وبأنه " إذا كان الحكم المطعون فيه إنما أعمل في قضائه بالتعويض ما اتفق عليه العاقدان في عقد البيع ، ومما ورد فيه عم ضمان الضامن المتضامن مع البائع وكان يجوز للمشتري الاتفاق على أن يحددا مقدماً قيمة التعويض بالنص عليه في العقد فإن الحكم لا يكون قد أخطأ في تطبيق القانون " (الطعن رقم ٣٤١ لسنة ٣٧ ق جلسة ١٦/٥/١٩٧٣)

● محل الشرط الجزائي : الغالب في العمل أن يكون محل الشرط الجزائي مبلغاً من النقود فيشترط المتعاقد أن يدفع له المتعاقد الآخر مبلغاً من النقود إن لم يتم بتنفيذ التزامه في الوعد المتفق عليه أو أن يدفع مبلغاً عن كل يوم تأخير أو عن كل شهر حسبما يقضي العقد ويختلف الشرط الجزائي عن الغرامة التهديدية في هذه الحالة الأخيرة ، ذلك أن الشرط الجزائي هو تعويض اتفق عليه المتعاقدان ، أما الغرامة فهي تهديد يلجأ إليه القاضي بناء على طلب الخصم وإن كان كل منهما يخضع في النهاية لتقدير القاضي (أنور طلبه ص ٣٠٠) ولكن ليس هناك ما يمنع من أن يحدد التعويض بغير النقود ومن هذا القبيل حالة ما إذا اتفق في إيجار أرض زراعية على أن يسلم

المستأجر الأرض بمجرد انتهاء الإيجار خالية من الزراعة واشترط في العقد أن الزراعة التي تكون قائمة عند انتهاء الإيجار تصبح ملكاً للمؤجر تعويضاً له عن الإخلال بهذا الاتفاق (عزمي البكري ص ٧٠٨)

• الالتزام بالشرط الجزائي تابع بالالتزام الأصلي : لا يوجد الشرط الجزائي مستقلاً بنفسه بل تابع للالتزام أصلي سواء كان مصدر هذا الالتزام الأخير هو العقد أو غيره من مصادر الالتزام ولا يترتب على وجود الشرط الجزائي أن يصبح الالتزام الأصلي التزاماً شرطياً بل أن الالتزام الشرطي هو التعويض الاتفاقي لأن إعماله متوقف على عدم تنفيذ المدين لالتزامه أو لتأخيره في الوفاء به ، كذلك لا يترتب على وجود الشرط الجزائي أن يصبح التزام المدين تأخيرياً أو بدلاً فهو ليس بتأخير لأن الدائن لا يستطيع أن يختار بين الالتزام الأصلي والشرط الجزائي فيطالب بأيهما شاء بل عليه أن يطالب بالالتزام الأصلي إلا إذا استحال تنفيذ بخطأ المدين فيطالب بالتعويض الاتفاقي وهو ليس بالالتزام بدلي لأن المدين لا يملك العدول عن تنفيذ الالتزام الأصلي مادام ممكناً إلى تنفيذ الشرط الجزائي (أنور سلطان ص ٢٠٠) على أنه يترتب على كون الالتزام بالشرط الجزائي التزام تابع للالتزام الأصلي أنه يدور معه وجوداً وعدماً فيبقى ببقائه وينقضي بانقضائه ، فإذا كان الالتزام الأصلي قد انقضى بالتقادم فإن الشرط الجزائي يكون كذلك وإذا قضى ببطالان أو بفسخ الالتزام الأصلي تبعه في ذلك الشرط وقد يكون الشرط الفاسخ صريحاً وتحقق وفي هذه الحالة لا يلزم صدور حكم بالفسخ ويكفي أن يتمسك المدين بانفساخ الالتزام الأصلي وحينئذ يقدر التعويض وفقاً للقواعد العامة وفي حالة استحقاق الدائن له ، وتوجب هذه القواعد على الدائن إثبات الضرر وتحققه ومقداره فإن اكتفى بالتعويض الاتفاقي الذي تضمنه الشرط الجزائي رفضت المحكمة هذا الطلب دون أن تكون ملزمة بإحالة الدعوى إلى التحقيق لإثبات الضرر ومداه (أنور طلبه ص ٢٩٦) ولكن إذا كان الشرط الجزائي باطلاً فلا يستتبع ذلك أن يكون الالتزام الأصلي باطلاً / لأن الشرط الجزائي تابع فلا يتعلق به مصير الالتزام الأصلي مثال ذلك أن يشترط الدائن المرتهن كشرط جزائي إذا لم يستوف الدين عند حلوله أن يبيع العين المرهونة دون إتباع الإجراءات الواجبة قانوناً أو أن يمتلك العين ففي هذا الحالة يكون الشرط الجزائي باطلاً دون أن يبطل الالتزام الأصلي (السنهوري ص ٧٧٦)

وقد قضت محكمة النقض بأن " الشرط الجزائي التزام تابع للالتزام الأصلي إذ هو اتفاق على جزاء الإخلال بهذا الالتزام فإذا سقط الالتزام الأصلي بفسخ العقد سقط معه الشرط الجزائي فلا يعتد بالتعويض المقدر بمقتضاه فإن استحقاق تعويض للدائن تولى القاضي تقديره وفقاً لقواعد العامة التي نجعل عبء إثبات الضرر وتحققه ومقداره على عاتق الدائن " (الطعن رقم ٣٤٣ لسنة ٣٦ ق جلسة ١٩٧١/٣/٢٥) وبأنه " الشرط الجزائي - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - التزام تابع

للاللتزام الأصلي إذ هو اتفاق على جزاء الإخلال بهذا الالتزام فإذا سقط الالتزام الأصلي بفسخ العقد سقط معه الشرط الجزائي فلا يعتد بالتعويض المقدر بمقتضاه فإن استحقاق تعويض للدائن تولى القاضي تقديره وفقاً لقواعد العامة التي تجعل عبء إثبات الضرر وتحقيقه ومقداره على عاتق الدائن " (الطعن رقم ٦٣٣ لسنة ٤٤ ق جلسة ١٨/٤/١٩٧٨) وبأنه " الشرط الجزائي التزم تابع لاللتزام الأصلي إذ هو على جزاء الإخلال بهذا الالتزام فإذا سقط الالتزام الأصلي بفسخ العقد سقط معه الشرط الجزائي فلا يعتد بالتعويض المقدر بمقتضاه فإن استحقاق تعويض للدائن تولى القاضي تقديره وفقاً لقواعد العامة" (الطعن رقم ٢٣٢٨ لسنة ٥٧ ق جلسة ١/٤/١٩٩١) وبأنه " إذا كان الثابت في الدعوى أن الطرفين اتفقا في شروط المزايدة على حق الطاعة في مصادرة التأمين المؤقت المدفوع من المطعون ضده إذا لم يتسلم المبيع خلال ثلاثين يوماً من تاريخ رسو المزاد فضلاً عن التزامه بأجرة التخزين وكان هذا الذي حدداه جزاء لإخلال المطعون ضده بالتزامه إنما هو شرط جزائي يتضمن تقديراً اتفاقياً للتعويض وكان الشرط الجزائي - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - التزم تابع لاللتزام الأصلي إذ هو اتفاق على جزاء الإخلال بهذا الالتزام فإذا سقط الالتزام الأصلي بفسخ العقد سقط معه الشرط الجزائي فلا يعتد بالتعويض المقدر بمقتضاه فإن استحقاق تعويض للدائن تولى القاضي تقديره وفقاً لقواعد العامة التي تحمل الدائن عبء إثبات الضرر وتحقيقه ومقداره" (الطعن رقم ٥٣٣ لسنة ٥٣ ق جلسة ٤/٤/١٩٨٨) ، وبأنه " الشرط الجزائي التزم تابع لاللتزام الأصلي إذ هو اتفاق على جزاء الإخلال بهذا الالتزام فإذا سقط الالتزام الأصلي بفسخ العقد سقط معه الشرط الجزائي فلا يعتد بالتعويض المقدر بمقتضاه فإن استحقاق تعويض للدائن تولى القاضي تقديره وفقاً لقواعد العامة التي نجعل عبء إثبات الضرر وتحقيقه ومقداره على عاتق الدائن " (الطعن رقم ٢٤١٨ لسنة ٥٢ ق جلسة ٦/٥/١٩٨٦)

• شروط التمسك بالشرط الجزائي :

يشترط للتمسك بالشرط الجزائي الشروط الآتية : أولاً خطأ المدين : يشترط لاستحقاق الشرط الجزائي وقوع خطأ من جانب المدين فيمتنع عن التنفيذ أو يتأخر فيه ، فإذا لم يكن هناك خطأ من جانب المدين ، لملا يلتزم بالتعويض وبالتالي لم يكن هناك محل لتطبيق الشرط الجزائي الذي هو مجرد تقدير للتعويض ، ويلتزم الدائن بإثبات خطأ المدين ويجوز له إثباته بكافة طرق الإثبات باعتبار أن عدم التنفيذ مسألة مادية (عزمي البكري ص ٧١٨) ثانياً أن يترتب على تقصير المدين ضرر الدائن : والضرر هنا مفترض بموجب الشرط الجزائي إذ يكون التعاقدان افتراضاً وقوعه بمجرد إخلال المدين بالتزامه لذلك فلا يكلف الدائن إثباته إنما يجوز للمدين أن يثبت انتفاء الضرر بالنسبة للدائن فإن لم يطلب المدين تمكينه من ذلك اعتبر الضرر واقعاً أما أنه طلبه تعين على المحكمة إجابته إليه ،

فإن رفضته وجب أن تورد تعليلها لهذا الرفض وإلا كان حكمها مشوباً بالقصور لعدم ردها على دفاع جوهرى (أنور طلبه ص ٢٩٥) .

وقد قضت محكمة النقض بأن " أن وجوب الشرط الجزائي في العقد يفترض معه أن تقدير التعويض فيه يتناسب مع الضرر الذي لحق الدائن وعلى القاضي أن يعمل هذا الشرط إلا إذا أثبت المدين أن الدائن لم يلحقه أي ضرر فعندئذ لا يكون التعويض مستحقاً أصلاً أو إذا أثبت المدين أن التقدير كان مغالاً فيه إلى درجة كبيرة وفي هذه الحالة يجوز للقاضي أن يخفض التعويض المتفق عليه " (الطعن رقم ٢٨٨ لسنة ٢٨ ق جلسة ١٩٨٢/١/١١) وبأنه " لما كان اشتراط الدائن في العقد جزاء مقدماً عند عدم قيام المدين بتنفيذ التزامه جائزاً ولا مخالفة فيه للنظام العام ، وكان المدين لم يدع في كافة مراحل التقاضي أن ضرراً لم يعد على الدائن من تقصيره في تنفيذ تعهده فإن الحكم إذ قضى بالتعويض المتفق عليه في العقد لا يكون قد خالف القانون " (الطعن رقم ٣٦١ لسنة ٢١ ق جلسة ١٩٥٥/٤/١٤) ، وبأنه " لا يكفي لاستحقاق التعويض الاتفاقي مجرد وتوافر ركن الخطأ في جانب المدين للالتزام ، وإنما يشترط أيضاً توافر ركن الضرر في جانب الدائن ، فإذا أثبت المدين انتفاء الضرر سقط الجزاء المشروط " (الطعن رقم ١٠٢ لسنة ٣٤ ق جلسة ١٩٦٧/١١/١٤)

ثالثاً علاقة السببية : ولا يستحق الشرط الجزائي إلا إذا قامت علاقة السببية بين الخطأ والضرر أما إذا أنتفت هذه العلاقة بثبوت السبب الأجنبي أو أنتفت بأن كان الضرر غير مباشر أو كان في المسؤولية العقدية مباشراً ولكنه غير متوقع فعند ذلك لا تتحقق المسؤولية ولا يستحق التعويض فلا محل إذا لإعمال الشرط الجزائي . رابعاً الإعذار : والإعذار شرط لاستحقاق الشرط الجزائي في جميع الأحوال التي يجيب فيها إعدار المدين أما في الأحوال التي لا ضرورة فيها للإعذار فإنه لا يشترط وقد تقدم ذكر كل ذلك تفصيلاً وما دام التعويض لا يستحق إلا بالإعذار في الأحوال التي يجيب فيها فإنه إذا لم يقم الدائن بإعذار المدين في هذه الأحوال لم يكن التعويض مستحقاً ولا يكون ثمة هناك محل لإعمال الشرط الجزائي ، وقد أشارت المادة ٢٢٣ مدني استحقاق الشرط الجزائي إلى وجوب تطبيق النصوص المتعلقة بالإعذار (م ٢١٨ - ٢٢٠ مدني) وقدمنا ن مجرد وجود شرط جزائي لا يعني من الإعذار ولا يعتبر وجود هذا الشرط اتفاقاً صريحاً أو ضمناً على إعفاء الدائن من إعذار المدين (السنهوري ص ٧٧٥) .

وقد قضت محكمة النقض بأن "إذا كان الطاعن لم يتمسك أمام محكمة الموضوع بعدم استحقاق التعويض الاتفاقي (الشرط الجزائي) لتخلف شرط الإعذار فلا يجوز له التمسك لأول مرة أمام محكمة النقض لهذا السبب الذي لم يسبق عرضه على محكمة الموضوع " (الطعن رقم ٥٦٣ لسنة

٣٤ ق س ١٩ ص ١٤٩٠ جلسة ١٢/٥/١٩٦٨ ، الطعن رقم ١١٦٤ لسنة ٤٨ ق س ٣٥ ص ٦٤٥
جلسة ١٢/٣/١٩٨٤)

- استخلاص تقصير المدين : لمحكمة الموضوع السلطة التقديرية في بيان تقصير المدين ، وقد قضت محكمة النقض بأن " من المقرر أن عدم تنفيذ المدين لالتزامه التعاقدي يعتبر بذاته خطأ يرتب مسئوليته وأن النص في العقد على الشرط الجزائي يجعل الضرر واقعاً في تقدير المتعاقدين فلا يكلف الدائن بإثباته بل يقع على المدين إثبات عدم تحققه كما يفترض فيه أن تقدير التعويض المتفق عليه متناسب مع الضرر الذي لحق الدائن وعلى القاضي أن يعمل على هذا الشرط ما لم يثبت المدين خلاف ذلك " (الطعن رقم ٧٤٣ لسنة ٤٩ ق جلسة ١١/١/١٩٨٣) وبأنه " لمحكمة الموضوع إذا نص في العقد على شرط جزائي عند عدم قيام المتعهد بما التزم به السلطة التامة في اعتباره مقصراً حسبما يترأى لها من الأدلة المقدمة ولا رقابة لمحكمة النقض عليها في هذا التقدير متى كان سائغاً لما كان ذلك وكان تخلف الطاعنين عن تنفيذ التزامهما يجعل الضرر واقعاً في تقدير المتعاقدين ، فإن المطعون عليهم لا يكلفون إثباته " (نقض ٢٨/١٢/١٩٧٦ س ٢٧ ص ١٨٢٠) وبأنه " إذا نص في العقد على شرط جزاء عند عدم قيام المتعهد بما التزم به فلمحكمة الموضوع السلطة المطلقة في اعتباره مقصراً أو غير مقصر حسبما يترأى لها الأدلة المقدمة ولا سلطة لمحكمة النقض عليها في هذا التقدير " (الطعن رقم ١٨ لسنة ١ ق جلسة ١٧/١٢/١٩٣١)
- يجوز للمحكمة خفض التعويض في حالة التقصير الجزئي ، وفي ذلك تقول محكمة النقض أن " إذا كانت واقعة الدعوى محكومة بالقانون المدني القديم وكان المدين قد نفذ بعض الأعمال التي التزم بها وتخلف عن تنفيذ بعضها الآخر فيعتبر تقصيره في هذه الحالة جزئياً يجوز للمحكمة أن تخفض التعويض المتفق عليه إلى الحد الذي يتناسب مع مقدار الضرر الحقيقي الذي لحق الدائن " (نقض ١٧/٢/١٩٥٥ ج ١ في ٢٥ سنة ٢٦٥)
- التعويض في حالة التقصير المتبادل : لا محل للحكم بما تضمنه الشرط الجزائي مادام الحكم قد اثبت أن كلاً من المتعاقدين قد قصر في التزامه . (نقض ١٩/١٢/١٩٥٧ س ٨ ص ٩٢١)

وقد قضت محكمة النقض بأن " إذا اتفق في عقد بيع بضاعة على شرط جزائي وقرر أن كلا الطرفين قد قصر في التزامه وقضى لأحدهما بتعويض على أساس ما لحقه من خسارة وما فاتته من ربح بسبب تقصير الطرف الآخر وحدد هذا التعويض على أساس ربح قدره بنسبة معينة من ثمن البضاعة - فإن من مقتضى ما قرره الحكم من وقوع تقصير من المحكوم له أيضاً أن يبين مقدار ما ضاع عليه من كسب وما حل به من خسارة بسبب تقصير المحكوم عليه وأن يحمله مقداراً ما حل به من خسارة وما ضاع عليه من كسب نتيجة تقصيره هو - فإذا كان الحكم لم يبين ذلك ولم يذكر العناصر الواقعية التي

بنى عليها تحديد التعويض على أساس الربح الذي قدره - فإنه يكون مشوباً بالقصور" (نقض ١٩/١٢//١٩٥٧ س ٨ ص ٩٢١)

• تفسير الشرط الجزائي : الشرط الجزائي قد يرد ضمن بنود العقد وقد يثبت المتعاقدان في اتفاق منفصل عن العقد وحينئذ يعتبر هذا الاتفاق مكماً للعقد ويكون محل اعتبار عند تفسيره . فإن تمسك أحد المتعاقدين باعتبار أن بنداً معيناً في العقد يتضمن شرطاً جزائياً بينما يتمسك المتعاقد الآخر بأن هذا البند ينطوي على تعديل لأحكام العقد في حالة معينة ولم ينصرف إلى شرط جزائي كان على المحكمة تفسير هذا البند بالنظر إلى بنود العقد كلها وتخضع في ذلك لأحكام التفسير فلا تخضع لرقابة محكمة النقض مادامت قد أقامت قضاءها على أسباب سائغة فإن خلصت إلى توافر الشرط الجزائي أعملت أحكامه أما أن خلصت إلى عدم توافره وأن بند الخلاف يتضمن تعديلاً لأحكام العقد ، أعملت هذا الحكم الذي تضمنه البند . (أنور طلبه ص ٣٠١)

وقد قضت محكمة النقض بأن " إذا اشترط في عقد إيجار الأطنان أنه " في حالة زراعة القطن مكرر يزداد الإيجار المستحق بما يوازي الإيجار الأصلي عن القدر يزرع قطعاً مكرراً " ورأت المحكمة أن هذا الشرط ليس شرطاً جزائياً يستلزم القضاء به التحقق من أن المؤجر قد لحقه ضرر بسبب مخالفة عقد الإيجار وإنما هو اتفاق على مضاعفة الأجرة في حالة معينة وهي تكرار زراعة القطن في الجزء الواحد من الأرض المؤجرة سنتين متوالتين ثم أعطته على هذا الاعتبار حكمه وهو القضاء بالأجرة المضاعفة كاملة طبقاً لعقد الإيجار فلا تقبل المناقشة في ذلك لدى محكمة النقض مادام التفسير الذي أخذت به المحكمة متفقاً تمام الاتفاق مع مدلول عبارة العقد " (نقض ١٨/٢/١٩٤٣ ج ١ في ٢٥ سنة ص ٢٦٥)

• التمييز بين الشرط الجزائي وما قد يشتبه به من أو ضاع : (١) تمييز الشرط الجزائي عن العربون : قد يشتبه الشرط الجزائي بالعربون ومع ذلك يتعين التفرقة بينهما ، ذلك أن الشرط الجزائي هو تعويض اتفاقي عن الضرر الذي يصيب الدائن من جراء التزام المدين بالتزامه وشرط استحقاقه هو وقوع الضرر على حين أن العربون هو مبلغ من المال (أو منقول من نوع آخر) يدفعه أحد المتعاقدين للمتعاقد الآخر وقت التعاقد ، ودفع العربون يفيد ثبوت خيار العدول لكل من المتعاقدين إلا إذا اتفق على عكس ذلك (م ١٠٣/١) ، وإذا عدل من رفع العربون فقدده وإذا عدل من قبضه رد ضعفيه ولو لم يترتب على العدول أي ضرر وفي هذا يفترق العربون عن الشرط الجزائي وينبغي الرجوع إلى نية المتعاقدين لمعرفة ما إذا كان قد أرادا بالعربون تحديد قيمة جزافية لا يجوز الانتقاص منها ، أو تقدير تعويض اتفاقي يجوز انتقاصه ، ولا سيما إذا كان الجزاء المشروط فادحاً . (أنور سلطان ص ٢٠٠) (٢) تمييز الشرط الجزائي عن التهديد المالي : يتميز الشرط

الجزائي عن التهديد المالي فيما يلي : (١) التهديد المالي حكم وقتي تهديدي فهو لا يقبل التنفيذ إلا إذا حول من غرامة تهديدية إلى تعويض نهائي كما سبق القول ، أما الشرط الجزائي فليس بوقتي ولا تهديدي وإنما هو اتفاق نهائي قابل للتنفيذ على حاله وإذا جاز تخفيض الشرط الجزائي للمبالغة في التقدير فالأصل فيه عدم التخفيض أما التهديد المالي فالأصل فيه التخفيض لأنخ يكون عادة أزيد بكثير من الضرر الحقيقي فيغلب تخفيضه عند تحويله إلى تعويض نهائي . (٢) فالتهديد المالي يحكم به القاضي أما الشرط الجزائي فيتفق عليه الدائن والمدين . (٣) التهديد المالي تحكمي لا يقاس بمقاييس الضرر وإنما يقصد به التغلب على عناد المدين فينظر إلى موارده المالية وقدرته على مقاومة الضغط أما الشرط الجزائي فالأصل فيه أن يقاس بمقاييس الضرر . (٤) ليس التهديد المالي إلا وسيلة غير مباشرة للتنفيذ العيني ، أما الشرط الجزائي فعلى العكس من ذلك يتصل بالتعويض لا بالتنفيذ العيني . (٥) التهديد المالي يقدر عن كل وحدة من الزمن أو عن كل مرة يخل فيها المدين بالتزامه أما الشرط الجزائي فلا يقدر على هذا النحو إلا إذا كان تعويضاً عن تأخير المدين في تنفيذ التزامه فإذا كان تعويضاً عن عدم التنفيذ فإنه يقدر عادة مبلغاً مقطوعاً (forfaitaire) على الشبهة تزيد إذا كان الشرط الجزائي يقدر التعويض عن التأخير في التنفيذ فقد في التميز بينه وبين التهديد المالي إذا ما حكم القاضي على مقاول تأخر في تسليم العمل غرامة تهديدية عن كل يوم يتأخر فيه أو اتفق المتعاقدان مقدماً على أن يدفع المقاول مبلغاً كبيراً يقرب من الغرامة التهديدية عن كل يوم يتأخر فيه المقاول عن تسليم العمل ، ففي الحالتين وأن المبلغ المقدر وإنما وضع للتهديد أكثر مما وضع للتعويض عن ضرر وفي الحالتين يخفض القاضي هذا المبلغ المقدر في الغرامة التهديدية عندما يحولها إلى تعويض نهائي وفي الشرط الجزائي عندما يرى أن تقدير الطرفين كان مبالغ فيه إلى درجة كبيرة كما سنرى ولكن يميز بين الوضعين في مثل هذه الأحوال أن الغرامة التهديدية حكم يصدر من القاضي ، أما الشرط الجزائي فاتفق يتم بين الطرفين (السنهوري ص ٧٨٠) .

وقد قضت محكمة النقض بأن " متى كانت المحكمة قد اعتبرت في حدود سلطتها الموضوعية وبالأدلة السائغة التي أوردتها أن الشرط الوارد في العقد هو شرط تهديدي فإن مقتضى ذلك أن يكون لها أن لا تعمل هذا الشرط وأن تقدر التعويض طبقاً للقواعد العامة " (الطعن رقم ١٩٥ ، ٣٢٣ لسنة ٢١ ق جلسة ١٧/٢/١٩٥٥) وبأنه " إذا كانت المحكمة قد فهمت الدعوى على أنها مطالبة بمبلغ حصل التنازل عنه بمقتضى محضر صلح وأن التنازل كان معلقاً على شرط دفع أقساط الدين الباقي في الآجال المحددة وأن المدعي عليه كان قد تأخر عن دفع الأقساط في مواعيدها ثم قضت بعدم استحقاق المدعى لهذا المبلغ بانية ذلك على أن المدعي عليه قد قام بدفع بعض الأقساط

قبل مواعيدها وأن المدعي قد قبل منه مبالغ بعد تواريخ الاستحقاق بل قبل تأجيل باقي بعض الأقساط إلى الأقساط التي تليها مما مفاده عدم استمساكه بالمواعيد وبما رتبته عقد الصلح على عدم مراعاتها فهذا الحكم إذا انتهى إلى ما قضى به بناء على المقدمات التي ذكرها لا يصح تعييه وإذا كان المحكمة بعد تقريرها ما تقدم من تحليل المدين من الشرط الذي يتمسك به الدائن قد استطردت إلى تكييف هذا الشرط بأنه تهديدي لا يتناسب فيه التعويض مع الضرر المحتمل من التأخير وأنه حتى لو شرطاً جزئياً فإنه لم يحصل على عدم وفاء كلي بل كان التأخير جزئياً، فذلك منها لا يتجافى مع موجب الواقعة التي حصلت لها " (الطعن رقم ١٧ لسنة ١٢ ق جلسة ١٩٤٢/١١/١٩)

(٣) تمييز الشرط الجزائي عن التأمين والغرامات التي ينص عليها في العقود الإدارية : التأمين في العقد الإداري يختلف في طبيعته عن الشرط الجزائي الذي ينص عليه في العقود المدنية ، إذ التأمين مقصود به ضمان وفاء المتعهد بالتزامه طبقاً للعقد وفي المواعيد المتفق عليها حرصاً على سير المرفق العام بانتظام واطراد وفي سبيل تحقيق هذه الغاية يحق للإدارة مصادره من تلقاء نفسها ولا يتوقف استحقاق جهة الإدارة على إثبات وقوع ضرر لها من جراء إخلال المتعاقد بالتزامه كما لا تجوز المنازعة في استحقاقها له أو الجزء منه بحجة انتفاء الضرر فإذا كان الحكم المطعون فيه قد انتهى إلى اعتبار المطعون عليه مخالفاً لشروط العقد الإداري المبرم بينه وبين وزارة الدفاع بتأخيره في توريد الأحذية المتفق عليها في الميعاد وكان العقد صريحاً في إقامة الحق للوزارة الطاعنة في مصادرة التأمين حال وقوع هذه المخالفة فإن الحكم إذا لم يقر الحق للطاعنة في مصادرة التأمين وقضى للمطعون عليه بقيمته تأسيساً على انتفاء الضرر يكون قد خالف القانون مما يستوجب نقضه (مجموعة محكمة النقض س ١٦ ص ١١٢٦ جلسة ١٩٦٥/١١/٢٣)

وقد قضت محكمة النقض بأن " يحق للإدارة أن توقع الغرامة المنصوص عليها في العقد الإداري بمجرد وقوع المخالفة التي تقررت الغرامة جزاء لها وأن تستنزل قيمة هذه الغرامة مما يكون مستحقاً في ذمتها للمتعاقد كما يحق لها مصادرة التأمين من تلقاء نفسها دون أن يتوقف ذلك على ثبوت وقوع ضرر للإدارة من جراء إخلال المتعاقد معها بالتزامه ذلك أن الغرامات ومبالغ التأمين التي ينص عليها في العقود الإدارية تختلف في طبيعتها عن الشرط الجزائي في العقود المدنية ، إذ يقصد بها - على ما جرى به قضاء محكمة النقض - ضمان وفاء المتعاقد مع الإدارة بالتزامه حرصاً على سير المرفق العام بانتظام والطراد ، ولا يجوز للمتعاقد مع الإدارة أن يناع في استحقاقها للغرامة أو التأمين

بحجة انتفاء الضرر أو المبالغة في تقدير الغرامة إلا إذا أثبت أن إخلاله بالتزامه راجع إلى قوة القاهرة أو إلى فعل الإدارة المتعاقد معها " (مجموعة محكمة النقض س ١٧ ص ١٩٦٢ جلسة ١٩٦٦/١٢/٢٠)

﴿ المادة ٢٢٤ ﴾

" ١- لا يكون التعويض الاتفاقي مستحقاً إذا أثبت المدين أن الدائن لم يلحقه أى ضرر .

٢- ويجوز للقاضي أن يخفض هذا التعويض إذا أثبت المدين أن التقدير كان مبالغاً فيه إلى درجة كبيرة ، أو أن الالتزام الأصلي قد نفذ في جزء منه .

٣- ويقع باطلاً كل اتفاق يخالف أحكام الفقرتين السابقتين "

﴿ التعليق ﴾

هذه المادة تقابل من مواد النصوص العربية المادة ٢٢٥ سوري ، المادة ٢٢٧ لبيبي ، المادة ٢/١٧٠ و ٣ عراقي ، المادة ٢٢٦ لبناني .

وقد ورد هذا النص في المادة ٣٠٢ من المشروع التمهيدي على وجه مطابق لما اغسתר عليه في التقنين الجديد فيما عدا عبارة "أن التقدير كان مبالغاً فيه إلى درجة كبيرة " في الفقرة الثانية فقد كانت في المشروع التمهيدي " أن التقدير كان فادحاً " وأقرت لجنة المراجعة نص المشروع التمهيدي وأصبح رقم المادة ٢٣١ من المشروع النهائي ووافق عليه مجلس النواب وفي لجنة مجلس الشيوخ استبدلت عبارة " أن التقدير كان مبالغاً فيه إلى درجة كبيرة " بعبارة " أن التقدير كان فادحاً " تفيد أن التقدير غير ممكن تحمله مع أن المقصود هو أن التقدير غير متناسب فتكون العبارة الأولى أقرب إلى الإفصاح عن المقصود وأصبح رقم المادة ٢٢٤ ووافق عليها مجلس الشيوخ كما عدلتها لجنته (مجموعة الأعمال التحضيرية ٢ ص ٥٧١ - ص ٥٧٢)

﴿ الشرح ﴾

• اثبات انتفاء الضرر : لما كان العقد شريعة المتعاقدين فإن الشرط الجزائي تحققت شروط انطباقه كان ملزماً للعاقدين والقاضي أي يحمل على القاضي أن يحكم على المدين الملزم بالتعويض بالمبلغ المنصوص عليه في الشرط الجزائي دون زيادة أو نقصان بقطع النظر بمقدار الضرر الذي أصاب الدائن (عزمي البكري ص ٧٢٤) ولكن إذ لم يصب الدائن ضرر جراء تقصير المدين فلا يقضي له بهذا التعويض كما أنه لا يستحق تعويضاً وفقاً للقواعد العامة أيضاً ، وبمقتضى الشرط الجزائي ينتقل عبء الإثبات إلى المدين فلا يكلف الدائن إثبات الضرر الذي أصابه ، لأن الضرر أصبح مفترضاً باتفاق المتعاقدين ولذلك يتحمل المدين إثبات انتفاء الضرر وله ذلك بكافة طرق الإثبات بما في ذلك البيئة والقرائن ومن القرائن وسكوت الدائن مدة طويلة عن المطالبة بالتعويض ويعتبر طلباً جوهرياً تلتزم المحكمة بالرد عليه إذا رفضته ، طلب المدين احالة الدعوى إلى التحقيق لإثبات انتفاء الضرر ، فلا يكفي بالنسبة له الرفض الضمني فإن كان لا غنى عن هذا الطلب لتكوين عقيدة المحكمة ،

تعين عليها قبوله وإلا فإنها تكون قد أخلت بدفاع جوهرى قد يتغير به وجه الرأي في الدعوى مما يجعل حكمها مشوباً بالبطلان ومتى أحالت المحكمة الدعوى إلى التحقيق ليثبت المدين أن الدائن لم يلحقه أي ضرر تعين عليهما أنتمكن الدائن من نفي ما قد يثبتته المدين وحيداً لا يتحمل الدائن عبء الإثبات إلا إذا أثبت المدين انتفاء الضرر ، فإذا عجز المنددين عن هذا الإثبات ووقف الدائن موقفاً سلبياً التزمت المحكمة بأحكام الشرط الجزائي فإن قررت بالرغم من ذلك بانتفاء الضرر رغم أنهمفترض كان حكمها مخالفاً للقانون (أنور طلبه ص ٣٠٩) .

وقد قضت محكمة النقض بأن " التعويض الاتفاقي - حكمه في ذلك حكم التعويض القضائي - لا يجوز القاء به إلا إذا توافرت أركان المسؤولية من خطأ وضرر وعلاقة سببية طبقاً للقواعد العامة ، قصارى ما في الأمر أن الاتفاق مقدماً على قيمة التعويض عن الإخلال بالالتزام العقدي - تنفيذاً أو تأخيراً - يجعل الضرر واقعاً في تقدير المتعاقدين فلا يكلف الدائن بإثباته " (الطعون رقم ١٨٥٩ ، ٢٤٤٤ ، ٢٤٤٧ لسنة ٧٠ ق جلسة ١٢/٦/٢٠٠١) وبأنه " البين من ملحق العقد المؤرخ أنه نص في البند الخامس منه على أنه ... ومفاد هذا النص أن الطرفين إتفقاً مقدماً على مقدار التعويض الذي تلتزم به الشركة الطاعنة وحدداه بثمان شراء الجبن مما مؤاده أن تلتزم محكمة الموضوع بالقضاء به عند ثبوت مسؤولية الشركة الطاعنة عن التلف الذي أصاب الجبن مالم تثبت عدم وقوع ضرر للمطعون ضده الأول - أو أن التعويض المتفق عليه كان مبالغاً فيه وإذا كان الحكم المطعون فيه قد انتهى إلى أن الشركة الطاعنة قد أخلت بالتزامها بالحفظ ولم تبذل في سبيل ذلك عناية الشخص العادي واعتبرها مسئولة عن التعويض فإنه كان يتعين عليه عند تقدير التعويض عن الجبن التالف أن يلتزم بالثمن الذي دفعه الأخير للحصول عليه باحتساب التعويض المتفق عليه مقدماً وإذ خالف الحكم المطعون فيه ذلك رغم إشارته في مدوناته إلى نص البند الخاص به فإنه يكون فضلاً عن تناقضه قد أخطأ في تطبيق القانون مما يوجب نقضه " (الطعن رقم ٦٦١ لسنة ٤٩ ق جلسة ١٩٨٤/٢/٦) وبأنه " لا يكفي لاستحقاق التعويض الاتفاقي مجرد توافر ركن الخطأ من جانب المدين بالالتزام وإنما يشترط أيضاً توافر ركن الضرر في جانب الدائن فإذا أثبت المدين انتفاء الضرر سقط الجزاء المشروط " (الطعن رقم ١٠٢ لسنة ٣٤ ق جلسة ١٩٦٧/١١/١٤) وبأنه " متى كان الحكم المطعون فيه قد أثبت أن الطاعن أخل بالتزامه بتوريد باقي كمية " التبن " المتعاقد عليها فيكون مسؤولاً عن التعويض وكان الطرفان قد اتفقا بالعقد على تقدير هذا التعويض فإن هذا الشرط الجزائي يقتضي أن يكون على الطاعن عبء إثبات أن مورث المطعون عليهم لم يصبه ضرر نتيجة عدم التوريد " (جلسة ١٩٧٤/١٢/١٢ س ٢٥ ص ١٤٢٧) وبأنه " مؤدى حكم المادة ٢٢٤ من القانون المدني الخاصة بالتعويض الاتفاقي - وعلى ما جرى به قضاء محكمة النقض - أنه متى وجد شرط جزائي في العقد فإن تحقق مثل هذا الشرط يجعل الضرر واقعاً في تقدير المتعاقدين ، فلا يكلف الدائن بإثباته وإنما يقع على المدين عبء إثبات أن الضرر لم يقع أو أن التعويض مبالغ فيه إلى درجة كبيرة ، وإذا كان الحكم المطعون فيه قد أثبت وجود اتفاق بين الطرفين في عقد الصلح على التزام من يخل به بأن يدفع تعويضاً قدره ... كما أثبت إخلال الطاعنات بذلك العقد إذ طعن فيه ولم ينفذنه وكان لا يبين من الأوراق أن الطاعنات قد أثبتن أمام محكمة الموضوع بأن الطعون ضدهم لم

يلحقهم ضرر فإن الحكم المطعون فيه إذ قضى بالزامهم بتعويض إعمالاً للشرط الجزائي لا يكون قد خالف القانون أوجاء قاصراً في التسبب (جلسة ١٩٧٣/١٢/١٨ س ٢٤ ص ١٢٧) وبأنه " وإذا كان الشرط الإضافي الوارد في العقد قد ألزم البائع بدفع فرق السعر عن الكمية التي لا يوردها فإن تحقق مثل هذا الشرط يجعل الضرر واقعاً في تقدير المتعاقدين فلا يكلف الدائن إثباته ويقع على عاتق المدين (البائع) في هذه الحالة عبء انتفاء اثبات الضرر إعمالاً للشرط الجزائي على ما جرى به قضاء محكمة النقض " (جلسة ١٩٥٩/١١/١٢ س ١٠ ص ٦٤١) وبأنه " متى كان الطاعن قد اتفق مع المطعون عليه أن يحصل من ابنه على اجازة العقد الخاص باشتراكه في إدارة عمل رسا على ابن الطاعن كما اتفقا على أنه إذا أخل الطاعن بهذا الالتزام فيدفع للمطعون عليه مبلغاً معيناً بصفة تعويض وكان مقتضى هذا الشرط الجزائي أن يكون على الطاعن الذي أخل بالتزامه - فحق عليه التعويض - عبء اثبات أن ابنه قد خسر في الصفقة وأنه بذلك لا يكون قد أصاب المطعون عليه ضرر نتيجة عدم اشتراكه في العمل المذكور وكان بين منالأوراق أن الطاعن قصر دفاعه على مجرد القول بأن ابنه خسر في الصفقة دون تقديم ما يؤيد ذلك فيكون فيما جاء بالحكم بناء على الأسباب التي أوردها من عدم التعويل على دفاع الطاعن بأنه لم يلحق المطعون عليه ضرر ، الرد الكافي على ما ينعي به الطاعن من أن الحكم لم يحدث عن الضرر "(الطعن رقم ٢٢١ لسنة ٢٠٠٠ ق جلسة ١٩٥٢/١١/٣٠)

• العبرة في الشرط الجزائي بالعقد النهائي دون الابتدائي : لما كان العقد النهائي دون الابتدائي هو الذي تستقر به العلاقة بين الطرفين فإذا تبين أن عقد البيع النهائي قد خلاى من النص على الشرط الجزائي الوارد بالعقد الابتدائي فإن ذلك يدل على أن الطرفين قد عدلا عنه .

وقد قضت محكمة النقض بأن " العقد النهائي دون الابتدائي هو الذي تستقر به العلاقة بين الطرفين ويصبح قانون المتعاقدين ومن ثم فإذا تبين أن عقد البيع النهائي قد خلا من النص على الشرط الجزائي الوارد بالعقد الابتدائي أو الإحالة إليه فإن ذلك يدل على أن الطرفين قد عدلا عن هذا الشرط وانصرفت نيتهما إلى عدم التمسك به أو تطبيقه " (الطعن رقم ٣٤٣ لسنة ٢٣ ق جلسة ١٩٥٨/١/٩)

• بطلان شرط من العقد لا تمتد إلى الشرط الجزائي :إذا تبين للمحكمة أن هناك بطلان في شق من العقد فإن هذا البطلان لا يمتد للشرط الجزائي بل يظل الشرط الجزائي صحيحاً مع الشق الصحيح.

وقد قضت محكمة النقض بأن " إذا كان الحكم المطعون فيه قد قضى بإبطال العقد الابتدائي المؤرخ ١٩٨٠/٢/١٢/٣١ بالنسبة لمساحة ٢٠ س ١٨ ط من إجمالي الأطنان البالغ مساحتها ٤ ط ١ ف فإن بطلان هذا الشق لا يترتب عليه بطلان العقد كله مادام أن الطاعن بصفته لم يقيم الدليل على أن الشق الباطل لا ينفصل عن جملة التعاقد ، وعلى ذلك فإن العقد الابتدائي سالف البيان يظل صحيحاً في باقي بنوده ومنها البند التاسع منه الذي تضمن النص على الشرط الجزائي في حالة عدم إتمام البيع لأي سبب مادام يثبت أن المطعون ضدهم الستة الأول قد ارتكبوا غشاً أو خطأ حسبما ، وإذا التزم الحكم

المطعون فيه هذا النظر وأعمل الشرط الجزائي الكنصوص عليه في العقد فإنه يكون قد طبق صحيح القانون " (الطعن رقم ٦٦٧٠ لسنة ٦٢ ق جلسة ٢٠٠٠/٥/١٦)

- المطالبة بالشرط الجزائي بطريق الدعوى ، وفي ذلك قضت محكمة النقض بأن " الإقرار الصادر من المطعون ضده - سند الدعوى - المتضامن التزامه بسداد المبلغ المطالب به للطاعنة إذا لم يعمل لديها منذ خمس سنوات فور تخرجه لا يعدو أن يكون في حقيقته تعويضاً اتفاقياً عن الإخلال بالالتزام الوارد بهذا الإقرار فلا تتوافر للمطعون به شرط استصدار أمر الأداء ويضحي السبيل إليه هو الالتجاء إلى الطريق العادي لرفع الدعوى وإذا خالف الحكم المطعون فيه النظر وأيد الحكم الابتدائي فإنه يكون معيباً بمخالفة القانون وخطأ في تطبيقه " (الطعن رقم ٣١٤١ لسنة ٦١ جلسة ١٩٩٦/١٢/٧)

- سلطة القاضي في تعديل الشرط الجزائي : الأصل أنه إذا تحققت شروط الشرط الجزائي وكان هناك تناسب بين التعويض المتفق عليه والضرر الواقع تعين على القاضي الحكم بالمبلغ المتفق عليه دون زيادة أو نقصان ، وسلطة القاضي في هذا الشأن مطلقة لا معقب عليها من محكمة النقض ، غير أنه استثناء من هذا الأصل أجاز المشرع في حالات معينة للقاضي تعديل الشرط الجزائي بالتخفيض أو بالزيادة ، وهذه السلطة الممنوحة للقاضي لا يجوز حرمانه منها باتفاق خاص ، ونص المادة ٣/٢٢٤ صريح في بطلان كل اتفاق يقصد به منع القاضي من النظر في أمر استبعاد الشرط الجزائي إذا لم يلحق الدائن ضرر ، أو من تخفيض مقداره في الحالات الجائز فيها ذلك (أنور سلطان ص ٢٠٥)

- حالتان يجوز فيها للقاضي خفض الشرط الجزائي : الحالة الأولى : إذا أثبت المدين أن الالتزام الأصلي قد نفذ في جزء منه والحكمة من هذا الاستثناء واضحة لأنه إذا كان الشرط الجزائي قد اشترط لحالة عدم تنفيذ المدين الكامل التزامه فالعدالة تقضي ألا يلزم بجملة المبلغ المتفق عليه إذا كان قدنفذه تنفيذاً جزئياً بل أن في تخفيض الشرط الجزائي احترام لأرادة المتعاقد في هذا الشأن ويجرى التخفيض في هذه الحالة بنسبة مانفذ من الالتزام ، بمعنى أن القاضي ينقص المبلغ المتفق عليه إلى الحد الذي يتناسب والجزء الباقي دون تنفيذ من الالتزام (أنور سلطان ص ٢٠٢)

وقد قضت محكمة النقض بأن " وجود الشرط الجزائي يفترض معه أن تقدير التعويض فيه متناسب مع الضرر الذي لحق الدائن وعلى القاضي أن يعمل هذا الشرط إلا إذا أثبت المدين أن الدائن لم يلحقه أي ضرر فعندئذ لا يكون التعويض الاتفاقي مستحقاً أصلاً أو إذا أثبت المدين أن التقدير كان مبالغاً فيه إلى درجة كبيرة وفي هذه الحالة يجوز للقاضي أن يخفض التعويض المتفق عليه " (الطعن رقم ٥٦٣ لسنة ٣٤ ق جلسة ١٩٦٨/١٢/٥) وبأنه " إذا كان الثابت من الأوراق أن الطرفين قد اتفقا في شروط المزايدة على أن لوزارة التموين - الطاعنة - أن تصدر التأمين المؤقت المدفوع من المطعون عليه الأول إذا لم يكمله عند قبول عطائه أو اعتماد رسو المزداد عليه وإعادة البيع على ذمته حيناً أو إذا تأخر عن سحب المقادير المباعة أو بعضها في المواد المحددة فضلاً عن التزامه بأجرة التخزين والمصاريف الإدارية والفوائد بواقع ٧% سنوياً وكان هذا الذي حدده جزاء لإخلال المطعون عليه بالتزاماته إنما هو شرط جزائي

يتضمن تقديرًا للتعويض ، فمن ثم يجوز للقاضي عملاً بالمادة ٢٢٤ من القانون المدني أن يخفضه إذا أثبت المدين أن التقدير كان مبالغاً فيه إلى درجة كبيرة أو أن الالتزام الأصلي نفذ في جزء منه " (الطعن رقم ٧١ لسنة ٣٦ ق جلسة ١٩٧٠/٤/٣٠) وبأنه " التعويض الاتفاقي وفقاً لما تقضي به المادة ٢٢٤ من القانون المدني يخضع لتقدير قاضي الموضوع فيجوز أن يخفضه إذا أثبت المدين أن التقدير كان مبالغاً فيه إلى درجة كبيرة أو أن الالتزام الأصلي نفذ في جزء منه مما يكون معه هذا التعويض قابلاً بطبيعته للمنازعة من جانب المدين " (الطعن رقم ٣١٤١ لسنة ٦١ ق جلسة ١٩٩٦/١٢/٧)

• الحالة الثانية : في التنفيذ الجزئي : يوضع الشرط الجزئي عادة لحالة عدم قيام المدين بتنفيذ التزامه أصلاً فإذا كان المدين قد قام بتنفيذ جزء من التزامه فإن القاضي يكون قد احترام إرادة المتعاقدين إذا خفض الشرط الجزائي بنسبة ما نفذ المدين من التزامه ويعتبر الأساس هو المبلغ المقدر في الشرط الجزائي فيخفف هذا المبلغ إلى النسبة التي تتفق مع الجزء الباقي دون تنفيذ الالتزام الأصلي ويقع عبء إثبات التنفيذ الجزئي على المدين وقد يتفق الطرفان على استحقاق الشرط الجزئي إذا لم ينفذ المدين الالتزام الأصلي تنفيذاً سليماً سواء كان ذلك بأن لم ينفذه أصلاً أو نفذته تنفيذاً معيناً وفي هذه الحالة يستحق الشرط الجزائي كله إذا كان هناك عيب في التنفيذ نزولاً على اتفاق الطرفين ، ولكن إذا كان هذا العيب غير جسيم بحيث يكون الشرط الجزائي كتعويض عنه مبلغاً فيه إلى درجة كبيرة جاز للقاضي تخفيض الشرط الجزائي إلى الحد المناسب (السنهوري ص ٧٨٣)

وقد قضت محكمة النقض بأن " إذا كانت واقعة الدعوى محكومة بالقانون المدني القديم وكان المدين قد نفذ بعض الأعمال التي التزم بها وتخلف عن تنفيذ بعضها الآخر فيعتبر تقصيره في هذه الحالة تقصيراً جزئياً يجيز للمحكمة أن تخفف التعويض المتفق عليه إلى الحد الذي يتناسب مع مقدار الضرر الحقيقي الذي لحق الدائن ولا محل للتحدي بظاهر نص المادة ١٢٣ من القانون المدني القديم ذلك أن مجرد إنزال حكم هذا النص أن يكون عدم الوفاء كلياً " (الطعن رقم ١٩٥ لسنة ٢١ ق وطعن رقم ٣٢٣ لسنة ٢١ ق جلسة ١٩٥٥/٢/١٧) وبأنه " إذا اتفق في عقد بيع بضاعة على شرط جزائي وقرر الحكم أن كلا الطرفين قد قصر في التزامه وقضي لأحدهما بتعويض على أساس ما لحقه من خسارة وما فاتته من ربح بسبب تقصي الطرف الآخر وحدد هذا التعويض على أساس ربح قدره بنسبة معينة من ثمن البضاعة - فإن من مقتضى ما قرره الحكم من وقوع تقصير من المحكوم له أيضاً أن يبين مقدار ما ضاع عليه من كسب وما حل به من خسارة بسبب تقصير المحكوم عليه وأن يحمله مقدار ما حل به من خسارة وما ضاع عليه من كسب نتيجة تقصيره هو - فإذا كان الحكم لم يبين ذلك ولم يذكر العناصر الواقعية التي بنى عليها تحديد التعويض على أساس الربح الذي قدره - فإنه يكون مشوباً بالقصور " (طعن رقم ٩٢ لسنة ٢٣ ق جلسة ١٩٥٧/١٢/١٩) وبأنه " لا محل للحكم بما تضمنه الشرط الجزائي مادام الحكم قد أثبت أن كلا من المتعاقدين قد قصر في التزامه " (طعن رقم ٩٢ لسنة ٢٣ ق جلسة ١٩٥٧/١٢/١٩) وبأنه " إذا كان الثابت من وقائع النزاع أن المدين (البائع) قد نفذ بعض الأعمال التي التزم بها وتخلف عن توريد باقي الأقطان المتفق عليها للمشتري فإن تقصيره في هذا الشأن يكون تقصيراً

جزئياً يبيح للقاضي - على ما جرى به قضاء محكمة النقض - أن يخفض التعويض المتفق عليه إلى الحد الذي يتناسب مع مقدار الضرر الحقيقي الذي لحق الدائن مما يدخل تقديره في سلطان محكمة الموضوع " (الطعن رقم ٣٣٩ لسنة ٢٧ ق جلسة ١٩٦٢/١٢/٢٧)

كما قضت محكمة النقض بأن " إذ كان الثابت من الأوراق أن الطرفين قد اتفقا في شروط المزايدة على أن لوزارة التموين - الطاعنة - أن تصدر التأمين المؤقت المدفوع من المطعون عليه الأول إذا لم يكمله عند قبول عطائه أو اعتماد رسو المزداد عليه وإعادة البيع على ذمته حينئذ أو إذا تأخر عن سحب المقادير المباعة أو بعضها في الوعد المحدد فضلاً عن التزامه بأجرة التخزين والمصاريف الإدارية والفوائد بواقع ٧% سنوياً وكان هذا الذي حدده جزاء لاخلال المطعون عليه بالتزاماته إنما هو شرط جزائي يتضمن تعديراً اتفاقياً للتعويض فمن ثم يجوز للقاضي عملاً بالمادة ٢٢٤ من القانون المدني أن يخفضه إذا أثبت المدين أن التقدير كان مبالغاً فيه إلى درجة كبيرة أو أن الالتزام الأصلي نفذ في جزء منه " (الطعن رقم ٧١ لسنة ٣٦ ق جلسة ١٩٧٠/٤/٣٠) وبأنه " متى كان يبين من الحكم أن المحكمة لم تأخذ بشرط التعويض الجزائي المتفق عليه بالعقد وقدرت التعويض الذي طلبت المطعون عليها الحكم به على الطاعنين بمبلغ معين بناء على الاعتبارات التي استمدتها من واقع الأوراق المقدمة في الدعوى ورأت معها أنه تعويض عادل مناسب للضرر الذي لحق المطعون عليها فإن هذا الذي أخذت به المحكمة لا عيب فيه لدخوله في سلطتها الموضوعية واستقلالها بتقديره ولا تثريب عليها إذ هي لم تر - وأن كانت المادة تجارية - موجباً لتكليف المطعون عليها بتقديم دفاترها أو الأخذ بالمقارنات التي أورها الطاعنان في مذكرتهما أكتفاء بالاعتبارات التي استندت إليها في تقدير التعويض إذ الأمر بتقديم الدفاتر في هذه الحالة جوازي لها " (الطعن رقم ١٠ لسنة ٢٠ ق جلسة ١٩٥٢/٣/٢٧) وبأنه " متى كان الحكم المطعون فيه قد أثبت أن الطاعن أخل بالتزامه بتوريد باقي كمية ... المتعاقد عليها فيكون مسئولاً عن التعويض وكان الطرفان قد اتفقا بالعقد على تقدير هذا التعويض فإن هذا الشرط الجزائي يقتضى أن يكون على الطاعن عبء اثبات أن مورث المطعون عليهم لم يصبه ضرر نتيجة عدم التوريد " (الطعن ٥٠٠ لسنة ٣٩ ق جلسة ١٩٧٤/١٢/١٢) وبأنه " وإن مؤدى حكم المادة ٢٢٤ من القانون المدني - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - أنه متى وجد شرط جزائي في العقد فإن تحققه يجعل الضرر واقعاً في تقدير المتعاقدين فلا يكلف الدائن بإثباته وإنما يقع على المدين عبء اثبات أن الضرر لم يقع أو أن التعويض مبالغ فيه إلى درجة كبيرة " (الطعن رقم ١٥ لسنة ٤٦ ق جلسة ١٩٨٠/٢/١٣) وبأنه " إذا كان الشرط الإضافي الوارد في العقد قد

الزم البائع بدفع فرق السعر عن الكمية التي لا يوردها فإن تحقق مثل هذا الشرط يجعل الضرر واقعاً في تقدير المتعاقدين فلا يكلف الدائن بإثباته وإنما يقع على المدين عبء اثبات أنتفاء الضرر اعمالاً للشرط الجزائي - على - ما جرى به قضاء محكمة النقض" (الطعن رقم ٥٢ لسنة ١٥٠٠ ق جلسة ١٢/١١/١٩٥٩) وبأنه " وجود الشرط الجزائي يفترض معه أن تقدير التعويض فيه متناسب مع الضرر الذي لحق الدائن على القاضي أن يعمل هذا الشرط إلا إذا أثبت أصلاً ، أو إذا أثبت المدين أن التقدير كان مبالغاً فيه إلى درجة كبيرة وفي هذه الحالة يجوز للقاضي أن يخفض التعويض المتفق عليه" (الطعن رقم ٥٦٣ لسنة ٣٤٠ ق جلسة ١٢/٥/١٩٦٨) وبأنه " وتقضي المادة ٢٢٤ من القانون المدني بأنه " لا يكون التعويض الاتفاقي مستحقاً إذا أثبت المدين أن الدائن لم يلحقه ضرر ويجوز للقاضي أن يخفض هذا التعويض إذا أثبت المدين أن التقدير كان مبالغاً فيه إلى درجة كبيرة أو أن الالتزام الأصلي قد نفذ جزء منه ، ويقع باطلاً كل اتفاق يخالف أحكام الفقرتين السابقتين" وإذا كان قانون المحاماة رقم ٩٦ لسنة ١٩٥٧ الذي يحكم واقعة الدعوى لا يمنع من تطبيق هذا النص على التعويض المتفق عليه بين المحامي وموكله في حالة عزله من الوكالة ، لما كان ذلك فإن مبلغ الـ ٥٠٠٠ ج المتفق عليه بين مورث المطعون ضدهم وبين الطاعنة كشرط جزائي على إخلالها بالتزامها بعد عزله قبل اتمام العمل دون سبب يدعو لذلك لا يكون مستحقاً إذا أثبت المدين أن الدائن لم يصيبه ضرر ، وإذا لم يثبت ذلك وأصبح التعويض مستحقاً فإنه يخضع لتقدير القضاء بالتخفيض إذا أثبت المدين مبرلاره المنصوص عليه في المادة ٢٢٤ من القانون المدني ، وإذا قضى الحكم على الطاعنة بالمبلغ المذكور باعتبار أنه تعويض اتفاقي محدد لا يقبل المجادلة فإنه يكون أخطأ في تطبيق القانون ، وقد حجه ذلك عن إخضاع هذا التعويض لتقدير المحكمة مما يوجب نقضه " (جلسة ٣١/١٢/١٩٧٥ س ٢٦ ص ١٧٥٧)

- التمسك بتخفيض الشرط الجزائي دفاع جوهرى ، وفي هذا قضت محكمة النقض بأن " إذا كانت المادة ٢٢٤ من القانون المدني قد أجازت للقاضي أن يخفض مقدار التعويض الاتفاقي إذا أثبت المدين أنه كان مبالغاً فيه إلى درجة كبيرة وكانت الطاعنة قد تمسكت في مذكرتها المقدمة لمحكمة الاستئناف بأن مقدار التعويض الاتفاقي مبالغ فيه إلى درجة كبيرة وطلبت إحالة الدعوى إلى التحقيق لإثبات ذلك فإن الحكم إذ قضى بالتعويض الاتفاقي دون أن يعرض لهذا الدفاع رغم أنه جوهرى قد يتغير به وجه الرأي في الدعوى فإنه يكون مشوباً بالقصور " (الطعن رقم ٩٢٨ لسنة ٥٢ ق جلسة ١٠/٣/١٩٨٣)

﴿ المادة ٢٢٥ ﴾

" إذا جاوز الضرر قيمة التعويض الاتفاقي فلا يجوز للدائن أن يطالب بأكثر من هذه القيمة إلا إذا أثبت أن المدين قد ارتكب غشاً أو خطأ جسيماً " .

﴿ التعليق ﴾

هذه المادة تقابل من مواد نصوص القوانين العربية المادة ٢٢٦ سوري ، المادة ٢٢٨ لبيبي ، المادة ٢٦٨ لبناني .

وقد ورد هذا النص في المادة ٣٠٣ من المشروع التمهيدي على وجه مطابق لما استقر عليه في التقنين الجديد وقد أقرته لجنة المراجعة تحت رقم ٢٣٢ في المشروع النهائي ووافق عليه مجلس النواب ثم مجلس الشيوخ تحت رقم ٢٢٥ (مجموعة الأعمال التحضيرية ٢ ص ٥٧٣ ، ٥٧٥)

وقد جاء بمذكرة المشروع التمهيدي أن " أما إذا تجاوزت قيمة الضرر مقدار الجزاء فليس للدائن أن يطالب بزيادة هذا المقدار ، إلا إذا أقام الدليل على أنه المدين قد ارتكب غشاً أو خطأ جسيماً ، ذلك أن الشرط الجزائي ، في أحوال الخطأ البسيط ، يكون بمثابة اشتراط من اشتراطات الإعفاء من المسؤولية منوجه وغنى عن البيان أن تلك الاشتراطات تكون صحيحة فيما يتعلف بالخطأ التعاقدية البسيط وتبطل فيما يتعلق بالغش والخطأ الجسيم ، وكذلك يكون الحكم إذا قصد من المبالغة في تفاهة مقدار الشروط إلى ستر حقيقة اشتراط من اشتراطات الإعفاء المسؤولية (انظر المادة ٢٦٧ من التقنين اللبناني)

﴿ الشرح ﴾

- جواز زيادة الشرط الجزائي : تقضي المادة ٢٢٥ مدني بجواز زيادة الشرط الجزائي إذا جاوز الضرر قيمة التعويض وأثبت الدائن أن المدين قد ارتكب غشاً أو خطأ جسيماً كذلك لا يجوز تطبيقاً للقواعد العامة - أن يجعل المدين من الشرط الجزائي وسيلة للتحايل على قواعد التعديل الاتفاقي للمسؤولية فبعض هذه القواعد يعتبر من النظام العام ولا تجوز مخالفته حتى تحت ستار الشرط الجزائي .
- حالتان لزيادة الشرط الجزائي : (١) ارتكاب المدين لغش أو خطأ جسيم : إذا زاد الضرر على التعويض المقدر ولكن الدائن أثبت أن المدين قد ارتكب غشاً أو خطأ جسيماً فإن الشرط الجزائي الذي جاز أن يخفف من مسؤولية المدين في حالة الخطأ العادي لا يستطيع أن يخفف من مسؤوليته في حالتي الغش والخطأ الجسيم ويمبني على ذلك أن القاضي يزيد في مقدار التعويض حتى يصبح معادلاً للضرر الذي وقع ولا يمنعه من ذلك أن التعويض مقدر في الشرط الجزائي فإن الدائن في اتفائه مع المدين على تقدير التعويض لم يدخل في حسابه غش المدين أو خطؤه الجسيم ولا ينبغي أن يحسب هذا الحساب ، على أن الفقرة الثانية من المادة ٢١٧ تضيف إلى ما تقدم أنه يجوز للمدين أن يشترط عدم مسؤوليته عن الغش أو الخطأ الجسيم الذي يقع من أشخاص يستخدمهم في تنفيذ التزامه وينبني على ذلك أنه يجوز الاتفاق على شرط جزائي يقدر التعويض الذي يستحق من جراء تحقق مسؤولية الأشخاص الذين يستخدمهم المدين في تنفيذ التزامه ولا يجوز للقاضي زيادة هذا التعويض حتى لو جاوز الضرر المبلغ المقدر ووقع غش أو خطأ جسيم من الأشخاص الذين استخدمهم المدين في تنفيذ التزامه ، ذلك أن الشرط الجزائي في هذه الحالة يعتبر اتفاقاً على تخفيف المسؤولية عن الغش أو الخطأ الجسيم الذي يقع من تابعي المدين

ومثل هذه الاتفاق جائز (السنهوري ص ٧٩٠) (٢) التحايل للإعفاء من المسؤولية : الأصل في الشرط الجزائي أن يكون تعويضاً عادلاً في تقدير المتعاقدين كجزاء في حالة إخلال المدين بتنفيذ التزامه ولكن قد تؤدي ظروف التعاقد إلى أن النص على شرط جزائي تافه يكون مستحقاً في حالة إخلال المدين بالتزامه إخلالاً تقصيرياً فيقع الشرط باطلاً لمخالفته النظام العام وفقاً لما تنص عليه الفقرة الثانية من المادة ٢١٧ ويكون للقاضي وقد أبطل الشرط الجزائي برمته ، أن يقدر التعويض وفقاً للقواعد العامة ، والبطلان هذا يغير البطلان المنصوص عليه في المادة ٢٢٤ من القانون المدني (أنور طلبه ٣٢٠)

- مدى تعلق أحكام الشرط الجزائي بالنظام العام : وقوع ضرر لاستحقاق الشرط الجزائي وجواز تخفيض هذا الشرط للتنفيذ الجزئي أو للمبالغة في التقدير تعتبر من النظام العام فلا يجوز الاتفاق على ما يخالفها وقد نصت الفقرة الثالثة من المادة ٢٢٤ من التقنين المدني صراحة على ذلك إذ تقول " ويقع باطلاً كل اتفاق يخالف أحكام الفقرتين السابقتين " ومن ثم لا يجوز للطرفين أن يضيفا إلى الشرط الجزائي أنه واجب الدفع على كل حال حتى ولو لم يقع ضرر أن قام المدين بتنفيذ الالتزام تنفيذاً جزئياً أو أن التقدير مبالغ فيه إلى درجة كبيرة ولو نم الاتفاق على ذلك كان هذا الاتفاق باطلاً لمخالفته للنظام العام ، وجواز للقاضي بالرغم من وجوده ألا يحكم بأي تعويض إذا أثبت المدين أن الدائن لم يلحقه أي ضرر وأن يخفض الشرط الجزائي إذا أثبت المدين أنه قام بتنفيذ الالتزام تنفيذاً جزئياً أو أن التقدير كان مبالغاً فيه إلى درجة كبيرة فالقانون هنا يحمي المدين ويعتبر أن رضاه بمثل هذا الاتفاق أقرب إلى الإذعان منه إلى القبول (السنهوري ٧٨٨) .

﴿ المادة ٢٢٦ ﴾

" إذا كان محل الالتزام مبلغاً من النقود وكان معلوم المقدار وقت الطلب وتأخر المدين في وفاء به ، كان ملزماً بأن يدفع للدائن على سبيل التعويض عن التأخر فوائد قدرها أربعة في المائة في المسائل المدنية وخمسة في المائة في المسائل التجارية ، وتسري هذه الفوائد من تاريخ المطالبة القضائية بها إن لم يحدد الاتفاق أو العرف التجاري تاريخاً آخر لسريانها ، وهذا كله ما لم ينص القانون على غيره ."

﴿ التعليق ﴾

هذه المادة تقابل من مواد نصوص القوانين العربية المادة ٢٢٧ سوري ، المادة ٢٢٩ ليبي ، المادة ١٧١ عراقي ، المادة ٢٦٥ لبناني .

وقد ورد هذا النص في المادة ٣٠٤ من المشروع التمهيدي على وجه مطابق لما استقر عليه في التفتين الجديد فيما عدا عبارة " وكان معلوم المقدار وقت الطلب " فقد ورد بدلاً منها في المشروع التمهيدي عبارة " وكان معلوم المقدار وقت نشوء الالتزام " وقد أقرت لجنة المراجعة نص المشروع التمهيدي وأصبح رقم المادة ٢٣ من المشروع النهائي ووافق عليه مجلس النواب وفي لجنة مجلس الشيوخ تناقش الأعضاء في تخفيف سعر الفائدة ثم استبقى السعر كما ورد في المشروع واقترح حذف عبارة " وكان معلوم المقدار وقت نشوء الالتزام " حتى تستحق الفوائد على بالمبالغ التي تتم المطالبة بها أمام القضاء ولو لم يكن مقدارها معلوماً وقت رفع الدعوى كالتعويض عن عمل غير مشروع مثلاً ، ويستند الاقتراح إلى أن القيد ينافي قاعدة أن الأحكام مقررّة للحق وفيه حماية للمماثلة وانتفاص لحق الدائن ولا يبيح له نظير في التشريع والمقارن المشار إليه في المذكرة الإيضاحية ولم تر اللجنة الأخذ بهذا الاقتراح لأن المقصود من اشتراط كون الالتزام معلوم المقدار منع سريان الفوائد على المبالغ التي يطالب الدائن بها على سبيل التعويض عن عمل غير مشروع والاستناد إلى قاعدة اعتبار الأحكام مقررّة غير وارد إذا إذ يدخل التعويض القانوني عن التأخير في تقدير التعويض القضائي فلا يتأثر مركز الدائن من هذا الناحية وقد يكون تقدير التعويض بطبيعته غير ميسور إلا بعد إجراءات طويلة فلا يكون للمدين يد في هذا التأخير وقد استقر القضاء على هذا الحكم دون نص ولكن اللجنة رأت من وجهة أخرى تعديل العبارة على النحو الآتي " وكان معلوم المقدار وقت الطلب لأن العبرة في تعيين المقدار بوقت المطالبة لا بوقت نشوء الالتزام وأصبحت المادة رقمها ٢٢٦ ووافق عليها مجلس الشيوخ كما عدلتها لجنته (مجموعة الأعمال التحضيرية ٢ ص ٥٧٦ و ٥٨٠ و ٥٧٨٩)

وقد جاء بمذكرة المشروع التمهيدي أن " إذا كان محل الالتزام مبلغاً من النقود وكان معلوم المقدار وقت نشوء الالتزام وتأخر المدين في الوفاء به كان ملزماً بأن يدفع للدائن على سبيل التعويض عن التأخر فوائد قانونية قدرها أربعة في المائة في المسائل المدنية وخمسة في المائة في المسائل التجارية ، وتسري هذه الفوائد من تاريخ المطالبة

القضائية بها إن لم يحدد الاتفاق أو العرف التجاري تاريخاً آخر لسريانها ، وهذا كله مالم ينص القانون على غير ذلك .

﴿ الشرح ﴾

● استحقاق الفوائد : قد يكون محل الالتزام مبلغاً من النقود أياً كان مصدره أي سواء أكان هذا المصدر تصرفاً قانونياً (عقد أو إدارة منفردة أو عملاً غير مشروع أو إثراء بلا سبب) والالتزام بأداء مبلغ من النقود هو دائماً من الالتزامات التي يكون التنفيذ العيني فيها ممكناً ومن ثم فإن التعويض عن عدم التنفيذ (أي التنفيذ بمقابل) لا يثور أمره في هذا النوع من الالتزامات وإنما قد يثور موضوع التعويض عن التأخير في التنفيذ ويكون التعويض عندئذ في صورة فوائد وهي تسمى لذلك فوائد التأخير ، ففوائد التأخير إذن هي الفوائد المستحقة عن التأخير في تنفيذ التزام بمبلغ من النقود عن الأجل المحدد لوفائه ، وفوائد التأخير قد تتحدد بمقتضى اتفاق ويكون ذلك في الغالب حيث يكون مصدر الالتزام هو العقد فيتفق الطرفان على أنه إذا تأخر المدين في وفاء المبلغ سرت في حقه الفوائد من يوم الاستحقاق بواقع سعر معين يحدده الطرفان على أنه لا يجوز أن يتجاوز هذا السعر الحد الأقصى الذي يحدده القانون للفوائد ، فإذا لم يحدد الطرفان فائدة تستحق كتعويض عن التأخير فإن القانون يجيز للدائن - رغم عدم الاتفاق - أن يطالب المدين بفائدة عن التأخير ، عندئذ بسعر قانوني حدده المشرع وبشروط بينها (عزمي البكري ص ٧٣٩) وبجانب فوائد التأخير التي يلتزم بها المدين إذا قصر في الوفاء بالتزامه بدفع مبلغ مبلغ من النقود عن الميعاد المحدد له ، يوجد نوع آخر من الفوائد يمكن أن يسمى بالفوائد الاستثمارية (أو الفوائد التعويضية وأكثر ما تصادف هذه الفوائد في عقد القرض حيث يتفق الدائن مع المدين على دفع فائدة معينة مقابل الانتفاع بالمبلغ المقرض ، وكذلك قد تصادف هذه الفوائد الاستثمارية في غير عقد القرض ، فيتفق عليها في البيع مثلاً ، بأن يمهل البائع المشتري في دفع الثمن مقابل فائدة يلتزم بها الأخير حتى معاد الوفاء وقد تنقلب الفوائد الاستثمارية أو التعويضية التي يلتزم بها المدين حتى حلول أجل الدين ، إلى فوائد تأخير إذا قصر بعد حلول هذا الأجل في الوفاء بالتزامه ، وتختلف الفوائد الاستثمارية عن فوائد التأخير في أن الأولى دائماً فوائد اتفاقية ، بمعنى أن الدين لا يلزم بها إذ لم يكن هناك اتفاق عليها ففي القرض مثلاً إذا لم يتفق على فوائد استثمارية اعتبر قرضاً بغير فائدة وفي هذا تقول المادة ٥٤٢ " على المفترض أن يدفع الفوائد المتفق عليها عند حلول مواعيد استحقاقها ، فإذا لم يكن هناك اتفاق على فوائد اعتبر القرض بغير أجر " أما فوائد التأخير فتارة تكون اتفاقية اشتراطها المتعاقدان في شرط جزائي ، وتارة تكون قانونية يتولى المشرع تحديدها عند سكوت المتعاقدين عن الاتفاق عليها ، وهذا الاختلاف في المصدر بين هذين النوعين من الفوائد لا يمنع من اتفاقهما من حيث الحد الأقصى للفائدة ، إذ لا يجوز الاتفاق على فوائد استثمارية أو على فوائد تأخير تزيد على الحد الأقصى المسموح به قانوناً وهو ٧% . (أنور سلطان)

وقد قضت محكمة النقض بأن " الفوائد هي تعويض قانوني عن التأخير في الوفاء بالالتزام بدفع مبلغ من النقود مصدره عقد الوكالة التي ثبت قيامها بين الطرفين والتي تستحق من تاريخ المطالبة الرسمية عملاً بنص المادة ٢٢٦ من القانون المدني

التي تقرر حكماً عاماً لاستحقاق فوائد التأخير عن الوفاء بالالتزام إذا كان محله مبلغاً من النقود معلوم المقدار وقت الطلب وتأخير المدين في الوفاء به وإذا رفض الحكم القضاء بهذه الفوائد دون أن يبين سبب الرفض ولم يفصح عما إذا كان ما قدره من أجر قد روعى فيه تعويض الطاعن عن التأخير في الوفاء بالأجر المحكوم له به أملاً فإنه يكون قاصر التسبب بما يستوجب نقضه في هذا الخصوص" (الطعن رقم ١١٢ لسنة ٣٥ ق جلسة ١٩٦٩/١٢/٢٥ ، الطعن رقم ٤٩٣ لسنة ٥١ ق جلسة ١٩٨٨/٦/٢٦) وبأنه "مؤدى نصوص المادتين ٢٢٦ ، ٢٢٧ من التقنين المدني يدل على أن هناك نوعين من الفوائد : ١- فوائد تأخيرية للتعويض عن التأخير في الوفاء بمبلغ من النقود وتعويض الضرر الذي يفترض القانون وقوعه كنتيجة مباشرة لتأخر المدين عن الوفاء بالتزامه . ٢- والفوائد التعويضية يلتزم بها المدين في مقابل الانتفاع بمبلغ من النقود يكون في ذمته للدائن وحتى تستحق الفوائد بنوعيتها يجب أن يكون محل الالتزام مبلغاً من النقود معلوم المقدار وقت الطلب ولا عبء بمصدر الالتزام فقد يكون هذا المصدر عقداً أو غير عقد وقد قام الشارع بتحديد مقدار التعويض سواء كان تعويضاً عن التأخير في دفعه أو كان تعويضاً عن الانتفاع برأس المال في صورة فوائد بتحديد سعر قانوني وسعر اتفاقي وبذلك فإن الفوائد بنوعيتها تعويض للدائن عن احتباس ماله من التداول ومن ثم فلا مجال للفرقة بين النوعين من الفوائد" (الطعن رقم ٥١٩ لسنة ٤٩ ق جلسة ١٩٨٢/٥/٢٤) ، وبأن "مفاد نص المادتين ٢٢٦ ، ٢٢٧ من القانون المدني - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - أن هناك نوعين من الفوائد : ١- فوائد تأخيرية للتعويض عن التأخير في الوفاء بمبلغ من النقود وتعويض الضرر الذي يفترض القانون وقوعه كنتيجة مباشرة لتأخر المدين عن الوفاء بالتزامه . ٢- والفوائد التعويضية يلتزم بها المدين بناء على اتفاق بينه وبينه الدائن مقابل انتفاعه بمبلغ من النقود يكون في ذمته للدائن ولم يحل بعد أجل استحقاقه ولما كان الواقع الثابت في الدعوى أن الطاعن لم يدع أن لالفوائد التعويضية التي حددها بنسبة ٢% من جملة المبلغ المطالب به كان بناء على اتفاق بينه وبين المطعون ضدها مقابل انتفاعها بذلك المبلغ الذي في ذمته له وإنما أسس طلبه لتلك الفوائد على تعويض الضرر الناشئ عن تأخر المطعون ضدها في الوفاء بذلك المبلغ في ميعاد استحقاقه له وما رتبته ذلك من حرمانه من الانتفاع به واستغلاله في شتى أغراضه ، مما تكون معه الفوائد المطالب بها في حقيقتها فوائد قانونية عن التأخير في الوفاء بالالتزام أيأ كان الوصف أو التسمية التي أسبغتها الطاعن عليها بوصف الخصوم لها وإنما تلتزم بالتكييف الصحيح الذي تتبينه من واقع الدعوى وترى أنه ينطبق عليه لتنزل لحكم القانون على ما يثبت لديها أنه هو التكييف الصحيح فإن الحكم المطعون فيه إذ إنتهى في حدود سلطته في فهم الواقع في الدعوى وتكييف الطلبات المطروحة عليها اعتبار طلب الطاعن الحكم له بالفوائد القانونية والتعويضية عن المبلغ المطالب به طلباً واحداً ورتب على ذلك قضائه برفض طلب الحكم بالفوائد التعويضية عن المبلغ المضي به بعد القضاء له بفوائد تأخيرية عنه بما يكفي لحمله ويتضمن الرد الضمني المسقط لكل طلب أو حجة تخالفه لا يكون قد أخطأ في تطبيق القانون أو عاره بالقصور" (الطعن رقم ١٢٦٦ لسنة ٦٠ ق جلسة ١٩٩٤/١١/٢٤ ، الطعن رقم ١٣٩١ لسنة ٥٧ ق جلسة ١٩٨٩/١٢/١٣ ، الطعن رقم ٢٦٠ لسنة ٥٦ ق

جلسة ١٩٨٩/٥/٢٩ ، الطعن رقم ٧٩٩ لسنة ٥٥٥ ق جلسة ١٩٨٧/٢/٢٢ ، الطعن رقم ٥١٩ لسنة ٤٩ ق جلسة ١٩٨٢/٥/٢٤) وبأنه " إذا كان الثابت من الأوراق أن المطعون ضدها سبق أن أقامت على الشركة الطاعنة الدعوى ١٧١٠٩ لسنة ١٩٩٢ مدني جنوب القاهرة الابتدائية بطلب الزامها بمبلغ التأمين بالإضافة إلى الفوائد التأخيرية فقضى لها بها بحكم حاز قوة الأمر المقضي بذلك المبلغ وفائدة نسبتها ٤% من تاريخ المطالبة القضائية حتى تمام السداد عن التأخير في غالفاء ، وإذا كانت طلبات المطعون ضدها في الدعوى المطروحة هي التعويض عن الأضرار التي أصابتها من جراء التأخير في صرف مبلغ التأمين ذاته مدة شارفت على الخمس سنوات ولما كانت الفوائد التأخيرية المنصوص عليها في المادة ٢٢٦ من القانون المدني - وعلى ما ورد بالمذكرة الإيضاحية لهذا القانون - ترصد على تعويض الضرر الناشئ عن التأخير في الوفاء بالتزام محله مبلغ من النقود فإن الدعيين ١٧١٠٩ لسنة ١٩٩٢ ، ١١٤٣٩ لسنة ١٩٩٦ مدني جنوب القاهرة تكونان قد اتحدتا خصوصاً ومحلاً وسبباً مما كان يوجب على المحكمة التي أصدرت الحكم المطعون فيه - وقد قدمت لها المطعون ضدها نفسها الحكم السابق صدوره لصالحها في الدعوى الأولى - أن تقضي بعدم جواز نظر الدعوى الثانية لسابقة الفصل فيها عملاً بالمادة ١٠١ من قانون الإثبات وإذا خالف هذا النظر إذ عاودت الحكم للمطعون ضدها بتعويض عن الأضرار ذاتها السابق تعويضها عنها فإن حكمها يكون معيباً " (الطعن رقم ٤٣٠١ لسنة ٦٧ ق جلسة ١٩٩٨/١١/١٧ ، الطعن رقم ٩١ لسنة ٦٠ ق جلسة ١٩٩٤/٦/٢٣) وبأنه " التفرقة بين نوعي الفوائد التعويضية والتأخيرية باعتبار أن الأولى وحدها هي التي يجب للحكم باستحقاقها أن يكون الدين معلوم المقدار وقت الطلب لا أساس لها في القانون ذلك أن الفوائد التعويضية وإن كان يلزم بها المدين بناء على اتفاق بينه وبين الدائن مقابل انتفاعه بمبلغ من النقود لم يحل بعد استحقاقه في حين أن الفوائد التأخيرية لا تستحق إلا عن دين حل أجل الوفاء به وتأخر المدين في أدائه إلا أنه يشترط في الحاليتين أن يكون محل الالتزام هو دفع مبلغ من النقود معلوم المقدار مقدماً سواء في ذلك بالنسبة للديون المؤجلة المتفق على فوائد بالنسبة لها أو الديون الحالة التي يحصل التأخير في الوفاء بها " (الطعن رقم ١٢٥ لسنة ٣٢ ق جلسة ١٩٦٦/١١/١) وبأنه " الأصل في استحقاق الفوائد القانونية أن تكون تأخيرية مالم يفصح عنها الحكم وببين حقيقتها بياناً مميزاً مستنداً إلى علة " ((الطعن رقم ١٣١ و ٣٧٧ لسنة ٢٢ ق جلسة ١٩٥٥/١/٣) وبأنه " وإن كانت الفوائد التعويضية على ما يبين من المادة ٢٢٧ من القانون المدني ليس لها إلا سعر واحد وهو السعر الاتفاقي الذي يحدده الطرفان إلا أن ذلك لا يمنع من اعتبار السعر القانوني معبراً عن ارادتهما إذا لم يفصح الطرفان عن ذلك " (الطعن رقم ٢٥٧ لسنة ٣١ ق جلسة ١٩٦٦/٢/٢٢)

- شروط استحقاق فوائد التأخير : يشترط لاستحقاق فوائد التأخير توافر الشروط الآتية:
١- وجود التزام بدفع مبلغ من النقود : سبق أن أشرنا إلى أن التعويض القانوني يتحدد نطاقه بالتزامات التي يكون محلها مبلغاً من النقود ، إذ من الجائز أن تكون هناك فوائد مستحقة إذا توافرت شروطها ، وبناء على ذلك فإنه لا عبرة بمصدر الالتزام فقد يكون هذا المصدّر عقداً وهو الغالب مثل ذلك التزام المقرض برد

النقود التي اقترضها والتزم المشتري بدفع الثمن والتزم المستأجر بدفع الأجرة إذا كانت نقوداً والتزام الشريك بتقديم حصته في الشركة إذا كانت هذه الحصة مبلغاً من النقود وقد يكون مصدر الالتزام غير العقد كالالتزام برد غير المستحق إذا كان ما دفع دون حق نقوداً والالتزام بدفع النفقة إذا قدرت مبلغاً من النقود كما هي العادة . (السنهوري ص ٧٩٧) ٢- أن يكون مبلغ النقود معلوم المقدار عند الطلب : لا تسري الفائدة التأخيرية إلا إذا كان المبلغ محل الالتزام معلوم المقدار وقت الطلب ، وليس المقصود بهذا الشرط أن يكون الدين خالياً من النزاع وقت الطلب لأن فهمه على هذا الوجه يجعل سريان فوائد التأخير رهناً بمشيئة المدين إذ يكفي لمنع سريانه أن ينكر الدين أو ينازع فيه ولا يعقل أن يقصد المشرع ذلك ، وذلك ليس المقصود به أنه يتحقق بمجرد تحديد الدائن في عريضة دعواه المبلغ الذي يطالب به مدينه لأن ذلك يجعل سريان الفوائد رهناً بإرادة الدائن وهذا لا يجوز ، وإنما المقصود به أن يكون الدين ولو لم يكن خالياً من النزاع فيما يتعلق بثبوته ممكناً تقديره على أسس ثابتة لا تحتل خلافاً أو تفاوتاً كبيراً ولو لم يكن الدائن قد حدد مقدار الدين في الطلب إذ لا عبرة بتحديد الدائن وإنما المعول عليه الأسس الثابتة التي يقوم عليها تقدير الدين . (اسماعيل غانم ص ١٣٦ ، سليمان مرقص ص ١٥٩)

وقد قضت محكمة النقض بأن "المقصود بكون المبلغ محل الالتزام معلوم المقدار وقت الطلب كشرط سريان فوائد التأخير من تاريخ المطالبة القضائية وفقاً لنص المادة ٢٢٦ من القانون المدني هو ألا يكون المبلغ المطالب به تعويضاً خاضعاً في تحديده لمطلق تقدير القضاء أما حيث يكون التعويض مستنداً إلى أسس ثابتة باتفاق الطرفين بحيث لا يكون للقضاء سلطة رحبة في التقدير فإنه يكون معلوم المقدور وقت الطلب ولو نازع المدين في مقداره إذ ليس من شأن منازعة المدين إطلاق يد القضاء في التقدير بل تظل سلطته التقديرية محدودة النطاق ومقصورة على حسم النزاع في حدود الأسس المتفق عليها " (الطعن ١٨٨ ، ١٩٣ لسنة ٤٢ ق س ٢٧ ص ٣٢٥ جلسة ١٩٧٤/٢/٥ ، الطعن رقم ٢٠١ لسنة ٣٨ ق س ٢٥ ص ١٣٢٥ جلسة ١٩٧٦/٦/١٤ ، الطعن رقم ٢٠١ لسنة ٣٨ ق س ٢٥ ص ١٣٢٥ ، ١٩٧٠/٤/٣٠ ، الطعن ١١٢ رقم لسنة ٣٥ ق س ٢٠ ص ١٣٢٢ جلسة ١٩٦٩/١١/٢٥) وبأنه "تشترط المادة ٢٢٦ من القانون المدني لاستحقاق الفوائد التأخيرية أن يكون محل الالتزام مبلغاً من النقود معلوم المقدار وقت الطلب ، ويدخل في هذا النطاق مقابل الإجازة وبدل الإنذار ومكافأة نهاية الخدمة إذ هي محددة بمقتضى قانون عقد العمل الفردي وليس للقاضي سلطة تقديرية في تحديدها وبالتالي فهي لا تعتبر في حكم التعويض " (طعن رقم ٤٣٨ لسنة ٣٠ ق جلسة ١٩٦٤/١/٨) وبأنه " مفاد نص المادة ٢٢٦ من القانون المدني والأعمال التحضيرية لهذه المادة أن تسري الفوائد من تاريخ المطالبة القضائية إلا على المبالغ التي تكون معلومة المقدار أن يكون الدعوى والمقصود كون محل الالتزام معلوم أن يكون تحديد مقداره على أسس ثابتة لا يكون معها للقضاء سلطة في التقدير ، ولما كان ما يستحقه المالك مقابل نزع ملكيته للمنفعة العامة يعتبر عما ناله من الضرر بسبب حرمانه من ملكه جبراً عنه للمنفعة العامة وهذا التعويض هو مما يكون للقاضي سلطة واسعة في تقديره ، فإن تحديد المالك ما يطلبه في صحيفة دعواه لا يجعله معلوم المقدار وقت الطلب بالمعنى الذي يقصده القانون وإنما يصدق عليه هذا

الوصف بصدر الحكم النهائي في الدعوى " (طعن رقم ٣٣٠ لسنة ٢٩ ق جلسة ١٩٦٤/٦/٢٥) وبأنه " إذ اشترطت المادة ٢٢٦ من القانون المدني لاستحقاق الفوائد التأخيرية أن يكون محل الالتزام مبلغاً من النقود معلوم المقدار وقت الطلب فإن المبالغ المحكومة بها هي مرتب شهر والمكافأة السنوية ومقابل اجازة السنة الأخيرة ومكافأة نهاية الخدمة مما يدخل في هذا النطاق إذ هي محددة بمقتضى قانون عقد العمل وليس للقاضي سلطة تقديرية في تحديدها " (طعن رقم ٣٣٠ لسنة ٢٩ ق جلسة ١٩٦٤/٦/٢٥) وبأنه " المقصود بكون المبلغ محل الالتزام معلوم المقدار وقت الطلب كشرط لسريان فوائد التأخير من تاريخ المطالبة القضائية وفقاً لنص المادة ٢٢٦ من القانون المدني هو ألا يكون المبلغ المطالب به تعويضاً خاضعاً في تحديده لمطلق تقدير القضاء أما حيث يكون التعويض مستنداً إلى أسس ثابتة باتفاق الطرفين بحيث لا يكون للقضاء سلطة رحبة في التقدير فإنه يكون معلوم المقدار وقت الطلب ولو نازع المدين في مقداره إذ ليس من شأن منازعة المدين إطلاق يد القضاء في التقدير بل تظل سلطته التقديرية محدودة النطاق ومقصورة على دسم النزاع في حدود الأسس المتفق عليها " (الطعان ١٨٨، ١٩٣ لسنة ٤٢ ق جلسة ١٩٧٦/٦/١٤) وبأنه " تشترط المادة ٢٢٦ من القانون المدني لاستحقاق الفوائد التأخيرية أن يكون محل الالتزام مبلغاً من النقود معلوم المقدار وقت الطلب والمقصود بكون الالتزام معلوم المقدار - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - أن يكون تحديد مقداره قائماً على أسس ثابتة لا يكون معها للقضاء سلطة في التقدير وإذا كان التعويض المستحق للطاعنين عن حرمانهم من الانتفاع بالمنشآت المراد إقامتها مما يخضع للسلطة التقديرية للمحكمة فإن تحديدهم لما يطلبونه في صحيفة دعواهم لا يجعله معلوم المقدار وقت الطلب بالمعنى الذي قصده القانون وإنما يصدق عليه هذا الوصف بصدر الحكم النهائي في الدعوى فلا تسري الفائدة عليه إلا من تاريخ صدور الحكم النهائي " (الطعان رقما ٤٧٥ ، ٤٨٧ لسنة ٣٩ ق جلسة ١٩٧٦/١٠/٣٠) وبأنه " لما كانت المادة ٢٢٦ من القانون المدني لاستحقاق الفوائد التأخيرية أن يكون محل الالتزام مبلغاً من النقود معلوم المقدار وقت الطلب والمقصود بكون الالتزام معلوم المقدار - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - أن يكون تحديد مقداره قائماً على أسس ثابتة لا يكون معها للقضاء سلطة في التقدير ، إذا كان الحكم المطعون فيه قد انتهى إلى ثبوت عجز في البضاعة موضوع الدعوى وقدر في حدود سلطته الموضوعية ما ارتآه مناسباً من تعويض فإن مفاد ذلك أن التعويض المقضي به لم يكن معلوم المقدار وقت رفع الدعوى مما يتعين معه سريان الفوائد اعتباراً من تاريخ صيرورة الحكم به نهائياً وإخالف الحكم المطعون فيه هذا النظر فإنه يكون قد أخطأ في تطبيق القانون " (الطعن رقم ٢٠٤٣ لسنة ٥٩ ق جلسة ١٩٩٦/٢/١) وبأنه " المقرر في قضاء هذه المحكمة أن مؤدى نص المادة ٢٢٦ من القانون المدني أن الفوائد القانونية تسري من تاريخ المطالبة القضائية كلما كان محل الالتزام مبلغاً من النقود معلوم المقدار وقت الطلب بمعنى أن يكون تحديده مقداره قائماً على أسس ثابتة ولا يكون معها للقضاء سلطة في التقدير لما كان ذلك وكان المبلغ المقضي به والمطالب بالفوائد القانونية عنه عبارة عن رسوم جمركية مستحقة على استيراد المطعون ضده لسيارة تحت نظام الإفراج المؤقت ومحدد نسبته وأساس

تقديرها بمقتضى القانون ٦٦ لسنة ٦٣ والقرار الوزاري رقم ٦ لسنة ١٩٦٨ بما لم يعد معه للقضاء سلطة في التقدير وبالتالي فإن الفوائد القانونية المستحقة تسري من تاريخ المطالبة به " (الطعن رقم ٤٨٩ لسنة ٥٩ ق جلسة ١٤/٣/١٩٩٦) وبأنه "تشترط المادة ٢٢٦ من القانون المدني لسريان الفوائد التأخيرية أن يكون محل الالتزام مبلغاً من النقود معلوم المقدار وقت الطلب والمقصود بكون الالتزام معلوم المقدار - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - أن يكون تحديد مقداره قائماً على أسس ثابتة لا يكون معها للقضاء سلطة في التقدير وإذا كان التعويض المطلوب هو مما يخضع للسلطة التقديرية للمحكمة فإن تحديدهم لما يطلبونه في صحيفة دعواهم لا يجعله معلوم المقدار وقت الطلب بالمعنى الذي قصده القانون وإنما يصدق عليه هذا الوصف بصدور الحكم النهائي في الدعوى ولا تسري الفائدة عليه إلا من تاريخ صدور الحكم النهائي " (الطعن رقم ٤٢ لسنة ٥٠ ق جلسة ١٤/٤/١٩٨٣) وبأنه "المقصود بكون المبلغ محل الالتزام معلوم المقدار وقت الطلب كشرط لسريان فوائد التأخير من تاريخ المطالبة القضائية وفقاً لنص المادة ٢٢٦ من القانون المدني هو ألا يكون المبلغ المطالب به تعويضاً خاضعاً في تحديده لمطلق تقدير القضاء أما حيث يكون التعويض مستنداً إلى أسس ثابتة باتفاق الطرفين بحيث لا يكون للقضاء سلطة رحبة في التقدير فإنه يكون معلوم المقدار وقت الطلب ولو نازع المدين في مقداره إذ ليس من شأن منازعة المدين إطلاق يد القضاء في التقدير بل تظل سلطته التقديرية محدود النطاق ومقصورة على حسم النزاع في حدود الأسس المتفق عليها" (الطعن رقم ١١٦٢ لسنة ٤٩ ق جلسة ١٩٨٦/٢/٢٤) وبأنه "مفاد نص المادة ٢٢٦ من القانون المدني أن تسري الفوائد من تاريخ المطالبة القضائية إلا على المبالغ التي تكون معلومة المقدار وقت رفع الدعوى متى كان تحديدها قائماً على أسس ثابتة لا يكون معها للقضاء سلطة في التقدير ، ولو نازع المدين في مقدارها أما إذا كان المبلغ المطالب به تعويضاً مما يخضع في تحديده للسلطة التقديرية للمحكمة فإنه لا يكون معلوم المقدار وقت الطلب بالمعنى الذي يقصده القانون وإنما يصدق عليه هذا الوصف بصدور الحكم النهائي في الدعوى فتسري عليه الفائدة من تاريخ صدوره " (الطعن رقم ٢١٩٣ لسنة ٥٢ ق جلسة ١٩٨٧/١٢/١٦) وبأنه "مؤدى نص المادة ٢٢٦ من القانون المدني - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - أن الفوائد القانونية تسري من تاريخ المطالبة القضائية كلما كان محل الالتزام مبلغاً من النقود معلوم المقدار وقت الطلب بمعنى أن يكون تحديده مقداره قائماً على أسس ثابتة ولا يكون معها للقضاء سلطة في التقدير لما كان ذلك وكان الالتزام محل المنازعة عبارة عن الرسوم الجمركية المستحقة عن النقص غير المبرر في مشمول رسالة التداعي والمحدد نسبتهما وأساس تقديرها بمقتضى القوانين والقرارات المنظمة لها بما لم يعد معه للقضاء سلطة في التقدير وبالتالي فإن الفوائد القانونية المستحقة تسري من تاريخ المطالبة به " (الطعن رقم ١٧٠ لسنة ٥٥ ق جلسة ١٩٩٤/٦/٢٠) وبأنه "المقصود بكون المبلغ محل الالتزام معلوم المقدار وقت الطلب كشرط لسريان فوائد التأخير من تاريخ المطالبة القضائية وفقاً لنص المادة ٢٢٦ من القانون المدني هو ألا يكون المبلغ المطالب به تعويضاً خاضعاً في تحديده لمطلق تقدير القضاء أما حيث يكون التعويض مستنداً إلى أسس ثابتة باتفاق الطرفين بحيث لا يكون

للقضاء سلطة رحبة في التقدير فإنه يكون معلوم المقدور وقت الطلب ولو نازع المدين في مقداره إذ ليس من شأن منازعة المدين إطلاق يد القضاء في التقدير بل تظل سلطته التقديرية محدودة النطاق ومقصورة على حسم النزاع في حدود الأسس المتفق عليها" (طعن رقم ١١٦٢ لسنة ٤٩ ق جلسة ١٩٨٦/٢/٢٤ ، الطعن رقم ٤٣٦ لسنة ٤٨ س ٣٢ ص ٢٢٤٦ جلسة ١٩٨١/١٢/٨ ، الطعن رقم ٥٢١ لسنة ٤٠ ق س ٢٩ ص ١٤١١ جلسة ١٩٧٨/٦/٧ ، الطعن رقم ٤١ لسنة ٢٥ ق س ١٢ ص ٧٢ جلسة ١٩٦١/١/٢٦) وبأنه " أحكام محكمة النقض مستقرة بأن تاريخ الحكم النهائي بالتعويض عن العمل غير المشروع هو الوقت الذي يصح فيه محل الالتزام معلوم المقدار والذي يبتدئ منه بالتالي استحقاق الفوائد فقد قضت أن مفاد نص المادة ٢٢٦ من القانون المدني والأعمال التحضيرية لهذه المادة عدم سريان الفوائد من تاريخ المطالبة القضائية على المبالغ التي لا تكون معلومة المقدار وقت رفع الدعوى ، كالتعويض عن العمل غير المشروع ، والمقصود بكون محل الالتزام معلوم المقدار أن يكون تحديد مقداره قائما على أسس ثابتة لا يكون معها للقضاء سلطة رحبة في التقدير ، وعدم جواز القضاء بالفوائد من تاريخ المطالبة الرسمية بالنسبة للتعويض عن العمل غير المشروع يقتضي تطبيق الحكم ذاته على التعويض المستحق عن عدم تنفيذ الالتزام بمعناه الدقيق أيا كان مصدره ، فلما كان تقدير هذا التعويض خاضعا لمطلق تقدير القاضي ، وإذا كان التعويض المستحق للطاعن عن نزع ملكية أرضه للمنفعة العامة هو مما يخضع لسلطة القاضي التقديرية البحتة ، فإن تحديد الطاعن لما يطلبه في صحيفة دعواه لا يجعله معلوم المقدار وقت الطلب بالمعنى الذي قصده القانون ، وإنما يصدق عليه هذا الوصف بصور الحكم النهائي في الدعوى باعتبار أنه التاريخ الذي يصبح فيه محل الالتزام معلوم المقدار " (الطعن رقم ٥٨ لسنة ٢٨ ق جلسة ١٩٦٣/٤/١٨ س ١٤ ص ٥٥٤ ، الطعن رقم ٢٤٥ لسنة ٣٠ ق جلسة ١٩٦٤/١٢/١٤ س ٣٤١٥ ص ١٢٥٠ ، الطعن رقم ٤٧٥ ، ٤٨٧ لسنة ٣٩ ق جلسة ١٩٧٦/١٢/٣ س ٢٧ ص ١٨٥٧ ، الطعن رقم ٣٩ لسنة ٤٥ ق جلسة ١٩٧٩/٤/١٦ س ٣٠ ص ١١٨)

- التعويض عن عمل غير مشروع يعتبر غير معلوم المقدار وقت الطلب ومن ثم لا تصح المطالبة بالفوائد القانونية عنه ، وقد قضت محكمة النقض بأن " الاحتجاج بأن المبالغ المحكوم على مصلحة الأضرار بردها لا تعتبر معلومة المقدار إلا من تاريخ الحكم النهائي بردها فيكون حكمها حكم التعويض المقضي به عن عمل غير مشروع والذي لا يجوز الحكم بفوائد عنه من تاريخ المطالبة الرسمية عملا بالمادة ٢٢٦ مدني - هذا الاحتجاج مردود بأنه اعتراض غير سديد وقياس مع الفارق ذلك بأن سلطة محكمة الموضوع في تقدير التعويض تخولها أن تدخل في حسابها جميع عناصر الضرر ومنها طول أمد التقاضي مما يغني المدعى عن طلب فوائد التأخر عن دفع مبلغ التعويض فإذا كان التعويض عن عمل غير مشروع يعتبر طبقا للمادة ٢٢٦ المشار إليها غير معلوم المقدار وقت الطلب بحيث لا يصح المطالبة بالفوائد القانونية عنه فالعلة في ذلك واضحة مما سبق بيانه ولكن هذا الاعتبار لا ينطبق على طلب الممول رد ما أخذ منه بغير حق ذلك أن المطعون عليه قد حدد في عريضة دعواه من البداية الذي طالب مصلحة الأضرار برده على أساس أنها أخذته منه بغير حق وليس من شأن المنازعة في استحقاق هذا المبلغ كله أو بعضه ما يصح

معه القول بأنه غير معلوم المقدار وقت الطلب " (الطعن رقم ١١٢ لسنة ٢١ ق جلسة ١٩٥٣/٦/٢٥) وبأنه " تنص المادة ٢٢٦ من القانون المدني على أنه " إذا كان محل الالتزام مبلغاً من النقود وكان معلوم المقدار وقت الطلب وتأخر المدين في الوفاء به كان ملزماً بأن يدفع للدائن على سبيل التعويض عن التأخير فوائد وقد قصد الشارع من عبارة "وقت الطلب" التي استبدلت بعبارة "وقت نشوء الالتزام" - الواردة بالمشروع التمهيدي للقانون - منع سريان الفوائد المنصوص عليها في هذه المادة على التعويض عن العمل غير المشروع من تاريخ المطالبة القضائية ، والحكمة من تقرير هذه القاعدة تتحقق كذلك بالنسبة للتعويض عن الخطأ العقدي متى كان التعويض المطالب به عن هذا الخطأ مما يرجع فيه الى تقدير القاضي المطلق لأن المبلغ المطالب به كتعويض في الحالين لا يكون "معلوم المقدار وقت الطلب" ، ومتى كان الحكم المطعون فيه قد قضى في دعوى التعويض عن خطأ تعاقدى بالفوائد من مبلغ التعويض المحكوم به من تاريخ المطالبة الرسمية فإنه يكون قد خالف القانون في خصوص تحديد بدء سريان الفوائد التي لا تستحق في هذه الحالة إلا من تاريخ صدور الحكم الاستئنافي الصادر بالتعويض باعتبار أنه التاريخ الذي يصبح فيه محل الالتزام معلوم المقدار " (الطعن رقم ٣١٠ لسنة ٢٦ ق جلسة ١٩٦٢/٢/١٥) وبأنه " وحيث إن هذا النعي مردود ، ذلك أن الريع - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - يعتبر بمثابة تعويض لصاحب العقار المغتصب مقابل ما حرم من ثمار ، وتقدير هذا التعويض متى قامت أسبابه ولم يكن في القانون نص يلزم باتباع معايير معينة في خصوصه هو من سلطة قاضي الموضوع . لما كان ذلك ، وكان التعويض المطلوب عن الخطأ التقصيري أو العقدي إذا كان مما يرجع فيه الى تقدير القاضي فإنه لا يكون معلوم المقدار وقت الطلب بالمعنى الذي قصده المشرع في المادة ٢٢٦ من القانون المدني ، وإنما يصدق عليه هذا الوقت بصور الحكم النهائي في الدعوى . لما كان ما تقدم ، وكان الحكم المطعون فيه قد التزم هذا النظر فإنه يكون قد التزم صحيح القانون ويكون هذا النعي في غير محله " (الطعن رقم ١١٩١ لسنة ٤٧ ق جلسة ١٩٨٤/٣/٢١) وبأنه " الاحتجاج بأن المبالغ التي يقضي على مصلحة الضرائب بردها لا تعتبر معلومة المقدار إلا من تاريخ الحكم النهائي بردها فحكمها هو حكم التعويض المقضي به عن عمل غير مشروع والذي لا يجوز الحكم بفوائد عنه من تاريخ المطالبة الرسمية عملاً بالمادة ٢٢٦ مدني ، هذا الاحتجاج مردود بأنه اعتراض غير سديد وقياس مع الفارق ذلك بأن سلطة محكمة الموضوع في تقدير التعويض تخولها أن تدخل في حسابها جميع عناصر الضرر ومنها طول أمد التقاضي مما يغني المدعى عن طلب فوائد التأخر عن مبلغ التعويض . فإذا كان التعويض عن عمل غير مشروع يعتبر تطبيقاً المادة ٢٢٦ من القانون المدني الجديد غير معلوم المقدار وقت الطلب بحيث لا تصح المطالبة بالفوائد القانونية عنه فالعلة في ذلك واضحة مما سبق بيانه - ولكن هذا الاعتبار لا ينطبق على طلب الممول رد ما أخذ منه بغير وجه حق ذلك أن المطعون عليها حددت في عريضة دعواها المبلغ الذي طالبت مصلحة الضرائب برده على أساس أنها حصلت منه بغير حق وليس من شأن المنازعة في استحقاق هذا المبلغ كله أو بعضه ما يصح معه القول بأنه غير معلوم المقدار وقت الطلب " (الطعن رقم ٤٠٩ لسنة ٢١ ق جلسة ١٩٥٣/٦/٢٥)

٣- تأخر المدين في الوفاء بالتزامه : حتى تستحق الفوائد التأخيرية يكفي أن يتأخر المدين عن الوفاء بالتزامه بدفع مبلغ من النقود عن ميعاد استحقاقه . عندئذ تسري الفائدة التأخيرية بالسعر الذي يحدده القانون . ذلك أن الفائدة هنا - وهي فائدة تأخيرية - هي بمثابة التعويض عن التأخير ، فهي تعوض الضرر الذي يفترض القانون وقوعه بسبب خطأ المدين في تأخره عن الوفاء بالتزامه . وفائدة التأخير تسري بحكم القانون بالسعر الذي يحدده القانون ، إذا لم يكن ثمة اتفاق عليها بين الطرفين ، وهي تكون عندئذ فائدة قانونية ، وهي تسري بالسعر الذي يحدده الطرفان ، إذا كانا قد اتفق عليها ، وذلك في حدود الحد الأقصى الذي يحدده القانون لسعر الفائدة ، وتكون الفائدة عندئذ فائدة اتفاقية . (عزمي البكري ص ٧٥٦) ٤- المطالبة القضائية بالفوائد : يشترط لاستحقاق الفوائد التأخيرية ، قانونية كانت أم اتفاقية ، أن يطالب بها الدائن قضائياً ، وهذا الشرط يتضمن خروجاً على القواعد العامة من ناحيتين : فمن ناحية لا يكفي الإنذار وهو الشكل العادي للإعذار لاستحقاق هذه الفوائد ، كما هي القاعدة في التعويضات بوجه عام ، بل يجب أن يتخذ الإعذار شكل المطالبة القضائية ، وفي هذا قيد على الربا ، ومن ناحية أخرى لا يكفي أن يطالب الدائن بأصل الدين لاستحقاق هذه الفوائد ، كما هو المبدأ بالنسبة للتعويضات التأخيرية ، بل يجب أن يطالب بهذه الفوائد بجانب أصل الدين ، فإن غفل عن ذلك لم يقض له بالفوائد ، وتفرعاً على ذلك لا يبدأ سريان فوائد التأخير إذا كانت ورقة التكليف بالحضور باطلة ، أو رفعت الدعوى أمام محكمة غير مختصة ، لفقدان الإجراء في هذه الحالة صفة المطالبة القضائية التي هي شرط لاستحقاق الفوائد التأخيرية . على أن قاعدة عدم استحقاق فوائد التأخير إلا من وقت رفع الدعوى بها لا تتعلق بالنظام العام فيجوز للطرفين أن يتفقا على خلافه ، وعلى أن تسري الفوائد التأخيرية من وقت الإعذار مثلاً ، أو حتى من حلول أجل الدين دون حاجة إلى مطالبة قضائية أو إلى إعذار ، وهذا هو ما يقع عادة عندما يتفق الطرفان على سعر الاتفاقي من وقت حلول الدين دون حاجة إلى أي إجراء ، ولذلك يكاد يكون شرط المطالبة القضائية بالفوائد التأخيرية مقصوراً على الفوائد التأخيرية بالسعر القانوني ، حيث لا يوجد اتفاق ما بين الدائن والمدين على سعر هذه الفوائد ، فيجب لسريتها في الأصل أن يطالب بها الدائن مطالبة قضائية . كذلك قد يحدد العرف التجاري ميعاداً آخر غير وقت المطالبة القضائية لسريان الفوائد التأخيرية ، مثل ذلك الحساب الجاري ، فسنرى أن الفوائد تسري فيه من وقت الخصم أو الإضافة ، دون حاجة إلى مطالبة قضائية أو إعذار (أنور سلطان ص ٢٠٨ ، السنهوري ص ٨٠٧) وقد ينص القانون في حالات خاصة على أن الفوائد التأخيرية تسري من وقت آخر غير وقت المطالبة القضائية ، فقد تسري الفوائد التأخيرية من وقت إعذار المشتري أو من وقت تسليم المبيع إذا كان ينتج ثمرات أو إيرادات أخرى (م ٥٨٨ مدني) أو من وقت استحقاق حصة الشريك النقدية في الشركة (م ٥١٠ مدني) أو من يوم احتجاز الشريك لمبلغ من مال الشركة (م ٥٢٢ مدني) أو من يوم استخدام الوكيل لمال الموكل لصالح نفسه (م ٧٠٦ مدني) أو من يوم الاتفاق بالنسبة للمبالغ التي أنفقها الوكيل في تنفيذ الوكالة التنفيذ المعتاد (م ٧١٠ مدني) أو من يوم الدفع بالنسبة لما يدفعه الوكيل (م ٨٠٠ مدني) أو غير ذلك من النصوص .

وقد قضت محكمة النقض بأن " إنه وإن كان الصل طبقا للمادة ٢٢٦ من القانون المدني هو سريان الفوائد القانونية من تاريخ المطالبة القضائية بها ما لم يحدد الاتفاق أو العرف التجاري تاريخا آخر لسريانها أو ينص القانون على غير ذلك ، وكان من المقرر أن التنبيه بالوفاء السابق على طلب أمر الأداء لا يعد من قبيل المطالبة القضائية ، فإن الحكم المطعون فيه يكون قد خالف القانون باحتسابه الفوائد من تاريخ ذلك التنبيه ، وإذ نصت المادة ١٨٧ من القانون التجاري على أن " فائدة أصل قيمة الكمبيالة المعمول عنها بروتستو عدم الدفع تحسب من يوم (البروتستو) فإن حكمها يسري على الفوائد القانونية المستحقة على قيمة السند الإذني أو الشيك إذ اعتبر عملا تجاريا ، وإذ لا يلتزم حامل الشيك المعتبر ورقة تجارية بعمل بروتستو لإثبات امتناع المسحوب عليه من الوفاء وإنما له ذلك بكافة طرق الإثبات ، وكان من المقرر أن الشيك يعتبر عملا تجاريا إذا كان الذي وقع تاجرا أو كان تحريره مترتبا على عمليات تجارية . لما كان ذلك ، وكان الحكم المطعون فيه قد اعتبر الطاعن تاجرا ، فإن مؤدى ذلك - على خلاف ما ذهب إليه الحكم - اعتبار جميع الشيكات موضوع النزاع التي سحبها أوراقا تجارية مادام أنه لن يثبت أنه سحبها لعمل غير تجاري ، وبالتالي سريان الفوائد القانونية بالنسبة لها بواقع ٥٪ من تاريخ إفادة البنك بالرجوع على الساحب باعتباره التاريخ الثابت للامتناع عن الوفاء " (الطعن رقم ٦٧٦ لسنة ٤٨ ق جلسة ١٩٨٢/١٢/٢٠) وبأنه " الأصل طبقا للمادة ٢٢٦ من القانون المدني هو سريان الفوائد القانونية من تاريخ المطالبة القضائية بها ما لم يحدد الاتفاق أو العرف التجاري تاريخا آخر لسريانها أو ينص القانون على غير ذلك ، والعريضة التي تقدم لاستصدار أمر الأداء هي البديل لصحيفة الدعوى وبها تتصل الدعوى بالقضاء أما التكاليف بالوفاء فهو شرط لصدور الأمر لا يتعلق بالعريضة بل هو إجراء سابق عليها فلا يعد من قبيل المطالبة القضائية " (الطعن رقم ١٤٠٠ لسنة ٥٦ ق جلسة ١٩٩٣/١/٢٠) وبأنه " الأصل طبقا للمادة ٢٢٦ من القانون المدني -وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - هو سريان الفوائد القانونية من تاريخ المطالبة القضائية بها ما لم يحدد الاتفاق أو العرف التجاري تاريخا آخر لسريانها أو ينص القانون على غير ذلك ، والعريضة التي تقدم لاستصدار أمر الأداء هو البديل لصحيفة الدعوى وبها تتصل الدعوى بالقضاء ، أما التكاليف بالوفاء فهو شرط لصدور الأمر لا يتعلق بالعريضة بل هو إجراء سابق عليها فلا يعد من قبيل المطالبة القضائية " (الطعن رقم ٣٢٦٣ لسنة ٦٠ ق جلسة ١٩٩٥/٤/٢٣) وبأنه " نص المادة ٢٢٦ من القانون المدني - وعلى ما جرى به قضاء محكمة النقض - أن الفوائد القانونية تسري من تاريخ المطالبة القضائية كلما كان محل الالتزام دفع مبلغ من النقود ومعلوم المقدار وقت الطلب على أن يكون تحديد مقداره قائما على أسس ثابتة لا يكون معها للقضاء سلطة في التقدير " (الطعن رقم ٦٦ لسنة ٤٧ ق جلسة ١٩٨٠/١٢/٢٢ س ٣١ ع ٢٤ ص ٢٠٩١ ، الطعن رقم ٣٩ لسنة ٤٥ ق جلسة ١٩٧٩/٤/١٦ س ٣٠ ع ٢٤ ص ١١٨ ، الطعن رقم ١١٢ لسنة ٣٥ ق جلسة ١٩٦٩/١٢/٢٥ س ٣٤ ع ١٣٢٥) وبأنه " من شروط استحقاق فوائد التأخير القانونية المطالبة القضائية بها ، وهذه الفوائد على ما تقضي به المادة ٢٢٦ من القانون المدني لا تسري إلا من تاريخ هذه المطالبة ما لم يحدد الاتفاق أو العرف التجاري تاريخا آخر

لسرياتها ولا يغني عن المطالبة القضائية بهذه الفوائد رفع الدائن الدعوى بطلب أصل الدين إذا لم تتضمن صحيفة الدعوى طلب الفوائد لأنها لا تستحق إلا من وقت المطالبة القضائية بها بالذات " (الطعن رقم ١٨٦٣ لسنة ٥٢ ق جلسة ١٩٨٣/٦/١٦ ، الطعن رقم ٣٩٢ لسنة ٣٤ ق جلسة ١٩٦٨/٦/٦ س ١٩ ص ١١٢٠ ، الطعن رقم ٢٢ لسنة ٣٢ ق جلسة ١٩٦٦/٢/٢٣ س ١٧ ص ٣٩٣ ، جلسة ١٩٦٤/١٢/٣١ س ١٥ ص ١١٣٧)

• طلب الفوائد أمام محكمة الاستئناف : تنص المادة ٢٣٥ من قانون المرافعات على أن " لا تقبل الطلبات الجديدة في الاستئناف وتحكم المحكمة من تلقاء نفسها بعدم قبولها ، ومع ذلك يجوز أن يضاف الى الطلب الأصلي الأجور والفوائد والمرتببات وسائر الملحقات التي تستحق بعد تقديم الطلبات الختامية أمام محكمة الدرجة الأولى وما يزيد من التعويضات بعد تقديم هذه الطلبات " ، فالأصل أنه لا تقبل الطلبات الجديدة أمام المحكمة الاستئنافية عملاً بالمادة ٢٣٥ من قانون المرافعات ، وينصرف ذلك الى الطلبات التي لم تفصل فيها محكمة الدرجة الأولى بسبب عدم توافر الإلزام بها عند صدور الحكم ، ومع ذلك أجازت تلك المادة إضافة الفائدة التي تستحق بعد تقديم الطلبات الختامية أمام محكمة الدرجة الأولى ، ويشترط لذلك أن يكون الدائن قد طلب تلك الفوائد وما قد يستجد منها حتى صدور الحكم النهائي ، أو يكون قد اكتفى بطلب الفوائد ، إذ يجوز له أن يطلب ما قد يستجد منها أمام الاستئناف لتوافر إرادته الضمنية بطلب كل ما يستحق من الفوائد حتى حسم النزاع ، وهو لا يحسم إلا بالحكم النهائي سواء كان ابتدائياً لم يطعن فيه أو استئنافاً ، وفي الحالة الأخيرة ، لا تتصدى المحكمة الاستئنافية للفوائد إلا إذا طلبها الدائن أمامها إذ لم يسبق له أن طلب ما يستجد منها أمام محكمة الدرجة الأولى ، فإن لم يكن الدائن قد طلب الفوائد أمام محكمة الدرجة الأولى ، فلا يقبل هذا الطلب لأول مرة أمام المحكمة الاستئنافية إذ يعتبر في هذه الحالة طلباً جديداً غير مقبول . (أنور طلبية ص ٣٣٥)

وقد قضت محكمة النقض بأن " من المقرر - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - أن ما يجوز طلبه من فوائد أمام محكمة الدرجة الثانية طبقاً للفقرة الثانية من المادة ٢٣٥ من قانون المرافعات هو ما استجد منها بعد تقديم الطلبات الختامية أمام محكمة الدرجة الأولى بشرط أن تكون قد طلبت أمام تلك المحكمة " (الطعن رقم ١١٦ لسنة ٥٠ ق جلسة ١٩٨٥/٤/٢٩) وبأنه " تنص الفقرة الثانية من المادة ٤١١ من قانون المرافعات السابق على أنه " يجوز أن يضاف الى الطلب الأصلي الفوائد التي تستحق بعد تقديم الطلبات الختامية أمام محكمة أول درجة " ، ومفاد ذلك ما يجوز طلبه من الفوائد أمام محكمة الدرجة الثانية ، هو ما استجد منها بعد تقديم الطلبات الختامية أمام محكمة الدرجة الأولى ، ويشترط لذلك أن تكون الفوائد قد طلبت أمام محكمة الدرجة الأولى . لما كان ذلك ، وكان الحكم المطعون فيه قد جرى في قضائية على عدم قبول الاستئناف بالنسبة لطلب الفوائد ، لأن محكمة أول درجة لم تفصل فيه ، فإنه يكون قد طبق القانون على وجهه الصحيح " (الطعن رقم ٤٤٤ لسنة ٣٥ ق جلسة ١٩٧٢/٢/٢) وبأنه " شرط تطبيق ما تنص عليه الفقرة الثانية من المادة ٤١١ مرافعات من أنه يجوز أن تضاف الى الطلب الأصلي الفوائد التي تستحق بعد تقديم الطلبات الختامية أمام

محكمة الدرجة الأولى - وعلى ما جرى به قضاء محكمة النقض - أن تكون هذه الفوائد قد طلبت أمام محكمة أول درجة وأن يكون ما طلب منها أمام محكمة الدرجة الثانية هو ما استجد منها بعد تقديم الطلبات الختامية أمام محكمة الدرجة الأولى " (الطعن رقم ٢٢٤ س ٣١ ق جلسة ١٩٦٦/٥/١٠) وبأنه " ما نصت عليه المادة ١١/٤٢ من قانون المرافعات من جواز إضافة الفوائد الى الطلب الأصلي في الاستئناف مشروط بأن تكون هذه الفوائد قد طلبت أمام محكمة أول درجة وأن يكون ما طلب منها أمام محكمة الدرجة الثانية هو ما استجد منها بعد تقديم الطلبات الختامية أمام محكمة الدرجة الأولى فإن لم تكن قد طلبت فإن طلبها أمام محكمة الدرجة الثانية لا يكون مقبولا وعلى ذلك فطلب فوائد الكوبونات الخاصة بالأسهم المطالب بردها أمام محكمة الدرجة الأولى يعد طلبا جديدا لا يصح إيدأؤه أمام محكمة الاستئناف " (الطعن رقم ١٠٦ لسنة ٢٨ ق جلسة ١٩٦٣/٣/٢٨) وبأنه " اعترض المدين بعدم جواز التنفيذ ضده بفوائد تزيد على رأس المال والاعترض مؤسس على مخالفة قاعدة من النظام العام ومن ثم يجوز له - وعلى ما جرى به قضاء محكمة النقض - إيدأؤه لأول مرة أمام محكمة الاستئناف " (الطعن رقم ٢ لسنة ٣٠ ق جلسة ١٩٦٥/١١/٣٠) وبأنه " طلب الفوائد لأول مرة أمام محكمة الاستئناف ، يعد طلبا جديدا غير مقبول ، تعلق ذلك بالنظام العام " (الطعن رقم ٣٦٣ لسنة ٤٠ ق جلسة ١٩٧٦/١١/١٤)

• سعر الفائدة : ذكرنا سلفا أن الفائدة التأخيرية قد تكون قانونية ، وهي التي تسري بحكم القانون في حالة عدم الاتفاق عليها وقد تكون فائدة اتفاقية ، يحددها اتفاق الطرفين ، وقد حدد المشرع سعر الفوائد القانونية وهو ٤٪ في المسائل المدنية و ٥٪ في المسائل التجارية (م ٢٢٦) أما الفوائد الاتفاقية استثمارية كانت أم تأخيرية فيترك تحديدها لإرادة المتعاقدين بشرط ألا يزيد سعرها على ٧٪ فإن زاد على ذلك تعين تخفيضها الى ٧٪ وألزم الدائن برد الزيادة التي استولى عليها ، وعلى هذا نصت المادة ١/٣٢٧ بقولها " يجوز للمتعاقد أن يتفق على سعر آخر للفوائد سواء أكان ذلك في مقابل تأخير الوفاء أم في أية حالة أخرى تشترط فيها الفوائد على ألا يزيد هذا السعر على سبعة في المائة فإذا اتفق على فوائد تزيد على هذا السعر وجب تخفيضها الى سبعة في المائة وتعين رد ما دفع زائدا على هذا القدر " ، وللمدين الذي يطالب بالزيادة أن يقيم الدليل عليها بكافة طرق الربا الفاحش المخالف للنظام العام ، ويسقط الالتزام برد الزيادة - ومصدره دفع غير المستحق - بمضى ثلاث سنوات أو خمس عشرة سنة وفقا لأحكام المادة ١٨٧ من التقنين المدني . (أنور سلطان ص ٢١٤ ، وانظر السنهوري ص ٨١٢ ، ٨١٩)

وقد قضت محكمة النقض بأن " النص في المادة ٢٢٦ من القانون المدني على أنه " إذا كان محل الالتزام مبلغا من النقود وكان معلوم المقدار وقت الطلب وتأخر المدين في الوفاء به كان ملزما بأن يدفع للدائن على سبيل التعويض عن التأخر فوائد وقدرها أربعة في المائة في المسائل المدنية وخمسة في المائة في المسائل التجارية ... " ، يدل على أن المشرع قد حدد مقدار الفائدة التي يجوز للدائن المطالبة بها - في حالة عدم الاتفاق على مقدارها - إذا كان محل الالتزام مبلغا من النقود معلوم المقدار وقت الكلب

وتأخر المدين في الوفاء به بما لازمه أنه يتعين على الحكم القاضي بالفوائد التأخيرية أن يحدد نوعها وما إذا كانت مدنية أو تجارية ومقدارها تبعا لذلك وإلا كان مخالفا للقانون " (الطعن رقم ١٢٢٩ لسنة ٧١ ق جلسة ٢٠٠٣/١/٢) وبأنه " إذا كانت عقود البيع المبرمة بين الشركة المطعون ضدها والطاعنين ومحلها وحدات سكنية أقامتها الشركة من ماله الخاص - على نحو ما ورد بهذه العقود - لا تعتبر من الأعمال المصرفية المنصوص عليها في المادة السابعة فقرة (د) من القانون ١٢٠ لسنة ١٩٧٥ والمحدد سعر الفائدة لها بالهيكل المنظم لسعر الفائدة الصادر عن البنك المركزي سالف الذكر بما يخرج هذه العقود عن نطاق تطبيق هذا الاستثناء مما لازمه خضوعها لنص المادة ٢٢٧ من القانون المدني فيما يتعلق بتحديد سعر الفائدة الاتفاقية بما لا يجاوز ٧٪ ووجوب الرجوع لسعر الفائدة المنصوص عليها في تلك العقود الى ٧٪ وإذ كان ذلك ، وكان الحكم المطعون فيه قد خالف هذا النظر فإنه يكون معيبا بمخالفة القانون والخطأ في تطبيقه " (الطعن رقم ٣٧٧٨ لسنة ٦٤ ق جلسة ٢٠٠٤/٢/١٧) وبأنه " إذا كان الحكم المطالب بالفوائد عنه تعويض اتفاقي نص في العقد على استحقاقه من تأخير البائع في تسليم أى كمية من الأقطان المباعة وبعد أن يحدد الاتفاق سعر معين للفائدة عنه أو يبدأ سريانها فإن الحكم المطعون فيه إذ قضى بالفائدة القانونية عن هذا المبلغ بسعر ٤٪ من تاريخ المطالبة القضائية يكون قد أعمل نص المادة ٢٢٦ مدني ولم يخالف القانون " (جلسة ١٩٦٢/١٢/٢٧ السنة ١٣ ص ١٢٤٦) وبأنه " الدفع بأن سعر الفائدة المقضي بها يجب ألا يزيد على ٧٪ بعد العمل بالقانون المدني الجديد وفقا للمادة ٢٢٧ منه نعلق بالنظام العام ، ومن ثم يجوز إيدأه لأول مرة أمام محكمة النقض ، والحد الأقصى للفائدة التي يجوز الاتفاق عليها قانونا هو من قواعد النظام العام ، فيسري السعر المخفض من تاريخ العمل بالقانون المدني الجديد القاضي بتخفيضه ، أى ابتداء من ١٥ أكتوبر سنة ١٩٤٩ ، حتى على الاتفاقات السابقة على هذا التاريخ ويؤيد هذا النظر ما ورد في هذا الخصوص في المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدي المشار إليه ، وإذن فمتى كان الحكم المطعون فيه قد قضى للمطعون عليها بعد العمل بالقانون المدني الجديد بفائدة سعرها ٨٪ ابتداء من أول سبتمبر سنة ١٩٤٦ لحين الوفاء ، فإن هذا الحكم يكون قد خالف المادة ٢٢٧ من القانون المذكور في خصوص المادة اللاحقة للعمل به ، ويتعين نقضه ، وتخفيض سعر الفائدة الى ٧٪ ابتداء من ١٥ أكتوبر سنة ١٩٤٩ حتى تمام الوفاء " (نقض مدني ١٩٥٣/٥/٢١ مجموعة أحكام النقض س رقم ١٦١ ص ١٢٠٨)

- تاريخ سريان سعر الفائدة : كان سعر الاتفاقي للفائدة التأخيرية قبل صدور التقنين المدني الجديد وبمقتضى المرسوم بقانون الصادر في ١٩ مارس سنة ١٩٣٨ ٨٪

يجوز تخفيضه بمرسوم الى ٧٪ ، ومن ثم يسري السعر الوارد بالتقنين الجديد وهو ٧٪ من وقت العمل بهذا التقنين حتى بالنسبة للعقود التي أبرمت قبل هذا الوقت ، لأن سعر الفائدة يعتبر من النظام العام ، وعلى ذلك تحسب الفائدة على المبلغ بنسبة ٨٪ حتى تاريخ العمل بالقانون الجديد في ١٤/١٠/١٩٤٩ ثم تحسب بسعر ٧٪ ابتداء من ١٥/١٠/١٩٤٩ .

وقد قضت محكمة النقض بأن " لا يجوز للمحكوم له أن يتقاضى فائدة اتفاقية تزيد على سبعة في المائة من تاريخ سريان المادة ٢٢٧ مدني التي استقر قضاء هذه المحكمة على سريانها من تاريخ صدور القانون على الاتفاقات السابقة على العمل به - ولا يحد من هذا أن يكون قد صدر حكم بالدين مع فوائده الاتفاقية بواقع ٩٪ حتى تمام الوفاء - على أساس هذا الاتفاق - قبل العمل بأحكام القانون الجديد " (الطعن رقم ٢٠٧ لسنة ٢٤ ق جلسة ١٩٥٨/١٢/٢٥)

• سريان الفوائد على الأوراق التجارية ، وفي ذلك تقول محكمة النقض أنه " وإذا نصت المادة ١٨٧ من القانون التجاري على أن " فائدة أصل قيمة الكمبيالة المعمول عنها بروتستو عدم الدفع تحسب من يوم البروتستو " ، فإن حكمها يسري على الفوائد القانونية المستحقة على قيمة السند الإذني أو الشيك إذا اعتبر عملا تجاريا ، وإذا لا يلتزم حامل الشيك المعتبر ورقة تجارية بعمل بروتستو لإثبات امتناع المسحوب عليه عن الوفاء وإنما له ذلك بكافة طرق الإثبات ، وكان من المقرر أن الشيك يعتبر عملا تجاريا إذا كان من وقعه تاجرا أو كان تحريره مترتبا على عمليات تجارية . لما كان ذلك ، وكان الحكم المطعون فيه قد اعتبر الطاعن تاجرا فإن مودى ذلك - علفى خلاف ما ذهب إليه الحكم - اعتبار جميع الشيكات موضوع النزاع التي سحبها أوراقا تجارية مادام أنه لم يثبت أنه سحبها لعمل غير تجاري ، وبالتالي سريان الفوائد القانونية بالنسبة لها بواقع ٥٪ من تاريخ إفادة البنك بالرجوع على الساحب باعتباره التاريخ الثابت للامتناع عن الوفاء " (الطعن رقم ٦٧٦ لسنة ٤٨ ق جلسة ١٩٨٢/١٢/٢٠) وبأنه " الفوائد المستحقة على أصل السند الإذني متى كان معتبرا عملا تجاريا تسري من تاريخ تحرير بروتستو عدم الدفع وفقا للمادتين ١٨٧ ، ١٨٩ من قانون التجارة وإذا كان الثابت بالأوراق أن المطعون عليه قد وجه الى الطاعن احتجاجا بعدم الدفع في اليوم التالي لحلول ميعاد استحقاق كل من السندات الصادرة منه ، فإنه لا على الحكم المطعون فيه إن انتهى الى أن الإيداع غير مبرر لذمة الطاعن من الدين لعدم سداد الفوائد " (جلسة ١٩٧٤/٦/٦ س ٢٥ ص ١٠٠٢)

• سريان الفوائد على الدين التجاري بالتبعية ، فقد قضت محكمة النقض بأن " لما كان الثابت في الدعوى أن الشركة الطاعنة (التوكيل الملاحي) تاجر باعتباره مقاولا للنقل البحري فإن التزامها بأداء الرسوم الجمركية عن العجز غير المبرر في الوسائل التي تقوم بنقلها يكون التزاما بدين تحاري بالتبعية " (الطعن رقم ١١١٣ لسنة ٥٩ ق جلسة ١٩٩٦/٥/٩) وبأنه " إن هذه الفوائد تستحق من تاريخ المطالبة القضائية باعتبار أن دين الرسوم الجمركية معينة المقدار وقت المطالبة بها وذلك بتحديد نسبتها وأسس تقديرها بمقتضى جداول التعريفات الجمركية الصادرة بقرارات جمهورية تنفيذا لقانون الجمارك رقم ٦٦ لسنة ١٩٦٣ ، وبالتالي لا يكون للقضاء سلطة في تقدير هذا الدين " (الطعن رقم ١١١٣ لسنة ٥٩ ق جلسة ١٩٩٦/٥/٩ ،

الطعن رقم ١٧٠ لسنة ٥٥ ق جلسة ١٩٩٤/٦/٢٠ ، الطعن رقم ١٠٨٤ لسنة ٥٥ ق (جلسة ١٩٩٢/٥/٢٥)

• عدم جواز الحكم على مصلحة الضرائب بفوائد على المبالغ التي يحكم بردها للممولين ، وفي ذلك تقول محكمة النقض بأن " حددت المادة ٢٢٦ من القانون المدني الجديد سعر الفائدة في حالة تأخر المدين عن الوفاء بأربعة في المائة سنويا ، كما نصت المادة ١٠١ من القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٩ المعدلة بالقانون رقم ١٤٦ لسنة ١٩٥٠ على عدم جواز الحكم على مصلحة الضرائب بفوائد عن المبالغ التي يحكم بردها للممولين ، وإذن فمتى كان الحكم المطعون فيه قد قضى بإلزام مصلحة الضرائب برد المبلغ المحكوم به وفوائده بسعر ٥٪ من تاريخ المطالبة الرسمية حتى السداد فإنه يكون قد أخطأ في تحديد سعر الفائدة بالنسبة للمدة التي تبدأ من ١٥ أكتوبر سنة ١٩٤٩ تاريخ العمل بالقانون المدني ومدة سريانها ويتعين نقضه في هذا الخصوص وتخفيض سعر الفائدة المقضي بها الى ٤٪ ابتداء من ١٥ أكتوبر سنة ١٩٤٩ ويوقف سريانها اعتبارا من ٤ سبتمبر سنة ١٩٥٠ تاريخ نفاذ القانون رقم ١٤٦ لسنة ١٩٥٠ " (الطعن رقم ٢٢٩ لسنة ٢٤ ق جلسة ١٩٥٨/١٢/١١ ، الطعن رقم ٣٥٩ لسنة ٢٤ ق جلسة ١٩٥٩/٦/٤) وبأنه " النص في الفقرة الثانية من المادة ١٠١ من القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٩ بعد تعديلها بالقانون رقم ١٤٦ لسنة ١٩٥٠ على أنه لا يجوز الحكم على مصلحة الضرائب بفوائد عن المبالغ التي يحكم بردها للممولين هو نص مستحدث يسري - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة النقض - على فوائد المبالغ التي يحكم على مصلحة الضرائب بردها للممولين من تاريخ العمل به في ١٩٥٠/٩/٤ وعلى ذلك فمتى كان الحكم المطعون فيه قد ألزم مصلحة الضرائب بدفع فوائد عن المبالغ المحكوم به من تاريخ المطالبة الرسمية الحاصلة في ١٩٥١/١٢/٢٤ فإنه يكون قد خالف القانون وأخطأ في تطبيقه " (الطعن رقم ٤٧٤ لسنة ٢٩ ق جلسة ١٩٦٥/٢/١٧)

• عدم استحقاق الفوائد في حالة التنفيذ والحجز ، وقد قضت محكمة النقض في هذا الصدد بأن " تقرير الحكم المطعون فيه أنه يترتب على تراخي الدائن في تنفيذ الحكم الصادر لصالحه عدم استحقاقه لفوائد التأخير غير صحيح في القانون ، ذلك أن التراخي في التنفيذ لا يكون له اثر في المدة السابقة على صدور الحكم الابتدائي ولا يمنع من استحقاق الفوائد إذ كان على المدين أن يوفى بالدين أو أن يتمسك بأى سبب من اسباب انقضائه " (الطعن رقم ٤٧٥ لسنة ٢٩ ق جلسة ١٩٦٤/٦/١١) وبأنه " مقتضى الحجز أيا كان نوعه وضع المال المحجوز تحت أمر القضاء بما يمتنع معه على المحجوز لديه استغلال المال المحجوز أو التصرف فيه ، ومن ثم يحول الحجز دون استحقاق فوائد التأخير ، وعلى ذلك فغير صحيح في القانون ما يقرره الحكم من أنه كان على الطاعنة (الحاجزة) أن تنتفع بالمال المحجوز تحت يدها بما يؤدي الى عدم استحقاقها للفوائد " (الطعن رقم ٤٧٥ لسنة ٢٩ ق جلسة ١٩٦٤/٦/١١)

• استحقاق الفوائد رغم إفلاس المدين ، وقد قضت محكمة النقض بأن " المقرر طبقا للمادة ٢٢٦ من القانون التجاري أنه لا يقف سريان الفوائد إلا بالنسبة الى الديون العادية ، أما الديون المضمونة برهن أو امتياز أو اختصاص ، فتظل فوائدها سارية على الرغم من الإفلاس ، فيجوز إذن للدائن المرتهن وأصحاب حقوق الامتياز والاختصاص ، الاحتجاج بالفوائد المستحقة - سواء كانت اتفاقية أو قانونية - في

مواجهة جماعة الدائنين ، وكل ما في الأمر أنه لا يجوز لهم التنفيذ بالفوائد المستحقة بعد شهر الإفلاس إلا على الأموال التي يقع عليها الرهن أو الامتياز أو الاختصاص " (الطعن رقم ٤٥٩ ، ٥١٠ لسنة ٤٩ ق جلسة ١٩٨٠/٤/٩)

• مناط وقف سريان فوائد الدين العام (سندات الحكومة) ، وفي ذلك تقول محكمة النقض بأن " إذ أجاز المشرع للحكومة في المادة الخامسة من كل من القانونين رقمي ٦٧ ورقم ٧١ لسنة ١٩٤٠ وفي المادة السابعة من القانون رقم ٦٨ لسنة ١٩٤٠ ، أن تقوم في أي وقت بسداد جملة الدين المضمون والدين الممتاز والدين الموحد بقيمتها الاسمية سواء كان ذلك في وقت واحد أم في أوقات مختلفة ، وأذن لوزير المالية في المادتين الأولى والثانية من المرسوم بقانون رقم ٩٥ لسنة ١٩٤٣ ، في أن يتخذ ما يراه من الإجراءات لتحويل هذه الديون التي أطلق عليها لفظ الدين العام كله أو بعضه الى دين أخف عملا بالشروط والأوضاع التي يحددها بموافقة مجلس الوزراء ، وكان مجلس الوزراء قد وافق بتاريخ ١٩٤٤/١/٢٨ على مذكرة وزير المالية المؤرخة ١٩٤٣/٩/٢١ بتحويل الدينين الموحد والممتاز بسعر التعادل الى دين محدد الأجل لمدة ثلاثين سنة مع قابليته للاستهلاك بعد عشرين سنة مقدرا بالعمل المصرية وواجب الخدمة في مصر ، وأن يجرب التحويل بدعوة الحكومة جملة الدينين المذكورين الى إعلان رغبتهم في المواعيد التي حددها لذلك في إبلاغ حملة السندات عزم الحكومة استهلاك أو تسديد قيمة السندات التي يرفض أصحابها تحويلها بعد انقضاء هذا الموعد ، وكان وزير المالية قد أعلن في ١١ ، ١٣/١١/١٩٤٣ بالوقائع المصرية عن قبول تحويل سندات الدين الموحد الى سندات القرض الوطني الجديد . كما أعلن بتاريخ ١٩٤٣/١٢/٦ قرار الحكومة باستهلاك الباقي من سندات الدين الموحد في أول يناير سنة ١٩٤٤ بطريق دفع القيمة الاسمية مضافا إليها الفوائد المستحقة من ١٩٤٣/١١/١ حتى ١٩٤٣/١٢/٣١ ، فإن توجيه الإعلان الأخير عن طريق نشره في الوقائع المصرية الى حملة سندات الدين الموحد - وهي سندات لحاملها وقابلة للتداول - يعتبر بمثابة إعلان لكل منهم بقرار الحكومة استعمال الحق المقرر لها بمقتضى النصوص سالفه الذكر فس استهلاك تلك السندات وسداد قيمتها في الموعد الذي حددته ينتج أثره من تاريخ نشره ويترتب عليه انتهاء سريان الفوائد من أول يناير سنة ١٩٤٤ تاريخ استهلاك تلك السندات ولا يعتبر ذلك إخلالا بحق مكتسب لحملتها " (الطعن رقم ١٤٥٢ لسنة ٥١ ق جلسة ١٩٨٤/١٢/١٢) وبأنه " مودى الالتزام الناشئ عن استثمار طالب البناء أمواله في سندات الإسكان ، عدم التزامه بأداء فوائد عن تراخيه في هذا الاستثمار " (الطعن رقم ١٠٣٢ لسنة ٥٤ ق جلسة ١٩٨٨/١/٢٦)

• فوائد التعويض عن نزع الملكية ، فقد قضت محكمة النقض بأن " إذ كان ما يستحقه المالك كمقابل نزع ملكيته للمنفعة العامة يعتبر تعويضا له عن حرمانه من ملكيته جبرا عنه للمنفعة العامة ، وهو ما يكون للقاضي سلطة واسعة في تقديره ، فلا يكون معلوم المقدار وقت طلبه مهما كان تحديد المالك له في صحيفة دعواه ولا يصدق عليه هذا الوصف إلا بصدر الحكم النهائي في الدعوى ، ولا يغير من ذلك قيام الطاعنة (الجهة نازعة الملكية) بتقدير تعويض عن الأرض المنزوع ملكيتها وعرضه على المطعون عليهم - المالكين - ذلك أنهم لم يقبلوه ورفعوا الدعوى بطلب الحكم لهم بالتعويض الذي حددوه مما يجعل تقدير التعويض مؤجلا الى حين الفصل في النزاع نهائيا ، ومن ثم فلا تستحق الفوائد عن التعويض إلا من تاريخ

الحكم النهائي " (الطعن رقم ٣٨٧ لسنة ٤٢ ق جلسة ١٩٧٦/٦/٢٢ ، وجلسة ١٩٦٨/٢/٢٧ س ١٩ ص ٣٧٠ ، وجلسة ١٩٦٦/١٢/١٥ س ١٧ ص ١٩٤٣) وبأنه " التعويض المستحق عن نزع الملكية لا يعتبر معلوم المقدار وقت الطلب بالمعنى المقصود في المادة ٢٢٦ من القانون المدني إذ أن المقصود بكون محل الالتزام معلوم المقدار في حكم المادة المذكورة أن يكون تحديد مقداره قائما على أسس ثابتة لا يكون معها للقضاء سلطة في التقدير ، ولما كان ما يستحقه المالك مقابل نزع ملكيته للمنفعة العامة يعتبر تعويضا له عن حرمانه من ملكيته جبرا عنه للمنفعة العامة وهذا التعويض هو مما يكون للقاضي سلطة واسعة في تقديره فإنه لا يكون معلوم المقدار وقت طلبه مهما كان تحديد المالك لهذا التعويض في صحيفة دعواه ، ولا يصدق عليه هذا الوصف إلا بصور الحكم النهائي في الدعوى ومن ثم فلا تستحق الفوائد عنه إلا من تاريخ هذا الحكم النهائي " (الطعن رقم ١٩٤ لسنة ٣٣ ق جلسة ١٩٦٦/٦/٢٣) وبأنه " مفاد نص المادة ٢٦٦ من القانون المدني والأعمال التحضيرية لهذه المادة أن لا تسري الفوائد من تاريخ المطالبة القضائية إلا على المبالغ التي تكون معلومة المقدار وقت رفع الدعوى والمقصود بكون محل الالتزام معلوم المقدار أن يكون تحديد مقداره قائما على أساس ثابتة لا يكون معها للضقاء سلطة في التقدير ، ولما كان كما يستحقه المالك مقابل نزع ملكيته للمنفعة العامة يعتبر تعويضا عما ناله من الضرر بسبب حرمانه من ملكه جبرا عنه للمنفعة العامة وهذا التعويض هو مما يكون للقاضي سلطة واسعة في تقديره فإن تحديد المالك ما يطلبه في صحيفة دعواه لا يجعله معلوم المقدار وقت الطلب بالمعنى الذي يقصده القانون وإنما يصدق عليه هذا الوصف بصور الحكم النهائي في الدعوى " (الطعن رقم ٣٣٠ لسنة ٢٩ ق جلسة ١٩٦٤/٦/٢٥)

- عدم استحقاق الفوائد بالسبب الأجنبي ، فقد قضت محكمة النقض بأن " إذ كانت الفوائد التأخيرية تفترض حلول أجل الوفاء بالدين وترصد على تعويض الضرر الناشئ عن التأخير في هذا الوفاء ، وكان المشرع قد نص في المادة ٢٢٨ من التقنين المدني على أنه لا يشترط لاستحقاق فوائد التأخير - قانونية كانت أو اتفاقية - أن يثبت الدائن ضررا لحقه من هذا التأخير ، بما مفاده أنه يفترض وقوع الضرر بمجرد التأخير في الوفاء ، إلا أن ذلك لا ينفي وجوب توافر ركن الخطأ من جانب المدين حتى تتحقق مسؤوليته ، وإذا كان تأخر المدين في الوفاء بدينه في الأجل المحدد له يعتبر خطأ في حد ذاته إلا أنه إذا ثبت أن هذا التأخير يرجع الى سبب أجنبي لا يد للمدين فيه انتفت مسؤوليته . لما كان ذلك ، وكان فرض الحراسة الإدارية على أموال شخص بمقتضى الأمر رقم ١٣٨ لسنة ١٩٦١ يوجب - بمجرد صدور الأمر به - غل يد ذلك الشخص عن إدارة أمواله وأخصها سداد التزاماته واقتضاء حقوقه - فإنه يترتب على فرض هذه الحراسة وقف سريان الفوائد التأخيرية - قانونية كانت أم اتفاقية - على الديون التي حل أجل الوفاء بها بعد صدور قرار فرض الحراسة " (الطعن رقم ٩١٧ لسنة ٥٠ ق جلسة ١٩٨٥/٤/٢٩)

- الإيداع الذي يحول دون سريان الفوائد : إذا قام المدين بعرض دينه عرضا صحيحا ورفض الدائن قبوله دون مبرر كان له أن يدع المبلغ المعروض خزينة المحكمة عملا بالمادتين ٣٣٤ ، ٣٣٥ مدني . ويترتب على إيداع المبلغ خزينة المحكمة وقف سريان الفوائد .

وقد قضت محكمة النقض بأن " متى كان الإيداع الحاصل من الطاعن مشروطا بعدم صرف المبلغ المودع الى المطعون ضدهم قبل الفصل في جميع المنازعات القائمة بينهم وبينه بشأن الوصية فإن الإيداع لا يبرئ ذمته من المبلغ المودع ولا يحول دون سريان الفوائد من تاريخ استحقاقها قانونا إذ من شأن الشرط الذي اقترن به هذا الإيداع استحالة حصول المطعون ضدهم على ما يخصهم في المبلغ المودع قبل الحكم نهائيا في الدعوى التي رفعوها بطلب الموصى لهم به وبالتالي حرمانهم من الانتفاع به طوال نظرها أمام المحكمة ومن ثم يحق لهم طلب الفوائد عن المبلغ المقضي لهم به " (الطعن رقم ١٧١ لسنة ٣٣ ق جلسة ١٩٦٧/٢/١٦) وبأنه " جرى قضاء محكمة النقض على أن المعارضة في تقدير تعويض العقار عند الاستيلاء عليه مؤقتا تمهيدا لنزع ملكيته للمنفعة العامة إنما يجعل هذا التقدير مؤجلا الى أن يحصل الفصل فيه نهائيا ، وأن من شأن إيداع الحكومة خزانة المحكمة تعويض العقار أو قيمته الإيجارية طبقا لما قدره الخبير المنتدب من رئيس المحكمة الابتدائية وفقا لما يقضي به القانون رقم ٥ لسنة ١٩٠٧ بشأن نزع ملكية العقار للمنفعة العامة ألا تستحق أية فوائد في ذمة الحكومة لا بمقتضى قانون نزع الملكية ولا القانون المدني " (الطعن رقم ١٢٥ لسنة ٣٢ ق جلسة ١٩٦٦/١١/١) وبأنه " متى أودعت الحكومة المقابل الذي قدره الخبير للأرض المطلوب نزع ملكيتها للمنفعة العامة فإنه لا يجب في ذمتها من تاريخ هذا الإيداع إيداع أية فوائد عن هذا المقابل لا بمقتضى قانون نزع الملكية ولا بمقتضى القانون المدني لمجرد معارضتها أمام المحكمة في تقرير الخبير الذي قدره - لأن الفوائد إنما يقضى بها في الديون الحالة التي يحصل التأخير في الوفاء بها بلا حق ، أو في الديون المؤجلة إذا اتفق على ذلك والمعارضة في تقدير ثمن العقار أو تعويضه تجعل هذا التقدير مؤجلا الى أن يحصل الفصل فيه نهائيا ، فهو لا يعتبر حالا قبل الفصل نهائيا في المعارضة ولا تجوز المطالبة به ، ولا يصح في هذا الصدد التمسك بالمادة ٢٣٠ من القانون المدني القديم م ٤٥٨ ، لأن طالبة نزع الملكية لم تجمع بعد هذا الإيداع في يدها بين الثمن الأعيان المنزعة ملكيتها أو التعويض عنها لا يترتب عليه عند عدم قبول معارضتها إلزامها بفوائد تعويضية إلا إذا كانت تلك المعارضة قد حصلت بطريق الكيد - على ما جرى به قضاء محكمة النقض " (الطعن رقم ٨٧ لسنة ٢٥ ق جلسة ١٩٥٩/١/٥)

- دستورية الفوائد : اختلفت الآراء حول مدى دستورية الفوائد ، فذهب رأى الى عدم دستوريته باعتبار أن النصوص القانوني التي قررتها تتعارض مع الشريعة الإسلامية وهي مصدر رئيسي من مصادر القانون ، بينما ذهب رأى آخر الى التفرقة بين الفوائد التي تمنحها البنوك وبيوت التسليف وهي مؤسسات اقتصادية ، والفوائد التي يلتزم بها المقترض من غير هذه المؤسسات ، وقرر بدستورية الأولى لعدم تعارضها مع الشريعة الإسلامية لانتهاء استغلال المودع للبنوك وبيوت التسليف

عندما يقرضها فإن افترض منها فإنها تستحق الفوائد دون أن يكون في ذلك مخالفة وحسمت المحكمة الدستورية العليا هذا الخلف إذا قضت بتاريخ ٤ مايو سنة ١٩٨٥ في القضية رقم ٢٠ لسنة ١ قضائية "دستورية" (٧ لسنة ٩٠ ق) (عليها) برفض الدعوى التي أقيمت أمامها بعدم دستورية هذه المادة لمخالفتها مبادئ الشريعة الإسلامية ، ونشر الحكم كاملا فيما يلي : " بعد الاطلاع على الأوراق وسماع الإيضاحات والمداولة ، حيث إن الوقائع - على ما يبين من صحيفة الدعوى وسائر الأوراق - تتحصل في أن المدعى بصفته كان قد أقام الطعن رقم ٤٦١ لسنة ٢٢ ق أمام المحكمة الإدارية العليا طالبا إلغاء الحكم الصادر من محكمة القضاء الإداري في الدعوى رقم ١٤٦٥ لسنة ٢٥ ق القاضي بإلزامه ، وزير الأوراق وعميد كلية الطلب بصفاتهم بأن يدفعوا لمورث المدعى عليه الرابع مبلغ ٣٩٢.١١٢ جنيه باقي ثمن آلات جراحية تم توريدها الى طلبة الطب بجامعة الأزهر - والفوائد القانونية عن هذا المبلغ بواقع ٤٪ من تاريخ المطالبة القضائية ، وأثناء نظر الطعن دفع المدعى بصفته بعدم دستورية المادة ٢٢٦ من القانون المدني ، فقضت المحكمة الإدارية العليا بجلسته ٣ أبريل سنة ١٩٧٨ بوقف الفصل في الطعن ليرفع المدعى دعواه الدستورية فأقام الدعوى الماثلة ، وحيث إن الحكومة دفعت بعدم اختصاص المحكمة بنظر الدعوى استنادا الى أن جامعة الأزهر تتبع الأزهر الذي يعد من الأشخاص المعنوية العامة وبالتالي فهي من جهات الحكومة التي اعتبرها المشرع من ذوي الشأن في القضايا الدستورية ، فلا يجوز لها الطعن بعدم دستورية التشريعات على أساس أنها تشارك في وضعها وعليها الدفاع عن سلامتها . هذا بالإضافة الى أن المنازعة الماثلة - وهي تقوم بين جهتين حكوميتين - تندرج تحت المنازعات التي تختص الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بمجلس الدولة - دون غيرها - بإبداء الرأي الملزم للجانبين فيها عملا بالمادة ٦٦ فقرة (د) من قانون مجلس الدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ ، وحيث إن هذا الدفع مردود بأن الدستور بين على وجه التحديد المقصود بالحكومة بما نص عليه في المادة ١٥٣ من أن "الحكومة" هي الهيئة التنفيذية والإدارية العليا للدولة وتتكون الحكومة من رئيس مجلس الوزراء ونوابه والوزراء ونوابهم " وإذا كان هذا التعريف لا يدخل في مدلوله الأزهر باعتباره الهيئة العلمية الإسلامية الكبرى التي أثبت لها القانون الشخصية المعنوية بما نص عليه صراحة في المادة السادسة من القانون رقم ١٠٣ لسنة ١٩٦١ بشأن إعادة تنظيم الأزهر والهيئات التي يشملها من أن " يكون الأزهر شخصية معنوية عربية الجنس" ومن ثم فإن جامعة الأزهر - وهي إحدى هيئاته - لا ينطبق عليها معنى الحكومة على النحو الذي عناه المشرع في المادة ٣٥ من قانون المحكمة الدستورية العليا الصادر بالقانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٧٩٦ والذي نص فيه على أن " تعتبر الحكومة من ذوي الشأن في الدعاوى الدستورية " ، مستهدفا بذلك تمكينها من أن تقول كلمتها في الطعون الموجهة الى التشريعات التي تكون قد أصدرتها أو شاركت في وضعها . لما كان ذلك ، وكانت هذه المحكمة - من ناحية أخرى - هي المختصة وحدها بنظر الدعوى الدستورية الماثلة إعمالا للمادة ١٧٥ من الدستور والمادة ٢٥ من قانون المحكمة الدستورية العليا المشار إليه - اللتين عقدتا لها دون غيرها ولاية الرقابة القضائية على دستورية القوانين واللوائح بما ينفي معه القول بأنها من المنازعات التي تختص بها الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بمجلس الدولة - ومن ثم

فإن الدفع بعدم الاختصاص يكون في شقيه على غير أساس متعين الرفض ، وحيث إنه عما دفعت به الحكومة أيضا من عدم قبول الدعوى لرفعها من غير ذي صفة تأسيسا على أن شيخ الأزهر هو الذي يملك وحده تمثيل جامعة الأزهر باعتباره من الهيئات التي يشملها الأزهر ، وأن القانون رقم ١٠٣ لسنة ١٩٦١ بشأن إعادة تنظيم الأزهر لم يضيف على جامعة الأزهر شخصية اعتبارية تخولها حق التقاضي وتجزئ لرئيسها تمثيلها لدى المحاكم ، فإنه إذ كانت المادة ٣٩ من القانون رقم ١٠٣ لسنة ١٩٦١ المشار إليه تنص على ، " يتولى إدارة جامعة الأزهر : ١- مدير جامعة الأزهر (رئيس جامعة الأزهر منذ العمل بالقانون رقم ٥١ لسنة ١٩٧٢) ٢- مجلس الجامعة " ، كما تنص المادة ٤٢ منه على أن " يتولى مدير الجامعة إدارة شئون الجامعة العلمية والإدارية والمالية ، وهو الذي يمثلها أمام الهيئات الأخرى ... " ، فإن مؤدى ذلك أن القانون أسند إلى رئيس الجامعة صفة النيابة عنها في جميع صلاتها بالهيئات الأخرى والتي تدخل في عمومها الهيئات القضائية ، وما يتفرع عن هذه النيابة من أهلية التقاضي فيما يتعلق بتلك الصلات ومن بينها التعاقد على شراء معدات لكليات الجامعة وما قد ينشأ عنها من منازعات قضائية ، وهو الحال الذي اقتضى اختصاص المدعى بصفته في الدعوى الموضوعية - وترتب على إثارة الدفع بعدم الدستورية فيها - إقامة المدعى بصفته للدعوى الماثلة ، ومن ثم فإن الدفع بعدم قبول الدعوى لرفعها من غير ذي صفة يكون على غير أساس ، وحيث إن الدعوى استوفت أوضاعها القانونية ، وحيث إن المدعى بصفته ينعى على نص المادة ٢٢٦ من القانون المدني أنها إذ تقضي باستحقاق فوائد محددة القدر عن مجرد التأخر في الوفاء بالالتزام النقدي تكون قد انطوت على مخالفة لمبادئ الشريعة الإسلامية للتشريع " ، وذلك باعتبار أن تلك الفوائد تمثل زيادة في الدين بغير مقابل ، فهي الربا المتفق على تحريمه أخذا بقوله تعالى " وأحل الله البيع وحرم الربا " ، وهو من الأحكام الشرعية المقطوع بها ثبوتا ودلالة والتي أصبحت بموجب المادة الثانية من الدستور في مصاف القواعد القانونية الوضعية التي من شأنها نسخ ما كان سابقا عليها متعارضا معها من نصوص التشريعات الوضعية نسخا ضمنيا ، إذ صارت بذاتها واجبة الأعمال دون حاجة إلى صدور تشريع يقننها ، وحيث إن القانون المدني الصادر بالقانون رقم ١٣١ لسنة ١٩٤٨ في ١٦ يوليو سنة ١٩٤٨ والمعمول به ابتداء من ١٥ أكتوبر سنة ١٩٤٩ ينص في المادة ٢٢٦ منه - محل الطعن - على أنه " إذا كان محل الالتزام مبلغا من النقود ، وكان معلوم المقدار وقت الطلب وتأخر المدين في الوفاء به ، كان ملزما بأن يدفع للدائن على سبيل التعويض عن التأخر فوائد قدرها أربعة في المائة في المسائل المدنية وخمسة في المائة في المسائل التجارية ، وتسري هذه الفوائد من تاريخ المطالبة القضائية بها ، إن لم يحدد الاتفاق أو العرف التجاري تاريخا آخر لسريانها ، وهذا كله ما لم ينص القانون على غيره " ، وحيث إنه يبين من تعديل الدستور الذي تم بتاريخ ٢٢ مايو سنة ١٩٨٠ أن المادة الثانية أصبحت تنص على أن " الإسلام دين الدولة ، واللغة العربية لغتها الرسمية ، ومبادئ الشريعة الإسلامية المصدر الرئيسي للتشريع " ، بعد أن كانت تنص عند صدور الدستور في ١١ سبتمبر سنة ١٩٧١ على أن " الإسلام دين الدولة ، واللغة العربية لغتها الرسمية ، ومبادئ الشريعة الإسلامية مصدر رئيسي للتشريع " والعبارة الأخيرة من هذا النص لم يكن لها سابقة في أي من الساتير المصرية المتعاقبة ابتداء من

دستور سنة ١٩٢٣ وحتى دستور سنة ١٩٦٤ ، وحيث إن الرقابة القضائية على دستورية القوانين واللوائح - المنوطة بالمحكمة الدستورية العليا - تستهدف أصلاً صون الدستور القائم و-أكيد احترامه وحمايته من الخروج على أحكامه ، وسبيل هذه الرقابة التحقق من التزام سلطة التشريع بما يورده الدستور في مختلف نصوصه من ضوابط وقيود ومن ثم فإنه يتعين - عند الفصل فيما يثار في شأن هذه التشريعات من مطاعن تستهدف نقض قرينة الدستورية - استظهار هذه الضوابط والقيود وتحديدها وذلك للتعرف على مدى مخالفة تلك التشريعات لها ، وحيث إنه يبين من صيغة العبارة الأخيرة من المادة الثانية من الدستور - بعد تعديلها على نحو ما سلف - أن المشرع الدستوري أتى بقيد على السلطة المختصة بالتشريع قوامه إلزام هذه السلطة - وهى بصدد وضع التشريعات - بالالتجاء الى مبادئ الشريعة لاستمداد الأحكام المنظمة للمجتمع ، وهو ما أشارت إليه اللجنة الخاصة بالإعداد لتعديل الدستور في تقريرها الى مجلس الشعب والذي أقره المجلس بجلسته ١٩ يوليو سنة ١٩٧٩ وأكدته اللجنة الذي أعدت مشروع التعديل وقدمته الى المجلس فناقشه ووافق عليه بجلسته ٣٠ ابريل سنة ١٩٨٠ إذ جاء في تقريرها عن مقاصد تعديل الدستور بالنسبة للعبارة الأخيرة من المادة الثانية بأنها " تلزم المشرع بالالتجاء الى أحكام الشريعة الإسلامية للبحث عن بغيته فيها مع إلزامه بعدم الالتجاء الى غيرها فإذا لم يجد في الشريعة الإسلامية حكماً صريحاً ، فإن وسائل استنباط الأحكام من المصادر الاجتهادية في الشريعة الإسلامية تمكن المشرع من التوصل الى الأحكام اللازمة والتي لا تخالف الأصول والمبادئ العامة للشريعة " ، ولما كان مفاد ما تقدم ، أن سلطة التشريع اعتباراً من تاريخ العمل بتعديل العبارة الأخيرة من المادة الثانية من الدستور في ٢٢ مايو سنة ١٩٨٠ - أصبحت مقيدة فيما تسنه من تشريعات مستحدثة أو معدلة لتشريعات سابقة على هذا التاريخ ، بمراعاة أن تكون هذه التشريعات متفقة مع مبادئ الشريعة الإسلامية وبحيث لا تخرج - في الوقت ذاته عن الضوابط والقيود التي تفرضها النصوص الدستورية الأخرى على سلطة التشريع في صدد الممارسة التشريعية ، فهى التي يتحدد بها مع ذلك القيد المستحدث - النطاق الذي تباشر من خلاله المحكمة الدستورية العليا رقابتها القضائية على دستورية التشريعات . لما كان ذلك ، وكان إلزام المشرع باتخاذ مبادئ الشريعة الإسلامية المصدر الرئيسي للتشريع على ما سلف بيانه لا ينصرف سوى الى التشريعات التي تصدر بعد التاريخ الذي فرض فيه الإلزام بحيث إذا انطوى أى منها على ما يتعارض مع مبادئ الشريعة الإسلامية يكون قد وقع في حومة المخالفة الدستورية ، أما التشريعات السابقة على ذلك التاريخ فلا يتأتى إنفاذ حكم الإلزام المشار إليه بالنسبة لها لصدورها فعلاً من قبله ، أى في وقت لم يكن القيد المتضمن هذا الإلزام قائماً واجب الأعمال ومن ثم ، فإن هذه التشريعات تكون بمنأى عن أعمال هذا القيد ، وهو مناط الرقابة الدستورية ، ويؤيد هذا النظر ما أوردته اللجنة العامة في مجلس الشعب بتقريرها المقدم بجلسته ١٥ سبتمبر سنة ١٩٨١ والذي وافق عليه المجلس من أنه " كان دستور سنة ١٩٧١ أول دستور في تاريخنا الحديث ينص صراحة على أن الشريعة الإسلامية مصدر رئيسي للتشريع ، ثم عدل الدستور عام ١٩٨٠ لتكون الشريعة الإسلامية هى المصدر الرئيسي للتشريع ، وهذا يعني عدم جواز إصدار أى تشريع في المستقبل يخالف أحكام الشريعة الإسلامية ، كما يعني ضرورة إعادة النظر في القوانين القائمة قبل العمل

بدستور سنة ١٩٧١ وتعديلها بما يجعلها متفقة مع أحكام الشريعة الإسلامية " ، واستطرد تقرير اللجنة الى أن " الانتقال من النظام القانوني القائم حاليا في مصر والذي يرجع الى أكثر من مائة سنة الى النظام الإسلامي المتكامل يقتضي الأناة والتدقيق العملي ، ومن هنا ، فإن تقنين المتغيرات الاقتصادية والاجتماعية التي لم تكن مألوفة ، أو معروفة ، وكذلك ما جد في عالمنا المعاصر وما يقتضيه الوجود في المجتمع الدولي من صلات وعلاقات ومعاملات ، كل ذلك يستأهل الرؤية ويتطلب جهودا ، ومن ثم فإن تغيير النظم القانوني جميعه ينبغي أن يتاح لواضعيه والقائمين عليه الفترة الزمنية المناسبة حتى تجمع هذه القوانين متكاملة في إطار القرآن والسنة وأحكام المجتهدين من الأئمة والعلماء" ، وحيث إن ما ذهب إليه المدعى من أن مقتضى تعديل المادة الثانية من الدستور هو جعل مبادئ الشريعة الإسلامية قواعد قانونية موضوعية واجبة الأعمال بذاتها ومن فورها على ما سبق هذا التعديل من تشريعات بما يوجب نسخ ما يتعارض منها مع تلك المبادئ ، فإن هذا القول مردود بما سبق أن عرضت له المحكمة عن حقيقة المقصود من ذلك التعديل ، ومن أنه قيد استحدثه الدستور على سلطة المشرع في شأن المصادر التي يستقي منها أحكامه التشريعية وأنه لا يمكن إعماله إلا بالنسبة للتشريعات اللاحقة على فرضه دون التشريعات السابقة ، كما ينقض القول ما تضمنته الأعمال التحضيرية لمشروع التعديل على ما سلف إيضاحه من أن المنوط به إعمال القيد المشار إليه هو السلطة المختصة بالتشريع ، بالإضافة الى أن المشرع الدستوري لو أراد جعل مبادئ الشريعة الإسلامية من بين القواعد المدرجة في الدستور على وجه التحديد أو قصد أن يجرى إعمال تلك المبادئ بواسطة المحاكم التي تتولى تطبيق التشريعات دون ما حاجة الى إفراغها في نصوص تشريعية محددة مستوفاة للإجراءات التي عينها الدستور ، لما أعوزه النص على ذلك صراحة ، هذا فضلا عن أن مؤدى ما يقول به المدعى من الإعمال المباشر لمبادئ الشريعة الإسلامية عن طريق تلك المحاكم لا يقف عند مجرد إهدار ما قد يتعارض مع هذه المبادئ من التشريعات السابقة المنظمة لمختلف النواحي المدنية والجنائية والاجتماعية والاقتصادية بل إن الأمر لابد وأن يقترن بضرورة تقضي المحاكم للقواعد غير المقننة التي يلزم تطبيقها في المنازعات المطروحة عليها بدلا من النصوص المنسوخة مع ما قد يؤدي إليه ذلك من تناقض بين هذه القواعد ويجر الى تهاتر الأحكام وزعزعة الاستقرار " .

وقد قضت محكمة النقض بأن " السلطة التشريعية وحدها في المنوط بها إفراغ الحكم الشرعي في نص قانوني واجب التطبيق ، بما يتوافر لها من مكنة التفرقة بين الأحكام الشريعة القطعية في ثبوتها ودلالاتها - حيث لا اجتهاد فيها - والأحكام الظنية في ثبوتها أو دلالتها أوف يهما معا ، وهى التي تتسع لأبواب الاجتهاد ، عن طريق الأدلة الشرعية النقلية منها والعقلية ، وهو اجتهاد وإن كان حقا لأهل الاجتهاد فأولى أن يكون هذا الحق مقرر للمشرع ، إذ كان ذلك ، وكان الحكم المطعون فيه - قد أغفل ما تقدم وأعمل حكم المادة الثانية من الدستور - على النحو الذي فسرها به - مباشرة ممتنعا بتفسيره لها عن تطبيق حكم المادة ٢٢٦ من القانون المدني النافذة ، فإنه يكون قد خالف القانون وأخطأ في تطبيقه " (الطعن رقم ٨٣٦٥ لسنة ٦٤ ق جلسة ٢٠٠١/٢/٢٦)

• وجوب تسبیب الحكم ، فقد قضت محكمة النقض بأن " لما كانت الفوائد التزام تبعية للالتزام الأصلي المطالب به فدسب الحكم أن يكون مسببا في خصوص قضائه في أصل الالتزام لقيام على أسبابه الحكم بالفوائد ، وإذن فمتى كان الطاعن لا يعيب على الحكم المطعون فيه تسبیب قضائه بالمبلغ الأصلي المحكوم به فإن النعي عليه القصور في تسبیبه قضاءه بالفوائد يكون على غير أساس . (الطعن رقم ٢٢٩ لسنة ٢٤ ق جلسة ١٩٥٨/١٢/١١) وبأنه " متى كان الشريك قد رفع الدعوى بطلب تصفية الشركة والقضاء له بما يظهر من التصفية وكذلك بطلب الحكم له بدین له في ذمة الشركة وفائده من تاريخ تأسيس الشركة حتى تمام السداد وكان الحكم قد قرر أن هذه الفوائد تتضمنها الأرباح التجارية التي قضى بها لذلك الشريك والتي حققتها الشركة في فترة معينة ولم يبين الحكم سببا لرفض طلب الفوائد عن المدة التالية لتلك الفترة بما في ذلك المدة من تاريخ المطالبة الرسمية فإن الحكم يكون معيبا بالقصور " (الطعن رقم ٣٥٢ لسنة ٢٣ ق جلسة ١٩٥٧/١٢/٥) وبأنه " إذا كان الحكم المطعون فيه قد أورد بأسبابه أن الفائدة التي يؤولها البنك لصندوق تعاون موظفيه ليست مساهمة منه في تغذيته بل مقابل استثمار هو أموال الصندوق بما في ذلك حصته التي ساهم بها في أغراضه التجارية باعتباره من بنوك الاستثمار وكان النزاع لا يقوم على أموال الصندوق وإخضاعها للضريبة وإنما يدور حول الضريبة المستحقة على الفوائد التي دفعها البنك مقابل استغلاله أموال الصندوق لحسابه ، فإن النعي عليه بالقصور لأنه لم يرد على ما دفع به الطاعن (البنك) من أنه ليست للصندوق أغراض استغلالية ولا على دفاعه بشأن عدم استحقاق الضريبة على المبالغ التي يدفعها رب العمل بصفته إلى صندوق التعاون الخاص بموظفيه وأنه يدفع هذه المبالغ بوصفه رب عمل ، يكون في غير محله " (الطعن رقم ٩٤ لسنة ٢٥ ق جلسة ١٩٥٩/١٢/٣١) وبأنه " متى كانت المحكمة إذ قضت للمحامي بالمبلغ الذي قدرته له قبال الأعمال التي باشرها لصالح موكله قد رفضت طلب الفوائد دون أن تورد أسبابا تبرر هذا الرفض فإن حكمها يكون مشوبا بعيب القصور ، ذلك أن الفوائد في صورة الدعوى إنما هو تعويض قانوني عن التأخير في الوفاء بالالتزام بدفع مبلغ من النقود مصدره عقد الوكالة التي كانت قائمة بين الطرفين وهي تستحق للوكيل من يوم إعلان صحيفة الدعوى عملا بنص المادة ١٨٢ من القانون المدني المختلط الذي يحكم النزاع المقابلة للمادة ٢٢٦ من القانون المدني الجديد " (الطعن رقم ٢١٨ ، ٢٦٧ لسنة ٢٢ ق جلسة ١٩٥٥/٦/١٦) وبأنه " متى كانت المحكمة إذ قضت للطاعنة بالمبلغ الذي تستحقه قبل المطعون عليها قد رفضت طلب الفوائد دون أن تورد الأسباب التي تبرر هذا الرفض ، فإن حكمها يكون قاصرا في

هذا الخصوص بما يستوجب نقضه " (الطن رقم ٢٤ لسنة ٢٠٠٢ ق جلسة ١٩٥٣/٣/٢٦) وبأنه " إذ قضت محكمة الاستئناف برفض طلب فوائد المبلغ الذي حكمت به للمدعية ولم تعلل هذا الرفض ولم يكن في الأسباب الأخرى للحكم ما يمكن أن يستخلص منه ضمناً علة للرفض فإن هذا الحكم يكون معيباً من ناحية قصوره عن تسبيب هذا الجزء من منطوقه ويتعين نقضه فيما يتعلق بهذا الجزء " (الطن رقم ٧٤ لسنة ٥٠ ق جلسة ١٩٣٦/٣/١٩)

• وجوب بيان مقدار أصل الدين والفوائد : يجب أن يبين بالحكم مقدار أصل الدين والفوائد .

وقد قضت محكمة النقض بأن " إذا كان الحكم المطعون فيه قد قرر بعبارة مجملة أن الباقي من أصل الدين وفوائده هو مبلغ ٣٨٠ جنيهاً و ٨١٥ مليماً موضوع المطالبة لغاية مايو سنة ١٩٥٠ - دون أن يبين ما هو أصل المبلغ وما هي الفوائد التي احتسبها - وفي ذلك ما يحجب هذه المحكمة عن مراقبة سلامة تطبيقه القانون في صدد الفوائد سواء بالنسبة للسعر أم بالنسبة لعدم جواز احتساب فوائد على متجمد الفوائد يكون معيباً بالقصور الموجب لنقضه " (الطن رقم ٢٠٧ لسنة ٢٤ ق جلسة ١٩٥٨/١٢/٢٥) وبأنه " متى كانت الدعوى قد رفعت بطلب التعويض عن بضاعة حصل الاستيلاء عليها وبفوائد مبلغ التعويض وتبين من أسباب الحكم أن محكمة الموضوع قدرت التعويض الذي يستحقه صاحب البضاعة بسبب ما ضاع عليه من كسب وما لحق به من خسارة كما قدرت الفوائد عن الثمن والتعويض وأدمجت المبلغين دون تفصيل ثم قضت بهما جملة فإنه لا يكون هناك محل للنعي بأن المحكمة لم تحكم له بالفوائد عن التعويض " (الطن رقم ٦٠ لسنة ٢٣ ق جلسة ١٩٥٧/١٠/٢٤)

• تقادم الفوائد : تتقادم الفوائد بخمس سنوات عملاً بالمادة ٣٧٥ من القانون المدني ، باعتبارها من الحقوق الدورية المتجددة .

﴿ المادة ٢٢٧ ﴾

" ١- يجوز للمتعاقد أن يتفقا على سعر آخر للفوائد سواء أكان ذلك في مقابل تأخير الوفاء أم في أية حالة أخرى تشترط فيها الفوائد ، على ألا يزيد هذا السعر على سبعة في المائة فإذا اتفقا على فوائد تزيد على هذا السعر وجب تخفيضها إلى سبعة في المائة وتعين رد ما دفع زائداً على هذا القدر .

٢- وكل عمولة أو منفعة أياً كان نوعها ، اشترطها الدائن إذا زادت هي والفائدة المتفق عليها على الحد الأقصى المتقدم ذكره تعتبر فائدة مستترة وتكون قابلة للتخفيض ، إذا ما ثبت أن هذه العمولة أو المنفعة لا تقابلها خدمة حقيقية يكون الدائن قد أداها ولا منفعة مشروعة " .

﴿ التعليق ﴾

هذه المادة تقابل من مواد نصوص القوانين العربية ، المادة ٢٢٨ سوري ، المادة ٢٣٠ ليبي ، المادة ١٧٢ عراقي ، المادة ٧٦٧ لبناني .

وقد ورد هذا النص في المادة ٣٠٥ من المشروع التمهيدي مقتصرًا على الفقرة الأولى منه دون الفقرة ، وفي لجنة المراجعة أضيفت الفقرة الثانية وأصبح رقم المادة ٢٣٤ في المشروع النهائي ، ووافق عليها النواب ، وفي مجلس الشيوخ استبدلت عبارة "إذا ما ثبت أن" الواردة في الفقرة الثانية بعبارة "إذا ما المدين أن" وبذلك يكون تعيين من يجعل عبء الإثبات خاضعًا للقواعد العامة ، وأصبحت المادة رقمها ووافق مجلس الشيوخ على المادة كما عدلتها لجنته . (مجموعة الأعمال التحضيرية ٢ ص ٨٥٢ و ٥٨ ص ٨٥٦)

وقد جاء بمذكرة المشروع التمهيدي أنه " وقد جعل المشرع الحد الأقصى للفوائد الاتفاقية وفوائد التأخير ٧٪ فإذا جاوزت الفوائد هذا الحد وجب تخفيضها ، وتعين على من تسلمها رد الزيادة ، ولمن يسترد هذه الزيادة أن يقيم الدليل على الربا الفاحش بجميع طرق الإثبات ، ويراعى أن هذا الحكم يحد من حرية المتعاقدين في الاتفاق على شروط ، متى حدد سعر اتفاقي لفوائد التأخر ، نزولاً على ما يقتضيه النظام العام ، وقد جعل المرسوم بقانون رقم ٢٠ لسنة ١٩٣٨ ، المعدل لأحكام المادتين ١٢٤ / ١٢٥ / ٧٨ / ٤ من التقنين الحالي ، الحد الأقصى لسعر الفوائد الاتفاقية ٨٪ مع جواز تخفيضه إلى ٧٪ بمقتضى مرسوم ، على أن المشروع أثر أن يحقق هذا التخفيض فور الوقت إزاء ما أسفرت عنه الظروف الاقتصادية ، فجعل الحد الأقصى للسعر ٧٪ ، ويلاحظ أن نص المشروع في هذا الشأن لا يمس أحكام المرسوم بقانون رقم ٢٢ لسنة ١٩٣٨ المعدل للأمر العالي الصادر في ٢٤ ديسمبر سنة ١٩٠٠ بشأن "سير البيوتات المالية المشتغلة بتسليف النقود على رهونات" ، فيما يتعلق بتحويل هذه البيوتات حق اقتضاء فائدة إضافية ، في مقابل نفقات "التأمين والقياس والتخزين" أما السعر القانوني وهو يقتصر على فوائد التأخر ، فقد جعله المشروع ٤٪ في المواد المدنية (انظر المادة ٢٤٦ من التقنين الألماني) ، ٥٪ في المواد التجارية ، في حين أن المرسوم بقانون رقم ٢٠ لسنة ١٩٣٨ جعل هذا السعر على التوالي ٥٪ ، ٦٪ وقد كان في الوسع ترك أمر تحديد الفائدة لتشريع خاص ، على غرار ما فعل بعض التقنينات الأجنبية ، بيد أنه رأى من الأنسب أن يبقى المشروع على تقاليد البلاد التشريعية ، وقد استقرت من عهد غير قريب على إبطال هذا التحديد إلى نصوص التقنين المدني ذاته ، ولعل هذا الوضع أدنى إلى تيسير التعجيل بإجراء التخفيض الذي تقدمت الإشارة إليه ، ولا سيما بعد أن ألحت على البلاد دواعيه ، وبديهي أن أثر هذا التخفيض لا يستند إلى الماضي ، فيستظل السعر المقرر بمقتضى النصوص الحالية قائماً إلى تاريخ العمل بأحكام التقنين الجديد . أما بعد هذا التاريخ فتطبق الأحكام الخاصة بالسعر الجديد ، حتى بالنسبة للعقود التي تمت من قبل ، اتفاقية كانت الفوائد أو قانونية . (قارن المذكرة الإيضاحية للمرسوم بقانون رقم ٢٠ لسنة ١٩٣٨)

﴿ الشرح ﴾

- الحد الأقصى لسعر الفائدة : رأينا سلفاً أن السعر القانوني للفوائد التأخيرية هو ٤٪ في المسائل المدنية ، ٥٪ في المسائل التجارية ، وهذا السعر يسري على فوائد التأخير وغيرها من الفوائد ، فهو يسري بوجه خاص على الفوائد التي تكون في مقابل الانتفاع بمبلغ من النقود كما في عقد القرض ، وهي التي يسميها (الفوائد التعويضية) فإذا اتفق المتعاقدان على فوائد - أي كان نوعها - تجاوز سبعة في المائة كان اتفاقهما باطلاً فيما جاوز هذا الحق ووجب قصره على الحد الجائز قانوناً

، أى خفض الفائدة الى ٧٪ وهذا تطبيق تشريعي لنظرية قصر العقد المنصوص عليها في المادة ١٤٣ مدني (عزمي البكري) وحينئذ يلتزم الدائن برد الزائد إن كان قد قبضه ، أو النزول بالتزام المدين بما يعادب قدر الفوائد الذي تجاوز الحد الأقصى للفائدة ، كما لو كان البائع أضاف الى ثمن المبيع الفوائد ، وكانت تجاوز ٧٪ دون أن يتضمن الاتفاق ذلك بحيث يبدو أم ما التوم به المشتري يتمثل في ثمن لمبيع ، وتتوافر بذلك الصورية التدليسية التي يترتب عليها الإضرار بأحد المتعاقدين مما يجوز معه إثباتها بكافة الطرق المقررة قانونا ومنها البيينة والقرائن حتى لو كان الاتفاق ثابتا بالكتابة إذ طالما توافرت هذه الصورية ، جاز إثبات ما يخالف الثابت بالكتابة بكافة الطرق . (أنور طلبية)

وقد قضت محكمة النقض بأن " أن القانون المدني إذ نص في المادة ١٤٥ على أن من أخذ شيئا بغير استحقاق وجب عليه رده ، وهذا نص عام يشمل كل مبلغ مدفوع لغير مستحقه فيدخل تحته الدفع زائدا على الفائدة الجائز الاتفاق عليها ، وإذ نص في المادة ١٤٦ على إلزام الآخذ بفوائد رد ما أخذ مع علمه بعدم استحقاقه إياه ، إذ نص على هذا وذلك فإنه يكون قد أوجب على الآخذ أن يرد ما أخذه في الحال ، وأن يكون المبلغ المدفوع زائدا على الفائدة القانونية دينا لمن دفعه على من قبضه مستحق الأداء يوم قبضه ، ومن ثم تحصل به المقاصة يومئذ بحكم القانون طبقا للمادة ١٩٤ من القانون المدني " (الطعن رقم ٩١ و ٩٦ لسنة ١٤٤٥/٥/١٢) وبأنه " إن كل اتفاق على فائدة تزيد على الحد الجائز الاتفاق عليه قانونا يكون باطلا فيما زاد على هذا الحد ، وهذا البطلان مطلق لأن سببه مخالفة القانون والنظام العام ، ولذلك لا تصح إجازته ولو صراحة ، ومن باب أولى لا تصح أجازته ضمنا باستبدال دين آخر به أو بإقراره بصلح ولو كان أمام القاضي ، وكل ما دفع زائدا على الفوائد الجائز الاتفاق عليها يجوز ، بمقتضى المادة ١٤٥ من القانون المدني ، المطالبة برده ، فإن حكم هذه المادة عام غير مقصور على الأحوال التي يكون الدفع فيها واقعا عن غلط " (الطعن رقم ٤٩ لسنة ٩٩٠/٥/٩) وبأنه " أن الشارع قد حرم زيادة فائدة الديون على حد أقصى معلوم ونص على تخفيضها إليه وحرم على الدائن قبض الزيادة وألزمه برد ما قبضه منها ، ولما كان هذا التحريم مطلقا لا استثناء فيه ، وهو من النظام العام فإنه يكون واردا على الزيادة في فائدة الديون جميعا لا تفرقة بينها ، سواء منها الديون ذات الفائدة المحققة والديون ذات الفائدة المحتملة ، وإذ كان الاتفاق على مثل هذه الفوائد باطلا بطلانا مطلقا لا تلحقه الإجازة بحال ، وكان لمن دفع تلك الفوائد حق استرداد الزائد منها على الحد القانوني ، فإن تعرض المحكمة لنية المتعاقدين وقولها أن المدين لم يكن ينوي استرداد المدفوع منه زائدا على الفوائد القانونية يكون من الخطأ ، لأن هذه النية لو صح وجودها ، لا يمكن أن يكون لها تأثير في الاسترداد المقرر بحكم القانون " (الطعن رقم ٩١ و ٩٦ لسنة ١٤٤٥/٥/١٧) وبأنه " الأصل أن الفوائد لا تكون مستحقة إلا من يوم المطالبة الرسمية ، لكن المادة ١٤٦ من القانون المدني قد نصت - خلافا لهذا الأصل - على إلزام من يأخذ مبلغا ، وهو عالم بعدم استحقاقه إياه بفوائده من يوم تسلمه له ، وإذ فلا مخالفة للقانون في القضاء بإلزام المقرر بالربا الفاحش بفوائد المبالغ المحكوم عليه بردها محسوبة من تاريخ قبضها " (الطعن رقم ٤٩ لسنة ٩٩٠/٥/٩) وبأنه " لما كان البين من الحكم المطعون فيه أن محكمة الموضوع أسست قضائها بثبوت الربا الفاحش على أن القروض قد عقدت في ظروف اليمية خلال مدة الحرب في بلد يحتله العدو على أن تسدد بالعملة المصرية ودونت في مستندات غير مؤرخة ولم يبين فيها مكان تحريرها وعلى

ظروف الاستدانة تدل على أن المقترضين كاموا في حالة ضيق شديد أثناء وجودهم بفردسا إذ سببت لهم الحرب انقطاع سبل معاشهم فاضطروا اللجوء الى الطاعن الثاني وغيره للاقتراض منهم وكانت هذه الظروف التي اعتبرها الحكم دليلا على ثبوت الربا الفاحش لا تؤدي الى ثبوته ، ذلك لأن كل مدين لا يلجأ الى الاقتراض عادة إلا إذا كان في ظروف تضطره إليه فليست هذه الضرورة في حد ذاتها دليلا على ثبوت الربا الفاحش وكذلك لا يؤدي الى إثباته خلو سندات الدين من بيان تاريخ ومكان تحريرها ، وكان للمحكمة متى رجح لديها من قرائن الحال في الدعوى احتمال مظنة الربا الفاحش أن تحيل الدعوى على التحقيق ليثبت المدينون بمقتضى السندات دفاعهم بأنهم لم يستلموا في مقابلها سوى المبالغ التي أقرروا بها . لما كان ذلك ، وكان الحكم المطعون فيه قج نقل عبء الإثبات من عاتق المدينين بمقتضى السندات موضوع الدعوى الى عاتق الدائن استنادا الى قرائن غير مؤدية لإثبات الربا الفاحش فإنه يكون قد خالف قواعد الإثبات فضلا على قصوره في التسبيب مما يستوجب نقضه " (الطعن رقم ٢٧٥ لسنة ٢٠ ق جلسة ١٩٥٣/٣/١٢)

• العمولة أو المنفعة التي تجاوز الحد الأقصى للفوائد : تقضي المادة ٢٢٧م باحتساب الفوائد المستترة مع الفائدة الصريحة بحيث لا يتجاوز مجموعها الحد الأقصى لسعر الفائدة ، فطبقا للمادة ٢٢٧ "كل عمولة أو منفعة ، أيا كان نوعها ، اشترطها الدائن ، إذا زادت هي والفائدة المتفق عليها على الحد الأقصى المتقدم ذكره تعتبر فائدة مستترة ، وتكون قابلة للتخفيض ، إذا ما ثبت أن هذه العمولة أو المنفعة لا تقابلها خدمة حقيقية يكون الدائن قد أداها ولا منفعة مشروعة" ، وعبء إثبات الفائدة المستترة وفقا للقواعد العامة على المدين ، لأنه الذي يدعى عدم جدية الخدمة التي تقابل العمولة أو المنفعة ، وله إثبات ذلك بكافة طرق الإثبات " (أنور سلطان ص ٢١٥)

وقد قضت محكمة النقض بأن " مفاد نص الفقرة الثانية من المادة ٢٢٧ مدني ، أن القانون لا يحظر على الدائن أن يجمع بين تقاضي العمولة والفائدة المتفق عليها ، ولو زاد مجموعها عن الحد الأقصى المقرر قانونا للفائدة إلا إذا كانت العمولة المشترطة لا تقابلها خدمة حقيقية يكون الدائن قد أداها ، وإذا كان الحكم قد انتهى الى أن العمولة التي اقتضاها البنك المطعون ضده من الطاعن الأول كانت مقابل خدمات حقيقية ومشروعة قام بها تنفيذا لعقد التفويض بالبيع المبرم بينهما ولم تكن فوائد ربوية مستترة ، فإن ما ينعاه الطاعنان في هذا الصدد يكون على غير أساس " (الطعن رقم ٣١ لسنة ٤٢ ق جلسة ١٩٧٦/٦/١٤) وبأنه " إذا كان مؤدى الحكم المطعون فيه هو أن العمولة والمصاريف التي اقتضتها الشركة المطعون عليها من الطاعن كان مقابل خدمات حقيقية ومشروعة قامت بها تنفيذا لعقود الاتفاق المبرمة بينهما ، ولم تكن فوائد ربوية مستترة ، فإنه يكون في غير محله النعى على هذا الحكم بأنه أجاز الاتفاق على فوائد ربوية مخالفة للقانون " (نقض مدني ١٩٥٣/٥/٢١ مجموعة أحكام النقض ٤ رقم ١٦٢ ص ١٠٣٧) وبأنه " استيلاء الحكومة على عقار جبزا عن صاحبه وبدون اتباع الإجراءات التي يوجبها قانونا نزع الملكية رقم ٥ لسنة ١٩٠٧ المعدل بالمرسوم بقانون رقم ٩٤ لسنة ١٩٣١ وإن كان يعتبر بمثابة غصب وليس من شأنه أن ينقل بذاته ملكية العقار للحكومة بل تظل هذه الملكية لصاحب العقار رغم هذا الاستيلاء ويكون له المطالبة بريعه إلا أنه إذا اختار المطالبة بقيمة هذا العقار وحكم له بها فإنه وقت صيرورة هذا الحكم نهائيا تنتهي حالة الغصب وتصبح حيازة الحكومة للعقار

مشروعة وتكون من هذا التاريخ مدينة لمن استولت على عقاره بالمبلغ المحكوم به به مقابل قيمة العقار ويلزمها الوفاء به فإن تأخرت دقت عليها الفائدة القانونية عن التأخير في الوفاء من تاريخ المطالبة القضائية بها عملاً بالمادة ٢٢٦ من القانون المدني فإذا كان الحكم المطعون فيه قد قضى للمطعون ضده بالربيع عن المدة اللاحقة لتاريخ صدور الحكم له بقيمة العقار وقدر هذا بما يجاوز فوائد التأخير القانونية فإنه يكون مخالفاً للقانون " (الطعن رقم ٣٥١ لسنة ٣٢ ق جلسة ١٩٦٦/١٢/١٥) وبأنه " لما كان الثابت من عقد البيع أن الطرفين اتفقا على سداد باقي الثمن على قسطين وأنه إذا تأخر المشترون في الوفاء بأى قسط أو جزء منه التزموا بإداء نصف أجرى الأطيان المباعة دون تنبيه أو إنذار فإن هذا الشرط الجزائي يكون في حقيقته اتفاقاً على فوائد عن هذا التأخير في الوفاء بالتزام محله مبلغ من النقود يخضع لحكم المادة ٢٢٧ من القانون المدني ، فلا يجوز أن يزيد سعر الفائدة المتفق عليها عن سبعة في المائة وإلا وجب تخفيضها الى هذا الحد " (الطعن رقم ١٦١ لسنة ٤١ ق جلسة ١٩٧٨/٣/٢١)

• تعلق الحد الأقصى للفوائد بالنظام العام : الحد الأقصى للفوائد مما يتعلق بالنظام العام ومن ثم لا يجوز الاتفاق على ما يجاوز الحد الأقصى .

وقد قضت محكمة النقض بأن " إن كل اتفاق على فائدة تزيد على الحد الجائز الاتفاق قانوناً يكون باطلاً فيما زاد على هذا الحد ، وهذا البطلان ما لأن سببه مخالفة القانون والنظام العام ، ولذلك لا تصح إجازة صراحة ، ومن باب أولى لا تصح إجازته ضمناً باستبدال دين به أو بإقراره بصلح ولو كان أمام القاضي ، وكل ما دفع زائد الفوائد الجائز الاتفاق عليها يجوز بمقتضى المادة ١٤٥ من القانون المدني ، المطالبة برده ، فإن حكم هذه المادة عام غير مقصور على الأحوال التي يكون الدفع فيها واقعاً عن غلط " (الطعن رقم ٤٩ لسنة ٩ ق جلسة ١٩٤٠/٥/٩) وبأنه " إن الشارع قد حرم زيادة فائدة الديون على أقصى معلوم ونص على تخفيضها إليه وحرم على الدائن قبض الزيادة وألزمه برد ما قبضه منها ، ولما كان هذا التحريم مطلقاً لا استثناء فيه ، وهو من النظام العام ، فإنه يكون وارداً على الزيادة في فائدة الديون جميعاً تفرقة بينهما ، سواء منها الديون ذات الفائدة المحققة والديون ذات الفائدة المحتملة ، وإذا كان الاتفاق على مثل هذه الفوائد باطلاً بطلاناً مطلقاً لا تلحقه الإجازة بحال ، وكان لمن دفع تلك الفوائد حق استرداد الزائد منها على الحد القانوني ، فإن تعرض المحكمة لنية المتعاقدين وقولها إن المدين لم يكن ينوي استرداد المدفوع منه زائداً على الفائدة القانونية يكون من الخطأ ، لأن هذه النية ، لو صح وجودها ، لا يمكن أن يكون لها تأثير في الاسترداد المقرر بحكم القانون " (الطعن رقم ٩١ ، ٩٦ لسنة ١٤ ق جلسة ١٩٤٥/٥/١٧) وبأنه " القانون المدني إذ نص في المادة ١٤٥ على أن من أخذ شيئاً بغير استحقاق وجب عليه رده ، وهذا نص عام يشمل كل مبلغ مدفوع لغير مستحقه فيدخل تحته المدفوع زائداً على الفائدة الجائز الاتفاق عليها ، وإذ نص في المادة ١٤٦ على إلزام الآخذ بفوائد ما أخذ إذا أخذه مع علمه بعدم استحقاقه إياه - إذ نص على هذا وذلك فإنه يكون قد أوجب على الآخذ أن يرد ما أخذه في الحال وأن يكون المبلغ المدفوع زائداً على الفائدة القانونية ديناً لمن دفعه على من قبضه مستحق الأداء يوم قبضه ، ومن ثم تحصل به المقاصة يومئذ بحكم القانون طبقاً للمادة ١٩٤ من القانون المدني " (الطعن رقم ٩١ ، ٩٦ لسنة ١٤ ق جلسة ١٩٤٥/٥/١٧) وبأنه " إذا كان الحكم قد قضى بفائدة سعرها ٨٪ بعد سريان القانون المدني الجديد فإنه يكون قد خالف القانون ، ذلك أن الحد الأقصى المقرر للفائدة التي يجوز الاتفاق عليها قانوناً هو مما يتصل

بقواعد النظام العام مما يستلزم سريانه من تاريخ العمل بهذا القانون حتى على الاتفاقات السابقة " (الطعن رقم ٢٧٠ لسنة ٢٢ ق جلسة ١٩٥٦/٢/١٦ ، والطعن رقم ٢٤٤ لسنة ٢٣ ق جلسة ١٩٥٧/١١/٢٨) وبأنه " الحد الأقصى للفائدة التي يجوز الاتفاق عليها قانونا هو من قواعد النظام العام فيسري السعر المخفض من تاريخ العمل بالقانون المدني الجديد القاضي بتخفيضه أى ابتداء من ١٥ أكتوبر سنة ١٩٤٩ حتى على الاتفاقات السابقة على هذا التاريخ ، يؤيد هذا النظر ما ورد في هذا الخصوص في المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدي للقانون المشار إليه ، وإن فتمت كان الحكم فيه قد قضى للمطعون عليها بعد العمل بالقانون المدني الجديد بفائدة سعرها ٨٪ ابتداء من أول سبتمبر سنة ١٩٤٦ لحين الوفاء فإن هذا الحكم يكون قد خالف المادة ٢٢٧ من القانون المذكور في خصوص المدة اللاحقة للعمل به ويتعين نقض وتخفيض سعر الفائدة الى ٧٪ ابتداء من ١٥ أكتوبر سنة ١٩٤٩ حتى تمام الوفاء " (الطعن رقم ١٩٠ لسنة ٢٠ ق جلسة ١٩٥٣/٥/٢١)

كما قضت بأن " تقضي المادة ٢٢٧ من القانون المدني الجديد بتخفيض الفوائد الاتفاقية الى ٧٪ ولم يستثن هذا النص من تطبيقه الاتفاقات السابقة على صدوره كما فعل القانون ٢٠ لسنة ١٩٣٨ ولما كان تعيين الحد الأقصى للفائدة التي يجوز الاتفاق عليها هو مما يتصل بالنظام العام ، فإن حكم هذه المادة ينطبق بأثر فوري من تاريخ العمل بالقانون الجديد في ١٥/١٠/١٩٤٩ ويسري السعر المخفض من هذا التاريخ حتى على الاتفاقات السابقة عليه وذلك بالنسبة للفوائد التي تستحق منذ نفاذ ذلك القانون " (الطعن رقم ١١٥ لسنة ٢٨ ق جلسة ١٩٦٣/٦/٢٧) وبأنه " لا يجوز للمحكوم له أن يتقاضى فائدة اتفاقية تزيد على سبعة في المائة من تاريخ سريان المادة ٢٢٧ مدني التي استقر قضاء هذه المحكمة على سريانه من تاريخ صدور القانون على الاتفاقات السابقة على العمل به - ولا يحد من هذا أن يكون قد صدر حكم بالدين مع فوائده الاتفاقية بواقع ٩٪ حتى تمام الوفاء - على أساس هذا الاتفاق - قبل العمل بأحكام القانون المدني الجديد " (الطعن رقم ٢٠٧ لسنة ٢٤ ق جلسة ١٩٥٨/١٢/٢٥) وبأنه " إذا كان الحكم المطعون فيه قد حدد الفوائد القانونية بسعر ٥٪ سنويا من تاريخ المطالبة الرسمية حتى السداد وذلك إعمالا لنص المادة ١٢٤ من القانون المدني القديم التي تحكم العلاقة بين الطرفين فإنه يكون قد أخطأ في هذا التحديد بالنسبة للمدة التي تبدأ من ١٥ أكتوبر سنة ١٩٤٩ تاريخ العمل بالقانون المدني الجديد ويتعين انقاصها الى ٤٪ من هذا التاريخ وفقا لنص المادة ٢٢٦ منه " (الطعن رقم ٢٠٨ لسنة ٢٤ ق جلسة ١٩٥٨/١٢/٤)

● استثناء العمليات المصرفية من قيد الحد الأقصى للفائدة الاتفاقية المنصوص عليها بالمادة ٢٢٧ مدني :

استثنى المشرع العمليات المصرفية من قيد الحد الأقصى للفائدة الاتفاقية المنصوص عليه بالمادة ٢٢٧ من القانون المدني ، فرخص لمجلس إدارة البنك المركزي في تحديد أسعار الفوائد التي يجوز للبنوك أن تتعاقد في حدودها بالنسبة لكل نوع من هذه العمليات وذلك وفقا لضوابط تتسم بالمرونة وتتماشى مع سياسة النقد والائتمان التي تقرها الدولة في مواجهة ما يجد من الظروف الاقتصادية المتغيرة .

وقد قضت محكمة النقض بأن " أجاز المشرع في المادة السابعة فقرة (د) من القانون رقم ١٢٠ لسنة ١٩٧٥ بشأن البنك المركزي المصري والجهاز المصرفي

لمجلس إدارة هذا البنك "تحديد أسعار الخصم وأسعار الفائدة الدائنة والمدينة على العمليات المصرفية حسب طبيعة هذه العمليات وآجالها ومقدار الحاجة إليها وفقا لسياسة النقد والائتمان دون التقيد بالحدود المنصوص عليها في أى تشريع آخر" ، وهو ما يدل على اتجاه قصد الشارع - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - الى استثناء العمليات المصرفية من قيد الحد الأقصى للفائدة الاتفاقية المنصوص عليه في المادة ٢٢٧ من القانون المدني ، وهو ما حدده الهيكل المنظم لسعر الفائدة الصادر من مجلس إدارة البنك المركزي المعمول به اعتبارا من ١٩٨٩/٥/١٥ على الودائع والقروض والسلفيات والخصم للعملاء " (الطعن رقم ٣٧٧٨ لسنة ٦٤ ق جلسة ٢٠٠٤/٢/١٧) وبأنه " استثناء العمليات المصرفية من قيد الحد الأقصى للفائدة الاتفاقية . عدم إلغاء هذا الحد كلية . الترخيص لمجلس إدارة البنك المركزي في تحديد أسعار الفوائد التي يجوز للبنوك التعاقد في حدودها على العمليات المصرفية . ق ١٢٠ لسنة ١٩٧٥ . سريان الأسعار على العقود والعمليات التي تبرم أو تجدد في ظل هذا القانون سريانها على العقود السابقة على صدوره . شرطه " (الطعن رقم ٣٠٤٥ لسنة ٨٥ ق جلسة ١٩٩٨/١٠/٢٩) وبأنه " العلاقة بين البنوك وعمالها . خضوعها لمبدأ سلطان الإرادة . قرارات البنك المركزي . ليست على إطلاقها من القواعد المتعلقة بالنظام العام . مؤداه خضوع عقود البنوك مع عمالها لهذه القواعد في حالة تجاوز سعر الفائدة للحد الأقصى لهذه القرارات " (الطعن رقم ٨٧٩ لسنة ٦٨ ق جلسة ٢٠٠٠/٦/٦) وبأنه " أ- حرم الشارع بنص المادة ٢٢٧ من القانون المدني زيادة فائدة الديون على حد أقصى معلوم مقداره ٧٪ ونص على تخفيضها إليه وحرم على الدائن قبض الزيادة وإلزامه برد ما قبضه منها - مما مؤداه أن كل اتفاق على فائدة تزيد على هذا الحد يكون باطلا بطلانا مطلقا لا تلجقه الإجازة وذلك لاعتبارات النظام العام التي تستوجب حماية الطرف الضعيف في العقد من الاستغلال ، ب- وأجاز الشارع في المادة السابعة فقرة (د) من القانون رقم ١٢٠ لسنة ١٩٧٥ بشأن البنك المركزي المصري والجهاز المصرفي لمجلس إدارة ذلك البنك "تحديد أسعار الخصم وأسعار الفائدة الدائنة والمدينة على العمليات المصرفية حسب طبيعة هذه العمليات وآجالها ومقدار الحاجة إليها وفقا لسياسة النقد والائتمان دون التقيد بالحدود المنصوص عليها في أى تشريع آخر " وهو ما يدل على اتجاه قصد الشارع الى استثناء العمليات المصرفية من قيد الحد الأقصى للفائدة الاتفاقية المنصوص عليه في المادة ٢٢٧ من القانون المدني ، ولكنه لم يشأ مسaire بعض التشريعات الأجنبية فيما ذهبت إليه من إلغاء هذا القيد كلية ، فرخص لمجلس إدارة البنك المركزي في تحديد أسعار الفوائد التي يجوز للبنوك أن تتعاقد في حدودها بالنسبة لكل نوع من هذه العمليات وذلك وفقا لضوابط تتسم بالمرونة وتتمشى مع سياسة النقد والائتمان التي تقرها الدولة في مواجهة ما يجد من الظروف الاقتصادية المتغيرة " ، ج- وإن كان الترخيص المشار إليه قد صدر لمجلس إدارة البنك المركزي في إطار المادتين الأولى والسابعة من القانون رقم ١٢٠ لسنة ١٩٧٥ اللتين تمنحان للبنك المركزي سلطة تنظيم السياسة النقدية والائتمانية والمصرفية والإشراف على تنفيذها وفقا للخطة العامة للتنمية الاقتصادية والاجتماعية طبقا للسياسة العامة للدولة إلا أن ذلك لا يعني أن القرارات التي يصدرها مجلس إدارة البنك المركزي استنادا الى الفقرة (د) من المادة السابعة المشار إليها ، وتتضمن رفعا لسعر الفائدة الذي يجوز للبنوك التعاقد عليها في عملياتها المصرفية تعتبر من قبيل القواعد المتعلقة بالنظام العام التي تسري بأثر مباشر على ما يستحق في ظلها من فائد العقود السابقة على العمل بها ، ذلك أن الأصل في استحقاق الفوائد الاتفاقية هو اتفاق الدائن مع المدين ،

فإذا اتفق الطرفان على سعر معين فلا يجوز للدائن أن يستقل برفعه ، ويبين من النص المشار إليه أن الشارع التزم هذا الأصل ، إذ تدل صياغته على أن الشارع قصد سريان الأسعار الجديدة على العقود التي تبرمها البنوك بعد العمل بهذه الأسعار ، مما مؤداه أن تظل العقود السابقة محكومة بالأسعار المتفق عليها فيها وخاضعة للقوانين التي نشأت في ظلها وهو ما التزمت به القرارات الصادرة من مجلس إدارة البنك المركزي في هذا الشأن حيث نصت القاعدة الثامنة من القواعد العامة التي تصدرت كتاب البنك المركزي الصادر في أول يوليو سنة ١٩٧٩ بأسعار الخدمات المصرفية الموحدة على أن " تسري هذه الأسعار على العقود والعمليات التي أبرمت في ظلها أما بالنسبة للعمليات القائمة التي أبرمت قبل صدور ها فإن العبرة بما تم عليه التعاقد أى أن العقود تظل محكومة بالأسعار التي كانت سارية وقت التعاقد " كما تضمنت قرارات البنك المركزي الأخرى التي صدرت استنادا الى الفقرة (د) المشار إليها بنذا يقضي بسريان الأسعار الواردة بها على العقود الجديدة والعقود المجددة والعقود القائمة في حالة سماحها بذلك وهو ما يؤكد أن قصد الشارع لم ينصرف الى سريان الأسعار المرتفعة الجديدة تلقائيا على ما يستحق في ظلها من فوائد العقود السابقة على العمل بها . لما كان ذلك ، وكانت العلاقة بين البنوك وعمالها تخضع بحسب الأصل لمبدأ سلطان الإرادة ، فإن قرارات البنك المركزي المشار إليها لا تعتبر على إطلاقها من قبيل القواعد القانونية المتعلقة بالنظام العام ولا يترتب البطلان على مخالفتها فيما تعقده البنوك مع عملائها من عقود مصرفية إلا إذا جاوز سعر الفائدة المتفق عليه بها الحد الأقصى الذي تحدده القرارات إذ يجري عليها في هذه الحالة ذات الحكم المقرر بالنسبة لتجاوز الحد الأقصى للفوائد المصنوع عليه في المادة ٢٢٧ من القانون المدني ، اعتبارا بأن الحد الأقصى المقرر للفائدة التي يجوز الاتفاق عليها قانونا هو - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - مما يتصل بقواعد النظام العام " ، -د- مؤدى ما تقدم أن العقود السابقة على العمل بالقانون رقم ١٢٠ لسنة ١٩٧٥ تبقى بعد نفاذه محكومة بما تضمنته نصوصها وخاضعة للقانون الذي نشأت في ظلها ما لم يتفق أطرافها على تعديل سعر الفائدة طبقا للقرارات الجديدة ، ولا يغير من ذلك أن يكون متفقا بهذه العقود على تخويل البنك الدائن رخصة رفع السعر المتفق عليه فيها دون حاجة لموافقة جديدة من المدينين ، لأن هذا الاتفاق يكون قد انعقد مقيدا بالحد الأقصى للفائدة الذي كان معمولاً به وقت العقد ، فلا يستطيع البنك الدائن أن يرفع بإرادته المنفردة سعر الفائدة في ظل القرارات الجديدة الى ما يجاوز هذا الحد " (الطعن رقم ١٦٠٧ لسنة ٤٨ ق جلسة ١٩٨٣/٦/٢٧) وبأنه " أ- المقرر - في قضاء محكمة النقض - أن أسعار الخصم وأسعار الفائدة الدائنة والمدينة التي يحددها مجلس إدارة البنك المركزي على العمليات المصرفية عملا بالمادة السابعة فقرة (د) من القانون رقم ١٢٠ لسنة ١٩٧٥ بشأن البنك المركزي والجهاز المصرفي تسري على العقود والعمليات التي تبرم أو تجدد في ظل سريان هذا القانون وكذا العقود والعمليات السابقة في حالة سماحها بذلك ، ب- المقرر في قضاء هذه المحكمة - أن العلاقة بين البنوك وعمالها تخضع بحسب الأصل لمبدأ سلطان الإرادة بما مؤداه أن النص في العقود التي تبرم معهم على تخويل البنك الدائن رخصة رفع سعر الفائدة المتفق عليها دون حاجة لموافقة جديدة من المدينين وذلك طبقا لما يصدره البنك المركزي من قرارات ثم قيام البنك المقرض بتعاطي هذه الرخصة ليس معناه أن تعديل سعر الفائدة بالزيادة في هذه الحالة راجعا الى محض إرادة الدائن وحده بل هو نتيجة لتلاقي كامل إرادة طرفي القرض على تعيين سعر الفائدة بما يحدده البنك المركزي من حد أقصى لما يجد من عموم متغيرات الظروف الاقتصادية بما يكفل صالح الاقتصاد

القومي في مجموعة بغض النظر عن المصلحة الفردية التي تعود على المقترض من استثمار مبلغ القرض وما يحققه له ذلك من عائد ونسبته " (الطعن رقم ٣٣٢١ لسنة ٥٩ ق جلسة ١٩٩٦/١١/٧) وبأنه " لئن كان الشارع قد حرم بنص المادة ٢٢٧ من القانون المدني زيادة سعر فائدة الديون على حد أقصى معلوم مقداره ٧٪ ونص على تخفيضها إليه وحرم على الدائن قبض الزيادة وألزمه برد ما قبضه مما مؤداه أن كل اتفاق على فائدة تزيد على هذا الحد يكون باطلا بطلانا مطلقا لا تلحقه الإجازة وذلك لاعتبارات النظام العام التي تتسوجب حماية الطرف الضعيف في العقد من الاستغلال إلا أنه أجاز في المادة السابعة فقرة (د) من القانون رقم ١٢٠ لسنة ١٩٧٥ بشأن البنك المركزي والجهاز المصرفي لمجلس إدارة ذلك البنك "تحديد أسعار الخصم وأسعار الفائدة الدائنة والمدينة على العمليات المصرفية حسب طبيعة هذه العمليات وآجالها ومقدار الحاجة إليها وفقات لسياسة النقد والانتمان دون التقيد بالحدود المنصوص عليها في أي تشريع آخر " ، وهو ما يدل على اتجاه قصد الشارع الى استثناء العمليات المصرفية من قيد الحد الأقصى للفائدة الاتفاقية المنصوص عليها في المادة ٢٢٧ من القانون المدني " (الطعن رقم ١٤٠١ لسنة ٥٤ ق جلسة ١٩٨٨/٥/٦)

﴿ المادة ٢٢٨ ﴾

" لا يشترط لاستحقاق فوائد التأخير قانونية كانت أو اتفاقية أن يثبت الدائن ضرراً لحقه من هذا التأخير ."

﴿ التعليق ﴾

هذه المادة تقابل من مواد نصوص القوانين العربية ، المادة ٢٢٩ سوري ، المادة ٢٣١ ليبي ، المادة ١/١٧٣ عراقي .

وقد ورد هذا النص في المادة ٣٠٦ من المشروع التمهيدي على وجه مطابق لما استقر عليه في التفتين الجديد وأقرته لجنة المراجعة تحت رقم المادة ٢٣٥ من المشروع النهائي ، ووافق عليه مجلس النواب ، ثم مجلس الشيوخ تحت رقم ٢٢٨ . (مجموعة الأعمال التحضيرية ٢ ص ٥٨٧)

وقد جاء بمذكرة المشروع التمهيدي أنه " مع أن فوائد التأخير ليست على وجه الإجمال إلا صورة من صور التعويض ، إلا أنها تستحق دون أن يلزم الدائن بإثبات خطأ المدين ، بل ولا بإقامة الدليل على ضرر حل به ، فالأصل أن تقدير هذه الفوائد تقدير جزافي ، سواء أدرست على أساس السعر القانوني ، أم على أساس سعر اتفاقي الخ " .

﴿ الشرح ﴾

- عدم اشتراط ثبوت ضرر لاستحقاق الفوائد التأخيرية : تنص المادة صراحة على أنه لا يشترط لاستحقاق فوائد التأخير قانونية كانت أو اتفاقية حصول ضرر للدائن ، فلا يشترط القانون إذن أن يثبت الدائن أن ضرراً أصابه من التأخر في الوفاء فالقانون يفرض فرضاً غير قابل لإثبات العكس أن مجرد تأخر المدين عن الوفاء بالمبلغ الذي في ذمته يحدث ضرراً للدائن ولا يستطيع المدين من ناحية أخرى أن ينفي وقوعه ، وبالتالي يستحق الدائن التعويض القانوني المتمثل في الفوائد التأخيرية ، دون حاجة لإثبات أن ضرراً قد لحقه بسبب التأخير في الوفاء ، فإن تضمن الاتفاق أجلاً لوفاء

أصل الدين ولم يشتمل على استحقاق الدائن فوائد في حالة التأخير في الوفاء ، أو كان الدين بمثابة تعويض عن إخلال بالتزام عقدي أو تقصيري ، فإن الفوائد تستحق من تاريخ المطالبة القضائية أو الإعذار أو وفقا للعرف التجاري أو الحكم النهائي على التفضيل الذي أوصحناه بصدد المادة ٢٢٦ ، ومتى طلّت الدائن الفوائد التأخيرية ، وجب على المحكمة أن تقضي له بها دون إلزامه إثبات أن ضررا لحقه من جراء التأخير في الوفاء ، وليس المدين أن يطلب رفض القضاء بها ، استنادا الى انتفاء الضرر أو الى أن الفوائد محرمة شرعا ومخالفة للشريعة الإسلامية ، إذ يلتزم القاضي بتطبيق القانون الوضعي المعمول به حتى لو خالف تلك الشريعة . (أنور طلبية ص ٣٨٤)

وقد قضت محكمة النقض بأن " تنص المادة ٢٢٨ من القانون المدني على أنه "لا يشترط لاستحقاق فوائد التأخير قانونية كانت أو اتفاقية أن يثبت الدائن أن ضررا لحقه من هذا التأخير" ، ومفاد ذلك أن القانون افترض الضرر افتراضا غير قابل لإثبات العكس " (الطعن رقم ٤٧٥ لسنة ٢٩ ق جلسة ١٩٦٤/٦/١١) وبأنه " إذا كانت الفوائد التأخيرية تفترض حلول أجل الوفاء بالدين وترصد على تعويض الضرر الناشئ عن التأخير في هذا الوفاء ، وكان المشروع قد نص في المادة ٢٢٨ من التقنين المدني على أنه لا يشترط لاستحقاق فوائد التأخير - قانونية كانت أو اتفاقية أن يثبت الدائن ضررا لحقه من هذا التأخير ، بما مفاده أنه يفترض وقوع الضرر بمجرد التأخير في الوفاء إلا أن ذلك لا ينفي وجود توافر ركن الخطأ في جانب المدين حتى تتحقق مسؤوليته ، وإذا كان تأخير المدين في الوفاء بدينه في الأجل المحدد له يعتبر خطأ في حد ذاته إلا أنه إذا ثبت أن هذا التأخير يرجع الى سبب أجنبي لا يد للمدين فيه انتفت مسؤوليته . لما كان ذلك ، وكان فرض الحراسة الإدارية على أموال شخص بمقتضى الأمر رقم ١٣٨ لسنة ١٩٦١ يوجب - بمجرد صدور الأمر به - غل يد ذلك الشخص عن إدارة لأمواله وأخصها سداد التزاماته واقتضاء حقوقه - فإنه يترتب على فرض هذه الحراسة وقت سريان الفوائد التأخيرية - قانونية كانت أو اتفاقية - على الديون التي حل أجل الوفاء بها يعد صدور قرار فرض الحراسة " (الطعن رقم ٩١٧ لسنة ٥٠ ق جلسة ١٩٨٥/٤/٢٩)

• وقف سريان الفوائد بالنسبة لديون الخاضعين للحراسة : يتم وقف سريان الفوائد بالنسبة لديون الخاضعين للحراسة ولكن هذا الإيقاف يقتصر على الفوائد التأخيرية فقط دون الفوائد العادية المستحقة على القرض ، ويكون ذلك لمدة محددة تبدأ من تاريخ فرض الحراسة وحتى نهاية السنة التالية لتنفيذ القانون رقم ٦٩ لسنة ١٩٧٤ الخاص بإصدار قانون تسوية الأوضاع الناشئة عن فرض الحراسة .

وقد قضت محكمة النقض بأن " النص في المادة ١٥ من القانون رقم ٦٩ لسنة ١٩٧٤ بإصدار قانون تسوية الأوضاع الناشئة عن فرض الحراسة على أن " لا تسري الفوائد التأخيرية على ديون المعاملين بهذا القانون والتي يصدر بالاعتداد بها قرار من رئيس جهاز التصفية والمستحقة للجهات المنصوص عليها في المادة ١١ وذلك اعتبارا من تاريخ فرض الحراسة حتى مضي سنة من تاريخ العمل بهذا القانون "يدل على إن إيقاف السريان يشمل الفوائد التأخيرية فقط دون الفوائد العادية المستحقة على القرض ، ولمدة محددة تبدأ من تاريخ فرض الحراسة على المطعون ضدهم في ١٩٦١ وحتى مضي سنة من تاريخ فرض الحراسة على المطعون ضدهم في ١٩٦١ وحتى مضي سنة من تاريخ العمل بهذا القانون في ١٩٧٤/٧/٢٥ " (الطعن رقم ١٦١٥ لسنة ٦٢ ق

جلسة ٢٠٠٠/٤/١١) وبأنه " لما كان الحكم المطعون فيه قد أورد بأسبابه تدليلاً على براءة ذمة المطعون ضدهم من الدين المضمون بالرهن قيام الحراسة بسداد مبلغ جنيته وقيام الورثة بسداد مبلغ جنيته دون أن يبين ما إذا كان هذا المبلغ يشمل أصل الدين والفوائد وكذلك الفوائد التأخيرية اعتباراً من نهاية السنة التالية لنفاذ القانون رقم ٦٩ لسنة ١٩٧٤ سالف الذكر إعمالاً لحكم المادة ١٥ منه وهو ما جرى به دفاع البنك الطاعن (دفاعه بأن الإعفاء الوارد في المادة ١٥ من القانون رقم ٦٩ لسنة ١٩٧٤ لا يشمل الفوائد العادية المستحقة على القرض بل يقتصر على الفوائد التأخيرية من تاريخ فرض الحراسة حتى نهاية السنة التالية لنفاذ القانون) بما يعيبه بقصور في التسبب يعجز هذه المحكمة عن إعمال رقابتها في صحة تطبيق القانون " (الطعن رقم ١٦١٥ لسنة ٦٢ ق جلسة ٢٠٠٠/٤/١١)

﴿ المادة ٢٢٩ ﴾

" إذا تسبب الدائن ، بسوء نية ، وهو يطالب بحقه ، في إطالة أمد النزاع فللقاضي أن يخفض الفوائد قانونية كانت أو اتفاقية أو لا يقضي بها إطلاقاً عن المدة التي طال فيها النزاع بلا مبرر " .

﴿ التعليق ﴾

هذه المادة تقابل من مواد نصوص القوانين العربية ، المادة ٢٣٠ سوري ، المادة ٢٣٢ ليبي ، المادة ١/١٧٣ عراقي .

وقد ورد هذا النص في المادة ٣٠٧ من المشروع التمهيدي على الوجه الآتي " إذا تسبب الدائن ، وهو يطالب بحقه ، في إطالة أمد النزاع بخطئه ، فللقاضي أن يخفض الفوائد ، قانونية كانت أو اتفاقية ، أو لا يقضي بها إطلاقاً ، عن المدة التي طال فيها النزاع بلا مبرر " ، وأقرته لجنة المراجعة تحت رقم ٢٣٦ في المشروع النهائي ووافق عليه مجلس النواب ، وفي لجنة مجلس الشيوخ ذكر أن هذه المادة تعالج حالي الدائن سيئ النية الذي يحاول إطالة أمد النزاع كي تستمر الفوائد في سريانها ، وقد أثبت العمل أنه كثيراً ما يلجأ الدائن إلى إنكار الإمضاء أو إلى الدفع أو رج القاضي ، ورأت اللجنة أن تدخل عبارة (بسوء نية) بدلاً من كلمة (بخطئه) لأن دائرة الخطأ قد تتسع لفروض لا يحسن فيها توقيع هذا الجزاء ، ولهذا أثرت اللجنة أن يكون الجزاء قاصراً على سوء النية وحدها ، وأصبحت المادة رقمها ٢٢٩ ، ووافق مجلس الشيوخ على المادة كما عدلتها لجنته . (مجموعة الأعمال التحضيرية ٢ ص ٥٨٨ ، ٥٨٩)

وقد جاء بمذكرة المشروع التمهيدي أنه " ويستثنى كذلك من اعتبار التقدير في فوائد التأخير جزافاً ، ما تقضي به المادة ٣٠٧ من المشروع فهي تبيح للقاضي ، على نقيض ما تقدم في الحالة السابقة ، " أن يخفض فوائد التأخر ، قانونية كانت أو اتفاقية ، وألا يقضي بها إطلاقاً ، عن المدة التي يطيل فيها الدائن أمد النزاع في المطالبة بحقه بخطأ منه دون مبرر يستلزم تلك الإطالة " ، بيد أن أثر هذا التخفيض أو ذاك الإسقاط لا ينسحب إلا على الفترة التي يطول فيها أمد النزاع ، دون مبرر ، من جراء خطأ الدائن ، ولا يستلزم إعمال هذا النص رفع خصومة إلى القضاء ، بل يكفي أن يلجأ الدائن في المطالبة بحقه إلى إجراءات لا طائل في بطنها ، على أن انتفاع المدين بحكم هذه المادة مشروط بإقامة الدليل على وقوع خطأ من الدائن ، وقصارى القول أن استثناء هذه الحالة لا يعدو أن يكون تطبيقاً لفكرة الخطأ المشترك ، وقد تقدم أن الأثر المعتاد لهذا

الخطأ هو انتقاص التعويض ، وقديما فطنت محكمة الاستئناف الأهلية الى هذا التطبيق (١٠ مارس سنة ١٨٩٦ حقوق ١١ ص ١٧٥) فهو من هذه الوجهة ، ليس بالجديد كل الجدة بالنسبة للقضاء المصري .

﴿ الشرح ﴾

• جواز تخفيض الفوائد أو عدم القضاء بها في حالة تسببه الدائن بسوء نية في إطالة أمد النزاع بدون مبرر : أجازت المادة ٢٢٩ مدني للقاضي تخفيض الفوائد القانونية كانت أو اتفاقية أو عدم القضاء بها أصلا وذلك إذا كان الدائن قد تسبب بسوء نية في إطالة أمد النزاع بلا مبرر . فالدائن قد يتعسف في المطالبة بحقه وفي الإجراءات التي وضعها القانون تجت تصرفه للوصول الى هذا الحق ، فبدلا من أن يعتمد على حقه يعتمد على إطالة أمد النزاع حتى تتراكم الفوائد على المدين لذا أراد المشرع أن يرد عليه قصده بحرمانه من هذه الفوائد كلها طوال المدة التي طال فيها النزاع بلا مبرر ، ويبين من ذلك أن تطبيق هذا الحكم يقتضي توافر شرطين (الأول) إطالة الدائن أمد النزاع بلا مبرر ، مثل ذلك أن يلجأ الدائن الى إنكار إمضائه الموضوع على مخالصة صدرت منه بجزء من حقه ، أو الى الطعن في المخالصة بالتزوير ، أو الى الإكثار من الدفع الكيدية ، أو الى رد القضاء وما الى ذلك وليس من الضروري أن يرفع الدائن خصومة الى القضاء ، بل يكفي أن يلجأ في ذلك الى إجراءات لا مبرر لها الإطالة أمد النزاع ، مثل ذلك إعراض المدين ورفضه قبول الدين دون سبب مشروع مما يضطر المدين أن يسلك إجراءات العرض الحقيقي ، فيعتمد الدائن على إطالة أمد هذا العرض وهكذا . (السنهوري ص ٣٢٨)

وقد قضت محكمة النقض بأن " أعمال الجزاء المنصوص عليه في المادة ٢٢٩ من القانون المدني بتخفيض الفوائد كانت أو اتفاقية ، أو عدم القضاء بها إطلاقا ، لا يستلزم على ما أفصحت عنه المذكرة الإيضاحية - رفع خصومة الى القضاء يكون الدائن مدعيا فيها ، بل يكفي أن يلجأ الدائن في المطالبة بحقه الى إجراءات لا طائل من بطئها ، وإذا كان عرض المدينين للباقي من دين الطاعن لتبرئة ذمتهم يستلزم وقوفهم على حقيقة هذا الباقي ، وكان الحكم قد خلص الى أن المدينين لم يتمكنوا من معرفة هذا الباقي رغم إنذارهم البنك المرة بعد الأخرى ومقاضاته ، وهذا الذي خلص إليه الحكم له أصله الثابت في الأوراق ، فإن النعي عليه - لإسقاط الفوائد استنادا الى أن البنك الطاعن قد تسبب بسوء نيته في إطالة أمد النزاع - يكون على غير أساس " (الطعن رقم ٤١٣ لسنة ٣٦ ق جلسة ١٩٧٣/٢/٨)

(والشرط الثاني) سوء نية الدائن : فلا يكفي أن يكون الدائن قد تسبب في إطالة أمد التقاضي بدون مبرر ، لأنه لو توافر بذلك الخطأ التقصيري في حقه ، فإن هذا الخطأ ولو كان جسيما لا يبرر تخفيض الفوائد أو عدم القضاء بها ، إنما يلزم توافر سوء نية الدائن ، بإثبات انصراف قصده الى الإضرار بالمدين ، بمسلكه في الدفاع ، والأصل توافر حسن النية ، الى أن يقوم الدليل على ما يخالف ذلك (أنور طلبه ص ٣٨٧) ويقع على عاتق المدين إثبات سوء نية الدائن في إطالة أمد النزاع لزيادة الفوائد ، كما يجب أن يشير الحكم الى أدلة سوء النية .

وقد قضت محكمة النقض بأن " لا يكفي لإعمال الجزاء المنصوص عليه في المادة ٢٢٩ من القانون المدني وقوع خطأ من الدائن في مسلكه في الدفاع في الخصومة ولو كان هذا الخطأ جسيما ، بل لا بد من ثبوت سوء نيته وتعمده الإضرار بالمدين حتى

تتراكم عليه الفوائد ، ومن ثم فإن مجرد إبداء الدائن دفاعاً يخفق في إثباته لا يدل بذاته على أنه كان سيئ النية في إطالة أمد التقاضي ، بل لابد لذلك من أن يثبت أن هذا الدفاع كيدي وأن القصد من تقديمه إطالة أمد التقاضي إضراراً بالمدين " (الطعن رقم ٣٣١ لسنة ٣٥ ق جلسة ١٩٦٩/٧/٣) وبأنه " إذا كان الحكم المطعون فيه قد بين الإجراءات التي قام بها الطاعن (الدائن) بقصد إطالة أمد النزاع ودلل على سوء نيته بأسباب سائغة من شأنها أن تؤدي إلى النتيجة التي انتهى إليها وقضى بتخفيض الفائدة المتفق عليها وفقاً للمادة ٢٢٩ من القانون المدني ، فإن ما يدعاه الطاعن على الحكم المطعون فيه من الخطأ في تطبيق هذه المادة يكون على غير أساس " (الطعن رقم ٣٧٢ لسنة ٢٩ ق جلسة ١٩٦٤/١٠/٢٢) وبأنه " تقرير الحكم المطعون فيه أنه يترتب على تراخي الدائن في تنفيذ الحكم الصادر لصالحه عدم استحقاقه لفوائد التأخير غير صحيح في القانون ، ذلك أن التراخي في التنفيذ لا يكون له أثر في المدة السابقة على صدور الحكم الابتدائي ولا يمنع من استحقاق الفوائد إذ كان على المدين أن يوفى بالدين أو أن يتمسك بأى سبب من أسباب انقضائه " (الطعن رقم ٤٧٥ لسنة ٤٩ ق جلسة ١٩٦٤/٦/١١)

- عدم تعلق أحكام المادة بالنظام العام : لا يتعلق نص المادة ٢٢٩ بالنظام العام ، ومن ثم لا يجعل للمحكمة تخفيض الفوائد أو عدم القضاء بها من تلقاء نفسها ، يجب أن يتمسك المدين بذلك . (أنور طلبه ص ٣٨٨)
- ﴿ المادة ٢٣٠ ﴾

" عند توزيع ثمن الشيء الذي بيع جبراً لا يكون الدائنون المقبولون في التوزيع مستحقين بعد رسو المزاد لفوائد تأخير عن الأذنبية التي تقررت لهم في هذا التوزيع إلا إذا كان الراسي عليه المزاد ملزماً بدفع فوائد الثمن ، أو كانت خزانة المحكمة ملزمة بهذه الفوائد بسبب إيداع الثمن فيها ، على ألا يتجاوز ما يتقاضاه الدائنون من فوائد في هذه الحالة ما هو مستحق منها قبل الراسي عليه المزاد أو خزانة المحكمة . وهذه الفوائد تقسم بين الدائنين جميعاً قسمة غرماء " .

﴿ التعليق ﴾

هذه المادة تقابل من مواد نصوص القوانين العربية ، المادة ٢٣١ سوري ، المادة ٢٣٣ لبيبي .

وقد ورد هذا النص في المادة ٣٠٨ من المشروع التمهيدي على وجه مطابق لما استقر عليه في التقنين الجديد فيما عدا عبارة (دون تمييز بين دائن مضمون حقه ودائن لا ضمان له) الواردة في آخر نص المشروع التمهيدي ، وأقرت لجنة المراجعة النص ، وأصبح رقمه ٢٣٧ في المشروع النهائي ، ووافق عليه مجلس النواب ، وفي لجنة مجلس الشيوخ حذفت عبارة (دون تمييز ... الخ) لأن قسمة الفوائد بين الدائنين جميعاً قسمة غرماء في معنى هذه العبارة ، وأصبح رقم النص ٢٣٠ ، ووافق مجلس الشيوخ عليه كما عدلته لجنته . (مجموعة الأعمال التحضيرية ٢ ص ٥٩٠ ، ٥٩٢)

وقد جاء بمذكرة المشروع التمهيدي أنه " استحدثت المشرع حكماً ينطوي على حقيقة التجديد ، وإن كان يجانس في مرمائه ذلك الاستثناء الذي أشارت إليه المادتان ٢٠٧ ، ٣٠٩ من المشروع ، فقد نص في المادة ٣٠٨ على أن فوائد التأخر لا تسري بسعرها المقرر إلا من وقت رسو مزاد الأموال التي يباشر الدائن إجراءات التنفيذ عليها ، لاستيفاء دينه ، فلا يكون للدائن بعد رسو المزاد حق اقتضاء فوائد إلا في حدود ما

يستحق منها قبل الراسي عليه المزاد ، أو قبل خزينة المحكمة ، وبهذا تخفيض فوائد التأخر ، متى كان سعر الفائدة المستحقة قبل الراسي عليه المزاد ، أو قبل خزينة المحكمة ، أقل من سعر الفائدة الواجبة على المدين وهو ما يقع في أغلب الأحيان ، وغني عن البيان أن هذا الحكم يعدل كل العدل بحقوق المدين ، ويكفل له من الحماية ما يؤمنه من بطء إجراءات التنفيذ ، ثم إنه يحمي الدائنين بعضهم من البعض الآخر ، من طريق تحقيق المساواة بينهم في توزيع الفوائد المستحقة قبل الراسي عليه المزاد ، وقبل الخزينة ، إذ تقسم بينهم قسمة غرماء ، دون تمييز بين دائن مضمون حقه ودائن لا ضمان له " .

﴿ الشرح ﴾

- مناط استحقاق الفوائد في حالة البيع بالمزاد الجبري : الأصل عدم استحقاق فوائد تأخير عن المبالغ الناتجة عن البيع الجبري ، حيث رأى المشرع أن المدين قد يتحمل غرما فادحا من جراء بطء إجراءات توزيع الثمن الناتج عن البيع الجبري ، فقد تطول هذه الإجراءات زمنا طويلا دون ذنب منه ، وتراكم عليه بسبب ذلك فوائد الديون طوال المدة التي تستغرقها إجراءات التوزيع ، فيضر ذلك بالمدين نفسه وهذا ظاهر ، كما يضر بالدائنين العاديين أو الدائنين المقيدون المتأخرين في الترتيب بسبب تضخم فوائد الديون ، فنص المشرع في المادة ٢٣٠ على أنه بمجرد رسو مزاد مال معين من أموال المدين يقف سريان فوائد التأخير التي يجوز لدائنيه أن يتقدموا بها في توزيع ثمن هذا المزاد بالذات ، وهذا الوقف يخفف العبء عن المدين ذاته من جهة ويحافظ من جهة أخرى على النسبة التي كانت قائمة بين مراكز دائنيه في تاريخ رسو المزاد من حيث مقدار ما تجمد لهم من ديون وفوائد ، لأن كل إضافة لاحقة الى ما كان يستحقه في ذلك التاريخ الدائن الأول في الترتيب تؤثر في حقوق الدائنين التاليين العاديين (السنهوري ص ٨٢٢) غير أن المشرع قد استثنى من القاعدة السابقة حالتان يستحق فيهما الدائنون فوائد التأخير بعد رسو المزاد هما :
١- أن يكون الراسي عليه المزاد ملزما بدفع فوائد الثمن : إذا كان الراسي عليه المزاد ملزما بدفع فوائد الثمن ، نظير عدم سداد ، فإن الدائنين يستحقون فوائد هذا الثمن . ٢- أن تكون خزانة المحكمة ملزمة بفوائد الثمن : إذا أودع ثمن المال خزانة المحكمة ، وكانت الخزانة ملزمة بفوائده بسبب إيداع الثمن فيها ، فإن الدائنين يستحقون فزائد هذا الثمن (عزمي البكري ص ٨٠٥) ولا يستحق الدائنون ما يجاوز تلك الفوائد ، وتوزع عليهم جميعا كغرماء أن تقسم بينهم قسمة غرماء ، فيختص كل منهم بقدر يستأوى مع دينه بالنسبة لديون باقي الدائنين ، فلا يعتد في هذا الصدد بالأسبقية في قيود الحقوق العينية التبعية لانحصار ذلك في توزيع حصيلة التنفيذ المترتبة على ثمن الأموال المنفذ بها عليها دون الفوائد المستحقة عن هذا الثمن أو الباقي منه ، لتعلق الأسبقية بالحقوق التي ترتبت في ذمة المنفذ ضده والمضمونة برهن أو امتياز أو اختصاص ، إذ تنقضي برسو المزاد حتى لو تخلف الراسي عليه المزاد عن إيداع الثمن أو الباقي منه ، وينشأ عن هذا التخلف التزام جديد لا تقدم فيه لأى من الدائنين . (أنور طلبية ص ٣٩٠)

﴿ المادة ٢٣١ ﴾

" يجوز للدائن أن يطالب بتعويض تكميلي يضاف إلى الفوائد إذا ثبت أن الضرر الذي يجاوز الفوائد قد تسبب فيه المدين بسوء نية " .

﴿ التعليق ﴾

هذه المادة تقابل من مواد نصوص القوانين العربية ، المادة ٢٣٢ سوري ، المادة ٢٣٤ لبيي ، المادة ٢/١٧٣ عراقي ، المادة ٢/٢٦٥ لبناني .

وقد ورد هذا النص في المادة ٣٠٩ من المشروع التمهيدي على الوجه الآتي " يجوز للدائن أن يطالب بتعويض تكميلي يضاف الى الفوائد ، إذا أثبت أن الضرر الذي يجاوز الفوائد قد تسبب فيه المدين بغش منه أو ضرر جسيم " ، وأقرت لجنة المراجعة النص تحت رقم ٢٣٨ في المشروع النهائي ، ووافق عليه مجلس النواب وفي لجنة مجلس الشيوخ استبدلت عبارة (بسوء نية) بعبارة (بغش منه أو بخطأ جسيم) تمشيا مع التعديل الذي جاء في المادة ٢٣٦ (٢٢٩ مدني) وأصبحت المادة رقمها ٢٣١ ، ووافق مجلس الشيوخ عليها كما عدلتها . (مجموعة الأعمال التحضيرية ٢ ص ٥٩٣ ، ٥٩٥)

﴿ الشرح ﴾

• مطالبة الدائن بتعويض تكميلي يضاف الى الفوائد : أجاز المشرع للدائن أن يطالب بتعويض تكميلي يضاف الى الفوائد ، وإذا أثبت أن المدين قد تسبب بسوء نية في إحداث ضرر يجاوز الضرر الذي جعلت الفوائد تعويضا له فقد نصت المادة ٢٣١ مدني على أنه " " يجوز للدائن أن يطالب بتعويض تكميلي يضاف إلى الفوائد إذا ثبت أن الضرر الذي يجاوز الفوائد قد تسبب فيه المدين بسوء نية " . ونلاحظ من هذا أنه يجب للمطالبة بتعويض تكميلي أن يثبت الدائن أمرين : أولهما : أن تأخر المدين في الوفاء بالتزامه قد ألحق به ضررا يزيد على مقدار الفوائد القانونية أو الاتفاقية ، أي ألحق به ضررا غير مألوف ، لا ينجم عادة من مجرد التأخير في الوفاء ، كأن يكون قد فوت عليه صفقة لو تمت لحققت له ربحا كبيرا ، أو أعجزه عن تفادي خسارة فادحة كان من الممكن تلافيها لو تم الوفاء في الميعاد المحدد له (أنور سلطان ص ٢١٧) وثانيهما : سوء نية المدين : ومعنى سوء النية تعمد المدين الإضرار بالدائن فيتعمد التخلف عن الوفاء بالتزامه وهو عالم بالضرر الزائد الذي يصيب الدائن من جراء ذلك .

وقد قضت محكمة النقض بأن " تأخير المدين في الوفاء بالدين لا يستوجب أكثر من إلزامه بالفاضة القانونية ما لم يثبت أن هذا التأخير كان بسوء نية المدين وترتب عليه إلحاق ضرر استثنائي بالدائن وذلك وفقا للمادة ٢٣١ من القانون المدني التي جاءت تطبيقا للقواعد العامة وتقنيها لما جرى عليه القضاء في ظل القانون الملغي ، وإذن فمتى كان الحكم المطعون فيه ألزم الطاعنة بالدين على اساس سعر الدولار يوم الاستحقاق وبالفارق بين السعر يوم الاستحقاق والسعر يوم صدور الحكم الابتدائي علاوة على فوائد التأخير بمثابة تعويض عن التأخير في الوفاء دون أن يستظهر سوء نية الطاعن فإنه يكون مشوبا بالقصور " (الطعن رقم ١٠٥ لسنة ٢٦ ق جلسة ١٩٦١/٦/٢٢) وبأنه " مفاد نص المادة ٢٣١ من القانون المدني أنه يشترط للحكم بالتعويض التكميلي بالإضافة الى الفوائد أن يقيم الدائن الدليل على توفر أمرين أولهما

حدوث ضرر استثنائي به لا يكون هو الضرر المألوف الذي ينجم عادة عن مجرد التأخير في وفاء المدين بالتزامه ، وثانيهما سوء نية المدين بأن يكون قد تعمد عدم الوفاء بالتزامه وهو عالم بما يحدثه ذلك لدائنه من الضرر ، وإذا كان الثابت أن الطاعنين لم يقدموا لمحكمة الموضوع الدليل على قيام هذين الأمرين ، كما لم يطلبوا سلوك طريق معين لإثبات توافرها فإن الحكم المطعون فيه إذ لم يقض لهم بالتعويض التكميلي سيكون صحيحا في القانون "الطعن رقم ٤٧٥ ، ٤٨٧ لسنة ٣٩ ق جلسة ١٩٧٦/١٢/٣٠

﴿ المادة ٢٣٢ ﴾

" لا يجوز تقاضي فوائد على متجمد الفوائد ، ولا يجوز في أية حال أن يكون مجموع الفوائد التي يتقاضاه الدائن أكثر من رأس المال، وذلك كله دون إخلال بالقواعد والعادات التجارية "

﴿ التعليق ﴾

هذه المادة تقابل من مواد نصوص القوانين العربية ، المادة ٢٣٣ سوري ، المادة ٢٣٥ ليبي ، المادة ١٧٤ عراقي ، المادة ٧٦٨ لبناني .

وقد ورد هذا النص في المادة ٣١٠ من المشروع التمهيدي على الوجه الآتي " ١- الفوائد على متجمد - الفوائد لا تكون مستحقة إلا إذا طُلب بها قضائيا أو تم الاتفاق عليها بعد استحقاق الفوائد المتجمدة ، على أنه يبلغ المتجمد في الحالتين فوائد سنة على الأقل ، وهذا دون إخلال بالقواعد والعادات التجارية . ٢- أما الاستحقاقات الدورية غير الفوائد فتعتبر رؤوس الأموال من حيث استحقاق الفوائد عنها " ، وأقرته لجنة المراجعة تحت رقم ٢٣٩ في المشروع التمهيدي ، ووافق عليه مجلس النواب ، وفي لجنة مجلس الشيوخ استبدل بالمادة بفقرتها النص الذي استقر في التقنين الجديد ، وقد راعت اللجنة في ذلك ألا تتكرر الفوائد بتقاضي فوائد على متجمد الفوائد ، وأن من المصلحة أن يحال بين الدائن وبين استغلال المدين باقتضاء فوائد تجاوز مقدار الدين نفسه ، وبحسب الدائن ، يكون قد اقتضى فوائد تعادل رأس ماله ، وقد أخذت بهذا الحكم دول أخرى منها سورية والعراق ، وأصبحت المادة رقمها ٢٣٢ ، ووافق مجلس الشيوخ عليها كما وضعته لجنته . (مجموعة الأعمال التحضيرية ٢ ص ٥٩٦ ، ٥٩٧)

وقد جاء بمذكرة المشروع التمهيدي أنه " لم يغب عن المشروع ما للفوائد المركبة من بالغ الأثر في زيادة أعباء المدين ، ولا سيما بعد أن عمدت بعض التقنيات الحديث إلى تحريمها (انظر مثلا المادة ١٠٥ فقرة ٣ من تقنين الالتزامات السويسري ، والمادتين ٢٤٨ ، ٢٤٩ من التقنين الألماني) بيد أنه رأى إباحتها بشروط ثلاثة : فاشترط أن تكون واجبة الأداء ، وأن تكون مستحقة عن سنة على الأقل ، وأن يتم الاتفاق على التجميد ، أو يطالب الدائن به قضائيا ، بعد أن يصبح ما يراد تجميده منها مستحق الأداء (قارن المادة ١٢٦/١٨٦ من التقنين المصري ، ويظهر أنها تبيح الاتفاق على التجميد قبل حلول الفائدة ، وقد جرى القضاء أن المصري والفرنسي على ذلك ، خلافا لرأي الفقه في فرنسا) ولا يشترط في هذا الصدد حلول أجل الوفاء برأس المال المنتج لتلك الفوائد ، ويلاحظ أن ما يستحق من الالتزامات في مواعيد دورية ، كالأجرة ، والإيرادات الدائمة ، أو المرتبة مدى الحياة ، لا يعتبر من قبيل الفوائد بمعناها الفني الدقيق ، فيجوز تجميد الأجر والإيرادات وما إليها ، دون حاجة إلى توافر الشروط

الثلاثة التي تقدم ذكرها ، ذلك أن هذه الالتزامات لا تفترق عن سائر ضروب الالتزام بأداء مبلغ من النقود ، فهي تنتج ما يستحق عندها من الفوائد من تاريخ المطالبة القضائية ، أو من التاريخ المتفق عليه ، ولو وقع الاتفاق قبل أن تصبح بذاتها واجبة الأداء ، ولا يشترط فوق هذا أن يحل أجل الوفاء بها ، أو أن تكون مستحقة عن سنة على الأقل ، وكذلك يكون الحكم في رد الثمرات والفوائد التي يتولى الغير أداءها للدائن وفاء الدين (انظر المادة ١١٥٥ من التقنين الفرنسي ، والمادة ١٠٤ من المشروع الفرنسي الإيطالي) ويلاحظ أخيرا أن عرف التجارة قد يقضي بالخروج النصوص الخاصة بتجميد الفوائد ، ومن ذلك مثلا إجازة تجميد يستحق منها عن مدة تقل عن سنة في الحساب الجاري حاجة الى اتفاق أو مطالبة قضائية ، ويراعى أن الحساب الجاري خرج من نطاق تطبيق القواعد الخاصة بالفوائد ، وأصبح محكما فيه فقد تقدم أنه استثنى من تلك القواعد فيما يتعلق سريان فوائد التأخير ، وفيما يتعلق بتجميد الفوائد ، وقد استثنى كذلك فيما يتعلق بسعر الفائدة القانونية ، فلا يتحتم أن يكون السعر ٥٪ بل يجوز أن يختلف تبعا لتفاوت الأسعار الجارية الأسواق .

﴿ الشرح ﴾

• عدم جواز تقاضي فوائد على مجتمد الفوائد : يتبين لنا من نص المادة ٢٣٢ مدني سالف الذكر أن المشرع قد حظر أمرين أولهما : تقاضي فوائد على متجمد الفوائد التي لم تسدد وهو ما يعرف بالفوائد المركبة ، وثانيهما تجاوز الفوائد رأس المال ، وعلة هذا التحريم أن تجميد الفوائد فيه خطر شديد على الدائنين لأنه يؤدي الى سرعة تضخم الدين ، ويكفي لبيان ذلك أن نذكر أنه إذا أقرض الدائن مدينه بفائدة ٤٪ فإن مبلغ الدين يتضاعف في حوالي ١٩ سنة إذا كان الربح مركبا ، على حين أنه لا يتضاعف إلا في ٢٥ سنة إذا كان الربح بسيطاً ، وإذا كانت الفائدة ٥٪ تضاعف الدين في ١٤ سنة في حالة الربح المركب ، وفي ٢٠ سنة حالة الربح البسيط (أنور سلطان ص ٢١٦) ويلاحظ أن الحظر لا ينصرف الى كافة الاستحقاقات الدورية ، فهو قاصر على الفوائد بالمعنى الدقيق المعروف ، أما الاستحقاقات الدورية غير الفوائد بالمعنى الفني الدقيق فلا يسري عليها هذا الحظر ، فيجوز تجميد الأجر والإيرادات المرتبة مدى الحياة والاستحقاق في الوقف والمطالبة بفوائد تأخيرية قانونية عندها ، أو الاتفاق على أن التأخر في دفعها ينتج فوائد تأخيرية ، فهذه الاستحقاقات الدورية لا تعد فوائد ، ومن ثم تعتبر رؤوس أموال من حيث استحقاق الفوائد عنها (إسماعيل غانم ص ١٣١ ، نبيل إبراهيم ص ٨٧) وقد حرص النص على أن يستثنى من حكمه ، ما جرى به القواعد والعادات التجارية ، التي تسمح بتقاضي فوائد على متجمد الفوائد ، مثل احتساب فوائد مركبة حتى عن المستحق منها لمدة تقل عن سنة ، كما في الحساب الجاري ، دون مطالبة قضائية ودون اتفاق .

• حظر زيادة مجموعة الفوائد على رأس المال : رأينا أن المادة ٢٣٢ مدني تقضي بأنه لا يجوز في أية حال أن يكون مجموعة الفوائد التي يتقاضاها الدائن أكثر من رأس المال ، وذلك دون إخلال بالقواعد والعادات التجارية ولم يكن القانون القديم يحظر تجاوز الفوائد رأس المال ولا تقاضي فوائد على متجمد الفوائد مستحقة لمدة سنة أو تزيد .

فقد قضت محكمة النقض بأن " مفاد المادتين ٢٣٢ ، ٢٣٣ من القانون المدني أن المشرع قد حرم الفوائد المركبة واستثنى من ذلك ما تقضي القواعد والعادات

التجارية ، كما أقر ما جرى عليه العرف بتجميد الفوائد في الحساب الجاري " (الطعن رقم ٣٥٨ لسنة ٢٩ ق جلسة ١٩٦٥/٤/٢) وبأنه " لم يكن القانون المدني القديم يحول دون تقاضي الفوائد إذا تجاوز مجموعها رأس المال ولا تقاضي فوائد على متجمد الفوائد مادامت مستحقة لمدة سنة أو تزيد إلا أن نص المادة ٢٣٢ من القانون المدني استحدث حكما جديدا مؤداه أن المشرع قد حظر أمرين أولهما منع تقاضي فوائد على متجمد الفوائد وثانيهما منع تجاوز الفوائد لرأس المال ، وقد أخرج من هذا الحظر ما تقتضي به القواعد والعادات التجارية ، وهذه القواعد لا تسود إلا في نطاق المعاملات التجارية " (الطعن رقم ١١٥ لسنة ٢٨ ق جلسة ١٩٦٣/١/٢٧) وبأنه " ليس في نصوص القانون المدني القديم ما يمنع اقتضاء الفوائد القانونية أو الاتفاقية ولو تجاوز مجموعها رأس المال ، إلا أن المشرع استحدث في القانون المدني القائم قاعدة أوردتها في المادة ٢٣٢ التي نص على أنه " لا يجوز في أية حال أن يكون مجموع الفوائد التي يتقاضاها الدائن أكثر من رأس المال وذلك دون إخلال بالقواعد والعادات التجارية " ، ومقتضى - ذلك - أن يكون للدائن لغاية يوم ١٤ من أكتوبر سنة ١٩٤٩ تاريخ العمل بالقانون الحالي حق اقتضاء فوائد متى كانت الفائدة المستحقة له قد بلغت ما يعادل رأس المال " (الطعن رقم ٤٧٥ ، ٤٨٧ لسنة ٣٩ ق جلسة ١٩٧٦/١٢/٣٠) وبأنه " متى كان الطاعنون قد طلبوا براءة ذمتهم من باقي الدين المستحق لـ بـ الأراضى والحكومة المصرية وشطب قائمة الرهن وكافة تجديدها على أساس أن الدائنين تقاضوا رأس المال وفوائد يزيد مجموعها عنه على خلاف ما تقتضي به المادة ٢٣٢ من القانون المدني ، فإن طلب تصفية الحساب بين الطرفين بتحديد مقدار الدين وفوائده ، وما تم سداده منهما يكون من بين العناصر الأساسية التي تضمنها طلب براءة الذمة ، وإذ خالف الحكم المطعون فيه هذا النظر ، وانتهى إلى أن طلب براءة الذمة وطلب تصفية الحساب يغير كل منهما الآخر في خصوصية هذه الدعوى معولا على أسباب لا تحمل قضاءه في هذا الشأن ، فإنه يكون قد أخطأ في فهم الواقع في الدعوى ، كما أنه إذ تحجب بهذا النظر عن بحث حجية الحكم الصادر من محكمة أول درجة - بـ بـ الخبير - فيما قضى به من أعمال نص المادة ٢٣٢ من القانون المدني التي تمسك بها الطاعنون أو ما آثروه بشأن براءة ذمة مورثهم من دين الرهن بعد قيامهم بعرض وإيداع المبلغ الذي حدده الخبير ، فإنه يكون معيبا كذلك بالقصور " (الطعن رقم ١٦٤ لسنة ٣٨ ق جلسة ١٩٧٣/١١/٢٩) وبأنه " تنص المادة ٢٣٢ من القانون المدني على أنه لا يجوز تقاضي فوائد على متجمد الفوائد ولا يجوز في أية حال أن يكون مجموع الفوائد التي يتقاضاها الدائن أكثر من رأس المال كله دون إخلال بالقواعد والعادات التجارية " مفاد هذا النص أن المشرع حظر أمرين أولهما أن يتقاضى الدائن فوائد على متجمد الفوائد التي لا تسدد والثاني أن تتجاوز الفوائد رأس مال القرض ثم أخرج المشرع من هذا الحظر ما تقتضي به القواعد والعادات التجارية " (الطعن رقم ٢٧٩ لسنة ٣٣ ق جلسة ١٩٦٨/٣/٥)

كذلك قضت بأن " اعتراض المدين بعدم جواز التنفيذ ضده لفوائد تزيد على رأس المال اعتراضا مؤسس على مخالفة قاعدة من النظام العام ومن ثم يجوز له - على ما جرى به قضاء محكمة النقض أبداؤه لأول مرة أمام محكمة الاستئناف " (الطعن رقم ٢ لسنة ٣٠ ق جلسة ١٩٦٥/١/٣٠) وبأنه " تنص المادة ٢٣٢ من القانون المدني على أنه " لا يجوز في أية حال أن يكون مجموع الفوائد التي يتقاضاها الدائن أكثر من رأس المال " وهذه القاعدة لتعلقها بالنظام العام يقتضي تطبيقها ألا يكون للدائن بعد

العمل بالقانون المدني الحالي في ١٥ من أكتوبر سنة ١٩٤٩ حق اقتضاء فوائد متى بلغت الفادة المستحقة له ما يعادل رأس المال ولو كان كان بعض هذه الفوائد قد استحق في ظل القانون القديم " (الطعن رقم ١٢١ لسنة ٢٩ ق جلسة ١٩٦٤/٣/٥) وبأنه " لم يكن في نصوص القانون المدني القديم ما يمنع من اقتضاء الفوائد القانونية أو الاتفاقية ولو تجاوز مجموعها رأس المال ، ولكن المشرع استحدث في القانون المدني الجديد قاعدتها في المادة ٢٣٢ التي تنص على أنه " لا يجوز في أية حال أن يكون مجموع الفوائد التي يتقاضاها الدائن أكثر من رأس المال وذلك دون إخلال بالقواعد والعادات التجارية " ومقتضى ما تقدم أن يكون للدائن لغاية يوم ١٤ أكتوبر ١٩٤٩ حق اقتضاء الفادة الساية ولو زادت على رأس المال وأن لا يكون له بعد هذا التاريخ حق اقتضاء فوائد متى كانت الفادة المستحقة له قد بلغت ما يعادل رأس المال " (الطعن رقم ٦٦٠ لسنة ٢٥ ق جلسة ١٩٦٠/١١/٣) وبأنه " مفاد المادتين ٢٣٢ ، ٢٣٣ من القانون المدني أن المشرع قد حرم الفوائد المركبة واستثنى من ذلك ما تقضي به القواعد والعادات التجارية ، كما أقر ما جرى عليه العرف التجاري من تجميد الفوائد في الحساب الجاري وترك أمر تحديدها لما يقضي به العرف " (الطعن رقم ٣٢ لسنة ٣٠ ق جلسة ١٩٦٤/١٢/٣) وبأنه " مفاد نص المادتين ٢٣٢ ، ٢٣٣ من القانون المدني أن المشرع قد حرم تقاضي الفوائد المركبة واستثنى من ذلك ما تقضي به القواعد والعادات التجارية ، كما أقر ما جرى عليه العرف من تجميد الفوائد داخل الحساب الجاري " (الطعن رقم ٣٧٢ لسنة ٤٢ ق جلسة ١٩٧٦/٣/٢٩) وبأنه " النص في المادة ٢٣٢ من القانون المدني أن " لا يجوز تقاضي فوائد على متجمد الفوائد وذلك دون إخلال بالقواعد والعادات التجارية " ، والنص في المادة ٢٣٣ منه على أن " الفوائد التجارية التي تسري على الحساب الجاري يختلف سعرها القانوني باختلاف الجهات ، ويتبع في طريقة حساب الفوائد المركبة في الحساب الجاري ما يقضي به العرف التجاري " ، ومفاد هذين النصين أن الشارع قد حرم الفوائد المركبة واستثنى من ذلك ما نقضي به القواعد والعادات التجارية " (الطعن رقم ٧٣٩ لسنة ٤٨ ق جلسة ١٩٨١/٣/٣٠) وبأنه " مفاد نص المادتين ٢٣٢ ، ٢٣٣ من القانون المدني المشرع قد حرم تقاضي الفوائد المركبة واستثنى من ذلك ما تقضي به القواعد والعادات التجارية كما أقر ما جرى عليه العرف من تجميد الفوائد داخل الحساب الجاري " (الطعن رقم ٢٩٣ لسنة ٤٨ ق جلسة ١٩٨٣/١٢/١٢)

- والمقصود بالعادات التجارية هو ما استقر من سنن وأوضاع في التعامل ولا يشترط فيها أن تكون مخالفة للقانون ، وقد قضت محكمة النقض بأن " المقصود بالعادات التجارية التي تعنيها الفقرة الأخيرة من المادة ٢٣٢ مدني هي ما اعتاده المتعاملون ودرجوا على اتباعه بحكم ما استقر من سنن وأوضاع في التعامل فيكفي في العادة التجارية أن تكون معبرة عن سنة مستقرة ولا يشترط أن تكون هذه السنة مخالفة لأحكام القانون - ولما كان الحكم الابتدائي المؤيد بالحكم المطعون فيه في هذا الخصوص قد استدل على قيام عادة تجارية تجيز تقاضي فوائد على متجمد الفوائد وعلى تجاوز مجموع الفوائد لرأس المال بقوله " وحيث أن العادة التجارية تثبت بكافة طرق الإثبات وخير دليل عليها ما كان مستمدا من طبيعة العمل نفسه ومن خصائصه الكامنة فيه ولا مرية في أن عملية القرض الطويل الأجل هي من صميم أعمال البنك العقاري المصري وفقا لقانونه النظامي وفي أن العادة قد جرت منذ نشوء الانتماء العقاري في مصر على اقتضاء فوائد تزيد على رأس المال في كل

قرض عقاري ذي أجل طويل وهذه العادة مذكورة في المؤلفات الاقتصادية وفي كتب القانون على أنه من أبرز العادات التجارية التي تستمد كيانها من طبيعة العمل ذاته والمفروض أن المشرع كان يعلم بها علم اليقين حين عمل على حماية عادات التجارة بالاستثناء المنصوص عليه في عجز المادة ٢٣٢ مدني - ولعل صورة هذه العادات بالذات كانت مقدمة الصور التي كانت بخاطره عندما وضع هذا الاستثناء ، فإن هذا الذي قرره الحكم سائغ ولا عيب فيه " (الطعن رقم ٢٥٥ لسنة ٢٧ ق جلسة ١٩٦٣/٦/٢٧) وبأنه " تعتبر العادات التجارية من مسائل الواقع التي يترك أمر التثبت منها لقاضي الموضوع ، فإذا كانت الطاعنة لم تقدم ما يفيد سبق تمسكها أمام محكمة الموضوع بما يستدل منه على قيام عرف تجاري باحتساب سعر الفوائد التعويضية بواقع ٦.٥٪ إذا لم يتفق الطرفان على تحديدها فإنه لا يجوز إثارة هذه المسألة لأول مرة أمام محكمة النقض " (الطعن رقم ٢٥٧ لسنة ٣١ ق جلسة ١٩٦٦/٢/٢٢) وبأنه " العادات التجارية تعتبر من مسائل الواقع التي يترك أمر التثبت من قيامها وتفسيرها لقاضي الموضوع " (الطعن رقم ٢٥٨ لسنة ٢٩ ق جلسة ١٩٦٤/٤/٢)

• القاعدة الواردة بالمادة ٢٣٢ مما يتعلق بالنظام العام : القاعدة التي قررتها المادة ٢٣٢ مدني والتي لا تجيز تقاضي فوائد على متجمد الفوائد وتقضي ألا تجوز زيادة الفوائد على رأس المال يتغير من القواعد المتعلقة بالنظام العام ، ولا يستثنى منها سوى ما تقضي به العادات التجارية .

وقد قضت محكمة النقض بأن " القاعدة التي قررتها المادة ٢٣٢ من القانون المدني ، والتي لا تجيز تقاضي فوائد على متجمد الفوائد وتقضي بأنه لا يجوز في أية حال أن يكون مجموع الفوائد التي يتقاضاها الدائن أكثر من رأس المال تعتبر من القواعد المتعلقة بالنظام العام التي يفترض علم الكافة بها ، وإذا كان نص هذه المادة قد سرى منذ نفاذ التقنين المدني الجديد في ١٥/١٠/١٩٤٩ فإن علم المدين بسريانه منذ هذا التاريخ يكون مفترضا ، فإذا تولى المدين سداد أقساط الدين وفوائده منذ تاريخ الاتفاق وحتى ١٩٥٨/٣/٨ بينما لم ترفع الدعوى باسترداد ما دفع من الفوائد زائدا عن رأس المال إلا في ١٩٦١/٤/١٦ أي بعد انقضاء أكثر من ثلاث سنوات من تاريخ علمه بحقه في الاسترداد فإن الدعوى بالاسترداد تكون قد سقطت ، وإذا خالف الحكم المطعون فيه هذا النظر فإنه يكون قد خالف القانون وأخطأ في تطبيقه بما يوجب نقضه " (جلسة ١٩٧٤/٣/٢٨ مجموعة محكمة النقض ص ٢٥ ص ٦٠٢) وبأنه " تنص المادة ٢٣٢ من القانون المدني على أنه لا يجوز تقاضي فوائد على متجمد الفوائد ولا يجوز في أية حال أن يكون مجموع الفوائد التي يتقاضاها الدائن أكثر من رأس المال وذلك كله دون إخلال بالقواعد والعادات التجارية ، ويبين من هذا النص أن المشرع حظر أمرين أولهما أن يتقاضى الدائن فوائد على متجمد الفوائد التي لا تسدد والثاني أن تتجاوز الفوائد رأس مال القرض ثم أخرج المشرع من هذا الحظر ما تقضي به القواعد والعادات التجارية " (جلسة ١٩٦٨/٣/٥ مجموعة محكمة النقض ص ١٩ ص ٤٩٢) وبأنه " تنص المادة ٢٣٢ من القانون المدني على أنه لا يجوز في أية حال أن يكون مجموعة الفوائد التي يتقاضاها الدائن أكثر من رأس المال وهذه القاعدة لتعلقها بالنظام العام يقتضي تطبيقها ألا يكون للدائن بعد العمل بالقانون المدني الحالي في ١٥ مت أكتوبر سنة ١٩٤٩ حق اقتضاء فوائد متى بلغت الفائدة المستحقة له ما يعادل رأس المال ولو كان بعض هذه

الفوائد قد استحق في ظل القانون القديم " (جلسة ١٩٦٤/٣/٥ مجموعة محكمة النقض س ١٥ ص ٢٨٠) وبأنه " لم يكن في نصوص القانون المدني القديم ما يمنع من اقتضاء الفوائد القانونية أو الاتفاقية ولو تجاوز مجموعها رأس المال ، ولكن المشرع استحدث في القانون المدني الجديد قاعدة أوردها في المادة ٢٣٢ التي تنص على أنه " لا يجوز في أية حال أن يكون مجموع الفوائد التي يتقاضاها الدائن أكثر من رأس المال وذلك دون إخلال بالقواعد والعادات التجارية " ومقتضى ما تقدم أن يكون للدائن لغاية يوم ١٤ من أكتوبر سنة ١٩٤٩ حق اقتضاء الفائدة المستحقة له متى بلغت ما يعادل رأس المال " (جلسة ١٩٦٠/١١/٣ مجموعة محكمة النقض س ١١ ص ٥٤٤)

• تاريخ سريان حكمي المادة ٢٣٢ مدني : يبدأ سريان حكمي المادة ٢٣٢ مدني من تاريخ العمل بالقانون المدني في ١٥/١٠/١٩٤٩ ومقتضى ذلك أن يكون للدائن حتى يوم ١٤ من أكتوبر سنة ١٩٤٩ حق اقتضاء فوائد متى كانت الفائدة المستحقة له قد بلغت أو زادت عما يعادل رأس المال .

وقد قضت محكمة النقض بأن " ليس في نصوص القانون المدني القديم ما يمنع اقتضاء الفوائد القانونية أو الاتفاقية ولو تجاوز مجموعها رأس المال إلا أن المشرع استحدث في القانون المدني القائم قاعدة أوردها في المادة ٢٣٢ التي تنص على أنه " لا يجوز في أية حالة أن يكون مجموع الفوائد التي يتقاضاها الدائن أكثر من رأس المال وذلك دون إخلال بالقواعد والعادات التجارية " - ومقتضى ذلك أن يكون للدائن لغاية يوم ١٤ من أكتوبر سنة ١٩٤٩ تاريخ العمل بالقانون الحالي حق اقتضاء فوائد متى كانت الفائدة المستحقة له قد بلغت ما يعادل رأس المال " (الطعان رقما ٤٧٥ ، ٤٨٧ لسنة ٣٩ جلسة ١٩٧٦/١٢/٣٠) وبأنه " القاعدة التي قررتها المادة ٢٣٢ من القانون المدني والتي لا تجيز تقاضي فوائد على متجمد الفوائد وتقضي بأن لا يجوز في أية حال أن يكون مجموع الفائدة التي يتقاضاها الدائن أكثر من رأس المال تعتبر من القواعد المتعلقة بالنظام العام التي يفترض علم الكافة بها ، وإذا كان نص هذه المادة قد سرى منذ نفاذ التقنين المدني الجديد في ١٥/١٠/١٩٤٩ فإن علم المدين بسريانه منذ هذا التاريخ يكون مفترضا ، فإذا تولى المدين سداد أقساط الدين وفوائده منذ تاريخ الاتفاق وحتى ١٩٥٨/٣/٨ فإن علمه بمقدار ما دفعه يكون ثابتا وإذا كان سداد آخر قسط تم في ١٩٥٨/٣/٨ بينما لم ترفع الدعوى باسترداد ما دفع من الفوائد زائدا عن رأس المال إلا في ١٦/٤/١٩٦١ أى بعد انقضاء أكثر من ثلاث سنوات من تاريخ علمه بحقه في الاسترداد فإن الدعوى بالاسترداد تكون قد سقطت ، وإذا خالف الحكم المطعون فيه هذا النظر فإنه يكون قد خالف القانون وأخطأ في تطبيقه بما يوجب نقضه " (الطعن رقم ٤٣٠ لسنة ٣٨ ق جلسة ١٩٧٤/٣/٢٨)

• عدم سريان الحظر على القروض التي تعقدها المصارف باعتبارها عملا تجاريا بالنسبة للمقترض ، وقد قضت محكمة النقض بأن " القروض التي تعقدها المصارف تعتبر بالنسبة للمصرف المقرض عملا تجاريا بطبيعته وفقا لنص المادة الثانية من قانون التجارة وهي كذلك بالنسبة للمقترض مهما كانت صفته والغرض الذي خصص له القرض فإن هذه القروض وعلى ما جرى به قضاء محكمة النقض تخرج عن نطاق الحظر المنصوص عليه في المادة ٢٣٢ السابقة الذكر وتخضع للقواعد

والعادات التجارية التي تبيح تقاضي فوائد على متجمد الفوائد ونجائز الفوائد لرأس المال " (جلسة ١٩٦٨/٣/٥ مجموعة محكمة النقض س١٩ ص٩٤٣) وبأنه " متى كان عقد البيع الذي أبرمه البنك مع المطعون عليه هو عقد مدني بطبيعته ، فإن باقي ثمن الأطنان المباعة المستحق للبنك يسري عليه الحظر المنصوص عليه في المادة ٢٣٢ من القانون المدني ولا يخضع للقواعد والعادات التجارية التي تبيح تقاضي فوائد على متجمد الفوائد ومجائز الفوائد لرأس المال وذلك ابتداء من تاريخ العمل بالقانون المدني في ١٥/١٠/١٩٤٩ ولا محل للتحدي بأن القروض طويلة الأجل التي تعقدها البنوك يسري عليها الاستثناء سالف الذكر ولو تمت لصالح شخص غير تاجر ، ذلك أن هذه القروض إنما تخرج عن نطاق الحظر المذكور - لأنها تعتبر عملاً تجارياً مهما كانت صفة المفترض وأيا كان الغرض الذي خصص له القرض وهو الأمر الذي لا يتوافر في الدين موضوع النزاع على ما سلف البيان " (الطعن رقم ٣٥٧ لسنة ٣٨ ق جلسة ١٩٧٥/٢/١٨)

﴿ المادة ٢٣٣ ﴾

" الفوائد التجارية التي تسري على الحساب الجاري يختلف سعرها القانوني باختلاف الجهات ، ويتبع في طريقة حساب الفوائد المركبة في الحساب الجاري ما يقضي به العرف التجاري " .

﴿ التعليق ﴾

هذه المادة تقابل من مواد نصوص القوانين العربية ، المادة ٢٣٤ سوري ، المادة ٢٣٦ ليبي ، المادة ١٧٥ عراقي .

وقد ورد هذا النص في المادة ٣١١ من المشروع التمهيدي على وجه مطابق لما استقر عليه في التقنين المدني ... وأقرته لجنة المراجعة تحت رقم ٢٤٠ في المشروع النهائي ، ووافق عليه مجلس النواب ، ثم مجلس الشيوخ تحت رقم ٢٣٣ . (مجموعة الأعمال التحضيرية ٢ ص ٥٩٣ ، ٥٩٥)

وقد جاء بمذكرة المشروع التمهيدي أنه " ويراعى أن الحساب الجاري خرج من نطاق تطبيق القواعد الخاصة بالفوائد ، وأصبح العرف محكماً فيه فقد تقدم أنه استثنى من تلك القواعد فيما يتعلق ببدء سريان فوائد التأخير ، وفيما يتعلق بتجميد الفوائد ، وقد استثنى منها كذلك فيما يتعلق بسعر الفائدة القانونية ، فلا يتحتم أن يكون هذا السعر ٥٪ بل يجوز أن يختلف تبعاً لتفاوت الأسعار الجارية في الأسواق " .

﴿ الشرح ﴾

• الفوائد التجارية التي تسري على الحساب الجاري : يستثنى الحساب الجاري من بعض القواعد المقررة في نظام الفوائد فلا يتقيد بالسعر القانوني التجاري وهو ٥٪ بل يختلف وفقا لاختلاف الجهات تبعا للمعرف التجاري ، ولا يشترط في سريان الفوائد التأخيرية بالنسبة الى الحساب الجاري المطالبة القضائية ، ولا الإعذار ، فمجرد الخصم والإضافة في الحساب الجاري يجعل الفوائد التأخيرية تسري دون حاجة الى أى إجراء آخر ، ويجوز فيه تقاضي فوائد على متجمد الفوائد كما يجوز أن يزيد فيه مجموع الفوائد على رأس المال والمفروض في الحالة الأخيرة أن يكون الدائن قد قطع التقادم فيما يتعلق بالفوائد حتى لا تسقط بخمس سنوات أو أخذ ما استحق منها . (أنور طلبه ص ٤٠٢)

وقد قضت محكمة النقض بأن " النص في المادة ٢٣٢ من التقنين المدني على أنه " لا يجوز تقاضي فوائد على متجمد الفوائد وذلك دون إخلال بالقواعد والعادات التجارية " ، والنص في المادة ٢٣٣ منه على أن " الفوائد التجارية التي تسري على الحساب الجاري يختلف سعرها القانوني باختلاف الجهات ، ويتبع في طريقة حساب الفوائد المركبة في الحساب الجاري ما يقضي به العرف التجاري " ، ومفاد هذين النصين أن الشارع قد حرم الفوائد المركبة واستثنى من ذلك ما تقضي به القواعد والعادات التجارية " (الطعن رقم ٧٣٩ لسنة ٤٨ ق جلسة ١٩٨١/٣/٣٠) وبأنه " أ- حرم الشارع بنص المادة ٢٢٧ من القانون المدني زيادة فائدة الديون على حد أقصى معلوم مقداره ٧٪ ونص على تخفيضها إليه وحرم على الدائن قبض الزيادة وإلزامه برد ما قبضه منها - مما مؤداه أن كل اتفاق على فائدة تزيد على هذا الحد يكون باطلا بطلانا مطلقا لا تلجقه الإجازة وذلك لاعتبارات النظام العام التي تستوجب حماية الطرف الضعيف في العقد من الاستغلال . ب- وأجاز الشارع في المادة السابعة فقرة (د) من القانون رقم ١٢٠ لسنة ١٩٧٥ بشأن البنك المركزي المصري والجهاز المصرفي لمجلس إدارة ذلك البنك "تحديد أسعار الخصم وأسعار الفائدة الدائنة والمدينة على العمليات المصرفية حسب طبيعة هذه العمليات وآجالها ومقدار الحاجة إليها وفقا لسياسة النقد والائتمان دون التقيد بالحدود المنصوص عليها في أى تشريع آخر " وهو ما يدل على اتجاه قصد الشارع الى استثناء العمليات المصرفية من قيد الحد الأقصى للفائدة الاتفاقية المنصوص عليه في المادة ٢٢٧ من القانون المدني ، ولكنه لم يشأ مسaire بعض التشريعات الأجنبية فيما ذهبت إليه من إلغاء هذا القيد كلية ، فرخص لمجلس إدارة البنك المركزي في تحديد أسعار الفوائد التي يجوز للبنوك أن تتعاقد في حدودها بالنسبة لكل نوع من هذه العمليات وذلك وفقا لضوابط تتسم بالمرونة وتتمشى مع سياسة النقد والائتمان التي تقرها الدولة في مواجهة ما يجد من الظروف الاقتصادية المتغيرة " ، ج- وإن كان الترخيص المشار إليه قد صدر لمجلس إدارة البنك المركزي في إطار المادتين الأولى والسابعة من القانون رقم ١٢٠ لسنة ١٩٧٥ اللتين تمنحان للبنك المركزي سلطة تنظيم السياسة النقدية والائتمانية والمصرفية والإشراف على

تنفيذها وفقا للخطة العامة للتنمية الاقتصادية والاجتماعية طبقا للسياسة العامة للدولة إلا أن ذلك لا يعني أن القرارات التي يصدرها مجلس إدارة البنك المركزي استنادا الى الفقرة (د) من المادة السابعة المشار إليها ، وتتضمن رفعا لسعر الفائدة الذي يجوز للبنوك التعاقد عليها في عملياتها المصرفية تعتبر من قبيل القواعد المتعلقة بالنظام العام التي تسري بأثر مباشر على ما يستحق في ظلها من فائد العقود السابقة على العمل بها ، ذلك أن الأصل في استحقاق الفوائد الاتفاقية هو اتفاق الدائن مع المدين ، فإذا اتفق الطرفان على سعر معين فلا يجوز للدائن أن يستقل برفعه ، ويبين من النص المشار إليه أن الشارع التزم هذا الأصل ، إذ تدل صياغته على أن الشارع قصد سريان الأسعار الجديدة على العقود التي تبرمها البنوك بعد العمل بهذه الأسعار ، مما مؤداه أن تظل العقود السابقة محكومة بالأسعار المتفق عليها فيها وخاضعة للقوانين التي نشأت في ظلها وهو ما التزمت به القرارات الصادرة من مجلس إدارة البنك المركزي في هذا الشأن حيث نصت القاعدة الثامنة من القواعد العامة التي تصدرت كتاب البنك المركزي الصادر في أول يوليو سنة ١٩٧٩ بأسعار الخدمات المصرفية الموحدة على أن " تسري هذه الأسعار على العقود والعمليات التي أبرمت في ظلها أما بالنسبة للعمليات القائمة التي أبرمت قبل صدور ها فإن العبرة بما تم عليه التعاقد أى أن العقود تظل محكومة بالأسعار التي كانت سارية وقت التعاقد " كما تضمنت قرارات البنك المركزي الأخرى التي صدرت استنادا الى الفقرة (د) المشار إليها بنذا يقضي بسريان الأسعار الواردة بها على العقود الجديدة والعقود المجددة والعقود القائمة في حالة سماحها بذلك وهو ما يؤكد أن قصد الشارع لم ينصرف الى سريان الأسعار المرتفعة الجديدة تلقائيا على ما يستحق في ظلها من فوائد العقود السابقة على العمل بها . لما كان ذلك ، وكانت العلاقة بين البنوك وعمالها تخضع بحسب الأصل لمبدأ سلطان الإرادة ، فإن قرارات البنك المركزي المشار إليها لا تعتبر على إطلاقها من قبيل القواعد القانونية المتعلقة بالنظام العام ولا يترتب البطلان على مخالفتها فيما تعقده البنوك مع عملائها من عقود مصرفية إلا إذا جاوز سعر الفائدة المتفق عليه بها الحد الأقصى الذي تحدده القرارات إذ يجري عليها في هذه الحالة ذات الحكم المقرر بالنسبة لتجاوز الحد الأقصى للفوائد المصنوع عليه في المادة ٢٢٧ من القانون المدني ، اعتبارا بأن الحد الأقصى المقرر للفائدة التي يجوز الاتفاق عليها قانونا هو - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - مما يتصل بقواعد النظام العام " معناه أن تعديل سعر الفائدة بالزيادة في هذه الحالة راجعا الى محض إرادة الدائن وحده بل هو نتيجة لتلاقي كامل إرادة طرفي القرض على تعيين سعر الفائدة بما يحدده البنك المركزي من حد أقصى لما يجد من عموم متغيرات الظروف الاقتصادية بما يكفل صالح الاقتصاد القومي في مجموعة بغض النظر عن المصلحة الفردية التي تعود على المقترض من استثمار مبلغ القرض وما يحققه له ذلك من عائد ونسبته " (الطعن رقم ٣٣٢١ لسنة ٥٩ ق جلسة ١٩٩٦/١١/٧) وبأنه " استثناء العمليات المصرفية من قيد الحد الأقصى للفائدة الاتفاقية . عدم إلغاء

هذا الحد كلية . الترخيص لمجلس إدارة البنك المركزي في تحديد أسعار الفوائد التي يجوز للبنوك التعاقد في حدودها على العمليات المصرفية . ق ١٢٠ لسنة ١٩٧٥ .

سريان الأسعار على العقود والعمليات التي تبرم أو تجدد في ظل هذا القانون سريانها على العقود السابقة على صدوره . شرطه " (الطعن رقم ٣٠٤٥ لسنة ٥٨ ق جلسة ١٩٩٨/١٠/٢٩) وبأنه " العلاقة بين البنوط وعمالها . خضوعها لمبدأ سلطان الإرادة . قرارات البنك المركزي . ليست على إطلاقها من القواعد المتعلقة بالنظام العام . مؤداه خضوع عقود البنوك مع عملائها لهذه القواعد في حالة تجاوز سعر الفائدة للحد الأقصى لهذه القرارات " (الطعن رقم ٨٧٩ لسنة ٦٨ ق جلسة ٢٠٠٠/٦/٦) وبأنه " مفاد نص المادتين ٢٣٢ ، ٢٣٣ من القانون المدني - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - أن المشرع قد حرم تقاضي الفوائد المركبة واستثنى من ذلك ما تقضي به القواعد والعادات التجارية كما أقر ما جرى عليه العرف من تجميد الفوائد داخل الحساب الجاري " (الطعن رقم ٤٨٨ لسنة ٥٠ ق جلسة ١٩٨٤/١٢/٢٤) وبأنه " إذ كانت صفة الحساب الجاري تزول عنه بإقفاله فإن دين الرصيد يصبح ديناً عادياً مما لا يجوز معه وفقاً للمادة ٢٣٢ تقاضي فوائد مركبة عنه ولو اتفق على ذلك الطرفان ، لأن قاعدة تحريم الفوائد المركبة تتعلق بالنظام العام مما لا يصح معه الاتفاق على مخالفتها ولا يستثنى من ذلك إلا ما تقضي به القواعد والعادات التجارية " (الطعن رقم ٤٨٨ لسنة ٥٠ ق جلسة ١٩٨٤/١٢/٢٤) وبأنه " القانون وإن حظر تقاضي فوائد على متجمد الفوائد كما منع تجاوز الفوائد لراس المال إلا أنه أخرج من هذا الحظر - وعلى ما جرى به قضاء محكمة النقض - ما تقضي به القواعد والعادات التجارية كما أقر ما جرى عليه العرف التجاري بتجميد الفوائد في الحساب الجاري " (الطعن رقم ٧٣٩ لسنة ٤٨ ق جلسة ١٩٨١/٣/٣٠) وبأنه " مفاد نص المادتين ٢٣٢ ، ٢٣٣ من القانون المدني أن المشرع قد حرم تقاضي الفوائد المركبة واستثنى من ذلك ما تقضي به القواعد والعادات التجارية ، كما أقر ما جرى عليه العرف من تجميد الفوائد داخل الحساب الجاري " (الطعن رقم ٧٣٢ لسنة ٤٣ ق جلسة ١٩٧٦/٣/٢٩) وبأنه " صفة الحساب الجاري تظل عنه بإقفاله ويصح الرصيد ديناً عادياً مما لا يجوز معه طبقاً للمادة ٢٣٢ من القانون المدني تقاضي فوائد مركبة عنه إلا إذا ثبت وجود عادة تجارية تضيق بذلك " (الطعن رقم ٣٥٨ لسنة ٢٩ ق جلسة ١٩٦٤/٤/٣) وبأنه " مفاد المادتين ٢٣٢ و ٢٣٣ من القانون المدني أن المشرع قد حرم الفوائد المركبة واستثنى من ذلك ما تقضي به القواعد والعادات التجارية ، كما أقر ما جرى عليه العرف بتجميد الفوائد في الحساب الجاري " (الطعن رقم ٣٥٨ لسنة ٢٩ ق جلسة ١٩٦٥/٤/٢) وبأنه " مفاد المادتين ٢٣٢ و ٢٣٣ من القانون المدني أن المشرع قد حرم الفوائد المركبة واستثنى من ذلك ما تقضي به القواعد والعادات التجارية ، كما أقر ما جرى عليه العرف التجاري في تجميد الفوائد في الحساب الجاري وترك أمر تحديدها لما يقضي به العرف " (الطعن رقم ٣٢ لسنة ٣٠ ق جلسة ١٩٦٤/١٢/٣) وبأنه " العادات التجارية تعتبر من مسائل الواقع التي يستقل

قاضي الموضوع بأمر التثبيت من قيامها وتفسيرها كما أن تحري العرف في ذاته والتثبت من قيامه من أمور الموضوع أيضا التي لا تخضع لرقابة محكمة النقض إلا حيث يحيد قاضي الموضوع عن تطبيق عرف ثبت لديه وجوده ، وهذا يقتضي التمسك به أمام محكمة الموضوع حتى يمكنها التثبت من أمر قيامه ، فإذا كان الطاعن لم يقدم الى محكمة النقض ما يدل على سبق تمسكه بقيام عرف أو عادة تجارية بتجميد الفوائد بعد إقفال الحساب الجاري فإنه لا يجوز له التحدي بذلك لأول مرة أمام محكمة النقض " (الطعن رقم ٣٢ لسنة ٣٠ ق جلسة ١٩٦٤/١٢/٣)

الفصل الثالث

ما يكفل حقوق الدائنين من وسائل تنفيذ ووسائل ضمان

﴿ المادة ٢٣٤ ﴾

١- أموال المدين جميعها ضامنة للوفاء بديونه .

٢- وجميع الدائنين متساوون في هذا الضمان إلا من كان له منهم حق التقدم طبقاً للقانون".

﴿ التعليق ﴾

هذه المادة تقابل من مواد نصوص القوانين العربية ، المادة ١٣٥ سوري ، المادة ٢٣٧ لبيي ، المادة ٢٦٠ عراقي ، المادة ٢٦٨ لبناني .

وقد ورد هذا النص في المادة ٣١٢ من المشروع التمهيدي على وجه مطابق لما استقر عليه في التقنين المدني الجديد ، ووافقت عليه لجنة المراجعة تحت رقم ٢٤١ من المشروع النهائي ، ووافق عليه مجلس النواب ، ثم مجلس الشيوخ تحت رقم ٢٣٤ . (مجموعة الأعمال التحضيرية ٢ ص ٦٠٢ ، ٦٠٣ ،

وقد جاء بمذكرة المشروع التمهيدي أنه " أما ما يعني القانون المدني بإبرازه من فكرة الضمان هذه فهو ما يتفرع عليها من تساوي الدائنين ، عند استخلاص حقوقهم من مال المدين ، ما لم يكن لأحدهم حق في التقدم وفقاً لأحكام القانون (كالرهن الرسمي ورهن الحيازة وحق الامتياز مثلاً) فهم فيما خلا هذا الحق ، بمنزلة سواء لا تميز بينهم في ذلك بسبب تاريخ نشوء حقوقهم أو تاريخ استحقاق الوفاء بها ، مهما يكن مصدر هذه الحقوق ، وغني عن البيان أن تلك المساواة تظل أقرب الى المعاني النظرية ، ما لم تشفع بنظام يتناول تنظيم حالة المدين المعسر كما سيأتي بيان ذلك " .

﴿ الشرح ﴾

● الضمان العام لحقوق الدائنين : يقصد بالضمان العام للدائنين أن كافة أموال المدين تعتبر ضامنة لجميع دائنيه دون أفضلية لواحد منهم على الآخرين ، أن يختص واحد منهم باقتضاء حقه من مال معين . أي أن أموال المدين جميعاً تكون ضامنة للوفاء بديونه ، بمعنى أن الدائن يستطيع أن ينفذ بحقه على أموال المدين ، سواء كان هذا التنفيذ عينياً أو كان بطريق التعويض . هذا الحق الذي للدائن يسمى حق الضمان العام . وهو يتميز بهذا عن الضمان الخاص الذي يتقرر للدائن على مال معين من أموال المدين يعطيه سلطة التنفيذ عليه وتتبعه واقتضاء حقه منه منفصلاً على غيره من الدائنين ، كما هو الحال في حق الرهن مثلاً (عزمي البكري ص ٨٣٤) ولا يكفل الضمان العام حق التبع لأحد الدائنين . فإن باع المدين شيئاً من ماله ، خرج هذا المال من الضمان العام ، ولا يستطيع الدائن العادي أن يتبعه في يد المشتري كما كان يستطيع لو أن له تأميناً خاصاً على المال ، فعقد البيع الصادر من المدين يسري إذن في حق الدائن ، وقد حمل ذلك بعض الفقهاء الى القول بأن الدائن يعتبر خلفاً للمدين ، مادام تصرف المدين ينقص أو يزيد في الضمان العام ، والصحيح أن الدائن العادي لا يعتبر خلفاً عاماً ولا خلفاً خاصاً للمدين ، وإنما هو ممن يسري في حقهم تصرف المدين ، باعتبار أن هذا التصرف واقعة مادية (fait materiel) أنقصت أو زادت في ضمانه العام ، لا باعتبار أنه تصرف قانوني (acte juridique) أنشأ حقاً أو التزاماً في جانبه . (السنوري ص ٨٣٨)

● خصائص الضمان العام : يتميز الضمان العام بالخصائص الآتية : أولاً : أنه مقرر لجميع الدائنين : فالضمان العام للدائنين مقرر لكل الدائنين وبالسوية بينهم جميعاً في اقتضاء ديونهم من أموال المدين ، فإذا اشترك عدة دائنين في التنفيذ على مال للمدين ولم يكن هذا المال كافياً لسداد ديونهم جميعاً ، تحاص الدائنون الحاجزون فيقسم المتحصل من التنفيذ بينهم قسمة غرماء كل بنسبة دينه ، فلا يتقدم دائن على آخر ولو كان تاريخ نشوء دينه أو تاريخ حلوله سابقاً على غيره ، وذلك إلا إذا كان لأحدهم حق التقدم طبقاً للقانون ، بمقتضى رهن أو اختصاص أو امتياز ، على أنه يجب أن يلاحظ أن تراحم الدائنين لا يكون إلا إذا تقدموا بديونهم في الوقت المناسب . أما إذا قام أحد الدائنين بالتنفيذ على مال للمدين ، وانتهت الإجراءات دون أن يتقدم أحد غيره للاشتراك في التنفيذ ، فإنه يستقل بداهة باستيفاء حقه من المتحصل من التنفيذ (إسماعيل غانم ص ١٤٦ ، الصدة ص ٥٢) ثانياً : أنه لا يقع على مال معين بالذات بل يقع على مجموع أموال الدين التي تتكون في ذمته وقت التنفيذ ، وهذا يستتبع أمرين : الأول إن الضمان العام لا يقع فقط على الأموال التي كانت في ذمة المدين وقت نشوء الدين ، بل يشمل أيضاً كل ما دخل في ذمته بعد ذلك . فالضمان العام ينصب كما يقال على جميع الأموال الحاضرة والمستقبلية ، ويشمل ذلك جميع حقوقه ذات القيمة المالية ، سواء في ذلك الحقوق العينية والحقوق الشخصية والحقوق الأدبية (أو الذهنية) المملوكة فعلاً للمدين وقت شروع الدائن في تنفيذ حقه أو التي يتوول إليه بعد ذلك ، وهو يعبر عنه بالذمة المالية للمدين ، والثاني : أن الأموال التي تخرج من ذمة المدين بعد نشوء الدين تخرج من الضمان العام ، بمعنى أن الدائن لا يستطيع أن تتبع تلك الأموال في يد الغير ، فحقه مقصور على ما في ذمة المدين من أموال ، فحق الدائن لا ينصب على مال معين حق عيني يجيز له التتبع ، وفي هذا يختلف الدائن العادي (وهو صاحب حق شخصي) عن صاحب الحق العيني ، ولا يمكن للدائن أن يتبع مالا معيناً من أموال مدينه إلا إذا كان له عليه حق عيني أي ضمان خاص كرهن مثلاً ، فمن مزايا الحق العيني التتبع كما هو معروف فليس إذن للدائن العادي حق التتبع أو عبارة أخرى فإن تصرفات المدين تنفذ في مواجهته ويحتج بها عليه (عزمي البكري ص ٨٣٨) والضمان العام الذي للدائن يخول له أن يستأدى حقه من أموال مدينه كما قدمنا ، وله أن يتخذ على هذه الأموال طرقاً تحفظية وطرقاً تنفيذية وطرقاً هي وسط ما بين الطرق التحفظية والطرق التنفيذية ، وهذه الطرق جميعاً إنما تترتب على هذا الضمان العام وتقوم على أساسه والغرض منه هو تأكيده وتقويمه .

● الطرق التنفيذية : قد تكفل بيانها تقنين المرافعات ، ولا يجوز التنفيذ إلا اقتضاء لحق محقق الوجود معين المقدار حال الأداء (م ٢٨٠ مرافعات) ويجب أن يسبق التنفيذ حصول الدائن على سند تنفيذي (*titre exécutoire*) والسندات التنفيذية هي الأحكام والأوامر والعقود الرسمية والأوراق الأخرى التي يعطيها القانون هذه الصفة ، وقد مر بنا أن الصورة التنفيذية للأوراق الرسمية يجوز التنفيذ بها دون حاجة إلى الحصول على حكم . غير أن هناك فرا بين التنفيذ بحكم والتنفيذ بورقة رسمية . فالتنفيذ بالحكم لا يعترضه من الصعاب إلا إشكاليات التنفيذ المعروفة . أما إذا كان التنفيذ بورقة رسمية فيجوز للمدين ، عند المعارضة في التنبيه (*commandment*) الذي يسبق التنفيذ ، أن يطعن في هذه الورقة بالتزوير أو أي قدم ضدها من الدفوع الشكلية والموضوعية ما يسمح به القانون ، فيرجع الأمر في النهاية إلى القضاء ، والحكم في الذي يصدره القضاء هو الذي يصبح السند التنفيذي بعد ذلك ، فإذا ما حصل الدائن على السند التنفيذي أمكنه التنفيذ به على أموال المدين ، والتنفيذ يكون عادة بالحجز على هذه الأموال وبيعها ، وقد فصل تقنين المرافعات إجراءات التنفيذ على منقولات المدين (م ٣٥٣ - ٣٧٩ مرافعات) وحجز ما للمدين لدى الغير (م ٣٢٥ - ٣٥٢ مرافعات) والتنفيذ على عقارات المدين (م ٤٠١ - ٤٥٨ مرافعات) ثم نظم هذا التقنين أيضاً إجراءات توزيع ما ينتج من حجز أموال المدين وبيعها على الدائنين ،

سواء كان ذلك عن طريق التقسيم بالمحاصة أو عن طريق التوزيع بحسب درجات الدائنين (م ٦٩٤ - ٤٦٨ مرافعات) .

● الطرق التحفظية : لما كان الدائن لا يستطيع التنفيذ إلا على أموال مدينه التي كانت ضمن عناصر ذمته المالية وقت التنفيذ بموجب سند تنفيذي يخول له ذلك ، فقد يخشى أن يتصرف في أمواله قبل التنفيذ عليها مما يضعف الضمان العام ، لذلك خول القانون للدائن اتخاذ الإجراءات التي تكفل له التحفظ على هذه الأموال الى حين استصدار سند تنفيذي فأجاز له أن يطلب وضع الأختام عليها عند موت أو إفلاس مدينه ، أو أن يطلب حصرها بموجب محضر جرد ، أو أن يتدخل في إجراءات قسمة المال الشائع المملوك لمدينه وفقا لنص المادة ٨٤٢ من القانون المدني ، وله التدخل في الخصومة التي تقام من مدينه أو عليه ليحول دون تواطؤ المدين إذ يعتبر الحكم الصاد فيها ضد المدين حجة عليه ولو لم يكن ممثلا بنفسه فيها ذلك أن المدين يعتبر ممثلا لدائنه في الدعاوى التي ترفع منه أو عليه ويكون للدائن أن يطعن في الأحكام التي تصدر ضد مدينه بطرق الطعن العادية وغير العادية ولو لم يكن قد انضم لمدينه ، ويتخذ الدائن هذه الإجراءات باسمه لا باسم مدينه باعتبار أنه يستعمل حقا خاصا به ، ويجوز له اتخاذها دون أن يكون بيده سند تنفيذي وحتى لو كان حقه مضافا الى أجل أو معلقا على شرط أو كان احتماليا ، ومن الإجراءات التحفظية أيضا ، الحجز التحفظية ، فللدائن أن يوقع حجزا تحفظيا على ما للمدين لدى الغير ، ويوقع كذلك الحجز التحفظية المنصوص عليها في المواد ٣١٦-٢١٩ من قانون المرافعات . (أنور طلبة ص ٤٠٦)

وقد قضت محكمة النقض بأن " الأصل أن أموال المدين جميعها على ما جاء بنص المادة ٢٣٤ من القانون المدني ضامنة للوفاء بديونه ، وإذا كان ما ورد بالمادة الأولى من القانون رقم ٥١٣ لسنة ١٩٥٣ من أنه " لا يجوز التنفيذ على الأراضي الزراعية التي يملكها المزارع إذا لم يجاوز ما يملكه منها خمسة أفدنة ، فإذا زادت ملكيته على هذه المساحة وقت التنفيذ ، جاز اتخاذ الإجراءات على الزيادة وحدها " ، يعتبر استثناء من هذا الضمان ، فإنه شأن كل استثناء لا ينصرف إلا لمن تقرر لمصلحته وهو المدين ، وإذا كانت تركة المدين تعتبر منفصلة شرعا عن أشخاص الورثة وأموالهم وللدائن حق عيني يخوله تتبعها لاستيفاء دينه منها ، بسبب مغايرة شخصية المورث لشخصيته الوارث ، وكان حق الدائن في ذلك أسبق من حق الوارث الذي لا يؤول له من التركة إلا الباقي بعد أداء الدين ، فإن الحكم المطعون فيه إذ خالف هذا النظر ، وحرّم الدائن من اتخاذ إجراءات التنفيذ على أعيان التركة استنادا الى أن للورثة بأشخاصهم إذا كانوا من الزراع أن يفيد كل منهم وقت التنفيذ على أموال التركة من الحماية المقررة بالقانون رقم ٥١٣ لسنة ١٩٥٣ بالنسبة الى خمسة أفدنة ، فإنه يكون قد خالف القانون " (جلسة ١٩٧٣/١٢/٢٣ س ٢٤ ص ١٣٤٧) وبأنه " تنص المادة ٣١٦ مرافعات على " أن للدائن أن يوقع الحجز التحفظي على منقولات مدينه في الأحوال الآتية : ١- ٢- في كل حالة يخشى فيها فقدان الدائن لضمان حقه " والمقصود بالضمان هو الضمان العام الذي للدائن على أموال دينه ، أما الخشية فهي الخوف من فقدان الدائن لهذا الضمان بسبب ظروف محددة وعبء إثبات ذلك يقع على عاتق الدائن " (الطعن رقم ٨٠٦ لسنة ٤٥ ق جلسة ١٩٧٨/٤/٦)

● طرق وسطى ما بين التحفظية والتنفيذية : وهذه طرق ليست مقصورة على مجرد التحفظ على أموال المدين كما هو الأمر في الطرق التحفظية ، ولا هي تؤدي مباشرة الى استيفاء الدائن حقه كما هو الأمر في الطرق التنفيذية بل هي بين بين . فهي أوقى من الطرق التحفظية إذ هي تمهيد للتنفيذ ، وهي أضعف من الطرق التنفيذية إذ أن التنفيذ يعقبها دون أن تستغرقه . هذه الطرق ترد جميعها الى أصل واحد ، هو المبدأ العام الذي تقدم ذكره من أن جميع أموال المدين ضامنة لالتزاماته . فهذا الضمان العام يخول للدائن أن يرقب أموال المدين ، ما دخل منها في ذمته المدين وما خرج ، حتى يأمن على ضمانه من أن ينتقصه غش المدين أو تقصيره ، وهذه الطرق من مباحث

القانوني المدني لا من مباحث قانون المرافعات ، لأنها تتفرغ مباشرة عن مبدأ الضمان العام للدائنين كما سبق القول ، وقد عدد التقنين المدني الجديد منها خمسة : دعاوى ثلاثا وطريقين آخرين استحدثتهما هذه ، أما الدعاوى الثلاث فهي الدعاوى غير المباشرة والدعاوى البوليصية ودعاوى الصورية فهي الأولى يدفع الدائن عن نفسه نتائج تهاون المدين أو غشه إذا سكت هذا عن المطالبة بحقوقه لدى الغير ، فيباشر الدائن بنفسه حقوق مدينه نيابة عنه بالدعاوى غير المباشرة ، وبذلك يحافظ على ضمانه العام تمهيدا للتنفيذ بحقه بعد ذلك ، وفي الثانية - الدعاوى البوليصية - يدفع الدائن عن نفسه نتائج غش المدين إذا عمد هذا الى التصرف في ماله إضرارا بحق الدائن ، فيطعن الدائن في هذا التصرف لجعله غير نافذ في حقه ، فيعود المال الى الضمان العام تمهيدا للتنفيذ عليه ، وفي الثالثة - دعاوى الصورية - يدفع الدائن عن نفسه نتائج غش المدين أيضا إذا عمد هذا الى التظاهر بالتصرف في ماله ليخرجه من الضمان العام بتصرف صوري ، فيطعن الدائن في هذا التصرف بالصورية حتى يكشف عن حقيقته ، ويستبقى بذلك مال المدين في ضمانه العام تمهيدا للتنفيذ عليه بحقه فالدائن في هذه الدعاوى الثلاث إما أن يبقى في ضمانه العام ما كاد أن يخرج بالدعاوى غير المباشرة ، وإما أن يعيد ما خرج بالدعاوى البوليصية ، وإما أن يستبقى ما لم يخرج إلا ظاهرا بدعاوى الصورية ، ونرى من ذلك أن هذه الدعاوى الثلاث تتركز كلها في فكرة الضمان العام للدائنين . وهناك طريق رابع استحدث فيه التقنين المدني تجديدا ، هو حق الدائن في حبس مال المدين ، وهذا أيضا إجراء ما بين التحفظي والتنفيذي ، فهو أقوى من التحفظي لأن الدائن إنما يتخذ تمهيدا للتنفيذ بحقه ، وهو أضعف من التنفيذي لأن الدائن لا يستطيع الوقوف عند حبس مال المدين ليستوفي حقه به عليه بعد ذلك أن يتخذ إجراءات التنفيذ على المال المحبوس ، ويلاحظ أن هذه الطرق الأربعة - الدعاوى غير المباشرة والدعاوى البوليصية ودعاوى الصورية والحق في الحبس - كلها إجراءات فردية ، يتخذها كل دائن بمفرده ولحسابه الشخصي ، ثم هي إجراءات ليس من شأنها أن تغل يد المدين من ماله ، فلا يزال المدين يستطيع التصرف فيه ، ومباشرة جميع حقوقه عليه ، والطريق الخامس هو أيضا إجراء فردي ، يتخذ أي دائن بمفرده ، ولكنه إجراء من شأنه أن يقل يعد المدين عن ماله ، وذلك هو شهر إعسار المدين . (السنهوري ص ٨٤٢ وما بعدها)

• ولا يخل بالضمان العام للدائنين كما لا يعتبر من وسائل التنفيذ والضمان ، السلطات المخولة لجهة الإدارة بموجب لائحة المزايدات والمناقصات قبل المداول المتخلف ، فقد قضت محكمة النقض بأن " مفاد نص المادة ٩٤ من لائحة المزايدات والمناقصات الصادرة بقرار وزير المالية والاقتصاد رقم ٥٤٢ لسنة ١٩٥٤ مرتبط بنص المادتين ١١ - ١٣ من القانون ٢٣٦ لسنة ١٩٥٤ الخاص بتنظيم المناقصات والمزايدات أن حق جهة الإدارة الذي ينشأ عن استعمال سلكتها في التنفيذ المباشر على حساب المتعاقد المتخلف أو المقصر في التزامه المترتب على العقد الإداري - هذا الحق - يخولها احتجاز ما يوجد بمحل العمل من المنشآت والآلات وما هو مستحق للمقاول لدى أية جهة حكومية حتى تستطيع اقتضاء حقها كاملا من ثمن بيع هذه الأموال ومن المبالغ المستحقة لدى جهات الحكومة الأخرى ليكفل لها ذلك تنفيذ العقد في المواعيد المتفق عليها ، وإذ ترتبط هذه الحقوق المقررة لجهة الإدارة بأحكام العقد الإداري فلا شأن لها بوسائل التنفيذ والضمان المقرر في القانون المدني ولا بطرق التنفيذ المقررة في قانون المرافعات أو قانون الحجز الإداري والتي تجعل أموال المدين جميعها ضمانة للوفاء بديونه ومحلا للتنفيذ بحقوق الدائنين " (جلسة ١٤/٣/١٩٦٧ مجموعة محكمة النقض س ١٨ ص ٦١٢)

وسائل التنفيذ

﴿ المادة ٢٣٥ ﴾

" ١ - لكل دائن ولو لم يكن حقه مستحق الأداء أن يستعمل باسم مدينه جميع حقوق هذا المدين ، إلا ما كان منها متصلاً بشخصه خاصة أو غير قابل للحجز .

٢ - ولا يكون استعمال الدائن لحقوق مدينه مقبولا إلا إذا أثبت أن المدين لم يستعمل هذه الحقوق وأن عدم استعماله لها من شأنه أن يسبب اعساره أو أن يزيد في هذا الاعسار . ولا يشترط اعدار المدين لاستعمال حقه ولكن يجب إدخاله خصماً في الدعوى .

﴿ التعليق ﴾

هذه المادة تقابل من مواد نصوص القوانين العربية ، المادة ٢٣٦ سوري ، المادة ٢٣٨ لبيي ، المادة ٢٦١ عراقي ، المادة ٢٧٦ لبناني .

وقد ورد هذا النص في المادة ٣١٤ من المشروع التمهيدي على وجه مطابق لما استقر عليه في التفنين الجديد ، فيما عدا بعبارة "وأن عدم استعماله لها" الواردة في الفقرة الثانية فقد كانت في المشروع التمهيدي "وأن إهماله في ذلك" وفي لجنة المراجعة استبدلت العبارة الأولى بالعبارة الثانية ، وأصبح رقم المادة ٢٤٢ في المشروع النهائي ، ووافق عليها مجلس النواب ، ثم مجلس الشيوخ تحت رقم ٢٣٥ . (مجموعة الأعمال التحضيرية ٢ ص ٦٠٧ ، ٦٠٩ ، ٦١٠)

﴿ الشرح ﴾

- الدعوى غير المباشرة : الدعوى غير المباشرة ، هي الدعوى التي يرفعها الدائن على مدين مدينه مطالبا بحقوق مدينه ، ويرفعها الشخص بوصفه دائنا للمدين ويختصم فيها المدين ومدين المدين طالبا الحكم فيها لصالح المدين . (أنور طلبه ص ٤٠٩)
- طبيعة الدعوى غير المباشرة : الدعوى غير المباشرة كما سبق القول ليست مقصورة على مجرد التحفظ على أموال المدين كما هو الأمر في الطرق التحفظية ، ولا هي تؤدي مباشرة الى استيفاء الدائن حقه كما هو الأمر في الطرق التنفيذية ، ولذلك فإن الدعوى غير المباشرة تعد طريقا وسطا بين الطرق التحفظية والطرق التنفيذية ، فهي أقوى من الطرق التحفظية إذ هي تمهيد للتنفيذ وهي أضعف من الطرق التنفيذية إذ أن التنفيذ يعقبها دون أن تستغرقه . (السنهوري ص ٨٨٨)
- شروط الدعوى غير المباشرة : هناك بعض الشروط التي يجب توافرها في الدعوى غير المباشرة وهذه الشروط هي بعضها يرجع للدائن وبعضها يرجع للمدين وبعضها يرجع لحق المدين . أولاً : الشروط التي ترجع للدائن : (١) أن يكون للدائن حق موجود : فلو كان حقا احتماليا (éventual) كحق الوارث قبل موت المورث ، أو كان حقه غير خال من النزاع فإن دائنيه لا تكون محققة ، ومن ثم لا يستطيع استعمال حقوق مدينه إلا إذا تحول حقه المحتمل الى حق موجود ، أو أصبح حقه المتنازع فيه خاليا من النزاع (السنهوري ص ٨٤٩) ويعتبر الحق موجودا سواء كان معلقا على شرط أو مضافا لأجل وسواء كان الشرط أو الأجل واقفا أو فاسخا ، ولا يشترط أن يكون الحق مستحق الأداء أو ثابت بسند تنفيذي أو معلوم المقدار فللمضرور في عمل غير مشروع استعمال الدعوى غير المباشرة ولو أن حقه غير معلوم المقدار ، كذلك لا يشترط أن يكون حق الدائن سابقا على حق المدين موضوع الدعوى غير المباشرة ومن ثم لا يجب أن يكون للحق تاريخ ثابت للجوء للدعوى غير المباشرة لطلب فسخ أو بطلان العقود التي يبرمها مدينه ، ولا يحول دون استعمال الدعوى غير المباشرة أن يكون للدائن دعوى مباشرة إذ أن الخيار له كما في دعوى المشتري بالرجوع على البائع للبائع له بدعوى مباشرة كما له الرجوع عليه بدعوى غير مباشرة بالضمان ، كذلك رجوع المؤجر على المتنازل له عن الإيجار وفقا للمادة ٥٩٦ مدني ورجوع المحال له على المحال عليه (أنور طلبه ص ٤١٠) ولا يشترك أيضا في رفع الدعوى غير المباشرة أن يقوم الدائن بإجراءات كان على المدين أن يقوم بها لو باشر الدعوى بنفسه ، كما إذا

كان المدين قاصرا ووجب عليه أخذ إذن من محكمة الولاية على المال أو الحصول على إجازة الولي أو الوصي ، فمادام الدائن كامل الأهلية ، فإنه يستطيع أن يرفع الدعوى دون القيام بشئ من هذه الإجراءات ، ولكن لما كان لابد من إدخال المدين في الدعوى كما سنرى ، فإنه يجب اتخاذ هذه الإجراءات عند إدخاله كذلك لا يشترط أن يحصل الدائن من القضاء على إذن بحلولة محل المدين ذلك أن نيابته عن المدين إنما يستمدها من القانون فهو في غير حاجة الى أن يستمد نيابته من القضاء . هذا الى أن الإذن القضائي بالحلول لم يرد فيه نص ، وطبيعة الدعوى لا تقتضيه ، ومن ثم لا ضرورة لإذن قضائي بالحلول إذا أراد الدائن أن يوقع باسم مدينه حجزا تحفظيا على ما لمدين مدينه لدى الغير (السنهوري ص ٨٥١) يخلص مما تقدم أن الشرط الوحيد الواجب توافره في الدائن هو أن يكون حقه موجودا وأي دائن حقه موجود يستطيع استعمال حقوق مدينه ، لا فرق في ذلك بين دائن عادي أو دائن مرتهن أو دائن له حق الامتياز ، ويلاحظ أن الدائن إذا كان له تأمين عيني - رهن أو امتياز أو نحو ذلك - فإنه يثبت له بذلك صفتان (أولاً) بصفته باعتباره ذا تأمين عيني ، وهو من هذه الناحية يتركز حقه في العين محل التأمين فيكون له عليها حق تقدم وحق تتبع (ثانياً) صفته باعتباره دائنا شخصيا ، وهو من هذه الناحية ينطبق عليه ما ينطبق على سائر الدائنين الشخصيين . فالدائن المرتهن مثلا يتكون ضمانه من عنصرين : الشئ المرهون وهو ضمان خاص له ، وبقية أموال المدين وهي ضمان عام له ولسائر الدائنين ، يستأثر بعقود مدينه التي تزيد في هذه الأموال أو تنقص منها ، فله إذن أن يستعمل حقوق مدينه وأن يطعن في تصرفاته بالدعوى البوليصية ودعوى الصورية ، شأنه في ذلك شأن كل دائن شخصي ، ولا فرق كذلك بين دائن حقه نقد ودائن حقه عين ودائن حقه عمل أو امتناع عن عمل ، فالكل سواء في استعمال حقوق المدين ، ولا فرق أخيرا بين ما إذا كان مصدر هذا الحق تصرفا قانونية أو واقعة مادية ، فالبائع دائن بالثمن ، والمضروب دائن بالتعويض ، والمفتقر دائن للمشرى بلا سبب ، وكل هؤلاء يجوز لهم أن يستعملوا حقوق مدينهم . (السنهوري ص ٨٥٠)

• وإذا كان المشرع أجاز لكل دائن أن يستعمل باسم مدينه جميع حقوق هذا المدين إلا أنه استثنى منها ما كان منها متصلا بشخصه أو غير قابل للحجز ، وقد قضت محكمة النقض بأن " مفاد نص المادة ٢٣٥ من القانون المدني - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة أنه يجوز لكل دائن أن يستعمل باسم مدينه جميع حقوق هذا المدين إلا ما كان منها متصلا بشخصه أو غير قابل للحجز وعلى الدائن الذي يطالب بحق مدينه أن يقيم الدعوى باسم المدين ليكون المحكوم به حقا لهذا المدين ويدخل في عموم أمواله ضمانا لحقوق دائنيه ويتقاسمه قسمة غرماء ، فإذا هو لم يرفعها بوصفه دائنا وإنما رفعها استعمالا لحق مباشر له وطلب الحكم لمصلحته لا لمصلحة مدينه فإنها تكون دعوى مباشرة أقامها باسمه ولمصلحته وإذا كان الثابت من الأوراق أن المطعون ضده الأول أقام الدعوى بطلب الحكم بإلزام الطاعن والمطعون ضدهم من الثاني الى السادس - واضعي اليد - بتسليم الأتيان موضوع النزاع الى المطعون ضدها السابعة باعتبارها خلفا عاما لمورثها البائع للمطعون ضده الأول وإلزامها بتسليم ذات الأتيان إليه نفاذا لعقد البيع الصادر إليه من مورثها ، وكان البين من مدونات الحكم المطعون فيه أنه فصل في الدعوى على أنها دعوى غير مباشرة استعمال فيها المطعون ضده الأول (الدائن) حقوق مدينه (ورثة البائع) فإنه لا يكون قد أخطأ في تطبيق القانون " (الطعن رقم ١٧٨٠ لسنة ٥٥ ق جلسة ١٩٩١/٥/٩) وبأنه " لأن كان للدائن - إعمالا لصريح نص المادة ٢٣٥ من القانون المدني - أن يستعمل باسم مدينه حقوق هذا المدين إذا أهمل في استعمالها سواء في صورة دعوى تقاعس المدين عن إقامتها أو في صورة طعن في حكم قعد المدين عن الطعن عليه ، إلا أن شرط ذلك أن يكون مباشر الإجراء - دعوى أو طعن - دائنا أى له حق موجود قائم قبل من يستعمل الحق باسمه . لما كان ذلك ، وكانت المحكمة قد انتهت في الرد على السبب الأولي الى أن الطاعنين مجرد مستأجرين من الباطن انقضت عقود إيجارهم الصادرة من المطعون ضده الثالث بانتهاء عقد الإيجار الأصلي

لصالح هذا الأخير ، فلا حق لهم قبله ، وبالتالي فلا سند لهم في استعمال ما قد يكون للمطعون ضده الثالث من حقوق قبل المطعون ضدهما الأولين ناشئة عن إقامة المباني " (الطن رقم ٤٧٥ لسنة ٥١ ق جلسة ١٩٨٢/٥/٢٧)

ثانياً : الشروط التي ترجع الى المدين : (١) تقصير المدين في استعمال حقه : يشترط تقصير المدين في استعمال حقه سواء كان ذلك عن عمد إضراراً بدائنيه أو عن إهمال ، ولذلك يتمتع على الدائن استعمال حق مدينه إذا كان الأخير قد استعمله ولو تواطأ مع الخصم ويكون للدائن في هذه الحالة أن يتدخل في الدعوى التي رفعها مدينه لمراقبة دفاعه حتى لا يخسر الدعوى تواطؤ أو تراخيا أو أن يستعمل الدعوى البوليصية ، كما أنه إذا أدخل المدين في الدعوى التي رفعها الدائن فإنه يملك إنهاؤها صلحا ولا يستطيع الدائن أن يمنعه من ذلك إلا إذا طعن بالدعوى البوليصية ، ويقع عبء إثبات تقصير المدين في استعمال حقه على الدائن ، ولكن كل ما على الدائن أن يثبته هو أن المدين لم يستعمل حقه بنفسه وكان ينبغي أن يفعل إذ أن موقفه السلبي هذا يهدده بالإعسار أو بالزيادة فيه ، فلو أن المدين ، إذا لم يستعمل حقه ، كان أمامه فسحة من الوقت لاستعماله ، فليس للدائن أن يستعمله مكانه . أما إذا تلاكأ المدين في رفع الدعوى بحقه ، أو رفع الدعوى وتلكأ بعد ذلك في مباشرة الإجراءات ، وخيف من جراء هذا التلكؤ أن يعسر المدين أو أن يزيد إعساره ، فللدائن عندئذ أن يستعمل حق المدين ، وإثبات الدائن أن المدين لم يستعمل حق يكفي ، وليس على الدائن أن يثبت تقصيرا معينا في جانب المدين ، وقد كان المشروع التمهيدي للمادة ٢٣٥ يذكر أن الدائن عليه أن يثبت إهمال المدين ، فعدل النص في لجنة المراجعة ، واكتفي في التعديل أن يثبت الدائن عدم استعمال المدين لحقه ، وغني عن البيان أنه إذا ثبت الدائن أن المدين لم يستعمل حقه ، فللمدين أو للخصم في الدعوى أن يثبت أن الوقت لا يزال متسعا أمام المدين لاستعمال حقه بنفسه ، وفي هذه الحالة لا يقبل من الدائن أن يستعمل الحق باسم المدين . (السنهوري ص ٨٥٣)

وقد قضت محكمة النقض بأن " إذا أضاف المدعى الى دفاعه تمسكه بحق المدين له قبل الدعوى عليه واحتجابه بأن المدين أهمل الدفاع عن حقه بقصد الكيد له ، وجب على المحكمة أن تفحص ذلك وترد عليه ، وإذا كان حكمها معينا متعينا نقضه ، ولا يصلح ردا على ذلك قول المحكمة إنه ليس للدائن إرغام مدينه على التمسك بحقوقه " (نقي مدني ١٩٤٥/٥/٣ مجموعة عمر ٤ رقم ٢٤٩ ص ٦٦٤)

(٢) أن يكون من شأن تقصير المدين أن يؤدي الى إعساره أو الزيادة في إعساره : والمراد بالإعسار هنا هو الإعسار الفعلي ، بأن يزيد ديون المدين على حقوقه ، لا الإعسار القانوني الذي يستلزم حكما بشهره بشروط وإجراءات معينة ، ويقع عبء الإثبات على الدائن لا على المدين فليس المدين ملزما أن يثبت أن عدم استعماله لحقه لا يسبب إعساره أو لا يزيد في هذا الإعسار ، بل الدائن هو الذي عليه أن يثبت أن هذا الحق - ولنفرض أنه عين مملوكة للمدين في حيازة شخص آخر كاد أن يملكها بالتقادم - لو تركت في يد الحائز فتملكها بالتقادم لما وجد الدائن مالا آخر للمدين يستطيع أن ينفذ عليه ، أو أن يجده من مال للمدين لا يكفي للوفاء بحقه . (السنهوري ص ٨٥٢) ، (٣) إدخال المدين خصما في الدعوى : ويشترط لقبول دعوى الدائن أن يرفعها باسم المدين لا باسمه الشخصي ، وأن يدخل فيها المدين وإن كان يتحقق المقصود بتدخله ، لا يلزم إعداره له ، فقد نصت المادة ٢/٢٣٥ مدني على أنه " لا يشترط إعدار المدين لاستعمال حقه ولكن يجب إدخاله خصما في الدعوى " ، وعلى ذلك فإن إدخال المدين في الدعوى شرط ضروري لقبول الدعوى بحيث إذا أهمله الدائن جاز لمدين المدين الدفع بعدم قبول الدعوى ، إلا إذا كان المدين قد دخل في الدعوى من تلقاء نفسه أو أدخله الخصم نفسه ، وإدخال المدين خصما في الدعوى ، يجعل الحكم الصادر فيها حجة عليه . كما يجوز للقاضي أن يأمر من تلقاء نفسه بإدخال المدين خصما في الدعوى ، إذا رأى فائدة من ذلك (عبد المنعم البدر اوي ص ١٢٧ ، السنهوري ص ٨٩٠) وليس على الدائن أن يدخل

سائر الدائنين في الدعوى غير المباشرة ، والحكم الصادر فيها سيكون حجة عليهم لأن المدين وهو يمثل كل دائنيه مختصم فيها (عبد المنعم البدراوي ص ١٢٧) على أنه يلاحظ أن هذا الشرط لا محل له إلا حيث يقتضي استعمال حقوق المدين رفع دعوى بكل معنى الكلمة على مدين المدين ، إنما حيث يكون ذلك الاستعمال باتخاذ أى إجراء آخر كتجديد قيد رهن أو إعلان الحكم الصادر لمصلحة المدين الى خصمه فلا يتصور تحقق هذا الشرط (سليمان مرقص ص ٢١٠) ولما كان لا بد من إدخال المدين خصما ، فقد استغنى الشارع بذلك عن إعداره ، لأن إدخاله خصما أقوى من الإعذار ، وقد نصت المادة ٢/٢٣٥ صراحة على ذلك (السنهوري ص ٨٧٠) ويترتب على إدخال المدين في الدعوى أحد أمرين : إما أن يتخذ المدين موقفا سلبيا من الخصومة تاركا للدائن عبء مباشرة الدعوى عنه ، وإما أن يتخذ موقفا إيجابيا فيعتمد الى مباشرة الدعوى بنفسه ، وفي هذه الحالة الأخيرة على الدائن أن يمتنع عن المضى في الإجراءات التي بدأها وأن يترك إتمامها للمدين ، ويقتصر دور الدائن على مجرد مراقبة دفاع المدين . (نبيل إبراهيم ص ١١٠)

وقد قضت محكمة النقض بأن " المدين الذي أوجبت الفقرة الثانية من المادة ٢٣٥ من القانون المدني إدخاله خصما في الدعوى - غير المباشرة - قد يتخذ موقفا سلبيا تاركا للدائن بحث مباشرة الدعوى عنه أو يسلك موقفا إيجابيا فيعتمد الى مباشرة الدعوى بنفسه ، وحينئذ يقتصر دور الدائن على مجرد مراقبة دفاع المدين ، ولما كان المدين المطعون عليه الأول قد أثر طيلة تردد الدعوى أمام محكمة أول درجة الموقف السلبي مكتفيا بأن يقرر أمامها أنه أكره على التوقيع على محضر القرعة ، كما جاء على لسان محاميه أمام محكمة الاستئناف أنه ينضم للمطعون عليه الثاني في طلباته ، فإن قول الحكم أنه وقف من الدائن موقف المظاهر المؤيد له لا ينطوي على خطأ في تطبيق القانون " (الطعن رقم ٢٠٦ لسنة ٤٣ ق جلسة ١٩٧٧/٥/٤) وبأنه " إذا أجاز التقنين المدني في المادة ٢٣٥ لكل دائن أن يستعمل باسم مدينه جميع حقوق هذا المدين إلا ما كان منها متصلا بشخصه خاصة أو غير قابل للحجز ، فقد أوجب على الدائن الذي يطالب بحق مدينه أن يقيم الدعوى باسم المدين ليكون المحكوم به حقا لهذا المدين ، ويدخل في عموم أمواله ضمنا لجميع دائنيه ويتقاسموه قسمة غرماء ، فإذا هو لم يرفعها بوصفه دائنا ، وإنما رفعها استعمالا لحق مباشر له ، وطلب الحكم لمصلحته لا لمصلحة مدينه ، فإنها تكون دعوى مباشرة أقامها باسمه ولمصلحته " (جلسة ١٩٧٢/١/٢٠) مجموعة محكمة النقض س ٣٣ ص ١٠١

ثالثاً : الشروط التي ترجع الى حق المدين : (١) يشترط في حق المدين أن يكون حقاً مالياً قابلاً للحجز عليه : يشترط في حق المدين أن يكون حقاً مالياً قابلاً للحجز فلا يجوز للدائن استعماله باسم مدينه أو المطالبة بها بالنيابة عنه لانعدام مصلحته في ذلك ، إذ أن حق الدعوى غير المباشرة إنما تقرر للدائن وقاية له من خطأ إهمال المدين في استعمال حقوقه ، فإذا كان حق المدين غير قابل للحجز عليه ، فإن استقراره في ذمة المدين لن يفيد الدائن شيئاً ، فلا محل لتحويل الدائن حق المطالبة به من طريق الدعوى غير المباشرة ، فلا يجوز للدائن مثلاً أن يرفع دعوى نفقة باسم مدينه ولا دعوى استحقاق قطعة أرض زراعية إذا كان مجموع ما يملكه مدينه بما في ذلك هذه القطعة لا يجاوز خمسة أفدنة (القانون رقم ٥١٣ لسنة ١٩٥٣) كما أن الحق الذي يستعمله الدائن باسم المدين يجب أن يكون حق المدين نفسه ، لاحقاً بياشره المدين عن غيره ، فلا يجوز للدائن ، إذا كان مدينه ولياً لقاصر ، أن يرفع دعاوى القاصر باسم مدينه ، لأن هذه الدعاوى إنما يباشرها المدين عن القاصر بصفته ودلياً له ، وكذلك الأمر لو كان المدين قيماً على محجور عليه أو ناظراً على وقف ، فلا يجوز للدائن أن يرفع باسم مدينه دعاوى المحجور عليه ولا دعاوى الوقف . كذلك إذا جاز للدائن أن يستعمل حق المدين قبل مدين المدين ، فلا يجوز له أن يستعمل حق مدين المدين قبل مدين مدين المدين ، لأن حق مدين المدين إنما يستعمله المدين بالنيابة عن مدين المدين ، فلا يجوز للدائن أن

يستعمل حقا يباشره مدينه بالنيابة عن غيره ، وقد قدمنا أنه يجوز للدائن أن يستعمل حق المدين في إيقاع الحجز التحفظي على ما لمدين المدين لدى مدين مدين دون مجاوزة لهذا الحد .

• ولا يجوز للدائن أن يستعمل حقا متصلا بشخص المدين خاصة : وهذا ما نصت عليه صراحة الفقرة الأولى من المادة ٢٣٥ كما رأينا ، ذلك أن الدعوى غير المباشرة إنما تستند الى ما للدائن من حق الضمان العام على جميع أموال مدينه ، فالحق الذي يستطيع الدائن أن يستعمله يجب إذن أن يدخل ضمن الحقوق التي تعتبر ضامنة لحق الدائن ، ويترتب على ذلك أن الحقوق غير المالية المتعلقة بالأحوال الشخصية ، وهي حقوق متصلة بشخص المدين خاصة ولا تدخل في الضمان العام للدائنين ، لا يجوز للدائن استعمالها (السنهوري ص ٩٤٤) ولا يجوز أن يكون من شأن الدعوى غير المباشرة أن تسمح للدائن بالتدخل في شئون مدينه الى درجة تسليمه كل حرية في التقدير وفي تصريف شئونه ، ولا ينبغي أن يؤدي نظام الدعوى غير المباشرة الى إخضاع المدين لنوع من الوصاية من جانب دائنيه ، ولذلك يقال عادة إن الدائن لا يستطيع أن يستعمل رخصة للمدين ويراد بالرخصة الحق الذي يتوقف نشوئه على إعلان إرادة من جانب الشخص ، فمثلا لا يجوز للدائن أن يقبل هبة نيابة عن المدين ، ولا أن يقبل شراء صفقة معروضة عليه ، وكذلك ليس له أن يطلب الشفعة باسمه ، ولا أن يستعمل حق المدين بوصفه شريكا على الشيوع في استرداد الحصة الشائعة التي باعها شريكه الى أجنبي ، وكذلك لا يجوز للدائن أن يحل محل المدين في إدارة أمواله بحجة أن المدين سئ الإدارة ، وليس له أن يحل محله في استعماله أمواله واستغلالها ، كأن يقوم مثلا بزراعة أراضي بحجة أن المدين لا يحسن زراعتها ، ولكن إذا أصبحت الرخصة حقا ، كان للدائن أن يستعمل هذا الحق باسم مدينه ، مادام أنه قد استوفى الشروط اللازمة ، ولو كان ثبوت هذا الحق نهائيا في ذمة المدين متوقفا على إرادته ومشئته وهذا ما يسميه البعض بالخيارات ، فالخيارات مشيئة تستند الى حقوق سبق اكتسابها ، ولكن صاحبها مخير بين أن يقبلها فيستقر له الحق نهائيا أو يردّها فيزول الحق عنه ، وفي هذا تفرق الخيارات عن الرخص ، فالخيار يفترض أن هناك حقا نشأ ، وإنما يتعلق الخيار باستعمال الحق لا بإنشائه كما هو الحال في الرخص حيث يتوقف نشوء الحق ذاته على إرادة الشخص ، والمثال النموذجي للخيارات هو خيار الموصى إليه في قبول الوصية أوردّها . فحق الموصى إليه ينشأ بمجرد موت الموصى مصرا على الوصية ، ولكن القانون يعطيه مع ذلك خيار الرد ، فيستطيع أن يقبل الوصية فيثبت الحق نهائيا في ذمته أو أن يردّها ، ومن ذلك أيضا خيار المنتفع في الاشتراط لمصلحة الغير في قبول المنفعة التي وجهت إليه بالاشتراط أوردّها فالقبول هنا لا ينشئ حقا جديدا ، ولكنه تثبيت للحق الذي سبق اكتسابه ، ولذلك يجوز للدائن في الحالين القبول عن المدين ، ما لم يكن الأمر متعلقا باعتبارات أدبية خاصة يستقل المدين بتقديرها ، فيكون القبول عندئذ من الحقوق المتصلة بشخصه خاصة (عزمي البكري ص ٨٥٩) هذا ولم يعتبر المشرع التمسك بالتقادم من قبيل الرخص بل اعتبره من قبيل الخيارات التي يجوز استعمالها بواسطة الدائنين أو أى شخص ذي مصلحة ، ولو لم يتمسك به المدين (المادتان ١/٣٨٧ ، ٩٧٣ مدني) . (عبد المنعم البدر اوي ص ١٢٣ وما بعدها)

وقد قضت محكمة النقض بأن " إذا أجاز التقنين المدني في المادة ٢٣٥ مدني لكل دائن أن يستعمل باسم مدينه جميع حقوق هذا المدين إلا ما كان متصلا بشخصه أو غير قابل للحجز فقد أوجب على الدائن الذي يطالب بحق مدينه أن يقيم الدعوى باسم مدينه ليكون المحكوم به حقا لهذا المدين ، ويدخل في عموم أمواله ضمانا لجميع دائنيه ويتقاسموه قسمة غرماء ، فإذا هو لم يرفعها بوصفه دائنا ، وإنما رفعها استعمالا لحق مباشر له ، وطلب الحكم لمصلحته لا لمصلحة مدينه ، فإنها تكون دعوى مباشرة أقامها باسمه ولمصلحته " (الطعن رقم ٩٤٣ لسنة ٥١ ق جلسة ١٩٨٨/٣/٢٤ ، الطعن رقم ٤٧٦ لسنة ٣٩ ق جلسة ١٩٧٤/٤/٢٩ س ٢٦ ص ٨٤٤ ، الطعن رقم ١٣٩ لسنة ٣٧ ق جلسة ١٩٧٢/١/٢٠ س ٢٣ ص ١٠١) وبأنه " الحق في الإجازة ليس من الحقوق المتصلة بشخص

المستأجر خاصة ، وهو حق مالي يجوز التصرف فيه والحجز عليه ، ومن ثم يجوز لدائن المستأجر أن يستعمل هذا الحق نيابة عنه طبقاً لما تقضي به المادة ٢٣٥ من القانون المدني ، وإذا كان الثابت في الدعوى أن مدين مصلحة الضرائب كان يستأجر من الشركة المطعون عليها متجراً ثم غادر الديار المصرية دون أن يوفى بما عليه ، ووقعت الطاعنة - مصلحة الضرائب الحجز على موجودات المحل الخشبية ، وعلى حق مدينها في الإجارة ، ثم قامت ببيعها ، وتمسكت في دفاعها أمام محكمة الموضوع با ، تصرفها في حق الإجارة هو بيع المتجر بأكمله ، نظراً لأن سمعته التجارية متوقفة على الصقع الذي يقع فيه ، وإذا خالف الحكم المطعون فيه هذا النظر ، وحظر استعمال المصلحة لحق مدينها المستأجر في الإجارة ، كما اشترط ضرورة شمول بيع المتجر لكافة مقوماته المعنوية ، ولم يعن بحث الظروف الملائمة للبيع ، وما قد يكون لها من دلالة على توافر العناصر المعنوية اللازمة لتكوين المتجر موضوع الدعوى ، فإنه يكون قد أخطأ في تطبيق القانون وعاره قصور في التسيب " (جلسة ١٠/٥/١٩٧٢ مجموعة محكمة النقض س ٣٣ ص ٨٣٥) وبأنه " النص في الفقرة الأولى من المادة ٢٣٥ من القانون المدني على أن لكل دائن ولو يكن حقه مستحق الأداء أن يستعمل باسم مدينه جميع حقوق هذا المدين ، إلا ما كان منها متصلاً بشخصه خاصة أو غير قابل للحجز ... يدل على أن نطاق الدعوى غير المباشرة لا يشمل الحقوق التي يؤدي استعمال الدائن لها الى المساس بما يجب أن يبقى للمدين من حرية في تصريف شئونه ، فيجوز للدائن أن يرفع دعوى بإبطال عقد كان مدينه طرفاً فيه لعب شاب رضاه ، ولا يعتبر بذلك من قبيل الحقوق المتصلة بشخص المدين فيجوز من ثم استعمالها باسمه ولما كان الثابت من مدونات الحكم الابتدائي أن المطعون عليه الثاني أسس دعواه عند طلب الحكم بتسليمه العين المؤجرة وتمكينه من الانتفاع بها على بطلان عقد الإيجار الصادر للطاعنة والذي تضمنه محضر القرعة التي أجريت في محافظة الجيزة ، وكان الحكم الابتدائي المؤيد للحكم المطعون فيه بعد استعراضه توافر سائر شروط الدعوى غير المباشرة انتهى الى أن المطعون عليه الثاني يحق له الطعن على عقد الإيجار الصادر من المؤجر له الى الطاعنة لصدوره نتيجة إكراه لا يمس إجراء عملية القرعة فإنه يكون قد أصاب صحيح القانون " (الطعن رقم ٣٠٦ لسنة ٤٣ ق جلسة ١٩٧٧/٥/٤)

آثار الدعوى غير المباشرة

﴿ المادة ٢٣٦ ﴾

" يعتبر الدائن في استعماله حقوق مدينه نائباً عن هذا المدين ، وكل فائدة تنتج من استعمال هذه الحقوق تدخل في أموال المدين وتكون ضماناً لجميع دائنيه " .

﴿ التعليق ﴾

هذه المادة تقابل من مواد نصوص القوانين العربية ، المادة ٢٣٧ سوري ، المادة ٢٣٩ لبيي ، المادة ٢٦٢ عراقي ، المادة ٢/٢٧٦ لبناني .

وقد ورد هذا النص في المادة ٣١٥ من المشروع التمهيدي على وجه مطابق لما استقر عليه في التقنين الجديد ... وأقرته لجنة المراجعة ، وقد سئل في هذه اللجنة عما إذا كان يجوز للدائن باعتباره نائباً عن المدين أن يتصالح على الحق الذي يستعمله باسم المدين ، فأجيب بأنه لا يجوز ذلك لأن نيابة الدائن عن المدين مقصورة على استعمال الحق دون التصرف فيه والصالح ينطوي على تصرف ، وأصبح رقم المادة ٢٤٣ في المشروع النهائي ، ووافق عليها مجلس النواب ، فمجلس الشيوخ تحت رقم ٢٣٦ . (مجموعة الأعمال التحضيرية ٢ ص ٦١١ ، ٦١٢)

وقد جاء بمذكرة المشروع التمهيدي بأنه " لا تقتصر هذه المادة على بيان حكم الدعوى غير المباشرة ، بل تجاوز ذلك الى تعليل هذا الحكم ، فإذا كان من أثر هذه الدعوى إدخال ما تسفر

عن تحصيله في ذمة المدين ، وإلحاقه بالضمان العام لدائنيه ، فعلة ذلك أن الدائن لا يتولاها إلا بوصفه نائبا عن هذا المدين ، ونيابته هذه نيابة قانونية تثبت له بنص القانون .

﴿ الشرح ﴾

● اعتبار الدائن في استعمال حقوق مدينه نائبا عن هذا المدين : لقد اعتبرت المادة الدائن الذي يرفع الدعوى غير المباشرة عن مدينه نائبا عن المدين ، ويلاحظ أن هذه النيابة التي أثبتها القانون للدائن عن المدين نيابة تتميز بأنها لمصلحة النائب لا لمصلحة الأصيل ، وبأنها مقصورة على استعمال الحق دون التصرف فيه ، ويترتب على ذلك النتائج الآتية : ١- بالرغم من قيام هذه النيابة فإنه يجب إدخال المدين - وهو الأصيل - خصما في الدعوى ، وكان مقتضى قواعد النيابة أن دخول الأصيل في الدعوى غير ضروري ، بل ويكون الحكم ساريا في حقه حتى لو لم يدخل . ٢- أن المدين إذا كان قاصرا أو احتاج الى إجراءات خاصة لمباشرة الدعوى بنفسه ، فإن هذا لا يكون ضروريا بالنسبة الى الدائن وهو يباشر الدعوى عن المدين ، وكان مقتضى قواعد النيابة أن يكون هذا ضروريا ، وقد تقدمت الإشارة الى ذلك . ٣- لا يجوز للدائن أن يصطلح على الحق الذي يتسعمله باسم المدين ، فإن نيابته مقصورة على استعمال الحق دون التصرف فيه ، وقد ذكر هذا الحكم صراحة في لجنة المراجعة . ٤- لا تغني إجراءات الدعوى غير المباشرة عن إجراءات التنفيذ ، فاللدائن إنما ينوب عن المدين في استعمال الحق وحده ، وهو بعد الانتهاء من الدعوى غير المباشرة في حاجة الى اتخاذ إجراءات تنفيذ مستقلة على الحق الذي استعمله باسم المدين . (السنهوري ص ٨٦٤)

وقد قضت محكمة النقض بأن " إن القانون المدني في المادة ١٤١ منه قد أجاز لدائني العاقد ، بما لهم من الحق على عموم أموال مدينهم ، أن يقيموا باسمه الدعاوى التي تنشأ عن مشروطاته أو عن أى نوع من أنواع التعهدات ما عدا الدعاوى الخاصة بشخصه ، وإذن فلا يصح أن يضار الدائن بسكوت المدين عن الدفاع عن حقه هو أو بتواطئه مع الغير على إهداره . فإذا ما باشر الدائن المطالبة بحق مدينه أو الدفاع عنه وجب على المحكمة أن تعتبره مدافعا عن حق لا يتأثر بسلوك المدين حياله ، ووجب عليها أن تفصل في أمره استقلالا ، ومن مؤدى ذلك أنه إذا أضاف المدعى الى دفاعه تمسكه بحق مدين له قبل المدعى واحتجاجة بأن المديت أهمل الدفاع عن حقه بقصد الكيد له وجب على المحكمة أن تفحص ذلك وترد عليه وإلا كان حكمها معيبا متعينا نقضه ، ولا يصلح ردا على ذلك قول المحكمة إنه ليس للدائن إرغام مدينه على التمسك بحقوقه " (الطعن رقم ٩٩ لسنة ١٤ ق جلسة ١٩٤٥/٥/٣) وبأنه " إذ أجاز التقنين المدني في المادة ٢٣٥ لكل دائن أن يستعمل باسم مدينه جميع حقوق هذا المدين إلا ما كان منها متصلا بشخصه خاصة ، أو غير قابل للحجز ، فقد أوجب على الدائن الذي يطالب حق مدينه - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - أن يقيم الدعوى باسم المدين ليكون المحكوم به حقا لهذا المدين ويدخل في عموم أمواله ضمانا لحقوق دائنيه ويتقاسموه قسمة غرماء فإذا هو لم يرفعها بوصفه دائنا وإنما رفعها استعمالا لحق مباشر له ، وطلب الحكم لمصلحته ، لا لمصلحة مدينه ، فإنها تكون دعوى مباشرة أقامها باسمه ولمصلحته وإذا كان الثابت أن الطاعن أقام الدعوى بطلب الحكم بإلزام المطعون عليه الأول - واضع اليد - وورثة البائع له بتسليمه هو الأطلان التي اشتراها بعقد عرفي وماكينة الرى القائمة عليها ولم يطلب لحكم بالتسليم لمصلحة مدينه البائع حتى تبحث المحكمة النزاع على الملكية - الذي أثاره المطعون عليه الأول - على هذا الأساس ولما كان الحكم المطعون فيه قد فصل في الدعوى على أساس أنها دعوى مباشرة فإنه لا يكون قد أخطأ في تطبيق القانون " (الطعن رقم ٤٧٦ لسنة ٣٩ ق جلسة ١٩٧٥/٤/٢٩) وبأنه " إذ أجاز التقنين المدني في المادة ٢٣٥ لكل دائن أن يستعمل باسم مدينه جميع حقوق هذا المدين إلا ما كان منها متصلا بشخصه أو غير قابل للحجز ، فقد أوجب على الدائن الذي يطالب بحق مدينه أن يقيم الدعوى باسم المدين ليكون المحكوم به حقا لهذا المدين ويدخل في عموم أمواله ضمانا لجميع دائنيه

ويتقاسموه قسمة غرماء ، فإذا هو لم يرفعها بوصفه دائنا ، وإنما رفعها استعمالا لحق مباشر له ، وطلب الحكم لمصلحته لا لمصلحة مدينه ، فإنها تكون دعوى مباشرة أقامها باسمه ولمصلحته " (الطعن رقم ٩٤٣ لسنة ٥١ ق جلسة ١٩٨٨/٣/٢٤)

• آثار الدعوى غير المباشرة :

أولاً : بالنسبة للمدين : استعمال الدائن لحق مدينه عن طريق رفع الدعوى غير المباشرة لا يغل يد المدين عن هذا الحق فالمدين يظل محتفظا بحقه ، ويستطيع أن يتصرف فيه بكافة أنواع التصرفات ، فيجوز له أن ينقله الى الغير ، وأن يتصالح عليه مع الخصم ، وأن يتنازل عنه ، ولا يستطيع الدائن أن يعترض على هذه التصرفات إلا عن طريق الدعوى البوليصة إذا توافرت شروطها ، وللمدين كذلك أن يستأدى حقه أو يقضيه بالتجديد أو بالمقاصة أو بالإبراء أو بالصلح سواء كان سبب الانقضاء حدث قبل رفع الدعوى أو بعد ذلك .

وقد قضت محكمة النقض بأن " إنه وإن كان المدين الذي يرفع دائئه باسمه الدعوى غير المباشرة يبقى محتفظا بحرية التصرف في الحق المطالب به فيها ، ومن ثم يكون هذا التصرف نافذا في حق الدائن - شأنه فيه شأن المدين الذي صدر منه - ويكون للخصم المرفوعة عليه الدعوى (مدين المدين) حق التمسك في مواجهة الدائن ، إلا أن ذلك مقيد بشرط عدم قيام الغش والتواطؤ بين الخصم والمدين للإضرار بحقوق الدائن ، ففي هذه الحالة يحق للدائن أن يطعن في تصرف المدين بالدعوى البوليصة " (الطعن رقم ٧٧ لسنة ١٨ ق جلسة ١٩٥٠/٢/٢)

ثانياً : بالنسبة للخصم : والخصم في علاقته بالدائن يستطيع دفع الدعوى بجميع الدفع التي كان له أن يواجه بها المدين ، أما علاقة الخصم بالمدين فتبقى هي العلاقة الأصلية فله أن يوفى دينه ويكون الوفاء صحيحا وله أن يصالحه عليه وأن يجدده ، ولكن ليس للخصم أن يدفع دعوى الدائن بدفع خاصة بشخص هذا الدائن ، كوقوع مقاصة بين الخصم والدائن شخصيا ، لأن الدائن إنما ينوب عن المدين فلا يتمسك قبله إلا بما يتمسك به قبل المدين (السنهوري ص ٨٧٠)

وقد قضت محكمة النقض بأن " وإن كان المدين الذي يرفع دائئه باسمه الدعوى غير المباشرة يبقى محتفظا بحرية التصرف في الحق المطالبة به فيها ، ومن ثم يكون هذا التصرف نافذا في حق الدائن شأنه فيه شأن المدين الذي صدر منه ، ويكون للخصم المرفوعة عليه الدعوى (مدين المدين) حق التمسك به في مواجهة الدائن ، إلا أن ذلك مقيد بشرط عدم قيام الغش والتواطؤ بين الخصم والمدين للإضرار بحقوق الدائن ، ففي هذه الحالة يحق للدائن أن يطعن في تصرف المدين بالدعوى البوليصة " (الطعن رقم ٧٧ لسنة ١٨ ق جلسة ١٩٥٠/٢/٢)

ثالثاً : أثر الدعوى بالنسبة للدائن : الدائن في استعماله لحق المدين عن طريق الدعوى غير المباشرة يستعمله نيابة عن المدين ، ولذلك يستطيع أن يطالب الخصم بكل ما كان يستطيع أن يطالبه به المدين بصرف النظر عن مقدار أو طبيعة أو مصدر حق الدائن قبل المدين ، فالدائن لا يختص بما يقضي به وإنما يدخل ذلك في الضمان العام للدائن .

وقد قضت محكمة النقض بأن " المدين - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - يعتبر ممثلا لدائنه العاي في الخصومات التي يكون هذا المدين طرفا فيها ، فيفيد الدائن من الحكم الصادر فيها لمصلحة مدينه كما يعتبر الحكم على المدين حجة على دائئه في حدود ما يتأثر بالحكم حق الضمان العام الذي للدائن على أموال مدينه ، كما أن للدائن ولو لم يكن طرفا في الدعوى بنفسه أن يطعن في الحكم الصادر فيها بطرق الطعن العادية وغير العادية بالشروط التي رسمها القانون لأطراف الخصومة وذلك لما هو مقرر من أن الطعن يقبل ممن كان طرفا بنفسه أو ممن ينوب عنه في الخصومة

التي انتهت بالحكم المطعون فيه ، كما يفيد الدائن من الطعن المرفوع من مدينه ويحتج عليه بالطعن المرفوع على هذا المدين " (الطعن رقم ٩٥٥ لسنة ٤٨ ق جلسة ١٩٨٢/١/١٤)

- الدعوى المباشرة : وإن كان ما تقدم عن الدعوى غير المباشرة التي لا تفيد الدائن دائما إذ يشاركه باقي الدائنين فقد جعل له المشرع دعوى أخرى مباشرة يستأثر فيها بالحق الذي لمدينه في ذمة آخرين ونص عليها في حالات خاصة وهي المؤجر مع المستأجر من الباطن (م ٥٩٦) والمقاول من الباطن والعمال مع رب العمل (م ٦٦٢) والموكل مع نائب الوكيل (م ٧٠٨) والمضروور مع شركة التأمين (قانون ٦٢٥ لسنة ١٩٥٥ بشأن التأمين عن حوادث السيارات) . (أنور طلبية ص ٤٢١)
- بعض الحالات تلتبس خطأ بالدعوى المباشرة : وهناك حالات يقال فيها عادة أن للدائن دعوى مباشرة ، والصحيح أن هذه الدعوى ليست بالدعوى المباشرة التي نعنيها هنا ، بل هي دعوى تقوم على أساس من القواعد العامة فلا تحتاج الى نص خاص ، من ذلك انتقال دعوى اسلف الى الخلف الخاص كما في رجوع مشتري الأرض بضمان الاستحقاق مباشرة على البائع لبائعه ، وكما في رجوع مشتري البناء مباشرة على المهندس أو المقاول الذي تعاقد مع بائع البناء ، ففي مثل هذه الأحوال يكون الرجوع لا بمقتضى دعوى مباشرة لم يرد في شأنها نص خاص ، بل إن دعوى السلف - بائع الأرض أو بائع البناء - قد انتقلت الى الخلف - مشتري الأرض أو مشتري البناء - فرجع بها على مدين السلف ، وآية ذلك أن هذه الدعوى ، بعد انتقالها الى الخلف ، لم تعد في متناول السلف ، وذلك بخلاف الدعوى المباشرة ، فهي تكون للدائن قبل مدين المدين ، مع بقاء دعوى المدين قبل مدين المدين ، كذلك إذا رجع من تعاقد النائب على الأصيل مباشرة ، فلا يرجع بالدعوى المباشرة ولكن بدعوى العقد ذاته الذي قام مع الأصيل مباشرة ، بعد أن اختفى شخص النائب وفقا لقواعد النيابة المعروفة ، ويرجع المنتفع في الاشتراط لمصلحة الغير على المتعهد بحق مباشر استمده من العقد ، وليس رجوعه بالدعوى المباشرة ، ولكن بمقتضى هذا الحق المباشر الذي أنشأه عقد الاشتراط ، ويرجع المؤجر والمتنازل له عن الإيجار كل منهما على الآخر رجوعا مباشرا ، وليس لهذا الرجوع بالدعوى المباشرة ، ولكن التنازل عن الإيجار جعل كلا من المؤجر والمتنازل له عن الإيجار مدينا مباشرة للآخر ، فأصبحت دعوى كل منهما ضد الآخر هي دعوى المدين ضد مدينه لا ضد مدين مدينه . (السنهوري ص ٨٨٢)

﴿ المادة ٢٣٧ ﴾

" لكل دائن أصبح حقه مستحق الأداء ، وصدر من مدينه تصرف ضار به أن يطلب عدم نفاذ هذا التصرف في حقه ، إذا كان التصرف قد انقص من حقوق المدين أو زاد في التزاماته وترتب عليه اعسار المدين أو الزيادة في اعساره ، وذلك متى توافرت الشروط المنصوص عليها في المادة التالية ."

﴿ التعليق ﴾

هذه المادة تقابل من مواد نصوص القوانين العربية ، المادة ٢٣٨ سوري ، المادة ٢٤٠ لبيي ، المادة ٢٦٣ عراقي ، المادة ٢٨٧ لبناني .

وقد ورد هذا النص في المادة ٣١٦ من المشروع التمهيدي على وجه مطابق لما استقر عليه في التقنين الجديد ، وأقرته لجنة المراجعة ، وأصبح المادة ٢٤٤ في المشروع النهائي ، ووافق عليه مجلس النواب ، فمجلس الشيوخ تحت رقم ٢٣٧ . (مجموعة الأعمال التحضيرية ٢ ص ٦١٢ ، ٦١٤)

وقد جاء بذكر المشروع التمهيدي أنه " هذه الدعوى ليست مجرد إجراء تحفظي ، وهي ليست كذلك إجراء تنفيذيا وإنما هي من مقدمات التنفيذ وممهدهاته وقد يقع أن يليها التنفيذ مباشرة

ولهذا ينبغي أن يكون الدين الذي باشر بمقتضاه مستحق الأداء ، ويشترط فوق ذلك أن يكون هذا الدين سابقا على التصرف الذي يطعن فيه .

﴿ الشرح ﴾

- الدعوى البوليصة : ويطلق عليها أيضا اسم دعوى عدم نفاذ التصرفات وهي الدعوى التي يقيمها الدائن ضد مدينه المعسر إذا أبرم تصرفا للإضرار به بطريق الغش والتواطئ ، يطلب فيها عدم نفاذ التصرف في حقه .
- طبيعة الدعوى البوليصة : يتبين من تعريف الدعوى البوليصة السابق أنها وسيلة قانونية يلجأ إليها الدائن إذا توافرت شروطها ليحصل على الحكم بعدم تصرف مدينه ، فهي ليست بدعوى بطلان كما أنها ليست دعوى مسئولية وإنما هي دعوى مستقلة هدفها المحافظة على الضمان العام للدائنين ووسيلتها في تحقيق هذا الهدف هو عدم نفاذ التصرف في حق الدائنين . (إسماعيل غانم ص ١٨٥ ، السنهوري ص ٩٢٠)

وقد قضت محكمة النقض بأن " إذا كان الثابت من مدونات الحكم المطعون فيه أن طلبات الطاعنين الختامية أمام محكمة أول درجة قد تحددت بصفة أصلية واستقرت على التمسك بطلب إبطال حكم مرسى المزاد الصادر لصالح المطعون ضدها الأولى تأسيسا على المادة ٢٣٧ من القانون المدني ، وكان الطاعنون قد أضافوا الى ذلك طلبا آخر هو الحكم لهم بصحة ونفاذ عقد مورثهم الابتدائي ، فإن إضافة مثل هذا الطلب ليس من شأنها أن تهدر الطلب الأصيل في الدعوى وهو عدم نفاذ حكم مرسى المزاد في حقهم عملا بأحكام الدعوى البوليصة ولا تأثير لها عليه ، وإذ كيفت المحكمة دعوى الطاعنين بأنها مفاضلة بين حكم مرسى المزاد وعقد البيع الابتدائي لمجرد هذه الإضافة ولما بين الطلبين من تفاوت في الأثر القانوني لكل منهما ، دون أن تعرض لبحث طلب عدم نفاذ حكم مرسى المزاد استقلالا ، تكون قد خالفت القانون وأخطأت في تطبيقه " (الطعن رقم ٦٧١ لسنة ٤١ ق جلسة ١٩٧٦/٣/٣) وبأنه " الدعوى البوليصة ليست دعوى بطلان بل هي في حقيقتها دعوى بعدم نفاذ التصرف الصادر من المدين المعسر إضرارا بدائنه ، وهي بذلك تتضمن إقرارا بجدية تصرف المدين فلا يسوغ أن يطلب فيها إلغاء هذا التصرف ولا يمس الحكم الصادر فيها صحته بل يظل هذا التصرف صحيحا قائما بين عاقيه منتجا كافة آثاره ولا يترتب على الحكم فيها لصالح الدائن أن تعود ملكية العين المتصرف فيها الى المدين وإنما ترجع فقط الى الضمان العام للدائنين ، أما دعوى الصورية فتقوم على طلب بطلان التصرف لعدم جديته ويستهدف منها المدعى محو العقد الظاهر وإزالة كل أثر له وصولا الى التقرير بأن العين محل التصرف لم تخرج من ملك المدين " (الطعن رقم ٧٢٨ لسنة ٤٨ ق جلسة ١٩٨١/٥/٢٠) وبأنه " الدعوى البوليصة - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - ليست في حقيقتها إلا دعوى لعدم نفاذ التصرف الصادر من المدين إضرارا بدائنه ولا يمس الحكم الصادر فيها صحة العقد الصادر من المدين بل يظل هذا العقد صحيحا وقائما بين عاقيه منتجا كافة آثاره القانونية بينهما ، وليس من شأن الدعوى البوليصة المفاضلة بين العقود بل هي دعوى شخصية لا يطالب فيها الدائن بحق عيني ولا يؤول بمقتضاها الحق العيني إليه أو الى مدينه بل أنها تدخل ضمن ما يكفل به القانون حقوق الدائنين ضمن وسائل الضمان ، دون أن يترتب على الحكم فيها لصالح الدائن أن تعود الملكية الى المدين وإنما ترجع العين فقط الى الضمان العام للدائنين " (الطعن رقم ٦١ لسنة ٤٩ ق جلسة ١٩٨٢/٥/١٣) وبأنه " الدعوى البوليصة ليست في حقيقتها - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - إلا دعوى بعدم نفاذ التصرف الصادر من المدين إضرارا بدائنه ، ولا يمس الحكم فيها صحة العقد الصادر من المدين بل يظل هذا العقد صحيحا وقائما بين عاقيه منتجا كافة آثاره القانونية بينهما ، وليس من شأن الدعوى البوليصة المفاضلة بين العقود ، بل هي دعوى شخصية لا يطالب فيها الدائن بحق عيني ، ولا يؤول بمقتضاها الحق العيني إليه أو الى مدينه ، بل أنها تدخل ضمن ما تكفل به القانون حقوق الدائن ضمن وسائل الضمان ، دون أن يترتب على الحكم فيها لصالح الدائن أن تعود

الملكية الى المدين وإنما رجوع العين فقط الى الضمان العام للدائن " (الطعن رقم ٧٣٤ لسنة ٤٩٤٩
جلسة ١٩٨٣/١١/٣٠)

● شروط الدعوى البوليصة : أولاً : ما يشترط في الدائن : يشترط في الدائن أن يكون حقه مستحق الأداء : يجب أن يكون حق الدائن محقق الوجود أى مستحق الأداء خال من النزاع ، ويعتبر كذلك الحق المعلق على شرط فاسخ أو المقترن بأجل فاسخ ، إذ في هذه الحالة يعتبر الحق محقق الوجود ولو أنه مهدد بالزوال بتحقيق الشرط أو بحلول الأجل ، وعلى عكس ذلك ، فإن الحق المعلق على شرط واقف أو المقترن بأجل واقف ، لا يعتبر محقق الوجود فلا يجوز حينئذ اللجوء للدعوى البوليصة إلا عند تحقق الشرط الواقف أو حلول الأجل الواقف ، ويجب أن يكون الحق حقيقياً فإن كان صورياً كان الدائن بدوره صورياً فلا يحق له أن يطلب الحكم بعدم نفاذ التصرف لانعدام مصلحته ، لكن لا يشترط في الحق أن يكون معلوم المقدار أو ثابتاً في سند تنفيذي ، فيكفي أن يكون سند الحق عرفياً ، أو غير ثابت بسند إذا كان أساس المسؤولية يرجع الى العمل غير المشروع ، فالمضروور يحق له رفع الدعوى البوليصة ، حتى لو كان التعويض لم يقدر له بعد إذ يعتبر التعويض حقا محقق الوجود ويحول المضروور بذلك دون المدين - الذي يتوقع صدور الحكم بإلزامه بالتعويض - وإخراج أمواله من ضمانه العام (أنور طلبة ص ٤٢٣) ويلاحظ أن اشتراط كون الدين مستحق الأداء ، ومنع الدائن بدين مؤجل من استعمال الدعوى البوليصة قد يبدو متناقضاً مع اشتراط إعسار المدين ، نظراً لما هو معروف من أن الإعسار يترتب عليه سقوط الأجل فيصبح الحق مستحق الأداء ، وتفسير ذلك أن القانون المدني يقرر أن الأجل لا يسقط لمجرد الإعسار الفعلي ، فقد نظم المشرع الإعسار المدني ، واشترط لسقوط الأجل أن يصدر حكم بشهر الإعسار (٢٧٣م) وإصدار حكم بشهر الإعسار هو أمر جوازي للمحكمة (م ٢٤٩) كما أن للمحكمة رغم الحكم بشهر الإعسار أن تقضي بإبقاء الأجل أو بتمده (م ٢٥٥) وينتج من ذلك أنه قد يتوافر شرط الإعسار الفعلي وهو شرط لازم لرفع الدعوى البوليصة ولا يسقط أجل دين الدائن ، بل يظل حقه غير مستحق الأداء ، فلا يستطيع رفع الدعوى البوليصة (عبد المنعم البدراوي ص ١٥٠ وما بعدها) ولا فرق في رفع الدعوى البوليصة ، بين دائن حقه نقد ودائن حقه عين ودائن حقه عمل أو امتناع عن عمل ، فالكل سواء في استعمال هذه الدعوى ، على النحو الذي قدمناه في الدعوى غير المباشرة ، ولا فرق أخيراً بين ما إذا كان مصدر الحق تصرفاً قانونياً أو واقعة مادية ، ففي الحالتين يكون للدائن أن يستعمل الدعوى البوليصة كما أن له أن يستعمل الدعوى غير المباشرة فيما قدمناه ، ولكن يشترط خلافاً للدعوى غير المباشرة ، أن يكون حق الدائن سابقاً على التصرف المطعون فيه (السنهوري ص ٨٩٨) .

وقد قضت محكمة النقض بأن " المقرر وفقاً لما تقضي به المواد ٢٣٧ ، ٢٣٨ ، ٢٣٩ من القانون المدني وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة أنه يشترط في حق الدائن الذي يستعمل دعوى عدم نفاذ التصرف أن يكون دينه حال الأداء وسابقاً في نشوئه على صدور التصرف المطعون فيه والعبرة في ذلك بتاريخ نشوء حق الدائن لا بتاريخ استحقاقه ولا بتاريخ تعيين مقداره والفصل فيما يثور بشأنه من نزاع ، وأن يثبت الدائن التواطؤ بين المدين وبين المتصرف إليه على الإضرار بحقوقه وكففي لاعتبار الغش متوافراً أن يثبت علم كل من المدين والمتصرف إليه بإعسار المدين وقت صدور التصرف المطعون فيه ، وإذا ادعى الدائن إعسار المدين فليس عليه إلا أن يثبت ما في ذمة مدينه من ديون وحينئذ يكون على المدين نفسه أن يثبت أن له مالا يساوي قيمة الديون أو يزيد عليها ويكون ذلك أيضاً للمتصرف إليهم لا دفعاً منهم بالتجريد بل إثباتاً لتخلف شروط الدعوى المذكورة " (الطعن رقم ٢١٣٦ لسنة ٥٠ ق جلسة ١٩٨٤/٥/٨)

ثانياً : ما يشترط في المدين : الشروط التي ترجع الى المدين ترد الى شرطين أساسيين هما:
١- الإعسار . ٢- الغش والتواطؤ . أولاً : الإعسار : يشترط في الدعوى البوليصة أن يكون المدين

معسرا ليست عنده أموال تكفي لوفاء حق الدائن ، والمدين إما أن يكن غير معسر قبل صدور التصرف المطعون فيه فيجب أن يكون هذا التصرف هو السبب في إعساره ، وإما أن يكون معسرا قبل صدور التصرف فيجب أن يزيد التصرف في إعساره ، وهذا ما تقضي به المادة ٢٣٧ من التقنين المدني ، فلو أن التصرف المطعون فيه لم يكن هو السبب في الإعسار ، بل بقي المدين موسرا بعد هذا التصرف ، ولكن طرأ بعد ذلك ما جعله معسرا ، فلا يجوز للدائن أن يطعن في التصرف على أنه قد يتفق أن تصرف المدين لا يجعله معسرا ، ولكن يكون هذا التصرف حلقة في سلسلة متصلة من التصرفات مجموعها يؤدي الى إعساره ، وقد قصد بذلك الإضرار بالدائن ، ففي هذه الحالة يجوز للدائن أن يطعن في هذه التصرفات كلها ولا يجتزئ بالتصرف الأخير الذي سبب مباشرة إعسار المدين ، وإذا كان المدين معسرا من بادئ الأمر ، ثم تصرف تصرفا بعوض كاف بحث لم يكن هذا التصرف سببا في زيادة إعساره ، فإن التصرف لا يكون قابلا للطعن فيه بالدعوى البوليصة (السنهوري ص ٩٤٥) .

وقد قضت محكمة النقض بأن " متى كانت قد استخلصت من وقائع الدعوى وملايساتها ما استدلت به على إعسار المطعون عليهما الثانية والثالثة - المدينتين الراهنتين - وسوء نيتهما والطاعن - الدائن المرتهن - على الإضرار بالمطعون عليهما الأولى واستندت في ذلك الى اعتبارات سائغة ثم طابقت بين ما استخلصته وبين المعاني القانونية لأركان الدعوى البوليصة ، وهو كون دين رافع الدعوى مستحق الأداء سابقا على التصرف المطعون فيه وكون هذا التصرف أعسر المدين وكون المدين والمتصرف له سينا النية متواطئين على الإضرار بالدائن ثم قضت بعدم نفاذ التصرف فإن ذلك حسبها ليكون حكمها سديدا لا مخالفة فيه للقانون " (الطعن رقم ٦٣٦ لسنة ٤٢ ق جلسة ١٩٧٧/١/١١ ص ٢٨ س ١٩٤)

والإعسار في الدعوى البوليصة كالإعسار في الدعوى غير المباشرة ، المقصود به هو الإعسار الفعلي بأن تزيد ديون المدين على حقوقه لا الإعسار القانوني الذي يستلزم حكما بشهره بشروط وإجراءات معينة ، ولالإعسار في الدعوى البوليصة ، فوق ذلك ، معنى عملي ينطوي على كثير من المرونة ، فإذا طوّل المدين بإثبات أن له مالا يساوي قيمة ديونه ، وجب عليه أن يدل على أموال ظاهره لا يتعذر التنفيذ عليها ، وإلا اعتبر معسرا ، ومن هذا يتبين كيف أن التصرف الصادر من المدين قد يكون معاوضة ، ومع ذلك بسبب إعساره ، ويكفي لتحقيق ذلك أن يكون المدين قد باع عينا مملوكة له بثمن بخس ، أو باعها بثمن معادل لقيمتها ولكنه أخفى النقود أو بددها بحيث يتعذر على الدائن التنفيذ عليه بحقه ، وإذا فرض أن حق الدائن تركز في عين مملوكة للمدين ، كما إذا كان موعودا ببيع أو كان دائنا في وعد برهن أو كان دائنا مرتتها ، ثم باع المدين العين الموعود ببيعها أو الموعود برهنها الى شخص آخر إضرارا بحق الدائن ، أو باع العين المرهونة قبل أن يشهر الدائن الرهن بحيث لا يتمكن من تتبع العين أو بعد شهر الرهن ولكن الدائن لا يريد تتبع العين حتى لا يضطر الى تحمل إجراءات التطير ، ففي مثل هذه الأحوال يعتبر المدين في حالة إعسار بالمعنى المقصود في الدعوى البوليصة مادام الدائن لا يستطيع أن يصل الى العين ذاتها الذي تركز فيها حقه ، حتى لو كان عند المدين أموال كافية تفي بتعويض الدائن بعد فوات العين ، ومن ثم يجوز للدائن الطعن بالدعوى البوليصة في تصرف المدين في العين الموعود ببيعها أو برهنها أو تصرفه في العين المرهونة ، فيتمكن بذلك من رد العين الى ملك المدين بالنسبة الى حقه وينفذ بهذا الحق عليها . (السنهوري ص ٩١٨)

وقد قضت محكمة النقض بأن " مفاد نص المادتين ٤١٧ ، ٢٣٧ من التقنين المدني أن المشرع قد فرق بين الإعسار القانوني الذي استلزم توافره لشهر إعسار المدين واشترط لقيامه أن تكون أمواله كافية لوفاء ديونه المستحقة الأداء ، وبين الإعسار الفعلي الذي استلزم توافره في دعوى عدم نفاذ التصرف واشترط لقيامه أن يؤدي التصرف الصادر من المدين الى أن تصبح أمواله غير كافية للوفاء بجميع ديونه سواء ما كان منها مستحق الأداء أو مضافا الى أجل ، ومؤدى ذلك أن الإعسار الفعلي

أوسع نطاقا من الإعسار القانوني فقد يتوافر الأول دون الثاني " (الطعن رقم ٤٩٢ لسنة ٦٤ ق جلسة ١٩٧٨/٥/٨ ص ٢٩ (١١٨٥)

ويجب أن يبقى المدين معسرا الى وقت رفع الدعوى البوليصة ، فلو أن تصرفه سبب إعساره أو زاد في إعساره ، ثم انقلب بعد ذلك موسرا لزيادة طرأت في ماله ، كما إذا كان قد تلقى ميراثا أو وصية أو عقد صفقة رابحة ، فلا يجوز للدائن أن يطعن في تصرف المدين إذا لم تعد له مصلحة في ذلك ، والدعوى البوليصة دعوى تكميلية (subsidaire) لا تعطى للدائن إلا بعد أن يجرد أموال المدين ، أى إلا بعد أن يثبت أن ليس للمدين مال ظاهر يمكن التنفيذ عليه غير الحق الذي تصرف فيه ، ويجوز لمن تصرف أن المدين أن يدفع بالتجريد ، ولكن التجريد هنا غير التجريد في الكفالة ، ففي الكفالة إذا لم يطلب الكفيل التجريد في أول الدعوى سقط حقه ، وإذا طلبه فعليه أن يدل الدائن على مال للمدين يستطيع الرجوع عليه فيه وأن يقدم المصروفات اللازمة لهذا الرجوع ، أما في الدعوى البوليصة فيجوز لمن تلقى الحق عن المدين أن يطلب تجريد المدين في أية حالة كانت عليها الدعوى ، ولا يطلب منه أن يدل الدائن على مال للمدين ، ولا أن يقطع له مصروفات التجريد ، بل على الدائن أن يثبت إعسار المدين ، ومن ثم فللمدين هو الذي يدل على مال عنده يكفي لوفاء ديونه ، وقاضي الموضوع هو الذي يقدر ما إذا كان تصرف المدين هو الذي سبب إعساره أو زاد في هذا الإعسار ، وما إذا كان الإعسار باقيا الى وقت رفع الدعوى ، ولا رقابة لمحكمة النقض في ذلك ، وإنما تكون لها الرقابة للتحقق من أن هذين الأمرين قد تثبتت منهما محكمة الموضوع كشرط في الدعوى البوليصة ، والدائن هو المكلف بإثبات كل من الأمرين (السنهوري ص ٩١٨ وما بعدها)

وقد قضت محكمة النقض بأن " التقرير بأن التصرف المطعون فيه يترتب عليه ضرر بالدائن أو لا يترتب هو تقرير موضوعي ، وإذن فمتى كان الحكم المطعون فيه ، إذا قضى بعدم نفاذ التصرف في موضوع الدعوى في حق المطعون عليهم الثلاثة الأولين ، أقام قضائه على أن لهم فضلا عن الدين المتخذة إجراءات التنفيذ بسببه دينا آخر مستحق الأداء وصدر به حكم ابتدائي مشمول بالنفاذ المؤقت ، وأن القدر الذي بقي للمدين بعد تصرفه للطاعنات لا يكفي لوفاء جميع ديونه ، إذا قرر الحكم ذلك واستخلص منه إعسار المدين ، فقد استند الى أسباب مسوغة لقضائه ولم يخطئ في تطبيق القانون مادام قد تبين للمحكمة أن الدين الذي أدخلته في تقديرها لإعسار المدين هو دين جدي مستحق الأداء " (نقض مدني ١٤/٢/١٩٥٢ مجموعة أحكام النقض ٣ رقم ٨٤ ص ٤٩٦)

(٢) الغش والتواطؤ : فغش المدين هو أهم الشروط في الدعوى البوليصة وسوف نتناول هذا الشرط بالتفصيل عند شرح المادة ٢٣٨ مدني فنجيل إليها .

ثالثاً : ما يشترط في التصرف المطعون فيه : ١- أن يكون التصرف المطعون فيه تصرفاً قانونياً : يجب أن يكون العمل الصادر عن المدين ، ويطعن فيه الدائن ، تصرفاً قانونياً (acte juridique) فإذا كان عملاً مادياً ، لم يتصور الطعن فيه ، فلو أن المدين تسبب عمداً أو إهمالاً في الإضرار بالغير بعمل غير مشروع ، فالتزم بالتعويض ، وجعله هذا الالتزام معسراً ، فلا سبيل للدائن الى الطعن في العمل غير المشروع ، فإن هذا العمل بحكم أنه عمل مادي نافذ ضرورة في حق الدائن . كذلك لو ترك المدين عيناً مملوكة له في يد الغير حتى ملكها الغير بالتقادم ، فإنه لا يتصور أن يطعن الدائن في هذا العمل المادي السلي - وهو ترك المدين العين حتى تملكها الغير - ولكن يجوز ، قبل تمام التقادم ، أن يتدخل الدائن باسم المدين فيقطع التقادم ، أن يتدخل الدائن باسم المدين ، أن يتدخل الدائن باسم المدين فيقطع التقادم ، ويسترد العين بالدعوى غير المباشرة . أما إذا كان العمل المادي إثراء على حساب الغير ، فإن المدين لا يلتزم إلا بأدنى القيمتين ، قيمة ما أثرى به هو وقيمة ما افتقر به دائنه ، فلن يكون هذا الالتزام سبباً في إعسار المدين أو في زيادة إعساره ، ولذلك لا يكون الإثراء على حساب الغير

قابلا للطعن فيه بالدعوى البوليصة ، ليس فحسب لأنه عمل مادي ، بل أيضا لأنه لا يؤدي الى إفسار المدين . (السنهوري ص ٨٩٩)

وقد قضت محكمة النقض بأن " أ- متى كانت حجية الأحكام ليست قاصرة على أطرافها الذين كانوا ممثلين بأشخاصهم فيها بل تمتد أيضا الى من كان ماثلا في الدعوى بمن ينوب عنه كدائني الخصم العاديين ، فإن حكم النفقة الصادر على المطعون ضده الأول لصالح زوجته - يسري في حق الطاعن (الدائن) اعتباره في حكم الخلف العام بالنسبة لمدينه المطعون ضده - المذكور - وقد أتاح القانون للطاعن سبيل التظلم من هذا الحكم بطريق التماس إعادة النظر بشرط إثبات غش مدينه المذكور أو تواطئه ، وذلك إعمالا للفقرة الثانية من المادة ٢٤١ من قانون المرافعات ، ب- عدم النفاذ المنصوص عليه في المادة ٢٣٧ من القانون المدني ، يرد على التصرفات وليس على الأحكام " (الطعن رقم ١٦ لسنة ٤٤ ق جلسة ١٣/٤/١٩٧٧)

(٢) أن يكون التصرف المطعون فيه مفتقراً للمدين : يجب أن يكون التصرف القانوني الصادر من المدين تصرفا ينقص من حقوقه ، أو يزيد في التزاماته ، وهذا هو المعنى المقصود بالتصرف المفقر (acta daappauvrissement) وعلى ذلك فإن التصرف القانوني يكون مفتقرا في حالتين : الأولى : إذا أنقص التصرف من حقوق المدين ، كأن يهب المدين عينا مملوكة له ، أو أن يبيعها ، أو أن يكون دائنا لآخر فيبرئه من دينه . ففي المثلين الأولين نقص حق عيني ، وفي المثل الأخير نقص حق شخصي ، والثانية : إذا زاد في التزامات المدين ، كأنه يشتري عينا فيلتزم بدفع ثمنها ، أو يفترض فيلتزم برد ما اقترض ، أو أن يتعهد بالإفناق على شخص لا تلزمه نفقته (إسماعيل غانم ص ٣٢٥) غير أن التصرفات التي ينزل بها المدين عن فرصته للاغتناء سواء أكان الاغتناء عن طريق زيادة حقوقه أم عن طريق نقص التزاماته ، كما إذا عرضت على المدين هبته فرفضها ، لا تعتبر تصرفات مفقرة يجوز الطعن فيها بالدعوى البوليصة ، لأن الغرض من الدعوى البوليصة تمكين الدائن من المحافظة على الضمان العام وإعادة الضمان العام للدائنين الى الوضع الذي كان قد بلغه قبل التصرف الذي يراد الطعن فيه ، وهذا يقتضي أن يكون ذلك التصرف قد أخرج من ذمة المدين المالية مالا سبق أن وجد فيها أو حملها بدين جديد لم يكن قد لزمها من قبل ، ولا شئ من ذلك كله في حالة النزول عن فرصة للاغتناء ، وكذلك الحال في رفض انقاص الالتزامات . (سليمان مرقص ص ٢٢٥ وما بعدها)

(٣) أن يكون التصرف تالياً لنشوء حق الدائن : يجب أن يكون التصرف الصادر من المدين تالياً في الوجود لحق الدائن الذي يطعن في هذا التصرف . أما إذا كان حق الدائن لاحقا على التصرف الذي عقده المدين فلا يجوز للدائن أن يباشر هذه الدعوى إذ لا يتصور أن يكون قد عول على حق لم يكن في ذمة المدين أو يكون المدين قد قصد الإضرار به وإذا كان الأصل هو وجوب أن يكون أن يكون الحق سابقا في الوجود على تاريخ التصرف المطعون فيه ، فإن العبرة في ذلك هو بتاريخ نشوء حق الدائن لا تاريخ استحقاقه ، فلو كان الحق موجود قبل صدور التصرف ، ولو كان غير مستحق الأداء أو كان غير خال من النزاع ، فللدائن رفع الدعوى البوليصة ، ولكن بعد أن يصبح الحق مستحق الأداء خاليا من النزاع ، فيستطيع الدائن المعلق حقه على شرط واقف أو المقترون بأجل واقف ، عند تحقيق الشرط أو عند حلول الأجل ، أن يطعن بالدعوى البوليصة في تصرف صدر من مدينه قبل تحقق الشرط أو قبل حلول الأجل ، أى في وقت كان حقه فيه غير مستحق الأداء ، مادام هذا الحق أصبح مستحق الأداء وقت رفع الدعوى البوليصة ، فالواجب هو أن يكون حق الدائن سابقا في الوجود لا في الاستحقاق على تصرف المدين ، ولا شك في أن الحق المعلق على شرط أو المقترون بأجل يعتبر موجودا قبل تحقق الشرط أو قبل حلول الأجل ، فيكون سابقا في الوجود على تصرف المدين ، وإذا تصرف المدين في وقت كان الدائن قد رفع دعواه يطلب الحكم بحقه المتنازع فيه ، وكان الدافع للمدين على التصرف توقعه صدور الحكم عليه في دعوى الدائن ، فللدائن المدين ، لأنه إذا كان هذا

التصرف قد سبق الحكم ، فإن الحكم ليس منشئاً لحق الدائن بل هو مقرر له ، فالحق قبل صدور التصرف من المدين ، والعبرة في التصرف الصادر من المدين بتاريخ صدوره ، لا بتاريخ شهره إن كان من التصرفات التي تستوجب الشهر ، فإذا كان التصرف الصادر من المدين بيعاً مثلاً ، وجب أن يكون صدور البيع تالياً لثبوت حق الدائن ، أما إذا كان سابقاً ، فليس للدائن أن يطعن في البيع حتى لو لم يسجل إلا بعد ثبوت حقه (السنهوري ص ٣١١) .

وقد قضت محكمة النقض بأن " متى كان الحكم المطعون فيه إذ قضى بطلان البيع الصادر من المفلس الى الطاعن أقام قضاءه على أن مديونية المفلس نشأت قبل التصرف في العقار موضوع النزاع ، وأن المفلس اصطنع دفاتر خصيصاً للتفليس ، وأن محكمة الجناح أدانت الطاعن بالاشتراك مع المفلس في الإفلاس بالتدليس بزيادة ديونه وتحرير سندات صورية وأن المفلس أصبح معسراً بتصرفه ببيع العقار للطاعن ، وأن مجموعة الدائنين لحقها الضرر من جراء هذا التصرف وأن ذمة المفلس كانت مشغولة بديون مستحقة عليه قبل التصرف ولم يسدها ، وأن المشتري كان على علم بإعسار البائع ولم يسجل العقد إلا بعد مضي ثمانية عشر شهراً من تاريخ توقيعه أى بعد ما أوهم المفلس دائنيه بتواطئه مع الطاعن بأنه يملك عقاراً لم يتصرف فيه فتعاقدوا معه مقتنعين بملكته ، فإن هذا الحكم يكون قد تناول أركان الدعوى البوليصة من حيث التواطؤ والإعسار والضرر وطبق المادة ٢٣٨ من قانون التجارة المختلط تطبيقاً صحيحاً لا قصور فيه " (الطعن رقم ٧٣ لسنة ٢١ ق جلسة ١٥/١٢/١٩٥٣) وبأنه " دين الضريبة ينشأ بمجرد توافر الواقعة المنشئة له طبقاً للقانون ، وهذه الواقعة تولد مع ميلاد الإيراد الخاضع للضريبة ، أما الورد فهو أداة تنفيذية لتحصيل الضريبة ولا يعتبر مصدراً للالتزام بالضريبة أو شرطاً لتكوّنه ، يؤيد هذا النظر أنه يبين من نصوص بعض مواد القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٩ أن دين الضريبة ينشأ ويصبح واجب الأداء قبل أن يصدر به الورد ، فقد ألزم المشرع الممولين في المادتين ٤٤ ، ٤٨ من هذا القانون بعد تعديلهما بالقانون رقم ١٤٦ لسنة ١٩٥٠ بالوفاء بالضريبة على أساس الإقرار المقدم منهم ، وتقرر المادة ٤٥ وما بعدها أن الضريبة تصبح واجبة الأداء طبقاً لما يستقر عليه رأى المصلحة إذا أصرت على تصحيح الإقرار المقدم من الممول ، وأجازت المادة ٩٢ بعد تعديلها بالقانون رقم ٢٧٥ لسنة ١٩٥٩ للمصلحة توقيع حجز تنفيذي بقيمة ما هو مستحق من الضرائب على أساس الإقرار إذا لم يتم أداؤها في الموعد القانوني دون حاجة الى إصدار الورد ، وتقضي المادة ٩٣ مكرر (أ) بإلزام الممول بفائدة قدرها ستة في المائة عن الضريبة التي لم يؤدها في ميعاد تقديم الإقرار اعتباراً من اليوم التالي لتاريخ انتهاء المواعيد المحددة لأدائها حتى تاريخ الأداء ، ولا محل للتحدي بما تنص عليه المادة ٩٢ من ذات القانون ، ذلك أن هذه المادة صريحة في أنها تعلق تحصيل الضريبة لا نشوءها على صدور الأوراد الواجبة التنفيذ ، ولا يغير من ذلك ما نصت عليه المادة ٩٧ مكرراً من القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٩ المضافة بالمرسوم بقانون رقم ٣٤٩ لسنة ١٩٥٢ ، ولا ما أورده القانون رقم ٦٤٦ لسنة ١٩٥٣ بشأن تقادم الضرائب والرسوم في مادته الثانية ، لأن هذين القانونين لم يستهدفا الإنابة عن الواقعة المنشئة لدين الضريبة ، وإنما شرطاً لاتخاذ إجراءات معينة تيسيراً على الممولين في استرداد ما دفعوه بغير حق ، وهو ما أفصحت عنه المذكرة الإيضاحية للمرسوم بقانون رقم ٣٤٩ لسنة ١٩٥٢ ، وكذلك ما أوضحت المذكرة الإيضاحية للقانون رقم ٦٤٦ لسنة ١٩٥٢ ، وكذلك ما أوضحت المذكرة الإيضاحية للقانون رقم ٦٤٦ لسنة ١٩٥٣ تعليقا على المادة الثانية وإذ خالف الحكم المطعون فيه هذا النظر ، وجرى في قضائه على أن دين الضريبة لا ينشأ في ذمة الممول إلا بعد صدور الورد ، وأن دين ضريبة الأرباح التجارية موضوع التنفيذ المستحق عن سنتي ١٩٥٦ ، ١٩٥٧ ، تال في الوجود لتاريخ التصرف الصادر منه - ببيع العقار المحجوز عليه إدارياً - الى المطعون عليهن والمسجل في ٣ سبتمبر ١٩٥٩ تأسيساً على أن الورد لم يكن قد وجه إليه حتى ذلك التاريخ ، ورتب الحكم على ذلك عدم توافر شروط الدعوى البوليصة بالنسبة لهذا التصرف ، وإلغاء الحجز الموقع

على العقار المبيع ، فإنه يكون قد خالف القانون " (الطعن رقم ٢٣٨ لسنة ٣٦ ق جلسة ١٩٧٤/١/١٦)

• إثبات أن تصرف المدين تال في التاريخ لحق الدائن : تقضي القواعد العامة بأن الدائن ، وهو الذي يطعن في تصرف المدين ، يحمل عبء إثبات أن حقه سابق في الوجود على صدور التصرف المطعون فيه ، لأن هذا شرك من شروط الدعوى البوليصة والدائن الذي يستعمل الدعوى هو المكلف بإثبات توافر جميع شروطها ، فإذا كان حق الدائن ناشئا عن واقعة قانونية ليست تصرفا فيجوز إثباته وإثبات تاريخ نشؤه بكافة الطرق ، ومتى ثبت هذا التاريخ أمكن المقارنة بينه وبين التاريخ الثابت للتصرف المطعون فيه والقول بأسبقية حق الدائن على التصرف المذكور أو عدمها ، فإذا كان مصدر حق الدائن تصرفا قانونيا فإنه يثبت طبقا للقواعد العامة ، إلا أنه لا يشترط أن يكون له تاريخ ثابت خاصة وأن الدائن لا يعتبر من الغير بالنسبة الى هذا التاريخ (سليمان مرقص ص ٢٣٥ ، نبيل إبراهيم ص ١٢٥)

• إجراءات رفع الدعوى البوليصة : ترفع الدعوى البوليصة بالإجراءات المعتادة لرفع الدعوى أى بصحيفة تودع قلم كتاب المحكمة (م ٦٣ من قانون المرافعات) إلا أنه لما كانت الدعوى البوليصة يقصد بها عدم نفاذ التصرف الصادر من المدين في حق دائنه ، فإنه يجوز إثارته كدفع للدعوى التي يرفعها المتصرف إليه بطلب نفاذ هذا التصرف . (عزمي البكري ص ٩٠٥) وقد قضت محكمة النقض بأن " إنه لما كانت الدعوى البوليصة يقصد بها عدم نفاذ التصرف الصادر من المدين في حق دائنه كان من الجائز إثارتها كدفع للدعوى التي يرفعها المتصرف إليه بطلب نفاذ هذا التصرف ، ولا يلزم أن ترفع في صورة دعوى مستقلة ، ولا يغير من هذا شيئا أن يكون التصرف مسجلا فإن تسجيله لا يحول دون أن يدفع الدائن في مواجهة المتصرف إليه الذي يطلب تثبيت ملكيته استنادا الى عقده المسجل بالدعوى البوليصة ، إذ ليس من شأن تسجيل التصرف أن يغير من طريقة أعمال هذه الدعوى ولا الآثار المترتبة عليها " (الطعن رقم ١١٤ لسنة ١٨ ق جلسة ١٩٥٠/٣/٣٠)

• الخصوم في الدعوى البوليصة : الدعوى البوليصة هي دعوى شخصية ، يجب على الدائن أن يختصم فيها المدين والمتصرف إليه ومن تصرف إليه الأخير أن وجد ، وهكذا وتسري الشروط المتعلقة بخلف الخلف وفقا للمادة التالية . (أنور طلبة ص ٤٢٨)

• التمسك بالبوليصة : يجوز التمسك بها عن طريق الدفع في الدعوى التي يطلب فيها نفاذ التصرف ، كما يجوز التمسك بها عن طريق الدعوى المبتدأة يرفعها الدائن بطلب عدم نفاذ التصرف ، ويتمسك الدائن بالدعوى البوليصة عن طريق الدفع عندما يتدخل أو يدخل في الدعوى القائمة ما بين المدين والمتصرف إليه ، وحينئذ يتعين على القاضي بحث شروط الدعوى البوليصة ، فإن توافرت قضى بقبول الدفع وبعدم نفاذ التصرف في حق الدائن وفي الدعوى الصلية بصحة ونفاذ التصرف فيما بين المتعاقدين ، ولا يتعارض ذلك مع اعتبار التصرف غير نافذا في حق الدائن ، إذ لكل نفاذ نطاقه ويصح أن يكون التصرف نافذا بالنسبة لشخص وغير نافذ بالنسبة لآخر ، وللمتصرف إليه أن يحتج بالتصرف في مواجهة من نفاذ في حقه دون من لم ينفذ في حقه . (أنور طلبة ص ٤٢٦)

وقد قضت محكمة النقض بأن " أنه لما كانت الدعوى البوليصة يقصد بها عدم نفاذ التصرف الصادر من المدين في حق دائنه ، كان من الجائز إثارتها كدفع للدعوى التي يرفعها المتصرف إليه بطلب نفاذ هذا التصرف ، ولا يلزم أن ترفع في صورة دعوى مستقلة ، ولا يغير من هذا شيئا أن يكون التصرف مسجلا ، فإن تسجيله لا يحول دون أن يدفع دائنه في مواجهة المتصرف إليه الذي يطلب تثبيت ملكيته استنادا الى عقده المسجل بالدعوى البوليصة وبيس من شأن تسجيل التصرف أن يغير من أعمال هذه الدعوى ولا الآثار المترتبة عليها " (الطعن رقم ١١٤ لسنة ١٨ ق جلسة

١٩٥٠/٣/٣٠) وبأنه " قضاء محكمة النقض قد جرى على جواز التمسك بالدعوى البوليصية كدفع في الدعوى التي يطلب فيها نفاذ التصرف " (الطعن رقم ٧ لسنة ٢٠ ق جلسة ١٩٥٢/٢/١٤)

● استخلاص شروط الدعوى البوليصية ، فقد قضت محكمة النقض بأن " إذ كانت محكمة الاستئناف قد استخلصت من وقائع الدعوى ما استدلت منه على إعسار المدين المتصرف وسوء نيته هو والمتصرف له وتواطئهما على الإضرار بالدائن ، ثم طابقت بين ما استخلصته من ذلك وبين المعاني القانونية لأركان الدعوى البوليصية وهي كون دين رافع الدعوى سابقا على التصرف المطلوب إبطاله وكون هذا التصرف أعسر المدين وكون المدين والمتصرف له سيئ النية متواطئين على الإضرار بالدائن ثم قضت بعد ذلك بإبطال التصرف ، فذلك حسبها ليكون حكمها سديدا مستوفى الأسباب " (الطعن رقم ٧٧ لسنة ٥٠ ق جلسة ١٩٣٦/٤/١٦) وبأنه " متى كانت المحكمة قد استخلصت من وقائع الدعوى وملاساتها ما استدلت به على إعسار المطعون عليهما الثانية والثالثة - المدينتين الراهنتين - وسوء نيتهما هما والطاعن - الدائن المرتهن - على الإضرار بالمطعون عليها الأولى واستندت في ذلك الى اعتبارات سائغة ثم طابقت بين ما استخلصته وبين المعاني القانونية لأركان الدعوى البوليصية وهي كون دين رافع الدعوى مستحق الأداء سابقا على التصرف المطعون فيه وكون هذا التصرف أعسر المدين وكون المدين والمتصرف له سيئ النية متواطئين على الإضرار بالدائن ثم قضت بعدم نفاذ التصرف ، فإن ذلك حسبها ليكون حكمها سديدا لا مخالفة فيه للقانون " (الطعن رقم ٣٦٣ لسنة ٤٢ ق جلسة ١٩٧٧/١/١١) وبأنه " إذا كان المشتري قد استند في دفاعه في دعوى إبطال التصرف الى أن عقد البيع المراد إبطاله قد ذكر فيه أن الثمن يدفع في دين للبنك العقاري مضمون برهن على الأطيان المبيعة وغيرها يرجع تاريخه الى سنوات عدة سابقة على نشوء حق الدائن طالب إبطال البيع ، وأنه دفع للبنك مبالغ بمقتضى وصولات قدمها الى المحكمة تناهز ضعف ثمن الأطيان المبيعة ، فهذا الدفاع من شأنه - لو صح - أن يؤثر في وجه الحكم في الدعوى لأنه متى ثبت أن البيع قد انعقد بقصد وفاء دين على المبيع يضمه رهن سابق على نشوء حق دائن آخر ويروبو على قيمة العين المبيعة ، فذلك ينفي ركن الإضرار بالدائن الأخير من ناحية وإفقار المدين من ناحية أخرى وتنتفي تبعا مصلحة هذا الدائن في طلب إبطال هذا البيع وإذن فإذا أغفل الحكم القاضي بإبطال البيع مناقشة هذا الدفاع وتحقيقه والرد عليه ، واستند في قضائه الى ما قاله من بخس الثمن دون أن يبين كيف تحصل له ذلك فهذا الحكم يكون قد عاره بطلان جوهري ويتعين نقضه " (الطعن رقم ١٠٣ لسنة ١٧ ق جلسة ١٩٤٩/١/١٣) وبأنه " إن طلب إبطال التصرف الحاصل من المدين عملا بالمادة ١٤٣ من القانون المدني يقتضي أن يثبت الدائن تواطؤ مدينه مع من تصرف إليه ، وأن يكون التصرف ذاته قد أدى الى إعسار المدين بحيث لم يعد لديه ما يوفي بحق الدائن المدعى ، هذا هو حكم القانون على إطلاقه ، إلا أنه يجب أن يلاحظ في تطبيقه أن لمن يكون له دين ثابت الحق في أن يقتضي دينه من غريمه غير التاجر في أى وقت شاء ، وأن يتفق معه على طريقة الوفاء سواء أكان ذلك عينا أم بمقابل ولا يؤثر في ذلك علم هذا الدائن بما لغيره م دين ، بل إذا كان هناك مطعن فلا سبيل لتوجيه إلا الى الحق الذي اتخذ أساس للاتفاق أو الى المحاباة التي قد تقع فإذا كان المشتري قد تمسك بأن البيع الصادر إليه إنما كان تسوية لمعاملات سابقة بينه وبين البائع مستندا في ذلك الى عقود مسجلة والى مستندات أخرى قدمها لتأييد دعواه ، فلم تتناول المحكمة هذه الأوراق بالبحث والتحصيل لكي تقول كلمتها فيها ، بل استخلصت من مجرد علم المشتري بدين غيره الى مدينه دليلا على تواطئه مع البائع ، وحكمت في الدعوى على هذا الأساس فإن حكمها يكون مشوبا بالقصور في أسبابه " (الطعن رقم ٥٣ لسنة ١٢ ق جلسة ١٩٤٣/٤/١)

● آثار الدعوى البوليصية : متى توافرت شروط الدعوى البوليصية على نحو ما سلف ، فإنها لا تؤدي الى بطلان تصرف المدين ، وإنما تحول فقط دون نفاذه في حق الدائنين ، فيظل التصرف

قائما وصحيحا فيما بين أطرافه وينصرف أثره الى خلف كل منهما ، سواء كان خلفا عاما أو خاصا ، ومتى قضى بعدم نفاذ التصرف وأصبح الحكم نهائيا ، كان للمتصرف إليه أن يرجع على المدين بضمان الاستحقاق أو بطلب الفسخ والتعويض لعدم قيام المدين بتنفيذ التزامه ، ولما كانت الدعوى البوليصية دعوى شخصية الغرض منها عدم نفاذ التصرف لتمكين الدائن من استيفاء حقه ، فلا يكون من شأنها تثبيت ملكية الدائن للحق محل التصرف ، ويقتصر الحكم على القدر الذي يكفي للوفاء بهذا الحق ، وفي هذه الحالة تسري أحكام الاستحقاق الجزئي (م ٢٤٠) وات كان بيد الدائن عقد بيع يتعلق بالعين محل التصرف المطعون عليه ، فليس له المطالبة بالحكم بصحته ونفاذه إن كان التصرف المطعون عليه سابق في التسجيل ، ذلك لأن الغش والتواطؤ لا ينالان من التسجيل ويكون للدائن الرجوع بالتعويض والتنفيذ على العين . (أنور طلبه ص ٤٢٥)

• الدفع بالصورية يجب أن يسبق الدفع بالبوليصية : الصورية المطلقة تعني أن التصرف لا وجود له في الواقع أصلا أما البوليصية فتعني أن التصرف جدي وغير صوري ولكنه غير نافذ في حق الدائن ، ومن ثم فإنه لا يجوز إبداء الدفع بعدم نفاذ التصرف يف حق الدائن ثم يعود الدائن الى الدفع بصوريته لأنه يتمسكه بالدفع الأول يكون قد أقر باعتبار التصرف حقيقيا مما يحول دونه والعودة الى الدفع بصوريته ، أما إذا تمسك أولا بالصورية ، وأخفق في إثباتها ، كان له بعد ذلك التمسك بعدم نفاذ التصرف ، باعتباره تصرفا حقيقيا إلا أنه غير نافذ في حقه ، ويجوز للدائن أن يجمع بين الدفعين ولو في صحيفة واحدة أو بمذكرة واحدة وذلك على سبيل الخيرة بينهما ، وفي هذه الحالة يجب أن يتمسك أولا بالصورية ثم ينتقل بعد ذلك ، في حالة عدم ثبوت الصورية الى التمسك بعدم النفاذ ، كما يجوز له التمسك أولاً بالصورية وحدها ثم ييدي بعد ذلك الدفع بعدم النفاذ في أية حالة تكون عليها الدعوى ولو لأول مرة أمام محكمة الاستئناف . (عزمي البكري ص ٩٠٦)

وقد قضت محكمة النقض بأن " المقرر - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - أنه لا يقبل من الدائن الادعاء بصورية تصرف مدينه صورية مطلقة بعد أن يكن قد طعن عليه بعدم نفاذه في حقه لحصوله بطريق الغش والتواطؤ ، لأن مثل هذا الطعن فيه معنى الإقرار بجديّة التصرف ومن قيام الرغبة في إحداث آثار قانونية له بما يتفق مع الادعاء بصوريته صورية مطلقة التي إنما تغني عدم قيامه أصلا في نية المتعاقدين فيه " (الطعان رقما ٢٤٨٠ ، ٢٤٨١ لسنة ٥٢ ق جلسة ١٩٨٦/٣/٦) وبأنه " إذا تمسك الدائن أصليا بصورية عقد البيع الحاصل من مدينه واحتياطيا بأن هذا البيع حصل إضرارا به ، وبحث المحكمة في صورية العقد فتبين لها أنه جدي ، فلا يجوز لها بعد ذلك أن تبطله على أساس أنه صوري تدليسي " (الطعن رقم ١٤ لسنة ٦ ق جلسة ١٩٣٦/١١/١٩) وبأنه " دعوى الصورية دعوى عدم نفاذ تصرف المدين هما دعويان مختلفتان ، فيجوز للدائن إثبات أن العقد الذي صدر من المدين صوري بغية استبقاء المال الذي تصف فيه في ملكه ، فإن أخفق جاز له الطعن في العقد الحقيقي بدعوى عدم نفاذ التصرف في حقه ، بغية إعادة المال الى ملك المدين ، كما أنه يجوز للدائن كذلك في الدعوى الواحدة أن يطعن في تصرف مدينه بالدعويين معا على سبيل الخيرة ، فيحاول إثبات الصورية أولاً فإن لم ينجح انتقل الى الدعوى الأخرى " (الطعن رقم ٢٥٤ لسنة ٣٦ ق جلسة ١٩٧١/٢/٢٥) وبأنه " وإن كان الطعن بالدعوى البوليصية يتضمن الإقرار بجديّة التصرف والطعن بالصورية يتمن إنكار التصرف ، مما يقتضي البدء بالطعن بالصورية إلا أنه ليس ثمة ما يمنع من إبداء الطعين معا إذا كان الدائن يهدف بهما الى عدم نفاذ تصرف المدين في حقه . لما كان ذلك ، وكان الثابت من مذكرة المطعون ضدها الأولى أمام محكمة الدرجة الأولى أنها تمسكت بالدعويين معا ، إذ طلبت الحكم بعدم نفاذ عقد البيع الصادر الى الطاعنة من مورث باقي المطعون ضدهم تأسيسا على أنها دائنة له وأن العقد صوري محض وقصد به تهريب أمواله وعلى فرض أنه جدي فإنه إنما عقد للإضرار بحقوقها كدائنة وتنطبق عليه شروط المادتين ٢٣٧ ، ٢٣٨ من القانون المدني ولما استأنفت تمسكت بدفاعها المتقدم ذكره ، وبالتالي فإن طلب الصورية كان معروضا على محكمة الدرجة الأولى

وإغفالها الفصل فيه لا يجعله طلبا جديدا أمام محكمة الاستئناف " (الطعن رقم ٢٧٥ لسنة ٣٩ ق جلسة ١٩٧٤/٤/٢٩) وبأنه " العلة في وجوب أن يطعن الدائن بدعوى الصورية أولاً حتى إذا أخفق فيها كان له أن يطعن بدعوى عدم نفاذ التصرف بما لا يتفق مع الدفع بالصورية بعد ذلك بحيث يجوز للدائن في الدعوى الواحدة أن يطعن في تصرف مدينه بالصورية وبدعوى عدم نفاذ التصرف معا على سبيل الخيرة فيحاول إثبات الصورية أولاً ثم ينتقل إن هو أخفق فيها الى عدم النفاذ " (الطعن رقم ٥ لسنة ٤٣ ق جلسة ١٩٧٧/٥/٤)

● التنازل عن الدعوى البوليصة : للدائن التنازل عن الدعوى البوليصة ، ويكون التنازل صراحة أو ضمناً ، إنما يجب أن تكون نيته في التنازل واضحة . إلا أنه لا يعتبر تنازلاً مجرد توقيع الدائن حجزاً على الثمن المستحق في ذمة المشتري للبائع . (عزمي البكري ص ٩٠٩) وقد قضت محكمة النقض بأن " للدائن للتنازل صراحة أو ضمناً عن الدعوى البوليصة ، على أن تكون نيته في التنازل واضحة ، ومجرد توقيعه حجزاً على الثمن المستحق في ذمة المشتري للبائع مدينه لا يعتبر تنازلاً عن الطعن في البيع بالدعوى البوليصة " (الطعن رقم ١٠٦٣ لسنة ٥٠ ق جلسة ١٩٨٧/٤/٢٧)

● الدعوى البوليصة والدعوى غير المباشرة : تتفق الدعويان في الهدف النهائي وهو المحافظة على الضمان العام . لذلك كان إعسار المدين شرطاً ضرورياً في الدعويين إذ لا تدعو الحاجة الى المحافظة على الضمان العام إلا إذا لم يكن هذا الضمان كافياً ، بأن كانت التزامات المدين تزيد عن أمواله ، ولكن الدعوى البوليصة تتميز بما لها من خطورة ، إذ هي تؤدي الى تعطيل آثار تصرف جدي عقده المدين ، في حين أن الدعوى غير المباشرة تقتصر على معالجة موقف سلمي ، كما أن الدعوى البوليصة تمس مصلحة شخص آخر غير المدين وهو المتصرف إليه . لذلك كان من المنطقي أن تكون شروطها أكثر صعوبة من شروط الدعوى غير المباشرة ، ففي حين أنه لا يشترط في الدعوى غير المباشرة أن يكون المدين ، إذا لم يستعمل حقه ، قد قصد الإضرار بدائيه ، يشترط في الدعوى البوليصة ، إذا كان التصرف المطعون فيه معاوضة ، أن يكون المدين قد ارتكب غشاً وأن يكون المتصرف إليه على علم بهذا الغش ، وفي حين أنه يكفي أن تكون الدائنية محققة لكي يستطيع الدائن أن يستعمل حقوق مدينه ، فإنه يشترط أن يكون حق الدائن مستحق الأداء وسابقاً على تصرف المدين حتى يجوز له الطعن فيه طالبا عدم نفاذه في حقه " (نبيل إبراهيم ص ١٢٠ ، إسماعيل غانم ص ١٦٥)

وقد قضت محكمة النقض بأن " وإن كانت الدعوى غير المباشرة والدعوى البوليصة تختلفان كل منهما عن الأخرى في أساسها وشروطها وآثارها ، ومن ثم لا يجوز الجمع بينهما في آن واحد ، إلا أنه يجوز للدائن أن يستعملهما متعاقبين إحداهما بعد الأخرى ، وليس من الضروري أن ترفع الدعوى البوليصة استقلالاً بل يصح رفعها كدعوى عارضة أو إثارتها كمسألة أولية لو أثناء قيام الدعوى غير المباشرة متى كانت ظروف دفاع الدائن تستلزم ذلك . فإذا كان الدائن عندما ووجه في دعواه غير المباشرة من ناظر الوقف بمصادقة مدينه على حساب القف قد دفع بأن هذه المصادقة باطلة لصدورها غشاً وتدليسا وبالتواطؤ بين المدين وبين ناظر الوقف ، فإنه لا يكون قد جميع بين الدعوى غير المباشرة وبين الدعوى البوليصة في آن واحد ، وإنما هو آثار الدعوى البوليصة كمسألة أولية بهو بهذا قد استعمل الدعويين على التعاقب ، ويكون من المتعين الفصل في الدعوى البوليصة ، وإذا كانت المحكمة قد قصرت بحثها على الدعوى غير المباشرة واعتبرت مصادقة المدين نافذة في حقه بمقولة أنه لم يرفع الدعوى البوليصة فإنها تكون قد أغفلت الفصل في دفاعه ويكون حكمها قد أخطأ في تطبيق هذا الدفاع وتعين نقضه " (الطعن رقم ٧٧ لسنة ١٨ ق جلسة ١٩٥٠/٢/٢)

﴿ المادة ٢٣٨ ﴾

" إذا كان تصرف المدين بعوض ، اشترط لعدم نفاذه في حق الدائن أن يكون منطوياً على غش من المدين ، وأن يكون من صدر له التصرف على علم بهذا الغش ، ويكفي لا اعتبار التصرف منطوياً على الغش أن يكون قد صدر من المدين وهو عالم أنه معسر ، كما يعتبر من صدر له التصرف عالماً بغش المدين إذا كان قد علم أن هذا المدين معسر .

أما إذا كان التصرف تبرعاً ، فإنه لا ينفذ في حق الدائن ، ولو كان من صدر له التبرع حسن النية ولو ثبت أن المدين لم يرتكب غشاً .

وإذا كان الخلف الذي انتقل إليه الشيء من المدين قد تصرف فيه بعوض إلى خلف آخر ، فلا يصح للدائن أن يتمسك بعدم نفاذ التصرف إلا إذا كان الخلف الثاني يعلم غش المدين ، وعلم الخلف الأول بهذا الغش أن كان المدين قد تصرف بعوض ، أو كان هذا الخلف الثاني يعلم اعسار المدين وقت تصرفه للخلف الأول إن كان المدين قد تصرف له تبرعاً " .

﴿ التعليق ﴾

هذه المادة تقابل من مواد نصوص القوانين العربية ، المادة ٢٣٩ سوري ، المادة ٢٤١ لبيي ، المادة ٢٦٤ عراقي .

وقد ورد هذا النص في المادة ٣١٧ من المشروع التمهيدي على وجه مطابق لما استقر عليه في التقنين الجديد . فيما عدا عبارة "أو كان ينبغي أن يعلم ذلك" وردت في المشروع التمهيدي في آخر الفقرة الأولى ، فيما عدا عبارة "فلا يصح الدائن أن يتمسك بعدم نفاذ التصرف إلا إذا كان الخلف الثاني يعلم غش المدين وعلم الخلف الأول هذا الغش إذا كان المدين قد تصرف بعوض" وهي الواردة في الفقرة الثالثة ، فإنها وردت في المشروع التمهيدي على الوجه الآتي " فلا يصح للدائن أن يتمسك بعدم نفاذ التصرف إلا إذا كان الخلف الثاني يعلم غش المدين وقت تصرفه للخلف الأول إن كان المدين قد تصرف بعوض" ، وقد أقرت لجنة المراجعة النص بعد أن حذفت عبارة "وكان ينبغي أن يعلم ذلك" من آخر الفقرة الأولى وأصبح رقم النص المادة ٢٤٥ في المشروع النهائي ، ووافق عليه مجلس النواب ، وفي لجنة مجلس الشيوخ استبدلت عبارة "فلا يصح للدائن أن يتمسك بعدم نفاذ التصرف إلا إذا كان الخلف الثاني يعلم غش المدين وعلم الخلف الأول هذا الغش إن كان المدين قد تصرف بعوض" بالعبارة المقابلة التي وردت في المشروع التمهيدي ، وذلك حتى "لا يكون عقد الخلف الثاني معرضاً للطعن إلا إذا كان عالماً بعيب التصرف الأول من جهة المدين والخلف الأول" ، وأصبح رقم المادة ٢٣٨ ووافق عليها مجلس الشيوخ كما عدلتها لجنته . (مجموعة الأعمال التحضيرية ٢ ص ٦١٥ ، ٦١٨)

وقد جاء بمذكرة المشروع التمهيدي أنه " ولعل أمر الإثبات من أشق ما يصادف الدائن في الدعوى البوليصية سواء في ذلك إثبات إعسار المدين أم إثبات التواطؤ بينه وبين من يخلفه - وقد وضع المشروع قاعدتين لتيسير مهمة الدائن في هذا الصدد : أ- فاجتزأ من الدائن في إثبات إعسار مدينه بإقامة الدليل على مقدار ما في ذمته من ديون ، فمتى أقام هذا الدليل كان على المدين أن يثبت أن له مالا يعادل قيمة هذه الديون على الأقل . ب- ثم أنه جعل من مجرد علم المدين باعساره قرينة على توافر الغش من ناحيته واعتبر من صدر له التصرف عالماً بهذا الغش إذا كان قد علم بذلك الإعسار ، ويراعى أن حسن النية يفترض فيما يعقد من التصرفات التي تقتضيها صيانة تجارة المدين أو زراعته أو صناعته ، فمثل هذه التصرفات تقع صحيحة وتكون بهذه المثابة بمأمن من الطعن .

﴿ الشرح ﴾

- الغش والتواطؤ أهم شروط الدعوى البوليصية : ذكرنا فيما تقدم أن شروط الدعوى البوليصية التي ترجع الى المدين هي : (١) الإعسار ، (٢) الغش والتواطؤ ، وسبق أن تناولنا الإعسار في المادة

السابقة ، بقي لنا الغش والتواطؤ ، والغش والتواطؤ من أهم شروط الدعوى البوليصية فلا يكفي أن يؤدي التصرف المطعون عليه الى إعسار المدين أو الى زيادة إعساره - بل يلزم أن تم التصرف معاوضة ألا بمقابل ، أن يكون مشوبا بالغش من جانب المدين فيقصد من تصرفه الى الإضرار بدائه ليحول دونه والتنفيذ على العين محل التصرف ، ويتوفر الغش عندما ينصرف المدين في أمواله وهو يعلم أنه معسر أو أن هذا التصرف سيؤدي الى إعساره (أنور طلبة ص ٤٤٥) وقد نصت الفقرة الأولى من المادة ٢٣٨ من التقنين المدني ، كما رأينا ، على أنه " إذا كان تصرف المدين بعوض ، اشترط لعدم نفاذه في حق الدائن أن يكون منطويا على غش من المدين ، وأن يكون من صدر له التصرف على علم بهذا الغش ، ويكون التصرف منطويا على الغش أن يكون قد صدر من المدين وهو عالم أنه معسر ، كما يعتبر من صدر له التصرف عالما بغش المدين إذا كان قد علم أن هذا المدين معسر " ، ويتبين من هذا النص أنه إذا كان التصرف الصادر من المدين معاوضة ، كبيع مثلا ، وجب أن يكون منطويا على غش من المدين ، وقد توخى التقنين المدني الجديد إقامة قرائن قانونية لتيسير الإثبات الذي يحمل عبئه الدائن ، فعلى الدائن أن يثبت أن المدين وقت أن صدر منه البيع كان يعلم أن هذا البيع بسبب إعساره أو يزيد في إعساره ، ويستطيع الدائن أن يستخلص من هذا العلم من بعض القرائن القضائية التي تقوم في الدعوى ، كما إذا كان المدين قد تصرف لولده أو لزوجته أو لأحد أقاربه الأقربين ولم يكن لمن تصرف له مال ظاهر يقوم معه احتمال جدي أن دفع الثمن ، فإذا أثبت الدائن علم المدين بإعساره ، كان هذا قرينة قانونية على غش المدين ، ولكن القرينة غير قاطعة ، فهي قابلة لإثبات العكس ، ويستكفي المدين أن ينقصها بأن يثبت من جانبه أنه بالرغم من علمه بإعساره إلا أنه لم يقصد إلحاق الضرر بالدائن ، بل كان الدافع له على الترف باعثا آخر . كما لو أثبت أنه قصجد بتصرفه توفير حاجياته الضرورية ، أو أن التصرف كان من التصرفات العادية التي تقتضيها مهنته ، وقد يتعاقد المدين تعاقدًا يؤدي الى إعساره وهو عالم بذلك ، وإنما يقدم على التعاقد لا غشا وإضرارا بحقوق الدائن ، بل اعتقادا منه أن هذا التعاقد الذي أدى الى إعساره سيكون سببا في ترويج أعمال وعودته الى اليسار ، ففي مثل هذه الحالة ، إذا أثبت المدين ذلك لا يجوز للدائن الطعن في العقد لانعدام الغش ، ولا يكفي مادام التصرف في معاوضة ، أن يكون هذا التصرف منطويا على غش من المدين على النحو المتقدم ذكره ، بل يجب أيضا أن يكون من صدر له التصرف على علم بهذا الغش ، ويكفي لإثبات علم المتصرف إليه بالغش مجرد علم المتصرف إليه بإعسار المدين الى أن يثبت أنه مع علمه بإعسار المدين كان معذورا في اعتقاده أن المدين لم ينصرف بقصد الإضرار بدائيته بل يقصد آخر لا احتيال فيه على القانون (عزمي البكري ص ٩١٣) فإذا باع المدين لزوجته عقارا ، ولم يامكن الزوج من أن يثبت من أين أتت له النقود التي دفع منها الثمن ولم يكن في حالة مالية تسمح باحتمال وقوع هذه الصفقة له ، فإذا إذا اقترنت هذه القرينة بقرائن أخرى تؤيدها كان هذا قرينة على العلم بإعسار المدين . (استئناف مختلط ١٩١٣/١٢/١)

وقد قضت محكمة النقض بأن " مفاد المادة ١/٢٣٨ من القانون المدني أن المشرع اشترط لعدم نفاذ التصرف بعوض أن يثبت الدائن التواطؤ بين المدين وبين المتصرف إليه على الإضرار بحقوق الدائن لأن الغش من الجانبين هو من الأركان الواجب قيام دعوى عدم نفاذ التصرف عليها ، ويكفي لاعتبار الغش متوافرا أن يثبت علم كل من المدين والمتصرف إليه بإعسار المدين وقت صدور التصرف المطعون فيه ، وتقدير الدليل على التواطؤ والعلم بإعسار المدين هو من المسائل الموضوعية التي تدخل في سلطة محكمة الموضوع وحسبها أن تقيم قضاءها على أسباب سائغة تكفي لحملها " (الطعن رقم ١١٨٦ لسنة ٥٠ ق جلسة ١٩٨٥/٣/١٣ ، الطعن رقم ٢١٣٦ لسنة ٥٠ ق س ٣٥ ص ١٢١٣ جلسة ١٩٨٤/٥/٨ ، الطعن رقم ٤٩٢ لسنة ٤٦ ق س ٢٩ ص ١١٨٥ جلسة ١٩٧٨/٥/٨ ، الطعن رقم ٣٨٤ لسنة ٣٦ ق س ٢٢ ص ٥٦٥ جلسة ١٩٧١/٤/٢٧) وبأنه " كان الحكم قد قرر أن عقد البيع موضوع النزاع هو عقد صحيح ، لم يشبه البطلان ، ولم يقصد منه الإضرار بالدائنين ، لعدم توافر شروط الدعوى البوليصية إذ لم يثبت إعسار المدين ، ولأن نشوء الدين كان لاحقا لعقد المبيع ، فإن هذا الذي أورده

الحكم لا يقتصر على نفى شروط الدعوى البوليصة ، بل يفيد كذلك نفى مظنة الصورية على وجه الإطلاق " (الطعن رقم ١١٩ لسنة ٢١ ق جلسة ١٩٥٤/٦/١٠ ، الطعن رقم ١٤٠ لسنة ١٥ ق جلسة ١٩٤٦/٥/٢٢) وبأنه " مفاد نص المادتين ٢٣٧ ، ٢٣٨/١ من القانون المدني ، أن الغش الواقع من المدين وحده في عقود المعاوضات لا يكفي لإبطال تصرفه ، بل يجب إثبات التواطؤ بينه وبين المتصرف له على الإضرار بحقوق الدائن ، لأن الغش من الجانبين هو من الأركان الواجب قيام دعوى عدم نفاذ التصرفات عليها ، وأن يثبت أن الغش موجود وقت صدور التصرف المتصرف المتطوع فيه ، وإذا كان الحكم المتطوع فيه بعد أن أثبت أن الطاعن اشترى العقار موضوع الدعوى وثبت في عقد البيع الصادر له من المتطوع عليه الثاني أن العين المبيعة محملة برهن رسمي للمتطوع عليها الأولى ضمانا لدينها قبل المتطوع عليه الثاني (البائع) وأن هذا الرهن سابق في القيد على تسجيل عقد شراء الطاعن ، واستخلص الحكم من شهادة شاهدي المتطوع عليها الأولى من هذا الخصوص ، ومما شهد به شاهد الطاعن من أنه احتجز جزءا من الثمن لوجود الرهن ، قيام التواطؤ بين المتطوع عليه الثاني وبين الطاعن تأسيسا على أن هذا الأخير كان يعلم أن التصرف يؤدي إلى إفسار المتطوع عليه الثاني ، مع أن الثابت من الحكم أن الطاعن أقبل على الشراء وهو على بينة من الديون ومن الرهن المقيّد على العين المبيعة ضمانا لهذا الدين ، والذي يخول للمتطوع عليها الأولى تتبع العقار في أي يد تكون ، ثم رتب الحكم على ذلك قضاء بعدم نفاذ العقد الصادر من المتطوع عليه الثاني للطاعن ، فإنه يكون معيبا بالخطأ في تطبيق القانون والفساد في الاستدلال " (نقض ١٩٧١/٤/٢٧ س ٢٢ ص ٥٦٥) وبأنه " طلب إبطال التصرف الحاصل من المدين عملا بالمادة ١٤٣ من القانون المدني (قديم) يقتضي أن يثبت الدائن تواطؤ مدينه مع من تصرف إليه ، وأن يكون التصرف ذاته قد أدى إلى إفسار المدين بحيث لم يعد لديه ما يوفى بحق الدائن المدعى ، هذا هو حكم القانون على إطلاقه ، إلا أنه يجب أن يلاحظ في تطبيقه أن لمن له دين ثابت ، الحق في أن يقتضي دينه من غريمه غير التاجر في أي وقت شاء ، وأن يتفق معه على طريقة الوفاء سواء أكان ذلك عنا أم بمقابل ولا يؤثر في ذلك علم هذا الدائن بما لغيره من دين ، بل إذا كان هناك مطعن فلا سبيل لتوجيهه إلا إلى الحق الذي اتخذ أساسا للاتفاق أو إلى المحاباة التي قد تقع فيه فإذا كان المشتري قد تمسك بأن البيع الصادر إليه إنما كان تسوية لمعاملات سابقة بينه وبين البائع مستندا في ذلك إلى عقود مسجلة وإلى مستندات أخرى قدمها لتأييد دعواه ، فلم تتناول المحكمة هذه الأوراق بالبحث والتحصيل لكي تقول كلمتها فيها بل استخلصت من مجرد علم المشتري بدين غيره على مدينه دليلا على توطئه مع البائع ، وحكمت في الدعوى على هذا الأساس ، فإن حكمها يكون مشوبا بالقصور في أسبايه " (نقض ١٩٤٣/٤/١ ج ١ في ٢٥ سنة ص ٦٥١) وبأنه " الغش الواقع من المدين وحده في المعاوضات لا يكفي لإبطال تصرفه بل يجب إثبات التواطؤ بينه وبين المتصرف له على الإضرار بالدائن ، لأن الغش من الجانبين هو من الأركان الواجب قيام الدعوى البوليصة عليها فالحكم الذي لا يأبه بعدم حصول التواطؤ بين المتعاقدين يكون حكما مخالفا للقانون متعينا نقضه " (نقض ١٩٣٧/٥/٢٧ ج ١ في ٢٥ سنة ص ٦٥٠) وبأنه " المادة ١٤٣ من القانون المدني واضحة في أن المشرع قصد أن يفرق في الحكم بين تصرفات المدين في أمواله بمقابل وما يصدر عنه بطريق التبرع ، فإنه بدأ بذكر التصرفات عامة واشترط لإبطالها أن تون قد صدرت بقصد إلحاق الضرر بالدائن أي بطريق الغش ، ثم عاد فذكر التبرعات وحدها مكنتها في إبطالها بثبوت وقوع الضرر عنها ، وهذه المادة واضحة كذلك في أن الغش الواقع من المدين وحده في المعاوضات لا يكفي لإبطال تصرفه ، بل يجب إثبات التواطؤ بينه وبين المتصرف له على الإضرار بالدائن ، لأن الغش من الجانبين هو من الأركان الواجب قيام الدعوى البوليصة عليها ، فالحكم الذي لا يأبه بعدم حصول التواطؤ بين المتعاقدين يكون حكما مخالفا للقانون متعينا نقضه " (نقض ١٩٣٧/٥/٢٧ طعن ٨٧ س ٦ ق) وبأنه " النص في المادة ٢٣٨ من التقنين المدني على أن المشرع اشترط لعدم نفاذ التصرف بعوض أن يثبت الدائن التواطؤ بين المدين وبين المتصرف إليه على الإضرار بحقوق الدائن لأن الغش من الجانبين هو من الأركان الواجب قيام دعوى عدم نفاذ التصرفات عليها ويكفي لاعتبار الغش متوافرا أن يثبت علم كل من المدين والمتصرف إليه بإفسار المدين

وقت صدور التصرف المطعون فيه " (نقض ١٩٧٨/٥/٨ طعن ٤٩٢ س ٤٦٤ق) وبأنه " مفاد نص المادتين ٢٣٧ ، ٢٣٨/١ من القانون المدني أن الغش الواقع من المدين وحده في عقود المعاوضات ، لا يكفي لعدم نفاذ تصرفه في حق الدائن ، بل يجب على الدائن ، إثبات التواطؤ بين المدين وبين المتصرف إليه على الإضرار بحقوق الدائن ، لأن الغش من الجانبين هو من الأركان الواجب قيام دعوى عدم نفاذ التصرفات عليها ، وأن يثبت أن الغش موجود وقت صدور التصرف المطعون فيه ، وإذا كان يبين مما قرره الحكم المطعون فيه وأسس عليه قضاءه أنه استخلص من أقوال الشهود والقرائن التي أوردها أن المتصرف إليه - مشتري العقار - لم يكن يعلم أن التصرف يؤدي إلى إعسار البائع ، ورتب على ذلك عدم توافر الغش في جانب المتصرف إليه بما ينتفي معه أحد أركان دعوى نفاذ التصرف فإنه يكون قد طبق القانون تطبيقاً صحيحاً " (نقض ١٩٧٣/١٢/٤ طعن ١٨٣ س ٣٩ق)

● سلطة قاضي الموضوع في تقدير التواطؤ والعلم بإعسار المدين : تقدير الدليل على التواطؤ والعلم بإعسار المدين هو من المسائل الموضوعية التي تدخل في سلطة محكمة الموضوع دون معقب متى أقامت قضاها على أسباب سائغة لها أصل ثابت في الأوراق وتؤدي إلى النتيجة التي انتهت إليها . (نقض ١٩٧٨/٥/٨ طعن ٤٩٢ س ٤٦٤ق)

وقد قضت محكمة النقض بأن " استنتاج انقضاء حصول التواطؤ بين البائع والمشتري من ظروف الدعوى وقائعها هو مسألة موضوعية لا شأن لمحكمة النقض بها " (نقض ١٩٣٣/١/١٩ طعن ٧١ق س ٢ق) وبأنه " مفاد نص المادة ١/٢٣٨ من القانون المدني أن المشرع أقام قرينة قانونية على علم المتصرف إليه بغش المدين إذا كان يعلم أن التصرف بسبب إعسار المدين أو يزيد في إعساره واستخلاص توفر هذا العلم من ظروف الدعوى هو من الأمور الموضوعية التي يستقل بتقديرها قاضي الموضوع " (نقض ١٩٧٥/١٢/٨ س ٢٦ ص ١٥٨٠ و ١٩٧٨/٥/٨ س ٢٩ ص ١١٨٥) وبأنه " إذا كانت محكمة الاستئناف قد استخلصت من وقائع الدعوى ما استدلت منه على إعسار المدين المتصرف وسوء نيته هو والمتصرف له وتواطؤهما على الإضرار بالدائن ، ثم طابقت بين ما استخلصته من ذلك وبين المعامي القانونية لأركان الدعوى البوليصية وهي كون دين رافع الدعوى سابقاً على التصرف المطلوب إبطاله وكون هذا التصرف أعسر المدين وكون المدين والمتصرف له ساء النية متواطئين على الإضرار بالدائن ثم قضت بعد ذلك بإبطاله التصرف ، فذلك حسبها ليكون حكمها سديداً مستوفى الأسباب " (نقض ١٩٣٦/٤/١٦ ج ١ ف ٢٥ سنة ٦٥٢) وبأنه " المقرر أن تقدير الدليل على التواطؤ والعلم بإعسار المدين هو من المسائل الموضوعية التي تدخل في سلطة محكمة الموضوع دون معقب عليها متى أقامت قضاها على أسباب سائغة وإذا كان ذلك ، وكان الحكم المطعون فيه قد بنى قضاؤه بعدم نفاذ البيع المحرر عنه العقد الابتدائي المؤرخ ١٩٥٢/١/٢٢ على ما استخلصه من مستندات المطعون ضده الأول وأقوال شهوده التي اطمأن إليها من أن تاريخ نشأة دينه سابق على التصرف المطعون فيه ، ويتوافر الغش لدى كل من الطاعنين ومورثتهما المدين وعلمتهما بإعسار الأخير وقت صدور التصرف لمعرفتهما بظروفه المالية لرابطة الزوعية التي تسمح لهما بذلك ، وأن مورثهما لم يقصد من تصرفه سوى الإضرار بحقوق دائنه ، وإذا كان ما أورده الحكم في هذا الصدد سائغاً وله أصل ثابت في الأوراق ويؤدي إلى النتيجة التي انتهى إليها ، فإن ما تثيره الطاعتان في هذين السببين لا يعدو أن يكون جدلاً موضوعياً في تقدير الدليل مما تستقل به محكمة الموضوع وتنحسر عنه رقابة محكمة النقض " (الطعن رقم ٢١٣٦ لسنة ٥٠ ق جلسة ١٩٨٤/٥/٨) وبأنه " قضاء الحكم المطعون فيه بشهر إعسار الطاعن بصفته استناداً لمجرد قيام المطعون ضده باتخاذ إجراءات تنفيذ الحكم الصادر له ضد الطاعن الذي لم يثبت - كحارس قضائي على أموال نقابة المحامين - أن لدى النقابة أموالاً كافية للوفاء بالدين دون استظهار أن ما تم الحجز عليه هو كل ما للطاعن بصفته من أموال أو إيرادات الأسباب التي استند عليها الحكم في عدم ثبوت كفاية أموال النقابة للوفاء بهذا الدين وكشف ما إذا كانت المحكمة قد تنبّهت لظروف عامة أو خاصة صاحبه أثرت في حالته المالية . خطأ " (الطعن رقم ٣٥٦٣ لسنة ٦٩ ق جلسة ٢٠٠٠/٥/٢٨) وبأنه " لقاضي الموضوع السلطة التامة في استخلاص عناصر الغش من وقائع الدعوى وتقدير ما يثبت وما لا يثبت دون

رقابة عليه من محكمة النقض متى كان استخلاصه سائغا " (نقض ١٩٧٦/١/٥ س ٢٧ ص ١٣٢ ، ١٩٣٣/١/١٩ ج ١ في ٢٥ سنة ٦٥٠) وبأنه " يكفي لاعتبار الغش متوافرا أن يثبت علم كل من المدين والمتصرف إليه بإعسار المدين وقت صدور التصرف المطعون فيه " (نقض ١٩٧٨/٥/٨ س ٢٩ ص ١١٨٥)

• عدم اشتراط الغش في التبرعات : لا يشترط غش المدين ولا سوء نية من تصرف له المدين إذا كان التصرف تبرعا ، فقد نصت الفقرة الثانية من المادة ٢٣٨ من التقنين المدني ، كما رأينا ، على ما يأتي : " أما إذا كان التصرف تبرعا ، فإنه لا ينفذ في حق الدائن ، ولو كان من صدر له التبرع حسن النية ، ولو ثبت أن المدين لم يرتكب غشا " ، ويتبين من هذا النص أن المدين إذا صدر منه تبرع ، كهبة مثلا ، فليس من الضروري أن يثبت الدائن غش المدين المتبرع أى علمه بإعساره ، ومن باب أولى ليس من الضروري أن يثبت علم الموهوب له بإعسار المدين ، بل يكفي للنجاح في الدعوى البليصة في حالة التبرع أن يثبت الدائن أن هذا التبرع قد سبب إعسار المدين أو زاد في إعساره ، سواء كان المدين يعلم بذلك أو لا يعلم ، وسواء كان الموهوب له يعلم هو أيضا أو لا يعلم ، ويبرر هذا الحكم أن الدائن يشكو من ضرر أصابه من جراء تبرع مدينه إذا بقي هذا التبرع قائما ، أما الموهوب له فلا يشكو إلا من فوات نفع عليه إذا أجزنا للدائن الطعن في التبرع ، والفرق واضح بين من يتوقى ضررا ومن ينبغي نفعه ، فالأول أى الدائن هو الأجدر بالرعاية ، أما في المعاولات فالمفاضلة بين الدائن والمشتري غيرها بين الدائن والموهوب له إذ المشتري إنما يتوقى ضررا كالدائن ، فقد دفع مقابلا للمدين ، فإن كان حسن النية وجب أن يفضل على الدائن مادام هذا لم يحتط لنفسه فيحصل على ضمان لاستيفاء حقه ، وإن كان المشتري سيء النية فضل عليه الدائن " (السنهوري ص ٩٢٤)

وقد قضت محكمة النقض بأن " إن المادة ١٤٣ من القانون المدني واضحة في أن المشرع قصد أن يفرق في الحكم بين تصرفات المدين في أمواله بمقابل وما يصدر عنه بطريق التبرع . فإنه بدأ بذكر التصرفات عامة واشترط لإبطالها أن تكون قد صدرت بقصد إلحاق الضرر بالدائن أى بطريق الغش (*en fraude de ses droits*) ثم عاد فذكر التبرعات وحدها مكتفيا في إبطالها بثبوت وقوع الضرر عنها ، وهذه المادة واضحة كذلك في أن الغش الواقع من المدين وحده في المعاولات لا يكفي لإبطال تصرفه ، بل يجب إثبات التواطؤ بينه وبين المتصرف له على الإضرار بالدائن ، لأن الغش من الجانبين هو من الأركان الواجب قيام الدعوى البوليصة عليها ، فالحكم الذي لا يأبه بعدم حصول التواطؤ بين المتعاقدين يكون حكما مخالفا للقانون متعينا نقضه " (الطعن رقم ٧٥ لسنة ٦٠ ق جلسة ١٩٣٧/٥/٢٧)

• تصرف الخلف في الشيء المنقول إليه من المدين لخلف آخر : إذا تصرف خلف المدين لخلف ثان تبرعا ، وكان خلف المدين قد تلقى الحق من المدين تبرعا أيضا ، فيقضي للدائن بعدم نفاذ تصرف المدين في حقه دون حاجة لإثبات غش من المدين أو علم الخلفين بإعساره ، بل يكفي أن يثبت أن هذا التصرف أدى الى إعسار المدين أو زاد في إعساره . أما إذا كان الخلف الأول تلقى الحق من المدين معاوضة ، فيجب للقضاء بعدم نفاذ التصرف أن يثبت الدائن التواطؤ فيما بين هذا الخلف والمدين على نحو ما تقدم ، فإذا كان خلف المدين قد تصرف للخلف الثاني معاوضة ، وكان خلف المدين قد تلقى الحق من المدين تبرعا ، فلا يقضي للدائن بعدم نفاذ التصرف إلا إذا أثبت علم الخلف الثاني بإعسار المدين ، فإن انتفى هذا العلم توافر حسن النية وأصبح التصرف نافذا في حق الدائن وترفض دعواه ، أما إذا كان خلف المدين قد تصرف للخلف الثاني معاوضة ، وكان خلف المدين قد تلقى الحق من المدين معاوضة أيضا ، فيجب حتى يقضي للدائن بعدم نفاذ التصرف أن يثبت التواطؤ بين الأطراف الثلاثة ، فيثبت التواطؤ بين المدين والخلف الأول على نحو ما تقدم ليكون تصرفهما غير نافذ في حقه ثم ينتقل لجعل التصرف التالي غير نافذ أيضا في حقه بإثبات أن الخلف الثاني كان سيء النية بأن كان عالما بغش المدين وبعلم الخلف الأول بهذا الغش ، فإن عجز

عن هذا الإثبات كان التصرف الصادر للخلف الثاني نافذا في حقه (أنور طلبية ص ٤٥٠) وهذا ما نصت عليه الفقرة الثانية من المادة ٢٣٨ مدني بقولها " إذا كان الخلف الذي انتقل إليه الشيء من المدين قد تصرف فيه بعوض الى خلف آخر ، فلا يصح للدائن أن يتمسك بعدم نفاذ التصرف إلا إذا كان الخلف الثاني يعلم غش المدين وعلم الخلف الأول بهذا الغش إن كان المدين قد تصرف بعوض ، أو كان هذا الخلف الثاني يعلم إعسار المدين وقت تصرفه للخلف الأول إن كان المدين قد تصرف له تبرعا " .

وقد قضت محكمة النقض بأن " مفاد نص الفقرة الثالثة من المادة ٢٣٨ من القانون المدني أن الخلف الذي تصرف له المدين بعقد معاوضة - إذا ما تصرف بدوره الى خلف آخر بعقد معاوضة ، فإن على الدائن الذي يطلب عدم نفاذ التصرف الأخير في حقه أن يثبت غش الخلف الثاني وألزمه القانون أن يثبت علم هذا الخلف الآخر بأميرين وقوع غش من المدين وهو أن التصرف منه ترتب عليه إعساره أو زيادة إعساره والثاني وهو علم الخلف الأول بغش المدين " (نقض ١٩٦٨/١٠/٢٩ س ١٩ ص ١٢٨٢) • الغش يبطل التصرفات ، فقد قضت محكمة النقض بأن " قاعدة (الغش يبطل التصرفات) هي قاعدة قانونية سليمة ولو لم يجر بها نص خاص في القانون ، وتقوم على اعتبارات خلقية واجتماعية في محاربة الغش والخديعة والاحتيايل وعدم الانحراف عن جادة حسن النية الواجب توافره في المعاهدات والتصرفات والإجراءات عموما صيانة لمصلحة الأفراد والجماعات " (نقض ١٩٥٦/٢/٩ س ٧ ص ١٦٨)

• الدعوى البوليصة في القانون التجاري ، فقد قضت محكمة النقض بأن " متى كان الحكم المطعون فيه إذ قضى ببطالان البيع الصادر من المفلس الى الطاعن أقام قضاءه على أن مديونية المفلس نشأت قبل التصرف في العقار موضوع النزاع ، وأن المفلس اصطنع دفاتر خصيصا للتفليسة ، وأن محكمة الجرح أدانت الطاعن بالاشتراك مع المفلس في الإفلاس بالتدليس بزيادة ديونه وتحرير سندات صورية وأن المفلس أصبح معسرا بتصرفه ببيع العقار للطاعن ، وأن مجموعة الدائنين لحقها الضرر من جراء هذا التصرف وأن ذمة المفلس كانت مشغولة بديون مستحقة عليه قبل التصرف ولم يسددها ، وأن المشتري كان على علم بإعسار البائع ولم يسجل العقد إلا بعد مضي ثمانية عشر شهرا من تاريخ توقيعه أي بعد ما أوهم المفلس دائنيه بتواطئه مع الطاعن بأنه يملك عقارا لم يتصرف فيه فتعاقدوا معه مقتنعين بملكيته ، فإن هذا الحكم يكون قد تناول أركان الدعوى البوليصة من حيث التواطؤ والإعسار والضرر وطبق المادة ٢٣٨ من قانون التجارة المختلط تطبيقا صحيحا لا قصور فيه " (نقض ١٩٥٣/١٠/١٥ ج ١ في ٢٥ سنة ص ٦٥٢)

﴿ المادة ٢٣٩ ﴾

" إذا ادعى الدائن اعسار المدين فليس عليه إلا أن يثبت مقدار ما في ذمته من ديون ، وعلى المدين نفسه أن يثبت أن له مالا يساوي قيمة الديون أو يزيد عليها " .

﴿ التعليق ﴾

هذه المادة تقابل من مواد نصوص القوانين العربية ، المادة ٢٤٠ سوري ، المادة ٢٤٢ لبيي ، المادة ٢٦٥ عراقي .

وقد ورد هذا النص في المادة ٣١٨ من المشروع التمهيدي على الوجه الآتي " إذا ادعى الدائن إعسار المدين ، وأثبت مقدار ما في ذمته من ديون ، كان على المدين أن يثبت أن له مالا يساوي قيمة الديون أو يزيد عليها " ، وفي لجنة المراجعة حور النص تحريرا جعله مطابقا لما استقر عليه في التقنين الجديد ، ليكون أدل على المعنى المقصود ، وأصبح رقم المادة ٢٤٦ في المشروع النهائي ، ووافق عليها مجلس النواب ، فمجلس الشيوخ تحت رقم ٢٣٩ . (مجموعة الأعمال التحضيرية ٢ ص ٦١٩ ، ٦٢٠ ،

﴿ الشرح ﴾

● إثبات الإعسار : وقد وضع التقنين المدني الجديد قرينة قانونية تيسر على الدائن إثبات إعسار المدين ، فإذا ادعى الدائن إعسار المدين ، فليس عليه ، كما تقول المادة ٢٣٩ وقد تقدم ذكرها ، إلا أن يثبت ما في ذمته من ديون (السنهوري ص ٨٩٠) سواء كانت حالة أو غير حالة ، فكل الديون التي تشغل ذمة المدين تعتبر مفقرة له يتوفر بها إعساره ، وللدائن إثبات ذلك بكافة طرق الإثبات ، ويجب أن تصرح له المحكمة باستخراج المسندات الدالة على ذلك كلما كان هذا التصريح لازما لتقدم له الجهة الدائنة ما يدل على مديونية المدين لها ، كما له تقديم إقرارات من الدائنين ، ولما كانت تلك القرينة بسيطة ، كان للمدين نقصها بإثبات أنه له مالا يساوي قيمة هذه الديون أو زيد عليها ، ولما كانت العبرة في الدعوى البوليصية بالإعسار الفعلي ، أي بزيادة الديون عن الحقوق ، ومن ثم ينتفي شرط الإعسار إذا تمكن المدين من هذا الإثبات ودل على أمواله وكان يمكن للدائن التنفيذ عليها ، فإن أخفى بعضها ولم تكن أمواله الظاهرة تساوي ديونه على الأقل ، فإنه يكون معسرا ، ويجب أن يبقى الإعسار حتى رفع الدعوى البوليصية ، فإن تلقى ميراثا أو وصية مما أدى الى أن أصبحت أمواله تساوي ديونه أو تزيد ، انتفى عنه الإعسار (أنور طلبة ص ٤٥٧) وتقدير ما إذا كان تصرف المدين قد سبب إعساره أو زاد فيه وما إذا كان الإعسار قائما الى وقت رفع الدعوى أم لا يخضع لقاضي الموضوع دون معقب عليه من محكمة النقض .

وقد قضت محكمة النقض بأن " النص في المادة ٢٣٩ من القانون المدني على أنه " إذا ادعى الدائن إعسار المدين فليس عليه إلا أن يثبت مقدار ما في ذمته من ديون ، وعلى المدين نفسه أن يثبت أن له مالا يساوي قيمة الديون أو يزيد عليها " ، يدل على أن المشرع قد وضع قرينة قانونية تيسر على الدائن إثبات إعسار المدين ، فليس عليه إلا أن يثبت ما في ذمته من ديون وعندئذ تقوم قرينة قابلة لإثبات العكس على أن المدين معسر وينتقل عبء الإثبات بفضل هذه القرينة الى المدين وعليه هو أن يثبت أنه غير معسر ، ويكون ذلك بإثبات أن له مالا يساوي قيمة الديون أو يزيد عليها ، فإن لم يستطع إثبات ذلك اعتبر معسرا ، وإذا طوّل المدين بإثبات أن له مالا يساوي قيمة ديونه ، وجب عليه أن يدل على أموال ظاهرة لا يتعذر التنفيذ عليها وإلا اعتبر معسرا وتقدير ما إذا كان التصرف هو الذي سبب إعسار المدين أو زاد في الإعسار مسألة موضوعية لا تخضع لرقابة محكمة النقض ، مادام استخلاص محكمة الموضوع سائغا وله أصله الثابت في الأوراق " (الطعن رقم ٦١ لسنة ٤٩ ق س ٣٣ ص ٥٠٨ جلسة ١٣/٥/١٩٨٢ ، الطعن رقم ١٢٧٣ لسنة ٤٩ ق س ٣٤ ص ١٢٧١ جلسة ٢٣/٥/١٩٨٣ ، الطعن رقم ٤١٣ لسنة ٤٦ ق س ٣٠ ع ٣ ص ١٧١ جلسة ٦/١٢/١٩٧٩) وبأنه " عب إثبات إعسار المدين عند الطعن بالدعوى البوليصية يقع على عاتق الدائن " (نقض ١٩٣٦/١١/٩ ج ١ في ٢٥ سنة ٢٩ ص

﴿ المادة ٢٤٠ ﴾

" متى تقرر عدم نفاذ التصرف استيفاء من ذلك جميع الدائنين الذين صدر هذا التصرف إضراراً بهم " .

﴿ التعليق ﴾

هذه المادة تقابل من مواد نصوص القوانين العربية ، المادة ٢٤١ سوري ، المادة ٢٤٣ لبيي ، المادة ٢٦٦ عراقي ، المادة ٢٦٧ لبناني .

وقد ورد هذا النص في المادة ٣١٩ من المشروع التمهيدي على وجه مطابق لما استقر عليه في التقنين الجديد ، وقد وافقت لجنة المراجعة تحت رقم ٢٤٧ من المشروع النهائي ، ثم وافق عليه مجلس النواب ، وفي لجنة مجلس الشيوخ اعترض على النص بأنه يخالف حكم التقنين المدني السابق ، وكان حكماً أفضل إذ بمقتضاه يستفيد من عدم نفاذ التصرف إلا الدائن الذي حكم له ، وذلك لتشجيع الدائنين على مباشرة دعوى نفاذ التصرف . أما إذا كان الدائنون جميعاً يستفيدون من آثار هذه الدعوى ، فقلما ينشط دائن بالذات لمباشرتها على هذا الاعتراض بأن الأساس القانوني يتفق مع النص المقترح ، لأن الغرض من هذه الدعوى بقاء الأموال المنصرفة فيها في الضمان العام للدائنين ، فلا معنى لأن يختص بفائدتها دائن دون آخر ، لأن في ذلك إعطاء حق امتياز لأحد الدائنين بغير نص أو حكم ، وعدم مباشرة هذه الدعوى من قبل بعض الدائنين قد يرجع إلى عدم علمهم بالتصرف أو بإعسار المدين ، والدائن مباشرة الدعوى سيعوض عن جميع المصروفات التي صرفها في الدعوى وتكون له الأولوية في اقتضاءها ، وفي جلسة أخرى اقترح بعض حضرات مستشاري محكمة النقض حذف النص لتعارضه مع قاعدة نسبية الأحكام ، ولانعدام النيابة بين الدائنين ، ولأنه لا محل للقول بعدم التجزئة لمنافاته لطبيعة الدعوى إذ هي دعوى عدم نفاذ تصرف لا دعوى بطلان وإذا كان البطلان لا يتجزأ فعدم النفاذ قد يتجزأ ، ولأن النص يشترط لإفادة الدائنين الآخرين أن يكونوا ممن صدر التصرف إضراراً بهم وإثبات تحقق هذا الشرط مرجعه إلى القضاء ، ومن ثم فإن النص لا يغني أي دائن عن رفع الدعوى ، هذا إلى أن القضاء مستقر على ما يخالف حكم النص ... ولكن اللجنة لم تر الأخذ بهذا الاقتراح ، وأقرت النص كما هو تحت رقم المادة ٢٤٠ ، ثم وافق مجلس الشيوخ على النص دون تعديل . (مجموعة الأعمال التحضيرية ص ٦٢٢ ، ٦٢٤)

﴿ الشرح ﴾

- آثار الدعوى البوليصة :
- انصراف أثر الدعوى لجميع الدائنين : إذا تعدد الدائنون ، وعلم أحدهم بتصرف المدين فأقام الدعوى البوليصة طالبا عدم نفاذ هذا التصرف في حقه ، وكان مستوفياً لشروط هذه الدعوى ، فصدر الحكم به بذلك ، فإن باقى الدائنين يستفيدون من هذا الحكم سواء تدخلوا في الدعوى أم لم يتدخلوا ، ولا محل للاحتجاج بقاعدة نسبية الأحكام في هذا الصدد عملاً بنص المادة ٢٤٠ سالفه البيان طالما أنهم كانوا مستوفيين شروط الدعوى البوليصة وكان التصرف الذي قضى بعدم نفاذه تالياً لحقوقهم ، فإن انفرد الدائن الذي استصدر الحكم باتخاذ إجراءات التنفيذ ، دون أن يشاركه غيره من الدائنين ، وتمكن بذلك من استرداد حقه ، فليس للدائنين الآخرين بعد ذلك الرجوع عليه مطالبين تقسيم ما خصه فيما بينهم قسمة غرماء ، أما إذا تنبه هؤلاء وتدخلوا في إجراءات التنفيذ ، كان لهم اقتسام حصيلة التنفيذ قسمة غرماء فلا يتقدم عليه دائن آخر إذا كان له حق عيني تبقي على العين التي تم التنفيذ عليها كما لو كان دائناً مرتبهاً أو صاحب حق اختصاص أو امتياز ، فلا يستفيد من الدعوى البوليصة إلا الدائن الذي استوفى شروطها يستوي بعد ذلك أن يكون هو الذي رفعها أم تدخل فيها أو تدخل في إجراءات التنفيذ . فإذا رفضت دعوى الدائن

الأول ، فأقام غيره دعوى مماثلة قضى فيها بعجم نفاذ التصرف ، استفاد منها باقي الدائنين بما فيهم الدائن الذي رفضن دعواه طالما كان مستوفيا لشروطها (أنور طلبة ص ٤٦٠) ولا يجوز لدائني المتصرف إليه أن يشاركوا دائني المتصرف في هذا التنفيذ ، فليس لدائني المتصرف إليه من الحقوق أكثر مما للمتصرف إليه نفسه ، ولما كان التصرف غير نافذ ، فإن المال لا يعتبر مملوكا للمتصرف إليه ، وبالتالي فلا يدخل في ضمان دائنيه ، غير أنه إذا كان محل التصرف مبلغا من النقود سلم الى المتصرف إليه ، أو دينا أبرئ منه ، فلا مناص من أن يخضع دائنو المتصرف ، في تنفيذهم على أموال المتصرف إليه للحصول على المبلغ المستحق عليه ، لقسمة الغرماء بالاشتراك مع دائني المتصرف إليه ، إذ أن دائني المتصرف في هذه الحالة لا يطالبون بشئ معين بالذات ، وإنما هم ينفذون بالمبلغ المستحق على كافة أموال المتصرف إليه وهي ضمان دائنيه ، وإذا كان التصرف يتضمن إنشاء التزام جديد في ذمة المدين ، كقرض أو شراء فإن المقرض أو البائع لا يعتبر دائما بالنسبة للدائنين الذين نشأت حقوقهم قبل التصرف ، فلا يستطيع أن يشاركهم التنفيذ على أموال المدين ، وإذا كان المدين وفي له بالتزامه وجب عليه رد ما تسلمه (عزمي البكري ص ٩٣٠) ويترتب على نفاذ التصرف في حق الدائنين أن تمنع عليهم الاستفادة من ذلك التصرف ، فإذا كان التصرف شراء وحكم بعدم نفاذه في حق الدائنين فلا يجوز لهم التنفيذ على العين المشتراة ، وإذا كان التصرف بيعا ولم يدفع المشتري الثمن بعد فلا يجوز للدائنين مطالبتة به ، وإذا كان قد دفعه واستفاد منه الدائنون بأن أوفى المدين به بعض ما عليه من ديون ، وجب عند التنفيذ على العين المباعة بوصفها لازالت في ملك البائع ، أن يقطع من الثمن الذي يرسو به المزداد مبلغ يعادل ما استفاده الدائنون ، ويكون هذا المبلغ من حق المشتري لا يجوز للدائنين فائدة أصلا ، بأن كان الثمن الذي قبضه المدين غير ظاهر لا يستطيع الدائنون التنفيذ عليه كما هو الغالب في الدعوى البوليصية ، كان للدائنين أن ينفذوا بحقوقهم على العين المباعة بكل قيمتها . (إسماعيل غانم ص ١٨٥ ، سليمان مرقص ص ٢٤٥ ، علي عمران ص ١٠٠)

وقد قضت محكمة النقض بأن " الدعوى البوليصية ليست دعوى بطلان بل في حقيقتها دعوى بعدم نفاذ التصرف الصادر من المدين المعسر إضرارا بدائنه ، وهي بذلك تتضمن إقرارا بجدية تصرف المدين فلا يسوغ أن يطلب فيها إلغاء هذا التصرف ولا يمس الحكم الصادر فيها صحته بل يظل هذا التصرف صحيحا قائما بين عاقديه منتجا كافة آثاره ، ولا يترتب على الحكم فيها لصالح الدائن أن تعود ملكية العين المتصرف فيها الى المدين ، وإنما ترجع فقط الى الضمان العام للدائنين ، أما دعوى الصورية فتقوم على طلب بطلان التصرف لعدم جديته ويستهدف منها المدعى محو العقد الظاهر وإزالة كل أثر له وصلا الى التقرير بأن العين محل التصرف لم تخرج من ملك المدين " (الطعن رقم ٧٢٨ لسنة ٤٨ ق س ٣٢ ص ١٥٤٩ جلسة ١٩٨١/٥/٢٠ ، الطعن رقم ٣٩٢ لسنة ٣٧ ق س ٢٣ ص ١١٠٥ جلسة ١٩٧٢/٦/١٣ ، الطعن رقم ٢٥٤ لسنة ٣٦ ق س ٢٢ ص ٢٢٨ جلسة ١٩٧١/١٢/٢٥) وبأنه " ليس من شأن الدعوى البوليصية المفاضلة بين العقود ، بل هي دعوى شخصية لا يطالب الدائن بحق عيني ولا يؤول بمقتضاها الحق العيني إليه أو الى مدينه ، بل أنها تدخل ضمن ما يكفل به القانون حقوق الدائنين ضمن وسائل الضمان دون أن تترتب على الحكم فيها لصالح الدائن أن تعود الملكية الى المدين ، وإنما ترجع العين فقط الى الضمان العام للدائنين " (نقض ١٩٧٢/٦/١٣ س ٢٣ ص ١١٠٥)

- لا يجوز للمتصرف إليه مشاركة الدائنين في التنفيذ ، فقد قضت محكمة النقض بأن " إذا كان طلب عدم نفاذ التصرف (الدعوى البوليصية) منصبا على التصرف بأكمله قرضا ورهنا - كان المدين اقترض ورهن عينا ضمانا لهذا القرض - باعتباره تصرفا أجراه المدين إضرارا بالدائنين وأجابت المحكمة الدائن الى طلبه ، فإن قضائها في هذا الخصوص - فضلا عما يترتب عليه من إدخال الحق المتصرف فيه في الضمان العام للدائنين - من شأنه إخراج الدائن الذي تواطأ مع

المدين إضرارا بباقي الدائنين من مجموع هؤلاء الدائنين فلا يشترك معهم في حصيلة الحق المتصرف فيه عند التنفيذ عليه وليس له أن يقتضي ماله من دين في ذمة مدينه إلا مما عسى أن يبقى من هذه الحصيلة بعد التنفيذ . (نقض ١٠/٦/١٩٦٥ س ١٦ ص ٧٢٤)

• بقاء التصرف قائماً صحيحاً بين المتعاقدين : يبقى التصرف قائماً صحيحاً بين المتعاقدين إذ أن الدعوى ليست دعوى بطلان أو إبطال لأن البطلان لا يكون إلا جزاء عدم توافر أركان العقد أو نقص أحد شروط صحته ، فإذا كان التصرف بيعاً ظلت العين مملوكة للمشتري بحيث إذا بقي منها أو من ثمنها شيء بعد استيفاء دائي البائع حقوقهم السابقة على البيع ، كان الباقي من حق المشتري دون البائع ، وإذا كان التصرف منشئاً للالتزام في ذمة المدين بقي قائماً فيجب عليه الوفاء به (غانم بند ٧٩) غير أن عدم نفاذ التصرف قبح يؤثر في علاقة طرفيه فإذا كان التصرف فيها كان من حق المشتري الرجوع على البائع بضمان الاستحقاق أو طلب الفسخ (السهنوري بندي ٦٠٥ و ٦٠٦ ، غانم بند ٧٩ ، جمال زكي بند ٣٦٤ ، مرقص بند ٦٩٢ ، محمد كمال عبد العزيز ص ٨٧٧)

وقد قضت محكمة النقض بأن " الدعوى البوليصية ليست في حقيقتها - وعلى ما جرى به قضاء محكمة النقض - إلا دعوى بعدم نفاذ التصرف الصادر من المدين إضرارا بدائنه ، ولا يمس الحكم الصادر فيها صحة العقد الصادر من المدين ، بل يظل هذا العقد صحيحاً وقائماً بين عاقيه منتجاً كافة آثاره القانونية بينهما " (نقض ١٣/٦/١٩٧٢ س ٢٣ ص ١١٠٥) وبأنه " ويكون من حق المشتري الذي لم يسجل عقده بوصفه دائناً بالثمن التنفيذ عليها جبراً استيفاء لدينه وليس من شأن هذا التنفيذ أن يعود هذا المشتري الى بعث عقده الابتدائي ومطالبته بالحكم بصحته ونفاذه لأن الملكية تكون قد انتقلت بالتسجيل الى المشتري الذي سجل عقده محملة بحق المشتري الذي لم يسجل بوصفه دائناً للبائع وليس للدائن في مقام التنفيذ بدينه أن يطالب بملكية العقار الذي أجرى عليه التنفيذ " (نقض ٢/٦/١٩٥٥ ج ١ في ٢٥ سنة ٦٥٢) وبأنه " الدعوى البوليصية ليست في حقيقتها - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - إلا دعوى بعدم نفاذ التصرف الصادر من المدين إضرارا بدائنه ، ولا يمس الحكم الصادر فيها صحة العقد الصادر من المدين بل يظل هذا العقد صحيحاً وقائماً بين عاقيه منتجاً كافة آثاره القانونية بينهما ، وليس من شأن الدعوى البوليصية المفاضلة بين العقود ، بل هي دعوى شخصية لا يطالب فيها الدائن بحق عيني ، ولا يؤول بمقتضاها الحق العيني إليه أو الى مدينه ، بل إنها تدخل ضمن ما يكفل به القانون حقوق الدائن ضمن وسائل الضمان ، دون أن يترتب على الحكم فيها لصالح الدائن أن تعود الملكية الى المدين وإنما رجوع العين فقط الى الضمان العام للدائن " (نقض ٣٠/١١/١٩٨٣ طعن ٧٣٤ س ٤٩ ق ، نقض ١٩/٦/١٩٩١ طعن ١٠٦٠ ص ٥٥ ق)

• حق الدائن في المطالبة بالتعويض : للدائن ، فضلاً عن طلب عدم نفاذ التصرف في حقه ، أن يطالب بإلزام كل من المدين والمتصرف إليه وخلف الأخير بتعويضه عما أصابه من ضرر بسبب هذا التصرف وفقاً للقواعد العامة متى توافر التواطؤ بينهم ويكونون متضامين باعتبار أن مسئوليتهم تقصيرية . (أنور طلبة ص ٤٥٠)

﴿ المادة ٢٤١ ﴾

" إذا كان من تلقى حقاً من المدين المعسر لم يدفع ثمنه ، فإنه يتخلص من الدعوى متى كان هذا الثمن هو ثمن المثل ، وقام بإيداعه خزانة المحكمة ."

﴿ التعليق ﴾

هذه المادة تقابل من مواد نصوص القوانين العربية ، المادة ٢٤٢ سوري ، المادة ٢٤٤ لبيي ، المادة ٢٦٧ عراقي .

وقد ورد هذا النص في المادة ٣٢١ من المشروع التمهيدي على الوجه الآتي " إذا كان من تلقى حقا من المدين المعسر لم يدفع ثمنه ، فإنه يتخلص من الدعوى متى كان هذا الثمن قريبا من ثمن المثل ، وقامت بإيداعه خزنة المحكمة ، وأعلن كل ذي شأن بهذا الإيداع" ، وفي لجنة المراجعة استبدلت عبارة "متى كان هذا الثمن هو ثمن المثل" بعبارة "متى كان هذا الثمن قريبا من ثمن المثل" ، وأصبح رقم المادة ٢٤٨ في المشروع النهائي ووافق عليها مجلس النواب ، وفي لجنة مجلس الشيوخ حذفت عبارة "وأعلن كل ذي شأن بهذا الإيداع" لأن ذوي الشأن لا يمكن تحديدهم على سبيل الجزم ، وأصبحت المادة رقمها ٢٤١ ، ووافق عليها مجلس الشيوخ كما عدلتها لجنته. (مجموعة الأعمال التحضيرية ص ٢٦٢٥ ، ٢٦٢٧)

وقد جاء بمذكرة المشروع التمهيدي أنه " فإذا استوفى مباشر هذه الدعوى حقه من المدين ، أو من المتصرف له ، أو إذا ظهرت أموال تكفي للوفاء بهذا الحق ، وهو ما يعدل الوفاء حكما ، انتفت مصلحته في المضى في دعواه ، وسقط حقه فيها تفريعا على ذلك ، ولمن صدر له التصرف أن يقيم الدليل على حسن نيته بإيداع ثمن ما آل إليه بمقتضى التصرف ، متى كان هذا الثمن قريبا من ثمن المثل ، وبذلك ينتفي آثار الطعن وتسقط الدعوى الخ " .

﴿ الشرح ﴾

- عدم دفع المتصرف إليه من المدين المعسر ثمن الحق : للمدين أن يوفى الدين وحينئذ تنقضي الدعوى أو يوقف تنفيذ الحكم الصادر فيها بعدم نفاذ تصرفه ، وقد يقوم المتصرف له بهذا الوفاء ويكون له الرجوع بعد ذلك على المدين ، إن كان قد وفى الثمن . إما إذا كان الثمن لم يزل في ذمة المتصرف له ، فإنه يستطيع أن يتخلص من الدعوى إذا كان هذا الثمن هو ثمن المثل وقام بإيداعه خزنة المحكمة ، وينفذ هذا الوفاء بالنسبة لباقي الدائنين ، ويكون لهم مشاركة الدائن رافع الدعوى في التنفيذ على الثمن فيقتسموه قسمة غرماء ، أما أن لم يقم المدين أو المتصرف له بالوفاء ، استمر الدائن في دعواه حتى يحصل على حكم بعدم نفاذ تصرف المدين فتعود العين إلى الضمان العام وينفذ الدائن عليها متى كان التصرف معاوضة وتوافرت شروط الدعوى البوليصية على نحو ما سلف ، وللدائن المطالبة بالتعويض بالإضافة إلى عدم نفاذ التصرف متى أصابه ضرر من التصرف . (أنور طلبه ص ٤٦٤)

﴿ المادة ٢٤٢ ﴾

" إذا لم يقصد إلا تفضيل دائن على آخر دون حق فلا يترتب عليه إلا حرمان الدائن من هذه الميزة .

وإذا وفي المدين المعسر أحد دائنيه قبل انقضاء الأجل الذي عين أصلاً للوفاء ، فلا يسري هذا الوفاء في حق الدائنين ، وكذلك لا يسري في حقهم الوفاء ولو حصل بعد انقضاء هذا الأجل إذا كان قد تم نتيجة تواطؤ بين المدين والدائن الذي استوفى حقه " .

﴿ التعليق ﴾

هذه المادة تقابل من مواد نصوص القوانين العربية ، المادة ٢٤٣ سوري ، المادة ٢٤٥ لبيي ، المادة ٢٦٨ عراقي .

وقد ورد هذا النص في المادة ٣٢٢ من المشروع التمهيدي على وجه يكاد يكون مطابقا لما استقر عليه في التقنين الجديد ، وأقرته لجنة المراجعة بعد إدخال بعض تعديلات لفظية ، ووافق عليه مجلس النواب ، ثم وافقت عليه لجنة مجلس الشيوخ تحت رقم ٢٤٢ ، وقد اعترض في هذه اللجنة على ما جاء بالنص من بطلان الوفاء بحجة أن التقنين السابق يجعل الوفاء صحيحا ، فأجيب أن قرينة

الغش متوافرة قطعاً ، وهذا ما يبرر الحكم الوارد في النص ، ثم أقره مجلس الشيوخ . (مجموعة الأعمال التحضيرية ٢ ص ٦٢٨ ، ٦٣٠)

وقد جاء بمذكرة المشروع التمهيدي أنه " ويراعى من ناحية أخرى أن المدين إذا لم يقوم بالوفاء ، بل كفّل لأحد دائنيه ، دون حق ، سبباً من أسباب التقدم على الباقيين ، بأن رهن له مثلاً مالا من أمواله رهناً رسمياً أو رهن حيازة ، فتصرفه على هذا الوجه يكون قابلاً للطعن ، وفقاً لأحكام النص ، شأنه في ذلك شأن الوفاء باعتبار وحدة الغاية من كل منهما ، وقد يكون مثل هذه التصرفات من قبيل المعاولات أو التبرعات ، تبعاً لما إذا كان الدائن قد أدى مقابلاً لاستئجاره ، أو تم له دون مقابل ويجب في الحالة الأولى توافر التواطؤ بين المدين والدائن .

﴿ الشرح ﴾

• ترتيب المدين لأحد دائنيه دون حق سبب من أسباب التقدم : الأصل أن كل الدائنين العاديين سواء ، ولكن قد يمنح المدين أحد الدائنين ضماناً خاصاً ، فيرتب له رهناً رسمياً أو حيازياً دون أن يكون لهذا الدائن حق في ذلك مما يجعله يتقدم في التنفيذ بحقه على سائر الدائنين ، وحينئذ ، يعتبر هذا الضمان تصرفاً مفقراً للمدين مما يخول الطعن فيه بالدعوى البوليصة ، وجب التمييز في هذه الحالة بين فرضين : فقد يكون الدائن حصل من المدين على هذا الضمان الخاص بغير مقابل ، وقد يكون أدى للمدين مقابلاً له ، ففي الفرض الأول يكون التصرف تبرعاً ، ولا يشترط في جواز الطعن فيه بالدعوى البوليصة غش الدائن الذي حصل على الضمان الخاص ، بل ولا غش المدين الذي أعطى هذا الضمان ، أما في الفرض الثاني ، إذا أدى الدائن مقابلاً للضمان الذي حصل عليه ، كأن مد في أجل الدين أو أعطى المدين أجلاً جديداً أو حط جزءاً من المدين ، فإن التصرف يكون معاولاً ، ويشترط إذن في جواز الطعن فيه بالدعوى البوليصة ، إثبات غش كل من المدين والدائن ، أي إثبات أنهما قصد من هذا الضمان أن يتقدم الدائن دون حق على سائر الدائنين ، وفي الفرضين ، إذا نجح الطعن في التصرف ، اعتبر الضمان الخاص الذي حصل عليه الدائن غير نافذ في حق سائر الدائنين ، وفقد الدائن ميزة التقدم التي كان يسعى إليه من غير حق (إسماعيل غانم ص ١٥٤) وكان استيفاء أحد الدائنين حقه من الدين ، وفي عهد التقنين المدني السابق ، لا يستخلص منه تواطؤ هذا الدائن مع المدين للإضرار بحقوق الدائنين الآخرين ، حتى لو علم الدائن الذي استوفى حقه بغش المدين ، فإن علمه هذا الغش ليس بدليل على أنه متواطئ معه ، إذ هو دائن يستوفى حقه ، فهو يسعى إلى غرض مشروع ، أما إذا كان الدين الذي وفاه المدين مؤجلاً ، وعجل المدين الوفاء به متناً عن الأجل ، فكان يجوز الطعن بالدعوى البوليصة في الوفاء إذا ثبت تواطؤ المدين مع الدائن الذي استوفى حقه قبل حلول الأجل ، وقد أورد التقنين المدني الجديد نصاً صريحاً في هذه المسألة عدل من هذه الأحكام إذا قضت الفقرة الثانية من المادة ٢٤٢ بأن "إذا وفى المدين المعسر أحد دائنيه قبل انقضاء الأجل الذي عين أصلاً للوفاء ، فلا يسري هذا الوفاء في حق باقي الدائنين ، وكذلك لا يسري في حقهم الوفاء ، ولو حصل بعد انقضاء هذا الأجل ، إذا كان قد تم نتيجة تواطؤ بين المدين والدائن الذي استوفى حقه " ، ويخلص من هذا النص أن كل وفاء قبل حلول الأجل يجوز الطعن فيه بالدعوى البوليصة ، ويعتبر التصرف هذا تبرعاً ، فلا يشترط ، خلافاً لما كان عليه الأمر في عهد التقنين المدني السابق ، لا غش المدين الذي عجل الوفاء ولا تواطؤ الدائن الذي تعجله ، أما الوفاء عند حلول الأجل فيعتبر معاولاً ، لأن الدائن إنما استوفى حقه عند حلول أجله فلم يتبرع له المدين بشيء ، ويجوز الطعن في هذا الوفاء بالدعوى البوليصة ، خلافاً لما كان عليه الأمر في عهد التقنين المدني السابق حيث كان هذا الطعن غير جائز ، ولكن يشترط للطعن في الوفاء عند حلول الأجل ما يشترط في

المعاوضات ، فيحب إثبات غش المدين الذي وفي بدينه وتواطؤ الدائن الذي استوفى حقه .
(السنهوري ص ٩٠٤ وما بعدها)

وقد قضت محكمة النقض بأن " إن طلب إبطال التصرف الحاصل من المدين عملاً بالمادة ١٤٣ من القانون المدني يقتضي أن يثبت الدائن تواطؤ مدينه مع من تصرف إليه ، وأن يكون التصرف ذاته قد أدى الى إفسار المدين بحيث لم يعد لديه ما يوفي بحق الدائن المدعى ، هذا هو حكم القانون على إطلاقه ، إلا أنه يجب أن يلاحظ في تطبيقه أن لمن يكون له دين ثابت ، الحق في أن يقتضي دينه من غريمه غير التاجر في أى وقت شاء وأن يتفق معه على طريقة الوفاء ، سواء أكان ذلك عينا أم بمقابل ، ولا يؤثر في ذلك علم هذا الدائن لما لغيره من دين ، يل إذا كان هناك مطعن فلا سبيل لتوجيهه إلا الى الحق الذي اتخذ أساس للاتفاق أو الى المحاباة التي قد تقع فيه ، فإن كان المشتري قد تمسك بأن البيع الصادر إليه إنما كان تسوية لمعاملات سابقة بينه وبين البائع مستندا في ذلك الى عقود مسجلة وإلى مستندات أخرى قدمها لتأييد دعواه ، فلم تتناول المحكمة هذه الأوراق بالبحث والتمحيص لكي تقول كلمتها فيها ، بل استخلصت من مجرد علم المشتري بدين غيره على مدينه دليلا على تواطئه مع البائع ، وحكمت في الدعوى على هذا الأساس فإن حكمها يكون مشوبا بالقصور في أسبابه " (نقض ١٩٤٣/٤/١ ج ١ في ٢٥ سنة ص ٦٥٠)

﴿ المادة ٢٤٣ ﴾

" تسقط دعوى عدم نفاذ التصرف بانقضاء ثلاث سنوات من اليوم الذي يعلم فيه الدائن بسبب عدم نفاذ التصرف وتسقط في جميع الأحوال بانقضاء خمس عشرة سنة من الوقت الذي صدر فيه التصرف المطعون فيه ."

﴿ التعليق ﴾

هذه المادة تقابل من مواد نصوص القوانين العربية ، المادة ٢٤٤ سوري ، المادة ٢٤٦ لبيي ، المادة ٢٦٩ عراقي ، المادة ٢٧٨ لبناني .

وقد ورد هذا النص في المادة ٣٢٣ من المشروع التمهيدي على وجه مطابق لما استقر عليه في التقنين الجديد ، فيما عدا إحدى مدني التقادم التي حددت بثلاث سنوات فقبح كانت سنة واحدة في المشروع التمهيدي ووافقت لجنة المراجعة على النص كما هو ، وأصبح رقمه المادة ٢٥٠ في المشروع النهائي ، ووافق مجلس النواب ، وفي لجنة مجلس الشيوخ اقترح بعض حضرات مستشاري محكمة النقض أن تكون إحدى مدني تقادم الدعوى البوليصية ثلاث سنوات بدلا من سنة واحدة تبدأ من تاريخ علم الدائن بحصول التصرف أو من تاريخ شهره وليس من تاريخ علمه بسبب عدم نفاذ التصرف ، فرأت اللجنة الأخذ بالاقتراح في شقه الأول وزادت مدة التقادم إلا ثلاث سنوات توخيا للتيسير ، ولم تأخذ بالشق الثاني منه لأن الدائن قد يعلم بصدور التصرف ولكن لا يعلم الأسباب التي تستتبع عدم نفاذه في حقه ، وأصبح رقم النص ٢٤٣ ووافق عليه مجلس الشيوخ كما عدلته لجنته . (مجموعة الأعمال التحضيرية ص ٦٣٠ ، ٦٣٤ ، ٦٣٥)

﴿ الشرح ﴾

● سقوط الدعوى البوليصية بالتقادم : لم يكن هناك نص خاص في التقنين المدني السابق في صدد تقادم الدعوى البوليصية ، لذلك لم يكن هناك خلاف في تقادم هذه الدعوى بخمس عشرة سنة ، شأنها في ذلك شأن سائر الدعاوى التي لم يرد في أمر تقادمها نص خاص ، وكانت المدة تسري من وقت صدور التصرف من المدين لا من وقت علم الدائن بالتصرف ، لأن سبب الدعوى قد وجد منذ صدور التصرف (السنهوري ص ٩٣٠) أما التقنين المدني الجديد فقد نص صراحة على سقوط الدعوى البوليصية بانقضاء ثلاث سنوات من وقت علم الدائن بسبب عدم نفاذ التصرف فقد نص في المادة ٢٤٣ منه على أنه " تسقط بالتقادم دعوى عدم نفاذ التصرف بانقضاء ثلاث سنوات من اليوم الذي يعلم فيه الدائن بسبب عدم نفاذ التصرف ، وتسقط في جميع الأحوال بانقضاء خمس عشرة سنة من الوقت الذي صدر فيه التصرف المطعون فيه ، ونرى من ذلك أن التقنين المدني الجديد جعل مدة تقادم الدعوى البوليصية معادلة لمدة تقادم دعاوى البطلان والدعاوى الناشئة عن العمل غير المشروع والإثراء بلا سبب ثلاث سنوات والعلة في النص على مدة ثلاث سنوات هي أن الدعوى البوليصية كدعوى الإبطال تجعل مصير التصرف مهدداً فلم ير المشرع أن يترك الأمر إلى القاعدة العامة في التقادم الطويل وحدها ، وتسري مدة الثلاث سنوات من وقت علم الدائن بسبب عدم نفاذ التصرف ، لأن الدائن قد يعلم بصدور التصرف ، ولكن لا يعلم بالأسباب التي تستتبع عدم نفاذه في حقه ، فيجب إذن ، لسريان هذه المدة القصيرة ، أن يعلم الدائن ، لا بصدور التصرف المطعون فيه من مدينه فحسب بل يعلم أيضا بإعسار مدينه وبالغش الواقع من هذا المدين ومن خلفه إن كان هناك موجب لذلك ، وفقا للقواعد التي سبق ذكرها ، وعلى ذلك فإن لم يتحقق علم الدائن بالغش الصادر من الأخير إلا بعد انقضاء خمس سنوات على صدور التصرف ، فلاي بدأ سريان التقادم الثلاثي إلا ابتداء من هذا الوقت ، فيجب لسريان التقادم الثلاثي أن تلتقي شروط الدعوى البوليصية بعلم الدائن وبيدأ التقادم من الوقت الذي يتحقق فيه هذا الالتقاء ، ويتحمل الدائن عبء إثبات ذلك ، وللمدين والمتصرف إليه إثبات أن الدائن علم بأسباب عدم النفاذ منذ أكثر من ثلاث سنوات سابقة على رفع الدعوى ، ويكون إثبات ذلك بكافة الطرق باعتبار العلم واقعة مادية ، ويترتب على عدم سريان تقادم الدعوى البوليصية إلا من وقت علم الدائن بسبب عدم نفاذ التصرف أنها تسقط بالنسبة لكل دائن على حدة بمضى ثلاث سنوات من اليوم الذي يلم فيه بالتصرف ويسبب عدم نفاذه في حقه ، فقد يعلم الدائن بالتصرف ولا يعلم أن من شأنه أن يسبب إعسار المدين أو أنه

منطوق على غش إن كان معاوضة ، فلا تبدأ مدة ثلاث السنوات إلا من وقت علمه بذلك ، ويترتب على ذلك أن الدعوى قد تنقادم بالنسبة للدائن دون آخر ، فإذا كانت مدة التقادم قد استكملت بالنسبة لأحد الدائنين فرفع دائن آخر الدعوى البوليصية وحكم بعدم نفاذ التصرف ، فإنه يجوز للدائنين الآخرين أن يتمسكوا بالتقادم لاستبعاد الدائن الذي استكملت بالنسبة له مدة ثلاث السنوات من وقت رفع الدعوى من مشاركتهم في التنفيذ على المال محل التصرف ، كما يجوز ذلك بالأولى للمتصرف إليه ودائنيه (إسماعيل غانم ص ١٩٥) كما أنها تسقط في جميع الأحوال ، وبالنسبة لجميع الدائنين ، بانقضاء خمس عشرة سنة من الوقت الذي صدر فيه التصرف ، ولو لم يعلم الدائن بالتصرف أو بسبب عدم نفاذه إلا في وقت متأخر ، ومعلوم أن الدفع بالتقادم لا يتعلق بالنظام العام ويجب التمسك به ، إلا أنه لا يجوز التمسك به لأول مرة أمام محكمة النقض كما يجوز التنازل عنه صراحة أو ضمنا (عزمي البكري ص ٩٤٣) .

وقد قضت محكمة النقض بأن " لما كان للدائنين الحق في إقامة دعاوى البطلان المنصوص عليها في المواد ٢٢٧ من قانون التجارة وما بعدها أو استعمال دعوى عدم نفاذ التصرف المنصوص عليها في المواد ٢٣٧ من القانون المدني وما بعدها بالنسبة لتصرفات المدين المفلس وكان مفاد المادة ٢٤٣ من القانون الأخير أن العلم الذي يبدأ منه سريان التقادم الثلاثي في دعوى عدم نفاذ التصرف هو علم الدائن بصدر التصرف المطعون فيه وأن على من يتمسك بذلك التقادم أن يبين الدليل على قيام هذا العمل وتاريخه حتى تبدأ منه التقادم " (نقض ١٩٩٢/٧/١٣ طعن ١٦٢٢ س ٥٢٢ق) وبأنه " مفاد نص المادة ٢٤٣ من القانون المدني أن الدعوى البوليصية تسقط بأقصر المدتين الأولى وثلاث سنوات تبدأ من تاريخ علم الدائن بسبب عدم نفاذ التصرف في حقه لأن الدائن قد يعلم بالتصرف ولا يعلم بما يسببه من إعسار للمدين أو بما ينطوي عليه من غش إذا كان من المعاوضات ، والثانية خمس عشرة سنة من الوقت الذي صدر فيه التصرف ومن ثم فإنه على من يتمسك بالتقادم الثلاثي المشار إليه أن يبين علم الدائن بسبب عدم نفاذ التصرف وتاريخ هذا العلم لتبدأ منه مدة ذلك التقادم " (نقض ١٩٧٩/١٢/٦ طعن ٤١٣ س ٤٦٤ق) وبأنه " إذ تنص المادة ٢٤٣ من القانون المدني على أنه " تسقط بالتقادم دعوى عدم نفاذ التصرف بانقضاء ثلاث سنوات من اليوم الذي يعلم فيه الدائن بسبب عدم نفاذ التصرف ، وتسقط في جميع الأحوال بانقضاء خمس عشرة سنة من الوقت الذي صدر فيه التصرف المطعون فيه ، فإن العلم الذي يبدأ سريان التقادم الثلاثي في دعوى عدم نفاذ التصرف هو علم الدائن بصدر التصرف المطعون فيه وبإعسار المدين والغش الواقع منه ، واستظهار هذا العلم هو من قبيل فهم الواقع في الدعوى الذي تستقل به محكمة الموضوع ولا تخضع فيه لرقابة محكمة النقض متى كان تحصيلها سائغا ، وإذا يبين من الحكم المطعون فيه أنه لم يعتد في سريان بدء التقادم بعلم المطعون عليها الأولى بالطلب المقتد عن الرهن - المطلوب الحكم بعدم نفاذ - إلى الشهر العقاري في ١٢/٨/١٩٦١ وباستلام الطاعن - الدائن المرتهن - للعقارين المرهونين في ١/١٠/١٩٦١ وتحويل عقود الإيجار إليه ، وإنما اعتد في هذا الخصوص بعقد الرهن الحيازي المشهر في ٢١/٣/١٩٦٥ واستند الحكم فيما حصله إلى اعتبارات سائغة لها أصلها الثابت في الأوراق . لما كان ذلك ، فإن ما يثيره الطاعن لا يعدو أن يكون جدلا موضوعيا في تقدير محكمة الموضوع للأدلة وهو ما يجوز قبوله أمام محكمة النقض " (نقض ١٩٧٧/١/١١ طعن ٦٣٦ س ٤٢ق) وبأنه " إذ لم يتمسك الطاعن أمام محكمة الموضوع بسقوط الدعوى البوليصية بالتقادم الثلاثي المنصوص عليه في المادة ٢٤٣ من القانون المدني ، فإنه لا يجوز له التحدي بهذا التقادم لأول مرة أم محكمة النقض " (نقض ١٩٦٨/٢/٢٩ س ١٩ ص ٤٦٠ق) وبأنه " مفاد نص المادة ٢٤٣ من القانون المدني أن الدعوى البوليصية تسقط بأقصر المدتين الأولى وثلاث سنوات تبدأ من تاريخ علم الدائن بسبب عدم نفاذ التصرف في حقه لأن الدائن قد يعلم بالتصرف ولا يعلم بما يسببه من إعسار للمدين أو بما ينطوي عليه من غش إذا كان من المعاوضات ، والثانية خمس عشرة سنة من الوقت الذي صدر فيه التصرف ومن ثم فإنه على من يتمسك بالتقادم الثلاثي المشار إليه أن يبين

علم الدائنين بسبب عدم نفاذ التصرف وتاريخ هذا العلم لتبدأ منه مدة ذلك التقادم " (نقض ١٢/٦/١٩٧٠ طعن ٤١٣ ص ٤٦ق)

﴿ المادة ٢٤٤ ﴾

" إذا أبرم عقد صوري فلدائني المتعاقدين وللخلف الخاص متى كانوا حسني النية، أن يتمسكوا بالعقد الصوري كما أن لهم أن يتمسكوا بالعقد المستتر ويثبتوا بجميع الوسائل صورية العقد الذي أضر بهم .
وإذا تعارضت مصالح ذوي الشأن ، فتمسك بعضهم بالعقد الظاهر وتمسك الآخرون بالعقد المستتر ، كانت الأفضلية للأولين " .

﴿ التعليق ﴾

هذه المادة تقابل من مواد نصوص القوانين العربية ، المادة ٢٤٥ سوري ، المادة ٢٤٧ لبيي ، المادة ١٤٧ عراقي ، المادة ١٦٠ لبناني .

وقد ورد هذا النص في المادة ٣٢٤ من المشروع التمهيدي على نحو يكاد يكون مطابقا لما استقر عليه في التقنين الجديد ، ووافقت عليه لجنة المراجعة بعد تعديلات لفظية جعلته مطابقا لما استقر عليه ، وأصبح رقمه ٢٥١ في المشروع النهائي ، ووافق عليه مجلس النواب ، فمجلس الشيوخ تحت رقم ٢٤٤ . (مجموعة الأعمال التحضيرية ٣ ص ٦٣٦ ، ٦٣٨)

وقد جاء بمذكرة المشروع التمهيدي أنه " ليست الصورية سببا من أسباب البطلان فالأصل أن يعتد بالعقد المستتر دون الظاهر ، وهذا ما يطابق إرادة المتعاقدين ، ومع ذلك فقد يجهل دائنو المتعاقدين بطريق الصورية وكذلك خلفهما الخاص ، حقيقة الموقف اعتمادا على العقد الظاهر ، وفي هذه الحالة يكون لأولئك وهؤلاء تفرعا على حسن نيتهم أن يتمسكوا بهذا العقد إذا اقتضت مصلحتهم ذلك .

﴿ الشرح ﴾

- الصورية : ويقصد بالصورية هي التظاهر بأمر يخالف الواقع من جميع نواحيه أو من بعضها على الأقل ، فهي توجد موقفا ظاهرا غير حقيقي يستتر موقفا خفيا حقيقيا ، فإن كان ذلك الموقف تعاقدًا ، كان العقد الظاهر صوريا والعقد الخفي هو العقد الحقيقي . (عزمي البكري ص ٩٤٦)
- أنواع الصورية : الصورية إما أن تكون صورية مطلقة أو صورية نسبية .

(١) الصورية المطلقة : وهي تتناول وجود العقد ذاته ، فيكون العقد الظاهر لا وجود له في الحقيقة ، ولا تتضمن الورقة المستترة عقدا آخر حقيقيا عن العقد الظاهر ، بل تقتصر هذه الورقة على تقرير أن العقد الظاهر إنما هو عقد صوري لا وجود له ، مثل ذلك شخص يد أن يتوقى من دائنيه أن ينفذوا على شيء يملكه ، فيبيع هذا الشيء يبيعا صوريا الى شخص يتفق معه على ذلك ، ويكتبان بالبيع عقدا ظاهرا ، ويكتبان في الوقت ذاته سندا مستترا يذكران فيه أن البيع لا حقيقة له ، وهذا السند المستتر هو (ورقة الضد) وفي هذه الصورة نرى اقتراب الصورية من الدعوى البوليسية ، ففي ليهما يحاول المدين بعضه أن يضر بحقوق دائنيه ، وفي كليهما يعطى القانون سلاحا لدائنين يحاربون به غش المدين ، على أنه قد يكون للصورية المطلقة أغراض أخرى غير الإضرار بحقوق الدائن ، فقد يتفق شخص مع آخر ممن يلوذ به على أن يبيعه يبيعا صوريا بالنصاب المالي المطلوب لمركز يرشح نفسه له ، كمركز العضوية في مجلس نيابي أو مركز العمدية أو نحو ذلك ، أو يبيعه يبيعا صوريا ما لا يظهر به في مظهر ذوي اليسار حتى يتسنى له الانخراط في جمعية أو شركة تتطلب هذا المظهر أو مصاهرة أسرة تقتضي هذا اليسار . (السنهوري ص ٩٥٢)

وقد قضت محكمة النقض بأن " الصورية المطلقة تتناول وجود التصرف تخفى تصرفا آخر ، ومن شأنها إن صحت أن ينعدم بها وجود العقد في الواقع ، أما الصورية النسبية بطريق التستر فإنها تتناول

نوع التصرف لا وجوده والدفع بها يستهدف إعمال آثار العقد الحقيقي المستتر دون آثار العقد الصوري ومن ثم فإنهما تختلفان أساسا وحكما " (نقض ٢٨/٥/٢٠٠٢ طعن س٦٣ق) وبأنه " الصورية المطلقة هي تلك التي تتناول وجود العقد ذاته فيكون العقد الظاهر لا وجود له في الحقيقة أما الصورية النسبية فهي التي لا تتناول وجود العقد وإنما تتناول نوع العقد أو ركنا فيه أو شرطا من شروطه أو شخص المتعاقدين " (نقض ٢٥/٥/١٩٧٨ طعن ٢٧٧ س٤٩ق) وبأنه " التمسك بصورية العقد مقصوده اعتباره بالأثر له ، جواز ذلك التمسك لكل ذي مصلحة ولو لم يكن بينه وبين العاقدين رابطة عقدية " (الطعن رقم ٦٨٥٤ لسنة ٧٢ق جلسة ٢٠٠٤/٥/١٢ ، مجموعة عمر الجزء الثالث ص٢٠٦ جلسة ١٢/٩/١٩٣٧) وبأنه " الصورية في العقد هي اتخاذ مظهر كاذب بإرادة ظاهرة تخالف النية الحقيقية للطرفين ، والدفع بالغلط يعني صدور التصرف عن إرادة معيبة والدفع بالصورية وحدها وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - يحمل معنى الإقرار بصدور العقد عن إرادة صحيحة فلا يقبل بعده التمسك - بأنه أبرم تحت تأثير عيب من عيوب الإرادة " (الطعن رقم ٣٤٩ لسنة ٦٠ق جلسة ١٢/٧/١٩٩٤) وبأنه " الصورية المطلقة هي التي تتناول وجود العقد ذاته وتعني عدم قيام العقد أصلا في نية عاقيه أما الصورية النسبية فهي التي لا تتناول وجود العقد وإنما تتناول نوعه أو ركنا فيه أو شرطا من شروطه أو شخص المتعاقدين أو التاريخ الذي أعطى له بقصد التحايل على القانون بما مؤداه أن الصورية النسبية لا تنتفي بانتفاء الصورية المطلقة لاختلافهما أساسا وحكما " (الطعن رقم ٢٢٣٦ لسنة ٥٩ق جلسة ١٩٩٤/١١/٢٣)

(٢) الصورية النسبية : وهي التي تصور عقدا ظاهرا يستر عقدا خفيا مغايرا له في بعض نواحيه ، سواء أكانت المغايرة في نوع العقد كما لو استتريت الهبة في صورة عقد بيع وتكون الصورية حينئذ صورية بطريقة التستر ، وتسمي الهبة هبة مستترة أم كانت المغايرة في أحد أركان العقد أو شروطه كما لو ذكر في عقد البيع ثمن أكثر أو أقل من الثمن الحقيقي للتخلص من الشفهة أو للتخفيف من رسوم التسجيل ، أم كانت في أحد طرفي العقد كما لو تم الشراء باسم شخص ولكنه كان في الحقيقة لحساب شخص آخر فيكون اسم الشخص الظاهر في العقد اسما مستعارا . (عزمي البكري ص٩٤٩) وقد قضت محكمة النقض بأن " وإن كانت الصورية المطلقة ترد على كيان العقد فتصور أن عقدا قد نشأ في حين أن هذا العقد لا وجود له في الحقيقة ، فإن الصورية النسبية ترد على نوع العقد أو على ركن أو على شرط فيه أو على أحد المتعاقدين ، فالعقد في الصورية النسبية موجود وحقيقي فيما عدا حكم معين من أحكامه إخفاء المتعاقدان واجلا محله حكما صوريا " (نقض ٢٥/٥/١٩٧٨ طعن ٢٧٧ س٤٦ق) وبأنه " من المقرر أن الطعن بأن العقد الظاهر يستر عقدا آخر هو طعن بالصورية النسبية بطريق التستر يقع على من يدعيها عبء إثباتها فإن عجز وجب الأخذ بظاهر نصوص العقد الذي يعد حجة عليه " (الطعن رقم ١١٠٩ لسنة ٥٨ق جلسة ٢٤/١٢/١٩٩٢)

• صور الصورية النسبية : تتخذ الصورية النسبية إحدى الصور الآتية :

(١) الصورية بطريق التستر : وتتناول نوع العقد لا وجود ، وذلك كهبة فيصورة بيع العقد الظاهر هو البيع وهو عقد صوري ، والعقد المستتر هو الهبة وهو العقد الحقيقي ، ويكون الغرض من الصورية عادة في مثل هذه الحالة الهرب من رسمية العقد فيما لو ظهرت الهبة في ثوبها الحقيقي ، وقد يكون الغرض ستر السبب الحقيقي للتصرف ، كأن يكتب شخص صكا على نفسه بدين لآخر يقول عنه أنه ثمن لشيء اشتراه وهو في الحقيقة قرض برأ فاحش ، وكأن يصدر من شخص لأحد ورثته عقد بيع وهو في الحقيقة وصية . (السنهوري ص٩٥٢)

وقد قضت محكمة النقض بأن " إذا دفع بصورية عقد بيع مسجل صادر من والد الى ولده الصورية المطلقة ، فأحالت المحكمة الدعوى الى التحقيق ، ثم استخلصت استخلاصا سائغا من أقوال الشهود إثباتا ونفيا - بعد أن أوردت مجمل هذه الأقوال في حكمها - أن الطاعن في العقد قد عجز عن إثبات دفعه بالصورية ، ثم خلصت الى القول بأن العقد عقد تمليك قطعي منجز انتقلت الملكية بموجبه فورا حال حياة البائع ، وأنه عقد صحيح سواء باعتباره بيعا حقيقيا أو بيعا يستر هبة ، وأنه حتى مع التسليم

أن ثمننا لم يدفع فإنه لا مانع قانونا من إفراغ الهبة المنجزة في صورة عقد بيع صحيح ، فحكمها بذلك صحيح ، ولا وجه للطعن فيه بأنه فيما فعل قد خلط بين الصورية النسبية والصورية المطلقة " (نقض مدني ١٩٥١/١٢/٣٠ مجموعة أحكام النقض ٣ رقم ٤٦ ص ٢٥٦) وبأنه " تحرير عقد إيجار صوري باعتبار المكان أجر مفروشا حال أنه أجر خاليا ، أثره جاز جواز طعن المستأجر عليه بالصورية النسبية بالنسبة للأجرة والمنقولات والمدة ، مؤداه . الدعوى يطلب بطلان عقد الإيجار أو مدته تأسيسا على أن المكان أجر خاليا لا مفروشا . اعتبارها في حقيقتها دعوى تقرير صورية العقد صورة نسبية بطريق التستر لأن ما يطلبه رافعها إنما هو تحديد طبيعة التصرف الذي قصده العاقدان وترتيب الآثار القانونية التي يجب أن ترتب على النية الحقيقية لهما واعتبار العقد الظاهر لا وجود له " (جلسة ٢٣/١١/٢٠٠٤ الطعن رقم ١٨٥٩ لسنة ٧٧ق ، جلسة ١٠/٤/١٩٧٣ مجموعة المكتب الفني س ٢٤ ع ١٤ ص ٥٧٧ ، جلسة ١٩٦٩/٣/٢٠ مجموعة المكتب الفني س ٣٠ ع ١٤ ص ٤٥٠)

(٢) الصورية بطريق المضادة : والصورية هنا لا تتنازل وجود العقد أو نوعه بل ترد فقط على ركن من أركانه أو شرط من شروطه ، مثال ذلك أن يذكر في العقد سبب آخر غير السبب الحقيقي وهو ما يسمى بصورية السبب .

وقد قضت محكمة النقض بأن " مفاد نص الفقرة الثانية من المادة ١٣٧ من القانون المدني أنه إذا ذكر في سند الدين أن قيمته دفعت نقا ، ثم قام الدليل على انتفاء القرض ، فإن على الدائن أن يقيم الدليل على أن للسند سببا حقيقيا مشروعا " (نقض ١٩٧١/٦/٢٤ طعن ٢٧ س ٣٧ق) وبأنه " مؤدى نص المادتين ١٣٦ و ١٣٧ من القانون المدني أن المشرع قد وضع بهما قرينة قانونية يفترض بمقتضاها أن للعقد سببا مشروعا ولو لم يذكر هذا السبب ، فإن ذكر في العقد فإنه يعتبر السبب الحقيقي الذي قبل المدين أن يلتزم من أجله ، وأن ادعى المدين صورية السبب المذكور في العقد كان عليه أن يقيم الدليل القانوني على هذه الصورية " (نقض ١٩٧٠/٤/٢٨ طعن ١٠١ س ٣٦ق) وبأنه " إذا كان سبب الالتزام ثابتا بالكتابة فإنه لا يجوز للمتعاقدين إثبات صوريته إلا بالكتابة إلا أن المشرع قد أجاز الإثبات بالبينه فيما كان يجب إثباته بالكتابة إذا وجد مبدأ ثبوت بالكتابة ومتى تعزز هذا المبدأ بالبينه أو القرائن فإنه يقوم مقام الدليل الكتابي الكامل في الإثبات " (نقض ١٩٦٦/٥/٥ طعن ٣٣٨ س ٣٢ق ، نقض ١٩٦٢/١٢/٢٧ طعن ٨٦ س ٢٦ق) وبأنه " ليس للمدين في حوالة مدنية قبلها المدين والضامن قبولاً ناقلاً للملك أن يقيم الدليل في وجه المحتال على صورية السبب الظاهر في ورقة الدين متى كان المحتال يجهل المعاملة السابقة التي أخفى سببها عليه وكان يعتقد أن السبب الظاهر حقيقي وكان المدين لم يدفع بعلم هذا المحتال للسبب الحقيقي وقت احتياله بالدين لأن إخفاء السبب الحقيقي تحت ستار السبب المنتحل لا يمكن الاحتجاج به على غير المتعاقدين ومنهم المحتال " (نقض ١٩٣٥/٤/١١ طعن ٧٢ س ٤ق) وبأنه " عقد القرض يجوز إثبات صورية سببه بالأوراق الصادرة من المتمسك به . فإذا كانت سندات الدين المذكورة فيها أن قيمتها دفعت نقدا ثم اتضح من الرسائل الصادرة من مدعيه الدين إلى مدنيها في مناسبات وظروف مختلفة قبل تواريخ السندات وبعدها أنها كانت تستجدي المدين وتشكر له إحسانه عليها وتبرعه لها فهذه الرسائل يجوز اعتبارها دليلا كتابيا كافيا في نفى وجود قرض حقيقي " (نقض ١٩٣٢/١١/٣ طعن ٣٣ س ٢ق)

ومن أمثلة الصورية بطريق المضادة أيضا أن يذكر في عقد البيع ثمننا أقل من الثمن الحقيقي تهربا من دفع رسوم التسجيل كاملة أو أن يذكر ثمن أكبر من الثمن الحقيقي توقيا للأخذ بالشفعة كذلك تقديم تاريخ التصرف أو تأخيرها وهو ما يسمى بالصورية النسبية لتاريخ العقد .

وقد قضت محكمة النقض بأن " لما كان البين أن الطاعن قد تمسك في دفاعه أمام محكمة الاستئناف بصورية عقد البيع الصادر من المطعون ضده الثاني للمطعون ضده الأول صورية مطلقة كما دفع ببطلانه لمخالفته لأحكام الأمر العسكري رقم ٤ لسنة ١٩٧٣ وأحكام قانوني إيجار الأماكن رقمي ٤٩ لسنة ١٩٧٧ ، ١٣٦ لسنة ١٩٨١ بإعطائه تاريخا صوريا ليكون سابقا على عقده وكان طعنه بالصورية المطلقة على هذا العقد إنما ينصب على عدم وجوده أصلا في نية عاقيه بينما دفعه ببطلانه

لصورية تاريخه إنما ينصب على التاريخ وحده ولا يتعداه الى العقد ذاته إلا أن الحكم المطعون فيه قد قصر بحثه على ما ساقه الطاعن من قرائن تتعلق بطعنه بالصورية المطلقة وبالتواطؤ بين طرفي هذا العقد للإضرار بحقوقه وانتهى الى أن هذه القرائن لا تصلح دليلاً على تلك الصورية أو التواطؤ وأغفل الرد على دفعه بالصورية النسبية على هذا العقد بإرجاع تاريخه ليكون سابقاً على عقده بما يبطله طبقاً لأحكام الأمر العسكري وقانوني إيجار الأماكن سالف الذكر رغم أن الصورية النسبية لا تنتفي بانتفاء الصورية المطلقة لاختلافهما أساساً وحكماً " (نقض ١٩٩٤/١١/٢٣ طعن ٢٢٣٦ س ٥٩ق) وبأنه " إذا كانت الورقة العرفية موقعة من الوكيل فإن تاريخها يكون حجة على الأصيل - ولو لم يكن لها تاريخ ثابت - إذ أنه لا يعتبر غيراً لأنه كان ممثلاً في التصرف الذي أبرمه وكيله لحسابه إلا أنه إذا ادعى الأصيل عدم صحة التاريخ المدون بالورقة وأنه قدم غشا حتى لا ينكشف أن التصرف الذي أجراه الوكيل حرر في وقت كانت وكالته فيه قد زالت فإنه يكون لذلك الأصيل أن يثبت مدعاه بكافة طرق الإثبات ومنها البينة والقرائن " (نقض ١٩٩١/١٠/١٥ طعن ٣٤٣ س ٦٠ق) وبأنه " إثبات التاريخ لا يكون إلا بإحدى الطرق التي عينها القانون ، ولا يحتج على الورثة الذين يطعنون على التصرف بأنه صدر في مرض الموت بتاريخ السند إذا لم يكن هذا التاريخ ثابتاً إلا أن هذا التاريخ يظل حجة عليهم الى أن يثبتوا هم عدم صحته وأن التصرف صدر في تاريخ آخر توصلوا منهم الى إثبات أن صدوره كان في مرض الموت " (نقض ١٩٧٧/١٢/٦ س ٢٨ ص ١٧٤٢) وبأنه " تقديم تاريخ العقد لإخفاء صدوره أثناء عنه البائع هو تحايل على القانون يجوز إثباته فيما بين المتعاقدين بالبينة والقرائن ، وحكم الورثة في هذا الخصوص هو حكم مورثهم ، وإذا كان يبين من الاطلاع على المذكرة التي قدمها الطاعنان أمام محكمة الاستئناف ، أنهما تمسكا بدفاع أصلي يقوم على أن عقد البيع موضوع النزاع لم يصدر من مورثهما في ١٠/١٠/١٩٤٧ كما أثبت به ، وإنما صدر في تاريخ لاحق بعد إصابته بالعتة وإدخاله المستشفى ، وأن المقصود بتقديم تاريخ العقد هو تفادي أثر الحجز على المورث ، واستدلالاً على ذلك بعدة قرائن ، ثم انتهاء الى طلب إحالة الدعوى الى التحقيق لإثبات دفاعهما إذا لم تكف المحكمة بالقرائن المقدمة منهما ، وكان الحكم المطعون فيه قد أغفل الرد على دفاع الطاعنين سالف البيان ، ولم يشر إليه مع أنه دفاع جوهري قد يتغير به وجه الرأى في الدعوى فإنه يكون قد شابه قصور في التسيب " (نقض ١٩٧١/٦/٢٢ طعن ٤٦٥ س ٣٦ق) وبأنه " لما كان لمحكمة الموضوع كامل الحرية في تقدير الدليل من كافة الأوراق المقدمة في الدعوى بحيث يكون لها أن تقضي في موضوعها بما تراه حقاً وعدلاً ، فإنه لا تثريب عليها إن هي استعانت في شأن التدليل على صورية عقد البيع موضوع الدعوى بأقوال الشهود في التحقيق الذي أجرته في شأن تقدير تاريخ هذا العقد للإضرار بالمطعون ضدها الأولى الدائنة للبائع وذلك على تقدير أن ما حصله الحكم من أقوال هؤلاء الشهود يعتبر قرينة تساند الأدلة الأخرى التي ساقها " (نقض ١٩٧٤/٤/٢٩ طعن ٣٧٥ س ٣٩ق) وبأنه " صورية تاريخ العقد صورية نسبية تنصب على التاريخ وحده فلا تتعداه الى العقد ذاته . فإذا كان الحكم قد أقام قضاءه بصحة ونفاذ العقد على أسبقية تاريخ تسجيل صحيفة الدعوى على تاريخ تسجيل عقد الطاعن ولم يعول على تاريخ عقد المدعى فإن صورية تاريخ هذا العقد لا أثر لها في الدعوى " (نقض ١٩٦٦/٣/٢٤ طعن ١٩٠ س ٣٢ق) وبأنه " متى كانت المحكمة - بناء على الأسباب التي أوردتها - قد رأت فيما قاله الطاعن من أن البائعة كانت مريضة مرض الموت عند تحرير عقد البيع ادعاه غير جدي ، فإنه يكون غير منتج الطعن بصورية تاريخ عقد البيع وطلب تحقيق هذه الصورية ، وكذلك النعي بالخطأ في الإسناد على قول المحكمة بأن التاريخ المذكور غير متنازع فيه ، ذلك أن المقصود بصورية التاريخ في هذا المقام أن يوضع على العقد تاريخ غير صحيح سابقاً على تاريخه الحقيقي لإخفاء أنه حرر في مرض الموت ، وهو ما رأت المحكمة عدم جدية الادعاء به " (نقض ١٩٥٢/١١/٢٧ طعن ٢٦٨ س ٢٠ق)

(٣) الصورية بطريق التسخير : وهي تناول شخص أحد المتعاقدين ، كأن يهب شخص لآخر مالا ويكون الموهوب له المذكور في العقد ليس هو المقصود بالهبة ، بل المقصود شخص آخر يغلب أن تكون الهبة غير جائزة له ، فيوسط الواهب بينه وبين الموهوب له الحقيقي شخصاً مسخراً (personne interpose) تكون مهمته أن يتلقى الهبة من الواهب ثم ينقلها الى الموهوب له ،

فيكون الغرض من الصورية بطريق التسخير عادة التغلب على مانع قانوني يحول دون تمام الصفقة لشخص معين (السنهوري ص ٩٥٣) وهي في هذا تختلف عما يسمى التعاقد بطريق التسخير أو باسم مستعار ، فالعقد بطريق التسخير هو حالة من حالات النيابة ولكنها نيابة غير معلنة ، هي نيابة خفية ، فالشخص المستعار هو وكيل أو نائب ، ولكنه لا يفصح عن نيابته للغير الذي يتعاقد معه فالمفروض في النيابة أن يتعاقد النائب باسم الأصيل ، فهو يكشف عن نيابته للمتعقد معه ، ويكون أثر النيابة انصراف آثار العقد إيجاباً وسلباً إلى الأصيل لا إلى النائب ، فيكتسب الأصيل مباشرة ما ينشأ له من العقد من حقوق ويتحمل ما ينشأ عنه من التزامات ، وتنشأ علاقة مباشرة بينه وبين من تعاقد معه النائب - وهو نائب عمن يخره ، لا يكشف عن نيابته ، ولذلك فهو يتعاقد مع الغير باسمه ، ويصبح هو مسئولاً شخصياً عن تنفيذ العقد ، ويكتسب الحقوق الناشئة عنه ، فإليه تنصرف آثار التصرف جميعها ، ثم يقوم بعد ذلك بنقل آثار التصرف الذي عقده إلى الشخص الذي سخره أي إلى الأصيل ، وهكذا يبدو أن المسخر يعقد عقوداً ثلاثة كلها حقيقية لا صورية ، الأول : هو عقد الوكالة بينه وبين الأصيل الذي سخره ، والثاني : هو العقد الذي يعقده مع الغير الذي لا يعلم بالتسخير ، والثالث : هو عقد يعقده مع الأصيل ينقل به إليه آثار التصرف الذي عقده لحسابه مع الغير . (عبد المنعم البدر اوي ص ١٧٥)

وقد قضت محكمة النقض بأن " الصورية النسبية بطريق التسخير ترد على أطراف العقد دون موضوعه بحيث يقتصر العقد المستتر على بيان أطراف العقد الحقيقيين فإن القضاء بهذه الصورية لا يحول دون بحث موضوع العقد لبيان مدى صحته أو بطلانه وبالتالي فإن قضاء الحكم المطعون فيه بصورية عقد البيع صورية نسبية بطريق التسخير وبأن المطعون ضده الرابع - دون الطاعنة - هو المشتري الحقيقي في هذا العقد لا يتعارض مع قضائه من بعده بطلان هذا العقد لمخالفة البيع للحظر المقرر بالقانون رقم ٨١ لسنة ١٩٨٦ " (نقض ١٩٩٣/١٢/٢٣ طعن ٢٤٧٩ س ٥٩٩ق) وبأنه " ويسري ذلك كلما ثبت الحظر بالنسبة للأصيل أو تبين عدم توافر الشروط التي يتطلبها القانون لإبرامه التصرف كمن يسخر زوجته لشراء وحدة سكنية من المحافظة رغم عدم توافر الشروط بالنسبة له ، والتسخير غير قاصر على التصرفات القانونية وحدها بل يجوز في الخصومة والإجراءات القضائية أيضاً إلا إذا قصد به التحايل على القانون فيكون غير مشروع " (نقض ١٩٨٧/١/٢١ طعن ٢٢٠٩ س ٥٢ق) وبأنه " متى كان الطاعن قد رفع الدعوى ابتداء باسمه خاصة وباعتباره محالاً بسند الدين موضوع النزاع ممن صدر له هذا السند ثم رفع الاستئناف باسمه أيضاً عن الحكم الابتدائي الذي قضى برفض دعواه ، ثم قرر الطعن بالنقض باسمه أيضاً في الحكم الاستئنافي ، فإن طعنه يكون جائزاً - ولا يغير من ذلك أن يكون الطاعن قد صرح في مذكرته الشارحة بأن طعنه هو لحساب ورثة الدائن المحيل أو أن تكون الحوالة قد ارتدت إلى المحيل باتفاق لاحق أو ألا يكون الطاعن قد قدم نص الاتفاق المعقود بينه وبين ورثة المحيل لإجراء الطعن ، لأن هذا كله لا يعدو أن يكون تقريراً لأمر مشروع في ذاته قد تضمنه الاتفاق بين الطرفين على إعارة الطاعن اسمه في الطعن استمراراً للخصومة التي تولاهما باسمه أيضاً في مراحلها السابقة ، وليس في القانون ما يلزم الطاعن أن يقدم نص الاتفاق المعقود بينه وبين المحيل على التقرير بالطعن أسوة بما قدمه من الاتفاق على رفع الاستئناف ، لأن الأصل أن مثل هذا الاتفاق هو من شأن طرفيه وحدهما " (نقض ١٩٥٧/٤/١١ س ٨ ص ٤٠٤) وبأنه " عقد الوكالة بالتسخير يقتضي أن يعمل الوكيل باسمه الشخصي وإن كان يعمل لحساب الموكل بحيث يكون اسم الموكل مستترا ، ويترتب على قيامها في علاقة الوكيل المسخر بالغير أن تضاف جميع الحقوق التي تنشأ من التعاقد مع الغير إلى الوكيل المسخر فيكون هو المدين بها للغير ، أما في علاقة الوكيل المسخر بالموكل فهي تقوم على الوكالة المستترة تطبيقاً لقواعد الصورية التي تستلزم إعمال العقد الحقيقي في العلاقة بينهما ومن ثم فإن تسجيل البيع الصادر للوكيل المسخر بنقل الملكية مباشرة من الغير إلى الموكل المستتر في العلاقة بين الوكيل والموكل ، وثبتت الوكالة بالتسخير فيما بينهما وفقاً للقواعد العامة في الإثبات " (نقض ١٩٨٤/٢/٢٨ طعن ٥٩٨ ، ٦٥٥ س ٥٠ق) وبأنه " النص في المادة ٧١٣ ، والمادة ١٠٦ من القانون المدني يدل - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - على أنه يجوز للوكيل أن يبرم العقد الذي تخوله الوكالة إصداره لا بصفته وكيلًا

ولكن بصفته أصيلا ، ذلك أن وکالته في هذه الحالة تكون مستترة ، ويعتبر وكأنه أعار اسمه للأصيل الذي وكله في إبرام العقد ، وحکم هذه الوكالة المستترة أنها ترتب قبل الأصيل جميع الآثار القانونية التي ترتبها الوكالة السافرة ، فينصرف أثر العقد المبرم الى الأصيل ، وإلى من يتعاقد مع الوكيل المستتر " (نقض ١٩٧٦/١٠/١٩ طعن ٤٥٨ س ٤٠ ق) وبأنه " إذ كان البين من الحكم المطعون فيه أنه قضى بتأييد الحكم الابتدائي القاضي بشييت ملكية المطعون ضده الأول للعقار محل النزاع محمولاً في أسبابه على مجرد القول بثبوت الوكالة المستترة للزوجة الطاعنة فيما أبرمته من عقد شراء الأرض وما اتخذته من إجراءات البناء عليها وأن في ذلك ما يكفي لاعتبار الأصيل في علاقته بالوكيل هو المالك بغير حاجة الى إجراء ما إذ لا يحتاج لكي يحتج على وكيله المسخر بملكية ما اشتراه الى تصرف جديد من الوكيل بنقل به الملكية ، وكان هذا الذي أقام عليه الحكم قضاءه في هذا الخصوص لا ينطبق على واقع الدعوى إذ هو يصدق على حالة ما إذا تم تسجيل البيع الصادر للوكيل المعير اسمه فتكون الملكية قد خرجت من ذمة البائع وهي وإن انتقلت الى الوكيل في الظاهر إلا أن انتقالها في الحقيقة يعتبر لحساب الأصيل فيصبح في علاقته بالوكيل هو المالك بغير حاجة الى صدور تصرف جديد من هذا الأخير ينقل به الملكية إليه ، وإذ كان الثابت من مدونات الحكم أن عقد البيع الذي تعلق بعقار لم يسجل بعد فلا تكون ملكية المبيع قد انتقلت الى الزوجة الطاعنة التي أبرمته بطريق الوكالة المستترة بل هي لا تزال باقية على ذمة الشركة المطعون ضدها الثانية بائعة العقار ويكون ما انصرف الى الأصيل المطعون ضده الأول هي الحقوق الشخصية وليدة عقد البيع الذي لم يسجل ، وهذا العقد غير المسجل لا يترتب عليه أيضا تملك المطعون ضده الأول لما أقامه على الأرض المبيعة من مبان ذلك أن حق القرار - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - حق عيني من قبيل الملكية فلا ينشأ ولا ينتقل وفقا لنص المادة التاسعة من قانون الشهر العقاري إلا بالتسجيل . أما قبل تسجيل سند المشتري الباني فإن ملكية المنشآت تكون للبائع بحكم الالتصاق نظير تعويض المشتري عنها تطبيقاً للقاعدة المنصوص عليها في المادة ٩٢٥ من القانون المدني . لما كان ذلك ، فإن الحكم المطعون فيه إذ قضى بثبوت ملكية المطعون ضده الأول رغم عدم توافر السبب القانوني المؤدى الى التملك يكون قد خالف القانون وأخطأ في تطبيقه " (نقض ١٩٨٠/٤/٢٤ طعن ٦٤٨ س ٩٤ ق) وبأنه " من المقرر في قضاء هذه المحكمة أن من يعبر اسمه ليس إلا وكيلاً عمن أعاره ، وتعامله مع الغير لا يغير من علاقته بالموكل شيئاً ، فهو كسائر الوكلاء لا يفترق عنهم إلا في أن وکالته مستترة فكان الشأن شأنه في الظاهر مع أنه في الواقع شأن الموكل ، وينبغي على ذلك أن الوكيل المستتر في الشراء لا يكتسب شيئاً من الحقوق المتولدة عن عقد البيع الذي عقده بل تنصرف هذه الحقوق الى الأصيل ، أما في علاقة الغير بهذا الأصيل فإن من المقرر على ما تقضي به المادة ١٠٦ من القانون المدني أن أثر العقد لا يضاف الى الأصيل دائناً أو مديناً إلا في حالتين هما : إذا كان من المفروض حتماً أن من تعاقد معه النائب يعلم بوجود النيابة أو كان يستوي عنده أن يعامل مع الأصيل أو النائب " (نقض ١٩٨٠/٤/٢٤ طعن ٦٤٨ س ٩٤ ق) وبأنه " مفاد نصوص المادتين ١٠٦ ، ٧١٦ من القانون المدني - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - أنه يجوز للوكيل أن يبرم العقد الذي تخوله الوكالة إصداره لا يصفته وكيلاً ولكن بصفته أصيلاً ، ذلك أن وکالته في هذه الحالة تكون مستترة ويعتبر وكأنه أعاره اسمه للأصيل الذي وكله في إبرام العقود ، وحکم هذه الوكالة المستترة أنها ترتب قبل الأصيل جميع الآثار القانونية التي ترتبها الوكالة السافرة فينصرف أثر العقد المبرم الى الأصيل وإلى من يتعاقد مع الوكيل المستتر إلا أن نيابة الوكيل عن الموكل تقف عند حد الغش ، فإذا سخر الوكيل الغير بقصد الإضرار بحقوق الموكل فإن التسخير يكون باطلاً ويشمل البطلان عقد الوكالة المستتر والتصرف الذي باشره المسخر باسمه الشخصي تنفيذا لعقد الوكالة " (نقض ١٩٧٧/١٢/٢٧ طعن ٣٤٦ س ٤١ ق ، ونقض ١٩٧٦/١٠/١٩ س ٢٧ ص ١٤٦٧) وبأنه " متى ثبت أن المطعون عليه كان معيراً اسمه للطاعن في عقد البيع وتم هذا البيع لمصلحة الطاعن ولحسابه ، وبالتالي ينصرف أثره إليه باعتباره أنه هو البائع الحقيقي ، فإن مقتضى ذلك أن يكون الحكم القاضي بفسخ هذا العقد حجة على - وإن لم يكن مختصماً في

دعوى الفسخ - فكأن الشأن شأن الوكيل المستتر في الظاهر مع كونه في الواقع شأن الموكل " (نقض ١٩/١٠/١٩٧٦ طعن ٤٥٨ س ٤٠ ق)

• نطاق الصورية : أكثر ما تكون الصورية في العقود ، ولكن هذا لا يمنع من أن تكون في التصرف القانوني الصادر من جانب واحد ، بشرط أن يكون هذا التصرف موجها الى شخص معين ، لأن الصورية نتيجة اتفاق ولا يتصور الاتفاق إلا من شخصين يتعاملان معا . فالتنازل عن حق عيني ، أو الإبراء من دين ، أو إنهاء علاقة قانونية قائمة ، كل هذا يتم بتصرف قانوني من جانب واحد ، وقد يكون هذا التصرف صوريا إذا اتفق الطرفان على أن التنازل أو الإبراء أو إنهاء العلاقة القانونية لا يقع ، وأن الحق العيني أو الدين أو العلاقة القانونية كل هذا يبقى قائما بالرغم من التصرف الصوري . أما إذا كان التصرف غير موجها الى شخص معين ، كوعد بجائزة موجه الى الجمهور ، فإن الصورية لا تتصور فيه ، فإذا كان الواعد غير جاد في وعده ، لم تكن هناك صورية بل كان هذا اختلافا بين الإرادة الظاهر والإرادة الحقيقية قريبا من التحفظ ، وكما تكون الصورية في العقود والتصرفات يصح أيضا أن تكون في الأحكام ، وبخاصة أحكام رسو المزداد التي لا تتعدى مهمة القاضي فيها مجرد استيفاء الإجراءات الشكلية ثم إيقاع البيع لم يظهر أن المزداد قد رسا عليه " (السنهوري ص ٩٥٧) وقد قضت محكمة النقض بأن " الصورية كما ترد في العقد ترد على الأحكام وبخاصة أحكام رسو المزداد التي لا تتعدى مهمة القاضي فيها مجرد مراقبة استيفاء الإجراءات الشكلية ثم إيقاع البيع لمن يظهر أن المزداد رسا عليه ، فإن الحكم المطعون فيه إذ أقام قضاءه على ما خلص إليه من صورية دين النفقة وإجراءات التنفيذ به التي انتهت الى إيقاع البيع على الطاعنة صورية قوامها تواطؤ الطاعنة مع المطعون عليه الثاني بقصد الإضرار بالمطعون عليه الأول ، فإنه يكون قد كشف عن بيان الصورية التي اقتنعت بها محكمة الموضوع ، ولا يكون قد خالف القانون إذا عمل الأثر القانوني المترتب على هذه الصورية وهو إهدار حكم رسو المزداد والقضاء للمطعون عليها الأولى بصحة ونفاذ العقد " (الطعن رقم ٧٧٩ لسنة ٤٣ ق س ٢٩ ص ٢١٩ جلسة ١٧/١/١٩٧٨) وبأنه " الصورية ، كما ترد على العقود ، ترد على الأحكام وبخاصة أحكام رسو المزداد التي لا تتعدى مهمة القاضي فيها مجرد مراقبة استيفاء الإجراءات الشكلية ثم لا إيقاع البيع لمن يظهر أن المزداد رسا عليه " (نقض ٢٨/٦/١٩٨٠ طعن ٨٢٩ س ٤٣ ق ، نقض ١١/١٢/١٩٤٢ طعن ٢٤ ، ٢٦ س ١١ ق) وبأنه " الصورية - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - كما ترد على العقود ترد على الأحكام وبخاصة أحكام رسو المزداد التي لا تتعدى مهمة القاضي فيها مجرد مراقبة استيفاء الإجراءات الشكلية ثم إيقاع البيع لمن يظهر أن المزداد رسا عليه " (الطعن رقم ٨٢٩ لسنة ٤٣ ق جلسة ٦/١١/١٩٨٠)

ولكن لا تجوز الصورية في الزواج أو الطلاق أو العتاق باعتبارها من الأحكام الشرعية لقول الرسول صلى الله عليه وسلم "ثلاث جدهم جد وهزلهن جد ، النكاح ، والطلاق ، والعتاق" ، وقوله عليه السلام "أن من لعب بطلاق أو عتاق لزمه" .

• صورية التفاسخ : قد يكون التفاسخ الذي يبرم بين المتعاقدين كالبائع والمشتري صوري ، وهنا يجوز إثبات هذه الصورية ، ويضحي العقد الذي أبرمه المتعاقدان قائماً بينهما . وقد قضت محكمة النقض بأن " إذا كان البائع للبائع قد قرر أنه بعد أن باع له القدر المذكور عاد فرد إليه الثمن ، وحصل منه على إقرار بإلغاء البيع ، فإن هذا التفاسخ وأن كان يمكن أن يعتبر عائقا دون تنفيذ العقد الصادر منه ، إلا أنه إذا كان المشتري الأخير قد تمسك لدى المحكمة بصورية هذا التفاسخ لاصطناعه بعد رفع دعواه للإضرار به ، فإنه يكون واجبا على المحكمة أن تتحدث عن هذه الصورية بما يكشف عن حقيقة الأمر وإلا كان حكمها قاصر الأسباب ، ولا يعد رداً على الدفع بصورية تعاقد ما ، قول المحكمة أن أحد طرفيه قد أقر بصحته " (نقض ٦/٤/١٩٤٤ ج ٢ في ٢٥ سنة ٧٦٤) وبأنه " إذا كان الحكم المطعون فيه قد قضى بصورية الفسخ - عن عقد البيع الأول - الذي تضمنه عقد الصلح المبرم بين طرفي هذا العقد ، بعد أن بحث أركان عقد البيع المذكور وشروطه وتحقق من صحته

وتوافر أركانه ونفاذه بين عاقيه ، فإنه يكون بذلك قد قضى ضمنا بصفة ذلك العقد الذي رتب عليه القضاء بصفة عقد البيع الثاني " (نقض ١٨/٣/١٩٧١ س ٢٢ ص ٣٤٧)

• صورية التجديد : استخلاص توافر نية التجديد من عدمها تختص به محكمة الموضوع دون معقب عليها متى أقامت قضاءها على أسباب سائغة .

وقد قضت محكمة النقض بأن " متى استخلصت محكمة الموضوع من وقائع الدعوى - توافر نية التجديد باستبدال شخص الدائن وتحرير سند صريح بالدين وأن الادعاء بصورية هذا التجديد لم يقيم عليه دليل وركن الحكم في ذلك كله الى عدة قرائن يكمل بعضها بعضا وتؤدي في مجموعها الى النتيجة التي انتهى إليها فإنه لا يجدى الطاعن مناقشة كل قرينة على حدة لإثبات عدم كفايتها متى كان الحكم قد أقام قضاءه على أسباب سائغة كافية لحمله " (نقض ١٥/١٢/١٩٦٢ طعن ٥٣٧ س ٢٦٦ق)

• صورية أوراق المجاملة : إذا قام شخص بإعطاء شيك أو كمبيالة لشخص ليظهر أمام الغير بوجود أموال لديه ، فتكون الورقة صورية لا وجود لها فيما بين الساحب والمستفيد ، لكن إذا قام المستفيد بتظهرها وسلمها للغير ، فإن هذا الغير لا يحتاج بالصورية إلا إذا كان على علم بعل ويتحمل الساحب إثبات ذلك بكافة الطرق ، ولكن إذا أعطيت الورقة ضمنا من الساحب لدين في ذمة المضمون ، انتفت عنها الصورية وكان الساحب مسئولا عن الوفاء بالدين للمستفيد من الورقة ويكون له بعد ذلك الرجوع على المدين المضمون وله إدخاله في الدعوى ليقتضي عليه بما عسى أن يقضي به في الدعوى الأصلية . (أنور طلبية ص ٤٧٤)

• شروط تحقق الصورية : يتبين مما قدمناه أن الصورية لا تتحقق إلا إذا توافرت الشروط الآتية : " (١) أن يوجد عقدان - أو موقفان - اتحد فيهما الطرفان والموضوع . (٢) أن يختلف العقدان من حيث الماهية أو الأركان أو الشروط ، (٣) أن يكونا متعاصرين ، فيصدرا معا في وقت واحد" . ولا تشترط المعاصرة المادية ، بل تكفي المعاصرة الذهنية ، أى المعاصرة التي دارت في ذهن المتعاقدين وانعقدت عليها نيتهم وقت صدور التصرف الظاهر ، وإن صدر التصرف الظاهر ، وإن صدر التصرف المستتر بعد ذلك .

وقد قضت محكمة النقض بأن " إنه وفقا للمادة ٣٩٩ من القانون المدني يجوز للبائع أن يثبت بأى طريق من طرق الإثبات أن العقد وإن كان بحسب نصوصه الظاهرة بيعا باتا فإنه في حقيقة الأمر يستمر وهنا حيازيا ، وإذن فإذا كان الحكم قد استخلص من شهادة الشهود الذين سمعهم المحكمة أن الإقرار الصادر بعد العقد محل الدعوى بحوالي أربعة سنوات إنما ينصب على هذا العقد واستنتج من عباراته أن الطرفين في ذلك العقد إنما قصدا به في الحقيقة أن يكون ساترا لرهن حيازي فإنه لا يكون قد أخطأ ، إذ يكفي في اعتبار الإقرار المذكور ورقة ضد توافر المعاصرة الذهنية التي تربطه بالعقد وإن اختلف تاريخهما " (الطعن رقم ٥٠ لسنة ١٨ ق جلسة ١٥/١٢/١٩٤٩) وبأنه " إذ استخلص الحكم المطعون فيه مما أورده الخبير في تقريره أن الإقرار اللاحق للعقد محل الدعوى الموصوف بأنه عقد بيع بات إنما ينصب على هذا العقد واستنتج الحكم من عبارات هذا الإقرار - بما لا خروج فيه على المعنى الظاهر لها - أن العقد وإن كان في ظاهره بيعا إلا أن طرفيه إنما قصدا به في الحقيقة لا منذ البداية الى أن يكون ساترا لرهن حيازي فإن الحكم لا يكون قد أخطأ ، إذ يكفي وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - في اعتبار الإقرار المذكور ورقة ضد توافر المعاصرة الذهنية التي تربطه بالعقد وإن اختلف تاريخهما " (الطعن رقم ١٢١ لسنة ٣٩ ق جلسة ٩/٤/١٩٧٤)

• ووجود المعاصرة الذهنية من عدمه ، مسألة متروكة لتقدير القاضي ، فقد قضت محكمة النقض بأن " لمحكمة الموضوع ، بما لها من سلطة تفسير العقود وتقدير الوقائع ، أن تقرر أن العقد محل الدعوى ، وإن صدر في يوم تال لعقد آخر ، بينه وبين العقد الآخر معاصرة ذهنية ، وأن العقد الأخير ، وإن وصف بأن تراد أو تفاسخ ، هو في حقيقته ، حسبما انعقدت عليه نية الطرفين ، ورقة ضد تفيده صورية العقد الأول " (نقض مدني ١/١٢/١٩٤٩ مجموعة أحكام النقض ١ رقم ١٣ ص ٤٨)

• التمييز بين الصورية وبعض الحالات المشابهة لها :

(١) التمييز بين الصورية والتدليس : تتميز الصورية عن التدليس في أنها عمل يتفق عليه المتعاقدان متواطئين معا ، فليس بغض أحدهما الآخر ، وإنما يريدان معا غش الغير أو إخفاء أمر معين . أما التدليس فعمل يقوم به أحد المتعاقدين لتضليل المتعاقد الآخر .

وقد قضت محكمة النقض بأن " الحكم بصورية العقد لا يستلزم إثبات سوء نية الطرفين فيه ، ومع ذلك إذا كان الحكم قد استظهر هذا الأمر فلا يصح تعييبه به " (نقض مدني ١١/٥/١٩٣٩ مجموعة عمر ٢ رقم ١٨١ ص ٥٥٣) وبأنه " وقد تجتمع الصورية والتدليس ، كما إذا اتفق البائع والمشتري على صورية البيع ، ولكن المشتري أعطى البائع (ورقة ضد) بتوقيع مزور ، تدليس منه على البائع " (نقض مدني ١٨/١١/١٩٣٧ مجموعة عمر ٢ رقم ٧٣ ص ١٩٩)

(٢) التمييز بين الصورية والتزوير : تختلف الصورية عن التزوير كذلك ، لأن كلا من المتعاقدين عالم بالصورية ومتواطئ عليها مع الآخر ، فلا يجوز إذن الطعن في العقد الرسمي أو العرفي بالتزوير بسبب صوريته . (السنهوري ص ٩٥٥)

وقد قضت محكمة النقض بأن " تختلف الصورية عن التزوير لأن كلا المتعاقدين عالم بالصورية ومتواطئ عليها مع الآخر ، فلا يجوز الطعن في العقد الرسمي أو العرفي بالتزوير بسبب صوريته " (الطعن رقم ٤٠١٤ لسنة ٦٦ ق جلسة ٣٠/١/١٩٩٧ ، الطعن رقم ٣٧٧ لسنة ٤٦ ق س ٢٩ ص ١٣٣٧ جلسة ٢٥/٥/١٩٧٨)

(٣) التمييز بين الصورية والتحفظ الذهني : تختلف الصورية أيضا عن التحفظ الذهني (reserve mentale) في أن الأولى نتيجة تدبير واتفاق طرفين ، أما التحفظ الذهني ففيه يستقل أحد الطرفين - دون أن يتفق في ذلك مع الآخر - بإظهار إرادة وإبطال إرادة أخرى تختلف عن الأولى ، وإرادته الظاهر غير جدية إذ تحفظ ذهنيا بإرادة باطنة تختلف عنها . فالتحفظ الذهني نوع من الصورية في الإرادة الظاهرة ، ولكنها صورية غير متفق عليها بين المتعاقدين . (السنهوري ص ٩٥٦)

• دعوى الصورية : دعوى الصورية هي الدعوى التي رفعها المدعى باسمه كلا يعلن بها صورية تصرف معين في جملته أو في ناحية معينة فيه ، وهي وإن كانت تدفع الغش في بعض الصور إلا أن مسألة الغش ليس هي محور الصورية ، فالذي يرمى إليه مدعى الصورية هو الوصول لإثبات أن المال مازال موجودا في ذمة المتصرف أو أن ما اتفق عليه لا يطابق الحقيقة في كنهه أو في مقداره ، ولا يمهّم الدافع الذي من أجله وقعت الصورية ، وإذا كان الغش يقع في الكثير من حالات الصورية فإنه لا يكون سوى دليل عليها ، وليس شرطا لاستعمال الدعوى . (عبد المنعم الصدة ص ٧٥ ، عزمي البكري ص ٩٥٦)

• الخصوم في دعوى الصورية : ويتحدد الخصوم في الدعوى بكل من له مصلحة في التمسك بالعقد الحقيقي وبكل من له مصلحة في التمسك بالعقد الصوري ، وقد ترفع دعوى الصورية من أحد طرفي العقد الصوري على الطرف الآخر في العقد بالصورية ، وفي هذه الحالة يجب إدخال من له مصلحة في التمسك بالعقد الصوري في الدعوى ، كخلف المشتري الظاهر إذا كان سيء النية ، وقد يكون الطعن بالصورية في صورة دفع الدعوى يرفعها أحد طرفي العقد الصوري على الطرف الآخر بموجب العقد الظاهر ، ويجوز إبداء هذا الدفع في أية حالة كانت عليها الدعوى ، وقد تكون الدعوى مرفوعة من الغير على الطرفين ، فيطعن الغير في العقد الظاهر بالصورية ويتمسك بالعقد المستتر ، لوجود مصلحة في ذلك ، ويجب في هذه الحالة إدخال كل من طرفي الصورية خصما في الدعوى ، وقد يرفع الدائن دعوى الصورية باسم مدينه ، وفي هذه الحالة لا يكون الدائن من الغير ولا يجوز له إصابات الصورية إلا بالطرق التي يستطيع بها المدين إثبات ذلك ، ويجوز للخصم أن يتمسك بالدفع التي كان يتمسك بها قبل المدين . (السنهوري ص ٩٨٠)

وقد قضت محكمة النقض بأن " القانون لا يوجب في دعوى الصورية اختصاص أشخاص معينين ، ومن ثم فلا تأثير لعدم اختصاص المؤجر في دعوى صورية عقد الإيجار على قبول الدعوى ، وإنما الأثر

المرتّب على ذلك ينحصر في أن الحكم الصادر فيها لا يكون حجة عليه " (الطعن رقم ٢٠٦ لسنة ٤٣ ق س ٢٨ ص ١١٣٥ جلسة ١٩٧٧/٥/٤) وبأنه " لا يوجب القانون في دعوى الصورية - المرفوعة من المشتري الثاني ضد المشتري الأول وهو أحد ورثة البائع - اختصاص أشخاص معينين ، ومن ثم فإن عدم اختصاص ورثة البائع لا يترتب عليه سوى أنه لا يكون للحكم الصادر في الدعوى حجة عليهم دون أن يؤدي ذلك الى بطلان الحكم . لما كان ذلك ، فإنه لا يقبل من الطاعن - المشتري الأول - التحدي بعدم اختصاص ورثة البائع " (نقض ١٩٧٣/٦/٢٦ س ٢٤ ص ٩٦٧ ، نقض ١٩٧٩/٢/٢٨ طعن ٣٦٨ س ٤٥ ق)

• المصلحة في دعوى الصورية : لما كانت دعوى الصورية تخضع لسائر الأحكام التي تخضع لها الدعاوى عموماً لذلك فإنه يشترط لقبولها أن يكون من شأنها تحقيق مصلحة للمدعى أو لمن يتمسك بالصورية ، فإن تبين للمحكمة انتفاء هذه المصلحة وجب عليها أن تقضي بعدم قبول الدعوى أو بقبول الدفع المبدئي ولو من تلقاء نفسها ، عملاً بالمادة الثالثة من قانون المرافعات . (أنور طلبة ص ٥٥٨)

وقد قضت محكمة النقض بأن " لا يقبل الطعن بصورية عقد ما لم تكن للطاعن مصلحة من وراء إسقاط العقد ، وإذن فإذا كان المدعى عليه في دعوى الصورية قد وجه هو الآخر مطاعن الى العقد الذي يتمسك به المدعى فإنه يكون لزاماً على المحكمة أن تنظر هذه المطاعن وتبحثها لكي تثبت من وجود مصلحة للمدعى ، ولا يصح منها أن تقبل الطعن بالصورية قضية مسلمة مع غض النظر عن قيمة عقده " (الطعن رقم ٥٣ لسنة ١١ ق جلسة ١٩٤٢/٣/٢٦) وبأنه " الطعن بصورية عقد - وعلى ما جرى به قضاء محكمة النقض - لا يقبل إلا ممن له مصلحة فيه وفي حدود هذه المصلحة ، وإذا كان المطعون ضدهما الأول والثاني إذ طعنا في العقد الصادر من المطعون ضده الرابع الى الطاعن بالصورية إنما يرميان الى إهدار هذا العقد في حدود القدر الذي اشترياه والبالغ مساحته ٦ ط شيوخاً في ١٦ س ، ٨ ط تدخل ضمن أطياف عقد البيع المسجل سند الطاعن ، فإنه لا يصح إهدار حق الأخير إلا بالنسبة لهذا القدر فقط ، ويكون الحكم المطعون فيه إذ انتهى الى إهدار حق الطاعن فيما جاوز هذا القدر وقضى بشطب تسجيل العقد بالنسبة لجملة المساحة الواردة عليها يكون قد خالف القانون " (نقض ١٩٩١/١٢/١٩ طعن ٢٦٥ س ٥٦ ق) وبأنه " الطعن بصورية عقد لا يقبل إلا ممن له مصلحة وفي حدود هذه المصلحة ، وكان المطعون ضدهم إذ طعنوا بالصورية على العقد الصادر من الطاعن الأول الى الطاعنة الثانية إنما يرمون الى إهدار هذا العقد في خصوص القدر الذي اشتروه من نفس البائع الطاعن الأول البالغ مساحته ١٢ ط ، ١ ف بموجب العقدين المؤرخين ١٩٦٣/٥/٣١ ، ١٩٦٩/٨/٩ وذلك ابتغاء إزالة العائق الذي يحول دون تحقق أثر هذين العقدين ، فإنه لا يصلح إهدار حق الطاعنين إلا بالنسبة لهذا القدر فقط ويكون الحكم المطعون فيه إذ انتهى الى رفض دعوى الطاعنين فيما زاد عن هذا القدر الذي اشتراه المطعون ضدهم قد خالف القانون مما يوجب نقضه فذ هذا الخصوص " (نقض ١٩٨٦/١٠/٣٠ طعن ١٧٦٧ س ٥١ ق ، نقض ١٩٨٤/٦/٧ طعن ١٤٤٧ س ٥٠ ق) وبأنه " دعوى بطلان العقد لصوريته صورية مطلقة لا يصلح لقبولها وجود مصلحة نظرية بحتة ، فلا تقبل إلا ممن له مصلحة قائمة وحالة فيها ، بحيث تعود عليه فائدة عملية من الحكم له بطله " (نقض ١٩٧٩/١/٢٥ طعن ١٣٥ س ٤٦ ق) وبأنه " إن المصلحة المحتملة التي تكفي لقبول الدعوى لا تتوافر فيها صريح نص المادة الثالثة من قانون المرافعات ، إلا إذا كان الغرض من الطلب أحد أمرين : الأول : الاحتياط لدفع ضرر محقق ، الثاني : الاستيثاق لحق يخش زوال دليله عند النزاع فيه ، وإذا كان الطعن بالنقض المرفوع من الطاعنين في الحكم الصادر بسقوط حقهما في أخذ العقار بالشفعة لعدم اختصاص المشتري المدعى بصورية عقده ، لا يتوافر به أى من هذين الأمرين في الدعوى المبتدأة المرفوعة منهما بطلب صورية هذا العقد - فإن المصلحة المحتكمة بمعناها المقصود في المادة المذكورة لا تكون متوافرة - رغم الطعن بالنقض في الحكم بسقوط الشفعة " (نقض ١٩٧٩/١/٢٥ طعن ١٣٥ س ٤٩ ق ، نقض ١٩٧٤/١/٢٢ طعن ٣٦٩ س ٣٨ ق ، نقض ١٩٦٢/٢/٨ طعن ٣٤٥ س ٢٦ ق)

كما قضت أيضاً بأن " إن الطعن بصورية عقد لا يقبل إلا ممن له مصلحة فيه وفي حدود هذه المصلحة ، فإذا كان المشتري الثاني قد طعن على العقد الصادر من نفس البائع الى المشتري الأول - عن أطيان من بينها الأطيان المباعة للمشتري الثاني - قاصدا إهدار هذا العقد في خصوص القدر الذي اشتراه ، فإن الحكم المطعون فيه إذ انتهى الى رفض دعوى صحة ونفاذ عقد المشتري الأول فيما زاد عن هذا القدر الذي اشتراه المشتري الثاني استنادا الى صورية العقد ، يكون قد خالف القانون في هذا الخصوص " (نقض ١٩٦٢/٢/٨ طعن ٣٤٥ س ٢٦ق) وبأنه " لما كان مناط التدخل في الدعوى والطعن بصورية عقد لا يقبل إلا ممن له مصلحة فيه ، وكانت دعوى صحة ونفاذ عقد البيع المطعون عليه بالصورية النسبية أقامها المطعون ضده على والدته البائعة حال حياتها - أى في وقت لم يكن قد ثبت فيه للطاعن صفته كوارث ولم تتوافر لديه المصلحة القانونية التي تجيز له طلب التدخل في تلك الدعوى للطعن في هذا العقد بالصورية - فإن الحكم المطعون فيه إذ استخلص من عدم تدخل الطاعن في تلك الدعوى دليلا على جدية طعنه يكون قد أخطأ في تطبيق القانون وشابه الفساد في الاستدلال " (نقض ١٩٧٨/٦/١٢ طعن ٧٥٦ س ٤٥ق)

• لا يكفي توافر المصلحة النظرية ، فقد قضت محكمة النقض بأن " دعوى بطلان العقد لصوريته صورية مطلقة لا يصلح لقبولها وجود مصلحة نظرية بحتة ، فلا تقبل إلا من له مصلحة قائمة وحالة فيها ، بحيث تعود عليه فائدة عملية من الحكم به بطله " (الطعن رقم ١٣٥ لسنة ٤٦ق جلسة ١٩٧٩/١/٢٥) وبأنه " المصلحة المحتملة التي تكفي لقبول الدعوى لا تتوافر كصريح نص المادة الثالثة من قانون المرافعات إلا إذا كان الغرض من الطلب أحد أمرين الأول الاحتياط لدفع ضرر محتمل ، و (الثاني) الاستيثاق لحق بخشى زوال دليله عند النزاع فيه ، وإذا كان الطعن بالنقض المرفوع من الطاعنين في الحكم الصادر بسقوط حقهما في أخذ العقار بالشفعة لعدم اختصاص المشتري المدعب بصورية عقده ، لا يتوافر به أى من هذين الأمرين في الدعوى المبتدأة المرفوعة منها بطلب صورية هذا العقد - فإن المصلحة المحتملة بمعناها المقصود في المادة المذكورة لا تكون متوافرة - رغم الطعن بالنقض في الحكم بسقوط الشفعة " (الطعن رقم ١٣٥ لسنة ٤٦ق جلسة ١٩٧٩/١/٢٥)

• الطعن الصورية يجب أن يكون صريحا ، فقد قضت محكمة النقض بأن " إذا كان اثبات بصحيفة الاستئناف أن المستأنف مع وصفه العقد الذي هو محل النزاع بأنه عقد صوري قد قرن هذا الوصف بقوله إن المادة التي يتمسك بها في طلب إبطاله هي المادة ١٤٣ من القانون المدني بناء على أنه إنما صدر من مدينته الى ابنتها بقصد الإضرار به ، وكان هذا هو دفاعه الذي أدلى به الى محكمة الدرجة الأولى فردت عليه بأن نية الإضرار به غير مقصودة لأن مدينته إذ باعت منزلها لابنتها شرطت عليها أن تدفع له دينه ، فإنه لا لوم على محكمة الاستئناف إذا ما أيدت حكم محكمة الدرجة الأولى آخذة بأسبابه ومكتفية بها دون بحث في صورية العقد ، بل اللوم على المستأنف نفسه الذي لم يخرج قوله بالصورية مخرج الدفع الصريح الواضح الذي يتحتم على المحكمة أن ترد عليه " (الطعن رقم ٦٨ لسنة ١٦ق جلسة ١٩٤٧/٥/١٥) وبأنه " الطاعن على العقود بالصورية الذي يجب على محكمة الموضوع بحثه والبت فيه يجب أن يكون صريحا في هذا المعنى ولا يفيد مجرد الطعن بالتواطؤ لاختلاف الأمرين مدلولاً وحكما لأن الصورية تعني عدم قيام العقد أصلا في نية عاقيه أما التواطؤ بين المتعاقدين فإنه غير مانع بذاته من جدية العقد ومن رغبتهم إحداث آثار قانونية له " (الطعن رقم ٩١ لسنة ٢٤ق جلسة ١٩٥٨/٤/٣) وبأنه " المقرر في قضاء هذه المحكمة أن الطعن بالصورية الذي يجب على المحكمة بحثه والبت فيه يلزم أن يكون صريحا في هذا المعنى ولا يفيد مجرد الطعن بالتواطؤ أو الاحتيال لاختلاف الأمرين مدلولاً وحكما ، لأن الصورية إنما تعني عدم قيام المحرر أصلا في نية عاقيه ، أما التواطؤ فإنه غير مانع من جدية التعاقد ومن قيام الرغبة في إحداث آثار قانونية له ، ولما كان الواقع في الدعوى أن الطاعنة لم تدفع بصورية عقد الإيجار الصادر للمطعون عليه الثاني أمام محكمة أول درجة ، وإنما بنت دفاعها على أن عملية القرعة التي

جعلت منها سندها في مدعاها أجريت بمعرفة المالك - المطعون عليه الأول - وسأقت على ذلك في مذكرتيها الشارحتين عدة قرائن تتم عن التواطؤ بين المالك وبين قريب المطعون عليه الثاني ، بدليل تحرير العقد في مقر الشرطة وتأخر المستأجر في استلام الشقة من شاغلها وقتذاك ، وكان هذا لا يعني التمسك على نحو جازم قاطع بصورية هذا العقد ، فلا على الحكم المطعون فيه إن هو التفت عن هذا الدفاع " (الطعن رقم ٢٠٦ لسنة ٤٣ ق جلسة ١٩٧٧/٥/٤)

• تصدي المحكمة من تلقاء نفسها للصورية : لمحكمة الموضوع الحق دائما في بحث ما يقدم إليها من مستندات دون حاجة الى إثارة دفع أو بشأنها من الخصوم ، فحتى تتمكن المحكمة من أن تقول كلمتها في مستندات الدعوى يجب أن تكون هذه المستندات محل تمحيص المحكمة من تلقاء نفسها لتقرر ما إذا كانت جدية أو صورية وهي بذلك لا تخالف قواعد الإثبات . (أنور طلبة ص ٥١٠)

وقد قضت محكمة النقض بأن " أن بحث صورية الورقة التي تقدم في الدعوى هو مما تختص به محكمة الموضوع ، فلها بموجب هذه السلطة أن تعرض لها وتستنتج جديتها أو صورتها من قرائن الدعوى دون رقابة عليها في ذلك من محكمة النقض متى كان استخلاص محكمة الموضوع سائغا " (نقض ١٩٦٩/٦/١٧ س ٢٠ ص ٩٧٩) وبأنه " لمحكمة الموضوع الحق دائما في بحث جدية الورقة التي تقدم في الدعوى مادام ذلك لازما للفصل فيها فإذا أريد التمسك بورقة ضد الغير كان للمحكمة ، ولو لم يطعن أحد فيها بالصورية ، أن تعرض لها وتستنتج عدم جديتها وصورتها من قرائن الدعوى ، ولا رقابة لمحكمة النقض عليها في ذلك متى كان استخلاصا سليما " (نقض ١٩٤٤/٥/٢٥ طعن ١١٨ س ١٣ ق)

• أحكام الصورية :

أولاً : أحكام الصورية بالنسبة للغير : المقصود بالغير : المقصود بالغير في الصورية دائن المتعاقدين والخلف الخاص لهما ، وكذلك كل شخص آخر لم يكن طرفا في العقد أو خلفا عاما له ، تكون له مصلحة تجعله يستفيد أو يضار من التصرف الصوري . (عبد المنعم الصدة ٧٨ ، عبد المنعم البدر اوي ص ١٧٥)

وقد قضت محكمة النقض بأن " الغير بالمعنى الذي تقصده المادة ٢٤٤ من القانون المدني هو من يكسب حقه بسبب يغير التصرف الصوري ، ولما كان الحكم المطعون فيه قد انتهى كما سلف القول الى أن الطاعة كانت أحد طرفي الإجراءات التي تمت بالتواطؤ بينهما وبين المطعون عليه الثاني والتي انتهت الى إيقاع البيع عليها إضرارا بالمطعون عليها الأولى ، فإن الطاعة بذلك لا تعتبر من طبقة الغير في معنى المادة ٢٤٤ مدني " (الطعن رقم ٧٧٩ لسنة ٤٣ ق جلسة ١٩٧٨/١/١٧) وبأنه " مؤدى نص الفقرة الأولى ٢٤٤ من القانون المدني أنه إذا أبرم عقد صوري فلدائني المتعاقدين وللخلف الخاص متى كانوا حسني النية أن يتمسكوا بالعقد الصوري ، فيجوز للخلف الخاص ولدائني المتعاقدين ومنهم المشتري بعقد غير مسجل أن يتمسك - متى كان حسن النية وقت التعاقد بالعقد الصوري المبرم بين مدينيهما دون العقد الحقيقي وذلك حماية لحسن النية الذي لازم التصرف وهو الأمر الذي يقتضيه استقرار المعاملات " (الطعن رقم ١١٧٣ لسنة ٥٤ ق جلسة ١٩٨٨/٥/٨) وبأنه " للمشتري الذي لم يسجل عقده أن يتمسك بصورية عقد المشتري الآخر الذي سجل عقده صورية مطلقة ليتوصل بذلك الى محو هذا العقد من الوجود لكي يحكم له هوب صحة عقده ويسجل هذا الحكم فتنقل إليه ملكية العين المبيعة ، إذ أنه بصفته دائنا للبائع في الالتزامات المترتبة على عقد البيع الصادر له يكون له أن يتمسك بتلك الصورية أيا كان الباعث عليها لإزالة جميع العوائق التي تصادفه في سبيل تحقيق أثر عقده " (الطعن رقم ١٤٤٧ لسنة ٥٠ ق جلسة ١٩٨٤/٦/٧) وبأنه " مشتري العقار بعقد غير مسجل يعتبر - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - من الغير بالنسبة لعقد البيع الآخر الصادر من البائع له عن ذات المبيع وله باعتباره خلفا خاصا أن يتمسك بصورية هذا العقد صورية مطلقة وأن يثبت هذه الصورية بطرق الإثبات كافة وفقا لصريح المادة ٢٤٤ من القانون المدني " (الطعن رقم ٢١٤٦ لسنة ٥٥ ق جلسة

١٩٩٠/٢/٧) وبأنه " الشفعاء يعتبرون من طبقة الغير بالنسبة لعقد البيع المبرم بين الطاعنين - المشتريين - وبين المطعون عليهما التاسع والعاشر - البائعين - فيجوز لهم إثبات صورية ذلك العقد ، بجميع الطرق ومن بينها البيئة والقرائن ، أخذاً بأن الصورية بالنسبة للغير تعتبر واقعة مادية ، لا تصرف قانونياً وذلك سواء وصف ذلك العقد بأنه بيع أو هبة مستترة في صورة عقد بيع " (الطعن رقم ٦٠ لسنة ٣٦ جلسة ١٩٧٠/٤/١٤)

• يعتبر أمين التفليسة من طبقة الغير في أحكام الصورية بالنسبة للعقود الصورية التي تصدر من المفلس : فإذا حكم بإشهار إفلاس المدين التاجر فإن أمين التفليسة يعتبر من الغير في أحكام الصورية بالنسبة للعقود الصورية التي تصدر بعد تاريخ توقفه عن الدفع منسوبة الى أشخاص آخرين سواء كانت من أعمال الإدارة كما إذا استأجر المدين شقة أو محلاً إلا أنه حرر العقد على خلاف الحقيقة باسم زوجته كان لأمين التفليسة أن يثبت صورية التصرف بطرق الإثبات كافة ومنها شهادة الشهود وقرائن الأحوال أو كانت من أعمال التصرف كما إذا باع شيئاً من أملاكه بعقد بيع صوري ناسباً صدوره الى زوجته فإن أمين التفليسة يجوز له إثبات صورية العقد وأن المدين هو البائع الحقيقي وأنه اختفى وراء زوجته . (الدناصوري والشواربي ص ١٩٥)

وقد قضت محكمة النقض بأن " لما كان المطعون عليه (وكيل الدائنين في تفليسة المدين) يعتبر من الغير في أحكام الصورية بالنسبة لعقد الإيجار الصادر عن الجراح باسم زوجة المدين المفلس ولا يتقيد في إثبات حقيقة العقد بعباراته ونصوصه فإن الحكم المطعون فيه إذ استند الى الأدلة والقرائن التي ساقها في إثبات أن المدين هو المستأجر الحقيقي في هذا العقد إنما يكون قد استظهر الحقيقة من الظروف التي أحاطت بتنفيذ العقد ولا يكون قد مسخه أو خرج عن قواعد التفسير " (الطعن رقم ٣٢٦ لسنة ٣٤ جلسة ١٩٦٨/٦/١١)

• تمسك الغير بالعقد المستتر : حددت المادة ٢٤٤ من التقنين المدني الغير في الصورية بأنهم هم دائنو المتعاقدين والخلف الخاص ، على النحو الذي بيناه فيما تقدم ، وقضت بأن لهؤلاء أن يتمسكوا بالعقد المستتر ، والأصل هو أن العقد المستتر - وهو العقد الذي له وجود حقيقي والدة إرادة المتعاقدين - هو الذي يسري ، حتى بالنسبة الى الغير . أما العقد الظاهر فلا وجود له ، فالأصل فيه أنه لا يسري ، حتى بالنسبة الى الغير ، إلا إذا كانت له مصلحة في ذلك كما سنرى ، فالعقد المستتر هو إذن الذي يسري في الأصل في حق الغير ، حتى لو كان الغير لا يعلم بوجود هذا العقد في مبدأ الأمر ، واعتقد أن العقد الظاهر هو عقدي جدي ، ويتربط على ذلك أن لدائني البائع ، إذا كان البيع سورياً ، أن يتمسكوا بالعقد المستتر حتى يتمكنوا من التنفيذ على العين المبيعة على أساس أنها لم تخرج من ملك البائع ، ولهم أيضاً أن يتمسكوا بأن البية حقيقة هبة مستترة حتى يسهل عليهم الطعن فيها بالدعوى البوليصية دون حاجة الى إثبات الغش ، وهذا كله حتى لو لم يثبت حقهم في ذمة البائع إلا بعد صدور البيع السوري كما أسلفنا الإشارة ، وإذا أثبت دائن البائع صورية البيع ، فإنه لا يستأثر وحده بالتنفيذ على العين المبيعة ، بل يشترك معه في التنفيذ سائر الدائنين ، ذلك لأن الدائن إنما حصل على حكم يقرر أمراً واقعاً هو أن العين لم تخرج من ملكية المدين ، وبذلك تبقى في الضمان العام لكل الدائنين ، فلا ينفرد الدائن رفع دعوى الصورية بالتنفيذ عليها وحده ، كذلك للخلف الخاص ، الذي كسب حقه من البائع على العين المبيعة سورياً ، أن يتمسك بالعقد المستتر ، ومصلحته في ذلك ظاهرة إذا كان قد كسب حقه بعد صدور البيع السوري ، حتى يكون كسبه لهذا الحق صحيحاً ، وله مصلحة كذلك في التمسك بالعقد المستتر حتى لو كسب حقه قبل صدور البيع السوري ، إذا كان هذا الحق لم يشهر على الوجه الذي يوجبه القانون قبل تسجيل البيع السوري ، أو حتى إذا كان قد شهر ولكن الخلف الخاص يريد أن يتجنب إجراءات التبعية وألا يتحمل حق التطهير ، وقد سبقت الإشارة الى ذلك ، مثل ما قدمنا أن يبيعه الراهن العين المرهونة بيعاً سورياً ويكون الدائن المرتهن لم يقيد الرهن قبل تسجيل البيع السوري ، أو يبيع المالك العين مرة ثانية بيعاً سورياً بعد أن يكون قج باعها بيعاً جدياً ويسجل المشتري الثاني عقده السوري قبل أن

يسجل المشتري الأول عقده الجدي ، فللدائن المرتهن في المثل الأول ، وللمشتري الأول في المثل الثاني ، أن يتمسكا بالعقد المستتر ويطعنا في العقد الظاهر بالصورية . (السنهوري ص ٩٧١ وما بعدها)

• تمسك الغير بالعقد الصوري : للغير بالمفهوم المتقدم أن يتمسك بالعقد الذي تتحقق به مصلحته ، فللدائن البائع له التمسك بالعقد الحقيقي ، بينما دائن المشتري تتحقق مصلحته بالتمسك بالعقد الظاهر الصوري ، ومثل الدائن مشتري ثان وصاحب حق ارتفاع أو انتفاع تلقى حقه من المشتري الصوري (انور طلبة ص ٥٢٧) وأساس حق الغير في التمسك بالعقد الصوري يمكن في رغبة المشرع في حماية الغير حسن النية ضمانا لاستقرار التعامل لذلك وجب لكي يتمسك الغير بالعقد الصوري أن يكون حسن النية وقد تعامله مع المدين أي لا يكون في ذلك الوقت عالما بصورية التصرف حتى لو علم بالصورية بعد ذلك ، وحسن النية مفترض حتى يثبت ما يخالفه ، ولما كان شهر التصرف يقيم قرينة قانونية قاطعة على علم الكافة بالتصرف ومن ثم إذا تم الشهر للتصرف المستتر الحقيقي قبل التعامل كان ذلك دليلا على علم الدائن بصورية التصرف الظاهر .

وقد قضت محكمة النقض بأن " لدائني المتعاقدين والخلف الخاص حق التمسك بالعقد الصوري متى كانوا حسن النية وفقا لما تنص عليه المادة ١/٢٤٤ من القانون المدني ، والعبرة في تحديد وقت ثبوت حسن النية بوقت التعامل ونشوء الالتزام " (نقض ١٩٩١/١/٢٠ طعن ٢٤٨٥ س ٥٨ق) وبأنه " مفاد نص المادة ١/٢٤٤ من القانون المدني أنه يشترط في الخلف الخاص وهو من كسب حقا من المشتري ، حتى يتمسك بالعقد الصوري أن يكون حسن النية أي لا يعلم وقت تعامله مع المالك الظاهر ، أن العقد الظاهر إنما هو عقد صوري ، أما إذا كان سيء النية أي يعلم وقت تعامله بصورية العقد الظاهر فإن العقد الذي يسري في حقه هو العقد الحقيقي شأنه في ذلك شأن المتعاقدين ، ولما كانت محكمة الموضوع قد استخلصت في حدود سلطتها التقديرية وفي أسباب سائغة أن الطاعن - المشتري - كان سيء النية ويعلم بورقة الضد عندما تصرفت له المطعون عليها الثانية بالبيع ، ورتب الحكم على ذلك عدم أحقية الطاعن في التمسك بالعقد الظاهر المبرم بين المطعون عليها الأولى - المالكة الأصلية - والثانية ، وإنما سري في حقه ورقة الضد المشار إليها . لما كان ذلك ، فإن الحكم المطعون فيه يكون قد التزم صحيح القانون " (نقض ١٩٧٨/٥/٢٥ طعن ٣٧٧ س ٤٦ق)

كما قضت بأن " النص في الفقرة الأولى من المادة ٢٤٤ من القانون المدني على أنه " إذا أبرم عقد صوري فلدائني المتعاقدين والخلف الخاص متى كانوا حسني النية أن يتمسكوا بالعقد الصوري " يدل على أن العبرة في تحديد وقت ثبوت حسن النية ، هي بوقت التعامل ونشوء الالتزام وهو الوقت الذي انخدع فيه المتعاقد بالعقد الظاهر للمتعاقد معه وانبنى عليه تعامله ، فأعطاه القانون حق التمسك بهذا العقد الظاهر حماية لحسن النية الذي لازم التصرف الأمر الذي يقتضيه استقرار المعاملات ، وإذا كانت الطاعتان قد تمسكتا بالعقد الظاهر للبائع لهما وبأنهما لا تعلمان بصوريته ، فإن المرجع في تحديد عدم العلم بالصورية وحسن النية إنما كون بوقت التعامل ونشوء الالتزام بنقل الملكية لا بوقت انتقال الملكية بالتسجيل " (نقض ١٩٧٥/١/٢٦ س ٢٦ ص ٢٣٥) وبأنه " مفاد نص المادة ١/٢٤٤ من القانون المدني أنه يشترط في الخلف الخاص وهو من كسب حقا من المشتري ، حتى يتمسك بالعقد الصوري أن يكون حسن النية أي لا يعلم وقت تعامله مع المالك الظاهر ، أن العقد الظاهر إنما هو عقد صوري ، أما إذا كان سيء النية أي يعلم وقت تعامله بصورية العقد الظاهر ، فإن العقد الذي يسري في حقه هو العقد الحقيقي شأنه في ذلك شأن المتعاقدين ، ولما كانت محكمة الموضوع قد استخلصت في حدود سلطتها التقديرية وفي أسباب سائغة أن الطاعن - المشتري - كان سيء النية ويعلم بورقة الضد عندما تصرفت له المطعون عليها الثانية بالبيع ، ورتب الحكم على ذلك عدم أحقية الطاعن في التمسك بالعقد الظاهر المبرم بين المطعون عليها الأولى - المالكة الأصلية - والثانية ، وإنما تسري في حقه ورقة الضد المشار إليها . لما كان فإن الحكم المطعون فيه يكون قد التزم صحيح القانون " (نقض ١٩٧٧/١/٣١ س ٢٨ ص ٣٢٨) وبأنه " لدائن المتعاقد أن يتمسك بالعقد الظاهر متى كان حسن النية

، والمفروض أن للدائن حسن النية لا علم له بالعقد المستتر وعلى من يدعى عكس ذلك أن يثبت ما يدعيه " (نقض ١٩٧٨/٥/١١ طعن ٢٨٦ س ٤٥ق) وبأنه " النص في الفقرة الأولى من المادة ٢٤٤ من القانون المدني على أنه " أبرم عقد صوري فلدائي المتعاقدين والخلف الخاص متى كانوا حسن النية أن يتمسكوا بالعقد الصوري " ، يدل على أن العبرة في تحديد وقت ثبوت حسن النية هو بوقت التعامل ونشوء الالتزام وهو الوقت الذي انخدع فيه المتعاقد بالعقد الظاهر للمتعاقد معه وانبى عليه تعامله ، فأعطاه القانون حق التمسك بهذا العقد الظاهر حماية لحسن النية الذي لازم التصرف الأمر الذي يقتضيه استقرار المعاملات ، وإذا كانت الطاعتان قد تمسكنا بالعقد الظاهر للبائع لهما وبأنهما لا تعلمان بصوريته ، فإن المرجع في تحديد عدم العلم بالصورية وحسن النية إنما يكون بوقت التعامل ونشوء الالتزام بنقل الملكية لا بوقت انتقال الملكية بالتسجيل " (نقض ١٩٧٥/١/٢٦ طعن ٢٢٠ س ٣٩ق) وبأنه " إذا كان المشترون قج تمسكوا أمام محكمة الموضوع بأنهم كانوا حسن النية عندما اشتروا أطيان النزاع من مورثهم معتمدين على عقده الظاهر جاهلين ورقة الضد ، وكان المشترون يعتبرون من الغير بالنسبة لهذه الورقة بحكم أنهم اشتروا هذه الأطيان بعقدي بيع مشهرين ، فلهم - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - أن يتمسكوا بالعقد الظاهر دون العقد المستتر ، ومن ثم لا يجوز أن يحاجوا بالعقد المستتر ، إلا إذا كان هذا العقد مشهرا أو كانوا هم عالمين بصورية هذا العقد الظاهر أو بوجود ورقة ضد " (نقض ١٩٧٢/٢/٢٨ طعن ٤٢٨ س ٣٧ق) وبأنه " للغير حسن النية أن يتمسك بالعقد الظاهر متى كان هذا العقد في مصلحته ولا يجوز أن يحاج - المشتري - بورقة غير مسجلة ، تفيد صورية عقد البائع له متى كان لا يعلم بصورية ذلك العقد " (نقض ١٩٧١/٤/٢٢ طعن ٤٨٥ س ٣٦ق) وبأنه " لا يجوز للغير أن يتمسك بالعقد الظاهر لا في حالة تعدد المتصرفين للعقار من تصرف المالك لأكثر من مشتري ، فليس لأحدهم التمسك بالعقد الظاهر المبرم بين المالك والغير ، وقضت محكمة النقض بأن بيع المتصرف ذات العقار لأشخاص مختلفين على أساس أسبقية تسجيل عقودهم يحول دون أعمال حكم المادة ٢/٢٤٤ من القانون المدني بتفضيل التمسك بالعقد الظاهر على من يتمسك بالعقد المستتر لاقتصار هذا الحكم على حالة اختلاف شخص المتصرف " (نقض ١٩٨٠/٥/١٩ طعن ١٥٨٩ س ٤٨ق)

● المفاضلة عند تمسك البعض بالعقد الحقيقي والبعض بالعقد الصوري : إذا تعارض مصالح ذوي الشأن (الغير) ، فتمسك بعضهم بالعقد الظاهر وتمسك الآخرون بالعقد المستتر كانت الأفضلية لمن يتمسكون بالعقد الظاهر ، فمن المتصور أن يكون للغير مصلحة في التمسك بالعقد الظاهر دون العقد المستتر ، فمثلا من صالح دائني المشتري الصوري التمسك بالعقد الظاهر حتى يدخل المبيع في ضمانهم العام ، وكذلك من مصلحة المشتري من المشتري الصوري أن يتمسك بعقد سلفه الظاهر حتى تنتقل إليه الملكية ، وللشفيع أن يودع في خزانة المحكمة الثمن المسمى بالعقد الظاهر ، دون أن يحتاج عليه بالثمن الحقيقي إذا كان أعلى ، مادام أنه لم يثبت أنه كان يعلم بهذا الثمن الحقيقي ، وله أن يحتج بأن العقد هو بيع وليس في حقيقته هبة ، حتى تجوز له الشفعة فيه . (عزمى البكري ص ٩٨٩)

وقد قضت محكمة النقض بأن " المقرر بنص الفقرة الثانية من المادة ٢٤٤ من القانون المدني أنه " إذا تعارضت مصالح ذوي الشأن فتمسك بعضهم بالعقد الظاهر وتمسك الآخرون بالعقد المستتر كانت الأفضلية للأولين ، وهدف المشرع من ذلك - على ما جاء بالمذكرة الإيضاحية - هو استقرار المعاملات ، فإذا تمسك دائن البائع في العقد الظاهر بالعقد المستتر وتمسك دائن المشتري في العقد الظاهر بهذا العقد كانت الأفضلية لهذا الأخير لاعتبارات تتعلق بتأمين ذلك الاستقرار " (نقض ١٩٨٦/٣/٣٠ طعن ٢١١٨ س ٥٢ق) وبأنه " مؤدى النص في المادة ٢٤٤ من القانون المدني على أنه " إذا أبرم عقد صوري فلدائي المتعاقدين وللخلف الخاص متى كانوا حسن النية أن يتمسكوا بالعقد الصوري ، كما أن لهم أن يتمسكوا بالعقد المستتر ويثبتوا بجميع الوسائل صورية العقد الذي أضر بهم ، وإذا تعارضت مصالح ذوي الشأن فتمسك بعضهم بالعقد الظاهر وتمسك الآخرون بالعقد المستتر كانت الأفضلية للأولين " ، وفي المادة ٢٤٥ على أنه " إذا ستر المتعاقدان عقدا حقيقيا بعقد ظاهر فالعقد

النافذ فيما بين المتعاقدين والخلف العام هو العقج الحقيقي " أن المشرع نظم بهذين النصين أحكام الصورية سواء فيما بين المتعاقدين والخلف العام وفيما بينهما وبين دائنيهم والخلف الخاص ، أو فيما بين هؤلاء الآخرين ، ولما كان حق دائني المتعاقدين والخلف الخاص في التمسك بالعقد الظاهر طبقاً لهذه الأحكام هو حق استثنائي مقرر لهؤلاء وأولئك في مواجهة من يتمسك بالعقد الحقيقي وذلك على خلاف القواعد العامة - إذ يستمد من عقد لا وجود له قانوناً - في حين أن حق الوارث الذي يطعن على تصرف مورثه بأنه يخفي وصية هو حق أصلي يستمد من قواعد الإرث التي تعتبر من النظام العام وتجعل واقعة وفاة المورث سبباً مستقلاً لكسب الملكية ولا يستمد من المورث ولا من الوصية ، ومن ثم لا يعد هذا الوارث طرفاً في أية علاقة من ذلك التي تنظمها أحكام الصورية المشار إليها ، ولا يعتبر لذلك من ذوي الشأن الذيت تجرى المفاضلة بينهم طبقاً لنص الفقرة الثانية من المادة ٢٤٤ سالف الذكر - وهم دائنوا المتعاقدين والخلف الخاص - فلا يقبل من هؤلاء وأولئك التمسك بالعقد الظاهر في مواجهة حقه في الإرث بل يقدم حقه على حقهم في هذا الشأن " (نقض ١٩٨٧/٣/٢٤ طعن ١٢٥٨ س ٥٣ق)

• التمسك بالصورية أمام محكمة الاستئناف : يجوز الطعن بصورية العقد في أى حالة تكون عليها الدعوى ولو لأول مرة أمام محكمة الاستئناف ، ويجب إبداء هذا الدفاع في صورة واضحة وأن يظل الطاعن متمسكاً به حتى إقفال باب المرافعة في الدعوى .

وقد قضت محكمة النقض بأن " وأنه إذا كان الطاعنون قد تخلفوا عن إعلان شهودهم أمام محكمة أول درجة وقرروا بلسان محاميهم أمام تلك المحكمة باستغناءهم عن إحضار شهود لنفي تلك الصورية اكتفاء بما قدموه من دفاع في الدعوى ولم يطلبوا من محكمة الاستئناف إحالة الدعوى إلى التحقيق لتمكينهم من نفي الصورية بشهادة الشهود ، فإنه لا يكون لهم بعد ذلك أن يعيخوا على محكمة الاستئناف عدم اتخاذ هذا الإجراء من تلقاء نفسها إذ الأمر فيه يصبح في هذه الحالة من إطلاقاتها " (نقض ١٩٦٩/٢/٦ س ٢٠ ص ٢٧٠ ، نقض ١٩٧٣/٤/١٠ طعن ١٠٩ س ٣٨ق) وبأنه " السبيل لبحث أسباب العوار التي قد تلحق بالأحكام هو الطعن عليها بطرق الطعن التي حددها القانون على سبيل الحصر ، فإذا كان الطعن عليه غير جائز أو كان قد استغلق فلا سبيل لإهدارها بدعوى بطلان أصلية لمساس ذلك بحجيتها إلا إذا تجردت هذه الأحكام من أركانها الأساسية ، وإذا كان الطعن بالصورية لا يجرد الحكم من أركانه الأساسية ، فإنه يكون من غير الجائز رفع الدائن لدعوى بطلان الحكم - الصادر ضد مدينه للصورية " (نقض ١٩٨٠/١/٢٤ طعن ٥٦٧ س ٤٢ق) وبأنه " إذا كان الدفاع بالصورية مما لو صح يتغير به وجه الحكم في الدعوى ، وكان الثابت أن صاحب هذا الدفاع قد طلب إلى محكمة الاستئناف في مذكرة قدمها إليها إحالة الدعوى إلى التحقيق لإثبات الصورية التي يدعيها ، وكان الحكم قد جاء خلواً من إيراد هذا الطلب ومن الرد عليه ، فإنه يكون قد عاره بطلان جوهري " (نقض ١٩٤٧/١٢/٢٥ في ٢٥ سنة ص ٧٦٥)

• لا يجوز التمسك بالصورية أمام محكمة النقض : الطعن بصورية التصرف ينصب على مسألة موضوعية يتعين طرحها على محكمة الموضوع لتقول فيها كلمتها فإن لم يتحقق ذلك فلا يجوز إبداء هذا الدفاع لأول مرة أمام محكمة النقض فإذا كان ابدى سبباً جديداً لم يسبق طرحه على محكمة الموضوع مما يوجب عدم قبوله . (أنور طلبه ص ٥٢٩)

وقد قضت محكمة النقض بأن " إذ كان ما يثيره الطاعن من صورية الاتفاق على التصريح بالتأجير من الباطن يعد سبباً جديداً لم يسبق له التمسك به أمام محكمة الموضوع لأنه واقع فلا يجوز إبداءه لأول مرة أمام محكمة النقض " (نقض ١٩٧٦/٤/١٤ طعن ٥٦٢ س ٤١ق) وبأنه " متى كان لم يتمسك أمام محكمة الموضوع بأن التصرف الصادر من المورث إلى ورثته كان في حقيقته وصية مستورة في عقد بيع ، فإنه لا يقبل التحدي بهذا الدفاع لأول أمام محكمة النقض ، ولا يغير من ذلك القول بأن تكييف التصرف بحسب وصفه القانوني هو مسائل القانون مادام أن الوصف الذي يضيفه القانون على التصرف لا يستتبع إلا بتحقيق عناصره وأركانه واستخلاص نية المتعاقدين فيه ، وهو مما يتصل بوقائع الدعوى التي يجب أن يظرها الخصم على محكمة الموضوع " (نقض ١٩٥٦/٢/٩ س ٧ ص ٢٠٥) وبأنه " لا

يجوز التمسك لأول مرة أمام محكمة النقض بأن صورية عقد البيع محل النزاع هي صورية نسبية ولا تعدو ستر التبرع الذي كان مقصودا بهذا العقد " (نقض ١٩٥٦/٦/٧ س ٧ ص ٧٠١)

• إثبات الغير للصورية : يقع على الغير الذي يتمسك بالعقد المستتر أن يثبت صورية العقد الظاهر ، وهو يستطيع أن يفعل ذلك بجميع وسائل الإثبات ، ولو كانت قيمة التصرف تزيد على خمسمائة جنيه ، ولو كان التصرف الظاهر مكتوبا ، لأن الصورية بالنسبة للغير تعتبر واقعة مادية لا تصرفا قانونيا ، فيجوز إثباتها بجميع الطرق . (السنهوري ص ١٠٣٥ ، إسماعيل غانم ص ٢٠٥ ، محمد لبيب شنب ص ٢٧٥)

وقد قضت محكمة النقض بأن " المقرر في قضاء محكمة النقض أن المشتري - في أحكام الصورية - يعتبر من الغير بالنسبة للتصرف الصادر من البائع الى مشتر آخر ، ومن ثم يكون له أن يثبت صورية هذا التصرف بكافة طرق الإثبات " (نقض ٢٠٠١/٥/٢٢ طعن ٩٧٩٦ س ٦٤ق) وبأنه " لما كان الثابت في الأوراق أن الطاعنين دفعا أمام محكمة الاستئناف بأن عقد البيع المؤرخ الصادر من الطاعن الثاني للمطعون ضدهم الثلاثة الأوائل عقد صوري لم يدفع فيه ثمن ، وبأن تمكين الأخيرين من الإقامة في الشقة موضوع النزاع كان على سبيل التسامح ، وطلبا إحالة الدعوى للتحقيق لإثبات هذه الصورية ، وكانت الطاعنة الأولى تعتبر من الغير بالنسبة لهذا العقد ، ومن ثم يجوز لها إثبات صوريته بطرق الإثبات كافة باعتبارها مشتريه من البائع فيه ، ومن حقها إزالة جميع العوائق التي تصادفها في سبيل تحقيق أثر عقدها ، وأن طلب الطاعن الثاني إحالة الدعوى للتحقيق لإثبات صورية العقد المشار إليه لم يدفع من خصومه ، المذكورين بعدم جواز إثبات هذه الصورية بغير الكتابة ، فإنه لا يجوز للمحكمة من تلقاء نفسها أن ترفض هذا الطلب على سند من أن القانون لا يجيز إثبات ما يخالف الثابت كتابة بغير الكتابة ، وإذ خالف الحكم المطعون فيه هذا النظر ورفض إحالة الطاعنين الى طلب إحالة الدعوى للتحقيق لإثبات صورية العقد سالف الذكر تأسيسا على أنهما عجزا عن تقديم دليل كتابي يدل على هذه الصورية ولا يجوز لهما إثبات هذا الزعم بغير الكتابة ، فإنه يكون قد خالف القانون وأخطأ في تطبيقه " (نقض ٢٠٠١/٥/٢٢ طعن ٩٧٩٦ س ٦٤ق) وبأنه " لما كان الثابت في الأوراق أن محكمة أول درجة أحالت الدعوى للتحقيق لثبت المطعون ضدهما الثاني والثالثة أن عقد شراء الطاعنة عقد صوري صورية مطلقة ، فاشهدا كلا من ، فقررا أنهما لا يعلمان شيئا عن هذا العقد ، وأن الحكم الابتدائي المؤيد لأسبابه بالحكم المطعون فيه - رغم تحصيله لمضمون أقوال الشاهدين المذكورين - اقام قضاءه بصورية ذلك العقد على اطمئنانه لشهادتيهما المؤيدة بمستندات الدعوى دون بيان ماهية هذه المستندات ومدى تعلقها بالدفع بالصورية ، وأن الحكم المطعون فيه اضاف الى ذلك قوله "هذا بالإضافة الى القرينة المستفادة من شراء المستأنفة لحصة في عقار النزاع ومبادرتها وزوجها المستأنف عليه الأول الى تسجيل عقد شرائها وهو ما لا يحدث عادة بين الأزواج رغم وجود عقد بيع سابق صادر من زوجها الى المستأنف عليهما الثاني والثالثة ، فإذا أضيف الى ذلك ما قرره الشهود فإن ذلك يقطع بصورية عقدها " ، وإذ كان البين مما تقدم أن أحدا لم يشهد بصورية عقد شراء الطاعنة ، وأن الدعوى لم تقدم فيها أية مستندات تدل على هذه الصورية ، وأنه ليس في ثبوت علاقة الزوجية بين الطاعنة وزوجها المطعون ضده الأول ، ولا في مبادرتهم الى تسجيل عقد البيع المبرم بينهما ، ولا في اتصال علم الطاعنة بسابقة بيع زوجها للحصة التي اشترتها لشقيقة المطعون ضده الثاني ، ووقع خلاف بينهما على باقي الثمن ، ما يدل على ثبوت الصورية ، فإن الحكم المطعون فيه - بما أقام عليه قضاءه - يكون معيبا بمخالفة الثابت في الأوراق ، وبالحطأ في الإسناد والفساد في الاستدلال " (نقض ٢٠٠١/٦/٥ طعن ٤٧٩٨ س ٦٢ق) وبأنه " إذ كان الثابت في الأوراق أن الطاعن دفع بصورية عقد البيع الصادر للمطعون ضده فأحالت المحكمة الاستئناف للتحقيق لإثبات صورية هذا العقد فاشهد الطاعن ضاهديم قالا أنهما لا يعلمان شيئا عن العقد المدفوع بصوريته ، وما إذا كان عقدا صوريا أو جديا ، ومن ثم انتهى الحكم المطعون فيه الى أن الطاعن عجز عن إثبات تلك الصورية ، فإن النعي على الحكم بسببي الطعن (بسببي الفساد في الاستدلال ومخالفة الثابت في الأوراق المؤسسين على أن المحكمة بنبت قضاءها برفض الدفع بالصورية

على أن الطاعن عجز عن إثباتها دون أن تناقش ما طرح في الدعوى من قرائن على ثبوتها وكذب شهادة شاهدي المطعون ضده) ينحل الى جدل موضوعي فيما لمحكمة الموضوع سلطة وزنه وتقديره مما تحسّر عنه رقابة هذه المحكمة ، لا يغير من ذلك ما اعتصم به الطاعن من أن شهادة شاهدي النفي يكذبها الثابت في الأوراق ، ذلك أن كذب هذه الشهادة أو مخالفتها للثابت في الأوراق لا يعفى مدعى الصورية من إثباتها ولا يصح اتخاذ دليل على ثبوت هذه الصورية " (نقض ٢٠٠١/٤/١٠ طعن ٢٤٢٣ س ٧٠ق) كما قضت بأن " الدائن الشخصي للمتصرف يعتبر من الغير في الصورية ويجوز له إثباتها بطرق الإثبات كافة ولا يشترط لقبول الطعن بالصورية من الدائن أن يكون حقه سابقا على التصرف الصوري بل يصح أن يكون حقه تاليا لهذا التصرف إذ أن التصرف الصوري الصادر من المدين يبقى سوريا حتى بالنسبة الى الدائنين الذين استجدوا بعد هذا التصرف ويظل الشيء محل التصرف داخلا في الضمان العام للدائنين جميعا سواء منهم من كان حقه سابقا على التصرف الصوري أو لاحقا له وسواء كان هذا الحق مستحق الأداء أو غير مستحق الأداء مادام خاليا من النزاع ، ذلك أنه متى كان التصرف سوريا فإنه لا يكون له وجود قانونا ولا يشترط لقبول الطعن بالصورية من الدائن أن يكون هو المقصود إضراره بالتصرف الصوري إذ من مصلحة أى دائن للمتصرف أن يثبت صورية هذا التصرف حتى يظل الشيء محل التصرف في الضمان العام للدائنين فيستطيع أن ينفذ عليه بدينه ، فإذا كان الحكم المطعون فيه قد أقام قضاءه برفض الدفع بالصورية الذي أبداه الطاعن على أن دينه لاحق للتصرف المدعى بصوريته وعلى انقطاع صلته بالدائن الذي قصد بهذا التصرف التهرب من مدينه يكون قد أخطأ في تطبيق القانون وتأويله " (نقض ١٩٦٥/١٢/٩ س ١٦ ص ١٢٢٣) وبأنه " الغير في الصورية هو - وعلى ما جرى به قضاء محكمة النقض - كل ذي مصلحة ولو لم يكن طرفا في العلاقة المطعون عليها بالصورية ، ويحق لهذا الغير إثبات صوريته إضرارا بحقوقه وذلك بجميع طرق الإثبات القانونية " (نقض ١٩٩٠/٧/١٨ طعن ٣٦١٨ س ٥٩ق ، نقض ١٩٨٠/٣/٢٦ طعن ١٩١ س ٤٦ق) وبأنه " البائع في البيع الصوري يعتبر من الغير بالنسبة لعقد البيع الصادر من المشتري الصوري ومن ثم يكون له إثبات صورية البيع الأخير بكافة طرق الإثبات القانونية " (نقض ١٩٧١/١/٣١ س ٢٨ ص ٣٢٨ ، نقض ١٩٩٧/١/٣٠ طعن ٤٠١٤ س ٦٦ق ، نقض ١٩٩١/٣/٥ طعن ٣٤٦ س ٥٨ق ، نقض ١٩٨٦/١/٩ طعن ٧٣٨ س ٥١ق ، نقض ١٩٨٥/٤/١٨ طعن ٢١٢ ص ٥٢) وبأنه " للدائن أن يثبت بكل طرق الإثبات صورية تصرفات مدينه التي تمت إضرارا بحقوقه عملا بالفقرة الأولى من المادة ٢٤٤ من القانون المدني " (نقض ١٩٥٧/٥/٢٣ س ٨ ص ٥٢٠) وبأنه " لما كان الثابت من الأوراق أن الطاعن كان قد اعتصم بعقد بيع سبق أن صدر إليه عن ذات البيع ومن نفس البائع الى المطعون ضدها الأولى فإنه بذلك يعتبر من الغير بالنسبة لعقدها يجوز له عند ادعائه صوريته إثبات هذه الصورية بجميع طرق الإثبات ، لما هو مقرر - في قضاء هذه المحكمة - أن " للمشتري ولو لم يكن عقده مسجلا أن يتمسك بصورية عقد المشتري الآخر الذي سجل عقده صورية مطلقة ليتوصل بذلك الى محو هذا العقد من الوجود إذ أنه بصفته دائنا للبائع في الالتزامات المترتبة على عقد البيع الصادر إليه يكون له أن يتمسك بتلك الصورية لإزالة جميع العوائق التي تصادفه في سبيل تحقيق أثر عقده ويصبح له بهذه الصفة - وفقا لصريح نص المادة ١/٢٤٤ من القانون المدني - أن يثبت صورية العقد الذي أضر به بطريق الإثبات كافة باعتباره من الغير في أحكام الصورية بالنسبة للتصرف الصادر من نفس البائع الى مشتر آخر " ، وإذ خالف الحكم المطعون فيه هذا النظر وامتنع عن إجابة طلب الطاعن إحالة الدعوى الى التحقيق باعتبار أنه وارث للبائع لا يجوز له إثبات صورية عقد المطعون ضدها الأولى إلا بما كان يجوز لمورثه من طرق الإثبات من غير أن يتمسك المطعون ضدها الأولى بذلك ودون الاعتداد بصفة الطاعن كمشتري من نفس البائع بما يتيح له بهذه الصفة إثبات الصورية بجميع الوسائل على نحو ما سلف بيانه ، فإنه يكون قد خالف القانون " (نقض ١٩٩٦/٥/١٦ طعن ٤٤٤٦ س ٦٥ق ، ١٩٩٥/٤/٦ طعن ٤١٠٤ س ٦٠ق ، ١٩٩٣/١٢/٢ طعن ٢٤٠٠ ، ٢٤٣٨ س ٥٩ق ، ١٩٩٠/٢/٧ طعن ٢١٤٦ س ٥٥ق)

وقضت كذلك بأن " مفاد نص المادة ١/٢٤٤ من القانون المدني أن لدائي المتعاقدين وللخلف الخاص أن يشتوا بكافة الطرق صورية العقد الذي أضر بهم أمام المتعاقدان فلا يجوز لهما إثبات ما يخالف ما اشتمل عليه العقد المكتوب إلا بالكتابة الخ " (الطعن رقم ٣٦٩ لسنة ٤٣ ق جلسة ١٩٧٦/١٢/٢١) وبأنه " إنه وإن كان مفاد نص المادة ٩٣٨ من التقنين المدني أنه إذا صدر من مشتري العقار المشفوع فيه بيع لمشتري ثان قبل إعلان أية رغبة في الأخذ بالشفعة أو قبل أن يتم تسجيل هذه الرغبة ، فإنه يسري في حق الشفيع ، ولا يجوز الأخذ بالشفعة إلا من المشتري الثاني ، وبالشروط التي اشترى بها ، إلا أن ذلك مشروط ألا يكون البيع الثاني سوريا ، فإذا ادعى الشفيع صوريته ، كان من حقه - باعتباره من الغير - إثبات الصورية بكافة كرك الإثبات بما فيها البينة والقرائن ، فإن أفلح اعتبر البيع الصادر من المالك للمشتري الأول قائما وهو الذي يعتد به في الشفعة دون البيع الثاني الذي لا وجود له " (الطعن رقم ٧٥١ لسنة ٤١ ق جلسة ١٩٧٥/٦/١١) وبأنه " متى كانت المطعون عليها الأولى - المالكة الأصلية والبائعة المطعون عليها الثانية بالعقد السوري تعتبر من الغير بالنسبة لعقد البيع الصادر من المطعون عليها الثانية الى الطاعن - عن ذات القدر - وكان لها بالتالي أن تثبت صوريته بكافة طرق الإثبات ، وقد قضت محكمة أول درجة بإحالة الدعوى الى التحقيق لتثبت المطعون عليها الأولى صورية هذا العقد صورية مطلقة ، وكان الحكم المطعون فيه قد انتهى في أسباب سائغة الى أن عقد الطاعن سوري ورتب على ذلك قضاءه برفض دعواه بصحة ونفاذ عقده ، فإن النعى على الحكم بعدم جواز إثبات صورية عقده بغير الكتابة يكون غير سديد " (الطعن رقم ٤٦٦ لسنة ٤٣ ق جلسة ١٩٧٧/١/٣١) وبأنه " المشتري يعتبر من الغير في أحكام الصورية بالنسبة للتصرف الصادر من نفس البائع الى - مشتر آخر وله وفقا لصريح نص المادة ٢٤٤ من القانون المدني أن يثبت صورية العقد الذي أضر به بطرق الإثبات كافة ولو كان العقد المطعون فيه مسجلا ، فالتسجيل ليس من شأنه أن يجعل العقد السوري عقدا جديا كما أن التسجيل لا يكفي وحده لنقل الملكية بل لابد أن يرد على عقد جدي " (الطعن رقم ١٤٤٧ لسنة ٥٠ ق جلسة ١٩٨٤/٦/٧) وبأنه " من المقرر أنه لا يجوز للقاضي من تلقاء نفسه رفض الإثبات بالبينة حيث يوجب القانون الإثبات بالكتابة ، من غير طلب من الخصوم ، وكانت المطعون ضدها الأولى لم تدفع بعدم جواز إثبات صورية عقدها صورية مطلقة بالبينة ، فإن الثابت كذلك من الأوراق أن الطاعن كان قد اختصم بعقد بيع سبق أن صدر إليه عن ذات المبيع ومن نفس البائع الى المطعون ضدها الأولى فإنه بذلك يعتبر من الغير بالنسبة لعقدها يجوز له عند ادعائه صوريته إثبات هذه الصورية بجميع طرق الإثبات ، لما هو مقرر - في قضاء هذه المحكمة - أن للمشتري ولو لم يكن عقده مسجلا أن يتمسك بصورية عقد المشتري الآخر الذي سجل عقده صورية مطلقة ليتوصل بذلك الى محو هذا العقد من الوجود إذ أنه بصفته دائما للبائع في الالتزامات المترتبة على عقد البيع الصادر إليه يكون له أن يتمسك بتلك الصورية لإزالة جميع العوائق التي تصادف في سبيل تحقيق أثر عقده ويصبح له بهذه الصفة - وفقا لصريح نص المادة ١/٢٤٤ من القانون المدني - أن يثبت صورية العقد الذي أضر به بطرق الإثبات كافة باعتباره من الغير في أحكام الصورية بالنسبة للتصرف الصادر من نفس البائع الى مشتر آخر ، وإذا خالف الحكم المطعون فيه هذا النظر وامتنع عن إجابة طلب الطاعن إحالة الدعوى الى التحقيق باعتبار أنه وارث للبائع لا يجوز له إثبات صورية عقد المطعون ضدها الأولى إلا بما كان يجوز لمورثه من طرق الإثبات من غير أن تتمسك المطعون ضدها الأولى بذلك ودون الاعتداد بصفة الطاعن كمشتري من نفس البائع بما يتيح له بهذه الصفة إثبات الصورية بجميع الوسائل على نحو ما سلف بيانه ، فإنه يكون قد خالف القانون " (الطعن رقم ٤٤٤٦ لسنة ٦٥ ق جلسة ١٩٩٦/٥/١٦) وبأنه " لما كان الحكم المطعون فيه قد استدلل على صورية عقد شراء الطاعنة لعين التداعي لمجرد تراخي تنفيذه على الطبيعة من وقت غبرامه في ١٩٨٨/١٢/١ حتى ١٩٩٦ ولأن الطاعنة قد تقدمت مع آخرين بشكوى للمدعى العام الاشتراكي ضد المطعون ضدهما الثاني والثالث لقيامهما ببيع وحدات سكنية منب ينها عين النزاع أكثر من مرة وقد قضى ضدتهما بالحبس في الجنحة رقم جنح حلوان لبيعهما الشقق لأكثر من شخص ولما كان مجرد تأخير تنفيذ عقد شراء الطاعنة لعين النزاع من وقت إبرامه في ١٩٨٨/١٢/١ حتى عام

١٩٩٦ لا يدل بذاته على صورية وعدم جدية هذا العقد هذا بالإضافة الى أن شكاية الطاعنة للمدعى العام الاشتراكي ضد المطعون ضدهما الثاني والثالث لتكرار بيعهما شقة التداعي أكثر من مرة ولأكثر من شخص وإدانتهم جنائيا لهذا السبب لا يتأتى منطقاً ولا عقلاً اعتباره قرينة على صورية عقد شراء الطاعنة لعين التداعي ويكون الحكم بهذه المثابة قد أقام قضاءه بصورية العقد المؤرخ ١٩٨٨/١٢/١ على قرائن معيبة ورتب على ذلك قضاءه بعدم نفاذ هذا العقد في حق المطعون ضدها الأولى فإنه يكون معيباً بالفساد في الاستدلال والقصور في التسيب " (الطعن رقم ٥٠٥٨ لسنة ٧٢ ق جلسة ٢٠٠٤/٤/١٥)

• الإخفاق في إثبات الصورية : إذا نجح الطاعن في إثبات الصورية كان التصرف الحقيقي هو الذي يعمل به وينتج أثره في العلاقة بين الغير وأطراف ذلك التصرف ، أما إذا أخفق الطاعن في إثبات الصورية ، فإن مفاد ذلك أنه لا يوجد عقد آخر غير العقد المطعون عليه ويكون الطاعن غير محق فيما ادعاه من عدم جدية هذا العقد مما يؤدي الى اعتباره غير صوري مرتباً كافة الالتزامات التي تضمنها بالنسبة لطرفيه فتتفد جبراً عند الاقتضاء ، وتسري كافة الأحكام الواردة به ، فإن كان الطاعن شافعاً ادعى صورية الثمن المسممة بالعقد فأودع مبلغاً أقل ، سقط حقه في الشفعة وهكذا . (أنور طلبة ص ٥٠٩)

وقد قضت محكمة النقض بأن " إذا دفع بصورية عقد بيع مسجل صادر من والد الى ولده بالصورية المطلقة ، فأحالت المحكمة الدعوى الى التحقيق ، ثم استخلصت استخلاصاً سائغاً من أقوال الشهود إثباتاً ونفياً - بعد أن أوردت مجمل هذه الأقوال في حكمها - أن الطاعن في العقد قد عجز عن إثبات دفعه بالصورية ، ثم خلصت الى القول بأن العقد عقد تملك قطعي منجز انتقلت الملكية بموجبه فوراً حال حياة البائع وأنه عقد صحيح سواء باعتباره بيعاً حقيقياً أو ببيعها يستر هبة وأنه حتى مع التسليم أن ثمناً لم يدفع فإنه لا مانع قانوناً من أفرار الهبة المنجزة في صورة عيد بيع صحيح ، فحكمها بذلك صحيح ولا وجه للطعن فيه بأنه فيما فعل قد خلط بين الصورية النسبية والصورية المطلقة " (نقض ١٩٥٠/١٢/٢٠ ج ٢ في ٢٥ سنة ٧٦٣) وبأنه " التمسك بأن عقد البيع يستر وصية هو مطعن بالصورية النسبية بطريق التستر ويقع على الطاعن - وارث البائعة - عبء إثبات هذه الصورية ، فإن عجز وجب الأخذ بظاهر نصوص العقد الذي يعد حجة عليه " (نقض ١٩٧٥/٦/٢٦ س ٢٦ ص ١٣١٤)

• عدم تعلق قواعد الإثبات بالنظام العام : القواعد المقررة في إثبات التصرفات غير متعلقة بالنظام العام ، ومن ثم لا يجوز للمحكمة أن تتعرض لها من تلقاء نفسها ، فإن كان التصرف لا يجوز إثباته إلا بالكتابة ومع ذلك طلب الخصم إحالة الدعوى الى التحقيق لإثباته بكافة الطرق بما في ذلك البيئة وحدها أو القرائن وحدها أو بالاثنتين معاً ، فليس للمحكمة أن ترفض هذا الطلب من تلقاء نفسها قولاً منها بان التصرف يجاوز نصاب البيئة أو أنه ثابت بالكتابة فلا يجوز إثبات ما يخالفه إلا بالكتابة ، بل يتعين عليها إجابة هذا الطلب أن تضمن دفاعها جوهرية أو ترفضه ليس للأسباب السابقة إنما لما توافر لديها من أدلة أخرى تغني عن التحقيق المطلوب ، كما يجب عليها رفضه إذا دفع الخصم الآخر بعدم جواز الإثبات بالبيئة أو القرائن ، فإذا حضر ولم يتمسك بالدفع قبل البدء في سماع شهادة الشهود أو طلب أجلاً لإعلان شهوده عد ذلك تنازلاً عن حقه في الإثبات بالطريق الذي رسمه القانون ولا يجوز التحدي بذلك لأول مرة أمام محكمة النقض . (أنور طلبة ص ٥١٠)

• أدلة الصورية : ليس المقصود بأدلة الصورية ، الأدلة الكاملة التي تدل على الصورية كالدليل الكتابي الذي يتضمن حقيقة التصرف والإقرار وشهادة الشهود وغيرها من الأدلة ، وإنما تدخل القرائن في معنى أدلة الصورية ، ومن ثم فإن أدلة الصورية تطلق على الدليل الكامل وأيضاً على القرينة ، وإن كان الدليل في الإثبات يقدم على القرينة إلا أن المحكمة لا تتقيد بذلك في مجال الصورية ، فإن لم تجد دليلاً كاملاً عليها في الأوراق ولكن وجدت قرينة تدل عليها أخذت بها وقضت بصورية المحرر ، متى كان الإثبات بالبيئة جائزاً ، والقرينة إما أن تكون قانونية وإما أن تكون قضائية ، والأولى هي التي يجري بها نص في كنص المادتين ٩١٦ و ٩١٧ أما الثانية فهي التي يستخلصها القاضي من وقائع الدعوى . (أنور طلبة ص ٥٣٩)

• تقدير أدلة الصورية من سلطة قاضي الموضوع : تقدير الادعاء بالصورية هو مما يستقل به قاضي الموضوع لتعلقه بفهم الواقع في الدعوى دون أى رقابة لمحكمة النقض إلا أن شرط ذلك أن يكون استخلاص جدية الادعاء بالصورية أو عدم جديته سائغا ومستمدا مما له أصله الثابت بالأوراق ويؤدي الى النتيجة التي انتهى إليها . (عزمي البكري ص ٩٧٩)

وقد قضت محكمة النقض بأن " من المقرر وعلى ما جرى عليه قضاء النقض - أن تقدير أدلة الصورية مما يستقل به قاضي الموضوع وله السلطة التامة في استخلاص عناصر الغش من قرائن الدعوى وأدلتها دون رقابة عليه في ذلك من محكمة النقض متى كان استخلاصه سائغا " (نقض ١٩٨٣/٣/١ طعن ٣٠٦ س ٤٣ ق ، نقض ١٩٨١/١١/٢٩ طعن ٤٨٩ س ٤٨ ق) وبأنه " تقدير أدلة الصورية - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - هو مما تستقل به محكمة الموضوع لتعلقه بفهم الواقع في الدعوى وتقضي بما يطمئن إليه وجدانها " (نقض ١٩٨٣/١/١٩ طعن ١٤٥٥ س ٤٨ ق) وبأنه " تقدير أدلة الصورية هو مما يستقل به قاضي الموضوع لتعلقه بفهم الواقع في الدعوى ، ولما كان ما أورده الحكم في شأن أقوال الشهود لا يخرج عما هو ثابت في التحقيق ، كما أن ما استخلصه منها لا يتجافى مع عبارتها ومن شأنه وبالإضافة الى القرائن التي ساقها أن يؤدي الى ما انتهى إليه من صورية عقد البيع الصادر الى مورث الطاعنين صورية مطلقة وكفي لحمله ، ولا يغير من ذلك أن هذا العقد أسبق في التاريخ على عقد البيع الصادر الى المطعون عليه الأول ، إذ ليس من شأن هذه الأسبقية أن تنفي الصورية عن العقد الأول وأنه غير موجود قانونا . لما كان ذلك ، فإن النعي يكون على غير أساس " (نقض ١٩٧٦/٣/٢٣ طعن ٥٥٦ س ٣٩ ق) وبأنه " تقدير أدلة الصورية مما يستقل به قاضي الموضوع ، كما أن له سلطة تامة في استخلاص عناصر الغش من وقائع الدعوى وتقدير ما يثبت به هذا الغش ، وما لا يثبت دون رقابة عليه من محكمة النقض في ذلك مادامت الوقائع تسمح به ، فإذا كانت محكمة الموضوع قد رأت في أوراق الدعوى وظروفها وملابساتها ما يكفي لنفي الصورية الغش والتدليس المدعى بها ، فإنها ليست في حاجة بعد ذلك لسماع الشهود لإثبات ونفي هذه الصورية " (نقض ١٩٧٠/١٢/٣١ طعن ٢٧٧ س ٣٦ ق ، نقض ١٩٦٤/٥/٢٨ طعن ٤٦٨ س ٢٩ ق ، نقض ١٩٥٠/٦/١ طعن ١٧٦ س ١٨ ق ، نقض ١٩٨٣/١/٣١ طعن ١١٩٩ س ٥٠ ق) وبأنه " من المقرر في قضائها أنه إذا بنى الحكم على دعائمين كل منهما مستقلة عن الأخرى وكان يصح بناء الحكم على إحداها فإن النعي عليه في الدعامة الأخرى يكون غير منتج " (نقض ١٩٧٣/٤/٣ س ٢٤ ص ٥٥٩ ، ١٩٧٣/٤/١٧ س ٢٤ ص ٦١٦ ، ١٩٧٣/٤/٢٦ س ٢٤ ص ٦٩٤ ، ١٩٧٣/٥/١٧ س ٢٤ ص ٧٧٢ ، ١٩٧٣/٥/٢٤ س ٢٤ ص ٨٢٣) وبأنه " إذا كان الحكم قد أقام قضاؤه على عدة دعائمت تكفي إحداها ليسقيم بها قضاؤه ، فإنه لا يعيبه عدم رده على دفاع يقوم على مناقشة أية دعامة أخرى " (نقض ١٩٧٤/٢/٢ س ٢٥ ص ٢٧٧) وبأنه " تقدير أدلة الصورية هو مما يستقل به قاضي الموضوع لتعلقه بفهم الواقع في الدعوى " (نقض ١٩٧٠/٤/٢٨ طعن ١٠١ س ٣٦ ق ، نقض ١٩٨١/١٢/١٠ طعن ٨٩٩ س ٤٣ ق ، نقض ١٩٨٣/١/٣١ طعن ١٢٩٩ س ٥٠ ق ، نقض ١٩٨١/١٢/٢٧ طعن ٧٥٣ س ٤٨ ق)

وقضت أيضاً بأن " متى كانت الأدلة والقرائن من شأنها أن تؤدي في مجموعها الى ما رتبته عليها محكمة الموضوع ولها أصلها الثابت في الأوراق ، وكان تقدير الأدلة مما يستقل به قاضي الموضوع ولا رقابة عليه فيه من محكمة النقض ، متى كانت هذه الأدلة مستمدة من أوراق الدعوى ومستخلصة منها استخلاصا سائغا ومن شأنها أن تؤدي الى النتيجة التي انتهى إليها ، وكانت محكمة الموضوع متى استندت في قضائها الى جملة قرائن يكمل بعضها بعضا وتؤدي في مجموعها الى النتيجة التي خلصت إليها ، فإنه لا يقبل من الطاعنين مناقشة كل قرينة على حدة لإثبات عدم كفايتها في ذاتها ، فإن النعي على الحكم يكون على غير أساس " (نقض ١٩٧٤/٥/٨ س ٢٥ ص ٨٣١ ، ١٩٦٧/١١/١٤ س ١٨ ص ١٦٦٨) وبأنه " تقدير كفاية أدلة الصورية هو مما يستقل به قاضي الموضوع ، فإذا هو رفض الدفع بالصورية بناء على أن كلا من طرفي الدعوى قد طعن على عقد الآخر بأنه صوري وأن ما قدمته كل منهما في سبيل تأييد دفعه من قرائن منها صلة القرابة بين البائع والمشتري وبخس الثمن وعدم وضع اليد تنفيذا

للبيع لا تكفي وحدها دليلاً على الصورية ، فلا يقبل الطعن في حكمه بالقصور " (نقض ١٩٥٠/٦/١ ج ٢ في ٢٥ سنة ص ٧٦٢ ، ١٩٧١/١/٥ س ٢٢ ص ٥) وبأنه " تقدير الأدلة هو - وعلى ما جرى به قضاء محكمة النقض - من مسائل الواقع التي تستقل بها محكمة الموضوع دون ما رقابة عليها من محكمة النقض مادام قضاؤها قائماً على أسباب تسوغه " (نقض ١٩٧٣/٤/٣ س ٢٤ ص ٥٥٩ ، ١٩٧٦/٥/١٠ طعن ٢٨٢ س ٤٢ ق ، ١٩٧٤/١/٢٢ س ٢٥ ص ٢١٦ ، ١٩٧٠/٤/٢٨ س ٢١ ص ٧١٤ ، ١٩٧٨/١/١٧ طعن ٧٧٩ س ٤٣ ق) وبأنه " لمحكمة الموضوع أن ترفض طلب التحقيق الذي يطلب منها كلما رأت أنها ليست في حاجة إليه ، فإذا كانت محكمة الاستئناف قد انتهت الى أن العقد محل النزاع هو عقج بيع حقيقي استوفى أركانه القانونية ، اخذاً بأقوال الشهود الذين سمعوا في التحقيق الذي أجرته محكمة أول درجة ، وهو ما يدخل في سلطة محكمة الموضوع في تقدير أقوال الشهود ، فإنها بذلك تكون قد رفضت ضمناً طلب الإحالة الى التحقيق لإثبات صورية الثمن لما تبينته من عدم الحاجة إليه اكتفاء بما هو بين يديها من عناصر الدعوى والتحقيقات التي تمت فيها ، وهو حقها الذي لا معقب عليها فيه " (نقض ١٩٧٢/٣/٧ س ٢٣ ص ٢٩٨) وبأنه " تقدير أدلة الصورية مما يستقل به قاضي الموضوع ، كما أن له سلطة تامة في استخلاص عناصر الغش من وقائع الدعوى وتقدير ما يثبت به هذا الغش ، وما لا يثبت دون رقابة عليه من محكمة النقض في ذلك مادامت الوقائع تسمح به ، فإن كانت محكمة الموضوع قد رأت في أوراق الدعوى وظروفها وملابساتها ما يكفي لنفي الصورية والغش والتجسس بها ، فإنها ليست في حاجة بعد ذلك لسماع الشهود لإثبات ونفي هذه الصورية " (نقض ١٩٧٠/١٢/٣١ س ٢١ ص ١٣٢٨)

• استخلاص الصورية : إذا كان الحكم قد استخلص من أقوال الشهود التي ألمح إليها ومن القرائن التي عددها ، صورية الأجرة الثابتة بعقود الإيجار وبإيصالات السداد ، وأن الأجرة الحقيقية هي المؤداة فعلاً ، وكانت هذه الدعوى وحدها كافية لحمله ، فإن تعيينه - فيما أورده من بعد من تقدير لم يبين مصدره - يكون يفرض صحته غير منتج " (نقض ١٩٧٤/١/٢١ س ٢٥ ص ٢٥٩) وقد قضت محكمة النقض بأن " إذا كان الحكم قد أقام قضاءه بصورية عقد مورثة الطاعن على جملة قرائن منها القرينة المستمدة من إقامتها مع خالها البائع في تاريخ العقد وقيام المصاهرة بينهما لوجودها وقتئذ في عصمة ابنه استناداً الى ما عزاها خطأ الى الشهود الذين سمعوا في التحقيق الذي أجرى في الدعوى ، وكانت تلم القرائن التي استندت إليها وحدة متماسكة تصافرت في تكوين عقيدة المحكمة بحيث أن إنهاء إحداها يترتب عليه بطلان الحكم ، فهذا الحكم يكون قد عاين خطأ في الإسناد يستوجب نقضه " (نقض ١٩٥١/١١/١٥ ج ١ في ٢٥ سنة ص ٥٥٦) وبأنه " إذا كانت محكمة الموضوع قد استخلصت في نطاق سلطتها الموضوعية توافق إرادة طرفي العقد على الصورية ودلت على ذلك بأسباب سائغة من شأنها أن تؤدي الى ما انتهت إليه ولم تخرج بأقوال الشهود عما يؤدي إليه مدلولها ، وكان تقدير أدلة الصورية هو مما يستقل به قاضي الموضوع لتعلقه بفهم الواقع في الدعوى ، فإنه لا رقابة لمحكمة النقض عليه في ذلك " (نقض ١٩٥٩/١/٢٢ س ١٠ ص ٦٤) وبأنه " إذا اتخذ الحكم المطعون فيه من عجز الطاعنة (المشتري) عن إثبات أدائها الثمن قرينة على أن العقد يخفي وصية ، فإنه يكون قد استند الى قرينة فاسدة في خصوصية هذه الدعوى ، لأن المطعون ضدها (البائعة) هي التي يقع على عاتقها عبء إثبات صورية ما ورد في العقد من أنها اقتضت الثمن المسمى به " (نقض ١٩٧١/١/٥ س ٢٢ ص ٥) وبأنه " إذا كان من المقرر في قضاء هذه المحكمة أنه وإن كان لمحكمة الموضوع أن تقيم قضاءها في الطعن بالصورية على ما يكفي لتكوين عقيدتها من الأدلة المطروحة في الدعوى دون أن تكون ملزمة بإجابة الخصوم الى طلب إحالة الدعوى الى التحقيق إلا أنه لا يجوز لها أن تعول في ذلك على نصوص المحرر المطعون عليه لما في ذلك من مصادرة على المطلوب وحكم على الدليل قبل تحقيقه ، فإن الحكم المطعون فيه إذ استدل على انتفاء صورية عقدي البيع بذات نصوصها والتفتت بذلك عن طلب الطاعنين إحالة الدعوى الى التحقيق لإثبات الصورية يكون مشوباً بالفساد في الاستدلال والإخلال بحق الدفاع " (نقض ١٩٨٣/١/٢٧ طعن ٩٤٧ س ٤٨ ق) وبأنه " إذا كان الحكم

المطعون فيه قد استخلص من الوقائع والأدلة والقرائن التي ساقها أن العقد موضوع الدعوى صوري حرر بين عاقلين بطريق التواطؤ ، وكانت تلك القرائن والأدلة تؤدي عقلا الى ما انتهى إليه ، فإن النعي على الحكم في هذا الخصوص يكون على غير اساس " (نقض ١٩٥٨/١٢/٢٥ طعن ٨٢ س ٢٤ ق ، نقض ١٩٨٥/٢/١٠ طعن ١٦٨١ س ٥١ ق) وبأنه " إذا استعرضت محكمة الموضوع مستندات الخصوم وناقشت شهادة الشهود وسأقت القرائن من كل ذلك استخلاصا سائعا له أصله الثابت في أوراق الدعوى أن الثمن صوري وأن حقيقة الثمن هو كذا وليس أكثر من ذلك - كانت في حدود سلطتها الموضوعية في تقدير الأدلة مما تستقل به دون رقابة عليها من محكمة النقض " (نقض ١٩٥٩/٤/٢ طعن ٣٧٢ س ٢٤ ق)

وقضت كذلك بأن " تصريح المحكمة باقتناعها بصورية عقد بناء على الأدلة التي أوردتها - ذلك يكفي لبيان أنها رجحت في التقدير أدلة الصورية على الأدلة الأخرى ، وفي هذا معنى إطراح هذه الأدلة الأخرى وعدم الثقة بها بلا حاجة الى بيان خاص ، وإذن فلا يسوغ النعي على الحكم بالقصور قولاً بأنه لم يرد على القرائن التي تمسك بها الصادر له العقد لإثبات جديته " (نقض ١٩٤٩/١٢/٢٩ طعن ٢٠٦ س ١٧ ق) وبأنه " لما كان من حق قاضي الموضوع وهو في مقام الموازنة بين أدلة الإثبات وأدلة نفى في الدعوى أن يأخذ ببعضها وي طرح البعض الآخر غير خاضع في ذلك لرقابة محكمة النقض وكان يبين من الحكم المطعون فيه أنه أقام قضاءه على ما استخلصه من أقوال الشهود من أن العقد جدي لا صوري ، وكان هذا الذي استخلصه هو استخلاص سائغ لا مخالفة فيه للثابت بالأوراق ، وكان اتخاذ الحكم لهذه الأقوال أساسا لقضائه فيه الرد الضمني الكافي والمبرر لإطراحه ما عداها من أدلة الطاعن . لما كان ذلك ، وكان ما ينعاه الطاعن على المحكمة من عدم الرد على القرائن التي ساقها دليلاً على الصورية المدعاة لا مبرر له " (نقض ١٩٥٢/١٢/١١ طعن ٢٠٥ س ٢٠ ق) وبأنه " للمحكمة أن تستند من واقع الدعوى ما تراه من القرائن القضائية المؤدية فعلاً الى النتيجة التي تنتهي إليها ، فإذا كانت المحكمة قد حصلت من شهادة شهود المدعى عليه بأنهم لا يعرفون أنه مدين للمدعى إحدى القرائن على صورية الدين المدعى به فذلك في حدود حقها الذي لا رقابة عليه لمحكمة النقض " (نقض ١٩٤٧/١١/٢٠ طعن ١٢٤ س ١٦ ق) وبأنه " لما كان تقدير مما تستقل به محكمة الموضوع ، وكانت القرينة التي استند إليها الحكم سائغة ومن شأنها أن تؤدي الى النتيجة التي انتهى إليها وتكفي لحمل قضائه في هذا الخصوص فلا يعيبه سكوته عن الرد على المستندات التي تمسك بها الطاعن لتأييد ادعائه بأن لأن في قيام الحقيقة التي اقتنع بها وأورد دليلها التعليل الضمني المسقط لدلالة هذه المستندات كما لا يعيبه التفاته عن طلب الطاعن إثبات عكس ما خلص إليه بالبيئة مادام قضاءه محمولا على قرينة تكفي لحمله وفيها الغناء عن التحقيق " (نقض ١٩٨٤/٣/٢٦ طعن ٦٨٠ س ٥٣ ق ، نقض ١٩٨٤/١/٩ طعن ١٦٨٠ س ٤٨ ق) وبأنه " متى انتهت محكمة الموضوع بأسباب سائغة الى أن عقد البيع صوري مطلقاً ثم اتخذت من صورية إجراءات التقاضي التي انتهت بصدر الحكم القاضي بصحة ونفاذ هذا العقد قرينة أخرى أضافتها الى القرائن التي دللت بها على صورية العقد فإنها لا تكون قد أهدرت حجية الحكم الصادر في دعوى صحة التعاقد التي لم يكن مدعى الصورية طرفاً فيها إذ أن حجية الأحكام مقصورة على أطرافها " (نقض ١٩٦٦/٣/٢٤ طعن ١٣٦ س ٣٢ ق)

﴿ المادة ٢٤٥ ﴾

" إذا ستر المتعاقدان عقداً حقيقياً بعقد ظاهر ، فالعقد النافذ فيما بين المتعاقدين والخلف العام هو العقد الحقيقي ."

﴿ التعليق ﴾

هذه المادة تقابل من مواد نصوص القوانين العربية ، المادة ٢٤٦ سوري ، المادة ٢٤٨ عراقي ، المادة ١٦١ لبناني .

وقد ورد هذا النص في المادة ٣٢٥ من المشروع التمهيدي على الوجه الآتي " ١ - يكون العقد المستتر هو النافذ فيما بين المتعاقدين والخلف العام ، ولا أثر للعقد الظاهر فيما بينهم . ٢ - إذا ستر المتعاقدان عقداً حقيقياً بعقد ظاهر ، فالعقد الحقيقي هو الصحيح مادام قد استوفى شروط صحته " ، وفي لجنة المراجعة حذفت الفقرة الأولى ، أكتفى بالفقرة الثانية بعد تعديلها على وجه جعلها مطابقة لما استقر عليه النص في التفنين الجديد ، وأصبح رقم المادة ٢٥٢ في المشروع النهائي ، ووافق عليها مجلس النواب فمجلس الشيوخ تحت رقم ٢٤٥ . (مجموعة الأعمال التحضيرية ٣ ص ٦٣٩ ، ٦٤٦ ، ٦٤٧)

وقد جاء بمذكرة المشروع التمهيدي أنه " ذلك أن نية المتعاقدين تنصرف الى التقييد بالعقد المستتر ، فهو الجدير وحده بالاعتبار دون غيره ، ومن التطبيقات العملية التي يمكن أن تساق في هذا الشأن ، إفراغ التعاقد في شكل عقد آخر ، كالهبة في صورة البيع ، ففي مثل هذا الفرض يصح العقد بوصفه هبة لا بيعاً ، متى اجتمعت له شروط الصحة بهذا الوصف ، فيما عدا شرط الشكل استثناء .

﴿ الشرح ﴾

● أثر الصورية بالنسبة للمتعاقدين والخلف العام : تقضي المادة ٢٤٥ مدني بأنه " إذا ستر المتعاقدان عقداً حقيقياً بعقد ظاهر ، فالعقد النافذ فيما بين المتعاقدين والخلف العام هو العقد الحقيقي " ، ويترتب على ذلك أن العقد الظاهر ، فيما بين المتعاقدين والخلف العام ، لا وجود له ، فلا يعمل به ، وهذا ما يقضيه مبدأ سلطان الإدارة ، ذلك أن المتعاقدين إنما أرادا العقد المستتر لا العقد الظاهر ، فوجب أن يلتزما بما أراداه لا بما لم يريداه ، ومن ثم إذا باع شخص عينا من آخر بيعاً سورياً واحتفظ بورقة الضد ، ففيما بين البائع والمشتري لا وجود للبيع ، ويبقى البائع مالكا للعين ، وله حق التصرف فيها ، ويستطيع أن يبيعاً جدياً بعد ذلك الى مشتري ثانٍ والمشتري الثاني ولو سجل البيع الصوري قبل تسجيل البيع الجدي ، كذلك إذا مات البائع ، فالعين الباقية في ملكه تنتقل بالميراث الى وارثه الخلف العام ، إذا العبرة بالنسبة الى الخلف العام بالعقد الحقيقي أيضاً لا بالعقد الصوري ، وعلى النقيض من ذلك لا يكون المشتري الصوري مالكا للعين ، وكذلك وارثه لا تنتقل إليه ملكية العين بالميراث ، إذا مات المشتري الصوري ، ولكن إذا لم يكن للعقد الصوري وجود كتصرف قانوني فيما بين المتعاقدين والخلف العام ، فإن له مع ذلك وجوداً مادياً قد يترتب عليه أثر قانوني ، فالتصرف الصوري الصادر من الموصى له في العين الموصى بها يعتبر قبولاً ضمناً للوصية ، وكذلك التصرف الصوري الصادر من الوارث في عين من أعيان التركة يعتبر قبولاً للميراث في القانون الفرنسي . (السنهوري ص ٩٦٠ وما بعدها)

● إثبات الصورية فيما بين المتعاقدين : إذا ادعى أحد المتعاقدين أو خلفه العام صورية العقد كان له إثبات هذه الصورية بكافة طرق الإثبات بما فيها شهادة الشهود والقرائن طالما كانت قيمة التصرف لا تزيد على خمسمائة جنيه ، أما إذا زادت قيمة التصرف على هذا المبلغ وجب عليه إثبات الصورية بالكتابة أو ما يقوم مقامها من إقرار أو يمين . أما إذا كان العقد الظاهر مكتوباً فلا يجوز إثبات الصورية عن طريق إثبات العقد الحقيقي المستتر إلا بالكتابة ولو لم تزد القيمة على خمسمائة جنيه ، ولذلك إذا كان العقد الظاهر مكتوباً وجب على المتعاقد اليقظ إذا كان الاختلاف بين العقد الظاهر والعقد الحقيقي من شأنه الإضرار به ، أن يحصل من المتعاقد الآخر على وثيقة كتابية ، وتسمى هذه الوثيقة بورقة الضد **contre lettre** فإن لم توجد فإنه يتعذر إثبات الصورية بغير اليمين أو الإقرار ، ومعنى هذا عملاً استحالة الصورية بغير اليمين أو الإقرار ، ومعنى هذا عملاً استحالة الإثبات في الغالب من الأحوال غير أن هناك أحوالاً استثنائية يجوز فيها الإثبات بالبينة والقرائن فيما يجب إثباته بالكتابة . كما إذا وجد مبدأ ثبوت بالكتابة يدل على الصورية ، أو وجد مانع مادي أو أدبي حال دون الحصول على ورثة الضد ، أو فقدت تلك الورقة بعد الحصول عليها لسبب أجنبي إذ يجوز للمتعاقد أن يلجأ

الى الشهادة أو القرائن لإثبات صورية العقد الظاهر ولو كان مكتوبا ولو كانت القيمة تزيد على خمسمائة جنيه . (إسماعيل غانم ص ٢٠٠)

وقد قضت محكمة النقض بأن " المقرر وفقا للفقرة الأولى من المادة ٦١ من قانون الإثبات أنه متى كان العقد الظاهر المطعون عليه بالصورية مكتوبا فإنه لا يجوز لأبلا من عاقيه أن يثبت هذه الصورية إلا بالكتابة ، ولما كان عقد البيع موضوع الدعوى ثابتا بالكتابة ، ولم يقدم الطاعن أى دليل كتابي يساند طعنه عليه بالصورية ، وكانت عبارات الإقرار المؤرخ لا تدل على ذلك أو تشير إليه وكان الحكم المطعون فيه قد استدل على تناقض الطاعن في دفاعه ، فإن الحكم يكون صحيحا إذ التفت عن الطعن الموجهة لعقد البيع " (نقض ١٩٨٤/١١/٢٠ طعن ١٨٨٥ س ٥١ ق) وبأنه " من المقرر في قضاء هذه المحكمة أنه متى ثبت صدور الورقة العرفية ممن نسب إليه التوقيع عليها فإنها تكون حجة على طرفيها بكافة بياناتها الى أن يثبت العكس وفقا للقواعد العامة في إثبات ما اشتمل عليه دليل كتابي وأنه إن ادعى أحد طرفي المحرر أن أحد البيانات المدونة به غير مطابقة للواقع كان عليه بحكم الأصل أن يثبت هذه الصورية بطريق الكتابة " (نقض ١٩٨٠/٣/١ طعن ٤٨٧ س ٤٩ ق) وبأنه " التمسك من الطاعن بأن عقد الهبة يستر وصية هو طعن بالصورية النسبية بطريق التستر يخضع للقواعد العامة في الإثبات التي تلقى على الطاعن وهو وارث الواهب عبء إثبات هذه الصورية فإن عجو وجب الأخذ بظاهر نصوص العقد الذي يعد حجة عليه " (نقض ١٩٨٠/٥/٢٨ طعن ٦٨٥ س ٤٥ ق) وبأنه " إجازة إثبات العقد المستتر فيما بين عاقيه بالبينه في حالة الاحتيال على القانون مقصور على من كان الاحتيال موجها ضد مصلحته ، وإذن فمتى كان عقد البيع الظاهر الصادر من المورث لأخذ ورثته ثابتا بالكتابة فلا يجوز لهذا المورث أن يثبت بغير الكتابة أن هذا العقد يخفى وصية وأنه قصد به الاحتيال على قواعد الإرث وإنما يجوز ذلك للوارث الذي وقع الاحتيال إضرارا بحقه في الميراث وهو في ذلك لا يستمد حقه في الطعن على العقد من مورثه وإنما يستمد من القانون مباشرة وإذ كان ذلك وكان الثابت من الحكم المطعون فيه أن المطعون ضدها الأولى أقامت دعواها بطلب إبطال عقد البيع الصادر منها لولديها الطاعن والمطعون ضده الثاني استنادا الى أنخ يخفى وصية به تميزها في الميراث احتيالا على قواعد الإرث وكان الحكم المطعون فيه قد استند في إثبات الصورية النسبية الى أقوال شاهدي المطعون ضدها الأولى (البائعة) التي لم تقدم أى دليل كتابي فإنه يكون قد خالف القانون وأخطأ في تطبيقه بما يستوجب نقضه " (نقض ١٩٧٦/١٢/١٣ طعن ٦٩٧ س ٤٢ ق ، نقض ١٩٦٨/١١/١٤ طعن ٤٨٧ س ٤٢ ق) وبأنه " إذ كان البين مما حصله الحكم المطعون فيه أن النصوص الواردة في العقد المختلف على تكييفه صريحة في أنه عقد منجز ، فإن ما طعنت به المطعون ضدها (البائعة) على هذا العقد وهي إحدى طرفيه من عدم صحة ما أثبت فيه من أنه عقد بيع ، وأن الثمن المسمى فيه قد دفع وأن الصحيح هو أنه يستر وصية ، ولم يدفع فيه أى ثمن ، إنما هو طعن بالصورية النسبية بطريق التستر ، وعليها يقع عبء إثبات هذه الصورية ، فإن عجزت وجب الأخذ بظاهر نصوص العقد ، لأنها تعتبر عندئ حجة عليها " (نقض ١٩٧١/١/٥ طعن ٢٦٠ س ٣٥ ق) وبأنه " متى كانت المحكمة إذ قررت أنه لا يجوز لأحد المتعاقدين إثبات صورية العقد الثابت كتابة إلا بالكتابة قد استخلصت في حدود سلطتها الموضوعية بالأدلة السائغة التي أوردتها انتفاء المانع الأدبي ، فإن الذي قررتها هو صحيح في القانون " (نقض ١٩٥٣/١١/٢٤ ج ٢ في ٢٥ سنة ٧٥٩) وبأنه " مفاد نص المادة ١/٢٤٤ من القانون المدني أن لدائي المتعاقدين وللخلف الخاص أن يشبوا بكافة الطرق صورية العقد الذي أضر بهم أما المتعاقدان فلا يجوز لهما إثبات ما يخالف ما اشتمل عليه العقد المكتوب إلا بالكتابة ، والطعن على عقد البيع بأنه يستر وصية ولم يدفع فيه أى ثمن هو طعن بالصورية النسبية بطريق التستر ، ومتى كان العقد الظاهر المطعون عليه بهذه الصورية مكتوبا ، فإنه لا يجوز لأى من عاقيه أن يثبت هذه الصورية إلا بالكتابة وذلك عملا بنص المادة ١/٦١ من قانون الإثبات ، ولا يصح قياس هذه الحالة على حالة الوارث الذي يجوز له إثبات طعنه على العقد بأنه يخفى وصية بجميع الطرق لأن الوارث لا يستمد حقه في الطعن في هذه الحالة من المورث وإنما

من القانون مباشرة على أساس أن التصرف قد صدر إضرارا بحقه في الإرث فيكون تحايلا على القانون " (نقض ١٩٧٦/١٢/٢١ طعن ٣٦٩ س٤٣ق)

كما قضت بأن " إذا كان المستأجر يطعن في عقد الإيجار بالصورية والمؤجر يدفع بعدم جواز الإثبات بغير الكتابة فلا يجوز للمحكمة مادام الإيجار ثابتا بالكتابة ولا يوجد لدى المستأجر دليل كتابي على دعواه - أن تقضي بصورية العقد بناء على مجرد القرائن وإلا كان قضاؤها باطلا لاستناده الى دليل غير جائز الأخذ به في الدعوى " (نقض ١٩٤٢/٦/١٨ ص ٧٥٩) وبأنه " لا يجوز إثبات صورية العقد الثابت بالكتابة فيما بين المتعاقدين وورثتهما إلا بالكتابة " (نقض ١٩٧٦/١٢/٢١ طعن ٣٦٩ س٤٣ق ، نقض ١٩٧٢/٣/١٦ س ٢٣ ص ٤٢٤) وبأنه " إذا كان الحكم لم يعتمد في إثبات صورية عقد البيع محل الدعوى على شهادة من واقع دفتر التصديق على التوقيعات بل أطلعت المحكمة على كتابة مدونة في الدفتر المذكور بها إمضاء للمقر وقع به أمام الكاتب المختص ، فإنه يكون قد اعتمد على سند كتابي صالح للاحتجاج به على الموقع وعلى خلفائه لا على صورة لمحرر عرفي مجرد من أية قيمة في الإثبات " (نقض ١٩٤٩/١٢/١ ص ٧٥٩) وبأنه " طبقا لنص المادة ٢٤٥ من القانون المدني - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - إذ ستر المتعاقدان عقدا حقيقيا بعقد ظاهر فالعقد النافذ بين المتعاقدين والخلف العام هو العقد الحقيقي والعبرة بينهما بهذا العقد وحده ، وإذا أراد أى من الطرفين أن يتمسك بالعقد المستتر في مواجهة العقد الظاهر أو ينفي الثابت بهذا العقد ، يجب عليه أن يثبت وجود العقد المستتر أو ينفي الثابت بالعقد الظاهر وفقا للقواعد العامة في الإثبات في المواد المدنية التي لا تجيز الإثبات بشهادة الشهود إذا تجاوزت قيمة التصرف عشرين جنيها وفيما يخالف أو يجاز ما اشتمل عليه دليل كتابي ولو لم ترد القيمة على عشرين جنيها ما لم يكن هناك احتيال على القانون فيجوز في هذه الحالة ، لمن كان الاحتيال موجها ضد مصلحته ، أن يثبت العقد المستتر أو ينفي الثابت بالعقد الظاهر بكافة طرق الإثبات " (الطعن رقم ١٠٢٧ لسنة ٥٠ ق جلسة ١٩٨٤/٥/١٦) وبأنه " وحيث إن هذا النعي شديد ، ذلك أنه لما كان من المقرر في قضاء هذه المحكمة أن صلة الزوجية لا تعتبر بذاتها مانعا أدبيا يحول دون الحصول على سند كتابي ويتعين أن يرجع في ذلك الى كل حالة على حدة طبقا لظروف الحال التي تقدرها محكمة الموضوع بغير معقب عليها في ذلك متى كان تقديرها قائما على أسباب سائغة . لما كان ذلك ، وكان الحكم المطعون فيه قد رفض الأخذ بالدفع المبدئي من الطاعنة بعدم جواز الإثبات بالبينة على سند مما أورده في اسبابه من أن علاقة الزوجية التي كانت قائمة بين الطرفين تعتبر مانعا أدبيا يحول دون حصول المستأنف على دليل كتابي يفيد ضد عقد البيع ومن ثم فإنه يجوز للمستأنف إثبات ما يخالف الثابت في عقد البيع سند الدعوى بكافة طرق الإثبات بما فيها البينة والقرائن بما مؤداه أن الحكم اعتبر صلة الزوجية بذاتها مانعا أدبيا يحول دون الحصول على سند مكتوب ودون أن يبين في أسبابه ظروف الحال التي اعتمد عليها في تبرير عدم الحصول على دليل كتابي ، مما يجعله مشوبا بالقصور المبطل ويتعين نقضه دون حاجة لبحث باقي أسباب الطعن " (الطعن رقم ١١٤٢ لسنة ٦٣ ق جلسة ٢٠٠٠/٥/٣٠) وبأنه " الوارث يعتبر في حكم الغير بالنسبة للتصرف الصادر من المورث الى وارث آخر إذا كان طعنه على هذا التصرف هو أنه وإن كان في ظاهره بيعا منجزا إلا أنه في حقيقته يخفى وصية إضرار بحقه في الميراث أو أنه صدر في مرض موت المورث ، فيعتبر إذ ذاك في حكم الوصية لأنه في هاتين الصورتين يستمد الوارث حقه من القانون مباشرة حماية من التصرفات التي قصد بها التحايل على قواعد الإرث التي تعتبر من النظام العام ويكون له إثبات طعنه بكافة طرق الإثبات القانونية ، أما إذا كان مبنى الطعن في العقد أنه صوري صورية مطلقة فإن حق الوارث في الطعن في التصرف في هذه الحالة إنما يستمد من مورثه وليس من القانون ومن ثم فلا يجوز له إثبات طعنه إلا بما كان يجوز لمورثه من طرق الإثبات " (نقض ١٩٩١/١٢/١٠ طعن ١٢٥٢ س٥٣ق) وبأنه " من المقرر أنه لا يجوز للقاضي من تلقاء نفسه رفض الإثبات بالبينة حيث يوجب القانون الإثبات بالكتابة ، من غير طلب من الخصوم ، وكانت المطعون ضدها الأولى لم تدفع بعدم جواز إثبات صورية عقدها صورية مطلقة بالبينة ، فإن الثابت كذلك من الأوراق أن الطاعن كان قد اعتصم بعقد بيع سبق أن صدر إليه عن ذات المبيع ومن نفس

البائع الى المطعون ضدها الأولى فإنه بذلك يعتبر من الغير بالنسبة لعقدها يجوز له عند ادعائه صورته إثبات هذه الصورية بجميع طرق الإثبات ، لما هو مقرر - في قضاء هذه المحكمة - أن للمشتري ولو لم يكن عقده مسجلاً أن يتمسك بصورية عقد المشتري الآخر الذي سجل عقده صورية مطلقة ليتوصل بذلك الى محو هذا العقد من الوجود إذ أنه بصفته دائناً للبائع في الالتزامات المترتبة على عقد البيع الصادر إليه يكون له أن يتمسك بتلك الصورية لإزالة جميع العوائق التي تصادفه في سبيل تحقيق أثر عقده ويصبح له بهذه الصفة - وفقاً لصريح المادة ١/٢٤٤ من القانون المدني - أن يثبت صورية العقد الذي أضر به طرق الإثبات كافة باعتباره من الغير في أحكام الصورية بالنسبة للتصرف الصادر من نفس البائع الى مشتر آخر ، وإذ خالف الحكم المطعون فيه هذا النظر وامتنع عن إجابة طلب الطاعن إحالة الدعوى الى التحقيق باعتبار أنه وارث للبائع لا يجوز له إثبات صورية عقد المطعون ضدها الأولى إلا بما كان يجوز لمورثه من طرق الإثبات من غير أن تتمسك المطعون ضدها الأولى بذلك ودون الاعتداد بصفة الطاعن كمشتري من نفس البائع بما يتيح به بهذه الصفة إثبات الصورية بجميع الوسائل على نحو ما سلف بيانه ، فإنه يكون قد خالف القانون " (نقض ١٩٩٦/٥/١٦ طعن ٤٤٤٦ س ٤٤٥٠ ق) وبأنه " متى كان الحكم مؤسساً على عدم جواز إثبات صورية العقد بالبينة والقرائن - لقيام دعوى الصورية بين المتعاقد - فلا يعيبه أن يكون تحدّثه عن بعضها غير سائغ " (نقض ١٩٧٣/٢/٦ طعن ٤٩٠ س ٣٧ ق) وبأنه " إذا كان الحكم المطعون فيه قد استند فيما انتهى إليه من أن صورية عقد الإيجار الى عديد من القرائن وإلى ما شهد به شاهد المطعون عليه ، وإذا كانت هذه الشهادة تعتبر دعامة تمفي لحمل الحكم ولم تكن محل تعيب من الطاعن ، فإن النعي على الحكم لاستناده الى ما ساقه من قرائن - أياً كان وجه الرأى فيه - يكون نعيًا غير منتج ولا جدوى منه " (نقض ١٩٧٧/٥/٤ طعن ٥ س ٤٣ ق) وبأنه " لمحكمة الموضوع أن ترفض طلب التحقيق الذي يطلب منهما كلما رأت أنها ليست في حاجة إليه ، فإذا كانت محكمة الاستئناف قد انتهت الى أن العقد محل النزاع هو عقد بيع حقيق استوفى أركانه القانونية ومن بينها الثمن ، أخذاً باقوال الشهود الذين سمعوا في التحقيق الذي أجرته محكمة أول درجة ، وهو مما يدخل في سلطة محكمة الموضوع في تقدير أقوال الشهود ، فإنها بذلك تكون قد رفضت ضمناً طلب الإحالة الى تحقيق لإثبات صورية الثمن ، لما تبينته من عدم الحاجة إليه اكتفاء بما هو بين يديها من عناصر الدعوى والتحقيقات التي تمت فيها ، وهو حقها الذي لا معقب عليها فيه " (نقض ١٩٧٢/٣/٧ طعن ٨٩ س ٣٧ ق)

• المانع الأدبي من الحصول على ورقة ضد : لا يوجد معيار معين للمانع الأدبي الذي يتعذر معه على المتعاقد أن يحصل على ورقة ضد ، فتنتقل كل حالة عن الأخرى وفقاً للظروف والعلاقة التي تربط المتعاقدين ، ولقاضي الموضوع استخلاص وجود أو عدم وجود المانع من الوقائع والأدلة الموجودة لديه . (أنور طلبة ص ٥٧٦)

وقد قضت محكمة النقض بأن " صلة القرابة أو المصاهرة ، مهما كانت درجتها لا تعتبر في ذاتها مانعاً أدبياً يحول دون الحصول على سند كتابي بل المرجع في ذلك الى ظروف الحال التي تقدرها محكمة الموضوع بغير معقب عليها متى كان هذا التقدير قائماً على أسباب سائغة " (نقض ١٩٧٦/١٢/٢١ س ٢٧ ص ١٨٠١) وبأنه " متى كانت المحكمة إذ قررت أنه لا يجوز لأحد المتعاقدين إثبات صورية العقد الثابت كتابة إلا بالكتابة ، قد استخلصت في حدود سلطتها الموضوعية بالأدلة السائغة التي أوردتها انتفاء المانع الأدبي فإن الذي قرره هو الصحيح في القانون " (نقض ١٩٥٣/١٢/٢٤ ج ٢ في ٢٥ سنة ص ٧٥٩) وبأنه "

• إثبات الصورية في حالة التهرب من أحكام القانون : إذا كانت الصورية قد اتخذت وسيلة للتحايل على القانون ، أى التهرب من أحكامه الأمانة الخاصة بشروط التصرف الموضوعية اللازمة لصحته أو نفاذه ، فعندئذ يجوز للمتعاقد أو لخلفه العام أن يثبت الصورية بكافة طرق الإثبات ومنها شهادة الشهود والقرائن ولو كان العقد مكتوباً ولو زادت قيمته على خمسمائة جنيه من ذلك أن يخفى العقد فوائد ربوية ويكتب المتعاقدان سبباً غير ذلك ، أو أن يقدم المتعاقدان تاريخ العقد لجعله

سابقا على تاريخ توقيع الحجز على أحدهما بنية إظهار العقد صححيا غير قابل للإبطال خلافا لما يقضي به القانون في تصرفات المحجور عليهم ويبرر إجازة الإثبات بكافة الطرق في مثل هذه الحالات أنها تتضمن مانعا حال دون الحصول على ورقة الضد ، وهي تدخل بذلك في عموم نص المادة ، إذ أن المتعاقد الذي تم التحايل لمصلحته لن يرتضى أن يقدم للطرف الآخر ، أو لخلفه العام ، ورقة مكتوبة للكشف عن هذا التحايل ، ولم تقرر محكمة النقض في ذلك بين ما إذا كان التحايل على أحكام القانون الآمرة لمصلحة المتعاقدين معا وقصد به الإضرار بالغير ، وبين ما إذا كان المقصود به هو الإضرار بالغير فقد باعتبار أن الصورية هنا تنطوي على غش وتحايل . (عزمي البكري ص ٩٩٨)

وقد قضت محكمة النقض بأن " الصورية النسبية التي تقوم على إخفاء الرهن وراء البيع تعد تحايلا على القانون يترتب عليه بطلان البيع طبقا للمادة ٤٦٥ من القانون المدني ، وهذه الصورية النسبية لا تنتفي بانتفاء الصورية المطلقة أو بتخلف شروط الدعوى البوليصة كلها أو بعضها لاختلافها عنهما أساسا وحكما فمتى كان الحكم المطعون فيه قد قصر بحثه على ما تمسك به الخصم من أوجه دفاع تتعلق بصورية عقد البيع صورية مطلقة وبالتواطؤ بين طرفي هذا العقد للإضرار بحقوقه ، وأغفل بحث دفاع الخصم بشأن إخفاء الرهن وراء البيع مع أنه دفاع جوهري لو صح لتغير وجه الرأى في الدعوى ، فإن الحكم يكون قاصرا في التسبيب بما يطلعه ويستوجب نقضه " (الطعن رقم ٢٠٤ لسنة ٣٢٢ جلسة ١٩٦٦/١٢/٦) وبأنه " الوارث لا يعتبر في حكم الغير بالنسبة للتصرف الصادر من المورث - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - إلا إذا كان طعنه على هذا التصرف هو أنه وإن كان في ظاهره بيعا منجزا إلا أنه في حقيقته يخفى وصية إضرارا بحقه في الميراث أو أنه صدر في مرض الموت فيعتبر إذ ذاك في حكم الوصية لأنه في هاتين الصورتين يستمد الوارث حقه من القانون مباشرة حماية له من تصرفات مورثه التي قصد بها الاحتيال على قواعد الإرث التي تعتبر من النظام العام " (الطعن رقم ١٦٣٦ لسنة ٤٩٩ جلسة ١٩٨٣/٣/٢٤) وبأنه " المقرر في قضاء هذه المحكمة أن الوارث حكمه حكم المورث فلا يجوز له إثبات صورية سند صادر من مورثه الى وارث آخر أو الى الغير إلا بالكتابة إلا إذا طعن في هذا السند بأنه ينطوي على الإيضاء أو أنه صدر في مرض موت مورثه وأن تقدير أدلة الصورية - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - هو مما يستقل به قاضي الموضوع لتعلقه بفهم الواقع في الدعوى " (الطعن رقم ١٤٧٣ لسنة ٥٧٥ جلسة ١٩٩٢/١/١٥) وبأنه " صورية البيع التدلّسية تثبت بالقرائن في حق كل من مسه هذا التدليس ولو كان طرفا في العقد ، فإذا توفرت القرائن المثبتة للتدليس والاحتيال على استصدار هذا العقد صورة واقتضت محكمة الموضوع مع ذلك ممن صدر منه العقد وجود مبدأ ثبوت بالكتابة كيما تحقق الصورية التي يقوم بها كان حكمها خاطئا وجاز لمحكمة النقض عند نقضها الحكم أن تستخلص ثبوت هذه الصورية التدلّسية من الأوراق والتحقيقات التي كانت معروضة على محكمة الموضوع " (الطعن رقم ٨٧ لسنة ٤٤٩ جلسة ١٩٣٥/٤/١٨) وبأنه " إذا الحكم المطعون فيه ، بعد أن ذكر أن العقد المتنازع على ماهيته مذكور فيه صراحة أنه عن بيع وفائي ، وقد عرض لتحري قصد المتعاقدين منه هل هو البيع الوفاي حقا أو هو الرهن ولكن أفرغ في تلك الصيغة سترا له ، فاستعرض ظروف الدعوى وما ساقه كل من طرفيها تأييدا لوجهة نظره ، ثم انتهى الى أن هذا العقد إنمائي ستر رهنا ، مستخلصا ذلك من قرائن مؤدية إليه فلا سبيل من بعد الى إثارة الجدل حول هذه المسألة لكونها مما يتعلق بتحصيل فهم الواقع " (الطعن رقم ١٢ لسنة ١٤٤٤/٥/٢٥) وبأنه " ولا يقدر في هذا الحكم أنه إذا فعل ذلك قد أجاز إثبات الصورية بين المتعاقدين بغير الكتابة ، مادام أن إخفاء الرهن وراء بيع وفائي هو غش وتحايل على القانون للتوصل الى الاستيلاء على تلك الأطنان بغير اتخاذ الإجراءات التنفيذية وبشمن بخس ، والصورية التي يكون هذا هو الغرض منها جائز إثباتها بين المتعاقدين بطرق الإثبات كافة بما فيها البينة والقرائن " (الطعن رقم ١٢ لسنة ١٤٤٤/٥/٢٥) وبأنه " الموصى له بحصة في التركة لا يعتبر غيرا في معنى المادة ٢٢٨ من القانون المدني إذا هو ادعى بأن العقد الصادر من الموصى إنما صدر بعد طلب الحجر عليه وبأن تاريخه مغاير للحقيقة ، إذ هو خلف عام يدعى ما كان يملك سلفه

ممثلاً في شخص القيم عليه أن يدعيه ، ولكن لما كان هذا الادعاء ادعاءً بغش واحتيال على القانون كان إثباته بأى طريق من طرق الإثبات جائزاً له جوازه لسلفه ، وكان عليه عبء الإثبات ، لأنه مدع والبيئة على من ادعى ، فإن هو أثبتته سقطت حجية التاريخ العرفي للعقد ، وإن لم يثبتته بقيت هذه الحجية " (الطعن رقم ١١٠ لسنة ١٦ ق جلسة ١٩٤٧/١٢/٢٥) وبأنه " الوارث الذي يطعن في تصرف صادر من مورثه في صورة بيع منجز بأن حقيقته وصية وأنه قصد به الاحتيال على قواعد الإرث المقررة شرعاً إضراراً بحقه فيه ، يجوز له إثبات هذا الاحتيال بأى طريق من الطرق القانونية ، فلا على المحكمة فيما تقضي به من إحالة الدعوى الى التحقيق لتمكين الطاعين في التصرف من إثبات حقيقة الواقع فيه بشهادة الشهود " (الطعن رقم ١٦٨ لسنة ١٨ ق جلسة ١٩٥٠/٥/١١) وبأنه " الوارث لا يعتبر في حكم الغير بالنسبة للتصرف الصادر من المورث الى وارث آخر إلا إذا كان طعنه على هذا التصرف هو أنه وإن كان في ظاهره بيعاً منجزاً إلا أنه في حقيقته وصية إضراراً بحقه في الميراث أو أنه صدر في مريض موت المورث فيعتبر إذ ذاك في حكم الوصية ، لأنه في هاتين الصورتين يستمد الوارث حقه من القانون مباشرة حماية له من تصرفات مورثه التي قصد بها التحايل على قواعد الإرث ، أما إذا كان مبنى الطعن في العقد أنه صوري صورية مطلقة فإن حق الوارث في الطعن في التصرف في هذه الحالة إنما يستمد من مورثه وليس من القانون ، ومن ثم فلا يجوز له إثبات طعنه إلا بما كان يجوز لمورثه من طرق الإثبات " (الطعن رقم ٣٥٥ لسنة ٢٩ ق جلسة ١٩٦٤/٤/٩)

- الآثار المترتبة على الصورية : يختلف الأثر المترتب على الصورية في حالة الصورية المطلقة عنه في حالة الصورية النسبية ، فإن كانت الصورية مطلقة ، فلا يكون للعقد الصوري الظاهر وجود في الحقيقة لأن هذه الصورية تنال من وجود العقد ذاته فتؤدي به الى العدم ، مفاد ذلك أن العلاقة فيما بين المتعاقدين يتعين النظر إليها كما لو كان العقد لم يبرم إطلاقاً ، فالمالك يظل مالكا ولا يلتزم قبل المتعاقد الآخر بأى من الالتزامات التي يربتها العقد يقابل ذلك أن المتعاقد الآخر لا يلتزم بدوره بأى من تلك الالتزامات ، أما إن كانت الصورية نسبية ، فإن العقد يكون موجوداً إذ ترد هذه الصورية على نوع العقد أو على ركن أو شرط فيه أو على أحد المتعاقدين ، فالعقد موجود وحقيقي فيما عدا حكم معين من أحكامه أخفاه المتعاقدان وأحلا محله كما صوريا ، فيلتزم المتعاقدان بكل الالتزامات التي يربتها العقد فيما عدا الالتزامات التي تناولتها الصورية .
 - الحكم الصادر في دعوى الصورية : الحكم الذي يصدر في دعوى الصورية لا يسري على الخصمين وحدهما ، بل يتعدى أثره الى الدائن ، فإذا حكم بصورية عقد ، وكان الخصم في الدعوى دائناً لأحد طرفي العقد ، استفاد الدائنون الآخرون من هذا الحكم ، واستطاع كل منهم أن يتمسك به دون أن يدخل خصماً في الدعوى ، وكذلك لو كان الخصمان هما طرفا العقد ، فإن الدائنين يستطيعون التمسك بالحكم ، والحكم في صورية العقد حكم في مسألة موضوعية ، فلا رقابة فيها لمحكمة النقض . (السنهوري ص ٩٨٢)
 - عدم تقادم دعوى الصورية : ودعوى الصورية ذاتها لا تسقط بالتقادم ، سواء رفعت من أحد طرفي العقد الصوري ، أو من الغير ، لأن المطلوب إنما هو تقرير أن العقد الطاعر لا وجود له ، وهي حقيقة قائمة مستمرة لم تنقطع حتى يبدأ سريان التقادم بالنسبة إليها ، أما إذا كانت دعوى الصورية تتضمن دعوى أخرى ، كما إذا طعن الورثة في الهمية الصادرة من مورثهم بالبطالان وكانت مستترة في صورية عقج بيع ، فإن هناك دعويين إحداهما متعلقة بصورية عقد البيع وهذه لا تسقط بالتقادم ، والأخرى متعلقة بالطعن في عقد الهمية (وهو العقد المستتر) بالبطالان وهذه تسقط بالبطالان وهذه تسقط بالتقادم شأنها في ذلك شأن سائر دعاوى البطلان . (السنهوري ص ٩٨٣)
- وقد قضت محكمة النقض بأن " الدعوى بطلب بطالات عقد البيع على أساس أنه يستر وصية ، وأن وصفت بأنها دعوى بطالات إلا أنها في حقيقتها وبحسب المقصود منها إنما هي دعوى بطلب تقرير صورية هذا العقد صورية نسبية بطريق التستر ، وهذه الدعوى لا تسقط بالتقادم لأن ما يطلبه رافعها إنما هو تحديد طبيعة التصرف الذي قصده العاقدان وترتيب الآثار القانونية التي يجب أن تترتب على النية

الحقيقية لهما واعتبار العقد الظاهر لا وجود له ، وهذه حالة واقعية قائمة ومستمرة لا تزول بالتقادم ، فلا يمكن لذلك أن ينقلب العقد الصوري صحيحا مهما طالب الزمن " (نقض ١٩٦٩/٣/٢٠ س ٢٠ ص ٤٥٠ ، نقض ١٩٧٣/٤/١٠ س ٢٤ ص ٥٥٧)

• أثر دعوى الصورية في قطع التقادم ، فقد قضت محكمة النقض بأن " لا ينقطع تقادم الدين الثابت بسند تنفيذي - سواء في ظل القانون المدني الجديد - إلا بالتنبيه الذي يصدر من الدائن الذي بيده السند التنفيذي لمدينه أو بالحجز عليه أو بالإقرار الذي يصدر من المدين بحق الدائن صريحا كان هذا الإقرار أو ضمنيا ، ومن ثم فإن ادعاء ذلك الدائن بصورية عقد بيع صادر من مدينه لآخر ورفع دعوى بطلب الحكم بهذه الصورية والقضاء بذلك لا يعتبر من الأعمال القاطعة للتقادم بحسب القانون ، ولا يشفع في اعتبار دعوى الصورية قاطعة للتقادم القول بأنها ليست من قبيل الإجراءات التحفظية وأنها أقوى منها لأنها تمهد للتنفيذ ، ذلك لأن دعوى الصورية شأنها كشأن باقي الدعاوى والطرق التي قررها الشارع في القانون المدني لمحافظة على الضمان العام للدائنين ولا صلة لها بالطرق التنفيذية التي تكفل ببيانها قانون المرافعات ولا يمكن اعتبارها - مع التسليم بأنها تمهد للتنفيذ - بمثابة التنبيه القاطع للتقادم وهو ذلك التنبيه الذي نص عليه قانون المرافعات واعتبره من مقدمات التنفيذ ، ونتيجة لما تقدم فإن عدم رفع تلك الدعوى لا يمكن اعتباره إقرارا ضمنيا قاطعا للتقادم " (نقض ١٩٥٨/٣/١٣ س ٩ ص ١٨٧)

• نسبية حجية حكم الصورية : يخضع الحكم الصادر في دعوى الصولية للقاعدة العام المقررة بالنسبة لحجية الأحكام ، فلا تتعدى حجته من كان ماثلا فيه بشخصه أو بمن يتوب عنه ، والحكم الذي يصدر بصورية عقد لا تكون له حجية في دعوى مرفوعة بصحته ونفاذه ، طالما أن رافعها لم يكن ماثلا في دعوى الصورية حتى لو كان طرفا في العقد طالما لم يختصم في الدعوى الأخيرة ، أو كان العقد صادرا من المورث ولم يختصم في دعوى الصورية إلا بعض الورثة طالما أن أحد الورثة لم ينتصب في دعوى الصورية خصما عن باقي الورثة . (أنور طلبية ص ٥٨٠)

وقد قضت محكمة النقض بأن " لا يوجب القانون في دعوى الصورية - المرفوعة من المشتري الأول وهو أحد ورثة البائع - اختصام أشخاص معينين ، ومن ثم فإن عدم اختصام ورثة البائع لا يترتب عليه سوى أنه لا يكون للحكم الصادر في الدعوى حجية عليهم دون أن يؤدي ذلك في بطلان الحكم . لما كان ذلك ، فإنه لا يقبل من الطاعن - المشتري الأول - التحدي بعدم اختصام ورثة البائع له " (نقض ١٩٧٣/٦/٢٦ طعن ١٦١ س ٣٨ ق) وبأنه " الحكم الذي يقضي بناء على طلب الدائن بصورية العقد الصادر من مدينه للغير ، لا يكون حجة على صورية هذا العقد في دعوى المنازعة في صحته التي تقوم فيما بعد بين طرفيه لاختلاف الخصوم في الدعويين " (نقض ١٩٧٢/٣/١٦ س ٢٢ ص ٤٢٤ ، نقض ١٩٤٦/٥/٩ ج ١ في ٢٥ سنة ص ٦٤)

• تسجيل العقد أو إثبات تاريخه لا يمنع من الطعن عليه بالصورية : من المقرر أن تسجيل العقد لا يسلب من اكتسب من البائع حقا على المبيع كالمشتري الثاني أن يطعن بالصورية المطلقة على عقد البيع الصادر للمشتري الأول من نفس البائع أو من خلفه رغم تسجيله ، ذلك أن التسجيل لا يصحح عقدا باطلا وليس من شأنها أن يجعل العقد الصوري عقدا حقيقيا ، فضلا عن أن التسجيل وحده ليس من شأنه أن ينقل الملكية بل يشترط أن يكون قد ورد على عقد جدي . (الدناصوري والشواربي ص ٢٢٥)

وقد قضت محكمة النقض بأن " لا مجال لإعمال الأسبقية في التسجيل إذا كان أحد العقدين سوريا صورية مطلقة ، وإذا كان الحكم المطعون فيه قد انتهى بأسباب سائغة الى أن عقد الطاعنة صوري صورية مطلقة ، فإنه لا يكون ثمة محل للمفاضلة بينه وبين عقد المطعون عليه استنادا الى أسبقية تسجيل صحيفة دعواها " (نقض ١٩٧٣/٢/٦ س ٢٤ ص ١٤٤) وبأنه " وإذا ثبتت صورية عقد البيع صورية مطلقة فإنه يكون باطلا ولا يترتب عليه نقل ملكية القدر المبيع ولو كان مسجلا إذ ليس من شأن التسجيل أن يصحح عقدا باطلا " (نقض ١٩٦٥/٥/٢٧ س ١٦ ص ٦٥٥) وبأهـ " المفاضلة بين عقدي بيع صاردين

من مالك واحد بأسبعية التسجيل لا تكون إلا بين عقدين صحيحين " (نقض ١٩٦٥/٥/٢٧ س ١٦ ص ٦٥٥) وبأنه " متى كان العقد سوريا ، فإنه لا يكون له وجود قانونا ، فتسجيله وعدمه سياتي ، ولكل دائن أن يتجاهله ت تسجيله ولو كان دينه لاحقا عليه " (نقض ١٩٤٦/٤/٢٥ ج ٢ في ٢٥ سنة ص ٧٥٩) وبأنه " الملكية لا تنتقل التسجيل وحده ، وإنما هي تنتقل بأمرين : أحدهما أصلي وأساسي وهو العقد الصحيح الناقل للملكية ، وثانيهما تبعية ومكمل وهو التسجيل ، فإذا انعدم الأصل فلا يغني عنه المكمل ، وإذن فالعقود السورية المبنية على الغش والتدليس لا يصحها التسجيل " (نقض ١٩٤٦/٦/٣ ج ٢ في ٢٥ سنة ص ٧٥٩) وبأنه " لا مجال لإعمال الأسبعية في تسجيل صحيفتي دعوي التعاقد إذا كان أحد العقدين سوريا سوريا مطلقة ، وإذا كان الحكم المطعون فيه قد انتهى الى أن عقد الطاعن سوريا سوريا مطلقة ، وإذا كان الحكم المطعون فيه قد انتهى الى أن عقد الطاعن سوريا سوريا مطلقة ، فإنه لا يكون ثمة محل للمفاضلة بينه وبين عقد المتدخلين استنادا الى أسبعية تسجيل صحيفة دعوى صحة عقد الطاعن " (نقض ١٩٧٠/٥/٢١ س ٢١ ص ٨٨٦ ، ١٩٧٦/٤/١٣ طعن ٤٣٩ س ٤٢ ق) وبأنه " القانون لا يمنع المشتري الذي لم يسجل عقده من أن يتمسك بصورية عقد المشتري الآخر الذي سجل ، لأنه بوصف كونه دائنا للبائع في الالتزامات الشخصية المترتبة على عقد البيع ، وأهمها الالتزام بنقل الملكية يكون من حقه التمسك بتلك الصورية لإزالة العقبة القائمة في سبيل تحقيق أثر عقده ، فمن يرفع الدعوى بصحة التعاقد ، له أن يضمها طلب بطلان العقد المسجل من قبل لمصلحة غيره لكي يخلص له طريق نقل الملكية بتسجيل الحكم الذي يصدر له بصحة التعاقد " (نقض ١٩٤٣/٦/٣٠ ج ١ في ٢٥ سنة ص ٣٨١ ، ١٩٧٩/٢/٢٨ طعن ٣٦٨ س ٤٥ ق) وبأنه " العقد السوري يعتبر غير موجود قانونا ولو سجل ، فإذا طلب مشتر بعقد غير مسجل الحكم على البائع بصحة التعاقد وبإبطال البيع الآخر الذي سجل عقده واعتباره كأن لم يكن لصوريته المطلقة ، ففضت له المحكم بذلك بناء على ما ثبت لها من صورية العقد المسجل ، فإنها لا تكون قد أخطأت ولو كان العقد العرفي غير ثابت التاريخ وكان تاريخه التحقيق لاحقا لتاريخ العقد المسجل " (نقض ١٩٤٣/١١/٢٥ ج ٢ في ٢٥ سنة ص ٧٥٩) وبأنه " يجوز لمن كسب من البائع حقا على المبيع - كمشتري ثان - أن يثبت بكافة طرق الإثبات صورية البيع الصادر من سلفه صورية مطلقة ليزيل جميع العوائق القائمة في سبيل تحقيق أثر عقده ، ولو كان العقد المطعون فيه مسجلا ، فالتسجيل ليس من شأنه أن يجعل العقد السوري عقدا جديدا ، كما أن التسجيل لا يكفي وحده لنقل الملكية بل لابد أن يرد على عقد جدي ، ويعتبر الخلف الخاص من الغير بالنسبة الى التصرف السوري الصادر من البائع له الى مشتر آخر " (الطعن رقم ١٦١ لسنة ٣٨ ق جلسة ١٩٧٣/٦/٢٦) وبأنه " إذا كان القانون لا يمنع المشتري الذي لم يسجل عقده من أن يتمسك بصورية عقد المشتري الآخر صورية مطلقة ولو كان مسجلا ليتوصل بذلك الى محو هذا العقد من الوجود لكي يتمكن من تسجيل عقده هو أو الحكم الصادر بصحته ونفاذه فتنتقل إليه ملكية العين المباعة إذ أنه بصفته دائنا للبائع في الالتزامات المترتبة على عقد البيع الصادر له يكون له أن يتمسك بتلك الصورية أيا كان الباعث عليها لإزالة جميع العوائق التي تصادفه في سبيل تحقيق أثر عقده ، وكان الحكم المطعون فيه قد امتنع عن تحقيق ما تمسك به الطاعنون من صورية عقد البيع الصادر الى المطعون ضده الأول من مورث باقي المطعون ضدهم عن ذات المساحة المباعة لهم من نفس البائع على أساس أن عقد المطعون ضده الأول المشار إليه قد انحسم النزاع بشأنه بعد حلفه اليمين الحاسمة التي ردها عليه البائع مورث باقي المطعون ضدهم بما لا يجوز معه للطاعنين العودة الى مناقشة هذا العقد فإنه يكون قد أخطأ في تطبيق القانون بتعديه أثر هذه اليمين الى غير من وجهها ومن وجهت إليه " (الطعن رقم ٤١٠٤ لسنة ٦٠ ق جلسة ١٩٩٥/٤/٦)

• عدم تجزئة الدعوى الصورية : من المقرر أن دعوى الصورية وبالتالي العقد السوري كلاهما لا يقبل التجزئة فلا يصح القول إن العقد سوريا بالنسبة لبعض الخصوم وغير سوريا بالنسبة للبعض الآخر ، وعلى ذلك إذا طعن من بعض الخصوم على العقد بأنه سوريا بالنسبة لهم ، فيتعين على المحكمة أن تبحث العقد جميعه ولا تقتصر على نصيب الطاعنين فقط ، إذ أن العقد إما أن يكون

سوريا بالنسبة للجميع أو حقيقيا (الدناصوري والشواربي ص ٢٤٥) ويظهر ذلك عند اتحاد الخصوم في مركز قانوني واحد كالورثة ، وطالما كانت دعوى الصورية غير قابلة للتجزئة وجب اختصاص جميع من كان مائلا أمام محكمة الدرجة الأولى عند رفع استئناف عن الحكم ، سواء كانوا محكوما لهم أو محكوما عليهم ، وإلا وجب على المحكمة الاستئنافية تكليف المستأنف بإدخالهم ولو بعد الميعاد (عزمي البكري ص ١٠١٨) غير أن دعوى الصورية قد تكون قابلة للتجزئة إذا وردت على تصرف يقبل محله التجزئة كأرض فضاء أو زراعية ، إذ يجوز تجزئتها بحيث ينفذ العقد في القدر الذي لا يمس حقوق متصرف إليه آخر . (أنور طلبة ص ٢٢٥)

وقد قضت محكمة النقض بأن " إذا كان الطاعنون قد وجهوا دفعهم بصورية عقد البيع الصادر من المطعون عليه السادس الى المطعون عليهم الخمسة الأول ومورث المطعون عليها السابعة وصدر الحكم المطعون فيه مقرر رفض هذا الدفع في مواجهة هؤلاء الخصوم جميعا وكان موضوع الصورية بهذا الوضع الذي انتهت به الدعوى غير قابل للتجزئة ، وكان مناط النعي على الحكم المطعون فيه هو موضوع الصورية الآنف ذكره ، فإنه لكي يكون الطعن مقبولا في هذه الحالة يجب أن يختصم فيه كل من البائع والمشتري في العقد المطعون فيه بالصورية " (نقض ١٩٥٢/٢/٧ ج ١ في ٢٥ سنة ص ٢٧٦ ، نقض ١٩٤٥/٣/١١ ج ١ في ٢٥ سنة ص ٢٧٦) وبأنه " إذا كان الطاعن قد وجه دفعه بصورية عقد البيع الصادر لمورث المطعون عليهم وصدر الحكم المطعون فيه مقرر رفض هذا الدفع في مواجهة هؤلاء الخصوم جميعا ، وكان موضوع الصورية بهذا الوضع الذي انتهت به الدعوى غير قابل للتجزئة ، وكان مناط النعي على الحكم المطعون فيه هو موضوع الصورية الآنف ذكره ، فإن بطلان الطعن بالنسبة للمطعون عليهم الخمسة الأولين ، يستتبع بطلانه بالنسبة للمطعون عليه السادس مما يتعين معه بطلان الطعن برمته " (نقض ١٩٧٤/٣/٢٨ س ٢٥ ص ٥٩٨)

- تقدير قيمة دعوى الصورية ، فقد قضت محكمة النقض بأن " إذا كانت باقي طلبات المطعون ضده الأول - المتعلقة بشطب التسجيلات وإلغاء كافة الآثار المترتبة على العقد واعتباره كأن لم يكن - لم يدر حولها نزاع مستقل عن الطلب الأصلي ببطلان عقد البيع وإلغائه لصوريته صورية مطلقة فإنها تعتبر طلبات مندمجة فيه ولا أثر لها على تقدير قيمة الدعوى التي تقدر بقيمة الطلب الأصلي وحده وفق الفقرة الأخيرة من المادة ٣٨ من قانون المرافعات " (نقض ١٩٧٥/١٢/٢٤ طعن ٢٩٤ س ٤٠ ق)

- مقارنة الدعوى الصورية بالدعوى غير المباشرة :
- أوجه الشبه : تتشابه دعوى الصورية مع الدعوى غير المباشرة في الشروط والأحكام ، فقد رأينا أنه لا يشترط في دعوى الصورية أن يكون حق الدائن مستحق الأداء ولا أن يكون هذا الحق سابقا على التصرف الصادر من المدين ، وهذا هو الأمر في الدعوى غير المباشرة ، ورأينا كذلك أن دعوى الصورية تفيد جميع الدائنين على السواء ، من اشترك منهم في الدعوى ومن لم يشترك ، وهذا هو أيضا حكم الدعوى غير المباشرة ، وحتى تضع دعوى الصورية الى جانب الدعوى غير المباشرة في صورة واضحة ، نفرض أن مدينا باع عينا مملوكة له بيعا سوريا ، فللدائن البائع يستطيع أن يطعن في العقد بالصورية ، ولا يشترط لذلك أن يكون حقه مستحق الأداء أو أن يكون سابقا على التصرف السوري ، وإذا نجح في دعواه استفاد معه سائر الدائنين ، ويستطيع الدائن أيضا ، بدلا من الطعن بالصورية ، أن يستعمل حق مدينه البائع في التمسك بالعقد المستتر ، فيصل الى نفس النتيجة التي يصل إليها من وراء الطعن بالصورية ، وهو في ذلك أيضا لا يشترط فيه أن يكون حقه مستحق الأداء ولا سابقا على التصرف السوري ، كما أن التمسك بالعقد المستتر يفيد سائر الدائنين . (السنهوري ص ٩٩)

- أوجه الخلاف : تختلف دعوى الصورية عن الدعوى غير المباشرة فيما يلي : ١- وإذا طعن الدائن بالصورية ، فليس في حاجة الى إثبات إعسار المدين ، أما إذا تمسك بالعقد المستتر نيابة عن مدينه ، وجب عليه أن يثبت أن المدين يصح معسرا أو يزيد إعساره إذا لم يتمسك بهذا العقد ، ٢- إذا

اختار الدائن دعوى الصورية ، لم يستطيع المشتري أن يدفع هذه الدعوى بدفع خاص بالعقد المستتر . أما إذا تمسك بالعقد نيابة عن المدين ، كان للمشتري أن يدفع هذه الدعوى بكل الدفع التي يستطيع أن يدفع بها دعوى البائع ولو كان هذا هو الذي تمسك بالعقد المستتر ، ٣- إذا طعن الدائن في العقد الظاهر بالصورية رفع الدعوى باسمه ، وإذا تمسك بالعقد المستتر نيابة عن المدين رفع الدعوى باسم هذا المدين ، ويترتب على ذلك أنه في الحالة الأولى يستطيع إثبات الصورية بجميع الطرق لأنه من الغير ، أما في الحالة الثانية وهو يعمل باسم المدين ، فلا يستطيع الإثبات إلا بالطرق التي يستطيعها المدين ، فيجب الإثبات بالكتابة فيما جاوزت قيمته خمسمائة جنيه ، أو فيما لا يجاوز هذه القيمة إذا كان العقد الظاهر مكتوبا . (السنهوري ص ٩٩٤ وما بعدها)

● مقارنة دعوى الصورية بالدعوى البوليصة :

● أوجه الشبه : هناك شبه واضح بين الدعويين ففي كليهما يحاول المدين أن يتوقي تنفيذ الدائن على ماله ، فيتصرف في هذا المال تصرفا جديا أو تصرفا صوريا ، وفي كليهما لا ينفذ تصرف المدين في حق الدائن ، ولكن الفرق بين الدعويين واضح كذلك ، ففي دعوى الصورية المدين في ماله تصرفا جديا ، وليس للعقد الظاهر وجود قانوني ، ولا وجود إلا للعقد المستتر لأنه هو العقد الحقيقي ، ومن ثم لا ينتج العقد الصوري أثرا إلا بالنسبة الى الغير حسن النية حتى يستقر التعامل ، أما في الدعوى البوليصة فالمدين يتصرف في ماله تصرفا جديا ، ومن ثم ينتج هذا التصرف أثره إلا بالنسبة الى الدائنين ، هذا الى أن الدائن في دعوى الصورية يرمى الى استيفاء شيء في ملك المدين لم يخرج منه ، أما في الدعوى البوليصة فيرمى الى إدخال شيء من ملك المدين ، وتختلف الدعويان ، في أحكامهما التفصيلية من وجوه عدة ، نذكر منها : ١- دعوى الصورية يرفعها الدائن والخلف الخاص وكل من له مصلحة مشروعة ولو كان أحد المتعاقدين ، أما الدعوى البوليصة فلا يرفعها إلا الدائن ، ٢- في دعوى الصورية يكفي أن يكون حق الدائن خاليا من النزاع ، فالدائن الى أجل أو تحت شرط واقف يستطيع رفع هذه الدعوى ، أما في الدعوى البوليصة فلا يكفي خلو حق للدائن من النزاع ، بل يجب أيضا أن يكون هذا الحق مستحق الأداء ، ٣- في دعوى الصورية لا يشترط أن يكون حق الدائن سابقا على التصرف الصوري . أما في الدعوى البوليصة فيشترط أن يكون حق الدائن سابقا على التصرف المطعون فيه ، ٤- في دعوى الصورية يجوز للدائن أن يرفع الدعوى حتى لو كانت التصرف الصوري ، يفرض أنه جدي ، لا بسبب إعسار المدين أو يزيد في إعساره بل لا يشترط أن يكون المدين معسرا إطلاقا ، لأن الدائن في هذه الدعوى يطلب تقرير أن التصرف غير موجود وهذه حقيقة لا يغير منها أن يكون المدين معسرا أو غير معسر . أما في الدعوى البوليصة فيشترط أن يثبت الدائن أن التصرف المطعون فيه قد تسبب في إعسار المدين أو زاد في إعساره ، ٥- في دعوى الصورية لا يشترط أن تكون الصورية قد قصد بها الإضرار بحقوق الدائن ، فقد يكون المقصود بها غرضا آخر قدمنا ، ولا يمنع ذلك من أن يطعن الدائن في التصرف الصوري . أما في الدعوى البوليصة فيشترط في المعاضات قصد الإضرار بالدائن على النحو الذي بيناه ، ٦- دعوى الصورية لا تسقط بالتقادم ، لأنها يراد بها تقرير أمر واقع ، وهذا الأمر يبقى واقعا مهما انقضى عليه من الزمن ، أما الدعوى البوليصة فتسقط بالتقادم ، وقد سبق بيان المدة التي تتقادم بها هذه الدعوى ، ٧- في دعوى الصورية يجوز للمدين أن يسترد العين التي باعها صوريا للمشتري . أما في الدعوى البوليصة فلا يستطيع المدين ذلك لأن البيع الذي صدر منه بيع جدي ، ٨- في دعوى الصورية إذا تناوع ، في بيع صوري ، دائن البائع مع دائن المشتري قدم دائن المشتري إثارا للعقد الظاهر ، أما في دعوى البوليصة فإنه إذا باع المدين عينا إضرارا بدائنه ، اعتبر البيع غير نافذ في حق الدائن ، وتقدم هذا الدائن في استيفاء حقه من العين على دائن المشتري . (راجع فيما تقدم السنهوري ص ٩٩٣ وما بعدها)

وقد قضت محكمة النقض بأن " إنه بمقتضى المادة ١٤٣ من القانون المدني يجوز للدائن أن يطعن على تصرف مدينه لإبطاله إما بالدعوى البوليصية وإما بدعوى الصورية ، والدعويان وإن كانتا تتفقان من ناحية أن أساس إبطال التصرف فيهما هو الإضرار بالغير إلا أنهما تختلفان من حيث توجيه الطعن ومن حيث الغرض ، ففي الدعوى البوليصية يكون الطعن على التصرف من ناحية جديته ، ويكون الغرض من الطعن إعادة ملك المدين إليه لإمكان التنفيذ عليه واستيفاء الدائن حقه منه . أما في دعوى الصورية فالطعن يكون بعدم جدية التصرف لمحو العقد الظاهر وإزالة كل أثر له وتقرير أن العين لم تخرج من يد المدين بحيث إذا كان قد تلقاها ، عنه آخر أو نفذ عليها دائن له كان ذلك صحيحا ، وإذن فلمن يطعن على التصرف أن يتخير من هاتين الدعويين الدعوى التي يتحقق بها غرضه ، فإن كان قد اختار الدعوى بالصورية ، ورأت المحكمة صحة دعواه وقضت له بطلانيته ، وكانت مع ذلك قد عرضت في أثناء البحث الى الدعوى البوليصية وتكلمت عنها فذلك منها يكون تزييدا لا يستوجب نقض الحكم ، ثم إن مدعى الصورية له أن يضم الى طلب ملكيته للأرض موضوع الدعوى طلب إبطال التصرف الذي حصل فيها ، وفي هذه يكون الحكم بثبوت الملك للمدعى وإبطال التصرف لثبوت صوريته سليما ، ثم أنه إذا كان الحكم مؤسسا على الصورية فإن البحث في أسبقية دين نازع الملكية (الطاعن بالصورية) على التصرف لا يكون له محل " (الطعن رقم ٣١ لسنة ١٠ ق جلسة ١٢/١٢/١٩٤٠) وبأنه " دعوى الصورية ودعوى عدم نفاذ تصرف المدين هما دعويان مختلفتان ، فيجوز للدائن إثبات أن العقد الذي صدر من المدين صوري بغية استبقاء المال الذي تصرف فيه في ملكه ، فإن أخفق جاز له الطعن في العقد الحقيقي بدعوى عدم نفاذ التصرف في حقه ، بغية إعادة المال الى ملك المدين ، كما أنه يجوز للدائن كذلك في الدعوى الواحدة أن يطعن في تصرف مدينه بالدعويين معا على سبيل الخيرة ، فيحاول إثبات الصورية أولا فإن لم ينجح انتقل الى الدعوى الأخرى " (نقض ١٩٧١/٢/٢٥ طعن ٢٤٥ س ٣٦ق) وبأنه " العلة في وجوب أن يطعن الدائن بدعوى الصورية أولا حتى إذا أخفق فيها كان له أن يطعن بدعوى نفاذ التصرف بما لا يتفق مع الدفع بالصورية بعد ذلك بحيث يجوز للدائن في الدعوى الواحدة أن يطعن في تصرف مدينه بالصورية وبدعوى عدم نفاذ التصرف معا على سبيل الخيرة ، ليحاول إثبات الصورية أولا ثم ينتقل إن هو أخفق فيها الى عدم النفاذ " (نقض ١٩٧٧/٥/٤ س ٢٨ ص ١١٢٥ ، نقض ١٩٧١/٢/٢٥ س ٢٢ ص ١٢٨ ، نقض ١٩٣٦/١١/١٩ ج ١ في ٢٥ سنة ٦٤٩) وبأنه " وإن كان الطعن بالدعوى البوليصية يتضمن الإقرار بجدية التصرف والطعن بالصورية يتضمن إنكار التصرف ، مما يقتضي البدء بالطعن بالصورية إلا أنه ليس ثمة ما يمنع من إبداء الطعنين معا إذا كان الدائن يهدف بهما الى عدم نفاذ تصرف المدين في حقه . لما كان ذلك ، وكان الثابت من مذكرة المطعون ضدها الأولى أمام محكمة الدرجة الأولى أنها تمسكت بالدعويين معا ، إذ طلبت الحكم بعدم نفاذ عقد البيع الصادر الى الطاعنة من مورث باقي المطعون ضدهم تأسيسا على أنها دائنة له وأن العقد صوري محض وقصد به تهريب أمواله وعلى فرض أنه جدي فإنه إنما عقد للإضرار بحقوقها كدائنة وتنطبق عليه شروط المادتين ٢٣٧ ، ٢٣٨ من القانون المدني ولما استأنفت تمسكت بدفاعها المتقدم ذكره ، وبالتالي فإن طلب الصورية كان معروضا على محكمة الدرجة الأولى وإغفالها الفصل فيه لا يجعله طلبا جديدا أمام محكمة الاستئناف " (نقض ١٩٧٤/٤/٢٩ س ٢٥ ص ٧٧٣)

﴿ المادة ٢٤٦ ﴾

" لكل من التزم بأداء شئ أن يمنع عن الوفاء به ما دام الدائن لم يعرض الوفاء بالتزام مترتب عليه بسبب التزام المدين ومربط به . أو ما دام الدائن لم يقيم بتقديم تأمين كاف للوفاء بالتزامه .

ويكون ذلك بوجه خاص لحائز الشئ أو محرزهُ إذا هو أنفق عليه مصروفات ضرورية أو نافعة ، فإن له أن يمتنع عن رد هذا الشئ حتي يستوفي ما هو مستحق له ، إلا أن يكون الالتزام بالرد ناشئاً عن عمل غير مشروع " .
﴿ التعليق ﴾

هذه المادة تقابل من مواد نصوص القوانين العربية ، المادة ٢٤٧ سوري ، المادة ٢٤٩ لبيي ، المادة ٢٨٠-٢٨٢ عراقي ، المواد ٢١١ و ٢٧٢ لبناني .

وقد ورد هذا النص في المادة ٣٣١ من المشروع التمهيدي على وجه مطابق لما استقر عليه في التقنين الجديد فيما عدا بعض اختلاف لفظي ، وفي لجنة المراجعة أدخلت بعض تعديلات فأصبح النص مطابقاً ، وصار رقمه ٢٥٨ في المشروع النهائي ، ووافق عليه مجلس النواب ، وفي لجنة مجلس الشيوخ اعترض بأن النص يقرر مبدأ جديداً ، لأنه يصور حق الحبس في أوسع نظرياته ، ورد على هذا الاعتراض بأن النظرية التي أخذ بها النص ليست نظرية جديدة بل هي نظرية الدفع بعدم التنفيذ ، على أن حق الحبس لا يتوافر بمجرد أن يقع شئ للمدين صدقة في يد الدائن ، بل يجب أن تتوافر شروط معينة ، وحكم النص ليس جديداً ، بل يوجد ما يماثله ، ولم تر اللجنة الأخذ بهذا الاعتراض ، وأقرت النص كما هو تحت رقم ٢٤٦ ث أقره مجلس الشيوخ دون تعديل . (مجموعة الأعمال التحضيرية ٢ ص ٦٥٠ ، ٦٥١ ، ٦٥٣)

وقد جاء بمذكرة المشروع التمهيدي أنه " صور المشروع حق الحبس تصويراً يكشف عن حقيقته ، فجعل منه مجرد دفع من الدفع ، لا يختلط بالحقوق العينية ولا يشاركها في مقوماتها ، ثم أنه استعاض عن بيان أحوال الحبس على سبيل الحصر بإيراد قاعدة عامة ، لها من السعة ما يؤهلها لأن تتناول جميع التطبيقات التي يملئ العقل فيها وجوب تخويل هذا الحق ، ويفترض الحبس أن دائناً تقوم به في الوقت ذاته صفة المدين قبل مدينه ، فهو من هذا الوجه لا يعدو أن يكون توسعاً في فكرة المقاصة ، وليس يمتنع أن تتسع هذه الفكرة حتى تتمثل ، عند التطبيق ، في صورة حجز يوقعه المدين تحت يد نفسه ، والجوهري في نظام الحبس بأسره ، هو وجوب توافر الارتباط بين دينين ، فللمتعاقدين في العقود التبادلية أن يحتبس ما يلزم بأدائه حتى يوفى المتعاقد الآخر بالتزامه ، باعتبار توافر الارتباط بين الالتزامين ، على نحو لا يحتاج إلى بيان ، وهذا هو الدفع بعدم التنفيذ ، وهو في جملته ليس إلا تطبيقاً خاصاً من تطبيقات حق الحبس ، ومن تطبيقات حق الحبس كذلك ما يعرض عند اتفاق الحائز مصروفات ضرورية أو نافعة على الشئ الذي يكون في يده ، فمثل هذا الحائز ملزماً برد الشئ إلى مالكه ، ولكن من حقه في الوقت نفسه ، أن يتسأدى ما أنفق من تلك المصروفات ، فثمة التزامات مرتبطة على وجه التبادل أو القصاص ، يتفرع على ارتباطهما هذا إثبات حق صاحب اليد في أن يحبس الشئ حتى يستوفي ما هو مستحق له ، إلا أن يكون قد أحرز هذا الشئ بوسيلة غير مشروعة كالسرقة مثلاً .

﴿ الشرح ﴾

- المقصود بحق الحبس : يقصد بالحق في الحبس (droit de rétention) أن لكل من يقع عليه التزام أن يمتنع عن الوفاء به ، مادام الدائن لم يعرض الوفاء بالتزام مترتب عليه بمناسبة التزام المدين ومربط به ، أي أن الحق في الحبس يفترض وجود التزامين كل منهما مترتب على الآخر ومربط به ، سواء كان مصدر هذا الارتباط هو العمل القانوني كالعقد أو الواقعة القانونية مصدر هذا الارتباط هو العمل القانوني كالعقد أو الواقعة القانونية كالإثراء بلا سبب ، ففي البيع مثلاً التزام كل متعاقد

مرتبط بالتزام المتعاقد الآخر ، ولذا فلكل من البائع والمشتري أن يحتبس ما يلزم بأدائه حتى يفي المتعاقد الآخر بالتزامه ، وفي الحيازة ، يلتزم الحائز ، برد الشيء الى مالكه ، ولكن إذا كان قد اتفق مصروفات ضرورية أو نافعة على الشيء ، فله أن يحتسبه حتى يتأدى من المالك ما أتفق من هذه المصروفات ، والعلة في هذا هي ما بين التزام واضع اليد والتزام المالك من ارتباط ، وفكرة الارتباط هذه هي التي يستند إليها الدفع بعدم التنفيذ الذي يعتبر مجرد تطبيق للحق في الحبس في العقود التبادلية (أنور سلطان) فالحبس إذن وسيلة يراد بها حمل المدين على تنفيذ التزامه ، وهوي يبدو وسيلة طبيعية يقرها العقل لأول وهلة ، فأول ما يخطر للدائن ، إن كان مدينا في نفس الوقت بأداء شيء لمدينه ، هو أن يحبس ما في يده حتى يقضي له حقه . كما أن لحق الحبس ما يبرره من مقتضيات العدالة وحسن النية ، فليس من المقبول أن يطالب مدين دائنه بأن يؤدي إليه ما التزم به قبل أن يوفى هو بدينه . (إسماعيل غانم ص ٢٢٤ ، عبد المنعم البدر اوي ص ٧١٥)

● شروط الحق في الحبس : يشترط لتوافر الحق في الحبس توافر الشروط الآتية :

الشروط الأول : وجود التزام على الحابس بأداء شيء : الأصل أن جميع الأشياء من الممكن حبسها سواء أكانت من العقارات أم من المنقولات ، وسواء أكانت من القيميات أم من المثليات ، إلا أنه يستثنى من هذا الأصل الأموال العامة ، لأن في حبسها تعطيل للمنفعة التي خصصت لها هذه الأموال ، كما يستثنى منه الأشياء غير القابلة للحجز كأجور الخدم والصناع والعمال ومرتبات المستخدمين فيما زاد على الحد الجائز الحجز عليه وهو الربع (م ٤٨٨ مرافعات) لأنه يترتب على حبسها فيما زاد على هذا الحد تفويت الغرض الذي قصده المشرع من تقرير عدم قابليتها للحجز عليها ، وبالمثل لا يجوز حبس الأشياء التي قرر المشرع عدم جواز الحجز عليها إلا لاقتضاء ديون معينة ، إذا كان الحبس بغرض استيفاء غير ذلك من الديون فمثلا الكتب اللازمة لمهنة المدين وأودات الصناعة التي يستعملها بنفسه في عمله ، لا يجوز الحجز عليها إلا لاقتضاء ثمنها أو مصاريف صيانتها أو نفقة مقررة (م ٤٨٥ مرافعات) وعلى ذلك لا يجوز حبسها إلا في دين من هذه الديون فقط (أنور سلطان ص ٢٢٢) وليس من الضروري أن يكون الشيء المحبوس مملوكا للمدين ، فقد يكون مملوكا للدائن الحابس نفسه وعليه التزام بأدائه فللمؤجر مثلا وهو مالك للعين المؤجرة أن يحبسها عن المستأجر حتى يستوفى ما اشترط تعجيله وقد يكون الدائن الحابس مجرد حائز عرضي ليس لديه نية التملك ، مثال ذلك المستأجر والمودع لديه والمستعير الذين أنفقوا مصروفات على الشيء مما يجوز لهم قانونا استردادها من المالك ، فلهؤلاء جميعا أن يحبسوا الشيء الموجود في حيازتهم ، وقد اتسعت الفقرة الثانية من المادة لهؤلاء جميعا حين أشارت الى حائز الشيء أو محرزه ، ويشترط ألا يكون الدائن الحابس قد توصل الى وضع يده على الشيء بطريقة غير مشروعة كالسرقة أو النصب ، فقد نصت الفقرة الثانية من المادة على حرمان حائز الشيء أو محرزه من الحق في حبسه إذا كان التزامه برده ناشئا عن عمل غير مشروع ، وعلى ذلك فمن يسرق منقولا أو يغتصب عقارا ثم يقوم بإنفاق مصروفات ضرورية عليه يكون مدينا برده الى مالكه ودائنا بما أنفق من مصروفات ، ولكن ليس له أن يحبس الشيء حتى يستوفى ما أنفق (عزمي البكري ص ١٠٣٤) وعلى ضوء ذلك فإن الحائز سيء النية يكون له الحق في الحبس إذا لم يكن قد توصل الى وضع يده على الشيء بطريق غير مشروع ، وذلك يرجع الى أن العبرة طبقا لصريح نص الفقرة الثانية من المادة بأصل وضع اليد لا بنية الحائز ، وعلى ذلك فقد يكون الحائز سيء النية يعلم أن حيازته اعتداء على حق للغير ، ولا يكون التزامه بالرد مع ذلك ناشئا عن عمل غير مشروع ، مثال ذلك وكيل يظهر بمظهر المالك للشيء الذي تسلمه بمقتضى الوكالة ، ويلتزم بوصفه مالكا بإنفاق مصروفات عليه ، أو مستأجر يبنى في الأرض المؤجرة دون علم المؤجر ، فاللتزام كل منهما بالرد لم ينشأ عن عمل غير مشروع بل مصدره عقد الوكالة أو الإيجار ، ولذلك كان لكل منهما أن يحبس ما في يده الى أن يستوفى ما هو مستحق له في مقابل المصروفات أو البناء . (نبيل إبراهيم سعد ص ١٦٥ ، عبد المنعم البدر اوي ص ١٨٥) ،

الشرط الثاني : وجود حق الحابس مستحق الأداء في ذمة المدين : لما كان الغرض من الحق في الحبس هو حمل المدين على تنفيذ التزامه قبل الحابس ، وجب أن يكون هذا الالتزام الأخير

التزاما مدنيا ، حل ميعاد الوفاء به ، غير متنازع فيه ، فمن ناحية أولى ، يشترط في حق الحابس أن يكون مقابلا لالتزام مدني لا لالتزام طبيعي ، لأن في الحبس إجبار غير مباشر على التنفيذ ، ولا جبر في تنفيذ الالتزام الطبيعي ، على ما سبق ذكره ، ومن ناحية ثانية : يشترط في حق الحابس أن يكون مستحق الأداء في الحال ، ولهذا يتعين استبعاد الحبس إذا كان الالتزام المقابل لحق الحابس معلقا على شرط واقف أو مضافا الى أجل واقف ، على أنه لا يجوز أن يقاس على الأجل المشترك للتنفيذ نظرة الميسرة التي يمنحها القاضي للمدين ، أو لأجل الذي يتبرع به الدائن لمدينه ، ما لم يثبت هذا المدين أن الدائن بمنحه أجلا جديدا قد أراد التنازل عن حقه في الحبس ، أو كانت هذه النية مفترضة في جانب الدائن بنص خاص في القانون كنص المادة ١/٤٥٩ التي تقرر أنه " إذا كان الثمن كله أو بعضه مستحق الدفع في الحال فللبائع أن يحبس المبيع حتى يستوفى ما هو مستحق له ، ولو قدم المشتري رهنا أو كفالة ، هذا ما لم يمنح البائع المشتري أجلا بعد البيع . (أنور سلطان ص ٢٢٦)

وقد قضت محكمة النقض بأن " يشترط لجواز حبس الالتزام استنادا الى الدفع بعدم التنفيذ أن يكون الالتزام الذي يدفع بعدم تنفيذه التزاما مستحق الوفاء أى واجب التنفيذ حالا فإذا كان العقد يوجب على أحد المتعاقدين أن يبدأ بتنفيذ التزامه قبل المتعاقد الآخر فلا يحق للمتعاقد المكلف بالتنفيذ أولاً أن يحبس التزامه استنادا الى هذا الدفع " (الطعن رقم ٣٧٩ لسنة ٣٢ ق س ١٧ ص ٢٠٤٥ جلسة ١٩٦٦/١١/٢٩ ، الطعن رقم ١٢٩٩ لسنة ٥١ ق جلسة ١٩٨٣/١/٢) وبأنه " يشترك لاستعمال الدفع بعدم التنفيذ تطبيقا لنص المادة ١٦١ من القانون المدني أن يكون الالتزام الذي يدفع بعدم تنفيذه مستحق الوفاء أى واجب التنفيذ حالا بأكان العقد يوجب على أحد المتعاقدين أن يبدأ بتنفيذ التزامه قبل المتعاقد الآخر فلا يحق للمتعاقد المكلف بالتنفيذ أولاً أن ينتفع بهذا الدفع " (الطعن رقم ٣٦٦ لسنة ٣٥ ق س ٢٠ ع ٢ ص ١١٩ جلسة ١٩٦٩/٧/٣ ، الطعن رقم ٦٦ لسنة ٣٢ ق س ١٧ ص ٥٠٤ جلسة ١٩٦٦/٣/٣ ، الطعن رقم ١٥٠ لسنة ٤٩ ق س ٣٤ ص ١٠٩٩ جلسة ١٩٨٣/٤/٢٨) وبأنه " الحق في الحبس - وفقا لما جرى به نص المادة ٢٤٦ من القانون المدني - يثبت للدائن الذي يكون ملتزما بتسليم شيء لمدينه فيمتنع عن تسليمه حتى يستوفى حقه قبل هذا المدين طالما أن التزامه بتسليم الشيء مرتبط بسبب الحق الذي يطلب الوفاء به ومرتب عليه مادام أن حق الدائن حال ولو لم يكن مقدرا بعد وهو وسيلة ضمان دون أن يكون وسيلة استيفاء " (الطعن رقم ٢٦٠٢ ، ٢٦٨٩ لسنة ٦٠ ق جلسة ١٩٩٢/١/٢٩)

ويشترط أن يكون حق الحابس محقق الوجود ، فلا يجوز الحبس اقتضاء لحق متنازع فيه منازعة جدية ، فمثلا لا يجوز للمودع لديه أن يحبس الوديعة حتى يستوفى تعويضا يدعى أنه دائنا به إذا كانت دعوى التعويض لم يفصل فيها بعد ، ويشترط البهض في حق الحابس أن يكون تاليا في الوجود أو بالأقل معاصرا لحيازته للشيء المحبوس ، أى لا يجوز أن يكون سابقا على الحيازة ، لأن فكرة الضمن التي يقوم عليها الحق في الحبس ، لا تتعلق بنية الطالفين ، بل تتوقف فقط على سبق قيام الحيازة كواقعة مادية . فمثلا إذا تسلم صانع بموجب عقود متتالية أشياء لصنعها ، فلا يجوز له أن يحبس الأشياء التي تسلمها بموجب عقد لاحق لضمان استيفاء ما هو مستحق له بموجب عقد سابق ، لانعدام الارتباط بين الالتزامين في مثل هذه الحالة ، ولكن الواقع أن الحالة التي واجهها هذا الرأى تفترض أن الشيء قد عاد الى حيازة من يلتزم بتسليمه بعد أن كان قد خرج من حيازته ، وعندئذ لا يكون له أن يحبس ضمانا لحق سابق على عودته الى حيازته إذا كانت عودته لسبب آخر . إلا أن هذا لا يجزع في الحقيقة الى أنه يشترط في حق الحابس أن يكون معاصرا لحيازته لما يحبس ، وإنما لأن الحق في الحبس ينقضي بخروج الشيء من حيازة من يتقرر له هذا الحق ، وبذلك لا تكون بصدد شرط من شروط حق الحابس ، وإنما بصدد سبب من أسباب انقضاء هذا الحق ، ولهذا فإنه إذا كان الشيء لم يخرج من حيازته المدين بتسليمه فإنه يكون له أن يحبس ضمانا لحق سابق على حيازته له . فمثلا يكون للوكيل أن يحبس ما يوجد تحت يده من أموال الموكل ولو كانت حيازته لهذه الأموال لاحقة على حقه في اقتضاء ما أنفقه من مصروفات لحساب الموكل (أنور سلطان ص ٢٢٨) غير أنه لا يشترط لحبس الشيء أن يوجد تناسب بين قيمته وبين

قيمة حق الحابس ، بل يجوز الحبس ولو كان التفاوت بين القيمتين كبيرا ، وبالمثل يجوز الحبس ولو كان الدائن فقد نفذ التزامه تنفيذا جزئيا (إسماعيل غانم ص ١٦٧)

الشرط الثالث : وجود ارتباط حق الحابس وبين التزامه بأداء الشيء : لا يكفي لقيام الحق في الحبس أن يحوز الدائن شيئا واجب الأداء لمدينه ، بل يجب أن يكون هناك ارتباط بين الالتزامين أو بعبارة أخرى أن يكون حق الحابس قد وجد بمناسبة التزامه بالرد ، ويفرق الفقه الحديث الآن بين نوعين من الارتباط وهما : الارتباط المعنوي أو القانوني (**connexité intellectuelle ou juridique**) والارتباط المادي أو الموضوعي (**connexité matérielle ou objective**)

(أنور سلطان ص ٢٢٩) والارتباط المعنوي أو القانوني هو الذي ينشأ عن علاقة قانونية تبادلية ما بين الدينين ، سواء كانت هذه العلاقة تعاقدية أو غير تعاقدية ، ذلك أن الارتباط يوجد ، أول ما يوجد ، ما بين التزامين متبادلين في عقد ملزم للجانبين ، فكل التزام من هذين سبب للالتزام الآخر ، كما تقول النظرية التقليدية في السبب ، وعدم تنفيذ أى التزام منهما قد يؤدي الى فسخ العقد ، وهو على كل حال يبيح للمتعاقد الآخر أن يمتنع عن تنفيذ التزامه ، وهذا هو الحق في الحبس في صورة الدفع بعدم تنفيذ العقد ، ويبقى الارتباط قائما على أساس علاقة تبادلية ، حتى لو فسخ العقد أو أبطل ، وأصبح واجبا على كل من المتعاقدين أن يرد الآخر ما أخذ منه ، فكل من هذين الالتزامين مرتبط بالالتزام الآخر ارتباطا تبادليا وأن لم تكون العلاقة بعد انحلال العقد علاقة تعاقدية ويبني على ذلك أن كلا من الطرفين له أم يمتنع عن رد ما أخذه من الآخر ، حتى يسترد منه ما أعطاه (السنهوري ص ١٠١٢) أخيرا قد تقوم العلاقة التبادلية غير مستندة الى عقد قائم أو منحل ، ففي الفضالة مثلا يلتزم الفضولي يرد ما استولى عليه بسبب الفضالة (م ١٩٣) ومصدر هذا الالتزام هو القانون ، كما يلتزم رب العمل برد النفقات الضرورية أو النافعة التي تحملها الفضولي وبتعويضه عما لحق من ضرر بسبب قيامه بالعمل (م ١٩٥) ومصدر هذا الالتزام هو الإثراء بلا سبب ، ولكن لما كان كل من الالتزامين قد نشأ بمناسبة الالتزام الآخر ، جاز لكل طرف أن يحبس ما في يده حتى ينفذ الطرق الآخر التزامه . (أنور سلطان ص ٢٣٠)

وقد قضت محكمة النقض بأن " حق الحبس وفق المادة ٢٤٦ من القانون المدني يثبت للدائن الذي يكون ملتزما بتسليم شيء لمدينه فيمتنع عن تسليمه حتى يستوفى حقه قبل هذا المدين ، طالما أن التزامه بتسليم الشيء مرتبط بسبب الحق الذي يطلب الوفاء به ومرتب عليه ، مادام أن حق الدائن حال ولو لم يكن بعد مقدار ، وحق الحبس بهذه المثابة يختلف عن المقاصة التي يكون سببا لانقضاء الدينين بقدر الأقل منهما ، ذلك أن حق الحبس يظل معه الدينان قائمين ويعد وسيلة استيفاء " (الطعن رقم ٣١ لسنة ٣٦ ق س ٢١ ص ٤٥٩ جلسة ١٧/٣/١٩٧٠ ، ونفس المبدأ الطعن رقم ٢٣٩ لسنة ٣٨ ق س ٢٤ ص ١٢٨٧ جلسة ١٨/١٢/١٩٧٣ ، الطعن رقم ٣٩٠ لسنة ٣٩ ق س ٢٥ ص ١٢٧٨ جلسة ٢٥/١١/١٩٧٤ ، الطعن رقم ٦٩ لسنة ٤٦ ق س ٣٠ ع ٢٤ ص ٤٨٨ جلسة ٣١/٥/١٩٧٩) وبأنه " حق الحائز في حبس العقار - مقرر تنفيذا للحق في الحبس الذي نصت عليه المادة ٢٤٦/١ من القانون المدني - من أن لكل من التزام بأداء شيء أن يمتنع عن الوفاء به ، مادام الدائن لم يعرض الوفاء بالتزام مرتبط عليه بسبب التزام المدين ومرتبط به أو مادام الدائن لم يقدم تأمين كاف للوفاء بالتزامه هذا ، ومن ثم فإن للحائز أن يحتج بالحق في حبس العقار في مواجهة الغير ومن بينهم الخلف الخاص للبائع ، إلا أن هذه الحق لا يسري على من يشهر حقه من أصحاب الحقوق العينية قبل أن يثبت الحائز الحق في حبس الغير ، لأن الحق في الحبس لا يختلط بالحقوق العينية ولا يشاركها في مقوماتها ولا يعطي لحائز الشيء الحق في التبعية والتقدم " (الطعن رقم ٩١٥ لسنة ٤٤ ق جلسة ٣٠/٣/١٩٧٨ ص ٢٩ ص ٩٣٢ ، الطعن رقم ٨٨٥ لسنة ٥٢ ق جلسة ٣١/١٢/١٩٨٥ ص ٣٦ ع ٢٤ ص ١٢٥٨) وبأنه " إذا كانت الطاعنة لم تتمسك أمام محكمة الموضوع بحقها في حبس التأمين - المدفوع لها من العامل بمقتضى عقد العمل - تبعا للرهن الحيازي المقرر لها عليه تبرأ ذمة المطعون ضده العامل من المسحوبات ، فإن هذا الدفاع يكون سببا جديدا لا يجوز إبداءه لأول مرة أمام محكمة النقض لما يخالطه من واقع كان يجب عرضه على محكمة الموضوع " (الطعن رقم ٤٦٩ لسنة ٣٧ ق جلسة ٣/٣/١٩٧٣ ص ٢٤

ص ٣٧٢) وبأنه " التزام المشتري برد العقار المبيع بعد فسخ البيع إنما يقابل التزام البائع برد ما قبضه من الثمن ، وأن التزام المشتري برد ثمرات العين المبيعة مقابل التزام البائع برد فوائد ما قبضه من الثمن ، بما مؤداه أن من حق المشتري أن يحبس ما يستحقه البائع في ذمته من ثمار حتي ستوفى منه فوائد ما دفعه من الثمن " (الطعن رقم ٣٢١ جلسة ١٨/٤/١٩٧٢ س ٢٣ ص ٧٢١) وبأنه " مفاد نص المادة ٢٤٦ من القانون المدني أن المشرع لا يكتفي في تقرير حق الحبس بوجود دينين متقابلين ، وإنما يشترط أيضا قيام ارتباط بينهما ، وفي الوديعة لا يكون للمودع لديه أن يحبس الشيء المودع إلا مقابل استيفائه المصروفات الضرورية أو النافعة التي يكون قد أنفقها على ذات هذا الشيء . أما المصروفات التي لا تتفق على ذات الشيء المودع فإن التزام المودع بها لا يكون مرتبطا بالتزام المودع لديه برد الوديعة وبالتالي لا يسوغ للمودع لديه أن يمتنع عن رد الوديعة عند طلبها بحجة اقتضاء مثل هذه المصروفات ، فإذا كان الدين الذي اعتبر الحكم المطعون فيه أن للطاعن الحق في حبس السيارة حتى يستوفى يتمثل في قيمة أجرة السائق التي قام المطعون عليه دفعها عن المودع وتكليف منه فإن هذه الأجرة لا تدخل في نطاق المصروفات التي تجيز للمودع لديه حق الحبس لاستيفائها " (الطعن رقم ٢٨٦ لسنة ٢٨ ق جلسة ٢٧/٦/١٩٦٣ س ١٤ ص ٩٦٤٦) وبأنه " الحق في الحبس - وفقا لما جرى به نص المادة ٢٤٦ من القانون المدني - يثبت للدائن الذي يكون ملتزما بتسليم شيء لمدينه فيمتنع عن تسليمه حتى يستوفى حقه قبل هذا المدين طالما أن التزامه بتسليم الشيء مرتبط بسبب الحق الذي يطلب الوفاء به ومرتب عليه ومادام أن حق الدائن حال ولو لم يكن مقدرا بعد وهو وسيلة ضمان دون أن يكون وسيلة استيفاء " (الطعن رقم ٢٦٠٢ ، ٢٦٨٩ لسنة ٦٠ ق جلسة ٢٩/١/١٩٩٢) وبأنه " لما كان الثابت في الأوراق أن الطاعن قد تمسك أمام محكمة الاستئناف - في المذكرتين المقدمتين منه بتاريخ ١٢/٢٥/١٩٩٧ ، ٥/٥/١٩٩٨ - بحقه في حبس الباقي من ثمن الشقة خشية أن ينتزعها الغير من تحت يده ، وقدم تدليلا على جدية هذا السبب كشفا رسميا صادرا من الضرائب العقارية ثابت فيه أن العقار الكائن به شقة الداعي مملوك لغير البائع له - المطعون ضده - وكان الحكم المطعون فيه قد التقت عن هذا الدفاع إيرادا وردا على الرغم من أنه دفاع جوهري من شأنه - لو صح - أن يتغير به وجه الرأفة في الدعوى ، واقتصر على بحث الشرط الفاسخ وخلص الى تحقيقه ، ورتب على ذلك قضاءه بتأييد ما قضت به محكمة أول درجة من فسخ عقد البيع وتسليم الشقة الى المطعون ضده فإنه يكون قد ران عليه القصور المبطل مما يعيبه " (الطعن رقم ٣٢٠٣٠ لسنة ٦٨ ق جلسة ٩/٥/١٩٩٩)

أما الارتباط الموضوعي أو المادي ينشأ لا عن علاقة تبادلية ما بين الدينين ، بل عن واقعة مادية وهي أن الشيء المحبوس - والالتزام برده هو أحد الدينين - قد نشأ بمناسبته ومرتبطا به (*à l'occasion* et *en connexité*) الدين الآخر . فالحائز ، إذا لم تكن بينه وبين المالك أية علاقة غير الحياة ، ملزم برد الشيء في حيازته الى المالك ، وقد يصبح دائنا للمالك - بمناسبة هذا الشيء وهذه واقعة مادية - بالمصروفات التي أنفقها على الشيء أو بالتعويض عن الضرر الذي أصابه من الشيء ، ومن هنا وجد الارتباط المادي أو الموضوعي ما بين الدينين ، فحق الحائز قد نجم عن الشيء ذاته الذي يجب عليه رده (*debitum cum re junctum*) ومن ثم جاز له أن يحبس هذا الشيء حتى يسترد المصروفات أو يتقاضى التعويض . أما إذا لم يقم ما بين الدينين ارتباط قانوني أو ارتباط مادي ، فقد اختل الشرط الثاني للحق في الحبس ، ولم يجز للدائن استعمال هذا الحق ، ومجرد وجود التزامين متقابلين بين شخصين كل منهما دائن للآخر ومدين له ، لا يكفي لوجود ارتباط ما بين هذين الالتزامين ، وإن كان هنا ميل عند بعض الفقهاء للقول بأن هذا كاف ، وأن التقابل ما بين الدينين لا الرابطة بينهما هو الذي نقف عنده لإعطاء الدائن الحق في الحبس ، على أنه إذا لم يقم بين الدينين ارتباط قانوني أو ارتباط مادي على النحو الذي بسطناه ، فقد يخلق الاتفاق بين الطرفين هذا الارتباط ، فيتفقات على أن الالتزامات المتقابلة فيما بينهما يجمعها كلها حساب جار غير قابل للتجزئة ، فترتبط التزامات كل منهما بالتزامات الآخر ، ويجوز عندئذ لأي منهما أن يحبس ما في ذمته من التزامات للآخر حتى يستوفى ما له من حقوق عنده ، ولكن لما كان مثل هذا الاتفاق أثره مقصور على الطرفين ، فإنه لا يسري في حق الغير ، وكما

يخلق الاتفاق الارتباط ما بين الدينين ، فقد يخلق هذا الارتباط أيضا نص في القانون ، وقد قضت المادة ٣٦٩ من التقنين التجاري الألماني والمادة ٨٩٥ فقرة ثانية من التقنين المدني السويسري بقيام ارتباط ما بين الالتزامات التجارية المتقابلة فيما بين التاجرين . (السنهوري ص ١٠١٦)

وقد قضت محكمة النقض بأن " مفاد نص المادة ٢٤٦ من القانون المدني أن لحائز الشيء الذي أنفق عليه مصروفات ضرورية أو نافعة حق حبسه حتى يستوفى ما هو مستحق له ، يسوي ذلك أن يكون الحائز حسن النية أو سيئها ، إذ أعطى القانون هذا النص الحق في الحبس للحائز مطلقا ، وبذلك يثبت لمن أقام منشآت على أرض في حيازته الحق في حبسها حتى يستوفى التعويض المستحق له عن تلك المنشآت طبقا للقانون " (الطعن رقم ٢٣٩ لسنة ٣٨ ق جلسة ١٢/١٨/١٩٧٣ ص ٢٤٨٧)

وبأنه " إذا كان الطاعن قد أورد في مذكرته أمام محكمة الاستئناف والمعلنة الى المطعون عليها قوله "للطاعن الحق في حبس العين المبيعة تحت يده مقابل المصروفات التي أنفقها في إصلاح الأطنان وردمها" ، وكان هذا الدفاع يختلف في أساسه عن الدفاع الذي أبداه الطاعن أمام محكمة أول درجة بأنه اتفق مع البائعة على خصم المصروفات التي ينفقها على الأطنان المبيعة من الثمن وقد ردت تلك المحكمة في حكمها على هذا الدفاع بما ينفيه ، وكانت المادة ٢٤٦ من القانون المدني إذ أوردت في الفقرة الأولى منها القاعدة العامة في حق الحبس قد نصت بفقرتها الثانية على إحدى حالاته البارزة فقالت " يكون ذلك بوجه خاص لحائز الشيء أو محرزه إذا هو أنفق عليه مصروفات ضرورية أو نافعة فإن له أن يمتنع عن رد هذا الشيء حتى يستوفى ما هو مستحق له إلا أن يكون الالتزام بالرد ناشئا عن عمل غير مشروع " ، وإذ أغفل الحكم المطعون فيه أعمال حكم هذا النص بشأن دفاع الطاعن المشار إليه لبيان مدة انطباقه عليه وما يحق للطاعن حبسه وفقا للقانون مما قد يتغير به وجه الرأي في الدعوى وقضى الحكم بتسليم الأطنان المبيعة الى المطعون عليها الأولى ، فإنه يكون مشوبا بالقصور " (الطعن رقم ٥٠٥ لسنة ٣٤ ق جلسة ١٠/١٢/١٩٦٨) وبأنه " حق الحائز في حبس العقار - مقرر تنفيذا للحق في الحبس الذي نصت عليه المادة ١/٢٤٦ من القانون المدني من أن لكل من التزم بأداء شيء أن يمتنع عن الوفاء به ، مادام الدائن لم يعرض الوفاء بالتزام مترتب عليه بسبب التزام المدين ومربط به أو مادام الدائن لم يقيم بتقديم تأمين كاف للوفاء بالتزامه هذا ، ثم فإن للحائز أن يحتج بالحق في حبس العقار في مواجهة الغير ومن بينهم الخلف الخاص للبائع ، إلا أن هذا الحق لا يسري على من يشهر حقه من اصحاب الحقوق العينية قبل أن يثبت للحائز الحق في حبس العين لأن - الحق في الحبس لا يختلط بالحقوق العينية ولا يشاركها في مقوماتها ولا يعطي لحائز الشيء الحق في التمتع والتقدم " (الطعن رقم ٩١٥ لسنة ٤٤ ق جلسة ٣٠/٣/١٩٧٨) وبأنه " المقرر في قضاء هذه المحكمة أن مفاد ما نصت عليه المادة ٢٤٦ من القانون المدني أن لحائز الشيء الذي أنفق عليه مصروفات ضرورية أو نافعة حق حبسه حتى يستوفى ما هو مستحق له وأن القانون أعطى هذا الحق للحائز مطلقا " (الطعن رقم ٤٢٤ لسنة ٥٦ ق جلسة ١٨/١/١٩٨٩) وبأنه " مفاد نص المادة ٢٤٦ من القانون المدني - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - أن لحائز الشيء الذي أنفق مصروفات ضرورية أو نافعة حق حبسه حتى يستوفى ما هو مستحق له ، يستوي في ذلك أن يكون الحائز حسن النية أو سيئها ، إذا أعطى القانون بهذا النص الحق في الحبس للحائز مطلقا ، وبذلك يثبت لمن أقام منشآت على أرض في حيازته الحق في حبسها حتى يستوفى التعويض المستحق له عن تلك المنشآت طبقا للقانون ، وكان الطاعن الأول قد تمسك في دفاعه أمام محكمة الاستئناف بأنه كان يضع يده على العقار المشفوع فيه باعتباره مستأجرا ثم بوصفه شفيعا بالحكم الصادر له في الدعوى ، وأن من حقه حبس العقار حتى يسترد من الشفيع قيمة البناء الذي شيده ، وإذ رفض الحكم المطعون فيه هذا الدفاع وقضى بالتسليم بقوله "وحيث إنه عن الطلب الخاص بحبس الأرض المشفوع فيها عملا بالمادة ٢٤٦ من القانون المدني فإن ذلك مجاله بين البائع والمشتري والعلاقة القائمة بينهما وليس للشفيع دخل فيها " ، فإنه يكون قد أخطأ في تطبيق القانون وحجبه ذلك عن مواجهة هذا الدفاع والرد عليه بما يعيبه أيضا بالقصور في التسيب " (الطعن رقم ٣١٦٠ لسنة ٥٨ ق جلسة ٢٨/٥/١٩٩١) وبأنه " مفاد نص المادة ٢٤٦ من القانون المدني أن لحائز الشيء الذي أنفق

مصرفات ضرورية أو نافعة الحق في حبسه حتى يستوفى ما هو مستحق له ، ويستوي في ذلك أن يكون الحائز حسن النية أو سيئها ، إذ أعطى القانون بهذا النص الحق في الحبس مطلقا ، ولم يستثن من ذلك إلا أن يكون الالتزام بالرد ناشئا عن عمل غير مشروع كالشأن بالنسبة للحيازة التي تتم خلسة أو غشا أو غصبا أو إكراها ، أما إذا كانت تقوم على سند من القانون ثم زال هذا السند كما هو الحال في خصوص انتهاء الوكالة ، فإنه يجوز للوكيل إذا كان حائز لشيء مملوك للموكل - وباعتباره حائزا - أن يدفع بحقه في حبسه حتى يستوفى ما يثبت أنه أنفقه من مصرفات ضرورية أو نافعة " (الطعن رقم ٢١٤٣ لسنة ٦٠ ق جلسة ٢٠٠١/٤/١٠)

• جواز تحقق الارتباط القانوني والمعنوي والارتباط المادي معاً : هناك بعض الحالات يجتمع فيها الارتباط القانوني (المعنوي) والارتباط المادي معا ، وهى تلك الحالات التي توجد فيها رابطة تبادلية بين حق الحابس والتزامه بالرد (وهذا الارتباط القانوني) ويكون أيضا حق الحابس قد نشأ بسبب حيازته للشيء من مصرفات أنفقهها عليه أو ضرر أصابه منه ، فالوكيل أو المودع عنده ، إذا حبس الأشياء التي عهدت إليه بخكم الوكالة أو الوديعة الى أن يستوفى ما هو مستحق له من مصرفات أنفقهها على تلك الأشياء ، له أن يستند - كأساس لحقه في الحبس - الى الارتباط المعنوي ، فالتزامه بالرد والتزام الموكل أو المودع بدفع المصرفات يكونان معا علاقة تبادلية . كما أن له أن يستند الى الارتباط الموضوعي ، فقد نجم عن الشيء المحبوس ذاته ، ومثلهما في ذلك المقاول الذي يقوم باستصماع مادة أولية عهد إليه بها رب العمل فيكون له أن يحبس المادة بعد استصناعها الى أن يستوفى ما هو مستحق ، وحقه في الحبس قائم على أساس من الارتباط المعنوي ومن الارتباط المادي معا " (إسماعيل غانم ص ٢٤٠ ، عبد المنعم البدر اوي ص ١٩٥)

• أهمية التمييز بين الارتباط القانوني والارتباط المادي : للتمييز بين نوعي الارتباط السالفي الذكر أهمية عملية تتمثل في أمرين : الأول : أنه في الارتباط المادي المستند الى مصرفات أنفقهها الحائز على الشيء يحتج بالحق في الحبس على الغير ، ولو كان حق هذا الغير ثابتا قبل اتفاق هذه المصرفات ، أما في غير هذه الحالة من حالتى الارتباط المادي ، وكذلك في حالة الارتباط القانوني ، فلا يحتج بالحق في الحبس على الغير الذي كسب حقه قبل ثبوت حق الحابس . والثاني : أنه في الارتباط الموضوعي أى المادي ، يقتصر الحبس على الشيء ذاتع الذي اتفق عليه الحابس مصرفات أو لحقه بسببه ضوؤ ، على حين أنه في الارتباط القانوني ، يجوز للحابس ، استنادا الى العلاقة التبادلية ، حبس كل ما عليه من التزامات للطرف الآخر مادامت مرتبطة بالحق الذي له في ذمته ، وطبيعي أنه في حالة اجتماع نوعي الارتباط أن يكون للحابس أن يستند الى أيهما شقاء وفقا لمصلحته ، فمثلا يجوز للمودع عنده ، في حالة اتفاق مصرفات على الوديعة ، أن يستند الى الارتباط المادي إذا أراد الاحتجاج بحقه في الحبس على الغير الذي كسب حقه على الوديعة قبل ثبوت الحق في الحبس ، كما أنه له أن يستند الى الارتباط القانوني إذا أراد أن يحبس كل ما في يده للمودع ولو لم يرتبط جقه بها جميعا ارتباطا ماديا " (أنور سلطان ص ٢٣٣)

• استعمال الدائن حق الحبس : استعمال الدائن الحق في الحبس ، عند توافر الشرطين اللذين تقدم ذكرهما ، لا يقضي إعدارا ولا الحصول على ترخيص من القضاء ، بل إن الدائن يقف تنفيذ التزامه نحو مدينه فعلا ، وليس من الضروري أن يعرض على المدين تنفيذ هذا الالتزام عرضا حقيقيا ، وإنما يقتصر على وقف التنفيذ ، فإذا قاضاه مدينه ، وضع الأمر كله تحت نظر القضاء ، ويغلب أن يحكم على الدائن بتنفيذ التزامه نحو المدين بشرط أن ينفذ المدين التزامه نحوه ، وإذا تعذرت معرفة من هو البادئ في عدم التنفيذ جاز للقاضي أن يحكم على كل منهما بإيداع ما التزم به خزانة المحكمة أو عند أمين . (السنهوري)

وقد قضت محكمة النقض بأن " استعمال الحق في الحبس لا يقتضي إعدارا ولا الحصول على ترخيص من القضاء " (الطعن رقم ١٥ لسنة ق جلسة ١٩٦٨/١/١٩ س ١٨ ص ٩٦٢) وبأنه " حق الحبس مما يجوز التنازل عنه صراحة أو ضمنا ، ومتى تم هذا التنازل ، فإنه لا يجوز العدول عنه بعد

ذلك " (الطن رقم ٤٠٨ لسنة ٣٤ ق جلسة ١٦/٥/١٩٦٨ س ١٩ ص ٩٦٢) وبأنه " إذا لم يتمسك الطاعن أمام محكمة الاستئناف بحقه في حبس أطيان التركية موضوع النزاع حتى تتم تصفية التركة أو يستوفى ما دفعه عن المطعون ضده من الديون ، فإنه لا يقبل منه إثارتة لأول مرة أمام محكمة النقض " (الطن رقم ٥٨٠ لسنة ٣٤ ق جلسة ٢٣/١/١٩٦٩ س ٢٠ ص ١٥٥) وبأنه " المحكمة لا تملك من نفسها إعمال أحكام حق الحبس أو أحكام المقاصة القانونية ما لم يطلبه صراحة صاحب الحق فيه باعتبار أن هذين الطلبين لا يتعلقان بالنظام العام " (الطن رقم ١٩٦٧ لسنة ٥٣ ق جلسة ١٩/١١/١٩٨٤ س ١٠ ع ٣ ص ١٢٢)

على أنه لا يجوز للدائن أن يتعسف في استعمال حقه في الحبس ، فلا يصح أن يستعمله بدعوى أن حقه في ذمة مدينه لم ينفذ تنفيذا كاملا أو نفذ تنفيذا معيبا ، ثم يتبين أن الجزء الذي لم ينفذ تافه الى حد لا يعتد به أو أن العيب في التنفيذ أمر غير ذي خطر ، ولا يصح كذلك للدائن أن يستعمل الحق في الحبس ، إذا كان هو المتسبب بغشه أو ب إهماله في عدم تنفيذ المدين لالتزامه ، فحبس المدين من أجل ذلك ما في ذمته من التزام ، كذلك لا يصح للدائن أن يحبس لمدينه دينا خاليا من النزاع مستق الأداء حتى يستوفى منه دينا لا يزال محل نزاع بينهما ، فلا يجوز للمستأجر أن يحبس الأجرة حتى يقوم المؤجر بترميمات ينازع في أنها واجبة عله ، ولا يجوز لشركة النور أن تقكع التيار عن المشترك حتى يقوم بدفع زيادة في الاشتراك هي محل تقاض بينهما ولم ينته القضاء من الفصل فيها .

وقد قضت محكمة النقض بأن " الحق في الحبس لا يقوم إلا إذا كان الالتزام المقابل المراد من أجله حالا ، وألا يكون الدائن الحابس متعسفا في استعمال حق بأن يكون هو البادئ بعدم تنفيذ التزامه الحالي " (الطن رقم ١٩٨١ لسنة ٥٠ ق جلسة ٢٩/١٢/١٩٦٨ ، وجلسة ١٠/٥/١٩٦٦ مجموعة المكتب الفني لسنة ١٧ ص ١٠٤٠)

• الوفاء الجزئي لا يحول دون الحبس ، فقد قضت محكمة النقض بأن " متى كان الواقع في الدعوى هو أن المطعون عليه تعاقد مع الطاعنة على استغلال فيلم في الخارج لقاء مبلغ معين - ٧٥٠٠ جنيه - وتعهد بدفع جزء آخر - ٣٠٠٠ جنيه - في مدى شهر من التوقيع على العقد بحث إذا تأخر عن دفع هذا الجزء في ميعاده يصبح المبلغ الذي دفع أولاً حقاً للطاعنة بصفة تعويض ويعتبر العقد لاغيا وباقي المبلغ عند تسليم الفيلم في الخارج ، وتعهدت الطاعنة بأن يتم إرسال الفيلم الى الخارج ، في خلال أربعة شهور من تاريخ التعاقد - أى بعد وفاة المطعون عليه بالتزامه - وكان الثابت من أوراق الدعوى أن المطعون عليه لم يف بما تعهد به إذا لم يدفع سوى مبلغ ٢٠٠٠ جنيه بعد الميعاد المتفق عليه فإنه يكون للطاعنة - رغما عن قبولها الوفاء الجزئي على غير الوجه المتفق عليه - أن تحبس التزامها بالتسليم حتى يقوم المطعون عليه بالوفاء الكامل ، إذ ليس من شأن قبول الطاعنة للمبلغ الذي دفعه المطعون عليه بعد الميعاد المتفق عليه ما يسقط حقها في الحبس بل كل ما عسى أن يكون له من شأن أنه - إذا أكمل المطعون عليه المبلغ الى ٣٠٠٠ جنيه - يصلح دفعا لدعوى الطاعنة إذا هي رفعتها طالبة الفسخ لعدم وفاء الطاعن بما تعهد به على الوجه المتفق عليه . أما حقها هي في حبس التزامها بالتسليم فلا يسقطه قبولها وفاء بعض المتعهد به بعد الميعاد المتفق عليه ، وإذن فمتى كان الحكمان المطعون فيهما قد انتهيا الى فسخ العقد تأسيسا على أن الطاعنة هي التي تخلفت عن وفاء التزامها بالتسليم لأن تأخر المطعون عليه في الوفاء بما تعهد بدفعه في ميعاده لا يعتبر تقصيرا تترتب عليه آثاره لأنه وقع بقبول ورضاء الطاعنة فإنهما يكونان قد أخطأ في تطبيق القانون " (الطن رقم ١٣٨ لسنة ١٩ ق جلسة ١٤/٦/١٩٥١)

• التمسك بالحق في الحبس عن طريق الدعوى : الحق في الحبس دفع يثبت للمدين الذي يكون في الوقت ذاته دائنا بشروط معينة ، فلا يتصور أن ترفع دعوى أصلية لأنه لا يحول صاحبه إلا الامتناع عن رد الشيء عند مطالبتة به ، وإذا كان للحابس عند خروج الشيء من يده دون رضاه أن يسترده ليستعمل حق الحبس عليه فإنه دعواه لا يكون موضوعها الحق في الحبس بل استرداد الشيء

باعتبار أن خروجه من يد حائزه أو محرزه رغم إرادته يعتبر سرقة ضمان واعتداء على الحياة .
(سليمان مرقص ص ٣٣٠)

• حبس المشتري المبيع لحين رد الثمن ، فقد قضت محكمة النقض بأن " إذ نصت المادة ٢٤٦ من القانون المدني على أن "لكل من التزم بأداء شيء أن يمتنع عن الوفاء به مادام الدائن لم يعرض الزفاء بالتزام مترتب عليه بسبب التزام المدين ومربط به ، أو مادام الدائن لم يقدم بتقديم تأمين كاف للوفاء بالتزامه هذا " فقد وضعت قاعدة عامة تتناول جميع التطبيقات في أحوال لا تنهاى ، فلكل مدين أن يمتنع عن الوفاء بالتزامه استنادا الى حقه في الحبس ، مادام الدائن لم يعرض الوفاء بالتزام نشأ بسبب التزام هذا المدين وكان مرتبطا به ، ومن ثم فإن حق الحبس ، دفع يعتصم به الدائن بوصفه وسيلة من مسائل الضمان وشرطه أن يتوافر الارتباط بين الدينين . لما كان ذلك ، وكان الثابت أن الطاعن تمسك في صحيفة الاستئناف بحقه في حبس العين حتى ترد له المطعون عليها بصفتها ما تسلمه البائع المحجور عليه من ثمن ، وإذ رد الحكم المطعون فيه على هذا الدفع بأنه "يقتضي بحث قيمة ما عاد على البائع المحجور عليه من فائدة حتى تقف المحكمة على قيمة ما يحكم برده تأسيسا لى ما تقضي به المادة ١٤٢ فقرة ثانية من القانون المدني ، وهو ما لا يتسع له نطاق هذه الدعوى" ، وكان الدفع المبدي من الطاعن بحبس أرض النزاع يرتبط بما عاد على المحجور عليه من منفعة بسبب تنفيذ العقد ، وهو ما يلتزم المحجور عليه برده من الثمن الذي قبضه ، بحيث يمتنع على المحكمة إجابة طلب التسليم قبل تحقيقه ، فإنها إذا حكمت بالتسليم دون بحث قيمة ما عاد على البائع المحجور عليه من فائدة لتحديد قيمة ما يحكم برده ، بحجة أن نطاق الدعوى لا يتسع لبحثه ، تكون قد أهدرت ما للطاعن من حق في الدفع بحبس العين بما يعيب حكمها بالخطأ في تطبيق القانون والقصور في التسبيب وهو ما يستوجب نقضه في هذا الخصوص " (الطن رقم ٧٥٥ لسنة ٤٥ ق جلسة ١٩٧٩/١٢/١١)

• حبس باقي الثمن لإخلال البائع بتقديم مستندات الملكية ، فقد قضت محكمة النقض بأن " إطلاق الالتزام بتقديم المستندات اللازمة لشهر العقد من أى أجل ، وتحديد أجل معين للوفاء بباقي الثمن مما يسوغ القول بأنه لا ارتباط بين الالتزامين في موعد الوفاء بهما ، فلا يتوقف سداد باقي الثمن المحدد الأجل على تقديم المستندات المطلقة من أى جل " (الطن رقم ١٢٩٩ لسنة ٥١ ق جلسة ١٩٨٣/١/٢) وبأنه " الشرط الفاسخ المقرر جزاء على عدم وفاء المشتري بالثمن في الميعاد المتفق عليه لا يتحقق إلا إذا كان التخلف عن الوفاء بغير حق أما إذا كان من حق المشتري قانونا أن يحبس الثمن عن البائع فلا عمل للشرك الفاسخ ولو كان ضريحا ، وإذا كان التزام المشتري بدفع الثمن في عقد البيع يقابله التزام البائع بنقل الملكية الى المشتري وكان صدور الحكم بصحة ونفاذ العقد هو دليل لالتزام البائع بالتوقيع على العقد النهائي أمام الموثق إلا أنه لا يغني عن تقديم مستندات ملكية البائع اللازمة لإشهار هذا الحكم ومن ثم يظل حق المشتري في حبس باقي الثمن قائما حتى يوفي البائع بهذا الالتزام . لما كان ذلك ، وكانت الطاعن قد تمسكت أمام محكمة الموضوع بدرجيتها بأن مرجع امتناعها عن الوفاء بالمستحق من باقي الثمن هو إخلال المطعون ضدها بتقديم مستندات نقل ملكية المبيع إليها فإن الحكم الابتدائي المؤيد بالحكم المطعون فيه إذ رفض منها هذا الدفع لمجرد قوله أنه كان بوسعها إقامة دعوى بصحة ونفاذ العقد يغنيها حكمها عن تنفيذ التزامات البائعة وحجب بذلك نفسه عن بحث دفاع الطاعنة بشأن حبسها باقي الثمن وهو دفاع جوهري قد يتغير به - إن صح - وجه الرأى في الدعوى يكون قد أخطأ في تطبيق القانون مما جره الى القصور الموجب لنقضه " (الطن رقم ١٥٠٢ لسنة ٥٢ ق جلسة ١٩٨٦/١/٩) وبأنه " النص في المادة ٢٤٦ من القانون المدني على أنه لكل من التزم بأداء شيء أن يمتنع عن الوفاء به مادام الدائن لم يعرض الوفاء بالتزام مترتب عليه بسبب التزام المدين ومربط به ، مفاده أن حق المدين في الامتناع عن التنفيذ لا يقوم أصلا إلا إذا كان دائنه قد أخل بالوفاء بالتزام عليه بهذا المدين مرتبط بالتزام هذا الأخير ، ولازم ذلك أن يكون حق الحابس حال الأداء ولا يتوقف استحقاقه على قيامه

بتنفيذ التزامه هو أولاً ، وكان الأجل الواقف لا يسقط إلا في الحالات التي يحددها القانون أو الاتفاق ، وكان متفقاً في عقد البيع أن أجل التزام المطعون ضدها - البائعة - بتقديم المستندات اللازمة للتسجيل لا يحل أصلاً إلا بعد سداد الطاعنين - المشتريين - كامل الثمن أى أن تنفيذ المطعون ضدها لهذا الالتزام يتوقف على قيام الطاعنين بسداد كامل الثمن أولاً ، ولم يكن ثمة سند من القانون أو الاتفاق يرتب على مجرد التشكك في قدرة المطعون ضدها على تنفيذ ذلك الالتزام سقوط أجله حتى يحق للطاعنين حبس باقي الثمن لهذا السبب ، فإن النعى على الحكم المطعون فيه بالخطأ في تطبيق القانون لرفضه الدفع بالحبس المبدئي من الطاعنين يكون على غير أساس " (الطعن رقم ١٥٠ لسنة ٤٩ ق جلسة ١٩٨٣/٤/٢٨ ، الطعن رقم ١٥٨٥ لسنة ٥٠ ق جلسة ١٩٨٤/١٢/١٩ ، الطعن رقم ١٩٨١ لسنة ٥٠ ق جلسة ١٩٨٦/١٢/٢٩)

● إجبار الحابس على تسليم الشيء في حالة تقديم تأمين كاف للوفاء : أجاز المشرع للمدين أن يجبر الحابس على تسليم الشيء إذا قام بتقديم تأمين كاف للوفاء بالتزامه . فهذا التأمين الكافي يقوم مقام عرض الدائن بالالتزام المترتب عليه بسبب التزام المدين والمرتبط به ، في هذا الصدد ، فقد نصت الفقرة الأولى من المادة ٢٤٦ على أن " لكل من التزم بأداء شيء أن يتمتع عن الوفاء به ، مادام الدائن لم يعرض الوفاء بالتزام مترتب عليه بسبب التزام المدين ومرتبط به ، أو مادام الدائن لم يقيم بتقديم تأمين كاف للوفاء بالتزامه هذا " .

● التنازل عن الحق في الحبس : يجوز التنازل عن الحق في الحبس ، ويكون التنازل صراحة أو ضمناً ، غير أنه يجب في الحالة الأخيرة أن تكون الأدلة والقرائن واضحة تماماً في هذا التنازل . وقد قضت محكمة النقض بأن " في العقود الملزمة للجانبين وعلى ما تقتضي به المادة ١٦١ من القانون المدني إذا كانت الالتزامات المتقابلة مستحقة الوفاء ، جاز لكل من المتعاقدين أن يتمتع عن تنفيذ التزامه إذا لم يقيم المتعاقد الآخر بتنفيذ ما التزم به ، وقد أجاز المشرع تطبيقاً لهذا الأصل في الفقرة الثانية من المادة ٤٥٧ للمشتري ما لم يمنعه شرط في العقد أن يحبس الثمن إذا خيف على المبيع أن ينزع من يده ، ومقتضى ذلك أن قيام هذا السبب لدى المشتري يخول له الحق في أن يحبس ما لم يكن قد أداه من الثمن ، ولو كان مستحق الأداء حتى يزول الخطر الذي يهدده ، وذلك ما لم يكن قد نزل عن هذا الحق بعد ثبوته له أو كان قد العقد شرط يمنعه بالسبب الذي يخشى معه نزع المبيع من يده لا يكفي بذاته للدلالة على نزوله عن هذا الحق لأنه قد يكون محيطاً بالخطر الذي يهدده ويكون في نفس الوقت معتمداً على البائع في دفع هذا الخطر قبل استحقاق الباقي في ذمته من الثمن مادام أنه لم يشتر ساقط الخيار " (الطعن رقم ٢٧٤ لسنة ٤٠ ق جلسة ١٩٧٥/١٢/١٠) وبأنه " أجاز المشرع للمشتري في المادة ٤٥٧ من القانون المدني الحق في حبس الثمن إذا تبين له وجود سبب جدي يخشى معه نزع المبيع في يده ومفاد ذلك أن مجرد قيام هذا السبب يخول للمشتري الحق في أن يحبس ما لم يكن قد أداه من الثمن ولو كان مستحق الأداء حتى يزول الخطر الذي يهدده ، ما لم يكن قد نزل عن هذا الحق بعد ثبوته له أو كان في العقد شرط يمنعه من استعماله ، وإذا كان تقدير جدية هذا السبب - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - من الأمور التي يستقل بها قاضي الموضوع ، إلا أنه يجب أني قم قضاءه في هذا الخصوص على أسباب سائغة تمفي لحمله ، وإذا ما تمسك المشتري أمام محكمة الموضوع بحقه في حبس الثمن مستندات في ذلك إلى سبب يتسم بالجدية ، يتعين على تلك المحكمة أن ترد على هذا الدفاع بأسباب خاصة باعتباره دفاعاً جوهرياً يتغير به - إن صح - وجه الرأي في الدعوى ، وإلا شاب حكمها القصور المبتل " (الطعن رقم ٣٢٣٠ لسنة ٦٨ ق جلسة ١٩٩٩/٥/٩) وبأنه " مفاد نص المادة ٥٧/٢ من التقنين المدني - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - أن المشرع أجاز للمشتري إذا تبين له وجود سبب جدي يخشى معه نزع المبيع من تحت يده الحق في أن يحبس ما لم يكن قد أداه من الثمن ولو كان مستحق الأداء حتى يزول الخطر الذي يهدده ، وعلم المشتري وقت الشراء بالسبب الذي يخشى معه نزع المبيع من تحت يده لا يكفي بذاته للدلالة على نزوله عن هذا الحق لأنه قد يكون محيطاً بالخطر الذي يهدده ويكون

في ذات الوقت معتمدا على البائع في دفع هذا الخطر قبل استحقاق الباقي في ذمته من الثمن ، وتقدير جدية هذا السبب هو مما يستقل به قاضي الموضوع إلا أنه يجب أن يقيم قضاءه في هذا الخصوص على أسباب سائغة تكفي لحمله " (الطعن رقم ١٢٥٢ لسنة ٥٠ ق جلسة ١٩٨٤/٥/٦)

• إسقاط الحق في الحبس بالشراء ساقط الخيار : يترتب على الشراء قاقط الخيار ، التزام المشتري بالوفاء بالثمن حتى لو خشي أن ينزع المبيع من يده إن كان قد تسلمه طالما كان يعلم وقت البيع سبب الاستحقاق ، وحينئذ لا يجوز له حبس الثمن لتعارض هذا الحق مع شرط ساقط الخيار في هذه الحالة ، أما إن لم يكن يعلم وقت البيع سبب الاستحقاق ، جاز له حبس باقي الثمن . (أنور طلبة ص ٥٨٧)

وقد قضت محكمة النقض بأن " لا يجوز للمشتري التمسك بالحق في الحبس إذا اشترى ساقط الخيار " (الطعن رقم ٥٧٨ لسنة ٦٠ ق جلسة ١٩٩١/٥/٢٦ ، الطعن رقم ١٥٢٥ لسنة ٥٣ ق)

• امتناع الحبس للحائز المقتضب ، فقد قضت محكمة النقض بأن " وضعت المادة ٢٤٦ من القانون المدني قاعدة مقتضاها - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - أنه يجوز لكل مدين أن يمتنع عن الوفاء بالتزامه استنادا الى حقه في الحبس مادام الدائن لم يعرض الوفاء بالتزام بشأن سبب التزام هذا المدين وكان مرتبطا به ، ممما مرداه أن حق الحبس هو دفع يعتصم به الدائن بوصفه وسيلة من وسائل الضمان لعدم تنفيذ الالتزام المقابل ، ومن تطبيقاته النص في الفقرة الثانية من المادة سالفه الذكر على أنه " ويكون ذلك بوجه خاص لحائز الشيء أو محرزه ، إذا هو أنفق عليه مصروفات ضرورية أو نافعة ، فإن له أن يمتنع عن رد هذا الشيء حتى يستوفي ما هو مستحق له ، إلا أن يكون الالتزام ناشئا عن عمل غير مشروع " ، ومفاد ذلك أن المشرع قد استوجب كقاعدة عامة مع قيام التعادل في الالتزامات المتبادلة وجوب قيام الارتباط بين الالتزامين الذي يرد عليه حق الحبس والالتزام المقابل أن يكون - في خصوص التطبيق الوارد في الفقرة الثانية - ما أنفق على الشيء مرتبطا ومنصبا على ما يطلب رده " (الطعون أرقام ٩٢٣ ، ١٠٤٩ ، ١٠٨٠ لسنة ٥١ ق جلسة ١٩٨٣/٥/٢٤)

• عدم قابلية الحق في الحبس للتجزئة : حق الحبس باعتباره إحدى وسائل الضمان يعتبر حقا غير قابل للتجزئة لمصلحة الدائن ، أى أنه يكون للدائن أن يحبس كل الشيء الموجود في يده الى أن يستوفي كامل حقه من أصل وفوائد ومصروفات ، ولا يكون للمدين أن يطالب الدائن بتخيلية جزء من الشيء المحبوس يقابل الجزء الذي وفاه للدائن من دينه ، ولا يترتب على قبول الدائن وفاء جزئيا سقوط حقه في الحبس ، غير أن الدائن كما يجوز له أن ينزل عن حقه في الحبس على كل شيء المحبوس يجوز له أن ينزل عن هذا الحق بالنسبة الى جزء من ذلك الشيء فيسلم بعضه ويستبقى البعض الآخر ، ولا يجوز للدائن أن يتعسف في استعمال حقه في ذلك ، فإذا وفي المدين الجزء الأكبر من الدين وطلب الإفراج عن جزء من الشيء المحبوس تعين على الدائن أن يجيبه الى طلبه مادام هو لا يصيبه ضرر من ذلك وإلا كان رفضه إساءة لاستعمال حقه " (السنهوري ص ١٠٦٥ ، سليمان مرقص ص ٣٣٠)

﴿ المادة ٢٤٧ ﴾

" مجرد الحق في حبس الشيء لا يثبت حق امتياز عليه .
وعلى الحابس أن يحافظ على الشيء وفقا لأحكام رهن الحيازة وعليه أن يقدم حسابا عن غلته .

وإذا كان الشيء المحبوس يخشى عليه الهلاك أو التلف فللحابس أن يحصل على إذن من القضاء في بيعه وفقا للأحكام المنصوص عليها في المادة ١١١٩ ، وينتقل الحق في الحبس من الشيء الى ثمنه " .

﴿ التعليق ﴾

هذه المادة تقابل من مواد نصوص القوانين العربية ، المادة ٢٤٨ سوري ، المادة ٢٥٠ لبيي ، المادة ٢٨٣ عراقي ، المادة ٢٧٤ لبناني .

وقد ورد هذا النص في المادة ٣٣٢ من المشروع التمهيدي على الوجه الآتي "١- ليس لمن حبس شيئا وفقا للمادة السابقة حق امتياز عليه ، وعلى الحابس أن يحافظ على الشيء وأن يقدم حسابا عن غلته وفقا للأحكام التي تسيء في حقه الدائن المرتهن رهن الحيازة . ٢- إذا كان الشيء المحبوس يخشى عليه الهلاك أو التلف ، فللحابس أن يحصل على إذن من القضاء في بيعه وفقا للإجراءات المرسومة لبيع الشيء المرهون حيازة ، وينتقل الحق في الحبس من الشيء الى ثمنه " ، وفي لجنة المراجعة لوحظ أن النص كما ورد في المشروع التمهيدي يلزم الحابس بواجب استغلال العين المحبوسة على النحو المقرر في حق الدائن المرهن حيازة ، وقد رأى أنه يحسن عدم تقرير هذا الواجب ، ثم عدل النص الى جانب ذلك تعديلا لفظيا جعله أدق في أداء المعنى ، فأصبح مطابقا لما استقر عليه في التقنين المدني الجديد ، وصار رقم المادة ٢٥٩ في المشروع النهائي ، ووافق مجلس النواب على النص ، ثم مجلس الشيوخ تحت رقم المادة ٢٤٧ . (مجموعة الأعمال التحضيرية ٢ ص ٦٥٣ ، ٦٥٥)

﴿ الشرح ﴾

• الحق في حبس الشيء لا يثبت حق امتياز عليه : حبس العين لا يجعل للحابس حق امتياز عليها فإذا نفذ الحابس على العين المحبوسة بحقه زاحمة باقي الدائنين في الثمن . فالحق في الحبس يستمد قوته من حيازة الشيء والسيطرة عليه دون أن يثبت للحابس حق امتياز على هذا الشيء فليس للدائن الحابس أن ينفذ على الشيء لاستيفاء حقه من ثمنه مقدما على الدائنين الآخرين ، وإنما له التنفيذ بوصفه دائنا عاديا ، بل وليس له إذا باشر إجراءات التنفيذ أن يرفض تسليم الشيء الى من يرسو عليه المزاد ، إذ أن قيامه بإجراءات التنفيذ يتضمن استعداده لتسليم الشيء ، ويقتصر حقه على الدخول في التوزيع بالاشتراك مع غيره من الدائنين (إسماعيل غانم ص ٢٥٢ ، سليمان مرقص ص ٣٢٨) ولذلك يكون من الأفضل للدائن الحابس أن يتحصن في الحق في الحبس من أن يباشر هو التنفيذ على الشيء المحبوس ، فإذا قام غير الحابس من الدائنين بالتنفيذ على الشيء المحبوس ، كان له أن يحبسه عن الراسي عليه المزاد حتى يستوفي حقه ، وحتى يكون التنفيذ مجديا ، سيضطر الدائنون المنفذون إما الى وفاء دين الحابس وإما تخصيص جزء من الثمن الذي رسا به المزاد لقضاء هذا الدين ، وخاصة إذا كانت قيمة العين المحبوسة أكبر بكثير من دين الحابس ، وبذلك يكون الدائن الحابس في مركز متميز نتيجة الأفضلية الفعلية التي تمتع بها على إثر حبسه للشيء (نبيل إبراهيم سعد ص ١٥٥)

• حقوق الحابس للعين : متى توافرت الشروط اللازمة لنشوء الحق في حبس لعين ، أصبح للدائن الحق في حبس هذه العين عن مالكها ، فلا يستطيع هذا أن يطالب برد العين حتى يقوم بوفاء ما في ذمته من الدين للحائز ، وتبقى العين محبوسة في يد الحائز حتى يستوفي هذا كل حقه ، فلو كان هذا الحق مصروفات ضرورية أو نافعة أنفقها الحائز على العين ، فللحائز أن يحبس العين حتى يستوفي من المالك جميع الحقوق التي قررها له القانون ، ذلك أن الحق في حبس العين غير قابل للتجزئة (indivisible) شأنه في ذلك شأن كل ضمان . فلو أن المالك وفي الحائز جزءا من الدين ، فإن الحائز يبقى حابسا للعين حتى يستوفي الباقي بأكمله ، ولو أن الدين الذي في ذمة المالك انقسم على ورثته يعد موته - وهذا لا يقع في الفقه الإسلامي وإنما يقع في القانون الفرنسي - فإن الحائز يبقى حابسا للعين حتى يستوفي من كل وارث نصيبه في الدين على أنه يجب على الحائز ألا يتعسف في استعمال حقه في الحبس ، فلو أن الباقي من الدين جزءا قليلا تافها ، كان من التعسف أن يبقى حابسا للعين كلها في هذا الجزء التافه ، ووجب عليه أن يرد العين لمالكها مع مطالبته بالباقي من الدين . (السنهوري ص ١٠٣٩)

• التزامات الحابس : يقع على عاتق الحابس ثلاثة التزامات نعرض لها فيما يلي :

(١) المحافظة على العين المحبوسة : يلتزم الحابس بالمحافظة على العين المحبوسة وفقا لأحكام رهن الحيازة ، وأحكام رهن الحيازة في هذه المسألة مبسطة في المادة ١١٠٣ ، وهي تنص على أنه " إذا تسلم الدائن المرتهن الشيء المرهون ، فعليه أن يبذل في حفظه وصيانته من العناية ما يبذله الشخص المعتاد ، وهو مسئول عن هلاك الشيء أو تلفه ما لم يثبت أن ذلك يرجع لسبب أجنبي لا يد له فيه " ، فالمرتهن حيازة ملتزم بالمحافظة على العين المرهونة ، والتزامه هذا هو التزام يبذل عناية لا التزام بتحقيق غاية ، ومقدار العناية المطلوب منه أن يبذله في المحافظة على العين المرهونة هو عناية الشخص المعتاد . فإذا قصر الحابس عن بذل هذه العناية ، اعتبر هذا خطأ منه ، وتحققت مسئوليته التقصيرية ، وأصبح ملزما بالتعويض ، ويعتبر مقصرا لو نزل عن عناية الرجل المعتاد ، حتى لو لم ينزل عن العناية التي هو في حفظ ماله ، فلو كانت العين المحبوسة سيارة أو دارا ، وكان الحابس معروفا بالإهمال والتقصير ، وترك السيارة دون صيانة حتى أصيبت بتلف في بعض أجهزتها ، أو ترك الدار دون ترميم حتى تخرب بعض أجزائها ، كان مسئولا عن التعويض ، ولا يدفع عنه المسؤولية أن يثبت أنه يفعل ذلك فيما هو مملوك له ويهمل هذه الإهمال في صيانة سيارته أو داره ، ذلك أن مقدار العناية المطلوب منه هو ، كما قدمنا ، عناية الرجل المعتاد لا عنيته من الشخصية ، والرجل المعتاد لا يأتي مثل هذا الإهمال ، فإذا بذل عناية الرجل المعتاد برئت ذمته من المسؤولية ، حتى لو تعيبت العين المحبوسة في يده ، وثبت أن الحابس يبذل في المحافظة على ماله عناية أكبر من عناية الرجل المعتاد وأنه لو بذل مثل هذه العناية في المحافظة على العين المحبوسة لما تعيبت ، فليس يطلب منه أكثر من عناية الرجل المعتاد ، ارتفعت هذه العناية أو نزلت عن عنيته الشخصية بحفظ ماله . (السنهوري ص ١٠٤٣)

وقد قضت محكمة النقض بأن " استعمال الناقل حقه في حبس الأشياء المنقولة أو بعضها استيفاء لأجرة النقل المستحقة له ، لا يعفيه من واجب المحافظة عليها في فترة احتباسها ، بل عليه أن يبذل في حفظها وصيانتها من العناية ما يبذله الشخص المعتاد ، ويكون مسئول عن هلاكها وتلفها ، ما لم يثبت أن ذلك يرجع لسبب أجنبي لا يد له فيه " (جلسة ١٥/١٢/١٩٦٦ السنة ١٧ ق ص ١٩٢٦)

وعبء الإثبات يقع على عاتق المالك ، وهو الدائن في هذا الالتزام ، فعليه أن يثبت أن العين قد تعيبت ، فإذا ما أثبت ذلك ، فقد أقام قرينة قضائية على أن الحابس لم يحمي بالتزامه من المحافظة على الشيء ، فإذا أراد الحابس أن يدحض هذه القرينة ، فعليه أن يثبت أنه بذل في المحافظة على الشيء عناية الرجل المعتاد ، أو أن التعيب يرجع الى سبب أجنبي لا يد له فيه . (انظر في عبء إثبات الالتزام ببذل العناية ، الوسيط ، الجزء الأول فقرة ٤٢٩)

وقد قضت محكمة النقض بأن " إنه وإن كان القانون المدني القديم لم يورد نصا عن واجبات الحابس في حفظ وصيانة الشيء المحبوس تحت يده إلا أنه يجب على الحابس أن يبذل في حفظه من العناية ما يبذله الرجل المعتاد ويكون مسئولا عن هلاكه أو تلفه إلا إذا كان ذلك بسبب قهري قياسا على القاعدة المقررة في رهن الحيازة لاتحاد العلة في الحالتين وهو ما صرح به القانون الجديد في المادة ٢/٢٤٧ من التزام الحابس بالمحافظة على الشيء المحبوس تحت يده وفقا لأحكام رهن الحيازة المقررة في المادة ١١٠٣ والتي تقضي بالزام المرتهن بأن يبذل في حفظ وصيانة الشيء المرهون ما يبذله الرجل المعتاد وأنه مسئول عن هلاكه أو تلفه ما لم يثبت أن ذلك يرجع لسبب أجنبي لا يد له فيه ويكون القانون المدني الجديد إذ أورد نص المادة ٢٤٧ إنما قنن في خصوص التزامات الحابس أحكام القانون المدني القديم ولم يستحدث جديدا ، وإذن فمتى كانت البضائع المحبوسة لجى مصلحة الجمارك حتى وفاء الرسوم الجمركية قد فقدت فإنها تكون مسئولة عن فقدانها ما لم يثبت أن الفقد كان لسبب قهري " (الطعن رقم ٤٨ لسنة ٢٢ ق جلسة ٨/١٢/١٩٥٥) وبأنه " استعمال الناقل حقه في حبس الأشياء المنقولة أو بعضها استيفاء لأجرة النقل المستحقة له ، لا يعفيه من واجب المحافظة عليها في فترة احتباسها بل عليه أن يبذل في حفظها وصيانتها من العناية ما يبذله الشخص المعتاد ويكون مسئولا عن هلاكها وتلفها ما

لم يثبت أن ذلك يرجع لسبب أجنبي لا يد له فيه وهو ما تقضي به المادتان ٢/٢٤٧ و ١١٠٣ من القانون المدني " (الطعن رقم ٢٥٣ لسنة ٣٢ ق جلسة ١٥/١٢/١٩٦٦)

ويتفرع على التزام الحابس بالمحافظة على الشيء المحبوس ، أنه إذا كان الشيء المحبوس يخشى عليه الهلاك أو التلف ، فللحابس أن يحصل على إذن من القضاء في بيعه سواء بالمزاد العلني أو يسعره في البورصة أو في السوق ، وينتقل الحق في الحبس من الشيء الى ثمنه ، ولا يعتبر طلب البيع في هذه الحالة تنفيذا على الشيء يفقد الحق في الحبس ، بل هو إجراء ضروري لحفظه من الهلاك أو التلف . (محمود جمال الدين زكي ص ٨٥)

(٢) تقديم الحساب عن الغلة : في رهن الحياة يلتزم المرتهن باستغلال العين المرهونة استغلالا كاملا ، ثم يخصم الغلة من الدين ، وقد نصت المادة ١١٠٤ من التقنين المدني في هذا الصدد على ما يأتي " ١- ليس للدائن أن ينتفع بالشيء المرهون دون مقابل . ٢- وعليه أن يستثمره استثمارا كاملا ما لم يتفق على غير ذلك . ٣- وما حصل عليه الدائن من صافي الربح وما استفاده من استعمال الشيء يخصم من المبلغ المضمون بالرهن ولو لم يكن قد حل أجله ، على أن يكون الخصم أولاً من قيمة ما أنفقه في المحافظة على الشيء وفي الإصلاحات ، ثم من المصروفات ، ثم من أصل الدين " ، وقد رايانا أن الحابس ، خلافا للدائن المرتهن رهن حياة ، ليس له أن يستولي على الثمرات يخصمها من الدين ، بل كل ما له هو أن يحبسها مع العين حتى يستوفى في حقه ، وقد يبيعها إذا كان يخشى عليها الهلاك أو التلف ، ويحبس الثمن كما سبق القول ، وكما أن الحابس ليس له أن يملك الثمرات خصما من الدين ، كذلك ليس عليه ، خلافا للدائن المرتهن رهن حياة ، التزام باستغلال العين المحبوسة ، وقد كان المشروع التمهيدي لنص المادة ٢٤٧ يجرى على الوجه الآتي " وعلى الحابس أن يحافظ على الشيء وأن يقدم حسابا عن غلته وفقا للأحكام التي تسري في حق الدائن المرتهن حياة " ، وفي لجنة المراجعة لوحظ أن النص على هذا النحو يقرر التزاما في ذمة الحابس باستغلال العين استغلالا كاملا على الوجه المقرر في شأن الدائن المرتهن رهن حياة ، ورؤى أنه يحسن عدم تقرير هذا الالتزام ، فعُدل النص على الوجه الآتي " وعلى الحابس أن يحافظ على الشيء وفقا لأحكام رهن الحياة ، وعليه أن يقدم حسابا عن غلته " ، فلم يرتب النص في شأن الغلة إلا التزاما بتقديم الحساب ، لم يجعله خاضعا لأحكام رهن الحياة كما جعل التزام المحافظة على الشيء لئلا يكون هناك التزام في ذمة الحابس باستغلال العين المحبوسة ، ولكن الالتزام بتقديم الحساب عن الغلة يقتضي بطبيعة الحال أن يقبض الحبس هذه الغلة ويحبسها ، ثم يقدم حسابا عنها للمالك ، فالعين إذا كانت بطبيعتها تنتج غلة ، كأرض تزرع أو دار تسكن أو أوراق مالية تنتج أرباحا ، فعلى الحابس أن يستمر في زراعة الأرض ، وسكنى الدار أو إيجارها ، وقبض أرباح الأوراق المالية ، وما الى ذلك ، وله أن يحبس هذه الغلة حبسه للعين ذاتها ، وعليه أن يقدم حسابا عن الغلة الى المالك عند انقضاء الحق في الحبس ، فيرد له العين وغلته ، وأما إذا كانت العين لا تنتج بطبيعتها غلة ، كسيارة أو ساعة أو أثاث أو نحو ذلك ، فلا يلتزم الحابس باستغلالها ، بل يبقاها عنده دون استغلال مع المحافظة عليها وصيانتها على النحو الذي قدمناه . (السنهوري ص ١٠٤٤ وما بعدها)

(٣) رد العين المحبوسة : وأخيرا فإن الحابس يلتزم برد العين المحبوسة عند انقضاء الحق في الحبس ويستطيع المالك دائما رفع دعوى استحقاق العين بعد انقضاء الحق في الحبس . وقد قضت محكمة النقض بأن " إنه وإن كان للمشتري حق حبس العين المحكوم بفسخ البيع الصادر له عنها حتى يوفى الثمن السابق له دفعه تأسيسا على أن التزامه بتسليم العين بعد الحكم بفسخ البيع يقابله التزام البائع برد ما دفعه إليه من الثمن فمادام هذا الأخير لم يقم بالتزامه بالرد كان له أن يمتنع عن التسليم وأن يحبس العين ، لكن ذلك لا يترتب عليه الحق في تملك المشتري ثمار المبيع بعد أن أصبحت من حق مالك العين بحكم الفسخ وإذا صح للمشتري التحدي بقاعدة (واضع اليد حين النية يتملك الثمرة) في تملك الثمار التي استولى عليها قبل رفع دعوى الفسخ فإن هذا التحدي لا يكون له

محل بالنسبة للثمار التي جنت بعد رفعها من جانبه واستناده في طلب الفسخ الى استحقاق العين المبيعة للغير ولا يحول دون رد هذه الثمار لمالك العين ثبوت الحق له في حبسها ، لأن هذا الحق إنما قرر له ضمانا لوفاء البائع بما قضى عليه بدفعه إليه نتيجة فسخ البيع ، وليس من شأنه هذا الحق تمليك المشتري ثمار العين المبيعة بل يجب عليه تقديم حساب عنها للمالك " (الطعن رقم ٨١ لسنة ١٩٩٠ جلسة ١٩٥١/١/٤)

ويترتب على الحبس أن الحق المترتب للحابس في ذمة مالك الشيء لا يرد عليه التقادم ، باعتبار أن الحبس ضمان قانوني معلق على الوفاء بالحق المضمون ، وأن الحقوق المضمونة لا تتقادم لتوافر الإقرار بها ما ظل الضمان قائما . ويحول الحبس دون فسخ العقد ولو تضمن شروطا فاسخا صريحا .
﴿ المادة ٢٤٨ ﴾

" ينقضي الحق في الحبس بخروج الشيء من يد حائزه أو محرزه .
ومع ذلك يجوز لحابس الشيء إذا خرج الشيء من يده خفية أو بالرغم من معارضته ، أن يطلب استرداده ، إذا هو قام بهذا الطلب خلال ثلاثين يوما من الوقت الذي علم فيه بخروج الشيء من يده ، وقبل انقضاء سنة من وقت خروجه ."
﴿ التعليق ﴾

هذه المادة تقابل من مواد نصوص القوانين العربية ، المادة ٢٤٩ سوري ، المادة ٢٥١ لبيي ، المادة ٢٨٤ عراقي ، المادة ٢٧٣ .

وقد ود النص في المادة ٣٣٣ من المشروع التمهيدي على الوجه الآتي " ١- ينقضي الحق في الحبس بفقد الحيازة . ٢- ومع ذلك يجوز لحابس الشيء إذا خرج الشيء من حيازته خفية أو بالرغم من معارضته ، أن يطلب استرداد الحيازة ، إذا هو قام بهذا الطلب في خلال ثلاثين يوما من الوقت الذي علم فيه بخروج الشيء من حيازته " ، وفي لجنة المراجعة استبدلت عبارة (بخروج الشيء من يد حائزه أو محرزه) بعبارة (يفقد الحيازة) حتى يكون النص أدق تعبيراً عن المعنى ، ووضع حد زمني ينقضي حق الحبس بانقضائه ولو لم يعلم الحابس بخروج الشيء من يده لوضع حد للمنازعات ، وحدد الأجل سنة ، فأصبح النص مطابقاً لما استقر عليه التقنين الجديد ، وصار رقمه ٢٦٠ في المشروع النهائي ، ووافق عليه مجلس النواب ، فمجلس الشيوخ تحت رقم ٢٤٨ . (مجموعة الأعمال التحضيرية ٢ ص ٦٥٦ ، ٦٥٧)

وجاء بمذكرة المشروع التمهيدي أنه " ليس الحبس على وجه الإجمال إلا حيازة الشيء حيازة فعلية ولذلك كان طبيعياً أن ينقضي بفقد هذه الحيازة ولكن ينبغي أن يكون هذا الفقد إرادياً فإذا خرج الشيء من يد محتبسه خفية أو انتزع منه رغم معارضته ظل حقه في الحبس قائماً وكان له أن يسترده ولو من يد حائز حسن النية باعتبار أن الأمر ينطوي على سرقة ضمان .
﴿ الشرح ﴾

● انقضاء الحق في الحبس : ينقضي الحق في الحبس إما بصفة تبعية وإما بصفة أصلية وسنعرض لذلك بالتفصيل على النحو التالي :

أولاً : انقضاء الحق في الحبس بصفة تبعية : ينقضي الحق في الحبس تبعاً لانقضاء الحق المضمون به ، فكلما انقضى حق الدائن الحابس قبل مدينه بأي طريق من طرق الانقضاء كالوفاء أو التجديد أو الإبراء أو المقاصة انقضى تبعاً لذلك حقه في حبس التزامه قبل المدين

وقد قضت محكمة النقض بأن " متى وفي المرسل إليه الأجرة للناقل انقضى حق الحبس وزال المانع الذي كان يحول دون تسليم الأشياء المنقولة إليه ويعود الالتزام بالتسليم في ذمة الناقل وفقاً لأحكام عقد النقل فيلتزم بتسليم تلك الأشياء سليمة للمرسل إليه إذ لا يترتب على استعمال حق الحبس انفساخ هذا العقد وانقضاء الالتزامات الناشئة عنه بل يقتصر الأمر على وقف تنفيذ التزام الناقل بالتسليم

حتى يفي المرسل إليه بالتزامه كالوفاء بأجرة النقل ولا يغير من ذلك أن يكون المرسل إليه هو المتسبب في حبس البضاعة بتخلفه عن الوفاء بأجرة النقل إذ أن تقصيره في الوفاء بالتزامه هذا وإن كان يخول للناقل أن يستعمل حقه في الحبس إلا أنه لا يعفيه من التزامه بالمحافظة على الشيء المحبوس وهو التزام متولد عن حق الحبس ذاته ولا يمكن أن يعتبر مجرد التأخير في الوفاء بالأجرة هو السبب فيما يصيب الأشياء المحبوسة من تلف في فترة احتباسها وللحابس أن يخشى على الشيء المحبوس من الهلاك أو التلف أن يحصل على إذن من القضاء في بيعه طبقاً لنص المادة ١١٩ من القانون المدني وينتقل حينئذ الحق في الحبس من الشيء إلى ثمنه " (١٥/١٢/١٩٦٦ - ١٧ - ١٩٢٦)

ثانياً : انقضاء الحق في الحبس بصفة أصلية : وقد ينقضي الحق في الحبس وحده - دون الحق المضمون به - بطريق أصلي ، ويتحقق ذلك في الأحوال الآتية : أولاً : تقديم تأمين كاف للوفاء بالحق المضمون بالحبس (م ٢٤٦ فقرة أولى مدني) ، ثانياً : هلاك العين المحبوسة ، ثالثاً : عدم قيام الحابس بالتزامه في المحافظة على العين المحبوسة . رابعاً : نزول الحابس عن حقه في الحبس ، وأكثر ما يكون ذلك بخروج العين من يد الحابس طوعاً وهذه هي الحالة التي عرضت لها المادة ٢٤٨ من التقنين المدني . ١- تقديم تأمين كاف للوفاء بحق الحابس : إذا قدم الدائن الذي يطالب بتنفيذ الالتزام تأميناً كافياً للوفاء بحق الحابس ، فإن الحق في الحبس ينقضي ويلتزم المدين بالوفاء بالتزامه (م ١/٢٤٦) ذلك أن هذا التأمين يقوم بنفس الدور الذي يقوم به الحق في الحبس وهو ضمان استيفاء الحابس لحقه ، والتأمين الذي يقدمه الدائن يجوز أن يكون تأميناً شخصياً ككفالة شخص ثالث ، أو تأميناً عينياً كرهن على مال من أموال الدائن سواء كان رهناً رسمياً أو رهناً حيازياً . (عزمي البكري ص ١٠٩٠) ٢- هلاك العين المحبوسة : وإذا هلكت العين المحبوسة ، انقضى الحق في الحبس بدهاة لانعدام المحل ، والهلاك إما أن يكون بخطأ الحابس ، وفي هذه الحالة يكون مسئولاً عن التعويض ، وإما أن يكون لسبب أجنبي عن فعل الحابس ، وفي هذه الحالة تهلك العين على مالكها حتى لو كان الحابس ملتزماً بموجب عقد أن يسلمها للمالك ، وقد طبقت المادة ٤٦٠ من التقنين المدني هذا الحكم ، فنصت على أنه "إذا هلك المبيع في يد البائع وهو حابس له ، كان الهلاك على المشتري ، ما لم يكن المبيع قد هلك بفعل البائع" ، وإذا هلكت العين فاستحق عنها تعويض أو مبلغ تأمين ، ففي رأينا أن التعويض أو مبلغ التأمين يحل محل العين ، ويكون للدائن حبسه محل العين التي هلكت ، قياساً على حالة بيع العين إذا خيف عليها الهلاك أو التلف وحبس الثمن ، وتكون هذه حالة من حالات الحلول العيني لم يرد فيها نص صريح ، وقد رأينا حالة مماثلة في بيع الثمرات التي يخشى عليها التلف وحبس ثمنها ، ومن الفقهاء من يذهب إلى أن الحلول العيني لا يكون إلا بنص ، ومن ثم لا يجوز للدائن أن يحبس التعويض أو مبلغ التأمين بدلاً من العين التي هلكت (منصور مصطفى منصور ص ١٩٠ ، عبد الفتاح عبد الباقي ص ٢٥٩ ، إسماعيل غانم ص ١٥٣) أما بيع العين المحبوسة فيختلف في الحكم عن هلاكها ، ذلك أن البيع إن اقتضه الضرورة لأن العين يخشى عليها الهلاك أو التلف ، فقد قدمنا أن الحق في الحبس لا ينقضي ، بل ينتقل من العين إلى الثمن ، وأن أوقع البيع أحد الدائنين غير الدائن الحابس تنفيذاً على العين ، فإن رسوم المزاد لا يقضي الحق في الحبس كما أسلفنا القول . أما إذا أوقع البيع الدائن الحابس نفسه تنفيذاً على العين ، فإن هذا يعتبر نزولاً منه عن حقه في الحبس (السنهوري ص ١٠٥٠) ٣- إخلال الحابس بالتزامه من المحافظة على العين : الحابس كما سبق أن قدمنا يلتزم بالمحافظة على العين ، وعليه أن يبذل في ذلك عناية الرجل المعتاد ، فإذا أخل بهذا الالتزام إخلالاً خطيراً ، جاز للمالك أن يطلب من القضاء إسقاط حقه في الحبس لتعسفه في استعمال هذا الحق وليس في هذا إلا تطبيق للقواعد العامة . (السنهوري ص ١٠٥٢) ٤- نزول الحابس عن حق في الحبس خروج الشيء المحبوس من يد حابسه طوعاً : قد ينزل الحابس عن حقه في الحبس قبل أن يستوفي ماله في ذمة المالك ، وأكثر ما يتحقق ذلك بأن يتخلى الحابس عن حيازة العين المحبوسة طوعاً ، إذ يعتبر هذا التخلي نزولاً ضمناً من الحابس عن حقه في الحبس ولا يستطيع أن يسترد حيازته بعد ذلك . أما إذا خرج الشيء من يد الحائز خفية أى دون علمه أو بالرغم من معارضته ، فإن الحق في

الحبس لا ينقضي بهذا الخروج ، ولكن يتعين على الحابس في هذه الحالة أن يطالب باسترداد الشيء المحبوس خلال ثلاثين يوما من الوقت الذي يعلم فيه بخروجه أو خلال سنة من وقت خروج أى الأجلين أقرب (م ٢٤٨/٢) فإذا أقام الحابس دعوى الاسترداد في خلال المواعيد السابقة ، فإن حقه في الحبس يظل قائما رغم خروج الشيء من تحت يده ، ويحكم له باسترداد الشيء ليمارس عليه سلطته في الحبس ، أما إذا ترك الحابس المواعيد السابقة تمر دون أن يطالب باسترداد الشيء فإن حقه في حبسه ينقضي .

وقد قضت محكمة النقض بأن " إذا كانت الطاعنة لم تتمسك أمام محكمة الموضوع في حبس التأمين - المدفوع لها من العامل بمقتضى عقد العمل - تبعا للرهن الحيازي المقرر لها عليه حتى تبرأ ذمة المطعون ضده العامل من المسحوبات ، فإن هذا الدفاع يكون سبب جديدا ، لا يجوز إبداءه لأول مرة أمام محكمة النقض لما يخالطه من واقع كان يجب عرضه على محكمة الموضوع " (الطعن رقم ٤٦٩ لسنة ٣٧ جلسة ١٩٧٣/٣/٣ س ٢٤ ص ٣٧٢ ، الطعن رقم ٥٨٠ لسنة ٣٤ جلسة ١٩٦٩/١/٢٣ س ٢٠ ص ١٥٥) وبأنه " التخلي عن الحيازة المسقط لحق الحبس واقعة مادية لمحكمة الموضوع أن تستخلصها من ظروف الدعوى وملابساتها من المستندات المقدمة ، وإذن فمتى كان الحكم المطعون فيه قد استخلص تخلى الطاعن باختياره عن حيازة العين التي يطلب تمكينه من وضع يده عليها من توقعه عن أعمال البناء قبل رفع المطعون عليها دعوى إثبات حالة البناء وإصراره على عدم إتمام البناء مما اضطر المطعون عليها الى الاتفاق مع مقاول آخر لإتمام ما لم يقم الطاعن بتنفيذه ، ومن أن مذكرة الطاعن بقسم الشرطة لم تتضمن ما يدل على صحة دعواه من أنه طرد من البناء في تاريخ تحريرها أو أن تابعا للمطعون عليها قد اعترف بأنها أمرته بمنع الطاعن من دخول العقار ، وخلصت المحكمة من استعراض هذه الوقائع ومن مراجعة الخطابات والإنذارات المتبادلة بين الطرفين الى أن تخلى الطاعن عن حيازته كان بمحض اختياره ، وكانت هذه القرائن التي استند إليها الحكم في هذا الشأن تؤدي الى النتيجة التي انتهى إليها ، فإن النعى عليه بمخالفة القانون يكون على غير أساس " (الطعن رقم ٣٧٢ لسنة ٢١ جلسة ١٩٥٣/٤/٩) وبأنه " حق الحبس مما يجوز التنازل عنه صراحة أو ضمنا ومتى تم هذا التنازل فإنه لا يجوز العدول عنه بعد ذلك " (الطعن رقم ٤٠٨ لسنة ٣٤ جلسة ١٩٦٨/٥/١٦) وبأنه " في العقود الملزمة للجانبين وعلى ما تقضي به المادة ١٦١ من القانون المدني إذا كانت الالتزامات المتقابلة مستحقة الوفاء ، جاز لكل من المتعاقدين أن يمتنع عن تنفيذ التزامه إذا لم يقم المتعاقد الآخر بتنفيذ ما التزم به ، وقد أجاز المشرع تطبيقا لهذا الأصل في الفقرة الثانية من المادة ٤٥٧ للمشتري ما لم يمنعه شرط في العقد أن يحبس الثمن إذا خيف على المبيع أن ينزع من يده ، ومقتضى ذلك أن قيام هذا السبب لدى المشتري يخول له الحق في أن يحبس ما لم يكن قد أداه من الثمن ولو كان مستحق الأداء حتى يزول الخطر الذي يهدده وذلك ما لم يكن قد نزل عن هذا الحق بعد ثبوته له أو كان في العقد شرط يمنعه من استعماله فعلم المشتري وقت الشراء بالسبب الذي يخشى معه نزع المبيع من يده لا يكفي بذاته للدلالة على نزوله عن هذا الحق لأنه قد يكون محيطا بالخطر الذي يهدده ويكون في نفس الوقت معتمدا على البائع في دفع هذا الخطر قبل استحقاق في ذمته من الثمن مادام أنه لم يشتر ساقط الخيار " (الطعن رقم ٢٧٤ لسنة ٤٠ جلسة ١٩٧٥/١٢/١٠)

وقد قضت محكمة استئناف مصر بأن " ليس للبائع اذلي خرجت من تحت يده العين المباعة برضاؤه وتسلمها المشتري فعلا أن يطلب بعد ذلك استردادها وحبسها تحت يده ، لأن البائع يعتبر قد نزل باختياره عن حق حبس العين بتسليمها للمشتري قبل أن يقوم بدفع الثمن " (٢٧ ديسمبر سنة ١٩٣٨ المحاماة ٢٠ رقم ١٧١ ص ٤٥٧)

• عدم انقضاء الحق في الحبس بالتقادم : طالما بقي الشيء محبوسا لدى المدين ، فإن حق المدين قبل الدائن لا ينقضي بالتقادم ، إذ يعتبر ترك الدائن للشيء تحت يد مدينه إقرارا ضمنيا بحق هذا المدين ، وهذا الإقرار من شأنه عدم سريان مدة التقادم طوال المدة التي يكون فيها المدين حابسا للشيء .

الإعسار

﴿المادة ٢٤٩﴾

"يجوز أن يشهر إعسار المدين إذا كانت أمواله لا تكفي لوفاء ديونه المستحقة الأداء".

﴿التعليق﴾

هذه المادة تقابل من مواد نصوص القوانين العربية؛ المادة ٢٥٠ سوري؛ المادة ٢٧٠ عراقي.

وقد ورد هذا النص في المادة ٣٣٤ من المشروع التمهيدي، عن طريق الخيرة، على الوجهين الآتين: "يجوز أن يشهر إعسار كل مدين غير تاجر، تزيد ديونه عن أمواله، متى توقف عن وفاء ديونه المستحقة الأداء" أو "يجوز أن يشهر إعسار كل مدين غير تاجر إذا كانت أمواله لا تكفي لوفاء ديونه المستحقة الأداء". وفي لجنة المراجعة أشار أحد الأعضاء إلى أن نظام الإعسار لا يتفق مع الحالة الاقتصادية في مصر، إذ هو يسيء إلى مركز المدينين وهم أغلبية دون أن ينطوي على منفعة حقيقية لهم. فأجيب على ذلك بأن وضع هذا النظام أريد به تقرير الأمر الواقع، فالمدين الذي ينزع ملكه تتخذ قبله إجراءات علنية، وليس في شهر الإعسار وما يمس سمعة المدين بأكثر من ذلك. ثم إن النظام الذي وضعه المشروع يعود على المدين بمزايا حقيقية، ويسر له أمر الوفاء بديونه. ونوه أحد الأعضاء بأن نظام الإعسار يكون أولى بالقبول لو تضمن مزايا مماثلة للمزايا التي يحل عليها المدين التاجر من طرق الصلح الوافي من الإفلاس، كإبراء المدين من جزء من الديون إذا وافقت على ذلك أغلبية من الدائنين، أو إبرائه من الديون أياً كان مقدارها متى ترك للدائنين كل ما يملك من مال. فوافقت اللجنة على استبقاء نظام الإعسار في المشروع مع حالة الاقتراح الخاص بإبراء المدين إلى لجنة فرعية (ولم يظهر لعمل هذه اللجنة أية نتيجة - والظاهر أن لجنة المراجعة اكتفت بما تضمنه المشروع من جواز مد آجال الديون ومن جواز منح آجال للديون الحالة). ثم فاضلت لجنة المراجعة بين النصين المعروضين، فاختارت النص الآتي: "يجوز أن يشهر إعسار المدين غير التاجر إذا كانت أمواله لا تكفي لوفاء ديونه المستحقة الأداء"، وأصبح رقم المادة ٢٦١ في المشروع النهائي. ووافق عليها مجلس النواب، وفي لجنة مجلس الشيوخ أعيد الاعتراض على نظام الإعسار، وقيل إن هذا النظام جديد، وهو نظام خطر من الناحية الموضوعية وقد انتقده الكثيرون. ورد على هذا الاعتراض بأن نظام الإعسار يكفل للمدين والدائن مزايا عدة لا تكفي في توفيرها الأحكام الجزئية التي وردت في سياق تحييد فكرة الحذف، ولا تعادلها الاعتبارات المتصلة بعدد الدعاوى، وهي بالنسبة إلى المدين كثيرة وإجراءات شهر الإعسار قد تفضي على النقيض إلى الإقلال منها، ولم تر اللجنة الأخذ بالاعتراض، وأقرت نظام الإعسار في مجموعة، أما من حيث النص المعروض فحذفت كلمتي "غير التاجر" لأن قانون التجارة تكفل بالإجراءات التي تتخذ بالنسبة إلى التاجر، ولإفساح المجال لبحث فكرة وضع نصوص في القانون التجاري تجيز للمدين التاجر الاستفادة من أحكام الإعسار بما فيها من يسر. ووافقت اللجنة على المادة معدلة على الوجه الآتي: "يجوز أن يشهر إعسار المدين إذا كانت أمواله لا تكفي لوفاء ديونه المستحقة الأداء"، تحت رقم ٢٤٩. ووافق مجلس الشيوخ على المادة كما أقرتها لجنته (مجموعة الأعمال التحضيرية ٢ ص ٦٦٢ - ص ٦٦٥).

﴿الشرح﴾

- تعريف الإعسار: الإعسار هو عدم كفاية أموال المدين للوفاء بديونه المستحقة الأداء.
- الفرق بين الإفلاس التجاري والإعسار المدني: يتفق الإعسار المدني مع الإفلاس التجاري في أن أحد الدائنين لا ينفرد دون الباقي في الاستئثار بمال المدين؛ وفي أن يد المدين تغل عن التصرف في أمواله منذ شهر الإفلاس. ويختلف الإعسار المدني عن الإفلاس التجاري في أنه لا

يوجد في الإعسار تصفية جماعية يقوم بها أمين التفليسة ممثلاً لاتحاد الدائنين كما هو الأمر في الإفلاس التجاري، بل يبقى أمر التنفيذ على أموال المدين موكولاً إلى إجراءات فردية يقوم بها كل دائن باسمه خاصة. كما أنه يترتب على شهر إفلاس التاجر عدة آثار تتناول المفلس في شخصه وفي ماله فيما يتعلق بشخصه تسقط عنه بعض الحقوق المهنية والسياسية فضلاً عن العقوبة الجنائية التي يتعرض لها في حالتي الإفلاس بالتقصير والإفلاس بالتدليس، بينما لا يوجد في الإعسار المدني شيء من ذلك. (عزمي البكري ص ١١٠٤)

• الإعسار في ظل التقنين المدني القديم: لم ينظم التقنين المدني القديم الإعسار وهذا بخلاف الإفلاس الذي نظمته التقنين التجاري تنظيمًا دقيقاً مفصلاً وقد يقال إن الإعسار ليس في حاجة إلى التنظيم الذي لابد منه في الإفلاس، لأن التجارة تقوم على الائتمان فلا بد فيها من ضمانات قوية يطمئن إليها الدائنون، وعلى رأس هذه الضمانات تنظيم إفلاس التاجر تنظيمًا يحفظ على الدائنين حقوقهم وكفل المساواة فيما بينهم، وليست هذه الاعتبارات قائمة في المعاملات المدنية بالقوة التي يقوم بها في التعامل التجاري. ولكن المدين المعسر، حتى في المعاملات المدنية، في أشد الحاجة إلى تنظيم إعساره حماية له وللدائنين على السواء. وتزداد الحاجة إلى تنظيم الإعسار المدني، منذ يرتب القانون على هذا الإعسار نتائج هامة. (السنهوري ص ١٠٥٨)

وقد جاء بالمذكرة الإيضاحية لمشروع التقنين المدني (نظرة عامة) ما يلي "لم يخرج المشروع في تنظيم موقف المدين المعسر عن رد الأمر إلى نصابه في وضع حافل بأسباب الاضطراب والتشتت. والحق أن تداول اليسر والعسر في أحوال المتعاملين ظاهرة تقتضيها سنن التعامل، أرادت صناعة التشريع أم لم ترد. فالإعسار بهذه المثابة، حالة واقعة ينبغي أن يعترف القانون بها، وأن يعالج ما ينشأ عنها من صعوبات. ومن عجب أن تتوافر في النصوص الراهنة مقومات هذه الاعتراف، وأن يهمل مع ذلك، تنظيم العلاج إهمالاً تاماً. فقد جعل الإعسار من مسقطات الأجل، وأسس عليه جواز الطعن في تصرفات المدين من طريق الدعوى البوليصة، وجواز استعمال ما للمدين من الحقوق والدعاوى بمقتضى الدعوى غير المباشرة. وغني عن البيان أن حالة الإعسار تستتبع بحكم الواقع سقوط بعض الحقوق وتقييد البعض الآخر، فهي تعرض الدائنين لخطر التزاحم. فمن واجب كل منهم أن يأخذ بأسباب البدار ما أمكن وأن يلتمس المخرج لنفسه. وليس من المحقق، بل ولا من المحتمل، أن يكون قصب السبق في هذا التزاحم من نصيب أولى المتزاحمين وأحقهم به. إزاء كل أولئك أثر المشروع أن يستأصل ما يلابس تلك الحالة من أسباب الاضطراب، ولا سيما أنها لا تعين المدين في قليل أو كثير، فضلاً عن إضرارها بمصالح الدائنين. وكان سبيله إلى ذلك وضع نظام قانوني للإعسار يفى من الحماية ما يظل المدين والدائن على حد سواء. فيراعى فيما يتعلق بالمدين أنه يأمن تجهيل الأمر الواقع واحتمالاته، ويضمن إلى نظام قانوني أوفر دقة وأوضح حدوداً. فلم يعد إلحاق وصف الإعسار به معقوداً بمجرد زيادة ديونه على ماله من حقوق، بل يشترط لإشهار هذا الوصف، عدا ذلك، أن تكون أمواله غير كافية لا لوفاء ديونه جميعاً، بل لوفاء ما هو مستحق الأداء منها فحسب، وهو أمعن في تحقيق الغرض المقصود. ومتى أشهر الإعسار كان مركز المدين في تصفية ديونه أفضل بلا شك من مركزه وفقاً لأحكام التشريع الحالي ذلك أن هذا الإشهار لا يستتبع حتماً حلول الديون المؤجلة، فللقاضي أن يبقى على الأجل وأن يمد فيه، بل وللقاضي ما هو أفضل، فله أن ينظر المدين إلى ميسرة بالنسبة إلى الديون المستحقة الأداء، وبهذا تتاح له تصفية ديونه ودياً في أكثر الظروف ملائمة. كما أن المشروع أباح له أن يتصرف في أمواله دون أن يخشى الدائنين في شيء، متى حصل على موافقة أغلبية خاصة من بينهم، على بيع كل هذه الأموال أو بعضها للوفاء بديونه من ثمنها، ولم يشترط إجماع الدائنين على هذه الموافقة، وأباح له كذلك أن يتصرف في ماله ولو بغير رضا هؤلاء الدائنين، على أن يكون ذلك بثمن المثل، وأن يودع الثمن خزينة المحكمة للوفاء بحقوقهم، وقد بسط له المشروع في أسباب الحماية ولا سيما ما كان منها إنساني الصبغة. فخوله حق الحصول على نفقة تقتطع من إيراده، إذا كان هذا الإيراد محجوزاً. أما الدائنون فيكفل لهم نظام الإعسار قسطاً من الحماية، لا يدانيه ما كفل لم منها

بمقتضى الأحكام الراهنة. فليس لهم أن يشفقوا في ظل هذا النظام من تقدم أحدهم على الباقي، بغير حق، ذلك أن مجرد تسجيل صحيفة دعوى إشهار الإعسار يكون من أثره عدم نفاذ أي اختصاص يقع بعد ذلك على عقارات المدين في حق الدائنين السابقة ديونهم على هذا التسجيل. ومتى أشهر إعسار المدين أصبح من أهون الأمور على الدائنين أن يأمنوا جانبه فيما يصدر عنه من التصرفات الضارة أو المدخولة، وأصبح أعمال أحكام الدعوى البوليصية فريداً في بساطته. فكل تصرف قانوني يصدر من المدين المعسر، ويكون من ورائه انتقاص حقوقه أو زيادة التزاماته، وكل وفاء يقع منه، لا ينفذ في حق الدائنين، دون حاجة إلى تحميلهم عبء إقامة الدليل على الغش، وهو عبء في أغلب الأحيان غير يسير. ولتعزير حماية الدائنين من تصرفات المدين الضارة أو المدخولة قرر المشروع توقيع عقوبة التبديد على المدين إذا ارتكب أعمالاً من أعمال الغش البين إضراراً بدائنيه. وعلى هذا النحو كفل المشروع بنظام الإعسار حماية وافية للدائنين من المدين وجعل من المساواة الواجبة بينهم حقيقة واقعة. وقد ذهب البعض إلى أن نظام الإعسار، وإن توافرت له المزايا التي تقدمت الإشارة إليها، فليس يخلو أعماله من عيب قد يرجح هذه المزايا جميعاً. من عيب قد يرجح هذه المزايا جميعاً. فإذا فرض في رأيهم، أن أغلب الملاك ينوءون بأعباء الدين، فمن الخطر أن تتخذ إجراءات لإشهار إعسار هؤلاء الملاك، لأن هذه الإجراءات تفضي من طريق العلانية القضائية إلى الكشف عن مراكز أو أحوال ينبغي أن يكتفى أمرها عن المألأ لاعتبارات مادية وأدبية. ولكن لو صح أن يستهان بما يعرض للذهن في مثل هذه الظروف من وجوب رعاية ما يقتضي التعامل من شرف وخلف، أفلا يبقى بعد ذلك أمر التساؤل عما إذا كانت هذه المراكز المضطربة تظل في الواقع خافية غير معلومة؟ الحق إنه أيسر من كشف الحقيقة والبصر بها في هذا الشأن، فإن لم يتح ذلك من طرق استفاضة الشهرة، فثمة علانية إجراءات التوزيع القضائي، وجلسات المزايدات. وبعد فليس المدين الجدير بالعناية حقاً هو البين الإعسار وإنما هو المدين العاثر الجد وهو من يحتمل أن يعود سيرة راضية إذا بذلت له المعونة بالإبقاء على ائتمانه كاملاً غير منقوص والامتناع عن إشهار إعساره. هذه القاعدة التي يملئها العقل وتقتضيها الإنسانية، هي التي تقررت في نظام الإعسار كما صوره المشروع، وقد نصت إحدى مواده الأساسية - وهي المادة ٢٦٣ - على أن من واجب المحكمة في كل حال قبل أن تشهر إعسار المدين أن تراعي في تقديرها جميع الظروف التي أحاطت به سواء أكانت تلك الظروف عامة أم خاصة، فتتظر إلى موارده المستقبلية ومقدرته الشخصية ومسئوليته عن الأسباب التي أدت إلى إعساره، ومصالح دائنيه المشروعة وكل ظرف آخر من شأنه أن يؤثر في حالته المالية. ويراعى أخيراً أنه لو فرض أن مديناً عاثر الجد أشهر إعساره، ومصالح دائنيه المشروعة وكل ظرف آخر من شأنه أن يؤثر في حالته المالية. ويراعى أخيراً أنه لو فرض أن مديناً عاثر الجد أشهر إعساره، فليس ثمة أعدل من النظام الذي يطبق عليه في هذا الشأن، ولا أدنى منه إلى العقل والرحمة، وقد تقدم أن هذا النظام يكفل التوفيق بين جميع المصالح المتعارضة، فهو يحمي المدين من دائنيه، ويحمي هؤلاء الدائنين من مدينهم، ويحمي بعضهم من البعض الآخر.

- نظرية عامة وردت بملحق تقرير لجنة القانون المدني بمجلس الشيوخ: اقترح حذف المواد من ٢٤٩ إلى ٢٦٤ الخاصة بالإعسار استناداً إلى أنها لا تحقق الغرض من نظام الإعسار بعد أن اقتطعت من المشروع الأصلي النصوص المتعلقة بالتصفية. فحلول الأجل والإمهال مقرران بالمادتين ٢٧٧، ٣٤٦ من المشروع، ودعوى عدم نفاذ التصرف فيها حماية كافية للدائن، واستناداً إلى أنه "من شأن هذا النظام أن يمكن الدائن المتعسف من تجريح سمعة المدين وتهديده بالمحاكمة الجنائية فضلاً عما فيه من زيادة عدد القضايا والإجراءات" - ولم تر اللجنة الأخذ بهذا الاقتراح لأن نظام الإعسار يكفل للمدين وللدائن مزايا لا تكفي في توفيرها الأحكام الجزئية التي وردت في سياق تحييد فكرة الحذف ولا تعادلها الاعتبارات المتصلة بعدد الدعاوى وهي بالنسبة للمدين المعسر كثيرة وإجراءات شهر الإعسار قد تفضي على النقيض إلى الإقلال منها. وبحسب اللجنة أن تعرض هذه المزايا على الوجه الذي فصلته المذكرة الإيضاحية. (نقلت اللجنة هنا نص المذكرة

الإيضاحية ابتداء من عبارة "فيراعى فيما يتعلق بالمدين...." إلى نهاية المذكرة). (مجموعة الأعمال التحضيرية ج ٢ ص ٦٥٨ وما بعدها)

- الإعصار في التقنين المدني الحالي: كان المشروع التمهيدي للتقنين المدني الحالي يتضمن نصوصاً تنشئ نظاماً استثنائياً لتصفية جماعية في الإعسار المدني ولما عرضت هذه النصوص للاستفتاء مال الرأي العام القانوني في مصر إلى عدم الأخذ بهذا النظام الاستثنائي فحذفت النصوص المتعلقة به في لجنة المراجعة. واستبقت النصوص التي تنظم الإعسار المدني دون تصفية جماعية تنظيمياً يتلاءم مع مقتضيات المعاملات المدنية. ولما كانت هذه النصوص تنظم الإعسار عن طريق شهره بموجب حكم قضائي، فإن التقنين المدني الجديد يكون قد أنشأ حالة قانونية منظمة للإعسار، وانقلبت هذه الحالة - كما تقول المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدي - "ومن مجرد أمر واقع يكتفه التجهيل، إلى نظام قانوني واضح المعالم بين الحدود" (مجموعة الأعمال التحضيرية ٢ ص ٦٦٢) فأصبح التقنين الجديد يميز بين نوعين من الإعسار: الإعسار الفعلي والإعسار القانوني ويختلف الإعسار القانوني عن الإعسار الفعلي في أن الإعسار الفعلي حالة واقعية تنشأ عن زيادة ديون المدين - سواء كانت مستحقة الأداء أو غير مستحقة مادامت محققة الوجود - على حقوقه. أما الإعسار القانوني فهو حالة قانونية تنشأ عن زيادة ديون المدين المستحقة الأداء على حقوقه، ومن ثم لا يتحقق الإعسار القانوني عندما تكون أموال المدين في جملتها مساوية لديونه المستحقة الأداء أو تجاوزها ولا ينال من ذلك أن يتوقف الشخص عن سداد دين مستحق الأداء مادامت أمواله تجاوز ديونه، كذلك لا يعتبر الشخص معسراً إعساراً قانونياً، إذا كانت أمواله تفي بديونه المستحقة الأداء، فلا يشترط أن تكون هذه الأموال كافية للوفاء بجميع الديون، الحال منها والمؤجل. إذ يكفي أن تكون كافية للوفاء بالدين الحال دون المؤجل. إذ يظل الدين المؤجل على أجله ولا يحل بمجرد اتخاذ إجراءات شهر الإعسار، بل يجب لحلوله صدور حكم شهر الإعسار (٢٥٥م).

وقد قضت محكمة النقض بأن "إعسار المدين، ماهيته، حالة قانونية تستفاد من عدم كفاية أمواله للوفاء بديونه المستحقة الأداء. قيامه على أمر واقع، ادعاء الدائن إعسار مدينه، وجوب إقامته الدليل، عدم جواز تكليف المدين بإثبات أن يساره يغطي الدين" (الطعن رقم ٣٥٦٣ لسنة ٦٩ ق جلسة ٢٨/٥/٢٠٠٠)، وبأنه "مفاد نص المادتين ٤١٧، ٢٣٧ من التقنين المدني أن المشرع قد فرق بين الإعسار القانوني الذي استلزم توافره لشهر إعسار المدين واشترط لقيامه أن تكون أمواله غير كافية لوفاء ديونه المحققة الأداء، وبين الإعسار الفعلي الذي استلزم توافره في دعوى عدم نفاذ التصرف واشترط لقيامه أن يؤدي التصرف الصادر من الدين إلى أن تصبح أمواله غير كافية للوفاء بجميع ديونه سواء ما كان منها مستحق الأداء أو مضافاً إلى أجل، ومؤدى ذلك أن الإعسار الفعلي أوسع نطاقاً من الإعسار القانوني فقد يتوافر الأول دون الثاني" (الطعن رقم ٩٢ لسنة ٤٦ ق جلسة ٨/٥/١٩٧٨ س ٢٩ ص ١١٨٥)، وبأنه من المقرر أن الإعسار الفعلي يختلف عن الإعسار القانوني فالأول أشمل مجالاً من الثاني بحيث يتصور توافر الإعسار الفعلي مع انتفاء الإعسار القانوني إلا أن توافر الإعسار القانوني يقتضي حتماً وبطريق اللزوم توافر الإعسار الفعلي، وإذ علقت المحكمة قضاءها في الحكم الصادر بوقف الدعوى على صدور الحكم في دعوى الإعسار بما قرره من أن أعمال القرينة يتوقف على صدور الحكم بالإعسار وأن وجه الرأي يتغير ولا ريب بالحكم، فإن هذا التقرير لا يعد قضاء له حجته تلتزم به المحكمة إلا في حالة الحكم نهائياً بشهر الإعسار أما وقد قضى برفض شهر الإعسار لعدم توافر الإعسار القانوني فإن ذلك لا يؤدي بطريق اللزوم الحتمي إلى انتفاء الإعسار الفعلي" (الطعن رقم ٩٢ لسنة ٤٦ ق جلسة ٨/٥/١٩٧٨).

- شهر حالة الإعسار: تنص المادة ٢٤٩ مدني على أنه "يجوز أن يشهر إعسار المدين إذا كانت أمواله لا تكفي لوفاء ديونه المستحقة الأداء"، مفاده أنه لا يكفي حتى يجوز شهر إعسار المدين أن

تكون أمواله غير كافية للوفاء بجميع ديونه، ولا يكفي أن يتوقف عن دفع دين مستحق الأداء؛ بل يجب أن يكون أشد إعساراً من كل ذلك، فكون أمواله غير كافية للوفاء بديونه المستحقة الأداء وحدها. فلو أن أمواله كانت كافية للوفاء بالديون المستحقة الأداء، لم يجز شهر إعساره حتى لو كانت هذه الأموال غير كافية للوفاء بجميع الديون الحالية والمؤجلة، وحتى لو توقف عن دفع دين حال.

وجاء بمذكرة المشروع التمهيدي أنه "لا يشترط مجرد نقص حقوق المدين عن ديونه، بل يشترط أيضاً أن تكون هذه الحقوق أقل من الديون المستحقة الأداء، أي أقل من جزء معين من مجموع الديون" (مجموعة الأعمال التحضيرية ٢ ص ٦٦٢).

وقد قضت محكمة النقض بأن "النص في المادة ٢٤٩ من التقنين المدني على أنه "لا يجوز أن يشهر إعسار المدين إذا كانت أمواله لا تكفي لوفاء ديونه المستحقة الأداء"، وفي المادة ٢٣٧ من التقنين المذكور على أنه "لكل دائن أصبح حقه مستحق الأداء وصدر من مدينه تصرف ضار به أن يطلب عدم نفاذ هذا التصرف في حقه إذا كان التصرف قد أنقص من حقوق المدين أو زاد في التزاماته وترتب عليه إعسار المدين أو الزيادة في إعساره". مفاده أن المشرع قد فرق بين الإعسار القانوني الذي استلزم توافره لشهر إعسار المدين واشترط لقيامه أن تكون أمواله غير كافية لوفاء ديونه المستحقة الأداء وبين الإعسار الفعلي الذي استلزم توافره في دعوى عدم نفاذ التصرف واشترط لقيامه أن يؤدي التصرف الصادر من المدين إلى أن تصبح أمواله غير كافية للوفاء بجميع ديونه سواء ما كان منها مستحق الأداء أو مضافاً إلى أجل، ومؤدى ذلك أن الإعسار الفعلي أوسع نطاقاً من الإعسار القانوني فقد يتوافر الأول دون الثاني" (الطعن رقم ٤٩٢ لسنة ٤٦ ق جلسة ١٩٧٨/٥/٨)

﴿ المادة ٢٥٠ ﴾

" يكون شهر الإعسار بحكم تصدره المحكمة الابتدائية التي يتبعها موطن المدين، بناء على طلب المدين أو طلب أحد دائنيه، وتنتظر الدعوى على وجه السرعة ".

﴿ التعليق ﴾

هذه المادة تقابل من مواد نصوص القوانين العربية؛ المادة ٢٥١ سوري؛ المادة ٢٧١ عراقي.

وقد ورد هذا النص في المادة ٣٣٥ من المشروع التمهيدي على الوجه الآتي: "ويكون إشهار الإعسار بحكم تصدره المحكمة التي يتبعها موطن المدين، بناء على طلب المدين نفسه أو بناء على طلب دائنيه". وفي لجنة المراجعة روي أن تنتظر دعوى الإعسار على وجه السرعة، فعُدل النص على الوجه الذي استقر عليه في التقنين المدني الجديد، تحت رقم ٢٦٢ في المشروع النهائي. ووافق عليه مجلس النواب، فمجلس الشيوخ تحت رقم ٢٥٠. (مجموعة الأعمال التحضيرية ٢ ص ٦٦٦)

﴿ الشرح ﴾

- المحكمة المختصة بنظر دعوى شهر الإعسار: حدد النص المحكمة المختصة بنظر دعوى شهر الإعسار وهي المحكمة الابتدائية. وتختص المحكمة الابتدائية بنظر الدعوى ولو كانت الدعوى تدخل طبقاً للقواعد العامة في اختصاص المحكمة الجزئية. وقد روعي في منح الاختصاص للمحكمة الابتدائية في جميع الأحوال الأهمية التي تحوزها دعوى شهر الإعسار.
- المدعي والمدعي عليه في دعوى شهر الإعسار: المدعي عليه في دعوى الإعسار هو المدين المعسر، أما المدعي في دعوى الإعسار فيكون غالباً أحد دائني المدين المعسر ولكن يجوز أن يكون المدعي هو نفسه المدين. ونعرض لذلك بالتفصيل.

• المدعي في دعوى الإعسار هو أحد الدائنين: الغالب أن يكون طلب شهر الإعسار صادراً من أحد الدائنين. وللدائن في ذلك مصالح شتى. فقد يخشى، بعد أن يتقن من إعسار المدين، أن يستبد بالمدين اليأس فيبادر إلى تبديد ماله، أو إخفائه، أو التصرف فيه للإضرار بحقوق دائنيه. فيسهل على الدائن، بعد أن يشهر إعسار المدين، أن يلغي جميع هذه التصرفات، بل إنه ليعرض المدين إلى عقوبة جنائية، هي عقوبة التبديد، إذا شهر إعساره وأقدم المدين مع ذلك على إخفاء بعض أمواله، أو اصطنع ديوناً صورية أو مبالغاً فيها بقصد الإضرار بدائنيه، أو تعتمد الإعسار في دعوى الدين التي رفعها عليه دائنه (م ٢٦٠ مدني)، كما سيأتي. وقد يكون الدائن، بعد أن يتقن من إعسار مدينه، يخشى أن يبادر دائنوه الآخرون إلى أخذ اختصاصات على عقاراته يتقدمون بها في استيفاء حقوقهم، لاسيما بعد أن أصبح حق الاختصاص في التقنين المدني الجديد لا يؤخذ إلا بناء على حكم واجب التنفيذ (م ١٠٨٥ مدني)، فيسبقه إلى الحصول على هذا الحكم دائن آخرون، ويبقى هو أمداً طويلاً قبل أن يحصل على حكم واجب التنفيذ يستطيع بموجبه أن يأخذ حق اختصاص. وفي مثل هذه الظروف يؤثر الدائن أن يبادر إلى شهر إعسار مدينه، ومادام هو لا يزال أمامه وقت طويل قبل أن يستطيع الحصول على حكم يأخذ حق اختصاص بموجبه، فلا أقل من أن يمنع الدائنين الآخرين من أن يفعلوا ذلك فيتقدموا عليه دون مبرر. وقد يكون الدائن حقه مؤجل، ويتقن من إعسار مدينه، فيخشى أن ينتظر حلول الأجل فلا يجد عند المدين ما لا يستوفي منه حقه، فيبادر إلى شهر إعسار المدين، متمسكاً بدين حال، غير الدين المؤجل، لا تكفي أموال المدين للوفاء به. فإذا ما شهر إعسار المدين، سقط الأجل في الدين المؤجل، وبادر الدائن إلى التنفيذ بحقه، والحصول على قسط منه، بدلاً من أن يضيعه كله. (السنهوري ص ١٠٧٢)

• المدعي في دعوى شهر الإعسار هو المدين نفسه: قد توجد للمدين مصلحة في شهر إعساره، وذلك في الحالة التي تتعدد فيها ديونه ويلج الدائنون عليه في طلبها أو يحجزون على إيراداته كلها فيحرمونه مما يلزم لنفقتهم، فتكون مصلحته من شهر إعساره هي أن يحصل على آجال لديونه الحالة إذا كانت ظروفه تسمح بمنحه هذه الآجال (المادة ٢/٢٥٥ مدني)، أو أن يحصل على تقرير نفقة من إيراداته المحجوز عليها ليستطيع أن يعيش منها إلى أن تتم تصفية أمواله (المادة ٢٥٩ مدني). عندئذ يكون المدين هو المدعي في دعوى شهر الإعسار، وعليه أن يختصم فيها دائنيه، فيكونون هم المدعى عليهم. ويغلب أن يتقدم المدين بهذا الطلب في دعوى يرفعها عليه أحد دائنيه مطالباً إياه بالدين فيدعي المدين إعساره ويطلب شهر هذا الإعسار. ويترتب على ذلك أن يقع على المدين - وفقاً للقواعد العامة - باعتباره مدعياً إثبات إعساره، فيجب عليه أن يثبت أمرين ليسا في صالحه وهما وجود ديون مستحقة عليه وعدم وجود أموال له تفي بهذه الديون. ويكتفي منه في ذلك بإقراره بهذين الأمرين (سليمان مرقص ص ١٨٠). غير أنه يجوز أن ينازع أحد الدائنين في إقرار المدين، فيلتزم إثبات كذب الإقرار، فيثبت أن الديون التي أقر بها المدين ليست كلها أو بعضها ديوناً حقيقية أو ليست بعد مستحقة الأداء أو أنها سبق الوفاء بها، أو يثبت أن للمدين أموالاً أخرى غير ما أقر به وأن مجموع أمواله يفي بديونه المستحقة. (سليمان مرقص ص ٢٧٥)

• الإثبات في دعوى الإعسار: يقع عبء إثبات إعسار المدين على من يطلب شهر إعساره ويجوز له إثبات ذلك بكافة طرق الإثبات لأن الإعسار واقعة مادية يجوز إثباتها بكافة الطرق القانونية ومنها البيئة والقرائن، وله الاستناد للمادة ٢٣٩ مدني كقرينة قضائية، كما عليه هذا الإثبات عند الطعن بالدعوى البوليصة.

وقد قضت محكمة النقض بأن "الإعسار لا يعدو أن يكون حالة قانونية تستفاد من عدم كفاية أموال المدين للوفاء بديونه المستحقة الأداء، وهو يقوم على أمر واقع له علاماته التي تشهد عليه، وعلى من يدعي أن مدينه معسراً أن يقيم الدليل على إعساره بإثبات الوقائع التي تدل على ذلك دون أن يكلف المدين بإثبات أن يساره يغطي المدين" (الطعن رقم ٣٥٦٣ لسنة ٦٩٩ ق جلسة

٢٨/٥/٢٠٠٠)، كما قضت محكمة النقض في ظل القانون القديم بأن "الإعسار هو حالة قانونية تستفاد من أن أموال الشخص ليست كافية للوفاء بديونه المستحقة عليه. وهو بهذا المعنى لا يقوم على نفي مطلق يتعذر إثباته بل يقوم على أمر واقع له علاماته التي تشهد عليه. على أن المقرر في الإثبات أنه إذا كانت الواقعة المدعاة سلبية وكانت منضبطة النفي كان على مدعيها إثبات خلافها متى أمكنه تحويلها إلى قضية موجبة. فإذا لم يكن ذلك ممكناً أو كانت الواقعة غير منضبطة النفي فإن مدعيها يعتبر عاجزاً عن إثبات دعواه، وعلى ذلك فلا مخالفة لقواعد الإثبات إذا اعتبر الحكم المشفوع منه عاجزاً عن إثبات إعسار الشفيع لأنه لم يقدم دليلاً على هذا الإعسار" (الطعن رقم ١٦ لسنة ١٥ ق جلسة ١٩٤٦/١/٣١).

- لا يجوز للنيابة العامة طلب شهر الإعسار ولا تقضي به المحكمة من تلقاء نفسها: رأينا أن المادة ٢٥٠ مدني قد قضت بأن يكون شهر الإعسار بناء على طلب المدين نفسه أو طلب أحد دائنيه ومن ثم لا يجوز للنيابة العامة طلب شهر الإعسار كما لا يجوز للمحكمة أن تقضي بشهر الإعسار من تلقاء نفسها. وهذا بخلاف الإفلاس التجاري إذ يجوز فيه للنيابة العامة طلب شهر إفلاس المدين التاجر ويجوز للمحكمة أن تشهر إفلاس التاجر من تلقاء نفسها. فقد نصت المادة ٥٥٢ من قانون التجارة الجديد رقم ١٧ لسنة ١٩٩٩ على أن "يشهر إفلاس التاجر بناء على طلبه أو طلب أحد الدائنين أو النيابة العامة، ويجوز للمحكمة أن تقضي بشهر الإفلاس من تلقاء ذاتها.
- ضرورة نظر الدعوى على وجه السرعة: تقضي المادة ٢٥٠ مدني أيضاً أن تنظر دعوى الإعسار على وجه السرعة في صحيفة الدعوى موضوعها وطلبات المدعى فيها وأسانيدھا (م٦٣ مرافعات). وتقدم على غيرها من الدعاوى العادية، ولا يقبل فيها طلب التأجيل إلا عند الضرورة، ولأجل قريب.

﴿المادة ٢٥١﴾

"على المحكمة في كل حال، قبل أن تشهر إعسار المدين أن تراعي في تقديرھا جميع الظروف التي أحاطت به سواء أكانت هذه الظروف عامة أم خاصة، فتنظر إلى موارده المستقبلية ومقدرته الشخصية ومسئوليته عن الأسباب التي أدت إلى إعساره، ومصالح دائنيه المشروعة، وكل ظرف آخر من شأنه أن يؤثر في حالته المادية".

﴿التعليق﴾

هذه المادة تقابل من مواد نصوص القوانين العربية؛ المادة ٢٥٢ سوري؛ المادة ٢٧١ عراقي.

وقد ورد هذا النص في المادة ٣٣٦ من المشروع التمهيدي على وجه مطابق لما استقر عليه في التقنين الجديد. ووافقت عليه لجنة المراجعة تحت رقم ٢٦٣ في المشروع النهائي. ثم وافق عليه مجلس النواب، فمجلس الشيوخ تحت رقم ٢٥١ (مجموعة الأعمال التحضيرية ٢ ص ٦٦٧ - ص ٦٦٨).

وجاء بمذكرة المشروع التمهيدي بأنه "... ومؤدى هذا أن للقاضي سلطة رحبة الحدود تتيح له تقدير جميع ظروف المدين.. وقد يكون في الأحوال العامة ما يستنهض لمصلحة المدين كما لو عرفت له عسرة موقوتة في خلال أزمة اقتصادية شاملة. ويراعى من ناحية أخرى أن لأحوال المدين الخاصة النصيب الأوفى في توجيه الحكم على مركزه، فمن ذلك مثلاً كفايته الشخصية، وسنه، وحرفته، ومركزه الاجتماعي، ومصالح دائنيه المشروعة، ومدى مسؤوليته عن إعساره، وكل ظرف آخر من شأنه أن يؤثر في حالته المادية".

﴿ الشرح ﴾

- سلطة المحكمة التقديرية في شهر الإعسار: شهر إعسار المدين، أمر جوازي للمحكمة، فلها أن تقضي بها ولها أن ترفضه رغم توافر شروطه. وعلى المحكمة عند نظر دعوى شهر الإعسار أن تقدر جميع الظروف التي أحاطت بالمدين، سواء كانت هذه الظروف عامة أو خاصة بشخصه. فالظروف العامة مثلها أزمة اقتصادية طاحنة سببت إعسار كثير من الناس، أو حرب نشبت، أو ثروة اندلعت، أو فيضان استثنائي، أو آفة زراعية انتشرت، أو نحو ذلك من الظروف التي تعم جميع الناس ولا تخص المدين وحده. والظروف الخاصة بالمدين يجب أيضاً أن تراعيها المحكمة في تقديرها لشهر الإعسار أو الامتناع عن شهره. وهذه الظروف الخاصة إما أن ترجع إلى الماضي، كمسؤوليته عن الأسباب التي أدت إلى إعساره، وهل كان حسن النية عاثر الحظ، أو كان مبدراً متلافراً. وإما أن ترجع الظروف الخاصة إلى الحاضر، مثل ذلك مصالح دائنيه المشروعة فقد تستوجب شهر إعساره، ومثل ذلك أيضاً رعونة المدين أو عدم خبرته أو ضعف إدراكه. وإما أن ترجع الظروف الخاصة إلى المستقبل، مثل ذلك موارد المدين المستقبلية، فقد ينتظر لأعماله الرواج بعد فوات أزمة عارضة، ومثل ذلك أيضاً مقدرته الشخصية فقد يكون طبيباً ماهراً أو مهندساً حاذقاً فيمكن الاعتماد على عمله في المستقبل وتفادي شهر إعساره في الحال. (الأستاذ إسماعيل غانم ص ٢١٠ ، السنهاوري ص ١٠٧٣).

وقد قضت محكمة النقض بأن "يجب على محكمة الموضوع وهي تفصل في حكمها الصادر بشأن الإعسار، أن تورد الوقائع الدالة على تحققه والتي يبين منها عدم كفاية أموال المدين للوفاء بديونه المستحقة الأداء وأن تراعى - وعلى ما تقضي به المادة ٢٥١ من القانون المدني - في تقديرها الظروف العامة التي أعسر فيها المدين وكذا الظروف الخاصة به، وكل ظرف آخر يكون قد أثر على حالته المالية" (الطعن رقم ٣٥٦٣ لسنة ٦٩ ق جلسة ٢٨/٥/٢٠٠٠)، وبأنه "لما كان البين من مدونات الحكم المطعون فيه أنه اتخذ من مجرد قيام المطعون ضده بإجراءات تنفيذ الحكم الصادر له ضد الطاعن بحجز ما للمدين لدى الغير وبالحجز على منقولات الطاعن شخصياً ومن عدم إثباته - كحارس قضائي على أموال نقابة المحامين - أن لدى النقابة أموالاً كافية للوفاء بدين المطعون ضده دليلاً على عدم كفاية هذه الأموال، ورتب على ذلك قضاءه بشهر الإعسار دون أن يستظهر أن ما تم الحجز عليه هو كل ما للطاعن بصفته من أموال، ودون أن يورد الأسباب التي استند عليها في عدم ثبوت كفاية أموال النقابة للوفاء بدين المطعون ضده ويكشف عما إذا كانت المحكمة قد تنبعت لظروف عامة أو خاصة تكون قد صاحبت الطاعن إبان إعساره وأثرت في حالته المالية من عدمه الأمر الذي يعجز محكمة النقض عن مراقبة صحة تكييف الوقائع وإنزال حكم القانون عليها وهو ما يعيب الحكم" (نقض ٢٨/٥/٢٠٠٠ ، نقض ٣٥٦٣ س ٦٩ ق).

﴿ المادة ٢٥٢ ﴾

" مدة المعارضة في الأحكام الصادرة في شأن الإعسار ثمانية أيام، ومدة استئنافها خمسة عشر يوماً تبدأ من تاريخ إعلان تلك الأحكام ."

﴿ التعليق ﴾

هذه المادة تقابل من مواد نصوص القوانين العربية؛ المادة ٢٧١ عراقي.

وقد ورد هذا النص في المادة ٣٣٧ من المشروع التمهيدي على وجه مطابق لما استقر عليه في التقنين المدني الجديد. ووافقت عليه لجنة المراجعة تحت رقم ٢٦٤ في المشروع التمهيدي. ووافق عليه مجلس النواب فمجلس الشيوخ تحت رقم ٢٥٢. (مجموعة الأعمال التحضيرية ٢ ص ٦٦٩)

وجاء بمذكرة المشروع التمهيدي أنه "وتكون الأحكام الصادرة في دعاوى طلب إشهار الإعسار قابلة للطعن بطريق المعارضة والاستئناف سواء أكانت صادرة بقبول الطلب أم صادرة برفضه، بيد أن مواعيد الطعن قصرت إلى حد بعيد فجعل ميعاد المعارضة ثمانية أيام، وميعاد الاستئناف خمسة عشر يوماً، من تاريخ الإعلان. (مجموعة الأعمال التحضيرية ج ٢ ص ٦٧٣)

﴿ الشرح ﴾

• الطعن في الأحكام الصادرة في شأن الإعسار: إذا صدر الحكم في دعوى شهر الإعسار غيابياً سواء بشهر الإعسار أو برفضه؛ جاز للمحكوم ضده الطعن بالمعارضة في هذا الحكم ومدة المعارضة ثمانية أيام تبدأ من تاريخ إعلان الحكم إلى المدين ويتم هذا الإعلان طبقاً للقواعد المقررة في قانون المرافعات. وهذا الحكم الخاص بجواز الطعن بالمعارضة في الحكم الذي يصدر بشهر الإعسار يعتبر استثناء من القاعدة العامة في تقنين المرافعات من أن المعارضة لا تجوز في الأحكام بصفة عامة. كذلك يجوز الطعن بالاستئناف في الحكم الصادر في دعوى شهر الإعسار سواء صدر الحكم بشهر الإعسار أو برفضه. فلو أن الدائن رفع الدعوى على المدين يطلب شهر إعساره، وصدر الحكم ابتدائياً بشهر الإعسار، جاز لمدين المحكوم عليه بشهر إعساره أن يستأنف الحكم أمام محكمة الاستئناف التي تستأنف أمامها أحكام المحكمة الابتدائية التي أصدرت الحكم الابتدائي. وكذلك إذا صدر الحكم الابتدائي برفض شهر الإعسار، جاز للدائن استئنافه. وميعاد الاستئناف، كما تقضي به المادة ٢٥٢ مدني، هو خمسة عشر يوماً تبدأ من تاريخ إعلان الحكم (السنهوري ص ١٠٧٦). وميعاد الاستئناف وإن كان يخالف ميعاد الطعن في الأحكام بالاستئناف عامة وهو أربعون يوماً طبقاً للمادة ١/٢٢٧ مرافعات، إلا أن هذا النص ذاته بين أنه يجوز أن ينص في قانون ما على ميعاد يختلف عن ميعاد الأربعين يوماً سالف الذكر بنصها على أن "ميعاد الاستئناف أربعون يوماً ما لم ينص القانون على غير ذلك". كما أن بدء ميعاد الاستئناف وإن كان يخالف القاعدة العامة في بدء الميعاد المنصوص عليه بالمادة ٢١٣ من قانون المرافعات، إلا أن هذه المادة بينت أنه يجوز أن ينص قانون ما على تاريخ آخر يبدأ منه ميعاد الاستئناف، إذ نصت على أن "يبدأ ميعاد الطعن في الحكم من تاريخ صدوره ما لم ينص القانون على غير ذلك. ويبدأ هذا الميعاد من تاريخ إعلان الحكم إلى المحكوم عليه في الأحوال التي يكون فيها قد تخلف عن الحضور في جميع الجلسات المحددة لنظر الدعوى ولم يقدم مذكرة بدفاعه أمام المحكمة ولا أمام الخبير، وكذلك إذا تخلف عن الحضور ولم يقدم مذكرة إلى المحكمة ولا إلى الخبير في جميع الجلسات التالية لتعجيل الدعوى بعد وقف السير منها لأي سبب من الأسباب. كما يبدأ الميعاد من تاريخ إعلان الحكم إذا حدث سبب من أسباب انقطاع الخصومة وصدر الحكم دون اختصاص من يقوم مقام الخصم الذي توفي أو فقد أهليته للخصومة أو زالت صفته. ويكون إعلان الحكم لشخص المحكوم عليه أو في موطنه الأصلي. ويجرى الميعاد في حق من أعلن بالحكم".

﴿ المادة ٢٥٣ ﴾

" على كاتب المحكمة في اليوم الذي تقيد فيه دعوى الإعسار أن يسجل صحيفتها في سجل خاص يرتب بحسب أسماء المعسرين وعليه أن يؤشر في هامش التسجيل المذكور بالحكم الصادر في الدعوى وبكل حكم يصدر بتأييده أو بإلغائه وذلك كله يوم صدور الحكم.

وعلى الكاتب أيضاً أن يرسل إلى قلم كتاب محكمة مصر صورة من هذه التسجيلات والتأشيرات لإثباتها في سجل عام، ينظم وفقاً لقرار يصدر من وزير العدل".

﴿ التعليل ﴾

هذه المادة تقابل من مواد نصوص القوانين العربية؛ المادة ٢٥٣ سوري؛ المادة ٣٧١ عراقي.

وقد ورد هذا النص في المادة ٣٣٨ من المشروع التمهيدي على الوجه الآتي: "على كاتب المحكمة أن يقيد الأحكام الصادرة بإشهار الإعسار، يوماً فيوماً، في سجل عام يرتب بحسب أسماء المعسرين وطبقاً لما يقضي به نظام الفهارس. وعليه أن يؤشر في هامش القيد المذكور بكل حكم يصدر بتأييد أو إلغاء حكم سابق". وفي لجنة المراجعة أضيفت فقرة ثانية إلى النص على الوجه الآتي: "وعليه أيضاً أن يرسل إلى قلم كتاب محكمة مصر صورة الأحكام لقيدتها في سجل عام ينظم وفقاً لقرار يصدر من وزير العدل"، وأصبح رقم المادة ٢٦٥ في المشروع النهائي. ووافق عليها مجلس النواب. وفي لجنة مجلس الشيوخ رؤى وجوب أن يكون تسجيل صحيفة الدعوى وقيد الحكم في محكمة واحدة، ووجوب البدء بالكلام على تسجيل صحيفة الدعوى طبقاً للترتيب الطبيعي، وهذا إجراء تستلزمه حماية مصالح الغير. فعدل النص على الوجه الذي استقر عليه في التقنين المدني الجديد، وأصبح رقم ٢٥٣. ووافق مجلس الشيوخ على المادة كما عدلتها لجنته. (مجموعة الأعمال التحضيرية ٢ ص ٦٧٠ - ص ٦٧٢)

﴿ الشرح ﴾

- وجوب تسجيل صحيفة دعوى الإعسار في سجل خاص يرتب بحسب أسماء المعسرين والتأشير في هامش هذا التسجيل بالحكم الصادر في الدعوى: لقد أوجب المشرع على كاتب المحكمة الابتدائية التي رفعت أمامها دعوى شهر الإعسار أن يسجل صحيفة الدعوى في سجل خاص يرتب بحسب أسماء المعسرين وأن يؤشر في هامش التسجيل المذكور بالحكم الصادر في الدعوى سواء بشهر الإعسار أو برفض الدعوى وإذا طعن في الحكم بالمعارضة أو الاستئناف أو النقض أو التماس إعادة النظر وجب عليه التأشير بذلك في هامش التسجيل. ويكون ذلك يوم صدور الحكم. وبذلك تجتمع في هذا السجل الخاص، تحت اسم كل مدين رفعت عليه دعوى شهر الإعسار، صورة كاملة عن تاريخ رفع الدعوى وصحيفتها وعما صدر من الأحكام فيها. فيستطيع كل ذي شأن أن يعرف، من واقع هذا السجل الخاص، حالة المدين وعما إذا كانت دعوى الإعسار قد رفعت عليه وبماذا حكم في هذه الدعوى، فيتبين الحالة على حقيقتها.
- وجوب إرسال صورة من التسجيلات والتأشيرات لقلم كتاب محكمة مصر لإثباتها في سجل عام ينظم وفقاً لقرار يصدر من وزير العدل: لقد أوجب المشرع على كاتب المحكمة بعد أن يسجل صحيفة دعوى الإعسار في سجل خاص مرتب بحسب أسماء المعسرين والتأشير في هامش السجل المذكور بالحكم الصادر في الدعوى أن يرسل صورة من هذه التسجيلات أو التأشيرات إلى قلم كتاب محكمة مصر الابتدائية لإثباتها في سجل عام ينظم وفقاً لقرار يصدر من وزير العدل. فقد نصت المادة ٢٥٣ مدني على أنه "يجب على المدين إذا تغير موطنه أن يخطر بذلك كاتب المحكمة التي يتبعها موطنه السابق. وعلى هذا الكاتب بمجرد علمه بتغيير الموطن سواء أخطره المدين أم علم ذلك من أي طريق آخر، أن يرسل على نفقة المدين صورة من حكم شهر الإعسار ومن البيانات المؤشر بها في هامش التسجيل إلى المحكمة التي يتبعها الموطن الجديد لتقوم بقيدها في سجلاتها. وبذلك كفل النص تركيز التسجيلات الخاصة بالإعسار بالنسبة إلى جميع البلاد في سجل عام يمسك بمحكمة القاهرة الابتدائية وهكذا يستطيع من يهمله الأمر أن يكشف عن حالة المدين من حيث إعساره إما في السجل الخاص الموجود بالمحكمة التي ترفع إليها الدعوى وإما في السجل العام بمحكمة مصر الابتدائية.

وقد جاء بمذكرة المشرع التمهيدي أنه "ومتى صدر حكم إشهار الإعسار تولى كاتب المحكمة تسجيله من تلقاء نفسه في يوم النطق به بالذات ويحصل التسجيل بطريق القيد في سجل عام يعد في المحكمة لهذا الغرض ويؤشر في هامش السجل بكل حكم صادر بتأييد الحكم الأول أو بإلغائه وبهذا

يتم إشهار حالة الإعسار ويكون لكل ذي شأن أن يعلم بها بالرجوع إلى هذا السجل في المحكمة التي تقع بدائرتها محل المدين وإذ كان تغيير المحل المدين مما يدخل في حدود الاحتمال فقد شرعت المادة ٣٣٩ من المشروع إجراءات خاصة تكفل تسجيل الحكم في المحكمة التي تقع في دائرتها محلة الجديد وقد أوجبت المادة ٣٣٩ على المدين عند تغيير محلة أن يخطر بذلك كاتب المحكمة بهذا التغيير من طريق الإخطار أو من طريق آخر (كتنبيه أحد الدائنين أو أحد ذوي الشأن مثلاً) يتعين عليه أن يرسل على نفقة المدين صورة من حكم إشهار الإعسار إلى المحكمة التي تقع في دائرتها المحل الجديد لتقوم بقيدها في سجلاتها. (مجموعة الأعمال التحضيرية ج ٢ ص ٦٧٣)

﴿ المادة ٢٥٤ ﴾

" يجب على المدين إذا تغير موطنه أن يخطر بذلك كاتب المحكمة التي تتبعها موطنه السابق، وعلى هذا الكاتب بمجرد علمه بتغيير الموطن سواء أخطره المدين أم علم ذلك من أي طريق آخر، أن يرسل على نفقة المدين صورة من حكم شهر الإعسار ومن البيانات المؤشر بها في هامش التسجيل إلى المحكمة التي يتبعها الموطن الجديد لتقوم بقيدها في سجلاتها".

﴿ التعليق ﴾

هذه المادة تقابل من مواد نصوص القوانين العربية؛ المادة ٢٥٤ سوري.

وقد ورد هذا النص في المادة ٣٣٩ من المشروع التمهيدي على وجه مطابق لما استقر عليه في التقنين المدني الجديد. ووافقت عليه لجنة المراجعة تحت رقم ٢٦٦ في المشروع النهائي. ووافق عليه مجلس النواب، فمجلس الشيوخ تحت رقم ٢٥٤. (مجموعة الأعمال التحضيرية ج ٢ ص ٦٧٣ - ص ٦٧٤).

﴿ الشرح ﴾

• تغيير المدين لموطنه: إذا قام المدين بتغيير موطنه الذي أشهرت به صحيفة دعوى الإعسار، وجب عليه أن يخطر كاتب المحكمة بموطنه الجديد ليقوم الأخير بإخطار قلم كتاب محكمة الموطن الجديد بالبيانات المؤشر بها في هامش تسجيل صحيفة دعوى الإعسار، فإن لم توجد تأشيرات تضمن الإخطار صورة من الصحيفة ليقوم قلم كتاب محكمة الموطن الجديد بقيدها لديه بالسجل الخاص بالمدينين المعسرين، كإشهار لهذه الحالة بالموطن الجديد (أنور طلبة ص ٦١٤). فإن لم يقم المدين بهذا الإخطار، وتحقق علم كاتب المحكمة بتغيير الموطن من أي طريق آخر، وجب عليه القيام بنفس الإجراءات سألقة البيان، وبذلك يستطيع البحث عن حالة المدين في قلم كتاب المحكمة التي يتبعها موطنه الأخير حتى لو غير موطنه أكثر من مرة. أما إذا لم يقم المدين بالإخطار ولم يعلم كاتب المحكمة بتغيير الموطن وترتب على ذلك عدم شهر حالة الإعسار بالموطن الجديد أدى ذلك إلى توافر الغش والغلط في الواقع مما يجوز معه للمتعاقد معه أن يرفع دعوى بإبطال العقد المبرم مع المعسر.

﴿ المادة ٢٥٥ ﴾

" يترتب على الحكم بشهر الإعسار أن يحل كل ما في ذمة المدين من ديون مؤجلة، ويخصم من هذه الديون مقدار الفائدة الاتفاقية أو القانونية عن المدة التي سقطت بسقوط الأجل.

ومع ذلك يجوز للقاضي أن يحكم بناء على طلب المدين وفي مواجهة ذوي الشأن من دائنيه، بإبقاء الأجل أو مده بالنسبة إلى الديون المؤجلة كما يجوز له أن يمنح المدين أجلاً بالنسبة إلى الديون الحالية، إذا رأى أن هذا الإجراء تبرره الظروف، وأنه خير وسيلة تكفل مصالح المدين والدائنين جميعاً .

﴿ التعليق ﴾

هذه المادة تقابل من مواد نصوص القوانين العربية المادة ٢٥٥ سوري ؛ المادة ٢٧٣ عراقي .

وقد ورد هذا النص في المادة ٣٤٠ و ٣٤١ من المشروع التمهيدي على وجه مطابق لما استقر عليه في التقنين الجديد. وفي لجنة المراجعة أدمجت المادتان في مادة واحدة، وأصبح رقمها ٢٦٧ في المشروع النهائي. ووافق عليها مجلس النواب، فمجلس الشيوخ تحت رقم ٢٥٥. (مجموعة الأعمال التحضيرية ٢ ص ٦٧٥ - ص ٦٧٧)

وجاء بمذكرة المشروع التمهيدي بأنه "... ما يحل من الديون المؤجلة من جراء إشهار الإعسار ينتقص منه مقدار الفوائد، اتفاقية كانت أو قانونية، بالنسبة للمدة الباقية من الأجل. فإذا عجل الوفاء مثلاً بدين قدره ١٠٠ جنيه، كان يستحق الأداء بعد انقضاء سنة بغير فائدة، وجب عندئذ أن تقتطع منه أربعة جنيهات في مقابل الفوائد، محتسبة على أساس السعر المقرر في القانون"، "أجاز المشروع الإبقاء على آجال الديون المؤجلة، والإمهال في أداء الديون الحالية .. إذا تبين أن في الظروف ما يبرره" كما إذا كان المدين عائر الجدد مثلاً "وأن ذلك أكفل برعاية مصالح المدين والدائنين جميعاً (كما إذا كان الأجل الممنوح يتيح للمدين فرصة تصفية أحواله في أفضل الأحوال). والمفروض في هذا كله أن الإبقاء على الأجل لا يضر بالدائنين، فلا يكون من بينهم مثلاً من يوشك أن يتقدم على الباقيين من طريق التنفيذ فوراً على أموال المدين".

﴿ الشرح ﴾

● حلول آجال الديون المؤجلة بشهر الإعسار: يترتب على صدور حكم نهائياً بشهر إعسار المدين سقوط آجال الديون المترتبة في ذمته وتصبح هذه الديون حالة تجوز المبادرة إلى التنفيذ بها. ويكون لأصحابها الرجوع بها وفقاً للإجراءات التي تتناسب معها، سواء بطريق الدعوى أو أمر الأداء، على أن يوضح كل دائن سبب سقوط الأجل الذي كان قد منحه للمدين وتقديم شهادة بصدور هذا الحكم أو صورة رسمية منه (أنور طلبة ص ٦١٦). وحتى لا يغبن المدين وأصحاب الديون الحالية من حلول الديون المؤجلة التي حلت بشهر الإعسار مقدار الفائدة الاتفاقية أو القانونية عن المدة التي سقطت بسقوط الأجل. فإذا كان الدين المؤجل يستحق الدفع بعد سنة من صدور حكم شهر الإعسار، وكان يشتمل على فائدة اتفاقية مقدارها ٦٪، فإن الدين يصبح حالاً بعد أن يخصم منه مقدار هذه الفائدة الاتفاقية، فإن كان لم يشتمل على فائدة اتفاقية وكان واجب الدفع بعد سنة، أصبح حالاً بعد أن يخصم منه مقدار الفائدة القانونية بسعر ٤٪ أو ٥٪ بحسب ما يكون ديناً مدنياً أو تجارياً. أما إذا كان الدين واجب الدفع بعد سنة، وكان المتفق عليه أن يدفع في هذا الميعاد مع فائدة مقدارها ٦٪ مثلاً، فإنه يصبح حالاً دون خصم ودون فائدة (السنهوري ١٠٨٧).

● جواز إبقاء الأجل أو مده بالنسبة إلى الديون المؤجلة: أجاز القانون للمدين أثناء نظر دعوى الإعسار أو الطعن المرفوع عن الحكم الصادر بإعساره، أن يطلب إبقاء آجال الديون أو مدها بالنسبة للديون المؤجلة إذا كانت آجالها قربية، وإن وجدت ديون حلت آجالها، جاز له أن يطلب منحه أجلاً يحدد بالنسبة لظروفه المالية، على أن يقدم هذا الطلب في مواجهة جميع دائنيه، فإن لم يكن أحدهم ماثلاً في الدعوى، وجب إدخاله فيها، وهذا تطبيق لنظرية الميسرة المنصوص عليها في

المادة ٣٤٦ من القانون المدني (أنور طلبه ص ٦١٧). ويجيبه القاضي إلى ما طلب من كل ذلك إذا رأى أن الظروف تبرر إجابة هذا الطلب، وأن من مصلحة المدين والدائنين جميعاً ألا يبادر الدائنون إلى التنفيذ على أموال المدين في ظروف غير مناسبة فتتزل قيمتها، وأن من الخير التبرص لفرصة موالية تباع فيها هذه الأموال بأعلى قيمة فيعود ذلك بالنفع على كل من الدائنين والمدين (السنهوري ص ١٠٨٧).

﴿ المادة ٢٥٦ ﴾

" لا يحول شهر الإعسار دون اتخاذ الدائنين لإجراءات فردية ضد المدين.

على أنه لا يجوز أن يحتج على الدائنين الذين يكون لهم حقوق سابقة على تسجيل صحيفة دعوى الإعسار بأي اختصاص يقع على عقارات المدين بعد هذا التسجيل "

﴿ التعليق ﴾

هذه المادة تقابل من مواد نصوص القوانين العربية؛ المادة ٣٥٦ سوري؛ المادة ٢٧٥ عراقي.

وقد ورد هذا النص في المادة ٣٤٢ و ٣٤٣ من المشروع التمهيدي على وجه مطابق لما استقر عليه في التقنين الجديد. وأدمجتا في لجنة المراجعة في مادة واحدة تحت رقم ٢٦٨ من المشروع النهائي. ووافق عليها مجلس النواب. وفي لجنة مجلس الشيوخ قال أحد الأعضاء أن استبقاء الإجراءات الفردية للدائنين بعد شهر الإعسار يفقد نظام الإعسار قيمته، ولكن اللجنة آثرت استبقاء نظام الإعسار على هذا الوجه من الإجراءات الفردية، وفضلت ذلك على الإجراءات الجماعية المتبعة في الإفلاس التجاري. ووافقت اللجنة على النص كما هو تحت رقم ٢٥٦ ووافق مجلس الشيوخ على النص كما أقرته لجنته (مجموعة الأعمال التحضيرية ٢ ص ٦٧٨ - ص ٦٨٠).

وجاء بمذكرة المشروع التمهيدي أنه "احتفظ المشروع للدائنين بعد إشهار الإعسار بحقوقهم. في اتخاذ الإجراءات الفردية وهذه هي السمة الجوهرية في الأحكام العامة لنظام الإعسار فالتصفية في كنف هذه الأحكام ليست إجراء جماعياً".

﴿ الشرح ﴾

- احتفاظ الدائنين بعد شهر الإعسار بحقوقهم في اتخاذ الإجراءات الفردية: تنص الفقرة الأولى من المادة ٢٥٦ مدني على أنه "لا يحول شهر الإعسار دون اتخاذ الدائنين لإجراءات فردية ضد المدين". فلم ينص المشرع على أن تكون تصفية أموال المعسر جماعية كما في الإفلاس، ولم يغل يد المعسر فيحول بينه وبين إدارة أمواله بل ترك له إدارتها وألزم بها الدائنين طالما برئت من التدليس، وأجاز لكل دائن على حدة أن يبادر إلى التنفيذ بحقه على أموال المدين سواء قبل شهر الإعسار أو بعده وأن يستوفي حقه كاملاً منها ما لم يزاحمه دائن آخر أو أكثر.
- عدم جواز الاحتجاج على الدائنين الذين لهم حقوق سابقة على تسجيل صحيفة الدعوى: تقضي الفقرة الثانية من المادة ٢٥٦ مدني بأنه "لا يجوز أن يحتج على الدائنين الذين يكون لهم حقوق سابقة على تسجيل صحيفة دعوى الإعسار بأي اختصاص يقع على عقارات المدين بعد هذا التسجيل". وقد أراد المشرع بذلك أن يحقق المساواة بين الدائنين السابقة حقوقهم على تلك الدعوى على نحو يقللهم من عناء النزاحم والتدافع ومن ثم لا يتقدم. الدائن الذي بيده حكم واجب التنفيذ، ويستطيع أخذ اختصاص على عقار للمدين، على سائر الدائنين الذين ليس بيدهم أحكام واجبة التنفيذ، ويتعذر عليهم من ثم أخذ الاختصاص مثله. إنما يكون لحق الاختصاص الذي يترتب على هذا الوجه، للدائن ذي الحق السابق على ذلك التسجيل، جدواه له، فيما لو انتهت حالة

الإعسار، ويستطيع أن يحتج به على الدائنين الذين تنشأ حقوقهم بعد انتهاء حالة الإعسار" (محمد علي عمران ص ١٤٢ - محمود جمال الدين زكي ص ٩٦).

﴿المادة ٢٥٧﴾

" متى سجلت صحيفة دعوى الإعسار فلا يسري في حق الدائنين أي تصرف للمدين يكون من شأنه أن ينقص من حقوقه أو يزيد في التزاماته كما لا يسري في حقهم أي وفاء يقوم به المدين "

﴿التعليق﴾

هذه المادة تقابل من مواد نصوص القوانين العربية؛ المادة ٢٥٧ سوري؛ المادة ٢٧٢ عراقي.

وقد ورد هذا النص في المادتين ٣٤٤ و ٣٤٥ من المشروع التمهيدي على الوجه الآتي "م ٣٤٤ - متى سجلت صحيفة دعوى الإعسار، فلا يسري في حق الدائنين أي تصرف للمدين يكون من شأنه أن ينقص من حقوقه أو يزيد في التزاماته، كما لا يسري في حقهم أي وفاء يقوم به المدين، كل ذلك دون إخلال بحقوق الغير الذين لم يكن في استطاعتهم أن يعلموا بحالة الإعسار". م ٣٤٥: "١ - غير أنه يجوز للمدين، بموافقة أغلبية من الدائنين تمثل ثلاثة أرباع الديون، أن يبيع كل ما له أو بعضه، على أن يخصص الثمن لوفاء ديونه. ٢ - فإذا لم يتفق الجميع على طريقة توزيع هذا الثمن، تعين إيداعه خزينة المحكمة حتى يوزع وفقاً لإجراءات التوزيع" - وفي لجنة المراجعة حذفت المادة ٣٤٥، وحذف من المادة ٣٤٤ العبارة الأخيرة وهي "كل ذلك دون إخلال بحقوق الغير الذين لم يكن في استطاعتهم أن يعلموا بحالة الإعسار"، مادام هناك جهة مركزية موحدة لشهر أحكام الإعسار. فأصبح النص مطابقاً لما استقر عليه في التقنين الجديد وأصبح رقمه ٢٦٩ في المشروع النهائي ووافق مجلس النواب، فمجلس الشيوخ تحت رقم ٢٥٧. (مجموعة الأعمال التحضيرية ٢ ص ٦٨٠ وص ٦٨٢)

وجاء بمذكرة المشروع التمهيدي أنه "يتفرع على قيام حالة الإعسار عدم نفاذ أي تصرف قانوني للمدين، يكون من شأنه أن ينقص من حقوقه أو يزيد في التزاماته، متى سجلت صحيفة دعوى الإعسار. وكذلك يكون الحكم في كل وفاء يقوم به المدين. وفي هذا تطبيق عملي لأحكام الدعوى البوليصية في كنف نظام الإعسار القانوني، وهو بعد تطبيق تصيب من ورائه شروط هذه الدعوى قسطاً ملحوظاً من التيسير. ذلك أن مشقة إقامة الدليل على الإعسار والتواطؤ تسقط عن عاتق الدائنين، إذ المدين بحكم الحال معسر عالم بحقيقة حاله. ولا يرد على هذه القاعدة إلا استثناء واحد، يعرض في النادر حيث يمتنع على الغير العلم بإعسار المدين، من جراء عدم تسجيل حكم إشهار الإعسار في قلم كتاب المحكمة، بسبب إشهار الإعسار في قلم كتاب المحكمة، بسبب تغيير المدين لمحل غشاً. على أن هذا الاستثناء قاصر على المعاضات، أما ما يصدر من المدين من التبرعات في حالة الإعسار فلا ينفذ في حق دائنيه، ولو كان من صدر له التبرع حسن النية (المادة ٣١٧ فقرة ٢ من المشروع) طبقاً للقواعد العامة في الدعوى البوليصية، وذلك في غير إخلال بالعقوبة المقررة بمقتضى المادة ٣٤٨ من المشروع". (مجموعة الأعمال التحضيرية ج ٢ ص ٦٨١)

﴿الشرح﴾

- الآثار المترتبة على تسجيل صحيفة الدعوى: يترتب على تسجيل صحيفة الدعوى أن أي تصرف للمدين يكون من شأنه أن ينقص من حقوقه أو يزيد في التزاماته لا ينفذ في حق الدائنين. كما لا ينفذ في حقهم أي وفاء يقوم به المدين سواء كان لدين حال أو مؤجل. وبذلك يكون المشرع قد أعمل حكم الدعوى البوليصية في كنف الإعسار بعد أن يسر من شروطها. فقد كفل حماية الدائنين من التصرفات الضارة بمجرد تطبيق أحكام الدعوى البوليصية مع تيسير شروطها، دون أن يذهب إلى حد رفع يد المدين عن أمواله. وعدم نفاذ التصرف في حق الدائنين لا يمنع من أن يبقى التصرف قائماً فيما بين المدين والمتصرف على المدين والمتصرف له. فلو نفذ الدائنون على العين المتصرف فيها، كان للمتصرف له الرجوع بالضمان على المدين. ولو ترك الدائنون على العين دون

أن ينفذوا عليها، بقيت في ملك المتصرف له، لأن التصرف لا يزال قائماً. وإذا انتهت حالة الإعسار بسبب من أسباب انتهائه، بقي التصرف غير نافذ في حق الدائنين، ولكنه يبقى أيضاً قائماً ما بين المدين والمتصرف له. (السنهوري ص ١٠٨٢)

﴿ المادة ٢٥٨ ﴾

"يجوز للمدين أن يتصرف في ماله، ولو بغير رضا الدائنين، على أن يكون ذلك بثمن المثل، وأن يقوم المشتري بإيداع الثمن خزانة المحكمة حتى يوزع وفقاً لإجراءات التوزيع.

فإذا كان الثمن الذي بيع به المال أقل من ثمن المثل كان التصرف غير سار في حق الدائنين، إلا إذا أودع المشتري فرق الثمن الذي اشترى به ما نقص من ثمن المثل".

﴿ التعليق ﴾

هذه المادة تقابل من مواد نصوص القوانين العربية؛ المادة ٢٥٨ سوري؛ المادة ٢٧٤ عراقي.

وقد ورد هذا النص في المادة ٣٤٦ من المشروع النهائي على الوجه الآتي: "يجوز أيضاً للمدين أن يتصرف في ماله ولو بغير رضا الدائنين، على أن يكون ذلك بثمن المثل وأن يقوم المشتري بإيداع الثمن خزينة المحكمة ليستوفي الدائنون منه حقوقهم". وفي لجنة المراجعة حور النص تحويراً لفظياً وأضيفت إليه فقرة ثانية، فأصبح مطابقاً لما استقر عليه في التقنين الجديد، وصار رقمه ٢٧٠ في المشروع النهائي. ووافق عليه مجلس النواب، فمجلس الشيوخ تحت رقم ٢٥٨. (مجموعة الأعمال التحضيرية ٢ ص ٦٨٣ - ص ٦٨٤)

وجاء بمذكرة المشروع التمهيدي أنه "أجاز المشروع للمدين أن يتصرف في ماله ولو بغير رضا دائنيه متى توافر شرطان: أولهما أن يكون التصرف بثمن المثل، وعند الخلاف يرجع إلى رأي الخبراء. وثانيهما أن يودع خزينة المحكمة للوفاء بحقوق الدائنين (قانون المادة ٣٢١ فيما يتعلق بالدعوى البوليصية). (مجموعة الأعمال التحضيرية ج ٢ ص ٦٨٣)

﴿ الشرح ﴾

- جواز تصرف المدين في ماله بغير رضا الدائنين: رأينا فيما تقدم أن المادة ٢٥٧ مدني قد نصت على حظر تصرف المدين في أمواله بعد تسجيل صحيفة دعوى الإعسار أي بعد شهر إعساره وجعلت التصرفات التي تتم بالمخالفة لها غير نافذة في حق الدائنين ما لم يجمعوا على إقرارها. ولكن جاءت المادة ٢٥٨ باستثناء من هذا الحظر، فأجازت للمدين أن يتصرف في أمواله ولو بغير موافقة الدائنين وذلك بشرطين: الأول: أن يكون البيع بثمن المثل فإن نقص عن ثمن المثل فإن التصرف لا يكون سارياً في حق الدائنين إلا إذا أكمل المشتري الثمن إلى ما يعادل ثمن المثل. الثاني: أن يودع المشتري الثمن كله بما في ذلك تكملته إلى ثمن المثل في خزانة المحكمة على ذمة الدائنين فيوزع بينهم وفقاً لإجراءات التوزيع (السنهوري ص ١٠٨٧). ولا يكون الوفاء بالثمن مبرئاً لذمة المشتري إلا بهذا الإيداع، وبالتالي إذا تعلق البيع بعقار ورفع المشتري دعوى بصحة ونفاذ البيع، وتبين للمحكمة إعسار البائع وأن البيع تم بعد تسجيل صحيفة الإعسار وأن البيع تم بثمن المثل، ولكن هذا الثمن تم الوفاء به للبائع ولم يتم الوفاء به عن طريق إيداعه خزانة المحكمة الابتدائية الكائن بمقرها موطن البائع، فإنها تقضي ولو من تلقاء نفسها بعدم قبول الدعوى، إذ يتعين عليها قبل القضاء بصحة ونفاذ العقد أن تتحقق من أن كل طرف قد نفذ التزامه على النحو الذي يتطلبه القانون (أنور طلبية ص ٦٢٣). وهذا الاستثناء لا ضرر فيه على الدائنين،

فقد بيع مال المدين بثمان مثله ووزع الثمن على الدائنين. وفيه خير للمدين، فقد ترك يصفى ماله بنفسه، ولم يبخس فيه كما كان يحتمل أن يبخس لو بيع المال في المزاد العلني، ووفر على نفسه وعلى دائنيه نفقات البيع الجبري. (السنهوري ص ١٠٨٧)

﴿ المادة ٢٥٩ ﴾

" إذا أوقع الدائنون الحجز على إيرادات المدين، كان لرئيس المحكمة المختصة بشهر الإعسار أن يقرر للمدين، بناء على عريضة يقدمها، نفقة يتقاضاها من إيراداته المحجوزة، ويجوز التظلم من الأمر الذي يصدر على هذه العريضة، في مدة ثلاثة أيام من تاريخ صدوره، إن كان التظلم من المدين، ومن تاريخ إعلان الأمر للدائنين إن كان التظلم منهم "

﴿ التعليق ﴾

هذه المادة تقابل من مواد نصوص القوانين العربية؛ المادة ٢٥٩ سوري؛ المادة ٢٧٦ عراقي.

وقد ورد هذا النص في المادة ٣٤٧ من المشروع التمهيدي على وجه مطابق لما استقر عليه في التقنين الجديد. ووافقت عليه لجنة المراجعة تحت رقم ٢٧١ في المشروع النهائي. ثم وافق عليه مجلس النواب بعد تحريرات لفظية جعلته مطابقاً كل المطابقة. ثم وافق عليه مجلس الشيوخ تحت رقم ٢٥٩. (مجموعة الأعمال التحضيرية ٢ ص ٦٨٥ - ص ٦٨٧)

وجاء بمذكرة المشروع التمهيدي أنه "أجاز المشروع تقرير نفقة للمدين إذا أوقع الدائنون حجزاً على إيراده. وللمدين الذي أشهر إعساره أن يطلب إلى رئيس المحكمة تقرير نفقة له تقتطع من إيراداته المحجوزة، لا من رأس المال، وليس لهذا الإجراء الإنساني نظير في التقنين الحال، مع ما ينطوي فيه من معنى البر بالمدين العاثر الجدد. ويقدم طلب النفقة في صورة عريضة، ويكون التظلم من الأمر الصادر على هذه العريضة بطريق المعارضة أمام المحكمة، وترفع هذه المعارضة في خلال ثلاثة أيام تبدأ من تاريخ صدور الأمر إن كان المدين هو المتظلم، وتبدأ من تاريخ إعلان هذا الأمر، إن كانت الظلامة صادرة من الدائنين". (مجموعة الأعمال التحضيرية ج ٢ ص ٦٨٥ وما بعدها)

﴿ الشرح ﴾

● تقرير نفقة للمدين من إيراداته المحجوزة: أجاز المشرع للمدين أن يتقدم بعريضة إلى رئيس الدائرة بالمحكمة الابتدائية المختصة بشهر إعساره، وهي الكائنة بالمدينة التي يتبعها موطنه طالباً تقرير نفقة وقتية له وللمن يعول من إيراداته المحجوزة. فقد نصت المادة ٢٥٩ مدني على أنه "إذا أوقع الدائنون الحجز على إيرادات المدين، كان لرئيس المحكمة المختصة بشهر الإعسار أن يقرر للمدين بناء على عريضة يقدمها، نفقة يتقاضاها من إيراداته المحجوزة...". فمحل مرض هذه النفقة أن تكون للمدين إيرادات محجوزة أو أموالاً تنتج إيرادات؛ أما إذا لم يكن له شيء من ذلك فإنه لا يجوز بيع بعض أمواله وفرض نفقة منها. ويصدر رئيس المحكمة الأمر على ذات العريضة بتقدير المبلغ المناسب كنفقة وصرفه للمدين غير مقيد في ذلك بالمبلغ الذي قدره المدين، وله رفض الطلب دون تسيب. والأمر الصادر بتقدير نفقة للمدين، واجب النفاذ فور صدوره بقوة القانون ويعتبر سنداً تنفيذياً، ولا يترتب على رفع التظلم وقف تنفيذه، ولكن يجوز للمتظلم أن يطلب ذلك في صحيفة تظلمه أو أثناء نظر التظلم، ويكون للقاضي أو المحكمة السلطة المطلقة في وقف التنفيذ أو الاستمرار فيه ما لم يكن التظلم صالحاً للفصل فيه، وحينئذ ينحصر قضاء الحكم في موضوع التظلم دون حاجة للتصدي للشق المستعجل. ويجب تقديم الأمر للتنفيذ خلال ثلاثين يوماً من تاريخ صدوره عملاً بالمادة ٢٠٠ من قانون المرافعات وإلا سقط. ويحوز الأمر حجية وقتية تبقى بقاء الظروف التي صدر فيها، بحيث إذا تغيرت، جاز للمدين أن يتقدم بعريضة جديدة لزيادة النفقة، فإذا وافق رئيس المحكمة على ذلك، وتناول تقدير نفقة للمدين، تعين عليه تسيب الأمر ببيان الظروف التي جددت بعد صدور الأمر الأول وأدت إلى إصدار الأمر الثاني وأن يكون من شأنها

إحداث هذا الأثر ومستمدة من المستندات التي طرحت مع العريضة، فإن لم يسبب أمره، كان باطلاً. (أنور طلبه ص ٢٢٦)

- التظلم من الأمر الصادر بتقدير النفقة: يكون للمدين والدائنين التظلم من أمر التقدير للمحكمة التي يتبعها القاضي الأمر وهي المحكمة الابتدائية أو لذات القاضي الأمر، وذلك بالإجراءات المعتادة لرفع الدعاوى أي بصحيفة تودع قلم الكتاب، ويعتبر الأمر حضورياً بالنسبة للمدين، ومن ثم يبدأ ميعاد التظلم بالنسبة له من تاريخ صدوره ولمدة ثلاثة أيام، أما بالنسبة للدائنين فيكون ميعاد التظلم ثلاثة أيام أيضاً ولكنه يبدأ من تاريخ إعلانهم بالأمر كسند تنفيذي (أنور طلبه ص ٢٢٧). ويحكم رئيس المحكمة في التظلم بتأييد الأمر أو بتعديله أو بإلغائه ويكون حكمه قابلاً لطرق الطعن المقررة للأحكام (م ١٩٩ مرافعات).

﴿ المادة ٢٦٠ ﴾

" يعاقب المدين بعقوبة التبديد في الحالتين الآتيتين:

- أ- إذا رفعت عليه دعوى بدين فتعتمد الإعسار. يقصد الإضرار بدائنيه وانتهت الدعوى بصدور حكم عليه بالدين وشهر إعساره.
- ب- إذا كان بعد الحكم بشهر إعساره أخفى بعض أمواله ليحول دون التنفيذ عليها، أو اصطنع ديوناً صورية أو مبالغاً فيها، وذلك كله بقصد الإضرار بدائنيه "

﴿ التعليق ﴾

هذه المادة تقابل من مواد نصوص القوانين العربية؛ المادة ٢٦٠ سوري؛ المادة ٢٧٧ عراقي.

وقد ورد هذا النص في المادة ٣٤٨ من المشروع التمهيدي على الوجه الآتي: "يعاقب المدين الذي أشهر إعساره بعقوبة التبديد في الحالات الآتية: " (أ) إذا رفعت عليه دعوى بدين، فتعتمد الإعسار غشاً وانتهت الدعوى بصدور حكم عليه بالدين. (ب) إذا كان بطريق الغش، وبعد الحكم بإشهار إعساره، قد أثر دائناً على آخر، أو أخفى بعض أمواله ليحول بين الدائنين والتنفيذ عليها، أو ادعى لنفسه ديوناً صورية أو ديوناً مبالغاً فيها. (ج) إذا غير بطريق الغش موطنه، وترتب على هذا التغيير ضرر لدائنيه. وفي لجنة المراجعة حذفت الفقرة. (د) ولعدم التوسع في العقوبات، وأصبحت المادة رقم ٢٧٢ في المشروع النهائي. ووافق عليها مجلس النواب. وفي مجلس الشيوخ أدخلت تعديلات لفظية جعلت النص مطابقاً لما استقر عليه التقنين الجديد، وأصبحت المادة رقمها ٢٦٠، ووافق عليها مجلس الشيوخ كما عدلتها لجنته. (مجموعة الأعمال التحضيرية ٢ ص ٦٨٨ - ص ٦٩٠)

وجاء بمذكرة المشروع التمهيدي أنه " يترتب على إشهار الإعسار أعمال جزاء جنائي.. إذ رفعت عليه دعوى بدين فتعتمد الإعسار غشاً، بعقد التصرفات المدخولة مثلاً، متى انتهت الدعوى بصدور حكم عليه بأداء ذلك الدين سواء إصدار هذا الحكم قبل إشهار الإعسار أم صدر بعد ذلك.. إما بإخفاء بعض أمواله ليحول دون التنفيذ عليها (من طريق التصرف غشاً أو من طريق الاختلاس) وإما بادعاء التزامه بديون صورية أو ديون مبالغ في قيمتها (من طريق التواطؤ مع أصحاب هذه الديون) وبهذا الوضع تكون قد اجتمعت في الدعوى البوليصية بفضل تطبيقها العملي مشخصات الدعاوى المدنية والدعاوى الجنائية على حد سواء".

﴿ الشرح ﴾

- حالات معاقبة المدين بعقوبة التبديد: نصت المادة ٢٦٠ مدني على حالتين يعاقب فيها المدين المعسر بعقوبة التبديد: (الحالة الأولى) إذا رفع دائن عليه دعوى بالدين قبل أن يشهر إعساره، ثم حكم عليه بالدين فتعتمد، قبل الحكم بالدين أو بعده، أن يعسر بقصد الإضرار بدائنيه، بأن بدد ماله

أو أخفاه أو اصطنع ديوناً صورية أو نحو ذلك من التصرفات التي تؤدي إلى إعساره، وذلك تهرباً من تنفيذ الحكم الذي صدر أو سيصدر. فلهذه الجريمة إذن ركنان: (١) ركن مادي هو الحكم بالمدونية وحكم بشهر الإعسار مقترن بالحكم بالمدونية أو لاحق له. (٢) وركن معنوي هو تعمد الإعسار إضراراً بالدائنين وتهرباً من تنفيذ الحكم بالمدونية. ومن القرائن على هذا التعمد أن يكون إعسار المدين على هذا التعمد أن يكون إعسار المدين قد حدث أثناء نظر دعوى المدونية أو عقب صدور الحكم بالمدونية. وإعسار المدين على هذا النحو شبيه بالإفلاس مع التدليس، ويعاقب مثله عقوبة جنائية. (السنهوري ص ١٠٨٧). (الحالة الثانية) إذا قام المدين بعد شهر إعساره بإخفاء بعض أمواله ليحول دون التنفيذ عليها أو اصطنع ديوناً صورية أجعل ديونه مبالغاً فيها. وذلك بقصد الإضرار بدائنيه بإنقاص النصيب الذي يحصل عليه كل منهم عند التنفيذ. ويبين من ذلك أن هذه الجريمة أيضاً جريمة عمدية ولكنها تختلف عن الجريمة السابقة في أن ركنها المادة أعمال تالية لصدور الحكم بشهر الإفلاس لا سابقة له، ولا يشترط فيها صدور حكم بالمدونية، وفي أن ركنها المعنوي ليس تعمد الإعسار كما في الحالة السابقة لأن المفروض أن الإعسار تم شهره قبل ارتكاب الأعمال المكون للركن المادي بل هو تعمد زيادة الإعسار إضراراً بالدائنين (سليمان مرقس ص ٢٨٥). ويعاقب بذات العقوبة، كل من شارك المدين سواء بالتحريض أو المساعدة أو الاتفاق، كمن صدر له سند الدين الصوري أو من قبل زيادة دينه أو من أخفى أموال المدين، متى كان عالماً بحالة المدين. ويتحمل الدائنون والنيابة العامة إثبات هذه الجرائم بكافة طرق الإثبات (أنور طلبة ص ٦٢٩).

انتهاء حالة الإعسار

﴿المادة ٢٦١﴾

" تنتهي حالة الإعسار بحكم تصدره المحكمة الابتدائية التي تبعها موطن المدين بناء على طلب ذي الشأن في الحالتين الآتيتين:

أ- متى ثبت أن ديون المدين أصبحت لا تزيد عن أمواله.

ب- متى قام المدين بوفاء ديونه التي حلت دون أن يكون لشهر الإعسار أثر في حلولها. وفي هذه الحالة تعود آجال الديون التي حلت بشهر الإعسار إلى ما كانت عليه من قبل وفقاً للمادة ٢٦٣.

ويؤشر كاتب المحكمة من تلقاء نفسه بالحكم الصادر بانتهاء حالة الإعسار يوم صدوره على هامش التسجيل المنصوص عليه في المادة ٢٥٣ وعليه أن يرسل صورة منه إلى قلم كتاب محكمة مصر للتأشير به كذلك ".

﴿التعليق﴾

هذه المادة تقابل من مواد نصوص القوانين العربية؛ المادة ٢٦١ سوري؛ المادة ٢٧٨ عراقي.

وقد ورد هذا النص في المادتين ٣٤٩ و ٣٥٠ من المشروع التمهيدي على وجه مطابق لما استقر عليه في التقنين الجديد، فيما عدا أن المشروع التمهيدي كان يتضمن حالة ثالثة لانتهاء الإعسار بموجب حكم قضائي: "متى قبل الدائنون أو بعضهم إبراء المدين من بعض ديونه بحيث لا يزيد الباقي في ذمته من الديون على ما عنده من مال"، وفيما عدا أن المشروع التمهيدي لم يكن ينص على إرسال صورة من حكم إنهاء حالة الإعسار إلى قلم كتاب محكمة مصر. وفي لجنة المراجعة أدمجت المادتان إلى مادة واحدة، وحذفت الحالة الثالثة المشار إليها لدخولها في الحالة الأولى، وأضيف النص على إرسال صورة الحكم إلى قلم كتاب محكمة مصر، فأصبحت المادة مطابقة لما استقر عليه في التقنين

المدني الجديد، وصار رقمها ٢٧٣ في المشروع النهائي، ووافق عليها مجلس النواب، فمجلس الشيوخ تحت رقم ٢٦١ (مجموعة الأعمال التحضيرية ٢ ص ٦٩١ - ص ٦٩٣).

وجاء بمذكرة المشروع التمهيدي أنه "... وتتبع في الحكم بانتهاء حالة الإعسار في الحالة الثانية نفس الإجراءات الخاصة بحكم إشهار الإعسار. فهو يصدر من المحكمة الابتدائية التي يقع في دائرتها آخر محل (موطن) للمدين - ولا يتحتم صدوره من المحكمة التي أصدرت حكم إشهار الإعسار - بناء على طلب كل ذي شأن (المدين أو الدائن أو خلف آل إليه مال من المدين) ويقبل الطعن فيه بالطرق نفسها، ولكن في المواعيد العادية".

﴿ الشرح ﴾

- انتهاء حالة الإعسار بحكم قضائي: للمدين الحق في رفع دعوى أمام المحكمة التي أشهرت إعساره أو محكمة موطنه الجديد للحكم بإنهاء حالة الإعسار وذلك في حالتين: الحالة الأولى: عندما يثبت أن الديون التي في ذمة المدين أصبحت لا تزيد على أمواله، وهو ما يقتضي تقديم الأدلة على قيمة الأصول الثابتة والمنقولة المملوكة له، وللمحكمة الاستعانة بأهل الخبرة للتحقق من تلك القيمة، ويدخل في البحث كافة الديون التي شغلت بها ذمة المدين بما فيها ما يحل أثناء نظر الدعوى والديون المؤجلة، وإذا حل دين أثناء نظر الدعوى وجب تقديم الدليل على الوفاء به، أو أن أموال المدين كافية لذلك (أنور طلبية ص ٦٣٠)، الحالة الثانية: إذا قام المدين بالوفاء بديونه التي حلت آجالها دون أن يكون لشهر الإعسار أثر في حلولها. فلا عبرة في هذه الحالة بالديون التي حلت بسقوط آجالها بسبب الحكم بشهر الإعسار، وإنما العبرة بوفاء الديون التي كانت حالة وقت شهر الإعسار والتي حلت بعده بحلول أجلها. فإذا انتهت حالة الإعسار بتوفيه الديون الحالة، رجعت آجال الديون المؤجلة، ولما كانت آجالها وشيكة الحل، فإن أصحابها يستوفون الدين قبل غيرهم من أصحاب الديون الأخرى. وظاهر أن المدين إذا كان قد وفى بجميع الديون المشار إليها، فإنه يصح في حالة كان لا يستطيع معها طلب شهر إعساره، وهذا هو المبرر لإنهاء حالة الإعسار في هذه الحالة (عزمي البكري ص ١١٥٤) ففي أي من الحالتين السابقتين تنتهي حالة الإعسار لا بقوة القانون بل لا بد من صدور حكم بإنهاء هذه الحالة. وهذا الحكم، كالحكم بشهر الإعسار، منشئ لا كاشف، ويقبل الطعن فيه بالطرق المقررة قانوناً في المواعيد العادية. ويصدر من المحكمة الابتدائية التي يتبعها موطن المدين، وتكون عادة هي المحكمة التي أصدرت الحكم بشهر إعساره، ما لم يكن المدين قد غير موطنه. ويصدر بناء على طلب كل ذي شأن وأول ذوي الشأن في هذا الطلب هو المدين نفسه، فمن مصلحته، متى توافرت إحدى الحالتين السابقتين، أن يطلب إنهاء إعساره، إذا كان دينه في الأصل وشيك الحل، ثم حل هو وغيره من الديون المؤجلة بسبب شهر الإعسار. فإذا انتهت حالة الإعسار بتوفيه الديون الحالة، رجعت الآجال إلى الديون المؤجلة. ولما كان أجل دينه وشيك الحل فإنه يستوفي الدين قبل غيره من أصحاب الديون المؤجلة، وقد يظفر به كاملاً. ومتى صدر الحكم بإنهاء حالة الإعسار من المحكمة المختصة، أشر كاتب المحكمة من تلقاء نفسه، يوم صدور الحكم، بانتهاء حالة الإعسار على هامش التسجيل المقيد في السجل الخاص بالمحكمة ذاتها. فإذا كان المدين قد غير موطنه، ورفعت دعوى إنهاء الإعسار في محكمة موطنه الجديد، وجب التأشير بالحكم في سجل كل من المحكمتين، المحكمة التي أصدرت الحكم بإنهاء حالة الإعسار والمحكمة التي أصدرت الحكم بشهر الإعسار. وفي جميع الأحوال يجب أن ترسل صورة الحكم بإنهاء حالة الإعسار إلى قلم كتاب محكمة مصر للتأشير به كذلك في السجل الموجود بهذه المحكمة. (السنهوري ص ١٠٩٠)

﴿ المادة ٢٦٢ ﴾

" تنتهي حالة الإعسار بقوة القانون متى انقضت خمس سنوات على تاريخ التأشير بالحكم الصادر بشهر الإعسار ".

﴿ التعليق ﴾

هذه المادة تقابل من مواد نصوص القوانين العربية؛ المادة ٣٦٢ سوري؛ المادة ٢٧٧ عراقي.

وقد ورد هذا النص في المادة ٣٥١ من المشروع التمهيدي على وجه مطابق لما استقر عليه التقنين الجديد ووافقت عليه لجنة المراجعة تحت رقم ٢٧٤ في المشروع النهائي. ثم وافق عليه مجلس النواب، فمجلس الشيوخ تحت رقم ٢٦٢. (مجموعة الأعمال التحضيرية ص ٦٩٤ - ٦٩٥)

وجاء بمذكرة المشروع التمهيدي أنه "تنتهي حالة الإعسار القانونية بحكم القانون وتظل عسرة المدين قائمة.. بيد أنها تصبح أمراً واقعاً لا حالة تنظمها أحكام القانون. وذلك أن أموال المدين، سواء أصفيت أم لم تصف في خلال السنوات الخمس (وهي المدة المخصصة للتصفية) تبقى على حالها من القصور عن الوفاء بديونه".

﴿ الشرح ﴾

● انتهاء حالة الإعسار بقوة القانون: تنتهي حالة الإعسار بقوة القانون بانقضاء خمس سنوات على تاريخ التأشير بالحكم الصادر بشهر الإعسار (م ٢٦٢) وقد أعطى القانون مهلة للدائنين لتصفية أموال مدينهم واستيفاء حقوقهم منها، عن طريق الإجراءات الفردية، فأمهلهم خمس سنوات من تاريخ التأشير بالحكم الصادر بشهر الإعسار، وهي مدة كافية لتصفية أموال المدين. ولا يجوز أن يبقى المدين بعد انقضاء هذه المدة في حالة الإعسار التي لحقته، فإن هذه الحالة قد غلت يده عن التصرف في أمواله، فوجب التوفيق بين مصلحته ومصلحة دائنيه، فروعيت مصلحة هؤلاء بإعطائهم مدة كافية لاستيفاء حقوقهم عن طريق الحجز على أموال مدينهم، وروعيت مصلحة المدين بإنهاء حالة الإعسار بقوة القانون بمجرد انقضاء هذه المدة. (السنهوري ص ١٠٩٢) وبانقضاء هذه المدة، تنتهي حالة الإعسار بقوة القانون دون حاجة لتقديم طلب أو صدور حكم أو حتى التأشير بذلك على هامش التسجيل إذ يسهل لمن يتعامل مع المعسر احتساب المدة منذ تاريخ التأشير بالحكم إلى تاريخ تعامله معه بالإطلاع على سجل قيد المعسرين المرتب بحسب أسماء المعسرين بالمحكمة التي بها موطن المدين ٢٥٣". (أنور طلبة ص ٦٣٢)

﴿ المادة ٢٦٣ ﴾

" يجوز للمدين بعد انتهاء حالة الإعسار أن يطلب إعادة الديون التي كانت قد حلت بسبب شهر الإعسار ولم يتم دفعها إلى أجلها السابق، بشرط أن يكون قد وفى ديون التي حلت دون أن يكون لشهر الإعسار أثر في حلولها ".

﴿ التعليق ﴾

هذه المادة تقابل من مواد نصوص القوانين العربية؛ المادة ٢٦٣ سوري؛ المادة ٢٧٩ عراقي.

وقد ورد هذا النص في المادة ٣٥٢ من المشروع التمهيدي على الوجه الآتي: "يجوز للمدين بعد انتهاء حالة الإعسار، أو بعد وفاء الديون التي حلت دون أن يكون لإشهار الإعسار أثر في حلولها، بشرط أن يكون قد وفى جميع أقساطها التي حلت". وفي لجنة المراجعة حذفت عبارة "أو بعد وفاء الديون التي حلت دون أن يكون لإشهار الإعسار أثر في حلولها"، لأنها وردت في الحالة (ب) من المادة ٣٤٩ (م ٢٦١ من التقنين الجديد) وأصبحت المادة رقمها ٢٧٥ في المشروع النهائي. ووافق

عليها مجلس النواب. وفي لجنة مجلس الشيوخ استبدلت عبارة "قد وفى ديونه التي حلت دون أن يكون لشهر الإعسار أثر في حلولها" بعبارة "قد وفى جميع أقساطها التي حلت"، لأن العبارة الأولى أوضح وأدق في بيان المقصود، فضلاً عما في العبارة الثانية من إبهام قد يوحي بأن ما وقع عليه الوفاء هو أقساط الديون التي كانت قد حلت بسبب شهر الإعسار مع أن المقصود غير ذلك. وأصبحت المادة رقمها ٢٦٣. ووافق عليها مجلس الشيوخ كما عدلتها لجنته. (مجموعة الأعمال التحضيرية ٢ ص ٦٩٦ - ٦٩٧)

﴿ الشرح ﴾

• جواز إعادة الديون التي كانت قد حلت بسبب شهر الإعسار إلى آجالها السابقة: يجوز للمدين بعد انتهاء حالة الإعسار أن يطلب إعادة الديون التي كانت قد حلت بسبب شهر الإعسار إلى أجلها السابق، طالما أن الوفاء بها لم يتم، إذ لو تم الوفاء بها ما كان للمدين الرجوع فيه لأنه تم لدين حال فيكون وفاء صحيحاً غير مشوب بغلط. ويشترط لذلك أن يكون المدين قد وفى ديونه التي حلت ولم يكن لشهر الإعسار أثر في حلولها. فإن انتهت حالة الإعسار بحكم قضائي، فللمدين أن يطلب إعادة الديون إلى أجلها السابق، ويبدى هذا الطلب بصحيفة الدعوى أو يطلب عارض، وعلى المحكمة إجابة هذا الطلب فتعود الديون التي كانت قد حلت بسبب شهر الإعسار إلى أجلها فلا تحل إلا بانقضائه، ويشترط الإجابة الطلب أن يكون المدين قد وفى ديونه التي حلت ولم يكن لشهر الإعسار أثر في حلولها. أما إن انتهت حالة الإعسار بحكم القانون، فللمدين أن يطلب - بدعوى مبتدئة - إعادة الديون التي كانت قد حلت بسبب شهر الإعسار، ويشترط لذلك أن يكون قد وفى ديونه التي حلت دون أن يكون لشهر الإعسار أثر في حلولها. (أنور طلبة ص ٦٣٤)

﴿ المادة ٢٦٤ ﴾

" انتهاء حالة الإعسار بحكم أو بقوة القانون لا يمنع الدائنين من الطعن في تصرفات المدين، ولا من التمسك باستعمال حقوقه وفقاً للمواد من ٢٣٥ إلى ٢٤٣".

﴿ التعليق ﴾

هذه المادة تقابل من مواد نصوص القوانين العربية؛ المادة ٢٦٣ سوري؛ المادة ٢٧٩ عراقي.

وقد ورد هذا النص في المادة ٣٥٣ من المشروع التمهيدي على الوجه الآتي: "ليس للدائنين أن يطعنوا فيما يقوم به المدين بعد انتهاء حالة الإعسار من تصرف في ماله أو من وفاء لديونه، إلا إذا انطوى هذا التصرف أو الوفاء على الغش، وبالقدر الذي يسمح به القانون". وفي لجنة المراجعة عدلت المادة تعديلاً أكثر دلالة على المعنى المراد، فأصبحت مطابقة لما استقر عليه في التقنين المدني الجديد، وصار رقمها ٢٧٦ في المشروع النهائي. ووافق عليها مجلس النواب، فمجلس الشيوخ تحت رقم ٢٦٤. (مجموعة الأعمال التحضيرية ٢ ص ٦٩٨ - ٧٠٠)

وجاء بذكر المشروع التمهيدي أنه "وتترتب على انتهاء الإعسار بحكم القانون، أو بحكم القضاء آثار عدة، يحسن الاجتزاء بالإشارة إلى أكثرين منها: (أ) أولهما يتصل بحرية المدين في التصرف. فتمتى انتهت حالة الإعسار كان له أن يتصرف في أمواله، دون أن ترد على حريته في هذا الشأن القيود المقررة بمقتضى المادتين ٣٤٥، ٣٤٦ فله أن يتصرف في أمواله دون رضاء دائنيه، ودون إيداع الثمن خزينة المحكمة، متى كان التصرف بمأمن من الطعن فيه بطريق الدعوى البوليسية (المادة ٢٥٣ من المشروع) ويراعى أن هذه الدعوى تكون أيسر قبولاً حيث ينتهي الإعسار بحكم القانون بانقضاء خمس سنوات، وتتخلف عسرة تظل باقية في نطاق الأمر الواقع. (ب) أما الأثر الثاني فيتصل

بحقوق الدائنين، فيلاحظ أولاً أن حقهم في اتخاذ إجراء للتنفيذ على أموال المدين يظل مطلقاً، كما كان مكفولاً لهم من قبل. ويلاحظ من ناحية أخرى أن رخصة الاختصاص بعقارات المدين تعود إليهم، ويكون ما يترتب من الحقوق بمقتضاها نافذاً في حق كل دائن ليس لدينه تاريخ ثابت عند رفع دعوى إشهار الإعسار (المادة ٣٤٣ من المشروع). ولكن إذا كانت ثمة ديون حلت بسبب إشهار الإعسار فللمدين أن يطلب رد آجالها السابقة، متى كان قد أدى الأقساط المستحقة منها (أنظر المادة ٣٥٢ من المشروع). وللمدين أن يطلب ذلك أيضاً ولو قبل انتهاء حالة الإعسار، متى وفق إلى أداء الديون التي حلت دون أن يكون لإشهار الإعسار أثر في حلولها (المادة ٣٥٢). (مجموعة الأعمال التحضيرية ج ٢ ص ٦٩٩ وما بعدها)

﴿ الشرح ﴾

- آثار انتهاء حالة الإعسار: متى انتهت حالة الإعسار، سواء بحكم قضائي أو بحكم القانون، يترتب على ذلك انتهاء كافة الآثار التي ترتبت على حكم الإعسار، فيكون للمدين التصرف في أمواله تصرفاً نافذاً في حق دائنيه دون إيداع الثمن خزينة المحكمة ولا تسري أحكام المادة ٢٦٠ وتنقطع النفقة إذ أنها رهينة بقاء حالة الإعسار. ويصبح حق الدائنين في اتخاذ إجراءات التنفيذ على أموال المدين مطلقاً، كما كان مكفولاً لهم من قبل. وتعود إليهم رخصة الاختصاص بعقارات المدين، ويكون ما يترتب من الحقوق بمقتضاها نافذاً في حق كل دائن ليس لدينه تاريخ ثابت عند رفع دعوى إشهار الإعسار.
 - انتهاء حالة الإعسار لا يمنع الدائنين من الطعن في تصرفات المدين: إذا زالت حالة إعسار المدين بحكم أو بقوة القانون، فإن زوال هذا الإعسار القانون لا يمنع من أن يكون المدين معسراً إعساراً فعلياً. وفي هذه الحالة لا يكون أمام الدائن إذا ما أراد الطعن في تصرفات المدين سوى اللجوء إلى الدعوى البوليصية ولا يكون أمامه أيضاً إذا أراد استعمال حقوقه سوى اللجوء إلى الدعوى غير المباشرة. ذلك أنه لا يشترط في استعمال الدعوى غير المباشرة والدعوى البوليصية سوى الإعسار الفعلي لا القانوني للمدين. مفاد ذلك أن المدين قد تعاقب عليه حالنا الإعسار القانوني والإعسار الفعلي فإن كان إعساره إعساراً فعلياً. خضعت تصرفات المدين لأحكام الدعاوى غير المباشرة والبوليصية والصورية، أما إن كان قانونياً، سرت أحكام الإعسار وحدها على نحو ما أوضحناه فيما تقدم. فمتى انتهت حالة الإعسار، فلا سريان لأحكام الإعسار القانوني، باعتبارها أحكاماً خاصة، ومن ثم تسري الأحكام العامة وهي أحكام الإعسار الفعلي، فتخضع تصرفات المدين، بعد انتهاء حالة إعساره، لأحكام الدعوى غير المباشرة أو الدعوى البوليصية أو دعوى الصورية، وذلك وفقاً لأحكام المواد ٢٣٥ - ٢٤٥ مدني. (أنور طلبه ص ٦٣٦)
- الباب الثالث

الأوصاف المعدلة لأثر الالتزام

الفصل الأول: الشرط والأجل

١- الشرط

﴿ المادة ٢٦٥ ﴾

" يكون الالتزام معلقاً على شرط إذا كان وجوده أو زواله مترتباً على أمر مستقبل غير محقق الوقوع ".

﴿ التعليق ﴾

هذه المادة تقابل من مواد نصوص القوانين العربية، المادة ٢٦٥ سوري، المادة ٢٥٢ لبيي، المادة ٢٨٥ عراقي، المادة ٨١ لبناني.

وقد ورد هذا النص في المادة ٣٨٥ من المشروع التمهيدي علي الوجه الذي استقر به في التقنين المدني الجديد، وأقرته لجنة المراجعة، وأصبح المادة ٢٧٧ في المشروع النهائي، ووافق عليه مجلس النواب، فمجلس الشيوخ تحت رقم المادة ٢٦٥ (مجموعة الأعمال التحضيرية ٣ ص ٦-٨).

وجاء بمذكرة المشروع التمهيدي أنه " .. فإذا علق الالتزام علي أمر تم وقوعه من قبل ترتب الالتزام منجزا لا معلقا ولو كان المتعاقد علي جهل بذلك .. وإذا كان الأمر مستقبلا ولكن محقق الوقوع فهو من قبيل الأجل ويتضمن تعريف الشرط عناصر التفرقة بين الشرط الموقوف أو الواقف وهو ما يعلق عليه وجود الالتزام (سببا) وبين الشرط الفاسخ وهو ما يترتب علي تحققه زوال الالتزام .. ويراعي أن التعليق يرد علي الالتزام ذاته دون العقد أو التصرف القانوني بوجه عام. فالواقع أن كل تعبير عن الإرادة يتضمن صورة من صور التعليق ينشئ التزاما شرعيا" ..

﴿ الشرح ﴾

- المقصود بالشرط: الشرط هو أمر مستقبل غير محقق الوقوع يترتب علي وقوعه وجود الالتزام أو زواله. فإذا ترتب علي وقوعه وجود الالتزام كان الشرط واقفاً، أما إذا ترتب علي وقوعه زوال الالتزام كان الشرط فاسخاً. ويتضح لنا من هذا التعريف أن الشرط نوعان: واقف وفاسخ.
 - نوعا الشرط: (١) الشرط الواقف: وهو الشرط الذي يتوقف علي تحققه وجود الالتزام، فإن تخلف لم يخرج الالتزام إلي الوجود (السنهوري ص ٢٤) مثل ذلك أن يعلق الواهب لأبنه علي شرط أن يتزوج، فالزواج هنا شرط واقف، إذا تحقق وتزوج الابن فقد وجد الالتزام الأب بالهبة، وإذا تخلف للشرط ولم يتزوج الابن فإن التزام الأب بإعطاء هبة لأبنه لا يوجد. كذلك إذا باع الوصي عينا مملوكة للقاصر وعلق هذا البيع علي موافقة محكمة الأحوال الشخصية فإن هذا الالتزام يكون معلقاً علي شرط واقف هو موافقة محكمة الأحوال الشخصية، فإن تحقق ووافقت المحكمة علي البيع وجد الالتزام وإن تخلف لا يوجد الالتزام.
- وقد قضت محكمة النقض بأن "الشرط الواقف من شأنه أن يوقف نفاذ الالتزام إلي أن تتحقق الواقعة فيكون الالتزام في فترة التعليق موجوداً غير أن وجوده ليس مؤكداً وأحكام هذا الشرط الواقف إنما تقتصر علي الشرط الذي ينشأ عن إرادة الملتزم، أما إذا كان القانون هو الذي فرض الشرط وعلق عليه حكماً من الأحكام فذلك لا يعتبر شرطاً بمعناه الصحيح، إذ الشرط أمر عارض لا يلحق الحق إلا بعد تكامل عناصره فيضاف إليه القانون مصدره، لأنه في هذه الحالة يعد عنصراً من عناصر الحق ذاته ولا يتصور قيام الحق بدونه ومن ثم لا يوجد الحكم المشروط ولا يثبت إلا عند تحقق شرطه أما قبل ذلك فلا يثبت لأن الأصل أن الأثر لا يسبق المؤثر" (الطعن رقم ٢٠٧٠ لسنة ٥١ ق س ٣٦ ص ١٤٢ جلسة ١٩٨٩/١/٢٤)، وبأنه "إذا كان الشرط الواقف من شأنه أن يوقف نفاذ الالتزام إلي أن تتحقق الواقعة المشروطة، فيكون الالتزام في فترة التعليق موجوداً غير أن وجوده ليس مؤكداً مما يترتب عليه أنه لا يجوز للمستأجر خلالها أن يتخذ الوسائل التنفيذية للمطالبة بحقه جبراً أو اختياراً طالما لم يتحقق الشرط، وكانت دعوى صحة التعاقد لا يقتصر موضوعها علي محل العقد بل يتناول تنفيذه أيضاً، اعتباراً بأن الحكم الذي يصدره القاضي في الدعوى يقوم مقام تنفيذ العقد إذ سمحت بذلك طبيعة الالتزام وفقاً للمادة ٢١٠ من القانون المدني، فإن ما خلص إليه الحكم من أن تنفيذ الالتزامات الناشئة عن العقد مرتبطة باستصدار التراخيص ورتب علي ذلك أن الدعوى مرفوعة قبل أوانها فإنه لا يكون قد أخطأ في تطبيق القانون" (الطعن رقم ٩١٤ لسنة ٣٤ ق س ٢٩ ص ٢٣٤ جلسة ١٩٧٨/١/١٨)، وبأنه "التزام طرفي العقد بتنفيذه بطريقة تتفق مع ما يوجبه حسن النية علي نحو ما نصت عليه المادة ١/١٤٨ من القانون المدني، مؤداه، ليس للمدين تحت هذا الشرط القيام بعمل من شأنه منع الدائن من استعمال حقه عند تحقق الشرط، وكل تصرف من جانبه يحول دون تحقق الشرط يحقق خطأ يستوجب التعويض ولو لم يصل إلي حد الغش لما ينطوي العيني، أي اعتبار الشرط متحققاً حكماً ولو لم يتحقق بالفعل فيصبح الالتزام الشرطي نافذاً بعد أن تغير وصفه من التعليق إلي التنجيز" (الطعن رقم ٥٤١٤ لسنة ٦٣ ق جلسة ٢٠٠١/٢/١٣)، وبأنه "إذا أذن القاضي باستبدال الوقف فإن الاستبدال لا يتم ولا ينتج آثاره القانونية إلا إذا أوقعت المحكمة المختصة صيغة البديل الشرعية، ومن ثم فالتعاقد الحاصل بين وزارة الأوقاف وبين من يرسو عليه مزاد العين المراد استبدالها يعتبر معلقاً علي شرط واقف هو توقيع هذه الصيغة بحيث إذا تخلف هذا الشرط بأن رفضت المحكمة توقيع صيغ البديل للراسي عليه المزاد فإن التعاقد يصبح كأن لم يكن ولا وجود له منذ البداية ولا يكون للراسي عليه المزاد إذا رفضت المحكمة توقيع صيغة البديل الشرعية له وأوقعها لغيره وانتقلت ملكية العقار إلي هذا الغير أن يرجع علي وزارة الأوقاف بضمان الاستحقاق طبقاً لأحكام البيع أو أن يطالبها بالتعويض علي أساس فسخ العقد ذلك أن الرجوع بضمان استحقاق المبيع لا يكون إلا علي أساس قيام عقد البيع كما أن الفسخ لا يرد إلا علي عقد كان له وجود" (الطعن رقم ٤٥٢ لسنة ٣٩ ق س ٢٥ ص ١٤١٣ جلسة ١٤١٣).

١١/١٢/١٩٧٤، الطعن رقم ٢٦٨ لسنة ٢٧ ق س ١٤ ص ١٢٣ جلسة ١٧/١/١٩٦٣)، كما قضت بأنه "متى كان الحكم المطعون فيه وهو بصدد تكييف العقد موضوع الدعوى قرر أنه "لا يمكن وصف العقد المبرم بين الطرفين (بيع أطيان موقوفة بأنه معلق علي شرط احتمالي، ذلك ن الشرط الاحتمالي هو الذي يتوقف حصوله علي المصادفات المحضة دون أن يتعلق بإرادة إنسان، والصحيح أن الالتزامات الناشئة عن العقد المذكور قد علقت علي شرط موقف هو شرط موافقة هيئة التصرفات بالمحكمة الشرعية علي البذل، فإن تكييف الحكم لالتزام البائع بأنه التزام معلق علي شرط واقف إنما هو تكييف صحيح. حق الدائن في الالتزام المعلق علي شرط واقف هو مما ينظمه القانون ويحميه، ولئن كان هذا الحق لا يعد نافذا إلا إذا تحقق الشرط، غير أن الشرط يعتبر قد تحقق ولو لم يقع بالفعل) إذا حدث غش أو خطأ من جانب المدين للحيلولة دون تحقيقه" (الطعن رقم ٢٩٤ لسنة ٣١ ق س ١٧ ص ١٣٢٣ جلسة ٧/٦/١٩٦٦)، وبأنه "من القواعد العامة في الأوصاف المعدلة لأثر الالتزام أنه إذا علق الالتزام علي شرط هو ألا يقع أمر في وقت معين، فإذا الشرط يتحقق إذا انقضي الوقت دون أن يقع هذا الأمر، وهو يتحقق كذلك قبل انقضاء الوقت إذا أصبح من المؤكد أنه لن يقع، فإذا لم يحدد وقت فإن الشرط لا يتحقق إلا عندما يصبح مؤكدا عدم وقوع الأمر، وقد يكون ذلك بانقضاء مدة طويلة من الزمن يصبح معها عدم وقوعه أمرا يبلغ حد اليقين، وتقدير ذلك بأدلة تبرره عقلا مما يدخل في سلطة محكمة الموضوع" (الطعن رقم ٦٧٩ لسنة ٤٢ ق س ٢٧ ص ٨٣٨ جلسة ٣١/٣/١٩٧٦).

(٢) الشرط الفاسخ: هو الشرط التي يترتب علي وقوعه أو الالتزام مثل ذلك أن يعلق مؤجر الأرض الفضاء زوال الإيجار علي صدور ترخيص له بالبناء، فهذا يعد شرط فاسخ يزول الالتزام بتحقيقه. كذلك إذا علق الدائن نزوله عن جزء من حقه علي دفع المدين الأقساط الباقية كل قسط في ميعاده. فالشرط هنا شرط فاسخ إذا تخلف بأن تأخر المدين في دفع الأقساط الباقية اعتبر نزول الدائن عن جزء من المدين كأن لم يكن. والالتزام المعلق علي شرط فاسخ يوجد في الحال وينفذ ولكن زواله هو الذي يعلق علي الشرط، فإذا تحقق الشرط زال الالتزام واعتبر كأن لم يكن، أما إذا تخلف الشرط فقد أصبح الالتزام باتا وهناك ما يسمى بالشرط الفاسخ الضمني، وهو مفروض في العقد الملزم للجانبين، فإذا لم يقوم أحد المتعاقدين بالتزامه جاز للمتعاقد الآخر أن يطلب فسخ العقد، وقد سبق تفصيل ذلك عند الكلام في فسخ العقد وطبيعة الشرط الفاسخ الصريح الذي نحن بصددته تختلف كل الاختلاف عن طبيعة ما يسمى بالشرط الفاسخ الضمني إذا أن الشرط الفاسخ الضمني لا يستوجب الفسخ حتما إذ هو خاضع لتقدير القاضي، فللقاضي أن يمهل المدين حتى بعد رفع دعوى الفسخ عليه، بل المدين نفسه له أن يتفادى الفسخ بعرض دينه كاملا قبل أن يصدر ضده حكم نهائي بالفسخ، أما الشرط الفاسخ الصريح فهو شرط موجب للفسخ حتما لا يخضع لتقدير القاضي.

وقد قضت محكمة النقض بأن "الشرط الفاسخ الصريح، يسلب محكمة الموضوع كل سلطة تقديرية في هذا الصدد بحيث لا يبقى لاعتبار العقد مفسوخا إلا أن يتحقق فعلا السبب الذي يترتب عليه الفسخ" (الطعن رقم ٧٩ لسنة ٤٣ ق جلسة ١٧/٥/١٩٧٩، الطعن رقم ٦٥٦ لسنة ٤٣ ق جلسة ١٨/٢/١٩٧٨، مجموعة أحكام النقض السنة ١٩ ص ١٥٠٤ جلسة ١٠/١٢/١٩٦٨)، وبأنه "إذا كان الحكم الابتدائي قد بني الفسخ الذي قضى به علي الشرط الضمني، ثم جاء الحكم الاستئنافي مقاما من ناحية علي قيام شرط فاسخ صريح ومن ناحية أخرى علي أسباب الحكم الابتدائي، فإنه يكون متناقضا لاختلاف حكم كل واحد من الشرطين عن حكم الآخر" (مجموعة عمر ٥ رقم ١٦ ص ٣٥ نقض مدني ٢٧ ديسمبر سنة ١٩٤٥)، وقضت أيضا بأن شرط الفسخ الصريح وشرطه الضمني يختلفان طبيعة وحكما، فالشرط الفاسخ الضمني (le pacte comissoire tacite) لا يستوجب الفسخ حتما إذ هو خاضع لتقدير القاضي، وللقاضي أن يمهل المدين حتى بعد رفع دعوى الفسخ عليه، بل المدين نفسه له أن يتفادى الفسخ بعرض دينه كاملا قبل أن يصدر ضده حكم نهائي بالفسخ، أما الشرط الفاسخ الصريح فهو فيما تقضي به المادة ٣٣٤ من القانون المدني (القديم)

موجب للفسخ حتما، فلا يملك معه القاضي إمهال المشتري المتخلف عن أداء الثمن، ولا يستطيع المشتري أن يتفادى الفسخ بأداء الثمن أو عرضه بعد إقامة دعوى الفسخ عليه متى كان قد سبقها التنبيه الرسمي إلي الوفاء، بل قد يكون الفسخ الصريح موجبا للفسخ بلا حاجة إلي تنبيه إذا كانت صيغته صريحة في الدلالة علي وقوع الفسخ عند تحققه بلا حاجة إلي تنبيه ولا إنذار، وعلي ذلك فإذا كانت محكمة الدرجة الأولى قد أقامت قضاءها بفسخ العقد علي أن المشتري إذ قصر في الوفاء بجزء من الثمن كان البائع محقا في طلب الفسخ بناء علي الشرط الفاسخ الضمني المفترض في جميع العقود التبادلية، ثم جاءت محكمة الاستئناف فقالت: إن الفسخ كان متفقا عليه جزاء للتخلف عن أداء الثمن وإذا قد ثبت لها تخلف المشتري فهي تقرر حق البائع في الفسخ نزولا علي حكم الشرط الفاسخ الصريح عملا بنص المادة ٣٣٤ مدني (قديم) ثم لم تلبث أن قالت في آخر حكمها أنها تؤيد الحكم المستأنف لأسبابه وتأخذ منه أسبابا لحكمها هذا يكون قد أقيم علي أمرين واقعيين متغايرين لا يمكن أن يقوم حكم عليهما مجتمعين لاختلاف شرط الفسخ الصريح والفسخ الضمني طبيعة وحكما، وهذا تعارض في أسباب الحكم يعيبه ويستوجب نقضه (مجموعة عمر ٥ رقم ٦٨ ص ١٥٥ نقض مدني ٢ مايو سنة ١٩٤٦)، وقضت أيضا بأن القانون لم يشترط ألفاظا معينة للشرط الفاسخ الصريح في معنى المادة ٣٣٤ من القانون المدني القديم، وعلي ذلك فإذا ما أثبت الحكم أن طرفي عقد البيع قد اتفقا في العقد علي أن يودع العقد لدى أمين حتى يوفي المشتري الثمن في الميعاد المتفق عليه، ونصا علي أنه عمد إخلال المشتري بشروط العقد يصرح الطرفان للمودع لديه بإعدام هذا العقد، ثم قرر الحكم أن المستفاد من ذلك أن نية المتعاقدين اتجهت عند تحرير هذا العقد إلي الشرط الفاسخ الصريح أي اعتبار العقد مفسوخا من تلقاء نفسه عند الإخلال بشروطه، فإنه لا يكون قد مسخ مدلول نص العقد لأن عبارته تحتل ما استخلصه الحكم منها (مجموعة عمر ٥ رقم ٣٥٦ ص ٦٨٨ نقض مدني ٢٣ ديسمبر سنة ١٩٤٨)، وبأنه "الشرط الفاسخ لا يقتضي الفسخ حتما بمجرد حصول الإخلال بالالتزام إلا إذا كانت صيغته صريحة دالة علي وجوب الفسخ حتما عند تحققه، وإذا كانت عبارة الشرط الواردة في عقد البيع أنه "إذا لم يدفع باقي الثمن في المدة المحددة به يعتبر البيع لاغيا فإن هذا الشرط لا يعدو أن يكون ترديدا للشرط الفاسخ الضمني المقرر بحكم القانون في العقود الملزمة للجانبين، ولما كانت محكمة الموضوع قد رأت في حدود سلطتها التقديرية ألا تقضي بالفسخ استنادا إلي الشرط الفاسخ الضمني الوارد بالعقد لما تبينته من أن الباقي من الثمن بعد استنزال قيمة العجز في البيع قليل الأهمية بالنسبة إلي الالتزام في جملته فإنها لا تكون قد خالفت القانون" (مجموعة أحكام النقض السنة ٢٤ ص ٤٩ جلسة ١٩/١/١٩٧٣، الطعن رقم ٦٥٤ لسنة ٤٥ ق جلسة ١٩٧٨/٥/٢٥، مجموعة أحكام النقض السنة ١٨ ص ٨٥٩ جلسة ١٩٦٧/٣/٢٠) ويلاحظ أن كل شرط فاسخ يتضمن وجود شرط واقف سواء كان ذلك في الالتزام أو في الحق العيني. فمن التزم بهية علي أن تفسخ إذا رزق ولدا، كان مدينا بالهبة تحت شرط واقف هو نفس الشرط الفاسخ بالنسبة إلي الواهب، فإذا رزق الواهب ولدا فتحقق الشرط، فإن تحققه كشرط فاسخ يزيل التزام الواهب بالهبة فيستردها من الموهوب له، وتحققه كشرط واقف يوجد التزام الموهوب له برد الهبة إلي الواهب فيردها إليه، وكذلك الحكم في الحق العيني كحق الملكية إذا علق علي شرط فاسخ، فإن الشيء الواحد يصبح له مالكان، أحدهما مالك تحت شرط فاسخ، والآخر مالك تحت شرط واقف، والشرط الفاسخ بالنسبة إلي الأول هو نفس الشرط الواقف بالنسبة إلي الثاني، فإذا ما تحقق هذا الشرط فقد انفسخت ملكية الأول وقامت ملكية الثاني، أما إذا تخلف الشرط فقد سقطت ملكية الثاني وأصبحت ملكية الأول ملكية باثة (السنهوري ص ٣٠) والشرط أمر خارج عن الالتزام، فهو وصف يلحق به بعد نشوئه وليس ركنا فيه، ولذلك إذا جاء خلوا من الشرط، كان منجزا لأن الشرط يؤدي إلي أرجاء تنفيذ الالتزام أو إلي زواله، ويكون للزوال أثر رجعي فيعتبر الالتزام كأن لم يكن أما أن ورد الشرط قبل نشوء الالتزام، فإنه لا يكون شرطا إنما تعديلا للقبول مما يعتبر معه هذا القبول إيجابا جديدا فلا يقوم الالتزام إلا إذا صادفه قبول مطابق، مثال ذلك أن تطلب مؤسسة الكهرباء من مالك العقار عندما يتقدم بطلب لتوصيل الكهرباء أن يخصص مكانا بعقاره

توضع به الكابلات والأجهزة اللازمة للمنطقة مقابل إعفائه من نفقات التوصيلات لعقاره، فهذا إيجاب، فإن طلب المالك أجرة مقابل ذلك تستحق شهريا، فإن قبوله يكون مشروطا فيعد إيجابا جديدا، فلا يعد ذلك شرطا مما عنته المادة ٢٦٥ لوروده قبل نشوء الالتزام وفي فترة تكوينه "م٩٦" (أنور طلبه ص٦٣٨)، ويرد الشرط علي الحقوق الشخصية والعينية، لكنه لا يرد علي الالتزامات المتعلقة بالأحوال الشخصية كالزواج والطلاق والنفقة والحضانة والحجز والنسب إذ يخضع كل ذلك للقانون مباشرة دون أن يكون للأفراد تعليق تنفيذ أحكامها علي شرط (أنور طلبه ص٦٣٨)، وتقدير ما إذا كان الالتزام منجزا أو معلقا علي شرط من مسائل الواقع التي تخضع لسلطة محكمة الموضوع.

وقد قضت محكمة النقض بأن "المقرر في قضاء محكمة النقض أن تقدير ما إذا كان الالتزام منجزا أو معلقا علي شرط من مسائل الواقع التي تخضع لسلطة محكمة الموضوع. كما أن لها سلطة البحث في حقيقة العقد المتنازع عليه واستظهار مدلوله بما تضمنته عباراته علي ضوء الظروف التي أحاطت بتحريره وما يكون قد سبقه أو عاصره من اتفاقات وذلك دون معقب متى أقامت قضاءها علي أسباب سائغة لها مأخذها الصحيح وكافيا لحمل قضائه" (الطنن رقم ١٨٥ لسنة ٦٨ ق جلسة ١٨/٤/١٩٩٩)، وبأنه "متى كان الحكم المطعون فيه وهو بصدد تكييف العقد موضوع الدعوى قرر أنه "لا يمكن وصف العقد المبرم بين الطرفين (بيع أطيان موقوفة) بأنه معلق علي شرط احتمالي ذلك لأن الشرط الاحتمالي هو الذي يتوقف حصوله علي المصادقات المحضة دون أن يتعلق بإرادة إنسان والصحيح أن الالتزامات الناشئة عن العقد المذكور قد علقت علي شرط موقف هو شرط موافقة هيئة التصرفات بالمحكمة الشرعية علي البذل" فإن تكييف الحكم للالتزام البائع بأنه التزام معلق علي شرط واقف إنما هو تكييف صحيح، وحق الدائن في الالتزام المعلق علي شرط واقف هو ما ينظمه القانون ويحميه ولئن كان هذا الحق لا يعد نافذا إلا إذا تحقق الشرط غير أن الشرط يعتبر قد تحقق ولو لم يقع بالفعل إذا حدث غش أو خطأ من جانب المدين للحيلولة دون تحقيقه" (نقض ١٩٦٦/٦/٧ س ١٧ ص ١٣٢٤).

- خصائص الشرط: يلزم لقيام الشرط، أن يكون أمرا مستقبلا غير محقق الوقوع "م٢٦٥" وأن يكون ممكنا وغير مخالف للنظام العام والآداب، وألا يكون إراديا محضا "م٢٦٧". فيجب لاعتبار الواقعة شرطا، أن تكون أمرا مستقبلا لاحقا للالتزام، فإن كانت معاصرة للالتزام أو سابقة عليه ولو لم يعلم المتعاقدان بوقوعها، كان الالتزام منجزا، فالوعد بجائزة في حالة العثور علي شئ فاقده، يكون التزاما معلقا علي شرط قبل العثور، أما أن كلن العثور قد تم قبل الالتزام أو عند وجوده، فإن الالتزام يكون منجزا. أما أن علق زوال الالتزام علي أمر معين، وكان هذا الأمر قد وقع قبل قيام الالتزام أو وقت قيامه، فإن الالتزام لا ينشأ أصر (أنور طلبه ص ٦٤٠).
- وقد جاء بمذكرة المشروع التمهيدي أنه "إذا علق الالتزام علي أمر تم وقوعه من قبل، ترتب الالتزام منجزا لا معلقا، ولو كان المتعاقدان علي جهل بذلك (أنظر المادة ١٨١ من التقنين الفرنسي، والمادة ٨١ من التقنين اللبناني) (مجموعة الأعمال التحضيرية ج ٣ ص ٧).

وقد قضت محكمة النقض بأن "إذا كان المقرر-وعلي ما جاء بالمذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدي للتقنين المدني-أنه إذا علق الالتزام علي أمر تم وقوعه من قبل، ترتب الالتزام منجزا لا معلقا، ولو كان المتعاقدان علي جهل بذلك، فإن تعليق التزام المطعون ضده (البائع) بنقل ملكية الشقة المبيعة إلي (المشتري) الطاعن علي تكون اتحاد ملاك إزاء ما هو ثابت في الأوراق-ولا يماري فيه المطعون ضده من أن شقق العقار المشتمل عليه الشقة موضوع النزاع تزيد علي خمس، وعدد مشتريها يجاوز خمسة أشخاص-لا يغير من كونه التزاما منجزا صالحا للمطالبة بتنفيذه" (الطنن رقم ٥٤١٤ لسنة ٦٣ ق جلسة ٢٠٠١/٢/١٣)، ويجب كذلك لاعتبار الواقعة شرطا أن تكون غير محققة الوقوع، فإن كانت محققة الوقوع كانت أجلا لا شرطا حتى ولو كان وقت وقوعه غير معروف. ومن ثم فالالتزام

المشتري بأن يدفع للبائع ثمنًا هو إيراد مرتب طول حياته، فقد جعل المشتري لالتزامه أجلا فاسخا هو موت البائع، والموت أمر محقق، وإن كان لا يعرف متى يقع، والتزام شركة التأمين علي الحياة بأن تدفع مبلغ التأمين إلي ورثة المؤمن عليه عند موته هو التزام مضاف إلي أجل واقف لا معلق علي شرط واقف علي أن الموت قد يكون شرطا إذا اقترن بملايسات تجعله غير محقق الوقوع في نطاق هذه الملايسات، فإذا وهب شخص دارا لاثنين علي التعاقب بشرط ألا تنتقل الدار إلي الثاني إلا إذا عاش بعد موت الأول قبل موت الموهوب له الثاني، وتكون الهبة الثانية معلقة علي شرط واقف هو أن يعيش الموهوب له الثاني بعد موت الموهوب له الأول، فالموت في هاتين الهبتين شرط لا أجل، إذ اقترن بملايسات جعلته في كل منهما غير محقق الوقوع، هو محقق الوقوع في ذاته، ولكن أن يموت أحد الموهوب لهما قبل الآخر هذا هو الأمر غير محقق الوقوع، فيصبح الموت في نطاق هذه الملايسات شرطا لا أجلا (السنهوري ص ١٧)، ولا يكون الأمر شرطا إذا كان مستحيل الوقوع، كأن يعد شخص بجائزة لمن يعبر المحيط سباحة أو لمن يطير في الهواء بغير طائرة. وهذه استحالة مادية، إنما قد تكون الاستحالة قانونية، وذلك إذا عاق تحقق الشرط مانع قانوني، كأن يتعهد شخص لآخر بأن يهبه مالا معينًا إذا حصل علي تنازل شخص ثالث عن نصيبه في تركة إنسان علي قيد الحياة.

● تكييف العقد: متى كان الحكم المطعون فيه وهو بصدد تكييف العقد موضوع الدعوى قرر أنه "لا يمكن وصف العقد المبرم بين الطرفين (بيع أطيان موقوفة) بأنه معلق علي شرط احتمالي. ذلك لأن الشرط الاحتمالي هو الذي يتوقف حصوله علي المصادفات المحضة دون أن يتعلق بإرادة إنسان، والصحيح أن الالتزامات الناشئة عن العقد المذكور قد علق علي شرط موقف هو شرط موافقة هيئة التصرفات بالمحكمة الشرعية علي البذل" فإن تكييف الحكم لالتزام البائع بأنه التزام معلق علي شرط واقف إنما هو تكييف صحيح" (الطعن رقم ٤٢ لسنة ٣١ ق جلسة ١٩٦٦/٦/٧).

وقد قضت محكمة النقض بأن "متى كان يبين من نصوص عقد شركة من الشركات أن الشركة قد تكونت فعلا منذ حرر عقدها وأصبح لها كيان قانوني وقامت فور توقيع الشركاء علي العقد المنشئ لها، كما باشرت نشاطها منذ اليوم المحدد في العقد فإن الشرط الوارد بالعقد والذي يقضي بأنه في حالة تخلف أحد الشركاء عن دفع حصته في رأس المال في الموعد المحدد تسقط حقوقه والتزاماته. هذا الشرط لا يعدو أن يكون شرطا فاسخا يترتب علي تحقيقه لمصلحة باقي الشركاء انفصال الشريك المتخلف من الشركة قضاء أو رضاء ولا يعتبر باقي الشركاء معلقا علي شرط واقف وهو قيام الشركاء بالدفع" (مجموعة أحكام النقض س ٧ ص ٩٧٥).

● جواز العدول الضمني عن أثر الشرط: يجوز العدول عن الشرط، وهذا العدول كما يكون صريحا قد يكون ضمنيا.

وقد قضت محكمة النقض بأن "إذا كانت المحكمة قد فهمت الدعوى علي أنها مطالبة بمبلغ حصل التنازل عنه بمقتضي محضر صلح، وأن التنازل معلقا علي شرط دفع أقساط الدين الباقي في الآجال المحددة، وأن المدعى عليه قد تأخر عن دفع الأقساط في مواعيدها، ثم قضت بعدم استحقاق المدعى لهذا المبلغ بانية ذلك علي أن المدعى عليه قد قام بدفع بعض الأقساط قبل مواعيدها، وأن المدعى قد قبل منه مبالغ بعد تواريخ الاستحقاق بل قبل تأجيل باقي بعض الأقساط إلي مواعييد الأقساط التي تليها مما مفاده عدم استمساكه بالمواعيد وبما رتبته عقد الصلح علي عدم مراعاتها، فهذا الحكم إذ انتهى إلي ما قضى به بناء علي المقدمات التي ذكرها لا يصح تعييبه، وإذا كانت المحكمة بعد تقريرها ما تقدم من تحليل المدين من الشرط الذي يتمسك به الدائن قد استطردت إلي تكييف هذا الشرط بأنه تهديدي لا يتناسب فيه التعويض مع الضرر المحتمل من التأخير، وأنه حتى لو كان شرطا جزائيا، فذلك منها لا يتجافي مع موجب الواقعة التي حصلت" (نقض ١٩٤٢/١١/١٩ ج ١ في ٢٥ سنة ص ٢٦٥)، وبأنه "متى استخلص الحكم بأسباب سائغة تنازل الطاعنة (البائعة) عن التمسك بالشرط

لصريح الفاسخ الوارد بلائحة بيع أملاك الميري، فإن مجادلة الطاعنة في ذلك لا تعدو أن تكون جدلا موضوعيا فيما يستقل به قاضي الموضوع، وإذ كان الحكم قد استبعد الشرط الصريح الفاسخ، ولم يعد قائما أمامه سوى الشرط الفاسخ الضمني، وهو لا يسلب سلطة محكمة الموضوع في تقدير حصول الفسخ من عدمه، وكان المطعون عليه (المشتري) قد أوفى بالتزاماته قبل الفصل نهائيا في الدعوى، فإن النعي علي الحكم بالفساد في الاستدلال ومخالفة القانون والقصور في التسيب يكون علي غير أساس" (مجموعة أحكام النقض س ٢٢ ص ١٠٣٤ جلسة ١٦/١٢/١٩٧١)، وبأنه "إذا كان مؤدي ما أورده الحكم المطعون هو عدم تمسك المؤجرة باعتبار العقد مفسوخا طبقا للشرط الصريح الفاسخ في سنة معينة لا يمنع من التمسك به في سنة تالية وأن قبولها الأجرة متأخرة عن موعد استحقاقها مرة عقب صدور قانون الامتداد ليس من شأنه أن يعد تنازلا من جانبها عن التمسك بالشرط سالف الذكر إذا ما تأخر المستأجر في السداد بعد ذلك فإن هذا من الحكم يعد استخلاصا سائغا يؤدي إلي ما انتهى إليه ويكون النعي بالفساد في الاستدلال في هذا الخصوص علي غير أساس" (مجموعة أحكام النقض س ٢١ ص ٣٨٩ جلسة ٣/٣/١٩٧٠).

﴿ المادة ٢٦٦ ﴾

" لا يكون الالتزام قائماً إذا علق علي شرط غير ممكن أو علي شرط مخالف للآداب أو النظام العام، هذا إذا كان الشرط واقفاً أما إذا كان فاسخاً فهو نفسه الذي يعتبر غير قائم.

ومع ذلك لا يقوم الالتزام الذي علق علي شرط فاسخ مخالف للآداب أو النظام العام، إذا كان هذا الشرط هو السبب الدافع للالتزام ".

﴿ التعليق ﴾

هذه المادة تقابل من مواد نصوص القوانين العربية، المادة ٢٦٦ سوري، المادة ٢٥٣ لبيي، المادة ٢٨٦ عراقي، المادة ٨٢ لبناني.

وقد ورد هذا النص ٣٨٦ من المشروع التمهيدي علي الوجه الذي استقر به في التقنين المدني الجديد، وأقرته لجنة المراجعة، وأصبح المادة ٢٧٨ في المشروع النهائي، ووافق عليه مجلس النواب، فمجلس الشيوخ تحت رقم المادة ٢٦٦ (مجموعة الأعمال التحضيرية ٣ ص ٨-١٠).

وجاء بمذكرة المشروع التمهيدي أنه "أخذ هذا النص عن المادة ١١١ من المشروع الفرنسي الإيطالي، مع تعديل طفيف في الصياغة، وهو يتناول بيان حكم التعليق بالشرط المستحيل والشرط غير المشروع. ويراعي أن من مستلزمات التعليق أن يكون مدلول فعل الشرط "معدوماً علي خطر الوجود" لا استطاع الجزم بما سيكون من أمره، فمتى كان الشرط مستحيلاً، وهو ما يمتنع تحققه بحكم الواقع، أو كان غير مشروع-بسبب مخالفته للقانون أو النظام العام أو الآداب-وهو ما يمتنع تحققه بحكم القانون، انتقلت حقيقة التعليق، وأدي ذلك إلي التأثير في حكم الالتزام المعلق، فإذا كان الشرط موقفاً فالالتزام لن يوجد، علي وجه الإطلاق، لامتناع تحقق الأمر الذي علق عليه وجوده، ويكون الالتزام، في هذه الحالة، معدوماً لا باطلاً. أما إذا كان الشرط فاسخاً فيمتنع زوال الالتزام المعلق به، لأن الشرط نفسه ممتنع التحقيق، ولذلك يسقط أثر لتعليق ويعتبر الشرط غير قائم" (مجموعة الأعمال التحضيرية ج ٣ ص ٩).

﴿ الشرح ﴾

• الالتزام المعلق علي شرط غير ممكن: يلزم أن يكون الشرط أمراً ممكناً أي أن يكون وقوعه في حيز الإمكان وأن كان غير محقق الوقوع، أما إذا كانت الواقعة المشروطة مستحيلة الوقوع انتفي التعليق سواء كانت الاستحالة مادية ترجع إلي طبيعة الأشياء كاكشاف دواء يديم أو يعيد الحياة، أو كانت الاستحالة قانونية كاشتراط حصول الموهوب له علي تنازل شخص آخر عن نصيبه في تركة إنسان علي قيد الحياة. ولكن يشترط أن تكون الاستحالة مطلقة بحيث يستحيل علي إطلاق تحقق الشرط بالوسائل المعروفة للإنسان. أما إذا كانت الاستحالة نسبية فلا تعيب الالتزام (محمد كمال عبد العزيز ص ٩٣٢)، فإذا كان الشرط المستحيل واقفاً، وقع الالتزام الذي علق عليه باطلاً، لأن وجوده علق علي شرط لن يتحقق، أولاً ينبغي قانوناً أن يتحقق، فلا يكون موجوداً. وعلي هذا نصت الفقرة الأولى من المادة صراحة بقولها: "لا يكون الالتزام قائماً إذا علق علي شرط غير ممكن.. هذا إذا كان الشرط واقفاً". أما إذا كان الشرط المستحيل فاسخاً، اقتصر البطلان علي هذا الشرط وحده، وقام الالتزام منذ البداية باتاً لا مهدداً بالزوال. ذلك أن الالتزام في هذه الحالة يعتبر قائماً، ونافذاً منذ نشوئه. وإذا كان زواله معلقاً علي شرط، فإن هذا الشرط لن يتحقق أولاً ينبغي قانوناً أن يتحقق، فيعتبر كأن لم يكن، ويقوم الالتزام غير معلق علي شرط ما لذلك نصت الفقرة الأولى من

المادة علي أن الشرط الفاسخ، في هذه الحالة هو "نفسه الذي يعتبر غير قائم" (مجموعة جمال الدين زكي ص ١١١ عبد المنعم البدر اوي ص ٦).

• الشرط المخالف للنظام العام والآداب: يجب أن يكون الشرط مشروعاً والشرط المشروع هو الذي لا يكون مخالفاً للنظام العام أو الآداب. وليس معنى عدم مشروعية الشرط أن تكون الواقعة المشروطة غير مشروعة، فقد تكون الواقعة المشروطة مخالفة للآداب أو النظام العام ويكون الشرط مع ذلك مشروعاً صحيحاً. فلو اشترط الواهب فسخ الهبة إذا ارتكب الموهوب له جريمة معينة صح الشرط رغم عدم مشروعية الواقعة المشروطة، أما إذا شرط الواهب الفسخ إذا لم يرتكب الموهوب له جريمة معينة كان الشرط غير مشروع رغم أن عدم ارتكاب الجريمة أمر مشروع (غانم بند ١٤٣ - السنهاوري بند ١٣ - جمال زكي بندي ٤٥٢ و ٤٥٣) فإذا كان الشرط غير المشروع واقفاً فلا يقوم الالتزام لأنه يختلط بالبائع الدافع، أما إذا كان الشرط غير المشروع فاسخاً بطل الشرط وصح الالتزام إلا إذا تبين أنه كان الدافع إلي الالتزام، وبمعنى آخر فإن الشرط الفاسخ غير المشروع يبطل ويصح الالتزام إذا كان الشرط ثانوي الأهمية ويبطل معه الالتزام إذا كان الشرط عنصراً جوهرياً (السنهاوري بندي ١٨ و ٢١ وهامشهما، محمد كمال عبد العزيز ص ٩٣٣)، وأمثلة الشروط المخالفة للنظام العام كثيرة متنوعة، فإذا علق الملتزم التزامه علي ألا يتزوج الدائن إطلاقاً، كان الشرط مخالفاً للنظام العام إذا لم يكن هناك غرض مشروع يرمي إليه المشتري من وراء هذا الشرط، فإذا رمي مثلاً إلي منع زوجته بعد موته من الزواج غير منه وأثرة، فالشرط باطل لمخالفته للنظام العام، أما إذا رمي إلي جعل زوجته بعد موته تتفرغ لتربية أولادها منه فلا يشغلها زوج آخر، فالشرط صحيح والالتزام قائم. كذلك الشرط القاضي بألا يحترف المشتري عليه مهنة معينة يكون باطلاً لمخالفته للنظام العام، ما لم يكن هناك غرض مشروع يرمي إليه المشتري، كأن تكون المهنة المحرمة مهنة وضعية تزي بالكرامة، أو أن يكون المشتري قد أراد أن يحمي نفسه حماية مشروعة من منافسة المشتري عليه. وإذا اشترطت الزوجة غير المسلمة أن يكون أولادها من زوجها المسلم علي دينها هي لا علي دين زوجها وإلا كان لها حق الطلاق من زوجها، فإن هذا الشرط باطل لمخالفته للنظام العام. وإذا اشترطت الزوجة المسلمة علي زوجها ألا يطلقها، فإن الشرط باطل لمخالفته للنظام العام، وللزوج بالرغم من هذا الشرط أن يطلق زوجته لسبب مشروع وفي غير تعنت، ولكن يجوز للزوجة أن تشترط مبلغاً من المال تعويضاً لها عما يصيبها من الضرر إذا طلقها زوجها، وفي هذه الحالة ينظر إن كان الطلاق لغیر سبب مشروع فالشرط صحيح ويجب دفع التعويض، وإلا فالشرط باطل والتعويض غير مستحق. ومن أمثلة الشروط المخالفة للآداب أن يشترط علي شخص القيام بارتكاب عمل غير مشروع مقابل مبلغ من النقود. أو إذا اشترط علي شخص ألا يرتكب جريمة، أو أن يمحو آثار جريمة ارتكبت كأن يعيد مخطوفاً أو يرد مسروقاً، أو اشترط عليه أن يقوم بعمل واجب عليه قانوناً علي أن يتناول أجراً علي القيام به كأن تدخل الزوجة في طاعة زوجها أو أن يمتنع الزوج عن معاشرة غير زوجته أو أن يكف شخص عن التشهير بشخص آخر ونحو ذلك، فكل هذه شروط تعتبر مخالفة للآداب لأنه جزاء مادي علي القيام بالواجب، والواجب يتعين القيام به دون جزاء (السنهاوري ص ٢١).

﴿ المادة ٢٦٧ ﴾

" لا يكون الالتزام قائماً إذا علق علي شرط واقف يجعل وجود الالتزام متوقفاً علي محض إرادة الملتزم "

﴿ التعليق ﴾

هذه المادة تقابل من مواد نصوص القوانين العربية، المادة ٢٦٧ سوري، المادة ٢٤٥ لبيي، المادة ٢٨٧ عراقي، المادة ٨٧ لبناني.

وقد ورد هذا النص في المادة ٣٨٧ من المشروع التمهيدي علي الوجه الذي استقر به في التقنين المدني الجديد، وأقرته لجنة المراجعة، وأصبح المادة ٢٧٩ في المشروع النهائي، ووافق عليه مجلس النواب، فمجلس الشيوخ تحت رقم المادة ٢٦٧ (مجموعة الأعمال التحضيرية ٣ ص ١١-١٣).

وقد جاء بمذكرة المشروع التمهيدي أنه "الشرط الاحتمالي وهو ما يتوقف علي المصادفات دون أن يكون رهينا بمشيئة الدائن أو المدين، والشرط المختلط وهو ما يكون رهينا بمشيئة أحد المتعاقدين ومشيئة أحد الأغيار في آن واحد، والشرط الإرادي وهو ما يتعلق تنفيذ التعاقد فيه علي أمر موكل بتحقيقه أو تخلفه إلي إرادة أحد المتعاقدين. ويراعي أن التعليق بالشرط الفاسخ يقع صحيحا احتماليا كان الشرط أو مختلطا أو إراديا، فالتفرقة التي تقدمت الإشارة إليها تنحصر أهميتها في حدود الشرط الموقوف، علي أن التعليق بهذا الشرط يقع صحيحا إذا كان مدلول فعله احتماليا أو مختلطا أو إذا كان إراديا من ناحية الدائن أما إذا كان إراديا من ناحية المدين فينبغي التفريق بين صورتين: أولهما صورة الشرط الإداري البسيط وهو مالا يعتقد علي وجه التخصيص والأفراد بمشيئة المدين وحدها بل يتوقف كذلك علي أمور لا يتحكم فيها هذا المدين تحكما مطلقا والتعليق علي مثل هذا الشرط يقع صحيحا أيضا، والثانية صورة الشرط الإداري المحض وهو ما يكون رهينا بمشيئة المدين وحدها وفي هذه الصورة يكون التعليق معيبا ولا يقوم الالتزام المعلق.

﴿ الشرح ﴾

• أنواع الشرط من حيث تعلقه بإرادة الطرفين: ينقسم الشرط من حيث تعلقه بإرادة الطرفي إلي ثلاثة أنواع: هي الشرط الاحتمالي، الشرط المختلط، الشرط الإرادي. والشرط الاحتمالي: هو الشرط الذي لا يرجع إلي إرادة أحد الطرفين وإنما يرجع إلي المصادفات أو إرادة الغير كالتزام الموظف بتأجير منزله فيما لو نقل إلي بلدة أخرى. وهو شرط صحيح سواء كان واقفا أو فاسخا (غانم بند ١٤٠ - جمال زكي بند ٤٥١ - محمد كمال عبد العزيز ص ٩٣٣)، والشرط المختلط: هو ما يتوقف تحقيقه علي إرادة أحد طرفي الالتزام، الدائن أو المدين، وإرادة شخص آخر، كأن يهب الشخص مالا للدائن إذا تزوج من امرأة معينة (أنور طلبة ص ٦٤٤)، والشرط الإرادي: هو ما يتوقف علي إرادة أحد طرفي الالتزام وحده. والشرط الإرادي إما أن يكون شرطا إراديا بسيطا (**condition simplement potestative** أو شرطا إراديا محضا **condition purement potestative**) فالشرط الإرادي البسيط يتعلق بإرادة أحد طرفي الالتزام، ولكن هذه الإرادة ليست مطلقة، بل هي مقيدة بظروفها وملابساتها، فالزواج شرط إرادي يتعلق بإرادة الدائن أو المدين، ولكن إرادة المشتري عليه الزواج ليست مطلقة، إذ الزواج أمر تحوط به الظروف والملابسات الاجتماعية والاقتصادية ويقال مثل ذلك عن شرط النجاح في الامتحان، بل إن هذا الشرط يكاد شرطا مختلطا فهو يتعلق بالإرادة وبظروف أخرى قد لا يكون للشخص سلطان عليها، ومن ثم يكون الشرط الإرادي البسيط شرطا صحيحا، سواء تعلق بإرادة الدائن أو بإرادة المدين. بقي الشرط الإداري المحض، وهذا إما أن يتعلق بمحض إرادة الدائن أو بمحض إرادة المدين، فإن تعلق بمحض إرادة الدائن كان شرطا صحيحا، وكان الالتزام قائما معلقا علي إرادة الدائن، إن شاء تقاضي المدين الشيء الذي ألزمه به، وإن شاء أحله من التزامه، أما إن تعلق الشرط بمحض إرادة المدين، فإن كان شرطا فاسخا، كأن يلتزم المدين حالا ويجعل فسخ هذا الالتزام معلقا علي إرادته المحضة، كان الشرط صحيحا وكان الالتزام قائما، لأن الالتزام لم يعلق وجوده علي محض إرادة المدين، فهو إذن قد وجد، وإنما استبقي المدين زمامه في يده، إن شاء أبقاؤه وإن شاء فسخه، وإن كان الشرط المتعلق بمحض إرادة المدين شرطا واقفا، كأن يلتزم المدين إذا أراد، أو يلتزم إذ رأي ذلك معقولا أو مناسبا، فهذا شرط يجعل عقدة الالتزام منحلة منذ البداية، إذ إن الالتزام قد علق وجوده علي محض إرادة المدين، إن شاء حقق الشرط ومن هنا يكون الشرط محقق الوقوع بمشيئة

المدين، وإن شاء جعله يتخلف، ومن هنا يكون الشرط مستحيل الوقوع بمشيئة المدين أيضا ومن ثم يكون هذا الشرط باطلا، ويسقط كل التزام معلق علي شرط واقف هو محض إرادة المدين، وهذا ما تقرره المادة ٢٦٧ مدني، إذ تقول كما رأينا: "لا يكون الالتزام قائما إذا علق علي شرط واقف يجعل وجود الالتزام متوقفا علي محض إرادة الملتزم" (السنهوري ص ١٩) ومن أمثلة علي الشرط الإرادي المحض الاتفاق بين المؤجر والمستأجر علي تأجير عين خاضعة للقانون المدني علي أن يكون من حق المستأجر إنهاء العقد. والاتفاق في عقد القرض علي أن يكون للمدين الوفاء عندما يريد، فهذان شرطان واقفان يجعلان وجود الالتزام متوقفا علي إرادة الملتزم إذ يلتزم المستأجر بإخلاء العين المؤجرة في نهاية مدة العقد ويلتزم المقرض بالوفاء بقيمة القرض، ومتى تم إبطال الشرطين أصبح الالتزام بسيطا غير معلق علي شرط فيسترد المؤجر حقه في إنهاء الإيجار ملتزما بحكم المادة ٥٦٣ من القانون المدني ويسترد المقرض حقه في طلب إلزام المدين بأن يؤدي له قيمة القرض. وأيضا ما يضمنه بيع الوفاء من أن يكون للبائع استرداد المبيع خلال مدة معينة. ولا يعتبر شرطا إراديا محضا متعلقا بالمدين، أن يلتزم شخص قبل آخر في الحدود المناسبة، إذ يترك ذلك لتقدير القاضي كما إذا التزم رب العمل قبل عماله بمنحهم مكافأة في الحدود المناسبة في نهاية العام، وتقدر هذه المكافأة بنسبة من الأرباح وفقا للعرف (أنور طلبه ص ٦٤٦).

وقد قضت محكمة النقض بأن "إذا كان الإقرار واردا فيه أنه "إذا حصل مني بيع أو رهن لأحد خلافهم-أخوة المقر-فيكون لاغيا ولا يعمل به من الآن وقبل هذا التاريخ، وإذا طلبت البيع فيكون الثمن ستين جنيها عن كل فدان" فهذا القيد ليس من قبيل الشرط الإرادي الذي يكون تنفيذه متروكا لمحض إرادة الملتزم فيه، وإنما هو قيد تقيد به المقر لمصلحة إخوته إذا ما اعترم التصرف في ملكه" (نقض ١٩٤٠/٤/١٨ ج ١ في ٢٥ سنة ص ٢٧٣)، وبأنه "لما كان مفاد نص المادة ٤٦٥ من القانون المدني-وعلي ما جرى به قضاء هذه المحكمة-أنه يشترط في بيع الوفاء الذي يبطله القانون أن تتجه إرادة الطرفين وقت إبرام العقد إلي احتفاظ البائع بحق استرداد المبيع خلال مدة معينة فإذا خلا البيع من هذا الشرط الإرادي المحض المتعلق بمطلق إرادة البائع كان العقد صحيحا ولا يغير من ذلك أن يكون معلقا علي شرط فاسخ غير متعلق بإرادة البائع أو متعلق بإرادته في حالة إخلال المشتري بالتزامه" (الطعن رقم ١٧٩٧ لسنة ٥٠ ق جلسة ١٩٨٦/٢/١٧)، وبأنه "إذا كان الثابت أن عقد الإيجار محل النزاع المؤرخ. قد انعقد لمدة خمس سنوات تتجدد طالما كان المستأجر قائما بسداد الأجرة وله وحده الحق في طلب إنهائه وأن الأجرة مبلغ ١٨٠ جنيها تدفع شهريا فإنه مع وجود هذا الشرط يعتبر العقد بعد انتهاء مدته الأولي منعقدا للفترة المحددة لدفع الأجرة وهي شهر يتجدد ويكون لأي من المتعاقدين الحق في إنهائه إذ نبه علي الآخر قبل النصف الأخير من الشهر إعمالا لنص المادة ٥٦٣ مدني وإذ كان الطاعنون قد نهوا المطعون ضدهم رسميا في ١٩٨٣/١/٢٧ بإنهاء العقد فإن العلاقة الإيجارية تكون قد انقضت بهذا التنبيه وإذ خالف الحكم المطعون فيه هذا النظر وعمد إلي تحديد مدة الإجارة تحديدا تحكما بثلاثين عاما فإنه يكون قد أخطأ في تطبيق القانون" (الطعن رقم ٧٧٣، لسنة ٥٦ ق نقض ١٩٩٣/٢/٢٣، الطعن رقم ١٥٠٣ لسنة ٦٠ ق نقض ١٩٩٤/٧/١٤، الطعن رقم ٢٥٦٠ لسنة ٦٣ ق نقض ١٩٩٤/٢/٢٠، الطعن رقم ٣٣١٤ لسنة ٥٩ ق نقض ١٩٩٤/١/٢٣)، وبأنه "مفاد النص في المادتين ٥٥٨، ٥٦٣ من القانون المدني يدل علي أن المشرع استلزم توقيت عقد الإيجار واعتبر المدة ركنا فيه وأنه إذا عقد العقد دون اتفاق علي ميفات ينتهي فيه الإيجار أو تعذر إثبات المدة المدعاة أو عقد لمدة غير معينة بحيث لا يمكن معرفة تاريخ انتهاء الإجارة علي وجه التحديد كان ربط انتهاءها بأمر مستقبل غير محقق الوقوع تعين اعتبار العقد منعقدا للفترة المعينة لدفع الأجرة ويكون لكل من المتعاقدين الحق في إنهاء العقد بعد التنبيه علي الآخر بالإخلاء في المواعيد المبينة بنص المادة ٥٦٣ سالفه البيان" (الطعن رقم ٧٦٦، ٧٧٢ س ٥٦ ق نقض ١٩٩٣/٢/٢٣، الطعن رقم ١٥٠٣ لسنة ٦٠ ق جلسة ١٩٩٤/٧/١٤)، وبأنه "النص في عقد الإيجار علي انعقاده لمدة محددة تتجدد تلقائيا لمدد أخرى مماثلة طالما كان المستأجر قائما بتنفيذ التزاماته وأحقية الأخير

وحده دون المؤجر في إبداء الرغبة في إنهائه، يؤدي إلى اعتبار العقد-بعد انتهاء المدة المتفق عليها متجددا تلقائيا لمدد أخرى مماثلة لا يعرف علي وجه التحديد تاريخ انتهائها إذ نهايتها منوطة بمحض إرادة المستأجر وحده أو خلفه العام ولا يعرف متى يبدي أيهما الرغبة في إنهاء العقد خاصة وأن الأصل في عقد الإيجار أنه لا ينتهي-إعمالا لنص المادة ٦٠١ من القانون المدني-بوفاء المستأجر وتنصرف آثاره إلى خلفه العام-عملا بنص المادة ١٤٥ من ذات القانون ما لم يتبين من العقد أو طبيعة التعامل أو نص القانون أن هذا الأثر لا ينصرف إليهم. ومن ثم فإن عقد الإيجار يعتبر في هذه الحالة منعقدا لمدة غير معينة ويتعين إعمال نص المادة ٥٦٣ مدني واعتباره-بعد انتهاء مدته الأولي المتفق عليها متجددا للفترة المحددة لدفع الأجرة وينتهي بانقضائها بناء علي طلب أحد المتعاقدين إذا هو نبهه علي المتعاقد الآخر بالإخلاء في المواعيد المبينة بنص هذه المادة. فن لم يحصل التنبيه تجدد العقد للمدة المحددة لدفع الأجرة ثم لمدة مماثلة وهكذا إلي أن يحصل التنبيه ولا يسوغ استبعاد نص المادة ٥٦٣ مدني والقول بانتهاء العقد بموت المستأجر الذي لم يبد الرغبة في حياته في إنهائه إذ يتعذر تطبيق هذا القول في حالة ما إذا كان المستأجر شخصا اعتباريا إذ انقضاء الشخصية الاعتبارية أمر غير محقق الوقوع. كما لا محل للقول أيضا بوجوب تدخل القاضي لتحديد مدة العقد أو انتهاء العقد بمضي ستين عاما قياسا علي حق الحكر ذلك أن الأصل أنه يمتنع علي القاضي-إعمالا لنص المادة ١٤٧ مدني-التدخل لتعديل إرادة المتعاقدين ولا لسبب يتعلق بقوة القانون ولو ارتأى المشرع أن يتدخل القاضي لتحديد مدة العقد أو تحديد حد أقصى للمدة في عقد الإيجار-كما في حق الحكر لنص في ذلك صراحة ومن م فلا محل للقياس والاجتهاد مع وجود نص المادة ٥٦٣ مدني سالف البيان. ويؤيد هذا النظر أن المشرع التمهيدي للتقنين المدني الحالي كان ينص في الفقرة الأولى من المادة ٧٦ علي أنه "إذا عقد الإيجار لمدة تزيد علي ثلاثين سنة أو إذا كان مؤبدا جاز أن ينتهي بعد انقضاء ثلاثين سنة بناء علي طلب أحد المتعاقدين مع مراعاة المواعيد القانونية المنصوص عليها في المادة التالية.." وقد حذفت لجنة الشؤون التشريعية بمجلس النواب هذا النص بعد أن كانت قد أقرته لجنة المراجعة دون أن تشير إلي هذا الحذف في تقريرها وبذلك تركت المسألة للقواعد العامة الواردة في المادة ٥٦٣ مدني (الطعن رقم ٧٦٦، ٧٧٣ لسنة ٥٦ ق نقض ١٩٩٣/٢/٢٣).

﴿ المادة ٢٦٨ ﴾

" إذا كان الالتزام معلقا علي شرط واقف، فلا يكون نافذا إلا إذا تحقق الشرط، أما قبل تحقق الشرط فلا يكون الالتزام قابلا للتنفيذ القهري ولا للتنفيذ الاختياري، على أنه يجوز للدائن أن يتخذ من الإجراءات ما يحافظ به على حقه "

﴿ التعليق ﴾

هذه المادة تقابل من مواد نصوص القوانين العربية، المادة ٢٦٨ سوري، المادة ٢٥٥ لبيي، المادة ٢٨٨ عراقي، المادة ٩٣-٩٥ لبناني.

وقد ورد هذا النص في المادة ٣٨٩ من المشروع التمهيدي علي وجه يكاد يكون مطابقا لما استقر عليه في التقنين المدني الجديد، وفي لجنة المراجعة حور النص تحويرا لفظيا طفيفا جعل المطابقة تامة، أصبح المادة ٢٨٠ في المشروع النهائي، ووافق عليه مجلس النواب، فمجلس الشيوخ تحت رقم المادة ٢٦٨ (مجموعة الأعمال التحضيرية ٣ ص ١٤-١٦).

وجاء بمذكرة المشروع التمهيدي أنه "ويترتب علي اعتبار الالتزام المعلق غير مؤكد الوجود ما يأتي: أ-لا يجوز للدائن أن يباشر بمقتضاه أي إجراء من إجراءات التنفيذ ولا يجوز له كذلك أن يؤسس عليه دعوى بوليضية. ب-ولا يعتبر وفاء المدين به اختيارا وفاء بما هو مستحق بل أنه أدى غير المستحق. ج-لا يبدأ سريان التقادم بالنسبة له.. ويترتب علي فترة بقاء الالتزام معلقا علي خطر الوجود

قانوننا دون أن يكون مجرد أمل من الآمال، نتيجتان: الأولي أن يكون هذا الالتزام محلاً للخلافة العامة والخلافة الخاصة من ناحية الدائن والمدين علي حد سواء.. والثانية أن للدائن أن يتخذ بمقتضاه من الإجراءات ما يكفل له المحافظة علي حقه وهذا أهم أثر يترتب خلال فترة التعليق ومن أمثلة هذه الإجراءات وضع الأختام وتحرير قوائم البيان وقوائم الجرد وقيد الرهون الرسمية والتدخل في القسمة ورفع دعاوى تحقيق الخطوط ووضع الحراسة علي الأعيان ورفع الدعاوى غير المباشرة".

﴿ الشرح ﴾

- الالتزام المعلق علي شرط واقف: الالتزام المعلق علي شرط واقف هو التزام غير كامل الوجود، إذ أن وجوده موقوف علي الشرط. فليس للدائن حق مؤكد، إذ لا يعلم إن كان الشرط سيتحقق أو لا يتحقق. ولكن من ناحية أخرى فإن هناك رابطة قانونية بين الدائن والمدين في أثناء فترة التعليق. فليس للمدين مثلاً أن يرجع فيما تعهد به ولهذا فإن للدائن المعلق علي شرط واقف حقاً وليس مجرد أمل. وهو حق وإن كان غير مؤكد (عبد المنعم البدر اوي ص ٢٤٤).
- الالتزام المعلق علي شرط واقف حق وليس مجرد أمل: ويترتب علي أن الالتزام المعلق علي شرط واقف حق وليس مجرد أمل ما يلي: (١) ينتقل هذا الحق من صاحبه إلي الغير بالميراث وغيره من أسباب انتقال الحقوق، فالحق المعلق علي شرط واقف يورث، ويجوز لصاحبه أن يوصي به، وأن يتصرف فيه بالبيع والهبة والرهن، وغير ذلك من أنواع التصرف، بل يجوز لصاحب هذا الحق أن ينزل عنه بإرادته المنفردة فيزول، وتنص المادة ٩٤ من تقنين الموجبات والعقود اللبناني علي "أن الموجب الذي عقد علي شرط التعليق وما زال الشرط فيه معلقاً يمكن التفرغ عنه بوجه خاص أو بوجه عام" أي: يمكن أن ينتقل بسبب خاص كالوصية والبيع والهبة، أو بسبب عام كالتميراث. (٢) يجوز لصاحب الحق علي شرط واقف أن يجري الأعمال المادية اللازمة لصيانته من التلف ولا يجوز للمدين تحت شرط واقف أن يقوم بأي عمل من شأنه أن يمنع الدائن من استعمال حقه عند تحقق الشرط، أو يزيد هذا الاستعمال صعوبة، وكل تصرف من جانب المدين يضر بحقوق الدائن عند تحقق الشرط لا يعتد به، وذلك فيما عدا الحقوق التي كسبها الغير بحسن نية (م ٩٥ لبناني) (السنهوري ص ٣٧). (٣) للدائن اتخاذ كافة الإجراءات التحفظية المتعلقة بهذا الحق كتسجيل العقد وقيد الرهن المقرر لضمان هذا الحق وتجديد القيد ووضع الأختام وتحرير قوائم الجرد وفرض الحراسة ورفع دعوى صحة التوقيع ودعوى صحة التعاقد، كما له رفع دعوى الصورية والدعوى غير المباشرة إذ لا يشترط فيهما أن يكون حق الدائن واجب الأداء، وللدائن أيضاً قطع التقادم ضد حائز العقار إن لم يقيم المدين بذلك لأن الحائز أن اكتملت مدة التقادم بالنسبة له فإنه يملك العقار في مواجهة كل من الدائن والمدين ومن ثم كان للدائن درأ هذا الخطر، ولما كان المالك تحت شرط واقف لا يستطيع القيام بأعمال الإدارة، ومن ثم فليس له تطهير العقار باعتباره من تلك الأعمال خلافاً للمالك تحت شرط فاسخ، وله التدخل في إجراءات القسمة. (٤) يجوز للدائن التدخل في التوزيع علي أن يودع المبلغ الذي يخصص له خزينة المحكمة لحين تحقق الشرط، لكت لا يجوز له، باعتبار أن حقه غير مستحق الأداء، أن يوقع حجزاً تحفظياً "م ٣١٩ مرافعات" ولا أن يوقع حجر ما للمدين لدى الغير "م ٣٢٥ مرافعات" وعليه أن يترصد إلي وقت التوزيع فيتدخل فيه (أنور طلبه ص ٦٥٢). (٥) لا يجوز لأحد المتعاقدين الرجوع في التزامه خلال الفترة ما بين التعاقد وتحقيق الشرط.
- الالتزام المعلق علي شرط واقف حق غير مؤكد: حق الدائن المعلق علي شرط واقف وإن كان موجوداً إلا أنه غير مؤكد لأنه لا ينفذ إلا بعد تحقق الشرط. ويترتب علي ذلك ما يلي: (١) لا يكون الحق المعلق علي شرط واقف قابلاً للتنفيذ القهري وهو في حالة التعليق، فلا يستطيع الدائن تحت شرط واقف أن يقتضي جبراً من المدين الدين المعلق علي هذا الشرط بل يجوز للدائن تحت شرط واقف أن يستعمل الدعوى البوليسية وهي توطئة وتمهيد مباشر للتنفيذ القهري،

فقد قدمنا حق الدائن في الدعوى البوليصة يجب أن يكون مستحق الأداء والحق المعلق علي شرط واقف غير مستحق الأداء (السنهوري ص ٣٩).

وقد قضت محكمة النقض بأن "إذا كان الشرط الواقف من شأنه أن يوقف نفاذ الالتزام إلي أن تتحقق الواقعة المشروطة، فيكون الالتزام في فترة التعليق موجودا، غير أن وجوده ليس مؤكدا مما يترتب عليه أنه لا يجوز للمستأجر خلالها أن يتخذ الوسائل التنفيذية للمطالبة بحقه جبرا أو اختيارا طالما لم يتحقق الشرط، وكانت دعوى صحة التعاقد لا يقتصر موضوعها علي محل العقد بل يتناول تنفيذه أيضا، اعتبارا بأن الحكم الذي يصدره القاضي في الدعوى يقوم مقام تنفيذ العقد إذا سمحت بذلك طبيعة الالتزام وفقا للمادة ٢١٠ من القانون المدني، فإن ما خلص إليه الحكم م أن تنفيذ الالتزامات الناشئة عن العقد مرتبطة باستصدار الترخيص ورتب علي ذلك أن الدعوى مرفوعة قبل أوانها فإنه لا يكون قد أخطأ في تطبيق القانون" (الطعن رقم ١٨٠٤ لسنة ٥٦ ق جلسة ١٩٩٠/٤/٥، الطعن رقم ١٧٦١ لسنة ٥٠ ق جلسة ١٩٨٤/١٢/٢٧، الطعن رقم ٩١٤ لسنة ٤٣ ق س ٢٩ ص ٢٣٤ جلسة ١٩٧٨/١/١٨)، وبأنه "الشرط الواقف من شأنه أن يوقف نفاذ الالتزام إلي أن تتحقق الواقعة فيكون الالتزام في فترة التعليق موجودا غير أن وجوده ليس مؤكدا وأحكام هذا الشرط الواقف إنما تقتصر علي الشرط الذي ينشأ عن إرادة الملتزم، أما إذا كان القانون هو الذي فرض الشرط وعلق عليه حكما من الأحكام فذلك لا يعتبر شرطا بمعناه الصحيح، إذ الشرط أمر عارض لا يلحق الحق إلا بعد تكامل عناصره فيضاف إليه ويمكن تصور الحق بدونه، وذلك بعكس الشرط الذي يكون القانون مصدرة، لأنه في هذه الحالة يعد عنصرا من عناصر الحق ذاته، ولا يتصور قيام الحق بدونه ومن ثم لا يوجد الحكم المشروط ولا يثبت إلا عند تحقق شرطه أما قبل ذلك فلا يثبت لأن الأصل أن الأثر لا يسبق المؤثر، لما كان وكانت موافقة مجلس الوزراء أمر اشترطه القانون رقم ٨١ لسنة ١٩٧٦ لإمكان تملك غير المصريين للعقارات المبينة والأراضي الفضاء فإن هذه الموافقة تعد من عناصر الحق ذاته لا يتصور قيامه بدونها، وبالتالي فإنه لا تثريب علي الحكم المطعون فيه إن هو لم يستجيب لطلب الطاعن وقف الدعوى أو تأجيلها لحين حصولها علي موافقة مجلس الوزراء وتقديمها" (الطعن رقم ٢٠٧٠ لسنة ٥١ ق س ٣٦ ص ١٤٢ جلسة ١٩٨٥/١/٢٤، الطعن رقم ٢٠٦٩ لسنة ٥١ ق جلسة ١٩٨٥/٣/٢٨)، وبأنه "المقرر- في قضاء هذه المحكمة- أن من شأن الشرط الواقف أن يوقف تنفيذ الالتزام إلي أن تتحقق الواقعة المشروطة فيكون الالتزام في التعليق موجودا غير أن وجوده ليس مؤكدا، وكان مفاد النص في البندين الثالث والرابع من عقد الإيجار المؤرخ (..) المبرم بين الطاعن والمطعون ضدها الثانية علي أن يبدأ العقد فور الحصول علي حكم نهائي في الاستئناف رقم (...). بإخلاء الشقة موضوع النزاع من مستأجرها السابق واعتبار العقد كأن لم يكن وأن العقد معلق علي شرط واقف غير محقق الوقوع هو صدور حكم في الاستئناف المشار إليه لصالح المؤجرة، فإن ما يثيره الطاعن من أنه مقترن بأجل يكون علي غير أساس" (الطعن رقم ١٦٧٩ لسنة ٥٤ ق جلسة ١٩٩١/١/١٠). (٢) لا يضل الالتزام المعلق علي شرط واقف التنفيذ الاختياري بمعنى أنه إذا وفي المدين الدين وهو يعتقد خطأ أن الدين مستحق الأداء وليس معلقا علي شرط واقف كان له استرداد ما أوفي بدعوى استرداد ما دفع بدون وجه حق. (٣) إذا كان الالتزام المعلق علي شرط واقف هو التزام بنقل الملكية علي شئ معين بالذات فإن الملكية لا تنتقل إلي الدائن إلا معلقة علي شرط واقف ذلك أن المدين يكون في أثناء فترة التعليق مالكا تحت شرط فاسخ (عبد المنعم البدر اوي ص ٢٤٥- إسماعيل غانم ص ٢٩٥ وما بعدها). (٤) لما كان الحق المعلق علي شرط واقف غير مستحق الأداء لأن وجوده لم يتحقق فإن التقادم المسقط لا يسري بالنسبة إليه مادام معلقا، ولا يسري التقادم إلا إذا تحقق وجود الحق وأصبح نافذا وذاك بتحقيق الشرط.

وقد قضت محكمة النقض بأن "القاعدة سواء في التقنين المدني القديم أو القائم أن التقادم المسقط لا يبدأ سريانه إلا من الوقت الذي يصبح فيه الدائن مستحق الأداء مما يستتبع أن التقادم لا

يسري بالنسبة إلى الالتزام المعلق على شرط موقف إلا من وقت تحقق هذا الشرط، وإذا كان ضمان الاستحقاق التزاما شرطيا يتوقف وجوده على نجاح المتعرض في دعواه فإن لازم ذلك أن التقادم لا يسري بالنسبة لهذا الضمان إلا من الوقت الذي يثبت فيه الاستحقاق بصدر حكم نهائي به لا من وقت رفع الدعوى بالاستحقاق" (الطعن رقم ١٣٢ لسنة ٣٢ ق س ١٧ ص ٥٦٤ جلسة ١٠/٣/١٩٦٦)، وبأنه "جرى قضاء محكمة النقض على أن التقادم المسقط-سواء في ظل التقنين المدني القديم أو القائم-لا يبدأ سريانه إلا من الوقت الذي يصبح فيه الدائن مستحق الأداء، بما يستتبع أن التقادم، لا يسري بالنسبة إلى الالتزام المعلق على شرط موقف، إلا من وقت تحقق هذا الشرط" (الطعن رقم ٢٠٠ لسنة ٣٧ ق س ٢٣ ص ٢٦١ جلسة ٢٩/٢/١٩٧٢).

• تحقق الشرط أو تخلفه: إذا اتفق المتعاقدان على تحديد موعد لتحقيق الشرط، فلا يقوم الالتزام إلا إذا تحقق الشرط خلال هذا الميعاد، فإن لم يتحقق خلاله اعتبر الشرط قد تخلف وزال الالتزام حتى لو تحقق الشرط بعد ذلك ما لم تكن إرادة المتعاقدين قد انصرفت إلى غير ذلك، فالبيع الذي يبرمه الوصي ويرد به شرط على استصدار إذن محكمة الأحوال الشخصية خلال ثلاثة أشهر، يوجب تحقيق الشرط خلال هذا الأجل وإلا كان الشرط متخلفا حتى لو صدر الإذن بعد ذلك ما لم يكن القصد منه حث الوصي على الإسراع في الإجراءات، ولمن له المصلحة في هذا الشرط أن يتنازل عن الأجل المحدد له (أنور طلبه ص ٦٥٣)، ومتى تحقق الشرط، تأكد الحق ونفذ في حق المدين وأصبح مستحق الأداء منذ إبرام التصرف وليس منذ تحقق الشرط وفقا للأثر الرجعي، ويترتب على ذلك: ١- أنه يجوز للدائن اتخاذ إجراءات التنفيذ الجبري واللجوء للدعوى البوليصة. ٢- يجوز التمسك بالمقاصة وإذا كان المدين وفي بالتزامه قبل تحقق الشرط فليس له أن يسترد محل الوفاء وفقا للأثر الرجعي للشرط فيكون الوفاء صحيحا. ٣- إذا ورد الشرط الواقف بالتزام بنقل الملكية، وتصرف فيه الدائن في فترة التعليق، فإنه يكون قد تصرف فيما يملك، فلا تنفذ تصرفات المدين متى كانت مشهورة في تاريخ لاحق لشهر التصرف الصادر منه للمدين. ٤- تكون تبعة الهلاك على الدائن ما لم يكن التصرف بيعا ولم يقيم المدين بالتسليم فتكون التبعة على الأخير وفقا للمادة ٤٣٧ مدني. ٥- إذا صدر قانون جديد في فترة التعليق معدلا لشروط الالتزام، فلا يسري عند تحقق الشرط ويظل الالتزام خاضعا للقانون الذي تم في ظله وفقا للأثر الرجعي للشرط. ٦- يبدأ التقادم في السريان. ٧- إذا كان حق الدائن مضمونا برهن ويتحقق الشرط فإن تاريخ الرهن يعتبر من وقت قيده لا من وقت تحقق الشرط. أما إذا تخلف الشرط الواقف، فإن الالتزام الذي كان معلقا على هذا الشرط-وكان له وجود ناقص كما قدمنا-ينمحي وبصبح كأن لم يكن، ولا يعتبر له وجود، لا كامل ولا ناقص، منذ البداية، وهذا هو الأثر الرجعي لتخلف الشرط، وينبغي على ذلك أن المدين إذا لم يكن قد وفي أشياء من الالتزام كان غير ملزم بالوفاء أصلا، وإذا كان قد وفي شيئا فإنه يسترده وينبغي على ذلك أيضا أن الدائن إذا كان قد تصرف في الشيء، فإن تخلف الشرط الواقف يلغي جميع تصرفاته، لأنها جميعها كانت معلقة على هذا الشرط الواقف كما قدمنا (السنهوري ص ٥٠) ويجب حتى ينتج الشرط أثره إلا يكون تحققه أو تخلفه بخطأ من الدائن أو من المدين ولو لم يرق هذا الخطأ إلى الغش. فإن تحقق الشرط الواقف بخطأ الدائن اعتبر أنه قد تخلف فمن يؤمن على ماله ضد الحريق ثم يحرقه فلا يستحق مبلغ التأمين. كذلك إذا تخلف الشرط الواقف بخطأ المدين، اعتبر الشرط أنه قد تحقق فيصبح الالتزام واجب الأداء. ولا يكفي لذلك أن يكون الشرط قد تحقق بفعل الدائن أو تخلف بفعل المدين إذ يجب أن ينطوي هذا الفعل على خطأ، فمن يعهد إلى سمسار بالبحث عن مشتر بثمن مناسب لعقاره، ومع تحقق هذا الشرط يمتنع المدين عن البيع بمقولة عدم مناسبة الثمن مما يجعل الشرط متخلفا، فإن كان ادعاء المدين صحيحا انتفى عنه الخطأ أما إن لم يكن كذلك اعتبر الشرط قد تحقق واستحق السمسار تعويضا يقدر بالنسبة المتفق عليها من الثمن أو وفقا للعرف (أنور طلبه ص ٦٥٤).

وقد قضت محكمة النقض بأن "لئن كان حق الدائن في الالتزام المعلق علي شرط واقف-وعلي ما جرى به قضاء محكمة النقض- هو مما ينظمه القانون ويحميه ولا يعد هذا الحق نافذاً إلا إذا تحقق الشرط، غير أن هذا الشرط يعتبر قد تحقق إذا وقعت الواقعة المشروطة ولا يتأكد وجود الالتزام ونفاذه بعد أن كان موقوفاً وبما يجيز للدائن التنفيذ به اختيار أو جبراً ويستقر له ما كان قد استوفاه قبل تحقق الشرط وذلك لما له من أثر رجعي" (الطعن رقم ٦٣٩٦ لسنة ٦٤ ق جلسة ٢٨/٣/٢٠٠٤)، وبأنه "إذا كان الاتفاق الذي بين المشتري والبائع بشأن تجديد التزامه بالوفاء بالباقي من الثمن واستبدال التزام جديد به يكون مصدره عقد قرض معلقاً علي شرط واقف هو قيام المشتري برهن قدر من أطيانه رهناً تأميناً في المرتبة الأولى لصالح هذا البائع ضمناً لوفائه بدين القرض، وكان هذا الشرط قد تخلف بقيام هذا المشتري رهن هذه الأطيان ذاتها إلي أحد البنوك مما أصبح معه مؤكداً أن الأمر الذي علق الالتزام وبقاء الالتزام القديم وهو التزام المشتري بدفع باقي الثمن علي أله دون أن ينقضي واعتبار الالتزام الجديد كأن لم يكن" (مجموعة أحكام النقض السنة ٥ ص ١٠٢٦ جلسة ١٢/١١/١٩٦٤)، وبأنه "مفاد تعليق العقد علي شرطين أن تخلف أحد الشرطين يكفي لعدم نفاذه، فإذا استند الحكم في استبعاد العقد إلي عدم تحقق أحد الشرطين كان ذلك كافياً وحده لحمل قضائه في هذا الخصوص" (مجموعة أحكام النقض السنة ١٧ ص ١٣٥٩ جلسة ١٤/٦/١٩٦٦)، وبأنه "إذا أذن القاضي باستبدال الوقف فإن الاستبدال لا يتم ولا ينتج آثاره القانونية إلا إذا أوقعت المحكمة المختصة صيغة البذل الشرعية، ومن ثم فالتعاقد الحاصل بين وزارة الأوقاف وبين من يرسو عليه مزاد العين المراد استبدالها يعتبر معلقاً علي شرط واقف هو توقيع هذه الصيغة بحيث إذا تخلف هذا الشرط بأن رفضت المحكمة توقيع صيغة البذل للراسي عليه المزاد فإن التعقد يصبح كأن لم يكن ولا وجود له منذ البداية ولا يكون للراسي عليه المزاد إذا رفضت المحكمة توقيع صيغة البذل الشرعية له وأوقعته لغيره وانتقلت ملكية العقار إلي هذا الغير أن يرجع علي وزارة الأوقاف بضمان الاستحقاق طبقاً لأحكام البيع أو أن يطالبها بالتعويض علي أساس فسخ العقد ذلك أن الرجوع بضمان استحقاق البيع لا يكون إلا علي أساس قيام عقد البيع كما أن الفسخ لا يرد إلا علي عقد كان له وجود" (مجموعة أحكام النقض السنة ١٤ ص ١٢٣ جلسة ١٧/١/١٩٦٣، مجموعة أحكام النقض السنة ١٣ ص ٤٩ جلسة ١١/١/١٩٦٢)، كما قضت بأنه "لما كان حق الدائن في الالتزام العقدي المعلق علي شرط واقف هو مما ينظمه القانون ويحميه، وكانت المادة ١٤٨/١ من القانون المدني تلزم طرفي العقد بتنفيذه بطريقة تتفق مع ما يوجبه حسن النية، فإنه لا يجوز للمدين تحت هذا الشرط أن يقوم بأي عمل من شأنه أن يمنع الدائن من استعمال حقه عند تحقق الشرط، وكل تصرف من جانبه يحول دون تحقق الشرط يشكل خطأً يستوجب التعويض ولو لم يصل إلي حد الغش لما ينطوي عليه من إخلال بواجب مراعاة حسن النية في تنفيذ العقد. وخير تعويض للدائن في هذه الحالة هو التعويض العيني أي اعتبار الشرط متحققاً حكماً ولو لم يتحقق بالفعل، فيصبح الالتزام الشرطي نافذاً بعد أن تغير وصفه من التعليق إلي التنجيز" (الطعن رقم ٥٤١٤ لسنة ٦٣ ق جلسة ١٣/٢/٢٠٠١)، وبأنه "لما كان الثابت مما قدمه طرفا النزاع أمام محكمة الموضوع من مستندات أن المطعون ضده أقر في البندين الثاني والعاشر من عقد البيع المؤرخ ٢٤/١٠/١٩٨٤ بأنه باع للطاعن شقة مفرزة هي الشقة رقم بالدور من العقار الممين في صحيفة الدعوى، والتي تتعادل مع حصة شائعة في العقار مقدارها، وبأن هذا البيع يخضع للقواعد المنظمة لملكية الطبقات المنصوص عليها في المواد من ٨٥٦ حتى ٨٦٩ من القانون المدني-وهي ملكية مفرزة للطبقات أو الشقق، وشائعة شيوفاً إجبارياً في أجزاء البناء المعدة للاستعمال المشترك، ورغم ذلك ظل-المطعون ضده-مصرًا-علي نحو ما هو ثابت من طلب الشهر رقم لسنة المقدم منه تجديداً للطلب رقم لسنة، ومما وجهه من إنذارات لمن اشتروا شقق العقار المشار إليه، ومن مشروع عقد البيع النهائي رقم في-علي أن البيع لهؤلاء المشتريين- ومن بينهم الطاعن-ينصب علي حصة شائعة مقدارها ١٢ س ١٤ ط في كامل أرض ومباني العقار، وامتنع عن تقديم المستندات اللازمة لتسجيل ملكية تلك الشقق مفرزة، فضلاً عن أنه تقاعس عن نقل تمويل

العقار إلى اسمه حتى عام ١٩٩٢ أي لمدة تزيد علي سبع سنوات من تاريخ البيع الحاصل في ٢٤/١٠/١٩٨٤ - وهي أعمال من شأنها منع الطاعن من استعمال حقه في تسجيل ملكيته للشقة المبيعة له مفرزة، والحيولة دون تحقق الشرط الواقف المنصوص عليه في البند الحادي عشر من عقد البيع سالف البيان (شرط تعليق التزام المطعون ضده بنقل الملكية إلى الطاعن علي استخراج شهادة تمويل العقار المشتمل علي الشقة المبيعة وتشكيل اتحاد ملاك وقيام جميع المشتريين بالتسجيل)، فإن ذلك يشكل خطأ في جانب المطعون ضده تترتب عليه مسئوليته العقدية مما يوجب اعتبار ذلك الشرط متحققاً حكماً. وإذ خالف الحكم المطعون فيه هذا النظر، وأقام قضاءه بعدم قبول دعوى الطاعن (دعواه بطلب الحكم بصحة ونفاذ عقد البيع آنف البيان) علي مجرد القول بأنه "لم يستوف ما اتفق عليه في العقد من استخراج شهادة التمويل باسم البائع، وتشكيل اتحاد ملاك بين مشتري وحدات العقار" فإنه يكون قد خالف القانون، وأخطأ في تطبيقه" (الطعن رقم ٥٤١٤ لسنة ٦٣ جلسة ٢٠١٣/٢/١٣)، وبأنه "من القواعد العامة في الأوصاف المعدلة لأثر الالتزام أنه إا علق الالتزام علي شرط هو ألا يقع أمر في وقت معين، فإن الشرط يتحقق إذا انقضي الوقت دون أن يقع هذا الأمر، وهو يتحقق كذلك قبل انقضاء الوقت إذا أصبح من المؤكد أنه لمن يقع، فإذا لم يحدد وقت فإن الشرط لا يتحقق إلا عندما يصبح مؤكداً عدم وقوع الأمر، وقد يكون ذلك بانقضاء مدة طويلة من الزمن يصبح معها عدم وقوعه أمراً يبلغ حد اليقين، وتقرير ذلك بأدلة تبرره عقلاً مما يدخل في سلطة محكمة الموضوع، لما كان ذلك وكان الحكم المطعون فيه قد قام قضاءه بإلزام الطاعنين بأن يؤدوا للمطعون ضده من تركة مورثهم مبلغ.. علي أساس من القول مفاده أنه اعتبر التزام مورث الطاعنين بأداء ثلث المبلغ المتخصص لتسجيل عقد شرائه معلقاً علي شرط واقف هو قيام البائع الأصلي بالتوقيع مباشرة علي العقود الخاصة بالمشتريين من مورث الطاعنين بحيث تنتفي الحاجة إلي تسجيل عقد شراء هذا الأخير ولا يسجل فعلاً، وإن هذا الشرط وإن لم يكن قد تحقق فعلاً - يعتبر أنه تحقق حكماً بانقضاء مدة من الزمن رأت المحكمة معها - ومع ما تبين لها من ظروف الالتزام وملايساته أن عدم تسجيل عقد المورث أصبح أمراً يبلغ حد اليقين، فإنه يكون قد صادف صحيح القانون" (نقض ١٩٧٦/٣/٣١ س ٢٧ ص ٨٣٨)، وبأنه "حق الدائن في الالتزام المعلق علي شرط واقف هو مما ينظمه القانون ويحميه ولئن كان هذا الحق لا يعد نافذاً إلا إذا تحقق الشرط، غير أن الشرط يعتبر قد تحقق ولو لم يقع بالفعل إذا حدث غش أو خطأ من جانب المدين للحيولة دون تحققه" (نقض ١٩٦٦/٦/٧ س ١٧ ص ١٣٢٤)، وبأنه "إذا أذن القاضي باستبدال الوقف فإن الاستبدال لا يتم ولا ينتج آثاره القانونية إلا إذا وقعت المحكمة المختصة صيغة البدل الشرعية، ومن ثم فالتعاقد الحاصل بين وزارة الأوقاف وبين من يرسو عليه مزاد العين المراد استبدالها يعتبر معلقاً علي شرط واقف هو توقيع هذه الصيغة بحيث إذا تخلف هذا الشرط بأن رفضت المحكمة توقيع صيغة البدل للراسي عليه المزاد فإن التعاقد يصبح كأن لم يكن ولا وجود له منذ البداية ولا يكون للراسي عليه المزاد فإن التعاقد يصبح كأن لم يكن ولا وجود له منذ البداية ولا يكون للراسي عليه المزاد إذا رفضت المحكمة توقيع صيغة البدل الشرعية له ووقعها لغيره وانتقلت ملكية العقار إلي هذا الغير أن يرجع علي وزارة الأوقاف بضمان الاستحقاق طبقاً لأحكام البيع أو أن يطالبها بالتعويض علي أساس فسخ العقد ذلك أن الرجوع بضمان استحقاق المبيع لا يكون إلا علي أساس قيام عقد البيع كما أن الفسخ لا يرد إلا علي عقد كان له وجود" (الطعن رقم ٢٦٨ لسنة ٢٦ ق جلسة ١٩٦٣/١/١٧)، وبأنه "متى كان يبين من الأوراق أن الطاعن تمسك بأن الاتفاق الذي تم بينه وبين المطعون عليه الثاني لا يمكن أن يوصف قانوناً بأنه عقد بيع كما تمسك بأن نفاذ هذا الاتفاق قصد أن يكون معلقاً علي شرط واقف هو قيام المطعون عليه الثاني في يوم معين بالوفاء بالالتزامات التي رتبها حكم رسو المزاد علي الطاعن وأن عدم تحقق هذا الشرط الواقف يترتب عليه عدم قيام التزام الطاعن أصلاً، وكان الحكم المطعون فيه قد اكتفي بالرد علي الشرط الأول من دفاع الطاعن مقررًا أن الاتفاق المشار إليه هو بيع صحيح ولكنه أغفل الرد علي الشرط الآخر من الدفاع وهو دفاع جوهرى لا يغني التقرير بأن الاتفاق يتضمن عقد بيع التعرض له والبت فيه، فإنه يكون قد عار

الحكم قصور مبطل له في هذا الخصوص" (الطعن رقم ٢٣٤ لسنة ٢٠ ق جلسة ١٦/٤/١٩٥٣)، وبأنه "متى كان الحكم الاستثنائي إذ قضى برفض دعوى الطاعنين بإثبات وصحة عقد البيع الصادر لهما من المطعون عليها الأولي قد أقام قضاءه علي أساس تخلف الشرط المعلق عليه نفاذ العقد وهو تقايل المطعون عليها سألقة الذكر من البيع الصادر منها عن نفس المبيع لآخر واستردادها منه المحرر المثبت له وكان الحكم الابتدائي إذ قضى برفض قبول هذا الأخير خصما ثالثا في الدعوى قد أسس قضاءه علي أن عقده خال من الحدود وأن المبيع له في قطعة أخرى خلاف القطعة الكائن فيها المبيع للطاعنين فإن الحكم الاستثنائي إذا افترض ثبوت اتحاد المبيع في العقدين دون إقامة الدليل علي صحة هذا الافتراض المناقض لحكم محكمة الدرجة الأولي الذي قضى بعدم تدخل الخصم الثالث ودون أن يبين أن المطعون عليها الأولي سعت في التقايل من البيع الصادر منها إلي المشتري الآخر ولم تنجح مع وجوب هذا البيان حتى لو صح الافتراض المذكور فإن هذا وذاك قصور بطله ويستوجب نقضه" (الطعن رقم ٢٢٠ لسنة ١٨ ق جلسة ٢١/١٢/١٩٥٠)، وبأنه "إذا كان الحكم قد ذهب إلي أن الطرفين قد اتفقا علي إجراء تنفيذ عقدي الإيجار إلي وقت قيام الطاعنة باستخراج الترخيص باسم المالكين، وأن الطاعنة هي المكلفة باتخاذ هذا الإجراء دون المطعون عليهما الأولين ليتحقق به الشرط الواقف لنفاذ الإيجار، وكانت الطاعنة لا تجادل في عدم قيامها هي باستخراج الترخيص تنفيذا لالتزاماتها الواردة بالعقد وكانت الأوراق قد خلت مما يشير إلي أن استخراج الترخيص تم بناء علي عقدي الإيجار موضوع الدعوى، وكان هذا المعنى يظهره البند الرابع من العقدين، فإن القول بأن استخراج المستأجر الجديد- المطعون عليه الثالث- ترخيصا باسم المؤجرين يؤدي إلي نفاذ عقد الطاعنة لا يقوم علي سند صحيح من الواقع أو القانون" (الطعن رقم ٩١٤ لسنة ٤٣ ق جلسة ١٨/١/١٩٧٨).

﴿ المادة ٢٦٩ ﴾

" يترتب علي تحقق الشرط الفاسخ زوال الالتزام. ويكون الدائن ملزما برد ما أخذه. فإذا استحال الرد لسبب هو مسئول عنه وجب عليه التعويض.

على أن أعمال الإدارة التي تصدر من الدائن تبقي نافذة رغم تحقق الشرط ".

﴿ التعليق ﴾

هذه المادة تقابل من مواد نصوص القوانين العربية، المادة ٣٦٩ سوري، المادة ٢٥٦ لبيي، المادة ٢٨٩ عراقي، المواد ٩٧، ٩٩ بناني.

وقد ورد هذا النص في المادة ٣٩٠ من المشروع التمهيدي علي وجه يكاد يكون مطابقا لما استقر عليه في التقنين المدني الجديد، وفي لجنة المراجعة أقر النص بعد استبدال كلمة "استحال" بكلمة "تعذر" في الفقرة الأولي، وأصبح رقمه المادة ٢٨١ في المشروع النهائي، ووافق عليه مجلس النواب، وفي لجنة مجلس الشيوخ استبدلت كلمة "نافذة" بكلمة "قائمة" في الفقرة الثانية، وأصبح رقم المادة ٢٦٩، ووافق عليها مجلس الشيوخ كما عدلتها لجنته (مجموعة الأعمال التحضيرية ٣ ص ١٦ و ١٨).

وجاء بمذكرة المشروع التمهيدي بأنه "يترتب للدائن بالتزام معلق علي شرط فاسخ حق ناجز أو مؤكد ولكنه قابل للزوال ويترتب علي اعتبار هذا الحق ناجزا أو مؤكدا لا محتملا. أ- أن للدائن أن يباشر بمقتضاه إجراءات التنفيذ مهن فوره. ب- وأن يقوم بما يرى من أعمال التصرف والإدارة. ج- وأن يطهر العين من الرهن وأن يشفع بها. د- كما أن التقادم يسري بالنسبة له.. يتفرع علي عدم استقرار حق الدائن وقابليته للزوال- أ- أن المقاصة لا تقع بينه وبين حق بات ما بقي التعليق قائما. ب- وأن التصرفات التي تؤسس عليه تقع مرهونة بمصيره وتكون قابلة للزوال".

﴿ الشرح ﴾

- الالتزام المعلق علي شرط فاسخ: الالتزام المعلق علي شرط فاسخ هو التزام موجود ونافذ لكنه مهدد بالزوال. ورتبت علي تحقق الشرط الفاسخ: زوال الالتزام، وإذا كان الدائن قد استوفي الدين وتحقق الشرط الفاسخ وجب عليه أن يرده للمدين، وإذا استحال الرد بغير سبب أجنبي كان عليه أن يعرض المدين عما أصابه من الضرر، أما إذا رجعت الاستحالة إلي سبب أجنبي، فقد انقضي الالتزام بالرد، ولا محل للتعويض في هذه الحالة، والالتزام بالرد مبني علي أساس دفع غير المستحق، فإنه لما تحقق الشرط الفاسخ بأثر رجعي تبين أن الشيء الذي دفعه المدين للدائن لم يكن مستحقا، فكان له الحق في استرداده. وإذا تخلف الشرط الفاسخ فإن الالتزام الذي كان معلقا عليه وكان علي حظر الزوال يصبح باتا غير معروض للزوال وتصبح جميع تصرفات الدائن تحت شرط فاسخ هي أيضا باطة غير قابلة للنقض، أما تصرفات الطرف الآخر التي كانت معلقة علي شرط واقف، ولم يتحقق هذا الشرط بتخلف الشرط الفاسخ، فإنها تزول بأثر رجعي، ويتم كل ذلك بمجرد تخلف الشرط الفاسخ دون حاجة إلي حكم أو إعدار، كما رأينا ذلك في حالة تحقق هذا الشرط (السنهوري ص ٥٢ وما بعدها).

وقد قضت محكمة النقض بأن "الشرط الفاسخ المقرر جزاء علي عدم وفاء المشتري بالثمن في الميعاد المتفق عليه لا يتحقق إلا إذا تخلف عن الوفاء بغير حق فإن كان من حق المشتري قانونا أن يحبس الثمن عن البائع فلا عمل للشرط الفاسخ ولو كان صريحا، ولما كان التزام المشتري بدفع الثمن في عقد البيع يقابله التزام بنقل الملكية إلي المشتري فإذا وجدت أسباب جدية يخشي معها ألا يقوم البائع بتنفيذ التزامه كأن يكون مالك للعقار ولما كان الطاعن قد تمسك في دفاعه أمام المحكمة بحقه في حبس باقي الثمن نظرا لأن المطعون ضده لم ينفذ التزامه بتسهيل نقل ملكية المبيع إليه إذا امتنع عن تسجيل عقد مشتراه من الملكين الأصليين أو تسليم هذا العقد إليه الأمر الذي يستحيل معه نقل الملكية باسمه مما يتهدد به بنزع المبيع من تحت يده إذا ما تصرف فيه ملاكوه الأصليون أو المطعون ضده إلي الغير بعقد مسجل" (الطعن رقم ٤٦٩ لسنة ٥٠ جلسة ١٢/٢٠/١٩٧٨)، وبأنه "لئن كان مؤدي نص المادة ١٥٨ من القانون المدني أن الاتفاق علي أن يعتبر العقد مفسوخا من تلقاء نفسه دون حاجة إلي حكم قضائي عند عدم الوفاء بالالتزامات الناشئة عنه من شأنه أن يسلب القاضي كل سلطة تقديرية في حدود الفسخ إلا أن ذلك منوط بتحقيق المحكمة من توافر شرط الفسخ الاتفاقي ووجوب إعماله ذلك أن للقاضي الرقابة التامة للتبثيت من انطباق الشرط علي عبارة العقد، كما أن له عند التحقق من قيامه مراقبة الظروف الخارجية التي تحول دون إعماله" (الطعن رقم ٤٣١ لسنة ٥٨ ق س ٤١ ع ١٦ ص ٦٣٣ جلسة ٧٩٩ ص ٢٠/٣/١٩٩٠، الطعن رقم ٢٣٦٨ لسنة ٥٧ ق س ٤١ ع ١٦ ص ٦٣٣ جلسة ١٩٩٠/٢/٢٧)، وبأنه "كان الالتزام قبل تحقق الشرط الفاسخ-وهو أمر مستقبل يترتب عليه وفقا لحكم المادة ٢٦٥ من القانون المدني زوال الالتزام المعلق علي هذا الشرط يكون قائما وناظا في فترة التعليق ولكنه مهدد بخطر الزوال، إذ كان ذلك وكان الحكم المطعون فيه قد انتهى إعمالا بما تقضي به المادة ١/٢٦٦ من القانون المدني إلي بطلان الشرط الفاسخ لمخالفته للنظام العام وبقاء الالتزام بالدين قائما فإنه لا يكون قد خالف القانون" (الطعن رقم ٦٦٥ لسنة ٤٤ جلسة ١٩٧٨/٤/٢٥).

- وتنشئ أعمال الإدارة من الأثر الرجعي للشرط الفاسخ: تنشئ أعمال الإدارة من الأثر الرجعي للشرط الفاسخ حتى ولو كان الالتزام المعلق التزاما بنقل الملكية إذ تظل أعمال الإدارة التي يجريها الدائن قبل تحقق الشرط كتأجير العين، قائمة سارية في حق المدين، وتسري القاعدة نفسها علي أعمال الإدارة التي تصدر من المدين تحت شرط واقف، لتبقي نافذة رغم تحقق الشرط لتوافر نفس الحكمة من تقرير القاعدة بالنسبة للشرط الفاسخ (غانم بند ١٥١، محمد كمال عبد العزيز ص ٩٣٩) ولكن يشترط لبقاء أعمال الإدارة بالرغم من تحقق الشرط الفاسخ أمرين: (١) أمر ذاتي، هو حسن نية

صاحب الحق المعلق علي شرط فاسخ، فيجب ألا يتخذ من أعمال الإدارة ذريعة يتوسل بها إلي تعطيل حق الطرف الآخر إذا تحقق الشرط الفاسخ. (٢) وأمر موضوعي، هو ألا يجاوز في أعمال الإدارة الحد المألوف، فلا يعقد إجارة لمدة تجاوز ثلاث سنوات، ولا يبيع إلا الموجود من المحصولات فيمتنع عليه بيع المحصولات المستقبلية لسنين قادمة، وهكذا. والسبب في بقاء أعمال الإدارة واضح، لأن هذه الأعمال ضرورية ويجب القيام بها في وقتها المناسب، ويجب أن يكون لها من الاستقرار ما يكفل لها البقاء حتى يتيسر إجراؤها، ولما كان صاحب الحق المعلق علي شرط فاسخ هو الذي يملك الإدارة، فقد يسر له القانون مهمته بأن أبقى أعماله قائمة حتى بعد تحقق الشرط الفاسخ، مادام قد توافر فيها الشرطان المتقدمان (السنهوري ص ٥٤).

﴿ المادة ٢٧٠ ﴾

" إذا تحقق الشرط استند أثره إلي الوقت الذي ينشأ فيه الالتزام إلا إذا تبين من إرادة المتعاقدين أو من طبيعة العقد أن وجود الالتزام، أو زواله إنما يكون في القوت الذي تحقق فيه الشرط.

ومع ذلك لا يكون للشرط أثر رجعي، إذا أصبح تنفيذ الالتزام قبل تحقق الشرط غير ممكن لسبب أجنبي لا يد للمدين فيه " .

﴿ التعليق ﴾

هذه المادة تقابل من مواد نصوص القوانين العربية، المادة ٢٧٠ سوري، المادة ٢٥٧ لبيي، المادة ٢٩٠ عراقي، المواد ٥٩، ٦٩، ٨٩ لبناني.

وقد ورد هذا النص في المادة ٧٩١ من المشروع التمهيدي علي الوجه الذي استقر عليه في التقنين المدني الجديد، بعد أن أبدلت في لجنة المراجعة كلمة "انسحب" بكلمة "استند" ووافقت عليه لجنة المراجعة تحت رقم ٢٨٢ من المشروع النهائي، ثم وافق عليه مجلس النواب، فمجلس الشيوخ تحت رقم ٢٧٠ (مجموعة الأعمال التحضيرية ٣ ص ١٩ وص ٢١-ص ٢٢).

وجاء بمذكرة المشروع التمهيدي أنه "... ولم يجعل حكم استناد أثر الشرط مطلقا بل استثنى منه أحوالا ثلاثة: أ- فأجاز أولا استبعاد استناد أثر الشرط بإرادة المتعاقدين.. كما هو الشأن فيمن يلتزم بإلحاق شخص ما بخدمته ويعلق التزامه هذا علي شرط معين. ب- إذا كانت طبيعة الإجراء أو التصرف القانوني تقتضي ذلك. كما هو الشأن في الإجراءات التحفظية التي تم اتخاذها قبل تحقق الشرط الموقوف وفي أعمال الإدارة التي تتم قبل تحقق الشرط الفاسخ. وفي التطهير. والشفعة أن يملك تحت شرط فاسخ. ج- إذا أصبح تنفيذ الالتزام قبل تحقق الشرط غير ممكن فإذا كان الشرط موقفا وهلك المعقود عليه فلا يكون لتحقيق الشرط أثر رجعي وتقع تبعة الهلاك علي المدين في العقود التبادلية وعلي الدائن في العقود الملزمة لجانب واحد... أما إذا كان الشرط فاسخا وهلك المعقود عليه قبل تحققه فتقع تبعة الهلاك علي الدائن عند تحقق الشرط في العقود التبادلية ويتحمل المدين هذه التبعة في العقود الملزمة لجانب واحد".

﴿ الشرح ﴾

● الأثر الرجعي للشرط: رأينا أن الفقرة الأولى من المادة ٢٧٠ مدني قد نصت علي أنه "إذا تحقق الشرط استند أثره إلي الوقت الذي نشأ فيه الالتزام"، فهذا النص يقضي بالأثر الرجعي للشرط سواء كان واقفا أو فاسخا والمقصود بالأثر الرجعي للشرط أنه إذا كان واقفا أصبح الالتزام مؤكدا من وقت إبرام الاتفاق المنشئ للالتزام وليس فقط من وقت تحقق الشرط وإذا كان الشرط فاسخا فبتحققه يزول حق الدائن ويعتبر كأنه لم يوجد أصلا.

وقد قضت محكمة النقض بأن "إن استناد أثر الشرط إلي الماضي علي النحو المستفاد من نص المادة ١٠٥ من القانون المدني إنما يصح حيث يكون التعليق علي الشرط ناشئا عن إرادة المتعاقدين أما حيث يكون القانون هو الذي قرر الشرط وعلق عليه حكما من الأحكام فإن الحكم المشروط لا يوجد ولا يثبت إلا عند تحقق شرطه أما قبله فلا، لأن الأصل أن الأثر لا يسبق المؤثر. وعلي هذا فلا محل لتطبيق المادة ١٠٥ المذكورة في غير باب التعهدات والعقود وبصفة خاصة لا محل لتطبيقها علي ما كان من الشروط فعليا مردودا إلي إرادة الشارع، كشرط التسجيل لنقل الملكية لأن هذا النوع من الشرط باق علي أصله فلا انسحاب لأثره علي الماضي" (الطعن رقم ١٢٨ لسنة ١٥ ق جلسة ١٩٤٦/١١/٢١)، وبأنه "متى كان البيع معلقا علي شرط واقف هو رسو مزاد الأطنان الواردة به علي البائع في جلسة المزايمة أمام المحكمة وكان هذا الشرط قد تخلف برسو المزاد في تلك الجلسة علي الطاعن (المشتري) دون البائع فإنه يترتب علي ذلك عدم انعقاد البيع واعتباره كأن لم يكن، ولا يعيده إلي الوجود إجازة صاحب المصلحة في التمسك بانعدامه مادام أنه لم ينعقد أصلا من البداية نتيجة لأعمال الأثر الرجعي لتخلف الشرط الواقف، ومن ثم فاستلام الطاعن للأطنان محل النزاع وإقراره بشرائها وسداد أغلب ثمنها وتصرفه بالبيع في جزء منها كل ذلك ليس من شأنه أن يعيد إلي العقد وجوده" (مجموعة أحكام النقض السنة ١٣ ص ٤٩ جلسة ١٩٦٢/١/١١).

● الأساس الذي يقوم عليه مبدأ الأثر الرجعي: يقوم مبدأ الأثر الرجعي علي أساس افتراض أو مجاز قانوني من جانب المشرع بقصد تبرير النتائج التي تترتب علي تحقق الشرط فلا شك أنه لم يكن للالتزام المعلق علي شرط واقف وجود مؤكد في فترة التعليق، ولا شك أن الالتزام المعلق علي شرط فاسخ كان قائماً أثناء تلك الفترة. فالقول أنه بتحقيق الشرط الواقف يعتبر أن الالتزام كان منجزاً من وقت الاتفاق علي إنشائه، وأنه بتحقيق الشرط الفاسخ يعتبر أن الالتزام ينشأ أصلاً، قول فيه مخالفة للحقيقة، فهو يقوم إذن علي المجاز أو الافتراض (إسماعيل غانم ص ٣٠١-مصطفى عبد الحميد عدوي ومحمد محي الدين إبراهيم ص ٣١٠) والصحيح في رأي الفقه الغالب أن فكرة الأثر الرجعي لتحقيق الشرط تستند إلي التعاقد والنية المحتملة للمتعاقدين فهي تفسير لنيتهما علي أنهما لو كانا علي يقين من أن الشرط الواقف سيتحقق لاتفقا علي إنشاء الالتزام مؤكداً من أول الأمر. ولو كانا علي يقين من أن الشرط الفاسخ سيتحقق ما اتفقا أصلاً علي إنشاء الالتزام. إذن فالأثر الرجعي للشرط يترجم عما انصرفت إليه إرادة المتعاقدين (السنهوري ص ٦٠-محمود جمال الدين زكي ص ١١٧) وهذا هو ما أخذ به التقنين المدني حيث أجاز للمتعاقدين استبعاد هذه القاعدة (م ٢٧٠ مدني) (عبد المنعم البدر اوي ص ٢٥٠).

وقد جاء بمذكرة المشروع التمهيدي أنه " . فالقاعدة العامة هي انسحاب أثر تحقق الشرط الموقف أو الفاسخ إلي وقت التعاقد والواقع أن هذا الحكم ليس إلا تفسير معقولاً لإرادة المتعاقدين، فلو أنهما كانا من مبدأ الأمر علي يقين من تحقق الشرط، لردا أثره إلي وقت انعقاد العقد" (مجموعة الأعمال التحضيرية ج ٣ ص ٢٠).

● الآثار المترتبة علي ثبوت الأثر الرجعي للشرط: يترتب علي الأثر الرجعي للشرط عدة آثار أهمها: (١) أن التصرف المعلق علي شرط واقف، يعتبر نافذاً من تاريخ التصرف عندما يتحقق الشرط، ويكون الدائن في هذا التصرف هو وحده صاحب الحق محل التصرف، فإن كان قد تصرف فيه في فترة التعليق أو كان رتب رهناً خلالها، فإن تلك التصرفات تكون صادرة من مالك فتقع صحيحة، وعلي العكس من ذلك، إذا تصرف المالك تحت شرط فاسخ ببيع أو رهن، ثم تحقق الشرط فزالت عنه الملكية بأثر رجعي وآلت إلي المالك تحت شرط واقف، فإن تصرف المالك تحت شرط فاسخ لا ينفذ في حق المالك تحت شرط واقف لورود هذا التصرف علي ملك الغير (أنور طلبه ص ٦٦٢).

وقد قضت محكمة النقض بأن "ما تضمنته قائمة مزاد استبدال الأتيان الموقوفة من أن من يرسو عليه المزاد لا يستحق في الربع إلا إذا وافقت المحكمة الشرعية علي الاستبدال، وأنه إلي أن يتم ذلك لا مسئولية علي وزارة الأوقاف في شئ يتعلق بالعقار الذي يكون في هذه الحالة تحت يدها، ولها حق تأجيله واستغلال ريعه، وأن الراسي عليه المزاد ملزم باحترام عقود التأجير الصادرة منها ولو كان ذلك قبل تاريخ توقيع الصيغة الشرعية ب يوم واحد، ما تضمنته القائمة من ذلك لا يسوغ القول باعتبار هذا البيع معلقاً علي شرط فاسخ، وذلك لأن إجازة الاستبدال من المحكمة الشرعية، ثم توقيع صيغته منها، ليست شرطاً فاسخاً أو بتحقيقه إن كان واقفاً، فإنه في ركلتا الحالتين يكون البيع نافذاً من وقت رسو المزاد لا من وقت توقيع الصيغة الشرعية" (مجموعة عمر ٣ رقم ٥٩ ص ٢٠٤ نقض مدني ٩ مايو سنة ١٩٤٠)، وبأنه "قائمة مزاد استبدال الأموال الموقوفة هي عقد بيع معلق علي شرط واقف، هو إجازة الاستبدال من المحكمة الشرعية وصدور صيغته منها، وأنه بتحقيق هذا الشرط يكون البيع نافذاً من وقت رسو المزاد ومؤدي ذلك أن قرار الموافقة علي الاستبدال وصيغته لا يخرجان عن كونها إجازة للعقد بشروطه السابق الاتفاق عليها بين الطرفين علي أساس من قائمة مزاد الاستبدال" (مجموعة أحكام النقض السنة ٢٥ ص ١٤١٣ جلسة ١٢/١١/١٩٧٤). (٢) إذا باع شخص عقاراً تحت شرط واقف، فأصبح هو نفسه مالكا تحت شرط فاسخ، ثم نزع دائن مرتهن للبايع ملكية العقار، وتحقق الشرط بعد ذلك، فإن الأثر الرجعي لتحقيقه يجعل المشتري مالكا منذ البيع لا منذ تحقق الشرط، فإن كان الدائن المرتهن الذي نزع الملكية لا يقيد حقه إلا بعد تسجيل البيع، فإن نزع الملكية لا ينفذ في حق

المشتري، أما إذا كان الرهن قد قيد قبل تسجيل البيع، فإنه يكون نافذاً في حق المشتري، فينفذ في حقه أيضاً نزع الملكية (السنهوري ص ٦٢). (٣) إذا قيد الدائن المرتهن تحت شرط واقف الرهن الضامن لدينه ثم تحقق الشرط بعد القيد، فإن مرتبة الرهن تتحدد من تاريخ القيد وليس من تاريخ تحقق الشرط (أنور طلبه ص ٦٦٣). (٤) إذا كان المدين تحت شرط واقف قد وفي عن غلط قبل تحقق الشرط ولم يقم باسترداد ما وفي خلال فترة التعليق وفقاً للقواعد العامة في دفع غير المستحق. فإنه متى تحقق الشرط لا يستطيع أن يسترد ما وفاه عملاً بالأثر الرجعي للشرط الذي كشف أن المدين وقت أن وفي كان مديناً بالفعل. أما إذا كان الشرط فاسخاً وقام المدين بالوفاء في خلال فترة التعليق فإنه يقوم بأداء دين مستحق عليه ولا يستطيع أن يسترد ما أداه مادام الشرط لم يتحقق فإذا تحقق الشرط الفاسخ زال حق الدائن بأثر رجعي، وكان للمدين أن يسترد ما دفع إذ تبين أنه وقت أن دفع لم يكن مديناً فيكون قد دفع غير المستحق (السنهوري ص ٦٥). (٥) يعتبر عقد التأمين علي الحياة عادة معلقاً علي شرط واقف هو دفع القسط الأول من التأمين، فإذا دفع المؤمن عليه هذا القسط تحقق الشرط بأثر رجعي. واعتبر عقد التأمين نافذاً من وقت التعاقد لا من وقت تحقق الشرط. فلو أن شخصاً أمن علي حياته، ثم مات قبل حلول القسط الأول، ودفع هذا القسط من تركته، فإن عقد التأمين يعتبر نافذاً قبل وفاة المؤمن علي حياته، ومن ثم يكون مبلغ التأمين مستحقاً. (٦) للدائن تحت شرط واقف، إذا تحقق الشرط، أن يطعن بالدعوى البوليصة في تصرفات مدينه، حتى ما كان منها سابقاً علي تحقق الشرط، فإن حقه يعتبر بفضل الأثر الرجعي، موجوداً منذ الاتفاق عليه لا منذ تحقق الشرط، ومن ثم يعتبر سابقاً علي تصرف المدين. (٧) إذا كسب شخص حقاً معلقاً علي شرط واقف، في ظل تشريع معين، وقبل تحقق الشرط صدر تشريع جديد من شأنه أن يؤثر في هذا الحق، ثم تحقق الشرط، فإن التشريع الذي يسري هو التشريع القديم لا التشريع الجديد، إذ يعتبر الحق، بفضل الأثر الرجعي، موجوداً منذ البداية أي منذ أن كان التشريع القديم سارياً (السنهوري ص ٦٢).

- استثناءات من مبدأ الأثر الرجعي: يسري الأثر الرجعي للشرط بصفة مطلقة، إذ ترد عليه الاستثناءات التالية: ١- إذا اتفق المتعاقدان علي استبعاد الأثر الرجعي واعتبار تنفيذ الالتزام منذ تحقق الشرط وليس من وقت التعاقد، ويكون هذا الاتفاق صريحاً أو ضمناً علي أنه يجب تفسير أي شك في استبعاد الأثر الرجعي علي الإبقاء علي هذا الأثر، فإن لم يكن قصد المتعاقدين واضحاً جلياً علي استبعاد الأثر الرجعي تعين الإبقاء عليه (أنور طلبه ص ٦٦٣). ٢- يستبعد الأثر الرجعي إذا تبين من طبيعة العقد أن وجود الالتزام أو زواله إنما يكون في الوقت الذي تحقق فيه هذا الشرط. وهذا هو الحال في العقود الزمنية كعقد الإيجار أو عقد العمل أو عقد التوريد، فإذا كان العقد معلقاً فيها علي شرط فاسخ، وبقي مدة من الزمن منفذاً ثم تحقق الشرط، فإن طبيعة العقد هنا تستعصي علي الأثر الرجعي، لأن الزمن هنا معقود عليه، ولا يمكن الرجوع في الزمن. فلا يكون لتحقيق الشرط تأثير علي المدة السابقة، بل يقتصر أثره علي إنهاء العقد (السنهوري ص ٦٥). وقد قضت محكمة النقض بأن "إذا كان تحقق الشرط في عقد الإيجار-واقفاً كان هذا الشرط أو فاسخاً-ليس له أثر رجعي لأن طبيعة هذا العقد باعتباره عقداً زمنياً يتنافي مع الأثر الرجعي للشرط فإن وجود الالتزامات الناشئة عنه إنما يكون في الوقت الذي تحقق فيه الشرط طبقاً للمادة ١/٢٧٠ من التقنين المدني" (الطعن رقم ١٦٧٩ لسنة ٥٤ ق جلسة ١٠/١/١٩٩١) ويقاس علي هذا طبيعة الإجراءات الذي اتخذت كإجراءات التحفظية التي تم اتخاذها قبل تحقق الشرط الموقوف، والتطهير والشفعة ممن يملك الشرط الفاسخ. ٣- إذا أصبح تنفيذ الالتزام قبل تحقق الشرط غير ممكن لسبب أجنبي لا يد للمدين فيه، فعقد البيع المعلق علي شرط واقف بالنسبة للمشتري وشرط فاسخ بالنسبة للبائع، فإذا هلك العين قبل تحقق الشرط وكان المشتري لم يتسلمها بعد فإن الهلاك يكون علي البائع "م ٤٣٧" فإن اشترى شخص تحت شرط فاسخ وتسلم المبيع وهلك في يده ثم تحقق الشرط الفاسخ، فإن مؤدي الأخذ بالأثر الرجعي أن يكون الهلاك علي المالك وهو البائع، لكن المشرع استبعد الأثر الرجعي في هذه

الحالة (أنور طلبه ص ٦٦٥). ٤- أعمال الإدارة متى تمت بحسن نية، فقد رأينا أن المادة ٢٦٩ مدني قد قضت بأن أعمال الإدارة التي تصدر من الدائن تبقي نافذة رغم تحقق الشرط الفاسخ، وكان مقتضى الأثر الرجعي لتحقيق الشرط الفاسخ أن تسقط هذه الأعمال، ولكنها تبقي نافذة بالرغم من تحقق الشرط مادامت قد تمت بحسن نية في الحدود المألوفة للإدارة، وقد تقدم بيان ذلك. ومن أعمال الإدارة كما رأينا، الإيجار لمدة لا تزيد على ثلاث سنوات، وقبض الأجرة وقبض المحصولات والثمار. وبيعها وقيد الرهن، وتجديد القيد، وقسمة العين الشائعة، وتطهير العقار المرهون (السنهوري ص ٦٤).

٢- الأجل

﴿ المادة ٢٧١ ﴾

" يكون الالتزام لأجل إذا كان نفاذه أو انقضاؤه مترتباً على أمر مستقبل محقق الوقوع.

ويعتبر الأمر محقق الوقوع متى كان وقوعه محتتماً، ولو لم يعرف الوقت الذي يقع فيه " .

﴿ التعليق ﴾

هذه المادة تقابل من مواد نصوص القوانين العربية، المادة ٢٧١ سوري، المادة ٢٥٨ لبيي، المادة ٢٩١ عراقي، المادة ١٠٠ لبناني.

وقد ورد هذا النص في المادة ٣٩٢ من المشروع التمهيدي علي وجه مطابق لما استقر عليه في التقنين المدني الجديد.. ووافقت عليه لجنة المراجعة تحت رقم ٢٨٣ من المشروع النهائي. ثم وافق عليه مجلس النواب، فمجلس الشيوخ تحت رقم ٢٧١ (مجموعة الأعمال التحضيرية ٣ ص ٢٢-٢٣ و ٢٥-٢٦).

وجاء بمذكرة المشروع التمهيدي أنه "الأجل أمر مستقبل محقق الوقوع وغني عن البيان أن تحقق الوقوع هو الفارق الجوهرى بين الشرط والأجل وأن هذا الفارق هو علة عدم استناد أثر الثاني دون الأول. وليس يستلزم اعتبار الأجل أمراً محققاً وجوب التيقن من الوقت الذي يقع فيه. فمشخصات الأجل تتوافر في الموت رغم انتفاء التيقن من حينه، لأن وقوعه أمر محقق لا شبهة فيه" (مجموعة الأعمال التحضيرية ج ٣ ص ٢٤ وما بعدها).

﴿ الشرح ﴾

● المقصود بالأجل: الأجل أمر مستقبل محقق الوقوع يؤدي إلى نفاذ الالتزام أو إلى انقضائه دون أن يكون لذلك أثر رجعي. وكفى أن يكون الأمر مستقبلاً محقق الوقوع ولو كان لا يعرف وقت وقوعه كالموت. ونلاحظ من ذلك أن الأجل له عدة خصائص نعرض لها فيما يلي: أولاً: الأجل أمر مستقبل: الأجل أمر مستقبل. والأجل في هذه الصفة يتفق مع الشرط فكلاهما أمر مستقبل. ولا يجوز أن يكون الأجل أمراً وقع وقت نشوء الالتزام. فلو حدد المدين أجلاً لتنفيذ التزامه عودة أول فوج من الحج، غير عالم بأن هذا الفوج قد وصل فعلاً، يكون التزامه قد نشأ منجزاً، أو إذا جعل الملتزم من موت شخص معين أجلاً لتنفيذ التزامه، في حين أن هذا الشخص يكون قد مات قبل انعقاد التصرف دون أن يعلم الملتزم بذلك، يكون الالتزام في هذه الحالة منجزاً (محمود جمال الدين زكي ص ١٢٠-عبد المنعم الصدة ص ١٥). ثانياً: الأجل أمر محقق الوقوع: تقول الفقرة الأولى من المادة ٢٧١ مدني أن الأجل يجب أن يكون أمراً مستقبلاً محقق الوقوع.. وفي ذلك يختلف الأجل عن الشرط فقد رأينا أن الشرط أمر غير محقق الوقوع. علي أنه إذا كان

ضروريا أن يكون الأجل محقق الوقوع، فليس من الضروري أن يكون ميعاد وقوعه معلوما. فقد يكون هذا الميعاد مجهولا، ومع ذلك يبقى الأجل محقق الوقوع، فيكون أجلا لا شرطا. وهذا ما تقضي به الفقرة الثانية من المادة ٢٧١ مدني فهي تقول: "ويعتبر الأجل محقق الوقوع متى كان وقوعه محتما ولو لم يعرف الوقت الذي يقع فيه" ويسمي الأجل في هذه الحالة أجلا غير معين (**terme incertain**) بالمقابلة للأجل المعين (**terme certain**) الذي يعرف ميعاد حلوله. والمثل المألوف للأجل غير المعين هو الموت، فهو أمر محقق الوقوع. ولكن لا يدري أحد متى يأتي، ومن ثم كان أجلا غير معين. وعلي ذلك فالالتزام شركة التأمين علي الحياة أن تدفع مبلغ التأمين عند موت المؤمن علي حياته التزام مقترن بأجل واقف غير معين هو الموت. وإذا التزم المقترض أن يرد مبلغ القرض عند موته، فيؤخذ من تركته، جاز ذلك، وكان التزامه برد القرض مقترنا بأجل واقف غير معين هو الموت ولا يعتبر هذا تعاملا في تركة مستقبلية فإن المقترض قد التزم في الحال وفي ماله الحاضر، وإنما ضب أجلا لتنفيذ التزامه هو موته، والموت كما قدمنا أجل غير معين (السنهوري ص ٦٩).

وقد قضت محكمة النقض بأن "الموت وإن كان لا يدري أحد متى يأتي إلا أنه محقق الوقوع ومن ثم كان أجلا غير معين وهو ما عنته الفقرة الثانية من المادة ٢٧١ من القانون المدني بما جرى به نصها من أنه "ويعتبر الأمر محقق الوقوع متى كان وقوعه محتما، ولو لم يعرف الوقت الذي يقع فيه" (الطعن رقم ١٩٠٤ لسنة ٦٨ ق جلسة ١٩٩٩/٥/٢٧).

• نوعا الأجل: والأجل قد يكون واقفا يترتب علي تحققه نفاذ الالتزام، وقد يكون فاسخا يترتب علي تحققه زوال الالتزام، مع ملاحظة أن الالتزام المضاف إلي أجل واقف له وجود كامل ولكنه غير نافذ وعلي ذلك فالأجل الواقف هو الذي يؤخر نفاذ الالتزام أو بعبارة أخرى يترتب علي حلوله أن يصبح الالتزام واجب التنفيذ مستحق الأداء. كالتزام المقترض برد قيمة القرض في تاريخ معين. وكالتزام المشتري بضمن مقسط إذ يقترن بأجل متتابع هي مواعيد حلول الأقساط وكذلك مثل تعهد مقاول بإقامة بناء في مدة معينة. أما الأجل الفاسخ أو المهني. فهو يؤدي إلي وضع حد لتنفيذ الالتزام، بحيث يترتب علي حلوله انقضاء الالتزام وانتهاء تنفيذه. ومثاله التزام المؤجر بتمكين المستأجر من الانتفاع بالعين المؤجرة فهو معلق علي أجل فاسخ هو التاريخ المحدد لانتهاء عقد الإيجار. (محمد ليبب شب ص ٣١٠ - عبد المنعم البدر اوي ص ٢١٤)

وقد قضت محكمة النقض بأن "مفاد نص المادة ٢٧١ من القانون المدني أن الحق المقترن بأجل حق كامل الوجود، وإنما يكون نفاذ مترتبا علي حلول الأجل" (الطعن رقم ٣٢٢ لسنة ٣٣ ق س ١٩ ص ٣٧٦ جلسة ١٩٦٨/٢/٢٧)، النص في المادة ٢٧١ من القانون المدني علي أن "١- يكون الالتزام لأجل إذا كان نفاذه أو انقضاؤه مترتبا علي أمر مستقبل محقق الوقوع متى كان وقوعه محتما ولو لم يعرف الوقت الذي يقع فيه" مؤداه أن الحق المقترن بأجل حق كامل الوجود وإنما يكون نفاذه مترتبا علي حلول الأجل فإذا اتفق علي تأخير تنفيذ الالتزام إلي وقت القيام بعمل متعلق بإرادة المدين فإن ذلك يعد اتفاقا علي أجل غير معين، للدائن الحق في أن يدعو المدين إلي القيام بالعمل الموكل لإرادته أو يطلب من القاضي أن يحدد أجلا معقولا للقيام بهذا العمل، فإذا اتفق علي تأخير تنفيذ الالتزام إلي هذا الوقت المعلوم المحدد له من الدائن، أو الذي منحه القاضي له، أصبح الأجل معيناً بانتهاء هذا الوقت، وبصير الالتزام نافذا، ويتعين علي المدين تنفيذه إذا ما أعذره الدائن ويكون لهذا الأخير إجباره علي القيام بما التزم به" (الطعن رقم ٢٢٢ لسنة ٣٣ ق س ١٩ ع ١ ص ٣٧٦ جلسة ١٩٦٨/٢/٢٧)، الطعن رقم ١٣٨٥ لسنة ٥٩ ق جلسة ١٩٩٦/١١/٢٤، وذات المعنى في الطعن رقم ٧٥٤٠ لسنة ٦٣ ق جلسة ٢٠٠٢/٣/٢٤، وبأنه "إذا اتفق علي تأخير تنفيذ الالتزام إلي وقت القيام بعمل متعلق بإرادة المدين فإن ذلك يعد اتفاقا علي أجل غير معين، للدائن الحق في أن يدعو المدين إلي القيام بالعمل الموكل لإرادته أو يطلب من القاضي أن يحدد أجلا معقولا للقيام بهذا العمل" (الطعن رقم

٣٢٢ لسنة ٣٣٣ ق مجموعة أحكام النقض السنة ١٩ ص ٣٧٦ جلسة ١٩٦٨/٢/٢٧)، وبأنه "مؤدي المادة ٢٧١ من القانون المدني أن الحق المقترن بأجل حق كامل الوجود وإنما يكون نفاذه مترتبا علي حلول الأجل، فإذا اتفق علي تأخير تنفيذ الالتزام إلي وقت القيام بعمل متعلق بإرادة المدين فإن ذلك يعد اتفاقا غير معين للدائن الحق في أن يدعو المدين إلي القيام بالعمل الموكل لإرادته أو يطلب من القاضي أن يحدد أجلا معقولا للقيام بهذا العمل، فإذا اتفق علي تأخير تنفيذ الالتزام إلي هذا الوقت المعلوم المحدد له من الدائن أو الذي منحه القاضي له، أصبح الأجل معينا بانتهاء هذا الوقت، ويصير الالتزام نافذا، ويتعين علي المدين تنفيذه إذا ما أعذرته الدائن، ويكون لهذا الأخير إجباره علي القيام بما التزم به" (الطعن رقم ١٣٨٥ لسنة ٥٩ ق جلسة ١٩٩٦/١١/٢٤)، وبأنه "مفاد نص المادتين ٢٦٥، ٢٧١ من القانون المدني أنه وإن كان كل من الشرط والأجل وصفا يلحق بالالتزام فإنهما يختلفا في قوامهما اختلافا ينعكس أثره علي الالتزام الموصوف فبينما لا يكون الالتزام المعلق علي شرط محققا في قيامه أو زواله إذ بالالتزام المضاف إلي أجل يكون محققا في وجوده ولكنه مؤجل النفاذ أو مؤجل الانقضاء" (الطعن رقم ٦٨ لسنة ٤٢ ق س ٣٣ ع ١٧ ص ٤١٧ جلسة ١٩٨٢/٤/١٥)، كما قضت بأنه "القيد الذي اقترن به التزام الطاعن بالدين ومقتضاه أن الالتزام يعتبر لاغيا ولا وجود له في حالة وفاة المطعون عليه، لا يبدو أن يكون أجلا فاسخا يقتصر أثره علي مجرد وضع حد زمني ينتهي به التزام الطاعن الذي يعتبر قائما وناظرا قبل حلول الأجل، وإذا كانت هذه هي النتيجة التي انتهى إليها الحكم المطعون فيه، فإنه لا يطله اعتباره العقد سالف الذكر شرطا فاسخا إذ لمحكمة النقض أن تصحح ما اشتملت عليه أسباب الحكم من أخطاء قانونية بغير أن ينقضه" (الطعن رقم ٦٦٥ لسنة ٤٤ ق س ٢٩ ص ١١١٢ جلسة ١٩٧٨/٤/٢٥)، وبأنه "من المقرر علي ما جرى به قضاء محكمة النقض -أنه إذا ما أصدر البنك خطاب ضمان لكفالة عميله، فإن علاقة البنك بالمستفيد يحكمها هذا الخطاب وحده، وعبارته هي التي تحدد التزام البنك والشروط التي يدفع بمقتضاها حتى إذا ما طُوب بالزيادة في أثناء سريان أجل الضمان وتحققت الشروط وقدمت إليه المستندات المحددة في الخطاب، وجب عليه الدفع فورا، بحث لا يلتزم إلا في حدود تلك الشروط أو يعتد بغير هذه المستندات، وفي ذات الوقت ليس له أن يستقل -دون موافقة عميله- بمد أجل خطاب الضمان عن الأجل الموقوف فيه والمتفق علي تحديده مقدما ويسقط التزام البنك إذا لم تصل إليه مطالبة المستفيد بالدفع قبل حلوله نهاية ذلك الأجل" (الطعن رقم ٣٤٢ لسنة ٤٩ ق س ٣١ ع ٢٤ ص ٢٠٩٧ جلسة ١٩٩٨/١٢/٢٢).

• مصادر الأجل: الأجل قد يكون اتفاقيا مصدره الاتفاق الذي قد يكون صريحا وقد يكون ضمنيًا يستخلص من ظروف التعاقد أو طبيعة الالتزام كالشأن في الالتزام بتوريد أغذية للمدارس إذ تفيد طبيعته أنه مضاف إلي بدء الدراسة، وكالشأن في الالتزام بعمل يستغرق مدة من الزمن كالالتزام الناقل أو المقاول فكلاهما مضاف إلي أجل واقف هي المدة اللازمة للنقل أو إتمام البناء، ويحدد القاضي الأجل في هذه الأحوال مسترشدا بظروف التعاقد والعادات. وقد يكون الأجل قانونيا مصدره القانون كما في الوصية فهي تصرف مضافا إلي ما بعد الموت فالأجل الواقف في هذه الحالة هو موت الموصي، ومثل الأجل القانوني الفاسخ حق الانتفاع إذ ينقضي بموت المنتفع، وقد يصدر قانون في حالات استثنائية بمنح المدينين أجلا للوفاء بالتزاماتهم كما فعل المشرع المصري أبان حرب عام ١٩٦٧ بمنح المدينين بمدن القناة أجلا للوفاء بالتزاماتهم. وقد قضت محكمة النقض بأن "أفصح المشرع في القانونين رقمي ٢٦٩ و ٢٧٢ لسنة ١٩٦٠ عن إرادته في التدخل بسبب ظروف اقتصادية خاصة قرر إزاءها وقف المطالبة بالديون المستحقة علي شركات الأدوية المستولي لديها خلال مدة معينة، وهذه المدة إنما تعتبر أجلا محددًا قانونا يتوقف علي حلوله نفاذ الالتزام، بمعنى أن الالتزام نشأ منجزا ولكنه تحول أثناء التنفيذ إلي التزام مؤجل بناء علي تدخل المشرع moratorium. وإذا أراد المشرع بصريح عبارة القانونين المذكورين، مجرد تأجيل الديون المستحقة بعد سريان القانون رقم ٢١٢ لسنة ١٩٦٠ دون أن يتدخل في تعديل الاتفاق علي

الفوائد المعتبر شريعة المتعاقدين، وكان المشرع قد قرر بالقانون رقم ٢١٢ لسنة ١٩٦٠ الاستيلاء علي المستحضرات الطبية لدى شركات القطاع الخاص التي تتجر في الأدوية ونظم أحكام هذا الاستيلاء تمشيا مع سياسة الدولة الاشتراكية حتى لا تتضخم أرباح هذه الشركات علي حساب السواد الأعظم من أبناء الشعب بالتحكم في السوق ورفع الأسعار، فإن أثر هذا التأجيل يقتصر -أخذا بالعلة التي أرادها المشرع وبالقدر الذي توخاه منها- علي أصل الدين دون إيقاف سريان فوائده وإلا لكان في ذلك مغنم لهذه المنشآت الأمر الذي لم يدر في خلد المشرع بل ويتعارض مع أهدافه" (الطعن رقم ٤١٢ لسنة ٣٥ ق س ٢٠ ص ١٣٦٣ جلسة ١٩٦٩/١٢/٣٠)، وقد يكون القضاء هو مصدر الأجل، ويسمي الأجل القضائي في الفقه المصري بنظرة الميسرة. والأصل في نظرة الميسرة (**delai de grace**) أن المدين، إذا كان يجب عليه الوفاء بدينه في الميعاد المتفق عليه، إلا أنه إذا استدعت حالته الرأفة به، ولم يلحق الدائن من التأجيل ضرر جسيم، ولم يمنع من التأجيل نص في القانون، يجوز للقاضي، بهذه الشروط الثلاث، أن يمنح المدين أجلا أجملا معقولة يفي فيها بدينه. وقد نصت الفقرة الثانية من المادة ٣٤٦ مدني علي هذا الحكم صراحة إذ تقول: "علي أنه يجوز للقاضي، في حالات استثنائية، إذا لم يمنعه نص في القانون، أن ينظر المدين إلي أجل معقول أو آجال ينفذ فيها التزامه، إذا استدعت حالته ذلك، ولم يلحق الدائن من هذا التأجيل ضرر جسيم". ونظرة الميسرة كنظرية الظروف الطارئة، يراد بها التخفيف من عبء التزام المدين الجدير بالرأفة، وهي تخفف العبء من حيث الإفصاح في أجل الوفاء، كما تخفف الظروف الطارئة العبء من حيث تحديد مقدار الدين (السنهوري ص ٦٨).

- الأجل الإرادي المحض: إذا اتفق علي تأخير تنفيذ الالتزام إلي وقت القيام بعمل متعلق بإرادة المدين فإن ذلك يعد اتفاقا علي أجل غير معين، للدائن الحق في أن يدعو المدين إلي القيام بالعمل الموكول لإرادته أو يطلب من القاضي أن يحدد أجلا معقولا للقيام بهذا العمل (الطعن رقم ٣٣٢ لسنة ٣٣ ق نقض ١٩٦٨/٢/٢٧).
- الحقوق التي يلحقها وصف الأجل: والأجل وصف يلحق بوجه عام الحقوق الشخصية والحقوق العينية علي السواء، أي كان مصدر هذه الحقوق. فحق المنفعة أي كان مصدره مقترن بأجل فاسخ حده الأقصى هو الموت كما قدمنا. كذلك حق الحكر لا يجوز أن تزيد مدته علي ستين سنة. غير أن هناك حقا عينيا واحدا -هو حق الملكية- لا يجوز أن يقترن بأجل واقف أو فاسخ ذلك أن طبيعة حق الملكية تقتضي أن يكون هذا الحق أبديا، بل هو بتأيد في انتقاله من مالك إلي مالك، فلا يصح أن يقترن بأجل فاسخ لأن هذا يتعارض مع أبديته، ولا بأجل واقف إذ يقابل هذا الأجل أجل فاسخ في الجهة الأخرى (السنهوري ص ٨٤).

﴿ المادة ٢٧٢ ﴾

" إذا تبين من الالتزام أن المدين لا يقوم بوفائه إلا عند المقدرة أو الميسرة، عين القاضي ميعادا مناسباً لحلوله الأجل، مراعيًا في ذلك موارد المدين الحالية والمستقبلية ومقتضيا منه عناية الرجل الحريص علي الوفاء بالتزامه "

﴿ التعليق ﴾

هذه المادة تقابل من مواد نصوص القوانين العربية، المادة ٢٧٢ سوري، المادة ٢٥٩ لبيي، المادة ٢٩٧ عراقي، المادة ٧٦٣ لبناني.

وقد ورد هذا النص في المادة ٣٩٥ من المشروع التمهيدي علي وجه مطابق ما استقر عليه في التقنين المدني الجديد. ووافقت عليه لجنة المراجعة تحت رقم ٢٨٤ من المشروع النهائي. ثم وافق عليه مجلس النواب، فمجلس الشيوخ تحت رقم ٢٧٢ (مجموعة الأعمال التحضيرية ٣ ص ٢٦ و ٢٨).

وجاء بمذكرة المشروع التمهيدي أنه "قد يقع أحيانا أن يغفل المتعاقدان تحديد أجل للوفاء بالالتزام، ويتفقا علي أن يفى المدين عند المقدرة أو عند الميسرة (أو عند الإمكان أو حسب الإمكان) ويعتبر مثل هذا الاتفاق عند الشك صورة من صور الإضافة إلي الأجل، لا ضربا من ضروب التعليق وغني عن البيان أن عقد الوفاء بالاقتدار، لو حمل محمل الشرط، لجاز أن يمتنع الوفاء علي المدين أبدا، وأن يمتنع حلول الدين حتى بعد موته. أما إذا اعتبر أجلا، فيلزم المدين بالوفاء إلزاما ناجزا أو مؤكدا، ويصبح الدين مستحق الأداء عند الوفاة علي الأكثر" (مجموعة الأعمال التحضيرية ج ٣ ص ٢٧).

﴿ الشرح ﴾

• التزام المدين بالوفاء عند الميسرة أو عند المقدرة: إذا تبين من الالتزام أن المدين لا يقوم بوفائه إلا عند المقدرة أو الميسرة فإنه يكون قد أضاف التزامه إلي أجل واقف هو تحقيق قدرته أو ميسرته علي الوفاء، فإن لم يحل هذا الأجل حال حياة المدين فإنه يحل حتما بوفائه ويصبح دينا في التركة فتقسم علي الدائن وسائر الدائنين قسمة غرماء. فقد نصت المادة ٢٧٢ مدني علي أنه "إذا تبين من الالتزام أن المدين لا يقوم بوفائه إلا عند المقدرة أو الميسرة، عين القاضي مياعدا مناسباً لحلول الأجل، مراعيًا في ذلك موارد المدين الحالية والمستقبلية، ومقتضيا منه عناية الرجل الحريص علي الوفاء بالتزامه". فالمفروض في الحالة التي نحن بصدددها أن المدين إنما ضرب أجلا للوفاء بدينه، ولم يجعل الدين معلقا علي شرط. ذلك أنه يحتمل أن يكون قد قصد تعليق الوفاء بالدين علي شرط الميسرة أو المقدرة، وعند ذلك يصبح الوفاء بدينه معلقا علي شرط واقف. وهو أمر غير محقق الوقوع، فإذا أيسر وتحققت قدرته علي الوفاء تحقق الشرط واقف وهو أمر غير محقق الوقوع، فإذا أيسر وتحققت قدرته علي الوفاء تحقق الشرط ووجب أن يفى بالدين أما إذا لم يوسر ولم يتحقق قدرته علي الوفاء طول حياته، فقد تخلف الشرط وسقط عند الالتزام بالوفاء، كما يحتمل أن يكون المدين قد قصد أن يضرب أجلا للوفاء بدينه، هو ميسرته أو قدرته علي الوفاء. وفي هذه الحالة يكون المدين قد قصد أن يفى بدينه علي كل حال، أما عند الميسرة أو المقدرة، وأما عند الموت إذا لم يواته اليسار حال حياته، فالأجل هنا آل غير معين، وهو أقرب حادثين غير معينتين، اليسار أو الموت (السنهوري ص ٧٥) فإن لم يتضح من الظروف ما إذا كان الالتزام مضافا إلي أجل أو معلقا علي شرط فيقتض أن الالتزام مضاف إلي أجل "م ٢٧١" وليس معلقا علي شرط، وعلي المدين إن ادعى العكس إثبات ما يدعيه، فإن عجز عن ذلك أو لم يعترض، كان للدائن أن يحدد أجل الوفاء الذي تتحقق فيه المقدرة أو الميسرة، وذلك إما باتفاقه مع المدين أو بحكم من القضاء، وعلي القاضي عند تحديد هذا الأجل مراعاة موارد المدين الحالية والمستقبلية مفترضا فيه عناية الشخص الحريص علي الوفاء بدينه ولو كانت عناية المدين أدنى من ذلك، فالشخص الحريص يكتفي بالضروريات وفقا لحالته الاجتماعية وما يجاوزها يكون محلا للوفاء، فإن لم يتم الاتفاق وعجز القاضي عن تحديد الأجل لم يكن أمام الدائن إلا انتظار أقرب الأجلين الميسرة أو وفاة المدين، ولكن أن تحدد الأجل وعند حلوله ادعى المدين أنه معسر، فللدائن التنفيذ عليه جبرا. وتحديد أجل المقدرة أو الميسرة هو من مسائل الواقع التي يستقل بها قاضي الموضوع، ولكن حلول الدين عند أقرب الأجلين فهي مسألة قانون يخضع فيها قاضي الموضوع لرقابة محكمة النقض (أنور طلبه ص ٦٧٢).

• نظرة الميسرة في الدين التجاري: تنص المادة ٥٩ من قانون التجارة الجديد رقم ١٧ لسنة ١٩٩٩ (المعدل) علي أنه "لا يجوز للمحكمة منح المدين بالتزام تجاري مهلة للوفاء به أو تقسيطه إلا عند الضرورة وبشرط عدم إلحاق ضرر جسيم بالدائن". فقد حظرت المادة علي المحكمة منح المدين بالتزام تجاري مهلة للوفاء به أو تقسيطه. إلا أنها أجازت استثناء من هذا الحظر حالة الضرورة أي وجود ضرورة تؤدي إلي تأخير المدين في الوفاء بالتزامه أو تبرر تقسيط هذا الالتزام كما

في حالات الركود الاقتصادي أو الأزمات مثل وقوع بعض الأحداث التي تمنع المدين عن الوفاء بالتزامه لا ترجع إليه بالضرورة ولكن بشرط ألا تلحق هذه المهلة أو تقسيط الدين ضرراً جسيماً بالدائن التاجر، كما لو كان هذا الأخير مديناً بأوراق تجارية أو التزامات أخرى لا تشمل التأخير كأقساط التسهيلات الائتمانية الممنوحة من أحد المصارف مما قد يعرضه للإفلاس وعلي هذا يعتبر هذا النص قيدياً على القاعدة العامة التي تضمنتها المادة ٢٧٢ من القانون المدني.

﴿ المادة ٢٧٣ ﴾

" يسقط حق المدين في الأجل:

١- إذا أشهر إفلاسه أو إعساره وفقاً لنصوص القانون.

٢- إذا أضعف بفعله إلى حد كبير ما أعطي الدائن من تأمين خاص، ولو كان هذا التأمين قد أعطي بعقد لاحق أو بمقتضى القانون هذا ما لم يؤثر الدائن أن يطالب بتكملة التأمين. أما إذا كان أضعاف التأمين يرجع إلى سبب لا دخل لإرادة المدين فيه، فإن الأجل يسقط ما لم يقدم المدين للدائن ضماناً كافياً.

٣- إذا لم يقدم للدائن ما وعد في العقد بتقديمه من التأمينات .

﴿ التعليق ﴾

هذه المادة تقابل من مواد نصوص القوانين العربية، المادة ٢٧٣ سوري، المادة ٢٦٠ لبيي، المادة ٢٩٥ عراقي، المواد ١١٣، ١١٤ لبناني.

وقد ورد هذا النص في المادة ٣٩٦ من المشروع التمهيدي علي وجه مطابق لما استقر عليه في التقنين المدني الجديد فيما عدا بعض اختلاف لفظي طفيف. وفي لجنة المراجعة حور النص تحويراً لفظياً، واستبدلت عبارة "ضماناً كافياً" الواردة في البند ٢ بعبارة "ما يكتمل التأمين" وسأل أحد الأعضاء عن مدى ما تؤديه عبارة "إضعاف التأمين إلى كبير": فأجيب "بأن مجرد الإضعاف لا يكفي لسقوط الأجل، وإنما يكون بحيث تقل التأمينات عن قيمة الدين" ووافقت لجنة المراجعة علي النص تحت رقم ٢٨٥ في المشروع النهائي. ووافق عليه مجلس النواب. وفي لجنة مجلس الشيوخ استبدلت عبارة "ما لم يقدم المدين ضماناً كافياً"، الواردة في آخر البند بعبارة "ما لم يتوق المدين هذا السقوط بأن يقدم للدائن ضماناً كافياً"، لأن الإشارة إلى توقي السقوط تزيد فمن البديهي أن المدين بتقديمه الضمان الكافي يتوقى السقوط، وأصبحت المادة رقمها ٢٧٣. ووافق عليها مجلس الشيوخ كما عدلتها لجنته (مجموعة الأعمال التحضيرية ٣ ص ٢٩-٣٠-وص ٣٢-ت ٣٣).

وقد جاء بمذكرة المشروع التمهيدي أنه "تواجه هذه المادة حكم سقوط حق المدين في الأجل المضروب لمصلحته، فالمدين يحرم من الانتفاع بهذا الحق في أحوال ثلاث تكفل النص ببيانها: أولها: حالة إشهار الإفلاس أو الإعسار. فإذا أشهر إعسار المدين سقط حقه في الأجل بحكم القانون، ما لم تقض المحكمة بالإبقاء علي هذا الأجل، وفقاً للأحكام المقررة في هذا الشأن. وبراعي كذلك، أن للمدين بعد انتهاء حالة الإعسار أن يطلب إعادة الديون التي كانت قد حلت بسبب إشهار الإعسار، ولم يتم الوفاء بها، إلي أجلها السابق، متى كان قد أدي جميع ما حل من أقساطها".

﴿ الشرح ﴾

- سقوط حق المدين في الأجل: نصت المادة ٢٧٣ مدني سالفه الذكر علي ثلاث حالات يسقط فيها حق المدين في الأجل، والمفروض هنا أن الأجل واقف وليس فاسخ. لأن الأجل الفاسخ له أسباب يسقط بها في أحوال معينة وردت في نصوص خاصة. وحالات سقوط الأجل كما وردت بالمادة ٢٧٣ مدني هي: (١) شهر إفلاس المدين أو إعساره: يسقط الأجل إذا شهر إفلاس

المدين إن كان تاجرا أو شهر إعساره إن كان غير تاجر. والحكمة من ذلك أن الدائن لم يرض بالأجل إلا لثقتة في يسار المدين، كما أن إسقاط آجال الديون تقتضيه ضرورة تحقيق المساواة الفعلية بين الدائنين إذ بذلك يستطيع الدائنون المؤجلة ديونهم أن يشاركوا أصحاب الديون الحالية في التنفيذ فورا علي أموال المدين المعسر أو المفلس، بدلا من الانتظار لحين حلول آجال ديونهم فيتقدم عليهم أصحاب الديون الحالية، وقد لا يقي من أموال المدين شيء بعد ذلك. (٢) أضاف التأمينات الخاصة: فلا يكفي أضعاف الضمان العام، بل لا بد وأن ينصب ذلك علي تأمين خاص سواء كان قد تقرر بالاتفاق كالرهن الرسمي، أو بأمر القضاء كحق الاختصاص أو بنص القانون كحق الامتياز، وسواء كان قد تقرر مع نشوء الدين أو في تاريخ لاحق. ويتعين لسقوط الأجل أن يكون التأمين قد ضعف إلي حد كبير وهو ما لا يتحقق إلا إذا صار أقل من قيمة الدين. ويختلف الحال تبعاً لمصدر أضعاف التأمينات، فإن كان ذلك يرجع إلي فعل المدين سواء كان عن عمد أو إهمال كان للدائن الخيار بين طلب أداء الدين أو طلب تأمين إضافي، أما إذا كان أضعاف التأمينات راجعا إلي سبب أجنبي لا يد للمدين فيه كان الخيار للمدين الذي يكون له أن يتوقي سقوط الأجل بتقديم تأمين كاف ولا يلزم في هذه الحالة بتكملة التأمين الأصلي. (محمد كمال عبد العزيز ص ٩٤٦-السنهوري ص ٩٨).

وقد قضت محكمة النقض بأن "يدل نص المادة ٢٧٣ من القانون المدني علي أن حق المدين في الأجل لا يسقط إذا كان أضعاف التأمينات بفعل الدائن نفسه. وللدائن المرتهن-شأنه شأن صاحب أي حق عيني آخر-أن ينزل عن رهنه دون أن يرجع في ذلك إلي إرادة المدين الراهن" (نقض ١٩٦٩/٢/١١ س ٢٠ ص ٣٠٣)، وبأنه "متى كان الدائن المرتهن قد تسلم الأتيان المرهونة وظلت في حيازته وكان هو الذي تخلي عن حيازة هذه الأتيان باختياره، فإنه يكون هو المسئول وحده عن أضعاف التأمينات" (نقض ١٩٦٩/٢/١١ س ٢٠ ص ٣٠٣).

(٣) عدم تقديم المدين لتأمين و عد به: إذا كان المدين قد التزم بتقديم تأمين خاص لدينه ثم أخل بهذا الالتزام ولم يقدم التأمين الموعود به سقط الأجل حتى لو قدم تأميناً خاصاً آخر وكان هذا التأمين كافياً ويسقط الأجل في هذه الحالة دون أن ينتقص من الدين شيء في مقابلة سقوط الأجل، لأن الأجل، كما قدمنا، قد سقط بخطأ المدين. ويستطيع الدائن، بعد سقوط الأجل وحلول الدين واستصدار حكم واجب التنفيذ به، أن يحصل بموجب هذا الحكم علي حق اختصاص علي عقارات المدين، يحل محل التأمين الخاص الذي كان المدين قد وعده به دون أن يفني بوعده (السنهوري ص ١٠٢).

﴿ المادة ٢٧٤ ﴾

" إذا كان الالتزام مقترنا بأجل واقف فإنه لا يكون نافذاً إلا في الوقت الذي ينقضي فيه الأجل. علي أنه يجوز للدائن حتى قبل انقضاء الأجل أن يتخذ من الإجراءات ما يحافظ به علي حقوقه وله بوجه خاص أن يطالب بتأمين إذا خشي إفلاس المدين أو إعساره واستند في ذلك إلي سبب معقول.

ويترتب علي انقضاء الأجل الفاسخ زوال الالتزام دون أن يكون لهذا الزوال أثر رجعي".

﴿ التعليق ﴾

هذه المادة تقابل من مواد نصوص القوانين العربية، المادة ١/٢٧٤ سوري، المادة ١/٢٩٣ عراقي، والمواد ١٠٨، ١١١ لبناني.

وقد ورد هذا النص في المادة ٣٩٨ من المشروع التمهيدي علي وجه مطابق لما استقر عليه في التقنين المدني الجديد. ووافقت عليه لجنة المراجعة تحت رقم ٢٨٦ من المشروع النهائي. ووافق عليه مجلس النواب، فمجلس الشيوخ تحت رقم ٢٧٤ (مجموعة الأعمال التحضيرية ٣ ص ٣٤-٣٥). وانظر المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدي في مجموعة الأعمال التحضيرية ٣ ص ٣٤-٣٥.

وجاء بمذكرة المشروع التمهيدي أنه " .. ويراعي أن حلول الالتزام المضاف إلي أجل موقف علي أثر انقضاء هذا الأجل لا يقبل من وجوب الأعذار ما لم يتفق علي خلاف ذلك".

﴿ الشرح ﴾

• الآثار المترتبة علي إضافة الالتزام إلي الأجل: أولاً: الآثار المترتبة قبل حلول الأجل: (أ) إذا كان الالتزام مضاف إلي أجل واقف: إذا أضيف الالتزام إلي أجل واقف كما في التزام المشتري بدفع باقي الثمن بعد سنة من تاريخ البيع، ترتب علي ذلك أن يكون للدائن (البائع) من قبل حلول هذا الأجل حق مؤكد الوجود ولكنه غير مستحق الأداء بعد. ويترتب علي اعتبار الحق موجوداً: ١- أن يكون للدائن اتخاذ الإجراءات اللازمة للمحافظة علي حقه، فيقيد الرهن ويجدد قيده ويضع الأختام ويحرر قوائم الجرد ويفرض الحراسة ويتدخل في دعوى قسمة المال أن كان شائعاً ويرفع الدعوى غير المباشرة ودعوى الصورية ولكن ليس له رفع الدعوى البوليصة لما تتطلبه من أن يكون الحق واجب الأداء وليس كذلك الحق المضاف إلي أجل، وأيضاً له التدخل في الدعاوى التي يرفعها المدين أو التي ترفع عليه ليحول دون التواطؤ. ٢- إذا خشي الدائن لأسباب معقولة إفلاس المدين أو إبعساره، أن يطلب بتأمين خاص، فإن لم يقدمه المدين، كان للدائن المطالبة بإسقاط الأجل وحينئذ يكون للمدين الخيار بين تقديم التأمين أو دفع الدين فوراً. ٣- ينتقل الحق إلي الخلف العام بالميراث والوصية بسهم شائع فيه، وللخلف الخاص بكافة أنواع التصرفات وكذلك بالوصية بسهم مفروز (أنور طلبه ص ٦٧٦) ٤- يجوز لصاحب هذا الحق أن يجري الأعمال المادية اللازمة لصيانتها من التلف، ولا يجوز لمن عليه الحق أن يقوم بأي عمل من شأنه أن يمنع استعمال الحق عند حلول أجله أو يزيده صعوبة، وذلك كله علي التفصيل الوارد في الحق المشروع. ٥- يجوز لصاحب هذا الحق أن يدخل في التوزيع، بل إذا كان التوزيع نتيجة إفلاس المدين أو إبعساره، فإن الأجل الواقف يسقط كما سنري، ويستوفي الدائن حقه باعتبار أنه حال مستحق الأداء. ٦- وإذا هلك الشيء محل الحق المؤجل بسبب أجنبي قبل حلول الأجل، كان الهلاك علي الدائن لا علي المدين، لأن الشيء قد أصبح حقاً مؤكداً له فيهلك عليه، بخلاف ما رأيناه في الشرط. فإذا هلك العين المؤجرة في يد المستأجر قبل حلول أجل ردها، أو هلك الوديعة في يد حافظ الوديعة قبل انقضاء أجل الوديعة، كان الهلاك علي الدائن، أي المؤجر أو المودع، أما إذا كان العقد بيعاً فقد رأينا أن العين تهلك علي البائع، فإذا حدد أجل لتسليم العين المبيعة إلي المشتري، وهلك العين قبل التسليم، فالهلاك علي البائع لا علي المشتري أي علي المدين لا الدائن، وهذا هو حكم العقد إذا كان ناقلاً للملكية (السنهوري ص ٨٩)، ويترتب علي أن الحق غير مستحق الأداء ما يأتي: (١) لا يجوز للدائن أن يجبر المدين علي أداء الدين المؤجل قبل حلول الأجل، فإن هذا الدين لا يقبل التنفيذ الجبري مادام الأجل قائماً. ومن ثم إذا رفع الدائن الدعوى يطالب بوفاء الدين قبل حلول الأجل رفضت دعواه حتى لو تعهد أنه لا ينفذ الحكم إلا عند حلول الأجل. ورفض الدعوى واجب حتى لو حل أجل الدين أثناء نظرها، لأن حق المدعي يجب أن يكون

مستحقا وقت رفع الدعوى. (٢) ولما كان الدين المؤجل لا يستحق الأداء إلا عند حلول الأجل، فإن التقادم المسقط لا يسري في حقه مادام الأجل قائما، ولا يسري إلا منذ حلول الأجل. (٣) كذلك لا يجوز للدائن إذا كان حقه مؤجلا أن يحبس حقا للمدين عنده، فإن الحبس لا يكون إلا لدين مستحق الأداء، وقد سبق بيان ذلك. (٤) لا يستطيع الدائن اتخاذ الوسائل التنفيذية للمطالبة بحقه ولا أن يطعن في تصرفات مدينه بالدعوى البوليصة قبل حلول أجل المدين. (٥) ولما كان الدين المؤجل غير نافذ وغير مستحق الأداء، فإن المقاصة القانونية لا تقع بينه وبين دين آخر مستحق الأداء للمدين علي الدائن، لأن المقاصة القانونية لا تكون إلا في دينين مستحقين الأداء، ولأن التنفيذ الجبري ممتنع في الدين المؤجل والمقاصة القانونية ضرب من التنفيذ الجبري (السنهوري ص ٩٠). (ب) إذا كان الالتزام مضاف إلي أجل فاسخ: يعتبر الالتزام المضاف إلي أجل فاسخ التزاما موجودا وناظدا، فيكون لصاحب الحق المقترن بأجل فاسخ أن يديره وأن يتصرف فيه بكافة أنواع التصرف الجائزة وتنفذ هذه التصرفات فوراً ولكن في حدود حقه المحدود بأجله فالمستأجر يستطيع التصرف في حق الإيجار بالتأجير من الباطن أو بالتنازل عن الإيجار ولكن تصرفه يكون محدوداً بحدود الإيجار الأصلي. ولكن الحق المقترن بأجل فاسخ مؤكد الزوال فهو حق مؤقت بطبيعته فتكون تصرفات صاحبة فيه مؤقتة كذلك (السنهوري بندي ٦٧ و ٦٨، محمد كمال عبد العزيز ص ٩٤٧). ثانياً: الآثار المترتبة بعد حلول الأجل: (أ) إذا كان الالتزام مضاف إلي أجل واقف: متى حل الأجل الواقف أصبح الحق نافذا ووجب علي المدين القيام بتنفيذ بعد أن يعذر الدائن، لأن حلول الأجل وحده لا يكفي لأعداد المدين. ويترتب علي أن حق الدائن يصبح نافذا بحلول الأجل عكس النتائج التي رتبناها علي عدم نفاذ الحق قبل حلول الأجل. فيجوز للدائن أن يجبر المدين علي أداء الدين، ويقبل من المدين الوفاء الاختياري فلا يسترد ما دفعه لأنه دفع ديناً مستحق الأداء، وتقع المقاصة القانونية بينه وبين دين آخر مقابل له مستحق الأداء، ويجوز للدائن أن يحجز بموجبه تحت يد مدين المدين كما يجوز له توقيع الحجز التحفظية الأخرى، وله أن يستعمل الدعوى البوليصة، ويسري في حق الدين الذي حل أجله التقادم المسقط، وللدائن أن يحبس به ديناً في ذمته للمدين. وليس لحلول الأجل الواقف أثر رجعي كما هو الأمر في تحقق الشرط الواقف فلا يعتبر الحق نافذاً من وقت الاتفاق، بل من وقت حلول الأجل. وهذا مستفاد من أن الأجل أمر محقق الوقوع، ويتفق في الوقت ذاته مع نية الطرفين (السنهوري ص ١٠٩). (ب) إذا كان الالتزام مضاف إلي أجل فاسخ: إذا حل الأجل الفاسخ سواء بانقضائه أو بسقوطه أو بالنزول عنه انقضي الحق المقترن بالأجل من تلقاء نفسه وأن كان يجوز مد الأجل باتفاق الطرفين، ويترتب علي زوال الحق بحلول الأجل زوال جميع التصرفات التي أجراها صاحب الحق كالإيجار من الباطن أو النزول عن الإجارة. ولكن انقضاء الحق بحلول الأجل ليس له أثر رجعي فلا يعتبر الالتزام المقترن بأجل فاسخ منقضاً إلا من تاريخ حلول الأجل (السنهوري بند ٧٨-غانم بند ١٣٨-جمال زكي بند ٤٦٢-محمد كمال عبد العزيز ص ٩٤٨).

• النزول عن الأجل: ينقضي الأجل إذا نزل عنه من ضرب هذا الأجل لمصلحته. والغالب أن يكون الأجل لمصلحة المدين، كما في القرض بدون فائدة. وقد يكون الأجل لمصلحة الدائن كما في الوديعة. وقد يكون الأجل لمصلحة الدائن والمدين معاً كما في القرض بفائدة فإذا كان الأجل لمصلحة أحد الطرفين فقط، الدائن أو المدين، كان هذا هو الذي يملك النزول عن الأجل وإذا كان الأجل لمصلحة الدائن والمدين معاً، فلا يجوز النزول عن الأجل إلا باتفاقهما. فيجوز للمدين في المثل الأول أن يرد القرض قبل حلول الأجل، ويجوز للدائن وهو المودع في المثل الثاني أن يطالب برد الوديعة قبل الميعاد المتفق عليه. وفي المثل الأخير لا يجوز رد القرض قبل حلول الأجل إلا برضاء الطرفين وعند الشك يعتبر الأجل لمصلحة المدين وحده (إسماعيل غانم ص ٢٧٨-عبد المنعم الصدة ص ٢٢)، وكانت المادة (٣٩٧) من المشروع التمهيدي تنص علي حكم النزول عن الأجل إذ كانت تجري علي أن: ١- يفترض في الأجل أنه ضرب لمصلحة المدين، إلا إذا تبين من

العقد أو من في القانون أو من الظروف أنه ضرب لمصلحة الدائن، أو لمصلحة الطرفين معا. ٢-إذ تمحض الأجل لمصلحة الطرفين، جاز لهذا الطرف أن يتنازل عنه بإرادته المنفردة. وقد جاء بمذكرة المشروع التمهيدي أنه ١- قد يضرب الأجل لمصلحة المدين وحده (كما هو الشأن في عارية الاستهلاك بغير فائدة وعارية الاستعمال) أو لمصلحة الدائن وحده (كما هي الحال في الوديعة) أو لمصلحة الدائن والمدين معا (كما يقع ذلك في القرض بفائدة) ويفترض عند الشك أن الأجل مضروب لمصلحة المدين وحده، ومع ذلك فقد يستفاد من العقد (كما يقع ذلك في عارية الاستعمال والقرض بفائدة) أو من نص القانون (كما هو الشأن في حق الانتفاع والإيراد المرتب مدى الحياة) أو من الظروف (كما هي الحال في ودائع المصارف) أن الأجل قد ضرب لمصلحة الدائن أو لمصلحة الدائن والمدين معا. ٢- فإذا كان الأجل مضروباً لمصلحة الدائن والمدين معا، فلا يجوز لأحدهما أن ينفرد بالتنازل عنه، بل يشترط لذلك تراضيهما. أما إذا كان الأجل علي نقيض ذلك مضروباً لمصلحة أحد الطرفين فلمن شرط الأجل لمصلحته، دائناً كان أو مديناً، أن ينزا عنه بإرادته المنفردة، وتفريعاً علي هذه القواعد، لا تجوز الإقالة من الإجازة قبل انتهاء الأجل إلا بتراضي المؤجر والمستأجر، ويجوز للمستعير في عارية الاستعمال أن يرد الشيء قبل الأجل المحدد ويجوز للمودع أن يطالب برد ما استودع قبل انقضاء أجل الإيداع. وفي لجنة المراجعة اقترح رئيس اللجنة معالي السنهوري باشا حذفها لأن حكمها مستفاد من تطبيق المبادئ العامة فوافقت اللجنة علي ذلك (مجموعة الأعمال التحضيرية ج ٣ ص ٣٠ هامش ١).

الفصل الثاني

تعد محل الالتزام

١- الالتزام التخييري

﴿ المادة ٢٧٥ ﴾

" يكون الالتزام تخييرياً إذا شمل محله أشياء متعددة تبرأ ذمة المدين براءة تامة إذا أدى واحدا منها، ويكون الخيار للمدين ما لم ينص القانون أو يتفق المتعاقدان على غير ذلك".

﴿ التعليق ﴾

هذه المادة تقابل من مواد نصوص القوانين العربية، المادة ٢٧٥ سوري، المادة ٢٦٢ لبيي، المادة ٢٩٨ عراقي، المادة ٥٦ لبناني.

وقد ورد هذا النص في المادة ٣٩٩ من المشروع التمهيدي علي وجه مطابق لما استقر عليه في التقنين المدني الجديد، غير أن النص في المشروع التمهيدي كان مقسوماً إلي فقرتين، فاندمجت الفقرة الثانية في الفقرة الأولى في لجنة المراجعة. وعرض علي لجنة المراجعة اقتراح محكمة مصر من إضافة نص يجعل أثر التخيير يستند إلي وقت الالتزام، فلم تر اللجنة ضرورة لهذا النص لإمكان استخلاص حكمه من المبادئ العامة، وأصبحت المادة رقمها ٢٨٧ في المشروع النهائي. ووافق عليها مجلس النواب، فمجلس الشيوخ تحت رقم ٢٧٥ (مجموعة الأعمال التحضيرية ٣ ص ٣٧ وص ٣٩).

وجاء بمذكرة المشروع التمهيدي أنه "... ويشترط لإلحاق وصف التخيير بالالتزام أن يتعدد ما يرد الالتزام عليه علي نحو يتحقق معه قيام مكنة فعلية للخيار. فإذا امتنع الالتزام بأكثر من أمر واحد بسبب عدم توافر الشرائط القانونية فيما عداه، كما إذا كان الأمر الآخر تكليفاً غير ممكن أو غير

مشروع فلا يكون للالتزام من وصف التخيير إلا الظاهر إذ الواقع أن ينعقد بسيطا غير موصوف ويقتصر محله علي ذلك الأمر الذي قامت به صلاحية الالتزام دون غيره".

﴿ الشرح ﴾

● المقصود بالالتزام التخييري: الالتزام التخييري هو التزام متعدد المحل ولكن المدين لا يلتزم إلا بأداء واحد فقط من هذه المحال المتعددة. مثال ذلك: إذا التزم شخص لآخر بإعطائه إما أرضا أو سيارة كان الالتزام هنا تخييريا، وكان محل الالتزام هو الأرض أو السيارة بحسب اختيار المدين أو الدائن ولا يكون محل الالتزام الأرض والسيارة معا (السنهوري ص ١١٥) وليكون الالتزام تخييريا يقوم به وصف التخيير لأبد من توافر ثلاثة شروط هي: الشرط الأول: أن يتعدد محل الالتزام فيكون له محلان أو أكثر ويتم تعيين واحد منها بعد التعاقد ليصبح هو محل الالتزام، ولذلك فإن هذا المحل لا يكون معينا عند التعاقد إنما يتم التعيين عند تنفيذ العقد، ومن ثم يكفي أن يكون المحل قابلا للتعيين فلا يشترط أن يكون معينا تعيينا تاما عند التعاقد، فقد يتفق البائع علي أن يسلم المشتري سيارة من بين ثلاث سيارات، أو قطعة أرض من بين خمس قطع أو حجرة مكتب من بين حجرتين وهكذا. ومتى تم التعيين تحدد محل الالتزام وانحصر الوفاء فيه فلا تبرأ ذمة المدين إذا عرض الوفاء بمحل آخر حتى لو كان التعيين له (أنور طلبه ص ٦) الشرط الثاني: أن يتوافر في كل محل من محال الالتزام التخييري الشروط الواجب توافرها في محل الالتزام بصفة عامة وهي: الوجود أو الإمكان والتعيين والمشروعية. فإذا لم تتوافر هذه الشروط إلا في محل واحد، فلا يكون الالتزام تخييريا بل بسيطا ذا محل واحد. والعبرة، في معرفة ما إذا كانت الشروط الواجبة متوافرة في الأداءات المتعددة للالتزام التخييري تكون بوقت نشوء هذا الالتزام. فإن توافرت الشروط في هذا الوقت، كان الالتزام تخييريا، حتى أصبحت الأداءات بعد ذلك لا تصلح كلها أو بعضها محلا للالتزام. وعلي النقيض من ذلك، إذا لم تتوافر الشروط إلا في أداء منها، كان الالتزام بسيطا منذ البداية ومحلله هذا الأداء الذي توافرت فيه الشروط، ولا ينقلب تخييريا حتى لو أصبحت الأداءات الأخرى بعد ذلك متوافرا فيه الشروط الواجبة (السنهوري ص ١٢٠) الشرط الثالث: أن يكون أحد هذه المحال وحده واجبا أدائه، بحيث تبرأ ذمة المدين براءة تامة إذا أدى واحدا منها (محمود جمال الدين زكي ص ١٢٥ - محمد ليبب شنب ص ٣٣٠) ويستتبع ذلك أن المحال المتعددة للالتزام التخييري تكون في الكثرة الغالبة من الأحوال متعادلة في قيمتها، مادام أن تنفيذ أي محل منها يغني عن تنفيذ المحال الآخر. غير أن هذا ليس بضروري، فقد تتفاوت قيم المحال إذا تفاوتت شروط أدائها. مثل ذلك أن يلتزم شخص نحو آخر بأن يبيع له الدار بألفين أو الأرض بألف، فتكون قيمة الأرض نصف قيمة الدار. وقد يعد شخص آخر بإقراضه ألفا بفوائد سعرها ٥٪ أو خمسمائة بفوائد سعرها ٦٪ بل قد لا تتفاوت شروط الأداء ومع ذلك تكون القيم متفاوتة، فقد يكون المبلغ الموعود بإقراضه هو ألف أو ألفان علي حسب اختيار المدين ويكون سعر الفائدة في الحالتين ٥٪ (السنهوري ص ١٢١).

وقد قضت محكمة النقض بأنه "متى كان الواقع في الدعوى هو أن عقد البيع الابتدائي قد ورد علي حصة مفرزة محددة مقدارها ٣٦ فداناً وفقا لوضع يد البائع مع تحديد سعر الوحدة للفدان بمبلغ معين فلما قامت إجراءات الشهر العقاري حائلا دون تسجيل العقد علي هذا الوجه حور الطرفان اتفاقهما في العقد النهائي دون المساس بجوهرة بأن جعلوا البيع منصبا علي الحصة الشائعة بحسب النصيب الشرعي ومقدارها ٣٠ فداناً والتي لا تجادل المساحة في جواز ورود العقد عليها كما جعلاه منصبا أيضا علي القدر المفرز الوارد في العقد الابتدائي وحرصا علي النص علي سعر الوحدة للفدان الواحد بمبلغ معين في كلتا الحالتين، وكان المفهوم من هذا التحويل اللاحق في العقد النهائي أن البيع شمل "محلين" الأول بيع النصيب الشائع والآخر بيع هذا النصيب حسب وضع اليد وأن العلاقة بينهما تسوي علي أساس المحل الذي يصح به العقد، وكانت مصلحة الشهر العقاري قد نقلت أولا ملكية

القدر الشائع دون المحدد وجرت المحاسبة في العقد علي ثمن هذا القدر وحده ثم تبين بعد ذلك أن المحل قد استقام أمره وهو الـ ٣٦ المحددة ببيع المشتري له دون اعتراض من الشهر العقاري. فإنه يكون للبائع الحق في الرجوع علي المشتريين بشمن الفرق علي أساس الوحدة المتفق عليه ويكون الحكم المطعون فيه إذ اعتبر البيع جزافاً بالثمن المحدد للحصة الشائعة قد خالف في تفسيره الثابت بالأوراق" (نقض ١٢/٥/١٩٥٥ ج ١ في ٢٥ سنة ص ٢٧٤)، وبأنه "مؤدي ما نصت عليه الفقرة (٢) من المادة ٤٩ من القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٧ أن المشرع ألقى علي عاتق المالك المرخص له بهدم مبناه لإعادة بنائه بشكل أوسع بالتزام تخيري قبل كل من مستأجري وحدات هذا المبنى، وهو أن يوفر له مكان مناسب بأجر مماثل لأجر الوحدة التي كان يستأجرها بالمبنى المرخص بهدمه وإما بتعويضه تعويضاً نقدياً علي الوجه المبين بالنص، وجعل الخيار في ذلك للمالك باعتباره المدين بهذا الالتزام التخيري" (الطعن رقم ٢٠١٣ لسنة ٥٦ ق جلسة ١٩٩١/١١/٢٠).

• مصدر الخيار: قد يكون مصدر الالتزام التخيري هو العقد أو القانون. فيجوز للمتعاقدين أن يتفقا علي أن يلتزم المدين بعدة أشياء أو أداءات علي أن تبرأ ذمته بالوفاء بواحد من هذه الأشياء أو الأداءات فقط. فيكون الالتزام التخيري ناشئاً في هذه الحالة عن العقد. وقد ينص القانون علي التزام المدين بعدة أشياء، ويكتفي منه بالوفاء بواحد منها فقط لكحي تبرأ ذمته، فيكون الالتزام التخيري ناشئاً في هذه الحالة عن القانون. ومثال ذلك ما يأتي: ١- ما تنص عليه الفقرة الثانية من المادة ٢٧٣ مدني من سقوط الأجل إذا كان المدين قد أضعف بفعله إلي حد كبير ما أعطي الدائن من تأمين خاص ولو كان هذا التأمين قد أعطي بعقد لاحق أو بموجب القانون هذا ما لم يؤثر الدائن أن يطالب بتكملة التأمين أما إذا كان أضعاف التأمين يرجع إلي سبب لا إرادة للمدين فيه فإن الأجل يسقط ما لم يقدم المدين للدائن ضماناً كافياً. ٢- ما تنص عليه المادة ٤٩ من القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٧ أنه يجوز للمالك المبنى المؤجرة كل وحداته لغير أغراض السكن أن يثبت علي المستأجر بإعلان علي يد محضر بإخلاء المبنى بقصد إعادة بنائه وزيادة مسطحته وعدد وحداته وفقاً للشروط والأوضاع الآتية..... (د) أن يقوم المالك بتوفير وحدة مناسبة بأجر مماثل ليمارس المستأجر نشاطه فيها وإلا التزام بتعويضه بمبلغ مساو للفرق بين القيمة الإيجارية للوحدة التي يشغلها والقيمة الإيجارية للوحدة التي يتعاقد علي ممارستها نشاطه فيها لمدة خمس سنوات أو للمدة التي تنقضي إلي أن يعود إلي المكان بعد بنائه بذات القيمة الإيجارية الأولى أو يدفع مبلغاً مساوياً للقيمة الإيجارية للوحدة التي يشغلها خالية عن مدة عشر سنوات بحد أدني قدره ألفاً جنيه أيهما أكبر فهذا الالتزام تخيري، الخيار فيه للمالك.

وقد قضت محكمة النقض بأنه "التزام المالك المرخص له بهدم مبناه لإعادة بنائه بشكل أوسع بتوفير مكان مناسب للمستأجر بأجر مماثل أو بتعويضه نقداً التزام تخيري للمالك. ٩م ٤٩/٦ لسنة ١٩٩٧" (الطعن رقم ٢٢٦٥ لسنة ٦٩ ق جلسة ٢٠٠٠/٩/١٨).

٣- ما ينص عليه الفقرتين الأولى والثانية من المادة ١٠٤٨ مدني من أنه "١- إذا تسبب الراهن بخطئه في الهلاك العقار المرهون أو تلقه، كان الدائن المرتهن مخيراً بين أن يقتضي تأميناً كافياً أو أن يستوفي حقه فوراً. ٢- فإذا كان الهلاك أو التلف قد نشأ عن سبب أجنبي ولم يضل الدائن بقاء الدين بلا تأمين كان المدين مخيراً بين أن يقدم تأميناً كافياً أو أن يوفي الدين فوراً قبل حلول الأجل" (السنهوري ص ١٣٢).

• من له خيار التعيين: الأصل في الالتزام التخيري أن يكون تعيين محل الوفاء للمدين، ومفاد ذلك، أن للمدين الوفاء بما يحدده من محال هذا الالتزام ويكون هذا الوفاء مبرئاً لزمته، وله أن يلجأ في ذلك إلي العرض والإيداع. ولا يكون للدائن الاعتراض علي هذا التحديد إلا إذا أثبت وجود اتفاق بينه وبين المدين يجعل تعيين المحل له دون المدين، أو كان هناك نص في القانون يعطيه هذا

الحق كنص المادة ١٠٤٨ مدني، وقد يكون الاتفاق علي من له الحق في التعيين صريحا أو ضمنا كما لو اتفق صاحب معرض سيارات علي أن يبيع للمشتري إحدى سيارتين، فإن ذلك يتضمن جعل الخيار للدائن وهو المشتري، وإذا تفاوتت القيمة بين محال الالتزام، تعذر تحديد قيمة الدعوى إلا بعد تعيين المحل ممن له الحق في ذلك. فإن كان الخيار للدائن، فقد يفصح عن إرادته صراحة أو ضمنا، فإذا طلب من المدين تسليمه المنقول الذي وقع اختياره عليه. أصبح هذا المنقول هو محل التزام المدين، فلا تبرأ ذمته إلا بالوفاء به بالذات، فإن امتنع، جاز إجباره علي ذلك، ويكون الرجوع عليه عن طريق استصدار أمر بالأداء عملا بالمادة ٢٠١ من قانون المرافعات بعد تعديلها بالقانون رقم ٢٣ لسنة ١٩٩٢ التي أوجبت سلوك هذا الطريق إذا كان محل الالتزام منقولا معينا بذاته أو بنوعه أو مقداره (أنور طلبه ص٧) ولا يوجد ما يمنع من أن يتفق الطرفان علي أن يكون الخيار الأجنبي، ويكون الأجنبي في هذه الحالة إما خير فنيا يستشير أحد الطرفين فيكون الخيار في الحقيقة لهذا الطرف يستعمله بعد استشارة الخبير، أو يكون الأجنبي غير منتم لأحد من الطرفين فيقرب من أن يكون حكما بينهما يتفقان عليه عندما لا يستطيعان الاتفاق علي أن يكون الخيار لأحد منهما. ويساعد علي تقرير هذا الحكم أن نص التقنين المدني المصري لا يقول -كما تقول المادة ١١٩٠ من التقنين المدني الفرنسي- إن الخيار للمدين ما لم يتفق المتعاقدان علي أن يكون الخيار للدائن، بل تقول إن الخيار للمدين ما لم يتفق المتعاقدان علي غير ذلك (السنهوري ص١٢٥).

﴿ المادة ٢٧٦ ﴾

" إذا كان الخيار للمدين وامتنع عن الاختيار أو تعدد المدينون ولم يتفقوا فيما بينهم، جاز للدائن أن يطلب من القاضي تعيين أجل يختار فيه المدين أو يتفق فيه المدينون، فإذا لم يتم ذلك تولى القاضي بنفسه تعيين محل الالتزام.

أما إذا كان الخيار للدائن وامتنع عن الاختيار أو تعدد الدائنون ولم يتفقوا فيما بينهم. عين القاضي أجلا أن طلب المدين ذلك، فإذا انقضي الأجل انتقل الخيار إلي المدين".

﴿ التعليق ﴾

هذه المادة تقابل من مواد نصوص القوانين العربية، المادة ٢٧٦ سوري، المادة ٢٦٣ لبيي، المادة ٢٩٩ عراقي، المادة ٦٤ لبناني.

وقد ورد هذا النص في المادة ٤٠٠ من المشروع التمهيدي علي الوجه الآتي: "إذا كان الخيار للمدين وامتنع عن الاختيار، جاز للدائن أن يطلب من القاضي تحديد أجل للمدين يختار فيه، حتى إذا لم يفعل تولي القاضي بنفسه تعيين محل الالتزام. ٢- أما إذا كان الخيار للدائن وامتنع عن الاختيار، حدد القاضي له أجلا إن طلب المدين ذلك، فإذا انقضي الأجل انتقل الخيار إلي المدين". وفي لجنة المراجعة عدلت المادة، بناء علي طلب محكمة مصر، للنص علي حالة تعدد المدينين أو تعدد الدائنين ولم يتفقوا علي الاختيار، وأصبح النص بعد التعديل مطابقا لما استقر عليه في التقنين المدني الجديد، وأصبحن المادة رقمها ٢٨٨ في المشروع النهائي. ووافق مجلس النواب علي المادة دون تعديل، وكذلك مجالس الشيوخ تحت رقم ٢٧٦ (مجموعة الأعمال التحضيرية ٣ ص ٤٠ وص ٤٢).

وجاء بمذكرة المشروع التمهيدي أنه "١- يتناول هذا النص كلما امتناع من تعهد إليه بالاختيار عن استعمال حقه فإذا كان الخيار للمدين وامتنع عن الإفصاح عن رأيه ضرب له القاضي أجلا يختار فيه. وللقاضي أن يتعين في الحكم نفسه ما يلزم المدين بالوفاء به من تبين ما يرد التخيير عليه فيما لو امتنع المدين عن الاختيار في هذا الأجل. وقد يعترض علي ذلك بأن القاضي في هذا الوضع يخرج عن حدود المألوف في وظيفته ويقيم نفسه مقام المدين في تنفيذ التزامه بيد أن مثل هذا الاعتراض غير ظاهر الوجهة فقد تقدم أن القاضي يتدخل في تنفيذ العقود بل وفي تكوين بعضها إذا اقتضت ذلك ضرورة قاهرة أو ملحة، والحق أن تدخل القاضي في هذه الحالة بخصوصها حتم لا محيص عنه، فليس في الوسع خلع حق الخيار عن المدين وإسناده إلي الدائن لأن ذلك يقضي إلي تحكم الثاني في الأول" (مجموعة الأعمال التحضيرية ج ٣ ص ٤١).

﴿ الشرح ﴾

• الامتناع عن الخيار: قد يمتنع صاحب الخيار عن الاختيار، وفي هذه الحالة يجب أن نميز بين ما إذا كان الخيار للمدين وبين ما إذا كان الخيار للدائن. (١) إذا كان الخيار للمدين: إذا كان الخيار للمدين، فإن عين المدين الشيء الذي يريد الوفاء به وسلمه إلي الدائن برئت ذمته من الدين. وإن عينه ولم يسلمه انقضت صفة الالتزام التخييرية وصار بسيطا بانحصار محله في أمر واحد. أما إذا امتنع المدين عن الاختيار، أو إذا تعدد المدينون ولم يتفقوا فيما بينهم، جاز للدائن أن يطلب من القضاء تعيين أجل يجب فيه استعمال حق الخيار أو يتفق فيه المدينون علي الاختيار، فإذا لم يتم ذلك تولي القضاء نفسه تعيين محل الالتزام. وإذا مات المدين انتقل حق الاختيار لورثته وتعين عليهم- كما في حالة تعدد المدينين- أن يتفقوا جميعا علي الاختيار إذ أن الخيار غير قابل للتجزئة وإلا تولي القاضي تعيين محل الالتزام مسترشدا بإرادة الطرفين وظروف التعاقد والملابسات الأخرى.

وقد قضت محكمة النقض بأن "النص في المادة ٢/٢٢ من القانون رقم ١٣٦ لسنة ١٩٨١ بشأن بعض الأحكام الخاصة بتأجير الأماكن- يدل علي أن المشرع أنشأ في ذمة مستأجر الوحدة السكنية الذي أقام مبني مملوكا له تزيد وحداته السكنية الصالحة للانتفاع عن ثلاث وحدات التزاما تخييريا بين محلين أحدهما إخلاء العين المؤجرة له والثاني هو توفير مكان ملائم لمالك هذه العين أو لأحد أقاربه حتى الدرجة الثانية في المبني الذي أقامه مطلقا للمستأجر الحق في اختيار أحد هذين

المحليين ولا تبرأ ذمته براءة تامة إلا إذا أختار أحد المحليين للمالك المؤجر له فإذا امتنع عن أعمال حقه في الخيار تولي القاضي تعيين محل الالتزام وفقا لنص المادة ١/٢٧٦ من القانون المدني، وإن أسقط حقه فبادر بتأجير وحدات هذا المبنى أو باعها للغير أو تصرف فيها بأي وجه من التصرفات انقلب هذا الالتزام التخييري إلى التزام بسيط له محل واحد هو إخلاء العين المؤجرة فلا يبقى سوى القضاء بإخلائه منها" (الطعن رقم ٤٨٧٠ لسنة ٦٤ ق جلسة ١٩٩٦/٢/٢٦)، وبأنه "إقامة المستأجر مبني مكونا من أكثر من ثلاث وحدات سكنية أثره. تخييره بين ترك الوحدة السكنية التي يستأجرها أو توفير مكان للمالك أو أحد أقاربه حتى الدرجة الثانية. م ٢٢/٢ ق ١٣٦ لسنة ١٩٨١. عدم استعماله هذا الحق أو إسقاطه. مؤداه. وجوب إخلائه من العين المؤجرة. لازمة انفساخ عقد الإيجار بقوة القانون من وقت وقوع المخالفة دون إبداء هذه الرغبة من المالك علة ذلك" (الطعن رقم ٥٦ لسنة ٦٣ ق جلسة ٢٠٠٠/٤/١٢). وبأنه "إقامة المستأجر مبني مملوكا له مكون من أكثر من ثلاث وحدات سكنية في تاريخ لاحق لاستئجاره. تخييره بين إخلاء العين المؤجرة له أو توفير مكان ملائم لمالكه أو أحد أقاربه حتى الدرجة الثانية بالمبنى الذي أقامه م ٢٢/٢ ق ١٣٦ لسنة ١٩٨١. إسقاط حقه في التخيير بتأجير وحدات المبنى أو بيعها للغير. وجوب إخلائه للعين المؤجرة له. علة ذلك" (الطعن رقم ٢٩٨٤ لسنة ٥٨ ق جلسة ٢٠٠٠/٥/١١).

(٢) إذا كان الخيار للدائن: إذا كان الخيار للدائن وجب إعلان إرادته أو التنفيذ بقبض المحل فإذا لم يفعل لجأ المدين إلى التقاضي لتحديد أجل للاختيار فإذا انقضى دون اختيار انتقل الخيار من الدائن إلى المدين ويلاحظ أن الخيار إذا كان لأجنبي طبقت في حقه الأحكام المتقدمة لكن إذا امتنع الأجنبي عن الخيار تولي القاضي الاختيار بنفسه تطبيقا للقواعد العامة ولا ينتقل الخيار إلى المدين لأن انتقال الخيار إلى من ليس له حق الخيار يقتضي نصا خاصا فإن لم يوجد النص وجب أن يتولي القضاء الاختيار (السنهوري ص ١٣٤).

وقد جاء بمذكرة المشروع التمهيدي أنه "... أما إذا كان الخيار، علي نقيض ذلك، موكولا إلى الدائن وامتنع عن مباشرة هذا الحق، حتى في الأجل الذي حدده القاضي له، فليس ثمة ما يحول دون إسناد الخيار إلى المدين. ٢- هذا وقد يتعدد من يعهد إليهم بالخيار، كما هو الشأن في تعدد المدينين أو خلفاء المدين، أو تعدد الدائنين أو خلفاء الدائن، وفي هذه الحالة يتعين اتفاق أولئك، أو هؤلاء جميعا علي الخيار وإلا تولاه القاضي. وقد استظهرت الفقرة الثالثة من المادة ١٢٢ من المشروع الفرنسي الإيطالي هذا الحكم فنصت على أنه " إذا كان الخيار لأشخاص متعددين فللقاضي أن يضرب لهم أجلا للاتفاق وإعلان اختيارهم، فإن لم يعلنوا ذلك في خلال الأجل المحدد، تولي القاضي الاختيار". ولم ير محل لإيراد نص مماثل في المشروع، إذ من الميسور استخلاص مضمونه من القواعد العامة" (مجموعة الأعمال التحضيرية ج ٣ ص ٣٨ وما بعدها) وإذا توفي الدائن انتقل الخيار لورثته وتعين عليهم- كما في حالة تعدد الدائنين- الاتفاق علي الاختيار ومتى تعين المحل استند هذا التعيين بأثر رجعي إلي وقت نشوء الالتزام فإذا كان المحل منقولاً معينا بالذات تنتقل ملكيته منذ نشوء الالتزام ويستطيع الدائن أن يسترده من تقليسة مدينه التي شهرت بعد نشوئه (أنور طلبه ص ٨).

﴿ المادة ٢٧٧ ﴾

" إذا كان الخيار للمدين، ثم استحال تنفيذ كل من الأشياء المتعددة التي اشتمل عليها محل الالتزام، وكان المدين مسئولا عن هذه الاستحالة ولو فيما يتعلق بواحدة من هذه الأشياء، كان ملزما بأن يقع قيمة آخر شئ استحال تنفيذه "

﴿ التعليق ﴾

هذه المادة تقابل من مواد نصوص القوانين العربية، المادة ٢٧٧ سوري، المادة ٢٦٤ لبيي، المادة ٣٠١ عراقي.

وقد ورد هذا النص في المادة ٤٠١ من المشروع التمهيدي علي وجه مطابق لما استقر عليه في التقنين المدني الجديد، فيما عدا خلافا لفظيا طفيفا. وفي لجنة المراجعة عدل النص تعديلا لفظيا فتمت المطابقة، وأصبحت المادة رقمها ٢٨٩ في المشروع النهائي. ووافق عليها مجلس النواب، فمجلس الشيوخ تحت رقم ٢٧٧ (مجموعة الأعمال التحضيرية ٣ ص ٤٣ و ٤٦).

وجاء بمذكرة المشروع التمهيدي أنه "حالة إثبات حق الخيار للمدين (أ) إذا كانت استحالة التنفيذ راجعة إلي سبب أجنبي انقضي الالتزام وفقا للقواعد العامة متى سلمت هذه الاستحالة جميع الأمور التي يرد التخيير عليها، أما إذا اقتضت الاستحالة علي أحد محلي التخيير فيسقط خيار المدين ولا يكون له إلا الوفاء بالآخر وليس ثمة معدي عن إمضاء هذا الحكم، فهو حتم تقتضيه طبيعة الأشياء. (ب) وإذا كان استحالة التنفيذ ترجع إلي خطأ الدائن وكانت تتناول جميع الأمور التي يرد التخيير عليها فللمدين وهو صاحب حق الخيار أن يعين الأمر أو التكليف الذي يعتبر أن ذمته قد برئت من أدائه بسبب الهلاك الحادث من جراء هذا الخطأ وإن اقتضت الاستحالة علي أحد محلي التخيير، فللمدين وقد ثبت له خيار التعيين، أن يختار الوفاء بالآخر. وفي هذه الحالة يكون له أن يطالب الدائن بقيمة ما استحال الوفاء به من جراء خطئه. (ج) أما إذا كانت الاستحالة قد حدثت من جراء خطأ المدين، وكانت شاملة لجميع الأمور التي يرد التخيير عليها-وهذا هو الفرض الذي عني المشروع بالنص علي حكمه-فقد يتبادر إلي الذهن أن المدين، بوصفه المتصرف في الخيار، يستطيع أن يبرئ ذمته بأداء قيمة ما يختاره، ولا سيما أن هذا هو حكم تحقق استحالة جميع الأمور التي يرد عليها التخيير في آن واحد. ولكن ينبغي التفريق في هذا الصدد بين فروض عدة: فإذا استحال الوفاء بأحد محلي التخيير، قبل تحقق الاستحالة في الآخر، وجب أن يستبعد الأول من نطاق التخيير، ويستوي هذا المقام أن تكون الاستحالة راجعة إلي خطأ المدين، أم إلي حادث فجائي. ذلك بأن المدين لا يسوغ له أن يفيد من خطئه في الحالة الأولى، وهو ملزم بتحمل التبعة، وفي الحالة الثانية. ولهذه العلة يتعين عليه أداء قيمة ما طرأت عليه استحالة التنفيذ أخيرا. أما إذا اقتضت الاستحالة علي أحد محلي التخيير دون الآخر، وكانت راجعة إلي خطأ المدين، فيتعين عليه الوفاء بما يقوم به وحسب الإمكان، حتى لا يفيد من خطئه.

﴿ الشرح ﴾

- استحالة التنفيذ إذا كان الخيار للمدين: إذا كان الاختيار للمدين، واستحال تنفيذ كل من الأشياء المتعددة التي اشتمل عليها محل الالتزام، التي يرد عليها التخيير. وكانت الاستحالة بسبب خطأ من جانب المدين، فإن المدين يكون ملزما بدفع قيمة آخر شئ استحال تنفيذه ويستوي في ذلك أن يكون خطأ المدين هو سبب الاستحالة في واحد من هذه الأشياء فقط أو فيها جميعا. وإذا اقتضت الاستحالة علي احد الشئين، فيسقط خيار المدين ويلتزم بتسليم الشئ الآخر. وكذلك يكون الحكم إذا كانت الاستحالة راجعة إلي سبب أجنبي فإذا كانت الاستحالة ترجع إلي خطأ الدائن، وهو ما يحول دون المدين وإعمال اختياره، بالنسبة لجميع الأشياء لورود الاستحالة عليها جميعا، فللمدين أن يعين الأداء الذي يبرئ ذمته باختياره الشئ الذي هلك، وحينئذ يعتبر أنه وفي به، ثم يعود علي الدائن بقيمة باقي الأشياء التي تسبب في هلاكها، فإن اقتضت الاستحالة

علي أحد الشئيين، فللمدين أن يختار الوفاء بالآخر، ثم يرجع علي الدائن بقيمة الشئ الهالك بخطئه (أنور طلبه ص ٩).

● استحالة التنفيذ إذا كان الخيار للدائن: إذا كان الخيار للدائن، وهو صاحب الحق في تسليم الشئ الذي يقع عليه اختياره، واستحال التنفيذ بالنسبة لجميع الأشياء محل التخيير، وكان ذلك بسبب أجنبي، انقضي الالتزام عملاً بالمادة ٣٧٣ من القانون المدني. أما إذا اقتضت الاستحالة علي أحد الشئيين، فليس للدائن إلا اختيار الوفاء بالآخر إذ انقضي التزام المدين بالنسبة للشئ الذي استحال تنفيذه بالسبب الأجنبي فلم يعد أمام الدائن إلا الشئ الوارد عليه الإمكان (أنور طلبه ص ١٠) وإذا كانت الاستحالة راجعة إلي خطأ الدائن وشملت جميع الأشياء التي يرد التخيير عليها كان الدائن مسؤولاً عن هلاك الشئ الذي لا يقع عليه اختياره وتعين عليه أداء قيمته وتبرأ ذمة المدين أما إذا اقتضت الاستحالة علي أحد محلي التخيير فللدائن وهو صاحب الخيار أن يختاره فإن اختار الشئ الذي هلك بخطئه فقد برئت ذمة المدين بهلاكه، وأن اختار الشئ الآخر، فعليه أن يدفع قيمة الشئ الهالك للمدين. أما إذا كانت الاستحالة راجعة إلي خطأ المدين، وشملت كل الأشياء، فللدائن أن يرجع علي المدين بقيمة الشئ الذي يقع عليه اختياره، فإن اقتضت الاستحالة علي أحد الشئيين، فللدائن أن يطالب بالشئ الآخر أو يطالب بقيمة الشئ الذي تحققت بالنسبة له الاستحالة (أنور طلبه ص ١٠).

وقد جاء بمذكرة المشروع التمهيدي أنه "حالة إثبات حق الخيار للدائن: (أ) وإن كان التخيير للدائن، واستحال تنفيذ جميع ما يرد التخيير عليه، من جراء سبب أجنبي، انقضي الالتزام للقواعد العامة، كما هو الشأن عند تحويل المدين خيار التعيين. أما إذا اقتضت الاستحالة علي أحد محلي التخيير، فليس للدائن إلا أن يختار الوفاء بالآخر مادام هذا الوفاء ممكناً. وليس شك في أن إمضاء هذا الحكم حتم تقتضيه طبيعة الأشياء، كما هي الحال عندما يتعهد للمدين بالخيار. (ب) وإذا نشأت استحالة التنفيذ عن خطأ الدائن، وتناولت الأمور التي يرد التخيير عليها، أصبح هذا الدائن مسؤولاً عن هلاك الشئ الذي لا يقع اختياره عليه، وتعين عليه أداء قيمته، باعتبار أن هلاك ما يقع عليه هذا الخيار يستتبع براءة ذمة المدين، أما إذا اقتضت الاستحالة علي أحد محلي التخيير، فللدائن - وهو صاحب الخيار - أن يختاره، ويكون بذلك قد استوفي حقه. وله كذلك أن يختار استيفاء ما بقي الوفاء به ممكناً، علي أن يؤدي في هذه الحالة قيمة ما استحال الوفاء به من جراء خطئه. (ج) وإذا كانت استحالة التنفيذ ناشئة عن خطأ المدين، وكانت شاملة لجميع الأمور التي يرد التخيير عليها، فللدائن - وهو المتصرف في الخيار - أن يطالب المدين بقيمة ما يقع عليه اختياره. فإن اقتضت الاستحالة علي أحد محلي التخيير، فللدائن أن يطالب بالوفاء بالآخر، مادام هذا الوفاء ممكناً، أو أن يطالب بقيمة الأول، وهو الذي أصبح تنفيذه مستحيلاً من جراء خطأ المدين" (مجموعة الأعمال التحضيرية ج ٣ ص ٤٥).

● اتفاق الدائن والمدين علي تحديد ميعاد للاختيار: إذا اتفق الطرفان علي تحديد ميعاد للاختيار، وجب علي من له الحق في الاختيار، أن يعلن الطرف الآخر باختياره خلاله، فإن انقضي الميعاد دون إعلان الاختيار، خضع الطرفان لقواعد تبعة الهلاك سالفه البيان، ما لم يقر الطرف الذي ليس له الحق الاختيار بأعذار من له حق الاختيار بتحديد المحل الذي يقع عليه اختياره، وحينئذ إذا هلك الشئ الذي حدده بسبب أجنبي، تحمل تبعة استحالة تنفيذ اختياره وانتقل حقه إلي المحل الآخر، فإذا هلك كل الأشياء محل الاختيار بسبب أجنبي، انفسخ العقد، ولا يرجع المعذر بتعويض علي الملتزم بالتسليم (أنور طلبه ص ١٠).

(الفهرس)

الموضوع
الفصل الرابع
الإثراء بلا سبب
﴿ المادة ١٧٩ ﴾

التعليق

الشرح

المقصود بالإثراء :

أساس دعوى الإثراء بلا سبب :

شروط نشوء الالتزام برد الإثراء :

الشرط الأول أو الركن الأول : الإثراء أو الافتقار :

الصلة بين الإثراء والافتقار :

الركن الشرعي : انعدام سبب الإثراء :

تطبيقات لحالات الإثراء بلا سبب :

تحمل المتصرف عبء الضريبة العقارية :

رد رسوم التسجيل إذا كان هناك استحالة لدى المصلحة تمنع التسجيل :

التزام المستحق في الوقف برد ما تسلمه زيادة على استحقاقه :

إخلال العامل بالتزامه بتسليم العمل المخول إليه بعد تدريبه من قبل

الشركة يبيح للأخيرة الرجوع على هذا العامل بقاعدة الإثراء بلا سبب :

تحمل مصاريف نقل القمح على عبء من التزم به :

المطالبة بقيمة الثمار التي استولي عليها أفراد القوات المصلحة :

رجوع المفاوض بعد فسخ العقد بقيمة ما استخدمه من أعمال استنادا لقاعدة

الإثراء بلا سبب :

لا يجوز الرجوع على القاصر بقاعدة الإثراء بلا سبب إلا بقدر المنفعة

التي عادت عليه :

مطالبة المفاوض بقيمة المباني على أساس دعوى الإثراء بلا سبب :

حالات لا يجوز فيها تطبيق قاعدة الإثراء بلا سبب

ويجب التمسك بقاعدة الإثراء أمام محكمة الموضوع :

التمسك بالإثراء أمام محكمة ثاني درجة :

ويقع على الدائن المفتقر عبء الإثبات إلا أنه لا يجوز التمسك ولو لأول

مرة أمام محكمة النقض :

ويعد الإثراء والافتقار من الوقائع المادية يصح إثباتها بجميع وسائل

الإثبات ومنها البينة والقرائن :

الخصوم في دعوى الإثراء :

طبيعة دعوى الإثراء :

عدم تقيد التعويض عن الإثراء بالقيمة الإيجارية :
ولا يجوز تطبيق قاعدة الإثراء بلا سبب إذا كان هناك علاقة تعاقدية بين الأطراف:

و في حالة فسخ العقد أو بطلانه يجوز التمسك بقاعدة الإثراء بلا سبب :
والفائدة القانونية التي تستحق عن التعويض في دعوى الإثراء بلا سبب
تحتسب من وقت صدور الحكم النهائي :
عدم التزام القاضي في تقدير التعويض بحكم المادة ٣٣ من قانون
الإصلاح الزراعي قبل العمل بالقانون رقم ٩٦ لسنة ١٩٩٢ :
ومن حالات الإثراء بلا سبب نقل عبء ضريبة التصرفات العقارية على
غير الملتزم بها :

﴿ المادة ١٨٠ ﴾

التعليق

الشرح

مدة تقادم دعوى المطالبة برد الإثراء :
والتقادم المنصوص عليه في هذه المادة لا يتعلق بالنظام العام :
(١) دفع غير المستحق

﴿ المادة ١٨١ ﴾

التعليق

الشرح

المقصود برد غير المستحق :

شروط رد غير المستحق:

ولا يجوز تطبيق قاعدة استرداد ما دفع بغير وجه حق إذا كان هناك عقد :

ولا يجوز أيضا تطبيق قاعدة استرداد ما دفع بغير وجه حق إذا نص
القانون على غير ذلك :

وإذا كان الموفى ناقص الأهلية فله الحق في أن يطعن في صحة الوفاء :
وإذا كان الموفى قد أكره على الوفاء فله الحق في أن يطعن على الوفاء
على أساس الإكراه :

ويعد إكراه الوفاء تحت تأثير الحجز :

ولا يعتبر إكراه مجرد إقامة الدعوى أو الإبلاغ عن واقعة :

وتنفيذ حكم صادر بالنفقة على المحكوم عليه هو عمل مشروع قانوناً فإن
الوفاء تنفيذاً له لا يتضمن إكراهاً عن هذا الوفاء :

موضوع دعوى استرداد ما دفع بغير حق قابل للتجزئة والحكم الذي
يصدر فيها قابل للتجزئة :

﴿ المادة ١٨٢ ﴾

التعليق

الشرح

استرداد غير المستحق إذا كان الوفاء قد تم تنفيذاً لالتزام زال سببه بعد أن
تحقق :

وعلى ذلك يجوز للدائن استرداد ما دفع بغير وجه حق من رسوم
وضرائب غير مستحقة:

وكذلك يجوز أيضاً للدائن استرداد الفوائد التي تجاوز الحد الأقصى :

وفي حالة القضاء بإلغاء حكم بانتهاء أثره الوقتي بوقف تنفيذ قرار الفصل
وأداء التعويض المؤقت للعامل يكون من حق رب العمل استرداد ما سبق
أن قبضه العامل من تعويض مؤقت :

وكذلك يجوز للزوج استرداد ما أخذته زوجته من نفقة بدون وجه حق :
وكذلك يجوز لرب العمل المطالبة بالمبلغ الزائد في مكافأة نهاية الخدمة :
﴿ المادة ١٨٣ ﴾

التعليق
الشرح

﴿ المادة ١٨٤ ﴾

التعليق
الشرح

إذا كان المدفوع له حسن النية :
المدفوع نقود أو أشياء مثلية :
المدفوع عين معينة بالذات :
هالك أو تلف العين أو خروجها من يد الموفى له :
وإذا كان المدفوع له سيء النية :
القاعدة العامة في شأن الموفى له سيء النية :
المدفوع نقود أو أشياء مثلية :
المدفوع عين معينة بالذات :
هالك أو تلف العين أو خروجها من يد الموفى له :
﴿ المادة ١٨٥ ﴾

التعليق
الشرح

إذا كان المدفوع له حسن النية :
إذا كان المدفوع له سيء النية :
﴿ المادة ١٨٦ ﴾

التعليق
الشرح

التزام ناقص الأهلية برد غير المستحق :
﴿ المادة ١٨٧ ﴾

التعليق
الشرح

سقوط دعوى استرداد غير المستحق :
استرداد الغرامة الجنائية :
ولا يسري النص إلا حيث يكون السند القانوني للاسترداد هو استرداد ما
دفع بغير حق
استرداد الهبة لتحقق الشرط الفاسخ :
المبالغ غير المستحقة لهيئة التأمينات :
ودعوى الفسخ وكذلك دعوى استرداد ما دفع وفاء لعقد الفسخ يخضعان
للتقادم الطويل:
دعوى الفسخ لا تخضع للتقادم الثلاثي المنصوص عليه في المادة ١٨٧
من القانون المدني ولا تتقادم إلا بخمس عشرة سنة وكذلك دعوى استرداد
ما دفع وفاء لعقد الفسخ :

(٢) الفضالة

﴿ المادة ١٨٨ ﴾

التعليق
الشرح

المقصود بالفضالة :
أركان الفضالة :

يجب التمسك بأحكام الفضالة :
وإذا كان هناك عقد بين الطرفين فلا يجوز أعمال أحكام الفضالة :
ولا يجوز إعمال أحكام الفضالة أيضاً في إجراءات التقاضي :
ولا يجوز التمسك بأحكام الفضالة لأول مرة أمام محكمة الموضوع :
﴿ المادة ١٨٩ ﴾

التعليق

الشرح

قيام الفضولي بشأن عاجل لحساب رب العمل :
قصد الفضولي في أن يعمل لمصلحة رب العمل :
القصد هو مناط التمييز بين الفضالة والإثراء بلا سبب :
﴿ المادة ١٩٠ ﴾

التعليق

الشرح

إقرار رب العمل عمل الفضولي :
﴿ المادة ١٩١ ﴾

التعليق

الشرح

التزام الفضولي بالمضى في العمل :
التزام الفضولي بإخطار رب العمل :
﴿ المادة ١٩٢ ﴾

التعليق

الشرح

التزام الفضولي ببذل عناية الرجل العادي :
﴿ المادة 193 ﴾

التعليق

الشرح

إلزام الفضولي بتقديم حساب لرب العمل :
﴿ المادة ١٩٤ ﴾

التعليق

الشرح

أثر موت الفضولي أو موت رب العمل في التزامات الفضولي :
﴿ المادة ١٩٥ ﴾

التعليق

الشرح

التزامات رب العمل أربعة :
﴿ المادة ١٩٦ ﴾

التعليق

الشرح

أهلية الفضولي :
أهلية رب العمل :
أثر موت الفضولي أو موت رب العمل على التزامات رب العمل :
﴿ المادة ١٩٧ ﴾

التعليق

الشرح

سقوط التزامات الفضولي بالتقادم :
الفصل الخامس

﴿ المادة ١٩٨ ﴾

التعليق

الشرح

القانون مصدر لجميع الالتزامات :

تطبيقات الالتزامات القانونية :

وفي مجال القوانين المالية :

وفي نطاق الأسرة نجد الالتزام بالنفقة :

آثار الالتزام

﴿ المادة ١٩٩ ﴾

التعليق

الشرح

التنفيذ الجبري :

الالتزام الطبيعي والالتزام المدني :

﴿ المادة ٢٠٠ ﴾

التعليق

الشرح

اختصاص القاضي بتقدير وجود الالتزام الطبيعي في حالة عدم وجود

نص:

عناصر الالتزام الطبيعي :

﴿ المادة ٢٠١ ﴾

التعليق

الشرح

الوفاء بالالتزام الطبيعي :

إثبات الوفاء :

﴿ المادة ٢٠٢ ﴾

التعليق

الشرح

الالتزام الطبيعي يصلح سببا لالتزام مدني :

﴿ المادة ٢٠٣ ﴾

التعليق

الشرح

التنفيذ العيني :

التنفيذ العيني والتنفيذ الجبري :

شروط التنفيذ العيني :

جواز الجمع بين طلب التنفيذ العيني وطلب التنفيذ بطريق التعويض :

استحقاق التعويض من تاريخ الحكم النهائي :

﴿ المادة ٢٠٤ ﴾

التعليق

الشرح

الالتزام بنقل الملكية أو أي حق عيني :

الالتزام بنقل ملكية العقار :

الالتزام بنقل ملكية المنقول :

﴿ المادة ٢٠٥ ﴾

التعليق

الشرح

الالتزام بنقل حق عيني على شيء معين بنوعه :

المطالبة بالمنقول العيني بذاته أو بنوعه بطريق أمر الأداء :
﴿ المادة ٢٠٦ ﴾

التعليق

الشرح

الالتزام التبعي بتسليم الشيء والمحافظة عليه :
﴿ المادة ٢٠٧ ﴾

التعليق

الشرح

تبعة هلاك الشيء قبل التسليم :
تبعة هلاك أو ضياع الشيء المسروق :
إثبات التسليم :

﴿ المادة ٢٠٨ ﴾

التعليق

الشرح

الالتزام بتنفيذ عمل معين :

﴿ المادة ٢٠٩ ﴾

التعليق

الشرح

الترخيص من القضاء في تنفيذ التزام المدين على نفقته :
﴿ المادة ٢١٠ ﴾

التعليق

الشرح

قيام حكم القاضي مقام التنفيذ العيني :

﴿ المادة ٢١١ ﴾

التعليق

الشرح

الالتزام ببذل عناية :

﴿ المادة ٢١٢ ﴾

التعليق

الشرح

الالتزام بالامتناع عن عمل :
الإخلال بالالتزام بالامتناع عن عمل :

﴿ المادة ٢١٣ ﴾

التعليق

الشرح

تطلب التنفيذ لتدخل شخص من المدين :

المقصود بالغرامة التهديدية :

طبيعة الغرامة التهديدية :

شروط الحكم بالغرامة التهديدية :

سلطة القضاء في الحكم بالغرامة التهديدية :

خصائص الحكم بالغرامة التهديدية :

﴿ المادة ٢١٤ ﴾

التعليق

الشرح

تقدير الغرامة التهديدية :

الفصل الثاني

التنفيذ بطريق التعويض ﴿المادة ٢١٥﴾

التعليق

الشرح

التنفيذ بطريق التعويض عند استحالة التنفيذ العيني :
كل التزام أيا كان مصدره يجوز تنفيذه بطريق التعويض :
اشتراط حصول ضرر :
نوعا التعويض :
المسؤولية التقصيرية والمسؤولية العقدية :
المسؤولية العقدية :
أولاً الخطأ العقدي :
الخطأ العقدي في الالتزام بتحقيق غاية :
الخطأ العقدي في الالتزام ببذل عناية :
إثبات الخطأ العقدي :
سلطة محكمة الموضوع في استخلاص الخطأ العقدي وتكييفه :
ثانياً الضرر :
ثالثاً رابطة السببية :
إثبات علاقة السببية :
السبب الأجنبي الذي تنتفي معه المسؤولية الناشئة عن عدم التنفيذ :
﴿المادة ٢١٦﴾

التعليق

الشرح

تقدير التعويض :
أولاً التعويض القضائي :
يجوز للقاضي عدم الحكم بالتعويض إذا كانت استحالة التنفيذ راجعة إلى
خطأ الدائن :
يجوز للقاضي نقص مقدار التعويض في حالة الخطأ المشترك :
الخطأ المستغرق :
صرف قيمة شيك مذيل بتوقيع مزور لا تبرأ ذمة البنك المسحوب عليه
وتعتبر مسؤولية البنك عن صرف هذا الشيك المزور خطأ مشترك :
﴿المادة ٢١٧﴾

التعليق

الشرح

جواز الاتفاق على تحمل المدين تبعة القوة القاهرة أو الحادث الفجائي :
الاتفاق على تحديد مسؤولية المدين لا يكون إلا بإفقاؤه مع الدائن فلا يحاح
الدائن باتفاق المدين مع الغير على تحمل الغير هذه المسؤولية :
جواز الاتفاق على إعفاء المدين من أية مسؤولية تترتب على عدم تنفيذ
التزامه إلا ما ينشأ عن غشه أو خطأه الجسيم :
المقصود بالغش والخطأ الجسيم الذي يبطل الاتفاق على إعفاء المدين من
تبعتهما :
التمييز بين الاتفاق على الإعفاء من المسؤولية والتأمين من المسؤولية :
عدم جواز الإعفاء من المسؤولية التقصيرية :
يتعين على المحكمة تطبيق قواعد المسؤولية واجبة التطبيق :
اشتراط المدين إعفائه من المسؤولية الناشئة عن فعل تابعيه :
عدم جواز الاتفاق على تخفيف مسؤولية الناقل البحري عن الحدود
المسموح بها في معاهدة سندات الشحن :

مسئولية الناقل الجوي :
مسئولية المؤمن في الخسارات البحرية :
عدم جواز الإغفاء من المسؤولية في عقود الإذعان :
﴿ المادة ٢١٨ ﴾

التعليق

الشرح

وجوب إعدار المدين قبل استحقاق التعويض ما لم ينص على غير ذلك :
المقصود بالاعذار هو :
والعلة في اشتراط الاعذار قبل الالتجاء إلى التنفيذ الجبري ترجع إلى اعتبارين :
وقت الاعذار :
أثار الاعذار :
عدم تعلق الاعذار بالنظام العام :
عدم سريان حكم المادة ٢١٨ مدني على المبلغ الاضافي الذي يلتزم به صاحب العمل في حالة تأخيرته عن دفع الاشتراكات :
﴿ المادة ٢١٩ ﴾

التعليق

الشرح

شكل الإعدار :

كيفية إعلان الإنذار :

الإغفاء الاتفاقي من الاعذار :

﴿ المادة ٢٢٠ ﴾

التعليق

الشرح

حالات لا ضرورة فيها للإعدار :

أولاً إذا أصبح تنفيذ الالتزام غير مجد بفعل الالتزام :

ثانياً : إذا كان محل الالتزام تعويضاً ترتب على عمل غير مشروع :

ثالثاً : إذا كان محل الالتزام رد شيء مسروق :

رابعاً : إذا صرح المدين كتابة بعدم القيام بالتزامه :

حالات وردت في نصوص متفرقة :

﴿ المادة ٢٢١ ﴾

التعليق

الشرح

عناصر التعويض :

اقتصار التعويض على الضرر المباشر :

اختصار التعويض في المسؤولية العقدية على الضرر المتوقع :

يجب أن يكون الضرر الموجب للتعويض محققاً ولو كان مستقبلاً ولكن لا يكفي أن يكون احتمالياً :

إذا كانت الفرصة أمراً محتملاً فإن تفويتها أمراً محققاً :

الضرر المادي مناط التعويض :

ويخضع تقدير التعويض لسلطة القاضي الموضوعية وله أن يقضي به

عن الضررين الأدبي والمادي جملة ، إلا أنه يتعين أن يضمن حكمه بيان

عناصر الضرر :

عدم جواز الجمع بين تعويضين :

﴿ المادة ٢٢٢ ﴾

التعليق

الشرح

التعويض عن الضرر الأدبي :
التعويض عن الضرر الأدبي الذي لحق بالمضرور لا ينتقل منه إلى الغير إلا إذا تحدد بالاتفاق بينه وبين المسئول أو طالب به قضاء قصر التعويض عن الضرر الأدبي الشخصي المباشر الذي يصيب الغير من جراء موت المصاب على الأزواج والأقارب حتى الدرجة الثانية :
مدى استحقاق الفاسر الذي لم يتعدى مرحلة المهد للتعويض :
عدم استحقاق الحمل المستكن تعويضاً أدبياً :
يكفي أن يكون التعويض عن الضرر الأدبي رمزياً :
﴿ المادة ٢٢٣ ﴾

التعليق

الشرح

الشرط الجزائي :

الشرط الجزائي جائز في جميع التصرفات :

محل الشرط الجزائي :

الالتزام بالشرط الجزائي تابع بالالتزام الأصلي :

شروط التمسك بالشرط الجزائي :

استخلاص تقصير المدين :

يجوز للمحكمة خفض التعويض في حالة التقصير الجزئي

التعويض في حالة التقصير المتبادل :

تفسير الشرط الجزائي :

التمييز بين الشرط الجزائي وما قد يشتبه به من أوضاع :

﴿ المادة ٢٢٤ ﴾

التعليق

الشرح

اثبات انتفاء الضرر :

العبرة في الشرط الجزائي بالعقد النهائي دون الابتدائي :

بطلان شرط من العقد لا تمتد إلى الشرط الجزائي :

المطالبة بالشرط الجزائي بطريق الدعوى :

سلطة القاضي في تعديل الشرط الجزائي :

حالتان يجوز فيها للقاضي خفض الشرط الجزائي :

التمسك بتخفيض الشرط الجزائي دفاع جوهرى :

﴿ المادة ٢٢٥ ﴾

التعليق

الشرح

جواز زيادة الشرط الجزائي :

حالتان لزيادة الشرط الجزائي :

مدى تعلق أحكام الشرط الجزائي بالنظام العام :

﴿ المادة ٢٢٦ ﴾

التعليق

الشرح

استحقاق الفوائد :

شروط استحقاق فوائد التأخير : يشترط لاستحقاق فوائد التأخير توافر

الشروط الآتية:

التعويض عن عمل غير مشروع يعتبر غير معلوم المقدار وقت الطلب

ومن ثم لا تصح المطالبة بالفوائد القانونية عنه :

طلب الفوائد أمام محكمة الاستئناف :
سعر الفائدة :
تاريخ سريان سعر الفائدة :
سريان الفوائد على الأوراق التجارية :
سريان الفوائد على الدين التجاري بالتبعية :
عدم جواز الحكم على مصلحة الضرائب بفوائد على المبالغ التي يحكم
بردها للممولين :
عدم استحقاق الفوائد في حالة التنفيذ والحجز :
استحقاق الفوائد رغم إفلاس المدين :
مناطق وقف سريان فوائد الدين العام (سندات الحكومة) :
فوائد التعويض عن نزع الملكية :
عدم استحقاق الفوائد بالسبب الأجنبي :
الإيداع الذي يحول دون سريان الفوائد :
دستورية الفوائد :
وجوب تسبيب الحكم :
وجوب بيان مقدار أصل الدين والفوائد :
تقادم الفوائد :

﴿ المادة ٢٢٧ ﴾

التعليق
الشرح
الحد الأقصى لسعر الفائدة :
العمولة أو المنفعة التي تجاوز الحد الأقصى للفوائد :
تعلق الحد الأقصى للفوائد بالنظام العام :
استثناء العمليات المصرفية من قيد الحد الأقصى للفائدة الاتفاقية
المنصوص عليها بالمادة ٢٢٧ مدني :

﴿ المادة ٢٢٨ ﴾

التعليق
الشرح
عدم اشتراط ثبوت ضرر لاستحقاق الفوائد التأخيرية :
وقف سريان الفوائد بالنسبة لديون الخاضعين للحراسة :
﴿ المادة ٢٢٩ ﴾

التعليق
الشرح
جواز تخفيض الفوائد أو عدم القضاء بها في حالة تسببه الدائن بسوء نية
في إطالة أمد النزاع بدون مبرر :
عدم تعلق أحكام المادة بالنظام العام :
﴿ المادة ٢٣٠ ﴾

التعليق
الشرح
مناطق استحقاق الفوائد في حالة البيع بالمزاد الجبري :
﴿ المادة ٢٣١ ﴾

التعليق
الشرح
مطالبة الدائن بتعويض تكميلي يضاف الى الفوائد :
﴿ المادة ٢٣٢ ﴾

التعليق

الشرح

عدم جواز تفاضي فوائد على مجتمد الفوائد :
حظر زيادة مجموعة الفوائد على رأس المال :
المقصود بالعادات التجارية هو ما استقر من سنن وأوضاع في التعامل
ولا يشترط فيها أن تكون مخالفة للقانون :
القاعدة الواردة بالمادة ٢٣٢ مما يتعلق بالنظام العام :
تاريخ سريان حكمي المادة ٢٣٢ مدني :
عدم سريان الحظر على القروض التي تعقدها المصارف باعتبارها عملاً
تجارياً بالنسبة للمقترض :
﴿ المادة ٢٣٣ ﴾

التعليق

الشرح

الفوائد التجارية التي تسري على الحساب الجاري :

الفصل الثالث

ما يكفل حقوق الدائنين من وسائل تنفيذ ووسائل ضمان

﴿ المادة ٢٣٤ ﴾

التعليق

الشرح

الضمان العام لحقوق الدائنين :

خصائص الضمان العام :

الطرق التنفيذية :

الطرق التحفظية :

طرق وسطى ما بين التحفظية والتنفيذية :

لا يخل بالضمان العام للدائنين كما لا يعتبر من وسائل التنفيذ والضمان ،
السلطات المخولة لجهة الإدارة بموجب لائحة المزايدات والمناقصات قبل
المقاول المتخلف :

وسائل التنفيذ

﴿ المادة ٢٣٥ ﴾

التعليق

الشرح

الدعوى غير المباشرة :

طبيعة الدعوى غير المباشرة :

شروط الدعوى غير المباشرة :

إذا كان المشرع أجاز لكل دائن أن يستعمل باسم مدينه جميع حقوق هذا
المدين إلا أنه استثنى منها ما كان منها متصلاً بشخصه أو غير قابل
للحجز :

لا يجوز للدائن أن يستعمل حقاً متصلاً بشخص المدين خاصة :

آثار الدعوى غير المباشرة

﴿ المادة ٢٣٦ ﴾

التعليق

الشرح

اعتبار الدائن في استعمال حقوق مدينه نائباً عن هذا المدين :

آثار الدعوى غير المباشرة :

أولاً : بالنسبة للمدين :

ثانياً : بالنسبة للخصم :

ثالثاً : أثر الدعوى بالنسبة للدائن :

الدعوى المباشرة :

بعض الحالات تلتبس خطأ بالدعوى المباشرة :
﴿ المادة ٢٣٧ ﴾

التعليق

الشرح

الدعوى البوليصة :

طبيعة الدعوى البوليصة :

شروط الدعوى البوليصة :

إثبات أن تصرف المدين تال في التاريخ لحق الدائن :

إجراءات رفع الدعوى البوليصة :

الخصوم في الدعوى البوليصة :

التمسك بالبوليصة :

استخلاص شروط الدعوى البوليصة :

آثار الدعوى البوليصة :

الدفع بالصورية يجب أن يسبق الدفع بالبوليصة :

التنازل عن الدعوى البوليصة :

الدعوى البوليصة والدعوى غير المباشرة :

﴿ المادة ٢٣٨ ﴾

التعليق

الشرح

الغش والتواطؤ أهم شروط الدعوى البوليصة :

سلطة قاضي الموضوع في تقدير التواطؤ والعلم بإعسار المدين :

عدم اشتراط الغش في التبرعات :

تصرف الخلف في الشيء المنقول إليه من المدين لخلف آخر :

الغش يبطل التصرفات :

الدعوى البوليصة في القانون التجاري :

﴿ المادة ٢٣٩ ﴾

التعليق

الشرح

إثبات الإعسار :

﴿ المادة ٢٤٠ ﴾

التعليق

الشرح

آثار الدعوى البوليصة :

انصراف أثر الدعوى لجميع الدائنين :

لا يجوز للمتصرف إليه مشاركة الدائنين في التنفيذ :

بقاء التصرف قائماً صحيحاً بين المتعاقدين :

حق الدائن في المطالبة بالتعويض :

﴿ المادة ٢٤١ ﴾

التعليق

الشرح

عدم دفع المتصرف إليه من المدين المعسر ثمن الحق :

﴿ المادة ٢٤٢ ﴾

التعليق

الشرح

ترتيب المدين لأحد دائنيه دون حق سبب من أسباب التقدم :

﴿ المادة ٢٤٣ ﴾

التعليق
الشرح
سقوط الدعوى البوليصية بالتقادم :
﴿ المادة ٢٤٤ ﴾

التعليق
الشرح
الصورية :
أنواع الصورية :
(١) الصورية المطلقة :
(٢) الصورية النسبية :
صور الصورية النسبية :
(١) الصورية بطريق التستر :
(٢) الصورية بطريق المضادة :
(٣) الصورية بطريق التسخير :
نطاق الصورية :
صورية التفاسخ :
صورية التجديد :
صورية أوراق المجاملة :
شروط تحقق الصورية :
وجود المعاصرة الذهنية من عدمه ، مسألة متروكة لتقدير القاضي :
التمييز بين الصورية وبعض الحالات المشابهة لها :
(١) التمييز بين الصورية والتدليس :
(٢) التمييز بين الصورية والتزوير :
(٣) التمييز بين الصورية والتحفظ الذهني :
دعوى الصورية :
الخصوم في دعوى الصورية :
المصلحة في دعوى الصورية :
لا يكفي توافر المصلحة النظرية :
الطعن الصورية يجب أن يكون صريحاً :
تصدي المحكمة من تلقاء نفسها للصورية :
أحكام الصورية :
أولاً : أحكام الصورية بالنسبة للغير : المقصود بالغير :
يعتبر أمين التفليسة من طبقة الغير في أحكام الصورية بالنسبة للعقود
الصورية التي تصدر من المفلس :
تمسك الغير بالعقد المستتر :
تمسك الغير بالعقد الصوري :
المفاضلة عند تمسك البعض بالعقد الحقيقي والبعض بالعقد الصوري :
التمسك بالصورية أمام محكمة الاستئناف :
لا يجوز التمسك بالصورية أمام محكمة النقض :
إثبات الغير للصورية :
الإخفاق في إثبات الصورية :
عدم تعلق قواعد الإثبات بالنظام العام :
أدلة الصورية :
تقدير أدلة الصورية من سلطة قاضي الموضوع :
استخلاص الصورية :

﴿ المادة ٢٤٥ ﴾

التعليق

الشرح

أثر الصورية بالنسبة للمتعاقدین والخلف العام :
إثبات الصورية فيما بين المتعاقدين :
المانع الأدبي من الحصول على ورقة ضد :
إثبات الصورية في حالة التهرب من أحكام القانون :
الأثار المترتبة على الصورية :
الحكم الصادر في دعوى الصورية :
عدم تقادم دعوى الصورية :
أثر دعوى الصورية في قطع التقادم :
نسبية حجية حكم الصورية :
تسجيل العقد أو إثبات تاريخه لا يمنع من الطعن عليه بالصورية :
عدم تجزئة الدعوى الصورية :
تقدير قيمة دعوى الصورية :
مقارنة الدعوى الصورية بالدعوى غير المباشرة :
أوجه الشبه :
أوجه الخلاف :
مقارنة دعوى الصورية بالدعوى البوليصية :
أوجه الشبه :

﴿ المادة ٢٤٦ ﴾

التعليق

الشرح

المقصود بحق الحبس :
شروط الحق في الحبس :
الشروط الأول : وجود التزام على الحابس بأداء شيء :
الشرط الثاني : وجود حق الحابس مستحق الأداء في ذمة المدين :
الشرط الثالث : وجود ارتباط حق الحابس وبين التزامه بأداء الشيء :
جواز تحقق الارتباط القانوني والمعنوي والارتباط المادي معاً :
أهمية التمييز بين الارتباط القانوني والارتباط المادي :
استعمال الدائن حق الحبس :
الوفاء الجزئي لا يحول دون الحبس :
التمسك بالحق في الحبس عن طريق الدعوى :
حبس المشتري المبيع لحين رد الثمن :
حبس باقي الثمن لإخلال البائع بتقديم مستندات الملكية :
إجبار الحابس على تسليم الشيء في حالة تقديم تأمين كاف للوفاء :
التنازل عن الحق في الحبس :
إسقاط الحق في الحبس بالشراء ساقط الخيار :
امتناع الحبس للحائز المغتصب :
عدم قابلية الحق في الحبس للتجزئة :

﴿ المادة ٢٤٧ ﴾

التعليق

الشرح

الحق في حبس الشيء لا يثبت حق امتياز عليه :
حقوق الحابس للعين :

- التزامات الحابس :
(١) المحافظة على العين المحبوسة :
(٢) تقديم الحساب عن الغلة :
(٣) رد العين المحبوسة :

﴿ المادة ٢٤٨ ﴾

التعليق

الشرح

انقضاء الحق في الحبس :

أولاً : انقضاء الحق في الحبس بصفة تبعية :

ثانياً : انقضاء الحق في الحبس بصفة أصلية :

عدم انقضاء الحق في الحبس بالتقادم :

الإعسار

﴿ المادة ٢٤٩ ﴾

التعليق

الشرح

تعريف الإعسار:

الفرق بين الإفلاس التجاري والإعسار المدني:

الإعسار في ظل التقنين المدني القديم:

نظرية عامة وردت بملحق تقرير لجنة القانون المدني بمجلس الشيوخ:

الإعسار في التقنين المدني الحالي:

شهر حالة الإعسار:

﴿ المادة ٢٥٠ ﴾

التعليق

الشرح

المحكمة المختصة بنظر دعوى شهر الإعسار:

المدعي والمدعي عليه في دعوى شهر الإعسار:

المدعي في دعوى الإعسار هو أحد الدائنين:

المدعي في دعوى شهر الإعسار هو المدين نفسه:

الإثبات في دعوى الإعسار:

لا يجوز للنيابة العامة طلب شهر الإعسار ولا تقضي به المحكمة من تلقاء نفسها:

﴿ المادة ٢٥١ ﴾

التعليق

الشرح

سلطة المحكمة التقديرية في شهر الإعسار:

﴿ المادة ٢٥٢ ﴾

التعليق

الشرح

الطعن في الأحكام الصادرة في شأن الإعسار:

﴿ المادة ٢٥٣ ﴾

التعليق

الشرح

وجوب تسجيل صحيفة دعوى الإعسار في سجل خاص يرتب بحسب
أسماء المعسرين والتأشير في هامش هذا التسجيل بالحكم الصادر في
الدعوى:
وجوب إرسال صورة من التسجيلات والتأشيرات لقلم كتاب محكمة مصر
لإثباتها في سجل عام ينظم وفقاً لقرار يصدر من وزير العدل:
﴿ المادة ٢٥٤ ﴾

التعليق

الشرح

تغيير المدين لموطنه:

﴿ المادة ٢٥٥ ﴾

التعليق

الشرح

حلول أجل الديون المؤجلة بشهر الإعسار:
جواز إبقاء الأجل أو مده بالنسبة إلى الديون المؤجلة:
﴿ المادة ٢٥٦ ﴾

التعليق

الشرح

احتفاظ الدائنين بعد شهر الإعسار بحقهم في اتخاذ الإجراءات الفردية:
عدم جواز الاحتجاج على الدائنين الذين لهم حقوق سابقة على تسجيل
صحيفة الدعوى:

﴿ المادة ٢٥٧ ﴾

التعليق

الشرح

الآثار المترتبة على تسجيل صحيفة الدعوى:

﴿ المادة ٢٥٨ ﴾

التعليق

الشرح

جواز تصرف المدين في ماله بغير رضا الدائنين:

﴿ المادة ٢٥٩ ﴾

التعليق

الشرح

تقرير نفقة للمدين من إيراداته المحجوزة:

التظلم من الأمر الصادر بتقدير النفقة:

﴿ المادة ٢٦٠ ﴾

التعليق

الشرح

حالات معاقبة المدين بعقوبة التبديد:

انتهاء حالة الإعسار

﴿ المادة ٢٦١ ﴾

التعليق

الشرح

انتهاء حالة الإعسار بحكم قضائي:

﴿ المادة ٢٦٢ ﴾

التعليق

الشرح

انتهاء حالة الإعسار بقوة القانون:

﴿ المادة ٢٦٣ ﴾

التعليق

الشرح

جواز إعادة الديون التي كانت قد حلت بسبب شهر الإعسار إلى آجالها السابقة:

﴿ المادة ٢٦٤ ﴾

التعليق

الشرح

آثار انتهاء حالة الإعسار:

انتهاء حالة الإعسار لا يمنع الدائنين من الطعن في تصرفات المدين:

الباب الثالث

الأوصاف المعدلة لأثر الالتزام

الفصل الأول: الشرط والأجل

١- الشرط

﴿ المادة ٢٦٥ ﴾

التعليق

الشرح

المقصود بالشرط:

نوعا الشرط: (١) الشرط الواقف:

(٢) الشرط الفاسخ:

خصائص الشرط:

تكييف العقد:

جواز العدول الضمني عن أثر الشرط:

﴿ المادة ٢٦٦ ﴾

التعليق

الشرح

الالتزام المعلق علي شرط غير ممكن:

الشرط المخالف للنظام العام والآداب:

﴿ المادة ٢٦٧ ﴾

التعليق

الشرح

أنواع الشرط من حيث تعلقه بإرادة الطرفين:

﴿ المادة ٢٦٨ ﴾

التعليق

الشرح

الالتزام المعلق علي شرط واقف:

الالتزام المعلق علي شرط واقف حق وليس مجرد أمل:

الالتزام المعلق علي شرط واقف حق غير مؤكد:

تحقق الشرط أو تخلفه:

﴿ المادة ٢٦٩ ﴾

التعليق

الشرح

الالتزام المعلق علي شرط فاسخ:

وتنشئ أعمال الإدارة من الأثر الرجعي للشرط الفاسخ:

﴿ المادة ٢٧٠ ﴾

التعليق

الشرح

الأثر الرجعي للشرط:

الأساس الذي يقوم عليه مبدأ الأثر الرجعي:

الآثار المترتبة علي ثبوت الأثر الرجعي للشرط:

استثناءات من مبدأ الأثر الرجعي:

٢- الأجل

﴿ المادة ٢٧١ ﴾

التعليق

الشرح

المقصود بالأجل:

نوعا الأجل:

مصادر الأجل:

الأجل الإرادي المحض:

الحقوق التي يلحقها وصف الأجل:

﴿ المادة ٢٧٢ ﴾

التعليق

الشرح

التزام المدين بالوفاء عند الميسرة أو عند المقدرة:

نظرة الميسرة في الدين التجاري:

﴿ المادة ٢٧٣ ﴾

التعليق

الشرح

سقوط حق المدين في الأجل:

﴿ المادة ٢٧٤ ﴾

التعليق

الشرح

الآثار المترتبة علي إضافة الالتزام إلي الأجل:

النزول عن الأجل:

الفصل الثاني

تعد محل الالتزام

١- الالتزام التخييري

﴿ المادة ٢٧٥ ﴾

التعليق

الشرح

المقصود بالالتزام التخييري:

مصدر الخيار:

من له خيار التعيين:

﴿ المادة ٢٧٦ ﴾

التعليق

الشرح

الامتناع عن الخيار:

﴿ المادة ٢٧٧ ﴾

التعليق

الشرح

استحالة التنفيذ إذا كان الخيار للمدين:

استحالة التنفيذ إذا كان الخيار للدائن:
اتفاق الدائن والمدين علي تحديد ميعاد للاختيار:
الفهرس